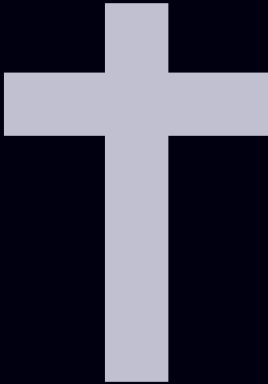


Tí Nuevo Testamento cuènte Inchéni Jesucristo

C'óna Nquiva



New Testament in Popoloca, San Juan Atzingo

# Tí Nuevo Testamento cuènte Inchéni Jesucristo C'óna Nquìva New Testament in Popoloca, San Juan Atzingo

copyright © 1982 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Popoloca, San Juan Atzingo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Popoloca, San Juan Atzingo [poe], Mexico

## Copyright Information

© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### The New Testament

in Popoloca, San Juan Atzingo

© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

b9b09122-b3f6-59f0-9594-749907b32b5b

## Contents

SAN MATEO . . . . .	1
SAN MARCOS . . . . .	85
SAN LUCAS . . . . .	138
SAN JUAN . . . . .	227
LOS HECHOS . . . . .	293
ROMANOS . . . . .	370
1 CORINTIOS . . . . .	402
2 CORINTIOS . . . . .	435
GALATAS . . . . .	455
EFESIOS . . . . .	466
FILIPENSES . . . . .	476
COLOSENSES . . . . .	484
1 TESALONICENSES . . . . .	491
2 TESALONICENSES . . . . .	498
1 TIMOTEO . . . . .	502
2 TIMOTEO . . . . .	511
TITO . . . . .	517
FILEMÓN . . . . .	521
HEBREOS . . . . .	523
SANTIAGO . . . . .	547
1 PEDRO . . . . .	555
2 PEDRO . . . . .	564
1 JUAN . . . . .	569
2 JUAN . . . . .	577
3 JUAN . . . . .	578
SAN JUDAS . . . . .	580
APOCALIPSIS . . . . .	583

## Tí tan jína chrónka ch'ín Mateo

*Tí sín k'uaxrjeníxin ch'ín Jesús  
(Lc. 3.23–38)*

<sup>1</sup> Tíhi mé chrónka nkexro kaín tí sín k'uaxrjeníxin ch'ín Jesucristo. Mé jehe ch'án k'uaxrjeníxin ch'án tí ch'ín David la ko tí ch'ín Abraham. <sup>2</sup> Ch'ín Abraham mé it'é tí ch'ín Isaac la ko ch'ín Isaac mé it'é tí ch'ín Jacob la jehe ch'án mé it'é tí ch'ín Judá la ko kaín kíchó ch'án. <sup>3</sup> Ch'ín Judá mé it'é tí ch'ín Fares la ko ch'ín Zara la tí iné sín mé it'in Tamar. Ch'ín Fares mé it'é tí ch'ín Esrom la jehe ch'án mé it'é tí ch'ín Aram. <sup>4</sup> Ch'ín Aram mé it'é tí ch'ín Aminadab la jehe mé it'é tí ch'ín Naasón la jehe mé it'é tí ch'ín Salmón. <sup>5</sup> Ch'ín Salmón mé it'é tí ch'ín Booz la iné mé tjan Rahab. Ch'ín Booz mé it'é tí ch'ín Obed la iné tí ch'ín Obed mé tjan Rut. Tí ch'ín Obed mé it'é tí ch'ín Isaí. <sup>6</sup> Ch'ín Isaí mé it'é tí rey David la jehe ch'án la ko tí tjan k'uéchjién ch'ín Urías mé táha it'é la ko iné tí ch'ín Salomón.

<sup>7</sup> Ch'ín Salomón mé it'é tí ch'ín Roboam la jehe mé it'é tí ch'ín Abías la jehe ch'án mé it'é tí ch'ín Asa. <sup>8</sup> Ch'ín Asa mé it'é tí ch'ín Josafat la ch'ín Josafat mé it'é tí ch'ín Joram la ch'ín Joram mé it'é tí ch'ín Uzías. <sup>9</sup> Ch'ín Uzías mé it'é tí ch'ín Jotam la ch'ín Jotam mé it'é tí ch'ín Acáz la ch'ín Acáz mé it'é tí ch'ín Ezequías. <sup>10</sup> Ezequías mé it'é tí ch'ín Manasés la ch'ín Manasés mé it'é tí ch'ín Amón la ch'ín Amón mé it'é tí ch'ín Josías. <sup>11</sup> Ch'ín Josías mé it'é tí ch'ín Jeconías la ko kíchó ch'án. Tí sín a mé k'uéjó sín tí yaon a ntá xríñahya ikui tí sín Babilonia sákjuíko sín tí sín israelita kixin ts'ejóchjina sín tí chjasén sín Babilonia.

<sup>12</sup> Ntá kjuixin sákjuí sín mé ch'ín Jeconías mé it'é tí ch'ín Salatiel la ch'ín Salatiel mé it'é tí ch'ín Zorobabel. <sup>13</sup> Ch'ín Zorobabel mé it'é tí ch'ín Abiud la ch'ín Abiud mé it'é tí ch'ín Eliaquim la ko ch'ín Eliaquim mé it'é tí ch'ín Azor. <sup>14</sup> Ch'ín Azor mé it'é tí ch'ín Sadoc la ko ch'ín Sadoc mé it'é tí ch'ín Aquim la ko ch'ín Aquim mé it'é tí ch'ín Eliud. <sup>15</sup> Ch'ín Eliud mé it'é tí ch'ín Eleazar la ch'ín Eleazar mé it'é tí ch'ín Matán la ch'ín Matán mé it'é tí ch'ín Jacob. <sup>16</sup> Ch'ín Jacob mé it'é tí ch'ín José la ch'ín José mé k'óna xii tjan María la jehe tjan María mé iné tí ch'ín Jesús. Tí ch'ín Jesús la mé nchek'in sín Cristo.

<sup>17</sup> Mé xikaha catorce t'áchrij k'uaxrjeníxin tí ch'ín Abraham ntá kjuák'e ch'ín David la í jnko catorce t'áchrij k'uaxrjeníxin tí ch'ín David la ntá tí sín Babilonia sákjuíko tí sín israelita chjasén sín la ntá í jnko catorce t'áchrij k'uéjó la ntá kokjíhi Cristo.

*Kokjíhi Jesucristo  
(Lc. 2.1–7)*

<sup>18</sup> Tí kokjíhi Jesucristo mé xikihi kónhen. Tí tjan María iné ch'án mé tsotehe tjan ch'in José. A ntá naxa kuákjahya kichó sín ntá kónoxín kixin jehe tjan la ó tjejá tjan kixin tíha la kjuachaxién Nchakuen Dios. <sup>19</sup> Ch'in José mé tí nkexro ts'óna xii tjan María, mé ijnko chojni jína la tjinkakonhya ch'án noxín chrók'óxroan ch'án tjan ntá kjuenkayáxin ch'án imó chrókjuákehe ch'án tjan kixin tjinkaon ch'án kixin ninkexró tsoñoehya. <sup>20</sup> Ntá tí naxa tjenkayáxin ch'án kixin xikaha sich'e ch'án ntá kotáchrién ch'án chrónkaxín titàya k'uikuèn ch'án ikui ijnko ángel kuènte Ìnchéni nixja, chrónka kixin:

—José jaha mé k'uaxrjeníxin David. Tóxakuanhya la ko chrakonhya chrókuákjá tjan María ts'óna ichjián kixin tí xjan tsochónta tjan la kjuachaxin kuènté Nchakuen Dios ikui mé k'óna tí xjan a. <sup>21</sup> Sinchekokjíhi tjan ijnko xjan ntoa la its'in xjan Jesús mé xikaha its'in xjan kixin jehe xjan tsjakjìn ijíe chojni —mé xikaha chrónka tí ch'in ángel.

<sup>22</sup> Kaín tíha kónhen kixin tsoxiteyá tí nkehe chrónka Ìnchéni k'uénixja tí sín k'uéchrónka itén ch'án ósé. Mé ntáchro xikihi:

<sup>23</sup> Ijnko tjan naxa chóntahya chojni ntoa mé tsjak'eyá tjan la tsochónta tjan ijnko xjan,

la sinchek'in sín ch'án Emanuel,\*

la tíha t'axrjexín kixin Dios tjejókoni. Mé xikaha chrónka itén Dios.

<sup>24</sup> Ntá k'uàya ch'in José ntá kjuínchexiteyá ch'án tí nkehe k'uetoan tí ángel kuènte Ìnchéni la kuákja ch'án tjan María ts'óna ichjién ch'án. <sup>25</sup> A ntá kjónté xikaha la naxa kójnkojiéhya sín tí naxa kokjíehya xjan la ntá tí xjan mé kjuínchek'in sín Jesús.

## 2

### *Tí sín mago kjuítsjehe sín xjan*

<sup>1</sup> Tí kokjixín ch'in Jesús tí chjasin Belén estado Judea la tí yaon a kjuák'e ijnko ch'in rey it'in Herodes mé k'uetoenhen ch'án tí nación a. A ntá xrínahya iso chojni ntoa kjuixín ijnko chjasin nó tjitoxín yaon mé kjuíji sín chjasin Jerusalén. Jehe sín mé sín mago mé tónoexín sín tí konotsé. <sup>2</sup> Ntá kjuanchankí sín kixin:

—¿Nketí tjen tí xjan tsíkokjíhi ts'óna tí rey ts'etuenhen tí sín judío? K'uikonxínni tí konotsé kuènte ch'án nó tjitoxín yaon na ntá ó kjuini kixin tsochjéheni ch'án kjuasáya —ichro sín.

<sup>3</sup> Ntá kuínhin tí ch'in rey Herodes tí xikaha ichro sín ntá imá tóxakonhen ch'án la ko tóxakonhen kaín tí sín chjasin Jerusalén.

<sup>4</sup> Ntá tí ch'in rey k'uetoan kixin síxrakoa kaín tí sín nchat'á t'etoan la kaín tí sín tjako tí ley la ntá kjuanchankíhi sín ch'án

\* 1:23 Isaías 7.14

nketí chrókokjéxín tí nkexro Cristo. <sup>5</sup> Ntá jehe sín kjuátēhe sín kixin:

—Tsokjéxín xjan chjasin Belén estado Judea mé xikaha tsíkjin tí sín tsíchronka itén Dios. Ntáchro xikihi:

<sup>6</sup> Jaha chjasin Belén nonte Judá, jaha la jehya ijnko chjasin imá ntsí; kixin tí nonte ts'axrjéxín tí nkexro antsí t'etoan, la jehe ch'án ts'ayakonhen tí chjasin kuèntana mé chjasin Israel.\*

Mé xikaha nixja itén Dios.

<sup>7</sup> Ntá imó k'uíyēhe ch'in Herodes tí sín mago la kjuanchankíhi ch'án sín nkesá kjuankixin k'uikon sín tí konotsé.

<sup>8</sup> Ntá chrónka sín ntá tuénxín k'uetoan ch'án kixin sátsji sín chjasin Belén la ntáchro ch'án kixin:

—Sátjirá ntiha la tjéyará tí xjan la tió ts'itjará xjan la tsochronkará kixin ntá kjaxian janhan sátsjia ntiha tsotjaha xjan kjuasáya —mé xikaha k'uetoan ch'in Herodes.

<sup>9</sup> Ntá kuínhin tí sín mago tí nkehe k'uetoan tí ch'in rey ntá sákjuí sín la xík'ikon sín tí konotsé inaá la kjuítaón va ntia la ntá chréhe sín hasta kjuák'e va chritaón tí nchia tjen tí xjan a.

<sup>10</sup> Ntá tió k'uikon tí sín mago nketí kjuák'e tí konotsé la imá kóchéhe sín. <sup>11</sup> La k'uixenhen sín tí nchia la k'uikon sín tí xjan kjuák'eko tí tjan María ìné xjan. Ntá k'uéjoxin toch'in sín la chjéhe sín kjuasáya ntá kuakitjēhe sín tí nkehe kjuikao sín la kjuanjon sín chica oro la ko ihnti tsochéxin chjincō la ko xroan xraxé náxrjón. <sup>12</sup> Ntá chr'éxin kotáchrién sín chrónkaxín kixin chrókjanhya sín tí tjen ch'in Herodes. Méxra kjanxin sín í jnko ntia la sákjuí sín chjasén sín.

### *Ch'in José la ko tjan María sákjuí sín chjasin Egipto*

<sup>13</sup> Ntá tió kjuixin sákjuí tí sín mago la ntá kotáchrién ch'in José chrónkaxín titàya k'uikon ch'án ijnko ángel kuènte Ìnchéni chrónka kixin:

—T'àyá sátsjikoa xjan la ko ìné xjan la sátsjirá chjasin Egipto la ntahó ts'ejorá hasta tsoxrjankajia, kixin tí ch'in Herodes xritjeyá tí xjan chrók'óyán ch'án xjan —mé xikaha chrónka tí ángel.

<sup>14</sup> Ntá ch'in José k'uàya la ntá sákjuíko ch'án xjan la ko ìné xjan la sákjuí sín chjasin Egipto tí tie a. <sup>15</sup> Ntahó k'uéjó sín hasta ik'uén ch'in Herodes. Mé xikaha kónhen kixin tsoxiteyá kaín tí nkehe chrónka Ìnchéni, k'uénixja tí sín tsíchronka itén ch'án. Mé ntáchro sín kixin: “Chjasin Egipto kjuák'e xjanna ntá k'uíyaha ch'án”.†

### *Ch'in Herodes mé k'uetoan its'en xjan*

\* 2:6 Miqueas 5.2 † 2:15 Oseas 11.1

<sup>16</sup> **A** ntá kónohe ch'ín rey Herodes kixin tí sín mago mé kjuich'iyehé sín ch'án ntá imá kónínkaon ch'án la k'ueṭoan ch'án kixin its'en kaín tí chánjan ntoá síin chjasin Belén ó chónṭa iyó nánó la ko tí xjan naṣa chónṭahya iyó nánó. Mé xikaha k'ueṭoan ch'án kixin ó xraxínkaon ch'án nkehe kuínhin ch'án chrónka tí sín mago. <sup>17</sup> Mé xikaha ó xiteyá tí nkehe tsíkjin tí ch'ín Jeremías ntáchro ch'án kixin:

<sup>18</sup> Kuínhin sín itén chojni chjasin Ramá mé tsjánka sín.

Tíha mé tí tjan Raquel la tsjánkama tjan xjeen tjan.

Kohya nkexro sinchehéhe tjan kixin ó kaín xjan tsík'en xjan. † Mé xikaha chrónka itén Dios.

<sup>19</sup> Ntá tió kjuixin k'uén ch'ín Herodes ntá ijnko ángel kuente Ìnchéni mé k'uíkonxín ch'ín José kotáchrién ch'án tí kjuák'e ch'án chjasin Egipto mé ntáchro kixin:

<sup>20</sup> —T'àyá sátsjkoa tí xjan la ko tí ìné xjan la tsokjan chjasin Israel kixin ó kjuixin k'uén tí nkexro chrók'óyán tí xjan a —mé xikaha k'ueṭoan tí ch'ín ángel.

<sup>21</sup> Ntá ch'ín José mé k'uàya ch'án la sákjuíko ch'án tí xjan la ko tí ìné xjan la sákjuí sín chjasin Israel. <sup>22</sup> **A** ntá kuínhin ch'ín José kixin ch'ín Arquelao xjeen ch'ín Herodes mé k'ueṭoan ch'án tí estado Judea la ntá chrakon ch'án la sáchrókjuihya ch'án ntiha. **A** ntá kotáchrién ch'án chrónkaxín Dios kixin sáchrókjuí ch'án estado Galilea. <sup>23</sup> Ntá tió kjuíji sín ntiha ntá sákjuí sín ijnko chjasin it'in Nazaret la ntaha k'uejó sín. Mé xikaha xiteyá tí nkehe tsíchrónka tí sín k'uénixja itén Dios senó. K'uéntáchro sín kixin jehe ch'án mé tsíkítexín sín nazareno.

### 3

*Juan el Bautista mé kjuák'e ch'án nteje*

(Mr. 1.1–8; Lc. 3.1–9, 15–17; Jn. 1.19–28)

<sup>1</sup> **A** ntá tí yaon a kjuák'e ch'ín Juan Bautista nteje Judea la kjuako ch'án. <sup>2</sup> Ntáchro ch'án kixin:

—Tjtoherá ijiará la tjínkirá tí nkehe tjenkayáxinrá kixin í séhya itsi kjuachaxién Dios.

<sup>3</sup> Tí ch'ín Isaías, mé ijnko ch'ín tsíchrónka itén Dios, mé tsíkjin ch'án kuente tí ch'ín Juan mé chrónka ch'án kixin:

Tsinhin sín itén ijnko nkexro tsjak'e nteje ts'èya tsontáchro kixin:

“Tóxakonhanrá ncheyóxinrá ntja tsixín Ìnchéni.

Takitjehérá ijnko ntja ntoí.”\*

<sup>4</sup> Tí iké ch'ín Juan mé tsík'óna kaxree kocamello la ko tí nkehe chr'ínkat'óxin ch'án mé tsík'óna tjoa. **A** ntá tí nkehe

kjóné ch'án mé kochjoá la ko itsjēn kotsjenta tónoxín nteje. <sup>5</sup> Itsjé chojni kuixín sín chjasin Jerusalén la ko í so chjasin síin estado Judea la ko chjinaxón tí ntario Jordán kixin tsinhin sín nkexrí tjechrónka ch'án. <sup>6</sup> Ntá chrónka sín ijíé sín ntá ch'ín Juan kuikiteixin ch'án sín tí ntario Jordán.

<sup>7</sup> Ntá xrínahya k'uikon ch'ín Juan ikui nchónhya tí sín fariseo la ko tí sín saduceo kixin tjinkaon chrókuikite sín la ntá ntáchro ch'án kixin:

—Jahará tsík'axrjenixinrá konche. ¿Xá nkexro kjuintanohará kixin chrókuinkéhérá tí kjuanínkaon kuente Dios ó tsi? <sup>8</sup> T'ichjánxin kixin chrók'uejorá jnkójina chrókjuákoxinrá kixin chaxín kjuítoxinhínrá tí nkehe tjenkayáxinrá. <sup>9</sup> Jahará nchehnerá ntáchrorá kixin k'uaxrjenixinrá ch'ín Abraham. Janhan ntáxrjan kixin kjónté tí xro i la Dios tsjacha chrókjuich'éna ch'án chojni k'uaxrjenixin ch'ín Abraham. <sup>10</sup> Tí chica hacha ó tjechónhen tsochrínjinxín tí nta. A ntá kaín xín nta t'ónahya to jína mé tsochrínjin kixin tsoche. <sup>11</sup> Janhan mé ìnta tíkítexián chojni kixin tsjakoxín sín kixin ó kjuítoxinhin sín ntíé sín. A ntá tí nkexro itsi chr'éxin mé tsíkítexínrá tí Nchakuen Dios la ko xrohi. Antsí tjetóxin t'etóan ch'án a ntá janhan la kánhyó. Méxra chrókósuàna sáchrókjuikian tokaté ch'án. <sup>12</sup> Jehe ch'án la ó tjexraá ch'án pala sinchetjuáxin ch'án noatrigo kixin tí ntáchjiji trigo la ókjé ts'ejo ch'án a ntá tí noatrigo la tsjenájín ch'án la ts'enkachjina ch'án. A ntá tí ntáchjiji trigo la tsjakaxín ch'án ijnko xrohi ts'ankahya jnkochríxín —mé xíkaha kjuako ch'ín Juan.

### *Kuikite ch'ín Jesús*

(Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)

<sup>13</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuixín ch'án nó estado Galilea ikui ch'án tí ntario Jordán tí tjen ch'ín Juan kixin ch'ín Juan tsíkíte tí jehe ch'án. <sup>14</sup> A ntá tí saoxín chrohya ch'ín Juan chrókuikite tí ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Náhi. Jeheni t'ichjánxinhinni jaha chrókuikite tí jeheni. A ntá jaha k'uinka kixin jeheni chrókuikitia tí jaha —ichro ch'ín Juan.

<sup>15</sup> Ntá kjuátēhe ch'ín Jesús kixin:

—A ntá jie la títōhé tí xíkaha tjenkayáxian kixin t'ichjánxin tsikiteni kixin sinchexiteyáni tí nkehe k'uetóan Dios.

Ntá ch'ín Juan kuítekaon ch'án la xíkaha kjuíche ch'án. <sup>16</sup> Ntá tió kuikite tí ch'ín Jesús la ntá xrínahya titàya xitjēhe nkajní la k'uikon ch'án tí Nchakuen Dios, éxí kontóá tsjehe, k'uinkajinxín nkaya nkajní ntá kjuák'e chritaón kja ch'ín Jesús. <sup>17</sup> Ntá xrínahya kuínhin sín ijnko tan kuixín nkaya nkajní ntáchro kixin:



—Tíhi mé xjanna la imá tjuahā ch'án la imá chàna kixin nchexiteyàna ch'án.

## 4

*Ch'ín Tsochren chrókjuachroe ch'ín Jesús*  
(Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)

<sup>1</sup> Ntá tí Nchakuen Dios mé sákjuiko ch'ín Jesús tí nteje a ntá ch'ín Tsochren tjinkaon chrókjuachroe ch'ín Jesús. <sup>2</sup> Tí nteje a mé kjuák'e ch'án kjónehya ch'án cuarenta yaon la ko cuarenta tie la ntá chr'éxin kónohe ch'án ik'uén ch'án kjinta. <sup>3</sup> Ntá ch'ín Tsochren mé kóchjinehe tí ch'ín Jesús kixin tjinkaon chrókjuachaxin ch'án. Ntáchro ch'án kixin:

—Tí chaxín jaha Xjeen Dios la ntáche tí xro i kixin chrók'óna nioṭja.

<sup>4</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro kixin:

—Náhi. Ntáchro xroon itén Dios kixin: “Jehya nioṭja ó chrók'uejóhónxin chojni. Náhi. Kaín tí tán nixja Dios tjejóhónxin chojni”\* —ichro ch'án.

<sup>5</sup> Ntá ch'ín Tsochren mé sákjuiko ch'ín Jesús tí chjasin tjóá mé chjasin Jerusalén, la sákjuiko ch'án tí chrítaón tí kja ninko a <sup>6</sup> la ntáchro ch'án kixin:

—Tí chaxín Xjeen Dios jaha la t̄tohé t'anótjenxian tí noi ntihi kixin ntáchro xroon itén Dios kixin: Dios mé ts'etuenhen tí sín ángel kuènte ch'án kixin ts'ayakonhan sín.

Tsotsé sín itjá

kixin tsotéhya totá ts'itja xro tí ts'anótjen†

—ichro ch'ín Tsochren.

<sup>7</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Náhi. Kjaxin ntáchro xroon itén Dios kixin: “Chjinihya chrókjuásixián kjuaxroan kjuachaxin kuènte Ìnchéni Dios”‡ —ichro ch'ín Jesús.

<sup>8</sup> A ntá tió kjuixixín sákjuiko ch'ín Tsochren tí ch'ín Jesús ijnko jnā imá noi ntá kjuako tí Jínahya kaín xín tí nación siín chjasintajni la ko tí nkehe t'etoan kuènte. <sup>9</sup> La ntáchro ch'ín Tsochren kixin:

—Kaín tíha mé tsotjaha tí tsjak'éxian tóch'ian tsjikosáyana tí janhan —mé xikaha ichro ch'ín Tsochren.

<sup>10</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Sátjia Satanás kixin xroon itén Dios ntáchro kixin: “Chrókjuikosáyehé Ìnchéni Dios la jehó ch'án chrókjuich'ehé xra”§ —ichro ch'ín Jesús.

\* 4:4 Deuteronomio 8.3 † 4:6 Salmo 91.11-12 ‡ 4:7 Deuteronomio 6.16

§ 4:10 Deuteronomio 6.13

<sup>11</sup> **A** ntá ch'ín Tsochren mé kuítóhe tí ch'ín Jesús la iso tí sín ángel ikui tsjinkĩtsa tí jehe ch'án.

*Ch'ín Jesús kjuankíxin ch'án tí xrā kuènte ch'án estado Galilea (Mr. 1.14–15; Lc. 4.14–15)*

<sup>12</sup> **A** ntá ch'ín Jesús mé kuínhin ch'án kixin tí ch'ín Juan mé tjechjina ch'án ntóechiso a, a ntá jehe ch'án mé sákjuí ch'án estado Galilea. <sup>13</sup> Kuítóehya ch'án chjasin Nazaret ntiha. Náhi. Sákjuí ch'án chjasin Capernaum la kjuák'e ch'án ntiha. Tí chjasin a mé tjen chrínta ntayaon chjino estado Zabulón la ko estado Neftalí. <sup>14</sup> Mé xíkaha kjuích'e ch'án kixin tsoxiteyá tí nkehe tsíkjin ch'ín Isaías, ijnko nkexro k'uéchrónka itén Dios. Ntáchro ch'án kixin:

<sup>15</sup> Tí estado Zabulón la ko Neftalí tí ntja chrínta ntayaon la tí nó chók'á tjitoxin yaon tí ntarío Jordán, mé tí estado Galilea tí tjejó tí sín jehya judío.

<sup>16</sup> Mé ntiha tjejó tí sín síin tí sítié mé ts'ikon sín ijnko xrohi jié, la tí sín éxí tsík'en xritjejó sín mé ts'inkaséyanxín ts'ejó sín.

<sup>17</sup> Ntá kjuankixin kjuako ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Tjitóxínhinrá ntjará. Tsákjára ijnko ntja nixin kixin kjuachaxin kuènte Dios tjen nkaya nkajní la í séhya tsi.

*Ch'ín Jesús k'uíyehē noó chojni k'uétsé koche (Mr. 1.16-20; Lc. 5.1-11)*

<sup>18</sup> Ntá sákjuí ch'ín Jesús chrínta ntayaon Galilea ntá xríñahya k'uíkon ch'án yaá sín jnkokoá kichó sín, ijnko mé it'in Simón mé kjaxin it'in ch'án Pedro la ko í jnko it'in Andrés. Jehe sín mé koche xritsé sín. Ntá tinkák'e sín nchísén chrínkí ntā. <sup>19</sup> Ntá ch'ín Jesús nixjehe sín ntáchro ch'án kixin:

—Chréhérá tí janhan ntá tsotjahará xrā tsjéyará chojni.

<sup>20</sup> Ntá tuénxín kuítóhe sín tí nchísén k'uétséya sín koche, ntá sákjuíko sín ch'án.

<sup>21</sup> Ntá kjinhya kjuíji ch'án ntá k'uíkon ch'án ijnko yaá sín, jnkokoá kichó sín, mé tí ch'ín Jacobo la ko ch'ín Juan, mé xjeen tí ch'ín Zebedeo. Tjejóko sín it'é sín tí ntabárcō la tjejótjonite sín tí nchísén tséya sín koche. Ntá kjaxin tí sín a k'uíyehē ch'ín Jesús. <sup>22</sup> La ntá tuénxín kuítóhe sín tí ntabárcō la ko tí it'é sín ntá sákjuíchréhe sín tí ch'ín Jesús.

*Kjuakohe ch'ín Jesús nchónhya chojni (Lc. 6.17-19)*

<sup>23</sup> Ntá sákjuí ch'ín Jesús nkuíxín tí estado Galilea la kjuakoqxin ch'án tí njnko Israel síin jnkojnko chjasin mé kjuako ch'án tí tan jina chrónka nkexrí tí kjuachaxin kuènte Dios la ko kjuínchekitohe ch'án jina kaín chojni chónka kaín xín chin la ko kaín kjuatjoté. <sup>24</sup> Ntá kaín xín tí sín tjejó tí estado Siria mé

kuínhin sín kuènte Jesús la kjuikao sín kaín xín tí sín níhi chóna kaín chin la ko tí sín imá tjotéhe sín la ko tí sín chóna nchakuen tí jínahya la ko tí sín t'aniáte sín la ko tí sín síxénká toté sín, la ntá ch'ín Jesús mé kjuínchekitohe ch'án sín jína. <sup>25</sup> Ntá itsjé chojni kjuíchréhe tí ch'ín Jesús, mé kjuixín sín estado Galilea la ko tí chjasin chjinaxón Decápolis la ko chjasin Jerusalén la ko kuenté tí estado Judea la ko tí nó chók'á tjitoxin yaon tí ntarío Jordán.

## 5

### *Kjuakoxin ch'ín Jesús ijnko jna*

<sup>1</sup> K'uikon ch'ín Jesús kixin k'uéjé nchónhya chojni la ntá chriin ch'án ijnko jna la ntaha kjuák'etjaxin ch'án. Ntá tí sín k'uájiko ch'án a mé kóchjina sín chjinaxón tjejontaxin sín tí tjen ch'án. <sup>2</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuankíxin kjuakohe ch'án sín kixin:

#### *Tí nkexro tjejó náxrjón*

*(Lc. 6.20-23)*

<sup>3</sup> —Náxrjón tjejó tí sín nohe kixin t'ichjánxinhin sín nkehe kuènte Dios kixin ntá jehe sín mé tsochóna sín tí kjuachaxin kuènte Dios.

<sup>4</sup> Náxrjón tjejó tí sín t'ává kixin Dios mé sinchechéhe asén sín.

<sup>5</sup> Náxrjón tjejó tí sín hnkehya asén kixin jehe sín mé ts'áyéhe sín tí nonte tsjanjon Dios.

<sup>6</sup> Náxrjón tjejó tí sín éxí yóhe chrók'uenxín sín kjinta la chrók'uenxín sín ntá kixin xikaha imá tjinkaon sín sinchexiteyéhe sín Dios ntá Dios tsjinkitsa sín kixin ts'áyéhe sín tí nkehe tjinkaon sín.

<sup>7</sup> Náxrjón tjejó tí sín tikonóhehe kichó sín kixin ntá Dios kjaxin tsikonóhehe tí jehe sín.

<sup>8</sup> Náxrjón tjejó tí sín kótjóá asén kixin ntá jehe sín sátsjik'ikon sín Dios.

<sup>9</sup> Náxrjón tjejó tí sín tjinkaon kjuaxróxin kixin Dios sinchek'in ch'án xjeen ch'án tí jehe sín.

<sup>10</sup> Náxrjón tjejó tí sín kjónté tjejótjasótexín sín kixin kjuínchexiteyéhe sín Dios kixin ntá jehe sín mé kuènte sín nkaya nkajní.

<sup>11</sup> Náxrjón tjejorá kjónté t'ántaxínhanrá sín la ko ntachakonrá sín la ko kaín nkehe náxrjónhya ntáchro sín kixin tinkachónkirá tí janhan. <sup>12</sup> Chrókócháhará la ko kjuaxróxin chrók'uejorá kixin ntá chr'éxin jahará ts'ayéhérá ijnko nkehe antsí má jína nkaya nkajní. Mé xikaha kjuasóte tí sín k'uéjé ósé k'uéchrónka sín tí itén Dios.

*Jahará la éxí yóhe xijnta la ko éxí xrohi t'inkaséyanxín chjasintajni*

*(Mr. 9.50; Lc. 14.34-35)*

13 'Jahará mé yóhę éxí xįnta chjasintajni. A ntá tí chrók'uankéhé tí jní tí xįnta la ntá xitjahya chrókójní ínaa. Ninkehó chrókjuich'ehya xrą la chrók'uikitjí ntója la ko chrókuinkátja chojni.

14 'A ntá jahará la mé tí xrohi t'inkaséyanxín chjasintajni. Ijnko chjasin itjen chrítaón jna la xitjahya tsjak'emá. 15 La ko kohya nkexro sinchek'ákjen ijnko lámpara ntá tsjak'e chrínki ijnko ntacajón. Íchá jına tsjak'e ch'án xrohi noi kixin ntá ts'inkaséyanxín kaín nkexro siín tí nchia ntiha. 16 Mé xikaha tí jahará chrókóyóhara éxí tí xrohi t'inkaséyanxín kixin ts'ikon kaín chojni tí xrą jına tjejoch'erá la ntá chrókjuanchehe sín kjuasáyé It'eni tjen nkaya nkajní.

*Kjuako ch'ín Jesús kuènte tí ley*

17 'Jahará chróntáchrohyará kixin k'uinka kixin tsjakjıyan tí ley tsík'ętoan ch'ín Moisés la ko tí nkehe kjuako tí sín k'uechrónka itén Dios. Náhi. Jehya xikaha k'uinka kixin tsjakjıyan tíha. Náhi. K'uinka janhan kixin tsjákoxian nkehe chaxín t'axrjexín tíha. 18 Chaxín xrjanka kixin tí naxa tjen nkajní la ko chjasintajni la kohya ninkehó ley tsjınhya, mé tsjınhya nijnko punto la nijnko letra kuèté tí ley tsjixinjian tsoxiteyá kaín tí nkehe t'ichjánxin tsoxiteyá. 19 Mé xikaha tí nkexro tsitekakonhya tí nkehe k'ętoan tí ley kjónté ijnko nkehe imá intsí, la ko chrókjuako kixin xikaha chrókuitekakonhya chojni, la jehe sín la imá tsontsí sín tí tsi tí kjuachaxin kuènte Dios. A ntá tí nkexro tsitekaon la ko tsjakohę ókjé nkexro tsitekaon sín, mé antsí imá ts'ętoan sín tí tsi kjuachaxin kuènte Dios. 20 Méxrą tjonkará kixin t'ichjánxin kixin antsí jına ts'ejorá la tsoyóahyará tí sín tjako ley la ko tí sín fariseo kixin tí tsoyóhara sín la ntá xitjahya tsákjára tí kjuachaxin kuènte Dios tjen nkaya nkajní.

*Kjuako ch'ín Jesús kuènte tí kjuanínkaon*

(Lc. 12.57-59)

21 'Jahará tsikinhrá kixin tí sín ósé tsík'ítuenhen sín kixin: "T'oyánhyará kichuára\* kixin tí nkexro t'óyan kichó mé t'ichjánxin tsjasóte sín." 22 A ntá janhan tjonkará kixin jnkojın nkexro tsonínkakonhen kichó mé t'ichjánxin tsjasóte. A ntá tí nkexro t'ántaxínhın kichó la mé tí sín t'ętoan mé sinchekitęexín ijje ch'án. La ntá tí nkexro tsontáche kichó kixin tsixénká ch'án la tíha mé sátsji tsjasótexín tí siín xrohi. 23 A ntá tí tsjikueherá Dios nkehe tsochjehérá ch'án ntá tsjasánrá tí altar ntá tsoxráinkáonrá tí jnkojın kichuára kjuánjonkoará sín 24 la ntá tí xikaha la tıtoherá tí nkehe tí altar la sátsjirá tsonixjehérá ch'án jnkojına kixin í tsokohya kjuanínkaon.

\* 5:21 Éxodo 20.13; Deuteronomio 5.17

La ntá tsjixin la ntá tsjihará tsjánjonrá tí nkehe tjinkáonrá tsjánjonrá.

<sup>25</sup> 'Tí síin jnkojín nkexro tjanchia jie tí jahará la tjinkaon chrókjuikoará ch'án juzgado, a ntá íchá jína jnkokoá chrókjuenkayáxinrá, jehe ch'án la ko jahará, ntia ó, kixin ntá sáchrókjuihará tí tjen ch'in juez. Kixin sáchrókjuirá tí tjen ch'án ntá jehe ch'án ts'etuenhen ch'án tí policía kixin ts'ixenhenrá ntöechiso. <sup>26</sup> A ntá chaxín tjonkará kixin tí ts'ikjahará sín ntöechiso la ts'axrxéxinhyará ntiha tsjixinjian tsjenkeherá sín kaín xín chichaon chontará.

*Ch'in Jesús kjuako kixin chrókjuasinhya sín jie, chróchóntahya sín chojni chjin ókjé*

<sup>27</sup> 'Jahará tsíkinhínrá tí nkehe tsík'ítuenhen tí sín ósé ntáchro kixin: "Chrókjuásinhya je, chróchóntahya chojni chjin ókjé."† <sup>28</sup> A ntá janhan tjonkará kixin tí nkexro tsokomá ijnko tjan ókjé tjak'e asén chrókuákja ch'án la ó kjuixin kjuasin ch'án jie nkaya asén ch'án.

<sup>29</sup> 'A ntá tí ikuan chjina chrókjuásixián jie la chrókuakitsjenkiá ikuan la chróchr'an ikjín kixin íchá jína ts'ítjayan it'o cuerpo kuéntá kixin jehya kuénté cuerpo kuéntá sátsji tsjasótéxín tí síin xrohi. <sup>30</sup> A ntá tí itja chjina chrókjuásixián jie la chrókóchrínjian tí tjá a la chróchr'an ikjín kixin íchá jína ts'ítjayan it'o cuerpo kuéntá kixin jehya kuénté cuerpo sáchrókjuí tsjasóte tí síin xrohi.

*Ch'in Jesús kjuako kixin chrók'uitjéhya kíchó sín (Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)*

<sup>31</sup> 'Kjaxín tsík'ítuenhen tí sín ósé kixin tí nkexro tjinkaon chrók'uitjéhi ichjién t'ichjánxin ts'óna xroon tsakja tí ichjién kixin ts'itjéxín kíchó sín.‡ <sup>32</sup> A ntá janhan tjonkará kixin ijnko nkexro tsjákehe ichjién tí chróchóntahya tjan ókjé nkexro la jehe ch'án kuítóhe ch'án tjan kixin tsjasín tjan jie. A ntá tí nkexro tsótehe ijnko tjan tsíkítsínkehe la kjaxín ó kjuasin ch'án jie.

*Ch'in Jesús kjuako kixin chjinihya chrók'uákjénxinni ihnié Dios*

<sup>33</sup> 'Kjaxín tsíkinhínrá tsík'ítuenhen tí sín ósé kixin: "T'ichjánxin sinchexiteyará tí nkehe tsíntáchrora kixin chrók'uákjénxinhya ihnié Ìnchéni chjini."§ <sup>34</sup> A ntá janhan mé tjonkará kixin chrók'uákjénxinhya ihnié Dios ninkehó la ko chrók'uákjénxinhya nkajní kixin ntaha tjen Dios t'etöan. <sup>35</sup> La ko chrók'uákjénxinhya chjasintajni kixin ntaha tjejókjén toté ch'án la ko chrók'uákjénxinhya

† 5:27 Éxodo 20.14; Deuteronomio 23.21 ‡ 5:31 Deuteronomio 24.1-4 § 5:33 Números 30.2; Deuteronomio 23.21

chjasin Jerusalén kixin ntiha la itjen tí Rey t'et̄oan. <sup>36</sup> La tjenkayáxixinhyará ikjárá ó kixin jahará xitjahya tsjakérá ijnko kax̄ihi tjóá o nijnko kax̄ihi tié. <sup>37</sup> Tí nkehe tsontáchrórá chaxín la chaxín la tí nkehe náhí la náhí la kohya nkehe chrókjuakét'oxinrá chróchronkará. A ntá ichrén nkehe tjakét'oxinrá tsochronkará la táha mé jínahya.

*Ch'in Jesús tjako ch'an kuente tí sín t'itjáyenhya ichrén kjuanínkaon*

*(Lc. 6.29-30)*

<sup>38</sup> 'Jahará mé ó tsíkinhínrá tsík'ítuenhen tí sín ósé kixin tí takitsjenkí sín ikonrá la kjaxinrá chrókuakitsjenkírá ikon sín. A ntá tí chrókuakitsjenkí sín nènorá la kjaxinrá chrókuakitsjenkírá neno sín kjaxin.\* <sup>39</sup> A ntá janhan mé tjonkará kixin tí jnkojín nkexro ichrén nkehe jínahya sit'ahará la jahará ch'ehyará xikaha. Náhí. Tí chjéhe ijnko nkexro ijnko tuāan la ntá tjóka tí í jnko nānko tuāan. <sup>40</sup> La tí síin jnkojín nkexro tjanchia jje la tjinkaon sín chrókuakitsjaha sín camisá la t̄itohé sín sátsjiko sín tí ka t'ínkayate kjaxin. <sup>41</sup> La tí t'etuānhanrá sín tsámará nkehe ijnko kilómetro la tjakét'oxinrá í yaá kilómetro. <sup>42</sup> Tí jnkojín nkexro tsjanchia nkehe la tí tjinkaon ch'an nkehe la chróntáchróhyará kixin “náhí”, chrókjuinchekjenrá ch'an.

*Tjuèhérá tí sín nínkakonhanrá sín*

*(Lc. 6.27-28, 32-36)*

<sup>43</sup> 'Kjaxin ó tsíkinhínrá tsík'ítuenhen tí sín ósé kixin: “Tjuèhérá tí nkexro choxinrá la tsoninkákonhénrá tí sín jínahya kjuít'ahará.” † <sup>44</sup> A ntá janhan mé tjonkará kixin chrójtjuèhérá tí sín nínkakonhanrá la chrókjuincheyaonrá tí sín jínahya kjuít'ahará la jína chrókjuinkjitsará tí sín tjinkakonhya tí jahará la chrónixjehérá Dios kixin chrókjuinkjitsa ch'an tí sín t'ántaxínhanrá la ko tí sín t'ahará tí jínahya. <sup>45</sup> Tí xikaha sich'erá la ntá jahará chaxín xjeen It'eni tjen nkaya nkajní kixin jehe ch'an mé t'et̄oan ch'an tsjit̄on yaon ts'inkaséyenhen tí sín jínahya la ko tí sín jína la ko kjaxin t'et̄oan ch'an kixin ts'aniá ichrin tí síin tí sín jína la ko tí sín jínahya. <sup>46</sup> Tí jehó tjuèhérá tí nkexro tjuàhará, ¿la ntá nkehe chrókjuachará? A ntá kjaxin tí sín nchekjènkj̄i la xikaha ch'e sín. <sup>47</sup> La tí jehó nixjehérá tí sín kichuárá la ntá, ¿á chaxín imá jína tíha ní? Kixin tí xikaha la kjaxin tí sín chónhya Dios la xikaha ich'e sín. <sup>48</sup> Kjaxinrá jahará ntoá chrók'uejorá kixin It'eni tjen nkaya nkajní la antsí má ntoá tjen ch'an.

\* 5:38 Éxodo 21.24; Levítico 24.20; Deuteronomio 19.21 † 5:43 Levítico 19.18

## 6

*Kjuako ch'in Jesús kuènté tí xra jína*

1'Chrókuásixínhyará kjuaxroan tí nkehe tinkachónkirá kixin tjinkáonrá chrók'uikon chojni ó. A ntá jahará tí xikaha chrókjuich'erá ntá It'éni tjen nkaya nkajní la ninkehó nkehe tsotjáhyará ch'án. 2 Tí tjinkitsará ijnko chojni nòa la ninkexró chróchenkahyará. Jahará chrókóyóahyará tí sín ntoáhya tjenkayáxin ixri t'óxroan kixin mé xikaha ch'e sín t'óxroan sín nkaxenhen ninko la ko tí ntja kixin chrók'uikon chojni la chrókjuikosáyehe sín tí jehe sín kixin jína tjejóch'e sín. A ntá janhan ntáxrjan kixin ó kjuixin k'uáyéhe sín nkehe la í ts'áyèhya sín inaá. 3 A ntá tí jahará tió chrókuínkitsará ijnko chojni chaxín nòa la íchá jína kixin chrókónoehya ninkexró kjónté ijnko nkexro tjuá jína. 4 A ntá jahará tí chrókjuánjonrá ichrén nkehe la ninkexró chrókónoehya la ntá tí It'éni ts'ikon ch'án kixin xikaha ch'erá la ninkexró noehya la ntá tí jehe ch'án mé tsotjáhará ch'án nkehe.

*Tjako ch'in Jesús nkexrí tsonixjeheni Dios  
(Lc. 11.2-4)*

5 'A ntá tió nixjehérá Dios la jehya éxi tí sín jnkójínxónhya tjenkayáxin sín chrónixjará. Jehe sín mé tóxrjínhin sín ts'ejóxin toté sín nkaxenhen ninko la ko ts'ejó sín esquina calle kuènte ntasin kixin ts'ikon kaín chojni kixin tjejónixjehé sín Dios. Ntá janhan chaxín ntáxrjan kixin jehe sín la xikaha kjuich'e sín la ó kjuixin k'uáyéhe sín nkehe la í ts'áyèhya sín inaá. 6 A ntá tió nixjehérá Dios la t'ixenhénrá nchia ntoará la t'ikjehérá tí puerta la nixjehérá It'éni kixin ntaha tjekoará ch'án. A ntá jehe ch'án ts'ikon kixin xikaha ninkexró ts'ikonhya ntá jehe ch'án tsjanjon ch'án nkehe ts'ayéhérá.

7 'Ntá tió chrónixjehérá Dios la chrókjateehya chrónixjará kixin chrókóyóahyará éxi tí sín chónhya Dios kixin jehe sín tjenkayáxin sín kixin nchónhya tsonixja sín, la mé xikaha mé chrókuinhin Dios, ichro sín. 8 A ntá jahará chrókóyóahyará éxi tí jehe sín. It'éni ó nohe ch'án nkehe t'ichjánxinhanrá kjónté naxa tjanchéhyará ch'án. 9 Méxra xikihi chróntáchrórá: It'éni tjen nkaya nkajní jaha imá tjóá.

10 Chrókui tí kjuachaxin kuènta.

Chrókjuich'e tí nkehe tóxrjínhan jaha ntihi chjasintajni éxi tjech'e nkaya nkajní.

11 Ijie la tsjánjuan tí niotja t'ichjánxinhinni.

12 T'oxíka tí nkehe jínahya kjuich'eni kixin kjaxin jeheni ts'itjáyenheni tí nkehe kjuich'eheeni chojni.

13 Tjtoéhyani kixin xrahya chrókjuasinni jie. Nchekaáni kaín tí jínahya chrókónhenni,

kíxin jaha mé kuéntá tí kjuachaxin kíxin ó noheni kíxin jaha tjetétəan tí kjuachaxin jnkochrín. Amén.

14 'Tí jahará ts'itjáyanhanrá tí nkexro kjuasinhánrá ichrén jje la mé kjaxin It'eni tjen nkaya nkajní mé ts'ikon ch'án kíxin xíkaha kjuich'erá la ntá kjaxin jehe ch'án ts'óxíka ch'án tí jje kjuásinrá. 15 A ntá tí jahará ts'itjáyanhyará tí jje kjuasinhánrá í jnko chojni la ntá kjaxin It'eni tjen nkaya nkajní ts'ikon kíxin xíkaha kjuich'erá k'uitjáyanhyará la ntá kjaxin jehe ch'án la ts'óxíkahya ch'án tí jje chontará.

*Ch'ín Jesús kjuako kíxin chrók'óxroanhya sín kíxin kjónehya sín*

16 'A ntá tí jahará tí naxa kjóntehyará kíxin tjínkáonrá tsonixjehérá Dios la ntá chrók'uejohyará éxí t'avará éxí ch'e tí sín jehya jnkojínxón tjenkayáxin sín. Mé xíkaha ch'e sín kíxin tjínkaon sín ts'ikon chojni kíxin naxa kjónehya sín. Tí xíkaha ch'e sín la janhan ntáxrjan kíxin ó kjuixin k'uáyéhe sín nkehe la í ts'áyèhya sín inaá. 17 A ntá tí jahará kjónté naxa kjóntehyará kíxin tjínkáonrá tsonixjehérá Dios la t'ontirá ikonrá la tjéntoárá kjárá 18 kíxin tsonoehya chojni kíxin naxa kjóntehyará. Jehó It'eni tjekoará ntiha mé jehe ch'án nohe ch'án xíkaha ntá tsjanjon ch'án nkehe ts'ayéherá.

*Tí nkehe chaxín tjete sijn nkaya nkajní*

*(Lc. 12.33-34)*

19 'Jahará chrókjuásitonhyará nkehe tjete ntihi chjasintajni kíxin ntihi la ts'ín kué tí nkehe tjete sinchek'itjáyanhanrá va la ko tsochjisen tí chichaon la ko xíchee ts'ixenhen tsaáhará. 20 Íchá jína tjásitonrá tí nkehe tjete nkaya nkajní kíxin ntaha kohya iko sinchek'itjáyán nkehe la tsochjisenhya tí nkehe la ko kohya xíchee ts'ixenhen tseé. 21 A ntá tí nkaya nkajní tsochontará nkehe tjete la ntá tí nkehe tjenkayáxinrá la kjaxin ntaha tjen.

*Tí xrohi t'inkaséyanxín cuerpo*

*(Lc. 11.34-36)*

22 'Tí ikonrá mé éxí yóhe ijnko xrohi t'inkaséyanxín tí cuerpo kuéntará. Tí jína ikonrá la ntá kjaxin kuenté tí cuerpo kuéntará mé chóna xrohi. 23 A ntá tí ikonrá la jínahya la ntá kuenté tí cuerpo kuéntará la sítié tjen. A ntá tí chrókjuak'ehya tí xrohi la ntá aqnsí má chrókjuinchetié tí sítié.

*Dios la ko tí chichaon*

*(Lc. 16.13)*

24 'Kohya ninxeró tsjacha sich'ehe xra yaá lámó. Tí xíkaha chrókjuich'e ch'án la ntá ijnko tsonínkakonhen ch'án la tí í jnko tsotjuèhe ch'án o ijnko la tsitekakonhen ch'án la tí í jnko la tsitekakuenhya ch'án. Méxra xitjahya chrókjuich'ehe chojni xra Dios tí tjínkaon sín chróchóna sín itsjé chichaon.



*Dios mé t'áyakonhen tí xjeen ch'án*

*(Lc. 12.22-31)*

<sup>25</sup> 'A ntá ntáxrjan kixin chrókóxakuanhyará tí nkehe chrókjónterá o tí nkehe chrók'uirá o tí ka chrók'uitsará. ¿Á jehya antsí má sínkí tí kjuachón chróchontará, a ntá kánhyó sínkí tí nkehe chrókjónterá, la á jehya antsí má sínkí tí cuerpo kuéntará, a ntá kánhyó sínkí tí ka chrók'uitsará? <sup>26</sup> Xráxinkáonrá nkexrí siín tí koxroxé xritjaka. Jehe va la t'enkahya va noa la ko tjáhya va la ko chóntahya va nketí ts'inkachjinayá va tí noa, la kjánchó It'éni tjen nkaya nkajní la tjanjon ch'án nkehe sine va. A ntá jahará mé antsí tjetóan a ntá tí koxroxé la kénhyó. <sup>27</sup> ¿Á tjejó jnkojínrá tjenkayáxinrá kixin tí chrókóxakonhanrá imá a ntá naxa chrók'uankirá it'o metro ntetoxinrá inaá?

<sup>28</sup> '¿Nkekuénté kixin imá tóxakonhanrá ikará ó? Tsjehérá nkexrí sít'ánkí tí catsjo siín nteje. Tí itsjo la ní ch'ehya xra la ko tjonhya. <sup>29</sup> La tjonkará kixin kjónté ch'ín rey Salomón k'uéchónta itsjé chichaon la naxa kjuíncheyóehya ch'án nkexrí náxrjón tsjehe tí tsjo a. <sup>30</sup> A ntá tí Dios la nchek'itsa tí ka yoa siín nteje kjónté ijie síchón ka la ntóye tsochexín tí nkaxenhen tja, a ntá jahará mé antsí chrókjuintak'itsará ch'án. ¿A ntá nkekuénté titekákonhyará ch'án? <sup>31</sup> Méxra xikaha chrókóxakuanhyará chrókjuanchankíhyará kixin nkehe chrókjónterá o nkehe chrók'uirá o nkehe chrók'uitsará. <sup>32</sup> Kaín tí nkehe la tí sín chónhya Dios mé tóxakonhen sín tíha. A ntá jahará chontará It'éni tjen nkaya nkajní la mé nohe ch'án kaín nkehe t'ichjánxinhanrá. <sup>33</sup> A ntá senó mé chrókjuéyará tí kjuachaxin kuénté Dios la chrókjuínchexiteyará tí nkehe jina tjinkaon ch'án, a ntá jehe ch'án mé tsjanjon ch'án kaín nkehe t'ichjánxinhanrá. <sup>34</sup> Tóxakuanhyará tí nkehe tsonhen ntóye xikaha kixin ntóye la í jnko yaon táha la jnkojnko yaon tjikao kjuaxikaon kuénte.

## 7

*Chrók'uantaxíenhyará kíchuára*

*(Lc. 6.37-38, 41-42)*

<sup>1</sup> 'Chrókuékahyará ókjé chojni jie kixin ntá Dios kjaxin chrókjuanchahya jie tí jahará. <sup>2</sup> A ntá Dios la tsjanchia ch'án jie tí jahará tí tsékará ókjé chojni jie. A ntá tí xikaha sich'erá la mé xikaha tsonhanrá kjaxin. <sup>3</sup> ¿A ntá nkekuénte tsjehé tí chjinínó ntsí tjenkánkí ikon tí kichuá tí naxa ántosán tí inta jie tjenkánkí ikuan? <sup>4</sup> A ntá tí chonta jaha tí nta jie tjenkánkí ikuan, ¿a ntá nkexrí kixin chróntáche tí kichuá kixin: "Tjtohé tsakitsjenkíni tí chjinínó ntsí tjenkánkí tí kuan?" <sup>5</sup> A ntá jaha la ntoáhya tjenkayáxian. Senó chrókuakitsjenkiá tí nta jie tjenkánkí ikuan

kíxin ntá chrók'uikuan tsakitsjenkiá chjinínó ntsí tjenkánki ikon tí kichuá.

<sup>6</sup> 'Chróchjeéhyará tí nkehe tsikótjóá tí konjā ḱixin jehe va tsokjan va tsonínkakonhanrá va ntá sinchekuenrá va. La ko kjaxin chróchjeéhyará tí cochíno tí xro perla tjete ḱixin tsinkátja va la tsokuen.

### *Tjanchia la tjéyá la t'inka puerta*

(Lc. 11.9-13; 6.31)

<sup>7</sup> 'Tjanchiará nkehe la Dios tsotjáhará. Tjéyará nkehe la ts'itjará. T'inkará puerta la ntá tsoxitjehe. <sup>8</sup> Ḱixin tí nkexro tjanchia nkehe la ts'áyéhe tí nkehe la tí nkexro tjeyá nkehe la ts'itja la tí nkexro t'ínka puerta la tsoxitjehe.

<sup>9</sup> '¿Á tjejó jnkojín nkexro ntihi chrókjuanjjon xro chrókjóné xjeen tí chrókjuanchia xjan niotja? Kja náhí. <sup>10</sup> Q tí chrókjuanchia xjan ijnko koche la, ¿á chróchjéhe ch'án tí xjeen ch'án konche chrókjóné ní? Kja náhí. <sup>11</sup> A ntá jahará kjónté jínahyará la ó nohará nkehe jína chjehérá xjaanrá. A ntá It'eni tjen nkaya nkajní kjaxin antsí tsochjéhe ch'án nkehe jína tí nkexro tsjanchia nkehe.

<sup>12</sup> 'Méxra xikaha chrókjuikosáyehérá kichuárá éxí yóhe nkexri tjinkáonrá chrókjuikosáyahará sín mé xikaha k'ueŋoan ch'ín Moisés la ko xikaha ntáchro tí xroon kuénte tí sín k'uéchrónka itén Dios ósé.

### *Tí puerta tekahya*

(Lc. 13.24)

<sup>13</sup> 'T'ixeenxínrá tí puerta tekahya. Ḱixin tí puerta la ko tí ntja ts'itjáyaxín chojni la imá iton la ko teka la nchónhya chojni sátsji tí ntja ntiha. <sup>14</sup> A ntá tí puerta la ko tí ntja sátsjixinni tí kjuachón la tekahya ntiha la ko tsjéhya chojni ts'itja tí ntja a.

### *Tí to mé tjátsəanxínni tí nta*

(Lc. 6.43-44)

<sup>15</sup> 'Méxra tóxakonhanrá tí ts'ikonrá itsi tí sín ch'ia tsontáchro sín ḱixin kjaxin sín nixja sín itén Dios. Jehe sín la chrítaón ó tjoé kolélo ó, a ntá nkaya la kolobo jiehe. <sup>16</sup> Jahará la chrókjuátsoanxínrá tí jehe sín ḱixin tí xra ch'e sín ḱixin tí ntach'í la xitjahya chrók'óna to uva la ko tí kach'í xitjahya chrók'óna to higo. <sup>17</sup> Méxra kaín inta jína la t'óna to jína la ntá tí nta jínahya la kjaxin tí to la jehya to jína. <sup>18</sup> Tí nta jína la xitjahya chrók'óna to jínahya, la ko tí nta jínahya xitjahya chrók'óna to jína. <sup>19</sup> Kaínxín tí nta t'ónahya to jína mé tsochrínjin la tsoche. <sup>20</sup> Mé xikaha chrókjuatsəanxínrá jahará tí sín jehya jína ḱixin tí xra tjejóch'e sín.

*Jehya kaín chojni ts'ixenhen tí kjuachaxién Dios tjen nkaya nkajní*

*(Lc. 13.25-27)*

<sup>21</sup> 'Kénhya chojni tsontácho: "Ìnchéni, Ìnchéni", mé ts'ixenhen sín tí kjuachaxién Dios tjen nkaya nkajní. Náhi. Jehó tí nkexro sinchexiteyá tí nkehe tóxrjínhin T'aná t'etōan tjen nkaya nkajní. <sup>22</sup> Tsjixraká tí yaon a la ntá itsjé sín tsontácho sín kixin: "Ìnchéni, Ìnchéni, k'uénixjaxínni ihniá la ko tí ihniá mé kuakitsjexínni nchakuen tí jínahya la ko kjuachaxién ihniá kjuasixínni nchónhya kjuaxroan." <sup>23</sup> A ntá janhan tsjatahá kixin: "Janhan la chonhya tí jahará. Tìtonará sájtirá kixin jahará imá jínahyará."

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án kixin yaá nchia*

*(Lc. 6.47-49; Mr. 1.22)*

<sup>24</sup> Méxra tí nkexro tinhin tí nkehe ntáxrjan la titekaon ch'án la jehe ch'án mé éxi yóhe ijnko nkexro chóna kjuaxrexinkaon jina la kjuich'éna nchia chritaón tjo. <sup>25</sup> A ntá xrinahya xrakoa chrin, ikui yeé ntāninche la tjiān chjéhe xrinto la kjónté xikaha la xikahya tí nchia kixin itjo tjekjen nchia. <sup>26</sup> A ntá tí nkexro tinhin tí xrjanka la titekakonhya mé jehe la éxi yóhe ijnko nkexro lontj la kjuich'éna ch'án ijnko nchia tí siín nchesen. <sup>27</sup> La ntá xrinahya xrakoa chrin ntá antsí kóyeé ntāninche tí tsaka la ko chjéhe xrinto la ntá xika tí nchia, la ijnko kjuachrakon kónhen tíha.

<sup>28</sup> A ntá tió kjuixin nixja ch'ín Jesús la ntá imá chrakon tí chojni kixin nkexri kjuako ch'án. <sup>29</sup> Kixin kjuako ch'án éxi ijnko nkexro chóna imá kjuachaxin la tóyóehya ch'án tí sín maestro kjuako tí ley.

## 8

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohe jina ijnko chojni chóna chin lepra*

*(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)*

<sup>1</sup> A ntá ch'ín Jesús k'uínkajinxin ch'án tí jna la chréhe nchónhya chojni. <sup>2</sup> La ntá kóchjina ijnko ch'ín níhi chóna chin lepra la kjuák'exín toch'in ch'án nkayakon ch'ín Jesús la ntácho ch'án kixin:

—Ìnchéni tí tjinkávan la jina chrókjuínchekitohéni jina —ichro ch'án.

<sup>3</sup> Ntá ch'ín Jesús mé kjuak'etja itja ch'án chritaón tí ch'ín a la ntácho ch'án kixin:

—Méxra xikaha tjinkávan. Ntá jie sintakitoha jina.

A ntá tuénxín kuítóhe ch'án jina la ó kjuin tí chin k'uéchóna ch'án.

<sup>4</sup> La ntá ntácho ch'ín Jesús kixin:

—Ninkexró chēnkahya ntihi. Jehó sátjia tjákohe tí ch'ín nchát'á kixin kuítóha jína la ko sátjikoá tí nkehe tsík'etōan ch'ín Moisés\* kixin ntá xíkaha tsonoexín kaín xín chojni kixin ó kuítóha jína —mé xíkaha k'uetōan ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohe jína ijnko nkexro ch'ehe xra ijnko capitán romano*

(Lc. 7.1-10)

<sup>5</sup> A ntá tió k'uixenhen ch'ín Jesús chjasin Capernaum la ntá xrínahya kóchjina ijnko capitán romano la chrónòa ch'án <sup>6</sup> ntáchro ch'án kixin:

—Ìnchéni ntōeni itjen ijnko ch'ín ch'ehe ni xra mé níhi ch'án, tjetsínka ch'án, tsík'en toté ch'án la imá tjtóthe ch'án —ichro ch'án.

<sup>7</sup> A ntá ch'ín Jesús kjuátēhe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—¿Á sátsjia sintakitōha jína tí ch'ín a? —ichro ch'án.

<sup>8</sup> Ntá tí ch'ín capitán kjuátēhe kixin:

—Náhí, Ìnchéni, tósuēheni kixin chrók'uixenhén ntōeni kixin jehya chojni jínani. Jehó chrókjuánjuan kjuachaxin kuéntá, ntá tí ch'ín ch'ehe ni xra chrókuitohe ch'án jína. <sup>9</sup> Janhan na kjaxin chonta chojni t'etuanna la ko kjaxin janhan tétuannahán tí sín soldado. Tió tétuannahán ijnko sín sátsji sín la ntá ó sátsji sín. La kjaxin tió tétuannahán ijnko sín kixin xrakoa sín la mé tji sín. La ko tió tétuannahán ijnko nkexro ch'ena xra kixin sich'e xra la ich'e xra —ichro ch'án.

<sup>10</sup> Ntá kuínhin ch'ín Jesús ntá kóxakonhen ch'án kixin xíkaha chro tí ch'ín a, ntá nixjēhe ch'án tí sín chréhe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Chaxín ntáxrjan kixin kuenté tí nación Israel la k'uitjahya janhan ninkexró tinkáchónki xíkaha éxi tinkáchónki tí ch'ín i.

<sup>11</sup> Janhan xrjanka kixin nchónhya chojni ókjé tjixín tí tjitōxín yaon la ko tí tjiátōxín yaon la sineko sín tí ch'ín Abraham la ko Isaac la ko Jacob tí tjen tí kjuachaxin kuēnte Dios. <sup>12</sup> A ntá itsjé tí sín chrók'uejó tí tjen tí kjuachaxin kuēnte Dios la ts'axrjexín sín ntiha, sátsji sín tí sítié la ntaha tsotsjánka sín la sinetaón neno sín.

<sup>13</sup> La ntá ch'ín Jesús mé nixjēhe ch'án tí ch'ín capitán ntáchro ch'án kixin:

—Sátjia ntōa. Éxi kuítekáván jaha la tsoxiteyá tsonhen tíha —ichro ch'án.

La ntá tí ch'ín ch'e xra la o tuénxín tí hora a tsíkitohe ch'án jína.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohe ich'ee ch'ín Pedro jína*  
(Mr. 1.29-31; Lc. 4.38-39)

\* 8:4 Levítico 14.1-32

<sup>14</sup> A ntá sákjuí ch'ín Jesús tí ntøe ch'ín Pedro la ntaha k'uíkon ch'án kixin tí ich'ee ch'ín Pedro la níhi tjan tjetsínka tjan la chóna tjan sóa. <sup>15</sup> Ntá itsé ch'án itja tjan la ntá kjuínhin tjan tí sóa la ntá k'uínkatjen tjan la kjuankixin yaxínhin tjan kixin tsjanjon tjan nkehe sine sín.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohe nchónhya tí sín níhi jína*  
(Mr. 1.32-34; Lc. 4.40-41)

<sup>16</sup> La ntá tí ó kóntanonte ntá kjuikohe sín ch'ín Jesús nchónhya chojni chóna nchakuen tí jínahya. La ntá jnkokoá nixja ch'án la k'uaxrjexín tí nchakuen tí jínahya tí jehe sín la kjaxin kjuínchekitohe ch'án jína kaín tí sinníhi. <sup>17</sup> Mé xíkaha kjuích'e ch'án kixin tsoxiteyá tí nkehe tsíchrónka tí ch'ín Isaías tí ch'ín k'uéchrónka itén Dios. Mé ntáchro ch'án xíkahi: “Jehe ch'án kuákja ch'án tí chin chóntani la ko jehe ch'án kuámá ch'án tí kjuatjoté.”† Mé xíkaha ichro itén Dios.

*Tí sín tjinkaon tsochréhe tí ch'ín Jesús*  
(Lc. 9.57-62)

<sup>18</sup> Tió k'uíkon ch'ín Jesús kixin nchónhya chojni k'uántatjen sín ch'án la ntá k'uetoan ch'án kixin ts'átøye sín í jnko chrínta ntá. <sup>19</sup> La ntá ijnko tí sín maestro tjako tí ley mé kóchjinehe ch'án tí ch'ín Jesús la ntáchro ch'án kixin:

—Maestro tjinkaonni chróchréheni tí jaha kjónté nketi tjinkávan sátsjia —ichro tí ch'ín a.

<sup>20</sup> La ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Tí koxróntá chóna va itjuéé va la ko tí koxroxé chóna va kaké va. A ntá tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé chóntahya nketi ts'ok'èxin ch'án.

<sup>21</sup> A ntá ijnko tí chojni k'uájiko ch'án, mé ntáchro ch'án kixin:

—Ínchéni, tìtohéni senó sátsjikjaváni it'èni —ichro ch'án.

<sup>22</sup> La ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Náhi, chréhé tí janhan. Tìtohé kixin tí chojni tsík'en la jnkokón sín tsík'en tsjavá kichó sín —mé xíkaha ichro ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús kjuínchek'ixrata tí xríntø la ko tí ntá*  
(Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25)

<sup>23</sup> Ntá ch'ín Jesús k'uíxenhén tí ntabáro la k'uíxenko ch'án tí sín k'uájiko ch'án. <sup>24</sup> La ntá xrínahya imá síchríca ntá la ó chjina sítikia ntá tí ntabáro. La kjánchó ch'ín Jesús la tjejua ch'án. <sup>25</sup> La ntá tí sín k'uájiko ch'án kjuínchek'àya sín ch'án la ntáchro sín kixin:

—Ínchéni nchekaáni kixin tí ntabáro la ó meró ts'aniánkí ntá —ichro sín.

<sup>26</sup> Ntá kjuátehe ch'ín ntáchro ch'án kixin:

† 8:17 Isaías 53.4

—¿Nkekuènté kixin imá chrakonrá? Intsíkoá tinkachónkirá Dios —ichro ch'án.

Kjuixin ntáchro ch'án xíkaha ntá k'uàya ch'án la k'uetuēnhen ch'án tí xr̄nt̄o la ko tí ntayaon la ntá tuénxín k'uixrata. <sup>27</sup> La ntá imá chrakon sín la ntáchro sín kixin:

—¿Xá nkexro tíhi? Kjónté xr̄nt̄o la ko ntayaon la mé nchexiteyéhe ch'án —ichro sín.

*Tí sín chón̄ta nchakuen tí jínahya tí nonte Gadara*  
(Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)

<sup>28</sup> Ntá tió k'uátòyē ch'ín Jesús tí ntayaon a ntá kjuíji sín tí nonte Gadara. La ntá yaá chojni chón̄ta nchakuen tí jínahya k'uaxrjexín tòyē chojni tsík'en la kóchjinehe sín ch'án. Jehe sín mé imá jiēhe sín la kohya ninkexró tjacha ts'atsínka tí nt̄ia ntiha. <sup>29</sup> La ntá kjuankíxin k'óyako sín ntáchro sín kixin:

—Tjiatéhya jaha tí jeheni jaha Jesús mé Xjeen Dios. ¿Á k'uínka ntihi kixin s̄nchekjasóteni kjónte nax̄a kjuixrakáhya tí yaon tsjasóteni? —ichro sín.

<sup>30</sup> A ntá ntiha kánhyó kjín siín itsjé cochíno xrine va. <sup>31</sup> La ntá tí nchakuen tí jínahya mé chrónóēhe tí ch'ín Jesús kixin:

—Tí tsét̄oan kixin sátsjini la chrókjuánjuan kjuachaxin chrók'uixenhenni tí cochíno —ichro sín.

<sup>32</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Tí xíkaha la sátsjia —ichro ch'án.

La ntá tí nchakuen tí jínahya a mé k'uaxrjexín tí chojni la k'uixenhen tí cochíno. La ntá kaín xín tí cochíno kuinká va, k'uínkajinx̄in va ntiha kjuítsínkayá va ts̄aka, ntá kjuítsínkanki va nt̄a, kjuínhin va nt̄a.

<sup>33</sup> La ntá tí chojni t'ayakonhen tí cochíno mé chrakon sín ntá kuinká sín sákjuí sín chjasin la kjuankíxin chrónka sín kaín tí nkehe kónhen la ko kaín nkehe kónhen tí sín k'uéchón̄ta tí nchakuen tí jínahya. <sup>34</sup> A ntá kaín tí sín chjasin ntiha sákjuítsjehe sín ntá kjuíji sín tí tjen ch'ín Jesús ntá k'uíkon sín kixin xíkaha tsíkónhen la chrónóēhe sín ch'án kixin sáchrókjui ch'án ókjé.

## 9

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohe jína ijnko chojni tsík'en toté*  
(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)

<sup>1</sup> La ntá kjuixin tíha ntá ch'ín Jesús mé k'uixenhen ch'án ijnko ntabárc̄o la k'uátsínka ch'án íjnko lado chrínta nt̄a la kjuíji ch'án chjasén ch'án. <sup>2</sup> A ntá ntiha kuík̄ao sín ijnko ch'ín tsík'en toté la tjetsínkaták'á ijnko kania. Ntá k'uíkon ch'ín Jesús kixin chaxín tinkáchónki sín ch'án la ntá nixjēhe ch'án tí s̄inníhi ntáchro ch'án kixin:

—Xjeenni nchechéhé asán. Tí jiē chonta la ó kjuixin kjuiinhan —ichro ch'án.

<sup>3</sup> La ntá iso tí sín maestro tjako tí ley mé jehó sín ikjo sín asén sín, ntáchro sín kixin:

—Tí ch'ín i mé ncheyóhẹ ch'án asén ch'án Dios kixin xikaha nixja ch'án.

<sup>4</sup> Ntá ch'ín Jesús mé ó nohe ch'án kixin nkehe tí kjo sín asén sín ntá ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkekuènté kixin xikaha jínahya tjenkayáxinrá? <sup>5</sup> ¿Nkehe antsí xrahya chróntátjan ch'án? ¿Á antsí xrahya chróntátjan ch'án kixin ó kjuixin kjuinhin ch'án tí jiẹ yámá ch'án o á antsí xrahya chróntátjan ch'án kixin chrók'uínkatjen ch'án sáchrókjui ch'án? <sup>6</sup> Méxra tsjákoxián kixin tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé ntihi chjasintajni chóna kjuachaxin tsjakjihin inije chojni.

Ntá ntáche ch'án tí sinníhi a kixin:

—Ijie la t'inkatjen tjatsíyan kaniáa na sátsjia ntọa —ichro ch'án.

<sup>7</sup> Ntá tí ch'ín tsík'en toté na tuénxín k'uínkatjen ch'án la sakjuí ch'án ntọe ch'án. <sup>8</sup> Ntá kaín tí sín siín ntiha k'uikon sín kixin xikaha kónhen la imá chrakon sín la kjuanchehe sín Dios kjuasáya kixin tí nkexro imá kjuakoxin ch'án kjuachaxin kuènte Dios.

*Ch'ín Jesús k'uíyehẹ ch'án tí ch'ín Mateo*

*(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)*

<sup>9</sup> A ntá ch'ín Jesús sákjuixin ch'án ntiha la k'uikon ch'án ijnko ch'ín it'in Mateo tjetjaxin ch'án ntiha nchekjènkí ch'án. Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Chréhé tí janhan —ichro ch'án.

Ntá ch'ín Mateo tuénxín k'uínkatjen ch'án chréhẹ ch'án tí ch'ín Jesús.

<sup>10</sup> A ntá chr'éxin ch'ín Jesús kjuák'e ch'án ntọe tí ch'ín Mateo la ntaha xranjon nkehe sine ch'án la ntá itsjé tí sín nchekjènkí la ko í so sín chóna jiẹ mé kjuíji sín la kjaxin kjóneko sín tí ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án. <sup>11</sup> La ntá tí sín fariseo kjaxin k'uikon sín xikaha la kjuanchankíhi sín tí sín k'uájiko ch'ín Jesús, ntáchro sín kixin:

—¿Nkekuènté kixin tí ch'ín maestro kuèntará mé neko ch'án tí sín nchekjènkí la ko tí í so sín chóna jiẹ? —ichro sín.

<sup>12</sup> Ntá ch'ín Jesús la kuínhin ch'án nkehe tí tjo sín la ntáchro ch'án kixin:

—Tí sín níehya la t'ichjánxienhya sín nkexro sich'e xroan. Náhi. Jehó tí chojni níhi mé t'ichjánxinhin sín nkexro sich'ehe sín xroan. <sup>13</sup> Sátjirá la ts'ítjará nkexrí t'axrxéxin tí nkehe ntáchro xroon itén Dios. Mé ntáchro kixin: “Janhan tjínkavan kixin chrókuikonóhéherá chojni la tjínkakhonhya kixin chrók'oyánrá iko chrókjuánjonrá.”\* Mé xikaha ichro itén Dios.

\* 9:13 Oseas 6.6

Janhan na k'uinkahya ntihi kixin chrók'uíyaha chojni jina tjejó. Náhi. K'uinka kixin ts'íyaha tí chojni chóna jje kixin chrókuítóhe sín tí ijje sín ntá chrókuinkí sín tí tjenkayáxin sín —ichro ch'án.

*Kjuanchankí sín kuènte tí nehya sín*

*(Mr. 2.18-22; Lc. 5.33-39)*

<sup>14</sup> Ntá iso tí sín k'uék'ajiko tí ch'ín Juan Bautista mé kóchjinehe sín ch'ín Jesús la kjuanchankíhi sín ch'án, ntáchro sín kixin:

—Jeheni la ko tí sín fariseo la jnkoyaxon nehyaní, a ntá tí sín xrikoá la, ¿nkekuènte xikahya ch'e sín? —ichro sín.

<sup>15</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús, ntáchro ch'án kixin:

—¿Xá chrók'uává kaín tí sín tsík'íyehé sín tsochjina tsoṭeṭe ijnko chojni kixin naxa tjen tí ch'ín tsíkóṭeṭe tjejóko sín ntiha? A ntá tsjixraká ijnko yaon tsotsé sín tí ch'ín tsíkóṭeṭe sátsjiko sín ch'án ntá kaín tí sín tsíkóchjina mé ts'avá sín la í sinehya sín.

<sup>16</sup> Nijnko chojni chrókjuak'eniṭehe tí ka ó ntaxin it'ò ka nixin kixin ntá chrókjuixéhe tí ka nixin chrók'uitjjan tí ka ntaxin ntá antsí má chrók'uichje. <sup>17</sup> La ko kjaxin éxí yóhe chrókuikjahya chojni xranvino nixin ijnko tjuaxran ó ntaxin kixin tí xikaha chrókjuich'e sín ntá chrók'uichje ti tjuaxran ntaxin. Ntá chrók'uitjýan tí xran la ko chrok'uitjýan tí tjuaxran. Ntá tí xranvino nixin chrókuikia ijnko tjuaxran nixin la ntá xikaha la yóí nkehe chrók'uitjýanhya.

*Ch'ín Jesús kjuínchexechón tí tjachjin xjeen ch'ín Jairo la ko kjuínchekitohe jina ijnko tjan kuákóxin iké ch'án*

*(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)*

<sup>18</sup> Ntá naxa tjenixja ch'ín Jesús la ntá ikjui ijnko ch'ín t'etoan kuènte tí sín judío la kjuák'exín toch'in ch'án nkayakon tí ch'ín Jesús la chrónóehé ch'án kixin:

—Tí xjanna na ntá kjuixin k'uén. Xrjanóaha sáchrókjuini chrókjuakétja tjá jehe tjan ntá chróxechón tjan —ichro ch'án.

<sup>19</sup> Ntá k'uínkatjen ch'ín Jesús ntá sákjuíko ch'án tí ch'ín a la ko sákjuíkotoxin ch'án tí sín k'uájiko ch'án. <sup>20</sup> A ntá itjen ijnko chojni chjin níhi tjan, ó teyó nánó chóna tjan ijnko chin ts'ítji tjan jni. Ntá kóchjina tjan nóton tí ch'ín Jesús ntá kuákóxin tjan tí iké ch'án <sup>21</sup> kixin tjenkayáxin tjan kixin kjónté chrínta iké ch'án ó chrókuákóxin tjan, la táhó chrókuítóexín tjan jina. <sup>22</sup> Ntá nkátjía ch'ín Jesús la k'uíkon ch'án tí tjan a ntá ntáchro ch'án kixin:

—Xjeenni, nchechéhé asán jaha. Jaha la ó kuítóha jina kixin kuítekávan tí janhan —ichro ch'án.

Na ntá tuénxín ó kuítóhe tjan jina.

<sup>23</sup> Ntá tió kjuíji ch'ín Jesús ntóe tí ch'ín judío t'etoan la k'uíkon ch'án kixin ó yaxínhin tí sín músico kixin ó sátsjixravá xjan.



La kaín tí chojni tsíkójnkotsé la tsjánkàma sín xjan. <sup>24</sup> La ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Tí xjan méhe títóhéra, kixin tsík'enhya xjan, la tjejua xjan ó —ichro ch'an.

Ntá kjuanoá sín ch'án. <sup>25</sup> A ntá tí k'uaxrje kaín chojni la ntá ch'ín Jesús la k'uixenhen ch'án la itsé ch'án itja tí tjan a la ntá tuénxín k'uínkatjen tjan. <sup>26</sup> Ntá kuenté chjasin ntiha la kuínhin sín kixin xikaha kónhen.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohe jína yaá sín t'ikonhya*

<sup>27</sup> Ntá sákjuixin ch'ín Jesús ntiha la ntá yaá chojni t'ikonhya kjuíchréhe tí jehe ch'án la k'uíyehé sín ch'án ntáchro sín kixin:

—Tíkonóehéni jaha tsík'axrjeníxian David.

<sup>28</sup> Ntá k'uixenhen ch'ín Jesús ijnko nchia na ntá kóchjina tí yaá sín t'ikonhya la ntá ch'ín Jesús kjuanchankíhi sín ch'án, ntáchro ch'án kixin:

—¿Á titekávan kixin tsjácha sít'a xikaha? —mé xikaha kjuanchankí ch'án.

Ntá kjuátehe sín kixin:

—Jeén, Ìnchéni, titekaonni.

<sup>29</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuak'etja tja ch'án chrítaón ikon sín la ntáchro ch'án kixin:

—Tí xikaha kuitekávan la tsoxiteyá —mé xikaha ichro ch'án.

<sup>30</sup> La ntá tuénxín ó jína t'ikon sín. Ntá ch'ín Jesús k'uetuēnhen sín ch'án kixin:

—Ninkexró tsochenkahyará —ichro ch'án.

<sup>31</sup> Ntá tuénxín sákjuí sín la nkuíxín chjasin ntiha chrónka sín tí kjuaxroan kjuasin ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohe jína ijnko ch'ín nósin*

<sup>32</sup> Tió sákjuí tí sín k'uék'ikonhya, a ntá iso chojni kjuíkəo sín ijnko ch'ín nósin ch'án la chóna ch'án nchakuen tí jínahya.

<sup>33</sup> Ntá ch'ín Jesús kuakitsje tí nchakuen tí jínahya ntá tí ch'ín nósin la ó kjuankíxín nixja ch'án. Ntá kaín chojni la k'uíkon sín la ntáchro sín kixin:

—Nunca t'ikonhyéni ijnko kjuaxroan xikaha kuenté tí nación Israel —ichro sín.

<sup>34</sup> A ntá tí sín fariseo ntáchro sín kixin:

—Tí nkexro t'etuēnhen tí nchakuen tí jínahya tsíkjanjon kjuachaxin mé xikaha takitsje tí ch'ín i tí nchakuen tí jínahya —mé xikaha ichro sín.

*Ch'ín Jesús kuíkonóehé ch'án chojni*

<sup>35</sup> Ntá k'uátsínka ch'ín Jesús itsjé chjasin jié la ko chjasin ntsí la kjuakoxín ch'án jnkojnko nínko Israel. Chrónka ch'án tí tan jína nkexrí tjen tí kjuachaxin kuènte Dios. La ntá kjuínchekitohe ch'án jína chojni níhi chóna kaín xín chin la ko chojni chóna kjuatjoté. <sup>36</sup> K'uíkon ch'án kixin nchónhya chojni

k'uéj<sub>ó</sub> sín ntá kujkonó<sub>ē</sub>hē ch'án sín kixin imá tóxakonhen sín la k'uéj<sub>ó</sub> sín éxí kolélo chóntahya nkexro t'ayakonhen. <sup>37</sup> Ntá ntáche ch'án tí sín k'uájiko ch'án kixin:

—Chaxín ntáxrjan janhan kixin imá tsík'óna, kjánchó chojni sich'e xra mé tsjéhya. <sup>38</sup> Chrókjuancheh<sub>é</sub>r<sub>á</sub> tí Ìnché tí nonte kixin chróchr'án ch'án itsjé chojni chrókjuich'e xra —mé xikaha ichro ch'ín Jesús.

## 10

*Ch'ín Jesús kjueyá teyó sín ts'ajiko ch'án*

(Mr. 3.13-19; Lc. 6.12-16)

<sup>1</sup> Ntá ch'ín Jesús mé kjueyá ch'án teyó sín ts'ajiko ch'án la kjuanjon ch'án kjuachaxin tsakitsje sín kaín tí nchakuen tí jínahya t'etuenhen asén chojni la ko sinchekitohe sín jína kaín chojni chón<sub>t</sub>a kaín chin la ko kaín xín kjuatjoté.

<sup>2</sup> Na mé tí teyó sín k'uájiko ch'án mé it'in sín xikihi: saoxín mé ch'ín Simón na mé kjaxin it'in ch'án Pedro la ko kichó ch'án Andrés la ko ch'ín Jacobo la ko kichó ch'án Juan mé tí xjeen ch'ín Zebedeo. <sup>3</sup> La ko kjaxin ch'ín Felipe la ko ch'ín Bartolomé la ko ch'ín Tomás la ko ch'ín Mateo mé tí ch'ín nchekjènki la ko ch'ín Jacobo xjeen ch'ín Alfeo la ko ch'ín Lebeo, mé jehe ch'án kjaxin it'in ch'án Tadeo. <sup>4</sup> La ko kjaxin ch'ín Simón, mé kuènte tí sín cananista, la ko kjaxin ch'ín Judas Iscariote, mé tí nkexro chr'éxin kjuínchekji tí ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús k'uetuenhen tí teyó sín kixin sátsjikjako sín kjuachaxin kuènte Dios*

(Mr. 6.7-13; Lc. 9.1-6)

<sup>5</sup> Ntá k'uetuenhen ch'ín Jesús tí teyó sín kixin sátsji sín la k'uet<sub>o</sub>an ch'án kixin:

—Tjíhyará tí tjejó tí sín jehya judío la ko t'ixeenhyará tí chjasin siín estado Samaria. <sup>6</sup> Náhí. Íchá jína sátjír<sub>á</sub> tí tjejó tí chojni éxí kolélo kjuíchroe kuènte naci<sub>ó</sub>n Israel. <sup>7</sup> Sátjír<sub>á</sub> tjákoh<sub>é</sub>r<sub>á</sub> sín kixin kjuachaxi<sub>é</sub>n Dios tjen nkaya nkajní la í séhya tsi. <sup>8</sup> Sínchekitoh<sub>é</sub>r<sub>á</sub> jína chojni níhi la ko sínchekitoh<sub>é</sub>r<sub>á</sub> jína tí sín chón<sub>t</sub>a chin lepra la ko sínchexechón<sub>r</sub>á chojni tsík'en la takítsjer<sub>á</sub> tí nchakuen tí jínahya. Jahará kjaxin kujtonhan<sub>r</sub>á tí kjuachaxi<sub>é</sub>n Dios, méxra chrókjuachahyará jahará kjaxin.

<sup>9</sup> 'Chrókjuikuahyará ninkehó chichaon oro la ko ninkehó chichaon plata la ko ninkehó chichaon cobre <sup>10</sup> la ko tí sátjír<sub>á</sub> ntia la chrókjuikuahyará ka bolsa la chrókjuikuahyará yaá ka chrók'uínkayaterá la ko chrókjuankahyará tokatár<sub>á</sub> la ko chrókjuikuahyará nta tjíxinrá. Tí nkexro ch'e xra la jehí siín kjuachaxin ntiha chrókjón<sub>e</sub>.

<sup>11</sup> A ntá tió tsjasánrá ijnko chjasin jié o ijnko chjasin ntsi la tjéyará ijnko nkexro tsjanjon kjuachaxin la ntøe sín ntahó chrókuitohará ntá tsjixin tí xra ntá sátsjirá. <sup>12</sup> A ntá tió t'ixenhénrá ntøe sín la nixjehérá sín tjákoxinrá jnkojína. <sup>13</sup> A ntá tí chaxín jína asén sín la ts'áyéhe sín tí kjuaxróxin, a ntá tí náhí la sátsjikorá tí kjuaxroxin. <sup>14</sup> A ntá tí tsochrohya sín tsjanjon sín kjuachaxin tsitohará la tjinkakonhya sín tsinhin sín tí nkehe tsochronkará na mé t'axrjéxinrá tí ntøe sín o tí chjasén sín la t'oxènjirá tí inche chóna totárá. <sup>15</sup> A ntá chaxín tjonkará kixin tió tsjixraká tí yaon tsjixixín na mé tí sín chjasin Sodoma la ko tí sín Gomorra kjónté imá k'uéchóna sín jié la kánhyó tsjasóte sín, a ntá tí sín chjasin a la antsí tsjasóte sín kixin k'uéjórxóxinhya sín tí tan chrókuaáxin sín.

*Ókjé sín tsonínkakonhen tí sín kuènte Cristo*

<sup>16</sup> Janhan tsochr'an tí jahará éxí yóhe chróchr'an kolélo ts'ejóyakjan kolóbo. Listo chrók'uejorá éxí konche xikaha la chrók'uejorá éxí kontóá chrókójiahyará. <sup>17</sup> Chrókóxakonhanrá kixin itsi chojni tsotsé sín tí jahará la sátsjikoará sín tí tjejó tí sín t'etøan la ko nkaxenhen tí ninkoé sín tsjatiaxínrá sín. <sup>18</sup> La ntá tsjikaánrá sín tí tjejó tí sín t'etøan la ko tí siín tí sín rey kixin tinkachónkirá tí janhan. Ntá jína tsochronkará kixin tinkachónkirá tí janhan nkayakon tí jehe sín la ko nkayakon tí sín chónhya Dios. <sup>19</sup> A ntá tió sátsjikoará sín tí tjejó tí sín t'etøan la tóxakuanhyará nkehe tsontáchrórá o nkexrí tsonixjará kixin tió tsjixraká tí hora la ntá Dios mé tsjinkitsará tsonixjará. <sup>20</sup> Kixin jehya jahará tsonixjará. Náhí. Tí Nchakuen It'eni mé tsochrónka nkehe tsonixjará.

<sup>21</sup> Ntá iso chojni mé tsjikaán sín tí kichó sín kixin its'en la ko tí it'é mé tsjikaán tí xjeen. A ntá tí xjan mé tsokjan tsonínkakonhen tí it'é kixin its'en. <sup>22</sup> Kaínxín chojni chjasintajni tsonínkakonhanrá sín kixin tinkachónkirá tí janhan. A ntá tí nkexro tsítøehya tsinkáchónki sín tí janhan hasta tsjéje chjasintajni mé tsaá. <sup>23</sup> Tió má chónkíhará sín ijnko chjasin la ntá sátsjirá í jnko chjasin. La ntá chaxín tsoxrjanka kixin tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé tsokjan tí naxa tjixinhya ts'atsínkará kaín tí chjasin Israel.

<sup>24</sup> Tí nkexro xrakøhe la kánhyó tjetoan la tí maestro la antsí tjetoan, la ko kjaxin tí nkexro ch'e xra la tjetoanhya la antsí tjetoan tí lamo. <sup>25</sup> A ntá tí nkexro xrakøhe chrókjuakoxin ch'án éxí tí nkexro kjuakøhe ch'án la ko tí nkexro ch'e xra chrókjuakoxin ch'án éxí tí lámoe ch'án ch'ehe ch'án xra. Tí ch'ín inché nchia la kjaxin nchek'in sín Beelzebú la kjaxin tí sín kjéhya xikaha nchek'in sín.

*Nkexro tí chróchrakonhénrá  
(Lc. 12.2-9)*

<sup>26</sup> Méxra chróchrakuénhyará chojni. Kohya ninkehó nkehe imó chrókónoehya chojni la ko kohya nkehe tjemá ijie kixin chrókónoehya chojni chr'éxin. <sup>27</sup> Tí nkehe tjonkará sítié la t'ichjánxin tsochronkará tió itsi xrohi t'inkaséyanxin tí yaon. La ko tí nkehe tjonkará ijie ninkexró noehya la t'ichjánxin chronkará chrókuinhin kaín sín. <sup>28</sup> Chróchrakuénhyará tí sín t'óyan cuérpóé chojni kixin asén chojni xitjahya ts'óyan sín. Íchá jina chróchrakonhénrá tí nkexro tsjacha sinchek'itjayanxin cuérpóé chojni la ko asén chojni tí xrohi ts'ankahya.

<sup>29</sup> ¿Á chrókóxininhyá yaá koxroxé ntsíntsí ijnko chichaon ntsí? A ntá kjónté xikaha la chrók'uánótjenhya nijnko tí jehe va nonte tí chrókjuanjonhya It'eni kjuachaxin. <sup>30</sup> A ntá kjónté tí kaxihí chóna ikjárá la ó nohe ch'án nkekjain ka chontará. <sup>31</sup> A ntá jahará chróchrakonhyará kixin tóyóahyará tí koxroxé kixin antsí sínkí tí jahará, a ntá tí koxroxé, kjónté nchónhya va, la kánhyó sínkí tíha.

*Tí sín tósuehya tsochronka sín kixin tinkáchónki sín Cristo nkayakon chojni  
(Lc. 12.8-9)*

<sup>32</sup> 'Kaín tí chojni tsochronka kixin tinkáchónkina sin nkayakon chojni la janhan mé kjaxin tsoxrjanka kixin choxian tí jehe sín nkayakon T'aná tjen nkaya nkajní. <sup>33</sup> A ntá tí nkexro sinchemána tsontácho sín kixin chónhya sín tí janhan nkayakon chojni la kjaxin janhan tsontáxrjan kixin chonhya tí jehe sín nkayakon T'aná tjen nkaya nkajní.

*Jnkoóahya tsjenkayáxin chojni kixin ó kui Inchéni Jesús  
(Lc. 12.51-53; 14.26-27)*

<sup>34</sup> 'Tjenkayáxinhyará kixin k'uinkakian kjuaxróxin chjas-intajni. Náhi. Janhan k'uinkakianhya kjuaxróxin. Ts-janjonko kichó chojni kixin k'uinka janhan. <sup>35</sup> Janhan k'uinka kixin tsonínkakohen chojni it'é, la ko tí xjeen sín chjin mé tsonínkakohen iné, la ko tí tikinta tsonínkakohen ich'ee. <sup>36</sup> Mé xikaha tí sín tsonínkakohen kichó la mé tí sín naxa kjéhya sín.

<sup>37</sup> A ntá tí nkexro antsí tjuèhe it'é sín la ko iné sín la kánhyó tjuèhe tí janhan la mé xitjahya ts'óna sín kuèntana, la ko tí nkexro antsí tjuèhe xjeen sín la kánhyó tjuana sín la mé xitjahya ts'óna sín kuèntana. <sup>38</sup> La tí nkexro tamáhya ntacruz, chrèhya sín tí janhan la mé xitjahya ts'óna sín kuèntana. <sup>39</sup> Tí nkexro tjinkaon kixin kohya nkehe chrókónhen sín mé ts'itjayan sín, a ntá tí nkexro chrókjuinçek'itjayanxin asén kixin tinkáchónki sín tí janhan la mé tsaá sín.

*Tí nkexro ts'áyéhe nkehe*

*(Mr. 9.41)*

<sup>40</sup> Tí nkexro chrókjuanjon kjuachaxin chrók'uejorá la mé éxí chrók'uáyéhe sín tí janhan la ko tí nkexro chrók'uáyéhe tí janhan la éxí yóhe chrók'uáyéhe sín tí nkexro ichr'ánna k'uinka. <sup>41</sup> La tí nkexro chrókjuanjon kjuachaxin tsjak'e ijnko nkexro nixja itén Dios kixin táha la Dios ichr'án la mé ts'áyéhe nkehe éxí ts'áyéhe tí nkexro kjuako. La ko tí nkexro chrókjuanjon kjuachaxin tsjak'e ijnko chojni jína kixin jína ch'án mé xikaha ts'áyéhe sín nkehe éxí ts'áyéhe tí nkexro jína. <sup>42</sup> A ntá tí nkexro sinchekitonhen ijnko vaso ntá kin kjónté ijnko chojni noehya má, chréhe tí janhan, la mé chaxín ntáxrjan kixin tí ch'ín a mé chaxín ts'áyéhe ch'án nkehe jína kixin xikaha kjuích'e ch'án.

## 11

*Ch'ín Juan Bautista k'uetuēhen iso sín*

*(Lc. 7.18-35)*

<sup>1</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuixin kjuakohe ch'án tí teyó sín xriko ch'án la ntá sákjuixin ch'án ntiha la sákjuikjako ch'án iso chjasin chjinaxón ntiha.

<sup>2</sup> A ntá ch'ín Juan mé tjechjina ch'án ntōechiso ntá xrínahya kuínhin ch'án nkerí xra tjech'e Cristo. La ntá k'uetuēhen ch'án iyó tí sín k'uék'ajiko ch'án kixin sátsjitsjehe sín tí ch'ín Jesús. <sup>3</sup> Ntá sákjuí sín kjuíji sín ntiha ntá kjuanchankíhi sín ch'án ntáchro sín kixin:

—¿Á jaha tí nkexro itsi ní o á naxa tsochónhenni í jnko nkexro? —ichro sín.

<sup>4</sup> A ntá kjuátehe ch'ín Jesús, ntáchro ch'án kixin:

—Sátjirá tjichenkará tí ch'ín Juan tí nkehe k'uíkonrá la ko tí nkehe kuínhínrá. <sup>5</sup> Chenkará ch'án kixin tí sín k'uék'ikonhya la ó t'ikon sín jie la tí sín xitjahya k'uékji la ó tji sín la ko tí sín k'uéchóna chin lepra la ó kótjóá sín kuitōhe sín jína la ko tí sín k'uékienhya la ó tinhin sín jie. Kjaxin tí sín tsík'en na ó xechón sín inaá la ko kaín tí sín nòa mé síxrakohe sín tí tan jína tsaáxin sín. <sup>6</sup> Méxra imá náxrjón tí nkexro kohya nkehe t'inkákonhen tinkáchónki tí janhan.

<sup>7</sup> Tió sákjuí sín ntá ch'ín Jesús kjuankíxin nixjehe ch'án tí sín k'uéjé la chrónka ch'án kuēte ch'ín Juan ntáchro ch'án kixin:

—Tí sákjuítsjehérá ch'ín Juan nteje la, ¿nkexrí k'uíkonrá tí jehe ch'án? ¿Á k'uíkonrá ch'án éxí ijnko tji nchexrayehe xrīntō? <sup>8</sup> Tí náhí, la ¿nkehe k'uíkonrá? ¿Á k'uíkonrá ch'án éxí ijnko nkexro tsík'itsa jína? Jahará ó nohará kixin chojni tsík'itsa jína la tjejó sín tí nchia kuēte tí sín rey. <sup>9</sup> ¿A ntá nkehe k'uíkonrá? ¿Á ijnko nkexro chrónka itén Dios? Jehe chaxín la antsí chóna ch'án kjuachaxin la tí sín k'uéchónka itén Dios la kánhyó. <sup>10</sup> Ch'ín

Juan mé tí nkexro kui éxí xikaha chrónka xroon itén Dios ósé.  
Mé ntáchro xikihi:

Janhan mé tsochr'an ijnko nkexro tsochrónka itan kuèntana  
tsitónxin ntja,

kíxin tsjasiyóxin ch'án ntja kuèntá.\*

Mé xikaha chrónka itén Dios. <sup>11</sup> Ntá ijnko nkehe chaxín  
tsotjonkará kixin kaín tí nkexro k'uéjó senó la kánhyó tjetooan  
sín la antsí tjetooan tí ch'ín Juan Bautista. Kjánchó ijnko nkexro  
kjónté tjetuanhya la tí ts'áyéhe sín tí kjuachaxién Dios tjen  
nkaya nkajní la antsí tjetooan sín la ntá jehe ch'ín Juan la  
kénhyó.

<sup>12</sup> 'Tí ikui ch'ín Juan Bautista hasta ijie la imá tjanjonxin  
tí sín tjinkaon ts'ikon sín tí kjuachaxin kuènte nkaya nkajní.  
La jehó tí sín imá chóna kjuachaxin mé tsjacha sín. <sup>13</sup> Kaín  
tí sín profeta la ko tí ley kuènte ch'ín Moisés mé chrónka  
nkexrí tí kjuachaxin kuènte Dios hasta ikui ch'ín Juan. <sup>14</sup> A  
ntá tí jahará chrókuítekáonrá tíhi; kixin ch'ín Juan la mé ikui  
kixin tí xra kuènte ch'ín Elías tsjintaxín sich'e ch'án kixin ch'ín  
Elías la t'ichjánxin chrókui ch'án inaá. <sup>15</sup> Tí nkexro tjinkaon  
chrókuinhin la chrókuinhin.

<sup>16</sup> ¿Nkexrí chrókuintayóaxian tí chojni tjejó ijie? Tóyóhe sín  
tí chánjan tjejótxaxin sín ntasin tsítán sín la t'íyehé sín kichó  
sín <sup>17</sup> ntáchro sín kixin: “K'uánoani flauta kjánchó jahará la  
tehyará. Itsjeni isón kuènte chojni tsík'en la ntá k'uaváhyará la  
ko tsjankahyará.” <sup>18</sup> Kixin tí ikui ch'ín Juan la kjónehya ch'án  
la k'uíhya ch'án vino la jahará ntáchrórá kixin ijnko nchakuen  
tí jínahya mé chóna ch'án. <sup>19</sup> A ntá tío kui tí Xjeen Dios K'óna  
Chojni ntá kjóne ch'án la ko ik'ui ch'án, ntá ntáchrórá kixin imá  
itsjé kjóne ch'án la imá ik'ui ch'án la ko imá t'ito ch'án tí chojni  
chóna jie la ko tí sín nchekjènkj, ichrorá. A ntá tí kjuachaxin  
kuènte Dios mé tjakoxin tí xjeen ch'án.

*Tí chjasin titekakonhya*

*(Lc. 10.13-15)*

<sup>20</sup> Ntá ch'ín Jesús mé kjuankíxin ch'án ntáche ch'án tí sín  
tjejó iso tí chjasin imá kjuasixín ch'án kjuaxroan kixin kjónté  
xikaha la naxa kuinkáchónkihya sín Dios. <sup>21</sup> Ntá ntáchro ch'án  
kixin:

—Nòará jahará tjejorá chjasin Corazín la ko nòará jahará  
tjejorá chjasin Betsaida. Tí chrók'uixin tí kjuaxroan tí chjasin  
Tiro la ko chjasin Sidón éxí k'uíkonrá jahará ntá tí chrókójehe  
sín la tjoka chrókuinkáchónki sín Dios la tjoka chrókjuakoxin  
sín chrók'uinkáya sín ka tié la ko nteso chrókjuinchek'ia sín  
asén sín. <sup>22</sup> Ntá ntáxrjan kixin tí yaon tsitoexín ijie chojni  
a ntá jahará antsí tsjasótiará, a ntá tí sín chjasin Tiro la

\* 11:10 Malaquías 3.1

ko chjasin Sidón la kénhyó tsjasóte sín. <sup>23</sup> **A** ntá jahará chojni chjasin Capernaum tjenkayáxinrá kixin imá nohará a ntá sátsjirá nkaya nkajní, ichrorá, kjánchó chaxínhya. Jahará la tsjasinkajjinxinrá ntiha sátsjirá tsjasótiará tí siín tí sín tsík'en. Tí chrókjuásian tí kjuaxroan tí chjasin Sodoma éxi kjuásian chjasánrá la tí chjasin la kjá naxa chrók'uixin sín naxa chrók'uitjáyanhya sín tí yaon ijie kixin tjoka chrókuitekaon sín. <sup>24</sup> **A** ntá tjonkará kixin tió sinchekitoéxin Dios ijie chojni la antsí tsjasótiará la tí sín chjasin Sodoma la kénhyó tsjasóte sín.

*Xrákirá tí tjén janhan la ts'ok'áhará  
(Lc. 10.21-22)*

<sup>25</sup> Ntá tí yaon a ch'ín Jesús mé nixjehe ch'án It'é ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Tjáncháha kjuasáya It'eni mé ìnché nkaya nkajni la ko chjasintajni kixin jaha kjuánjonhya kjuachaxin chrók'uitja tí sín imá nohe a ntá kjuánjuan kjuachaxin kixin ts'itja tí sín noehya. <sup>26</sup> Mé xikaha It'eni jaha kóxrjínhan kixin xikaha tsonhen —ichro ch'ín Jesús.

<sup>27</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—T'aná mé chjina kaín xín nkehe. Kohya ninkexró chaxín chóxin tí Xjeen ch'án. Jehó It'é ch'án mé chóxin ch'án la kohya ninkexró chóxin tí It'é ch'án. Jehó tí Xjeen ch'án mé chóxin ch'án la ko tí sín tsíkjeýa ch'án tsochóxin sín ch'án. <sup>28</sup> Xrákirá kaín rá tí tjén janhan tí jahará imá tsíkóxrjérá kjuich'erá xra la yamará nkehe iye la ntá janhan mé sintak'ok'áhará. <sup>29</sup> Tákjará tí xra kuéntana la ts'itjará kuéntana kixin janhan mé jina asenná la ntáhnkehya. Ntaha mé ts'itjará ts'ok'èxin asánrá. <sup>30</sup> Tí xra tsotjahará la xrahya la tí nkehe tsotjahará la yehya.

## 12

*Tí sín k'uajiko ch'ín Jesús mé ik'uín sín iso noatrigo ijnko yaon t'ok'éhe tí sín Israel*

*(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)*

<sup>1</sup> **A** ntá ijnko yaon la ch'ín Jesús k'uátsínka ch'án ijnko nonte siín noatrigo tí yaon t'ok'éhe tí sín Israel. Na ntá tí sín xriko ch'án mé tsík'en sín kjinta la ntá kjuankixin sín ik'uín sín iso noatrigo a kixin sine sín. <sup>2</sup> **A** ntá iso tí sín fariseo k'uíkon sín kixin xikaha kjuich'e tí sín xriko ch'ín Jesús la ntá ntáchro sín kixin:

—Tsjehe tí sín xrikoa mé tjejóch'e sín xra tí yaon t'ok'éheni na mé kohya kjuachaxin tsonhen xra tí yaon i —ichro sín.

<sup>3</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús kixin:

—Jahará za kjuínchekuáxinhyará tí xroon chrónka nkehe kjuich'e ch'ín David la ko tí sín k'uájiko ch'án tió k'uén sín kjinta? <sup>4</sup> **A** ntá jehe sín mé k'uixenhen sín tí nchia kuénte

Dios la kaín sín kjóne sín tí niqtja tsíkóyaon kuènte Dios kjónté kohya kjuachaxin sine ch'án ní tí sín k'uájiko ch'án. Jehó siín kjuachaxin sine tí sín nchät'á. <sup>5</sup> Jahará zá nchekuáxinhyará tí xroon tsíkjin ch'ín Moisés ntáchro kixin tí sín nchät'á kuènte nínko mé t'ok'èhya sín tí yaon sábadó la kjónté xíkaha la jehya jié tíha? <sup>6</sup> Ntáxrjan kixin itjén janhan la antsí má chonta kjuachaxin la ntá tí nínko la kénhyó. <sup>7</sup> Jahará la tiénxinhyará nkexrí t'axrjexín tí nkehe ntáchro xroon itén Dios. Mé ntáchro kixin: “Janhan Dios tjínkavan kixin chrókuikonóehérá chojni la tjínkakhya kixin chrók'oyánrá iko chrókjuánjonrá.”\* Tí chrókuiénxinrá tíha la ntá chrókóninkákuénhyará tí janhan kixin ninkehó jié chontahya. <sup>8</sup> A ntá tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé chóna kjuachaxin ts'etöan nkexrí tsonhen tí yaon t'ok'éheni —ichro ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohe jína ijnko chojni tsíxámá tja*  
(Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)

<sup>9</sup> Ntá ch'ín Jesús mé sákjuíxin ch'án ntiha la k'uúixenhen ch'án ijnko nínko Israel. <sup>10</sup> Mé ntiha itjen ijnko ch'ín tsíxámá tja. Na ntá tjejóntaxín iso sín fariseo a tjínkaon sín tsjanchia sín jié. La ntá kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—Zá siín kjuachaxin sinchekitoheni jína ijnko chojni níhi tí yaon t'ok'éheni ní? —ichro sín.

<sup>11</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Jnkójin tí jahará chontará ijnko kolélo chrókjuítsínkáya ijnko tòye tí yaon t'ok'éheni zá chrókjuíhyará chrókuakitsjetaónrá va tòye ní? <sup>12</sup> Kjánchó tí chojni antsí má tjete sínkí a ntá tí kolélo la kénhyó. Méxra jína sich'eni tí xra jína kjónté tí yaon t'ok'éheni.

<sup>13</sup> Méxra nixjehe ch'án tí ch'ín níhi a, ntáchro ch'án kixin:

—Tjéntoá tja —ichro ch'án.

A ntá tí ch'ín níhi tja kjuentoá tja ch'án la ó kjuixin kuitohe jína éxi tí í jnko tja ch'án xíkaha. <sup>14</sup> Ntá tí sín fariseo kónínkaon sín k'uaxrjexín sín ntiha sákjuí sín la kjuenkayáxin sín nkexrí ts'óyán sín tí ch'ín Jesús.

*Itén Dios senó chrónka kuènte ch'ín Jesús*

<sup>15</sup> A ntá ch'ín Jesús mé kónohe ch'án kixin xíkaha tjenkayáxin sín la ntá sákjuíxin ch'án ntiha la itsjé sín chréhe sín ch'án. Kjuínchekitohe ch'án jína kaín tí sínníhi <sup>16</sup> la k'uetoan ch'án kixin tsochrónkahya sín noxín kixin nkexro tí jehe ch'án. <sup>17</sup> Mé xíkaha ó xiteyá tí nkehe chrónka ch'ín Isaías, tí nkexro chrónka itén Dios ósé, mé tsíntáchro ch'án xíkíhi:

<sup>18</sup> Ntíhi tjen tí nkexro ch'ena xra lá janhan mé kjuéyá ch'án, janhan tjuahá ch'án la chàna kixin itjen ch'án.

\* 12:7 Oseas 6.6



Tsotjahā ch'án tí nchakuenná

la jehe ch'án mé tsochrónka ch'án nkexrí s̄intakitoaxián ijje  
chojni chjasintajni.

<sup>19</sup> Tsónínkakuenhya ch'án chojni la chjiníhya ts'óyako ch'án,  
la ko kohya nkexro tsinhin itén ch'an tí ntja.

<sup>20</sup> Ts'óchjenjinhya ch'án kjónté itji tsíxréya,

la ts'ók'ankahya ch'án kjónté ijnko nkehe sínhchikoá.

Jehe ch'án naxa sich'e ch'án xra tsjixrakájia tí yaon ts'etoan  
ch'án.

<sup>21</sup> La kaín xín chojni chjasintajni mé tsitekaon sín tí jehe  
ch'án.†

Mé xikaha chrónka itén Dios ósé.

*Tí sín fariseo mé ntáchro sín kixin ch'ín Tsochren t'etuenhen  
asén tí ch'ín Jesús*

(Mr. 3.19-30; Lc. 11.14-23; 12.10)

<sup>22</sup> Ntá iso chojni sákjuikohe sín ch'ín Jesús ijnko ch'ín  
t'ikonhya la ko nixjahya kixin chóna ch'án nchakuen tí  
jínahya. A ntá ch'ín Jesús mé kjuínchekitohe ch'án jína la ntá  
jína nixja ch'án la ko jína t'ikon ch'án. <sup>23</sup> Ntá kaín xín chojni  
la chrakon sín la tjanchankíhi kichó sín ntáchro sín kixin:

—¿Á jehya xjeen David tíhi? —ichro sín.

<sup>24</sup> Ntá kuínhin tí sín fariseo la ntáchro sín kixin:

—Tí ch'ín a takitsje ch'án nchakuen tí jínahya kixin chóna  
ch'án tí kjuachaxin kuènte ch'ín Beelzebú, mé tí ch'ín mé  
Tsochren t'etuenhen kaín tí nchakuen tí jínahya.

<sup>25</sup> Ntá ó kónohe ch'ín Jesús tí nkehe tjenkayáxin sín ntá  
ntáchro ch'án kixin:

—Jnkójin gobierno jnkokoáhya tjenkayáxin sín ntá  
tjanjonko kichó sín na mé ts'itjáyan tí kjuachaxin ts'etoanxín  
sín, la ko kjaxin tí sín jnkokoá chjasin o tí sín jnkokoá nchia  
jnkokónhya tjenkayáxin sín la kjaxin xikaha ts'itjáyan sín. <sup>26</sup> A  
ntá tí chaxín ch'ín Tsochren chrókuakitsjexín asén ntihi kja  
í chróchóntahya kjuachaxin naxa chrók'uetōan. <sup>27</sup> Jahará  
ntáchrorá kixin janhan kuakítsjexián tí nchakuen tí jínahya  
kjuachaxin kuènte ch'ín Beelzebú. A ntá tí chaxín xikaha la  
ntá nkexro chjéhe kjuachaxin tí sín chréhe tí jahará kixin  
tjacha sín takitsje sín nchakuen tí jínahya? Jehe sín mé  
tjakoxin sín kixin ntoáhya tjenkayáxinrá. <sup>28</sup> A ntá janhan  
mé kuakítsjexián tí nchakuen tí jínahya kjuachaxin kuènte  
Nchakuen Dios la tíha mé chrókónoaxínrá kixin tí kjuachaxián  
Dios mé ó kui tí tjejorá.

<sup>29</sup> ¿Nkexrí chrók'uixenhen ijnko nkexro ijnko ntōe ijnko  
ch'ín jiehe la chrókuakitsjehe ch'án tí nkehe chóna ch'án? Senó  
la chrókónteto ch'án kixin jína chrókueéhe sín ch'án.

† 12:21 12.18–21 Isaías 42.1-4

<sup>30</sup> Tí nkexro titekakonhya tí janhan la mé nínkakonna sín. A ntá tí nkexro tjinkakonhya tí janhan mé t'inkákonhen tí xra it'a.

<sup>31</sup> Méxra xrxanka kixin Dios tsjakjin jnkojnko jie tjasin chojni la ko kaín nkehe jínahya nixja sín. A ntá tí t'ántaxínhin sín Nchakuen Dios la xitjahya tsjin ijie sín. <sup>32</sup> La ko xrxanka kixin kaín nkehe t'ántaxínhínrá tí Xjeen Dios K'óna Chojni la tsjakjin Dios. A ntá tí ts'antaxínhínrá Nchakuen Dios la ntá mé í tsjinhya tí ijará kjónté ntihi chjasintajni la ko kjónté tí chr'éxin.

*Tí nta chrókjuatsōanxín sín tí to jína  
(Lc. 6.43-45)*

<sup>33</sup> Tí nta tsík'ánkí jína la t'óna to jína la tí nta tsík'ánkíhya jína la t'ónahya to jína. Méxra tí nta mé chrókjuatsōanxínni tí to a. <sup>34</sup> Jahará tsík'axrjenixínrá konche. ¿Nkexrí jína chróntáchrórá jahará tí jehya jínará? Tí nixja ir'vará la éxí ntáchro asánrá mé nixja ir'vará. <sup>35</sup> Ijnko chojni jína mé jína nixja kixin jína asén ch'án. A ntá ijnko chojni jínahya mé nixja tí nkehe jínahya kixin tí asén ch'án kjaxin jínahya. <sup>36</sup> Ntá tjonkará kixin itsi tí yaon tsjixixín tió sinchekitoexín Dios ijie chojni ntá tsonohará kaín nkehe chjini tsínixjará. <sup>37</sup> Kixin tí nkehe nixjará tsjakoxin á kjuásinrá jie ní o náhi.

*Tí sín jehya jína tjanchehe sín ch'ín Jesús kixin tsjakoxin ch'án  
ijnko kjuaxroan jie  
(Mr. 8.12; Lc. 11.29-32)*

<sup>38</sup> Ntá iso tí sín fariseo la ko tí sín maestro tjako tí ley mé nixjehe sín ch'ín Jesús ntáchro sín kixin:

—Maestro, tjinkaonni chrók'uikonni chrókjuásian ijnko kjuaxroan náxrjón tsonoexínni kixin nkexro jaha —ichro sín.

<sup>39</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Tí sín jínahya la ko tí sín kuítóhe Dios mé tjanchia sín chrókjuásian kjuaxroan náxrjón. Kjánchó tsjakoxinhya í jnko kjuaxroan la jehó tí kjuaxroan kónhen ch'ín Jonás, tí nkexro k'uéchrónka itén Dios ósé. <sup>40</sup> Éxí yóhe kjuák'e ch'ín Jonás iní yaon la iní tie nkaxenhen tsee koche jie mé xikaha tí Xjeen Dios K'óna Chojni tsjak'e nkaxenhen tōye tsoxravá iní yaon la iní tie. <sup>41</sup> A ntá tí yaon tsitoexín ijie chojni la ntá tí sín chjasin Nínive mé tsjanchia sín jie kixin tí sín tjejó jie, kixin tí sín chjasin Nínive mé kuítóhe sín ijie sín tió kuínhin sín itén Dios chrónka ch'ín Jonás. A ntá ijie itjén janhan la antsí má chonta kjuachaxin. A ntá tí ch'ín Jonás la kénhyó k'uéchóna ch'án kjuachaxin, kjánchó jahará kuitekákonhyará tí janhan. <sup>42</sup> Kjaxin tí yaon tsitoexín ijie chojni la tí tjan reina k'uetōan kjuixin nó Sur mé tsjanchia tjan jie kixin tí sín tjejó

ijie kixin jehe tjan kjuixin imá ikjín kixin chrókuinhin tjan tí kjuaxrexinkaon jína k'uékjako ch'ín Salomón. A ntá ijie itjén janhan la janhan antsí má nóna a ntá ch'ín Salomón la kénhyó k'uénohe ch'án.

*Tió tsokjan tí nchakuen tí jínahya*  
(Lc. 11.24-26)

<sup>43</sup> A ntá ijnko nchakuen tí jínahya tsík'axrxjexín ijnko chojni la mé ixri tí nonte xámá xritjeyá nketí náxrjón ts'ok'éhe. A ntá k'uitjahya nketí náxrjón ts'ok'éhe. <sup>44</sup> La ntá kjuenkayáxin kixin: “Áxri tsokjan ntóna k'uaxrxjéxian”, ichro. A ntá tió ikjan tí nchakuen la t'ikon éxí ijnko nchia kohya ninkexró la éxí ijnko chojni tsík'ánjón ntóe la náxrjón tsjehe tí nkaxenhen nchia. <sup>45</sup> A ntá k'uikon tí jínahya xikaha tjen nchia la ntá sákjuíkakjín í jnko yato nchakuen tí jínahya antsí má jínahya. A ntá kaín k'uixenhen tí ntiha. A ntá antsí má jínahya kónhen tí ch'ín a, a ntá tí senó la kénhyó. Mé xikaha tsonhen kaín tí sín síin ijie titekakonhya.

*Tí iné la ko kichó ch'ín Jesús*  
(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)

<sup>46</sup> Ntá ch'ín Jesús naxa tjenixjehe ch'án chojni la ntá xrinahya kjuíji iné ch'án la ko kichó ch'án. Ntá kuítóhe sín ntója ó la tjinkaon sín chrónixjehe sín ch'ín Jesús. <sup>47</sup> Ntá ijnko nkexro ntiha sákjuíchénka tí ch'ín Jesús, ntáchro ch'án kixin:

—Iná la ko kichua tjejó sín ntója la tjinkaon sín chrónixjaha sín tí jaha.

<sup>48</sup> A ntá ch'ín Jesús kjuátehe ch'án nixjehe ch'án tí nkexro chrónka a, ntáchro ch'án kixin:

—Xá nkexro tí naná la ko nkexro tí kichiná? —ichro ch'án.

<sup>49</sup> Ntá kjuakoxin tja ch'án tí sín xriko ch'án la ntáchro ch'án kixin:

—Tí sín i la mé naná la ko kichiná. <sup>50</sup> Tí jnkojín sín i nchexiteyá nkehe tjinkaon T'aná tjen nkaya nkajní na mé táha mé naná la ko kichiná mé xikaha t'ikuán tí jehe sín —ichro ch'án.

## 13

*Ch'ín Jesús mé kjuíncheyóexin ch'án éxí ijnko chojni t'enka nontee*

(Mr. 4.1-9; Lc. 8.4-8)

<sup>1</sup> A ntá tí yaon a ntá ch'ín Jesús k'uaxrxjexín ch'án nchia la sákjuí ch'án kjuák'etjaxin ch'án chrínta ntayaon. <sup>2</sup> Ntá k'uixikóchjina nchónhya chojni tí tjen ch'án la ntá jehe ch'án mé k'uit'ótjen ch'án ijnko ntabarco kjuák'etjaxin ch'án la kaín sín na tí chrínta ntá ó kuítóhe sín. <sup>3</sup> A ntá nchónhya nkehe kjuako ch'án kjuíncheyóexin ch'án, ntáchro ch'án kixin:

—Éxí ijnko ch'ín sákjuík'enkā nontee <sup>4</sup> mé xíkaha sákjuík'enkā ch'án iso tí noatrigo a. Ntá iso noa la tsík'ánótjen ntja ntá ikui koxroxé k'uìnkā va noa. <sup>5</sup> A ntá iso noa na mé k'uítji chrík'á xró tí kohya itsjé nche ntá tjoka k'uayan kixin ntaha tjínhya chóna nche. <sup>6</sup> Ntá tí kjuítjon yaon la ntá tí ka la xámá kixin nínkahya chóna nuèe. <sup>7</sup> A ntá í so noa kjuítsínkak'á tí síin kach'í na k'uánkí tí kach'í a na ntá í xitjahya k'uánkí tí noatrigo a kixin tsíkjate tí kach'í. <sup>8</sup> A ntá tí noa tsík'itjí nche jína na ntá tió k'uánkí la mé k'óna jína. Iso tí no na jnkokoá noatje mé k'óna ciento neno noa, a ntá í jnko mé k'óna sesenta neno noa, a ntá í jnko mé k'óna treinta. <sup>9</sup> Tí nkexro tjinkaon chrókuinhin la chrókuinhin —ichro ch'ín Jesús.

*Nkekuènté kjuíncheyóexin ch'ín Jesús*

(Mr. 4.10-12; Lc. 8.9-10)

<sup>10</sup> Ntá iso tí sín k'uájiko ch'ín Jesús mé kóchjinehe ch'án sín la ntá kjuanchankíhi sín kixin:

—¿Nkekuènté xíkaha nixjehé sín ncheyóexián? —ichro sín.

<sup>11</sup> A ntá ch'ín Jesús kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Jahará la Dios me tsjinkítsa tsonohará tí nkehe noehya í so chojni kuènte tí kjuachaxin kuènte Dios. A ntá tí jehe sín a la náhi. <sup>12</sup> Tí nkexro ó chóna nkehe la antsí ts'áyéhe sín kixin antsí má tsochóna sín. A ntá tí nkexro chóntahya la kjónté tí ntsí chóna sín la ts'axrjehe sín. <sup>13</sup> Mé xíkaha kjuintayóaxuán kjuákuaxián sín kixin jehe sín t'ikon sín la ntá kjónté tjátsoanhya sín la tjejótinhin sín a ntá kjónté kienxínhya sín. <sup>14</sup> Mé xíkaha ó xiteyá tí nkehe k'uéchrónka ch'ín Isaías tí nkexro k'uéchrónka itén Dios, mé ntáchro ch'án xíkíhi: Jehe sín tsinhin sín a ntá tsienxínhya sín la ts'ikon sín la tsjatsóanhya sín tí nkehe ts'ikon sín.

<sup>15</sup> Imá icha asén tí sín chjasin i.

Chóna sín ntatsjon kjánchó ts'íkjehe

la chóna sín ikon sín kjánchó t'ikonhya sín,

kixin chrók'uikonhya sín

la chrókuienhya sín la ko

xitjahya kíenxín sín,

kixin í tjinkakonhya sín chróktan sín kixin janhan mé chrókjuíntakitohā sín jína.\*

Mé xíkaha tsíkjin ch'ín Isaías.

<sup>16</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús inaá kixin:

—A ntá jahará la imá náxrjón tjejorá kixin t'ikonrá la ko tinhínrá. <sup>17</sup> Chaxín xrjanka kixin itsjé tí sín k'uéchrónka itén Dios la ko tí sín jína mé k'uétjinkaon sín chrók'uikon sín tí nkehe

\* 13:15 13.14–15 Isaías 6.9–10

t'ikonrá la ntá k'uíkonhya sín la ko k'uétjinkaon sín chrókuinhin sín tí nkehe tjejotinhínrá la ntá kuíenhya sín.

*Ch'ín Jesús chrónkaxín nkexrí t'axrjexín tí nkexro sákjuík'enka (Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)*

18 "Tinhínrá nkexrí t'axrjexín tí ch'ín sákjuík'enka nontee. 19 Tí nkexro kuínhin tí itén Dios chrónka nkexrí tí kjuachaxin kuènte Dios la ntá kíenxínhya sín la yóhe tí noa xènjintja ntja. Ó kui ch'ín Tsochren ntá kjuínchek'itjáyan ch'án tí itan jína kuínhin sín. 20 A ntá tí tje kjuítsínkak'á xrə la mé t'axrjexín kíxin tí chojni kuínhin itén Dios la tjoka kóxrjínhin sín la kuinkáchónki sín. 21 Kjánchó nínkahya chóna nuèe na ntá itsi tí kjuaxróxinhya o tsochónkíhi sín chojni chrók'óyán sín kíxin tí itén Dios kuítekaon sín, a ntá tsítóhe sín tí tinkáchónki sín Dios. 22 A ntá tí tje kjuítsínkak'á kach'í na mé éxí yóhe ijnko chojni kuínhin itan jína kjánchó tjitoxienhya ntje sín kíxin tóxakonhen sín tí xrə chóna sín chjasintajni la ko tjinkaon sín tsochóna sín itsjé nkehe. Kaín tíha mé t'inkákonhen tí itén Dios kuínhin sín la ntá xíkaha xitjahya sich'ehe sín xrə Dios. 23 A ntá tí tje k'uínka tí nonte chóna nche jína na mé yóhe tí chojni kuínhin tí itén Dios na ko kíenxín sín la ntá xíkaha jína ch'ehe sín Dios xrə. Na iso sín la yóhe éxí tí tje k'óna ijnko ciento neno noa la iso sín la yóhe tí k'óna sesenta neno noa la iso sín la yóhe tí k'óna treinta neno noa —mé xíkaha chrónka ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxí tí kajnto k'uánkíkué tí noatrigó*

24 Ntá ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án ínaá ntáchro ch'án kíxin:

—Tí kjuachaxin kuènte Dios mé yóhe ijnko ch'ín k'uenka noa jína nontee ch'án. 25 A ntá tío k'uéjójua kaín sín ntá ikui ijnko nkexro nínkakonhen sín la k'uenka ch'án kajnto chrík'á tí noa a la ntá sákjuí ch'án. 26 La ntá tí noatrigó k'uánkí la ntá ó sítintaa la ntá ntiha kjaxin kónoxíxin k'uánkí tí kajnto. 27 Ntá tí sín ch'e xrə mé sákjuínixjehe sín tí lámoe sín la ntáchro sín kíxin: "Tí noa k'uènká nontaa la noa jína tíha. A ntá ¿nketí kjuixín tí kajnto tsík'ayan?" ichro sín kjuanchankí sín. 28 Ntá kjuátəhe tí ìnché tí nonte ntáchro kíxin: "Kjá ijnko nkexro nínkakonna mé kjuích'e xíkaha", ichro ch'án. Ntá tí sín ch'e xrə mé kjuanchankí sín kíxin: "¿Á tjínkáván kíxin sátsjini tsakitsjenkíni tí kajnto?" ichro sín. 29 A ntá kjuátəhe ch'án kíxin: "Náhi. Tí sátsjia tsakítsjenkiá tí kajnto la kjá chóna tí katrigó ts'axrjenkí. 30 Íchá jína títəhé kíxin ts'ánkíkué tsjixin tsotjájiani. Ntá ts'etuenhenni tí sín tsotjá kíxin senó ts'ejo sín tí kajnto la sinchenteto sín kíxin tsoche la ntá chr'éxin tsotjá

sín tí noatrigo ntá ts'inkachjina tí noa a” —mé xikaha chrónka ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxí tí xroan ijnko ntayoa it'in mostaza*

(Mr. 4.30-32; Lc. 13.18-19)

<sup>31</sup> Ntá ch'ín Jesús kjaxin kjuíncheyóexin ínaá ntáchro ch'án kixin:

—Tí kjuachaxin kuènte Dios mé éxí yóhē ijnko tje mostaza k'uēnkā ijnko chojni nontee ch'án. <sup>32</sup> Tí tje a mé antsí má ntsí la ntá tí í so tje la kánhyó, a ntá chr'éxin ntá ts'ayan tí nta mostaza la ts'ánkí ijnko nta imá jíé la tí í so nta la kánhyó. Ntá koxroxé xritjaká mé itsi va sich'éna va kaké va tí chrík'á tí chaon nta.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxí tí xroan t'ánkíxin niotja*  
(Lc. 13.20-21)

<sup>33</sup> Kjaxin kjuíncheyóexin ch'án tíhi mé ntáchro ch'án kixin:

—Tí kjuachaxin kuènte Dios mé éxí yóhē tí xroan t'ánkíxin niotja. Kjuinkíkjanxin ijnko chojni chjin iní medida harina ntá tí ch'o mé k'uánkí.

*Tí nkehe kjuíncheyóexin ch'ín Jesús tí nixja ch'án*  
(Mr. 4.33-34)

<sup>34</sup> Ch'ín Jesús kjuakohe ch'án tí chojni la kjuíncheyóexón ch'án la nixjahya ch'án ninkehó tí kohya nkehe chrókjuincheyóexin ch'án. <sup>35</sup> Mé xikaha kjuako ch'án kixin tsoxiteyá tí nkehe tsíchronka ijnko nkexro k'uéchrónka itén Dios ntáchro xikihi:

Mé tsoníxjaxiān sintayóaxión nkehe tsontáxrjan tí nkehe ninkexró noehya desde k'óna chjasintajni.†

*Ch'ín Jesús chrónkaxín ch'án nkexrí t'axrjexín tí kjuíncheyóexin ch'án tí kajnto la ko tí notrigo*

<sup>36</sup> Ntá kjuixin nixjehe ch'ín Jesús tí sín a ntá sákjuí sín kaín sín la jehe ch'án k'uíxenhēn ch'án nchia. Ntá kóchjina tí sín k'uájiko ch'án la ntáchro sín kixin:

—Chronkaxiān nkexrí t'axrjexín tí kajnto k'uánkíkué tí noa trigo tí nonte —ichro sín.

<sup>37</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuátēhe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Tí nkexro k'uēnkā tí noa jína mé tí Xjeen Dios K'óna Chojni. <sup>38</sup> A ntá tí nonte mé chjasintajni tíha. Tí noa jína mé éxí yóhē tí chojni kuákja kjuachaxin kuènte Dios. La ntá tí kajnto mé éxí yóhē tí chojni t'etūēnhēn Tsochren. <sup>39</sup> Tí nkexro nínkakohēni mé k'uēnkā tí kajnto mé Tsochren tíha. A ntá tí tsotjá sín la mé tsjeje chjasintajni. A ntá tí sín tsotjá

la mé tí sín ángel. <sup>40</sup> Éxí xrenájín tí kajnto la tsoche mé xíkaha tsonhen tió tsjixixín tsjeje chjasintajni. <sup>41</sup> Tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé ts'etuenhen tí sín ángel kixin tsakitsjexín sín tí tjet'etōan Dios kaín tí chojni tjachroe í so chojni la ko tí sín ch'e tí nkehe jínahya. <sup>42</sup> La tsochr'án sín sátsji sín tí tja síin xrohi la ntaha tsotsjánka sín la sinetaón neno sín. <sup>43</sup> Ntá kaín xín tí sín nchexiteyá tí nkehe tjinkaon Dios mé éxí tí yaon xíkaha tsotsjehe sín tí tjet'etōan It'éni Dios. Tí nkexro tjinkaon chrókuinhin la chrókuinhin —mé xíkaha ichro ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxí ijnko nkehe tjete tjemá*

<sup>44</sup> Tí kjuachaxin kuènte Dios mé éxí yóhe ijnko nkehe tjete tjemá ijnko nonte. Ijnko chojni k'uitja ch'án tí nkehe tjete la ntá kjuak'emā ch'án inaá ntahó. Ntá chéhe ch'án sákjuí ch'án la kjuínchekji ch'án kaín nkehe chóna ch'án la ntá ikjan ch'án la k'uena ch'án tí nonte a.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin éxí ijnko xro perla tjete*

<sup>45</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Kjāxin tí kjuachaxin kuènte Dios mé éxí yóhe ijnko nkexro tjejá xro perla náxrjón. <sup>46</sup> Ntá tió ts'itja ch'án ijnko xro imá tjete la ntá sátsji ch'án sinchekji ch'án kaín nkehe chóna ch'án kixin ts'ena ch'án tí xro perla.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin éxí ijnko nchísén tséya sín koche*

<sup>47</sup> Ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Kjāxin tí kjuachaxin kuènte Dios mé éxí yóhe ijnko nchísén tséya chojni koche t'enkí sín tí ntayaon la ntá tsotsé nchónhya clase koche. <sup>48</sup> Ntá tió tsíkaón koche tí nchísén tséya sín va la ntá tsakitsjenkí sín la tsjak'e sín chrínta ntā la ntaha ts'ejótjāxín sín la tsíchéhe sín koche jína la t'enkā sínntaxra. La ntá tí jehya koche jína la it'e sín. <sup>49</sup> Mé xíkaha tsonhen tió tsjeje chjasintajni. Sátsji tí sín ángel la tsakitsjekjan sín chojni jínahya la tsitōhe tí chojni jína. <sup>50</sup> La tsochr'án sín tí sín jínahya sátsji sín tí tjen tja tí síin xrohi la ntaha tsotsjánka sín la ko sinetaón neno sín.

*Tí nkehe tjete nixin la tí nkehe tjetentaxin*

<sup>51</sup> Ntá ch'ín Jesús mé kjuanchankí ch'án kixin:

—¿Á tiénxinrá jahará kaín tí nkehe ní? —ichro ch'án.

Ntá kjuátēhe sín kixin:

—Jeén, Ìnchéni, ó kíenxínni —ichro sín.

<sup>52</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Ijnko maestro nohe tí nkehe kuènte ley la ntá ó nohe ch'án kuènte tí kjuachaxin kuènte Dios la jehe ch'án la éxí yóhe ijnko ìnché nchia chóna itsjé nkehe tjete tjejóchjina la ntá nohe

ch'án tsakitsje tí nkehe tjete nixin la tí nkehe tjete ntaxin —mé xikaha ichro ch'in Jesús.

*Ch'in Jesús kjuák'e ch'án chjasin Nazaret*  
(Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)

<sup>53</sup> Ntá kjuixin nixja ch'in Jesús kjuíncheyóexin ch'án tíha na ntá sákjuixin ch'án ntiha. <sup>54</sup> La ntá sákjuí ch'án chjasén ch'án Nazaret. Ntaha kjuankíxin kjuakoxin ch'án tí ninko Israel. Ntá itsjé sín la kóxakonhen sín kuínhin sín tí tjako ch'án la ntáchro sín kixin:

—Tí ch'in i la, ¿nketí tsíxrakohē ch'án kixin imá nohe ch'án la ko nkexrí kixin tjasin ch'án kjuaxroan? <sup>55</sup> ¿Á jehya tíhi xjeen tí ch'in carpintero la iné ch'án mé María? La ko chóxinni tí kichó ch'án a mé ch'in Jacobo la ko ch'in José la ko ch'in Simón la ko ch'in Judas. <sup>56</sup> Kjaxin tí sín chjin kichó ch'án na ntihi tjejó sín. Méxra ¿nkexrí nohe ch'án kaín tí nkehe? —ichro sín.

<sup>57</sup> Mé xikaha chrohya sín tsitekakonhen sín ch'án. Ntá ntáchro ch'in Jesús kixin:

—Nkuíxín tjikosáyehe chojni ijnko nkexro chrónka itén Dios. A ntá tí sín chjasén ch'án la ko kaín tí sín ntøe ch'án mé tjikosáyehya sín ch'án —ichro ch'án.

<sup>58</sup> A ntá tsjéhya kjuaxroan kjuasin ch'án ntiha kixin kuítékakuenhya sín ch'án.

## 14

*Ik'uén ch'in Juan Bautista*  
(Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

<sup>1</sup> A ntá tí yaon a ntá tí ch'in Herodes mé tí nkexro k'uetoan tí estado Galilea mé kuínhin ch'án nkexrí ichro ch'in Jesús. <sup>2</sup> Ntá nixjehe ch'án tí sín ch'ehe ch'án xra, ntáchro ch'án kixin:

—Kjá tíha la ch'in Juan Bautista ó tsíxechón ch'án inaá. Mé xikaha chóna ch'án kjuachaxin tjasin ch'án kjuaxroan —ichro ch'in Herodes.

<sup>3</sup> Méxra tí ch'in Herodes mé tsík'etoan kixin ch'in Juan tsonetoxín cadena la ko tsjak'echjina ch'án. Mé xikaha kjuích'e ch'án kixin xikaha tsíkjanchia tí tjan Herodías, tí tjan ichjién tí ch'in Felipe, kichó ch'án. <sup>4</sup> Tí ch'in Juan tsintáche ch'án tí ch'in Herodes kixin:

—Jehya jina tsochonta tí ichjién tí kichuá —mé xikaha tsintáchro ch'án.

<sup>5</sup> Ntá ch'in Herodes tjinkaon ch'án chrók'óyán ch'án tí ch'in Juan kjánchó chrakonhen ch'án tí chojni kixin kaín sín ntáchro sín kixin ch'in Juan mé nixja itén Dios, ichro sín. <sup>6</sup> A ntá tí yaon kia tsíkjitoxinhin nánó ch'in Herodes la tí xjeen tjan Herodías mé ité tjan tí tjejó tí chojni tsík'íyehē ch'án. A ntá imá kóxrjinhin ch'in Herodes nkexrí ité tjan. <sup>7</sup> La ntá nixjehe ch'án



tjan k'uájkjénxín ch'án ihníé Dios ntáchro ch'án kixin tsochjéhe ch'án tjan kjónté jnkojín nkehe tsjanchia tjan, ichro ch'án.  
 8 Ntá jehe tjan la senó kjuíkjanchankíhi tjan iné tjan ntá iné tjan tsíntachro kixin ikja ch'ín Juan mé tsjanchia tjan ntá jehe tjan mé nixjéhe tjan tí ch'ín Herodes inaá ntáchro tjan kixin:

—Chjehéni ijnko plato tsjak'enkáya kja ch'ín Juan Bautista —ichro tjan kjuanchia tjan.

9 Na ntá ch'ín Herodes la mé imá k'uává ch'án kixin xíkaha kjuanchia tjan. Na ntá kaín tí sín siín ntiha ó kuínhin sín kixin kjuínchenohe ch'án Dios kixin ichrén nkehe tsjanchia tjan tsjanjon ch'án. 10 Méxra k'uetōan ch'án kixin ts'óchrínjin sín ikja ch'ín Juan tí tjan ch'án ntoechiso. 11 Ntá kjuíkao sín kjuíkoyá sín tí kja ch'ín Juan ijnko plato la chjéhe sín tí tjan tjarisoá ntá jehe tjan la sákjuíkénhen tjan iné tjan.

12 Ntá tí sín k'uék'ajiko ch'án a mé sákjuíkakitsje sín tí cuérpoé ch'án la sákjuíkává sín. La ntá chr'éxín la sákjuí sín sákjuíchénka sín tí ch'ín Jesús kixin xíkaha tsíkónhen ntiha.

*Ch'ín Jesús kjuínchekjine ch'án in'ó mil chojni  
 (Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)*

13 Ntá tí kuínhin ch'ín Jesús kixin xíkaha tsíkónhen la ntá jehó ch'án sákjuí ch'án k'ujit'ótjen ch'án ijnko ntabárcō la sákjuí ch'án ijnko nonte ninkexró tjihya. A ntá kaín tí chojni la kuínhin sín nketí tjan ch'án la ntá k'uaxrjexín sín chjasén sín la ntá totó sín sákjuíchréhe sín ch'án. 14 A ntá k'uaxrjexín ch'ín Jesús tí ntabárcō a, a ntá k'uíkon ch'án kixin nchónhya chojni siín ntiha ntá kujikonóhe ch'án tí jehe sín na ntá kjuínchekitōhe ch'án jína tí sín níhi tsíkjikao sín. 15 La ntá ó k'uúxin tie na ntá tí sín k'uájiko ch'ín Jesús a mé kóchjinehe sín ch'án, ntáchro sín kixin:

—Ntá ó kóntó la kohya nkexro tjejó ntihi. Na ntá jaha chrókuétuēnhén sín kixin sátsji sín tí chjasín ntsí chjinaxón tsjik'ena sín nkehe sine sín —ichro sín.

16 Ntá kjuátehe ch'ín Jesús, ntáchro ch'án kixin:

—T'ichjánxínhya sátsji sín. Chjehérá sín nkehe sine sín —ichro ch'án.

17 Ntá kjuátehe sín kixin:

—Chóntahyani itsjé nkehe. Jehó in'ó niotja la ko yaá koche chóntani —ichro sín.

18 Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Xrakoanará tí nkehe méhe ntihi —ichro ch'án.

19 Ntá k'uetōan ch'án kixin kaín xín sín ts'ixitjaxín sín tí chrítaón kaxi a. Ntá kuákja ch'án tí in'ó niotja la ko tí yaá koche ntá konta ch'án nkajní la kjuanchehe ch'án kjuasáyé Dios. Ntá kóchrít'ō ch'án tí niotja chjéhe ch'án tí sín k'uájiko ch'án la jehe sín mé k'óxikayéhe sín chjéhe sín tí chojni siín a. 20 Ntá kaín sín kjuixin kjóne sín kókjehe sín. Ntá kjuixin ntá tí sín k'uájiko

ch'ín Jesús kjuenájín kaín tí nkehe síxèhe sín la mé teyó ntaxra kaón. <sup>21</sup> Na mé in'ó mil chojni ntoa kjóne sín, la tí chojni chjin la ko chánjan la kuákjahya sín cuenta nkekjaín tí sín a.

*Ch'ín Jesús mé tjetjitaón ch'án ntá*  
(Mr. 6.45-52; Jn. 6.16-21)

<sup>22</sup> Ntá kjuixin tíha ntá k'uetuēnhen ch'ín Jesús tí sín k'uájiko ch'án kixin ts'it'ótjen sín tí ntabárcō ts'atòye sín í jnko nánko ntayaon. Ntá jehe ch'án naxa kuítóhe ch'án nixjehe ch'án tí sín síin ntiha. <sup>23</sup> Ntá kjuixin xíkayēhe sín na ntá jehó ch'án chriin ch'án ijnko jnā tsonixjehe ch'án It'é ch'án tjen nkaya nkajní. Na ntá ó k'uixin tie la jehó ch'ín Jesús itjen ch'án ntiha. <sup>24</sup> La ntá tí ntabárcō na mé tjenkátaón ntá jnkosiné ntayaon. Ntá imá chjéhe ntá tí ntabárcō kixin tí xrīntō la chjéhe la xitjahya sátsji ntabárcō. <sup>25</sup> Na ntá las tres nantóye a mé sákjuíchréhe ch'án sín. Totó ch'án mé sákjuítónxin ch'án tí ntayaon la ntá kóchjinehe ch'án tí tjejó sín. <sup>26</sup> Na ntá tí sín k'uájiko ch'án mé k'uikon sín kixin tjetjitaón ch'án tí ntayaon na ntá imá chrakon sín la k'óyako sín. Ntáchro sín kixin kjuacha sín ichro sín, chrakon sín.

<sup>27</sup> Na ntá nixjehe ch'ín Jesús tí jehe sín ntá ntáchro ch'án kixin:

—Nchefuérte asánrá, chrakonhyará. Janhan kjuihá —ichro ch'án.

<sup>28</sup> Ntá ch'ín Pedro mé nixjehe ch'án Ìnchéni, ntáchro ch'án kixin:

—Ìnchéni tí chaxín jaha la ntá chrókjuánjuan kjuachaxin chrókjuitaónni tí ntá tsjijini tí tjen jaha —ichro ch'án.

<sup>29</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Xrákiá.

Ntá k'uínkajinxin ch'ín Pedro tí ntabárcō la kjuankixin ch'án tjetjitaón ch'án ntá sákjuíchréhe ch'án tí tjen ch'ín Jesús. <sup>30</sup> A ntá xríñahya ntá kónohe ch'án kixin imá chjéhe xrīntō chrítaón ntá, ntá chrakon ch'án la kjuankixin tinkák'aniánkí ch'án ntá, ntá k'uèya ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Ìnchéni, nchekaáni —ichro ch'án.

<sup>31</sup> A ntá tuénxín ch'ín Jesús mé itsé ch'án tja ch'ín Pedro la ntáchro ch'án kixin:

—Intsíkoá tinkachónkia tí janhan. ¿Nkekuènté títekákonhya? —ichro ch'án.

<sup>32</sup> Na ntá tió k'uit'ótjen sín yóí sín tí ntabárcō la ntá tuénxín k'uixratá tí xrīntō. <sup>33</sup> Ntá kaín xín tí sín tjejóxenhen tí ntabárcō mé k'uéjoxin tochr'in sín nkayakon ch'ín Jesús la ntáchro sín kixin:

—Jaha mé chaxín Xjeen Dios —ichro sín.

*Ch'ín Jesús mé kjuínchekitøhe jína tí chojni níhi nonte Genesaret*

(Mr. 6.53-56)

<sup>34</sup> Ntá tió k'uátøye sín tí ntayaon ntá kjuíji sín tí nonte Genesaret. <sup>35</sup> Ntá tí sín siín ntiha tjoka kjuátsoan sín kíxin jehe ch'ín Jesús tíha, ntá kuínhin tí sín chjasin chjinaxón ntiha la ntá kuikao sín kaín tí sín níhi tí tjen ch'án. <sup>36</sup> Na ntá chrónøehe sín ch'án kíxin chrókuítøhe ch'án kíxin kjónté chrínta iké ch'án chrókuákóxin sín, la ntá kaín tí sín kuákóxin iké ch'án mé kuítøhe sín jína.

## 15

*Tí jje tjasin chojni*

(Mr. 7.1-23)

<sup>1</sup> A ntá chjasin Jerusalén kjuixin iso sín fariseo la ko iso tí sín maestro tjako tí ley la kjuíchrøehe sín tí ch'ín Jesús. Ntá kjuanchankíhi sín ch'án kíxin:

<sup>2</sup> —¿Nkekuènté kíxin tí sín xrikoa la nchexiteyáhya sín tí nkehe k'uékinkáchónki tí sín tsík'axrjeníxinni kíxin t'óntihya sín itja sín ntá kjónté ine sín? —ichro tí sín fariseo a.

<sup>3</sup> A ntá kjuanchankí ch'ín Jesús kíxin:

—¿Nkekuènté jahará kjaxin títekákonhyará nkehe tsík'etøan Dios? A ntá jahará tjinkáonrá naxa chrókuinkachónkirá tí nkehe kuinkáchónki tí sín tsík'axrjeníxinrá. <sup>4</sup> Ntáchro Dios kíxin: “Tsochontehérá kjuasáya it'ará la ko inará”, la ko ntáchro ch'án kíxin: “Tí nkexro t'ántaxínhin it'é la ko iné la chrók'uen.”\* <sup>5</sup> A ntá jahará tsíntáchrórá kíxin ó nchøxon kíxin ijnko nkexro tsochénta it'é la ko iné kíxin: “It'eni, ineni, chrokjuahya tsjinkítsani tí jaha kíxin kaín nkehe chóntani la ó chjéheni Dios.” <sup>6</sup> A ntá jnkøjín nkexro tsontáchro ch'án tíhi ntá í t'ichjánxinhya tsjinkítsa tí it'é la ko tí iné, mé xíkaha tsixrorá. Mé xíkaha jahará kuítøherá tí nkehe k'uøtøan Dios kíxin tjinkáonrá chrókuich'erá éxí kjuíche tí sín tsík'axrjeníxinrá. <sup>7</sup> Jahará la jehya jnkøjínxón tjenkayáxinrá. Ntoá tsíntáchró tí ch'ín Isaías, tí nkexro k'uéchrónta itén Dios ósé. Mé chrónka ch'án kíxin nkexrí tjejorá la xíkaha tsíkjin ch'án kíxin:

<sup>8</sup> Tí chojni tí chjasin i ir'va ó xraxinkakonxín sín tí janhan a ntá tí asén sín la ikjín kuítøhe sín tí janhan.

<sup>9</sup> Méxra ó chónko tóchjina sín xraxinkaon sín tí janhan kíxin tí nkehe tjako sín la tí nkehe tsík'etøan chojni ó.† Mé xíkaha ichro itén Dios.

<sup>10</sup> Ntá k'uíyøhe ch'ín Jesús tí chojni inaá la ntáchro ch'án kíxin:

\* 15:4 Éxodo 20.12; 21.17; Levítico 20.9 † 15:9 15.8-9 Isaías 29.13

—Chrókuinhínrá la ko chrókuiénxinrá. <sup>11</sup> Kaín nkehe ine chojni la ó nchoxon, jehya jië. Tí jië la tí nkehe t'axrjexín ir'va chojni —mé xíkaha ichro ch'ín Jesús.

<sup>12</sup> A ntá tí sín k'uájiko ch'ín Jesús mé kóchjinehe ch'án la ntáchro sín kixin:

—¿Á noha kixin tí sín fariseo mé kónínkaon sín tí kuínhin sín tí nkehe ntáche sín? —ichro sín.

<sup>13</sup> Ntá kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Kaín tí ka jehya T'aná tjen nkaya nkajní k'uenkaxin la mé ts'axrjenkixin nuëe. <sup>14</sup> Nté tjtóhé sín. Tí jehe sín la ntakótán sín la t'etuñhen sín í so sín ntakótán. A ntá tíó ijnko chojni ntakótán tjitaón ntía la ntá yóí sín ts'anótjenyá sín ichrén tòye —ichro ch'án.

<sup>15</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pedro kixin:

—Chronka nkexrí t'axrjexín tíha —ichro ch'án.

<sup>16</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—¿Á kjaxinrá jahará tiénxinhyará? <sup>17</sup> ¿Á tiénxinhyará kixin kaín tí nkehe ineni na sátji nkaya tseeni na ko xík'axrjexín tí cuérpøeni ínaá? <sup>18</sup> A ntá tí nkehe t'axrjexín ir'va chojni la t'axrjenixin asén chojni la tíha la mé tí jië tjasixín chojni. <sup>19</sup> Kaín tíha mé t'axrjenixin asén chojni, mé tí jínahya tjenkayáxin sín la ko tí t'óyán kichó sín la ko tí tjachehe kichó sín la ko tí chóna sín í jnko chojni chjin ókjé la ko teé sín la ko tí kjuach'ia la ko tí t'ántaxínhin kichó sín. <sup>20</sup> Tí nkehe a mé tjasixín chojni jië. A ntá tí sineni kjónté nchexiteyáhyani ts'ónti tjani la tíha la jehya jië —mé xíkaha ichro ch'ín Jesús.

*Ijnko tjan jehya sín israelita mé kuinkáchónki tí ch'ín Jesús  
(Mr. 7.24-30)*

<sup>21</sup> Ntá ch'ín Jesús mé k'uaxrjexín ch'án ntiha la ntá sákjuí ch'án nó chjasin Tiro la ko chjasin Sidón. <sup>22</sup> Ntá ikui ijnko chojni chjin na mé ijnko tjan cananea na kjuák'e tjan tí chjasin ntiha. Kóchjinehe tjan tí ch'ín Jesús la k'uèya tjan ntáchro tjan kixin:

—Ínchéni, Xjeen David, tikonóhéni kixin tí xjeenni chjin la mé níhi tjan chóna tjan ijnko nchakuen tí jínahya —ichro tí tjan a.

<sup>23</sup> A ntá ch'ín Jesús la ninkehó kjuátegehya ch'án. A ntá tí sín k'uájiko ch'án na kóchjina sín la ntáche sín ch'án kixin:

—Tétuñhén tjan sátji tjan kixin tinkák'óyako tjan chréhe tjan tí jeheni —ichro sín.

<sup>24</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Dios mé ichr'ánna tsjéyá jehó tí kolélo kjuíchroe kuènte nación Israel —ichro ch'án.

<sup>25</sup> A ntá tí tjan a kóchjina la kjuák'exín toch'in tjan nkayakon tí ch'ín Jesús la ntáchro tjan kixin:

— Ìnchéni, tǐnkǐtsani — ichro tjan.

<sup>26</sup> A ntá ch'ín Jesús kjuátēhe ch'án ntáchro ch'án kǐxin:

— Jehya tí jína chrókuakitsjahā niotǵa tí xjan ntá chrótǵaha konǵa chrókǵone va — ichro ch'án.

<sup>27</sup> A ntá jehe tjan la ntáchro tjan kǐxin:

— Chaxín xǐkaha, ìnchéni. Kǵánchó kǵonté tí konǵa na tí nkehe tsǵixènjinnkǐ mesa kuènte ìnché la ine va — ichro tjan.

<sup>28</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kǐxin:

— Jaha imá tinkachónkia tí janhan. Tí nkehe tjinkávan la tsoxiteyá — ichro ch'án.

Ntá tuénxín tí hora la tí xǵeen tjan ó kuítōhe jína.

*Ch'ín Jesús mé kjuínchekitōhe jína nchónhya chojni níhi*

<sup>29</sup> Ntá ch'ín Jesús mé sákjuúxin ch'án ntiha la kjuǵji ch'án chrǐnta ntayaon Galilea. Ntá chrǐin ch'án ijnko jnā la ntiha kjuák'etǵaxǐn ch'án. <sup>30</sup> Ntá kójnko tsé itsǵé chojni tí tǵen ch'án la kjuǵkǵo sǐn tí sǐnníhi, mé tí sǐn xitǵahya tǵi la ko tí sǐn t'íkōnhya la ko tí sǐn nixǵahya la ko tí sǐn tsǐxénká la kaín xǐn tí í so sǐnníhi. K'uejo sǐn tí sǐnníhi toté tí ch'ín Jesús kǐxin jehe ch'án mé sinchekitōhe ch'án sǐn jína. <sup>31</sup> Kaín chojni la imá chrakon sǐn kǐxin k'uǐkon sǐn kǐxin tí sǐn k'uénixǵahya la ó nixǵa sǐn la tí sǐn tsǐxénká la tsǐkitōhe sǐn jína la tí sǐn xitǵahya tǵi la ó tǵi sǐn la ko tí sǐn k'uék'íkōnhya la ó t'íkōn sǐn. Méxra kjuanchehe sǐn kjuasáyé tí Dios kuènte tí sǐn Israel.

*Ch'ín Jesús mé kjuínchekjine noó mil chojni*

*(Mr. 8.1-10)*

<sup>32</sup> Ntá k'uǐyēhe ch'ín Jesús tí sǐn k'uájiko ch'án la ntáchro ch'án kǐxin:

— Imá tǵikonóǵahā kaín tí chojni kǐxin ó ní yaon tǵejókoni sǐn ntá kjuēhe sǐn nkehe sine sǐn. Tǵinkǵakonhya chrókuétuǵanhan sǐn sáchrókǵui sǐn ntōe sǐn kǐxin nǵaxā nehya sǐn la ntǵia ó tsoǵtǵenxǐn sǐn kǵinta — ichro ch'án.

<sup>33</sup> Ntá ntáchro tí sǐn k'uájiko ch'án kǐxin:

— Ntá jaha la ó noha kǐxin nteǵe tǵejóni la kohya nkehe tsochǵeheni kaín xǐn tí chojni a — ichro sǐn.

<sup>34</sup> Ntá ch'ín Jesús mé kjuanchankǐhi sǐn, ntáchro ch'an kǐxin:

— ¿Nkeǵajǐn niotǵa chontará? — ichro ch'án.

Ntá ntáchro sǐn kǐxin:

— Yato niotǵa chóntani la ko iso koche ntsǐntsǐ — ichro sǐn.

<sup>35</sup> Ntá ch'ín Jesús k'uētōan ch'án kǐxin kaín xǐn sǐn ts'ixitǵaxǐn sǐn nonte, ichro ch'án. <sup>36</sup> Ntá kuákǵa ch'án tí yato niotǵa la ko tí koche ntsǐntsǐ la kjuanchehe ch'án kjuasáyé Dios. Ntá kóchrǐ'ō ch'án tí niotǵa a la ntá k'uētuenhen ch'án tí sǐn k'uájiko ch'án kǐxin ts'óxikǵayēhe sǐn tí niotǵa la ko tí koche kaín xǐn tí sǐn siǐn a, sine sǐn. <sup>37</sup> Na mé kaín xǐn sǐn kǵone sǐn na kóǵēhe sǐn ntá kjuenájǐn sǐn yato ntaxra tot'ō tí nkehe nǵaxā

tsíxehe. <sup>38</sup> A ntá tí sín kjóne mé noó mil chojni ntoa. A ntá tí chojni chjin la ko chánjan la mé kuákjahya sín cuenta nkekjaín tí sín a. <sup>39</sup> Ntá ch'ín Jesús mé nixjehe ch'án sín sákjuí sín la ntá k'uit'ótjen ch'án ntabárcō la sákjuí ch'án nó Magdala.

## 16

*Tí sín fariseo la ko tí sín saduceo tjanchia ijnko kjuaxroan náxrjón*

(Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)

<sup>1</sup> A ntá iso tí sín fariseo la ko iso tí sín saduceo mé sákjuítsjehe sín tí ch'ín Jesús. Tjinkaon sín chrókjuachaxin sín ch'án la kjuanchehe sín ch'án kixin chrókjuakoxin ch'án ijnko kjuaxroan kixin á chaxin jehe ch'án tsíkixin ch'án tí tjen Dios.

<sup>2</sup> A ntá ch'ín Jesús na kjuátehe ch'án, ntáchro ch'án kixin:

—Jahará ntáchrórá kixin ijie ntá kónjin ó tsi ijnko yaon jina kixin kjátse nkajní. <sup>3</sup> La ntá nchítjen ntáchrórá kixin ijie la náxrjónhya kixin kjátse nkajní la tjenkáya tjuí. Méxra jahará ntoáhya tjenkayáxinrá. Ó nohará tjátsoanrá tí nkajní, a ntá tjátsoanhyará tí kjuaxroan sítónhen jie. <sup>4</sup> Tí sín jínahya la tí sín titekakonhya la tjanchia sín ijnko kjuaxroan jíe. A ntá ts'ikonhyará í jnko kjuaxroan, jehó tí kjuaxroan kuènte ch'ín Jonás mé ts'ikonrá —mé xikaha ichro ch'ín Jesús.

Ntá kuitōhe ch'án sín la sákjuí ch'án.

*Ch'ín Jesús ntáchro kixin chrókuitekakonhya sín tí nkehe tjako tí sín fariseo*

(Mr. 8.14-21)

<sup>5</sup> Ntá tí sín k'uájiko ch'ín Jesús mé k'uátōye sín ntayaon la ntá k'uitjáyenhen sín tsíkjkohya sín niotja. <sup>6</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Chrókóxakonhanrá kixin tí xroan ts'ánkixin niotjé tí sín fariseo la ko tí sín saduceo.

<sup>7</sup> Ntá tí sín k'uájiko tí ch'ín Jesús mé ikjo sín kichó sín ntachro sín kixin:

—Mé xikaha ichro ch'án kixin tsíkjkohyani niotja —ichro sín.

<sup>8</sup> Ntá kónohe ch'ín Jesús kixin nkehe tí kjo sín kichó sín, ntá ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkekuènté tjórá kixin chontahyará niotja? Jahará la intsíkoá tinkachónkirá tí janhan. <sup>9</sup> Jahará zá naxa tiénxinhyará la ko á xráxinkákonhyará tí in'ó niotja k'óxikayeheni kjóne tí in'ó mil chojni la ko á xráxinkákonhyará nkekjaín ntaxra kjuenájínrá tí nkehe tsíxehe? <sup>10</sup> La ko zá xráxinkákonhyará jahará tí yato niotja xikayehe kjóne tí noó mil chojni la ko á xráxinkákonhyará nkekjaín ntaxra kjuenájínrá tí nkehe tsíxehe? <sup>11</sup> A ntá ¿nkekuènté kixin kuiénxinhyará kixin janhan la jehya kuènte niotja tjénixja tió ntáxrjan kixin chrókóxakonhanrá

kíxin tí xroan ts'ánkíxin niotjé tí sín fariseo la ko tí sín saduceo? —mé xikaha ichro ch'ín Jesús.

<sup>12</sup> Na ntá kuienxín sín kíxin nixjahya ch'án kuènte tí xroan t'ánkíxin niotja. Náhi. Tjenixja ch'án kíxin chrókóxakonhen sín kíxin tí nkehe tjako tí sín fariseo la ko tí sín saduceo.

*Chrónka ch'ín Pedro kíxin ch'ín Jesús mé tí nkexro Cristo*  
(Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-21)

<sup>13</sup> Kjuíji ch'ín Jesús chjino tí chjasin Cesarea de Filipo ntá jehe ch'án mé kjuanchankíhi ch'án tí sín k'uájiko ch'án, ntáchro ch'án kíxin:

—¿Nkehe tjo sín kíxin nkexro tí Xjeen Dios K'óna Chojni? —ichro ch'án.

<sup>14</sup> Ntá jehe sín kjuátehe sín ntáchro sín kíxin:

—Iso sín mé ntáchro sín kíxin Juan Bautista, ichro sín. A ntá í so sín na mé ntáchro sín kíxin Elías, ichro sín. A ntá í so sín mé ntáchro sín kíxin Jeremías o í jnko nkexro k'uéchrónka itén Dios —ichro sín.

<sup>15</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—¿A ntá jahará nkechorá kíxin nkexro tí janhan? —ichro ch'án.

<sup>16</sup> A ntá ch'ín Simón Pedro kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Jaha mé tí Cristo mé Xjeen Dios tjechón —ichro ch'án.

<sup>17</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Náxrjón tjen jaha Simón xjeen Jonás kíxin kohya ninjko chojni kjuakoha tíha. Jehó T'aná tjen nkaya nkajní mé kjuakoha tíha. <sup>18</sup> Méxra ntáxrjan kíxin jaha mé Pedro mé t'axrjexín kíxin ijnko xro la chrítaón tí xro mé sit'ána ninjko la kjónté tí kjuachaxin kuènte kjuach'én la tsjachahya sinchek'itjáyan. <sup>19</sup> Méxra jaha mé tsotjaha tí llave kuènte kjuachaxin nkaya nkajní la ntá tí nkehe tjánjonhya kjuachaxin tsonhen ntihi chjasintajni la kjaxin nkaya nkajní tsochóntahya kjuachaxin. A ntá tí nkehe tsjánjuan kjuachaxin tsonhen ntihi chjasintajni la ntá kjaxin nkaya nkajní siín kjuachaxin.

<sup>20</sup> Ntá ch'ín Jesús mé k'uetuènen ch'án tí sín k'uájiko ch'án kíxin ninkexró tsochénkahya sín kíxin jehe mé tí Cristo.

*Ch'ín Jesús chrónka ch'án kíxin its'en ch'án*  
(Mr. 8.31—9.1; Lc. 9.22-27)

<sup>21</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuankíxin ch'án chénka ch'án tí sín k'uájiko ch'án kíxin t'ichjánxin satsji ch'án chjasin Jerusalén la ntaha la tí sín t'etoan kuènte ninjko la tí sín nchat'á tjetooan la ko tí sín maestro tjako ley mé imá sinchekjasóte sín ch'án. La chrónka ch'án kíxin ts'óyán sín ch'án kjánchó tí níxin yaon mé tsoxechón ch'án inaá. <sup>22</sup> Ntá ch'ín Pedro mé kuakitsjenta ch'án tí ch'ín Jesús la kjuankíxin nixjehé ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Kjá Dios tsjanjonhya kjuachaxin xikaha tsonhan Ìnchéni kixin jaha la xitjahya tsjasóte xikaha —ichro ch'ín Pedro.

<sup>23</sup> A ntá ch'ín Jesús mé kuinkátjía ch'án la nixjehe ch'án tí ch'ín Pedro, ntáchro ch'án kixin:

—Sátjia ntáha, Sátanas. Tjiatéhya tí jaha tí nkehe tsonna. Jaha chrók'uínkakonhén tí nkehe tjinkaon Dios. Jaha tjenkayáxinhya éxi tjinkaon Dios. Náhí. Tjenkayáxian éxi tjenkayáxin chojni ó —ichro ch'ín Jesús.

<sup>24</sup> Ntá nixjehe ch'ín Jesús tí í so sín k'uájiko ch'án, ntáchro ch'án kixin:

—Jnkojínra tjinkaonra tsochréhéra tí janhan la t'ichjánxin tsitohéra kaín tí nkehe tjaké asánra, ntá tsámára tí ntacruz kuéntára, a ntá tsochréhéra tí janhan. <sup>25</sup> A ntá tí nkexro tjinkaon jehó sinchekaá asén la ts'itjayan. A ntá tí nkexro chrókjuinçek'itjayanxín asén kixin tinkáchónki sín tí janhan la tsaá. <sup>26</sup> ¿A ntá nkehe tsonhen tí chrókjuacha ijnko chojni chróchónta kaín nkehe siín chjasintajni a ntá tí kjuachón chrókjuinçek'itjayan? ¿Nkehe chrókjuenka chojni kixin chróchónta tí kjuachón? <sup>27</sup> Tí Xjeen Dios K'óna Chojni tsikao ch'án tí kjuachaxin jíe kuénte It'é ch'án tjen nkaya nkajní la kaín tí sín ángel tsikao ch'án na ntá tsjenkehe ch'án jnkojnko chojni nkexrí tí xra kjuích'e jnkojnko tí jehe sín. <sup>28</sup> Chaxín xrxanka kixin isorá tjejorá ntihi la naxa ts'énhyará naxa ts'ikonjjará kixin nkexrí tí kjuachaxin tsochónta tí Xjeen Dios K'óna Chojni tí tsikao ch'án kjuachaxin jíe —ichro ch'ín Jesús.

## 17

*Ch'ín Jesús mé k'uixitóxin nkexrí tsjehe ch'án*  
(Mr. 9.2-13; Lc. 9.28-36)

<sup>1</sup> Ntá injón yaon chr'éxin ntá ch'ín Jesús mé sákjuiko ch'án ch'ín Pedro la ko ch'ín Jacobo la ko ch'ín Juan, kichó ch'ín Jacobo, la k'uit'ótjen sín ijnko jna imá noi. <sup>2</sup> Ntá ntiha tjejó sín ntá xrínahya k'uíkon sín kixin ch'ín Jesús mé k'uixitóxin nkexrí tsjehe ch'án. Tí nkayakon ch'án la imá tjákini tsjehe éxi yaon la ko iké ch'án la k'óna imá tjóá la tsjehe éxi yóhe ijnko xrohi t'inkaséyan. <sup>3</sup> Na ntá xrínahya k'uíkon sín itjen ch'ín Moisés la ko tí ch'ín Elías tjejóto sín tí ch'ín Jesús.

<sup>4</sup> Na ntá ch'ín Pedro mé ntáche ch'án tí ch'ín Jesús kixin:

—Ìnchéni, jína kixin tjejóni ntihi. Tí tjinkávan la chrókjuich'énani iní nchia la mé ijnko kuéntá jaha la ijnko kuénte ch'ín Moisés la í jnko kuénte ch'ín Elías —ichro ch'án.

<sup>5</sup> Ntá naxa tjenixja ch'ín Pedro na ntá xrínahya ikui ijnko tjuí imá t'inkaséyan kjuák'etja chrítaón tí jna tjejó sín. Ntá



xríñahya chríkjan tí tjuí kuínhin sín itén ijnko nkexro nixja na mé ntáchro kixin:

—Tíhi mé xjanna. Imá tjuəhə ch'án la ko chàna kixin itjen ch'án. Chrókuinhínrá tí nkehe tjako ch'án —ichro Dios.

<sup>6</sup> Kuínhin tí sín k'uájiko ch'án xíkaha la ntá kjuítsínka sín nonte kixin imá chrakon sín. <sup>7</sup> Na ntá ch'ín Jesús mé kóchjina tí tjejó sín la kuákóxiñ sín ch'án la ntáchro ch'án kixin:

—T'àyə chrakonhyará —ichro ch'án.

<sup>8</sup> Na ntá xríñahya k'uíkon sín kixin kohya ninkexró. Jehó ch'ín Jesús mé tjen.

<sup>9</sup> Na ntá tí k'uínkajinxin sín tí jnə ntá k'uetəan ch'ín Jesús, ntáchro ch'án kixin:

—Ninkexró chenkahyará tí nkehe k'uíkonrá ijie hasta tsox-echónjian tí Xjeen Dios K'óna Chojni —ichro ch'án.

<sup>10</sup> Ntá tí sín k'uájiko ch'ín Jesús mé kjuanchankí sín, ntáchro sín kixin:

—¿Nkekuènté ntáchro tí sín maestro tjako tí ley kixin saoxín itsi tí ch'ín Elías la ntá chr'éxiñ itsi tí nkexro tsaáxinni? —ichro sín.

<sup>11</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús, ntáchro ch'án kixin:

—Chaxín senó itsi ch'ín Elías kixin tsjasiyóxin ch'án kaín nkehe. <sup>12</sup> Kjánchó ó xrjanka kixin chaxín ó kui ch'ín Elías la tí sín chjasintajni la mé kjuátsoanhyə sín ch'án la kjuínchekjasóte sín ch'án éxí kóxrjínhiñ sín. Mé xíkaha kjaxin tí Xjeen Dios K'óna Chojni la mé kjaxin sinchekjasóte tí jehe sín —mé xíkaha ichro ch'ín Jesús.

<sup>13</sup> Ntá tí sín k'uájiko ch'án mé kónohe sín kixin ch'ín Jesús la nixja ch'án kuènte Juan Bautista.

*Ch'ín Jesús mé kjuínchekitohe jína ijnko xjan t'aniáte*

*(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)*

<sup>14</sup> Ntá tió k'uíji sín tí siín nchónhya chojni la ntá kóchjina ijnko ch'ín tí tjen ch'ín Jesús la kjuák'exín toch'in ch'án nkayakon ch'án. La ntáchro ch'án kixin:

<sup>15</sup> —Ínchéni, tikonóhéní kixin xjeenni la níhi, chóna ch'án chin t'aniáte. Nchónhya veces tjítsínkate ch'án xrohi la tjítsínkankí ch'án ntə. <sup>16</sup> Ntá kjuíkəoni ch'án ntihi la tí sín xrikoá la kjuachahya sín kjuínchekitohe ch'án jína.

<sup>17</sup> A ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Jahará la chaxínhya tinkachónkirá tí janhan la imá tjásinrá jie. ¿Xá hasta nkesá tjinkáonrá naxə ts'ejóni? ¿Hasta nkesá tsjácha tsjak'é tsjákohará? Xrakoa tí xjan méhe ntihi —ichro ch'án.

<sup>18</sup> Ntá ch'ín Jesús mé k'uetuenhen ch'án tí nchəkuen tí jínahya la ntá k'uaxrjexín tí nchəkuen tí jínahya tí chánjan la tuénxín kuítóhe xjan jína.

19 Ntá kjuixin sákjuí sín la jehó ch'ín Jesús tjen ch'án la ntá tí sín k'uájiko ch'án mé kjuanchankíhi sín ch'án, ntáchro sín kixin:

—¿Nkekuènté kixin kjuachahyani kuakitsjeni tí nchakuen tí jínahya a? —ichro sín.

20 Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Jahará la kjuachahyará kuakítsjerá nchakuen tí jínahya kixin intsíkoá tinkachónkirá tí janhan. Chaxín xrjanka kixin tí chrókuinkachónkirá kaín asánrá kjónté intsíkoá éxí ijnko tje mostaza intsí la ntá chróntácherá tí jnā kixin: “Sátjixian ntihi la sátsjia ókjé”, chróchrórá chróntácherá tí jnā la ntá tí jnā sáchrókjuixin ntihi. Mé xikaha kaín nkehe chrókjuachará chrókjuich'erá tí chaxín tinkachónkirá tí janhan. 21 A ntá tí tsakítsjerá ijnko nchakuen tí jínahya la t'ichjánxin tsonixjehérá Dios la ko sintehyará.

*Ch'ín Jesús chrónka ch'án inaá kixin its'en ch'án*

*(Mr: 9.30-32; Lc. 9.43-45)*

22 Naxā k'uék'aji sín jnkokoá tí estado Galilea la ntáchro ch'ín Jesús kixin jehe ch'án tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé tsotsé sín ch'án la ko tsjikaán sín ch'án tí síin chojni t'etōan sinchekjasóte sín ch'án 23 la ts'óyán sín ch'án. A ntá tí yaon níxin ntá tsoxechón ch'án inaá, ichro ch'án. Ntá tí sín k'uájiko ch'án mé kuínhin sín la imá k'uává sín.

*Ch'ín Jesús kjuenkā ch'án tí nkehe kjuanchia tí sín kuènte nínko*

24 Ntá tíó kjuíji ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án tí chjasin Capernaum la ntá tí sín nchekjènkī kuènte nínko mé sákjuítsjehe sín tí ch'ín Pedro la kjuanchankí sín kixin:

—Tí maestro kuèntá la, ¿a tjenkahya ch'án tí nkehe tjanchia tí sín nchekjènkī kuènte nínko? —ichro sín.

25 Ntá kjuátehe ch'ín Pedro, ntáchro ch'án kixin:

—Kjá tjenkā ch'án —ichro ch'án.

Ntá k'uíxenhén ch'ín Pedro tí nchia la ch'ín Jesús mé senó nijxa ch'án ntáchro kixin:

—¿Nkechrua, Simón? ¿Nkexro chrókjuenkā tí nkehe tjanchia tí sín t'etōan chjasintajni, á tí sín kuènte nti hó o á tí sín tsíkjinín ókjé? —ichro ch'ín Jesús.

26 Ntá kjuátehe ch'ín Pedro, ntáchro ch'án kixin:

—Tí sín tsíkjinín ókjé mé tjenkā sín —ichro ch'án.

Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—A ntá tí sín chjasén sín la t'ichjánxinhya chrókjuenkā sín.

27 Kjánchó tjínkakhonhya tsonínkaon ninkexró ntihi. La ntá sátsjia tí ntayaon sátsjikoá tí ichjōn chōnta gancho tséxin sín koche la ntaha itsé tí chjōn chrínkí ntayaon. Ntá tsákjá tí koche saoxín sítsé gancho. Ntá takitjehe nkaya ir'va va la ts'itja ijnko

chichaon. Táha mé tsjacha tsjenka kaín tí tjásikáha sín la ko tí tjásikehé sín jaha. Táha mé sátjikoá tjenska —ichro ch'ín Jesús.

## 18

*¿Nkexro tí imá ts'etoan?*

(Mr. 9.33-37; Lc. 9.46-48)

<sup>1</sup> A ntá tí yaon a tí sín k'uájiko ch'ín Jesús mé kóchjinehe sín ch'án ntá kjuanchankíhi sín ch'án kíxin:

—¿Nkexro tí antsí má ts'etoan tí kjuachaxin kuènte nkaya nkajní? —ichro sín.

<sup>2</sup> Ntá ch'ín Jesús mé k'uíyehē ch'án ijnko chánjan la kjuak'e jnkosiné tí tjejó tí jehe sín <sup>3</sup> la ntáchro ch'án kíxin:

—Chaxín xrjanka kíxin tí ts'ónahyará éxí ijnko xjan ntsí ntá xitjahya tsákjárá tí kjuachaxin kuènte Dios. <sup>4</sup> Tí jnkójín nkexro ts'óna éxí tí chánjan ihnkehya la mé antsí tjetoan ntiha. <sup>5</sup> A ntá tí nkexro ts'áyehē ijnko chánjan kíxin tinkáchónki sín tí janhan la mé xikaha éxí chrók'uáyehē sín tí janhan —mé xikaha ichro ch'ín Jesús.

*Tí chojni tjasin jie mé tsjasóte sín*

(Mr. 9.42-48; Lc. 17.1-2)

<sup>6</sup> 'Tí jnkójín nkexro chrókjuachroe ijnko chánjan ntsi tinkáchónki tí janhan la íchá jína chrókjuincheteyá sín ch'án ijnko xro tsík'óna xrochre ntá chrókjuikakánki ch'án ntayaon njnka. <sup>7</sup> Imá náxrjónhya tjejó tí sín chjasintajni kíxin siín nkehe tjasixín chojni jie. Xráxín la jehí siín, a ntá nòa tí nkexro tjasin tí nkehe tsjasixín chojni jie.

<sup>8</sup> 'Tí itjá o totá tjásixián jie na chrókójína chrókochrínjian chróchr'an ikjín kíxin íchá jína chróchonta kjuachón kjónté it'qó itjá o it'qó totá. Á ntá tí yóí itjá o yóí totá chróchonta tsjásixián jie la tíha mé sátsjixián tí síche xrohi jnkochrín. <sup>9</sup> La ko kjaxin tí ikuan tjásixian jie na chrókójína chrókuakitsjenkiá tí ikuan chróchr'an ikjín kíxin kjónté náyo ikuan na chróchonta kjuachón. A ntá tí yóí ikuan chróchonta tsjásixián jie la tíha mé sátsjixián tí síche xrohi jnkochrín.

*Kjuíncheyóexin ch'ín Jesús éxí ijnko kolélo tsík'itjáyan*

(Lc. 15.3-7)

<sup>10</sup> 'Chrókókjoniéhyará nijnko tí chánjan ntsíntsi. Tjonkará kíxin nkaya nkajní la tí sín ángel kuènte tí xjanntsi la xráxín tjejó sín tí tjen T'aná nkaya nkajní. <sup>11</sup> Tí Xjeen Dios K'óna Chojni la mé ikui kíxin chrókjuinchekaá tí chojni xrichroe.

<sup>12</sup> '¿Jahará nkechorá? Ijnko chojni chóna ijnko ciento kolélo ntá chrók'uitjáyan ijnko va na zá chrókuítóehya ch'án tí noventa y nueve va tí jna ó a ntá á chrókjuikjeyáhya ch'án tí ijnko tí ko k'uitjáyan ní? <sup>13</sup> A ntá tí tsjacha ch'án ts'itja

ch'án va ntá antsí tsöchéhe ch'án kixin tí kolélo k'uitja ch'án la ntá kánhyó tsöchéhe ch'án kixin tjejó tí noventa y nueve ko tsík'itjáyanhya va. <sup>14</sup> Mé xíkaha kjāxin It'éni tjen nkaya nkajní la tjinkakonhya ch'án kixin chrók'uitjáyan ninkexró kjónté ijnko chojni kánhyó tjetóan.

*Chrók'uitjáyanhanrá tí jie kjuasinhanrá kichuára*  
(Lc. 17.3)

<sup>15</sup> Tí kichuá tí chrókjuít'aha ichrén nkehe jínahya la ntá jahvá chrónixjehé ch'án la nchexraxinkaon ch'án tí jie kjuasin ch'án. A ntá tí kjuacha nixjehé tí kichuá la í kohya kjuanínkaon. <sup>16</sup> A ntá tí tahya ch'án kuentá nkechrúa la ntá ntáche á jnko o yaá chojni sájtjioa kixin tsinhin sín á chaxín titekakonhya ch'án. <sup>17</sup> A ntá tí kjónté xíkaha naḡa titekakuenhya ch'án sín la ntá chenka tí sín tsíkójnksé nkehe tí jie kjuasin ch'án la ntá tí naḡa titekakuenhya ch'án tí sín tsíkójnksé la ntá ts'ikonrá ch'án éxí ijnko chojni tinkáchónkihya Dios o éxí ijnko chojni nchekjènkj.

<sup>18</sup> 'Chaxín ntáxrjan kixin tí tsjánjonhyará kjuachaxin nkehe tsonhen ntihi chjasintajni la ntá kjāxin nkaya nkajni tsjanjonhya Dios kjuachaxin la ko tí tsjánjonrá kjuachaxin nkehe tsonhen ntihi chjasintajni la kjāxin ntaha nkaya nkajní tsjanjon Dios kjuachaxin.

<sup>19</sup> 'Kjāxin ntáxrjan kixin tí tjejó yaará ntihi chjasintajni la tí jnkokoá tjejó tjenkayáxinrá chrókjuancheherá Dios ijnko nkehe tjinkáonrá la ntá jehe ch'án mé tsotjáhará ch'án. <sup>20</sup> Kixin tí tjejó yaá o iy'á chojni tjejó jnkokoá t'ákjenxin sín níná la janhan koína tjéntaxian tí tjejó sín ntiha.

<sup>21</sup> Ntá kóchjina ch'ín Pedro mé kjuanchankí ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Ínchéni, ¿nkekjaín veces chrók'uitjáyenheni tí jie kjuasin kichó ní? ¿Á yato veces ó ní? —ichro ch'án.

<sup>22</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús, ntáchro ch'án kixin:

—Náhí, jehya yato veces ó. Náhí, hasta setenta veces tí yato.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án ijnko chojni ch'exón xra k'uitjáyenhya ch'án ijie kichó ch'án*

<sup>23</sup> Tí kjuachaxin kuènte Dios la éxí yóhe ijnko rey tjinkaon ch'án tsjentoáko ch'án kuentá tí sín ch'ehe ch'án xra. <sup>24</sup> Ntá kjuankixin ch'án tsítsínkaxín cuenta la ntá xrinahya kóchjina ijnko ch'ín ch'e xra síká nchónhya millones chichaon. <sup>25</sup> Tí ch'ín a mé chóntahya ch'án chichaon ts'ókjenhen ch'án tí ch'ín rey la ntá tí ch'ín rey mé k'ueṭoan ch'án kixin tí nkexro a mé tsoxi ch'án la koí tí ichjién ch'án la ko xjeen ch'án la ko kaín nkehe kuènte ch'án kixin ntá xíkaha mé tsoxenka kaín tí síká ch'án. <sup>26</sup> A ntá tí nkexro ch'e xra mé kjuák'exín toch'in

ch'án nkayakon tí rey la chrónóēhe ch'án, ntáchro ch'án kixin: “Jaha Inchéni tikonóēhēni la kjónté kjaxón tsjenkahani kaín tí sikáhani”, ichro ch'án. <sup>27</sup> A ntá tí ch'ín rey kuikonóēhe ch'án tí ch'ín a kjónté itsjé síká ch'án, ntá kuítóhe ch'án sákjuí. <sup>28</sup> A ntá tí sákjuí tí ch'ín a ntá xrínahya xéta ch'án ijnko nkexro ch'eko ch'án xra mé ijnko nkexro síkéhe ch'án iso chichaon. La ntá tí ch'ín a mé tsénkíhi ch'án isin la ntáchro ch'án kixin: “¡Tsjénkana tí nkehe tjasíkàna ní o náhí!” ichro ch'án. <sup>29</sup> A ntá tí ch'ín chóxin ch'án mé kjuák'exín toch'in ch'án nkayakon ch'án la chrónóēhe ch'án ntáchro ch'án kixin: “Tikonóēhēni ijie la kjónté kjaxón tsjenkahani kaín tí nkehe sikáhani”, ichro ch'án. <sup>30</sup> A ntá jehe ch'án la kuikonóēhya ch'án. K'ueṭoan ch'án kixin tí ch'ín a mé tsjak'echjina ch'án tsjixinjian tsjenka ch'án kaín tí síká ch'án. <sup>31</sup> Ntá tí í so sín ch'exón xra mé k'uíkon sín la ntá imá kóxakonhen sín la sákjuíchénka sín tí lámoé sín nkexrí kaá kónhen tí ch'ín síká. <sup>32</sup> A ntá tí lamo mé k'ueṭoan tsjik'íyēhe sín tí nkexro jínahya la ntá ntáchro ch'án kixin: “Imá jínahya jaha. Janhan mé kjuíntak'itjáyahanhan tí nkehe tjasíkàna kixin jaha chronóana. <sup>33</sup> A ntá jaha mé kjaxin chrókuikonóēhé tí nkexro choxian éxí janhan kuikonóaha tí jaha”, ichro tí ch'ín lamo. <sup>34</sup> A ntá imá kónínkaon tí lamo a la k'ueṭoan ch'án kixin tsjasóte tí ch'ín a tsjixinjian tsjenka ch'án kaín tí síká ch'án.

<sup>35</sup> A ntá tí ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Mé xíkaha T'aná tjen nkaya nkajní xíkaha sit'ahará jahará tí jehya kaín asánrà ts'itjáyahanhá tí jiē chónta kichuárá —ichro ch'ín Jesús.

## 19

*Tjako ch'ín Jesús kuènte tí sín t'itjìhi kichó*  
(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)

<sup>1</sup> A ntá kjuixin nixja ch'ín Jesús kaín tíha, ntá sákjuíxin ch'án estado Galilea la kjuíji ch'án estado Judea nó tóhe tí ntarío Jordán. <sup>2</sup> Ntá nchónhya chojni kjuíjichréhe sín ch'án ntá ntiha mé kjuínchekitohe ch'án jína tí chojni níhi.

<sup>3</sup> Ntá iso sín fariseo mé kóchjinehe sín tí ch'ín Jesús kjuanchankíhi sín ch'án kixin tsotsjehe sín nkexrí tsixro ch'án, ntáchro sín kixin:

—¿Á síín kjuachaxin tsjákehe jnkojín chojni ichjién kjónté kohya jiē jié? —mé xíkaha kjuanchankí sín.

<sup>4</sup> Ntá kjuátēhe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—¿Á nunca kjuínchekuáxinhyará jahará kixin ntáchro xroon itén Dios kixin tí nkexro kjuích'éna kaín chojni síín chjasintajni tí xrankíxixín, la tí nkexro mé “kjuích'éna ch'án chojni ntoa ko chojni chjin”?\* <sup>5</sup> La ko ntáchro kixin: “Mé xíkaha tí chojni ntoa

\* 19:4 19.4: Génesis 1.27; 5.2

la tsítóhe sín it'é sín la ko ìné sín la tsakja sín ichjién sín la yóí sín la éxí ó jnko chojni xíkaha ts'óna sín.”† 6 Mé xíkaha la í jehya yaá chojni tí jehe sín. Náhí. Ó jnko chojni k'óna tí jehe sín la mé Dios kjuanjon kjuachaxin kixin kuákja kichó sín, la í xitjahya ts'itjíhi kichó sín.

7 Ntá tí sín fariseo mé kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—¿Ntá nkexrí kixin tí ch'ín Moisés k'uetōan kixin ts'óna ijnko xroon tsakja tí ichjién kixin tsjáķexín kichó sín?‡ —ichro tí sín fariseo.

8 Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—A ntá jahará titekákonhyará. Méxra ch'ín Moisés kjuanjon ch'án kjuachaxin kixin ts'óna tí xroon ts'itjíexín kichuárá. Kjánchó tí xrankíxixín la xíkaha kónhen. 9 Méxra ntáxrjan kixin jnkójín sín tjáķeķe ichjién tí kjuasinhya jie, chóntahya tjan í jnko chojni, ntá kjuáķeķe ch'án tjan ntá tsakja ch'án í jnko chjin mé xíkaha la ó jie tíha. La ko kjaxin tí ijnko chojni chjin tsíkítsínkehe ntá tsakja í jnko chojni la kjaxin jie tíha.

10 La ntá tí sín k'uájiko ch'ín Jesús ntáchro sín kixin:

—Tí xíkaha tjanjonko kichó sín chrók'uitjíhi kichó sín la íchá jina chrókóteehya sín.

11 Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Kénhya chojni tsjacha tienxín tíha. Jehó tí sín kjuanjon Dios kjuachaxin tienxín sín. 12 Siín iso chojni tí tsík'ónaxín sín la chóntahya sín kojé sín la xitjahya tsochónta sín ichjién sín. La í so sín la chrokjuahya tsakja kichó sín kixin ókjé chojni kjaxin kjuích'ehe sín xíkaha, la ko í so sín la takjahya kichó sín kixin tjinkaon Dios kixin xíkaha sich'ehe sín ch'án xra. Tí sín tsjacha sich'e tíha la chrókjuich'e sín xíkaha.

*Ch'ín Jesús mé kjuíncheyaon ch'án chánjan*

*(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)*

13 Ntá ikjui chojni kjuíkao sín iso xjan kixin tjinkaon sín tsjak'etja tja ch'ín Jesús chrítaón tí chánjan la sincheyaon ch'án sín. Ntá tí sín k'uájiko ch'án mé kónínkakonhen sín tí sín kjuíkao tí xjan. 14 A ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Nté títóherá tsoxrakoa xjan tí tjén janhan la t'ínkakuènhyará xjan kixin tí sín kuènte kjuachaxin nkaya nkajní la mé tóyóhe éxí tí jehe xjan —ichro ch'án.

15 Ntá kjuak'etja tja ch'án chrítaón tí xjan la ntá kjuixin ntá sákjuí ch'án ókjé.

*Ijnko ch'ín ntasoá rico mé kjuínixjehē ch'án tí ch'ín Jesús*

*(Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30)*

16 A ntá ijnko ch'ín ntasoá sákjuítsjehe ch'án tí ch'ín Jesús la kjuanchankíhi ch'án kixin:

—Jaha la ijnko Maestro jína. La ntá ðnkehe jína chrókjuich'eni kixin chróchóntani kjuachón jnkochrín? —ichro ch'án.

<sup>17</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuátehe ch'án, ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkekuènté ntáchrua kixin jína tí janhan? Jehó jnkokoá nkexro la mé jína la tíha mé Dios. A ntá tí tjinkávan tsochonta kjuachón jnkochrín la títekávan tí nkehe k'uetqan Dios —ichro ch'ín Jesús.

<sup>18</sup> Ntá ntáchro tí ch'ín ntasoá kixin:

—¿Nkehe tíha? —ichro ch'án.

Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Chrók'oyánhya chojni la ko chrókjuich'iyehya nijnko chojni chjin la ko chrókueghya la ko chrókjuich'énahya kjuach'ia kuènte ókjé chojni <sup>19</sup> la ko chrókjuikosáyehé it'á la ko ìná la ko chrótjuéhé kichuá éxí tjuèxian asán. § —mé xikaha ichro ch'ín Jesús.

<sup>20</sup> Ntá ntáchro tí ch'ín ntasoá kixin:

—Kaín tíha la kjuínchexiteyáni desde tí ntasoáni. ¿A ntá nkehe tí naxa t'itjáyan? —ichro ch'án.

<sup>21</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Tí tjinkávan antsí ntoá sìnchexiteyá la sátjia sìnchekjia kaín tí nkehe chonta la sìnchekjìtonhén tí sín nò. Ntá kaín tí nkehe tjete la tsochonta nkaya nkajní. Ntá tsjixin ntá tsjihá la chréhé tí janhan —ichro ch'ín Jesús.

<sup>22</sup> Ntá kuínhin tí ch'ín ntasoá a xikaha ntá t'ává ch'án sákjuí ch'án kixin imá itsjé nkehe chóna ch'án.

<sup>23</sup> Ntá ch'ín Jesús mé nixjehe ch'án tí sín k'uájiko ch'án, ntáchro ch'án kixin:

—Chaxín tjonkará kixin tí chojni chóna imá itsjé nkehe na imá xra ts'áyéhe sín tí kjuachaxin kuènte nkaya nkajní.

<sup>24</sup> Kjatée xrjanka kixin antsí xrahya chrók'uatsínka ijnko kocamello ijnko tjar'i ntachica tjexrja. A ntá antsí xra kixin tí sín chóna itsjé nkehe chrók'uáyéhe tí kjuachaxin kuènte Dios —ichro ch'ín Jesús.

<sup>25</sup> Ntá tí sín k'uájiko ch'án mé kuínhin sín la imá chrakon sín, la jehe sín kjuanchankíhi kichó sín kixin:

—Tí xikaha la ¿xá nkexro chrókjuacha chrókuaá? —ichro sín.

<sup>26</sup> Ntá komá ch'ín Jesús tí jehe sín la ntáchro ch'án kixin:

—Chojni chjasintajni la xitjahya xikaha sich'e. A ntá Dios mé tsjacha sich'e xikaha —ichro ch'ín Jesús.

<sup>27</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pedro kixin:

—Ínchéni, jeheni kaín ni la kuítqoheni kaín nkehe chóntani kixin tsochréheñi tí jaha. A ntá ðnkehe ts'áyéheñi? —ichro ch'án.

<sup>28</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús kixin:

—Chaxín ntáxrjan kixin tió itsi tí yaon tsonixin kaín nkehe la tí Xjeen Dios K'óna Chojni la mé tsjak'e tí trono tsochónta kjuachaxin jíe la ntá kjaxinrá jahará chréhérá tí janhan la ts'ejorá teyó trono sinchekitoexínrá ijíe kaín tí sín tsík'axrjenixin tí teyó xjeen ch'ín Israel. <sup>29</sup> La ko kaín tí sín kuitóhe sín ntoe sín la ko kuitóhe sín tí kichó sín la ko kuitóhe sín it'é sín 0 iné sín la ko kuitóhe sín ichjién sín la ko xjeen sín la ko nontee sín kixin tinkáchónki sín tí janhan, na ntá antsí má tsochónta sín la ko kjaxin tsochónta sín kjuachón jnkochríxín. <sup>30</sup> A ntá nchónhya tí sín t'etóan ijie, mé tsjixixín tsochréhe sín. A ntá nchónhya tí sín t'ítuenhen ijie la tí sín a mé ts'etóan sín tí ntiha.

## 20

### *Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxí tí sín ch'e xra*

<sup>1</sup> Tí kjuachaxin kuènte Dios la éxí yóhe ijnko chojni chóna xra nontee ch'án la ntá ijnko yaon imá nchítjen sákjuíkjejá ch'án chojni tsotjéhe ch'án to uva. <sup>2</sup> Ntá tí k'uitja ch'án tí sín sich'ehe ch'án xra ntá ikjo ch'án sín kixin ijnko denario tsjenkehe ch'án sín tí xra sich'e sín nontee ch'án tí yaon a. <sup>3</sup> Ntá chr'éxin como las nueve nchítjen ntá sákjuí ch'án ntasin la k'uíkon ch'án í so sín tjejó ntasin chóntahya sín xra. <sup>4</sup> Ntá nixjehe ch'án sín ntáchro ch'án kixin: “Kjaxinrá sáchrókjuirá chrókjuich'erá xra nonteeni la jína chrókjuénkahará”, ichro ch'án. La ntá jehe sín sákjuí sín. <sup>5</sup> A ntá tí inché nonte la sákjuí ch'án inaá chonkixin naxa xík'itja ch'án í so sín ch'ehe ch'án xra la nta tí las tres kónjín la xíkaha naxa xík'itja ch'án í so sín inaá. <sup>6</sup> A ntá las cinco kónjín sáxíkji ch'án ntasin inaá la k'uitja ch'án í so chojni ntaha chóntahya sín xra la ntá kjuanchankíhi ch'án sín kixin: “¿Nkekuènté tjejorá ntihi ch'ehyará xra kuenté yaon? —ichro ch'án.

<sup>7</sup> Ntá ntáchro sín kixin: “Kohya nkexro kjuanjon xra chrókjuich'eni”, ichro sín. Ntá ntáchro ch'án kixin: “Kjaxinrá chrókjuirá chrókjuich'erá xra nonteeni la jína chrókjuénkahará”, ichro ch'án. <sup>8</sup> A ntá ó kóntó ntá tí inché nonte mé nixjehe ch'án tí ch'ín t'etóan sítónhen xra nontee ch'án la ntáchro ch'án kixin: “T'iyehé kaín tí sín kjuích'e xra tjénkehé sín. Tjankíxian tjénkehé tí chojni kjuixixín k'uixenhen xra la chr'éxin tjénkehé tí sín saxín k'uixenhen xra”, ichro ch'án. <sup>9</sup> A ntá kóchjina kaín tí sín k'uixenhen xra las cinco kónjín la jnkojnko sín k'uáyéhe sín jnkojnko denario. <sup>10</sup> Ntá chr'éxin, tió kóchjina tí sín k'uixenhen xra nchítjen la ntá kjuenkayáxin sín kixin antsí itsjé chichaon chrókjuacha sín, ichro sín. Kjánchó kjaxin sín k'uáyéhe sín jnkojnko denario ó. <sup>11</sup> A ntá tí kjuachahya sín tjete ntá kjuankíxin sín kónínkakonhen



sín tí ìnché nonte <sup>12</sup> la ntáchro sín kixin: “Tí sín ikui kjuixixín la kjuích'e sín xra jnkokoá hora la ntá kjaxin kjuénkehé sín jnkokón éxí kjuacha tí jeheni. La ntá jeheni kjuích'eni xra kjónté sóa la kuenté yaon kjuích'eni xra”, ichro sín. <sup>13</sup> A ntá kjuátehe tí ìnché nonte nixjehé ch'án ijnko tí jehe sín, ntáchro ch'án kixin: “Janhan la kjuít'ayahyará ninkehó. Ó kuítexinni kixin ijnko denario tsjénkahará tí yaon. <sup>14</sup> Ntá tsákjá chichakōan la sátjia. Janhan tjínkavan tsjénkahá tí sín k'uixenhen kjuixixín éxí tí kjuénkahá jaha. <sup>15</sup> ¿Á chontahya janhan kjuachaxin xikaha chrókjuénkahá sín kixin tíha la chichakōanna? ¿Nkekuénté tóchjinoxínhan jaha kixin xikaha kjuénkahá sín?” ichro ch'án. <sup>16</sup> Mé xikaha iso tí sín tsjixixín chréhe sín la tí sín a senóxin ntiha la ntá itsjé tí sín senó la mé tsjixixín tsochréhe sín ntiha kixin nchónhya sín k'uíyaha kjánchó tsjéhya sín k'uitja —ichro ch'ín Jesús.

*Chrónka ch'ín Jesús inaá kixin its'en ch'án*  
(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)

<sup>17</sup> Ntá ch'ín Jesús sákjuí ch'án ntja nó chjasin Jerusalén la ntá k'uaxrjentako ch'án tí teyó sín k'uájiko ch'án la ntáchro ch'án kixin:

<sup>18</sup> —Jahará ts'ikonrá ó sátsjini chjasin Jerusalén la ntá tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé tsotsé chojni tsjikaán sín ch'án tí siín tí sín nchat'á t'etōan la ko tí sín maestro tí tjako ley. Ntá jehe sín ts'etōan sín kixin its'en ch'án. <sup>19</sup> Ntá tsjikaán sín ch'án tí siín chojni jehya judío la jehe sín mé tsjanoá sín ch'án la ko tsjate sín ch'án ntá tsjak'enkani sín ch'án ijnko ntacruz kjánchó yaon níxin mé tsoxechón ch'án inaá —mé xikaha chrónka ch'ín Jesús.

*Tí nkehe kjuanchia tí ìné ch'ín Jacobo la ko ch'ín Juan*  
(Mr. 10.35-45)

<sup>20</sup> A ntá tí ìné tí xjeen ch'ín Zebedeo mé kjuíkao tí jehe sín mé ch'ín Jacobo la ko ch'ín Juan mé kóchjinehe tjan tí ch'ín Jesús. Kjuák'exín toch'in tjan nkayakon tí ch'ín Jesús la chrónóehé tjan ch'án. <sup>21</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuanchankíhi ch'án tjan kixin:

—¿Nkehe tjínkávan? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe tjan ntáchro tjan kixin:

—Tió tsétoanxián tí kjuachaxián jíé la tsjánjuan kjuachaxin kixin tí iyó xjeenni chrók'uejó sín ijnko la itjá chjina la í jnko la itjá ikjon —ichro tjan.

<sup>22</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús, ntáchro ch'án kixin:

—Jahará la noahyará nkehe tjanchará.

¿Á chrókjuachará chrók'uirá tí nkehe itsjá its'ia janhan la ko á chrókjuachará chrókuikiterá éxí tsikite janhan? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe sín, ntáchro sín kixin:

—Kjā tsjachani —ichro sín.

<sup>23</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Chaxín kjónté chrókuachará chrók'uirá éxí tí nkehe itsjá its'ia la ko chrókuikiterá éxí tsikite janhan, kjánchó janhan xitjahya tsjánjuan kjuachaxin kixin ijnkorá chrókjuak'erá tjaná chjina la í jnkorá chrókjuak'erá tjaná ikjon kixin janhan la tónahya tocar kixin tsjánjuan tíha. Jehó T'aná tjen nkaya nkajní mé nohe kixin nkexro tsíkjeýá ch'án ts'áyéhe tíha —ichro ch'ín Jesús.

<sup>24</sup> Ntá kuínhin tí ite sín kixin xíkaha tsíkjanhia tí sín a ntá kónínkakonhen sín tí yaá a. <sup>25</sup> A ntá ch'ín Jesús mé k'uíyēhe ch'án tí jehe sín ntá ntáchro ch'án kixin:

—Jahará ó nohará kixin tí sín t'etōan chjasintajni la imá t'etuenhen sín kaín chojni la tí sín t'etōan imá nchehnkehe asén sín kixin ihyé sín t'etōan sín. <sup>26</sup> Kjánchó jahará la xíkahya chrókjuich'erá. Náhí. Tí jnkojínrá tjinkáonrá chrókuétōanrá la chrókjuínkítsará tí í so sín. <sup>27</sup> A ntá tí jnkojínrá tjinkáonrá chrókuétōanrá mé t'ichjánxin senó chrókjuákoxinrá chrókjuich'eherá kichuárá xṛa. <sup>28</sup> Mé xíkaha tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé kuihya kixin chojni chrókjuich'ehe xṛa. Náhí. Ikui ch'án kixin sich'ehe ch'án sín xṛa la ko ts'enyákonhen chojni kixin tsaáxin nchónhya sín.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohe jína yaá chojni t'ikonhya*  
(Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)

<sup>29</sup> Ntá k'uaxrjexín sín chjasin Jericó la nchónhya chojni chréhe tí ch'ín Jesús. <sup>30</sup> Ntá ntaha chrínta ntja tjejótjaxín yaá sín t'ikonhya. La ntá kuínhin sín kixin k'uat sínka ch'ín Jesús la ntá kjuankixin t'íyēhe sín ch'án ntáchro sín kixin:

—Ìnchéni, jaha tsík'axrjeníxian David, tikonóehéni —ichro sín.

<sup>31</sup> Ntá nchónhya chojni mé ntáche sín tí sín t'ikonhya kixin:

—Tánírá tí jahará —ichro sín.

Ntá tí jehe sín antsí itsén k'uèya sín, ntáchro sín kixin:

—Ìnchéni, jaha tsík'axrjeníxian David, tikonóehéni —ichro sín.

<sup>32</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuák'echónhen ch'án ntá k'uíyēhe ch'án tí sín t'ikonhya la kjuanchankíhi ch'án sín ntáchro ch'án kixin:

—¿Xá nkehe tí tjinkáonrá chrókjuít'ahará? —ichro ch'án.

<sup>33</sup> Ntá jehe sín kjuátehe sín ntáchro sín kixin:

—Jaha Ìnchéni, tjinkaonni chrókjuínchek'ikuanni —ichro sín.

<sup>34</sup> Ntá ch'ín Jesús mé kjuikonóehē ch'án tí jehe sín la kjuínchekuákoxin tja ch'án tí ikon tí sín t'ikonhya. Ntá tuénxín k'uíkon sín la chréhe sín tí ch'ín Jesús.

## 21

*K'uixenhen ch'ín Jesús chjasin Jerusalén*  
(Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

<sup>1</sup> Ntá kjuíji chjina sín chjasin Jerusalén, mé kjuíji sín tí chjasin ntsí Betfagé itjen chjinaxón tí jna Olivo. Ntá ch'ín Jesús k'uetuenhen ch'án iyó tí sín k'uájiko ch'án <sup>2</sup> ntáchro ch'án kixin:

—Sátjirá tí chjasin ntsí itjen tóhe ntiha. Ntiha mé ts'ítjará ijnko kolócho tjechroé va la ko ijnko kolóchóxjan. Ntá tjasintankehérá va ntá tsjúkuanará va ntihi. <sup>3</sup> A ntá tí jnkojín nkexro tsjanchankíhará nkekuèté tjasintankehérá va la ntá tsontáchrórá kixin “Ìnchéni t'ichjánxinhin va la ntá tió tsjixin ntá tuénxín tsjikaáni va”, ichrorá —ichro ch'ín Jesús.

<sup>4</sup> Mé xíkaha kónhen kixin tsoxiteyá tí nkehe chrónka ijnko ch'ín k'uéchrónka itén Dios ósé ntáchro xíkahi:

<sup>5</sup> Ntáche tí chojni chjasin Sión kixin:

“Tsjeherá ó kui tí ch'ín Rey kuèntará.

Ihnkehya ch'án la ijnko kolócho ó tjekjen ch'án,

mé ijnko kolóchóxjan, xjeen ijnko kolócho támá nkehe.”\*

Mé xíkaha ichro tí itén Dios ósé.

<sup>6</sup> Ntá tí iyó sín mé sákjuí sín la kjuínchexiteyá sín tí nkehe k'uetóan ch'ín Jesús. <sup>7</sup> Ntá kjuíkáo sín kolócho la ko xjeen va la kuakitsje sín ika titsáte sín ntá kjuínchekamá sín va ntá kjuák'ekjen ch'ín Jesús. <sup>8</sup> Ntá itsjé chojni kuakitsje sín ka titsáte sín na kjuentoá sín ka tinkák'ikjínxín sín ka tí ntja ts'atsínkaxín ch'ín Jesús. La iso sín xraá kajni la ko chaon nta yoa tsíkóchrínjin sín la tinkákjasin sín ntja a. <sup>9</sup> Ntá iso sín tsítaón ntja la ko í so sín chréhe iton ch'án mé kjuankíxin sín itsje sín kixin:

—Tjancheheni kjuasáyé tí nkexro k'uaxrjeníxin tí rey David. Jína tí nkexro kjuixín kjuachaxién ihnjé Ìnchéni. Tjancheheni kjuasáyé Dios —ichro sín itsje sín.

<sup>10</sup> Ntá k'uixenhen ch'ín Jesús tí chjasin Jerusalén la ntá kaín tí sín ntiha mé kóxakonhen sín la itsjé sín kjuanchankí sín kixin:

—¿Xá nkexro tíhi? —ichro sín.

<sup>11</sup> La ntá nchónhya sín kjuátehe sín ntáchro sín kixin:

—Tíhi mé tí nkexro Jesús chrónka itén Dios kjuixín ch'án chjasin Nazaret estado Galilea —ichro sín.

*Ch'ín Jesús kjuínchetjóá tí nínko*  
(Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

<sup>12</sup> A ntá ch'ín Jesús mé k'uixenhen ch'án tí nínko la ntá kuakitsje ch'án kaín tí sín nchekjixin nkehe ntiha la ko tí sín t'ena nkehe ntiha. La kótéka ch'án tí mesa tjinkítóxixín sín

\* 21:5 Isaías 62.11; Zacarías 9.9

chichaon la ko tí silla tjejókjen tí sín nchekji kontóá. <sup>13</sup> La ntá ntáchro ch'án kixin:

—Tí xroon itén Dios tsíkjin sín ósé mé ntáchro kixin: “Tí ntona imé it'in nchia tsonixjanaxian sín.” A ntá jahará tí nchia i tsíkjih'énará itjueé xichee† —mé xikaha ichro ch'in Jesús.

<sup>14</sup> Ntaha nkaxenhen ninko kóchjinehe ch'in Jesús iso tí sín t'ikonhya la ko iso tí sín xitjahya tji la ntá ch'in Jesús mé kjuínchekitohe ch'án sín jina. <sup>15</sup> A ntá tí sín nchat'á tjetooan la ko tí sín maestro tjako tí ley mé k'uikon sín kaín tí kjuaxroan kjuích'e ch'án la ko kuínhin sín kixin iso chánjan mé itsje sín nkaxenhen ninko ntáchro sín kixin: “Chjéheni kjuasáyé tí nkexro k'uaxrjenixin rey David”, ichro sín. Ntá kuínhin tí sín a xikaha ntá kónínkaon sín <sup>16</sup> la nixjehe sín tí ch'in Jesús ntáchro sín kixin:

—¿Á kuínhín tí nkehe itsje tí chánjan? —kjuanchankí sín.

Ntá ntáchro ch'in Jesús kixin:

—Ó kuínhan. Kjánchó, ¿á nunca kjuínchekuáxinhyará tí xroon itén Dios? La xikihi chro:

Jaha kjuánjuan kjuachaxin kixin tí sín chánjan hyé la ko chánjan naxa tjejótakí

mé tsotsje sín‡

—mé xikaha ichro ch'in Jesús.

<sup>17</sup> Ntá jehe ch'án mé kuítóhe ch'án sín la k'uaxrjexín ch'án chjasin Jerusalén la sákjuí ch'án chjasin Betania la ntiha k'ok'éhe ch'án tí tie a.

*Ch'in Jesús kónínkakohen ch'án ijnko nta t'óna to higo  
(Mr. 11.12-14, 20-26)*

<sup>18</sup> A ntá tí kóyaon nchítjen ntá kjan sín chjasin Jerusalén inaá la ikui sín ntja ntá ch'in Jesús mé ik'uén ch'án kjinta. <sup>19</sup> Ntá k'uikon ch'án itjen ijnko nta t'óna to higo chjino ntja. La ntá sákjuítsjehe ch'án tí nta, ntá k'uikon ch'án kixin jehó ka itsa tí nta, naxa k'ónahya to. A ntá jehe ch'án mé nixjehe ch'án tí nta, ntáchro ch'án kixin:

—Í nunca ts'ónahya to inaá —ichro ch'án.

Ntá tí nta t'óna to higo mé tuénxín xamá. <sup>20</sup> Ntá tí sín k'uájiko ch'in Jesús mé k'uikon sín kixin xikaha kónhen tí nta, ntá chrakon sín la kjuanchankíhi sín tí ch'in Jesús kixin:

—¿Nkekuènté kixin tí nta t'óna to higo tuénxín xamá? —ichro sín.

<sup>21</sup> Ntá kjuátehe ch'in Jesús, ntáchro ch'án kixin:

—Ntá chaxín ntáxrjan kixin tí tinkachónkirá Dios chaxín la ntá jehya jehó tí nta xikaha kónhen, la kjaxin chrónixjeherá tí jna i kixin: “Sátjixian ntihi sátjijkjankiá ntayaon”, la mé xikaha

tsɔnhen. <sup>22</sup> Tí tinkachónkirá Dios kaín nkehe tsjancheherá ch'án la ts'ayéherá —ichro ch'ín Jesús.

*Tí kjuachaxin chóna ch'ín Jesús*

*(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)*

<sup>23</sup> Ntá kjuixin ntá ch'ín Jesús mé k'uixenhen ch'án tí n̄nko ntiha. Ntá tió tjetjako ch'án ntá kóchjina iso tí sín ncha't'a t'etɔan la ko tí sín táda judío t'etɔan la kjuanchankíhi sín ch'án ntáchro sín kixin:

—¿Nkehe tí kjuachaxin chonta kixin xikaha ch'e la ko nkexro tí kjuanjon kjuachaxin? —mé xikaha kjuanchankí sín.

<sup>24</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Ntá kjaxian janhan tsjánchánkíhará ijnko nkehe siná tsjateherá ntá janhan tsotjonkará nkehe tí kjuachaxin chonta tjet'a tí xra i. <sup>25</sup> ¿A ntá nkexro k'uɛtuɛnhen ch'ín Juan kixin tsikite ch'án chojni? ¿Á Dios ní ɔ á chojni ó? —mé kjuanchankí ch'ín Jesús.

Ntá jehe sín itjo sín kichó sín kixin:

—A ntá tí tsontáchroni kixin Dios tsík'etueñhen tí ch'ín Juan ntá tsjanchankí tí ch'ín a kixin nkekuèté kuitekakuɛnhyani ch'án. <sup>26</sup> A ntá tí tsontáchroni kixin chojni ó tsík'etueñhen ch'án la ntá chrakonhenni tí chojni kixin kaín sín kuitekaon sín kixin ch'ín Juan la nixja ch'án itén Dios —ichro sín.

<sup>27</sup> A ntá kjuátehe sín ntáche sín tí ch'ín Jesús kixin:

—Náhí, noehyani —ichro sín.

Ntá ntáchro ch'án kixin:

—La ko kjaxin janhan tsɔxrjankahya nkexro kjuanjon kjuachaxin kixin tjet'a tí xra —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús mé kjuíncheyóxin ch'án kixin éxi yaá xjan*

<sup>28</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—¿Nkehe tsixrorá? Itjen ijnko chojni chóna yaá xjeen ch'án la ijnko yaon nixjehe ch'án ijnko xjan ntáchro ch'án kixin: “Xjeenni ijie la sátsjia t'akjínjián to uva nontɛeni”, ichro ch'án.

<sup>29</sup> Ntá kjuátehe tí xjan kixin: “Náhí tjinkakonhyani”, ichro ch'án. A ntá chr'éxin ntá k'uixitoxin tí kjuenkayáxin ch'án la sákjuíkjich'e ch'án tí xra a. <sup>30</sup> A ntá tí it'é xjan a mé kjuínixjehe ch'án tí í jnko xjan la jnkokón k'uɛtuɛnhen ch'án la kjuátehe tí xjan kixin: “Jeén, ó sátsjini”, ichro ch'án. La ntá chaxínhya sátsíkji ch'án —ichro ch'ín Jesús.

<sup>31</sup> Ntá kjuanchankí ch'ín Jesús kixin:

—¿Nkexéhe tí yaá chánjan kjuínchexiteyá tí nkehe k'uɛtuɛnhen it'é? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe sín kixin:

—Tí xjan saɔ —ichro sín.

Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Méxra chaxín tjonkará kixin tí sín nchekjènkì la ko tí chojni chjin ch'iyehé nchónhya chojni ntoa la saoxín ts'ixenhen sín tí kjuachaxin t'etōan Dios la ntá jahará la náhí. <sup>32</sup> Kixin ch'ín Juan Bautista mé ikui ch'án kjuakohará ch'án nkexrí chrók'uejorá la ntá jahará kuitekákuenhyará tí chrónka ch'án. A ntá tí sín nchekjènkì la ko tí chojni chjin ch'iyehé nchónhya chojni ntoa mé kuitekaon sín. A ntá jahará kjónté xikaha k'uikonrá la kjuítoxiénhyará tí tjenkayáxinrá la ko kuitekákonhyará —ichro ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án kixin éxí chojni ch'e xra la jínahya asén sín*

(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19)

<sup>33</sup> Ntá ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Tsinhínrá ijnko nkehe sintayóaxian. Éxí ijnko ch'ín k'uēnkaxin ch'án itsjé ntanoa t'óna to uva nontee ch'án. Ntá kjuích'éna ch'án ijnko corral. La ko ijnko tjo kjuích'éna ch'án tōyē kixin ts'énya sín ìnté to uva. La ko kjuích'éna ch'án ijnko tjat'o noi kixin ts'it'ótjen ch'án tsotsjehe ch'án nkuíxín. §

'A nta kjuínchekjen ch'án tí nontee ch'án iso tí sín ch'e xra ntá kjuixin ntá sákjuí ch'án imá ikjín. <sup>34</sup> A ntá tí kjuixraká tí yaon k'óna nkehe ntá jehe ch'án mé ichr'án ch'án iso tí chojni ch'ehe ch'án xra kixin tsjikjanchehe sín tí sín ch'e xra nontee ch'án kixin tsjanjon sín tí nkehe tsakja ch'án. <sup>35</sup> A ntá tí sín t'ayakonhen tí nonte mé itsé sín tí sín kjuíkanchia tí nkehe la kjuate sín iso la ko í so la k'óyán sín la í so la ixro k'uíchexín sín. <sup>36</sup> A ntá tí ìnché nonte a xíchr'án ch'án iso chojni ch'ehe ch'án xra ínaá, a ntá tí sín ch'e xra la kjaxin xikahó kjuích'ehe sín tí sín kjuíji.

<sup>37</sup> A ntá xikaha tsíkónhen ntá kjuenkayáxin ch'án ichr'án ch'án tí xjeen ch'án, la kjá chróchónthehe sín kjuasáyé tí xjeen ch'án, ichro ch'án. <sup>38</sup> A ntá tí k'uikon tí sín ch'e xra tí xjeen ch'án la ntá jehó sín kjuenkayáxin sín kixin: “Tí ch'ín i mé ts'áyéhe ch'án kaín nkehe. Ts'óyánni ch'án kixin ntá tsitpekoni kaín tí nkehe kuènte ch'án”, ichro sín. <sup>39</sup> Ntá itsé sín tí xjeen ch'án ntá kuakitsjexín sín ch'án tí nonte ntaha ntá k'óyán sín ch'án —mé xikaha kjuako ch'ín Jesús.

<sup>40</sup> Ntá kjuanchankíhi ch'ín Jesús tí sín kóchjina, ntáchro ch'án kixin:

—Tió itsi tí ìnché tí nonte a la, ¿nkehe sich'ehe ch'án tí sín ch'e xra? —ichro ch'ín Jesús.

<sup>41</sup> Ntá kjuátehe sín kixin:

—Mé tsjiji ch'án la tsikonóehya ch'án tí sín jínahya la ts'óyán ch'án sín la tsjeyá ch'án ókjé chojni sinchekjen ch'án tí nonte a.

Tsjeyá ch'án chojni jína tsjanjon tí to tsjixraká tí yaon ts'ínjin sín to —ichro sín.

<sup>42</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—¿Á nunca kjuínchekuáxinhyará tí xroon itén Dios tsíkjin sín ósé? Mé ntáchro xikihi:

Tí xro náxrjónhya kuítóenta tí sín ch'éna tjat'o,

a ntá mé jie k'óna tí xro tjetotan.

Mé xikaha kjuích'e Inchéni Dios,

na ntá tíha mé ijnko nkehe kjuachrakon k'uíkonni.\*

Mé xikaha ichro itén Dios.

<sup>43</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Tjonkará kixin Dios tsakitsjahará tí kjuachaxin kuènte ch'án la ntá sinchek'áyéhe ch'án tí sín ch'e xra jína. <sup>44</sup> A ntá jnkojín nkexro tsjitsínka chritaón tí xro i mé tsokuen ch'án la tí ts'ánótjen tí xro tsoxratja ijnko chojni la jehe sín ts'óna inche —mé xikaha ichro ch'ín Jesús.

<sup>45</sup> Ntá tí sín nchat'á tjetotan la ko tí sín fariseo mé kuínhin xikaha kjuíncheyóexin ch'ín Jesús ntá kienxín sín kixin kaín tí ntáchro ch'án kjuíncheyóexin ch'án kixin tí jehe sín xikaha tsonhen sín. <sup>46</sup> La ntá tjinkaon sín chrókuínchekjasóte sín ch'án kjánchó chrakonhen sín tí chojni kixin kaín sín ntáchro sín kixin chaxín tí nkehe nixja ch'ín Jesús la kuènte Dios.

## 22

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin éxi ijnko kia kótehe sín*

<sup>1</sup> Ntá ch'ín Jesús mé kjuankíxin nixja ch'án inaá la kjuíncheyóexin ch'án ntáchro ch'án kixin:

<sup>2</sup> —Tí kjuachaxin kuènte Dios mé éxi yóhe ijnko ch'ín rey kjuasin ch'án ijnko kia kixin tsotehe xjeen ch'án.

<sup>3</sup> K'uetuēnhen ch'án tí sín ch'ehe ch'án xra kixin tsjik'íyēhe sín tí sín kjueyá ch'án, kjánchó jehe sín mé tjinkakonhya sín tsochjina sín. <sup>4</sup> A ntá k'uetuēnhen ch'án inaá í so tí sín ch'ehe ch'án xra ntáchro ch'án kixin: “Chenka tí sín ó k'uíyahā

kixin kaín tí nkehe sineni la ó tjechónhen. Ó kuétoan its'en tí koxinta la ko í so ko tsankā la kaín nkehe la ó síchónhen. A ntá chróxrakoa sín tí síin kia”, mé xikaha k'uetōan ch'án. <sup>5</sup> A ntá tí sín tsík'íyēhe ch'án mé ántosén sín. Ijnko sín la sákjuí nontēe

la í jnko la sákjuí ch'án í jnko xra chóna ch'án. <sup>6</sup> La í so tí sín a mé tsítsé sín tí sín tsík'etueñhen tí ch'ín rey la k'óka tí sín a hasta ik'uén tí jehe sín. <sup>7</sup> Ntá tí ch'ín rey mé kónínkaon ch'án ntá k'uetuēnhen ch'án tí sín soldado kixin its'en tí sín kjuàya

la ko tsoche tí chjasén sín. <sup>8</sup> Ntá nixjehe ch'án tí sín ch'ehe ch'án xra inaá ntáchro ch'án kixin: “Kaín nkehe la ó síchónhen kixin tí nkexro tsotehe la ntá tí sín k'uíyahā kuítekakonhya sín

\* 21:42 Salmo 118.22–23

la kjuihya sín. <sup>9</sup> Méxra sátsjirá tí esquina tí ntia jié la t'iyehérá kaín tí sín tsoxetará kixin itsji sin tí kia”, ichro ch'án. <sup>10</sup> Ntá tí sín ch'e xra mé sákjuí sín la k'uíyehé sín kaín tí sín t'átsínka tí ntia ntiha, mé chojni jína la ko chojni jínahya hasta k'uixikaón chojni tí nchia ntiha.

<sup>11</sup> 'Ntá tí ch'ín rey mé kuitsjehe kaín tí sín tsík'íyehé ch'án la ntá k'uíkon ch'án ijnko ch'ín ntiha chóntahya ka jína kuènte tí kia a. <sup>12</sup> La ntá nixjehe ch'án, ntáchro ch'án kixin: “Amigo, ¿nkexrí k'uixenhén kixin tsík'ítsahya kuènte kié chojni tsoṭeṭehe?” ichro ch'án. Ntá tí ch'ín a kjuátēehya ch'án ninkehó. <sup>13</sup> A ntá tí ch'ín rey mé k'uíyehé ch'án tí sín ch'ehe ch'án xra la ntáchro ch'án kixin: “Sínchenteto toté la ko itja tí ch'ín a la ité ntója sitié la nta ntiha a mé tsotsjánka ch'án la sinetaón ch'án neno ch'án.”

<sup>14</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Nchónhya sín k'uíyahá la séhya sín k'uitja —mé xikaha kjuako ch'án Jesús.

*Ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin ó nchoxon tsjenkehe sín gobierno*

(Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)

<sup>15</sup> Ntá tí sín fariseo mé sákjuí sín ókjé la jnkokoá kjuenkayáxin sín kixin tsjachaxin sín tí ch'ín Jesús kixin ách'e ichrén jié tsjasin ch'án la ntá tsjanchia sín jié. <sup>16</sup> Ntá ichr'án sín iso tí sín ch'ehe sín xra la iso tí sín ch'ehe tí ch'ín Herodes xra kixin tsjachaxin sín tí ch'ín Jesús. Ntá tí sín a nixjehe sín ch'án ntáchro sín kixin:

—Maestro, ó noheni kixin tí nkehe ntáchrua jaha la chaxín, la ko ntoá tjákua ntje Dios, la ko jehya nkexrí tsjehe chojni tjenkayáxixián kixin á jína sín. <sup>17</sup> A ntá jaha chonka nkehe tjenkayáxian. ¿Á jína chrókjuenkehēni tí gobierno romano o náhi? —ichro sín kjuanchankí sín.

<sup>18</sup> Ntá ch'ín Jesús kónohe ch'án kixin ntoáhya tjenkayáxin sín ntá ntáchro ch'án kixin:

—Jahará ntoáhya tjenkayáxinrá. ¿Nkekuènte chrókjuáchaxinráni? <sup>19</sup> Tjákonará tí chichaon tjenkehérá sín méhe —mé xikaha k'uetōan ch'ín Jesús.

Ntá kjuikohe sín ch'án tí chichaon a. <sup>20</sup> Ntá k'uíkon ch'ín Jesús ntá kjuanchankí ch'án kixin:

—¿Nkexro tí tsík'axrjexín tjenkání tí chichaon méhe la ko nkexro ihñje chóna? —ichro ch'án.

<sup>21</sup> Ntá kjuátēhe sín kixin:

—Tí ch'ín t'etōan mé tjenkání ch'án —ichro sín.

Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:



—Chróchjehérá tí ch'ín gobierno t'etōan tí nkehe kuènte ch'án la kjaxin tí nkehe kuènte Dios la chróchjehérá Dios —mé xikaha chro ch'ín Jesús.

<sup>22</sup> Ntá tí kuínhin sín xikaha la chrakon sín la komá sín ch'án ntá sákjuí sín.

*Kjuanchankí sín kixin á tsoxechón chojni*

(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

<sup>23</sup> Ntá tí yaon a la iso sín saduceo sákjuítsjehe sín tí ch'ín Jesús. A ntá tí sín saduceo mé titekakonhya sín kixin tsoxechón chojni tsík'en la mé xikaha chrókjuachaxin sín ch'ín Jesús. Ntáchro sín kixin:

<sup>24</sup> —Maestro, tsíntáchro ch'ín Moisés kixin tí its'en ijnko chojni la naxa itjen tí ichjién ch'án la tsík'ikonhya sín xjeen sín, ntá tí kichó tí nkexro tsík'en chrókuakja ch'án tí tjan k'án, a ntá tí xjeen sín mé ts'óna éxí xjeen tí ch'ín saó tsík'en. <sup>25</sup> Ntá ntihi k'uejó yato sín jnkokoá kichó sín. Ntá tí ch'ín saó kótehe ch'án. La ntá ik'uén ch'án. A ntá k'uéchóntahya sín xjeen sín la ntá tí ichjién ch'án kótehe tjan tí ch'ín tsoyo. <sup>26</sup> A ntá tí ch'ín yóxin ik'uén kjaxin la tí ch'ín níxin kuákja ch'án tjan la ntá xikaha kónhen inaá. La kayatoé tí sín k'uéchónta sín tjan xikaha kónhen sín kaín sín ik'uén sín. <sup>27</sup> A ntá kjuixixín ntá kjaxin tjan ik'uén tjan. <sup>28</sup> Ntá tió tsoxechón kaín xín chojni tsík'en, ¿ntá nkexro ts'óna xii tí jehe tjan kixin kayatoé sín kótehe tjan? —mé xikaha kjuanchankíhi sín tí ch'ín Jesús.

<sup>29</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Jahará la ntoáhya tjenkayáxinrá kixin noahyará nkehe chro xroon itén Dios la ko chonhyará tí kjuachaxin kuènte Dios. <sup>30</sup> A ntá tí chojni tsík'en tió tsoxechón la tsoteehya sín la ko tsoteehya tí xjeen sín kixin tí sín tsík'en la éxí tí sín ángel kuènte Dios ts'ejó sín nkaya nkajní. <sup>31</sup> A ntá tí kaín tí sín tsík'en tsoxechón, ¿á kjuinchekuáxinhyará nkehe ntáchro Dios? Jehe ch'án xikihi chro ch'án: <sup>32</sup> “Janhan mé tí Dios tinkáchónki ch'ín Abraham la ko ch'ín Isaac la ko ch'ín Jacob.”\* Méxra tí Dios i la jehya tinkáchónki tí sín tsík'en. Náhí. Tí Dios i la tinkáchónki tí sín tjejóhón —mé xikaha ichro ch'ín Jesús.

<sup>33</sup> Ntá kuínhin sín nkexrí kjuako ch'án ntá chrakon sín.

*Ch'ín Jesús chrónka tí nkehe imá tjetōan*

(Mr. 12.28-34)

<sup>34</sup> Ntá tí sín fariseo mé tsíkójnkotsé sín tió kónohe sín kixin nkehe chro ch'ín Jesús la ninkehó kjuáteehya tí sín saduceo. <sup>35</sup> La ijnko tí sín maestro tjako tí ley mé tjinkaon ch'án chrókjuachaxin ch'án tí ch'ín Jesús. Ntá kjuanchankí ch'án kixin:

\* 22:32 Éxodo 3.6

<sup>36</sup> —Maestro, ¿nkexéhe tí nkehe imá tjetaon kuènte tí ley? —ichro ch'án.

<sup>37</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—“Chrótjuèhérá Ìnchéni Dios kaín asánrá la ko kaín kjuaxrexinkaon kuèntará.”† <sup>38</sup> Mé tíha mé tí ley imá tjetaon la ko saoxín k'ueṭoan Dios tíha. <sup>39</sup> A ntá tí nkehe yóxin la tóyóhe la mé ntáchro xikihi: “Chrótjuèhérá kichuára éxi tjuèxinrá asánrá.”‡ <sup>40</sup> Tí iyó nkehe i la mé antsí tjetaon kuènte tí ley tsík'etōan Moisés la ko tí nkehe kjuako tí sín k'uechrónka itén Dios.

*¿Xá nkexro it'é tí Cristo?*

(Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)

<sup>41</sup> A ntá tí sín fariseo la naxa jnkokoá tjejó sín <sup>42</sup> la ntá ch'ín Jesús mé kjuanchankí ch'án ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkehe tjenkayáxinrá jahará? ¿Nkexro tí Cristo la nkexro tí tsík'axrjeníxin ch'án? —kjuanchankí ch'án.

Ntá ntáchro sín kixin:

—Tí Cristo mé tsík'axrjeníxin ch'án ch'ín David —ichro sín.

<sup>43</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—¿Ntá nkexrí kixin Nchakuen Dios chénkaxín ch'ín David kixin David chróntáchro ch'án kixin Ìnché ch'án tí Cristo? Ntáchro ch'ín David xikihi:

<sup>44</sup> Ìnchéni Dios ntáche tí Ìnchéni kixin:

“Tjak'e tjaná chjina ntihó tsétōan,

tsjixinjian kaín xín tí sín nínkakonhan la tsjachahya sín ts'etōan sín kixin jahvá mé tsétōan.”§

Mé xikaha chro itén Dios. <sup>45</sup> 'A ntá ¿xá nkexrí kixin Cristo chrók'óna xjeen David a ntá jehe ch'ín David kuikjtexín ch'án Ìnché ch'án tí Cristo? —ichro ch'ín Jesús.

<sup>46</sup> A ntá ninkexró xitjahya kjuátehe sín ninkehó la desde tí yaon a chrakon sín la í nínkehó kjuanchankíehya sín ch'án.

## 23

*Ch'ín Jesús tjanchia jie tí sín fariseo la ko tí sín maestro tjako tí ley*

(Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

<sup>1</sup> Ntá kjuixin tíha ntá ch'ín Jesús mé nixjehe ch'án tí chojni la ko tí sín k'uájiko ch'án, ntáchro ch'án kixin:

<sup>2</sup> —Tí maestro tjako tí ley la ko tí sín fariseo mé chóna sín kjuachaxin tsochrónkaxín sín tí ley kjuako ch'ín Moisés.

<sup>3</sup> Méxra chrókjuinchesiteyéhérá kaín tí nkehe t'etōan sín la ko chrókjuich'erá kaín nkehe ntáchro sín kjánchó chrókuankíehyará tí jehe sín kixin jehe sín la ijnko nkehe

ntáchro sín la ókjé nkehe ch'e sín. <sup>4</sup> T'etuenhen sín chojni tsamá ijnko nkehe imá ye, mé ijnko nkehe chrókjuachahya chrókuamá chojni. A ntá jehe sín na nijnko dedo tja sín chrókuinkĩtsa sín tí nkehe imá ye yamá chojni. <sup>5</sup> Ich'e sín kaín xín nkehe kixin tsotsjehe chojni. Tóxrjínhín sín tsjak'enkání totjen sín la ko itja sín ijnko xroon kjínjin iton ts'ínixín itén Dios la tjinkaon sín iké sín síxinkání nkehe tjákini. <sup>6</sup> Tjinkaon sín tsochónta sín silla jína ts'ejókjen sín sine sín tió sátsji sín tí siín kia la ko xritjeyá sín tí silla antsí náxrjón chrók'uejóya sín nkaxenhen njnko. <sup>7</sup> La ko tjinkaon sín kixin chojni chrókuikosáyehe sín tsoxeta sín tí ntja la ko tjinkaon sín kixin tsontáchro chojni kixin maestro tí jehe sín.

<sup>8</sup> A ntá jahará la t̄toéhyará kixin tsontáchro sín kixin maestro tí jahará kixin jehe sín la ko jahará la ó jnkokónrá, la jahará chontará jnkokoá Maestro la mé Cristo tíha. <sup>9</sup> La ntá chróntáchrohýará kixin ninkexró mé it'ará ntihi chjasintajni kixin jahará la chontará jnkokoá It'ará mé itjen nkaya nkajni. <sup>10</sup> La ko jehe sín chróntáchrohýa sín kixin jefe tí jahará kixin jehó Cristo mé jefe. <sup>11</sup> Tí nkexro antsí tsjinkĩtsa iso chojni la jehe ch'án mé antsí t'etoan ch'án. <sup>12</sup> Kixin tí nkexro ntáchro kixin imá ijié la mé imá tsontsí. A ntá tí nkexro nchehnkehya la antsí tsojié.

<sup>13</sup> 'Nòará tí jahará maestro tjàkorá tí ley la ko tí jahará chojni fariseo. Jahará la jnkojínxónhýa tjenkayáxinrá. Jahará la t'ikjéherá tí puerta ts'ixenxín chojni tí kjuachaxin kuènte Dios kixin t̄toéhyará ts'ixenhen ókjé chojni. A ntá ni jahará la xitjahya t'ixenhyará la ko tjánjonhyará kjuachaxin ts'ixenhen tí sín tjinkaon chrók'uixenhen.

<sup>14</sup> 'Nòará tí jahará maestro tjàkorá tí ley la ko chojni fariseo. Jnkojínxónhýa tjenkayáxinrá. Jahará takitsjeherá ntøe tí chojni tsíkók'án la ntá isé nixjehérá Dios kixin ch'iyexínrá chojni kixin jína tí jahará. A ntá xikaha kjuich'erá jahará la antsí tsjasótiará.

<sup>15</sup> 'Nòará tí jahará maestro tjàkorá tí ley la ko chojni fariseo. Jahará la jnkojínxónhýa tjenkayáxinrá. Jahará sátjirá nonte la chrítaón ntayaon kixin tsjákohérá ijnko chojni tsinkáchónki xikaha tí tinkachónkirá la ntá tió kjuachará kjuachroerá sín la ntá jehe sín antsí má tsjasótexín sín tí xrohi la kánhyó jahará.

<sup>16</sup> 'Nòará tí jahará kixin tétøanrá kjánchó ntakótánrá. Ntáchrorá kixin tí jnkojín chojni tsontáchro kixin sinchexiteyá sín nkehe la t'ákjenxín sín tí njnko la ntá t'ichjánxínhýa sinchexiteyá sín. A ntá tí tsontáchro sín kixin sinchexiteyá sín nkehe la t'ákjenxín sín tí chica oro siín nkaxenhen njnko la ntá t'ichjánxín sinchexiteyá sín. <sup>17</sup> Imá lontirá la ko ntakótánrá. ¿Á imá tjetøan tí chica oro ø á imá tjetøan tí njnko kixin tí

n̄nko mé kótjuáxin tí chica oro? <sup>18</sup> K̄j̄axin ntáchrorá k̄ixin: “Tí j̄nkoj̄in chojni tsontáchro sín k̄ixin sinchexiteyá sín nkehe la t'ákjenx̄in sín tí altar la ntá t'ichj̄ánx̄inhya sinchexiteyá sín. A ntá tí tsontáchro sín k̄ixin sinchexiteyá sín nkehe la t'ákjenx̄in sín tí nkehe t̄j̄oq̄eh̄e sín Dios chrítaón tí altar la ntá t'ichj̄ánx̄in sinchexiteyá sín tí nkehe tsintáchro sín.” <sup>19</sup> Imá l̄ont̄irá la ko ntakótánrā. ¿Á imá tjetoan tí nkehe tsochjehérá Dios o á imá tjetoan tí altar k̄ixin tí altar mé tótjuáxin tí nkehe tsj̄ánjonrā? <sup>20</sup> K̄ixin tí nkexro tsontáchro k̄ixin sinchexiteyá nkehe la t'ákjenx̄in ch'án tí altar la jehya t'ákjenx̄in ch'án tí altar ó. Náhi. K̄j̄axin t'ákjenx̄in ch'án k̄ain tí nkehe síin chrítaón ntiha. <sup>21</sup> A ntá tí nkexro tsontáchro k̄ixin sinchexiteyá ch'án nkehe la t'ákjenx̄in tí n̄nko la jehya t'ákjenx̄in ch'án n̄nko ó. Náhi. K̄j̄axin t'ákjenx̄in ch'án tí Dios itjen ntiha. <sup>22</sup> A ntá tí nkexro t'ákjenx̄in nkaya nkajni la ntá k̄j̄axin t'ákjenx̄in sín tí trono kuènte Dios la ko tí nkexro t̄jet'et̄oan ntiha.

<sup>23</sup> 'Nòará jahará maestro t̄j̄akorá ley la ko jahará chojni fariseo. Jahará j̄nkoj̄inxónhya t̄jenk̄ayáxinrā. Jahará la chjehérá Dios ijnko ite parte k̄ain tí kaxrōan tsjiko tí nkehe ineni, mé tí menta la ko anís la ko comino. K̄j̄ánchó tahyará kuentá tí nkehe imá tjetoan kuènte tí ley. Mé ntoá chrókjuenk̄ayáxinrā la ko chrókuj̄ikonóehérá k̄ichuárá la ko chrókuj̄inkachónkirá Dios. Tíhi la ant̄sí tjetoan chrókjuinchexiteyará la k̄j̄axin chrókuj̄it̄oéhyará chrokjuich'erá tí í so nkehe. <sup>24</sup> Jahará la t̄et̄oanrā k̄j̄ánchó ntakótánrā. Jahará la nchek'ankihirá k̄j̄ónté ijnko kochjisen int̄sí chón̄ta tí nkehe its'irá, a ntá ijnko kocamello k̄j̄ónté ij̄ije va la t'ínk̄arā.

<sup>25</sup> 'Nòará tí jahará maestro t̄j̄akorá ley la ko jahará fariseorá. Jahará la j̄nkoj̄inxónhya t̄jenk̄ayáxinrā. Jahará la imá nchetj̄óará chrítaón tí vaso la ko tí plato, a ntá tí nkaxenhen tsíkaón k̄juachee la ko jahórá t̄j̄inkáonrā chróchontará itsjé nkehe. <sup>26</sup> Jahará chojni fariseorá imá ntakótán jahará. Saoxin chrókjuinchetj̄óará tí nkehe nkaxenhen tí vaso la ko tí plato la ntá ó chrókótj̄óá tí chrítaón k̄j̄axin.

<sup>27</sup> 'Nòará jahará maestro t̄j̄akorá tí ley la ko chojni fariseorá. J̄nkoj̄inxónhya t̄jenk̄ayáxinrā. Jahará la éxi yóh̄e ijnko t̄oye tsíxravá chojni, imá náxrjón tsjehe ntója, a ntá nkaxenhen mé tsíkaón huésoé chojni tsík'en la ko k̄ain nkehe t̄juáhya. <sup>28</sup> Mé x̄ikaha tí jahará la tsjehe éxi chojni j̄ina x̄ikaha, a ntá j̄nkoj̄inxónhya t̄jenk̄ayáxinrā la ko j̄inahyará.

<sup>29</sup> 'Nòará tí jahará maestro t̄j̄akorá ley la ko chojni fariseorá. Jahará la j̄nkoj̄inxónhya t̄jenk̄ayáxinrā. Jahará la k̄juich'énarā t̄jat'o náxrjón chrítaón tí t̄oye tsíxravá tí sín k'uék̄jako itén Dios ósé la ko nchek'ítsarā t̄jat'o chrítaón t̄oye kuènte tí sín j̄ina

asén. <sup>30</sup> La ntá ntáchrórá kixin tí chrók'uejorá tí k'uéjó tí sín tsík'axrjeníxinrá la ntá chrókjuínkĩtsahyará chrók'uén tí sín kjuako itén Dios. <sup>31</sup> Méxra xíkaha jahorá ntáchrórá kixin chaxín tsík'axrjeníxinrá tí sín k'óyán tí sín k'uéjkako itén Dios. <sup>32</sup> Méxra ijie la tjinkáonrá tsjixinhanrá tí xra kjuích'e tí sín tsík'axrjeníxinrá.

<sup>33</sup> 'Jahará la tsík'axrjeníxinrá konche. ¿Ntá nkexrí chrókuaará kixin itsi tí tsjasótíará? <sup>34</sup> Méxra janhan mé tsétuanhan chojni chrónka itén Dios la ko chojni imá nohe la ko chojni tjako, itsi sín. A ntá jahará la ts'oyánrá sín ts'ejoyánirá sín ntacruz la í so sín la tsjatexínrá sín nkaxenhen nínko la ko tsochonkíhirá sín chjasín la chjasín. <sup>35</sup> Méxra jahará la yamará tí jie kixin tí sín jína k'uitjixín ijnié senó. Méxra tsamará tí jie kixin ik'uén ch'ín Abel, tí nkexro jína, la ko kaín tí í so sín hasta ik'uén ch'ín Zacarías, xjeen Berequías, tí nkexro k'oyáxinrá chjino tí altar. <sup>36</sup> Chaxín tjonkará kixin kaín tí jie a mé yámá tí chojni siín ijie.

*Tsjánka ch'ín Jesús*

*(Lc. 13.34-35)*

<sup>37</sup> Ntá ntáchró ch'ín Jesús kixin:

—Jerusalén, Jerusalén, jahará t'oyánrá tí sín tjako itén Dios la chjehérá xro tí sín ichr'án ch'án ikui chrókjuínkĩtsará. Nchónhya veces tjínkavan chrókójnkotsérá la chrók'uáyakonhánrá éxí ijnko cochíká mé t'ayakonhen xjeen va chrínkí kanenee va mé xíkaha tjínkavan chrók'uáyakonhánrá tí jahará. Kjánchó jahará la tjínkákonhyará xíkaha. <sup>38</sup> Ntá jie la Dios la tsítóhe tí jahará. <sup>39</sup> Ntáxrjan kixin í ts'ikonhyará tí janhan inaá tsjixrakájia tí yaon tsontáchrórá kixin: “Imá jína tí nkexro kuixín kjuachaxién ihnié Ìnchéni” —mé xíkaha ichro ch'ín Jesús.

## 24

*Chrónka ch'ín Jesús kixin ts'itjáyan tí nínko*

*(Mr. 13.1-2; Lc. 21.5-6)*

<sup>1</sup> Ntá ch'ín Jesús k'uaxrjexín ch'án tí nínko la ntá ó sáchrókjuí ch'án la ntá tí sín k'uájiko ch'án mé kóchjina sín kixin tsochónhen ch'án kixin kjaxín ch'án chrótsjehe ch'án kixin náxrjón tsík'óna tí nínko a. <sup>2</sup> A ntá ch'ín Jesús mé kjuátehe ch'án kixin:

—Jahará zá tjejotsjehérá kaín tíha? Chaxín tjonkará kixin tsjixraká tí yaon ts'oya kuenté nínko. Nijnko xro ts'ejókjenhya kichó kixin kaín tíha la tsoxíka —ichro ch'án.

*Tí nkehe tsonhen tió tsjixixín*

*(Mr. 13.3-23; Lc. 21.7-24; 17.22-24)*

<sup>3</sup> Ntá sákjuí sín chrítaón tí jnā Olivo la ch'ín Jesús kjuák'etjāxín ch'án la ntá tí sín k'uájiko ch'án mé kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—Tjinkaonni tsochronka nkesá tsonhen tíha. ¿Nkexrí tsonoexínni tió ts'inka tí jaha la ko nkexrí tsonoexínni tí itsi tí tsjixixín chjasintajni? —ichro sín.

<sup>4</sup> Kjuátehe ch'ín Jesús kixin:

—Tóxakonhanrá t̄it̄oéhyará kixin ninkexró chrókjuít'áyahará.

<sup>5</sup> Nchónhya chojni itsi sich'iyaxín n̄ina tsontácho kixin: “Janhan mé tí Cristo” tsixro sín, la sich'iyehé sín nchónhya chojni.

<sup>6</sup> A ntá tió tsinhínrá tsontácho chojni kixin ó sínn kjuanínkaon la ko ts'ixin kjuachrakon kixin tsjanjonko kichó sín la kjónté xikaha tsonhen la chrakonhyará. Ó jehí tsonhen tíha tí naxa ts'itjāyanhya chjasintajni. <sup>7</sup> Ijnko nación tsjanjonko í jnko nación la tsjanjonxín sín tí xra ts'etōan sín. La ko itsjé chjasin na tsokjinta la ko tsoníhi chojni la ko ntihi la ntaha tsinkí nonte. <sup>8</sup> Kaín tíha la ntá tsoxrankíxixón tí kjuatjoté tsonhen chojni.

<sup>9</sup> A ntá tsotsérá chojni la tsjikaánrá sín tí tjejó tí síxreé kixin sinchekjasótiará sín la ntá ts'óyánrá sín. La ko kaín xín chojni sínn chjasintajni tsonínkakonhanrá sín kixin tinkachónkirá tí janhan. <sup>10</sup> Ntá tí yaon a la itsjé sín la tsítóhe sín tsinkáchónkihya sín tí janhan la ko tsonínkakonhen sín kichó sín la ko sinchekji kichó sín. <sup>11</sup> Ntá itsi nchónhya chojni ntoáhya tsjako la ntá sich'iyehé sín nchónhya chojni. <sup>12</sup> La ts'ixin nchónhya j̄ie jínahya la ntá ts'ixin itsjé chojni tsotjuèhya sín kichó sín. <sup>13</sup> A ntá tí nkexro naxa tjejóntákáchónki tí janhan hasta tí tsjixixín la mé tsaá. <sup>14</sup> La ko tí itán jína chrónka nkexrí t̄jen tí kjuachaxin kuènte Dios la t'ichjānxín tsinhin sín kuenté chjasintajni, la tió tsjixin tsinhin sín kuenté chjasintajni la ntá ó ts'itjāyan chjasintajni.

<sup>15</sup> Ch'ín Daniel k'uéchrónka itén Dios mé tsíkjin ch'án kixin tsjixraká ijnko yaon tsjak'e ijnko nkehe jínahya nkaxenhen n̄inko tjóá.\* Ntá jahará ts'ikonrá tíha. A ntá tí nkexro nchekuáxin mé tsienxín nkehe tíha. <sup>16</sup> Ntá kaín tí sín tjejó estado Judea tsochr̄iin sín jnā sátsji sín. <sup>17</sup> A ntá tí sín tjejó chrítaón nchia ntōé sín la í xitjahya tsakitsje sín ninkehó. <sup>18</sup> Ntá tí tjejóch'e sín xra n̄ont̄ee sín la kjá í tsokjanhya sín tsjikakja sín iké sín. <sup>19</sup> Ntá n̄òà tí chojni chjin tjejóyá sín la ko n̄òà tí sín nchekakí xjan tí yaon a. <sup>20</sup> Chrókjuancheherá Dios kixin tí tsonhen tíha la chrókójhya nchakuen kin la ko chrókójhya tí yaon t'ok'éhe chojni. <sup>21</sup> Kixin tíha mé ijnko kjuachrakon imá ijíe la desde tí xrankíxixín chjasintajni la

\* 24:15 Daniel 9.27

nunca xikahya kónhen. <sup>22</sup> Ntá tí chrók'ueṭoanhya Dios kixin tjoka ts'atsínka tíha ntá chrókuaáhya ninkexró. Ntá ts'ṭoan ch'án kixin tjoka ts'atsínka tí kjuachrakon jié kixin jehe ch'án mé imá tjuèhe ch'án tí sín tsíkjeýá ch'án.

<sup>23</sup> 'Ntá tí tsonáchro chojni kixin: "Tsjehé ntihi itjen Cristo", o "Tsjehé ntiha itjen ch'án", la ntá chrókuṭekákuénhyará sín. <sup>24</sup> Kixin ntá itsi iso sín tsonáchro sín kixin Cristo tí jehe sín la ko kjaxin itsi í so sín ntoáhya tsjako la ko tsjasin sín kjuaxroan jié kixin tjinkaon sín chrókjuich'iyehé sín chojni kjónté tí sín tsíkjeýá Dios. <sup>25</sup> Ó xrjanka senó nkehe tsonhen kixin tsonohará. <sup>26</sup> Méxra tí chróntáchro sín kixin: "Tsjeherá tí nteje ntiha tjen ch'án", la ntá tsjihyará nó ntiha. O tí chróntáchro sín kixin: "Tsjeherá ntihi tí cuarto mé tjen ch'án", la chrókuṭekákonhyará. <sup>27</sup> Méxra éxí tsjonkixin la t'ikon chojni t'inkaséyanxín tí tjitoxin yaon hasta tsjiatóxin yaon mé xikaha ts'ikon chojni tió itsi tí Xjeen Dios K'óna Chojni. <sup>28</sup> Mé éxí yóhe tí tjen ijnko cuerpo tsík'en la ntiha tsojnkotsé tí kontexjuen.

### *Tsokjan tí Xjeen Dios K'óna Chojni*

(Mr. 13.24-37; Lc. 21.25-33; 17.26-30, 34-36)

<sup>29</sup> 'A ntá séhyó tí tsjixixin tí kjuachrakon jié la ntá tí yaon la tsotie a ntá tí nitjó la í ts'inkaséyanxínhya. La ko tí konotsé la tsoxènjinxín nkajní la kjaxin kaín nkehe siín nkaya nkajní la tsinkí. <sup>30</sup> La ntá ts'ikon chojni kixin nkajní tsjixin tí Xjeen Dios K'óna Chojni. La ntá kaín chojni chjasintajni tsochrakon sín la tsotsjánka sín la ts'ikon sín kixin itsi tí Xjeen Dios K'óna Chojni, mé chríkjan tjuí mé tsjak'enkakjan ch'án tsíkao tí kjuachaxin jié. <sup>31</sup> Ntá tsochr'án Dios tí sín ángel kixin ts'ánoa sín tí trompeta itsen kixin tsochjina kaín tí nkexro kjuéyá Dios tsjixín kanogé lado chjasintajni.

<sup>32</sup> 'Chrók'uitjará nkexrí sjintayóaxian kuènte ijnko nta to higo. Éxí yóhe tió chóna ntahnte la ko ts'ixin kayoa la nta tsonoaxínra kixin í séhya tsokjan ichrin. <sup>33</sup> Mé xikaha tí ts'ikonra ts'atsínka kaín tíha la ntá xikaha tsonoaxínra kixin í séhya itsi Inchéni. <sup>34</sup> Ntá tjonkara chaxín kixin kaín tíha senó tsonhen tí naxa ts'enhya tí chojni siín jie. <sup>35</sup> A ntá tí nkajní la ko tí chjasintajni mé ts'itjáyan. A ntá tí nkehe ntáxrjan la nunca ts'itjáyanhya tsoxiteyá tíha.

<sup>36</sup> Á ntá tí yaon la ko tí hora tsoxiteyá tíha la kohya ninkexró nohe. Ni tí sín ángel tjejó nkaya nkajní noehya sín la ko ni tí Xjeen Dios noehya. Ó jehó tí It'é mé nohe.

<sup>37</sup> 'Éxí yóhe tí nkehe kónhen tí yaon k'uékjak'e ch'ín Noé mé xikaha tsonhen tí tsokjan tí Xjeen Dios K'óna Chojni. <sup>38</sup> Tí naxa titjiéhya sín nta la kaín chojni la jina k'uéjó sín la kjóne sín la ko ik'uí sín la ko sítótehe sín kjuixrakája tí yaon k'uixenhen ch'ín

Noé ntabárco.† <sup>39</sup> A ntá jehe sín mé kienxínhya sín hasta kuijia tí k'uániá chrin ntá ikui ntá la k'uátjoá kaín sín. Mé xíkaha tsonhen tió itsi tí Xjeen Dios K'óna Chojni. <sup>40</sup> A ntá yaá chojni ntoa tjejóch'e sín xrá nonte la ntá ijnko la sátsji la í jnko la tsitohe. <sup>41</sup> La ko yaá chojni chjin mé tjejó't'o sín la ijnko la sátsji la í jnko la tsitohe.

<sup>42</sup> Chrók'uejotsjehérá kixin noahyará nkehora la ko nkesá ts'inka janhan. <sup>43</sup> Chrókónohará tíhi: tí chrókónohe ijnko ìnché nchia nkehora tie chrókjui ijnko nkexro tseé la ntá chrókjuak'echónhen tí ìnché tí nchia ntá xitjahya ts'ixenhen tí nkexro tjinkaon chrókueé. <sup>44</sup> Méxrá jahará la jína chrók'uejorá kixin tí Xjeen Dios K'óna Chojni me titàya itsi.

*Tí nkexro jina ch'e xrá la tí nkexro ch'ehya xrá jina*  
(Lc. 12.41-48)

<sup>45</sup> Tí nkexro chaxín ch'e xrá jína la ko imá nohe la ntá tí lámoé ch'án ts'etuñhen kixin ts'ayakonhen ch'án tí sín siín ntøe ch'án la ko tsjanjon ch'án nkehe sine sín chintji tí hora a. <sup>46</sup> Náxrjón tjen tí nkexro ch'e xrá tió itsi tí lamo la ts'ikon kixin xíkaha tjenchexiteyá ch'án tí xrá k'uítuenhen ch'án. <sup>47</sup> Chaxín tí lamo la tsjanjon ch'án kaín tí xrá chóna ch'án ts'etøan tí ch'ín a. <sup>48</sup> A ntá ijnko chojni ch'ehya xrá jína la ntá tsjenkayáxin ch'án kixin kjá tjokahya tsokjan tí lámøe ch'án <sup>49</sup> la ntá tsjankíxin ch'án tsjanjonko ch'án tí í so sín ch'e xrá la ko tsjankíxin sineko ch'án la ko its'ikao ch'án kaín tí sín sitókoan. <sup>50</sup> Ntá xrínahya tsokjan ti lamo ijnko yaon la ko ijnko hora noehya tí nkexro ch'e xrá. <sup>51</sup> La ntá jehe ch'án la sinchekjasóte tí ch'ín kuítóhehe xrá kjuínchexiteyáhya la ts'etøan ch'án kixin tsjasóte tí ch'ín a éxí tí sín jnkójínxónhya tjenkayáxin. Ntá ntiha la tsotsjánka ch'án la ko sinetaón neno ch'án.

## 25

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án kixin ite sín tjarisoá*

<sup>1</sup> Ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Tí kjuachaxin kuènte Dios mé éxí yóhe ite sín tjarisoá sátsji tí tsøtehe chojni chuénko linterna tjiá aceite la sákjuíchónhen sín tí ch'ín tsíkótehe. <sup>2</sup> In'ó sín la tsíkóyaxienhya sín la in'ó sín ó tsíkóyaxínhin sín. <sup>3</sup> Tí sín tsíkóyaxienhya na kjaxin la tsíkjjiko sin linterna kjánchó tsíkjjikohya sín aceite tsíkja inaá. <sup>4</sup> A ntá tí sín tsíkóyaxínhin la sátsíkjiko sín xrø tjiá aceite la ko tí linterna kuènte sín. <sup>5</sup> A ntá tí ch'ín tsíkótehe la tjokahya kui ch'án la ntá jehe sín mé tsíkíhi sín kotáchrín la tsík'ejóua sín kaín sín. <sup>6</sup> A ntá kuichjina k'áxrótjen la kuínhin sín t'èya ijnko chojni kixin: “Ó



kui tí ch'ín tsíkótehe na t'axrjerá ntója tsoxetará ch'án”, ichro ch'án. <sup>7</sup> A ntá kaín tí sín tjarisoá la k'uàya sín la kjuasiyóxin sín tí linterna kuènte sín. <sup>8</sup> A ntá ti in'ó sín tsíkóyaxíenhya la nixjehe sín tí sín in'ó tsíkóyaxínhin ntáchro sín kixin: “Chjehéni intsí aceite kuèntará kixin ó k'uànkə aceite tjiá linternéni”, ichro sín. <sup>9</sup> A ntá tí sín tsíkóyaxínhin mé ntáchro sín kixin: “Náhí, tí aceite tí xikaha tsjanjonni intsí jahará la antsí jeheni la tsjachahya. Íchá jína sátjik'ènará tí sítoxín ntiha”, ichro sín. <sup>10</sup> Ntá tí in'ó tí sín kóyaxíenhya mé sákjuík'èna sín aceite la ntá ó kui tí ch'ín tsíkótehe. Tí in'ó sín tjejóchónhen mé sákjuíko sín ch'án tí kia tsíkótehe sín la ntá ó tuénxín k'uikjéhe tí puerta. <sup>11</sup> Ntá chr'éxin ikui tí in'ó sín tjarisoá tsíkóyaxíenhya la t'ínka sín puerta ntáchro sín kixin: “Ó kuini takitjehé nchia.” <sup>12</sup> A nta jehe ch'an kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin: “Chaxín tí jahará la ní chonhyará”, ichro ch'an.

<sup>13</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús inaá kixin:

—Méxra xikaha tí jahará chrók'uejótshjehérá kixin noahyará nkeyaon la nkehora itsi ti Xjeen Dios K'óna Chojni —ichro ch'án.

### *Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án kuènte chichaon*

<sup>14</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Tí kjuachaxin kuènte Dios la yóhe ijnko chojni tjinkaon sáchrókjui ch'án í jnko nación la ntá k'uíyehé ch'án tí sín ch'ehe ch'án xra la ntá chjéhe ch'án sín tí chichaon a kixin ts'ayakonhen sín.

<sup>15</sup> Ijnko ch'án la k'uáyéhe ch'án in'ó mil chichaon, la í jnko la k'uáyéhe ch'án iyó mil chichaon, la í jnko la k'uáyéhe ijnko mil chichaon. Tí nkexro kjuanjon chichaon la mé kónohe ch'án nkexro ti tsjacha sich'e jnkojnko xra. Ntá jehe ch'án tió kjuixin kjuanjon ch'án la ntá sakjuí ch'án ikjín. <sup>16</sup> Ntá tí nkexro k'uáyéhe in'ó mil chichaon la kjuích'eko ch'án xra tí chichaon kuákja ch'án la kjuacha ch'án í jnko in'ó mil. <sup>17</sup> Kjaxin tí nkexro k'uáyéhe iyó mil chichaon mé xíkjacha ch'án í jnko iyó mil. <sup>18</sup> A ntá tí nkexro k'uáyéhe ijnko mil chichaon mé sákjuí ch'án la kjuích'èna ch'án ijnko tòye kjuavá ch'án tí chichaon kuènte lámóé ch'án.

<sup>19</sup> A ntá nchónhya nánó k'uátsínka la ntá ikjan tí lámóé sín kixin ntá tsjentoáko sín ch'án cuenta. <sup>20</sup> Saoxín kui tí nkexro k'uáyéhe tí in'ó mil la chjéhe ch'án tí lamo í jnko in'ó mil la ntáchro ch'án kixin: “Jaha me chjehéni in'ó mil la ó kjuachani í jnko in'ó. Tákjá tjinhin tí chichaon í”, ichro ch'án. <sup>21</sup> Ntá tí lamo mé ntáchro kixin: “Nchoxon tí xikaha. Jaha la ijnko chojni jína ch'e xra. La ó kjuínchexiteyá jína. Kjónté jehya xra jié la kjuínchexiteyá jína la ntá tsotjaha ijnko xra antsí jié

la tjak'e tsochéheni.” <sup>22</sup> Ntá chr'éxin ikui tí nkexro k'uáyéhe iyó mil la ntáchro ch'án kixin: “Jaha mé chjehéni iyó mil la kjuachani í jnko iyó. Tákjá tjinhin tí chichaon í”, ichro ch'án. <sup>23</sup> La ntá tí lamo ntáchro kixin: “Nchoxon jaha mé ijnko nkexro jína ch'e xra la ó kjuinchexiteyá. Kjonté jehya xra jié la kjuinchexiteyá jína la ntá tsotjaha í jnko xra antsí jié. Tjak'e tsochéheni”, ichro ch'án. <sup>24</sup> A ntá ikui tí ch'in k'uáyéhe ijnko mil la ntáchro ch'án kixin: “Ó nòna kixin ijnko chojni imá jiehe tí jaha la itjaa tí nonte jehya jaha k'uénkaxian la tsákjá nkehe kjonté k'uénkahya. <sup>25</sup> Méxra chrakonni la sákjuíkjak'emáni tí chichaon chrínki nche. Tákjá chichakoan tjinhin”, ichro ch'án. <sup>26</sup> A ntá kjuátehe tí lamo kixin: “Jaha ijnko chojni jínahya la ko séhe. Jaha la ó noha kixin chrótjaa tí nonte k'uénkahya la chrókuákjaá tí nkehe k'uénkahya. <sup>27</sup> A ntá tí chichaon chróchr'an banco. Ntiha chrókjuich'exín xra ntá tí ikjan janhan ntá chrók'uayáha antsí itsjé chichaon chrókuacha kichó chica”, ichro tí lamo. <sup>28</sup> A ntá nixjehe ch'án tí í so sín tjejó la ntáchro ch'án kixin: “Takitsjehérá tí mil chóna ch'án la chjehérá tí nkexro chóna tí ite mil chichaon <sup>29</sup> kixin tí nkexro kjonté itsjé chóna la mé ts'áyéhe antsí la ntá tí nkexro chónahya la kjonté tí intsí chóna la ts'axrjehe. <sup>30</sup> A ntá tí nkexro ch'ehya xra la tsétuénhén sátsji ch'án tí sítié ntója la ntá ntiha la tsotsjánka ch'án la ko sinetaón ch'án neno ch'án.”

### *Tsitoxín ijié chojni chjasintajni*

<sup>31</sup> A ntá tí tsi tí Xjeen Dios K'óna Chojni la tsikao ch'án kjuachaxién jié éxi ijnko Réy la ko tsikao ch'án kaín xín tí sín ángel ntá ntaha tsjak'etjaxin ch'án tí trono ts'etoanxín tí kjuachaxién jié. <sup>32</sup> Ntiha kaín xín tí chojni tsíkjixín nkuíxín nación tsochjina tí tjen ch'án la jehe ch'án tsakitsjekjan ch'án ijnko la í jnko. Éxi ijnko nkexro t'ayakonhen kolélo mé tsakitsjekjan ch'án tí kolélo la ókjé ts'ixin va la ko tí kotentso la ókjé ts'ixin. <sup>33</sup> Méxra ts'etoan ch'án kixin tí kolélo la ts'ixin nó tja ch'án chjina, a ntá tí kotentso la nó ti tja ch'án kjon. <sup>34</sup> Ntá tí Rey tsonixjehe tí sín tjejó tja ch'án chjina tsontáchro kixin: “Xrákirá jahará ti tjen kjuachaxin kuènte T'aná kixin T'aná ó kjuíncheyaonrá ch'án. Tí naxa kjuíchénahya Dios chjasintajni la xráxín kjuenkayáxin ch'án xíkaha tsonhen. <sup>35</sup> Janhan mé k'uén kjinta la jahará kjuánjonrá nkehe kjoné. La ik'uén ntá la jahará kjuánjonrá nkehe ik'uia, la k'uájia éxi ijnko chojni kjuixín ikjín la jahará kjuánjonrá nketí k'ók'àna. <sup>36</sup> La ko k'uéchontahya kaná la jahará kjuánjonrá ika k'uítsa, la ko kónina la jahará kjuasántsjeherá ti janhan, la kjuak'échjina la ntá jahará kjuasántsjeherá tí janhan.” <sup>37</sup> A ntá tí sín jína la tsjanchankí sín kixin: “Inchéni, ¿nkesá k'uíkoni kixin ik'uén

kjinta ntá kjuanjonni nkehe kjónte? ¿La nkesá k'uíkonní kixin ik'uén ntá la kjuanjonni nkehe ik'uia? <sup>38</sup> ¿La ko nkesá k'uíkonní kixin ikjín kjuixian ntá kjuanjonni nketí k'ók'áha? ¿La ko nkesá k'uíkonní kixin chontahya iká la kjuanjonni ika k'uítsa? <sup>39</sup> ¿La nkesá k'uíkonní kixin kóniha o kjuák'echjina la ntá kjuíjitsjeheni tí jaha?" mé xíkaha tsjanchankíhi sín ch'án. <sup>40</sup> A ntá tí Rey tsontáchro kixin: "Tió kjuínkítsará ijnko kichó ni kjónté ijnko chojni nóè la mé yóhe kixin tí janhan chrókjuínkítsará."

<sup>41</sup> A ntá tí Rey t'etoan mé tsonixjehe tí sín tjejó nó tja ch'án kjon tsontáchro kixin: "Sátjirá jahará kixin jahará tsjasótiar. Sátjirá tsjasótiar tí tjen tí xrohi ts'ankahya. Mé tí xrohi tjechónhen kixin tsoche tí ch'ín Tsochren la ko kaín tí sín ángel kuènte ch'án. <sup>42</sup> Tí ik'uén kjinta la jahará kjuánjonhyará nkehe kjoné la ko ik'uén ntá la jahará kjuánjonhyará nkehe ik'uia. <sup>43</sup> K'uájia éxí ijnko nkexro kjuixín kjín la jahará kjuánjonhyará nketí k'ók'ána la ko k'uéchontahya kaná la jahará kjuánjonhyará ka chrók'uítsa la ko k'uénina la kjuak'échjina la jahará kjuasántsjehyará tí janhan." <sup>44</sup> Ntá tí jehe sín la tsjanchankí sín kixin: "Ínchéni, ¿nkesá k'uíkonní kixin ik'uén kjinta la ik'uén ntá la ko kjuixian kjín la ko chontahya iká la ko níha la ko kjuák'echjina? ¿Mé nkesá k'uíkonní xíkaha la ntá kjuínkítsahyani tí jaha?" tsixro sín. <sup>45</sup> La ntá tí Rey tsjatehe ch'án tsontáchro ch'án kixin: "Tí xíkaha kaín tíha kjuínkítsahyará ijnko chojni imá nóè la éxí xíkaha kjuínkítsahyará tí janhan." <sup>46</sup> A ntá tí sín jínahya xíkaha kjuích'e la mé sátsjixin sín ntihi tsjasóte sín jnkochrixín. A ntá tí sín jína la sátsji sín ts'áyéhe sín kjuachón jnkochrixín —mé xíkaha chrónka ch'ín Jesús.

## 26

*Tí sín nínkakonhen ch'ín Jesús tjenkayáxin sín kixin nkexrí ts'óyán sín ch'án*

(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

<sup>1</sup> Ntá kjuixín chrónka ch'ín Jesús kaín tíha, ntá nixjehe ch'án tí sín k'uájiko ch'án, ntáchro ch'án kixin:

<sup>2</sup> —Jahará ó nohará kixin t'itjáyan iyó yaon ntá tsjasín sín tí kia pascua la ntá tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé tsotsé sín ch'án tsjikaán sín ch'án tí tjejó tí sín t'etoan ntá tsjak'enkani sín ch'án ijnko ntacruz —ichro ch'ín Jesús.

<sup>3</sup> Ntá tí sín nchat'á t'etoan la ko tí sín maestro tjako tí ley la ko tí sín táda kuènte tí sín judío mé kójnkotsé sín tí ntásín kuènte tí nchia kjuák'e ch'ín Caifás tí ch'ín nchat'á t'etoan. <sup>4</sup> Ntaha tjenkayáxin sín kixin nkexrí tsotsé sín ch'ín Jesús la ts'óyán sín ch'án. <sup>5</sup> A ntá ntáchro sín kixin:

—Tí siín kia la chrótséhyani ch'án kixin imá tsonínkaon tí chojni —ichro sín.

*Ijnko tjan kjuikao aceite xraxé kuikite tjan ikja ch'in Jesús*  
(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)

<sup>6</sup> Ch'in Jesús tjen chjasin Betania ntøe ch'in Simón tí ch'in k'uéchónta chinlepra. <sup>7</sup> Ntá xrínahya kóchjina injko tjan kjuikao tjan injko xro tsík'óna xro mármol mé kuikaón aceite xraxé náxrjón la imá tjete k'uíte. A ntá tí tjene ch'in Jesús ntá tí tjan a mé kuikite aceite ikja ch'án. <sup>8</sup> A ntá tí sín k'uájiko ch'in Jesús mé k'uíkon sín xikaha ntá kónínkaon sín la ntáchro sín kixin:

—¿Nkekuènté kóxénhen tí xroan a? <sup>9</sup> Íchá jína chrókóxixín itsjé chichaon tí xroan ntá tí chichaon a chrókjuinkitsa tí sín nòé a —ichro sín.

<sup>10</sup> Ntá kuínhin ch'in Jesús tí nkehe tjo sín, ntá ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkekuènté t'antaxínhínrá tí tjan i? Ó nchoxon injko nkehe jína kjuích'e tjan. <sup>11</sup> Tí sín nòé la ó xráxín ts'ejókoará sín, a ntá janhan la jnkochrínhínya ts'ejóni. <sup>12</sup> Tí nkehe kjuích'e tjan mé kjuíncheka tjan aceite xraxé tí cuerpo kuéntana la mé xikaha kjuakoxín tjan kixin xikaha tsoxravána. <sup>13</sup> Ntá chaxín tjonkará kixin kuenté chjasintajni tió tsjako sín tí tán jína tsaáxin sín ntá tsochrónka sín kixin xikaha kjuích'e tjan ntá tsoxraxinkakonxín sín kixin nkehe tí kjuích'e tjan —ichro ch'in Jesús.

*Ch'in Judas kjuínchekji tí ch'in Jesús*  
(Mr. 14.10-11; Lc. 22.3-6)

<sup>14</sup> A ntá injko tí teyóxin sín k'uájiko ch'in Jesús mé it'in Judas Iscariote sákjuínixjehé ch'án tí sín nchat'á t'etoan <sup>15</sup> la ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkekjaín tsochjinará tsoxrjanka nketí tjen tí ch'in Jesús? —mé xikaha chro tí ch'in Judas.

Ntá tí sín nchat'á t'etoan kjuenkehe sín ch'án treinta chichaon plata. <sup>16</sup> Ntá tuénxín tí hora tí ch'in Judas mé xritjeyá ch'án nkexrí tsochénka ch'án sín nketí tjen tí ch'in Jesús.

*Kjuixixín kjóneko sín tí ch'in Jesús*  
(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

<sup>17</sup> Ntá ikui tí yaon xrankíxixín kia sine sín niotja tsíkjikohya tí xroan t'ánkíxin niotja. Ntá tí sín k'uájiko ch'in Jesús mé kóchjina sín kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—¿Ínchéni, nketí tjinkávan sincheyaxíxinni tí sineni tí kia pascua? —ichro sín.

<sup>18</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Sátsjirá Jerusalén la tsjasánrá ntq̄e ijnko ch'ín la nixjehérá ch'án tsontáchrórá kixin: “Ntáchro Maestro kuènténi kixin í séhya nax̄a tsjak'e ch'án la ntá ijie ntq̄a ntihi tsoyaxixin kixin sineko ch'án tí sín xriko ch'án tí kia pascua”, tsixrorá —mé x̄ikaha ichro ch'ín Jesús.

<sup>19</sup> A ntá tí sín k'uájiko ch'ín Jesús mé kjuínchexiteyá sín la kjuíncheyaxixin sín ntiha tí nkehe sine sín kia pascua.

<sup>20</sup> Tió ntá kóntó la ntá ch'ín Jesús k'uéjoko tí teyó sín k'uájiko ch'án kjóne sín. <sup>21</sup> La ntá tió nax̄a tjejóne sín la ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Chaxín tjonkará kixin jnkojínrá tjejorá ntihi mé sinchekjirána —ichro ch'án.

<sup>22</sup> Ntá kaín sín la kjuankixin kóxakonhen sín k'uává sín la ntá kjuankixin sín jnkojnko sín kjuanchankíhi sín tí ch'ín Jesús kixin:

—Ínchéni, ¿á jeheni ní? —ichro sín.

<sup>23</sup> Ntá kjuátēhe ch'ín Jesús kixin:

—Tí nkexro tsochr'ánkíkian niotja tí plato a mé tí nkexro a mé sinchekjina ch'án. <sup>24</sup> Tí Xjeen Dios K'óna Chojni x̄ikaha tsjasóte ch'án éxí nixja xroon itén Dios, a ntá nòa tí ch'ín sinchekji ch'án. Íchá jína chrókokjéhya ch'án —mé x̄ikaha ichro ch'ín Jesús.

<sup>25</sup> Na ntá tí ch'ín Judas tí ch'ín sinchekji ch'ín Jesús, mé ntáchro ch'án kixin:

—Maestro, ¿á janhan? —ichro ch'án.

Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Méxra x̄ikaha tsintáchrúa —ichro ch'án.

<sup>26</sup> Ntá tió tjejóne sín na ch'ín Jesús mé kuákja ch'án tí niotja ntá kjuanchehe ch'án kjuasáyé Dios. Ntá kóchrít'o ch'án tí niotja ntá chjéhe ch'án kaín tí sín k'uájiko ch'án sine sín. Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Sinterá tíhi mé cuerpo kuèntana —ichro ch'án.

<sup>27</sup> Na ntá kuákja ch'án ijnko vaso tjiá ìnté to uva na ntá kjuanchehe ch'án kjuasáya Dios ntá kjuixin ntá chjéhe ch'án kaín tí sín tjejóko ch'án ik'ui sín. Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Tíhi mé kaín rá it'irá <sup>28</sup> kixin tíhi mé jnina mé chrónkaxin ijnko nkehe nixin tsonhen. Mé tí jnina ts'ítji na mé tsjacha tsjinkitsa nchónhya chojni kixin ts'íjmáxin ijje sín. <sup>29</sup> Tjonkará kixin ts'íhya janhan tí ìnté to uva ínaá tsjixrakájia tí yaon ts'ayàjia kjuachaxin kuènte T'aná ntá xík'ini ìnté to uva ínaá —mé x̄ikaha ichro ch'ín Jesús.

*Ntá chrónka ch'ín Jesús kixin ch'ín Pedro sinchemá ch'án kixin chónhya ch'án tí ch'ín Jesús*

(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

<sup>30</sup> Ntá itsje sín ijnko himno ntá kjuixin ntá sákjuí sín tí jna Olivo. <sup>31</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Jahará tsítōnaráni kaín rá ijie tie kixin ntáchro tí xroon itén Dios kixin: “Its'en tí nkexro Pastor t'ayakonhen kolélo ntá kaín tí ko mé tsjichroe va.”\* <sup>32</sup> Na ntá tió tsoxechónna ntá sátsjia senó estado Galilea, a ntá jahará la chr'éxin tsochréhéra —ichro ch'án.

<sup>33</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Pedro ntáchro ch'án kixin:

—Kjonté kaín sín tsítōha sín ntá janhan la náhí —ichro ch'án.

<sup>34</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Chaxín tsōxrjanka kixin tí tie i naxa tsotsjehya kochíntōa la ó sijnchemána níya —ichro ch'án.

<sup>35</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pedro kixin:

—Kjonté koína its'én la sīntamáhya tí jaha —ichro ch'án.

La ntá kaín tí sín k'uájiko ch'án na xīkaha ichro sín kaín sín.

*Ch'ín Jesús chrónóehē ch'án It'é ch'án tí tjen ch'án tí Huerto Getsemani*

(Mr. 14.32-42; Lc. 22.39-46)

<sup>36</sup> Ntá ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án mé kjuíji sín tí nonte ntiha mé nchek'in sín Getsemani. Ntá jehe ch'án mé ntáchro ch'án kixin:

—Tjejorá ntiho ntá janhan sátsjia tsonixjahā T'aná —ichro ch'án.

<sup>37</sup> Ntá sákjuiko ch'án tí ch'ín Pedro la ko tí iyó xjeen ch'ín Zebedeo la kjuankixin kóxakonhen ch'án la ko k'uává ch'án.

<sup>38</sup> Ntá ntáche ch'án tí iy'á sín kixin:

—Imá t'ává asenná éxí its'én ntá ts'axrje asenná. Ntá jahará ntiho tsitōhará ts'ejotsjehekoarána —ichro ch'án.

<sup>39</sup> Ntá sákjuí ch'án antsí kjínxin ntá kjuák'exín toch'in ch'án k'uísén ch'án hasta caxin kja ch'án nonte ntá chrónóehē ch'án It'é ch'án tjen nkaya nkajní, ntáchro ch'án kixin:

—It'éni, tí tjinkávan chrókjuinchekaáni kixin chrók'uuihyani tí nkehe tsjá tjíá tí copa i. Kjánchó jehya éxí tjinkaonni jeheni. Náhí. Éxí tjinkávan jaha —ichro ch'án.

<sup>40</sup> Ntá ikjan ch'án tí kuítóhe sín la ó k'uíkon ch'án kixin tjejójua sín. Ntá nixjehē ch'án tí ch'ín Pedro ntáchro ch'án kixin:

—Xá xitjahya chrók'uejótsehekoarána ijnko hora.

<sup>41</sup> Titōhará tjejotsjehérá la nixjehérá Dios kixin tsjinkitsará ch'án kixin chrókjuachroehyará ch'ín Tsochren. Asánrá tóxrjinhin kjánchó tí cuerpo chontará la imá ntá —mé xīkaha ichro ch'ín Jesús.

<sup>42</sup> Ntá sákjuí ch'án yóxin ínaá chrónóehē ch'án It'é ch'án, ntáchro ch'án kixin:

\* 26:31 Zacarías 13.7

—Jaha It'eni tí xitjahya tsjakjíyan tí nkehe tsjasótexínni la ntá tjinkaonni éxí jaha tjinkávan —mé xikaha ichro ch'án.

<sup>43</sup> Ntá ikjan ch'án la k'uíkon ch'án tjejójua tí sín k'uájiko ch'án ínaá kixin tjehya sín kotáchrin. <sup>44</sup> Ntá kuítóhe ch'án sín ínaá la níxin sáxíkji ch'án ntá ó xikahó xínixja ch'án ínaá. <sup>45</sup> Ntá kjan ch'án tí k'uéjéjó sín la ntáchro ch'án kixin:

—¿A ntá jie, tjejochrinrá la t'ok'áhará ní? Ntá ó tjen. Ntá jie kjuixraká tí hora ntá tí Xjeen Dios K'óna Chojni tsotsé tí sín chóna jie tsjikaán sín ch'án. <sup>46</sup> Ntá ijie t'inkatjenrá sátsjini kixin ó kjui tí ch'in sinchekjina —ichro ch'án.

*Sákuíko sín tí ch'in Jesús tsjak'echjina ch'án ntqechiso*  
(Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

<sup>47</sup> Ntá naxa tjenixja ch'in Jesús ntá xrínahya kui ch'in Judas, mé ijnko tí teyóxin sín k'uájiko ch'án. A ntá jehe ch'án kuikao ch'án nchónhya chojni kjuíjiko sín chica espada la ko inta. Na mé kjuachaxién tí sín nchat'á t'etoan la ko tí sín táda kuente tí sín judío mé kui sín. <sup>48</sup> Ntá ch'in Judas, tí ch'in kjuínchekji, mé tsintáchro ch'án kixin:

—Tí ch'in tsakihá tuéen ch'án na mé tsonoaxínrá kixin jehe ch'án. Ntá itserá ch'án —mé xikaha tsintáchro ch'in Judas.

<sup>49</sup> Ntá kóchjinehe ch'án tí ch'in Jesús la nixjehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—¿Á jína tjen, Maestro? —ichro ch'án.

Ntá kjóneko ch'án kochíto. <sup>50</sup> Ntá kjuátehe ch'in Jesús, ntáchro ch'án kixin:

—Amigo, á ó k'uinka tí xra tjinkávan sich'e?

Ntá xikaha kaín sín kóchjinehe sín ch'án la itsé sín ch'án.

<sup>51</sup> Ntá ijnko ch'in k'uájiko ch'in Jesús mé kuakitsje ch'án chica espada kóchrínjin ch'án tatsjon ijnko tí sín ch'ehe tí nchat'á t'etoan xra. <sup>52</sup> Ntá ntáchro ch'in Jesús kixin:

—Chr'axenhén tje chica espada méhe. Kaínxín tí sín tjàxaxin chica espada la xikaha ts'enxín sín. <sup>53</sup> ¿Á noahyará kixin janhan jína chrókjuáncháha T'aná la ntá tuénxín chróchr'án ch'án teyó ejército sín ángel? <sup>54</sup> Kjánchó tí xikaha chrókónhen la chróxiteyáhya éxí nixja xroon itén Dios kixin itén Dios mé chrónka kixin t'ichjánxin ó jehí xikaha tsonhen —ichro ch'in Jesús.

<sup>55</sup> Ntá ch'in Jesús mé ntáche ch'án tí sín ikui kixin:

—Jahará k'uinkakoará chica espada la ko inta kixin tsotserána éxí chrótserá ijnko síchee xikaha. A ntá kaín yaon kjuak'é nkaxenhen nínko kjuákua ¿na ntá nkexrí ntiha mé tsexinhyarána? <sup>56</sup> Kjánchó jehí kaín tíha tsonhen kixin tsoxiteyá tí chrónka tí sín tsíkjin xroon itén Dios ósé —ichro ch'án.

Mé xikaha ntá kaín tí sín k'uájiko ch'ín Jesús na mé kuítóhe sín ch'án, ntá sákjuí sín.

*Ch'ín Jesús kóchjina ch'án tí síxreé t'etōan*

(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

<sup>57</sup> Ntá tí sín itsé ch'ín Jesús la sákjuíko sín ch'án ntōe ch'ín Caifás, tí nchať'á t'etōan. Ntaha mé tsíkójnkotsé kaín tí sín maestro tjako tí ley la ko tí sín t'etōan kuènte n̄nko. <sup>58</sup> Ntá ch'ín Pedro ikjín tinkáchréhe ch'án ntá kjuíji ch'án tí ntasin ntōe tí nchať'á t'etōan la kjaxin k'uixenhen ch'án tí ntasin la kjuák'eko ch'án tí sín policia kuènte n̄nko kixin tsotsjehe ch'án nkerí tsonhen.

<sup>59</sup> Ntá tí sín nchať'á t'etōan la ko tí sín táda la ko kaín tí sín t'etōan mé kjueyá sín nkexrí ts'eka sín jiē tí ch'ín Jesús kixin jina chrók'óyán sín ch'án. <sup>60</sup> Ntá kjónté nchónhya chojni kuikjanchia sín jiē kjánchó k'uitjahya sín nkerí jiē t'íká ch'án. Ntá kjónté la kóchjina iyó testigo ntoáhya chrónka sín <sup>61</sup> la ntáchro sín kixin:

—Ó kuínhinni ntáchro ch'án kixin: “Janhan na ts'oxíka tí n̄nko kuènte Dios la ntá iní yaon koá la ó tsjaké inaá”† —mé xikaha chro sín.

<sup>62</sup> Ntá tí nchať'á t'etōan k'uínkatjen la kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín Jesús, ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkekuènté tjáteéhya ninkehó? ¿Á chaxín xikaha tsíntáchrua éxí xikaha ichro sín? —ichro ch'án.

<sup>63</sup> Ntá ch'ín Jesús la táníkoá ch'án nixjahya ch'án. Ntá ntáchro tí nchať'á t'etōan kixin:

—Kjuachaxién ihñjé tí Dios tjechón t'akjénxian chronka ntoá, ¿á jaha tí Cristo Xjeen Dios? —kjuanchankí ch'án.

<sup>64</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Éxí tí ntáchrua jaha. Ntá kjaxin xrjanka kixin chr'éxin ts'ikuan kixin tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé tsjak'etjaxin nánko tí tja chjina Dios chóna kaín xín kjuachaxin la ko ts'ikuan itjuí mé tsixin ch'án nkaya nkajní —ichro ch'ín Jesús.

<sup>65</sup> Ntá kuínhin tí nchať'á t'etōan la ntá imá kónínkaon ch'án ntá kótséchje ch'án tí iké ch'án la ntáchro ch'án kixin:

—Tí ch'ín a k'uántaxínhin ch'án Dios kixin xikaha nixja ch'án. Méxra t'ichjánxinhya í so chojni tsochrónka. La ntá jahará la ó kuínhínra kixin nkexrí nixja ch'án. <sup>66</sup> ¿A ntá jahará la, ¿nkechorá? —mé ichro tí nchať'á a.

Ntá kjuátehe sín ntáchro sín kixin:

—Chóna ch'án jiē la chrók'uen ch'án —ichro sín.

<sup>67</sup> Ntá iso sín la kujkíte sín ntáte sín nkayakon ch'án na í so sín na kjuate sín ch'án la í so la chjéhe sín ikon ch'án. <sup>68</sup> La ntáchro sín kixin:

† 26:61 Juan 2.19



—Tí chaxín tí Cristo jaha la tónoha nkexro kjuatia —ichro sín.

*Ch'ín Pedro kjuínchemá ch'án kixin chónhya ch'án tí ch'ín Jesús (Mr. 14.66-72; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-27)*

<sup>69</sup> Ntá ch'ín Pedro naxa tjetjaxin ch'án tí ntasin la ntá ikui jinko tjan ch'e xra ntiha kóchjinehe ch'án, la ntáchro tjan kixin: —Kjaxian xríkoa tí ch'ín Jesús tsíkjiixin estado Galilea —ichro tjan.

<sup>70</sup> A ntá ch'ín Pedro kjuínchemá ch'án nkayakon kaín sín la ntáchro ch'án kixin:

—Nonahya nkehe tí ntáchrua —ichro ch'án.

<sup>71</sup> Ntá sákjuí ch'án kjuíji ch'án chjina tí puerta. La ntá í jnko tjan k'uíkon tí jehe ch'án la nixjehe tjan kaín sín tjejóntaxín, la ntáchro tjan kixin:

—Tí ch'ín i la kjaxin k'uájiko ch'án tí ch'ín Jesús tsíkjiixin chjasin Nazaret —ichro tjan.

<sup>72</sup> Ntá ch'ín Pedro kjuínchemá ch'án inaá, k'uákjenxin ch'án ihnjé Dios, ntáchro ch'án kixin:

—Chonhya tí nkexro a —ichro ch'án.

<sup>73</sup> Ntá antsí chr'éxin tí sín k'uéjóntaxín kóchjinehe sín ch'ín Pedro la ntáchro sín kixin:

—Chaxín jaha kjaxin jnkojín tí sín a kixin tjátsoanxínni tí nixja jaha —ichro sín.

<sup>74</sup> Ntá k'uákjenxin ch'án ihnjé Dios ntáchro ch'án kixin:

—Chonhya tí nkexro a —ichro ch'án.

Na ntá xrínahya itsje kochíntoa. <sup>75</sup> Ntá ch'ín Pedro mé xraxinkaon ch'án kixin nkexrí chrónka ch'ín Jesús senó kixin: “Naxa tsotsjehya kochíntoa mé ó tsjixin sinchemána níya kixin chonhyana.”<sup>†</sup> Ntá xíkaha xraxinkaon ch'ín Pedro ntá k'uaxrjenta ch'án ntiha la imá tsjánka ch'án la ó mero ts'enxín ch'án tí kjuancheníhi, la sákjuí ch'án.

## 27

*Kjuikénhen sín ch'ín Jesús tí ch'ín Pilato*

*(Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)*

<sup>1</sup> Ntá tí kóyaon k'uínkaséyan ntá kaín sín nchat'á t'etōan la ko tí sín t'etōan kuènte tí sín judío kjuenkayáxin sín nkexrí ts'óyán sín tí ch'ín Jesús. <sup>2</sup> Ntá tjechronteto ch'án sákjuiko sín ch'án tí tjen tí ch'ín Poncio Pilato, tí ch'ín gobernador romano.

*Ik'uén ch'ín Judas*

<sup>3</sup> Ntá tí ch'ín Judas, tsíkjinčekji ch'ín Jesús, mé k'uíkon ch'án kixin ts'óyán sín tí ch'ín Jesús. La ntá xraxinkaon ch'án tí jie kjuasin ch'án la sákjuikénhen ch'án sín inaá tí treinta chichaon

<sup>†</sup> 26:75 Mateo 26.34

plata kuákja ch'án, mé chjéhe ch'án tí sín nchạt'á t'ẹtoan la ko tí sín táda. <sup>4</sup> La ntá ntáchro ch'án kixin:

—Ó kjuasinni jie kixin kjuínchekjini ijnko nkexro tjóá —ichro ch'án.

À ntá jehe sín kjuátẹhe sín kixin:

—Ntá janhanna la nonahyana tíha. Tíha la ó jie kuènta —ichro sín.

<sup>5</sup> Ntá ch'ín Judas mé sákjuík'e tí chichaon nkaxenhen njnko ntá sákjuí ch'án kjuísik'á isin ch'án nta.

<sup>6</sup> Ntá tí sín nchạt'á t'ẹtoan kjuenájín sín tí chichaon la ntáchro sín kixin:

—Tí chichaon la kóxixín ijnié chojni la chrokjuahya chr'áxenhenni tí caja kuènte ofrenda —ichro sín.

<sup>7</sup> La ntá kjuenkayáxin sín jnkokoá kixin tí chichaon la ts'enaxín sín ijnko nonte it'in Nontee Tí Ch'ín Ch'éna Nchésen kixin tsochónta sín nketí tsoxravá tí chojni tsíkjiixín ikjín. <sup>8</sup> Mé xikaha kjuínchek'in sín tí nonte mé Campo Kuènte Jni la hasta ijie la naxa xikaha nchek'in sín. <sup>9</sup> Mé xikaha ó xiteyá tí nkehe k'uéntáchro profeta Jeremías, ntáchro ch'án kixin: “Kuákja sín tí treinta chichaon plata (tí chichaon kjuanjon tí sín israelita kuènte tí ch'ín a), <sup>10</sup> la k'uènxaxín sín tí nonte kuènte tí ch'ín ch'éna nchésen kixin xikaha kjuínchexiteyá sín tí nkehe k'uetuanna Ìnchéni.”\*

*Ch'ín Jesús kóchjina nkayakon tí gobernador Pilato  
(Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38)*

<sup>11</sup> Na ntá ch'ín Jesús sákjuíko sín ch'án nkayakon tí ch'ín gobernador la ntá jehe ch'án kjuanchankí ch'án kixin:

—¿Á jaha tí Rey kuènte tí sín judío? —ichro ch'án.

Ntá kjuátẹhe ch'ín Jesús, ntáchro ch'án kixin:

—Éxí ntáchrua jaha —ichro ch'án.

<sup>12</sup> Na ntá tí sín nchạt'á t'ẹtoan la ko tí sín táda t'ẹtoan t'eka sín jie tí ch'ín Jesús kjánchó la ch'ín Jesús la ninkehó kjuátẹheya.

<sup>13</sup> À ntá ch'ín Pilato kjuanchankí ch'án kixin:

—¿Á kiénhya kaín tí jie t'eka sín tí jaha? —ichro ch'án.

<sup>14</sup> Kjánchó ch'ín Jesús la ninkehó kjuátẹheya ch'án. Ntá tí ch'ín gobernador la chrakon ch'án.

*K'uetọan sín kixin its'en ch'ín Jesús  
(Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38—19.16)*

<sup>15</sup> À ntá tí kié pascua mé kuènten tí ch'ín gobernador kixin jnkojnko nánó takitsjexín ch'án ntọechiso ijnko chojni tjechjina. Ntá tí chojni mé tsjanchia sín nkexro tí tsítóhe ch'án sátsji. <sup>16</sup> Ntá tjechjina ijnko ch'án, mé kaín sín ntiha ó nohe sín

\* 27:10 Zacarias 11.12–13

kíxin jínahya ch'án, mé it'in ch'án Barrabás. <sup>17</sup> Ntá itsjé chojni kójnkotsé la ntá ch'ín Pilato mé kjuanchankí ch'án kíxin:

—¿Nkexro tjinkáonrá ts'atjánta, á tí ch'ín Barrabás o á tí ch'ín Jesús nchek'in sín Cristo? —ichro ch'án.

<sup>18</sup> Kíxin tí ch'ín Pilato la ó nohe ch'án kíxin kjuachjinoxínhin chóna tí sín kjuúkaán tí ch'ín Jesús.

<sup>19</sup> Ntá jehe ch'án naxa tjetjaxin ch'án tí nchekitoexíxin ch'án ijíe chojni la ntá tí ichjién ch'án mé k'uetuēhen tjan ijnko chojni tsjichénka ch'án kíxin tsjiatehaya ch'án tí nkexro jína kíxin kóntó náxrjónhaya k'uíkonxín tjan kotáchrién tjan kíxin tí jehe ch'án.

<sup>20</sup> A ntá tí sín nchat'á t'etōan la ko tí sín táda t'etōan a mé nixjehe kaín tí chojni tsíkóchjina kíxin chrókjuanchia sín kíxin chrókúitōhe ch'án tí ch'ín Barrabás sáchrókjui, a ntá ch'ín Jesús mé chrók'uen. <sup>21</sup> A ntá tí ch'ín gobernador mé nixjehe ch'án sín inaá kjuanchankí ch'án kíxin:

—¿Nkexro tí yaá sín tjejó ntihi tjinkáonrá ts'atjánta? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe sín ntáchro sín kíxin:

—Ch'ín Barrabás mé chrók'uatjánta ch'án —ichro sín.

<sup>22</sup> A ntá ch'ín Pilato mé kjuanchankí ch'án kíxin:

—¿A ntá nkehe sít'aha tí ch'ín Jesús tí ch'ín nchek'inrá Cristo? —ichro ch'án.

Ntá kaín sín kjuátehe sín kíxin:

—¡Tsjak'enkáni ch'án ntacruz! —ichro sín.

<sup>23</sup> Ntá ch'ín Pilato kjuanchankí ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—¿Xá nkehe tí kjuích'e tí ch'ín i kíxin? —ichro ch'án.

Ntá antsí má itsen k'uíxite sín, k'óyako sín, ntáchro sín kíxin:

—¡Tsjak'enkáni ch'án ntacruz! —ichro sín.

<sup>24</sup> Ntá ch'ín Pilato k'uíkon ch'án kíxin í kohya tsjitóxínhin sín tsjenkayáxin sín la antsí má k'uíxité sín, nínkaon sín, la ntá kjuanchia ch'án xrakao sín inta, la nkayakon kaín tí sín tsíkójnkotsé ntaha k'ònti ch'án tja ch'án. La ntáchro ch'án kíxin:

—Janhan tsámahya jie tí its'en tí nkexro í chóntahya jie. Jahará xikaha tjinkáonrá tsonhen —ichro ch'án.

<sup>25</sup> Ntá kaín sín kjuátehe sín kíxin:

—Jeheni la ko xjeenni mé yámáni tí jie tí its'en tí nkexro i —ichro sín.

<sup>26</sup> Ntá ch'ín Pilato kúitōhe ch'án kíxin sáchrókjui tí ch'ín Barrabás. Ntá tuénxín k'uetōan ch'án kíxin tsjate sín tí ch'ín Jesús la ntá kjuínchek'áyéhe ch'án tí sín tsjak'enkáni sín ch'án ntacruz.

<sup>27</sup> A ntá tí sín soldado a mé sákjuiko sín tí ch'ín Jesús tí palacio kuènte tí ch'ín gobernador. Ntaha kójnkotséxin kaín tí sín soldado romano la k'uántatjen sín tí jehe ch'án. <sup>28</sup> Ntá kuakitsjehe sín tí iké ch'án la ntá kjuínchek'inkáya sín ch'án

ijnko ka kjátse tié. <sup>29</sup> La kjuak'enkaya sín kja ch'án ijnko corona tsíkjich'éna sín ntach'i la ko kjuanjon sín ijnko nta vara kíxin tjenkáya tja ch'án chjina. La ntá k'uejóxin toch'in sín nkayakon ch'án la kjuanoá sín ch'án, ntáchro sín kíxin:

—Jnkochrínin tsjak'é tsétuēnhén tí sín judío —ichro sín.

<sup>30</sup> La ko kjaxin ntaté sín kujkite sín nkayakon ch'án la ko kuákja sín tí nta tjexraá ch'án la t'íchjéxin sín kja ch'án. <sup>31</sup> Ntá kjuixin kjuanoá sín ch'án na ntá kuakitsjehe sín ch'án tí ka kjátse tié ntá kjuínchek'inkáya sín tí iké ch'án xráxin. Ntá sákjuíko sín ch'án kíxin tsjak'enkani sín ch'án ntacruz.

*Kjuák'enkáni ch'in Jesús ntacruz*

(Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

<sup>32</sup> A ntá sákjuíxin sín ntiha la xéta sín ijnko ch'in kjuixín ch'án chjasin Cirene, mé it'in ch'án Simón. Ntá k'uetuēnhen sín ch'án kíxin tsámá ch'án tí ntacruz tsjak'enkáni ch'in Jesús.

<sup>33</sup> Ntá kjuíji sín ijnko tjo it'in Gólgota na mé nkívee sín t'axrjéxin Nta Hueso Kja Chojni Tsík'en. <sup>34</sup> Ntá chjéhe sín ch'in Jesús xranvino tsík'ixinkíkjanxin xroan tsjá kjánchó jehe ch'án k'uíhya ch'án.

<sup>35</sup> A ntá tí sín soldado kjuixin kjuak'enkani sín ch'án tí ntacruz ntá tí iké ch'án kjuích'exín sín suerte kíxin nkexro tsakja. Mé xíkaha xiteyá tí nkehe nixja tí sín k'uechrónka itén Dios ósé, ntáchro kíxin: “Nchónhya suerte kjuích'exín sín tí kaná.”† <sup>36</sup> Ntá tí sín soldado ntaha k'uejóna sín t'ayakonhen sín ch'án. <sup>37</sup> Ntá kjuak'enkani sín tí ikja tí ntacruz ijnko ntachiso ntáchro kíxin: “Ch'in Jesús mé tí ch'in Rey t'etuēnhen tí sín judío.”

<sup>38</sup> Kjaxin yaá tí síchee k'uejójáni sín ntacruz ijnko la nó tja chjina la í jnko la nó tja kjon. <sup>39</sup> Ntá tí sín tinkák'atsínka mé kjuanoá sín ch'án tinkátjía kja sín <sup>40</sup> la ntáchro sín kíxin:

—Jaha ntáchrua kíxin chrók'oxíka tí nínko a ntá iní koá yaon la ó chrókjuixin chrókjuich'éna ínaá,‡ ichrua. Méxra ijie jahvá nchekaá asán. Tí chaxín jaha Xjeen Dios la jahvá tjasinkajinxían tí ntacruz méhe —ichro sín.

<sup>41</sup> La ntá kjaxin tí sín nchat'á t'etōan la ko tí sín maestro tjako tí ley la ko tí sín fariseo la ko tí sín k'uetōan kuēnte nínko kjuanoá sín ch'án, ikjo sín kíchó sín kíxin:

<sup>42</sup> —Jehe ch'án mé kjuínchekaá ch'án ókjé chojni ntá jehe ch'án xitjahya sinchekaá asén ch'án. Kja tí chaxín jehe ch'án tí Rey kuēnte Israel ntá jehó ch'án chrókjuinkajinxín ch'án asén ch'án tí ntacruz kíxin ntá kjaxinni chrókuitekaonni tí jehe ch'án. <sup>43</sup> Jehe ch'án tsintáchro ch'án kíxin Dios tjinkítsa tí jehe ch'án la

† 27:35 Salmo 22.18 ‡ 27:40 Juan 2.19

ntá tsotsjeheni á chaxin tjinkaon Dios sinchekaá tí jehe ch'án kixin tsintáchro ch'án kixin Xjeen Dios tí jehe ch'án —ichro sín.

<sup>44</sup> Kjaxin tí síchee sínkání ntacruz k'uántaxinhin sín ch'án.

*Ik'uén ch'in Jesús*

(Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

<sup>45</sup> Ntá chonkixin hasta las tres kónjín mé k'uixin tie chjas-intajni. <sup>46</sup> Ntá tí hora a ch'in Jesús itsen k'uèya ch'án, ntáchro ch'án kixin:

—Elí, Elí, ¿lama sabactani? —mé tíhi t'axrjexín kixin: It'éni, It'éni, ¿nkekuèté kuìtohéni?§ —mé xikaha ichro ch'án.

<sup>47</sup> Ntá iso sín tjejóntaxín kuínhin sín ntá ntáchro sín kixin:

—Tí ch'in a mé t'íyehé tí ch'in profeta Elías —ichro sín.

<sup>48</sup> Ntá ijnko ch'in kuinká ch'án sákjuíkakja ch'án ijnko ka ntá chr'ánkí ch'án xranvino isán ntá tí ka a kjuak'ekjen ch'án ijnko nta kjinjin ntá kjuínchechrin ch'án kixin chrók'ui ch'in Jesús.

<sup>49</sup> Ntá í so sín ntáchro sín kixin:

—Nté tìtohé ch'án. Tsotsjeheni á tsi ch'in Elías sinchekaá tí jehe ch'án —ichro sín.

<sup>50</sup> Ntá ch'in Jesús itsen k'uíyato ch'án inaá, ntá kjuixin ik'uén ch'án. <sup>51</sup> Mé ntá tuénxín k'uíchje tí ka tjenkákuènxín nkaxenhen ninko. Mé k'uíchje tí ka k'óna yaá tí kjuankíxixín noi hasta nonte. La ko kuínkí nonte la ko tí tjo la kjaxin xitjehé. <sup>52</sup> La ko ó xitjehé tí tòye tsíxravá chojni la ko ó xechón itsjé tí sín k'uékinkáchónki Dios. <sup>53</sup> Kaín tí sín a mé k'uaxrjexín sín tí tòye, la tió kjuixin xechón ch'in Jesús ntá k'uixenhen sín tí chjasin tjóá mé chjasin Jerusalén la ntaha itsjé chojni k'uikon kixin xíxechón tí sín a.

<sup>54</sup> Ntá tí ch'in capitán la ko tí sín k'uéjoko ch'án, mé tí sín t'ayakonhen ch'in Jesús, na ntá k'uikon sín kuínkí nonte la kaín tí í so nkehe la ntá imá chrakon sín, la ntáchro sín kixin:

—Chaxín tí nkexro a mé Xjeen Dios.

<sup>55</sup> Ntá ntiha nchónhya chojni chjin ikjín tjejó sín, tjejótsjehe sín. Jehe sín k'uékinkáchréhe sín ch'in Jesús tí kjuixin ch'án estado Galilea kixin mé ntiha kjuankíxixín sín k'uékjinkitsa sín ch'án. <sup>56</sup> Ntaha kjaxin tjen tjan María Magdalena la ko tjan María, iné tí ch'in Jacobo, la ko ch'in José la ko tí iné tí xjeen tí ch'in Zebedeo.

*Ntá xrává ch'in Jesús*

(Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

<sup>57</sup> Ntá tí ó ntá kóntó ikui ijnko ch'in it'in José, mé ijnko ch'in rico. Chjasén ch'án mé Arimatea la jehe ch'án kjaxin k'uéchréhe ch'án tí ch'in Jesús. <sup>58</sup> Ntá tí ch'in José sákjuítsjehe ch'án ch'in Pilato kjuíkjanchia ch'án tí cuérpoé tí nkexro Jesús. Ntá ch'in Pilato mé kjuanjon ch'án kjuachaxin. <sup>59</sup> Ntá ch'in

José mé kuákja ch'án tí cuerpo ntá kjuínchek'isímá ch'án ijnko ka tjóá. <sup>60</sup> Na ntá kjuak'enkaya ch'án ijnko tòye nixin kuènte ch'án kixin senó tsíkjach'éna ch'án. Ntá ijnko xro jíe k'uíkjàxín ch'án tí ntója tí tjo, ntá kjuixin ntá sákjuí ch'án. <sup>61</sup> Ntaha kjuák'e tí tjan María Magdalena la ko í jnko tjan María tjejójtjxin sín ntoí chok'èxin tjen tòye.

*Tí sín soldado k'uáyakonhen tí tòye xrává ch'ín Jesús*

<sup>62</sup> A ntá tí yaon ó kjuixin kjuasiyóxin sín nkehe kuènte tí yaon t'ok'éhe sín, la ntá tí sín nchát'a t'etóan la ko tí sín fariseo sákjuítsjehe sín tí ch'ín Pilato <sup>63</sup> la ntá ntáchro sín kixin:

—Ó xraxinkaonni kixin tió naxa kjuák'echón tí nkexro kjuích'ia la tsintáchro ch'án kixin ts'atsínka iní yaon ntá tsoxechón ch'án inaá, tsíchro ch'án. <sup>64</sup> Méxra tsétuènhén tí sín soldado kixin ts'ayakonhen sín tí tòye tsoxétjaja tí nixin yaon. Tí náhi, la kjá tie itsi tí sín k'uájiko ch'án la tsee sín tí cuerpo kuènte ch'án la ntá chr'éxin tsochéna sín chojni kixin ó xíechón tí nkexro a, mé xikaha sich'ia sín. La ntá tí xikaha sich'e sín antsí má sich'ia sín que tí xrankíxixín —mé xikaha ichro sín.

<sup>65</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pilato kixin:

—Ntahi tjejó soldado. Sátsjirá la ts'ayakonhenrá jína tí tòye éxí tjinkáonrá —ichro ch'án.

<sup>66</sup> Na ntá sákjuí sín la kjuak'e sín ijnko sello chrítaón tí xro tjekjèxin tí tòye la kuitóhe sín tí sín soldado ntahó kixin ts'ayakonhen sín.

## 28

*Ó xechón ch'ín Jesús*

*(Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)*

<sup>1</sup> Ntá ó k'uátsínka tí yaon t'ok'éhe sín. Ntá chjino t'inkaséyan tí yaon xrankíxixín semana, la ntá tjan María Magdalena la ko tí í jnko tjan María sákjuítsjehe sín tí tsíkjixravá Jesús. <sup>2</sup> Ntá xrínahya kuínki nonte imá tjian kixin ijnko ángel kuènte Inchéni k'uínkajinxín nkaya nkajní la kjuíji ch'án tí tsíxravá Jesús la kjuakjlin ch'án tí xro a tjekjèxin tòye la ntá chrítaón tí xro a kjuák'ekjen ch'án. <sup>3</sup> Tí ángel la imá tjákini tsjehe éxí ijnko xrohi la tí iké ch'án la imá tjóá tsjehe éxí chrinta. <sup>4</sup> Tí sín soldado mé k'uíkon sín xikaha la ntá síxrànká sín chrakon sín la éxí tsík'en sín xikaha k'uéjé sín. <sup>5</sup> La ntá tí ángel mé ntáche ch'án tí chojni chjin kixin:

—Chrakonhyará. Janhan ó nòna kixin xritjéyará tí nkexro Jesús mé tí nkexro tsíkjak'enkani ntacruz. <sup>6</sup> Kjánchó í kohya ch'án ntahi ó tsíxechón ch'án inaá éxí chrónka ch'án senó. Xrákirá tsjehérá tí tsíkjak'e sín ch'án, í kohya ch'án. <sup>7</sup> Ntá sátsjirá tjoka tjíchenkará tí sín k'uájiko ch'án kixin: “Tí nkexro la ó

tsíxechón. Ó kuítónxin ch'án ntja sátsji ch'án estado Galilea. Ntiha ts'ikonrá ch'án”, mé xikaha tsochronkará. Kaín tíha mé tjonkará —mé xikaha chrónka tí ch'ín ángel.

<sup>8</sup> A ntá tí chojni chjin tjoka sákjuixin sín tí tsíxravá tí nkexro Jesús, la chrakon sín la ko chéhe sín la sákjuíchénka sín tí sín k'uék'ajiko ch'ín Jesús. <sup>9</sup> Ntá xrínahya titàya k'uúkuèn sín kixin itjen tí ch'ín Jesús la nixjehé sín ch'án. Ntá kóchjinehe sín ch'án la kjóa sín toté ch'án, kuítekaon sín ch'án. <sup>10</sup> La ntáchro ch'án kixin:

—Chrakonhyará sátjirá tjichenkará tí sín kichó ni kixin sáchrókjui sín estado Galilea la ntaha ts'ikon sín tí janhan —mé xikaha ichro ch'ín Jesús.

*Tí nkehe chrónka tí sín soldado*

<sup>11</sup> Tió sátsikji tí chojni chjin la nta iso tí sín soldado k'uáyakonhen tí tsíxravá ch'ín Jesús mé sákjuí sín chjasin Jerusalén la chénka sín tí nchat'á t'etōan kaín tí nkehe tsíkónhen tí k'uéjō sín ntiha. <sup>12</sup> Ntá tí sín nchat'a t'etōan kjuínixjehé sín tí sín táda la ntá jnkokoá kjuenkayáxin sín ntá chjéhe sín nchónhya chichaon tí sín soldado. <sup>13</sup> La ntáchro sín kixin:

—Chronkará kixin tí tie naxa tjejochrinrá ikui tí sín k'uék'ajiko tí nkexro Jesús, mé kueé sín cuerpo kuènte ch'án, ichrorá. <sup>14</sup> A ntá tí chrókónohe tí ch'ín gobernador tíha la ntá jeheni tsonixjeheni ch'án kixin tsonínkakuanhyará ch'án —mé xikaha ichro tí sín nchat'á.

<sup>15</sup> La ntá tí sín soldado k'uáyéhe sín tí chichaon la sákjuí sín la xikaha kjuích'e sín éxí k'uútuénhen sín. La mé xikaha chrónkaxín tí sín judío, la hasta tí yaon ijie la xikahó ichro sín, chrónkaxín sín.

*Ch'ín Jesús k'uétuénhen ch'án tí sín k'uék'ajiko ch'án tí xra sich'e sín*

*(Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)*

<sup>16</sup> A ntá tí tejnko sín k'uék'ajiko ch'ín Jesús sákjuí sín ijnko jnā estado Galilea kixin xikaha tsík'etōan ch'ín Jesús. <sup>17</sup> Ntá k'uúkon sín ch'ín Jesús la ntá kuinkáchónki sín ch'án kjónté iso sín naxa kjuenkayáxin á chaxín jehe ch'án o náhí. <sup>18</sup> Ntá ch'ín Jesús kóchjinehe tí jehe sín la ntáchro ch'án kixin:

—Dios mé chjna kaín xín kjuachaxin nkaya nkajní la ko chjasintajni. <sup>19</sup> Méxra sátjirá kaín xín nación la tjácohérá chojni kixin tsitekaon sín tí janhan. Tíkítexínrá sín kjuachaxién ihnié It'éni la ko ihnié tí Xjeen la ko Nchakuèn Dios. <sup>20</sup> Tjácohérá sín kixin sinchexiteyá sín kaín xín nkehe kuétuanhanrá. Ijie la ó nohará kixin tsjak'é ts'ejokoará jnkochrínxín hasta tsjeje chjasintajni. Mé xikaha tsonhen. Amén —ichro ch'ín Jesús.

## Tí tan jína chrónka ch'ín Marcos

*Nteje mé kjuakoxin ch'ín Juan Bautista  
(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)*

<sup>1</sup> Xikihi mé xrankixín tí tan jína kuènte Jesucristo mé tí Xjeen Dios.

<sup>2</sup> Ósé mé kjuák'e ch'ín Isaías mé ijnko nkexro tsíchr'án Dios chrónka itén ch'án k'uékjin ch'án nkexrí nixjehe Dios tí Xjeen ch'án ntáchro kixin:

Janhan tsochr'an ijnko nkexro tsochrónka tan kuèntana tsitónxin ntia,

kixin tsjasiyóxin ch'án ntia kuèntá.\*

<sup>3</sup> Ntá tsinhin sín itén ijnko nkexro tsjak'e nteje ts'èya tsontáchro kixin:

“Tóxakonhanrá ncheyóxinrá ntia tsixin Ìnchéni, takitjehérá ijnko ntia ntoí.”†

<sup>4</sup> Tíha mé xíteyá ikui ch'ín Juan Bautista, mé xikaha kjuák'e ch'án nteje kuikite ch'án chojni. Kjuakohe ch'án chojni ntiha kixin chrókjuinkí sín tí nkehe tjenkayáxin sín chrókuítóhe sín tí ijie sín ntá chrókuikite sín kixin xikaha mé chrókjuin ijie sín.

<sup>5</sup> Itsjé chojni kuixin estado Judea la ko tí chjasin Jerusalén ikui sín tí kjuák'e ch'ín Juan kuínhin sín tí nkehe kjuako ch'án ntá chrónka sín tí jie yámá sín ntá ch'ín Juan mé kuikitexín sín ch'án ntario Jordán.

<sup>6</sup> Tí ké ch'ín Juan mé tsík'óna kaxree kocamello la ko tí nkehe chr'ínkat'óxin ch'án mé tsík'óna tjoa. A ntá tí nkehe kjóne ch'án mé kochjoá la ko tsjen kotsjenta tónoxín nteje. <sup>7</sup> Mé kjuák'ekjakohe ch'án chojni ntáchro ch'án kixin:

—Iton tí janhan mé tsichréhe ijnko nkexro antsí má chóna kjuachaxin, a ntá janhan la kánhyó. Méxra chrókósuàna chrókjuasintanká tí correa tí tokaté ch'án. <sup>8</sup> Janhan mé ìnta ó kuikitexínrá. Ntá jehe ch'án mé tsikitexínrá ch'án tí Nchakuen Dios —ichro ch'ín Juan.

*Ch'ín Juan kuikite ch'án tí ch'ín Jesús  
(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)*

<sup>9</sup> Ntá tí yaon a ch'ín Jesús, k'uaxrjexín ch'án chjasin Nazaret estado Galilea. Na ntá ch'ín Juan mé kuikitexín ch'án tí ntario Jordán. <sup>10</sup> Tió k'uaxrjenkixin ch'ín Jesús tí ìnta, ntá xrínahya titàya k'uíkuèn ch'án na ó xitjehe nkajní la ntá tí Nchakuen Dios éxí kontóá k'uínkajinxin ntiha ntá kjuák'e chrítaón kja

\* 1:2 Malaquías 3.1 † 1:3 Isaías 40.3



ch'án. <sup>11</sup> Ntá xrínahya kuínhin sín nixja Dios nkaya nkajní, ntáchro kixin:

—Janhan mé xjanna imá tjuaha tí jaha. Imá chàna kixin nchexiteyàna tí jaha —mé xikaha kuínhin sín.

*Ch'ín Tsochren chrókjuachroe tí ch'ín Jesús kixin chrókjuasin ch'án jie*

(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)

<sup>12</sup> Ntá tí Nchakuen Dios mé sákjuiko tí ch'ín Jesús nteje. <sup>13</sup> Kjuák'e ch'án cuarenta yaon tí nteje la ko ntiha mé k'uixin ko jiehe ntá ch'ín Tsochren a na mé tjinkaon chrókjuachroe ch'án. La ntá tí sín ángel kui k'uàyakonhen tí jehe ch'án.

*Ch'ín Jesús kjuankixín kjuako ch'án estado Galilea*

(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)

<sup>14</sup> Kjuixin kjuák'echjina ch'ín Juan ntøechiso ntá ch'ín Jesús na mé sákjuí ch'án nó estado Galilea sákjuíkjakøhe ch'án tí sín ntiha tí tan jína kuènte Dios. <sup>15</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Ó kjuixraká tí yaon, la ó tsi tí kjuachaxin kuènte Dios ts'etøan ch'án. Chrókuítóhéra tí nkehe jínahya k'uékjenkayáxinrá a ntá chrókuítekáonrá tí tan tsaáxinrá —mé xikaha kjuako ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús k'uíyehé noó tí sín itsé koche*

(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)

<sup>16</sup> Ch'ín Jesús tjetji ch'án chrínta ntayaon Galilea ntá xrínahya k'uíkon ch'án tí ch'ín Simón la ko tí kíchó ch'án mé it'in Andrés, mé koche xritsé sín, ntá tinkák'e sin tí nchísén chrínkí ntá. <sup>17</sup> Ntá ntáchro tí ch'ín Jesús kixin:

—Chréhéra tí janhan, ntá tsotjahára xrá tsjéyará chojni —ichro ch'án.

<sup>18</sup> Ntá tuénxín kuítóhe sín tí nchísén k'uétséya sín koche ntá sákjuiko sín ch'án.

<sup>19</sup> Ntá kjínhya kjuíji ch'ín Jesús ntá k'uíkon ch'án tí yaá xjeen ch'ín Zebedeo. Ijnko mé it'in Jacobo. A ntá tí í jnko la mé it'in Juan. Jehe sín la ko tí it'é sín tjejóxenhén sín tí ntabárco tjejótjonité sín tí nchísén tséya sín tí koche. <sup>20</sup> Na ntá ch'ín Jesús mé k'uíyehé tí jehe sín kixin kjaxin tsochréhe sín ch'án. A ntá tuénxín kuítóhe sín tí it'é sín ch'ín Zebedeo kuítóeko ch'an tí ntabárco la ko tí sín tjinkítsa ch'án ch'e xrá. A ntá jehe sín sákjuiko sín ch'ín Jesús.

*Ijnko chojni chóna injko nchakuen tí jínahya*

(Lc. 4.31-37)

<sup>21</sup> Ntá kjuíji sín tí chjasin it'in Capernaum. Na ntá tí yaon t'ok'éhe sín mé k'uixenhén ch'in Jesús tí njnko Israel. Na ntá ntaha mé kjuankixin ch'án kjuako ch'án. <sup>22</sup> A ntá tí chojni síin ntiha mé chrakon sín kuínhin sín tí nkehe kjuako ch'án

kíxin kjuakoxin ch'án kíxin chóna ch'án kjuachaxin, la jehya éxí tí sín maestro tjako tí ley, ichro sín. <sup>23</sup> Ntá tí nínko Israel chjasin ntiha itjen ijnko chojni chóna ijnko nchakuen tí jínahya k'uíyato ntáchro kíxin:

<sup>24</sup> —¿Nkekuènté tjiaté tí jeheni kaín ni? Jaha Jesús kjuíxian Nazaret. ¿Á k'uinka kíxin sìnchek'itjáyanni? Janhan mé ó kjuátsoan tí jaha, la ko nòna kíxin jaha tí nkexro tjóá kuènte Dios —mé xíkaha ichro tí nchakuen tí jínahya.

<sup>25</sup> Ntá ch'ín Jesús mé k'uetuènenhén tí nchakuen tí jínahya ntáchro ch'án kíxin:

—Tániá, t'axrjéxian tí jehe ch'án —mé xíkaha ichro ch'ín Jesús.

<sup>26</sup> A ntá tí nchakuen tí jínahya mé kjuínchek'aniáte tí ch'ín a la ko k'uíyatoxín tsen ntá k'uaxrjexín tí ch'ín a. <sup>27</sup> A ntá kaín sín chrakon sín ntá kjuanchankíhi sín kíchó sín, ntáchro sín kíxin:

—¿Xá nkexro tíha kíxin tjako ch'án nkehe nixin? Jehe ch'án chóna kjuachaxin kíxin t'etuènenhén ch'án tí nchakuen tí jínahya la titekakonhen —mé xíkaha ichro sín.

<sup>28</sup> A ntá imá tjoka k'uíxikónohe kaín xín sín estado Galilea kíxin nkexrí tí kjuachaxin chóna tí ch'ín Jesús a.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohe jína tí ich'ee tí ch'ín Simón Pedro  
(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)*

<sup>29</sup> Ntá tí ch'ín Jesús mé k'uaxrjexín ch'án tí nínko, a ntá tuénxín sákjuiko ch'án ch'ín Jacobo la ko ch'ín Juan, sákjuí sin ntøe ch'ín Simón la ko ch'ín Andrés. <sup>30</sup> Ntá tí ich'ee ch'ín Simón na tjetsínka tjan, níhi tjan kíxin chóna tjan sóa. Ntá chénka sín tí ch'ín Jesús. <sup>31</sup> Ntá kóchjina ch'án tí tjetsínka tjan ntá itsé ch'án tja tjan k'uínkatjen tjan. Ntá tuénxín kjuìnhin tjan tí sóa chóna tjan. Ntá kjuanjon tjan nkehe sine sín.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohe jína nchónhya chojni níhi  
(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)*

<sup>32</sup> A ntá tió kjuíátaón yaon tió k'uíxin tie kuíkøhe sín tí ch'ín Jesús kaín tí sín níhi la ko tí sín chóna nchakuen jínahya; <sup>33</sup> na ntá kuenté chjasin kójnkotsé sín k'uíxintankí sin ntója tí nchia a. <sup>34</sup> Ntá kjuínchekitohe ch'án jína kaín tí chojni níhi chóna nchónhya clase chín la ko kuakítsje ch'án kaín tí nchakuen tí jínahya. Na í kjuanjonhya ch'án kjuachaxin kíxin tsonixja tí nchakuen tí jínahya kíxin ó kjuátsoan tíha nkexro tí jehe ch'án.

*Ch'ín Jesús mé kjuako ch'án estado Galilea  
(Lc. 4.42-44)*

<sup>35</sup> Ntá naxa sítié k'uàya ch'ín Jesús k'uaxrjexín ch'án tí chjasin a sákjuí ch'án nteje kíxin ntiha nixjeexín ch'án It'é ch'án tjen nkaya nkajní. <sup>36</sup> Ntá ch'ín Simón la ko tí sín xriko ch'án

mé sákjuikjeyá sín ch'án. <sup>37</sup> Ntá k'uitja sín ch'án ntá chénka sín kixin:

—Kaín sín xritjeyá sín tí jaha —ichro sín.

<sup>38</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Sátsjini ókjé chjasin chjinaxón kixin ntaha kjaxin tsjákoḥa sín tí tan jína, kixin xikaha mé tí k'uaxrjexiḥ chjasin ntiha.

<sup>39</sup> Ntá nkuíxín estado Galilea sákjuí ch'án kuinkákjako ch'án jnkojnko nḥnko la ko kuakitsje ch'án tí nchakuen tí jínahya chónṭa sín.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitoḥe jína ijnko ch'ín chónṭa chinlepra (Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)*

<sup>40</sup> Ntá kui ijnko ch'ín chónṭa chinlepra kjuák'exín toch'in ch'án nkayakon ch'ín Jesús ntá chrónóeḥe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Tí tjínkávan jaha la jína chrókjuínchekitoḥéni jína —ichro ch'án.

<sup>41</sup> Ntá ch'ín Jesús na imá kuikonóeḥe ch'án tí ch'ín a na ntá kjuentoá tja ch'án kjuak'e tja ch'án chrítaón tí ch'ín níhi a ntá ntáchro ch'án kixin:

—Méxra xikaha tjínkávan. Ntá jie sintakitōha jína —ichro ch'án.

<sup>42</sup> A ntá xikaha ntáchro ch'án ntá tuénxín kjuin tí chinlepra ntá kuítóḥe ch'án jína. <sup>43</sup> Ntá k'uetuēnhen ch'ín Jesús tí ch'ín a kixin tjoka sátsji ch'án, ntáchro ch'án kixin:

<sup>44</sup> —Ninkexró chenkahya ntihi; jehó sájtja tjákoḥé tí ch'ín nchāt'á kixin ó kjuinhan tí chinlepra la ko tjánjuan tí nkehe tsík'etoan ch'ín Moisés† kixin tsonoexín kaín xín chojni kixin ó kuítóḥa jína —ichro ch'án.

<sup>45</sup> A ntá tí ch'ín tsíkitoḥe jína, a ntá sákjuí ch'án kjuankixin ch'án chénka ch'án kaín xín chojni kixin nkexrí kuítóḥe ch'án jína. Méxra xitjahya ts'ixenhen ch'ín Jesús noxín nijnko chjasin na ntá k'uaxrjenta ch'án tí kohya chojni. Ntá kjónté la kjuitsjehe sín ch'án kjuixín sín nkuíxín chjasin.

## 2

*Ch'ín Jesús mé kjuínchekitoḥe jína ijnko chojni tsík'en toté (Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)*

<sup>1</sup> Ntá ó k'uátsínka iso yaon ntá ch'ín Jesús mé xíkjan ch'án chjasin Capernaum. Ntá k'uixikónohe chojni kixin ijnko nchia ntiha kjuák'e ch'án. <sup>2</sup> Ntá tuénxín nchónhya chojni kóchjina ntá kjuachahya tí nchia k'uixixenhen sín la ko kjaxin kjuachahya tí ntója nchia chrók'uixintankí sín. A ntá ch'ín Jesús kjuako tí tan jína kuente Dios. <sup>3</sup> Ntá kui noó sín tinkátsénkí sín ijnko ch'ín tsík'en toté ch'án. <sup>4</sup> Kjánchó xitjahya kóchjina sín tí tjen ch'ín Jesús kixin nchónhya chojni síin. La ntá k'uit'ótjen sín tí

† 1:44 Levítico 14.1-32

chrítaón nchia a ntá k'óxrat'ò sín. Na ntá ijnko hnō kjuak'ete sín tí kania tjenkáya tí sinníhi a ntá kjuinkajin sín ntoí tí tjen ch'ín Jesús a. <sup>5</sup> Tió k'uíkon ch'ín Jesús tí nkehe kjuích'e sín ntá ó nohe ch'án kixin chaxín imá tinkáchónki sín tí jehe ch'án. Ntá nixjehe ch'án tí sinníhi ntáche ch'án kixin:

—Xjeenni, ó kjuixin kjuìnhan tí jje chonta —mé xikaha ichro ch'án.

<sup>6</sup> Na ntá iso tí sín maestro tjako tí ley tjejótxaxin sín ntiha na ntá jehó sín mé kjo sín asén sín kixin: <sup>7</sup> “¿Nkekuènté xikaha nixja tí ch'ín i ncheyóhe ch'án asén ch'án Dios? Kixin ninkexró xitjahya tsjatsiin ije kixin jehó Dios mé chóna kjuachaxin tsjatsen ijie chojni”, mé xikaha ikjo sín asén sín. <sup>8</sup> Ntá ch'ín Jesús la ó nohe ch'án nkehe tjenkayáxin sín. Ntá ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkekuènté kixin xikaha tjenkayáxinrá? <sup>9</sup> ¿Nkehe antsí má xrahya chróntátjan ch'án? ¿Á antsí xrahya chróntátjan ch'án kixin ó kjuixin kjuìnhan ch'án tí jje yamá ch'án, o á antsí xrahya chróntátjan ch'án kixin chrók'uinkatjen ch'án chrókjuenájín ch'án kaniee ch'án ntá sáchrókjui ch'án? <sup>10</sup> Méxra jje tsjácoxian kixin tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé ntihi chjasintajni chóna kjuachaxin tsjakjiihin ijie chojni —ichro ch'án.

Ntá ntáche ch'án tí ch'ín xitjahya tji kixin:

<sup>11</sup> —Jaha tétuanhan t'inkatjen, tjenájian kaniãa na sátjia ntoa —ichro ch'án.

<sup>12</sup> A ntá tí sinníhi na tuénxín k'uíkatjen ch'án kjuák'exín toté ch'án na kjuenájín ch'án kaniee ch'án na kuámá ch'án k'uaxrjexín ch'án nchia sákjuí ch'án. Na ntá kaín tí sín siín a tsjehe sín nkexrí kónhen na chrakon sín la ko kjuanchehe sín Dios kjuasáyé. Ntá ntáchro sín kixin:

—K'uíkonhyéni tí nkehe i —ichro sín.

*Ch'ín Jesús k'uíyehé ch'ín Leví*

*(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)*

<sup>13</sup> A ntá chr'éxin ch'ín Jesús mé sáxíkji ch'án inaa chrínta ntayaon. Ntá kaín xín chojni kóchjina sín tí tjen ch'án ntá kjuako ch'án. <sup>14</sup> Ntá k'uaítsínka ch'án k'uíkon ch'án tí ch'ín Leví xjeen ch'ín Alfeo tjetjaxin ch'án tjenchekjènkj ch'án. Ntá ch'ín Jesús mé k'uíyehé ch'án, ntáchro ch'án kixin:

—Chr'éhé tí janhan —ichro ch'án.

Ntá ch'ín Leví mé tuénxín k'uíkatjen ch'án chréhe ch'án tí ch'ín Jesús.

<sup>15</sup> A ntá ch'ín Jesús kjuák'e ch'án ntoe tí ch'ín Leví, la ntá kjuanjon sín nkehe sine ch'án la ko kjaxin k'uéjónchónhya tí sín nchekjènkj la ko kjaxin í so chojni chóna jje. Mé kaín tí sín a mé tjejótxaxin sín tjejóneko tí ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án, kixin nchónhya chojni chréhe sín tí jehe ch'án. <sup>16</sup> Na ntá

tí sín maestro tjako tí ley la ko tí sín fariseo k'uíkon sín kixin ch'ín Jesús tjejóneko kaín ti sín nchekjènkì la ko tí í so sín chóna jie, a ntá ntáche sín tí sín k'uájiko ch'án kixin:

—¿Nkekuènté kixin tí maestro kuèntará neko ch'án la ko t'íkao ch'án tí sín nchekjènkì la ko tí í so sín chóna jie? —ichro sín.

<sup>17</sup> Na ntá ch'ín Jesús kuínhin ch'án nkehe tí tjo sín a. Ntá nixjehe ch'án tí sín a ntáchro ch'án kixin:

—Tí sín níehya t'ichjánxienhya sín nkexro sich'e xroan. Náhi. Jehó tí sín níhi mé t'ichjánxínhin sín nkexro sich'ehe sín xroan. Janhan na k'uinkahya ntihi kixin chrók'uíyaha chojni jina tjejó sín. Náhi. K'uinka kixin ts'iyaha chojni chóna jie —ichro ch'án.

*Tjanchankíhi sín tí ch'ín Jesús kixin á chrókjónehya sín tíó tsonixjehe sín Dios*

(Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)

<sup>18</sup> Ijnko yaon na mé kaín xín tí sín k'uék'ajiko ch'ín Juan Bautista la ko tí sín fariseo a mé kjónehya sín kuenté yaon kixin mé xikaha ts'áyéhe sín kjuaxróxin, ichro sín. A ntá kui iso chojni nixjehe sín tí ch'ín Jesús ntáchro sín kixin:

—¿Nkekuènté kixin tí sín k'uék'ajiko sín tí ch'ín Juan la ko tí sín fariseo la nehya sín jie, a ntá tí sín xrikoa la ine sín? —ichro sín.

<sup>19</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—¿Xá chrókjónehya tí chojni tsík'íyehé sín kóchjina ijnko kia tsotehe chojni tí naxa tjejóko sín tí nkexro tsotehe? Tí naxa tjen tí nkexro tsotehe la xitjahya kixin chrókjónehya sín. <sup>20</sup> A ntá itsi ijnko yaon itsi chojni sátsjiko sín tí ch'ín tsikótehe, ntá tí yaon la chaxín sinehya sín.

<sup>21</sup> Ninkexró chrókjuak'eniehe ijnko ka óntaxin it'ò ka nixin kixin ntá chrókjuixéhe tí ka nixin ntá antsí má chrók'uichje tí kantaxin a. <sup>22</sup> La ko kjaxin ninkexró chrókuikia xran vino nixin ijnko tjuaxran óntaxin; kixin tí xran vino nixin la chrókótséchje tí tjuaxranntaxin ntá chrók'uitjayan tí xran la ko tí tjoa. Méxra tí xran vino nixin chrókuikia ijnko tjuaxran nixin —mé xikaha ichro ch'ín Jesús.

*Tí sín k'uájiko ch'ín Jesús mé ik'uín sín iso neno noatrigo ijnko yaon t'ok'éhe sín*

(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

<sup>23</sup> Ijnko yaon t'ok'éhe sín na ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án mé k'uátsínka sín ijnko nonte síin noatrigo. Na ntá tí sín k'uájiko ch'án kjuankixin sín ik'uín sín iso noatrigo. <sup>24</sup> Na ntá iso tí sín fariseo kjuanchankíhi sín tí ch'ín Jesús a kixin:

—¿Nkekuènté kixin tí sín xrikoa tjejóch'e sín xra ijie? Na mé kohya kjuachaxin tsonhen xra tí yaon t'ok'éheni —ichro sín.

<sup>25</sup> Ntá kjuátēhe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—¿Á kjuinchekuáxinhyará jahará tí xroon chrónka nkehe kjuich'e ch'ín David la ko tí sín k'uájiko ch'án tí k'uén sín kjinta?

<sup>26</sup> A ntá jehe ch'án k'uixenhen ch'án ntōe Dios tió kjuák'e nchat'á Abiatar k'uētōan, a ntá kjóne ch'án tí niotjā tsíkóyaon kjónté jehó tí sín nchat'á mé k'uéchónta kjuachaxin sine sín la kjaxin chjéhe ch'án tí sín k'uájiko ch'án\* —ichro ch'ín Jesús.

<sup>27</sup> Kjaxin ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—K'óna tí yaon ts'ok'éhe chojni kixin t'ichjánxin sín, la jehya kixin chrókjuikosáyehe tí yaon a. <sup>28</sup> A ntá tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé chóna kjuachaxin ts'ētōan nkehe tsonhen tí yaon t'ok'éheni —ichro ch'án.

### 3

*Ijnko chojni tsíxámá tja*

(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

<sup>1</sup> Ntá ch'ín Jesús k'uixenhen ch'án injko nínko Israel ínaá. Na mé ntiha tjen injko ch'ín tsíxámá injko tja ch'án. <sup>2</sup> Na ntá kóchjina iso chojni tsáyehe sín ch'ín Jesús ts'ikon sín kixin á sinchekitohe ch'án jína tí ch'ín tsíxámá tja tí yaon t'ok'éhe sín kixin mé jína tsjanchia sín jje, ichro sín. <sup>3</sup> Ntá ch'ín Jesús mé ntáche ch'án tí ch'ín tsíxámá tja a kixin:

—T'inkatjen, tjak'e jnkosiné ntihi —ichro ch'án.

<sup>4</sup> A ntá kjuanchankíhi ch'ín Jesús tí sín siín ntiha kixin:

—¿Nkehe siín kjuachaxin tsonhen tí yaon t'ok'éheni? ¿Á chrókjuich'eni tí jína ní o á chrókjuich'eni tí jínahya? ¿Á chrókjuinchekitoheni chojni jína ní o á chrók'óyánni chojni? —ichro ch'án.

A ntá jehe sín la táníkoá sín. <sup>5</sup> Na ntá ch'ín Jesús la nínkaon ch'án komá ch'án tí jehe sín la ko t'ává ch'án kixin tjinkakonhya sín tsikonóehē sín chojni. Na ntá k'uētuenhen ch'án tí ch'ín a kixin:

—Tjéntoá tjá —ichro ch'án.

A ntá kjuéntoá ch'án tja ch'án la ó kuítóhe tja ch'án jína. <sup>6</sup> Na ntá tí sín fariseo a k'uaxrjexín sín nínko sákjuí sín k'uító sín tí sín kuènte ch'ín Herodes ntá kjuenkayáxinko kichó sín kixin nkexrí chrók'óyán sín tí ch'ín Jesús.

*Nchónhya chojni siín chrínta ntayaon*

<sup>7</sup> Ntá ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án sákjuí sín chrínta ntayaon a. A ntá nchónhya chojni kjuíjichréhe sín tsíkixín sín nó estado Galilea la ko kjaxin tsíkixín sín nó estado Judea <sup>8</sup> la ko chjasin Jerusalén la ko estado Idumea la ko ikjé sín kuxín sín nó tóhe ntario Jordán la ko iso sín tsíkixín sín nó

\* 2:26 1 Samuel 21.1-6; Levítico 24.5-9

chjasin Tiro la ko nó chjasin Sidón. Na mé kaín sín tsíkinhin sín kixin nkexrí tí kjuaxroan jié kjuasin ch'ín Jesús ntá kuichréhe sín ch'án kixin chrók'uikon sín tíha kjaxin. <sup>9</sup> Ntá k'uetuēhen ch'án tí sín k'uájiko ch'án a kixin ntahó chrókjuak'e chonhen sín ijnko ntabárcō. **A** ntá tí imá chrók'uixitja sín ch'án ntá chrók'uixenhen ch'án tí ntabárcō, **a** ntá ntiha chrókjuak'e ch'án tsochrónka ch'án. <sup>10</sup> Kixin itsjé chojni tsíkjinchekitōhe ch'án jína, na ntá kaín xín tí sín níhi k'uixitja sín ch'án kixin tjinkaon sín chrókuákóxin sín ch'án. <sup>11</sup> Kjaxin tí sín chóna nchakuen tí jínahya na mé tió k'uikon sín tí ch'ín Jesús ntá k'uéjoxin sín toch'in sín nkayakon ch'án. Ntá k'óyako tí nchakuen tí jínahya a ntáchro kixin:

—Jaha mé tí Xjeen Dios.

<sup>12</sup> **A** ntá ch'ín Jesús ntáche ch'án tí nchakuen tí jínahya kixin kohya kjuachaxin tsochrónka kixin nkexro tí jehe ch'án.

*Ch'ín Jesús kjueyá ch'án teyó sín ts'ajiko ch'án*

*(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)*

<sup>13</sup> **A** ntá chr'éxin chr'in ch'ín Jesús ijnko jna, **a** ntá ntiha k'uíyēhe ch'án tí sín tjinkaon ch'án chrók'uajiko ch'án ntá kóchjinehe sín ch'án. <sup>14</sup> Ntá kjueyá ch'án teyó tí sín ts'ajiko ch'án kixin ts'etuēhen ch'án sín sátsji sín tsjako sín tí tan jína. <sup>15</sup> Kjuanjon ch'án kjuachaxin sinchekitōhe sín chojni níhi jína la ko tsakitsje sín nchakuen tí jínahya chóna chojni. <sup>16</sup> **A** ntá tí sín i mé tí teyó sín tsíkjejá ch'án mé it'in sín xikihi: Simón na mé kjuínchek'in ch'án Pedro; <sup>17</sup> la ko Jacobo la ko tí kícho ch'án Juan mé xjeen ch'ín Zebedeo. Kjaxin kjuínchek'in ch'án sín Boanerges mé t'axrjexín kixin Xjeen Sítjonta. <sup>18</sup> La ko Andrés la ko Felipe la ko Bartolomé la ko Mateo la ko Tomás la ko Jacobo, it'é mé it'in Alfeo, la ko Tadeo la ko íjnko Simón tíhi mé kuēnte tí sín cananista, <sup>19</sup> la ko Judas Iscariote, mé kjuínchekji tí ch'ín Jesús chr'éxin.

*Ntáchro sín kixin ch'ín Jesús chóna kjuachaxin kuēnte tí jínahya*  
*(Mt. 12.22-32; Lc. 11.14-23; 12.10)*

Na ntá chr'éxin ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án k'uixenhen sín ijnko nchia. <sup>20</sup> **A** ntá inaá kójnkotsé nchónhya chojni, **a** ntá xitjahya sine sín. <sup>21</sup> Ntá kónohe tí sín naxa kjéhya ch'ín Jesús ntá ikui sín sátsjiko sín ch'án kixin ntáchro sín kixin ó tsík'ixikján ch'án.

<sup>22</sup> Kjaxin tí sín tjako ti ley kujxin sín Jerusalén, ntáchro sín kixin:

—Tí ch'ín i chóna ch'án tí ch'ín Beelzebú, mé ch'ín Tsochren, mé tí nkexro t'etuēhen kaín tí nchakuen tí jínahya ntá xikaha tjacha ch'án takitsje ch'án nchakuen tí jínahya a —ichro sín.

<sup>23</sup> Ntá ch'ín Jesús k'uíyēhe ch'án tí sín ntá kjuíncheyóexin ch'án ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkexrí kixin jnkokón ch'ín Tsochren chrókuakitsje asén?  
<sup>24</sup> A ntá tí sín t'etoan ijnko nación tjanjonko kichó la ts-  
 jachahya ts'etoan. <sup>25</sup> La ko kjaxin tí sín jnkokoá ntøe  
 jnkokoáhya tjenkayáxin sín ntá xitjahya ts'ejóko kichó sín. <sup>26</sup> A  
 ntá tí chaxín ch'ín Tsochren jnkokónhya tjenkayáxin tjanjonko  
 kichó la ntá ts'itjayan kjuachaxin kuente.

<sup>27</sup> Ninkexró tsjacha ts'ixenhen ntøe ijnko chojni jiehe kixin  
 ts'axrjehe tí nkehe chóna ch'án. Náhi. T'ichjánxin saoxín  
 sinchenteto ch'án tí ch'ín jiehe kixin jína tseéhe ch'án nkehe  
 chóna tí ch'ín a.

<sup>28</sup> Ijnko nkehe chaxín tsotjonkará kixin tió tsoxraxinkaon  
 ijnko chojni tí jie chóna la ko tsochronóehe Dios la ntá ts-  
 jakjihin ch'án kaín tí jie la ko kaín tí nkehe jínahya tsintáchro  
 sín. <sup>29</sup> A ntá tí nkexro ts'ántaxínhin tí Nchakuen Dios na mé  
 xitjahya tsjin tí jie na mé jnkochrín tsochóna sín tí jie a  
 —ichro ch'án.

<sup>30</sup> Mé xikaha ichro ch'án kixin tí sín a tsintáchro sín kixin ijnko  
 nchakuen tí jínahya mé chóna tí jehe ch'án.

*Tí iné la ko kichó ch'ín Jesús*

*(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)*

<sup>31</sup> A ntá kui iné ch'ín Jesús la ko kichó ch'án tjejó sín ntója ó  
 na ntá k'uetuēnhen sín ijnko chojni tsjik'iyēhe ch'án. <sup>32</sup> A ntá  
 tí sín tjejótxajin tí tjen ch'ín Jesús ntiha chénka sín ch'án kixin:

—Iná la ko kichuá tjejó sín ntója xritjeyá sín ti jaha. —ichro  
 sín.

<sup>33</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:

—¿Xá nkexro tí ñana la ko nkexro tí kichiná? —ichro ch'án.

<sup>34</sup> Ntá komá ch'án tí chojni tjejótxajin tí tjen ch'án ntá  
 ntáchro ch'án kixin:

—Jahará mé ñana la ko kichiná. <sup>35</sup> Kaín tí sín nchexiteyá  
 tí nkehe tjinkaon Dios na mé tí sín a mé kichiná la ko ñana  
 —ichro ch'án.

## 4

*Kjuíncheyóexin ch'án éxí ijnko chojni t'enka nonte*

*(Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8)*

<sup>1</sup> Ch'ín Jesús mé kjuankixin ch'án kjuakoxin ch'án chrínta  
 ntayaon ináa. A ntá ntiha mé kójnkotsé nchónhya chojni tí tjen  
 ch'án. Ntá ijnko ntabarco tjenkátaón nta k'uit'ótjen ch'án, a ntá  
 ntaha kjuák'e ch'án kjuakoxin ch'án. Ntá kaín tí sín tsikójnkotsé  
 mé kuitohe sín chrínta ntayaon k'uejókinhin sín. <sup>2</sup> Nchónhya  
 nkehe kjuako ch'án kjuíncheyóexin ch'án. Ntá ntáchro ch'án  
 kixin:

<sup>3</sup> —Tinhínrá tíhi: Ijnko chojni sákjuík'enka nontee. <sup>4</sup> Mé  
 xikaha sákjuík'enka ch'án iso tí noatrigó a. Ntá iso noa la  
 tsík'ánotjen ntia ntá kui koxroxé k'uínka va tí noa. <sup>5</sup> A ntá



iso noa na mé k'uitji chrík'á xro tí kohya itsjé nche ntá tjoka k'uayan kixin tjinhya chónta nche. <sup>6</sup> A ntá tió kjuiton yaon la ntá tí ka la chján; la ko chóntahya nuèe a ntá xamá. <sup>7</sup> A ntá í so noa kjuítsínkak'á tí síin kach'j la ntá tí kach'j k'uánkí la ntá tí noa í k'ónahya kixin sínja tí kach'j. <sup>8</sup> A ntá iso tí noa k'uitji nche jina la ntá k'uayan la ko k'uánkí nteto la ko k'óna jina. A ntá ijnko noa la mé k'óna treinta neno noa. A ntá íjnko la mé k'óna sesenta neno noa, a ntá íjnko la k'óna ijnko ciento neno noa —ichro ch'án.

<sup>9</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Tí nkexro tjinkaon chrókuinhin la chrókuinhin —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús chronkaxín nkexrí t'axrjexín tí nkehe ntáchro ch'án*

(Mt. 13.10-17; Lc. 8.9-10)

<sup>10</sup> A ntá chr'éxin, tió kuitohe ch'ín Jesús jehó ch'án, a ntá tí sín tjejó chjinaxón tí tjen ch'án la ko tí teyó sín k'uájiko ch'án mé kjuanchankíhi sín ch'án kixin nkexrí t'axrjexín tí nkehe kjuíncheyóxin ch'án. <sup>11</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:

—A ntá jahará la Dios mé sintanohará tí nkehe tienxínhya chojni kuènte tí kjuachaxin kuènte Dios, a ntá tí sín titekakhya la ó kjuintayóaxuán kaín nkehe kuínhin sín. <sup>12</sup> Kixin kjónté ts'ikon sín la éxi k'uíkonhya sín, la ko kjónté tsinhin sín la tsienxínhya sín kixin ntá chrók'uixitoxinhya tí tjenkayáxin sín a la ko chrókjuinhinhyá tí ijjé sín\* —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús chrónkaxín nkexrí t'axrjexín tí nkexro sákjuík'enka*  
(Mt. 13.18-23; Lc. 8.11-15)

<sup>13</sup> Ntá ntáche ch'án sín kixin:

—¿Á kiénxinhyará jahará nkexrí t'axrjexín tí nkehe kjuintayóaxian ní? ¿A ntá nkexrí chrókiénxinrá tí í so nkehe naxa sintayóaxian? <sup>14</sup> A ntá tí nkexro sákjuík'enka tí tje a mé yóhe ijnko nkexro sákjuík'jako itén Dios. <sup>15</sup> A ntá iso chojni la éxi tí tje kjuítsínka ntja; kixin kuínhin sín itén Dios, ntá chr'éxin ó kui ch'ín Tsochren kjuínchek'itjáyan ch'án tí tan jina kuínhin sín. <sup>16</sup> A ntá í so chojni la éxi yóhe tí tje kjuítsínkak'á xro: mé kuínhin sín itén Dios ntá tjoka kóxrjínhin sín kuítekaon sín. <sup>17</sup> Kjánchó njnkahya chónta nuèe, a ntá séhya kuitohe; a ntá itsi tí kjuaxróxinhya tsonhen sín, o tsochónkíhi sín chojni kixin tí itén Dios kuítekaon sín ntá tsítóhe sín tí tinkáchónki sín Dios. <sup>18</sup> A ntá í so chojni la éxi yóhe tí tje k'uínka chrík'á kach'j na mé kuínhin sín itén Dios <sup>19</sup> kjánchó tóxakonhen sín tí nkehe síin chjasintajni la ko tí nkehe tjeje tóxrjínhin sín la ko tjinkaon sín tsochónta sín kaín xín nkehe. Kaín tíha mé t'ínkákonhen tí itén Dios kuínhin sín a, la tí chojni xikaha la

\* 4:12 Isaías 6.9-10

xitjahya sich'ehe sín xrā Dios. <sup>20</sup> Ā ntá í so chojni kuínhin tí itén Dios na kuinkáchónki sín la ntá xikaha jína ch'ehe sín Dios xrā. La iso sín la éxí yóhē tí tje k'uínka tí nonte jína k'óna treinta neno noa la ko iso sín la yóhē tí tje k'óna sesenta neno noa la ko iso sín la yóhē tí tje k'óna ciento neno noa —mé xikaha ichro ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús mé kjuíncheyóexin éxí ijnko xrohi tjeche*  
(Lc. 8.16-18)

<sup>21</sup> Kjaxin ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—¿Á chrókuiķaonni xrohi tjeche chrókjuak'emá chrínki nta-cajón o chrínki cama? Kjá náhi. Tí xrohi la noi chrókjuak'e ts'inkaséyanxín. <sup>22</sup> Mé xikaha kaín tí nkehe tjejómā jie tsonoxín chr'éxin la ko kaín tí nkehe ninkexró noehya jie la tsonoxín chr'éxin. <sup>23</sup> Ā ntá tí nkexro tjinkaon chrókuinhin la chrókuinhin tíhi —ichro ch'án.

<sup>24</sup> Kjaxin ntáchro ch'án kixin:

—Chrókjuenkayáxinrá jína tí nkehe tjejótinhinrá. Tí nkehe tjáchoayará jahará la Dios la kjaxin tíha tsjáchoayá ch'án tí nkehe ts'ayéhérá jahará, ā ntá antsí má ts'ayéhérá tí jahará tjejontinhinrá. <sup>25</sup> Ā ntá tí nkexro chóna nkehe la antsí má ts'áyéhe sín. Ā ntá tí nkexro chóntahya la kjónté tí ntsí chóna la ts'axrjehe —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús mé kjuíncheyóexin ch'án éxí ijnko tje ts'ayan ts'ánki*

<sup>26</sup> Kjaxin ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Tí kjuachaxin t'etōan Dios tóyóhē ijnko chojni sátsjik'enka nonte. <sup>27</sup> Ntá sákjuik'ajua ch'án tí tie la ko k'uàya ch'án tí nchítjen. Ā ntá xikahó k'uátsínka iso yaon la ko iso tie, ā ntá tí tje la k'uayan la k'uánkí. Ā ntá tí nkexro k'uēnkā la noehya ch'án nkexrí kónhen tíha. <sup>28</sup> Ā ntá tí nche mé kjuích'e xrā jehó. Senó k'uayan tí chaon tí ka, ā ntá kjujntaa, ā ntá chr'éxin icha tí noa tsjinjin; <sup>29</sup> ā ntá tió tsícha tí noa, ā ntá tsakjinjin sín tí noa kixin ó kjuixraká tí yaon tsotjá sín.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxí ijnko tje it'in mostaza*  
(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)

<sup>30</sup> Kjaxin ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—¿Nkehe chrókóyóhē tí kjuachaxin t'etōan Dios, nkehe chrókóyóexin tíha? <sup>31</sup> Mé éxí yóhē tí tje it'in mostaza tsík'inka nonte. Tíha mé ijnko tje imá ntsí, ā ntá tí í so tje siín chjas-intajni la kénhyó. <sup>32</sup> Ā ntá jnkonaá tsík'inka tí tje la tsík'ayan tsík'ánki imá ihyé, ā ntá tí í so nta la kánhyó. Ā ntá kjaxin tí chaon tí nta tsík'ánki imá ihyé, ā ntá kjónté koxroxé xritjaka la jína ts'ok'éhe va chrínki tí ts'van chaon tí nta.

*Nkehe tí xrā kjuích'e tí nkehe kjuíncheyóexin ch'ín Jesús*  
(Mt. 13.34-35)

<sup>33</sup> Mé xikaha ch'ín Jesús kjuakohe ch'án tí jehe sín, kjuíncheyóexin ch'án nchónhya nkehe éxí tí nkehe a kixin chrókuacha chrókienxín sín tíha. <sup>34</sup> Kaínxín nkehe kjuakohe ch'án tí jehe sín la kjuíncheyóexin ch'án. A ntá jehó tí sín k'uájiko ch'án la chrónka ch'án nkexrí t'axrjexín kaín tí nkehe kjuíncheyóexin ch'án.

*Ch'ín Jesús k'uetuēnhen ch'án tí xrīnto la ko tí ntā síchrica kixin ts'ixita*

(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

<sup>35</sup> A ntá tí yaon a la ntá ó kóntó ntá ntáche ch'ín Jesús tí sín k'uájiko ch'án a kixin:

—Sátsjini tóhe tí ntayaon —ichro ch'án.

<sup>36</sup> Ntá kuitohe sín kaín tí chojni a ntá sákjuíko sín tí ch'ín Jesús naxa tjenkáya ch'án tí ntabárcō la ko kjaxin í so ntabárcō sákjuí koí. <sup>37</sup> Ntá xrínahya tjian chjéhe xrīnto la ntá síchrica ntā t'ixenhen tí ntabárcō, ó mero tsokaón ntā tí ntabárcō. <sup>38</sup> A ntá ch'ín Jesús na mé tjejua ch'án tí tjar'i nóton tí tjejó sín nkaxenhen tí ntabárcō a tjejkjón ch'án ijnko ka. Na ntá kjuínchekjaya sín ch'án ntáchro sín kixin:

—¿Maestro! ¿Á ntosán kixin ts'itjáyanni, ts'aniánkíni ntā ní? —ichro sín.

<sup>39</sup> A ntá ch'ín Jesús k'uàya ch'án, k'uetuēnhen ch'án tí xrīnto la ko tí ntā kixin ts'ixita, ntáchro ch'án kixin:

—Tániá, tjak'eta —ichro ch'án.

Na ntá tí xrīnto la ko tí ntā k'uíxratá. <sup>40</sup> Ntá kjuanchankíhi ch'án tí sín k'uájiko ch'án ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkekuènté kixin imá chrakonrá? ¿Á naxa tinkachónkihyará Dios? —ichro ch'án.

<sup>41</sup> Ntá imá chrakon sín ntá kjo sín kíchó sín kixin:

—¿Xá nkexro tíhi? Kjónté xrīnto la ko ntayaon la mé kjuínchexiteyéhe ch'án —ichro sín.

## 5

*Ijnko chojni chóna nchónhya nchakuen tí jínahya nonte Gadara*

(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)

<sup>1</sup> Ntá tió k'uátòye sín tí ntayaon, a ntá kjuíji sín tí nonte Gadara. <sup>2</sup> Ntá k'uínkajinxin ch'ín Jesús tí ntabárcō a. Ntá xrínahya xeta ch'án ijnko ch'ín kuixin nó tsikjixravá chojni mé chóna ch'án ijnko nchakuen tí jínahya. <sup>3</sup> Tí ch'ín a mé kjuák'e ch'án tí tsikjixravá chojni. Ninkexró tjachahya sinchenteto ch'án kjónté cadena tjachahya. <sup>4</sup> Nchónhya veces kjuínchentetoxín sín ch'án cadena toté ch'án la ko itja ch'án, la kjónté kóchrítōn ch'án kjuínchekuen ch'án tí cadena. Kohya ninkexro tjacha ts'etuēnhen tí jehe ch'án. <sup>5</sup> K'uék'aji ch'án

nchakotjin la ko tie t'iyato ch'án nó jna la ko tí tsíkjixravá chojni la ko chjéhe asén ch'án xro. <sup>6</sup> Na ntá k'uíkon ch'án kixin kui ch'ín Jesús kjónté ikjín la kuinká ch'án kjuíji ch'án kjuák'exín toch'in ch'án nkayakon ch'ín Jesús a <sup>7</sup> k'óyako ch'án ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkekuénté tjiaté jaha tí jeheni, jaha Jesús Xjeen Dios tjen nkaya nkajní? Dios nchenoheni kixin xrjanóaha nchekjasótehyani —ichro ch'án.

<sup>8</sup> Mé xikaha ichro ch'án kixin tsíntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Jaha nchakuen tí jínahya, títóhé tí ch'ín i —ichro ch'án.

<sup>9</sup> Ntá ch'ín Jesús mé kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín a kixin:

—¿Nkexrí it'ian? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Legión mé it'inni kixin nchónhyani —ichro ch'án.

<sup>10</sup> Ntá imá chrónóhe ch'án tí ch'ín Jesús kixin tsochr'ánhya ch'án ókjé tí nchakuen tí jínahya. <sup>11</sup> Na ntá síin nchónhya cochíno xrine va chjinaxón tí jna ntiha. <sup>12</sup> A ntá chrónòá tí nchakuen tí jínahya ntáchro kixin:

—Tétueñhenni sátsjini tí síin tí cochíno, títóhé ts'ixenhenni tí jehe va —ichro tí nchakuen tí jínahya a.

<sup>13</sup> Ntá ch'ín Jesús mé kjuanjon ch'án kjuachaxin. Ntá kaín xín tí nchakuen tí jínahya a mé k'uaxrxjén tí ch'ín a sákjuí kjuík'ixenhen tí cochíno a. Na ntá kaín xín tí ko a mé chjina iyó mil va síin va xrine va. Na mé kaín xín va k'uínkajinxín va ntiha kjuítsínkayá va tsaka ntá kjuítsínkankí va ntayaon ntá kjuínhin va nta.

<sup>14</sup> Na ntá tí chojni t'ayakonhen tí cochíno a na mé kuinká sín kixin chrakon sín na ntá sákjuí chrónka sín chjasén sín la ko nontee chojni. Na ntá itsjé chojni mé kuitsjehe sín nkehe tí tsíkónhen ntiha. <sup>15</sup> Ntá kjuíji sín tí tjen ch'ín Jesús a na k'uíkon sín kixin itjen tí ch'ín k'uéchónta tí nchónhya nchakuen tí jínahya senó la ó jina tjen ch'án tjetjaxín ch'án tjenkáya ch'án iké ch'án, na ntá chrakon sín. <sup>16</sup> A ntá tí sín tsík'ikon mé chrónka sín nkexrí k'uék'aji tí ch'ín k'uéchónta tí nchakuen tí jínahya la ko nkexrí kónhen tí cochíno a. <sup>17</sup> Ntá kjuankixin sín chrónóhehe sín tí ch'ín Jesús a kixin sáchrókjuxin ch'án ntiha.

<sup>18</sup> A ntá ó ts'it'ótjen ch'ín Jesús tí ntabarco na ntá tí ch'ín k'uéchónta nchakuen tí jínahya na mé chrónòá ch'án kixin kjaxin ch'án sáchrókuiko sín ch'án, ichro ch'án. <sup>19</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuanjonhya ch'án kjuachaxin sátsjiko sín ch'án. Náhi. K'uetqan ch'án kixin:

—Sátjia ntqa tíjchenka tí sín naxa kjéhya tí jaha kixin nkexrí kaín tí kjuaxroan jié kjuasin Dios kjuínchekitoha jina kuíkonóaha ch'án tí jaha —ichro ch'án.

20 Na ntá tí ch'ín a sákjuí ch'án kjuankíxin chrónka ch'án kaín tí chjasin kuènte Decápolis kíxin nkexrí kaín tí nkehe kjuích'e ch'ín Jesús kjuínchekitohe ch'án jína. A ntá kaín tí sín kuínhin na chrakon sín.

*Tí xjeen ch'ín Jairo la ko tí tjan kuákóxin iké ch'ín Jesús  
(Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)*

21 Ntá tió xíkankao ch'ín Jesús tí ntabárcɔ tóhe tí ntayaon ínaá ntá kóchjina nchónhya chojni ntá ntahó chrínta ntá kuítóhe ch'án ínaá. 22 Na ntá ikui ijnko ch'ín t'etɔan kuènte nínko mé it'in ch'án Jairo. A ntá tió k'uíkɔn ch'án kíxin itjen ch'ín Jesús ntá kjuák'exín toch'in ch'án chrínkí toté ch'ín Jesús a 23 imá chrónóhe ch'án kíxin:

—Tí ijnko xjanna chjin ó tjet'en xjan. Xrjanóaha chrókjuini chrókjuak'éta itjá chrítaón kja xjan ntá chrókuitohe xjan jína —ichro ch'án.

24 Ntá ch'ín Jesús sákjuíko tí ch'ín a. Na nchónhya chojni chréhe sín tinkák'ixitja sín ch'án ínaá. 25 A ntá kjaxin tjenkákjan sín ijnko chojni chjin níhi tjan, ó chóna teyó nánó sítji tjan jni. 26 Imá tjote tjan kíxin nchónhya chojni kjuanjon xroan kónhen tjan na ó kjuixin kjuèhe tjan kaín xín nkehe k'uéchóna tjan. Ó jehí titóehya tjan jína la íchá ntsí tinkákótao tjan. 27 A ntá tió kuínhin tjan chrónka chojni nkehe tí kjuaxroan kjuasin ch'ín Jesús ntá kui tjan kjuák'enkákjan tí chojni kóchjina nóton ch'ín Jesús ntá kuákóxin tjan tí ké ch'án, 28 ntáchro tjan kíxin kjónté iké ch'án ó chrókuakóxin tjan na ó tíhó mé chrókuitohe tjan jína, ichro tjan. 29 Ntá tuénxín tí jni na mé ó kjuixié tjan la ko kónohe tjan kíxin ó kjuixin kuítóhe tjan jína tí chin k'uéchóna tjan. 30 Ntá ch'ín Jesús na ó kónohe ch'án kíxin kjuachaxié ch'án mé kuítóexín ijnko chojni jína ntá kuinkátjía ch'án kjuanchankíhi ch'án tí chojni síin a kíxin:

—¿Nkexro kuákóxin tí kaná? —ichro ch'án.

31 Ntá kjuátēhe tí sín k'uajiko ch'án a ntáchro sín kíxin:

—Ó noha kíxin nchónhya chojni sítja, ¿ntá nkekuènté kíxin naxa tjanchankía kíxin nkexro tí kuákóxian? —ichro sín.

32 Ntá kuinkátjía ch'án tsjehe ch'án nkuíxín kíxin tsonohe ch'án nkexro tí kuákóxin tí ké ch'án. 33 Ntá tí tjan a na mé chrakon tjan síxránkɔ tjan ó nohe tjan kíxin ó kuítóhe tjan jína ntá xrakoa tjan kjuák'exín toch'in tjan nkayakon ch'ín Jesús ntá ntoá chrónka tjan kaín nkehe kónhen tjan. 34 Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Xjeenni, kaín asán kuinkachónkia tí janhan ntá kuítóha jína. Ijie la kjuaxróxin sátsjia ntɔa la ó kuítóha jína a —ichro ch'án.

35 Na ntá naxa tjenixja ch'án ntá ó kui chojni kuíxin sín ntɔe tí ch'ín t'etɔan tí nínko. Ntá chénka sín ch'án kíxin:

—Xjaan na ó kjuixin k'uén. ¿Nkekuènté naxa chjehé xra tí Maestro a? —ichro sín.

<sup>36</sup> Ntá ch'ín Jesús na ántosén ch'án tí chrónka sín ntá nixjehe ch'án tí ch'ín t'etōan tí nínko ntáchro ch'án kixin:

—Chrakonhya jaha, jehó tsinkachónke tí janhan —ichro ch'án.

<sup>37</sup> Ntá kjuanjonhya ch'án kjuachaxin kixin sátsji kaín sín, na ó jehó ch'ín Pedro la ko ch'ín Jacobo la ko ch'ín Juan mé kichó ch'ín Jacobo, sátsji sín. <sup>38</sup> Na ntá tió kjuíji sín tí ntōe tí ch'ín t'etōan tí nínko na k'uíkon sín kixin imá sítjité sín tsjankàmā sín tí xjan a. <sup>39</sup> Ntá k'uíxenhén ch'ín Jesús nchia kjuanchankí ch'án kixin:

—¿Nkekuènté ánta tjasitérá tsjankàmārá tí xjan a? Tí xjan na tsík'enhya xjan na tjejua xjan —ichro ch'án.

<sup>40</sup> A ntá kjuanoá sín ch'án. Ntá k'uetōan ch'án kixin kaín sín sátsji sín ntója. Ntá kjuíko ch'án tí it'é la ko tí ìné xjan la ko tí iy'á sín xriko ch'án ntá k'uíxenko sín ch'án tí tjen tí xjan a. <sup>41</sup> Itsé ch'án tja xjan ntá nkívēe xjan mé nixjeexín ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Talita, cumi —mé t'axrjexín kixin: Lonchí, tétuānhan kixin t'āya.

<sup>42</sup> A ntá tí xjan a ó chóna tjan teyó nánó na mé tuénxín k'uínkatjen tjan ó jína tji tjan. Ntá kaín tí chojni siín ntiha la chrakon sín k'uíkon sín xíkaha. <sup>43</sup> Ntá fuerte k'uetōan ch'ín Jesús kixin chróchenkahya sín ninkexró. La kjaxin k'uetōan ch'án kixin tsjanjon sín nkehe sine tjan.

## 6

### *Ch'ín Jesús kjuák'e ch'án chjasin Nazaret*

*(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)*

<sup>1</sup> A ntá chr'éxín k'uaxrjexín ch'án chjasin ntiha. Ntá jehe ch'án la ko tí sín k'uájiko ch'án na mé sákjuí sín Nazaret tí chjasin tsík'ánkixin ch'án. <sup>2</sup> Na ntá tió kui tí yaon t'ok'éhe sín ntá kjuankixin ch'án kjuakoxin ch'án tí nínko ntiha. Na ntá nchónhya chojni kuínhin sín ntá chrakon sín ntáchro sín kixin:

—¿Nketí tsíxrakohe tí ch'ín i kaín tíhi? ¿Nketí kuixin tí kjuaxrexinkaon chóna ch'án la ko tí kjuaxroan tjasin ch'án?

<sup>3</sup> ¿Á jehya ch'án tí ch'ín ch'éna nta na mé xjeen tí tjan María, la tí kichó ch'án a na mé ch'ín Jacobo, la ch'ín José, la ch'ín Judas, la ch'ín Simón? ¿A kjaxinhya ntihi tjejókoni tí kichó ch'án chjin? —ichro sín.

Méxra tahya sín kuentá nkerí ch'e ch'án. <sup>4</sup> Na ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Kaín chojni tjikosáyehé sín ijnko nkexro chrónka iten Dios. Ntá tí chjasén ch'án la ko kaín tí sín kjéhya ch'án la ko tí sín ntōe ch'án na mé tjikosáyehya sín ch'án —ichro ch'án.

<sup>5</sup> Méxra ninkehó kjuaxroan xitjahya kjuasin ch'án ntiha, la jehó kjuak'etja tja ch'án chrítaón ikja iso chojni níhi kjuínchekitohe ch'án sín jína. <sup>6</sup> Ntá chrakon ch'án kixin xíkaha kuítekakuenhya sín ch'án. Na ntá k'uáji ch'án tí chjasin ntsíntsi chjinaxón ntiha kjuako ch'án.

*Ch'ín Jesús mé ichr'án tí teyó sín kixin sátsji sín tsjikjako sín itén Dios*

(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)

<sup>7</sup> Na ntá k'uíyehé ch'ín Jesús tí teyó sín k'uajiko ch'án a. Ntá kjuankixin k'uetuenhen ch'án kixin yóyó yóyó sín sátsji sín la ko kjaxin kjuanjon ch'án kjuachaxin kixin tsakitsje sín nchakuen tí jínahya chóna chojni. <sup>8</sup> La ko k'uetōan ch'án kixin ninkehó tsjikohya sín kuènte ntja. Jehó tí ntá tjixin sín mé tsjiko sín. Na mé tsjikohya sín kabolsa la ko tsjikohya sín nkehe sine sín la ko tsjikohya sín chichaon. <sup>9</sup> Na ko tokate ó tsjanka sín la ko tsjiko sín jehó tí ka tjejóya sín ó. <sup>10</sup> Kjaxin ntáchro ch'án kixin:

—A ntá tí ts'ixenhénra ijnko nchia a ntá ntaha tsjanjon sín kjuachaxin na ntahó chókuitōhará. A ntá tsjixinjian tí xra ntá sátsjixinrá ntiha. <sup>11</sup> Na ntá tí tsjasánra ijnko chjasin ntá tsochrohya sín tsjanjon sín kjuachaxin ts'ejókoará sín ntiha na ko tsotjinkakonhya sín tsinhin sín tí nkehe chrókjuákohérá sín na ntá t'axrjéxinrá tí chjasin a ntá ts'oxènjnra tí nche chóna totará kixin xíkaha tsjákoxinrá kixin ntoáhya kjuích'e tí jehe sín. A ntá chaxin ntáxrjan kixin tí yaon tsitōexin ijje chojni ntá antsí má tsjasóte tí chojni tí chjasin a, a ntá tí sín chjasin Sodoma la ko Gomorra la kánhyó tsjasóte sín.

<sup>12</sup> Na ntá sákjuí sín kuinkákjakohe sín tí chojni a kixin mé chrókjuítóxinhin sín ntje sín. <sup>13</sup> La ko kjaxin kuakitsje sín itsje tí nchakuen tí jínahya chóna chojni. Na ko aceite mé kuikjite sín itsje chojni níhi a la ntá kuítóhe sín jína.

*Ik'uén ch'ín Juan Bautista*

(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)

<sup>14</sup> Na ntá tí ch'ín rey Herodes mé kuínhin ch'án nkehe tí kjuaxroan kjuasin ch'ín Jesús. Na ntáchro ch'ín Herodes kixin:

—Kjá tí ch'ín Juan Bautista mé ó tsíxechón ch'án inaá kixin xíkaha tí kjuachaxin chóna tí ch'ín a —ichro ch'ín Herodes a.

<sup>15</sup> A ntá iso sín ntáchro sín kixin:

—Kjá ch'ín Elías k'uéchrónka itén Dios —ichro sín.

A ntá í so sín mé ntáchro sín kixin:

—Kjá ijnko nkexro yóhe tí sín k'uékjako itén Dios ósé —ichro sín.

<sup>16</sup> Ntá kuínhin ch'ín Herodes tíha ntá ntáchro ch'án kixin:

—Kjá ó jehe tí ch'ín Juan tí kuétōan chrínjin kja ch'án, mé ó tsíxechón ch'án jie —ichro ch'án.

17 Méxra tí ch'ín Herodes mé tsík'etōan ch'án kixin tsontetoxín tí ch'ín Juan cadena tsjak'echjina ch'án kixin xikaha tsíkjanchia tí tjan Herodías. A ntá tí tjan Herodías k'uéchjién tí ch'ín Felipe. A ntá tí savé ch'án Herodes mé kuákja tí tjan a kixin ts'óna ichjién ch'án. 18 A ntá tí ch'ín Juan tsintáche ch'án tí ch'ín Herodes kixin:

—Kohya kjuachaxin tsochonta tí ichjién tí kichuá —ichro ch'án.

19 Mé xikaha tí tjan Herodías mé imá kónínkakohen tjan tí ch'ín Juan ntá chrók'óyán tjan ch'án, kjánchó xitjahya 20 kixin tí ch'ín Herodes mé chrakohen ch'án tí ch'ín Juan kixin ó nohe ch'án kixin tí ch'ín a mé ijnko nkexro jína la ko tjóá asén la méxra kuítóehya ch'án kixin jehe tjan chrók'óyán tjan ch'án. A ntá kénhyó kienxín ch'án la kjónté kóxrjínhjin ch'án tí nkehe kuínhin ch'án kjuako ch'ín Juan. 21 A ntá tí tjan Herodías mé kjuacha tjan tí yaon kia tsíkjitoxinhin nánó tí ch'ín Herodes a kixin tsík'íyehē ch'án tí síxreé la ko tí sín k'uetuēnhen tí sín soldado la ko tí sín t'etōan estado Galilea kixin itsi sín ntōe ch'án kixin siín kia. 22 A ntá tí xjeen tí tjan Herodías mé k'uixenhen tí tjejó sín, a ntá ité tjan, la kóxrjínhjin ch'ín Herodes la ko kaín tí sín tjejóneko ch'án ntiha. Na ntá tí ch'ín rey ntáche ch'án tí tjan tjarisoá a kixin:

—Tjanchana tí nkehe tjinkávan na tsotjahá —ichro ch'án.

23 Ntá kjuínchenohe ch'án Dios ntáchro ch'án kixin tsjanjon ch'án tí nkehe tsjanchia tjan kjónté jnkosiné tí chjasin t'etōan ch'án. 24 Ntá jehe tjan na mé kuínhin tjan ntá sákjuí tjan chénka tjan iné tjan kixin tsintáchro ch'ín Herodes kixin tí ichrén nkehe chrókjuanchia tjan chrókjuanjon ch'án. Ntá kjuanchankí tjan kixin:

—¿Nkehe tí chrókjuanchiani? —ichro tjan.

Ntá tí iné tjan mé ntáchro kixin:

—Ijie la itjia tjanchia tí kja tí ch'ín Juan Bautista, ichrua —ichro tjan.

25 A ntá tí tjarisoá ikjan tjan tjoka k'uixenhen tjan tí tjen tí ch'ín rey, ntá ntáchro tjan kixin:

—A ntá ijie tjinkaonni ijnko plato tsjak'enkáya ikja ch'ín Juan Bautista tsochjehéni —ichro tjan.

26 Na ntá tí ch'ín rey la mé imá k'uává ch'án kixin xikaha kjuanchia tjan kjánchó tsíkjinchenohe ch'án Dios la ko tsíkinhin kaín tí sín tsík'íyehē ch'án, la ntá xitjahya tsontáchro ch'án “Náhi” tí nkehe kjuanchia tjan. 27 Na ntá tuénxín k'uetuēnhen ch'án ijnko ch'ín soldado kixin tsjikao ch'án tí kja ch'ín Juan a. 28 Ntá tí ch'ín soldado mé sákjuí ntōechiso, ntá kóchrínjin ch'án ikja tí ch'ín Juan a. Ntá ijnko plato kjuikoyá ch'án tí kja ch'án a ntá chjéhe ch'án tí tjan tjarisoá a. Ntá jehe tjan sákjuikénhen tjan iné tjan.



29 Na ntá kuínhin kaín tí sín k'uék'ajiko ch'ín Juan kixin xikaha tsíkónhen. Na ntá sákjuikakja sín tí cuérpoe ch'án ntá kjuikao sín ntá sákjuikjavá sín.

*Ch'ín Jesús mé kjuanjon nkehe kjóne in'ó mil chojni*  
(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

30 A ntá chr'éxin tí sín k'uájiko ch'ín Jesús a na mé ó kjan sín tí tjen ch'án inaá, chrónka sín nkexrí tí xra kjuích'e sín na ko nkexrí kjuako sín. 31 A ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Ts'axrjentani sátsjini nteje tí kohya chojni ntá ts'ok'áhará ntsí —ichro ch'án.

Mé xikaha ntáchro ch'án kixin sásítji la ko síti nchónhya chojni na ntá xrankahya ts'ejó sín sine sín. 32 Na ntá ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án jehó sín k'uit'ótjen sín ijnko ntabarco sákjuí sín ijnko nonte jehó tjen. 33 Na ntá itsje chojni k'uikon sín kixin sákjuí sín la ko kjuátsoan sín kixin ch'ín Jesús. Ntá xrákuaxin sín chjasén sín kuinká sín na ntá senó kjuíji sín tí chrínta ntayaon tí tsjiji ch'ín Jesús. 34 Ntá k'uínkajinxin ch'án tí ntabarco, a ntá k'uikon ch'án kixin nchónhya chojni síin ntiha ntá kuikonóhehe ch'án tí jehe sín na mé éxí yóhe kolélo tjejó sín chóntahya va nkexro ts'ayakonhen va. Ntá kjuankixin ch'án kjuakohehe ch'án sín nchónhya nkehe a. 35 Na ntá ó kóntó na ntá tí sín k'uájiko ch'ín Jesús a mé kóchjina sín tí tjen ch'án ntáchro sín kixin:

—Ntá ó kóntó la kohya ninkexró tjejó ntihi 36 na ntá jaha chrókuitohé sín kixin sátsji sín tí chjasin chjinaxón a tsjik'ena sín nkehe kixin chóntahya sín nkehe sine sín —ichro sín.

37 A ntá ch'ín Jesús kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Chjehé sín nkehe sine sín —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe sín ntáchro sín kixin:

—¿Á tsjik'enani iyó ciento denario nioṭja tsochjeheni sin sine sín ní? —ichro sín.

38 Ntá ch'ín Jesús mé kjuanchankíhi ch'án sín kixin:

—¿Nkekjaín nioṭja chontará? Sátjísjehérá —ichro ch'án.

Ntá sákjuítsjehe sín na ntá chrónka sín kixin:

—In'ó nioṭja la ko yaá koche mé síin —ichro sín.

39 Na ntá k'uetsoan ch'án kixin kaín xín sín chrók'uixitjaxin sín tí chritaón tí ka yoa a. 40 Na ntá xikaha kójnkojíé sín ciento sín la ko cincuenta sín k'uixitjaxin sín. 41 Na ntá ch'ín Jesús kuákja ch'án tí in'ó nioṭja na ko tí yaá koche ntá konta ch'án nkajní ntá kjuanchia ch'án kjuasáyé Dios. Na ntá kóchrít'ó ch'án tot'ó tí nioṭja a ntá chjéhe ch'án tí sín k'uájiko ch'án kixin ts'óxikayehe sín sine tí sín síin a la ko kjaxin kóchrít'ó ch'án tí yaá koche ntá k'óxikayehe sín kixin sine sín kaín sín. 42 Ntá kaín xín sín kjóne sín kókjehe sín. 43 A ntá kjuixin kjóne sín ntá tí sín k'uájiko ch'ín Jesús na mé kjuínchekaón sín teyo ntaxra tot'ó tí

niotja la ko tí koche tsíxehe. <sup>44</sup> A ntá tí sín kjóne na mé in'ó mil chojni ntoa.

*Ch'in Jesús mé tjitaón ntayaon*  
(Mt. 14.22-27; Jn. 6.16-21)

<sup>45</sup> A ntá tuénxín k'uetuenhen ch'in Jesús tí sín k'uájiko ch'án kixin ts'it'ótjen sín tí ntabárcø a ts'atòye sín ntayaon sátsji sín nó chjasin Betsaida, ichro ch'án. Na ntá jehe ch'án na mé naxa kuítóhe ch'án nixjehe ch'án kaín tí sín siín a. <sup>46</sup> Kjuixin nixjehe ch'án sín na ntá jehe ch'án chrìin ch'án ijnko jnā tsonixjeexín ch'án Dios. <sup>47</sup> A ntá tió k'uúxin tie ntá tí ntabárcø na mé ó kjuíji jnkosiné ntayaon, a ntá jehe ch'án jehó ch'án kjuíji ch'án chrínta ntayaon. <sup>48</sup> Ntá kotohe ch'án k'uúkon ch'án kixin imá xra tjiko sín tí ntabárcø a kixin tí xríntø imá chjéhe. Nantóye a mé sákjuíchréhe ch'án sín. Totó ch'án mé sákjuítónxin ch'án tí ntayaon na ntá kóchjinehe ch'án tí tjejó sín chrók'uátsínké ch'án sáchrókjui ch'án. <sup>49</sup> A ntá tí k'uúkon sín kjuítaón ch'án ntā, ntá kjuenkayáxin sín kixin kjuacha sín, ichro sín, ntá k'óyako sín <sup>50</sup> kixin kaín sín k'uúkon sín ch'án la chrakon sín. Na ntá jehe ch'án mé tuénxín nixja ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Chrakonhyará. Janhan tíhi —ichro ch'án.

<sup>51</sup> Ntá k'uit'ótjen ch'án tí ntabárcø tí tjejó sín, a ntá tí xríntø la ó k'uúxratá. Ntá imá chrakon sín kixin xikaha kónhen <sup>52</sup> kixin kienxínhya sín tí kjuaxroan kjuích'e ch'án kuènte tí niotja kixin naxa kénhya asén sín kuinkáchónki sín ch'án.

*Ch'in Jesús mé kjuínchekitøhe jína tí chojni níhi tí nonte Genesaret*  
(Mt. 14.34-36)

<sup>53</sup> Ntá tió k'uátòye sín tí ntayaon ntá kjuíji sín tí nonte Genesaret ntá kjuak'echroø sín tí ntabárcø a tí chrínta ntā. <sup>54</sup> Na ntá tió k'uúinkajinxín sín tí ntabárcø, a ntá tí sín siín ntiha tjoka kjuátsøan sín tí ch'in Jesús. <sup>55</sup> Ntá sákjuí sín nkuúxín chjinxón ntiha kjuankíxin sín kuíkao sín tí sinníhi tinkátsénki sín kuíkao sín tí tjen ch'in Jesús. <sup>56</sup> La ko kaín nketí kjuíji ch'án, á chjasin ntsí, á chjasin hyé, á nontee sín ó kjuíjiko sín tí sinníhi a chrínta ntā. Na ntá chrónóehe sín tí ch'in Jesús kixin kjónté chrínta iké ch'án ó chrókuákóxin sín, ichro sín. Na kaín xín tí sín kuákóxin iké ch'án mé kuítóhe sín jína.

## 7

*Tínkehe nchekjita asén chojni*  
(Mt. 15.1-20)

<sup>1</sup> A ntá iso sín fariseo la ko iso tí sín tjako tí ley kuúxin sín chjasin Jerusalén ntá kóchjinehe sín tí ch'in Jesús. <sup>2</sup> Tí sín a, tió k'uúkon sín kixin iso tí sín k'uájiko ch'in Jesús mé k'óntihya sín tja sín na kjónté ine sín mé t'axrjexín kixin kjuínchexiteyáhya

sín tí ley, ntá kjonta tí sín a. <sup>3</sup> (Mé xikaha kjuích'e sín kixin tí sín fariseo la ko kaín tí sín judío mé kuinkáchónki sín éxí k'uékjich'e tí sín táda ósé kixin ná t'òntó itja sín ntá sine sín. <sup>4</sup> Na ko tí tsokjanxin sín ntaşin ná t'ónti sín ntá sine sín. Na ko kjaxin itsjé í so nkehe tinkáchónki sín, éxí tjonemá sín tí vaso t'iyá sín nkehe la ko tí nchésen la ko tí chj chjányan nkehe ne sín la ko tí kámé sín nchetjóá sín.) <sup>5</sup> Méxrā tí sín fariseo la ko tí sín maestro tjako tí ley a na mé kjuanchankíhi sín tí ch'ín Jesús kixin:

—¿Nkekuènté kixin tí sín xrikoa la nchexiteyáhya sín tí nkehe k'uékinkáchónki tí sín táda k'uéjó ósé? Na mé tí sín xrikoa t'óntihya sín tja sín ntá kjónté ine sín —ichro sín.

<sup>6</sup> Kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Ntoá tsíchrónka ch'ín Isaías ósé k'uéchrónka iten Dios tsíntáchro ch'án kixin ntoáhya tsjenkayáxinrá tí jahará kixin xikihi tsíkjin ch'án ntáchro ch'án kixin:

Tí chojni tí chjasin i ir'va ó xraxinkakonxín sín tí janhan, a ntá tí asén sín ikjín kuítóhe sín tí janhan

<sup>7</sup> Méxrā ó chónkó tóchjina sín xraxinkaon sín tí janhan, kixin tí nkehe tjako sín la tí nkehe tsík'etōan chojni ó.\*

Mé xikaha ichro itén Dios. <sup>8</sup> Ntá jahará kuítóhérá tí nkehe tsík'etōan Dios ntá chréhérá tí nkehe ch'e chojni, a la mé tjonemará nchésen, la ko tí vaso t'iará nkehe, la ko kjaxin í so nkehe yóhe tinkachónkirá —ichro ch'án.

<sup>9</sup> Kjaxin ntáchro ch'án kixin:

—Jahará chréhérá tí nkehe k'uékjich'e chojni ntá xikaha títóhérá ntáha tí nkehe tsík'etōan Dios. <sup>10</sup> Tsíntáchro ch'ín Moisés kixin: “Tsochonteherá kjuasáyé it'ará la ko inará”, la ko “A ntá tí nkexro t'ántaxínhjn it'é o iné la chrók'óyán sín.”† <sup>11</sup> A ntá jahará ntáchrórā kixin ó nchōxon kixin ijnko nkexro tsochénka it'é la ko iné kixin: “It'éni, Inéni, chrokjuahya tsjinkjtsani tí jaha kixin kaín tí nkehe chóntani mé k'óna Corbán” (mé t'axrjexín kixin kaín tí chichaon k'uáyéhe Dios). <sup>12</sup> A ntá xikaha jnkójín nkexro tsontáchro ch'án tíhi ntá jahará tsontáchrórā kixin í t'ichjánxinhya tsjinkjtsa ch'án tí it'é ch'án la ko tí iné ch'án. <sup>13</sup> A ntá tí xikaha la títóhérá tí nkehe tsík'etōan Dios éxí sínkíhya, a ntá ókjé nkehe ich'erá, ntá tánkíhará chojni. Mé xikaha ich'erá nchónhya nkehe tóyóhe tíha —ichro ch'ín Jesús.

<sup>14</sup> Na ntá k'uíyēhe ch'ín Jesús tí chojni inaá ntáchro ch'án kixin:

—Tinhínrá kaín rá tí nkehe ntáxrjan la ko tiénxinrá. <sup>15</sup> Tí nkehe ine chojni la jehya jje tíha. Tí nkehe t'axrjeníxin asén chojni mé jje tíha. <sup>16</sup> Tí tjinkáonrá chrókuinhínrá la chrókuinhínrá —ichro ch'án.

\* 7:7 Isaías 29.13 † 7:10 Éxodo 20.12; 21.17

17 A ntá tió kuítóhe ch'án kaín tí sín tsíkóchjina a na ntá jehe ch'án la ko tí sín k'uájiko ch'án mé k'uíxehen sín nchia. Na ntá kjuanchankíhi sín ch'án kixin nkexrí t'axrjéxín tí nkehe kjuako ch'án a. 18 Na ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—¿Á kjaxinrá tiénxinyará? ¿Á noahyará kixin tí nkehe ineni na jehya jie 19 kixin jehya asénni sátsji? Tí nkehe ineni na sátsji nkaya tseeni na ko xik'axrje ínaá —ichro ch'án.

Mé t'axrjéxín kixin tí nkehe sineni la jehya jie.

20 Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—A ntá tí nkehe t'axrjeníxin chojni na mé jie táha. 21 Nkaya asánrá mé t'axrjeníxin tí jínahya tjenkayáxinrá, la ko tí tjachéhe kichuára, la ko tí tjinkáonrá tsochontará chojni chjin ókjé, la ko tí t'oyán kichuára 22 la ko tí chrókuéerá, la ko tí tjaké asánrá tí nkehe chóna ókjé sín, la ko tí jínahya ch'ehérá kichuára, la ko tí kjuach'ia xríkoará la ko tí jínahya tjenkayáxinrá, la ko tí chjinoxínhanrá, la ko tí ch'énará kjuach'ia, la ko tí kjuahnke chontará, na kó ti chontahyará kjuaxrexinkaon jína. 23 Kaín tí nkehe jínahya a mé t'axrjeníxin chojni, la mé tjasixín sín jie.

*Ijnko tjan tsíkjixín kjín mé kuítekaon tjan tí ch'ín Jesús  
(Mt. 15.21-28)*

24 Ntá ch'ín Jesús mé sákjuíxin ch'án ntiha ntá sákjuí ch'án nó chjasin Tiro la ko chjasin Sidón. Ntá k'uíxehen ch'án ijnko nchia kixin tjinkakonhya ch'án kixin chrókónohe chojni kixin ntaha tjen ch'án. Kjánchó xitjahya kjuák'emá ch'án ntiha. 25 Na ntá ijnko iné ijnko tjan tjarisoá chóna ijnko nchakuen tí jínahya mé kuínhin nkehe tí xrá ch'e ch'ín Jesús kixin tjasin ch'án kjuaxroan, ntá tuénxín kui tjan kjuák'exín toch'in tjan chrínkí toté ch'ín Jesús. 26 Na mé jehe tjan tsíkjixín kjín, na mé tsíkjixín tjan nó nación Sirofenicia. Na ntá jehe tjan a mé kui tjan chrónóehé tjan tí ch'ín Jesús kixin chrókuakitsje ch'án tí nchakuen tí jínahya chóna xjeen tjan.

27 Ntá ntáchro ch'ín Jesús kjuátehe ch'án kixin:

—Tjítóhé senó chrókjóné tí xjan. Jehya tí jína chrókuakítsjaha xjan tí niotja ntá chrótjaha konia chrókjóné va —ichro ch'án.

28 Ntá jehe tjan kjuátehe tjan ntáchro tjan kixin:

—Chaxín xikaha, Inchéni. Kjánchó kjónté tí konia tjejoyánki mesa ine tí tot'ó niotja tóxènjín tí chánjan —ichro tjan.

29 Na ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Táha la chaxín ntoá ntáchrua. Sátjia kixin tí nchakuen tí jínahya ó k'uaxrjéxín tí xjaan —ichro ch'án.

30 A ntá tió kjuíji tjan ntoe tjan, na ntá k'uíkon tjan kixin tí xjeen tjan na mé ó ntoá tjetsínkaták'á xjan tí cama kixin ó tsík'axrje tí nchakuen tí jínahya a.

*Ch'ín Jesús mé kjuínchekitōhe jína ijnko ch'ín tienhya la ko nixjahya*

<sup>31</sup> Ntá ch'ín Jesús mé ó k'uaxrjexín ch'án inaá nó chjasin Tiro ntá k'uátsínka ch'án chjasin Sidón la ko k'uátsínka ch'án tí estado Decápolis ntá kjuíji ch'án nó ntayaon Galilea. <sup>32</sup> Ntá kuikāo sín ijnko ch'ín tienhya na ko ntoáhya nixja ch'án. Ntá chrónóehe sín tí ch'ín Jesús a kixin tsjak'etja tja ch'án chrítaón kja tí ch'ín a kixin tsitōhe ch'án jína. <sup>33</sup> Na ntá ch'ín Jesús k'uaxrjentako ch'án tí ch'ín tienhya, k'uaxrjenta sín tí kohya chojni. Na ntá tí dedo tja ch'án mé chr'áxenhen ch'ín Jesús tatsjon tí ch'ín tienhya. La ko kjaxin tí dedo tja ch'án mé kuikite ch'án ntaté ch'án ntá kjuínchekákóxin ch'án nejen tí ch'ín nixjahya a. <sup>34</sup> Ntá konta ch'án nkajní k'uáváxin ch'án na ntá nixjehe ch'án tí ch'ín tienhya a, ntáchro ch'án kixin:

—Efata —mé t'axrjexín nkívee sín kixin: ¡Tsoxitjehe!

<sup>35</sup> Na ntá tuénxín xítjehe tatsjon tí ch'ín tienhya ntá kuínhin ch'án la ko kuítōhe jína tí nejen ch'án, ntá jína nixja ch'án.

<sup>36</sup> Ntá ch'ín Jesús k'uetoan ch'án kixin ninkexró tsochenkahya sín. Ntá kjónté imá k'uetoan ch'án ntá ántosén sín kjónté íchá xrichronka sín. <sup>37</sup> Na mé imá chrakon sín ntá ntáchro sín kixin:

—Kaín nkehe ch'e ch'án la jína. Tí chojni tienhya la tinhin sín la ko tí chojni nixjahya la nixja sín —ichro sín.

## 8

*Ch'ín Jesús mé kjuanjon nkehe kjóne noó mil chojni*  
(Mt. 15.32-39)

<sup>1</sup> A ntá ijnko yaon nchónhya chojni k'uúxikóchjina inaá. A ntá chóntahya sín nkehe sine sín. Na ntá ch'ín Jesús mé k'uúyēhe ch'án tí sín k'uájiko ch'án, a ntá ntáchro ch'án kixin:

<sup>2</sup> —Imá tikonóaha kaín tí sín i kixin ó ní yaon tjékian sín ntihi ntá chóntahya sín nkehe sine sín. <sup>3</sup> Ntá chrókuétuanhya sín sáchrókjui sín ntōe sín tí naxa nehya sín kixin ntia ó chrókótiēnxin sín kixin iso sín la imá kjín tsíkjixin sín —ichro ch'ín Jesús.

<sup>4</sup> Na ntá kjuátehe tí sín k'uájiko ch'án ntáchro sín kixin:

—¿Nkexrí chrókónoxín nchónhya niotja chrókjóne kaín tí sín a kixin kohya nchia tí tjejóni? —ichro sín.

<sup>5</sup> Na ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—¿Nkekjaín niotja chontará jahará? —ichro ch'án.

Ntá jehe sín kjuátehe sín ntáchro sín kixin:

—Yato niotja chóntani —ichro sín.

<sup>6</sup> Na ntá ch'ín Jesús k'uētuēnhen ch'án kaín xín sín kixin ts'ixitjaxin sín nonte. Ntá kuákja ch'án tí yato niotja ntá kjuanchehe ch'án kjuasáyé Dios ntá kóchrít'ō ch'án tí niotja a. Ntá chjehe ch'án tí sín k'uájiko ch'án kixin jehe sín ts'óxíkayēhe

sín tsakja kaín xín tí sín siín a. <sup>7</sup> Na ko iso koche ntsíntsí chóna sín. Ntá ch'ín Jesús kjuanchia ch'án kjuasáya ntá k'uetōan ch'án ts'óxíkayēhe sín kjaxin. <sup>8</sup> Na mé kaín xín sín kjóne sín na kókjehe sín. Ntá chr'éxin naxa kjuínchekaon sín yato ntaxra tí tot'ō tí nkehe tsíxehe. <sup>9</sup> Na mé chjina noó mil chojni kjóne sín. Ntá ch'ín Jesús mé nixjehe ch'án sín sákjuí sín <sup>10</sup> ntá tuénxín jehe ch'án la ko tí sín k'uájiko ch'án na mé k'uit'ótjen sín tí ntabárcō a sákjuí sín nó tí nonte Dalmanuta.

*Tí sín fariseo tjanchia sín ijnko kjuaxroan jíé*

*(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)*

<sup>11</sup> Na ntá kui iso sín fariseo kjuankíxin sín tjo sín tí ch'ín Jesús kjuanchehe sín ch'án kíxin chrókjuakoxin ch'án ijnko kjuaxroan jíé kuente nkaya nkajni kíxin tjinkaon sín chrókjuachaxin sín ch'án. <sup>12</sup> A ntá ch'ín Jesús na mé k'uáváxin ch'án ikjín kjanxin asén ch'án ntá ntáchro ch'án kíxin:

—¿Nkekuènté kíxin tí chojni i na mé tjanchia sín ijnko kjuaxroan jíé? Ijie la ninkehó kjuaxroan tsjákoxinhya —ichro ch'án.

<sup>13</sup> Na ntá kuítóhe ch'án tí sín a, ntá xík'it'ótjen ch'án tí ntabárcō ntá sákjuí ch'án í jnko tóhe ntayaon inaá.

*Tí xroan nchek'ánki tí niotjé tí sín fariseo*

*(Mt. 16.5-12)*

<sup>14</sup> Ntá k'uitjáyenhen sín tsíkjikohya sín nkehe sine sín. Jehó jnkokoá niotja chóna sín nkaxenhen tí ntabárcō a. <sup>15</sup> Ntá ch'ín Jesús k'uetuēnhen ch'án tí jehe sín kíxin:

—Chrókóxakonhanrá kíxin tí xroan nchek'ánki niotjé tí sín fariseo la ko niotjé tí ch'ín Herodes a —ichro ch'án.

<sup>16</sup> Ntá tí sín xriko ch'án mé kjo sín kíchó sín kíxin:

—Mé xikaha ichro ch'án kíxin tsíkjikohyani niotja.

<sup>17</sup> Ntá kónohe ch'ín Jesús kíxin nkehe tí kjo sín kíchó sín ntá ntáchro ch'án kíxin:

—¿Nkekuènté tjórá kíxin chontahyará niotja? ¿Á naxa tiénxinhyará la ko naxa noahyará? ¿Á kénhya asánrá tinkachónkirá Dios? <sup>18</sup> ¿Á t'ikonxinhyará ikonrá la ko á tiénxinhyará tátsjinrá? ¿Á xráinkákonhyará? <sup>19</sup> Tió kóchrít'va tí n'ó niotja kjóne in'ó mil chojni na ¿nkekjaín ntaxra tí tot'ō niotja naxa kjuenájinnrá? —ichro ch'án.

Ntá jehe sín kjuátehe sín ntáchro sín kíxin:

—Teyó ntaxra tí nkehe kjuenájinni —ichro sín.

<sup>20</sup> Xíntáchro ch'ín Jesús inaá kíxin:

—Na ko tí kóchrít'va tí yato niotja kjóne noó mil chojni na ¿nkekjaín ntaxra tí tot'ō niotja kjuenájinnrá? —ichro ch'ín Jesús.

Ntá ntáchro sín kíxin:

—Yato ntaxra —ichro sín.

<sup>21</sup> Ntá ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Kjonté xikaha la, ¿á naxa tiénxinhyará? —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús mé kjuínchekitohe jína ijnko ch'ín t'ikonhya tí ch-jasin Betsaida*

<sup>22</sup> A ntá chr'éxin kjuíji sín chjasin Betsaida, a ntá ikui iso sín kuikao ijnko ch'ín t'ikonhya. Ntá chrónóhe sín tí ch'ín Jesús kixin chrókjuínchekitohe ch'án jína tí ch'ín a. <sup>23</sup> Ntá ch'ín Jesús mé itsé ch'án tja tí ch'ín t'ikonhya a ntá k'uaxrjentako ch'án ikon tí chjasin a. Na ntá kuikitehe ch'án ntaté ch'án ikon tí ch'ín t'ikonhya a la ko kjuak'etja tja ch'án ntá kjuanchankíhi ch'án kixin:

—¿Á ó t'ikuan ntsí? —ichro ch'án.

<sup>24</sup> Ntá ntáchro tí ch'ín t'ikonhya kixin:

—T'ikonni chojni, kjánchó éxí nta tsjehe itji —ichro ch'án.

<sup>25</sup> Ntá ch'ín Jesús mé xíkjak'etja tja ch'án inaá tí kon tí ch'ín t'ikonhya a. A ntá tí ch'ín k'uíkonhya kuítohe ch'án jína la jína t'ikon ch'án kaín nkehe. <sup>26</sup> Na ntá ch'ín Jesús mé k'uetuēhen ch'án tí ch'ín k'uék'ikonhya kixin sátsji ch'án ntōe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Chrók'uixenhya chjasin la ko ninkexró chróchenkahya ntiha —ichro ch'án.

*Ch'ín Pedro chrónka ch'án kixin ch'ín Jesús mé tí nkexro Cristo (Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)*

<sup>27</sup> A ntá tí ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án sákjuí sín tí chjasin ntsí chjino Cesarea de Filipo. A ntá tí ntja mé kjuanchankíhi ch'ín Jesús tí sín k'uájiko ch'án kixin:

—¿Nkehe ntáchro chojni kixin nkexro tí janhan? —ichro ch'án.

<sup>28</sup> Ntá ntáchro sín kixin:

—Iso sín mé ntáchro sín kixin jaha mé ch'ín Juan Bautista, ichro sín. A ntá í so sín na mé ntáchro sín kixin jaha mé ch'ín Elías, ichro sín. A ntá í so sín mé ntáchro sín kixin jaha mé ijnko tí sín tsíchrónka itén Dios ósé —ichro sín.

<sup>29</sup> Ntá kjuanchankíhi ch'án sín inaá kixin:

—¿A ntá jahará nkechorá kixin nkexro tí janhan? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe ch'ín Pedro ntáchro ch'án kixin:

—Jaha mé tí Cristo, ichroni —mé chro ch'án.

<sup>30</sup> Ntá k'uetōan ch'ín Jesús kixin tsochenkahya sín ninkexró.

*Ch'ín Jesús chrónka ch'án kixin ts'en ch'án (Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)*

<sup>31</sup> Na ntá kjuankixin kjuako ch'ín Jesús kixin tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé t'ichjánxin kixin imá tsjasóte ch'án la ko tsotjinkakonhya kaín tí sín táda kuēnte n̄inko la ko tí sín t'etōan kuēnte tí sín nch'at'á la ko tí sín maestro tjako tí ley. A ntá tí sín a mé ts'óyán sín ch'án. Kjánchó tí n̄ixin yaon na ó

tsoxechón ch'án inaá. <sup>32</sup> Kaín tíha mé ntoá chrónka ch'án. A ntá ch'ín Pedro mé kuakitsjenta ch'án tí ch'ín Jesús chrókjuentuéhe ch'án. <sup>33</sup> Na ntá kuinkátjía ch'ín Jesús komá ch'án kaín tí sín k'uájiko ch'án a. Ntá kjuentuéhe ch'án tí ch'ín Pedro a ntáchro ch'án kixin:

—¡Sátjia ntáha, Satanás! Jaha la tjenkayáxinhya éxi tjenkayáxin Dios. Náhi. Jaha tjenkayáxian éxi tjenkayáxin chojni ó —ichro ch'án.

<sup>34</sup> Ntá ch'ín Jesús mé k'uíyehē ch'án tí sín k'uájiko ch'án la ko tí sín tsíkóchjina a. Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Tí jnkójínrá tjinkáonrá tsochréhérá tí janhan na t'ichjánxín tsítoghérá kaín tí nkehe tjaké asanrá na ntá tsamará tí ntacruz kuéntará, a ntá tsochréhérá tí janhan. <sup>35</sup> A ntá tí nkexro tjinkaon jehó sinchekaá asén mé ts'itjayan. A ntá tí nkexro sinchek'itjayanxín asén kixin tinkáchónki tí janhan la ko chrónkaxín tí tan tsjanjon kjuachón mé tsaá. <sup>36</sup> ¿A ntá nkehe tsonhen tí chrókjuacha ijnko chojni chróchónka kaín nkehe siín chjasintajni, a ntá kjuachón chrókjuinchek'itjayan? <sup>37</sup> ¿Nkehe chrókjuenká chojni kixin chróchónka tí kjuachón? <sup>38</sup> A ntá jnkójín nkexro tsosuehē kixin tinkáchónki tí janhan la ko tí tan kuéntana nkayakon tí chojni jínahya chónka jie la kjaxin tí Xjeen Dios K'óna Chojni tsosuehē ch'án tsontáchro ch'án kixin chóxin ch'án tí jehe sín tió tsokjan ch'án tsikao ch'án tí kjuachaxin jie kuente It'é la ko tsikao tí sín ángel.

## 9

<sup>1</sup> Na ko kjaxin chrónka ch'ín Jesús kixin:

—Chaxín ntáxrjan kixin isorá tjejorá ntihi la naxa ts'énhayará ts'ikonjjará itsi tí kjuachaxin ts'etqan Dios —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús mé k'uíxitoxin nkexrí tsjehe ch'án*  
(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)

<sup>2</sup> Ntá k'uátsínka injon yaon ntá ch'ín Jesús mé sákjuiko ch'án ch'ín Pedro la ko ch'ín Jacobo la ko ch'ín Juan sákjuí sín jehó sín ijnko jna noi. Ntá ntiha mé xrínahya k'uíxitoxin ókjé nkexrí tsjehe ch'án k'uíkon tí jehe sín. <sup>3</sup> A ntá iké ch'án tsík'óna imá tjákini la ko imá tjóá éxi chrinta tsjehe, a ntá ntihi chjasintajni kohya ninkexró chrókjuen tí ka chrókuitohe imá tjóá xikaha. <sup>4</sup> Na ntá titàya k'uíkuèn sín ntiha itjen tí ch'ín Elías la ko tí ch'ín Moisés tjejótjo sín tí ch'ín Jesús. <sup>5</sup> A ntá ch'ín Pedro mé ntáche ch'án tí ch'ín Jesús kixin:

—Maestro, jina kixin tjejóni ntihi. Chrókjuich'énnani iní nchia la mé ijnko kuéntá la ko ijnko kuente ch'ín Moisés la ko ijnko kuente ch'ín Elías.

<sup>6</sup> Mé xikaha ichro ch'án kixin kaín sín la imá chrakon sín la tí ch'ín Pedro la mé í noehya ch'án nkehe tsixro ch'án. <sup>7</sup> Na ntá



xríṅhaya ikui ijnko tjuṅ kjuák'etja chrítaón kaín xín tí tjejó sín. Na ntá chríkjan tí tjuṅ kuínhin sín itén ijnko nkexro nixja na mé ntáchro kixin:

—Tí nkexro i mé xjanna. Imá tjuahḅ ch'án. Chrókuinhínrá tí nkehe tjako ch'án.

<sup>8</sup> Na ntá tió tsjehe sín nkuixín tí tjejó sín la í kohya tí iyó sín a. Jehó tí ch'ín Jesús tjejóko sín.

<sup>9</sup> A ntá tí ó k'uínkajinxín sín tí jṅṅ ntá k'uetḅan ch'ín Jesús kixin tsochenkahya sín ninkexró tí nkehe k'uíkon sín hasta tsoxechónjian tí Xjeen Dios K'óna Chojni. <sup>10</sup> Ntá ninkexró chenkahya sín tí nkehe k'uíkon sín. Na ntá jehó sín mé tjejótjo sín kixin nkehe t'axrjexín tí nkehe chrónka ch'án kixin tsoxechón ch'án inaá. <sup>11</sup> Na ntá kjuanchankíhi sín tí ch'ín Jesús ntáchro sín kixin:

—¿Nkekuènte kixin ntáchro tí sín tjako tí ley kixin saoxín itsi tí ch'ín Elías la ntá chr'éxín itsi tí nkexro tsaáxinni? —ichro sín.

<sup>12</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Chaxín saoxín itsi ch'ín Elías la ntá tsjasiyóxin ch'án kaín xín nkehe. ¿A ntá nkehe ntáchro xroon itén Dios kixin nkehe tsonhen tí Xjeen Dios K'óna Chojni? Na mé ntáchro kixin t'ichjánxín tsjasóte la ko tsotjinkakonhya sín. <sup>13</sup> Kjánchó ó xrjanka kixin chaxín ó tsíki ch'ín Elías, ntá kjuínchekjasóte sín ch'án éxí kóxrjínhín sín éxí nixja tí xroon itén Dios kixin xíkaha tsonhen —mé xíkaha chrónka ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús mé kjuínchekitohe jína ijnko xjan chóna ijnko nchakuen tí jínahya*

*(Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)*

<sup>14</sup> A ntá tió ikjan sín tí kuitohe tí í so sín k'uájiko ch'án ntá k'uíkon sín kixin nchónhya chojni tsík'antatjen tí jehe sín. Kjaxin ntaha siín tí sín tjako tí ley ikjo tí jehe sín. <sup>15</sup> A ntá tuénxín tió k'uíkon sín tí ch'ín Jesús na ntá kaín sín kóchéhe sín tinká sín sákjuíchréhe sín ch'án, tsonixjehe sín ch'án. <sup>16</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuanchankíhi ch'án sín ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkehe tí tjórá tí sín i? —ichro ch'án.

<sup>17</sup> Ntá tjen ijnko ch'án tjenkákjan sín ntiha kjuátehe ch'án kixin:

—Maestro, ntihi kjuíkian ijnko xjanna chóna nchakuen tí jínahya na mé nchenixjahya xjan. <sup>18</sup> Kjónté nkerí tjen xjan la tí nchakuen tí jínahya mé tjáka xjan nonte, ntá ntálóxrjo sítixín ir'va xjan na netaón xjan neno xjan na méxra tjeheya xjan. Ntá xrjanóahḅ tí sín xrikoa kixin chrókuakitsje sín tí nchakuen tí jínahya a. Kjánchó kjuachahya sín —ichro ch'án.

<sup>19</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Jahará chojni kénhya ʒsánrá tinkachónkirá Dios. ¿Xá hasta nkesá tjinkáonrá naxa ts'ejóni? ¿Xá hasta nkesá tsjácha tsjak'é tsjákohará? Xrákoará ntihi tí xjan méhe —ichro ch'án.

<sup>20</sup> Na ntá kóchjinako sín tí xjan a. Na ntá tí nchakuen tí jínahya mé k'uíkon tí ch'ín Jesús ntá kjuínchek'aniáte tí xjan a kjuítsínka xjan nonte la kjaminkítaón xjan nonte la sítji ntálóxrjo ir'va xjan. <sup>21</sup> Ntá ch'ín Jesús mé kjuanchankíhi tí it'é tí xjan a ntáchro ch'án kixin:

—¿Á ósé xíkaha tónhen xjan? —ichro ch'án.

Ntá ntáchro tí it'é tí xjan kixin:

—Desde naxa xjanntsí xjan. <sup>22</sup> A ntá jnkoyaxón tí nchakuen tí jínahya a mé tjákáte xjan xrohi la ko tjákánki xjan ìnta kixin tjinkaon chrók'óyán tí xjan a. A ntá jaha ¿á tsjácha tsjínkítsani? La tikonóhéni tsjínkítsani —ichro ch'án.

<sup>23</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—¿Nkekuèté tjanchankína kixin á tsjácha? Tí tsitekávan la kaín nkehe la jína tsonhen, kixin tí nkeexo tsitekaon Dios la jína tsonhen kaín nkehe —ichro ch'án.

<sup>24</sup> Ntá tuénxín itsen kjuátehe tí it'é xjan, ntáchro ch'án kixin:

—Ó titekaonni. Tsjínkítsani kixin antsí má tsitekaonni tí jaha —ichro ch'án.

<sup>25</sup> Ntá k'uíkon ch'ín Jesús kixin itsjé chojni kóchjina. Ntá nixjehe ch'án tí nchakuen tí jínahya chóna tí xjan a ntáchro ch'án kixin:

—Jaha la ijnko nchakuen tí jínahya nchenixjahya chojni la ko nchekíenhya chojni. Ijie la tétuánhan kixin t'axrjéxian tí xjan na ko tsjtohé xjan la í tsokjanhya ínaá —ichro ch'án.

<sup>26</sup> Ntá tí nchakuen tí jínahya a na mé k'óyato la ko kjuínchek'aniáte tí xjan a ínaá, ntá k'uaxrjéxín ntiha. Na éxi tsík'en xjan xíkaha tsjehe xjan. Ntá itsjé sín ntáchro sín kixin ó tsíkjixin tsík'en xjan, ichro sín. <sup>27</sup> Na ntá ch'ín Jesús mé tséhe tja tí xjan kjuínchek'inkatjen ch'án xjan.

<sup>28</sup> Ntá ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án k'uíxenhén sín ijnko nchia. Ntá jehe sín kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—¿Nkekuèté kixin kjuachahyani kuakitsjeni tí nchakuen tí jínahya a? —ichro sín.

<sup>29</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Tíhi la t'ichjánxín kixin nchónhya tsochronóhéhéra T'aná la ko sintehyará —ichro ch'án.

*Yóxin chrónka ch'ín Jesús kixin its'en ch'án*

*(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)*

<sup>30</sup> A ntá tió sákjuíxin sín ntiha ntá k'uátsínka sín estado Galilea. A ntá ch'ín Jesús tjinkakonhya ch'án kixin ninkexró ntiha tsonohe sín <sup>31</sup> kixin tinkákjakohe ch'án tí sín k'uájiko ch'án a. Na mé chrónka ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé tsotsé sín ch'án la ko tsjikaán sín ch'án na ko ts'óyán sín ch'án. Kjánchó tí yaon níxin na ó tsoxechón ch'án inaá —ichro ch'án.

<sup>32</sup> Ntá jehe sín mé kíenxínhya sín nkehe tí ntáchro ch'án la chrakon sín chrókjuanchankíhi sín ch'án nkexrí t'axrjexín tíha.

*¿Nkexro tí imá tjetōan?*

*(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)*

<sup>33</sup> Ntá kjuíji sín chjasin Capernaum; a ntá tí tjejó sín tí nchia ntiha ntá ch'ín Jesús mé kjuanchankíhi ch'án sín ntáchro ch'án kíxin:

—¿Nkehe tí tinkakjórá kíchuará tí kuini ntja? —ichro ch'án.

<sup>34</sup> Ntá jehe sín la táníkoá sín kíxin tí ntja kui sín tinkákjo kichó sín kíxin nkexro tí imá ts'etoan. <sup>35</sup> Ntá ch'ín Jesús mé kjuák'etjaxín ch'án ntá k'uíyehē ch'án tí teyó sín k'uájiko ch'án, a ntá ntáche ch'án sín kíxin:

—Tí jnkójnra tjinkáonra chrókuétoanra má ntá t'ichjánxin kíxin tsjixixín tsochréhérá kaín sín, ts'ítuanhanra la ko tsjínkítsará kaín xín sín —ichro ch'án.

<sup>36</sup> Ntá tséhe ch'án tja ijnko chánjan kjuak'e ch'án jnkosiné tí tjejó tí jehe sín a, ntá kjóa ch'án tí xjan a. Ntá ntáchro ch'án kíxin:

<sup>37</sup> —Tí jnkójn nkexro chrók'uáyéhē ijnko chánjan kíxin tinkáchónki sín tí janhan la mé xíkaha chrók'uáyéhē sín tí janhan la ko kjaxín éxí chrók'uáyéhē sín tí nkexro ichr'ánna —ichro ch'án.

*Tí nkexro nínkakuenhyani tí jeheni la tjinkítsa tí jeheni*

*(Lc. 9.49-50; Mt. 10.42)*

<sup>38</sup> A ntá ch'ín Juan mé ntáchro ch'án kíxin:

—Maestro, k'uíkonní ijnko chojni na mé kjuachaxin ihnjá mé takitsjexín ch'án nchakuen tí jínahya chóna chojni. Ntá k'uetuēnhenni ch'án kíxin xíkaha chrókjuich'e ch'án kíxin xrikohyani ch'án —ichro ch'án.

<sup>39</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Nté tjtōhé ch'án kíxin ninkexró tjasixín kjuaxroan kjuachaxin njina la tuénxín chrókjuacha chrók'uántaxína sín.

<sup>40</sup> Tí nkexro nínkakuenhyani la mé tjinkítsa tí jeheni. <sup>41</sup> A ntá jnkójn nkexro tsotjáhará kjónté ijnko vaso inta tsjanjonxín sín njina kíxin jahará la tinkáchónkirá Cristo, ntáxrjan kíxin chaxín ts'áyéhē sín nkehe.

*Tí chojni tjasin jie mé tsjasóte sín*

*(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)*

<sup>42</sup> A ntá jnkójn nkexro chrókjuachroe ijnko xjan kíxin chrókjuasin xjan jie tió tinkáchónki xjan tí janhan la íchá jína chrókjuincheteyá sín ch'án ijnko xro jie tsík'óna xrochre la chrókjuikákánkí sín ch'án ntayaon. <sup>43</sup> A ntá tí itjá tjasixián

jię na mé íchá chrókójína chrókochrínjian kixin kjónté jnkokoá tjá mé tsochontaxián kjuachón. A ntá tí yóí tjá la tíha mé sáchrókjuíxian tí siín xrohi xitjahya ts'anka, <sup>44</sup> tí siín kosinto t'enhya la ko síche xrohi ts'ankahya. <sup>45</sup> A ntá kjaxin tí totá tjásixián jię na íchá jína chrókochrínjian kixin kjónté jnkokoá totá mé tsochontaxián kjuachón. A ntá tí yóí totá la tíha sáchrókjuíxian tí siín xrohi xitjahya ts'anka, <sup>46</sup> tí siín kosinto t'enhya la ko síche xrohi ts'ankahya. <sup>47</sup> A ntá tí ikuan tjásixián jię na íchá jína chrókuakitsjenkiá tí kuan a kixin kjónté jnkokoá kuan mé sáchrókjuia tí tjen Dios t'etōan. A ntá tí yóí kuan la tíha mé sáchrókjuíxian tí síche xrohi <sup>48</sup> tí siín kosinto t'enhya la ko siín xrohi ts'ankahya.

<sup>49</sup> A ntá kaín nkexro t'ichjánxin tsjasóte. A ntá kaín nkehe ts'áyéhe Dios chóna xíjnta. <sup>50</sup> Tí xíjnta la jína. A ntá tí chrók'uankehe tí jní la ntá xitjahya chrókójní inaá. Jahará mé chrókóyohará éxí xíjnta kixin kjuaxróxin chrók'uejokoará kíchuára —ichro ch'án.

## 10

*Tjako ch'ín Jesús kixin chrókjuákehya kíchó sín  
(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)*

<sup>1</sup> Na ntá ch'ín Jesús mé k'uaxrxjín ch'án chjasin Capernaum sákjuí ch'án nó estado Judea la ko nó tóhe ntarío Jordán. Ntá nchónhya chojni kójnkotsé sín tí tjen ch'án ntiha. Ntá kjuakohe ch'án tí jehe sín kixin xíkaha kuènnen ch'án. <sup>2</sup> Ntá iso sín fariseo mé kóchjinehe sín ch'án kjuanchankíhi sín ch'án nkehe, chrókjuachaxin sín ch'án. Ntáchro sín kixin:

—¿Á siín kjuachaxin tsjákehę chojni ntoa ichjién? —ichro sín.

<sup>3</sup> Ntá kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkehe tí k'uetuāhanrá tí ch'ín Moisés? —ichro ch'án.

<sup>4</sup> Ntá ntáchro sín kixin:

—Ch'ín Moisés kjuanjon ch'án kjuachaxin kixin ts'óna ijnko xroon tsakja tí ichjién kixin ts'itjéxin kíchó sín —ichro sín.

<sup>5</sup> Ntá ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Ntá jahará icha asánrá títekákonhyará ntá k'uetōan ch'án ts'óna tí xroon a. <sup>6</sup> Kjánchó tí xrankíxixín tió kjuích'éna Dios kaín xín nkehe la kjuích'éna ch'án ijnko chojni ntoa la ko ijnko chojni chjin.\* <sup>7</sup> Méxra tí chojni ntoa tsítóhe ch'án tí it'é ch'án la ko ìné ch'án kixin tsakja ch'án ichjién ch'án <sup>8</sup> ntá yóí sín ts'óna sín éxí jnkokoá chojni. Méxra jehya yaá chojni. Náhí, jnkokoá.† <sup>9</sup> Na mé xíkaha tí kjuachaxin kuènte Dios kójnkójiéxin sín ntá jehe sín chrók'uitjéhya kíchó sín —ichro ch'án.

\* 10:6 Génesis 1.27; 5.2 † 10:8 Génesis 2.24

<sup>10</sup> A ntá tjejó sín nchia ntá tí sín k'uájiko ch'án a mé kjuan-chankíhi sín ch'án inaá kíxin á xitjahya ts'itjíhi kíchó sín. <sup>11</sup> Na ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Tí jnkojín nkexro tsjákehe ichjién ntá tsakja ch'án í jnko chjin na mé xíkaha tsjáchehe ch'án tí tjan tsíkótehe ch'án saoxín. <sup>12</sup> La ko kjaxin tí chojni chjin tsíkjákehe xii tsakja tjan í jnko chojni nto a na mé xíkaha kjaxin tjan tjasin tjan jie —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyaon ch'án xjan*  
(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)

<sup>13</sup> Ntá kjuíkáo sín xjan kíxin tjinkaon sín tsjak'etja tja ch'ín Jesús tí xjan a. Ntá tí sín k'uájiko ch'án mé kóninkakonhen sín tí sin kjuíkáo xjan. <sup>14</sup> Ntá k'uíkón ch'ín Jesús ntá kónínkaon ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Nté títóherá tí xjan tsoxrakoa tí tjén janhan la t'inkakuènyará xjan kíxin tí sín kuènte kjuachaxin kuènte Dios la mé tóyóhe éxí tí xjan a. <sup>15</sup> Ntá chaxín ntáxrjan kíxin tí nkexro ts'ónahya éxí ijnko chánjan xitjaha ts'ejó sín tí ts'etóan Dios tí kjuachaxin kuènte ch'án —ichro ch'án.

<sup>16</sup> Ntá kjóa ch'án tí xjan a kjuak'etja tja ch'án xjan la kjuíncheyaon ch'án.

*Ijnko ch'ín ntasoá rico nixjehe ch'án tí ch'ín Jesús*  
(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)

<sup>17</sup> A ntá tió sákjuí ch'ín Jesús inaá ntá xrakoa ijnko ch'ín tinká ch'án kjuák'exín toch'in ch'án nkayakon tí ch'ín Jesús kjuanchankí ch'án kíxin:

—Jaha, maestro jína. ¿Nkexrí chrókjuich'eni kíxin chrók'uitjani kjuachón jnkochrín? —ichro ch'án.

<sup>18</sup> Ntá ntáche ch'ín Jesús tí jehe ch'án kíxin:

—¿Nkekuènté ntáchrúa kíxin jína tí janhan? Jehó jnkokoá nkexro mé jína la tíha mé Dios. <sup>19</sup> Ntá jaha ó noha kíxin nkexrí k'ueṭoan Dios kíxin: “Chrókjuacheéhya kíchuá la chrók'oyánhya chojni la chrókuehya la chrókjontahya kíchuá la chrókjuich'iahya la ko chróchontehé kjuasáya it'á la ko íná” † —ichro ch'án.

<sup>20</sup> A ntá jehe ch'án kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Maestro, kaín tíha kjuínchexiteyáni desde ntasoáni —ichro ch'án.

<sup>21</sup> Ntá ch'ín Jesús mé komá ch'án la ko tjuèhe ch'án tí ch'ín a. Ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Naxá t'itjáyan jnkokoá nkehe chrókjuich'e. Sátjia nchekjia kaín tí nkehe chonta. A ntá tí chichaon sìnchekjixián tí nkehe chonta la mé nchekitónhén tí chojni nò, a ntá tí nkehe tjete

† 10:19 Éxodo 20.12-16; Deuteronomío 5.16-20

tsochonta nkaya nkajní. A ntá tió tsjixin tsjánjuan kaín ntá tsjihá tamá tí ntacruz kuènta la chréhé tí janhan —ichro ch'án.

<sup>22</sup> Ntá tió kuínhin ch'án xikaha ntá k'uává ch'án sákjuí ch'án, kixin imá tsjé nkehe chóna ch'án.

<sup>23</sup> Ntá ch'ín Jesús komá ch'án tí sín siín ntiha ntáche ch'án tí sín siín k'uájiko ch'án kixin:

—Imá xrā ijnko chojni chóna imá tsjé nkehe ts'ixenhen sín tí tjen Dios t'etōan —ichro ch'án.

<sup>24</sup> Ntá tóxakonhen tí sín k'uájiko ch'án kixin xikaha ntáchro ch'án. Ntá chrónka ch'án inaá kixin:

—Tí sín tjekonhen tí nkehe chóna sín na imá xrā ts'ixenhen sín tí tjen Dios t'etōan. <sup>25</sup> Antsí xrāhya chrók'uátsínka ijnko kocamello ijnko tjar'in ntachica tjexrja. A ntá antsí má xrā ijnko ch'ín chóna itsjé nkehe chrók'uixenhen ch'án tí tjen Dios t'etōan —ichro ch'án.

<sup>26</sup> Ntá jehe sín kuínhin sín xikaha ntá imá chrakon sín. Ntá tjanchankíhi kichó sín kixin:

—Tí xikaha la, ¿xá nkexro chrókjuacha chrókuaá? —ichro sín.

<sup>27</sup> Ntá komá ch'ín Jesús tí jehe sín ntáchro ch'án kixin:

—A ntá chojni ó tsjachahya sich'e tíha, a ntá Dios jina sich'e kaín nkehe, kixin Dios la kohya nkehe tsjachahya sich'e —ichro ch'án.

<sup>28</sup> Ntá ch'ín Pedro ntáchro ch'án kixin:

—Inchéni, kaín ni mé kuítóheni kaín nkehe chóntani ntá chréheni tí jaha —ichro ch'án.

<sup>29</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'ín kixin:

—Chaxín ntáxrjan kixin jnkójín nkexro tsítóhe ntōe sín la o tí kichó ntoa o tí kichó chjin la o it'é o iné sín o ichjién sín o xjeen sín o nontēe kixin tinkáchónki sín tí janhan la ko tjinkaon sín chrókjuako sín tí tan tsjanjon kjuachón <sup>30</sup> na mé ntihi chjasintajni tsochóna sín ciento veces nchónhya ntōe sín la ko éxí kichó sín la ko éxí iné sín la ko éxí xjeen sín ts'ikon sín itsjé chojni kjé la ko éxí nontēe sín xikaha ts'ikon sín itsjé nonte. Kjónté tsjasóte sín ntihi chjasintajni ntá chr'éxin tsochóna sín tí kjuachón jnkochrín. <sup>31</sup> A ntá itsjé tí sín t'etōan ijie mé tsjixixín tsochréhe sín. A ntá itsjé tí sín t'ítuenhen ijie, na mé tí sín a mé ts'etōan sín tí ntiha.

*Nixin chronka ch'ín Jesús kixin its'en ch'án*

*(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)*

<sup>32</sup> Ntá tjejótti sín chrìn sín tí ntia sátsji chjasin Jerusalén. Ntá ch'ín Jesús mé tjetaón ch'án ntia ntá tí sín k'uájiko ch'án mé tóxakonhen sín chrakon sín chréhe sín. Ntá k'uíyehē ch'án jehó tí teyó sín inaá ntá kjuankixin ch'án chénka ch'án sín nkexrí tí nkehe tsonhen ch'án. <sup>33</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Ijie sátsjini Jerusalén. Na ntá tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé tsotsé sín ch'án tsjikénhen sín tí sín nchat'á t'etəoan la ko tí sín tjako tí ley. Ntá ts'etəoan sín kixin its'en ch'án. Ntá sinchek'áyéhe sín ch'án tí sín jehya judío. <sup>34</sup> Ntá jehe sín la tsjanoá sín tí jehe ch'án la ko ntáté sín tsikite sín ch'án la ko tsjate sín ch'án ntá ts'óyán sín ch'án. Kjánchó tí yaon nixin mé tsoxechón ch'án inaá —mé xikaha ichro ch'in Jesús.

*Ch'in Jacobo la ko ch'in Juan tjanchia sín nkehe  
(Mt. 20.20-28)*

<sup>35</sup> A ntá tí ch'in Jacobo la ko ch'in Juan mé xjeen ch'in Zebedeo mé kóchjinehe sín tí ch'in Jesús ntá ntáchro sín kixin:

—Maestro, tjanchahani ijnko xra —ichro sín.

<sup>36</sup> Ntá kjuanchankí ch'in Jesús ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkehe tí xra tjinkáonrá chrókjuit'ahará? —ichro ch'án.

<sup>37</sup> Ntá ntáchro sín kixin:

—Tió tsətoanxián tí kjuachaxián jie na tjinkaonni kixin ijnkoni chrókjuak'eni itjá chjina a í jnkoni chrókjuak'eni itjá kjon —ichro sín.

<sup>38</sup> Ntá ntáche ch'in Jesús tí jehe sín kixin:

—Jahará la noahyará nkehe tí tjanchanará. ¿Á chrókjuachará chrók'uirá tí nkehe itsjá its'ia janhan la ko á chrókjuachará chrókuikiterá éxí tsikite janhan? —ichro ch'án.

<sup>39</sup> Ntá jehe sín kjuátəhe sín ntáchro sín kixin:

—Kja tsjachani —ichro sín.

Ntá ntáche ch'in Jesús tí jehe sín kixin:

—Chaxín its'irá éxí tí nkehe tsjá its'ia la ko tsikiterá éxí tsikite janhan. <sup>40</sup> Kjánchó janhan xitjahya tsjánjuan kjuachaxin kixin ijnkorá chrókjuak'erá tjaná chjina la í jnkorá chrókjuak'erá tjaná kjon kixin janhan na tónahya tocar tsjánjuan tíha kixin tí sín a la xráxín ó tsikónoxín —ichro ch'án.

<sup>41</sup> A ntá tió kuínhin tí ite sín xikaha tsintáchro tí sín a ntá kjuankixin kóninkakonhen sín tí ch'in Jacobo la ko tí ch'in Juan.

<sup>42</sup> Ntá k'uíyehə ch'in Jesús kaín tí jehe sín ntá ntáche ch'án sín kixin:

—Ó nohará kixin tí sín t'etəoan chjasintajni la imá t'etueñhen sín kaín chojni la ko tí sín imá tjetəoan mé imá nchehnkehe asén sín kixin ihyé sín ts'etəoan sín. <sup>43</sup> Kjánchó jahará la xikahya chrókjuich'erá. Náhi. Tí jnkójnra tjinkáonrá chrókuétəonrá la chrókjuínkitsará tí í so sín. <sup>44</sup> A ntá tió jnkójnra antsí chrókuétəonrá mé t'ichjánxin senó chrókjuákoxinrá chrókjuich'eherá kichuárá xra. <sup>45</sup> Kixin tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé kuihya ch'án kixin chojni chrókjuich'ehe ch'án xra. Náhi. Ikui ch'án kixin sich'ehe ch'án sín xra la ko ts'enyákonhen nchónhya chojni kixin tsaáxin sín ch'án —ichro ch'án.

*Ch'ín Bartimeo k'uék'ikonhya ch'án ntá ch'ín Jesús kjuínchekitohe ch'án jína*

*(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)*

<sup>46</sup> Ntá kjuíji sín chjasin Jericó. Ntá ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án la ko nchónhya chojni k'uaxrxjín sín tí chjasin ntiha. Ntá ntiha tjen ijnko ch'ín t'ikonhya mé it'in ch'án Bartimeo ntá it'é ch'án mé it'in Timeo. Tjetjəxín ch'án chrínta ntia tjanchak'á ch'án. <sup>47</sup> Ntá kuínhin tí ch'ín t'ikonhya kixin ó kuichjina ch'ín Jesús, mé tí nkexro kjuixín chjasin Nazaret, ntá tí ch'ín t'ikonhya kjuankixin t'èya ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Jaha Jesús, tsík'axrjeníxian ch'ín David tikonóéhéni —ichro ch'án.

<sup>48</sup> Ntá nchónhya sín k'uətuənhen sín ch'án kixin tsotání ch'án. Ntá íchá antsí má tsen t'èya ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Jaha, tsík'axrjeníxian ch'ín David tikonóéhéni —ichro ch'án.

<sup>49</sup> Ntá ntahó kjuák'e ch'ín Jesús. Ntá k'uətoan ch'án kixin:

—T'iyəhérá tí ch'ín a —ichro ch'án.

Ntá k'uíyehé sín tí ch'ín t'ikonhya ntá chénka sín ch'án kixin:

—Tócháha la t'inkatjen kixin tjet'iyaha ch'án. —ichro sín.

<sup>50</sup> Ntá kjuak'è ch'án tí ka titsáte ch'án ntá chrika k'uínkatjen ch'án kóchjinehe ch'án tí tjen ch'ín Jesús. <sup>51</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín a kixin:

—ǂXá nkehe tjinkávan chrókjuít'ahá? —ichro ch'án.

Ntá kjuátəhe tí ch'ín t'ikonhya ntáchro ch'án kixin:

—Maestro, tjinkaonni kixin chrók'uikonni —ichro ch'án.

<sup>52</sup> Ntá ntáche ch'ín Jesús tí ch'ín a kixin:

—Ijie la jína sátsjia. Ó kuítóha jína kixin kuítekávan tí janhan —ichro ch'án.

Ntá tuénxín tí ch'ín t'ikonhya la ó k'uíkon ch'án ntá chréhe ch'án tí ch'ín Jesús.

## 11

*Ntá ch'ín Jesús k'uíxenhén ch'án chjasin Jerusalén*

*(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)*

<sup>1</sup> Ntá tió kjuíji chjina sín chjasin Jerusalén chjinaxón tí chjasin Betfagé la ko chjasin Betania chok'èxin tí jnə Olivo ntá k'uətuənhen ch'ín Jesús iyó tí sín k'uájiko ch'án, <sup>2</sup> ntáchro ch'án kixin:

—Sátjirá tí chjasin ntsí chok'èxin ntiha. Ntá ikon chjasin ts'ikonrá kixin ntaha tjechroé ijnko kolócho naxə ninkexró tjiták'áhya va. Ntá tjasintənkəhérá va ntá tsjikoanará va ntihi. <sup>3</sup> A ntá tí jnkójín chojni tsjanchankíhará sín kixin nkekuènté xíkaha ch'erá ntá tsontáchrórá kixin: “Tí Maestro mé t'ichjánxínhin va ntá tió tsoxéhe va la tsjikaáni va”, ichrorá —ichro ch'án.



<sup>4</sup> Ntá jehe sín mé sákjuí sín k'uitja sín tí kolócho tjechroé va chjinaxón ntója nchia ntá kjuasintankehé sín va. <sup>5</sup> Ntá iso tí chojni tjejó ntiha kjuanchankí sín kíxin:

—¿Nkekuènté xíkaha ch'erá tjasintankehérá tí kolócho a? —mé chro sín.

<sup>6</sup> Ntá kjuátexín sín éxí k'uetōan ch'ín Jesús. Ntá kjuanjon sín kjuachaxin sátsjiko sín va. <sup>7</sup> Ntá tí kolócho mé kjuikohe sín ch'ín Jesús. Na ntá iké sín kjuínchekamá sín va, ntá kjuák'ekjen ch'ín Jesús. <sup>8</sup> Ntá itsjé chojni kuakitsje sín iké sín la kjuentoá sín tinkák'ikjínxín sín ka tí ntja ts'atsínkaxín ch'án. Ntá iso sín la mé tóchrínjin sín chaon nta itsá kayoa ntá xráqo sín tinkát'itjí sín ntja.

<sup>9</sup> A ntá tí sín tsítaón ntja la ko tí sín chréhe iton kjuankíxin sín itsje sín chéhe sín ntáchro sín kíxin:

—Tsjancheheni kjuasáyé Dios. Jína tí nkexro kujín kjuachaxin ihnjé Ìnchéni. <sup>10</sup> Jína tí kjuachaxién Dios itsi mé ts'etueñhen tí nkexro k'uaxrjeníxin it'èni David. Ntá tsjancheheni kjuasáyé Dios tjen nkaya nkajní —ichro sín.

<sup>11</sup> Ntá k'uíxenhen ch'ín Jesús chjasin Jerusalén la ko kjaxin k'uíxenhen ch'án tí nínko jié tsjehe ch'án nkuíxín tí nkaxenhen. Ntá ó kóntó ntá ch'ín Jesús sákjuíko ch'án tí teyó sín k'uájiko ch'án sákjuí sín chjasin Betania.

*Ch'ín Jesús kónínkakonhen ch'án ijnko nta t'óna to higo tsík'ónahya to*

*(Mt. 21.18-19)*

<sup>12</sup> A ntá tí kóyaon ntá kjanxín sín chjasin Betania ntá ch'ín Jesús mé k'uén ch'án kjinta. <sup>13</sup> Ntá k'uíkon ch'án kjín kíxin itjen ijnko nta t'óna to higo itsá kayoa. Ntá sákjuítsjehe ch'án tí nta kíxin ákué tsahya to. Ntá k'uíkon ch'án kíxin jehó ka itsa tí nta a kíxin jehya tí yaon ts'óna to. <sup>14</sup> Ntá nixjehe ch'ín Jesús tí nta t'óna to higo k'uetueñhen ch'án tí nta kíxin:

—Í ninkexró sinehya tí to ts'óna tí jaha ínaá —ichro ch'án.

A ntá tí sín k'uájiko ch'án mé kuínhin sín xíkaha.

*Ch'ín Jesús kjuínchetjóá ch'án nínko*

*(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)*

<sup>15</sup> Ntá kjuíji sín chjasin Jerusalén. Ntá k'uíxenhen ch'ín Jesús nkaxenhen nínko a. Ntá kjuankíxin ch'án k'uinkíté ch'án tí sín nchekjixín nkehe ntiha la ko tí sín t'ena nkehe ntiha. A ntá kótéka ch'án tí mesa tjinkítóxixín sín chichaon la ko tí silla tjejókjen tí sín nchekji kontóá <sup>16</sup> la ko kjuanjonhya ch'án kjuachaxin kíxin tsamá sín nkehe ts'ajixenhen sín nínko. <sup>17</sup> Ntá kjuáqohé ch'án sín ntáchro ch'án kíxin:

—Ntáchro xroon itén Dios kixin: “Tí ntona i mé it'in nchia tsonixjanaxín chojni nkuixín nacióñ”, a ntá jahará tsíkijich'énará itjueé xíchee\* —ichro ch'án.

<sup>18</sup> Ntá tí sín nchat'á t'etōan la ko tí sín maestro tjako tí ley na mé kuínhin sín tíha, ntá kjueyá sín nkexrí chrók'óyán sín ch'án, kjánchó chrakon sín kixin kóxrjínhin tí chojni tí nkehe kjuako ch'án. <sup>19</sup> Kjánchó ntá ó kóntó ntá k'uaxrjexín ch'án tí chjasin a sákjuí ch'án.

*Ó tsixámá tí nta t'óna to higo*

*(Mt. 21.20-22)*

<sup>20</sup> A ntá tí nchitjen k'uatásínka sín tí tjen tí nta t'óna to higo ntá k'uíkon sín kixin ó tsixámáxin nuèe tí nta. <sup>21</sup> A ntá ch'ín Pedro xráxinkaon ch'án ntáche ch'án tí ch'ín Jesús kixin:

—Maestro, tsjehé tí nta t'óna to higo kónínkakhén jna na ó tsixámá nta —ichro ch'án.

<sup>22</sup> Ntá kjuátēhe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Tinkachónkirá Dios. <sup>23</sup> Chaxín ntáxrjan kixin jnkojínrá chróntácherá tí jna i kixin: “Sátjixián ntihi tjíkjiankiá ntayaon”, a ntá tí kaín asánrá chrókuinkachónkirá Dios kixin chróxiteyá tí nkehe tsontáchorá, ntá xíkaha chaxín tsonhen. <sup>24</sup> Mé xíkaha ntáxrjan kixin kaín tí nkehe tsjancheherá Dios tí tsítekáonrá kixin chaxín ts'ayéherá ntá xíkaha tsonhen tsoxiteyá. <sup>25</sup> A ntá tió tjejonixjehérá Dios ntá jnkojín nkexro naxa ninkákonhénrá, la chrók'uitjáyahanhárá tíha kixin It'ará tjen nkaya nkajní kjaxin chrókjuinchek'itjáyán ch'án tí jie chontará. <sup>26</sup> A ntá tí sinchek'itjáyánhyará tí ijie chojni ntá It'ará tjen nkaya nkajní la kjaxin sinchek'itjáyánhya ch'án tí jie chontará.

*Tjanchankíhi sín tí ch'ín Jesús nkehe tí kjuachaxin chóna ch'án*

*(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)*

<sup>27</sup> Ntá xíkjan sín chjasin Jerusalén inaá. Ntá xritjak'e ch'án nkaxenhen nínko ntá kóchjina tí sín nchat'á t'etōan la ko tí sín tjako tí ley la ko tí sín táda t'etōan nínko <sup>28</sup> kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—¿Nkehe tí kjuachaxin chonta jaha kixin xíkaha ch'e? ¿Nkexro tjáha tí kjuachaxin kixin xíkaha kjuich'e? —ichro sín.

<sup>29</sup> Ntá kjuátēhe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Ntá kjaxin janhan tsjánchánkíhárá ijnko nkehe, siná á chrókjuátēherá, ntá tsotjonkará nkehe tí kjuachaxin chonta janhan kixin xíkaha it'a. <sup>30</sup> ¿A ntá nkexro k'uetuēnhen ch'ín Juan kixin tsíkite ch'án chojni? ¿Á Dios ní o á chojni ó? A ntá jie la jtátēherá —ichro ch'án.

<sup>31</sup> Ntá kjuankixin jehó sín tjo sín kichó sín kixin:

\* 11:17 Isaías 56.7; Jeremías 7.11

—Tí tsontáchroni kixin Dios tsík'etuenhen tí ch'ín Juan ntá tsjanchankí tí ch'ín a kixin nkekuènté kuítekakuenhyani ch'án.  
 32 ¿Á chróntáchroni kixin chojni ó tsík'etuenhen ch'án? —ichro sín.

Kjánchó chrakonhen sín tí chojni chjasin kixin kaín sín kuítekaon sín kixin ch'ín Juan mé k'uénixja ch'án itén Dios.  
 33 Ntá ntáche sín tí ch'ín Jesús kixin:

—Noehyani —ichro sín.

Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—La ko kjaxin janhan tsoxrjankahya nkexro kjuanjon kjuachaxin kixin xikaha t'a —ichro ch'án.

## 12

*Ch'ín Jesús mé kjuíncheyóexin ch'án éxí chojni ch'ehya xra jina (Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-19)*

<sup>1</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án inaá ntáchro ch'án kixin:

—Itjen ijnko ch'ín k'uenkaxin ch'án itsjé ntanò a t'óna to uva nontee ch'án la ko kjuích'ena ch'án corral la ko kjuích'ena ch'án ijnko tòye ts'énya sín to uva. A ntá kjuích'ena ch'án ijnko tjat'o noi kixin ts'it'ótjen ch'án tsokotohe ch'án.

ʼA ntá kjuínchekjen ch'án tí nonte iso chojni ch'e xra. Ntá sákjuí ch'án kjín. <sup>2</sup> Ntá tí kjuixraká tí yaon ts'óna to ntá k'uetuenhen ch'án ijnko tí nkexro ch'ehe ch'án xra kixin sátsjikjanchehe ch'án tí sín ch'e xra jnkosiné tí to tsakja ch'án. <sup>3</sup> Ntá tí sín ch'e xra mé tsé sín tí ch'ín a, kjuate sín ch'án ntá ninkehó chjéhya sín ch'án ntá sákjuí ch'án. <sup>4</sup> A ntá tí inché tí nonte mé xíchr'án ch'án tí í jnko nkexro ch'ehe ch'án xra. Ntá kjuíji ch'án ntiha ntá chjéhe sín ch'án xro kjuíncheníhi sín kja ch'án la ko k'uántaxínhi sín ch'án. <sup>5</sup> Ntá tí inché tí nonte a xíchr'án ch'án í jnko chojni sákjuitsjehe ntiha. Ntá kjuíji ch'án ntiha ntá k'óyán sín ch'án. Ntá chr'éxin tí inché mé xíchr'án ch'án í so nkexro ch'ehe ch'án xra sákjuitsjehe sín, kjánchó iso sín k'uékon sín la í so sín la k'óyán sín.

<sup>6</sup> Ntá jehe ch'án chóna ch'án jnkokoáxón xjeen ch'án na imá tjuèhe ch'án tí xjan a. Ntá kjuixixín chr'án ch'án tí xjan sákjuí xjan kixin kjuenkayáxin ch'án kixin: “Tsochóntehe sín kjuasáyé tí xjanna”, ichro ch'án. <sup>7</sup> A ntá tí sín ch'e xra a tjo sín kichó sín kixin: “Tí ch'ín i mé ts'áyéhe kaín nkehe siín ntihi. A ntá jie ts'óyanni ch'án, a ntá jeheni ts'áyéheni kaín tí nkehe a”, ichro sín. <sup>8</sup> Ntá xikaha itsé sín ch'án k'óyán sín ch'án ntá kuakitsjéxín sín ntøe ch'án tí nontee ch'án.

<sup>9</sup> A ntá kjuanchankí ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—¿A ntá nkehe chrókjuich'e tí ìnché tí nonte a? Chrókui ch'án chrók'óyán ch'án tí sín ch'e xra, a ntá chróchjéhe ch'án ókjé chojni.\*

<sup>10</sup> '¿Á kjuìnchekuáxinhyará jahará tí xroon itén Dios? Ntáchro xikihí:

Tí xro náxrjónhya kuítóenta tí sín ch'éna tjat'o,  
mé jie k'óna tí xro tjetóan.

<sup>11</sup> Mé xikaha kjuích'é Ìnchéni Dios,

na ntá tíha mé ijnko nkehe kjuachrakon k'uíkonní† —ichro ch'ín Jesús.

<sup>12</sup> Ntá chrótsé sín tí ch'ín Jesús chrókjuak'echjina sín ch'án kixin kíenxín sín kixin kaín tí ntáchro ch'án la jehe ch'án k'uántaxínhin tí jehe sín. Kjánchó chrakon sín kixin nchónhya chojni kóchjina ntá kuítóhe sín ch'án ntá sákjuí sín.

*¿A jína chrókjuenkehe sín gobierno?*

*(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)*

<sup>13</sup> A ntá ichr'án sín iso tí sín fariseo la ko iso tí sín kuènte ch'ín Herodes kixin tsjanchankíhi sín ch'án iso nkehe kixin tí ntoáhya chrókjuatehe ch'án ntá jína chrók'ueka sín ch'án jie.

<sup>14</sup> Ntá kjuíji sín tí tjen ch'ín Jesús ntáchro sín kixin:

—Maestro, ó noheni kixin tí nkehe chrónka la chaxín tíha la ko jehya nkexrí tsjehe chojni tjenkayáxixián kixin á jína sín, la ko ntoá tjákua ntje Dios. ¿Á jína chrókjuenkeheni tí gobierno tí chichaon tjanchia? ¿Á chrókjuenkeheni sín ní o náhí? —ichro sín.

<sup>15</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuátsoan ch'án kixin jehya jína tjenkayáxin sín ntáchro ch'án kixin:

—Jehya jína kixin tjáchaxínrání. Xráqará ijnko tí chichaon tjanchia sín tsotsjáha —ichro ch'án.

<sup>16</sup> Ntá xráqao sín ijnko tí chichaon tsotsjehe ch'án. A ntá kjuanchankí ch'án kixin:

—¿Nkexro tí tsík'axrjexín tjenkání tí chichaon i la ko nkexro ihníé chóna? —ichro ch'án.

Ntá jehe sín kjuátehe sín kixin:

—Tí ch'ín t'etóan mé tjenkání ch'án —ichro sín.

<sup>17</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Chróchjehérá tí ch'ín gobierno t'etóan tí nkehe kuènte ch'án; a ntá tí nkehe kuènte Dios la chróchjehérá Dios —ichro ch'án.

Ntá chrakon sín kixin xikaha kjuátehe ch'án.

*Kjuanchankí sín kixin á chaxín tsoxechón chojni*

*(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)*

\* 12:9 Isaías 5.1-7 † 12:11 Salmo 118.22-23

18 A ntá iso sín saduceo kuitsjehe sín tí ch'ín Jesús. A ntá tí sín saduceo mé ntáchro sín kixin chaxínhya tsoxechón chojni tsík'en mé xikaha chrókuachaxin sín tí ch'ín Jesús ntáchro sín kixin:

19 —Maestro, ch'ín Moisés mé tsíkjin ch'án xroon ntáchro kixin tí ts'en ijnko savé chojni la ko naxa tjen tí ichjién ch'án na ko tsíkjich'énahya sín xjeen sín ntá tí kichó tí nkexro tsík'en mé chrókuakja tí tjan k'án a ntá tí xjeen sín mé ts'óna éxí xjeen tí nkexro tsík'en.† 20 Kjánchó k'uéjó yato sín jnkokoá kichó sín. Ntá tí ch'ín sao mé kuákja ch'án ichjién ch'án. Ntá ik'uén ch'án, kjánchó ninkehó xjan tsíkjich'énahya sín. 21 Ntá tí ch'ín tsoyo yóxin kuákja ch'án tí tjan k'án ntá k'uén ch'án koí ch'án. Ntá kjaxin tsíkjich'énahya sín xjan. A ntá tí ch'ín níxin kuákja ch'án tí jehe tjan ntá xikaha kónhen inaá. 22 Ntá kayatoé sín k'uéchóna sín tjan la ko kaín sín ik'uén sín la ko ninkehó xjan kjuich'énahya sín kaín sín. Ntá kjuixixín ntá k'uén tjan kjaxin tjan. 23 Ntá tió tsoxechón kaín xín chojni la, ¿Ntá nkexro ts'óna xii tjan kixin kayatoé sín tsíkótehe tjan? —ichro sín.

24 Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Ntoáhya tjenkayáxinrá kixin tiénxinyará nkehe ntáchro tí xroon itén Dios la ko chonhyará tí kjuachaxién Dios. 25 A ntá tió tsoxechón tí chojni tsík'en la tsoteehya sín la ko tsjanjonhya sín xjeen sín kixin tsotehe sín kixin tí sín tsík'en la éxí sín ángel ts'ejó sín nkaya nkajní. 26 A ntá tí tsoxechón tí sín tsík'en, ¿á kjuinchekuáxinyará tí xroon tsíkjin ch'ín Moisés chrónka nkexrí k'uénixjeexín Dios ijnko nta yoa tjeche ntáchro ch'án xikihi: “Janhan mé tí Dios tinkáchónki ch'ín Abraham la ko ch'ín Isaac la ko ch'ín Jacob”?§ 27 Méxra tí Dios i la jehya tinkáchónki tí sín tsík'en. Náhí. Jehe ch'án mé Dios tinkáchónki tí sín tjejóchón. Ntá jahará la imá tiénxinyará kixin xikaha ichrorá tjanchankirá —ichro ch'án.

*Tí nkehe antsí imá tjetooan tsík'etooan Dios*

*(Mt. 22.34-40)*

28 Ntá kui ijnko ch'ín tjako tí ley kjuák'ekinhin ch'án nkexrí kjuachaxin sín ch'ín Jesús. Ntá kuínhin ch'án kixin imá jina kjuátehe ch'ín Jesús. Ntá kjuanchankí ch'án ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkehe tí antsí tjetooan tsík'etooan Dios? —ichro ch'án.

29 Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Tí nkehe antsí tjetooan tsík'etooan Dios mé tíhi: “Tinhínra kaín rá chojni Israel kixin Inchéni Dios la mé jnkokoá la kohya í jnko nkexro. 30 Ntá kaín asánra la ko kaín kjuaxrexinkaon kuéntará la ko kaín fuerza kuéntará chrótuèxínra.”\* Mé

† 12:19 Deuteronomio 25.5 § 12:26 Éxodo 3.6 \* 12:30 Deuteronomio 6.4-5

xikaha tí nkehe antsí tjetooan tsík'etooan Dios. <sup>31</sup> A ntá tí nkehe yóxin tsík'etooan Dios la mé tóyóhę na mé ntáchro xikihí: “Chrótjuèhérá kichuárá éxí tjuèxínrá asánrá,”† la kohya í jnko nkehe antsí má tjetooan tsík'etooan ch'án —ichro ch'ín Jesús.

<sup>32</sup> A ntá kjuátęhe tí ch'ín tjako nınko a ntáchro ch'án kixin:

—Ntoá ntáchrua tíha, Maestro kixin chaxín itjen jnkokoaxón Dios la ko kohya í jnko Dios.‡ <sup>33</sup> Noheni kixin kaín asénni la ko kaín kjuaxrexinkaon kuènténi la ko kaín fuerza kuènténi chrótjuèxínni Dios la ko chrótjuèheni kichó ni éxí tjuèxínni asénni.§ Tíha mé antsí má sínkí. A ntá kaín tí ko chrók'óyánni chrókjuanjonnı chróchjánxin chrítaón altar la kánhyó tjetooan tíha —ichro ch'án.

<sup>34</sup> A ntá tío k'uikon ch'ín Jesús kixin jína kjuenkayáxin ch'án kjuátęhe ch'án ntá ntáchro ch'án kixin:

—Jaha la kjínhya tjen tí kjuachaxin kuènte Dios —ichro ch'án.

Ntá kóxakonhen sín ntá ninkexró kjuanchankíehya sín ch'án í so nkehe.

*¿Xá nkexro It'é tí Cristo?*

*(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)*

<sup>35</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuák'ekjako ch'án tí nınko jíe. Ntá kjuanchankí ch'án ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkexrí kixin tí sín tjako tí ley mé ntáchro sín kixin tí Cristo mé ts'axrjeníxin tí ch'ín David? <sup>36</sup> A ntá tí Nchakuen Dios mé kjuínkıtıa tí ch'ín David ntáchro ch'án kixin:

İnchéni Dios ntáche tí İnchéni kixin:

“Tjak'e tjaná chjina ntihó tsétooan,

tsjixinjian kaín xín tí sín nínkakonhan la tsjachahya sín ts'etooan sín kixin jahvá mé tsétooan”\*

<sup>37</sup> ¿Xá nkexrí kixin Cristo chrók'óna xjeen ch'ín David kixin jehe ch'ín David ntáchro ch'án kixin İnché ch'án tí Cristo a? —ichro ch'án.

Ntá itsjé chojni k'uéjókinhin sín kóxrjínhin sín tí nkehe kjuako ch'án.

*Ch'ín Jesús chrónka nkexrí ch'e tí sín tjako tí ley*

*(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)*

<sup>38</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuako ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Tankíehyará tí sín tjako tí ley. Jehe sín mé tóxrjínhin sín chrók'uinkáya sín ka kjínjin la ko tjinkaon sín kixin kaín tí chojni tsoxeta sín ntıa mé tsjikosáyehe sín. <sup>39</sup> Jehe sín xritjeyá sín tí nta antsí náxrjón ts'ejóyá sín tí nkaxenhen nınko. La ko kjaxin tío sátsji sín tí sine sín xritjeyá sín tí nta antsí náxrjón ts'ejóksen sín sine sín. <sup>40</sup> La ko takıtsje sín ntęe chojni k'án.

† 12:31 Levítico 19.18 ‡ 12:32 Deuteronomio 4.35 § 12:33 Oseas 6.6

\* 12:36 Salmo 110.1

La ko ch'iyexín sín chojni kixin isé nixjehe sín Dios kixin chrókuinhin chojni chróntácho sín kixin imá jína tí jehe sín. Tí sín a mé antsí má tsjasóte sín —ichro ch'án.

*Tí ofrenda kjuanjon ijnko tjan k'án*  
(Lc. 21.1-4)

<sup>41</sup> A ntá jnkonaá mé ch'ín Jesús tjetjaxin ch'án nkaxenhen ninko chók'èxin tjen tí ntacajón tjetóxroyéya ofrenda. Ntá tjetsjehe ch'án kixin nchónhya chojni tinkáki sín chr'áxenhen sín chichaon tí ntacajón. La ko kjaxin nchónhya tí sín rico chr'áxenhen sín nchónhya chichaon tí ntacajón a. <sup>42</sup> Ntá kjaxin ntiha mé kjuí ijnko tjan k'án nòa tjan ntá chr'áxenhen tjan tí ntacajón yaá chichaon kánhyó tjete sínkí. <sup>43</sup> Ntá ch'ín Jesús k'uíyehé ch'án tí sín k'uájiko ch'án ntácho ch'án kixin:

—Chaxín ntáxrjan kixin tí tjan k'án nòa tjan antsí tjete k'uíkon Dios tí chichaon chr'áxenhen tjan tí ntacajón, a ntá tí sín í so la kánhyó <sup>44</sup> kixin kaín sín la ó chichaon xéhe sín kjuanjon sín. Ntá jehe tjan la kjónté nòa tjan la kjuanjon tjan kaín tí chichaon k'uéchónta tjan chrók'uíte nkehe chrókjóne tjan —ichro ch'án.

## 13

*Ch'ín Jesús chrónka kixin tsoxíka ninko*  
(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)

<sup>1</sup> A ntá tió k'uaxrjexín ch'ín Jesús tí ninko jié ntá ijnko tí sín k'uájiko ch'án ntácho ch'án kixin:

—Maestro, kjuánchí náxrjón tí xro la ko tí nchia tsík'óna —ichro ch'án.

<sup>2</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntácho ch'án kixin:

—¿Á tsjehé jaha tí nchia jié tsík'óna ní? Tsjixraká tí yaon la í ninkehó xro ts'ejókjenhya kichó, la kaín tíha la tsoxíka —ichro ch'án.

*Tí nkehe tsonhen chjina tí tsjixixín*  
(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3</sup> A ntá sákjuí sín chrítaón tí jnā Olivo chók'èxin tjen tí ninko a. Ntiha kjuák'etjaxin ch'ín Jesús. Ntá ntiha ch'ín Pedro, la ko ch'ín Jacobo, la ko ch'ín Juan, la ko ch'ín Andrés kjuanchankíhi sín ch'án nkehe, ntácho sín kixin:

<sup>4</sup> —Tjinkaonni tsochronka nkesá tsonhen tíha la ko nkexrí tsonoexínni nkesá tsoxiteyá kaín tíha —ichro sín.

<sup>5</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuátehe ch'án ntácho ch'án kixin:

—Tóxakonhanrá tjtóéhyará kixin ninkexró chrókjuít'ayahyará. <sup>6</sup> Nchónhya chojni tsi tsontácho sín kixin jehe sín mé Cristo. Ntá xíkaha sich'iyehé sín nchónhya chojni.

<sup>7</sup> A ntá tió tsinhínrá kixin tjanjonko kichó sín la t'óyán kichó sín la chrakonhyará tóxakuanhyará ó jehí tsonhen tíha. Kjónté

xikaha naxa tsjejehya chjasintajni. <sup>8</sup> Ijnko nación tsjanjonko í jnko nación. La ntiha la ntaha la tsinkí nonte la ko itsje chjasin na tsokjinta la ko ts'ixité sín tsonínkaon sín. Tíha na ntá xrankíxixón tí kjuatjoté.

<sup>9</sup> Tóxakonhanrá jahará kixin mé tsjikaánrá sín nkayakon tí sín t'etoan ntá tí nkaxenhen nínko ntiha mé tsjati-axínrá sín. Jahará t'ichjánxín tsochjinará tí tjejó tí sín gobernador la ko tí sín rey kixin tinkachónkirá tí janhan; ntá tsjachará tsochronkará nkexrí tinkachónkirá tí janhan nkayakon tí jehe sín. <sup>10</sup> Tí naxa ts'itjányanhya chjasintajni la mé t'ichjánxín tsinhin chojni kaín xín nación tí tan jína tsaáxin sín. <sup>11</sup> Tió sátsjikoará sín tsjikaánrá sín tí tjejó tí sín t'etoan, la tóxakuanhyará nkehe tsjateherá la ko nkehe tsjenkayáxinrá. Náhi. Chronkará tí nkehe kjuanjon Dios tsontáchrórá tí hora a, kixin jahyará tsonixjará. Náhi. Nchakuen Dios mé tsonixja. <sup>12</sup> Iso chojni kjónté naxa kjéhya sín tsjikaán tí kichó sín kixin its'en. La ko kjaxin xikaha iso chojni tsjikaán tí xjeen sín la ko kjaxin iso sín tsonínkakohen sín tí it'é la ko iné la tsjikaán sín kixin its'en. <sup>13</sup> Kaínxín chojni chjasintajni tsonínkakohenrá sín kixin tinkachónkirá tí janhan. A ntá tí sín tsítóehya tinkáchónki sín tí janhan hasta tsjixixín ná mé tsaá sín.

<sup>14</sup> Tsjixraká ijnko yaon ts'ikonrá tsjak'e tí nkehe jínahya tí chrókjuak'ehya éxi tsintáchró profeta Daniel\* —ntá tí chojni sinchekuáxin tí xroon i mé chrókuienxín sín tíha—, a ntá tí chojni tjejó estado Judea ts'ikon sín xikaha la sátsji sín tsochrin sín jnā tsjik'ejómá sín. <sup>15</sup> A ntá tí sín tjejó chrítaón nchia la í chrók'uínkajinhya sín, chrók'uixenhya sín nkaxenhen nchia chrókuakitsje sín ichrén nkehe chóna sín. <sup>16</sup> Ntá tí sín tjejó nontee sín la í chrókjanhya sín naxa chrókjuikakja sín iké sín. <sup>17</sup> Ntá nòa tí chojni chjin ts'ejóyá tí yaon a la ko tí sín tjejónchekakí xjeen. <sup>18</sup> Chrókjuancheherá Dios kixin jehya nchakuen kin chrókónhen tíha. <sup>19</sup> A ntá tí yaon a mé imá kjuaxróxinhya ts'ejó chojni kixin ninkehó yaon kuènhya xikaha desde tí kjuankíxixín Dios kjuích'ena ch'án chjasintajni la ko kjá xikahya tsonhen chr'éxin inaá. <sup>20</sup> A ntá tí chrókjuanjon Inchéni Dios kjuachaxin kixin isé chrókónhen tíha, ntá ninkexró chrókjuacha chrókuaá. A ntá náhi la kuikonóehé ch'án tí sín tsíkjejá ch'án ntá k'ueñoan ch'án kixin tjoka ts'atsínka tí kjuachrakon a.

<sup>21</sup> A ntá jnkojín nkexro tsontáchró kixin: “Tsjehe, ntihi itjen tí Cristo”, o tsontáchró sín kixin: “Tsjehe, ntiha tjen ch'án”, la títekákuènhyará sín. <sup>22</sup> Na mé itsi iso sín tsontáchró sín kixin Cristo tí jehe sín la ko kjaxin itsi iso sín ntoáhya tsjako sín la ko

\* 13:14 Daniel 9.27; 11.31; 12.11



tsjasin sín kjuaxroan jié tjinkaon sín chrókjuich'iyexín sín chojni, kjónté tí sín tsíkjejá Dios. <sup>23</sup> A ntá jahará chrokovákonhanrá kaín tíha. Tjéjtjonkará senó kixin tsonohará kixin xíkaha tsonhen.

*Itsi tí Xjeen Dios K'óna Chojni*

(Mt. 24.29-35, 42-44; Lc. 21.25-36)

<sup>24</sup> 'Ntá ts'atsínka tí kjuachrakon la ntá tí yaon la ts'inkaséyanhya, a ntá tí nitjó la tsjanjonhya xrohi. <sup>25</sup> A ntá tí konotsé la ts'anótjenxin nkajní la ko tí kjuachaxin siín nkaya nkajní la kjaxin tsinkí. <sup>26</sup> Ntá ts'ikon sín tí Xjeen Dios K'óna Chojni itsi chrikjan tjuj tsíkao tí kjuachaxin jié. <sup>27</sup> Ntá tsochr'án ch'án tí sín ángel sátsji sín kuenté chjasintajni tsjikjenájín sín kaín chojni tsíkjejá ch'án.

<sup>28</sup> 'Chrókiénxinrá tí nkehe sintayóaxian. Éxí yóhe tí nta t'óna to higo tió sít'ayan kahnte ntá nohará kixin ts'ixenhen nchakuen sóa <sup>29</sup> mé xíkaha tió ts'ikonrá xíkaha tsonhen kaín tíha ntá tsonoaxínrá kixin ó kuichjina tí tsjeje chjasintajni. <sup>30</sup> Chaxín ntáxrjan kixin kaín tíha tsonhen tí naxa t'enhya tí chojni siín chjasintajni. <sup>31</sup> A ntá tí nkajní la ko tí chjasintajni mé ts'itjayan. A ntá tí nkehe ntáxrjan la ts'itjayanhya, tsoxiteyá tíha.

<sup>32</sup> 'A ntá tí yaon la tí hora tsoxiteyá tíha la ninxexro noehya. Kjaxin noehya tí sín ángel tjejó nkaya nkajní la ko kjaxin tí Xjeen Dios K'óna Chojni la noehya. Ó jehó It'éni mé nohe.

<sup>33</sup> 'Méxra chrók'uejotsjehérá, chrók'uejochonhérrá chrónixjehérá Dios kixin noahyará nkesá la ko nkehora tsonhen tíha. <sup>34</sup> Éxí yóhe ijnko chojni sátsji kjín, a ntá tí naxa sátxixínhya ch'án ntøe ch'án la senó tsochjéhe ch'án xra tí sín ch'ehe ch'án xra ts'ayakonhen sín ntøe ch'án, la jnkojnko sín ts'áyéhe sín jnkojnko xra kuente sín. La ko ts'etuenhen ch'án ijnko ch'ín tsjak'e ts'ayakonhen ch'án tí ntója nchia. <sup>35</sup> Méxra jahará chrók'uejotsjehérá kixin noahyará nkesá tsokjan tí inché tí nchia a, á ijnko tsontanonte o á ijnko k'áxrótjen o á ijnko tjetee tsje cochíká o á ijnko ts'inkaséyan. <sup>36</sup> Ntá xrínahya tsi ch'án ts'itjaxín ch'án kixin tjejochrinrá. <sup>37</sup> Mé xíkaha tjonkará la ko xíkaha ntátjan kaín chojni kixin chrók'uejótsehe sín —ichro ch'án.

## 14

*Tjoyá sín kixin nkexrí tsotsé sín tí ch'ín Jesús*

(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

<sup>1</sup> Naxa t'itjayan iyó yaon ntá tsjasin sín tí kia pascua, la ko sine sín tí niotja tsíkjikohya tí xroan nchek'ánkí niotja.

Ntá tí sín nchat'á t'etoan la ko tí sín maestro tjako tí ley mé kjueyá sín kixin nkexrí sich'iyehé sín tí ch'ín Jesús kixin tsotsé sín ch'án a ntá ts'óyán sín ch'án. <sup>2</sup>Ntá ntáchro sín kixin:

—Kjánchó jehya yaon kia chrókónhen tíha kixin chrók'uitéhya chojni chrókónínkaon sín —ichro sín.

*Ijnko tjan kuik̄itexín aceite náxrjón xraxé ikja ch'ín Jesús*  
(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)

<sup>3</sup>A ntá ch'ín Jesús kjuák'e ch'án chjasin Betania ntøe ch'ín Simón, tí ch'ín k'uechónta chinlepra. A ntá tí tjene ch'ín Jesús ntá xrínahya ikui injko tjan kuik̄ao tjan injko xro mé tjíá tí aceite xraxé itsjo nardo, imá tjete tsík'ite. Ntá tí tjan a mé kuakitjehé tjan tí xro a ntá kuik̄ite tjan kja ch'ín Jesús tí aceite a. <sup>4</sup>A ntá iso tí sín tjejó ntiha kónínkakonhen sín tjan ntáchro sín kixin:

—¿Nkekuènte kjuínchexénhen tjan tí aceite náxrjón xraxé? <sup>5</sup>Íchá jína chrókóxi xín iní ciento chichaon denario tí aceite a ntá tí chichaon a mé chrókuitonhen tí chojni nõa —mé xikaha ichro sín k'uántaxínhin sín tjan.

<sup>6</sup>Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Nté t̄itohérá tjan; ¿nkekuènte t'antaxínhínrá tjan? Ó nchoxon tí nkehe kjuích'ena tjan. <sup>7</sup>A ntá tí chojni nõa la ó xráxín ts'ejókoará sín la jína tsjínk̄itsará sín jnkojín yaon. Ntá janhan la jnkochrínhíhya ts'ejóni. <sup>8</sup>Ntá jehe tjan kjuích'e tjan kaín nkehe tjinkaon tjan tsjanjon tjan. Ó senó kjuíncheka tjan xroan cuerpo kuèntana kixin tsoxravána. <sup>9</sup>Chaxín ntáxrjan kixin ti tsjako sín tí tan jína tsaáxin chojni nkuíxín chjasintajni ntá tsochronka sín kixin xikaha kjuích'e tí jehe tjan, a ntá xikaha tsoxraxinkakonxín sín tjan kixin xikaha kjuích'e tjan —ichro ch'án.

*Ch'ín Judas kjuínchekji ch'án tí ch'ín Jesús*  
(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)

<sup>10</sup>A ntá ch'ín Judas Iscariote mé injko teyóxin sín k'uájiko ch'ín Jesús a mé sákjuítsjehe ch'án tí sín nchat'á t'etoan kixin tsochronka ch'án nkexrí tsotsé sín tí ch'ín Jesús. <sup>11</sup>A ntá jehe sín la chéhe sín kuínhin sín ntá ntáchro sín kixin chaxín tsjanjon sín chichaon ts'áyehé tí ch'ín Judas. Ntá kjuankixin ch'án kjueyá ch'án nkexrí tsochronka ch'án kixin tsotsé sín tí ch'ín Jesús.

*Kjóneko sín tí ch'ín Jesús*

(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.2-30; 1 Co. 11.23-26)

<sup>12</sup>A ntá kui tí yaon xrankíxín kia sine sín niotja tsíkjikohya tí xroan nchek'ánki nio tió ts'óyán sín tí kolélo kuènte kia pascua. A ntá tí sín k'uájiko ch'ín Jesús mé kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—¿Nketí tjinkávan sátsjini sincheyaxíxinni kíxin sineni kuènte tí kia pascua? —ichro sín.

<sup>13</sup> Ntá k'uetuēnhen ch'án iyó tí sín k'uájiko ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Sátjirá chjasin Jerusalén ntá ntiha tsoxetará ijnko ch'ín yámá tóa tjiá ntá. Tí ch'ín a tsochréhérá. <sup>14</sup> A ntá tí nchia ts'ixenhen ch'án la tsjanchankíhírá tí inché nchia, tsontáchrórá kíxin: “K'uetōan tí Maestro kíxin: ¿Nketí tjen tí cuarto sinexínko ch'án tí sín xriko ch'án tí kia pascua a?”, xíkaha mé tsixrorá. <sup>15</sup> Ntá tsjakohará ch'án ijnko cuarto jíé, yóxin piso mé chóna kaín nkehe t'ichjánxin. Mé ntaha mé sincheyaxíxinrá tí nkehe sineni —ichro ch'án.

<sup>16</sup> Ntá jehe sín la sákjuí sín chjasin Jerusalén na ntá éxí chrónka ch'ín Jesús mé xíkaha k'uitja sín. Ntá tí cuarto a mé kjuíncheyaxíxin sín tí nkehe sine sín kuènte tí kia pascua.

<sup>17</sup> A ntá ó kóntó ntá ó kjuíji ch'ín Jesús la ko tí teyó sín k'uájiko ch'án tí nchia ntiha. <sup>18</sup> Ntá k'uéjó sín, a ntá tió tjejóne sín ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Chaxín ntáxrjan kíxin ijnko tí jahará tjejóne jnkokoá ntihi mé sinchekjiráni —ichro ch'án.

<sup>19</sup> Ntá jehe sín mé kjuankíxin k'uává sín. Ntá kjuankíxin sín jnkojnko kjuanchankíhi sín tí jehe ch'án kíxin:

—¿Á janhan ní? —ichro sín.

<sup>20</sup> Ntá kjuátēhe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Jehe ch'án mé ijnko tí teyóxinrá, mé tí nkexro tjenekian jnkokoá plato ntihi. <sup>21</sup> Chaxín tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé tsonhen éxí nixja xroon itén Dios. Kjánchó nòà tí ch'ín sinchekji ch'án. Íchá jína tí ch'ín a la chrókokjéhya ch'án —mé xíkaha ichro ch'án.

<sup>22</sup> A ntá nachrohe tjejóne sín na ch'ín Jesús kuákja ch'án ijnko niotja, ntá kjuanchia ch'án kjuasáyé Dios. Ntá kjuixin ntá kóchrít'ō ch'án tí niotja ntá kjuanjon ch'án k'uáyéhe sín. Ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Interá, tihi mé cuerpo kuèntana —ichro ch'án.

<sup>23</sup> Na ntá kjaxin kuákja ch'án ijnko vaso na ntá kjuanchia ch'án kjuasáyé Dios ntá chjéhe ch'án sín ik'uí sín kaín sín tí nkehe tjiá. <sup>24</sup> Ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Tíhi mé jnina mé chrónkaxín kíxin chaxín tsoxiteyá tí nkehe nixin tsonhen na mé ts'itjí kíxin tsaáxin nchónhya chojni. <sup>25</sup> Chaxín ntáxrjan kíxin ts'íhya janhan tí ìnté to uva ínaá tí naxa tsjixrakáhya tí yaon itsi kjuachaxin kuènte Dios, a ntá tí yaon a xik'ía ìnté to uva nixin —mé xíkaha ichro ch'ín Jesús.

*Ntá ch'ín Jesús chrónka ch'án kíxin ch'ín Pedro sinchemá ch'án kíxin chónhya tí jehe ch'án*

*(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)*

<sup>26</sup> Ntá kjuixin itsje sín ijnko himno kuènte Dios ntá sákjuí sín tí jnā Olivo. <sup>27</sup> Ntá ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Ijie tie kaín rá tsochakonrá ntá tsitōnará. Ntá tsoxiteyá éxí ntáchro xroon iten Dios kixin: “Ts'óyán sín tí nkexro t'ayakonhen tí kolélo ntá tsokohya nkexro ts'ayakonhen va, a ntá tsjichroe va.”\* <sup>28</sup> A ntá tió tsoxechónna ntá sátsjia estado Galilea ntá ntiha tsoxetani —ichro ch'án.

<sup>29</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pedro kixin:

—Kjóté kaín sín tsítōha sín ntá janhan la náhí —ichro ch'án.

<sup>30</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Chaxín ntáxrjan kixin ijie tie tí naxā tsjehya kochíntōa yáya, la jaha mé sijnchemána níya kixin chonhyana, tsixrua —ichro ch'án.

<sup>31</sup> Ntá itsen kjuátehe ch'ín Pedro ntáchro ch'án kixin:

—Kjóté koína its'én la sīntamáhya tí jaha —ichro ch'án.

La ko xikaha ntáchro sín kaín sín.

*Ch'ín Jesús nixjexín ch'án Dios tí Huerto Getsemaní*

*(Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)*

<sup>32</sup> Ntá kjuíji sín ijnko nonte mé it'in Getsemaní. Ntá k'uetuenhen ch'ín Jesús tí sín k'uájiko ch'án kixin:

—Tjejorá ntihyó nachrohe janhan tsonixjahā Dios —ichro ch'án.

<sup>33</sup> Ntá sákjuíko ch'án tí ch'ín Pedro la ko tí ch'ín Jacobo la ko tí ch'ín Juan. Ntá kjuankixin imá k'uává asén ch'án kóxakonhen ch'án. <sup>34</sup> Ntá ntáche ch'án sín kixin:

—Imá t'ává asenná éxí chrók'uén xikaha. Ijie la ntihyó titōhará tjejotsjehérá —ichro ch'án.

<sup>35</sup> Ntá sákjuí ch'án ijnko kjínhya ntá kjuák'exín toch'in ch'án. Ntá kjuankixin chrónóhehe ch'án Dios kixin chrókjuanjon ch'án kjuachaxin kixin chrókjuasótehya ch'án tí nkehe chrókónhen ch'án tí yaon a. <sup>36</sup> A ntá ntáchro ch'án kixin:

—It'eni jaha. Jaha mé chonta kaín xín kjuachaxin na ntá chrónóghani tsjakjínhínni kaín tí jínahya tsoñhenni tsjasóteni jie. Jehya kixin chrókónhen éxí tjinkaonni jeheni. Náhi. Éxí tjinkávan jaha —ichro ch'án.

<sup>37</sup> Ntá kjan ch'án ntá k'uitjaxín ch'án tí sín kuítóhe la tjejójua sín. Ntá ntáche ch'án tí ch'ín Pedro kixin:

—Simón, tjechrian jaha. ¿Xá xitjahya chrókjuak'etsjehé ijnko hora? <sup>38</sup> Ijie la tjejotsjehérá la ko chrónóhéhé Dios kixin títoehya ch'án tí Jínahya chrókjuichroerá. Tí asánrá ntáchro kixin chrókjuinchexiteyará tí jína kjánchó tí cuérporá la tsjachahya —ichro ch'án.

<sup>39</sup> Ntá sákjuí ch'án inaá chrónóhehe ch'án Dios. Ntá ó jehe xikahó xínixja ch'án. <sup>40</sup> Ntá ikjan ch'án la ó tjejójua sín inaá kixin

\* 14:27 Zacarías 13.7

kuihí sín kotáchrin. Ntá í noehya sín nkexrí chrókjuatēhe sín.  
 41 Ntá níxin sáxíkji ch'án ntá kjan ch'án ntá ntáchró ch'án kixin:  
 —A ntá jie tjejochrinrá t'ok'áhará. Ntá ó tjen. A ntá jie  
 kjuixraká tí hora kixin tí Xjeen Dios K'óna Chojni ts'áyéhe tí sín  
 chóna jie sinchekjasóte sín ch'án. 42 Ntá t'àyará sátsjini kixin ó  
 kjuí tí nkexro sinchekjina.

*Sákjuíko sín tí ch'ín Jesús tsjak'echjina ch'án*  
 (Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

43 Naxá tjenixja ch'ín Jesús ntá xrínahya kjuíji ch'ín Judas,  
 mé ijnko tí teyóxin sín k'uájiko ch'ín Jesús. Nchónhya chojni  
 kjuíkáo ch'án kjuíjiko sín chica espada la ko inta. Na mé  
 kjuachaxién tí sín nchát'á t'etóan la ko tí sín maestro tjako tí  
 ley la ko tí sín táda t'etóan nínko mé kjuixín sín.

44 A ntá tí ch'ín Judas mé tí ch'ín sinchekji tsintáchró ch'án  
 kixin:

—Tí ch'ín sinekian kochító mé jehe tíha la itserá ch'án  
 sájtjikoará ch'án —ichro ch'án.

45 Ntá kjuí sín ntá tuénxín kóchjinehe ch'ín Judas tí ch'ín Jesús  
 ntá ntáchró ch'án kixin:

—Maestro, Maestro —ichro ch'án.

Na ntá kjonéko ch'án kochító. 46 A ntá tí sin kjuíji mé tsé sín  
 tí ch'ín Jesús, sákjuíko sín ch'án.

47 A ntá ijnko ch'ín tjentaxín ntiha mé kuakitsje ch'án chica  
 espada kóchrínjin ch'án tatsjon tí ch'ín ch'ehe tí nchát'á t'etóan  
 xra. 48 Ntá ch'ín Jesús mé ntáche ch'án tí sín a kixin:

—¿Nkekuènté kixin éxí chrótserá xíchee mé xíkaha  
 k'uinkakoará chica espada la ko inta kixin tsotseráni?

49 Kaín yaon kjuak'é nkaxenhen nínko kjuákoará, ¿ntá  
 nkekuènté tsehyaráni? Kjánchó t'ichjánxín xíkaha tsonhen  
 kixin tsoxiteyá tí nkehe nixja xroon itén Dios —ichro ch'án.

50 Ntá kaín tí sín k'uájiko ch'án na mé kuítóhe sín ch'án jehó  
 ch'án ntá sákjuí sín.

*Ijnko ch'ín ntasoá sákjuixín ch'án ntiha*

51 A ntá ijnko ch'ín ntasoá mé kjaxin tinkáchréhe ch'án ntiha,  
 a ntá jehó ijnko kamantá tjetsáte ch'án, ntá kjaxin itsé sín  
 ch'án. 52 Kjánchó tí ké ch'án ó tsítsé sín ntá kjónté tjóchín ch'án  
 sákjuí ch'án.

*Ch'ín Jesús kóchjina ch'án tí tjejó tí sín t'etóan*  
 (Mt. 26.57-68; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

53 Ntá sákjuíko sín tí ch'ín Jesús tí ntoe tí nchát'á imá t'etóan.  
 Ntaha mé tsíkójnkotsé kaín tí sín nchát'á t'etóan la ko tí sín táda  
 t'etóan nínko la ko tí sín maestro tjako tí ley. 54 Ntá ch'ín Pedro  
 la ikjín tjechréhe ch'án ntá kjuíji ch'án tí ntasin ntoe tí nchát'á  
 imá t'etóan a. Ntaha síche xrohi. A ntá ntiha tjejójtjaxín tí sín

policía tjejóchjírōhe sín, ntá kjāxin ch'án ntaḥó kuítóhe ch'án tjechjírōhe ch'án.

<sup>55</sup> Ntá tí sín t'etueḥen tí sín nchaṭ'á la ko kaín tí sín t'etōan kjueyá sín chojni kixin tsochrónka sín nkehe tí jiē chónṭa ch'ín Jesús kixin jina chrók'óyán sín ch'án. Kjánchó ninkexró k'uitjahya sín tsjinkitsa tsochrónka. <sup>56</sup> Kjánchó itsjé sín ntáchro sín kjuach'ia ó t'eka sín ch'án jiē kixin jnkokónhya tí nkehe ntáchro sín. <sup>57</sup> Ntá k'uínkatjen iso sín ntá chaxínhya tí jiē kjuanchia sín. Ntá ntáchro sín kixin:

<sup>58</sup> —Jeheni ó kuínhinni kixin ntáchro ch'án kixin ts'óxíka ch'án tí nṅko tsíkjich'énaḥín chojni tja ntá iní yaon koá la ó tsjak'e ch'án í nko nṅko jehya chojni sich'éna† —ichro sín.

<sup>59</sup> Kjónté xíkaha la jnkokónhya tí nkehe chrónka sín.

<sup>60</sup> Ntá tí ch'ín t'etueḥen tí sín nchaṭ'á k'uínkatjen ch'án tí tjejó kaín sín ntá kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín Jesús kixin:

—¿Á ninkehó tjaṭeḥya jaha? ¿Á chaxín tí jiē t'eka sín tí jaha? —ichro ch'án.

<sup>61</sup> Ntá ch'ín Jesús tání ch'án la ninkehó tjaṭeḥya ch'án. Ntá xíkjanchankí tí nchaṭ'á t'etōan ntáchro ch'án kixin:

—¿Á jaha tí Cristo Xjeen Dios imá tjóá? —ichro ch'án.

<sup>62</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Chaxín janhan tíha. Ntá chr'éxín ts'ikonrá kixin tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé tsjak'etjāxín ch'án tí tja chjina kjuachaxin kuènte Dios la ko itjuí mé ts'inkajinxín ch'án nkaya nkajní —ichro ch'án.

<sup>63</sup> A ntá tí nchaṭ'á t'etōan kótséchje ch'án tí iké ch'án kjuakoxín ch'án kixin imá nínkaon ch'án ntáchro ch'án kixin:

—T'ichjánxínhya í so chojni tsochrónka nkehe. <sup>64</sup> Jahará ó kuínhínrá kixin k'uántaxínḥín ch'án Dios. ¿Ntá nkehe tsixrorá? —ichro ch'án.

Ntá kaín sín kjuáteḥe sín kixin chrók'uen ch'án.

<sup>65</sup> Ntá ikjé sín la kjuankixin sín kuíkíte sín ch'án ntate sín. Na iso sín na k'uíkjeḥe sín ikon ch'án na ntá kjuate sín ch'án na ko kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—Tónoha kixin nkexro kjuatia —ichro sín.

A ntá tí sín policía kuènte nṅko chjéhe sín nkayakon ch'án.

*Ch'ín Pedro kjuínchemá ch'án kixin chónhya ch'án tí ch'ín Jesús (Mt. 26.69-75; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-27)*

<sup>66</sup> Ntá tí ntāsin nonte itjen ch'ín Pedro. Ntá ikui ijnko tjan ch'ehe tjan xṛa tí nchaṭ'á t'etōan. <sup>67</sup> Ntá k'uíkon tjan kixin tjechjírōhe ch'ín Pedro. Ntá komá tjan ch'án ntá ntáchro tjan kixin:

—Jaha la kjāxin xrikoa tí ch'ín Jesús kjuixín chjasin Nazaret —ichro tjan.

<sup>68</sup> Ntá ch'ín Pedro kjuínchemá ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Chonhya ch'án la ko nonahya tí nkehe ntáchrua —ichro ch'án.

Ntá k'uaxrjexín ch'án ntiha sákjui ch'án ntója. Ntá xrínahya itsje ijnko kochíntoá. <sup>69</sup> Ntá tí tjan a mé k'uikon tjan tí jehe ch'án ntá chénka tí sín síntaxín ntaha kixin:

—A ntá tí ch'ín i mé jnkójín tí sín a —ichro tjan.

<sup>70</sup> Kjánchó kjuínchemá ch'án inaá. Ntá antsí chr'éxin tí sín k'uéjontaxín ntáche sín tí ch'ín Pedro kixin:

—Chaxín kjaxian jaha tsíkjixian estado Galilea kixin tjatsoanxinni kixin nixja jaha éxí nixja tí jehe sín —ichro sín.

<sup>71</sup> Ntá ch'ín Pedro kjuankixin ch'án kjuínchenohe ch'án Dios ntáchro ch'án kixin:

—Chonhya tí ch'ín ntáchrórá jahará —ichro ch'án.

<sup>72</sup> Ntá yóxin itsje kochíntoá. Ntá ch'ín Pedro mé xraxinkaon ch'án kixin nkexrí ó chrónka ch'ín Jesús kixin: “Naxa tsotsjehya kochíntoá yáya mé ó tsjixin sinchemána níya kixin chonhyana.”<sup>‡</sup> Ntá xraxinkaon ch'án tíha la ntá kjuankixin ch'án tsjánka ch'án kixin ntoáhya kjuích'e ch'án kjuínchemá ch'án tí ch'ín Jesús.

## 15

*Ch'ín Jesús nkayakon tí ch'ín Pilato*

(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

<sup>1</sup> A ntá ó k'uínkaséyan ntá tí sín nchát'á t'etōan kójnkotséko sín tí sín táda la ko tí sín tjako tí ley la ko kaín tí sín t'etōan kuènte nínko mé kójnkotsé sín ikjo kichó sín. Ntá kjuixin ntá kjuínchenteto sín tí ch'ín Jesús ntá kjuíkaán sín ch'án tí tjen tí ch'ín Pilato. <sup>2</sup> Ntá tí ch'ín Pilato mé kjuanchankí ch'án ntáchro ch'án kixin:

—¿Á jaha tí Rey kuènte tí sín judío? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Kjaxian jaha ntáchrua —ichro ch'án.

<sup>3</sup> A ntá tí sín nchát'á t'etōan mé k'ueka sín ch'án nchónhya jje.

<sup>4</sup> Ntá ch'ín Pilato xíkjanckankí ch'án inaá ntáchro ch'án kixin:

—¿Jaha, nkekuènté tjateehya ninkehó? Tsjehé kixin nchónhya jje t'eka sín tí jaha —ichro ch'án.

<sup>5</sup> A ntá ch'ín Jesús la ninkehó kjuáteehya ch'án. Ntá ch'ín Pilato la í noehya ch'án nkehe tsjenkayáxin ch'án.

*K'uáyéhe ch'ín Jesús kixin sinchekjasóte sín ch'án ntá its'en ch'án*

(Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38—19.16)

<sup>‡</sup> 14:72 Marcos 14.30

<sup>6</sup> A ntá ch'ín Pilato mé kuènhen ch'án kixin tí kia a tsjanjon ch'án kjuachaxin kixin sátsji ijnko chojni tjechjina, éxi tjinkaon tsjanchia tí sín tsíkójnkotsé tí kia a. <sup>7</sup> A ntá ntiha tjechjina ijnko ch'ín mé it'in Barrabás, la ko í so sín kuítekakuenhya sín tí síxreé ntá k'óyán sín chojni. <sup>8</sup> Ntá kui nchónhya chojni kjuankíxin sín kjuanchehe sín tí ch'ín Pilato kixin chrókjuich'e ch'án éxi kaín nánó xíkaha. <sup>9</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Pilato kixin:

—¿Á tjinkáonrá tsjtoḥa sátsji tí ch'ín Rey t'etuenhen tí sín judío? —ichro ch'án.

<sup>10</sup> Mé xíkaha ichro ch'án kixin jehe ch'án la ó nohe ch'án kixin kjuachjinoxínhin xriko tí sín ncha't'á t'etōan, a ntá tsé sín tí ch'ín Jesús kjuikénhen sín ch'án. <sup>11</sup> A ntá tí sín ncha't'á t'etōan a mé kjuínchekóninkaon sín kaín tí chojni síin, ntáche sín kixin íchá jína chrókjuanchia sín kixin chrók'uatjánta ch'án tí ch'ín Barrabás. <sup>12</sup> Ntá ch'ín Pilato kjuanchankí ch'án ntáchro ch'án kixin:

—A ntá tí ch'ín tíkítexínrá kixin ch'ín Rey t'etuenhen tí sín judío la ¿nkehe tjinkáonrá sít'aha ch'án? —ichro ch'án.

<sup>13</sup> Ntá jehe sín kjuátehe sín k'óyako sín kjuanchia sín kixin:

—¡Tjakénkãnia ch'án ntacruz!

<sup>14</sup> Ntá ch'ín Pilato mé kjuanchankíhi ch'án tí jehe sín kixin:

—¿Xá nkehe tí jínahya kjuích'e ch'án? —ichro ch'án.

Kjánchó antsí má itsen k'óyako sín kjuanchia sín kixin:

—¡Tjakénkãnia ch'án ntacruz! —ichro sín.

<sup>15</sup> Ntá ch'ín Pilato mé tjinkaon ch'án sinchexiteyá ch'án tí nkehe kjuanchia tí sín k'uixité ntá kuítóhe ch'án kixin sátsji tí ch'ín Barrabás. Ntá k'uetōan ch'án kixin tsjate sín tí ch'ín Jesús. Ntá kjuixin ntá kjuanjon ch'án kjuachaxin kixin tí sín soldado sátsjiko sín ch'án tsjak'enkãni sín ch'án ntacruz.

<sup>16</sup> Ntá tí sín soldado a mé sákjuíko sín ch'án tí ntãsin tí palacio. Ntaha kójnkotséxin kaín tí sín soldado. <sup>17</sup> Ntá ntiha kuakitsje sín iké ch'án ntá kjuínchek'inkáya sín ch'án ijnko ka kjátse tié la ko kjuak'enkãya sín kja ch'án ijnko corona tsík'óna ntach'í. <sup>18</sup> Ntá kjuankíxin k'uixité sín ntáchro sín kixin:

—Jnkochrín tsjak'e tsétuenhén tí sín judío —ichro sín.

<sup>19</sup> Na ntá ntavara chjéhe sín ikja ch'án na ko ntaté sín kujkíte sín ch'án. K'uéjoxin toch'in sín nkayakon ch'án kjuích'eyáxixin sín éxi imá chrókjuikosáyehe sín ch'án. <sup>20</sup> Ntá tió kjuixin xíkaha kjuích'ehe sín ch'án kjuanoá sín ch'án ntá kuakitsjehe sín ch'án tí ka kjátse tié tsíkjinchek'inkáya sín ch'án ntá kjuínchek'inkáya sín ch'án iké ch'án xráxin inaá. Ntá kuakitsjexín sín ch'án ntiha sákjuíko sín ch'án kixin ntá tsjak'enkãni sín ch'án ntacruz.

*Ntá kjuak'enkãni sín ch'ín Jesús ntacruz  
(Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)*



<sup>21</sup> **A** ntá ijnko ch'ín tsíkji<sub>x</sub>in chjasin Cirene, mé it'in ch'án Simón, mé xjeen ch'án mé tí ch'ín Alejandro la ko tí ch'ín Rufo, mé tsíkji<sub>x</sub>in ch'án nontee ch'án, ntá k'uátsínka ch'án ntiha. Ntá tí sín soldado a mé k'uetu<sub>e</sub>enhen sín ch'án kíxin tsochréhe ch'án tsamá ch'án tí ntacruz tsjak'enkáni ch'ín Jesús.

<sup>22</sup> **A** ntá sákjuiko sín tí ch'ín Jesús ijnko tjo it'in Gólgota, na mé nkívee sín t'axrjexín kíxin Tjo Calavera. <sup>23</sup> Ntá ntiha chjéhe sín ch'án xranvino tsík'ixinkíkjanxín xroan mirra chrók'ui ch'án, kjánchó k'uíhya ch'án. <sup>24</sup> Ntá tí sín soldado kjuak'enkáni sín ch'án tí ntacruz a. Kjuixin ntá kjuích'exín sín suerte tí ké ch'án kíxin tsonohe sín nkexéhe tí ka sátsjiko sín jnkojnko sín.

<sup>25</sup> **A** ntá ó las nueve nchítjen tí kjuak'enkáni sín ch'án tí ntacruz a. <sup>26</sup> Ntá ikja tí ntacruz kjuak'enkáni sín ijnko ntachiso ntsí tsíkjin sín nixja nkekuente kjuínchekjasóte sín ch'án na mé ntáchro kíxin: “Jehe ch'án mé Rey kuente tí sín judío”. <sup>27</sup> Na ko kjaxin k'uéjójáni sín ntacruz yaá tí síchee la ijnko la nánko chjina la í jnko la nó kjon tí tjen ch'ín Jesús. <sup>28</sup> Na mé xikaha xiteyá éxí nixja xroon itén Dios ntáchro kíxin: “Éxí yóhe ijnko chojni kjuasin jie mé k'uíkon sín ch'án”\*.

<sup>29</sup> Ntá tí sín k'uatsínka ntiha mé kjuanoá sín ch'án la ko k'uántaxínhin sín ch'án tinkátjía kja sín ntáchro sín kíxin:

—Kjá na ntáchrúa kíxin chrók'oxíka tí nínko, a ntá iní yaon koá la ó chrókjuixin chrókjuích'éna ínaá,† ichrua. <sup>30</sup> Nchekaá asán jahvá tjasinkajinxián tí ntacruz méhe —ichro sín.

<sup>31</sup> Ntá tí sín nchát'á t'etəon la ko tí sín tjako tí ley mé kjuanoá sín ch'án ikjo sín kichó sín kíxin:

—Ó kjuínchekaá ch'án chojni ókjé ntá jehe ch'án mé xitjahya sinchekaá ch'án asén ch'án. <sup>32</sup> **A** ntá chaxín jehe ch'án tí Cristo tí Rey kuente tí nación Israel ntá chrók'uíkonni kíxin jehó ch'án chrókjuinkajinxin ch'án asén ch'án tí ntacruz ntá kjaxin chrókuitekaonni ch'án —ichro sín.

Kjonté tí yaá sín kjaxin tjejójáni ntacruz mé k'uántaxínhin sín ch'án.

### *Ntá k'uén ch'ín Jesús*

(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

<sup>33</sup> **A** ntá tió kui chonkíxin mé k'uíxin tie kuenté chjasintajni, kóxrjenhen tí sítié hasta las tres kónjín <sup>34</sup> ntá tí hora a mé itsen k'uèya ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? —tí nkívee sín mé t'axrjexín kíxin: It'éni, It'éni, ¿nkekuenté kuitohéni?,‡ mé xikaha ichro ch'án.

<sup>35</sup> Ntá iso sín siín ntiha kuínhin sín, ntá ntáchro sín kíxin:

\* 15:28 Isaías 58.12 † 15:29 Marcos 14.58; Juan 2.19 ‡ 15:34 Salmo 22.1

—Tinhínrá kixin t'íyehē ch'án tí ch'ín Elías tí ch'ín k'uéchronka itén Dios ósé —ichro sín.

<sup>36</sup> Ntá ijnko tí jehe sín siín ntiha kuinká ch'án kuákja ch'án ijnko ka ntá kjuínchekjataxín ch'án vino náxrjónhya ntá kjuak'ekjen ch'án ijnko nta kjinjin ntá kjuínchechjina ch'án tí tjen ir'va ch'ín Jesús chrók'ui ch'án tí vino náxrjónhya. Ntáchro tí ch'ín a kixin:

—Tsítóheni tsotsjeheni á chaxín tsi tí ch'ín Elías tsjinkajin tí jehe ch'án —ichro ch'án.

<sup>37</sup> Ntá ch'ín Jesús itsen k'uíyato ch'án ntá kjuixin k'uén ch'án. <sup>38</sup> A ntá tí ka tjenkakuènxín nkaxenhen njnko mé yaá k'óna k'uichje kjuankíxixín noi la hasta nonte k'uichje. <sup>39</sup> Ntá tí ch'ín capitán romano mé tjen ch'án chok'èxin tí tjen ch'ín Jesús ntá k'uíkon ch'án kixin xíkaha ó kjuixin k'uén ch'án ntá ntáchro ch'án kixin:

—Chaxín tí nkexro i la Xjeen Dios —ichro ch'án.

<sup>40</sup> Kjaxin ntiha k'uejó iso chojni chjin, ikjín k'uejó sín tsjehe sín. Tjejóko sín tjan María Magdalena la ko í jnko tjan María na mé ijnko xjeen tjan it'in Jacobo na mé tí ch'ín tsoyo, ichro sín, la ko í jnko mé it'in José. La ko kjaxin ntaha kjuák'e tí tjan Salomé. <sup>41</sup> A ntá tí chojni chjin i mé kuinkáchréhe sín tí ch'ín Jesús ntá kjuíkəo sín ch'án kixin k'uékjinkitsa sín ch'án tí k'uékjak'e ch'án estado Galilea la ko kjaxin í so chojni chjin inaá chréhe sín ch'án sákjuíko sín ch'án chjasin Jerusalén.

### *Ntá xrává ch'ín Jesús*

*(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)*

<sup>42</sup> A ntá ó kóntó tí yaon a mé tí yaon t'óyaxínhin sín kixin tí xrankíxixín tí yaon t'ok'éhe sín, <sup>43</sup> mé kui ijnko ch'ín it'in José chjasén ch'án mé Arimatea. Jehe ch'án mé koí ch'án t'etəon ch'án tí xra kuènte tí síxreé. Kjaxin jehe ch'án tjechónhen ch'án itsi tí kjuachaxin kuènte Dios. Chrakonhya ch'án sákjuí ch'án ntəe ch'ín Pilato kjuíkjanhia ch'án tí cuerpo kuènte ch'ín Jesús. <sup>44</sup> Ntá ch'ín Pilato chrakon ch'án kixin ó tsíkjixin tsík'en ch'ín Jesús, ntá k'uíyehē ch'án tí ch'ín capitán a kjuanchankíhi ch'án kixin á chaxín xíkaha kónhen. <sup>45</sup> Ntá chrónka tí ch'ín capitán kixin chaxín ó kjuixin k'uén ch'án. Ntá kuínhin ch'ín Pilato xíkaha ntá kjuanjon ch'án kjuachaxin kixin tsjikakja ch'ín José tí cuerpo kuènte ch'ín Jesús. <sup>46</sup> Ntá ch'ín José mé k'uena ch'án ijnko ka sávana náxrjón. Ntá kjuinkajin ch'án tí cuerpo kuènte ch'ín Jesús, a ntá jehe tí ka a mé kjuínchek'isímá ch'án tí cuerpo kuènte ch'án. Ntá kjuak'enkaya ch'án ijnko tòye tsíxrayá itjə. Ntá ijnko xro jíé mé k'uíkjàxin ch'án tí ntója tí tòye. <sup>47</sup> A ntá tí tjan María Magdalena la ko tí tjan María iné ch'ín José mé k'uíkon sín nketí xrává ch'án.

## 16

*Ó xechón ch'ín Jesús**(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)*

<sup>1</sup> A ntá tió k'uátsínka tí yaon t'ok'éhe sín ntá tí tjan María Magdalena la ko tí tjan María ìné ch'ín Jacobo la ko tí tjan Salomé mé k'uena sín xroan xraxé sátsjiko sín sincheka sín tí cuerpo kuènte ch'ín Jesús. <sup>2</sup> Ntá imá nchítjen tí yaon xrankíxixín tí semana mé kjuíji sín tí tòye tsíxravá ch'án, na mé ó kjuítõn yaon. <sup>3</sup> A ntá jehe sín mé tinkákjo kíchó sín kixin:

—¿Xá nkexro tí chrókuakjlinhinni tí xro tjejkèxin tí tòye? —ichro sín.

<sup>4</sup> A ntá xrínahya k'uíkon sín kixin ó tsíkjixin tsíkjin tí xro jíe tjejkèxin tí tòye kixin í tjenhya éxi k'uékjak'e senó. <sup>5</sup> Ntá kjuíji sín ikon tí tòye ntá k'uíkon sín kixin tjetjaxin ijnko ch'ín ntasoá tí tja sín chjina tjenkáya ch'án ka kjínjin tjóá ntá imá chrakon sín k'uíkon sín. <sup>6</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Chrakonhyará. Ó nõna kixin xritjéyará jahará tí ch'ín Jesús tsíkjin chjasin Nazaret kjuák'enkání ch'án ntacruz. Ntá ó tsíxechón ch'án í kohya ch'án ntihi. Tsjehérá tí tsíkjak'e sín ch'án. <sup>7</sup> Ntá sájtirá tjíchenkará tí sín k'uék'ajiko ch'án la ko tí ch'ín Pedro kixin tí ch'ín Jesús senó sátsji ch'án estado Galilea ntá ntaha tsoxetará ch'án éxi tsíchrónka ch'án —mé xíkaha chrónka tí ntasoá a.

<sup>8</sup> Ntá tí chojni chjin a mé sákjuíxin sín tí tsíxravá tí ch'ín Jesús imá síxranka sín chrakon sín. Ntá naxa chenkahya sín ninkexró kixin chrakon sín.

*Ch'ín Jesús titàya xeta tí tjan María Magdalena**(Jn. 20.11-18)*

<sup>9</sup> Tió tsíkjixin tsíxechón ch'ín Jesús nchítjen tí yaon xrankíxixín semana ntá titàya xeta ch'án saoxín tí tjan María Magdalena na mé jehe tjan tsíkakitsjexín ch'án yato nchakuen tí jínahya. <sup>10</sup> Ntá sákjuíchenka tjan tí sín k'uék'ajiko tí jehe ch'án t'ává sín tsjánka sín. <sup>11</sup> A ntá tió kuínhin sín kixin tjechón tí ch'ín Jesús kixin xíkaha tsík'ikon tjan la kjónté kuítekakonhya sín.

*Iyó sín k'uék'ajiko ch'ín Jesús titàya k'uíkuèn sín tí jehe ch'án**(Lc. 24.13-35)*

<sup>12</sup> A ntá chr'éxin ntá iyó tí sín a titàya k'uíkuèn sín tí ch'ín Jesús, ókjé nkexrí tsjehe ch'án. Tí sín a mé tjejótti sín ntja sátsji sín ijnko nonte. <sup>13</sup> A ntá jehe sín sákjuíchenka sín tí sín í so a; la kjónté xíkaha la kuítekakonhya sín.\*

*Ch'ín Jesús k'uetuènhen ch'án tí sín k'uék'ajiko ch'án tí xra sich'e sín*

*(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)*

\* 16:13 Lucas 24.13–35

<sup>14</sup> A ntá tió kjuixixín la titàya k'uíkon tí tejnko sín tí jehe ch'án tí tjejóne sín. Ntá nixjehe ch'án sín kixin nkekuènté icha asén sín tsíkitekakuenhya sín tí sín tsík'ikon kixin tsíxechón ch'án.

<sup>15</sup> Ntá ntáche ch'án sín kixin:

—Sátjirá kuenté chjasintajni tjácohérá kaín xín chojni tí tan jína tsaáxin sín. <sup>16</sup> Tí nkexro tsitekaon la tsikite la mé tsaá. A ntá tí nkexro tsitekakonhya na mé tsjasóte. <sup>17</sup> Ntá tí sín tsinkáchónki tí janhan mé tsjasin sín kjuaxroan kixin kjuachaxin nina tsakitsjexín sín tí nchakuen tí jínahya chóna chojni la ko tsonixja sín ókjé nkiva. <sup>18</sup> Kjónté konche chrótsé sín la kohya nkehe tsonhen sín la ko kjónté chrók'ui sín ijnko ntá chóna veneno la kohya nkehe tsonhen sín. Kjaxin ts'ejotja tja sín chojni níhi la tsitohe sín jína.

*Ch'ín Jesús chrìn ch'án nkaya nkajní*  
(Lc. 24.50-53)

<sup>19</sup> Ntá ó kjuixin nixjehe Ìnchéni Jesús tí jehe sín ntá sákjuí ch'án nkaya nkajní. A ntá ntiha kjuák'etjaxin ch'án tí tja chjina Dios. <sup>20</sup> A ntá jehe sín sákjuí sín nkuíxín sákjuíkako sín tí tan jína tsaáxin chojni. A ntá jehe Ìnchéni mé kjuínkítsa ch'án tí sín a la ko kjuachaxièn ch'án mé kjuasixín sín kjuaxroan kixin tíha mé tsonoxín tí sín tjejóntinhin kixin chaxín nkehe kuènte Dios kjuako sín. Amén.

## Tí tan jína chrónka ch'ín Lucas

*Tíhi mé xrankíxixín tí xroon i*

<sup>1</sup> Nchónhya chojni tjinkaon chrókjin sín ntoá kaín xín nkehe nkexrí kónhen k'uátsínka Ìnchéni tí k'uéjóni. <sup>2</sup> Éxí kjuakoheni tí sín tsík'íkonxín kon sín tí xrankíxixín nkehe k'uátsínka ch'án la ntá k'uáyéhe sín tí xrá sákjuíchronka sín tí tan jína <sup>3</sup> a ntá janhan kjaxian kjuánchánkiá jína kaín nkehe k'uátsínka tí xrankíxixín. Ntá nòna jína ikjian kaín tíha éxí tsíkónhen ntá tsochr'anhan jaha Teófilo kixin imá tjuaha <sup>4</sup> kixin ntá jaha tsonoha jína tí nkehe chaxín tsíkjakoha sín.

*Ijnko ángel mé chrónka kixin tsokjíhi Juan Bautista*

<sup>5</sup> A ntá tí ch'ín rey Herodes k'uetoan ch'án tí estado Judea la ko ntiha kjuák'e injnko nchat'á mé it'in Zacarías. Jehe ch'án mé kuènte tí sín tsík'axrjeníxin tí ch'ín Abías.\* A ntá ichjién ch'án mé it'in Elisabet. Jehe tjan mé tsík'axrjeníxin tjan tí nchat'á Aarón. <sup>6</sup> Yóí sín na mé jína sín kixin éxí tjinkaon Dios la mé kjuínchexiteyéhe sín kaín nkehe k'uetoan ch'án. Méxra ninkexró chrók'uekahya jie tí jehe sín. <sup>7</sup> A ntá jehe sín chóntahya sín xjeen sín kixin ó jehí tsíkitoenhya tjan Elisabet kixin sich'éna tjan xjan la ko ntá jie la ó táda ch'án la ko ó nána tjan.

<sup>8</sup> A ntá injnko yaon tónhen tocar ch'ín Zacarías la ko tí í so sín tjejóko ch'án sich'e sín xrá nchat'á kuènte Dios. <sup>9</sup> A ntá xikaha kuènnen tí sín nchat'á a ntá jie ch'ín Zacarías mé kónhen tocar ts'ixenhen ch'án tí cuarto tjóá kuènte njnko tsjak'e ch'án chjincō chrítaón tí altar kuènte Dios. <sup>10</sup> Ntá kjuák'e ch'án ntiha kjuak'e ch'án tí chjincō la nachrohe kaín tí chojni k'uéjón sín ntója nixjehe sín Dios. <sup>11</sup> Ntá xrinahya k'uíkon ch'ín Zacarías injnko ángel kuènte Dios tjejín toté ch'án nánko chjina tí altar tjak'exín sín chjincō. <sup>12</sup> A ntá tió k'uíkon ch'ín Zacarías tí ángel la imá kóxakonhen ch'án la ko imá chrakon ch'án. <sup>13</sup> A ntá ntáchro tí ch'ín ángel kixin:

—Zacarías, chrakonhya jaha. Ó kuínhin Dios tí nkehe tjanchehé ch'án la ntá ichjián Elisabet sich'éna tjan injnko xjan ntoa na mé sinchek'ian xjan Juan. <sup>14</sup> Jaha la tsocháha má la ko itsjé chojni tsochéhe sín kixin tsokjíhi xjan <sup>15</sup> kixin imá tjetooan tsjak'e tí xjaan éxí tóxrjínhin Dios. Ninkehó xran vino la ko ninkehó í jnko xran ts'ihya ch'án. Tsochónta ch'án kjuachaxin kuènte Nchakuen Dios kjónté naxa tokjéhya ch'án. <sup>16</sup> Jehe ch'án mé tsjakohé ch'án tí chojni nación Israel a ntá itsjé sín

\* 1:5 1 Crónicas 24.10

tsokjan sín tsinkáchónki sín Ìnché sín Dios. <sup>17</sup> Jehe ch'ín Juan tsítaón ch'án ntĩa tsixìn Ìnchéni. Éxí k'uékjako ch'ín Elías ósé mé tsjako ch'án la ko tsochónta ch'án kjuachaxin éxí k'uéchónta ch'ín Elías kixin tí sín it'é xjan la mé jina ts'ejóko xjeen sín la ko kjaxin tí sín titekakonhya mé tsitekaon sín. Mé xikaha tsonixjehe ch'án chojni kixin ó itsi Ìnchéni la chrókuinkáchónki sín tí jehe ch'án.

<sup>18</sup> A ntá tí ch'ín Zacarías kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín ángel ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkexrí chrókónòna kixin chaxín chrókónhen tíhi? Janhan la ó tádana la ko tí chjin chonta la kjaxin ó nána tjan —ichro ch'án.

<sup>19</sup> Ntá kjuátehe tí ch'ín ángel ntáchro ch'án kixin:

—Janhan mé Gabriel la mé t'ahā xrā Dios. A ntá jehe ch'án mé k'uetuanna k'uinka tsonixjaha tsōxrjanka tí nkehe jina tsonhen. <sup>20</sup> A ntá jie kuítékákonhya tí nkehe xrjanka a ntá tsonósian jaha xitjahya tsonixja jaha tsoxitjajia tí yaon tsokjíhi tí xjan. Mé xikaha tsoxiteyá kaín tíha —ichro ch'án.

<sup>21</sup> A ntá tí í so sín ntiha k'uéjóchónhen sín ntója nínko kixin ts'axrje ch'ín Zacarías, ntá kóxakonhen sín kixin imá sé kóxrjenhen ch'án nkaxenhen nínko. <sup>22</sup> Ntá tió k'uaxrjexín ch'ín Zacarías tí nkaxenhen nínko la í xitjahya nixja ch'án. Ntá kónohe sín kixin ichrén kjuaxroan kuènte Dios tsík'íkon ch'án tí nkaxenhen nínko. Ntá itja ch'án ó tjākoxin ch'án tí nkehe chróntáchro ch'án kixin í xitjahya nixja ch'án.

<sup>23</sup> A ntá tió kjuixin tí yaon kjuích'e ch'ín Zacarías xrā nínko ntá sákjuí ch'án ntōe ch'án. <sup>24</sup> A ntá chr'éxin ntá kjuák'eyá tí ichjién ch'án Elisabet. Ntá ntōe tjan ó kuítōhe tjan in'ó nitjó kjuenkayáxin tjan kixin: <sup>25</sup> “Mé xikaha ijnko kjuaxroan kjuanjon Ìnchéni kixin chrók'uántaxíenhyani chojni kixin ó tsochóntani xjeenni jie chrókjuikosáyeheni sín”, ichro tjan.

### *Ijnko ángel chrónka kixin tsokjíhi Jesús*

<sup>26</sup> A ntá k'uátsínka injon nitjó ntá Dios k'uetuēnhen tí ch'ín ángel Gabriel kixin sátsji ch'án ijnko chjasin estado Galilea mé it'in Nazaret, <sup>27</sup> sátsji nixjehe ch'án ijnko tjan tjarisoá naxā kuákjahya tjan chojni ntoá mé it'in tjan María. Jehe tjan mé tsíkjatehe tjan kixin tsōtehe tjan ijnko ch'ín mé it'in José, mé tsík'axrjeníxin ch'án tí ch'ín rey David. <sup>28</sup> A ntá tí ch'ín ángel k'uixenhen tí tjen tjan ntá ntáchro ch'án kixin:

—K'uinka nixjaha jaha kixin Dios kjuínkítsa tí jaha. Ìnchéni Dios tjekoa tí jaha. A ntá jaha imá kjuíntayavan ch'án ntá tí í so chojni chjin la kénhyó —ichro ch'án.

29 Kjánchó tió k'uíkon tjan tí ch'ín ángel na mé kóxakonhen tjan kjuenkayáxin tjan kixin nkekuènte xíkaha nixjeheni ch'án, ichro tjan. 30 A ntá ntáchro tí ch'ín ángel kixin:

—Chrakonhya, María. Dios la imá tjetjinkĩtsa tí jaha. 31 A ntá jie la tsjak'èyá jaha, tsochonta ijnko xjan ntoá la ko sìnchek'ian xjan Jesús. 32 Imá ts'etöan ch'án la ko its'in ch'án Xjeen Dios nkaya nkajní. Ìnchéni Dios mé tsjanjon ch'án kjuachaxin ts'etöan ch'án éxí ijnko rey éxí k'uetöan ch'ín David, tí nkexro ts'axrjeníxin ch'án. 33 Jnkochríxín tsjak'e ch'án ts'etüenhen ch'án tí sín naciön Israel, la mé tsjejehya tí kjuachaxin ts'etöan ch'án —ichro tí ch'ín ángel.

34 Ntá kjuanchankíhi tjan María tí ch'ín ángel kixin:

—¿Nkekuènte kixin xíkaha chrókónhen kixin janhan la naxa chontahya chojni ntoá? —ichro tjan.

35 Ntá kjuatehe tí ch'ín ángel, ntáchro ch'án kixin:

—Tí Nchakuen Dios mé ts'inkajin éxí ijnko tjuí la ko tí kjuachaxin kuènte Dios mé tsjak'etja tí jaha, a ntá ts'óna tí xjan. Mé xíkaha tí xjan tsokjíhi la mé tjóá xjan la mé its'in xjan Xjeen Dios. 36 La ko kjaxin tjan Elisabet kjéhya jaha kjónté ó nána tjan la mé tjejá tjan. Senó la k'uéchóntahya tjan xjan, a ntá jie la ó injon nitjó tjejá tjan. 37 Kixin tí kjuachaxiën Dios la tsjacha tsonhen kaín xín nkehe —ichro tí ch'ín ángel.

38 Ntá ntáchro tjan María kixin:

—Janhan mé t'ahá Ìnchéni Dios xra. Ó nchoxon tí nkehe k'uetöan ch'án sïntaxiteyáha ch'án éxí chronka jaha —ichro tjan.

A ntá kjuixin chrónka tí ch'ín ángel ntá sákjuí ch'án.

### *Tjan María sákjuitsjehe tí tjan Elisabet*

39 A ntá ijnko yaon tí tjan María tjan sákjuí tjan ijnko chjasin tjen tí jna estado Judea. 40 Ntá kjuíji tjan tí chjasin ntiha ntá k'uixenhen tjan ntöe ch'ín Zacarías la ntá nixjehe tjan tí tjan Elisabet. 41 A ntá tió kuínhin tjan Elisabet nixja tjan María ntá chrika tí xjan nkaya tsee tí tjan Elisabet. Ntá antsí k'uáyéhe tjan kjuachaxiën Nchakuen Dios 42 ntá itsen nixja tjan ntáchro tjan kixin:

—Dios imá kjuíntayavan la ntá tí í so chojni chjin la kénhyó la ko kjaxin kjuíncheyaon ch'án tí xjaan. 43 ¿Xá nkexro tí janhan kixin kjuínixjana ìné Ìnchéni? 44 Tió kuínhan nixjana ntá tí xjan la chrika xjan nkaya tseña kixin chéhe xjan kjuíha. 45 Ntá jaha la cháha kixin kuítekávan kixin Ìnchéni Dios sìnchexiteyá tí nkehe ntáchro ch'án —ichro tjan.

46 Ntá ntáchro tjan María kixin:

Asenná imá tjikosáyehe Ìnchéni Dios

47 la ko chéhe asenná kixin Dios sìnchekaáni ch'án.

48 Kíxin Dios ikuá kuentá ijnko tí chojni chjin nòè ch'exón xra kuènte ch'án.

À ntá ijie la ko jnkochrìxìn tsontáchro chojni kíxin náxrjón tjèn janhan, tsixro sín.

49 Kíxin Dios chón̄ta kaín kjuachaxin ntá janhan mé kjuasixínna ch'án ijnko kjuaxroan jíé;

imá tjóá tí ihníé ch'án.

50 Jnkochrìxìn tsìkonóeh̄e ch'án kaín tí sín tjikosáyehe sín ch'án.

51 Tsíkjasin ch'án itsjé kjuaxroan jíé;

kuakitsjehe ch'án tí kjuachaxin chón̄ta tí sín nchehnke.

52 Kuakitsjehe ch'án tí kjuachaxin chón̄ta tí sín t'et̄oan,

À ntá tí sín nòa k'uék'et̄uanyha senó la mé jie chjéhe ch'án kjuachaxin ts'et̄oan sín.

53 À ntá tí sín t'enixín kjinta la kjuanjón ch'án kaín nkehe tsicháxinhin sín, à ntá tí sín rico xráxín jehó tja sín sákjuí sín.

54 Kjuínkítsa ch'án tí sín nació̄n Israel kíxin tjejóch'ehe sín ch'án xra;

k'uitjáyenhya ch'án tí jehe sín kuìkonóeh̄e ch'án sín,

55 éxí k'uéchenka ch'án tí sín k'uaxrjeníxinni k'uéjó sín ósé,

na mé tí ch'ín Abraham la ko kaín tí sín nax̄a ts'axrjeníxin ch'án —mé xíkaha ichro tjan María.

56 À ntá tjan María kuít̄oeko tjan tí tjan Elisabet iní nitjó la ntá chr'éxin xíkjan tjan nt̄oe tjan.

### *Kokjíhi ch'ín Juan Bautista*

57 Ntá xétja tí yaon sinchekokjíhi tjan Elisabet tí xjeen tjan, à ntá kjuínchekokjíhi tjan ijnko xjan ntoa. 58 À ntá tí sín chjinaxón nt̄oe la ko tí sín kjéhya tjan mé kjuíjitsjehe sín kíxin tsöchéh̄eko sín tjan kíxin kuínhin sín kíxin Dios imá tsíkìkonóeh̄e tí jehe tjan. 59 Ntá tí yaon jníxin ikui sín sincheka sín xjan tí xroye kuènte tí sín judío. Ntá chrókjuinçek'in sín xjan Zacarías éxí it'in it'é. 60 Kjánchó ntáchro ìné xjan kíxin:

—Náhí. T'ichjánxin its'in xjan Juan —ichro tjan.

61 Ntá ntáchro sín kíxin:

—¿Nkekuènte kíxin xíkaha chrók'uín xjan? Kohya nkexro nax̄a kjéhya xíkaha it'in —ichro sín.

62 À ntá kaín tí sín kjéhya kjuakoxín sín tja sín kjuanchankíhi sín tí it'é xjan kíxin nkexrí tjinkaon ch'án chrók'uín tí xjan. 63 À ntá tí it'é xjan mé kjuanchia ch'án ijnko ntachiso ntsí tsokjin ch'án ntá kjin ch'án kíxin: “Ihníé xjan mé Juan.” À ntá kaín tí sín tjejó sín ntiha la chrakon sín kuínhin sín xíkaha kónhen. 64 À ntá xrínahya ch'ín Zacarías kjuankíxin ch'án nixja ch'án inaá kjuanchehe ch'án Dios kjuasáya. 65 À ntá kaín tí sín chjinaxón nt̄oe sín mé chrakon sín. La ntá nkuíxín tí jn̄a kuènte estado Judea mé kjo sín kíchó sín chrónka sín kíxin xíkaha tsíkónhen.



66 A ntá kaín tí sín kuínhin mé kjuenkayáxin sín kjuanchankíhi sín kíchó sín kixin:

—¿Xá nkehe tí xra tsíkĩtonhen tí xjan i? —ichro sín.

Kixin chaxín Ìnchéni Dios tsíkjincheyaon ch'án tí xjan.

*Tí ch'ín Zacarías itsje ch'án*

67 A ntá it'é tí xjan mé ch'ín Zacarías, mé antsí k'uáyéhe ch'án kjuachaxin kuènte Nchakuen Dios ntá xikaha nixja ch'án itén Dios ntáchro ch'án kixin:

68 Imá jína Ìnchéni, na mé tí Dios kuènte tí naciòn Israel, kixin ikui ch'án tí tjejóni kjuínchekaá ch'án naciòn kuèténi.

69 La ko kjuanjon ch'án ijnko nkexro t'etqan sinchekaáni ch'án na mé ijnko nkexro k'uaxrjeníxin tí ch'ín David, tí nkexro k'uékjich'ehe Dios xra.

70 Éxí k'uéchronkaxín tí sín kjueyá Dios k'uéchronka itén Dios ósé,

71 k'uéchronka Dios kixin sinchekaáni ch'án kixin ntá ts-jachahya kaín tí sín nínkakhenni,

72 tsĩkonóhe ch'án tí sín k'uaxrjeníxinni ósé,

ts'itjáyenhya ch'án tí nkehe tsíchronka ch'án tsoxiteyá.

73 Tíhi mé tsíkjo Dios tí ch'ín Abraham ósé kixin nkehe chaxín tsoxiteyá chr'éxĩn

74 kixin sinchekaáni ch'án kixin kohya nkehe sich'eheni tí sín nínkakhenni kixin jína sich'eheni ch'án xra tsochrakonhyani,

75 la ntá jína ts'ejóni sinchetjóáni ch'án kaín yaon tí naxa tjejóchónni.

76 A ntá jaha xjeenni mé tsontáchro Dios kixin jaha ijnko nkexro tsochrónka itén Dios tjen nkaya nkajní.

Jaha tsítõnxian ntĩa tsixĩn Ìnchéni la ko jaha tsjásiyóxian ntĩa tsixĩn ch'án.

77 Jaha tsjákohé tí chojni chjasintajni nkexrí tsjĩn tí jie chõnta sín, ntá tsaá sín.

78 A ntá Dios mé tjuèheni ch'án la ko kujkonóheheni ch'án, kixin nkajní kujxin ijnko xrohi nixin ts'inkaséyanxín tí yaon nixin.

79 Tíha mé tsíkao tí xrohi ts'inkaséyanxín tí sín tjejó sítié la ko tí sín chrók'uitjáyan, la ko ts'ikonxínni tí ntĩa tsjanjon kjuaxróxin.

Na mé kaín tíhi chrónka tí ch'ín Zacarías.

80 A ntá tinkák'ánkí tí xjan a la ko Dios kjuínchek'ánkí tí kjuaxrexinkaon kuènte xjan kixin antsí tsonhe xjan nkexrí tjen Dios. A ntá kjuák'e xjan nteje k'uánkí xjan kjuixrakájia tí yaon kjuankixin kjuakõhe ch'án tí chojni naciòn Israel.

## 2

*Kokjîhi ch'in Jesús*  
(Mt.1.18-25)

<sup>1</sup> A ntá tí yaon a na mé tí ch'in imá t'etōan mé it'in Augusto César na mé k'uetōan ch'án kixin ts'ínixín ihñié kaín xín chojni siín tí chjasin t'etōan ch'án kixin tsonohe ch'án nkekjaín chojni siín. <sup>2</sup> Tí xrankixín k'uínixín ihñié sín tió Cirenio mé k'uegobnador k'uetōan estado Siria. <sup>3</sup> Kaínxín chojni t'ichjánxín sátsji sín chjasén sín kixin ntaha ts'ínixín ihñié sín. <sup>4</sup> Mé xikaha ch'in José kjaxin k'uaxrjexín ch'án tí chjasin Nazaret estado Galilea ntá sákjuí ch'án tí estado Judea na mé sákjuí ch'án chjasin Belén tí tsíkokjéxín tí ch'in rey David kixin jehe ch'in José mé tsík'axrjeníxín ch'án tí ch'in David. <sup>5</sup> Sákjuí ch'án chjasin Belén sákjuíko ch'án tí tjan María kixin ntiha ts'ínixínko ihñié ch'án tjan kixin jehe tjan tsíkatehe kixin tsotehe ch'án. A ntá jehe tjan na mé ó tjejá tjan. <sup>6</sup> A ntá xikaha kónhen nachrohe k'uejó sín chjasin Belén, ntá kjuixraká tí yaon tsokjîhi xjeen tjan María. <sup>7</sup> A ntá ntiha kokjéxín tí xjeen tjan saó. Ntá kjuínchek'ísímá tjan xjan ka, a ntá kjuak'enkaya tjan ijnko nta neyá iko kixin jehe sín la k'uitjahya sín nchia xranka ts'ok'èxín sín mé kjónté ntiha k'uejó sín.

*Tí sín ángel la ko tí sín k'uáyakonhen kolélo*

<sup>8</sup> Kjaxin chjinaxón tí chjasin Belén tjejó iso chojni nteje ó la ntá ntahó titōhe sín tí tie a kixin t'ayakonhen sín kolélo. <sup>9</sup> A ntá titàya k'uíkuèn sín ijnko ángel kuènte Dios la ko nkuíxín tí tjejó sín la k'uínkaséyan kixin tí kjuachaxin jíe kuènte Dios kuíkao ch'án. Ntá jehe sín la imá chrakon sín. <sup>10</sup> A ntá tí ch'in ángel ntáchro kixin:

—Chrakonhyará jahará. Ijie k'uinka tsotjonkará nkehe jína nixin kixin tsōchéhe kaín xín chojni <sup>11</sup> kixin ijie tí chjasén ch'in David kokjéxín tí nkexro tsaáxinrá jahará na mé Ìnchéni Cristo tíha. <sup>12</sup> Ntá tsonoaxínrá jahará kixin tí xjan a kixin ika tjechr'ísímá xjan la ko ijnko nta neyá iko mé tjetsínkayá xjan —mé xikaha chrónka tí ch'in ángel.

<sup>13</sup> A ntá titàya k'uíkuèn sín kixin nchónhya sín ángel kuixín nkaya nkajní tjejóko tí ch'in ángel tjejótsje sín tjanchehe sín Dios kjuasáya, ntáchro sín kixin:

<sup>14</sup> Kjuasáyé Dios tjen nkaya nkajní kixin imá chóntha ch'án kjuachaxin. Ntá chjasintajni ts'ixín kjuaxróxin tí tjejó tí sín sinchexiteyéhe ch'án. Mé xikaha ichro sín.

<sup>15</sup> A ntá tí sín ángel xíkjan sín nkaya nkajní, a ntá tí sín t'ayakonhen kolélo ikjo sín kichó sín ntáchro sín kixin:

— Ìntá sátsjini tí chjasin Belén tsjitsjeheni tí nkehe tsíkónhen kixin Ìnchéni k'uętoan kui tí nkexro kjuínchenoheni — ichro sín.

<sup>16</sup> Ntá tjan sákjuí sín ntiha la k'uitja sín tí tjan María la ko tí ch'ín José la ko tí xjan a tjetsínkayá nta neyá iko. <sup>17</sup> A ntá tió k'uíkon sín xikaha ntá chrónka sín tí nkehe tsíchrónka tí ángel kixin nkexrí tjen tí xjan a. <sup>18</sup> Ntá chrakon kaín tí sín kuínhin kixin xikaha chrónka tí sín k'uáyakonhen kolélo. <sup>19</sup> Kjánchó tí tjan María la asén tjan ó xraxinkakonxín tjan kaín tíha. <sup>20</sup> A ntá tí sín k'uáyakonhen kolélo la sákjuí sín ntja kuinkákjanchehe sín Dios kjuasáya kixin kaín tí nkehe tsíkinhin sín la ko k'uíkon sín kixin ó xiteyá kaín nkehe éxí tsíchrónka tí ángel.

### *Sákjuiko sín tí xjan Jesús tí nínko Jerusalén*

<sup>21</sup> A ntá tió xétja tí ijní yaon ntá kjuíncheke sín xjan xroye kuente tí sín israelita ntá kjuínchek'in sín xjan Jesús éxí tsíntáchro tí ch'ín ángel chénka tí tjan María tí naxa kjuák'eyáhya tjan.

<sup>22</sup> A ntá tió kuitóhe tjan María jína éxí chrónka ley kuente Moisés \* ntá sákjuiko sín tí xjan tí chjasin Jerusalén kixin tsochjéhe sín Dios kjuasáya. <sup>23</sup> Éxí ntáchro tí xroon ley kuenté Ìnchéni Dios kixin: “A ntá kaín xjan ntoa tsokjíhi saoxín la mé tsochjéhe sín Dios tí xjan a sich'ehe xjan xra Dios.”† <sup>24</sup> Ntá xikaha sákjuí sín kixin ntaha tsjanjon sín iko ts'enxín ntiha tsochjéxín sín Dios kjuasáyé éxí t'ętoan tí ley kuente ch'án na mé yaá kontóá najni o yaá kontóá nteje chrókjuanjon sín.

<sup>25</sup> A ntá tí yaon a kjuák'e chjasin Jerusalén ijnko ch'án ó táda ch'án mé it'in ch'án Simeón. Jehe ch'án ijnko chojni jína la ko jnkochrín xraxinkaon ch'án Dios la ko kjuák'echónhen ch'án kixin itsi tí nkexro tsaáxin tí nación Israel. Tí Nchakuen Dios tjeko tí ch'ín Simeón <sup>26</sup> tsíkjinchenohe ch'án kixin naxa ts'enhya ch'án ts'ikonjia ch'án tí nkexro Cristo, na mé tí nkexro tsochr'án Ìnchéni Dios. <sup>27</sup> A ntá tí Nchakuen Dios kjuínchexraxinkaon tí ch'ín a kixin sátsji ch'án nínko. A ntá tió kui tí iné la ko it'é xjan Jesús k'uíxenko sín xjan nkaxenhen nínko kixin sinchexiteyéhę sín tí nkehe t'ętoan tí ley <sup>28</sup> ntá ch'ín Simeón kuakja ch'án tí xjan a kjóa ch'án ntá kjuanchehe ch'án Dios kjuasáya ntáchro ch'án kixin:

<sup>29</sup> Ijie jaha Ìnchéni Dios, tsjánjuan kjuachaxin kixin kjuaxróxin its'én janhan

kixin jaha ó kjuínchexiteyá tí nkehe tsíntáchrúa

<sup>30</sup> kixin ó k'uíkonxin kuñ tí nkexro tsaáxinni,

<sup>31</sup> mé xikaha kjuích'e kixin ts'ikon kaín xín chojni.

\* 2:22 Levítico 12.1–8 † 2:23 Éxodo 13.2,12

<sup>32</sup> Jehe ch'án mé tí xrohi ts'inkaséyanxín ntjie tí sín jehya kuènte Israel,

la ko jehe ch'án tsjikosáyehe ch'án tí chjasín kuéntá Israel, mé ichro ch'ín Simeón.

<sup>33</sup> Ntá ch'ín José la ko tí ìné ch'ín Jesús la chrakon sín kixin xikaha kuínhin sín ntáchro ch'ín Simeón kixin nkexrí tjen tí xjan. <sup>34</sup> Ntá ch'ín Simeón kjuíncheyaon ch'án sín ntá chénka ch'án tí tjan María mé tí ìné xjan Jesús kixin:

—Tí xjan i tsíkikəo itsjé xrə la itsjé tí sín Israel tsitekakuenhya sín xjan la tsítóhe sín la ko itsjé sín tsitekaon sín antsi tsonohe sín la ko nchónhya chojni tsotjinkakonhya tsinhin sín tí nkehe tsjako ch'án. <sup>35</sup> Mé xikaha tsonoxín nkexrí tjenkayáxin jnkojnko asén chojni. Kjánchó kaín tíha tsoyóhe éxí ijnko chica espada chróchr'áte asán na mé tsoxakonhan la ko ts'avá má —ichro ch'án nixjehə ch'án tí tjan María.

<sup>36</sup> Kjaxin ntaha kjuák'e ijnko tjan chrónka itén Dios mé it'in tjan Ana, it'é mé it'in Fanuel, la mé tsík'axrjeníxin ch'án tí ch'ín Aser. Jehe tjan la ó nána tjan. Tí naxə k'uétjarisoá tjan la kótehe tjan. Ntá yatokoá nánó kjuák'eko tí xì tjan <sup>37</sup> ntá jie ochenta y cuatro nánó tsíkók'án tjan. Kuítóehya tjan tí xrə kuènte nínko la mé ntahó tjen tjan ch'ehe tjan Ìnchéni Dios xrə nchəkotjin la ko tie la jnkoyaxón nehya tjan kixin jína tsonixjehə tjan Dios. <sup>38</sup> Ntá kóchjina tí tjan Ana tí yaon, ə ntá kjuixin kjuanchehe tjan kjuasáyé Dios ntá kjuankíxin chrónka tjan nkexrí tjen tí xjan Jesús nixjehə tjan kaín tí sín tjejóchónhen kixin itsi nkexro sinchekaá tí chjasin Jerusalén.

### *Ntá kjan sín chjasin Nazaret*

<sup>39</sup> Na ntá tió kjuixin kjuínchexiteyá sín kaín nkehe t'etəon tí ley kuènte Dios ntá kjan sín estado Galilea na mé chjasén sín chaxín Nazaret. <sup>40</sup> A ntá tí xjan a mé k'uánkí xjan la ko tsənkə xjan la ko imá kónohe xjan kixin Dios imá tjinkitsa tjencheyaon xjan.

### *Tí xjan Jesús kjuák'e xjan tí nínko Jerusalén*

<sup>41</sup> Tí it'é la ko ìné tí xjan Jesús xráxín k'uékji sín kaín nánó tí chjasin Jerusalén kixin tí kia pascua. <sup>42</sup> A ntá tió xetjehə ch'ín Jesús tí teyó nánó, ntá sákjuj sín kaín sín tí chjasin Jerusalén kixin xikaha kuènnen sín kixin tí kia a. <sup>43</sup> A ntá kjanxín sín ntiha sáchrókjuj sín chjasén sín tió k'uátsínka kia la tí xjan Jesús ó tsíkitohe xjan Jerusalén ntahó, kjánchó ìné xjan la ko ch'ín José xraxinkakonhya sín kixin kohya tí xjan. <sup>44</sup> Jehe sín mé kjuenkayáxin sín kixin ách'e tí sín kuichréhe mé kuikəo sín xjan la ntá xikaha chjina ijnko yaon ó tjejóyá sín ntia tsíkji sín. A ntá kjueyá sín xjan tí tjejó tí sín kjéhya la ko tí sín chóxin sín

<sup>45</sup> kǵánchó k'uitjahya sín xjan. Ntá kjan sín tí chjasin Jerusalén kixin tsjeyá sín xjan ntiha.

<sup>46</sup> Ntá k'uatásínka iní yaon ntá k'uitja sín xjan la mé nkax-enhen nínko ntiha tjetjǵaxin xjan jnkosiné tí tjejó tí sín maestro tjako tí ley la tjetinhin xjan tí nkehe ntáchro sín la ko tjetjanchankíhi xjan tí jehe sín. <sup>47</sup> Ntá kaín tí sín tjejóntaxin tjejóntinhin sín mé chrakon sín kixin xikaha imá nohe xjan la ko xikaha tjatehe xjan kaín nkehe tjanchankíhi sín xjan. <sup>48</sup> Ntá tió k'uúikon iné la ko it'é la chrakon sín. Ntá ntáchro iné kixin:

—Xjeenni, ¿nkekuènte xikaha kjuich'e? It'á la ko janhan imá kóxakohenni kjueyáni tí jaha —ichro tjan.

<sup>49</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—¿Nkekuènte tjejá tí jeheni? ¿Á noahya jaha kixin tóxakohenni kixin tí xrǵ kuènte It'éni? —ichro ch'án.

<sup>50</sup> Kǵánchó kíenxínhya sín nkexrí t'axrjexín tí nkehe ntáchro ch'án.

<sup>51</sup> Ntá kjan sín chjasin Nazaret. A ntá ntiha nǵaxǵ kuítekakohen xjan tí jehe sín. A ntá tí iné la ntá asén tjan xrǵxín ó nohe kixin xikaha kónhen. <sup>52</sup> La ko nǵaxǵ k'uánkí xjan kónteto xjan la ko k'uánkí tí kjuaxrexinkaon kuènte xjan la ko Dios kóxrjinhin nkexrí kjuínchexiteyá xjan la ko kǵaxin kaín chojni kóxrjinhin sín kixin jína tjan xjan.

### 3

*Ch'ín Juan Bautista kjuák'e nteje kjuako itén Dios  
(Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)*

<sup>1</sup> A ntá quince nánó k'uék'etǵoan ch'ín Tiberio tí xrǵ gobierno, la ko tí ch'ín Poncio Pilato k'uégobrador tí estado Judea, la ko tí ch'ín Herodes k'uégobrador tí estado Galilea, la ko tí kichó ch'án Felipe mé k'uégobrador estado Iturea la ko estado Traconite, la ko ch'ín Lisancias k'uégobrador tí estado Abilinia. <sup>2</sup> A ntá ch'ín Anás la ko ch'ín Caifás k'uéchóna sín xrǵ nchǵat'á t'etǵoan. A ntá Dios mé kjuanjon kjuachaxin k'uáyéhe ch'ín Juan itjen ch'án nteje tsochrónka ch'án itén Dios. Ntá jehe ch'án it'é ch'án Zacarías. <sup>3</sup> Ch'ín Juan k'uatásínka ch'án kaín tí chjasin chjino tí ntǵarío Jordán kjuakohé ch'án chojni ntiha kixin chrókjuinkí sín tí nkehe tjenkǵaxin sín chrókuítǵhe sín tí ijje sín ntá chrókuikite sín kixin xikaha mé chrókjuin ijje sín. <sup>4</sup> Mé xikaha kónhen éxi k'uéchronka la ko tsíkjin ch'ín Isaías, mé tí nkexro k'uéchronka itén Dios ósé kixin:

Tsinhin sín itén ijnko nkexro tsjak'e nteje ts'èya tsontáchro kixin:

“Tóxakonhanrá ncheyóxinrá ntǵa tsixin Ìnchéni  
Takítjehérá ijnko ntǵa ntoí.

<sup>5</sup> Kaínxín tsǵaka mé tsoyóxin,

la ko kaín xín jnā la ko kaín xín itjo tsitohe yóxin,  
 la ko tí ntia tsíxrèya mé tsoxrentoá,  
 la ko kaín tí ntia yóxinhya la mé tsoyóxin;

<sup>6</sup> Xíkaha mé kaín xín chojni chjasintajni mé ts'ikon sín kixin

Dios mé chrókuaáxin sín.”\*

Mé xíkaha ichro itén Dios.

<sup>7</sup> A ntá tió kjuíji chojni ntiha kixin ch'ín Juan chrókuikite ch'án sín ntá ntáche ch'án tí jehe sín kixin:

—Jahará tsík'axrjeníxinrá konche. ¿Xá nkexro kjuíntanohará kixin chrókuinkeherá tí kjuanínkaon kuènte Dios ó tsi? <sup>8</sup> T'ichjánxin kixin chrók'uejorá jnkojína chrókjuákoxinrá kixin chaxín kjuitoxinhínrá tí nkehe tjenkayáxinrá. Jahará nchehnkerá ntáchrórá kixin k'uaxrjeníxinrá ch'ín Abraham. Janhan ntáxrjan kixin kjónté tí xro i la Dios tsjacha chrókjuich'éna ch'án chojni k'uaxrjeníxin ch'ín Abraham.

<sup>9</sup> Kixin tí chica hacha ó tjechónhen tsochrínjinxín tí nta. A ntá kaín xín nta t'ónahya to jína mé tsochrínjin kixin tsoche —ichro ch'án.

<sup>10</sup> A ntá tí chojni mé kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—A ntá tí xíkaha, ¿a ntá jeheni nkehe tí chrókjuich'eni? —ichro sín.

<sup>11</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Juan kixin:

—Tí nkexro chóna yaá camisa la chrókjuinchekitonhen tí nkexro chóntahya. La ko tí nkexro chóna nkehe sine chróchjéhe sín tí nkexro chóntahya nkehe sine —ichro ch'án.

<sup>12</sup> Kjaxin ikui iso tí sín nchekjènkj kixin chrókuikite sín. Ntá kjuanchankíhi sín tí ch'ín Juan kixin:

—Maestro, ¿nkehe chrókjuich'eni jeheni? —ichro sín.

<sup>13</sup> Ntá ntáchro ch'ín Juan kixin:

—Jehó éxi tí tsík'ítuanhanrá chrókjuinchekjènkirá —ichro ch'án.

<sup>14</sup> Kjaxin iso sín soldado kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—¿Kjaxin jeheni nkehe chrókjuich'eni? —ichro sín.

Ntá kjuátehe ch'án kixin:

—Teéhyará ninkexró tí chjichakoén sín la ko ninkexró sich'énéhyará kjuach'ia la ko kjónté tí chichaon tjachará ó la kjuaxróxin chrók'uejorá —ichro ch'án.

<sup>15</sup> Kaín tí chojni chjasin k'uejóchónhen sín tóxakonhen asén sín tjinkaon sín tsonohe sín kixin á tí ch'ín Juan mé tí Cristo.

<sup>16</sup> Kjánchó chénka ch'ín Juan kaín tí sín tjejó a kixin:

—Janhan mé intā tikiṭexián chojni. A ntá tí nkexro itsi chr'éxin mé tsikṭexínrá tí Nchakuen Dios la ko xrohi. Antsí t'etōan ch'án a ntá janhan la kánhyó. Méxra chrókósuàna chrókjuasintankahā ch'án tí correa tí tokaté ch'án. <sup>17</sup> Jehe ch'án la ó tjexraá ch'án pala sinchetjuáxin ch'án noatriga kixin tí

\* 3:6 3.4-6 Isaías 40.3-5

ntachjiji trigo la ókjé tsjejo ch'án a ntá tí noatrigo la tsjenájín ch'án la ts'enkachjina ch'án. A ntá tí ntachjiji trigo la tsjakaxín ch'án ijnko xrohi ts'ankahya jnkochrín —mé xikaha ichro ch'ín Juan.

<sup>18</sup> Mé xikaha chronkaxín ch'án la ko itsjé í so nkehe kjuínchexraxinkaon ch'án chojni mé xikaha kjuakqoxín ch'án sín tí tan jína. <sup>19</sup> Kjaxin kjuentuéhe ch'án tí ch'ín Herodes kixin chóna ch'án tí tjan Herodías, mé tí ichjién kichó ch'án Felipe, la ko kjuentuéhe ch'án tí ch'ín Herodes kixin tí í so nkehe jínahya tsíkjich'e ch'án. <sup>20</sup> Kjánchó ch'ín Herodes ántosén ch'án kjónté kuínhin ch'án la kjuínchek'ánkí ch'án tí ijje ch'án inaá kixin kjuak'echjina ch'án tí ch'ín Juan tí ntoechiso.

*Kuíkite ch'ín Jesús*

(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)

<sup>21</sup> A ntá naxa kuènhya tíha naxa kjuák'e ch'ín Juan kuíkite ch'án chojni ntá kjaxin ch'ín Jesús mé kuíkite ch'án. A ntá tjenixjehe ch'án Dios ntá xitjehe nkajní <sup>22</sup> ntá k'uínkajin Nchakuen Dios éxí ijnko kontóá tsjehe la kjuák'e chrítaón kja ch'án. Ntá xrínahya kuínhin sín itén nkexro nkaya nkajní ntáchro kixin:

—Jaha mé xjanna la tjuaha tí jaha. Imá chàna kixin nchexiteyána tí jaha.

*Tí sín tsík'axrjeníxin ch'ín Jesucristo*

(Mt. 1.1-17)

<sup>23</sup> Ch'ín Jesús k'uéchóna ch'án chjino treinta nánó tió kjuankíxin kjuako ch'án. Ntá kjuenkayáxin sín kixin it'é la mé ch'ín José. Ntá it'é tí ch'ín José la mé ch'ín Elí. <sup>24</sup> A ntá it'é tí ch'ín Elí la mé ch'ín Matat; a ntá it'é tí ch'ín Matat la mé ch'ín Leví, a ntá it'é tí ch'ín Leví la mé ch'ín Melqui; a ntá it'é tí ch'ín Melqui la mé ch'ín Jana; a ntá it'é tí ch'ín Jana la mé ch'ín José. <sup>25</sup> A ntá it'é tí ch'ín José la mé ch'ín Matatías, a ntá it'é tí ch'ín Matatías la mé ch'ín Amós, a ntá it'é tí ch'ín Amós la mé ch'ín Nahum, a ntá it'é tí ch'ín Nahum la mé ch'ín Esli; a ntá it'é ch'ín Esli la mé ch'ín Nagai, <sup>26</sup> a ntá it'é tí ch'ín Nagai la mé ch'ín Maat, a ntá it'é tí ch'ín Maat la mé ch'ín Matatías, a ntá it'é tí ch'ín Matatías la mé ch'ín Semei, a ntá it'é tí ch'ín Semei na mé ch'ín José, a ntá it'é tí ch'ín José na mé ch'ín Judá, <sup>27</sup> a ntá it'é tí ch'ín Judá na mé ch'ín Joana, a ntá it'é tí ch'ín Joana la mé ch'ín Resa, a ntá it'é tí ch'ín Resa na mé ch'ín Zorobabel, a ntá it'é tí ch'ín Zorobabel na mé ch'ín Salatiel, a ntá it'é tí ch'ín Salatiel na mé ch'ín Neri, <sup>28</sup> a ntá it'é tí ch'ín Neri na mé ch'ín Melqui, a ntá it'é tí ch'ín Melqui na mé ch'ín Adi, a ntá it'é tí ch'ín Adi na mé ch'ín Cosam, a ntá it'é tí ch'ín Cosam na mé ch'ín Elmodam, a ntá it'é tí ch'ín Elmodam na mé ch'ín Er, <sup>29</sup> a ntá it'é tí ch'ín Er na mé ch'ín Josué, a ntá it'é tí ch'ín Josué na mé ch'ín Eliezer,

a ntá it'é tí ch'ín Eliezer na mé ch'ín Jorim, a ntá it'é tí ch'ín Jorim na mé ch'ín Matat, <sup>30</sup> a ntá it'é tí ch'ín Matat la mé ch'ín Leví, a ntá it'é tí ch'ín Leví na mé ch'ín Simeón, a ntá it'é tí ch'ín Simeón na mé ch'ín Judá, a ntá it'é tí ch'ín Judá na mé ch'ín José, a ntá it'é tí ch'ín José na mé ch'ín Jonán, a ntá it'é tí ch'ín Jonán na mé ch'ín Eliaquim, <sup>31</sup> a ntá it'é tí ch'ín Eliaquim na mé ch'ín Melea, a ntá it'é tí ch'ín Melea na mé ch'ín Mainán, a ntá it'é tí ch'ín Mainán na mé ch'ín Matata, a ntá it'é tí ch'ín Matata na mé ch'ín Natán, <sup>32</sup> a ntá it'é tí ch'ín Natán na mé ch'ín David, a ntá it'é tí ch'ín David na mé ch'ín Isaí, a ntá it'é tí ch'ín Isaí na mé ch'ín Obed, a ntá it'é tí ch'ín Obed na mé ch'ín Booz, a ntá it'é tí ch'ín Booz na mé ch'ín Salmón, a ntá it'é tí ch'ín Salmón na mé ch'ín Naasón, <sup>33</sup> a ntá it'é tí ch'ín Naasón na mé ch'ín Aminadab, a ntá it'é tí ch'ín Aminadab na mé ch'ín Aram, a ntá it'é tí ch'ín Aram na mé ch'ín Esrom, a ntá it'é tí ch'ín Esrom na mé ch'ín Fares, a ntá it'é tí ch'ín Fares na mé ch'ín Judá, <sup>34</sup> a ntá it'é tí ch'ín Judá na mé ch'ín Jacob, a ntá it'é tí ch'ín Jacob na mé ch'ín Isaac, a ntá it'é tí ch'ín Isaac na mé ch'ín Abraham, a ntá it'é tí ch'ín Abraham na mé ch'ín Taré, a ntá it'é tí ch'ín Taré na mé ch'ín Nacor, <sup>35</sup> a ntá it'é tí ch'ín Nacor na mé ch'ín Serug, a ntá it'é tí ch'ín Serug na mé ch'ín Ragau, a ntá it'é tí ch'ín Ragau na mé ch'ín Peleg, a ntá it'é tí ch'ín Peleg na mé ch'ín Heber, a ntá it'é tí ch'ín Heber na mé ch'ín Sala, <sup>36</sup> a ntá it'é tí ch'ín Sala na mé ch'ín Cainán, a ntá it'é tí ch'ín Cainán na mé ch'ín Arfaxad, a ntá it'e tí ch'ín Arfaxad na mé ch'ín Sem, a ntá it'é tí ch'ín Sem na mé ch'ín Noé, a ntá it'é tí ch'ín Noé na mé ch'ín Lamec, <sup>37</sup> a ntá it'é tí ch'ín Lamec na mé ch'ín Matusalén, a ntá it'é tí ch'ín Matusalén na mé ch'ín Enoc, a ntá it'é tí ch'ín Enoc na mé ch'ín Jared, a ntá it'é tí ch'ín Jared na mé ch'ín Mahalaleel, a ntá it'é tí ch'ín Mahalaleel na mé ch'ín Cainán, <sup>38</sup> a ntá it'é tí ch'ín Cainán na mé ch'ín Enós, a ntá it'é tí ch'ín Enós na mé ch'ín Set, a ntá it'é tí ch'ín Set na mé ch'ín Adán, a ntá Dios mé xjeen ch'ín Adán.

## 4

*Ch'ín Tsochren chrókjuachroe tí ch'ín Jesús*  
*(Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)*

<sup>1</sup> A ntá ch'ín Jesús imá chóna ch'án kjuachaxién Nchakuen Dios ntá kjanxin ch'án tí ntario Jordán. Ntá tí Nchakuen Dios sákjuiko ch'án nteje. <sup>2</sup> Ntaha kjuák'e ch'án cuarenta yaon na ntá tí ch'ín Tsochren tjinkaon chrókjuachroe tí jehe ch'án. Kjónehya ch'án ninkehó tí cuarenta yaon a, a ntá chr'éxin ntá xrínahya ik'uén ch'án kjinta. <sup>3</sup> Ntá ntáchro tí ch'ín Tsochren kixin:

—Tí chaxín jaha Xjeen Dios la ntáche tí xro i kixin chrók'óna niotja.

<sup>4</sup> A ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:



—Náhi. Ntáchro xroon itén Dios kixin: “Jehya niotja ó chrók'uejóchónxin chojni. Náhi. Kaín tí tan nixja Dios tjejóchónxin chojni”<sup>\*</sup> —ichro ch'án.

<sup>5</sup> Ntá sákjuiko ch'ín Tsochren tí ch'ín Jesús ijnko jnə imá noi ntá kjuako tí Jínahya kaín tí nacióon síin chjasintajni. <sup>6</sup> Ntá ntáchro tí ch'ín Tsochren kixin:

—Janhan tsotjaha kaín tí kjuachaxin la ko kaín tí nkehe tjete chóna kaín tí nacióon a. Janhan na k'uayáha kaín tíha la ntá jie tsotjaha tí nkexro tjínkavan tsotjaha. <sup>7</sup> Tí tsjak'éxian tóch'ian tsjikosáyana tí janhan ntá kaín tí nkehe la ts'óna kuéntá —ichro ch'án.

<sup>8</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Sátjia Satanás, kixin xroon itén Dios ntáchro kixin “Chrókjuikosáyehé Ìnchéni Dios la jehó ch'án chrókjuich'ehé xra”<sup>†</sup> —ichro ch'án.

<sup>9</sup> A ntá ch'ín Tsochren mé sákjuiko ch'ín Jesús tí chjasin Jerusalén la sákjuiko ch'án tí chrítaóon tí kja nínko, a ntá ntáchro ch'án kixin:

—Tí chaxín Xjeen Dios jaha la títóhé t'anótjenxian tí noi ntihi <sup>10</sup> kixin ntáchro xroon itén Dios kixin:

Dios mé ts'etuēnhen tí sín ángel kuēnte ch'án kixin ts'ayakonhan sín.<sup>‡</sup>

<sup>11</sup> Tsotsé sín itjá

kixin tsotéhya totá ts'itja xro tí ts'anótjen§

—mé xikaha ichro ch'ín Tsochren.

<sup>12</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Náhi. Kjaxin ntáchro xroon itén Dios kixin: “Chjíníhya chrókjuásixián kjuaxroan kjuachaxin kuēnte Ìnchéni Dios”<sup>\*</sup> —ichro ch'ín Jesús.

<sup>13</sup> Mé xikaha tió kjuachahya tí ch'ín Tsochren kaín nkehe chrók'uetuēnhen tí ch'ín Jesús ntá k'uaxrjenta ch'án iso yaon.

*Ch'ín Jesús kjuankixin ch'án tí xra kuēnte ch'án estado Galilea (Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)*

<sup>14</sup> Ntá ch'ín Jesús xíkjan ch'án estado Galilea inaá na imá chóna ch'án kjuachaxin kuēnte Nchakuen Dios. Ntá tjejóotjo sín nkuíxín ntiha kixin nkexro tí jehe ch'án. <sup>15</sup> Kjuakoxin ch'án tí nínkoe sín kaín chjasin la ko kaín xín chojni kjuanchia sín kjuasáya kixin kóxrjínhin sín tí kjuako ch'án.

*Ch'ín Jesús kjuák'e ch'án chjasin Nazaret (Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)*

<sup>16</sup> Ntá ch'ín Jesús sákjuí ch'án chjasin Nazaret na mé tí chjasin tsík'ánkixin ch'án. Ntá tí yaon t'ok'éhe sín mé k'uixenhen

<sup>\*</sup> 4:4 Deuteronomio 8.8 † 4:8 Deuteronomio 6.13 ‡ 4:10 Salmo 91.11

§ 4:11 Salmo 91.12 \* 4:12 Deuteronomio 6.16

ch'án ijnko n̄inko Israel k̄ixin x̄ikaha kuènnen ch'án. Ntá kjuák'exín toté ch'án k̄ixin sinchekuáxin ch'án tí xroon itén Dios. <sup>17</sup> Chjéhe sín ch'án tí xroon kuènte tí profeta Isaías. Ntá kuakitjeh̄e ch'án tí xroon ntá k'uitja ch'án nketí nixja x̄ikihí:

<sup>18</sup> Tí Nch̄akuen It'eni Dios tjetjink̄itsana má,  
k̄ixin kjueyána ch'án k̄ixin ts̄oxrj̄anka tí tan jína kuènte Dios ts̄jakoh̄a tí sín nòa.

K'uetuanna ch'án k̄ixin s̄intak̄itoh̄a jína tí sín t'avá asén k̄ixin chóntahya sín nkerí tsaáxin sín,

la ko ts̄jakoh̄a tí sín tjejóchjina k̄ixin nkexrí tsaá sín,

la ko s̄intak'ikuñ tí sín t'ikonhya,

la ko s̄intakaá kaín tí sín tjejótjasóte kohya nkehe tsaáxin sín,

<sup>19</sup> la ko ts̄oxrj̄anka k̄ixin ó kjuixraká tí yaon k̄ixin tí nkexro tsitekaon la tsaá sín.†

<sup>20</sup> A ntá ch'ín Jesús kjuixin kjuínchekuáxin ch'án tí xroon, a ntá chjéhe ch'án tí ch'ín tjink̄itsa tí xra n̄inko ntá kjuák'etj̄axin ch'án. Ntá kaín tí sín tsíkójnkotsé ntiha n̄inko nax̄a tjejókomá sín tí jehe ch'án. <sup>21</sup> Ntá kjuank̄ixin chronkaxín ch'án ntáchro ch'án k̄ixin:

—Ntá ijie la ó xiteyá tí nkehe kjuíntakuáxian tí xroon itén Dios kuínhínra —ichro ch'án.

<sup>22</sup> Ntá kaín sín kóxrj̄inh̄in sín tí kjuako ch'ín Jesús la ko chrakon sín k̄ixin náxrjón tí nkehe nixja ch'án. Ntá kjuanchankíhi sín kichó sín ntáchro sín k̄ixin:

—¿A jehya xj̄een ch'ín José tíhi? —ichro sín.

<sup>23</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án k̄ixin:

—Kjá tsontáchrora k̄ixin janhan ijnko chojni ch'e xroan chrókjuíntak̄itoh̄a jína asenná senó, la ko tsontáchrora k̄ixin tí nkehe kuínhínra kjuít'a tí chjasin Capernaum x̄ikaha chrókjuít'a ntihi chjasenná, tsixrorá —ichro ch'án.

<sup>24</sup> Nax̄a tjenixja ch'án ntáchro ch'án k̄ixin:

—Ijnko nkehe chaxín tsotjonkará k̄ixin tí sín chjasén ijnko nkexro chrónka itén Dios la mé xráxin chóntehya sín kjuasáyé tí nkexro a. <sup>25</sup> Chaxín ntáxrjan k̄ixin k'uejó itsjé chojni chjin tsíkók'án tí nación Israel tió kjuák'e ch'ín Elías tí nkexro k'uechrónka itén Dios la ntá í k'uániáhya chrin iní nánó ko t'ò la ko imá kókjinta nkuíxin chjasin ntiha. <sup>26</sup> Kjánchó Dios la k'uetuenhya ch'ín Elías sáchrókjuitsjehe ch'án nijnko chojni chjin tsíkók'án tí nación Israel. Náhi. Dios k'uetuennen ch'án k̄ixin sátsjtsjehe ch'án ijnko chojni chjin tsíkók'án itjen chjasin Sarepta chjino chjasin Sidón.‡ <sup>27</sup> Kjaxin nación Israel k'uejó nchónhya chojni chóna chinlepra tió kjuák'e ch'ín Eliseo chrónka ch'án itén Dios, kjánchó nijnko sín kuítqehya sín jína la

† 4:19 4.18-19 Isaías 61.1-2 ‡ 4:26 4.25,26 1 Reyes 17.9;18.1

mé jehó ch'ín Naamán kjuixín ch'án nacióñ Siria mé kuítóhe ch'án jína§ —mé xíkaha ichro ch'án.

<sup>28</sup> A ntá tió kuínhin sín xíkaha ntáchro ch'ín Jesús la ntá kaín tí chojni k'uéjoxenhen nínko la mé imá kónínkaon sín. <sup>29</sup> K'uínkatjen sín itsé sín ch'án sákjuíko sín ch'án tí ikon chjasin la sákjuíko sín ch'án chrítaón tí tjo tí tjen tí chjasin a chrókjuinchek'anótjenxin sín ch'án tí tjo a. <sup>30</sup> A ntá ch'ín Jesús k'uátsínka jnkosiné tí siín tí jehe sín la sákjuí ch'án.

*Ijnko chojni chóna ijnko nchakuen tí jínahya*  
(Mr. 1.21-28)

<sup>31</sup> A ntá ch'ín Jesús sákjuí ch'án tí chjasin Capernaum na mé ijnko chjasin estado Galilea, na ntá ntaha kjuankíxin ch'án kjuakohé ch'án chojni tí yaon t'ok'éhe sín. <sup>32</sup> Chrakon sín kíxin nkexrí kjuako ch'án kíxin kjuakoxín ch'án kíxin chóna ch'án kjuachaxin.

<sup>33</sup> A ntá nkaxenhen nínko kjuák'e ijnko ch'ín chóna ijnko nchakuen tí jínahya k'óyakoxín itén tí ch'ín a, ntáchro kíxin:

<sup>34</sup> —Títöhéni; ¿nkekuénte tjiaté tí jeheni kaín ni, jaha Jesús kjuixian chjasin Nazaret? ¿Á k'uinka kíxin sinchek'itjáyanni? Ó tjátsoan tí jaha la ko nõna kíxin jaha mé tí nkexro tjóá kuénte Dios —ichro tí nchakuen tí jínahya.

<sup>35</sup> Ntá ch'ín Jesús jiehe k'uétuénhen tí nchakuen tí jínahya ntáchro ch'án kíxin:

—Tánía. T'axrxéxian tí ch'ín a —ichro ch'án.

A ntá tí nchakuen tí jínahya kjuáka tí ch'ín a kjuítsínka ch'án nonte jnkosiné tí siín sín la k'uaxrje tí nchakuen tí jínahya la kohya ninkehó kónhen tí ch'ín kjuítsínka. <sup>36</sup> A ntá kaín sín chrakon sín itjo sín kíchó sín kíxin:

—¿Xá nkexrí kíxin xíkaha nixja tí ch'ín i? Jehe ch'án chóna kjuachaxin kíxin k'uétuénhen ch'án tí nchakuen tí jínahya k'uaxrxéxín tí nkexro i —ichro sín.

<sup>37</sup> A ntá nkuíxín ntiha ikjo sín kíchó sín kíxin nkerí kjuaxroan kjuích'e ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohe jína tí tjan ich'ee ch'ín Simón Pedro*  
(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)

<sup>38</sup> Ntá ch'ín Jesús k'uaxrxéxín ch'án tí nínko la ntá k'uíxénhen ch'án ntøe ch'ín Simón. A ntá tí tjan ich'ee ch'ín Simón mé níhi tjan chóna tjan ijnko sóa jieé ntá chronóehé sín ch'án kíxin chrókjuinchekitohe ch'án tjan jína. <sup>39</sup> Ntá k'uísén ch'ín Jesús tí tjen tjan ntá k'uétuénhen ch'án tí sóa a ntá kjuìn. Ntá tuénxín k'uàya tjan la ntá kjuanjon tjan nkehe sine sín.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohe ch'án jína itsjé chojni níhi*  
(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)

<sup>40</sup> A ntá kuétaón yaon ntá kaín tí sín chón̄ta sín sinníhi chón̄ta sín nchón̄hya clase chin mé kuj̄k̄ao sín tí t̄jen ch'ín Jesús. Ntá kjuak'etja t̄ja ch'án jnkojnko tí jehe sín a ntá x̄ikaha kuítóhe sín j̄ina. <sup>41</sup> La ko nchón̄hya chojni níhi chón̄ta nch̄akuen tí j̄inahya la mé k'uaxrje tí nch̄akuen tí j̄inahya la k'óyako la ko ntáchro kíxin:

—Jaha mé X̄jeen Dios —mé ichro tí nch̄akuen tí j̄inahya.

Kjánchó ch'ín Jesús k'ūet̄ūenhen ch'án tí nch̄akuen tí j̄inahya la kjuanjonhya ch'án kjuachaxin kíxin tsonixja kíxin ó nohe tí nch̄akuen tí j̄inahya kíxin jehe ch'án na mé tí nkexro Cristo.

*Ch'ín Jesús kjuako ch'án tí estado Galilea*

*(Mr. 1.35-39)*

<sup>42</sup> A ntá tí kóyaon k'uínkaséyan ntá ch'ín Jesús k'uaxrjenta ch'án chjasin sákjuj̄ ch'án nteje. A ntá kaín tí chojni kjuikjeyá sín ch'án la k'uitja sín tí t̄jen ch'án. Tjinkaon sín chrókjuinchexrjenhen sín ch'án kíxin sáchrókjuihya ch'án ókjé.

<sup>43</sup> Kjánchó kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—T'ichj̄ánxin kíxin sátsjia kaín chjasin ókjé tsoxrjanka tí tan j̄ina kuente Dios kíxin nkexrí tí kjuachaxin t'et̄oan Dios, kíxin x̄ra ó mé k'uinka —ichro ch'án.

<sup>44</sup> A ntá x̄ikaha k'uáj̄kjako ch'ín Jesús kaín tí n̄inko Israel tí estado Galilea.

## 5

*Kjuaxroan itsé sín koche*

*(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)*

<sup>1</sup> Ntá ijnko yaon kjuák'e ch'ín Jesús chr̄inta nt̄ayaon Gene-saret ntá kóchjina nchón̄hya chojni na mé k'uúixitja kichó sín kíxin tjinkaon sín chrókuinhin sín itén Dios. <sup>2</sup> Ntá k'uúikon ch'ín Jesús kíxin t̄jejó iyó ntabárco jehó chjino chr̄inta nt̄ayaon. A ntá tí sín itsé koche mé tsík'axrjexín sín ntiha la k'uéjó sín tjentoá sín la ko t̄jejó̄t̄j̄onemá sín tí nchísén tséya sín koche.

<sup>3</sup> Ntá ch'ín Jesús k'uít'ótjen ch'án ijnko tí ntabárco ntiha na mé ntabárco kuente ch'ín Simón na ntá chronóehe ch'án tí ch'ín Simón kíxin sátsjiko ch'án ntabárco ijnko chr̄inta nt̄a kjínhya. Ntá ntahó kjuák'enkáya ch'ín Jesús tí nta kjuák'etj̄axin ch'án kjuakohe ch'án nchón̄hya chojni síin chr̄inta nt̄a. <sup>4</sup> A ntá tió kjuixin nixja ch'án ntá ntáche ch'án tí ch'ín Simón kíxin:

—Tj̄ikoa ntabárco tí tj̄iá nt̄a n̄inka ntá itérá tí nchísén tseyará koche —ichro ch'án.

<sup>5</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Simón ntáchro ch'án kíxin:

—Maestro, kjuích'eni x̄ra kuenté tie la tséhyani ninkehó koche. Kjánchó tí jaha x̄ikaha kuét̄ūenheni la mé tsochr'ánni tí nchísén inaá —ichro ch'án.

<sup>6</sup> Na ntá x̄ikaha kjuích'e sín la ntá nchón̄hya koche tsítsé tí nchísén la ntá tí nchísén kjuankíxin tinkák'ichje. <sup>7</sup> Ntá

k'uèyaxin sín tja sín kixin chróxrakoa tí sín ch'eko sín xra tjejóxenhén tí í jnko ntabárcō kixin tsjinkitsa sín. Ntá xrákao sín ntabárcō kuènte sín ntá kjuínchekaón sín yóí tí ntabárcō ntá chrókjuachahya tí ntabárcō na tjinkaon chrók'uániánkí nta. <sup>8</sup> Ntá xikaha k'uíkon ch'ín Simón Pedro ntá kjuák'exín toch'in ch'án nkayakon ch'ín Jesús ntá ntáchro ch'án kixin:

—Tjtohéni Ìnchéni kixin jeheni ijnko chojni chóna jie —ichro ch'án.

<sup>9</sup> Mé xikaha ichro ch'ín Simón kixin chrakon ch'án la ko kjaxin chrakon tí í so sín tjejóko ch'án kixin xikaha kónhen xrenájín nchónhya koche. <sup>10</sup> La ko ch'ín Jacobo la ko ch'ín Juan, xjeen ch'ín Zebedeo, na mé jnkokoá ch'eko sín xra ch'ín Simón, la kjaxin chrakon sín. Kjánchó ntáche ch'ín Jesús tí ch'ín Simón kixin:

—Chrakonhya. Senó la koche k'uétse la nta jie la náhí la mé chojni tsjéyá —ichro ch'án.

<sup>11</sup> Ntá tió kjuíjiko sín tí ntabárcō tí chrínta ntá la kuítóhe sín kaín nkehe kuènte sín ntá chréhe sín sákjuíko sín tí ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohe ch'án jína ijnko chojni chóna chinlepra*

(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)

<sup>12</sup> Kjuák'e ch'ín Jesús ijnko tí chjasin, ntá kui ijnko chojni níhi chóna chinlepra. A ntá tió k'uíkon ch'án tí ch'ín Jesús ntá kjuák'exín toch'in ch'án chronóehē ch'án jnkojína ntáchro ch'án kixin:

—Ìnchéni, tí tjinkávan jaha la jína chrókjuínchekitohéni jína —ichro ch'án.

<sup>13</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuéntoá tja ch'án ntá kjuak'etja tja ch'án chrítaón tí sinníhi ntáchro ch'án kixin:

—Méxra xikaha tjínkavan. Ntá jie sintakitoha jína —ichro ch'án.

Ntá xikaha ichro ch'án ntá tí chinlepra tuénxín kjuínhin tí sinníhi. <sup>14</sup> A ntá k'uētuenhen ch'ín Jesús tí ch'ín a kixin chróchenkahya ch'án ninkexró. Ntáchro ch'án kixin:

—Sátjia tjítsjehé tí nchat'á la tsjánjuan tí nkehe tsík'etōan ch'ín Moisés ts'áyéhe Dios\* kixin ntá tsoñoexín kaín xín chojni kixin ó kuítóha jína —ichro ch'án.

<sup>15</sup> Kjánchó antsí k'uíxikónohe sín nkexrí tí kjuaxroan kjuasin ch'ín Jesús, ntá nchónhya chojni k'uíxikóchjinehe sín ch'án kixin tsinhin sín nkehe tsjako ch'án, la ko tsitōexín sín jína tí chin chóna sín. <sup>16</sup> Kjánchó ch'ín Jesús la k'uaxrjenta ch'án tí kohya chojni la ntaha nixjexín ch'án Dios.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohe ch'án jína ijnko ch'ín tsík'en toté*  
(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)

\* 5:14 Levítico 14.4-8

17 **A** ntá ijnko yaon kjuák'ekjako ch'ín Jesús na ntá ntiha k'uejótjaxin iso sín fariseo la ko iso tí sín tjako tí ley, tsíkjin sín kaín tí chjasin ntsí estado Galilea la ko kaín tí chjasin ntsí estado Judea la ko tí chjasin Jerusalén. Ntá tí kjuachaxin kuènte Dios kjuakoxin ch'án kixin sinchekitohe ch'án chojni jina. 18 Ntá kui iso chojni tinkátsénki sín ijnko ch'ín tsík'en tote tjenkáya ijnko kania. Ntá tjinkaon sín chrók'uixenko sín ch'án tí nchia kixin chrókjuak'e ch'án tí tjen ch'ín Jesús tjetjako ch'án. 19 Kjánchó xitjahya ts'ixenhen sín kixin nchónhya chojni síxenhen nchia. Ntá k'uit'ótjen sín tí chrítaón nchia, ntá kjuakjin sín iso teja la ko tí nta sít'ó ntá ntiha kjuinkajinxin sín tí ch'ín níhi tjenkáya kania ntoí tí tjen ch'ín Jesús. 20 Na ntá tió k'uikon ch'ín Jesús kixin imá tinkáchónki sín ch'án ntá nixjehe ch'án tí ch'ín níhi, ntáchro ch'án kixin:

—Jaha, ó kjuixin kjuinhan tí jie chonta —ichro ch'án.

21 **A** ntá tí sín maestro tjako tí ley la ko tí sín fariseo kjuankixin sín kjo sín asén sín kixin: “¿Xá nkexro tíhi ch'ia ch'án ncheyóhe ch'án asén ch'án Dios? Ninkexró xitjahya tsjakjin ijie kixin jehó Dios mé chóna kjuachaxin tsjatsen ijie chojni”, mé xikaha kjuenkayáxin sín.

22 Ntá ch'ín Jesús la ó nohe ch'án tí nkehe tjenkayáxin sín ntá ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkeuènte kixin xikaha tjenkayáxinrá? 23 ¿Nkehe antsí xrahya chróntátjan ch'án? ¿Á antsí xrahya chróntátjan ch'án kixin ó kjuixin kjuinhan ch'án tí ijie yámá ch'án, o á antsí xrahya chróntátjan ch'án kixin chrók'uínkatjen ch'án sáchrókjui ch'án? 24 Méxra ijie tsjákoxián kixin tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé chóna kjuachaxin ntihi chjasintajni tsjakjinhin ijie chojni —ichro ch'án.

Ntá k'uetuènen ch'án tí ch'ín tsík'en tote ntáchro ch'án kixin:

—Jaha tétuanhan t'inkatjen tjatsíyan kaniáa la sátjia ntoa —ichro ch'án.

25 Ntá tuénxín k'uínkatjen tí ch'ín tsík'en tote nkayakon kaín tí sín siín a la kuákja ch'án kanièe ch'án k'uékjak'eták'á ch'án ntá sákjuí ch'án ntøe ch'án la kjuanchehe ch'án Dios kjuasáya.

26 Ntá kaín sín imá chrakon sín la kjuanchehe sín Dios kjuasáya kjónté chrakon sín la ntáchro sín kixin:

—Ijie mé k'uikonni antsí má kjuaxroan jie —ichro sín.

*Ch'ín Jesús k'uíyehé ch'án tí ch'ín Leví*

*(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)*

27 Ntá chr'éxin ntá ch'ín Jesús k'uaxrjexín ch'án nchia ntá k'uikon ch'án ijnko ch'ín nchekjènkí mé it'in ch'án Leví tjetjaxin ch'án tjech'e ch'án xra nkaxenhen tí nchia ntsí tí xenkaxín chichaon a. Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Chréhé tí janhan —ichro ch'án.

28 Ntá ch'ín Leví mé tuénxín k'uínkatjen ch'án la ntá kuítóhe ch'án kaín xín nkehe ntá chréhe ch'án tí ch'ín Jesús.

29 Ntá chr'éxín ch'ín Leví chóna ch'án ijnko kia jie ntoe ch'án kjuikosáyehe ch'án tí ch'ín Jesús. Kjaxín k'uéjótjéjé tí sín nchekjènkí la ko itsjé í so chojni chóna jie k'uéjótjéjé sín tí ch'ín Jesús chjino tí mesa a. 30 A ntá tí sín fariseo la ko tí sín maestro tjako tí ley la mé kjuankíxín sín tjonta sín tí sín k'uájiko ch'ín Jesús ntáchro sín kíxín:

—¿Nkekuènte ntekoará la ko t'ikoará tí sín nchekjènkí la ko tí sín chóna jie? —ichro sín.

31 A ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxín:

—Tí chojni níehya t'ichjánxienhya sín nkexro sich'e xroan. Náhi. Jehó tí sín níhi mé t'ichjánxínhin sín nkexro sich'ehe sín xroan. 32 Janhan la k'uinkahya ntíhi kíxín chrók'uíyahá tí sín jína tjejó. Náhi. Janhan k'uinka kíxín ts'iyahá tí sín chóna jie kíxín chrókuítóhe sín tí ijje sín ntá chrókjuinkí sín tí tjenkayáxín sín —ichro ch'án.

*Tjanchankíhi sín tí ch'ín Jesús kíxín á chrókjónehya sín tíó tsonixjehe sín Dios*

*(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)*

33 A ntá kjuanchankíhi sín tí ch'ín Jesús kíxín:

—¿Nkekuènte kíxín tí sín k'uék'ajiko ch'ín Juan jnkoyaxón nehya sín na nixjehe sín Dios, la ko kjaxín xíkaha ch'e tí sín xriko tí sín fariseo, a ntá tí sín xrikoa la ine sín la ko it'i sín? —ichro sín.

34 Ntá kjuátehe ch'ín Jesús kíxín:

—¿Xá chrókjuachará chrókuétuènhenrá kaín tí sín tsík'íyehé sín tsíkóhjina tí tjejó tí sín tsíkótehe kíxín chrókjónehya sín tí naxá tjejóko sín tí ch'ín tsíkótehe? 35 Kjánchó tsjixraká tí yaon itsi chojni tsotsé sín tí ch'ín tsíkótehe sátsjiko sín ch'án. Ntá tí sín tsíkóhjina la ts'ává sín la í sinehya sín —ichro ch'án.

36 Kjaxín kjuíncheyóexín ch'án ntáchro ch'án kíxín:

—Ninkexró chrókuaté ijnko camisa nixin ntá chrókjuak'eniéhe ijnko camisa ntaxín kíxín xíkaha chrókjuich'e sín ntá chrók'uitjáyán tí camisa nixin la ko kjaxín tí t'ò ka k'uaxrjéxín tí camisa nixin tsoyóehya tí camisa ntaxín. 37 Kjaxín chrókuikíahyará xranvino nixin ijnko tjuaxran ntaxín kíxín tí xíkaha chrókjuich'erá la chrók'uichje tí tjuaxran ntaxín ntá chrók'uitjáyán tí xran la ko chrók'uitjáyán tí tjuaxran. 38 A ntá tí xranvino nixin chrókuikia ijnko tjuaxran nixin kíxín yóí la chrók'uitjáyánhya. 39 La ko kjaxín ninkexró tíó tsík'i tí xran ntaxín naxá chrókóxjínhin chrók'ui xran nixin. Náhi. Tsontáchro ch'án kíxín íchá jína tí xran ntaxín, tsixro ch'án —mé xíkaha ichro ch'ín Jesús.

## 6

*Tí sín k'uájiko ch'ín Jesús mé k'uín sín iso noatrigo ijnko yaon t'ok'éhe tí sín israelita*

*(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)*

<sup>1</sup> Ijnko yaon t'ok'éhe sín la ch'ín Jesús k'uátsínka ch'án iso nonte t'óna noatrigo. Na ntá tí sín k'uájiko ch'án mé ik'uín sín iso noatrigo la kjuankíxin sín nkaya tja sín ó k'óntajinyá sín tí noa ntá kjóne sín. <sup>2</sup> Ntá iso tí sín fariseo kjuanchankí sín kíxin: —¿Nkekuènte kíxin tjejoch'erá xrā jie? La mé kohya kjuachaxin tsonhen xrā tí yaon t'ok'éheni —ichro sín.

<sup>3</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús kíxin:

—¿Jahará á kjuínchekuáxinhyará tí xroon chrónka nkehe kjuích'e ch'ín David la ko tí sín k'uájiko ch'án tió k'uén sín kjinta? <sup>4</sup> Na mé jehe ch'án mé k'uíxenhén ch'án ntøe Dios la kjóne ch'án tí niotjā tsíkóyaon, la ko kjaxin chjéhe ch'án tí niotjā tí sín k'uájiko ch'án kjónté jehó siín kjuachaxin sine tí sín nchāt'á\* —ichro ch'ín Jesús.

<sup>5</sup> Kjaxin ntáchro ch'án kíxin:

—A ntá tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé chóna kjuachaxin ts'etøan nkexrí tsonhen tí yaon t'ok'éheni —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohe jína ijnko ch'ín tsíxámá tja*  
*(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)*

<sup>6</sup> A ntá í jnko yaon t'ok'éhe chojni ntá k'uíxenhén ch'ín Jesús ijnko nínko Israel la ntá kjuankíxin kjuako ch'án. A ntá ntaha kjuák'e ijnko ch'ín tsíxámá tja ch'án chjina. <sup>7</sup> Na ntá tí sín tjako tí ley la ko tí sín fariseo tjejó sín tsáyehe sín tí ch'ín Jesús chrók'uikon sín á sinchekitohe ch'án chojni jína tí yaon t'ok'éhe sín kíxin ntá chrók'ueka sín ch'án jie. <sup>8</sup> Kjánchó jehe ch'án ó nohe ch'án nkehe tjenkayáxin asén sín ntá nixjehe ch'án tí ch'ín tsíxámá tja ntáchro ch'án kíxin:

—T'ínkatjen, tjak'e jnkosiné ntihi —ichro ch'án.

Ntá k'uínkatjen tí ch'ín a kjuák'exín tøte ch'án. <sup>9</sup> Ntá nixjehe ch'ín Jesús tí í so sín ntáchro ch'án kíxin:

—Tsjánchánkíhára ijnko xrā. Tí yaon t'ok'éheni la, ¿á jína chrókjuich'eni ijnko nkehe jína ní ø á chrókjuich'eni ijnko nkehe jínahya? ¿Á chrókjuínchekitohe chojni jína ní ø á chrók'óyánni chojni? —ichro ch'án.

<sup>10</sup> Ntá ch'ín Jesús komá ch'án kaín tí chojni siín ntiha ntá nixjehe ch'án tí ch'ín níhi ntáchro ch'án kíxin:

—Tjéntoá tjá —ichro ch'án.

A ntá tí ch'ín a xíkaha kjuích'e ch'án ntá kuitøhe tja ch'án jína. <sup>11</sup> Kjánchó tí sín fariseo tjejó mé kónínkaon sín mé ntá kjo sín kíchó sín kíxin tjínkaon sín chrók'óyán sín tí ch'ín Jesús.

\* 6:4 6.3-4 1 Samuel 21.6; Levítico 24.5-9



*Ch'ín Jesús kjueyá ch'án tí teyó sín ts'ajiko ch'án*  
(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

<sup>12</sup> A ntá ijnko yaon ch'ín Jesús sákjui ch'án ijnko jnā kixin ntaha tsonixjeexín ch'án Dios la ntá ntahó kjuák'e ch'án kuenté tie tjenixjehe ch'án Dios. <sup>13</sup> A ntá tí k'uínkaséyan a na mé k'uíyehē ch'án tí sín chréhe sín ch'án ntá kjueyá ch'án teyó sín kixin ts'óna sín apóstol ts'ajiko sín ch'án. <sup>14</sup> A ntá tí sín í mé xikihi it'in sín. Na mé ch'ín Simón la ntá ch'ín Jesús kjuínchek'in ihñié ch'án Pedro kjaxin; la ko kichó ch'án ch'ín Andrés; la ko ch'ín Jacobo la ko ch'ín Juan, la ko ch'ín Felipe, la ko ch'ín Bartolomé, <sup>15</sup> la ko ch'ín Mateo, la ko ch'ín Tomás, la ko ch'ín Jacobo la mé it'é mé it'in Alfeo; la ko í jnko ch'ín Simón na mé tí ch'ín a mé k'uék'aji tí partido cananista; <sup>16</sup> la ko ch'ín Judas la kichó ch'án mé it'in Jacobo; la ko ch'ín Judas Iscariote tí ch'ín kjuínchekji tí ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús kjuakohē ch'an nchónhya chojni*  
(Mt. 4.23-25)

<sup>17</sup> Ntá ch'ín Jesús la ko tí jehe sín k'uínkajinxin sín tí jnā ntá k'uéjó sín nonte yóxin jehe ch'án la ko tí sín kjueyá ch'án. Kjaxin k'uíxikóchjina nchónhya chojni kjuixin nkuixín estado Judea la ko chjasin Jerusalén la ko tí chrínta ntayaon tí siín tí chjasin Tiro la ko tí chjasin Sidón. Ó kjui sín kixin tsinhin sín tí nkehe tsjako ch'ín Jesús la ko tsitohē sín jína. <sup>18</sup> A ntá tí sín kjuaxróxinhya k'uéjó k'uéchónta sín nchakuen jínahya na mé kuítóhe sín jína kjaxin. <sup>19</sup> Kaín chojni tjinkaon chrókuákóxin sín tí ch'ín Jesús kixin kjuínchekitohē ch'án jína kaín xin chojni kixin jehe ch'án chóntha ch'án kjuachaxin jié.

*Tí kjuachéhe la ko tí kjuaxróxinhya*  
(Mt. 5.1-12)

<sup>20</sup> Ntá komá ch'ín Jesús tí sín k'uájiko ch'án ntá ntáchro ch'án kixin:

—Náxrjón tjejorá jahará nòará kixin chontará kjuachaxién Dios.

<sup>21</sup> Náxrjón tjejorá jahará t'énxinrá kjinta ijie kixin chr'éxin sinterá jína.

'Náxrjón tjejorá jahará tsjankará ijie kixin chr'éxin tsjanorá.

<sup>22</sup> 'Náxrjón tjejorá jahará nínkakonhanrá chojni la ko ts'inkítíará sín sátsjirá ókjé, la ko t'ántaxínhanrá sín la ko t'ákjenxin sín ihñiárá éxí ijnko nkehe jínahya kixin tinkachónkirá tí Xjeen Dios K'óna Chojni. <sup>23</sup> Tsocháhara má la ko imá tsochontará kjuachéhe tí yaon a kixin ts'ayéhérá nkehe kuènte nkaya nkajní. A ntá xikaha tí t'áchrijí tí sín jínahya ch'e la mé ósé kjuate sín tí sín k'uéchrónka itén Dios.

<sup>24</sup> A ntá jahará rícorá kjuaxróxinhya ts'ejorá chr'éxin kixin ó kjuixin k'uayéhérá kaín nkehe.

<sup>25</sup> 'A ntá jahará kjónterá jína, kjuaxróxinhya ts'ejorá chr'éxin kixin ts'énxinrá kjinta.

'A ntá jahará tjanorá jie, kjuaxróxinhya ts'ejorá chr'éxin kixin ts'avará la ko tsotsjankará.

<sup>26</sup> 'Kjuaxróxinhya ts'ejorá tió kaín chojni tsjikosáyahará sín kixin xikaha tí t'áchrji sín kjuikosáyehe tí sín ntoáhya k'uéchronka itén Dios ósé.

*Tsotjuèheni tí sín nínkakonhenni*

*(Mt. 5.38-48; 7.12)*

<sup>27</sup> 'A ntá jahará tjejotinhínrá mé tjéxrjanka kixin chrótjuèhérá tí sín nínkakonhanrá la ko jína chrókujinkitsará tí sín tjinkakonhya tí jahará. <sup>28</sup> Jína nixjehérá tí sín t'ántaxínhanrá la ko tjanchehérá Dios kixin tsjinkitsa ch'án tí sín chónkíhará sín. <sup>29</sup> Tí chjéhe ijnko nkexro ijnko tuāanrá chrókjóka tí í jnko nánko kixin chróchjéhe sín tíha kjāxin. La ko tí sín ijnko nkexro tjinkaon sín tsakitsjaha sín tí chamara tjín t'inkayate na mé titohé kixin kjāxin sátsjiko sín camisá kjāxin. <sup>30</sup> Tí jnkojín nkexro tjanchaha nkehe chonta la chjéhe sín. A ntá tí tsakja sín nkehe kuéntá la tjanchehya sín kixin naxa ts'ókjanhan sín. <sup>31</sup> Méxra chrókujikosáyehérá kíchuará éxí yóhe nkexrí tjinkáonrá chrókujikosáyahará tí jehe sín kjāxin.

<sup>32</sup> 'Tí jehó tjuèhérá tí nkexro tjuàhará la tí xikaha la kohya ninkehó tsjachahyará. Kjónté tí sín jínahya tjasin jie la xikaha ch'e sín. <sup>33</sup> A ntá tí tjikosáyehérá jehó tí sín tjikosáyahará la kohya ninkehó tsjachahyará xikaha. Kjónté tí sín jínahya tjasin jie mé kjāxin xikaha ch'e sín. <sup>34</sup> La ko tí nchekjenrá chichaon jehó tí sín tjenkayáxinrá kixin ts'ókjanhanrá sín tí chichaon, la tí xikaha kohya ninkehó tsjachahyará. Kjónté tí sín jínahya tjasin jie xikaha ch'e sín nchekjen kíchó sín chichaon la ko chónhen sín kixin tsokjan tí chichakoen sín ínaá. <sup>35</sup> Kjánchó jahará chrótjuèhérá tí sín nínkakonhanrá la ko jína chrókujich'eherá sín xra la ko chrókujinchekjenrá sín chichaon la chróchoénhyará kixin chrókjan tí chichakōanrá ínaá. Mé xikaha chrókujich'erá la imá tsjachará la ko ts'ónará xjeen Dios nkaya nkajní kixin jehe ch'án ch'ehe ch'án jína tí sín chóntehya ch'án kjuasáya la ko tí sín jínahya. <sup>36</sup> Chrókujikonóehérá kíchuará éxí yóhe It'ará nkaya nkajní tikonóehé ch'án chojni.

*Chrók'uántaxíenhyani kíchó ni*

*(Mt. 7.1-5)*

<sup>37</sup> 'Chrókuékahyará jie ókjé chojni kixin ntá Dios chrókuanchahya ch'án jie tí jahará. Chrókuétuānhyará kixin chrókjuasóte í jnko chojni kixin Dios kjāxin chrókujinchekjasótiahyará ch'án tí jahará. Chrók'uitjáyanhanrá

ichrén jie kjuasinhánrá í jnko chojni kixin ntá Dios chrókjuinchek'itjáyanhanrá ch'án tí jie kjuásinrá. <sup>38</sup> Chjehérá í so sín tí nkehe ts'áyéhe sín kixin ntá Dios tsotjáhará ch'án nkehe jína kjaxin, tjetóxin ijnko medida jína chrókjuanjon ch'án, icha tsík'enka ch'án kixin tsík'ótsjéyehe ch'án tí nkehe tsíkjachroyá ch'án tjetóxin tsjanjon ch'án. Dios tsotjáhará xikaha yóhe éxi tsíchjehérá í so chojni.

<sup>39</sup> Ntá kjuíncheyóexin ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—¿Xá á chrókójína ijnko chojni t'ikonhya chrókjuiko í jnko chojni t'ikonhya? Tí xikaha la yóí sín chrók'uanótjenyá sín ichrén tòye. <sup>40</sup> Ijnko nkexro xrakohé la noehya éxi tí nkexro tjako. Kjánchó tió tsjixin tsoxrakohé ch'án ntá tsonohe ch'án éxi nohe tí nkexro kjuakohé ch'án.

<sup>41</sup> ¿A ntá nkekuénté tsjehé tí chjinínó ntsí tjenkánkí ikon tí kichuá, tí naxa ántosán tí nta jie tjenkánkí ikuan? <sup>42</sup> ¿Mé xikaha nkexrí kixin chróntáche kichuá kixin chrókuítóhe ch'án kixin chrókuakitsjenkíhí ch'án tí chjinínó ntsí tjenkánkí ikon ch'án tí naxa ántosán tí nta jie tjenkánkí ikuan? Jaha la ntoáhya tjenkayáxian ch'ia jaha. Senó chrókuakitsjenkiá tí nta jie tjenkánkí ikuan kixin ntá chrók'uikuan chrókuakitsjenkiá chjinínó ntsí tjenkánkí ikon tí kichuá.

*Tí nta mé tjatsoanxínni tí to tsík'óna  
(Mt. 7.17-20; 12.34-35)*

<sup>43</sup> Kohya nta jína chrók'óna to jínahya, la ko kjaxin kohya nta jínahya chrók'óna to jína. <sup>44</sup> Jnkojnko tí nta mé tjatsoanxínni tí to t'óna. Tí ntach'í xitjahya tsjakjinjinni to higo la ko xitjahya ts'inni to uva. <sup>45</sup> Ijnko chojni jína la jína nixja ch'án kixin jína asén ch'án. A ntá ijnko chojni jínahya la mé nixja tí nkehe jínahya kixin jínahya asén ch'án. Kixin éxi tjenkayáxin asén mé xikaha nixja ir'va.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin éxi yaá nkexro kjuích'éna nchia  
(Mt. 7.24-27)*

<sup>46</sup> ¿Nkekuénte ntáchrórá kixin janhan Inchará, la ntá tahyará kuenté tí nkehe tétuanhanrá? <sup>47</sup> Méxra kaín tí nkexro tóchjina tinhin tí nkehe ntáxrjan la ko titekaon sín la mé tsontáxrjan nkexro tí tóyóhe sín. <sup>48</sup> Na mé jehe sín tóyóhe ijnko nkexro kjuích'éna nchia la senó k'óxraya ch'án tòye ninka kixin ntá sich'éna ch'án nchia chrítaón tí tjo a. A ntá tió k'uánkí tí ntario la ikui tí ntá k'uúntate tí nchia, kjónté xikaha la k'uátjoákohya la ní kuínkíhya tí nchia a kixin jína tsík'óna chrítaón tjo tjekjen. <sup>49</sup> A ntá tí nkexro tinhin tí nkehe ntáxrjan la ntá tahya sín kuenté la mé tóyóhe ijnko nkexro kjuích'éna nchia chrítaón nche la kohya tjo chrínkí. A ntá tió k'uánkí tí ntario la ikui tí

nta k'uíntate tí nchia la ntá k'uátjoáko nta tí nchia la ntá kuenté tí nchia la k'uítjayan —mé ichro ch'ín Jesús.

## 7

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohe jína ijnko ch'ín ch'ehe ijnko soldado romano xra*

(Mt. 8.5-13)

<sup>1</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuixin nixjehe ch'án tí chojni a ntá sákjuí ch'án chjasin Capernaum. <sup>2</sup> Ntaha kjuák'e ijnko capitán romano la mé chóna ch'án ijnko nkexro ch'ehe ch'án xra imá tjuèhe ch'án la ntá jie níhi tí ch'ín a tjet'en ch'án. <sup>3</sup> A ntá tió kuínhin tí ch'ín capitán itjo sín nkexrí tjen ch'ín Jesús ntá ichr'án ch'án iso sín táda judío tsjijitsjehe sín tí ch'ín Jesús tsochronóehe sín ch'án kixin chrókjuíji ch'án chrókjuínchekitohe ch'án jína tí ch'ín ch'ehe ch'án xra. <sup>4</sup> Ntá kjuíji sín kóchjinehe sín tí ch'ín Jesús kjuankíxin chrónóehe sín ch'án ntáchro sín kixin:

—Imá jína tí ch'ín capitán la mé tjinkaon ch'án chrókjuínkítsa ch'án <sup>5</sup> kixin tjuèhe ch'án tí nación kuènteni la ko jehe ch'án kjuínkítsa ch'án la ko k'uetjan kixin ts'óna ijnko nínko kuènteni —ichro sín.

<sup>6</sup> Ntá ch'ín Jesús sákjuíko sín ch'án. Ntá ó kjuíjichjina sín chjino tí nchia la mé tí ch'ín capitán k'uetjenhen ch'án iso chojni chóxin ch'án tsontáche sín tí ch'ín Jesús kixin:

—Tadá. Tjinkakonhya ch'án chrótjáha ch'án xra kixin jehe ch'án la jehya chojni jína la ko chrókósuèhe kixin chrók'uixenhén ntoe ch'án. <sup>7</sup> Mé xíkaha chrókósuèhe ch'án chrókjuíji ch'án chrókjueyá ch'án tí jaha. Méxra tí kjuachaxin chrónixja ó chrókuitoexín jína tí ch'ín ch'ehe ch'án xra. <sup>8</sup> Kixin jehe ch'án kjaxin t'ítuenhen ch'án la ko kjaxin chóna ch'án soldado t'etuenhen ch'án inaá. Tió t'etuenhen ch'án ijnko sín kixin sátsji la mé sátsji la ko tió t'etuenhen ch'án íjnko sín kixin xrákoa la mé xrákoa la ko tió t'etuenhen ch'án íjnko sín kixin sich'e ijnko xra la mé nchexiteyá ch'án —mé xíkaha ichro tí sín kui.

<sup>9</sup> Ntá ó kuínhin ch'ín Jesús xíkaha ntá chrakon ch'án kixin xíkaha tjenkayáxin tí ch'ín a, a ntá nkátjía ch'án komá ch'án tí chojni chréhe ntáchro ch'án kixin:

—Ntáxrjan kixin naxa k'uítjahya nijnko nkexro israelita xíkaha tinkáchónki éxi tí ch'ín i —ichro ch'án.

<sup>10</sup> A ntá ó kjan nchia tí sín tsík'ítuenhen la ó k'uíkon sín kixin ó tsíkitohe jína tí ch'ín níhi.

*Ch'ín Jesús kjuínchexechón tí xjeen ijnko tjan k'án chjasin Naín*

<sup>11</sup> Ntá chr'éxin ntá sákjuí ch'ín Jesús ijnko chjasin it'in Naín la ko sákjuíko ch'án tí sín k'uájiko ch'án la ko nchónhya í so chojni.

<sup>12</sup> Tió kjuíjichjina sín tí chjasin a la k'uíkon sín nchónhya chojni

sákjuíkjava sín ijnko chojni tsík'en na mé tí jnkokoá xjeen ijnko tjan k'án. Itsjé chojni chjasin ntiha sákjuíkotoxin sín tjan. <sup>13</sup> Ntá tió k'uikon Inchéni tí tjan a ntá kuikonóhe ch'án tjan ntáchro ch'án kixin:

—Tsjankahya —ichro ch'án.

<sup>14</sup> Ntá ch'in Jesús kóchjinehe ch'án tí sín tinkátsénkí tí nkexro tsík'en la kjuak'etja tja ch'án tí nkehe tinkátsénkía sín tí ch'in tsík'en. A ntá tí sín kuámá nta k'uéjóchónhen sín. Ntá ch'in Jesús nixjehe ch'án tí ch'in tsík'en ntáchro ch'án kixin:

—Ntásoá. Tétuanhan t'aya —ichro ch'án.

<sup>15</sup> Ntá tí ch'in tsík'en tuénxín kjuak'etjaxin ch'án la ko kjuankixin nixja ch'án. Ntá ch'in Jesús kjuínchek'áyéhe ch'án iné tí ch'in ntásoá la sákjuiko. <sup>16</sup> A ntá tió k'uikon sín xikaha kónhen la kaín sín imá chrakon sín la ko kjuankixin kjuanchehe sín Dios kjuasáya ntáchro sín kixin:

—Dios mé ichr'án ijnko chojni imá t'etqan chrónka itén Dios ts'ejókoni —ichro sín.

Kjaxin ntáchro sín kixin:

—Ó kui Dios tsjinkitsa ch'án chjasén ch'án —ichro sín.

<sup>17</sup> A ntá nkuíxín estado Judea la ko kaín tí chjasin chjinaxón mé kuínhin sín kixin nkehe tí kjuaxroan kjuích'e ch'in Jesús.

### *Tí sín ichr'án ch'in Juan Bautista*

*(Mt. 11.2-19)*

<sup>18</sup> A ntá tí sín k'uájiko ch'in Juan mé chénka sín ch'án kaín tí nkehe tsíkónhen. Ntá k'uíyehé ch'án iyó tí sín k'uájiko ch'án <sup>19</sup> k'uetuénhen ch'án sín sátsjitsjehe sín tí ch'in Jesús tsjikjan-chankíhi sín ch'án kixin á jehe ch'án tí nkexro tsi o á tsochónhen sín í jnko nkexro, tsixro sín. <sup>20</sup> A ntá tí sín ichr'án ch'in Juan mé kóchjina sín tí tjen ch'in Jesús ntáchro sín kixin:

—Ch'in Juan Bautista k'uetqan ch'án kuini tsikjan-chankíhani kixin á jaha tí nkexro tsi ní o á tsochónhenni í jnko nkexro —ichro sín.

<sup>21</sup> A ntá tí yaon kjuíji sín na mé ch'in Jesús kjuínchekitohe ch'án itsjé chojni jína la mé kjuatsen ch'án kaín tí chin chóna sín la ko kuakitsje ch'án tí nchakuen jínahya chóna sín la ko kjuínchek'ikon ch'án itsjé chojni t'ikonhya. <sup>22</sup> A ntá kjuátehe ch'in Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Sátjírá tjíchenkará tí ch'in Juan kaín nkehe k'uíkonrá la ko kaín nkehe kuínhínrá kixin tí sín k'uíkonhya la ó t'ikon sín jie, la ko tí sín k'uékjihya la ó tji sín jie, la ko tí sín k'uéchóna chinlepra la ó kuítóhe sín jína, la ko tí sín kíenhya la ntá jie la ó tinhin sín, la ko tí chojni tsík'en la ó síxechón sín jie, la ko tí sín nòá síxraqhe sín tí tan jína tsaáxin sín. <sup>23</sup> Ntá náxrjón tjen tí nkexro kohya nkehe t'inkákonhen tí tinkáchónki sín tí janhan —mé ichro ch'án.

<sup>24</sup> Tió sátsíkji tí sín ichr'án ch'ín Juan ntá kjuankíxin nixjehe ch'ín Jesús tí sín k'uéjó ntiha kíxin nkexrí tjen ch'ín Juan ntáchro ch'án kíxin:

—Tió sákjuítsjehérá ch'ín Juan nteje, ¿nkexrí k'uíkonrá tí jehe ch'án? ¿Á k'uíkonrá ch'án éxí ijnko tji nchexrayehe xrinto?

<sup>25</sup> Tí náhí, ¿la ntá nkehe k'uíkonrá? ¿Á k'uíkonrá ch'án éxí ijnko nkexro tsík'itsa jína? Jahará ó nohará kíxin chojni tsík'itsa jína la ko chóna kaín nkehe náxrjón la mé ntøe rey tjejó sín. <sup>26</sup> ¿A ntá nkexrí k'uíkonrá ch'án? ¿Á k'uíkonrá ch'án éxí ijnko nkexro chrónka itén Dios? Na mé xrjanka kíxin chaxín xíkaha jehe ch'án na mé antsí t'etøan ch'án la ntá tí sín k'uéchrónka itén Dios ósé la kánhyó. <sup>27</sup> Ch'ín Juan mé tí nkexro kui éxí chrónka tí xroon itén Dios ósé ntáchro kíxin:

Janhan mé tsochr'an ijnko nkexro tsochrónka itan kuèntana tsitónxin ntia,

kíxin tsjasiyóxin ch'án ntia kuèntá.\*

Mé xíkaha chrónka tí xroon itén Dios. <sup>28</sup> Ntá ijnko nkehe chaxín tsotjonkará kíxin kaín tí nkexro k'uéjó senó k'uéchrónka itén Dios la kánhyó tjetøan sín la antsí tjetøan tí ch'ín Juan Bautista. Kjánchó ijnko nkexro kjónté tjetuanhya la tí ts'áyéhe sín tí kjuachaxién Dios nkaya nkajní la antsí tjetøan sín a ntá jehe ch'ín Juan la kánhyó —ichro ch'ín Jesús.

<sup>29</sup> A ntá tió kuínhin sín tíhi la ntá kaín tí chojni la ko tí sín nchekjènkí tsíkikíte ch'ín Juan la ó kjuátøan sín kíxin Dios la jína ch'án. <sup>30</sup> Kjánchó tí sín fariseo la ko tí maestro tjako tí ley tsíkikítehya ch'ín Juan la mé tjinkakonhya sín tí nkehe tjinkaon Dios chrókjuinkítsa tí jehe sín. <sup>31</sup> Ntá ntáchro Ìnchéni kíxin:

—¿Nkexrí chrókjuintayóaxian tí chojni tjejó jie? ¿Nkehe chrókóyóhe sín? <sup>32</sup> Tóyóhe sín tí chánjan tjejójtjaxín sín tí ntasin tsítan sín la t'iyéhe kíchó sín ntáchro sín kíxin: “Kjuínchentáchroni flauta la tēhyará la ko tsjeni isón kuènte chojni tsík'en la tsjankahyará.” <sup>33</sup> Kíxin ó kui ch'ín Juan Bautista la kjónehya ch'án niøtja la ko k'uíhya ch'án vino la ntá jahará ntáchrórá kíxin ijnko nchakuen tí jínahya chóna ch'án.

<sup>34</sup> A ntá kjaxin ikui tí Xjeen Dios K'óna Chojni la kjóne ch'án la ko ik'ui ch'án la ntáchrórá kíxin imá kjóne ch'án la ko imá ik'ui ch'án vino la ko t'ito ch'án tí sín tjasin jie la ko tí sín nchekjènkí.

<sup>35</sup> A ntá tí xjeen Dios mé tjakoxín sín kaín tí nkehe tjinkaon Dios.

*Ch'ín Jesús mé kjuák'e ch'án ntøe ijnko ch'ín fariseo it'in Simón*

<sup>36</sup> Ijnko ch'ín fariseo mé chronóehe ch'án tí ch'ín Jesús kíxin tsjiji ch'án ntøe ch'án sineko sín ch'án. Ntá sákjui ch'án ntøe

\* 7:27 Malaquías 3.1

tí ch'ín a, a ntá ntiha kjuák'etjaxin ch'án tí tjen mesa. <sup>37</sup> A ntá itjen ijnko tjan nchónhya jie chóna tjan. Itjen tjan tí chjasin ntiha la ntá kónohe tjan kixin tsíkiji ch'ín Jesús ntoe tí ch'ín fariseo la ko ntaha sineko sín ch'án. Ntá kui tjan ntiha kuikao tjan ijnko xro tjete tsikaón aceite xraxé náxrjón. <sup>38</sup> Ntá tsjánka tjan kóchjina tjan toté ch'ín Jesús ntá ntakon tjan kjuátanxín toté ch'án la ko kaxihi tjan kjuínchexámáxin tjan toté ch'án la ko kjóneko kochíto toté ch'án la ko kjuíncheka tjan toté ch'án tí aceite xraxé náxrjón. <sup>39</sup> A ntá tió k'uikon tí ch'ín fariseo tsík'íyehé tí ch'ín Jesús ntá kjo ch'án asén ch'án kixin: “Tí chrókóchaxín tí nkexro i ijnko ch'ín chrónka itén Dios ntá chrókónohe ch'án kixin nkexrí xéhe tí tjan tjetákóxin ch'án kixin ijnko tjan jínahya tíha”, ichro ch'án. <sup>40</sup> Ntá ch'ín Jesús ntáche ch'án tí ch'ín fariseo kixin:

—Simón, janhan chonta ijnko nkehe tsonixjaha —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe tí ch'ín fariseo ntáchro ch'án kixin:

—Chronka, Maestro —ichro ch'án.

<sup>41</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—K'uéjyó yaá chojni ntoa síkéhe sín chichaon ijnko ch'ín nchekjen chojni chichaon. Ijnko la síká ch'án quinientos denario. A ntá tí ijnko a la síká ch'án cincuenta denario. <sup>42</sup> A ntá kjuachahya sín k'ókjenhen sín tí chichaon tí ch'ín síkéhe sín ntá kuikonóehé ch'án sín ntá k'óxíka ch'án tí cuenta síká yóí sín. A ntá jie chronka jaha kixin nkexro tí yóí sín antsí chrótjuéhe tí nkexro kuikonóehé ch'án —ichro ch'ín Jesús.

<sup>43</sup> Ntá kjuátehe tí ch'ín Simón ntáchro ch'án kixin:

—Janhan ntáxrjan tí nkexro kuikonóehé má —ichro ch'án.

Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Ntoá tjenkayáxian —ichro ch'án.

<sup>44</sup> Ntá ch'ín Jesús komá ch'án tí tjan a ntá ntáche ch'án tí ch'ín Simón kixin:

—¿Á t'ikuan tí tjan a ní? Janhan na mé k'uixanhan ntoa la ntá jaha la kjuánjonhya nta chrók'ontia totená. Kjánchó jehe tjan tí ntakon tjan kjuínchek'óntixín tjan totená la ko kaxihi tjan kjuínchexámáxin tjan. <sup>45</sup> A ntá jaha la kjóntekoahyana kochíto. Kjánchó jehe tjan naxa kuítóehya tjan neko kochíto totená. <sup>46</sup> Jaha la kuikitexinhya aceite kja. A ntá jehe tjan kuikite tjan aceite xraxé náxrjón totená. <sup>47</sup> Mé xíkaha ntáxrjan kixin imá tjuana tjan kixin kaín tí nchónhya jie kjuasin tjan la mé kjuínhin tjan. A ntá ijnko nkexro kjuínhin intsíkoá jie la mé xíkaha intsíkoá tjakóxin kixin tjuana sín —ichro ch'án.

<sup>48</sup> Ntá nixjehe ch'án tí tjan a ntáchro ch'án kixin:

—Ó kjuínhan tí jie chonta —ichro ch'án.

<sup>49</sup> A ntá kaín tí sín tsíkóchjina sín k'uejótjaxin sín tí tjen ch'án mé kjuankixin kjo sín kíchó sín ntáchro sín kixin:

—¿Xá nkexro tíhi kixin tjakjinhin ch'án ijíe chojni?

<sup>50</sup> A ntá ch'ín Jesús ntáche ch'án tí tjan a kixin:

—Ó kuaá jaha kixin kuítekávan tí janhan. A ntá jie kjuaxróxin sátsjia ntqa —ichro ch'án.

## 8

### *Iso chojni chjin kjuínkítsa tí xrq kjuích'e ch'ín Jesús*

<sup>1</sup> A ntá chr'éxin ntá ch'ín Jesús k'uáji ch'án itsjé chjasin hyé la ko chjasin ntsíntsí kjuako ch'án la ko chrónka ch'án tí tan jína kixin nkexrí tí kjuachaxin t'etqan Dios. A ntá tí teyó sín mé k'uájiko ch'án. <sup>2</sup> Kjaxin chréhe iso chojni chjin tsíkjinchekitqhe ch'án jína tsíkakitsje ch'án tí nchakuen tí jínahya k'uéchónta sín la ko tsíkjatsen ch'án tí chin k'uéchónta sín. Ijnko tjan mé it'in María la ko kjaxin tikitexín tjan Magdalena na mé tsík'axrje yato nchakuen tí jínahya k'uéchónta tjan, <sup>3</sup> la ko í jnko tjan it'in tjan Juana ne mé xii mé it'in ch'án Chuza. Jehe ch'án mé ch'ehe ch'án xrq tí ch'ín Herodes t'etqan ch'án, la ko í jnko tjan mé it'in tjan Susana, la ko itsjé í so sín k'uejó sín. A ntá kaín sín kjuanjon sín tí nkehe k'uéchónta sín kjuínkítsa sín tí ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án.

### *Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxí ijnko ch'ín k'uénkq nonte (Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)*

<sup>4</sup> Ntá nchónhya chojni kójnkotsé sín kjuítsjehe sín tí ch'ín Jesús, k'uaxrjexín sín kaín tí chjasin ntiha. A ntá ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án ntáchro ch'án kixin:

<sup>5</sup> —Éxí ijnko ch'ín sákjuík'enka noatrigo nontee ch'án. Mé xikaha sákjuí ch'án ik'ue ch'án tí noatrigo a. Ntá iso noa la k'uánótjen chrínta ntja ntá nkaxénjin chojni tí noa a la ko kjaxin tí koxroxé k'uínka va. <sup>6</sup> A ntá í so la k'uítji chrík'á xrq ntá k'uayan la xamá kixin kánhyó siín tjo. <sup>7</sup> A ntá í so la kjuítsínkák'á kach'í ntá k'uánkí kach'í la ntá í xitjahya k'uánkí tí no a kixin tsíkjate tí kach'í. <sup>8</sup> A ntá í so la mé tsík'itjí nche jína. A ntá tió k'uánkí la k'óna jína la mé jnkojnko noatje k'óna ciento neno noa —mé xikaha ichro ch'án.

Na ntá kjuixin kjuako ch'ín Jesús kaín tíha ntá itsen ntáchro ch'án kixin:

—Tí tjínkáonrá chrókuinhínrá la tinhínrá —ichro ch'án.

### *Ch'ín Jesús chronkaxín nkekuènte kjuíncheyóexin ch'án (Mt. 13.10-17; Mr. 4.10-12)*

<sup>9</sup> Ntá tí sín k'uájiko ch'án kjuanchankíhi sín ch'án kixin nkexrí t'axrjexín tí nkehe kjuíncheyóexin ch'án. <sup>10</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:



—Dios mé tsjinkĩtsa kixin tsonohará tí nkehe noehya í so chojni nkexrí t'etəoan Dios. Kjánchó tí í so sín tjákoḥa sín kjuıntayóaxoán kixin ntá k'uikon sín la kjónté tsjátsoanhya sín la ko kuínhin sín na kjónté naḡa tienxínhya sín.

*Ch'ín Jesús chronkaxín nkexrí t'axrjexín tí ch'ín k'uenka nonte*

(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)

<sup>11</sup> 'Ntá tsəxrjanka nkexrí t'axrjexín tí nkehe kjuıntayóaxoán. Tí noatje mé tí itén Dios. <sup>12</sup> A ntá tí noa k'uanótjen chrínta ntĩa la mé tóyóḥe tí sín kuínhin tí tan a. A ntá ó kui ch'ín Tsochren ntá kjuínchek'itjáyan ch'án kaín tí itén Dios kuínhin sín chrókuaáxin sín kixin ntá chrókuitekakonhya sín tí nkehe chrókuaáxin sín. <sup>13</sup> A ntá tí noa kjuítsínkak'á xro la éxí yóḥe tí chojni kuínhin itén Dios la tjoka kóxrjínḥin sín kuínkáchónki sín. Na ntá itsi tí kjuaxróxinhya, a ntá tsítóḥe sín tí itén Dios kuínhin sín kixin naḡa nínkahya chóna nuèe. <sup>14</sup> A ntá tí noa kjuítsínkak'á kach'i na mé éxí yóḥe ijnko chojni kuínhin tí tan jína kjánchó tjitoxienhya ntie sín kixin tóxakonhen sín tí xra chóna sín la ko tjínkaon sín tsochóna sín itsjé nkehe la ko kaín tí nkehe tóxrjínḥin sín mé t'ínkákonhen kixin xíkaha la xitjahya sich'ehe sín xra Dios. <sup>15</sup> A ntá tí noa k'uínka nonte jína na mé éxí yóḥe tí chojni kuínhin tí itén Dios a ntá kaín asén sín kuítekaon sín la ntá kuítóehya sín tí tan, a ntá xíkaha la jína ch'ehe sín Dios xra.

*Ch'ín Jesús mé kjuíncheyóexin éxí ijnko xrohi tjeche*

(Mr. 4.21-25)

<sup>16</sup> 'Nijnko nkexro chrókjuínchek'ákjen xrohi chrókjuak'ema nkaxenhen ch̄i o chrókjuak'ema chrínki cama. Náhí. Noi chrókjuak'e xrohi kixin ntá tí sín ts'ixenhen nchia ts'ikonxín sín tí t'ínkaséyan. <sup>17</sup> Kohya nkehe chrók'uejómá a ntá chr'éxin chrókónoxínhya; la ko kohya nkehe mó chrókónoehyani chr'éxin kixin kaín nkehe la tsonoxixin ti xrohi a. <sup>18</sup> A ntá chrókuínhínrá jína kixin tí tjen ijnko nkexro chóna nkehe la mé ts'áyéḥe ch'án má. A ntá tí nkexro chónahya nkehe la mé ts'axrjehe ch'án kjónté tí nkehe ntsí tónhen ch'án kixin chóna ch'án.

*Tí iné la ko tí kichó ch'ín Jesús*

(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)

<sup>19</sup> A ntá kjuíji iné la ko kichó ch'ín Jesús tí tjen ch'án. Ntá xitjahya tsochjinehe sín ch'án kixin nchónhya chojni síin. <sup>20</sup> A ntá ijnko sín ntiha tsíkjichenka ch'ín Jesús kixin:

—Iná la ko kichuá tjejó sín ntója la tjínkaon sín chrók'uikon sín tí jaha —ichro sín.

<sup>21</sup> Kjánchó kjuáteḥe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Tí sín tinhin itén Dios la ko titekaon sín na mé t'íkuañ tí jehe sín éxí ñaná la ko kíchiná —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús k'uetuēnhen tí xr̄nto la ko tí nt̄a kíxin ts'ixita*  
(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)

22 Ntá ijnko yaon k'uixenhen ch'ín Jesús ijnko ntabárc̄o la koí tí sín k'uájiko ch'án. Ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Sátsjini tóhe ntayaon —ichro ch'án.

Ntá sákjuí sín. 23 Ntá nachrohe tjejó'tatòye sín a ntá ch'ín Jesús mé kjuák'ejua ch'án. A ntá xr̄naḡhya t̄j̄iḡ ch̄jéhe xr̄nto chr̄itaón nt̄a ntá xrankíxin sítikia nt̄a tí ntabárc̄o ntá chrakon sín kíxin ts'aniankí nt̄a tí ntabárc̄o. 24 Ntá kjuínchekjayehe sín tí ch'ín Jesús, ntáchro sín kíxin:

—Maestro, Maestro. Tjejó't'aniankíni nt̄a —ichro sín.

Ntá ch'ín Jesús k'uàya ch'án ntá k'uetuēnhen ch'án tí xr̄nto la ko tí nt̄a kíxin ts'ixita, a ntá náxrjón k'uixita tí nt̄a la ko tí xr̄nto. 25 Ntá ntáche ch'án tí sín k'uájiko ch'án kíxin:

—¿Á nax̄a tinkachónkihyará Dios? —ichro ch'án.

Kjánchó jehe sín mé chrakon sín itjo sín kíchó sín kíxin:

—¿Xá nkexro tíhi kíxin t'etuēnhen ch'án xr̄nto la ko tí nt̄a la titekakonhen ch'án?

*Ijnko ch'ín nonte Gadara chóna nch̄akuen tí jínahya*  
(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)

26 Ntá kjuíji sín tí nonte Gadara, na mé tóhe ntayaon ntoí chók'èxin estado Galilea. 27 Ntá k'uínkajinx̄in ch'ín Jesús tí ntabárc̄o ntá kóchjina ijnko ch'ín chjasin ntiha. Ntá ó má sé chóna ch'án nch̄akuen tí jínahya. Na ntá ni ké ch'án t'inkáyahya ch'án, la ko jehya nt̄o ch'án k'uékjak'e ch'án na mé t̄jen ch'án tí panteón. 28 Tió k'uikon ch'án tí ch'ín Jesús ntá kjuák'exín toch'ín ch'án nkayakon tí ch'ín Jesús, ntá k'óyako ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—¿Nkekuēnte t̄j̄iaté tí jeheni, jaha Jesús Xjeen Dios itjen nkaya nkajní? Chronóḡhani nchekjasótehyani —ichro ch'án.

29 Xikaha ntáchro ch'án kíxin ch'ín Jesús tsík'etuēnhen tí nch̄akuen tí jínahya kíxin ts'axrjexín tí jehe ch'án. Nchónhya veces tí nch̄akuen tí jínahya k'uék'etuēnhen tí jehe ch'án; a ntá tí chojni k'uétsé sín ch'án k'uékjinchenteto sín t̄ja ch'án la ko toté ch'án la mé cadena tsíkóntetoxín ch'án kíxin t̄j̄inkaon sín chrókjuak'e ch'án. Kjánchó k'uékóchr̄inj̄in ch'án tí nkehe tsíkóntetoxín ch'án kíxin nch̄akuen tí jínahya t̄j̄inkaon sáchrókjuíko ch'án nteje. 30 Ntá ch'ín Jesús kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín a kíxin:

—¿Nkexrí it'ian? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Legión mé it'inni —ichro ch'án.

Ntáchro ch'án xikaha kixin nchónhya nchakuen tí jínahya chóntha ch'án. <sup>31</sup> A ntá kaín tí nchakuen tí jínahya chronóehē tí ch'ín Jesús kixin chrók'uetōanhya ch'án kixin chrókjuitsínkayá tí tòye ninka. <sup>32</sup> A ntá ntiha tí jnā siín nchónhya cochíno xrine va. A ntá tí nchakuen tí jínahya chronóehē tí ch'ín Jesús kixin chrókjuanjon ch'án kjuachaxin chrók'uixenhen tí cochíno a. A ntá kjuanjon ch'án kjuachaxin. <sup>33</sup> A ntá tí nchakuen tí jínahya k'uaxrjexín tí ch'ín a, a ntá k'uixenhen tí cochíno a. A ntá kaín tí cochíno kuinká va sákjuí va nó nkaya tsaka k'uánótjenkí va ntā kjuínhin va ntā.

<sup>34</sup> A ntá tí sín sít'ayakonhen tí cochíno k'uíkon sín kixin xikaha kónhen ntá chrakon sín kuinká sín sákjuíchronka sín tí chjasén sín la ko tí rancho. <sup>35</sup> A ntá tí chojni k'uaxrjexín sín chjasin sákjuitsjehe sín nkehe tí tsíkónhen. A ntá kjuíji sín ntiha tí tjen ch'ín Jesús ntá k'uíkon sín kixin ntaha tjen tí ch'ín tsík'axrjexín tí nchakuen tí jínahya. Ntaha tjetjaxin ch'án chrínkí toté tí ch'ín Jesús, ó tsík'inkáya ch'án iké ch'án kixin ó jína tjen ch'án, a ntá chrakon sín tí k'uíkon sín xikaha. <sup>36</sup> A ntá tí jehe sín tsík'ikon sín kixin xikaha kónhen la chrónka sín kixin nkexrí kuítóhe jína tí ch'ín k'uéchóntha tí nchakuen tí jínahya. <sup>37</sup> A ntá kaín tí chojni chjasin Gadara kjuankíxin chronóehē sín tí ch'ín Jesús kixin sáchrókjuixin ch'án ntiha kixin imá chrakon sín. A ntá tí ch'ín Jesús k'uít'ótjen ch'án tí ntabárcō sákjuíxin ch'án ntiha. <sup>38</sup> A ntá tí ch'ín tsík'axrjexín tí nchakuen tí jínahya chronóehē ch'án tí ch'ín Jesús kixin á chrókjuanjonhya ch'án kjuachaxin sáchrókjuí ch'án koí ch'án. Kjánchó ch'ín Jesús k'uetuenhen ch'án kixin tsitōhe ch'án ntáchro ch'án kixin:

<sup>39</sup>—Titōha satjia ntōa la ko chrónka nkexrí tí kjuachaxin jíe kuènte Dios kuítóaxián jína jaha —ichro ch'án.

A ntá sákjuí tí ch'ín a chrónka ch'án nkuíxín tí chjasén ch'án kixin ijnko kjuaxroan jíe kjuích'e ch'ín Jesús kjuínchekitōhe ch'án jína.

*Tí xjeen ch'ín Jairo la ko tí tjan kuákóxin iké ch'ín Jesús  
(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)*

<sup>40</sup> Tió ch'ín Jesús kjan ch'án tí í jnko chrínta ntā ntá nchónhya chojni siín ntiha la chéhe sín kjuíji ch'án ntiha, kixin kaín sín tjejóchónhen sín ch'án. <sup>41</sup> Ntá kui ijnko ch'ín it'in Jairo na mé ijnko ch'ín t'etōan kuènte nínko. A ntá kjuák'exín toh'in ch'án tote tí ch'ín Jesús chronóehē ch'án kixin sáchrókjuí ch'ín Jesús ntōe ch'án <sup>42</sup> kixin chóntha ch'án jnkokoáxón xjeen ch'án chjin chóntha teyó nánó la ó mero tjet'en tjan. A ntá sákjuí ch'ín Jesús la ntá nchónhya chojni chréhe k'uíxitja kíchó sín.

<sup>43</sup> Ntá siín sín ntiha. Na mé ntiha tjenkákjan ijnko chojni chjin níhi tjan sítji tjan jni na mé chóntha tjan teyó nánó titōehya tjan jína. A ntá kaín nkehe k'uéchóntha tjan kjuenkehe tjan tí

sín ch'e xroan la ko nijnko sín kjuachahya sín kjuínchekitohe sín tjan jína. <sup>44</sup> A ntá jehe tjan kóchjina tjan nóton tí ch'ín Jesús na ntá kuákóxin tjan tí iké ch'án, a ntá tuénxín tí jni la í kjuíhya tjan.

<sup>45</sup> Ntá kjuanchankí ch'ín Jesús kixin:

—¿Nkexro tí kuákóxinna? —ichro ch'án.

A ntá kaín sín ntáchro sín kixin ninkexró, ichro sín. A ntá ch'ín Pedro la ko tí sín k'uéjoko ch'án ntáchro sín kixin:

—Maestro, nchónhya chojni siín la ko tótéka sín la ntáhi ntáha, ¿ntá nkekuènte kixin naxa tjanchankiá kixin nkexro tí kuákóxian? —ichro sín.

<sup>46</sup> Kjánchó ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Jnkójín nkexro kuákóxinna kixin kónòna kixin kjuachaxin kuèntaná kuítóexín ijnko chojni jína —ichro ch'án.

<sup>47</sup> A ntá tió k'uikon tjan kixin ó kónoxín ntá kóchjina tjan chrakon tjan kjuák'exín tjan toch'in tjan chrínkí toté tí ch'ín Jesús. Ntá chrónka tjan nkayakon kaín xín chojni kixin nkekuènte kuákóxin tjan iké ch'án la ko nkexrí kuítóexín tjan jína xikaha.

<sup>48</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Jaha, xjeenni, ó kuítóha jína kixin kuítekávan tí janhan. Kjuaxróxin sátjia —ichro ch'án.

<sup>49</sup> Naxa tjejótjo sín ntiha ntá xríñahya ikui ijnko nkexro kjuixín ntøe tí ch'ín t'etøan kuènte nínko, a ntá chénka ch'án tí ch'ín t'etøan kixin:

—Xjaan na mé ó kjuixin k'uén. Áxri í chjeéhya xra tí maestro —ichro ch'án.

<sup>50</sup> A ntá tió kuínhin ch'ín Jesús la kjuátèhe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Chrakonhya. Títekávan tí janhan la tsitohe xjaan jína —ichro ch'án. A ntá sákjuí sín.

<sup>51</sup> A ntá tí kjuíjik'ixenhen sín nchia ntá kuítóehya ch'ín Jesús kixin ókjé nkexro chrók'uixenko ch'án nchia. Jehó ch'ín Pedro la ko ch'ín Jacobo la ko ch'ín Juan la ko tí it'é la ko tí iné tí xjachjin chrók'uixenhen sín tí tjen tí xjan a. <sup>52</sup> Kaín tí sín tjejó ntaha tsjánkama sín tí xjan a. Kjánchó jehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Tsjan kahyará. Tí xjan la tsík'enhya la tjejua xjan —ichro ch'án.

<sup>53</sup> Ntá tjanoá sín ch'án kixin jehe sín la ó nohe sín kixin tsík'en xjan. <sup>54</sup> A ntá jehe ch'án itsé ch'án tja xjan ntá itsen k'uíyèhe ch'án tí xjan ntáchro ch'án kixin:

—Tjarisoá, t'aya —ichro ch'án.

<sup>55</sup> Ntá kjan asén tjan ntá tuénxín k'uínkatjen tjan. Ntá k'uètoan ch'ín Jesús kixin tsjanjon sín nkehe sine tjan. <sup>56</sup> Ntá

it'é la ko ìné xjan la chrakon sín. A ntá ch'ín Jesús k'uetuēnhen ch'án sín kixin ninkexró chróchenkahya sín kixin xikaha kónhen.

## 9

*Ch'ín Jesús ichr'án ch'án tí teyó sín*  
(Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)

<sup>1</sup> Ntá ch'ín Jesús k'uetōan kixin tsochjina tí teyó sín k'uájiko ch'án. Ntá chjéhe ch'án sín kjuachaxin tsakitsje sín kaín tí nchakuen tí jínahya chóna chojni la ko sinchekitohe sín chojni jína. <sup>2</sup> Ntá k'uetōan ch'án kixin sátsjikjako sín nkexrí tí kjuachaxin t'etōan Dios la ko sinchekitohe sín chojni jína. <sup>3</sup> La ko k'uetōan ch'án kixin:

—Ninkehó nkehe sátsjikohyará ntja sátsjirá, ni tí nta tjíxinrá la náhí, ni bolsa la náhí, ni niotja, ni chichaon, la ko tsjikoará jehó tí ka tjejóyará ó. <sup>4</sup> A ntá tí tsjasánrá ijnko nchia tsjanjon sín kjuachaxin la ntahó tsitohará la tsjixixín tí xra ntá sátsjínrá ntiha. <sup>5</sup> A ntá tí tsjasánrá ijnko chjasin la ntá tsjanjonhya sín kjuachaxin tsjàkorá ntá t'axrjéxinrá tí chjasén sín ntiha tsotsénkará tí nche chóna totará tsjako<sup>x</sup>ínrá xikaha kixin Dios sinchekjasóte tí jehe sín —ichro ch'án.

<sup>6</sup> Ntá sákjuí sín kaín tí chjasin ntsíntsí sákjuíchronka sín tí tan jína tsaáxin chojni la ko kjuínchekitohe sín chojni jína kaín chjasin.

*Ik'uén ch'ín Juan Bautista*  
(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

<sup>7</sup> A ntá tí ch'ín Herodes t'etōan kuínhin ch'án kaín tí xra tjech'e ch'ín Jesús la tóxakonhen ch'án kixin iso sín ntáchro sín kixin ch'ín Juan Bautista la ó tsíxechón ch'án, ichro sín. <sup>8</sup> A ntá iso sín ntáchro sín kixin ch'ín Elías tsíxechón ch'án mé tí nkexro k'uéchronka itén Dios ósé. A ntá í so sín la ntáchro sín kixin jnkójin tí sín k'uéchronka itén Dios ósé la mé ó tsíxechón, ichro sín. <sup>9</sup> Kjánchó ntáchro ch'ín Herodes kixin:

—Janhan mé kuétoan kóchrínjin sín kja ch'ín Juan. ¿Á chrókóchaxín jehe ch'án kixin nchónhya kjuaxroan kuínhan tí tjech'e ch'án? —ichro ch'án. A ntá kjaxin jehe ch'án tóxakonhen ch'án sáchrókjuitsjehe ch'án tí ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús kjuanjon nkehe kjóne in'ó mil chojni*  
(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)

<sup>10</sup> A ntá tió kjan tí sín k'uájiko ch'ín Jesús ntá chénka sín tí jehe ch'án kaín tí xra kjuích'e sín. Ntá k'uaxrjentako sín ch'án tí kohya ninkexró chjinaxón chjasin Betsaida. <sup>11</sup> Ntá tió k'uixikónohe chojni kixin ntaha tjen ch'ín Jesús ntá sákjuíchréhe sín ch'án. A ntá kjuanjon ch'án kjuachaxin ts'ejó sín. Ntá kjuankixin chrónka ch'án nkexrí tjen tí kjuachaxin t'etōan Dios la ko kjuínchekitohe ch'án chojni jína.

<sup>12</sup> **A** ntá ó ntá kóntó ntá tí teyó sín k'uájiko ch'ín Jesús kóhchinehe sín ch'án ntáchro sín kixin:

—Nixjehé tí chojni kixin sátsji sín tí chjasin ntsí la ko tí ichrén nchia chjinaxón sátsjik'ok'éhe sín la ko sátsjikjeyá sín nkehe sine sín kixin jaha la ó noha kixin nteje tjejóni la kohya nkehe tsochjéheni sín —ichro sín.

<sup>13</sup> Kjánchó ch'ín Jesús ntáche ch'án sín kixin:

—Chjehérá sín nkehe sine sín —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe sín ntáchro sín kixin:

—Chóntahyani itsjé nkehe; jehó in'ó nioṭja la ko yaá koche chóntani. ¿Á tjinkávan sátsjik'enani nkehe sine kaín tí chojni siín? —ichro sín.

<sup>14</sup> Kixin siín chjina in'ó mil chojni noa. **A** ntá ch'ín Jesús ntáche ch'án tí sín xriko ch'án kixin:

—Ntácherá sín tsojnkojié sín ts'ixitjaxin sín jnkojnko cincuenta sín —ichro ch'án.

<sup>15</sup> **A** ntá xikaha kjuích'e sín k'uetōan sín, a ntá k'uixitjaxin sín kaín sín. <sup>16</sup> **A** ntá ch'ín Jesús kuákja ch'án tí n'ó nioṭja la ko tí yaá koche. Ntá konta ch'án nkajní kjuanchehe ch'án kjuasáyé Dios kixin kjuanjon tí nkehe sine sín. Ntá kóchrít'ō ch'án tí nioṭja la ko tí koche la chjéhe ch'án tí sín xriko ch'án. **A** ntá jehe sín k'óxikeyehe sín chjéhe sín kaín tí chojni siín. <sup>17</sup> **A** ntá kaín sín kjóne sín la kókjehe sín. **A** ntá chr'éxin kjuenájín sín kaín tí nkehe síxehe mé teyó ntaxra kjuínchekaón sín.

*Ch'ín Pedro mé chrónka kixin ch'ín Jesús mé tí Cristo  
(Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29)*

<sup>18</sup> Ntá ijnko yaon ch'ín Jesús k'uaxrjenta ch'án tjenixjehe ch'án Dios. Ntá tjejóko ch'án tí sín xriko ch'án ntá kjuanchankíhi ch'án tí jehe sín kixin:

—¿Nkehe ichro tí chojni kixin nkexro tí janhan? —ichro ch'án.

<sup>19</sup> **A** ntá jehe sín kjuátehe sín ntáchro sín kixin:

—Iso sín ntáchro sín kixin jaha tí Juan Bautista. **A** ntá í so sín ntáchro sín kixin jaha la tí ch'ín Elías. **A** ntá í so sín ntáchro sín kixin jaha ijnko nkexro k'uéchrónka itén Dios ósé mé ó tsíxechón —ichro sín.

<sup>20</sup> **A** ntá kjuanchankíhi ch'ín Jesús tí jehe sín kixin:

—**A** ntá jahará, ¿nkechorá, nkexro tí janhan? —ichro ch'án.

Ntá ntáchro ch'ín Pedro kixin:

—Jaha tí Cristo ichr'án Dios —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús chrónka kixin its'en ch'án  
(Mt. 16.20-28; Mr. 8.30—9.1)*

<sup>21</sup> Ntá ch'ín Jesús k'uetuēhen ch'án sín kixin ninkexró tsochenkahya sín kixin nkexro tí jehe ch'án. <sup>22</sup> Ntá chénka ch'án sín kixin:

—Tí Xjeen Dios K'óna Chojni t'ichjánxin tsjasóte nchónhya nkehe tsonhen la ko tsitekakuenhya tí sín t'etōan kuènte nínko la ko tí sín t'etōan kuènte tí sín nchat'á la ko tí sín maestro tjako tí ley. Ts'óyán sín tí jehe ch'án, kjánchó tí nixin yaon na ó tsoxechón ch'án inaá —ichro ch'án.

<sup>23</sup> Ntá chr'éxin chénka ch'án kaín sín kixin:

—Tí chaxín tsochréhérá tí janhan na t'ichjánxin tsjtohérá kaín tí nkehe tjaké asánrá, ntá tsamará tí ntacruz kuèntará jnkojnko yaon, a ntá tsochréhérá tí janhan. <sup>24</sup> Tí nkexro tjinkaon jehó sinchekaá asén mé ts'itjáyan. A ntá tí nkexro sinchek'itjáyanxín asén kixin tinkáchónki tí janhan la tsaá. <sup>25</sup> ¿A ntá nkehe tsonhen tí chrókjuacha ijnko chojni chróchónta kaín nkehe síin chjasintajni a ntá kjuachón chrókjuinchek'itjáyan ch'án? <sup>26</sup> A ntá jnkójín chojni chrókósuèhe kixin tinkáchónki tí janhan la ko tí nkehe tjákua, a ntá kjaxin tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé tsosuehe chróntáchro ch'án kixin chóxin ch'án tí jehe sín tió tsi ch'án éxí ijnko rey tsikao ch'án tí kjuachaxin kuènte It'é ch'án la ko tí sín ángel jína. <sup>27</sup> Tíhi mé ntoá xrjanka kixin iso chojni tjejó ntihi tjejótinhin sín naxa ts'enhya sín ts'ikon sín kixin Dios ts'etōan tí kjuachaxin kuènte ch'án.

*K'uixitóxin nkexrí tsjehe ch'ín Jesús*  
(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)

<sup>28</sup> A ntá k'uátsínka ijní yaon tí tsíchronka ch'án tíhi ntá sákjuiko ch'án ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan la ko ch'ín Jacobo la chrín sín ijnko jna kixin tsonixjehe ch'án Dios. <sup>29</sup> Ntá ch'ín Jesús tjenixjehe ch'án Dios ntá k'uixitóxin nkexrí tsjehe ch'án la ko tí iké ch'án la tjóá la ko tjákiní tsjehe. <sup>30</sup> Ntá xríñahya k'uíkon sín yaá chojni tjejóto sín tí jehe ch'án na mé jehe sín la tí ch'ín Moisés la ko tí ch'ín Elías. <sup>31</sup> Imá t'inkáséyan jnkontatjen tí tjejó sín tjejóto sín tí ch'ín Jesús kixin nkexrí its'en ch'án la ko nkexrí tsjasótexín ch'án tí chjasin Jerusalén. <sup>32</sup> A ntá ch'ín Pedro la ko tí sín tjejóko ch'án la imá kuihi sín kotáchrin; kjónté la k'uéjótjsjehe sín k'uíkon sín tí kjuachaxin kuènte ch'ín Jesús la ko k'uíkon sín tí yóí chojni ntoa tjejóko sín ch'án. <sup>33</sup> A ntá tió sátsji tí yóí sín tjejóko ch'ín Jesús ntá ch'ín Pedro ntáche ch'án tí ch'ín Jesús kixin:

—Maestro, jína kixin tjejóni ntihi. Chrókjuich'énani iní nchia la mé ijnko kuèntá la ijnko kuènte ch'ín Moisés la ko ijnko kuènte ch'ín Elías —ichro ch'án.

Kjánchó ch'ín Pedro í noehya ch'án nkehe chróntáchro ch'án kixin chrakon ch'án. <sup>34</sup> A ntá naxa tjenixja ch'án ikui ijnko tjuj kjuák'etja tí jna tjejó sín. Ntá chrakon sín tjejó sín chrínki tí tjuj. <sup>35</sup> Ntá xríñahya kuínhin sín chríkan tí tjuj itén nkexro ntáchro kixin:

—Tíhi mé Xjanna, imá tjuahá ch'án. Tinhínrá tí nkehe tsochronka ch'án la ko tí nkehe tjako ch'án.

<sup>36</sup> A ntá tió kjuixin kuínhin sín tí tan nixja ntá k'uíkon sín kixin jehó ch'ín Jesús tjen. A ntá tí jehe sín la tání sín kixin xíkaha k'uíkon sín tí yaon a la ninkexró chenkahya sín tí nkehe k'uíkon sín.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohe jína ijnko chánjan chóna nchakuen tí jínahya*

*(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)*

<sup>37</sup> A ntá tí yaon chr'éxin k'uínkajinxin sín jna la ntá nchónhya chojni sákjuixinhin sín ntja ch'ín Jesús. <sup>38</sup> A ntá ijnko chojni tjenkákjan ch'án tí chojni kjuíji ntá itsen nixja ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Maestro, chronóahani kixin chrótsjehé tí xjeenni kixin jnkokoaxón ó chóntani a ntá níhi xjan. <sup>39</sup> Chóna xjan nchakuen tí jínahya la ntá nchek'iyato xjan la ko nchek'aniáte xjan nchexránkã xjan kixin tjetéhe xjan la ko ntalóxrjo sítjixin ir'va xjan la ko ncheníhi xjan, na mé chrohya tsjinhin xjan.

<sup>40</sup> A ntá chronóeheni tí sín xríkoa chrókuakitsje sín tí nchakuen tí jínahya, kjánchó kjuachahya sín —ichro ch'án.

<sup>41</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Jahará chaxínhya chojni tinkáchónki tí janhan. Jehya jína tjenkayáxinrá. ¿Xá hasta nkesá tjinkáonrá ts'ejóni tsjákohará kixin nunca t'itjáhyará? Xrákoa tí xjan ntihi —ichro ch'án.

<sup>42</sup> A ntá kóchjina tí chánjan. A ntá tí nchakuen tí jínahya kjuáka xjan nonte la ko kjuínchek'aniáte xjan inaá. Kjánchó ch'ín Jesús jiehe k'uetuenhen tí nchakuen tí jínahya kixin ts'axrjexín xjan. Ntá k'uaxrje tí nchakuen tí jínahya ntá kuítóhe xjan jína. A ntá ch'ín Jesús kjuínchek'áyéhe tí it'é xjan.

<sup>43</sup> A ntá kaín sín chrakon sín kixin k'uíkon sín tí kjuachaxin jíe kuénte Dios.

*Ch'ín Jesús chrónka ch'án inaá kixin its'en ch'án*

*(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)*

Naxã chrakon sín kaín sín kixin tí kjuaxroan kjuích'e ch'ín Jesús la ntá ntáche ch'án tí sín xriko ch'án kixin:

<sup>44</sup> —Tinhínrá jína tíhi la ko t'itjáyanhyará. Tsotsé sín tí Xjeen Dios K'óna Chojni la ko tsjikaán sín ch'án tí tjejó tí sín t'etoan —ichro ch'án.

<sup>45</sup> Kjánchó jehe sín kienxínhya sín tí nkehe ntáchro ch'án kixin naxã kjuanjonhya Dios kjuachaxin kixin chrókuienxín sín, ntá chrakon sín na kjuanchankíehya sín ch'án kixin nkexrí t'axrjexín tí nkehe ntáchro ch'án.

*Nkexro tí imá tjeoan ts'etoan*

*(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)*



<sup>46</sup> **A** ntá tí sín k'uájiko ch'ín Jesús kjuankíxin sín itjo sín kíchó sín kixin nkexro tí jehe sín antsí má tjetóan ts'etoan. <sup>47</sup> Kjánchó ch'ín Jesús kónohe ch'án nkehe tjenkayáxin asén sín. Ntá kuákja ch'án ijnko chánjan ntá kjuak'e ch'án tí tjen ch'án <sup>48</sup> ntá ntáche ch'án sín kixin:

—Tí jnkojín nkexro chrók'uáyéhe tí xjan i kixin tinkáchónki sín tí janhan mé xikaha chrók'uáyéhe sín tí janhan. **A** ntá jnkojín nkexro chrók'uáyéhe tí janhan mé xikaha chrók'uáyéhe tí nkexro chr'ánna k'uinka. **A** ntá tí jnkojín nkexro antsí chrókjuinchehnkehya la mé antsí chrók'uáyéhe kjuachaxin chrók'uetóan.

*Tí nkexro nínkakuenhya tí jeheni la mé tóxrjínhín ch'án tí xra ch'eni*

(Mr. 9.38-40)

<sup>49</sup> Ntá ntáchro ch'ín Juan kixin:

—Maestro, k'uíkoni ijnko nkexro kjuachaxin ihniá kuakit-sjexín ch'án nchakuen tí jínahya chóna chojni. **A** ntá chénkani ch'án kixin xikahya chrókjuich'e ch'án kixin xrikohyani ch'án.

<sup>50</sup> Kjánchó ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Xikahya chróntáche ch'án kixin tí nkexro nínkakuenhya tí jeheni la kjá tóxrjínhín tí xra ch'eni —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús kjuentuéhe ch'án tí ch'ín Jacobo la ko tí ch'ín Juan*

<sup>51</sup> **A** ntá ó kóchjina tí yaon sátsji ch'ín Jesús nkaya nkajní, na ntá táhó kjuenkayáxin ch'án sátsji ch'án chjasin Jerusalén.

<sup>52</sup> Ich'án ch'án chojni kuitónxin ntja a ntá jehe sín sákjuj sín ijnko chjasin ntsí estado Samaria sákjuikjeyá sín nchia ts'ok'èxin sín. <sup>53</sup> Kjánchó tí sín samaritano kjuanjonhya sín kjuachaxin chrók'uejó sín kixin k'uíkon sín kixin ó xra ó sátsji ch'án chjasin Jerusalén. <sup>54</sup> **A** ntá tió k'uíkon tí sín k'uájiko ch'án la mé ch'ín Jacobo la ko ch'ín Juan la ntáchro sín kixin:

—Ínchéni, ¿á tjinkávan kixin chrókjuanchiani xrohi chrók'uinkajinxín nkaya nkajní chrókjuinçek'itjáyan tí jehe sín éxí kjuanchia tí ch'ín Elías? —ichro sín.

<sup>55</sup> Ntá ch'ín Jesús kuinkátjá ch'án komá ch'án tí jehe sín ntá kjuentuéhe ch'án sín ntáchro ch'án kixin:

—Jahará la kjá noahyará nkexro nchakuen chontará.

<sup>56</sup> Kixin tí Xjeen Dios K'óna Chojni kuihya ch'án kixin chrókjuinçek'itjáyan ch'án chojni. Náhí. Xra ó ikui ch'án sinchekaá ch'án chojni —ichro ch'án.

Ntá sákjuj sín í jnko chjasin ntsí.

*Tí sín tjinkaon chróchréhe sín tí ch'ín Jesús*

(Mt. 8.19-22)

\* 9:54 1 Reyes 18.30-40

<sup>57</sup> **A** ntá jehe sín sákjui sín nt̄ia inaá. Ntá xeta sín ijnko nkexro ntáche ch'án tí ch'ín Jesús kixin:

— Ìnchéni, tjinkaonni chróchréheni tí jaha nketí tjinkávan sátsjia — ichro ch'án.

<sup>58</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

— Tí koxróntá chóna va itjuéé va la ko tí koxroxé chóna va kaké va. **A** ntá tí Xjeen Díos K'óna Chojni chóntahya nketí ts'ok'èxin ch'án — ichro ch'án.

<sup>59</sup> **A** ntá ntáche ch'án í jnko nkexro:

— Chréhé tí janhan — ichro ch'án.

Kjánchó kjuátehe ch'án kixin:

— Ìnchéni, t̄itohéni senó sátsjikjaváni it'èni — ichro ch'án.

<sup>60</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

— T̄itohé kixin tí chojni tsík'en la jnkokón sín tsík'en tsjavá kichó sín. **A** ntá jaha la sátsjikjàkua nkexrí t̄jen tí kjuachaxin t'et̄oan Díos — ichro ch'án.

<sup>61</sup> Ntá ntáchro í jnko nkexro kixin:

— Ìnchéni, tjinkaonni tsochréheni tí jaha. Jehí t̄itohé tsjinixjeheni tí sín siín nt̄oeni — ichro ch'án.

<sup>62</sup> Kjánchó ntáchro ch'ín Jesús kixin:

— Tí nkexro kjuankixin tsotsé ch'án arado ntá chrókjan chrókotónhen nóton mé xikaha xitjahya sich'ehe ch'án Díos x̄ra.

## 10

### *Ch'ín Jesús k'uetuenhen setenta chojni sátsjikjako sín*

<sup>1</sup> Ntá chr'éxin Ìnchéni kjueyá ch'án í jnko setenta chojni ntá k'uetuenhen ch'án sín sátsji sín yóyó sín sátsji sín tsitónxin sín nt̄ia tí kaín chjasin na ko nkuíxin tjinkaon ch'án sáchrókjui ch'án. <sup>2</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:

— Chaxín ntáxrjan kixin imá tsík'óna, **a** ntá tí chojni ch'e x̄ra mé tsjéhya. Chrókjuancheherá tí Ìnché nonte kixin chróchr'án ch'án itsjé chojni chrókjuich'e x̄ra. <sup>3</sup> Sátjirá jahará. Xrácinkáonrá kixin tétuanhanrá sátsjirá éxí kolélo ts'ejóyákanrá chríkjan tí kolobo. <sup>4</sup> Tsjíkoahyará kabólsa la ko tjoa t'inka chichaon la ko tokate tjíkoahyará la ko tí nixjehérá chojni tí nt̄ia t̄itohéhyará kixin chrókjuintaxrjanhanrá sín. <sup>5</sup> **A** ntá tió ts'ixenhenrá jnkójín nchia la senó nixjehérá sín ntáchrórá kixin ts'áyéhe sín kjuaxróxin, tsixrorá. <sup>6</sup> **A** ntá tí tjejó sín kjuaxróxin ntiha la nixjehérá sín la ts'áyéhe sín kjuaxróxin. **A** ntá tí la náhi, **a** ntá tí kjuaxróxin chrók'uáyéhe sín na sátsjikoará inaá. <sup>7</sup> **A** ntá tí nchia ntiha chrókjuanjon sín kjuachaxin chrókuitoahará, ntaha mé tsjanjon sín nkehe chóna sín sinterá la ko its'irá, kixin tí nkexro ch'e x̄ra la siín kjuachaxin tsoxenkehe. Tsjíhyará í jnko nchia la ko í jnko nchia. <sup>8</sup> **A**

ntá tsjasánrá ijnko chjasin tsjanjon sín kjuachaxin ts'ejorá ntiha ntá interá tí nkehe tsjanjon sín. <sup>9</sup> Nchekitohérá chojni níhi jína. Ntá chenkará sín kixin tí kjuachaxin t'etoan Dios la kijnhya tjen tí tjejó sín, ichrorá. <sup>10</sup> A ntá tió tsjasánrá ijnko chjasin a ntá tsjanjonhya sín kjuachaxin la ntá t'axrjéxinrá ntøe sín sátjirá tí ntja chjasin ntiha ntá ntáchrórá kixin <sup>11</sup> kjónté tí nche tsík'ixitja totará tsotsénkará kixin tsjákoxinrá kixin tí kjuaxróxinhya ts'áyéhe sín chr'éxin. Kjánchó chrókónohe sín kixin tí kjuachaxin t'etoan Dios la kijnhya tjen tí tjejó sín, ichrorá. <sup>12</sup> Ntáxrjan kixin tí yaon tsjejéxin chjasintajni la kjuaxróxinhya ts'atsínka tí chjasin a. Antsí náxrjónhya tí nkehe ts'atsínka sín, a ntá tí nkehe ts'atsínka chjasin Sodoma\* la kénhyó —ichro ch'án.

*Iso chjasin titekakonhya*

(Mt. 11.20-24)

<sup>13</sup> 'Nòará jahará chjasin Corazín. Nòará jahará chjasin Betsaida. Tí chrók'uixin tí kjuaxroan tí chjasin Tiro la ko chjasin Sidón éxi k'uíkonrá jahará, ntá chrókójehe sín la tjoka chrókjuitóxinhin ntje sín, tjoka chrók'uinkáya sín ka tié la ko chrókjuijkanjin sín ikja sín nteso, kixin chrókjuaqoxin sín kixin t'ává sín. <sup>14</sup> A ntá tí yaon tsitoéxin ijje chojni a ntá jahará antsí tsjasótiará, a ntá tí sín kuènte chjasin Tiro la ko chjasin Sidón la kénhyó tsjasóte sín. <sup>15</sup> A ntá jahará chjasin Capernaum, tjenkayáxinrá kixin imá nohará a ntá sátsjirá nkaya nkajní, ichrorá. Chaxínhya. Jahará la tsjasinkajinrá sátsjirá tí tsjasótéxin tí sín tsík'en.

<sup>16</sup> Tí nkexro tinhin tí nkehe ntáchrórá la mé xikaha tinhin tí nkehe ntáxrjan la ko tí sín titekakonhya sín tí jahará na mé xikaha titekakonnahya sín tí janhan. A ntá tí nkexro titekakonnahya sín tí janhan xikaha titekakonhya sín tí nkexro chr'ánna k'uinka.

*Ó kjan tí sín setenta sátsíkji*

<sup>17</sup> A ntá ó kjan tí sín setenta sátsíkji la imá chéhe sín ntáchró sín kixin:

—Inchéni, kjónté tí nchakuen tí jínahya titekakonhenni tió t'ákjenxinni ihniá —ichro sín.

<sup>18</sup> Ntá ntáchró ch'ín Jesús kixin:

—Kja chaxín k'uíkuqan kixin ch'ín Tsochren k'uánótjenxin nkajní éxi ijnko kjónkixin xikaha kónhen.† <sup>19</sup> Ó tjahará kjuachaxin kixin kjónté konche la ko konchija tsinkátjará la ko tsjachahya ninkehó tí kjuachaxin kuènte tí ch'ín Tsochren kixin ninkehó tsoanhyará. <sup>20</sup> Kjánchó jehya tíha chrókóchàxinrá kixin tí nchakuen tí jínahya kuítekakonhanrá.

\* 10:12 Génesis 19.24–28 † 10:18 Isaías 14.12

Náhi. Chrókóchàxínrá kixin ihníárá ó ts'ínixín nkaya nkajni —ichro ch'án.

*Tí Xjeen Dios nixjehe It'é ch'án*

*(Mt. 11.25-27; 13.16-17)*

<sup>21</sup> A ntá tuénxín tí Nchakuen Dios kjuínchechéhe tí ch'ín Jesús ntá ntáchro ch'án kixin:

—Tjáncháha kjuasáya It'eni Ìnché nkaya nkajni la ko chjasin-tajni kixin kjuánjonhya kjuachaxin chrók'uitja tí sín imá nohe, a ntá kjuánjuan kjuachaxin kixin ts'itja tí sín noehya. Mé xíkaha It'eni, jaha kóxrjínhan kixin xíkaha tsonhen.

<sup>22</sup> T'aná mé chjina kaín xín nkehe. Ninkexró noehya nkexro tí Xjeen ch'án. Na mé jehó It'é ch'án mé nohe. La ko ninkexró noehya nkexro tí It'é ch'án. Na mé jehó tí Xjeen ch'án mé nohe ch'án la ko tí sín tsíkjejá ch'án kixin tjinkaon ch'án tsonohe sín nkexro It'é ch'án —ichro ch'án.

<sup>23</sup> Ntá komá ch'án tí sín k'uájiko ch'án ntá ntáche ch'án tí jehó sín kixin:

—Chéhe tí sín k'uíkonxín kon sín éxí k'uíkonrá. <sup>24</sup> Ntáxrjan kixin nchónhya tí sín k'uéchronka itén Dios ósé la ko nchonhya tí sín rey k'uétjinkaon sín chrók'uikon sín éxí t'ikonrá, kjánchó k'uíkonhya sín, la ko k'uétjinkaon sín chrókuinhin sín tí nkehe tjejotinhínrá jie, kjánchó í kíenhya sín —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin éxí ijnko samaritano jina*

<sup>25</sup> Ntá ijnko maestro tjako tí ley k'uínkatjen ch'án nixjehe ch'án tí ch'ín Jesús tjinkaon ch'án tsonoexín ch'án á chaxín nohe ch'án tsjatehe ch'án ntá kjuanchankí ch'án kixin:

—Maestro, ¿nkexrí chrókjuich'eni chrók'uitjani tí kjuachón jnkochrín? —ichro ch'án.

<sup>26</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkexrí nixja tí ley? ¿Nkexrí tiénxian? —ichro ch'án.

<sup>27</sup> A ntá tí maestro tjako tí ley mé kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Chrótjuèheni Ìnchéni Dios kaín asénni la ko kaín fuerza chóntani la ko kaín kjuaxrexinkaon kuénteni la ko chrótjuèheni kichó ni éxí tjuèxínni asénni† —ichro ch'án.

<sup>28</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Jina kjuátehe. A ntá tí jaha xíkaha sich'e la tsochonta kjuachón —ichro ch'án.

<sup>29</sup> Ntá tí maestro tjako tí ley mé tjinkaon chrókjuachaxin ch'án tí ch'ín Jesús ntá kjuanchankí ch'án inaá kixin:

—¿Xá nkexro tí kichó ni chrótjuèheni, ichrúa? —ichro ch'án.

<sup>30</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Ijnko chojni k'uínkajinxin nó ntja kjuixin chjasin Jerusalén sátsji ch'án chjasin Jericó, ntá kuátóhe ntja iso

† 10:27 Deuteronomio 6.5; Levítico 19.18

síchēe kueéhe sín ch'án kaín nkehe sáchrókjuiko ch'án, la ko iké ch'án tsíkakitsjehe sín ch'án, la tsíkjate sín ch'án, la ntá sátsíkji sín tsíkitohe sín ch'án la ó mero tjet'en ch'án. <sup>31</sup> Ntá xrínahya k'uátsínka ijnko nchat'á tí ntja ntiha ntá k'uikon ch'án xíkaha ntá ántosén ch'án k'uátsínké ch'án. <sup>32</sup> A ntá kjaxin ijnko ch'ín levita k'uátsínka chjinaxón ntiha. Ntá k'uikon ch'án xíkaha ntá ántosén ch'án k'uátsínké ch'án kjaxin. <sup>33</sup> A ntá ijnko ch'ín kjuixin estado Samaria k'uátsínka tí ntja ntiha ntá k'uikon ch'án xíkaha tjetsínka tí nkexro ntá kuikonóēhe ch'án. <sup>34</sup> Ntá kóchjinehe ch'án tí nkexro tsíkóníhi ntá kjuích'ehe ch'án xroan tí síchrit'ō chjéhe ch'án aceite la ko vino la ko kjuínchentetoxín ch'án ka. Ntá kjuixin ntá kjuínchekiták'á ch'án tí kolóchoe ch'án. Ntá sákjuiko ch'án ijnko nchia t'ok'èxín chojni ntiha la k'uáyakonhen ch'án. <sup>35</sup> Ntá tí kóyaon ntá sátsji tí ch'ín samaritano kuakitsje ch'án iyó tí chichaon la chjéhe ch'án tí ìché tí nchia ntáchro ch'án kixin: “T'ayakonhén tí nkexro i, a ntá antsí má ts'ichjánxinhin ch'án la tió tsokjan ntá tsjénkaha ts'ókjanhan kaín tíha,” ichro ch'án. <sup>36</sup> A ntá tí iní nkexro k'uátsínka ntja la, ¿nkexro tjuēhe tí nkexro kjuíncheníhi tí síchēe? —mé kjuanchankí ch'ín Jesús.

<sup>37</sup> A ntá kjuátēhe tí maestro tjako tí ley kixin:

—Tí nkexro kuikonóēhe tí jehe ch'án —ichro ch'án.

Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Sátjia jaha la xíkaha chrókjuich'e —ichro ch'án.

### *Ch'ín Jesús sákjuí ch'án ntōe tjan Marta la ko tjan María*

<sup>38</sup> Naxa tjetji ch'ín Jesús kjuíji ch'án ijnko chjasin ntsí. A ntá ntiha itjen ijnko tjan it'in Marta, a ntá kjuanjon tjan kjuachaxin kuítóhe ch'án ntōe tjan ntiha. <sup>39</sup> A ntá tjan Marta chóna tjan ijnko kíchó tjan it'in María. A ntá jehe tjan kjuák'etjaxin tjan chrínkí toté tí ch'ín Jesús tjetinhin tjan nkehe tí tjechro ch'án. <sup>40</sup> A ntá tjan Marta tóxakonhen tjan kixin nchónhya xra chóna tjan, ntá kóchjinehe tjan tí ch'ín Jesús ntáchro tjan kixin:

—Ìchéni, ¿á tóxakuanhya kixin tí tjan kíchó ni kuítóheni tjan, a ntá jehóni tjech'eni kaín xra? Ntáche tjan kixin tsjinkitsani tjan —ichro tjan.

<sup>41</sup> Kjánchó ch'ín Jesús kjuátēhe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Marta, Marta, jaha imá tóxakonhan kixin t'inkákonhen nchónhya xra chonta. <sup>42</sup> Kjánchó jnkokoá nkehe t'ichjánxín. A ntá tjan María kjueyá tjan tí nkehe antsí jina la ko ninkexró tsakitsjehya tjan tíha —ichro ch'án.

## 11

*Ch'ín Jesús tjako ch'án nkexrí tsonixjeheni Dios*  
(Mt. 6.9-15; 7.7-11)

<sup>1</sup> A ntá jnkonaá ch'ín Jesús tjenixjehē ch'án Dios ijnko lugar tjen. Ntá kjuixin la ijnko tí sín xriko ch'án ntáchro kíxin:

— Ìnchéni, tjákohéni nkexrí tsonixjeheni Dios kixin xíkaha ch'ín Juan kjuakohē ch'án tí sín k'uájiko ch'án.

<sup>2</sup> Ntá ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

— Tíó nixjehérá Dios ntáchrórá kíxin:

It'éni tjen nkaya nkajní, jaha imá tjóá.

Chrókui ti kjuachaxin kuèntá.

Chrókjuich'e tí nkehe tóxrjínhan jaha ntihi chjasintajni éxi tjech'e nkaya nkajní.

<sup>3</sup> Ijie tsjánjuan tí niotja t'ichjánxinhinni jnkoijnko yaon.

<sup>4</sup> T'óxíka tí nkehe jínahya kjuich'eni kíxin kjaxin jeheni ts'itjáyhenni tí nkehe kjuich'eheeni chojni.

Tìtoéhyani jeheni xrahya chrókjuasinni jie. Nchekaáni kaín tí nkehe jínahya chrókónhenni

— mé xíkaha ichro ch'ín Jesús.

<sup>5</sup> Kjaxin ntáchro ch'án kíxin:

— A ntá jnkójínrá chróchontará ijnko chojni choxian, a ntá sáchrókjuia ntōe ch'án k'áxrótjen chróntáche ch'án kíxin:

“Amigo, nchekjenni iy'á niotja <sup>6</sup> kíxin nantá ó kui ijnko chojni chóxinni kuixin ch'án kjin kjuíji ch'án ntōeni ntá chóntahyani ninkehó tsochjéheni ch'án.” <sup>7</sup> A ntá tí chrókjuatehe tí nkexro choxian tjen nkaxenhen chróntáchro kíxin: “Chjeéhyani xra.

Tí ntója ntōeni méhe t'ikjéhe. A ntá xjeenni tjejót'ok'èkoni xjan. Ntá xitjahya ts'àyani tsotjáhani nkehe”, ichro ch'án.

<sup>8</sup> Ntáxrjan kíxin kjónté chrók'uayahya ch'án chrótjáhya ch'án nkehe kjónté chóxian ch'án, kjá ts'àya ch'án tsotjáha ch'án kaín nkehe t'ichjánxinhann kíxin tjinkakonhya ch'án kíxin naxa chrókjuak'é chrók'uèya jaha. <sup>9</sup> Mé xíkaha ntáxrjan kíxin:

Tjanchará nkehe la Dios tsotjáhará; tjeýará nkehe la ts'itjará; t'ínkará puerta la tsoxitjehē. <sup>10</sup> A ntá tí nkexro tjanchará nkehe la ts'áyehē tí nkehe; la ko tí nkexro tjeýá nkehe la ts'itja; la ko tí nkexro t'ínka puerta la tsoxitjehē.

<sup>11</sup> '¿Xá jnkójínrá chontará xjaanrá chrókjuanchahará xjan niotja la ¿á chrókjuánjonrá ijnko xro? Q chrókjuanchahará xjan koche la ¿a chróchjehérá ijnko konche? <sup>12</sup> Q chrókjuanchahará xjan koja la ¿á chrókjuánjonrá ijnko konchjá? <sup>13</sup> A ntá jahará kjónté jínahyará la ó nohará nkehe jína tsochjehérá xjaanrá, la mé antsí chrókónohará kíxin It'éni tjen nkaya nkajní tsotjáhará Nchakuen ch'án tí jnkójínrá chrókjuanchehérá ch'án —ichro ch'ín Jesús.

*Tjanchia sín jie kixin ch'in Jesús ch'óna kjuachaxin tí Jínahya*  
(Mt. 12.22-30; Mr. 3.19-27)

<sup>14</sup> Ntá ch'in Jesús kuakitsje ch'an ijnko nchakuen tí jínahya tsíkjinchenósín ijnko chojni. A ntá tió tsík'axrje tí nchakuen tí jínahya a ntá tí ch'in xitjahya nixja la jína nixja ch'an. Ntá kaín chojni chrakon sín kixin xikaha tsíkjich'e ch'an. <sup>15</sup> A ntá jnkojín tí jehe sín ntáchro sín kixin:

—Tí ch'in a mé takitsje ch'an nchakuen tí jínahya kixin ch'óna ch'an kjuachaxién tí ch'in Beelzebú mé tí ch'in Tsochren, na mé jehe ch'an mé t'etuenhen kaín tí nchakuen tí jínahya —ichro sín.

<sup>16</sup> A ntá iso sín tjinkaon sín chrókjuachaxin sín tí ch'in Jesús ntá kjuanchehe sín ch'an ijnko kjuaxroan náxrjón kuènte nkaya nkajní. <sup>17</sup> Kjánchó jehe ch'an ó nohe ch'an nkehe tjenkayáxin sín la ntáchro ch'an kixin:

—Jnkojín gobierno jnkokónhya tjenkayáxin sín ntá tjanjonko kichó sín na mé ts'itjáyán tí kjuachaxin ts'etoanxín sín, la ko tí sín jnkokoá nchia jnkokónhya tjenkayáxin sín xitjahya ts'ejóko kichó sín jnkokoá. <sup>18</sup> A ntá kjaxin tí ch'in Tsochren chrókjuánjonko kichó ch'an, ¿la nkexrí chróchóna ch'an kjuachaxin naxá chrók'uetóan ch'an tí chrók'uaxrje tí jínahya? A ntá jahará ntáchorá kixin janhan takítsjé nchakuen tí jínahya kixin tí kjuachaxién ch'in Tsochren chonta janhan, ichrorá. <sup>19</sup> A ntá tí xikaha la, ¿ntá nkexro chjéhe kjuachaxin tí sín chréhe tí jahará kixin tsjacha sín tsakitsje sín nchakuen tí jínahya? Jehe sín mé tjakoxin sín kixin jahará ntoáhya tjenkayáxinrá. <sup>20</sup> A ntá tí kjuachaxién Dios mé takítsjéxian tí nchakuen tí jínahya na mé chrókónoaxínrá kixin tí kjuachaxién Dios t'etóan ch'an mé ó kui tí tjejorá.

<sup>21</sup> A ntá ijnko chojni jiehe yamá chica t'ayakonhen ch'an ntóe ch'an kixin tí nkehe ch'óna ch'an ts'itjáyanhya. <sup>22</sup> A ntá itsi ijnko nkexro antsí má tsehe, a ntá tsjanjonko ch'an tí ìnché nchia, a ntá tsjacha tsakitsjehe tí ìnché nchia kaín tí chica yamá ch'an kixin imá jieexín ch'an. A ntá tí ch'in antsí tsehe mé tsakja ch'an kaín nkehe siín ntiha. <sup>23</sup> Tí nkexro titekakonhya tí janhan mé nínkakonna ch'an. A ntá tí nkexro tjinkjtsahya tí janhan mé t'ínkákonhen tí xra t'a —ichro ch'an.

*Ijnko tí nchakuen tí jínahya mé tsokjan inaá*  
(Mt. 12.43-45)

<sup>24</sup> A ntá ijnko nchakuen tí jínahya tsík'axrjexín ijnko chojni na mé ixri tí nonte xámá xritjeyá nketí náxrjón ts'ok'éhe. A ntá tí k'uitjahya ntá tjenkayáxin kixin: “Áxri tsokjan ntóna k'uaxrjéxian.” <sup>25</sup> A ntá tió kjan la éxí ijnko chojni tsík'ánjón ntóe la náxrjón tsjehe tí nkaxenhen nchia. A ntá k'uíkon tí jínahya xikaha tjen nchia <sup>26</sup> a ntá sákjuíkajín yato nchakuen tí

jínahya antsí má jínahya. A ntá antsí má jínahya kónhen tí ch'ín a, a ntá tí senó la kénhyó. Mé xíkaha tsonhen ijnko chojni kénhya asén tinkáchónki Dios —ichro ch'án.

*Tí kjuachéhe chaxín*

<sup>27</sup> Ntá ch'ín Jesús tjenixja ch'án chrónka ch'án kaín tíha ntá ijnko chojni chjin tjenkákjan tí jehe sín a itsen nixja tjan ntáchro tjan kixin:

—Chéhe tí nkexro k'uaxrjenixin tí jaha kjuíntak'ánkiá —ichro tjan.

<sup>28</sup> Ntá jehe ch'án kjuátēhe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Antsí chéhe tí nkexro tinhin tí itén Dios la ko titekaon sín —ichro ch'án.

*Tí sín jínahya mé tjanchia sín ijnko kjuaxroan náxrjón*

(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

<sup>29</sup> Ntá nchónhya chojni sítójnoktsé sín tí tjen ch'ín Jesús ntá jehe ch'án kjuankixin nixja ch'án ntáchro ch'án kixin:

—A ntá tí chojni síin jie la jínahya sín, a ntá tjanchia sín kixin chrókjuásian ijnko kjuaxroan náxrjón. Kjánchó tsjáko<sub>x</sub>inhya í jnko kjuaxroan la jehó tí nkehe tsíkónhen ch'ín Jonás. <sup>30</sup> Ntá éxí yóhe kónhen ch'ín Jonás kónoexín tí sín chjasin Nínive mé xíkaha tsonhen tí Xjeen Dios K'lóna Chojni la ts'ikon tí chojni síin jie. <sup>31</sup> A ntá tí yaon tsitōexín ijie chojni tjejó jie la mé tí tjan reina k'ue<sub>to</sub>an kjuixín nó Sur mé ts'inkatjen tjan tsjanchia tjan jie kixin tí sín tjejó jie. Kixin jehe tjan imá kjín kjuixín tjan tsinhin tjan nkexrí imá k'uénohe ch'ín Salomón.\* A ntá jie itjèn janhan antsí chonta kjuachaxin, a ntá ch'ín Salomón la kénhyó. <sup>32</sup> La ko tí sin chjasin Nínive kjaxin ts'inkatjen sín tíó tsitōexín ijie chojni la tsjanchia sín jie kixin tí sín tjejó jie la ko tsontáchro sín kixin chrókjuasóte tí chojni tjejó jie kixin tíó kuínhin tí sín Nínive chrónka ch'ín Jonás itén Dios la kjuitō<sub>x</sub>inhin sín ntje sín. A ntá jie itjèn janhan antsí má chonta kjuachaxin, a ntá ch'ín Jonás la kénhyó.

*Xrohi t'inkaséyanxín cuerpo kuènte chojni*

(Mt. 5.15; 6.22-23)

<sup>33</sup> 'Nijnko chojni chrokjuinчек'ákjen ijnko xrohi chrókjuak'ema ch'án la ko chrókjuak'ehya ch'án chrínki ijnko ntacajón. Náhí. Noi chrókjuak'e xrohi chrókjuak'enkáya candelero kixin ts'ikonxín chojni tí t'inkaséyan.† <sup>34</sup> Tí ikonrá mé éxí yóhe ijnko xrohi t'inkaséyanxín tí cuerpo kuèntará. A ntá tí chontará ikonrá jína la ntá kuenté cuerpo kuèntará chóna xrohi. A ntá tí chontará ikonrá jínahya la ntá kuenté cuerpo kuèntará la sítié tjen. <sup>35</sup> Chrókóxakonhanrá kixin chrók'uayakonhénrá tí xrohi chontará kixin chrók'uankahya

\* 11:31 1 Reyes 10.1-10 † 11:33 Lucas 8.16



kíxin chrók'uixitiéhya tí tjejorá. <sup>36</sup> A ntá tí kuenté tí cuerpo kuéntará chróchónta xrohi la ko nit'o chrók'uixitiéhya la ntá kuenté la chrók'uikonrá jína la éxí ijnko lámpara kuenté ch'e xra jína.

*Ch'ín Jesús chrónka kíxin ntoáhya tjako tí sín fariseo la ko tí sín tjako ley*

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)

<sup>37</sup> A ntá tió kjuixin nixja ch'ín Jesús ntá ijnko ch'ín fariseo chrónoghe ch'án tí ch'ín Jesús kíxin sátsjiko ch'án ntoghe ch'án sineko ch'án. Ntá tió kjuíji sín ntiha la k'uixenhen sín nchia ntá kjuák'etjaxin ch'ín Jesús chjino tjen tí mesa a. <sup>38</sup> A ntá tí ch'ín fariseo chrakon ch'án k'uikon ch'án kíxin ch'ín Jesús k'óntihya ch'án tja ch'án senó tí sine ch'án éxí tinkáchónki tí jehe sín.

<sup>39</sup> Kjánchó Inchéni ntáchro ch'án kíxin:

—Jahará fariseorá nchetjóará tí ntója tí vaso la ko tí plato. A ntá nkaxenhen la tsíkaón kjuachee la ko kjuachjinoxínhin. <sup>40</sup> Jahará lontirá. ¿A noahyará kíxin tí nkexro kjuích'éna tí ntója la koí tí nkaxenhen kjuích'éna ch'án? <sup>41</sup> Tí chrókjuinchekitonhénrá chojni nò kaín asánrá tí nkehe chontará la ntá chrókóxakuanhyará tí chrók'ónti chojni o náhi.

<sup>42</sup> Nòará jahará fariseorá. Jahará chjehérá Dios ijnko ite parte kaín kaxroan tsjiko tí nkehe sineni. A ntá tahyará kuentá tí nkehe ntoá la ko nkexrí chrótjuèhérrá Dios la ko nkexrí chrótjuèhérrá kíchuárá. Jína chróchjehérá Dios nkehe la ko chrók'uitjáyanhyará tí chrókjuínkítsará kíchuárá.

<sup>43</sup> Nòará jahará fariseorá. Tjinkáonrá ts'ejokjenrá tí silla náxrjón nkaxenhen nínko la ko tjinkáonrá kíxin jnkojína tsonixjahará sín tió tsoxétará sín ntsin.

<sup>44</sup> Nòará jahará maestro tjàkorá tí ley la ko jahará fariseorá. Ntoáhya tjenkayáxinrá ch'iará. Jahará éxí yóhe tòye tsíxravá chojni tsík'en t'ikonhya chojni la t'atsínka sín nátaón la noehya sín kíxin tsíxravá chojni ntiha.

<sup>45</sup> A ntá kjuátehe ijnko tí maestro tjako tí ley ntáchro ch'án kíxin:

—Maestro, xikaha ntáchrua la, ¿á kjaxinhya jeheni kaín ni t'ántaxínhínni ní? —ichro sín.

<sup>46</sup> A ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Kjaxin nòará tí jahará tjàkorá tí ley. Tétuènhénrá chojni tsamá sín ijnko nkehe imá ye chrókjuachahya chojni chrókuamá. A ntá jahará nijnko dedo tjará chrókjuínkítsará tí nkehe imá ye yámá sín.

<sup>47</sup> Nòará tí jahará. Ch'énará tját'oe tí sín k'uéchrónka itén Dios ósé tsík'óyán tí sín k'uaxrjeníxinrá. <sup>48</sup> Xikaha jahará tjákoxinrá kíxin ó nchoxon tí nkehe kjuích'e tí

sín k'uaxrjeníxinrá ósé kixin jehe sín k'óyán sín tí nkexro k'uéchrónka itén Dios ósé. **A** ntá jahará ch'énará tjàt'ò tí tsíxravá sín.

<sup>49</sup> Mé xíkaha Dios chóna kjuaxrexinkaon imá jína ntá ntáchro ch'án kixin tsochr'án ch'án chojni tsochrónka itén ch'án la ko tsochr'án ch'án chojni tsjikjako itén ch'án. **A** ntá chojni ts'óyán jnkójín tí jehe sín la ko tsochónkíhi tí í so sín, ichro ch'án. <sup>50</sup> **A** ntá Dios mé tsjanchia jìe tí chojni síin jie kixin k'uitji ijñié kaín tí sín k'uéchrónka itén ch'án ósé desde tí xrankíxin k'óna chjasintajni <sup>51</sup> la mé xrankíxixín k'uitji ijñié ch'ín Abel la mé kjuixixín k'óyán sín ch'ín Zacarías k'óyánxin sín ch'án jnkosiné tí tjen tí altar la ko tí nínko. Ntá Dios sinchekjasóte ch'án tí sín síin jie kixin xíkaha ik'uén kaín tí sín a.

<sup>52</sup> Nòará jahará maestro tjàkorá tí ley. Jahará tjinkákonhyará kixin í so chojni tsonhe sín tí nkehe chaxín la ni jahará tjinkákonhyará sinchexiteyará la ko tìtòéhyará kixin í so chojni chrókjuinchexiteyá sín —ichro ch'án.

<sup>53</sup> **A** ntá kjuixin nixja ch'ín Jesús kaín tíha ntá tí sín maestro tjako tí ley la ko tí sín fariseo imá kónínkakonhen sín ch'án ntá kjuankíxin sín kjuanchankíhi sín ch'án nchónhya nkehe <sup>54</sup> chrókjuachaxín sín ch'án kixin ách'e ntoáhya chrókjuatehe ch'án ntá chrókjuanchia sín jìe tí jehe ch'án.

## 12

### *Ch'ín Jesús chrónka kixin ntoáhya ch'e tí sín fariseo*

<sup>1</sup> **A** ntá nchónhya mìl chojni kójnkotsé sín ntá tinkák'íntate kichó sín. Ntá ch'ín Jesús saoxín kjuankíxin chénka ch'án tí sín k'uájiko ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Chrókuítekákonyará tí nkehe ntoáhya tjenkayáxin tí sín fariseo ch'ia sín, na mé éxí yóhe tí xroan nchek'ánkí niotja tí nkehe tjako sín. <sup>2</sup> Kohya nkehe mó jie chrókónoxínhya chr'éxin la ko kohya nkehe tjemá jie chrókónoahya chojni chr'éxin. <sup>3</sup> **A** ntá kaín nkehe ntáchrórá tí sítie la chr'éxin tsinhin chojni tí nchakotjin; la ko kaín nkehe mó ntáchrórá k'uikjéhérá nchia la chr'éxin ts'èya sín chrítaón nchia tsinhin kaín xín chojni.

### *Nkexro tí chróchrakonhenni (Mt. 10.26-31)*

<sup>4</sup> 'Jahará chojni chóxin kichó ni mé tjonkará kixin chróchrakuenhyará tí chojni t'óyán tí cuerpo, a ntá chr'éxin la kohya nkehe tsjacha sín chrókjuich'e sín. <sup>5</sup> Kjánchó tjonkará kixin nkexro chróchrakonhénra. Chróchrakonhénra Dios mé tí nkexro tsakitsje kjuachón ntá chóna kjuachaxin tsochr'án chojni tí síin xrohi tsjasótéxin sín. Tí nkexro a mé chróchrakonhénra ch'án má.

<sup>6</sup> '¿Á chrókóxi<sup>x</sup>in<sup>h</sup>ya in'ó koxroxé yaá chichaon ntsíntsí? Kjánchó Dios la ts'itjáyen<sup>h</sup>ya ch'án nijnko tí jehe va. <sup>7</sup> Kjónté tí kaxih<sup>i</sup> chón<sup>t</sup>a ikjárá la nohe ch'án nkekjaín ka chontará. Méxra chrakonhyará tí jahará kixin antsí má tjete sínkí tí jahará. A ntá kjónté nchón<sup>h</sup>ya koxroxé la kánhyó sínkí tíha.

*Chróchrónkani kixin tinkáchónkini Ínchéni Jesucristo nkayakon chojni*

(Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

<sup>8</sup> 'Ntáxrjan kaín tíhi kixin tí nkexro tsochrónka kixin tinkáchónkina sín nkayakon chojni la kjaxin tí Xjeen Dios K'óna Chojni tsochrónka kixin chóxin ch'án tí jehe sín nkayakon tí sín ángel kuènte Dios. <sup>9</sup> A ntá tí sín sinchemá sín kixin chónhyana sín nkayakon chojni la ntá kjaxian janhan sintamá kixin chonhya tí jehe sín nkayakon tí sín ángel kuènte Dios.

<sup>10</sup> 'A ntá jnkojín nkexro ts'ántaxín<sup>h</sup>in sín tí Xjeen Dios K'óna Chojni naxa jína ts'itjáyan tí jie k'uántaxín<sup>h</sup>in sín. A ntá tí nkexro ts'ántaxín<sup>h</sup>in tí Nchakuen Dios la xitjahya tsjìn tí jie tí xikaha tsixro sín.

<sup>11</sup> 'Tió tsjikoará sín nkaxenhen njnko Israel la ko tí tjejó tí sín t'etoan la ko tí tjejó tí síxreé la tóxakuanhyará nkehe tsjateherá la ko tóxakuanhyará nkehe tsixrorá <sup>12</sup> kixin tió tsonixjará la tí Nchakuen Dios sinchexraxinkaonrá nkehe tsixrorá —ichro ch'án.

*Tí kjuaxikaon tsochón<sup>t</sup>a chojni itsjé nkehe*

<sup>13</sup> Ijnko nkexro tjenkákjan tí sin tsíkójnkotsé ntáche ch'án tí ch'ín Jesús kixin:

—Maestro, ntáche tí kichó ni a kixin tsjanjon ch'án tí nkehe tónhenni tocar tsíkítóhe it'éni tsakjani —ichro ch'án.

<sup>14</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Lontia jaha. ¿Nkekuènte chrókjuich'é<sup>n</sup>ará juez tí janhan chrók'oxikayahá tí nkehe chrókuakjará jahará? —ichro ch'án.

<sup>15</sup> Kjaxin ntáchro ch'án kixin:

—Tóxakonhanrá tí chróchontará itsjé nkehe. Jehya tí nchónhya nkehe chróchontará ntá náxrjón chrók'uejorá —ichro ch'án.

<sup>16</sup> Ntá kjuíncheyó<sup>e</sup>xin ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Kjuák'e ijnko chojni rico, a ntá tí nontee ch'án na mé imá k'óna. <sup>17</sup> A ntá tí ch'ín rico kjuenkayáxin ch'án ntáchro ch'án kixin: “¿Nkexrí chrókjuit'a jie kixin chontahya nketí ts'ínkachjina tí noa k'ónana?” ichro ch'án. <sup>18</sup> Ntá kjuenkayáxin ch'án ntáchro ch'án kixin: “Ó nòna nkehe sit'a jie. Ts'oxíka tí t'inkachjinayá noa chonta ntá sit'ána ijnko antsí jie ts'inkachjinayá kaín nkehe k'ónana jie chonta. <sup>19</sup> Ntá tsonátjan asenná kixin: Asénni, nchónhya nkehe chonta jaha

tsíchjina tsjacha nchónhya nánó. Ntá jie t'ok'áha la inte la its'ia la tócháha," ichro ch'án. <sup>20</sup> Kjánchó ntáche Dios tí jehe ch'án kixin: "Lontia xikaha ichrua la, kixin ijie tie itsi nkexro tsjanchia asán. A ntá tí nkehe kjuásichjina la, ¿xá nkexro kuènte tíha?" ichro ch'án. <sup>21</sup> Mé xikaha tsonhen tí nkexro chóntha nchónhya nkehe chjasintajni ntihi, a ntá naxa kjueyáhya ch'án nkehe kuènte nkaya nkajní —mé ichro ch'in Jesús.

*Dios mé t'ayakonhen tí xjeen ch'án*

*(Mt. 6.25-34)*

<sup>22</sup> Ntá chr'éxin ntáche ch'in Jesús tí sín k'uájiko ch'án kixin:

—Tjonkará kixin chrókóxakuanyhará tí nkehe chrókjónterá la ko tí ka chrók'uítsará. <sup>23</sup> Antsí sínkí tí kjuachón, a ntá tí nkehe chrókjónterá la kánhyó sínkí. La ko antsí sínkí tí cuerpo kuèntará, a ntá kánhyó sínkí tí ka chrók'uítsará. <sup>24</sup> Xráxinkáonrá nkexrí síin tí kontálo. T'enkahya va la ko tjáhya va la ko chóntahya va nketí ts'inkachjinayá va tí noa. Kjánchó Dios la tjanjon nkehe sine va. A ntá jahará la antsí tjetoan, a ntá tí ko xritjaka la kénhyó. <sup>25</sup> ¿Á tjejó jnkójínrá tjenkayáxinrá kixin tí chrókóxakonhanrá má ntá naxa chrók'uankirá it'ó metro ntetoxinrá ínaá? <sup>26</sup> A ntá xitjahya chrókjuich'erá tíha kjónté ijnko nkehe ntsí, ¿a ntá nkehe tsonhen tóxakonhanrá í so nkehe síin?

<sup>27</sup> Xráxinkáonrá nkexrí sít'ánkí tí catsjo lirio ch'ehya xra la ko tjonhya. Ntá kjónté ntáxrjan kixin tí ch'in rey Salomón kaín ka náxrjón k'uék'inkáya ch'án naxa kjuíncheyóehya ch'án kixin antsí náxrjón tí tsjo a. <sup>28</sup> A ntá xikaha Dios mé nchek'itsa ch'án kaín kayoa kjónté ijie síchón la ntóye tsoche, la mé xikaha tsjanjon ch'án tí nkehe chrok'uítsará jahará. ¿Ntá nkekuènte kixin naxa titekákonhyará ch'án? <sup>29</sup> ¿Ntá nkekuènte ixrírá tóxakonhanrá xritjéyará nkehe sinterá la ko nkehe its'irá? <sup>30</sup> A ntá tí chojni chjasintajni xritjeyá sín kaín tí nkehe a. Kjánchó It'ará ó nohe ch'án kixin t'ichjánxinhanrá kaín tí nkehe a. <sup>31</sup> Senó chrókjuéyará tí kjuachaxin kuènte Dios, a ntá jehe ch'án mé tsjanjon ch'án kaín nkehe t'ichjánxinhanrá.

*Tí nkehe tjete síin nkaya nkajní*

*(Mt. 6.19-21)*

<sup>32</sup> Chrakonhyará jahará kolélo kuèntana. Kjónté tsjéhyará la It'ará tóxrjínhin ch'án tsotjáhará ch'án tí kjuachaxin kuènte ch'án. <sup>33</sup> Nchekjirá kaín nkehe chontará la ntá chjeherá tí chichaon tí sín chóntahya. A ntá xikaha sích'erá la tí tjoa t'inka chichakoanrá tsontaxinhya kixin tí nkehe tjete síin nkaya nkajní tsjejhya la ko ntaha kohya xíchee la ko ts'ínhya kué la ko ts'itjányanhya. <sup>34</sup> A ntá tí nkaya nkajní tsochontará nkehe tjete la ntá tí nkehe tjenkayáxinrá la kjaxin ntaha tjen.

*T'ichjánxin listo chrók'uejóchónhenni*

35 'T'ichjánxin listo ts'ejochonhénra la ko tsjak'ekoará xrohi tjeche. 36 Listo chrók'uejorá éxi chojni ch'e xra tjejóchónhen sín tsokjanxin tí lámøe sín tí tsíkótehe chojni kixin tíó tsi ch'án la ts'èya ch'án, la ntá tsakitjehe sín tí puerta tjoka. 37 Náxrjón tí nkexro ch'e xra tíó chrókjan tí lámøe sín chrók'uikon ch'án kixin naxa tjejótsjehe sín. Ntá chaxín ntáxrjan kixin tí ch'ín lamo ts'etøan ch'án kixin ts'ejótjaxin sín tí tjen mesa ntiha ntá tsjanjon ch'án nkehe sine sín. 38 Kjónté chrókui ch'án k'áxrótjen o chrókui ch'án nantóye mé xikaha chrók'uikon ch'án kixin tjejótsjehe sín la náxrjón tí sín ch'ehe ch'án xra. 39 Chrókónohará tíhi kixin tí chrókónohe tí ìché nchia nke hora chrókui tí xichee ntá chrókjuak'etsjehe ch'án chrókuítøehya ch'án chrók'uixenhen xichee tí ntøe ch'án chrókueé. 40 Ntá jahará kjaxinrá xikaha chrók'uejotsjehérá kixin titàya tsi tí Xjeen Dios K'óna Chojni.

*Tí nkexro jína ch'e xra la ko tí ch'ín ch'ehya xra jína  
(Mt. 24.45-51)*

41 A ntá ch'ín Pedro kjuanchankí ch'án kixin:

—Ìchéni, ¿á jehóni kaín ni kjuincheyóéxian nkehe ntáchrua o kaín chojni? —ichro ch'án.

42 Ntá ntáchro Ìchéni kixin:

—¿Nkexro tí t'etøan tí xra jína, a ntá tí lámøe ts'etøenhen kixin ts'ayakonhen ch'án tí chojni síin tí nchia ntiha kixin tsjanjon ch'án nkehe sine sín xintii tí hora a? 43 Náxrjón tjen tí nkexro a tíó tsi tí lámøe ts'íkon ch'án kixin naxa tjech'e tí xra. 44 Tíhi mé chaxín tsontáxrjan kixin tí ch'ín lamo tsochjéhe ch'án kaín xra chóna ch'án ts'etøan tí ch'ín a. 45 A ntá tí ch'ín t'etøan sitónhen xra tsjenkayáxin kixin tjokahya tsokjan tí lámøe ch'án, a ntá tsjankixin ch'án tsonínkakonhen ch'án tsjanjonko ch'án tí í so chojni ch'é xra, tí chojni ntoa la ko tí chojni chjin, a ntá jehe ch'án sine ch'án la its'i ch'án la tsokøan ch'án. 46 A ntá tí lamo tsokjan tí yaon tjenkayáxinhya tí ch'ín ch'e xra, na mé ijnko hora noehya ch'án. A ntá imá sinchekjasóte ch'án tí ch'ín kuítøehe xra la ntá tsjasóteko ch'án tí sín titekakonhya.

47 'A ntá tí nkexro nohe ch'án nkehe tí xra tjinkaon tí lámøe ch'án la tókakuenhya ch'án la titekakonhya ch'án la mé tí ch'ín a imá tsjasóte ch'án ts'ekon ch'án. 48 A ntá tí nkexro noehya nkehe tí xra tjinkaon tí lámøe ch'án ntá ch'e ch'án nkehe chrókjuasótéxín ch'án la kjónté kánhyó tsjasóte ch'án ts'ekon ch'án. A ntá tí nkexro k'uáyéhe nchónhya nkehe la antsí tsjé xra ts'áyéhe ch'án sich'e ch'án; la ko antsí tsjé xra tsoxranchéhe tí nkexro k'uáyéhe itsjé nkehe.

*Jnkokoáhya tsjenkayáxin chojni kixin ó kui Ínchéni Jesús  
(Mt. 10.34-36)*

<sup>49</sup> 'Janhan k'uinka kixin s̄intak'ákjen xrohi chjasintajni. Ách'e ntáxrjan kixin ó tjechr'ákjen tí xrohi a ntá naxa náhi. <sup>50</sup> T'ichjánxin nchónhya tsona tsjasótena. Tóxakonna tsox-iteyáhia kaín tíha. <sup>51</sup> ¿Á tjenkayáxinrá kixin k'uinkakian kjuaxróxin tí chjasintajni ní? Méxra ntáxrjan náhi. Jnkokoáhya tsjenkayáxin chojni xíkaha. <sup>52</sup> Kixin ijie xrankíxixín in'ó chojni naxa kjéhya jnkokoáhya tsjenkayáxin sín. Tí iní tsonínkakohen tí yaá. Tí yaá tsonínkakohen tí iní. <sup>53</sup> A ntá tí it'é tsonínkakohen tí xjeen ntoa, la ko tí xjeen ntoa tsonínkakohen tí it'é. A ntá tí iné tsonínkakohen tí xjeen chjin, la ko tí xjeen chjin tsonínkakohen tí iné. Tí ich'ee tsonínkakohen tí tíkíntee la ko tí tíkíntee tsonínkakohen tí ich'ee tjan.

*Tí nkehe chronkaxín nkehe tsonhen  
(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)*

<sup>54</sup> Ch'ín Jesús kjaxin ntáche ch'án tí chojni síin kixin:

—A ntá ts'ikonrá ts'àya tjuí tí tjiatóxin yaon, a ntá ntáchrórá kixin ts'aniá chrin, a ntá xíkaha chaxín tsonhen ts'aniá chrin. <sup>55</sup> A ntá tí chjéhe xrínto nó sur ntá ntáchrórá kixin tsosóa, a ntá xíkaha chaxín tsosóa. <sup>56</sup> Jahará ntoáhya tjenkayáxinrá. Ó nohará tjenkayáxinrá nkexrí tsonhen nkajní la ko chjasintajni. ¿Ntá nkexrí naxa tiénxinhyará nkehe sítónhen tí tjejorá jie?

*Chrókóxakohenni kjuaxróxin chrók'uejókoni tí sín  
nínkakohenni  
(Mt. 5.25-26)*

<sup>57</sup> ¿Nkekuènte tjeyáhyará jahará nkehe tí jína? <sup>58</sup> Tí jnkójín nkexro tsjanchia jie sátjikoará ch'án nkayakon tí sín t'etóan na tí ntja ó chrónkakjórá ch'án kixin tsoyóxin ts'ixínhya kjuanínkaon kixin sátsjikoahyará nkayakon tí ch'ín juez, kixin tí ch'ín juez chrók'uetóan ch'án kixin sátsjikoará tí sín comandante. A ntá tí ch'ín comandante chróchr'áxanhanrá ch'án ntoechiso. <sup>59</sup> Ntáxrjan kjá ni chrók'uaxrjéxinhyará ntiha tsjenkajiará kaín xín chichaon chonta.

## 13

*T'ichjánxin chrókjuinkí chojni tí nkehe tjenkayáxin sín*

<sup>1</sup> A ntá tí yaon k'uejó iso sín chénka sín tí ch'ín Jesús kixin nkexrí kjuích'e ch'ín Pilato k'uetóan its'en iso chojni tsíkjixín estado Galilea k'úitji ijnié sín kójnkojiéko tí ijnié tí ko k'óyán sín kjuanchexín sín kjuasáyé Dios. <sup>2</sup> A ntá kjuátēhe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—¿Á tjenkayáxinrá kixin xíkaha kónhen tí sín tsíkjixín estado Galilea kixin antsí jie jie chóna sín, a ntá tí í so sín chjasén

sín la á náhí ní? <sup>3</sup> Ntáxrjan tíhi kjá náhí. A ntá jahará tí tjínkíhyará tí tjenkayáxinrá la kaín rá xíkaha its'enrá kjáxin. <sup>4</sup> ¿Á tjenkayáxinrá kíxin antsí má k'uéchónta jie tí dieciocho chojni ik'uén xrátja sín tí torre Siloé, a ntá tí í so sín chjasin Jerusalén la á náhí ní? <sup>5</sup> Ntáxrjan tíhi kjá náhí. A ntá jahará tí tjínkíhyará tí tjenkayáxinrá la kaín rá xíkaha ts'itjáyanrá kjáxin.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxí ijnko nta to higo t'ónahya to*

<sup>6</sup> A ntá ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án ntáchro ch'án kíxin: —Ijnko chojni chóna ijnko nta to higo nóntee ch'án. Ntá sákjuítsjehe ch'án á k'óna to. A ntá náhí k'uitjahya ch'án ninkehó to. <sup>7</sup> Ntá ntáche ch'án tí nkexro t'ayakonhen tí nonte a kíxin: “Ó ní nánó t'inkatsjahá tí nta la k'uitjáhya ninkehó to higo. T'ochrinjian tí nta kíxin tsoxéhe tí nonte a.” <sup>8</sup> A ntá tí ch'ín t'ayakonhen nonte kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kíxin: “Áxri, títóhé ijie nánó kíxin sñtantá nche la ko tsjiko nchekátjehe. <sup>9</sup> A ntá tí xíkaha ách'e ts'óna to. A ntá tí náhí na ntá ts'ochrinjian chr'éxin.”

*Ch'ín Jesús kjuínchekitóhe jína ijnko tjan níhi tí yaon t'ok'éhe chojni*

<sup>10</sup> Ch'ín Jesús kjuák'e ch'án ijnko nínko kjuakoxin ch'án ijnko yaon t'ok'éhe chojni. <sup>11</sup> Ntiha tjen ijnko chojni chjin chóna dieciocho nánó chonta tjan ijnko nchakuen tí jínahya kjuíncheníhi tjan tjesékoá tjan xitjahya xrentoá tjan. <sup>12</sup> A ntá ch'ín Jesús k'uíkon ch'án kíxin xíkaha tjen tjan ntá k'uíyehé ch'án tjan ntáchro ch'án kíxin:

—Naná, ó kjuínhan tí chin chonta —ichro ch'án.

<sup>13</sup> A ntá jehe ch'án kjuak'etja tja ch'an chrítaón tí jehe tjan a ntá tuénxín xrentoá tjan ntá chjéhe tjan kjuasáyé Dios. <sup>14</sup> A ntá tí ch'ín t'etóan kuente nínko kónínkaon ch'án kíxin ch'ín Jesús kjuínchekitóhe jína ijnko chojni ijnko yaon t'ok'éhe sín, ntá ntáche ch'án tí chojni a kíxin:

—Siín injon yaon mé chrókónhen xra chrók'uinkará chrókuítóhará jína na jehya tí yaon t'ok'éheni chrókónhen tíha —ichro ch'án.

<sup>15</sup> A ntá Inchéni kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Ntoáhya tjenkayáxinrá jahará. ¿Á chrókjuasintankeehyará tí koxintáará la o tí kolóchoará chrókjuíkoará va ntá tí yaon t'ok'éheni ní? <sup>16</sup> A ntá tí tjan mé tsík'axrjeníxin tí ch'ín Abraham na mé ó chóna dieciocho nánó tsíkjinchenteto ch'ín Tsochren tí jehe tjan, ¿á jehya jína kjáxin chrókjuasintanka tí nkehe tsíkóntetoxín tjan tí yaon t'ok'éheni? —ichro ch'án.

<sup>17</sup> Ntá xíkaha ichro ch'ín Jesús la ntá kaín tí sín kónínkakonhen ch'án la kósuèhe sín. A ntá kaín tí chojni siín

ntaha chéhe sín k'uíkon sín kaín tí kjuaxroan jié kjuakoxin tí jehe ch'án.

*Kjuíncheyóexin ch'ín Jesús éxí ijnko tje ntsí kuènte nta mostaza (Mt. 13.31-32; Mr. 4.30-32)*

<sup>18</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—¿Nkehe tóyóexin tí t'etōan Dios tí kjuachaxin kuènte ch'án la ko nkehe jína chrókjuíntayóaxian? <sup>19</sup> Éxí yóhe ijnko tje kuènte nta mostaza k'uēnkā ijnko chojni nontēe ch'án. A ntá tió k'uánkí kóyóhe éxí ijnko nta jié. A ntá tí koxroxē xritjaká mé kui va kjuích'éna va kaké va chrík'á tí chaon tí nta.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin éxí tí xroan t'ánkixin niotja (Mt. 13.33)*

<sup>20</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús inaá kixin:

—¿Nkehe chrokuíntayóaxian tí t'etōan Dios tí kjuachaxin kuènte ch'án? <sup>21</sup> Éxí yóhe tí xroan nchek'ánkí niotja kjuinkíkjanxin ijnko chojni chjin iní medida harina. A ntá tí ch'o la k'uánkí.

*Tí puerta tekahya (Mt. 7.13-14, 21-23)*

<sup>22</sup> K'uátsínka ch'ín Jesús kaín chjasin hyé la ko kaín chjasin ntsínsí nkákjako ch'án tí tan jína kixin jehe ch'án ó sátsji ch'án chjasin Jerusalén. <sup>23</sup> A ntá ijnko nkexro kjuanchankí ch'án kixin:

—Ínchéni, ¿á tsjéhya tí sín tsaá? —ichro ch'án.

A ntá jehe ch'án kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

<sup>24</sup> —Tóxakonhanrá t'ixēenxínrá tí puerta tekahya kixin nchónhya sín tjinkaon sín chrók'uixenhen sín, kjánchó tjachahya sín. <sup>25</sup> A ntá tí inché nchia ts'ikjéhe ch'án tí puerta. A ntá chr'éxin jahará ts'ejorá ntója ts'èyará ts'inkará tí puerta tsontáchrórá kixin: “Tadá, takítjehé nchia”, tsixrorá. Kjánchó jehe ch'án tsjatehe ch'án tsontáchró ch'án kixin: “Nonahya nketí k'uinkaxínrá jahará”, tsixro ch'án. <sup>26</sup> A ntá tsjankxínrá tsontáchrórá kixin: “Kjóneni la ko k'uíni jnkokoá la ko jaha kjuakoxian tí ntasiinni”, tsixrorá. <sup>27</sup> A ntá jehe ch'án tsjatehe ch'án tsontáchró ch'án kixin: “Ó ntáxrjan janhan kixin chonhya tí jahará. Títohérá tí janhan sátsjirá ókjé kaín tí jahará jínahya kjuich'erá.” <sup>28</sup> Ntaha tsotsjankará la ko sintetaónrá nénorá tió ts'ikonrá kixin ch'ín Abraham la ko ch'ín Isaac la ko ch'ín Jacob la ko kaín tí sín k'uéchronkaxín itén Dios mé tjejó sín tí tjen Dios t'etōan ch'án, a ntá jahará la ts'axrxéxínrá ntója ntiha. <sup>29</sup> Tsjixin chojni nó tjitoxin yaon la ko nó tjiátóxin yaon la ko nó norte la ko nó sur ntá ts'ejótjaxin sín tí tjen Dios t'etōan ch'án la sine sín. <sup>30</sup> A ntá iso tí sín k'uítuenhen senó la mé



ts'et̄oan sín, la ko iso tí sín k'uék'et̄oan senó la mé ts'ítuenhen sín.

*T'ává ch'ín Jesús*  
(Mt. 23.37-39)

<sup>31</sup> A ntá tí yaon a ikui iso sín fariseo ntáche sín tí ch'ín Jesús kixin:

—Sátjixian ntihi kixin ch'ín Herodes tjinkaon chrók'óyán ch'án tí jaha —ichro sín.

<sup>32</sup> A ntá jehe ch'án kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Sátjirá chenkará tí ch'ín jínahya ch'ia kixin: “Ijie la ko ntóye tsakítsje nchakuen tí jínahya la ko sintakitoḥa chojni níhi jína la ntá tí níxin yaon a ntá tsjixinna tí xr̄a kuéntana,” tsixrorá.

<sup>33</sup> Kjánchó t'ichjánxin kixin nax̄a sátjiya tí jie yaon la ko ntóye la ko tí yaon chr'éxin kixin t'ichjánxin kixin ijnko nkexro chrónka itén Dios chrók'uexín ch'án chjasin Jerusalén.

<sup>34</sup> Jerusalén, Jerusalén. Jahará t'oyánrá tí sín tjako itén Dios la chjehérá xr̄o tí sín ichr'án ch'án ikui chrókjuínkitsará. Imá itsjé veces tjínkavan chrókójnkotsérá la chrók'uáyakonhanrá éxi ijnko cochiká mé t'ayakonhen xjeen va chrínki kanenee va mé xikaha tjínkavan chrók'uáyakonhanrá tí jahará. Kjánchó jahará la tjínkákonhyará xikaha. <sup>35</sup> Chrókónohará kixin Dios la tsítóhe ch'án tí jahará la ts'ikonhyará tí janhan tsjixrakája tí yaon tsontáchorá kixin: “Jína tí nkexro kjuixín kjuachaxin ihnié Inchéni Dios.”

## 14

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohe jína ijnko nkexro tsík'atjoyé kuenté*

<sup>1</sup> A ntá tí yaon t'ok'éhe sín sákjuí ch'ín Jesús ntóe ijnko ch'ín fariseo t'et̄oan kixin ntaha sineko sín ch'án. A ntá tí í so sín fariseo tinkáchréhe sín tsotsjehe sín nkehe sich'e ch'án. <sup>2</sup> A ntá ntiha ntoí chók'èxin tí tjen ch'án itjen ijnko chojni tsík'atjoyé kuenté. <sup>3</sup> A ntá ch'ín Jesús kjuanchankíhi ch'án tí sín maestro tjako tí ley la ko tí sín fariseo kixin:

—¿A síin kjuachaxin sinchekitoheni jína ijnko chojni níhi tí yaon t'ok'éheni o náhi? —ichro ch'án.

<sup>4</sup> A ntá jehe sín la tání sín. A ntá ch'ín Jesús sákjuíko ch'án tí ch'ín níhi la kjuínchekitohe ch'án jína la k'uētuenhen ch'án kixin sátsji ch'án. <sup>5</sup> A ntá ntáche ch'án tí sín fariseo kixin:

—Jnkojín tí jahará chontará kolóchoará o koxintaará chrókjuítsínkáya va tóye ¿á senóhya chrókuakítsjetaónrá va tóye kjónté yaon t'ok'éheni ní? —ichro ch'án.

<sup>6</sup> A ntá jehe sín ninkehó kjuáteheya sín kixin xikaha ichro ch'án.

*Tí sín tsík'iyehe sín sátsji sín kia tsíkótehe chojni*

<sup>7</sup> Ntá k'uíkon ch'ín Jesús kixin tí sín tsíkóchjina tí kia a kjueya sín silla náxrjón ts'ejóya sín tí tjen mesa ntá kjuíncheyóexin ch'án ntáchro ch'án kixin:

<sup>8</sup> —Tió jnkojín nkexro ts'iyaha sín kixin tsjasán ijnko kia tsotehe chojni la tjéyáhya tí nta silla kuente tí sín t'etoan kixin ách'e tsi jnkojín nkexro antsí t'etoan <sup>9</sup> a ntá tí nkexro k'uíyahará yóirá itsi ch'án tsjanchará ch'án kixin t'inkátjénxian tí tjen jaha méhe kixin ntaha tsjak'e í jnko nkexro, tsixro ch'án. Ntá tsošuaha sátsjia tsjak'etjaxian tí silla kjuixixín. <sup>10</sup> Íchá jína tió t'iyaha sín chrókjuak'etjaxian tí silla tjetuanhya, kixin ntá chrókui tí ch'ín tsík'iyaha tsontáchro ch'án kixin: “Jína tjoni la t'atsínka tjak'etjaxian tí silla antsí náxrjón”, kixin ntaha tsjikosáyaha sín nkayakon kaín tí sín ts'ejótjaxínkoa sín ntiha. <sup>11</sup> Kixin tí nkexro sinchehnkehe asén kixin imá chrók'uetōan ch'án la mé chr'éxin Dios tsjanjonhya kjuachaxin kixin ts'etoan ch'án. A ntá tí nkexro k'uék'etōanhya la mé chr'éxin Dios tsjanjon kjuachaxin kixin antsí ts'etoan ch'án.

<sup>12</sup> Kjaxin ntáche ch'án tí nkexro tsík'iyehē ch'án kixin:

—Tió tsjásian kia it'o yaon la o tsonjin la t'iyéehya tí sín choxian la ko tí sín kichuá la ko tí sín naxa kjéhya la ko tí sín rico chjino ntōa, kixin jehe sín la chr'éxin ts'iyaha sín inaá la xikahó la ó kjuixin kjan tí k'uíyehé sín. <sup>13</sup> Íchá jína chrók'uíyehé tí sín nòa la ko tí sín tsixénká toté sín la ko tí sín xitjahya tji la ko tí sín t'ikonhya. <sup>14</sup> Ntá chrókócháha jaha kixin jehe sín xitjahya ts'iyaha sín tsjasin sín kia. A ntá tió tsoxechónjian tí sín jína la mé Dios mé tsjenkaha kixin kjuínkítsa tí jehe sín.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxi ijnko kia jié*

<sup>15</sup> A ntá kuínhin ijnko tí sín tjejótjaxin sín chjino tí mesa, a ntá ntáche ch'án tí ch'ín Jesús kixin:

—Náxrjón tí sín sine niōtja tí tjen Dios t'etoan ch'án —ichro ch'án.

<sup>16</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Ijnko chojni kjuasin ijnko kia jié ijnko kónjín la k'uíyehē ch'án nchónhya chojni tsi sín tí kia a. <sup>17</sup> A ntá ó kuichjina tí hora sine sín ntá k'uetuēnhen ch'án ijnko chojni ch'ehe ch'án xra tsjichenka ch'án kaín tí sín ó tsík'iyehē ch'án kixin chrókóchjina sín kixin ó tjejóchónhen kaín nkehe sine sín. <sup>18</sup> Ntá kaín sín kjuankixin sín chrónòa sín kixin xitjahya tsjiji sín sine sín. A ntá tí ch'ín saoxín kjuítsjehe ch'án ntáchro ch'án kixin: “Na ntá k'uēnani ijnko nōntēni la t'ichjánxin tsjtsjeheni la xitjahya tsjijini tí t'iyehēni ch'án, ntá chénka ch'án kixin chrókónínkakuenhyani ch'án”, ichro ch'án. <sup>19</sup> A ntá í jnko ch'ín ntáchro ch'án kixin: “Na ntá k'uēnani in'ó yunta koxinta, a ntá t'ichjánxin tsotsjeheni á jína ch'e va xra, ntá chénka ch'án

kíxin chrókónínkakuenhyani ch'án”, ichro ch'án. <sup>20</sup> A ntá í jnko ch'ín ntáchro kíxin: “Na ntá kóteheni, méxra xitjahya tsjijini”, ichro ch'án. <sup>21</sup> Ntá ó kjan tí ch'ín ch'e xra chénka ch'án tí ch'ín lámo kaín tí nkehe tsintáchro sín. A ntá tí ch'ín lámo kuínhin ch'án xikaha la ntá kónínkaon ch'án ntá ntáche ch'án tí ch'ín ch'ehe ch'án xra kíxin: “Tjoka sátjia kaín ntja chjasin i la tsjioa ntihi tí sín nòla la ko tí sín tsixénká toté sín la ko tí sín xitjahya tji la ko tí sín t'ikonhya”, ichro ch'án. <sup>22</sup> A ntá chr'éxin ntá kjan tí ch'ín ch'e xra chénka ch'án tí lámo kíxin: “Ó kjuínchexiteyáni xikaha kuétuénhénni la kjónté naxa xranka chrókui chojni”, ichro ch'án. <sup>23</sup> A ntá tí ch'ín lámo ntáche ch'án tí ch'ín ch'ehe ch'án xra kíxin: “Sátjia kaín ntja jie la ko kaín ntja ntsi la tétuénhén chojni sín chrókui sín chrók'uixixenhen nchia ntona naxa xranka. <sup>24</sup> Kíxin ntáxrjan kíxin nijnko tí sín k'uíyaha senó chrókui sín chrókjone sín tí nkehe chrótjaha sín”, ichro ch'án.

### *Ixra tsochréheni Cristo*

<sup>25</sup> Nchónhya chojni nkáchréhe sín tí ch'ín Jesús, ntá jehe ch'án kuinkátjía ch'án kotónhen ch'án ton ch'án ntáchro ch'án kíxin:

<sup>26</sup> —A ntá jnkojín chojni tsotjinkaon tsochréhe tí janhan la antsí má tjetóan chrótjuana sín la kjónté kénhyó chrótjuèhe it'é sín la ko ìné sín la ko ichjién sín la ko xjeen sín la ko kichó sín ntoa la ko kichó sín chjin la ko kjónté kénhyó chrótjuèhe asén sín. A ntá náhi la xitjahya ts'óna discípulo kuéntana jehe sín. <sup>27</sup> Tí nkexro tsamáhya tí ntacruz kuénte sín tsochrèhya sín tí janhan la xitjahya ts'óna discípulo kuéntana. <sup>28</sup> A ntá jnkojín tí jahará chrókjuich'énará ijnko tjat'ò nteto, ¿á senóhya chrókjuenkayáxinrá kíxin nkekjaín chichaon ts'ichjánxin ts'ixenhen chrótsjehérá á nchoxon chrókjuixixín chrók'ónaxín tí tjat'ò a? <sup>29</sup> A ntá tió tsjankíxinrá s'ich'énará tí tjat'ò ntá chr'éxin xitjahya tsjixin s'ich'énará, ntá kaín chojni ts'ikon sín tsjanoará sín <sup>30</sup> tsontáchro sín kíxin jaha kjuankíxian kjuich'éna, a ntá jie xitjahya s'inchekjixian ts'óna, tsixro sín. <sup>31</sup> A ntá jnkojín tí ch'ín rey t'etoan tsjanjonko í jnko rey t'etoan kjaxin násenó chrókjuenkayáxin ch'án kíxin ite mil soldado chóna ch'án, á chrókjuacha ch'án chrókjuachaxin ch'án tí kán mil soldado chóna tí í jnko ch'ín t'etoan. <sup>32</sup> A ntá tí chrókjuachahya ch'án chrókjuanjonko ch'án tí í jnko ch'ín rey, ntá naxa ikjín tjen ch'án la íchá jina chróchr'án ch'án ijnko nkexro tsochronóehe ch'án kíxin chrók'uixinhya kjuanínkaon. <sup>33</sup> Mé xikaha jnkojín tí jahará tí tsjtoéhyará kaín nkehe ntoáhya tjenkayáxinrá xitjahya ts'óna discípulo kuéntana.

*Tí xijnta tsík'ánkéhé tí jni*  
(Mt. 5.13; Mr. 9.50)

<sup>34</sup> A ntá jína tí xíjnta, kjánchó tí chrók'uánkéhé tí jní la ntá xitjahya chrókójní ínaá. <sup>35</sup> Ntá tí xíkaha la ni tí nche xitjahya tsjiko la chrók'ónahya nkehe la chrok'uitjini ntója. Tí nkexro tjinkaon chrókuinhin la chrókuinhin kaín tíhi —ichro ch'in Jesús.

## 15

*Kjuíncheyóexin ch'ín Jesús éxí ijnko kolélo tsik'itjáyan*  
(Mt. 18.10-14)

<sup>1</sup> Kaín tí sín nchekjènkí la ko tí sín chóna nchónhya jìe kóchjinehe sín tí ch'ín Jesús kixin tjinkaon sín chrókuinhin sín tí nkehe tjechronka ch'án. <sup>2</sup> A ntá tí sín fariseo la ko tí sín maestro tjako tí ley kjuankíxin sín tjonta sín ch'án ntáchro sín kixin:

—Tí ch'ín i la kjónté tí sín chóna nchónhya jìe la t'ito ch'án la ko neko ch'án —ichro sín.

<sup>3</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án ntáchro ch'án kixin:

<sup>4</sup> —A ntá jnkojín tí jahará, tí chontará ijnko ciento kolélo ntá chrók'uitjáyan ijnko va, ¿á chrók'uitjéhyará tí noventa y nueve va tí nteje ó, a ntá á chrók'uitjéyáhyará tí ko tsík'itjáyan hasta chrók'uitjájará va ní? <sup>5</sup> A ntá tí ts'itjára va ntá tsamará va tsocháhará. <sup>6</sup> Ntá tió tsokjanrá ntóará ntá ts'iyehérá kaín tí sín choxinrá tjórá jína la ko tí sín chjinaxón ntóará ntá tsontácherá sín kixin: “Tsochéhèni ts'ejóni jìe kixin ó k'uitjá tí kolélo tsík'itjáyan.” <sup>7</sup> Na mé kjaxin xíkaha tsotjonkará kixin antsí tsochéhe kaín tí sín siín nkaya nkajní tió ijnko chojni tsítóhe kaín tí jìe tsíkjenkayáxin ch'án. Ntá kánhyó tsochéxin tí sín nkaya nkajní kixin tí noventa y nueve chojni jína t'ichjánxienhya chrókjuinkí sín tí nkehe tjenkayáxin sín.

*Kjuíncheyóexin ch'án éxí chichaon k'uitjáyan*

<sup>8</sup> A ntá ijnko chojni chjin chóna ite chichaon, a ntá tí chrókjuinçek'itjáyan tjan ijnko tí chichaon a la, ¿á chrókjuinçek'ákjenhya tjan xrohi kixin chrókjueyáxin tjan la ko chrok'uánjón tjan tí nchia kixin chrótsjehe tjan jína hasta chrók'uitjajia tjan? <sup>9</sup> A ntá tió chrók'uitja tjan la ts'iyehé tjan kaín tí chojni chjin jína tjo tjan la ko tí sín chjinaxón ntóe tjan la ntá tsontáche tjan sín kixin: “Tsochéhèni ts'ejóni kixin ó k'uitjani tí chichaon kjuínçek'itjáyani.” <sup>10</sup> Ntá kjaxin xíkaha tsotjonkará kixin imá tsochéhe kaín tí sín ángel kuènte Dios tió ijnko chojni tsítóhe kaín tí jìe tsíkjenkayáxin ch'án.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxí ijnko ch'ín kuicháxinhin chichaon*

<sup>11</sup> Kjaxin ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Ijnko nkexro chóna yaá xjeen ch'án. <sup>12</sup> A ntá tí ch'ín tsoyo ntáche ch'án tí it'é ch'án kixin: “It'éni, chjehéni kaín

nkehe chróchjehéni.” A ntá tí it'é sín k'óchrít'ohé ch'án tí nkehe chóna ch'án. A ntá tí ch'ín tsoyo k'uáyéhe tí nkehe kuènte ch'án. <sup>13</sup> A ntá kánhyó tsjé yaon chr'éxin tí xjeen ch'án tsoyo kjuínchekji ch'án kaín nkehe tsík'áyéhe ch'án, ntá sákjuíko ch'án tí chichaon sákjuí ch'án ókjé chjasin kjín. A ntá ntiha kjuínchexénhen ch'án kaín chichaon chóna ch'án kixin jehya tí jína kjuích'e ch'án. <sup>14</sup> A ntá tió kjuixin kjuèhe ch'án tí chichaon kuicháxinhin ch'án ntá xrínahya kókjinta tí chjasin ntiha ntá kohya nkehe sine kaín sín. A ntá jehe ch'án kjuankíxin ch'án t'enxín ch'án kjinta. <sup>15</sup> Ntá jehe ch'án sákjuíkjeyá ch'án xra sich'e ch'án. Ntá chjasin ntaha tjen ijnko ch'ín kjuanchehe ch'án xra. Ntá tí ch'ín a kjuanjon ch'án xra ntá k'uetōan ch'án kixin sátsji ch'án nontee ch'án kixin ntiha ts'ayakonhen ch'án cochíno. <sup>16</sup> A ntá jehe ch'án t'enxín ch'án kjinta ntá tjinkaon ch'án chrókjóne ch'án tí nkehe ine tí cochíno kixin ninkexró tí ntiha chrohya tsjanjon nkehe sine ch'án. <sup>17</sup> Ntá jehe ch'án kjuák'e ch'án kjuenkayáxin ch'án kixin: “Nchónhya chojni siín ntōe t'aná ch'e sín xra la chóna sín nkehe sine sín. Ntá janhan tjet'énxian kjinta ntihi. <sup>18</sup> Ntá jie tsokjan tí tjen t'aná la ntá tsontáxrjan kixin: It'éni, kjuasinni jie kuítekakuenhya It'éni nkaya nkajní la ko kjuasinhanni jie kuítekakuanhyani tí jaha. <sup>19</sup> Tósuèheni tsontáchrúa kixin xjaan tí jeheni. Ch'énani éxi ijnko chojni t'aha xra”, mé xíkaha kjuenkayáxin ch'án tsontáchrú ch'án. <sup>20</sup> Ntá kuákja ch'án ntia xrakoa ch'án tí ntōe it'é ch'án.

A ntá kjónté naxa kjín kui ch'án a ntá tí it'é ch'án la ó tsík'ikon ntá kuíkonóhe ch'án tí xjeen ch'án. Ntá kuínká ch'án la kjuíxinhin ch'án ntia la kjóa ch'án la ko kjóneko ch'án kochíto. <sup>21</sup> Na ntá ntáchrú tí xjeen kixin: “It'éni kjuasinni jie kuítekakuenhyani Dios la ko kjuasinhanni jie kuítekakuanhyani tí jaha. Tósuèheni tsontáchrúa kixin xjaan tí jeheni”, ichro ch'án. <sup>22</sup> A ntá tí it'é ch'án k'uíyehé ch'án tí sín ch'ehe ch'án xra ntáchrú ch'án kixin: “Xrákoará tí ka antsí jína nchek'inkáyará ch'án la ko chr'axenhenrá dedo tja ch'án ijnko koch'aninko la ko nchekjankará ch'án totjōa. <sup>23</sup> La ko tjicakjínrá koxintáxrjan tsanká la t'oyánrá va kixin sinekoni ch'án tsjasinhinni ch'án kia. <sup>24</sup> Kixin tí xjanna i la éxi ó tsík'en ch'án xíkaha ntá jie la éxi ó xechón ch'án la tsík'itjáyan ch'án la ntá jie la ó kónoxín ch'án inaá”, ichro ch'án. Ntá kjuankíxin sín kjuasin sín kia.

<sup>25</sup> A ntá tí xjeen ch'án saō la nonte tjech'e ch'án xra. A ntá tió kjan ch'án kui ch'án chjinaxón nchia ntá kuínhin ch'án siín són la ko ité sín. <sup>26</sup> Ntá k'uíyehé ch'án ijnko ch'ín ch'e xra ntá kjuanchankíhi ch'án kixin nkekuènte xíkaha sitónhen. <sup>27</sup> A ntá tí ch'ín a ntáchrú ch'án kixin: “Kíchuá la ó tsíkjan. A ntá it'á la k'uetōan k'uén koxintáxrjan tsanká kixin jína xíkjan ch'án”, ichro ch'án. <sup>28</sup> A ntá tí ch'ín saō

la kónínkaon ch'án chrohya ch'án ts'ixenhen ch'án nchia. A ntá tí it'é ch'án k'uaxrjexín nchia chronóehē ch'án kixin chrók'uixenhen nchia. <sup>29</sup> Kjánchó jehe ch'án kjuátehe ch'án ntáche ch'án it'é ch'án kixin: “Nchónhya nánó t'ahani xrā, la xráxín kuitekakonhanni kaín nkehe kuétoan la kjuánjonhya nijnko kotèntso chrókjónekoni tí sín chóxinni. <sup>30</sup> A ntá jie ikui tí xjaan i kjuínchek'itjáyan ch'án kaín nkehe chjehé ch'án kjuínchek'itjáyanxín ch'án chojni chjin. A ntá jie ikjan ch'án la naxā t'oyán koxintáxjan tsankā”, ichro ch'án. <sup>31</sup> A ntá ntáchro tí it'é ch'án kixin: “Xjeenni jaha, xráxín tjejóko kíchó ni ntihi. Kaínxín nkehe kuèntana la kuènta jaha kjaxin. ¿Nkekuènte ninkávan? <sup>32</sup> A ntá jie la t'ichjánxin tsjasinhinni kichuá kia tsochéheni kixin éxí tsík'en ch'án la ntá jie la ó tsíxechón, la tsík'itjáyan ch'án xikaha la ntá jie la kónoxín ch'án inaá.”

## 16

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxí tí ch'ín k'uáyéhe xrā la ntá kjuich'ehya xrā jina*

<sup>1</sup> Kjaxin ntáche ch'ín Jesús tí sín k'uájiko ch'án kixin:

—Kjuák'e ijnko ch'ín lamó ricó chóna ch'án ijnko nkexro chjéhe ch'án kjuachaxin kixin ts'etōan tsonhen xrā. Ntá kui ijnko nkexro chénka tí lamó kixin: “Tí nkexro t'etōan nchexénhen ch'án tí nkehe chonta”, ichro ch'án. <sup>2</sup> A ntá tí ch'ín lamó k'uíyehē ch'án tí ch'ín ch'ehe ch'án xrā ntáche ch'án kixin: “¿Á chaxín xikaha ch'e kixin xikaha ichro sín? A ntá jie tsjánjuan jaha kuentá tí xrā kjuich'e kixin ijie í s'ich'ehya xrā tsétoan ntihi”, ichro ch'án. <sup>3</sup> A ntá tí ch'ín t'etōan tónhen xrā kjuenkayáxin ch'án kixin: “¿Nkehe chrókjuít'a jie kixin tí lamó la í tsjanjonhya ch'án xrā sít'a? La ko janhan la chontahya fuérza sít'a xrā nontēe chojni la ko tósuàna kixin chrók'uájia chrókjuánchák'á nkehe. <sup>4</sup> Ó nòna nkehe sít'a kixin ntá tsochonta nkexro tsjanjon kjuachaxin tsjak'é ntōe sín tí í tsochontahya xrā sít'a”, ichro tí ch'ín t'etōan. <sup>5</sup> Ntá k'uíyehē ch'án jnkojnko jnkojnko tí sín síkéhe tí lámōe ch'án. A ntá tí ch'ín saō kui ntá tí ch'ín t'etōan mé kjuanchankíhi ch'án kixin: “¿Nkekjaín tjasikéhe lámōéni?” ichro ch'án. <sup>6</sup> A ntá jehe ch'án kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin: “Síkani ijnko ciento ntabarril aceite”, ichro ch'án. A ntá tí ch'ín t'etōan ntáchro ch'án kixin: “Ntihi tjen xroon tsjénkaxian a. Tjak'e nonte tjoka la ch'éna í jnko xroon la í cincuenta ó ténixián”, ichro ch'án. <sup>7</sup> Ntá chr'éxin la kjuanchankíhi ch'án í jnko nkexro kixin: “A ntá jaha, ¿nkekjaín tjasiká?” ichro ch'án. Ntá ntáchro ch'án kixin: “Ijnko ciento medida noatrigo síkani”, ichro ch'án. A ntá ntáchro tí ch'ín t'etōan kixin: “Tí xikaha la ntihi tjen tí xroon tsjénkaxian. A ntá jie la ch'éna ochenta ó”, ichro ch'án.

<sup>8</sup> *A* ntá tí ch'ín lamó kjuáts<sub>o</sub>an ch'án kixin kjónté jehya xra jína kjuích'e tí ch'ín t'et<sub>o</sub>an kjuích'ehe ch'án xra la kjánchó tí kjuích'ia ch'án la antsí nohe ch'án kjuích'ia ch'án. Méxra tí sín chjasintajni antsí nohe sín ch'iyehé kichó sín, *a* ntá tí sín ixri tí t'inkaséyan la xikahya chrókjuenkayáxin sín chrókjuich'ia sín, chrókjuenkayáxin sín tí jína.

<sup>9</sup> 'Janhan la tétuanhanrá kixin chrókuicháxinhanrá tí chichaon siín chjasintajni kjónté tjuáhya kixin tsjínk<sub>i</sub>tsará chojni kixin ntá itsjórá sín jína. *A* ntá tió tsjeje kaín chichaon ntá jehe sín ts'ejóchónhen sín nkaya nkajní ts'áyáhará sín jnkochrín.

<sup>10</sup> 'Tí nkexro k'uáyakonhen tí nkehe chóna kjónté tsjéhya la kjaxin chrókjuacha chrók'uáyakonhen itsjé nkehe chróchóna. *A* ntá tí nkexro kjuachahya k'uáyakonhen tí nkehe tsjéhya chóna la kjaxin chrókjuachahya chrók'uáyakonhen tí tsjé nkehe chróchóna ch'án. <sup>11</sup> Mé xikaha tí xitjahya t'ayakonhénrá tí chichaon kuènte chjasintajni ntiho la, ¿ntá nkexrí chrók'uayéhérá nkehe tjete chaxín kuènte nkaya nkajní? <sup>12</sup> Mé xikaha tí kjuachahyará k'uáyakonhénrá tí chichaon kuènte ókjé nkexro, ¿ntá nkexro chrótjáhará jahará tí nkehe chaxín tjete chrók'uáyakonhénrá?

<sup>13</sup> 'Nijnko nkexro xitjahya sich'ehe yaá lamó xra kixin ijnko la tsonínkakonhen ch'án la ko tí í jnko tsotjuèhe ch'án, *o* ijnko la tsitekakonhen ch'án, la tí í jnko la tsitekakuenhya ch'án. Xitjahya chrókjuich'ehe chojni xra Dios tí tjinkaon sín tsochóna sín itsjé chichaon —ichro ch'án.

<sup>14</sup> *A* ntá tí sín fariseo imá kóxrjính<sub>i</sub>n sín chichaon, ntá kuínhin sín kaín tíha nkerí ichro ch'ín Jesús, ntá kjuanoá sín ch'án. <sup>15</sup> Na ntá ch'ín Jesús ntáche ch'án sín kixin:

—*A* ntá jahará tjinkáonrá chrók'uejóx<sub>i</sub>nrá jína nkayakon chojni. *A* ntá Dios la chóxin ch'án asánrá. *A* ntá tí nkehe imá tóxrjính<sub>i</sub>n ch'e chojni la Dios la tóxrjénhya ch'án.

*Tí ley la ko tí t'et<sub>o</sub>an Dios tí kjuachaxin kuènte ch'án*

<sup>16</sup> 'Naxa kjuakohya ch'ín Juan la k'uékjako sín tí ley kuènte ch'ín Moisés la ko tí nkehe k'uékjin tí sín k'uéchronka itén Dios ósé. *A* ntá kui ch'ín Juan la chrónka ch'án tí tan jína nkexrí ts'et<sub>o</sub>an Dios tí kjuachaxin kuènte ch'án ntá kaín chojni imá tjinkaon sín chrókjuacha sín chrók'uejó sín tí tjen Dios t'et<sub>o</sub>an ch'án.

<sup>17</sup> 'Antsí xrahya chrók'uitjáyan tí nkehe siín nkajní la ko chjasintajni. *A* ntá xitjahya kixin chróxitayáhya kjónté ijnko nkehe ntsí t'et<sub>o</sub>an tí ley.

*Ch'ín Jesús tjako ch'án kixin chrókjuákehya kichó chojni  
(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)*

18 'A ntá ijnko chojni tsjakehe ichjién la ntá tsakja ch'án í jnko chojni chjin la ijje tíha. A ntá tí ch'ín tsakja ijnko tjan tsíkítsínkehe la kjaxin ijje tíha.

*Tí ch'ín rico la ko tí ch'ín Lázaro*

19 'Ntá kjuák'e ijnko ch'án imá rico ch'án la ko k'uítsá ch'án ka imá tjete náxrjón kjátse tié la ko kaín yaon kjuasin ch'án kia. 20 A ntá ntója ntøe ch'án kjuák'etjaxin ijnko ch'ín nòa mé it'in ch'án Lázaro tjan chak'á ch'án la ko níhi ch'án tsíchr'enka kuenté ntøe ch'án. 21 A ntá tí ch'ín nòa la imá kjuak'e asén ch'án chrókjóné ch'án la ko chrókókjeexín ch'án tí nkehe tot'ø tsjixènjinkíxin mesa kuènte tí ch'ín rico. A ntá tí konja la kjuamá va tí tosóa chóna ch'án. 22 A ntá ijnko yaon mé ik'uén tí ch'ín nòa. A ntá tí sín ángel mé sákjuiko ch'án tí náxrjón tjen ch'ín Abraham. La ko kjaxin ik'uén tí ch'ín k'uéríko la sákjuíkjavá sín ch'án. 23 Ntá tjen ch'án tí sátsji tí sín tsík'en tjetjasóte ch'án. Ntá konta ch'án k'uíkon ch'án kíxin ikjín náxrjón tjen ch'ín Abraham tjeko ch'án tí ch'ín Lázaro. 24 Ntá k'uèya tí ch'ín k'uéchóna tsje nkehe ntáchro ch'án kíxin: "It'éni Abraham, tikonóana tétuènhén tí ch'ín Lázaro kíxin sinchekjataxín ch'án kóhe dedo tja ch'án inta ntá tsi ch'án tsjak'etak'á ch'án nejen kíxin tsoxruehe kíxin tjinahya sóa tí xrohi síin ntihi", ichro ch'án. 25 Kjánchó ntáchro ch'ín Abraham kíxin: "Xjeenni, xráxinkávan kíxin tió kjuák'e chjasintajni na ó k'uayéhé itsje nkehe náxrjón. A ntá ch'ín Lázaro mé k'uáyéhe ch'án nkehe náxrjónhya. A ntá jie ntihi kjuaxróxin tjen ch'án, a ntá jaha tjetjasótia méhe. 26 A ntá kjaxin jnkosiné tjen tsaka imá jie xitjahya tsátøye tí sín síin ntihi tsjihya sín tí tjen jaha la ko kjaxin tí sín síin méhe xitjahya tsátøye sín itsji sín ntihi", mé ichro ch'ín Abraham. 27 A ntá tí ch'ín k'uéríko mé ntáchro ch'án kíxin: "Ntá xrjanóaha jaha It'éni Abraham kíxin tétuènhén tí ch'ín Lázaro sátsji ch'án ntøe t'aná 28 kíxin ntaha kuítøhe in'ó tí sín kíchiná, ntá chróchenka ch'án sín kíxin chrókuihya sín ntihi chrókjuasótehya sín kíxin imá náxrjónhya ntihi", mé ichro ch'án. 29 Kjánchó kjuátøhe ch'ín Abraham ntáchro ch'án kíxin: "Ó chóna sín tí nkehe tsíkjin ch'ín Moisés la ko tí sín k'uéchronka itén Dios ósé a. Chrókuinhin sín tí nkehe tsíntáchro tí sín a", ichro ch'án. 30 Ntá ntáchro tí ch'ín a inaá kíxin: "Náhi, It'éni Abraham. Chrókójina sáchrókjuitsjehe ijnko chojni tsík'en ntá chrókuitekaon sín chrókuítøhe sín ijje sín", ichro ch'án. 31 Ntá ntáchro ch'ín Abraham kíxin: "Tí tsitekakonhya sín tí nkehe tsíntáchro ch'ín Moisés la ko tí nkehe tsíntáchro tí í so sín tsíchronka itén Dios ósé, ntá kjaxin tsitekakonhya sín kjónté chrórechón ijnko chojni tsík'en chrókjuichronka inaá", ichro ch'án.



## 17

*Tí kjuaxikaon naxa tjasin chojni jie*  
(Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)

<sup>1</sup> Ch'ín Jesús ntáche ch'án tí sín k'uájiko ch'án kixin:

—Xráxín siín nkehe tsjasixín chojni jie. Kjánchó nòà tí nkexro tjasin tí nkehe tsjasixín chojni jie. <sup>2</sup> Íchá jína chrókjuincheteyá sín ch'án ijnko xro tsík'óna xrochre chrókjuikákánkí sín ntayaon kixin tjasin ch'án tí nkehe tsjasixín jie ijnko chánjan naxa noehya. <sup>3</sup> Tóxakonhanrá kixin xikahya chrókjuásinrá nkehe.

À ntá tí kichuárá chrókjuasinhanrá ch'án ichrén jie chrónixjehérá ch'án chróchenkará ch'án kixin jehya jína tí xikaha kjuít'ahará ch'án. À ntá tí chrókuitekaon ch'án chrókjuitoxinhin ch'án tí tjenkayáxin ch'án, ntá chrók'uitjáyahanrá tí nkehe kjuít'ahará ch'án. <sup>4</sup> Kjonté chrókjuasinhanrá ch'án jie yato veces jnkokoá yaon la ko yato veces chróntáchro ch'án kixin í xikahya tsjasin ch'án jie inaá, la t'ichjánxin ts'itjáyahanrá tí nkehe kjuít'ahará ch'án tí xikaha ntáchro ch'án.

*Tí kjuachaxin chóntani kixin tinkáchónkini Cristo*

<sup>5</sup> Ijnko yaon tí sín k'uájiko Ìnchéni ntáche sín ch'án kixin:

—Tjínkítsani kixin antsí chrókuinkáchónkini tí jaha —ichro sín.

<sup>6</sup> À ntá Ìnchéni ntáchro ch'án kixin:

—Kjonté intsí chrókuinkáchónkirá tí janhan éxí jiéxin ijnko tje ntsí kuènte nta mostaza la jína chrókuétuènhénrá tí nta sicómoro kixin chrók'uaxrjenkixin tí tjen ntihi sáchrókjui chróxenkaxín jnkosiné ntayaon ntiha, a ntá tí nta la chrókjuinchexiteyá tí xikaha chróntáchrorá.

*Nkexrí chrókjuinchexiteyá tí nkexro ch'e xra*

<sup>7</sup> Jnkójín tí jahará tí chróchontará ijnko nkexro t'ahará xra, a ntá tí chrókjanxin ch'án nontaará kjuínchenta ch'án nche o k'uàyakonhen ch'án tí ko kuèntará, ¿á chróntácherá ch'án kixin senó chrókjuak'e ch'án chrókjóné ch'án? <sup>8</sup> Kjá náhí. Kjá chrókuétuènhénrá ch'án kixin senó chrókjuinchechján ch'án tí nkehe sinte la ko chrókóyaxínhin ch'án kixin tsjanjon ch'án nkehe nachrohe chrókjonte la ko chrók'uia. À ntá tsjixin sinte la ntá tsjak'e ch'án sine ch'án la ko its'i ch'án. <sup>9</sup> ¿Á chrókjuanchehérá ch'án kjuasáya kixin kjuínchexiteyá ch'án tí nkehe kuétuènhénrá ch'án? Kjá náhí. <sup>10</sup> Mé kjaxin xikaha tí jahará tió chrókjuixin kaín tí xra k'uetuəhanrá Dios chróntáchrohyará kixin jína kjuich'erá xra kixin ó jehó tí nkehe k'uítuanhanrá kjuínchexiteyará, tsixrorá.

*Ch'in Jesús kjuínchekitohe ch'án jína ite chojni chóna chinlepra*

<sup>11</sup> Ntá sátsji ch'in Jesús chjasin Jerusalén ntá k'uátsínka ch'án nó estado Samaria la ko estado Galilea. <sup>12</sup> Ntá kjuíji ch'án ijnko chjasin ntsí ntá xeta ch'án ite chojni ntoa níhi chóna sín chinlepra. Kjánchó ikjín tjejóchónhen sín <sup>13</sup> ntá itsen k'uíyēhe sín ch'án ntáchro sín kixin:

—Jesús, Maestro, tikonóehéni kaín ni —ichro sín.

<sup>14</sup> Ntá k'uíkon ch'in Jesús tí jehe sín ikjín tjejó sín ntáche ch'án sín kixin:

—Sátsjirá tjákohérá tí sín nchat'á kixin ó kuítóhará jína, ichrorá.

Nachrohe sákjuí sín tinkákitōhe sín jína. <sup>15</sup> Ntá ijnko tí jehe sín tió kónohe ch'án kixin kuítóhe ch'án jína ntá kjan ch'án chjéhe ch'án kjuasáya Dios la itsen nixja ch'án. <sup>16</sup> Kjuák'exín toch'in ch'án chrínkí toté ch'in Jesús k'uísén ch'án xrákjanyani ch'án nonte kixin kjuanchia ch'án kjuasáya. A ntá tí ch'in a mé tsíkji\_xín ch'án estado Samaria. <sup>17</sup> A ntá ch'in Jesús ntáchro ch'án kixin:

—¿Xá jehya ite chojni kuítóhe jína? ¿Xá kjá tí sín ina? <sup>18</sup> ¿Á jehó tí ch'in i kjónté ikjín tsíkji\_xín ch'án ikjan ch'án kjuanchehe ch'án kjuasáyé Dios ní? —ichro ch'án.

<sup>19</sup> A ntá ntáche ch'án tí ch'in a kixin:

—T'ínkatjen sátjia. Kixin tí kuítekávan Dios la kuítóha jína —ichro ch'án.

*Itsi tí kjuachaxiэн Dios*

*(Mt. 24.23-28, 36-41)*

<sup>20</sup> A ntá tí sín fariseo kjuanchankíhi sín tí ch'in Jesús kixin nkesá tsi tí kjuachaxin kuènte Dios. A ntá jehe ch'án kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—A ntá tí tsi kjuachaxin kuènte Dios la me tíha ijnko nkehe xitjahya ts'ikon chojni. <sup>21</sup> Xitjahya tsontáchrórá kixin: “Ntihi tjen,” o “Ntiha tjen”; kixin tí kjuachaxin kuènte Dios itjen jnkosiné tí tjejorá —ichro ch'án.

<sup>22</sup> Ntá ntáche ch'án tí sín k'uájiko ch'án kixin:

—A ntá itsi tí yaon tsotjinkáonrá jnkójín yaon chrók'uikonrá tí Xjeen Dios K'óna Chojni, ntá í ts'ikonhyará ch'án. <sup>23</sup> Tsontáchro sín kixin ntihi tjen ch'án, o ntiha tjen ch'án. Kjánchó sáchrókjuihyará la ko chróchréhyará sín. <sup>24</sup> Kixin éxí ts'ikonrá tsjonkixín ts'inkaséyanxín kuenté nkajní mé xíkaha tsonhen tió itsi tí Xjeen Dios K'óna Chojni. <sup>25</sup> T'ichján\_xín senó tsjasóte ch'án nchónhya la ko tí sín siín jie tsitekakuenhya sín ch'án. <sup>26</sup> Éxí kónhen tí yaon kjuák'e ch'in Noé mé xíkaha tsonhen tió tsokjan tí Xjeen Dios K'óna Chojni. <sup>27</sup> K'uékjine sín la ko k'uék'i sín la ko kótehe tí xjeen sín. A ntá xrinahya kui tí yaon k'uixenhen ch'in Noé tí ntabarco ntá k'uániá chrin, a

ntá tí sín kuítóhe ntója la kaín sín k'uitjáyan sín.\* 28 Mé kjaxin xikaha kónhen tí kjuák'e ch'ín Lot k'uékjine sín la ko k'uék'i sín la ko k'uék'ena sín nkehe la ko k'uékjinchekji sín nkehe la ko k'uék'enka sín nontee sín la ko k'uékjich'éna sín nchia. 29 A ntá tí yaon k'uaxrjexín ch'ín Lot tí chjasin Sodoma, na mé nkajní kuixin xrohi la ko azufre, na mé tíha k'uexín kaín xín tí sín ntiha.† 30 Mé xikaha tsonhen tí yaon itsi tí Xjeen Dios K'óna Chojni.

31 A ntá tí yaon i tí tjejó jnkojín nkexro chrítaón nchia tjejót'ok'éhe sín, a ntá ichrén nkehe chóna sín kuítóhe sín nkaxenhen nchia la í chrók'uinkajinhya sín chrókuakitsje sín tí nkehe chóna sín, tjoka sáchrókjui sín ókjé. Kjaxin xikaha jnkojin chojni tjejó sín nontee sín la í chrókjanhya sín ntóe sín.

32 Xráxinkáonrá nkehe kónhen ichjién ch'ín Lot.‡ 33 Tí nkexro tjinkaon kixin kohya nkehe chrókónhen na mé ts'itjáyan. A ntá tí nkexro chrókjuinчек'itjáyanxín asén kixin chróchronka itén Dios la mé tsaá. 34 A ntá tsontáxrjan kixin tí tie a jnkokoá ts'ejójuá yaá chojni la ijnko la sátsji la ko tí í jnko la tsítóhe. 35 Yaá chojni chjin its'o sín jnkokoá, la ijnko la sátsji la ko ijnko la tsítóhe. 36 Yaá chojni ts'ejóch'e sín xra nonte, la ijnko la sátsji a ntá ijnko la tsítóhe —ichro ch'án.

37 Ntá kuínhin sín tíha ntá kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—¿Xá nketí tsonhen tíha, Ìnchéni? —ichro sín.

A ntá jehe ch'án kjuátēhe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Tí tjen tí cuerpo kuènte chojni tsík'en la mé ntiha tsojnkotsé tí kontexjuen —ichro ch'án.

## 18

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxí ijnko tjan k'án la ko ijnko ch'ín juez*

1 A ntá ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án kjuakoxin ch'án kixin jnkochrín chónixjehe chojni Dios la ko chrócoxrhéhya sín.

2 Ntá ntáche ch'án sín kixin:

—Ijnko chjasin kjuák'e ijnko ch'ín juez kjuikosáyehya ch'án Dios la ko k'uéchóntehya ch'án kjuasáyé ninkexró. 3 Kjaxin chjasin ntiha kjuák'e ijnko tjan k'án, jnkoyaxón sákjuitsjehe tjan tí ch'ín juez kjuanchia tjan jie ntáchro tjan kixin chrókuítóexin kixin ijnko chojni nínkakonhen tjan ntiha. 4 Nchónhya veces tjitsjehe tjan tí ch'ín juez la chrohya ch'án chrókjuinчекitóexin ch'án. Ntá chr'éxin kjuenkayáxin ch'án ntáchro ch'án kixin: “Kjonté í tsjikosáyàhya Dios la ko ninkexró tsjikosáyàhya 5 a ntá tí tjan k'án jnkoyaxón tjanchia tjan jie, la tsjínkítsa tjan

\* 17:27 17.26–27 Génesis 6.5—7.24 † 17:29 17.28–29 Génesis 18.20—19.25

‡ 17:32 Génesis 19.26

tsitoexín tí jiē tjanchia tjan kixin í jnkoyaxónhya itsi tjan tsochronòa tjan kixin ó kjuixin kónínkavan jie”, ichro ch'án.

<sup>6</sup> Ntá ntáchro Ìnchéni kixin:

—Mé xikaha ichro tí ch'ín juez jínahya. <sup>7</sup> ¿Xá chrókjuinkĩtsahya Dios tí sín kjueyá ch'án tí chróchronóehē sín ch'án nchakotjin la ko tie? ¿Á tjokahya chrókjuatehe chrókjuinkĩtsa sín ch'án? <sup>8</sup> Ntáxrjan kixin kjá tjoka chrókjuinkĩtsa sín ch'án. A ntá tió itsi tí Xjeen Dios K'óna Chojni, ¿á naxa chrók'uitja ch'án chojni tinkáchónki tí jehe ch'án ntihi chjasintajni? —mé chro ch'án.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxí ijnko ch'ín fariseo la ko ijnko ch'ín nchekjènkì*

<sup>9</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án nixjehe ch'án iso chojni tjenkayáxin sín kixin imá jína sín a ntá tí í so sín la náhí, ichro sín. Ntá ntáchro ch'án kixin:

<sup>10</sup> —Iyó sín ntoa sákjuì nkaxenhen nìnko kixin tsonixjehe sín Dios. Ijnko la fariseo la ko ijnko la ch'ín nchekjènkì. <sup>11</sup> A ntá tí ch'ín fariseo tjexin ch'án toté ch'án nixjehe ch'án Dios ntáchro ch'án kixin: “It'èni Dios, kjuasáya tjàhá kixin jeheni la chóntahyani jiē éxí tí sín í so kixin teé sín la ko ch'ieyehe kichó sín la ko ch'ieyehe sín chojni chjin. Kjaxin jeheni la jehya éxí tí ch'ín nchekjènkì tjinhin. <sup>12</sup> Jeheni la nehyaní iyó yaon jnkoinko semana la ko kjaxin tjanjonni tí chichaon tjachani tí diezmo kuèntá”, ichro ch'án. <sup>13</sup> A ntá tí ch'ín nchekjènkì la imá kjín kuítóhe ch'án kóxakonhen ch'án chrókonta ch'án nkajní la mé chjéhe ch'án ntakuin ch'án ntáchro ch'án kixin: “It'èni Dios tikonóehéni tí jeheni kixin nchónhya jiē chóntani”, ichro ch'án. <sup>14</sup> Tjonkará kixin tí ch'ín nchekjènkì tió kjan ch'án ntøe ch'án la Dios kuikonóehē tí jehe ch'án la kjuìnhin ch'án tí jiē chóna ch'án, a ntá tí ch'ín fariseo la náhí. Kixin kaín chojni nchehnkehe asén kixin imá jína tí jehe sín la mé imá tsontsí. A ntá tí chojni nchehnkehya asén la imá ts'ánkí tí kjuaxrexinkaon kuènte sín.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyaon ch'án chánjan*  
(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

<sup>15</sup> Kjaxin kjuikao sín chánjan ntsíntsí tí tjen ch'ín Jesús kixin chrókjuincheyaon ch'án xjan. Kjánchó tió k'uikon tí sín k'uájiko ch'án la í kjuanjonhya sín kjuachaxin kixin tsochjinako sín xjan. <sup>16</sup> A ntá ch'ín Jesús k'uíyehē ch'án sín ntáchro ch'án kixin:

—Títóherá chánjan méhe xrakoa tí tjèn janhan la t'ínkakuènyará xjan kixin tí sín kuènte kjuachaxin kuènte Dios la mé tóyóhe tí jehe xjan. <sup>17</sup> Ntá chaxín ntáxrjan kixin tí nkexro ts'ónahya éxí ijnko chánjan xitjahya ts'ejó sín tí ts'etøan Dios tí kjuachaxin kuènte ch'án.

*Ijnko ch'ín ntasoá ríco kjuínixjehē ch'án tí ch'ín Jesús*  
(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)

<sup>18</sup> Ijnko ch'ín t'etōan kuēnte n̄inko kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín Jesús kíxin:

—Jaha la ijnko maestro jína la, ¿nkehe naxa t'itj́ayan chrókjuich'eni kíxin chróchóntani kjuachón jnkochŕixín? —ichro ch'án.

<sup>19</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—¿Nkekuēnte ntáchrua kíxin jína tí janhan? Jnkokoá nkexro la mé jína la tíha mé Dios. <sup>20</sup> Jaha la ó noha nkehe tí k'uētōan Dios kíxin chrókjuacheéhya kíchuará, la ko chrók'oyánhya chojni, la ko chrókueghya, la ko chróntáchrohya ninkehó nkehe chaxínhya kuēnte ókjé chojni, la ko chrókjuikosáyehé it'á la ko iná —ichro ch'án.

<sup>21</sup> A ntá jehe ch'án kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Kaín tíha kjuínchexiteyáni desde xjanntsini —ichro ch'án.

<sup>22</sup> A ntá kuínhin ch'ín Jesús kaín tíha ntá jehe ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—A ntá jnkokoá nkehe naxa t'itj́ayan chrókjuich'e, chrókjuinchekjia kaín nkehe chonta la chróchjehé tí chichaon tí sín nõa. A ntá tí nkehe tjete la tsochonta nkaya nkajní. A ntá tió tsjixin s̄inchekitonhén sín nkehe, a ntá tsjihá ntá chréhé tí janhan —ichro ch'án.

<sup>23</sup> A ntá tí ch'ín a kuínhin ch'án xikaha la kóxakonhen ch'án kíxin imá itsjé nkehe chónta ch'án. <sup>24</sup> Tió k'uikon ch'ín Jesús kíxin kóxakonhen tí ch'ín a la ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Imá xra kíxin tí chojni chónta itsjé nkehe chrók'uixenhen sín tí tjen Dios t'etōan. <sup>25</sup> Antsí xrahya chrók'uatsínka ijnko kocamello ijnko tjar'i ntachica tjexrja, a ntá antsí má xra kíxin ijnko chojni chónta itsjé nkehe chrókjuak'e tí t'etōan Dios —ichro ch'án.

<sup>26</sup> A ntá kuínhin sín kíxin xikaha ntáchro ch'án ntá ntáchro sín kíxin:

—¿Xá nkexro chrókjuacha chrókuaá? —ichro sín.

<sup>27</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Tí nkehe tsjachahya chojni chrókjuinchexiteyá, la Dios la tsjacha ch'án sich'e ch'án kaín tíha —ichro ch'án.

<sup>28</sup> A ntá ch'ín Pedro ntáchro ch'án kíxin:

—Inchéni, jeheni la ó kuítóheni kaín nkehe chóntani kíxin tsochréheni tí jaha —ichro ch'án.

<sup>29</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Ntá chaxín tsotjonkará kíxin jnkójnra chrókjuítóherá ntōa, la o chrókjuítóherá it'á la ko iná, la o chrókjuítóherá kíchuará, la o chrókjuítóherá ichjiánra, la o chrókjuítóherá xjanra kíxin chrókjuich'erá xra kuēnte Dios <sup>30</sup> la antsí nkehe

ts'ayéhérá ntihi chjasintajni la ko tí chr'éxín la ts'ayéhérá kjuachón jnkochrín —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús chrónka ch'án inaá kixin its'en ch'án*

*(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)*

<sup>31</sup> Ntá ch'ín Jesús k'uíyehé ch'án jehó tí teyó sín k'uájiko ch'án ntá chrónka ch'án kixin:

—Ijie sátsjini Jerusalén. A ntá ntaha tsoxiteyá kaín tí nkehe tsíkjin tí sín tsíchronka itén Dios ósé nkexrí tsonhen tí Xjeen Dios K'óna Chojni. <sup>32</sup> Tsjikaán sín ch'án tí tjejó tí sín jehya judío la ko tsjanoá sín ch'án la ko ts'ántaxínhin sín ch'án la ko ntáte sín tsíkíte sín ch'án. <sup>33</sup> Tsjate sín ch'án, a ntá chr'éxín la ts'óyán sín ch'án. A ntá níxin yaon tsoxechón ch'án —ichro ch'án.

<sup>34</sup> A ntá jehe sín la ninkehó kienxínhya sín tí nkehe nixja ch'án kixin tíha ijnko nkehe naxá tsjachahya sín chrókienxín sín.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohe ch'án jina ijnko chojni t'ikonhya chjasin Jericó*

*(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)*

<sup>35</sup> A ntá ch'ín Jesús tió chjina chrók'uixenhen ch'án chjasin Jericó ntá ntiha chrínta ntia tjetjaxín ijnko ch'ín t'ikonhya tjanchak'á ch'án. <sup>36</sup> Ntá xrínghya kuínhin tí ch'ín t'ikonhya kixin sít'atsínka nchónhya chojni, ntá kjuanchankí ch'án kixin:

—¿Xa nkerí sítónhen? —ichro ch'án.

<sup>37</sup> Ntá chénka sín ch'án kixin ch'ín Jesús tsíkjixín chjasin Nazaret ts'atsínka ch'án ntiha.

<sup>38</sup> Ntá k'uèya ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Jaha Jesús tsík'axrjeníxian ch'ín David, tikonóehéni —ichro ch'án.

<sup>39</sup> A ntá tí sín tsítaón ntia la k'uuetuenhen sín ch'án kixin tsotání ch'án. Kjánchó jehe ch'án antsí tsen k'uèya ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Jaha tsík'axrjeníxian ch'ín David, tikonóehéni —ichro ch'án.

<sup>40</sup> A ntá ch'ín Jesús ntá ntahó kjuák'echónhen ch'án ntá k'uetoan ch'án kixin tsjikakjín sín tí ch'ín a. Ntá tió kuikao sín ch'án tí chjinaxón tjen ch'ín Jesús ntá kjuanchankí ch'ín Jesús kixin:

<sup>41</sup> —¿Nkehe tjinkávan sít'aha? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe tí ch'ín t'ikonhya ntáchro ch'án kixin:

—Jaha Ìnchéni, tjinkaonni chrókjuínchek'ikuanni —ichro ch'án.

<sup>42</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Ó ts'ikuan. Ó kuitoha jina kixin kuitekávan tí janhan —ichro ch'án.

<sup>43</sup> Ntá tuénxín k'uíkon tí ch'ín k'uék'ikonhya, a ntá jehe ch'án chréhe ch'án tí ch'ín Jesús la ko kjuanchehe ch'án kjuasáyé

Dios. La ko kaín tí sín k'uíkon kixin xikaha kónhen kjuanchehe sín kjuasáyé Dios.

## 19

### *Ch'ín Jesús la ko ch'ín Zaqueo*

<sup>1</sup> A ntá ch'ín Jesús k'uixenhen ch'án chjasin Jericó la ntá k'uátsínka ch'án tí chjasin a. <sup>2</sup> A ntá ntiha tjen ijnko chojni ríco it'in ch'án Zaqueo, t'etuenhen ch'án tí sín nchekjènkí. <sup>3</sup> Tjinkaon ch'án chrókjuatsoan ch'án nkexro tí ch'ín Jesús, kjánchó nchónhya chojni síin la xitjahya t'íkon ch'án kixin intsi ch'án. <sup>4</sup> Ntá kuinká ch'án kuítaón ch'án ntja kixin tjinkaon ch'án chrók'uikon ch'án. Ntá kuátsé ch'án ijnko nta sicómoro chjinaxón tí ts'atsínka ch'ín Jesús. <sup>5</sup> A ntá tió k'uátsínka ch'ín Jesús ntiha konta ch'án tí nta ntáchro ch'án kixin:

—Zaqueo, tjoka tjasinkajián kixin ntõa ntahó tsitõna jie —ichro ch'án.

<sup>6</sup> Ntá ch'ín Zaqueo la tjoka k'uínkajin ch'án kóchéhe ch'án. <sup>7</sup> Ntá kaín sín k'uíkon sín xikaha ntá kjuankixin sín tjonta sín tí ch'ín Jesús, ntáchro sín kixin ntõe ijnko chojni chóna nchónhya jie tsitõhe ch'án. <sup>8</sup> Ntá ch'ín Zaqueo kjuák'exín toté ch'án ntáche ch'án Inchéni kixin:

—Jaha Inchéni, chrókónoha kixin tsjánjuan jnkosiné tí nkehe chonta sintakitonhan tí sín nõa. A ntá tí jnkójín nkexro kjuít'áyahá kuaáha la noó veces ts'okjanhan sín tí chichaon jie —ichro ch'án.

<sup>9</sup> A ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—A ntá jie la tsaá chojni tí nchia i kixin tí ch'ín a mé k'uaxrjenixin ch'ín Abraham. <sup>10</sup> A ntá tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé kuikjeyá la ko sinchekaá tí chojni chóna jie.

### *Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxí ite chichaon imá tjete sínkí*

<sup>11</sup> A ntá tí chojni síin ntiha nachrohe tjejótinhin sín nkerí tjechro ch'ín Jesús, a ntá jehe ch'án kjuíncheyóexin ch'án nkehe kixin ó tjen ch'án chjinaxón chjasin Jerusalén, a ntá jehe sín kjuenkayáxin sín kixin tí kjuachaxin kuènte Dios la ách'e ó tuénxín tsi, ichro sín. <sup>12</sup> A ntá ntáchro ch'án kixin:

—Itjen ijnko nkexro tsík'axrjenixin ijnko nkexro imá k'uék'etõan. Ntá sákjuí ch'án ókjé nación kixin ts'áyéhe ch'án kjuachaxin ts'óna ch'án rey, a ntá chr'éxin la xíkjan ch'án inaá. <sup>13</sup> A ntá tió chjina sátsji ch'án ntá k'uíyehé ch'án ite tí sín ch'ehe ch'án xra ntá chjéhe ch'án jnkójnko tí jehe sín jnkójnko chichaon imá tjete sínkí. Ntá k'uõõan ch'án kixin: “Tsjan kixinrá ch'ekoará xra tí chichaon hasta tí tsokjanjian”, ichro ch'án. <sup>14</sup> A ntá tí sín chjasén ch'án ntiha imá kónínkakonhen sín ch'án, ntá ichr'án sín iso chojni chréhe sín tí sákjuí ch'án tsochenka sín tí sín síin ntiha kixin tjinkakonhya

sín tí nkexro a ts'óna rey ts'etuenhen sín. <sup>15</sup> Kjónté xíkaha ichro tí sín a la k'uáyéhe ch'án kjuachaxin ts'óna ch'án rey. Ntá kjan ch'án chjasén ch'án. Ntá k'uetōan ch'án xrakoa tí sín ch'ehe ch'án xra, na mé tí sín tsík'áyéhe tí chichaon, kixin tsonōhe ch'án nkehe tí xra kjuich'eko sín tí chichaon k'uáyéhe sín. <sup>16</sup> A ntá tí ch'ín xrankíxixín kóchjina la ntáchro ch'án kixin: “Tí chichakoan la kjuachani ite chichaon ínaá”, ichro ch'án. <sup>17</sup> A ntá kjuátehe tí ch'ín rey kixin: “Ó nchoxon tí xíkaha jaha la ijnko chojni jína ch'e xra. Jína kjuich'e xra kjónté jehya xra jié ntá tsjánjuan kjuachaxin tsétoan ite chjasin”, ichro ch'án. <sup>18</sup> A ntá kóchjina tí ch'ín íjnko a ínaá ntáchro ch'án kixin: “Tí chichakoan la kjuachani in'ó chichaon ínaá”, ichro ch'án. <sup>19</sup> A ntá xíkaha ínaá kjuátehe tí ch'ín rey kixin: “Tsjánjuan kjuachaxin tsétoan in'ó chjasin”, ichro ch'án. <sup>20</sup> A ntá kóchjina tí ch'ín níxin ntáchro ch'án kixin: “Tí chichakoan la tjinhin. K'uánkíntani panítóéni <sup>21</sup> kixin chrakonhanni kixin jaha la jiáha la tjinkávan tsákjá tí nkehe jehya jaha kjuaké la ko tsojta tí nkehe jehya jaha kuènkaxian”, ichro ch'án. <sup>22</sup> A ntá tí rey ntáchro ch'án kixin: “Jehya chojni jína ch'e xra jaha. Tí nkehe ntáchrúa tsjáncháxian jié. Jaha la ó noha kixin jiéna janhan tsákjaá tí nkehe kjuakéhya, ichrúa, la ko tsojta tí nkehe kuènkahya. <sup>23</sup> ¿Ntá nkekuènte kixin chr'anhya tí chichaon ijnko banco chrókjuich'exín xra? A ntá tió kjan ntona la antsí tsjé chichaon chrók'uayáha tí chrókjuacha kichó chica”, ichro ch'án. <sup>24</sup> A ntá ntáche ch'án tí sín siín ntiha kixin: “Takítsjehérá ch'án tí chichaon tsík'áyéhe ch'án la ntá chjehérá tí ch'ín chóna ite chichaon”, ichro ch'án. <sup>25</sup> A ntá jehé sín ntáchro sín kixin: “¿Nkekuènte chrók'uáyéhe ch'án kixin ó chóna ch'án ite chichaon?” ichro sín. <sup>26</sup> A ntá tí ch'ín rey kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin: “Kjónté jnkójín nkexro itsjé chóna la ts'áyéhe má. A ntá tí nkexro chóntahya la kjónté tí ntsí chóna ch'án la ts'axrjehe ch'án. <sup>27</sup> A ntá tí sín nínkakonna sín tjinkakonhya sín kixin ts'ónana rey la xrákoará sín ntihi ts'íkoxín kuan ts'ochrínjinrá kja sín.”

*Ch'ín Jesús k'uixenhen ch'án chjasin Jerusalén*

*(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)*

<sup>28</sup> Tió kjuixin ntáchro ch'ín Jesús tíhi ntá chriin ch'án sátsji ch'án chjasin Jerusalén. <sup>29</sup> A ntá ó kjuíji chjinaxón tí chjasin Betfagé la ko chjasin Betania chjinaxón tí jna nchek'in sín Olivo, ntá k'uetuenhen ch'án iyó tí sín k'uájiko ch'án <sup>30</sup> ntáche ch'án sín kixin:

—Sátjirá tí chjasin ntsí chok'èxin ntihi, a ntá tió tsjasánrá ntiha ts'itjará ijnko kolocho tjechroé va naxa ninkexró jtíták'áhya va. Tjasintankehérá va la tsjúkuanará va ntihi.



<sup>31</sup> **A** ntá tí jnkojín nkexro tsjanchankíhará nkekuènte tjasintankehérá va la ntácherá sín kixin: “Ínchéni ts'ichjánxinhin va”, tsixrorá.

<sup>32</sup> **A** ntá tí sín k'uítuenhen sákjuí sín k'uitja sín éxí ntáchro ch'án. <sup>33</sup> **A** ntá tió tjejójtjasintankehe sín va la ntá tí sín ìnché va kjuanchankíhi sín kixin:

—¿Nkekuènte tjasintankehérá tí kolócho? —ichro sín.

<sup>34</sup> **A** ntá jehe sín kjuátehe sín kixin:

—Ínchéni ts'ichjánxinhin va —ichro sín.

<sup>35</sup> Ntá sákjuíkohe sín va tí ch'ín Jesús, la ntá tí iké sín kjuínchekamá sín va, ntá kjuíták'á ch'ín Jesús tí kolócho a. <sup>36</sup> **A** ntá tinkákji tí kolócho tjekjen ch'án la tinkák'ikjínxín sín tí iké sín ntia kixin nátaón tí ka ts'atsínka tí kolocho tjekjen ch'án. <sup>37</sup> Ntá tió kjuíjichjina sín tí chjinaxón tí t'inkajinxín chojni tí jnā Olivo, a ntá kaín tí sín kuítekaon tí jehe ch'án chréhe sín kjuankixin sín itsen nixja sín chéhe sín kjuanchehe sín kjuasáyé Dios kixin kaín tí kjuaxroan k'uíkonxín kon sín. <sup>38</sup> Ntá ntáchro sín kixin:

—Jína tí nkexro Rey kjuixín kjuachaxin ihnié Dios. Tsjak'e kjuaxróxin nkaya nkajní la ko kjuasáyé Dios tjen nkaya nkajní —ichro sín.

<sup>39</sup> **A** ntá iso tí sín fariseo tjejóyákjan sín í so chojni tjejónxexroan sín ntiha ntáchro sín kixin:

—Maestro, tétuènhén tí sín chréhe tí jaha kixin tsotání sín —ichro sín.

<sup>40</sup> **A** ntá ch'ín Jesús kjuátehe ch'án ntáche ch'án sín kixin:

—**A** ntá tí sín i tsotání sín la ixrō tsotsje —ichro ch'án.

<sup>41</sup> **A** ntá tió kjuíjichjina ch'án chjasin Jerusalén ntá k'uíkon ch'án tí chjasin la ntá tsjánka ch'án kixin kuítekakonhya sín <sup>42</sup> ntáchro ch'án kixin:

—Chrókuiénxinrá la ko chrókónohará nkexrí chrók'uayèxinrá tí kjuaxróxin, kjánchó jahará kuítekákonhyará. **A** ntá ó kjuixin k'uátsínka tí kjuaxróxin chrók'uikonrá la xitjahya ts'ikonrá jie. <sup>43</sup> **A** ntá tsi iso yaon jínahya itsi tí sín nínkakonhanrá la sich'éna sín ijnko tjat'ō ts'ántatjen tí chjasin tjejórá ntihi ts'inkákonhen kixin xitjahya ts'axrjéxinrá chjasin ntihi kixin nkuíxín ts'ejó sín ts'inkákonhanrá sín <sup>44</sup> ntá ts'óxíka sín kaín tí tjat'ō síin ntihi la ko ts'óyán sín kaín tí chojni síin la ko tsítóehya sín kixin ninkehó xro naxa ts'ejókjen kichó, kixin jahará kjuátsoanhyará kixin kuitsjehe Dios tí chjasin tjejórá ntihi.

*Ch'ín Jesús kjuínchetjóá ch'án nkaxenhen nínko  
(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)*

<sup>45</sup> A ntá ch'ín Jesús k'uixenhen ch'án tí nínko jíé, a ntá kjuankíxin ch'án kuakitsje ch'án tí sín nchekji nkehe la ko tí sín t'ena nkehe ntiha. <sup>46</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:

—A ntá ntáchro xroon itén Dios chrónka kixin: “Tí ntóna i mé it'in nchia tsonixjanaxián chojni”,\* ichro. A ntá jahará tí nchia i tsíkji ch'énará itjueé xichee —ichro ch'án.

<sup>47</sup> A ntá tí nínko ntiha kjuák'e ch'ín Jesús kjuako ch'án kaín yaon. A ntá tí sín nchat'á t'etōan la ko tí maestro tjako tí ley la ko kjaxin tí sín t'etōan tí chjasin ntiha kjueyá sín nkexrí chrók'óyán sín ch'án. <sup>48</sup> Kjánchó k'uitjahya sín nkexrí chrók'óyán sín ch'án kixin kaín chojni tjejótinhin tí nkehe tjechronka ch'án.

## 20

*Tí kjuachaxin chóna ch'ín Jesús*

*(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)*

<sup>1</sup> A ntá ijnko yaon kjuák'e ch'ín Jesús tí nínko ntiha kjuakohe ch'án chojni tí tan jína tsaáxin sín. A ntá kjui tí sín nchat'á t'etōan la ko tí sín maestro tjako tí ley la ko kjaxin tí sín t'etōan kuènte nínko. <sup>2</sup> Ntá kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—Chronka nkehe tí kjuachaxin chonta kixin xikaha ch'e. ¿Nkexro kjuanjon tí kjuachaxin a? —ichro sín.

<sup>3</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Kjaxin janhan tsjánchánkíhará ijnko nkehe siná nkexrí tsjateherá. <sup>4</sup> ¿A ntá nkexro k'uetuēnhen tí ch'ín Juan kixin tsíkite ch'án chojni? ¿Á Dios ní o chojni ó? —ichro ch'án.

<sup>5</sup> Ntá kjuankíxin sín tjo sín kichó sín ntáchro sín kixin:

—¿Nkehe chrókjuateheni? A ntá tí tsontáchroni kixin Dios tsíchr'án tí ch'ín Juan la ntá tsjanchankí ch'án kixin nkekuènte kuítékakuenhyani ch'án. <sup>6</sup> A ntá tí tsontáchroni kixin chojni ó k'uetuēnhen sín ch'án la ntá kaín chojni tsonínkaon sín la ixro ts'óyánxinni sín kixin tjenkayáxin sín kixin ch'ín Juan chaxín k'uékjako ch'án itén Dios —mé xikaha ikjo sín.

<sup>7</sup> Ntá kjuátehe sín kixin noehya sín nkexro tsíchr'án tí ch'ín Juan. <sup>8</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Kjaxin janhan tsoxrjankahya nkexro kjuanjon kjuachaxin tjét'a tíhi —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxi tí sín ch'ehya xra jína*

*(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)*

<sup>9</sup> Ntá tuénxín kjuankíxin ch'ín Jesús nixjehe ch'án chojni kjuíncheyóexin ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Kjuák'e ijnko chojni k'uēnkaxin ch'án nta to uva tí nontee ch'án, a ntá chr'éxin kjuínchekjen ch'án tí iso tí sín ch'e xra. A

\* 19:46 Isaías 56.7

ntá kjuixin ntá sákjuí ch'án imá sé. <sup>10</sup> A ntá kui tí yaon tsakjin-jin sín to uva. Ntá k'uetuēnhen ch'án ijnko nkexro ch'ehe ch'án xra kixin tsjikjanchehe ch'án tí sín ch'e xra nontēe ch'án kixin tsjanjon sín tí to tónhen ch'án tocar. A ntá jehe sín kjuate sín tí ch'ín a la ntá k'uinkité sín ch'án la ninkehó tsíchjéhya sín ch'án. <sup>11</sup> A ntá tí ch'ín nontēe ichr'án ch'án í jnko nkexro ch'ehe ch'án xra. A ntá kjaxin k'uántaxínhin sín ch'án la ko kjuate sín ch'án la ko kjaxin ninkehó tsíchjéhya sín ch'án inaá. <sup>12</sup> A ntá tí ch'ín nontēe ichr'án ch'án í jnko nkexro. A ntá tí sín ch'e xra kjaxin xikahó tsíkjich'ehe sín inaá, tsik'inkité sín ch'án.

<sup>13</sup> Ntá tí ch'ín nontēe ntáchro ch'án kixin: “¿Nkexrí chrókjuít'a jie? Tsochr'an tí xjanna imá tjuaha. Ách'e chrókuitekakonhen sín ch'án chróchónthehe sín ch'án kjuasáya”, ichro ch'án. <sup>14</sup> A ntá kjónté kui ch'án la k'uíkon tí sín ch'e xra ntá chénka sín kichó sín kixin: “Tí ch'ín i mé ts'áyéhe ch'án kaín nkehe kuente it'é ch'án. Ts'óyánni ch'án kixin jeheni tsitqekoni kaín tí nkehe a,” ichro sín. <sup>15</sup> A ntá kuakitsjexín sín ch'án tí nonte ntiha la k'óyán sín ch'án.

A ntá kjuanchankí ch'ín Jesús kixin:

—A ntá tí inché nonte la, ¿nkehe chrókjuich'e ch'án kixin xikaha kónhen tí xjeen ch'án? <sup>16</sup> Chrókui ch'án chrókjuinchek'itjáyan ch'án tí sín ch'e xra kixin xikaha kjuích'e sín k'óyán sín tí xjeen ch'án, a ntá chróchjéhe ch'án í so nkexro chrókjuich'e xra tí nonte a —ichro ch'án.

A ntá tió kuínhin sín xikaha ntáchro sín kixin:

—Kjá Dios la xikahya tjinkaon ch'án —ichro sín.

<sup>17</sup> A ntá ch'ín Jesús komá ch'án tí jehe sín ntáchro ch'án kixin:

—¿A ntá nkehe t'axrjexín tí nkehe ntáchro xroon itén Dios ntáchro xikihi?:

Tí xro náxrxónhya kuítóenta tí sín ch'éna tjat'o, a ntá mé jie k'óna tí xro tjetoan.\*

<sup>18</sup> A ntá jnkojín chojni tsjitsínka chrítaón tí xro i tsokuen ch'án. A ntá ts'ánótjen tí xro i tsoxratja ijnko chojni la tsokuen, ts'óna nche.

*Tí xra tsjenkehe sín gobierno*

*(Mt.21.45-46; 22.15-22; Mr.12.13-17)*

<sup>19</sup> A ntá tí nchat'á t'etoan la ko tí maestro tjako tí ley tjinkaon sín chrótsé sín tí ch'ín Jesús tuénxín tí hora a kixin ó kónohe sín kixin jehe sín kuakitsjexín tí nkehe nixja ch'án. Kjánchó xitjahya tsotsé sín ch'án kixin chrakonhen sín tí chojni síin. <sup>20</sup> Ntá k'uetuēnhen sín chojni tsotsáyehe sín ch'án, éxí chojni chóna kjuasáyé ch'án chrókjo sín ch'án jnkojína kixin ách'e ichrén nkehe ntoáhya tsonixja ch'án. A ntá jína tsjanchaxín sín

\* 20:17 Salmo 118.22

jię tsjikaán sín ch'án tí tjen tí ch'ín gobernador. <sup>21</sup> Mé xikaha kjuanchankíhi sín ch'án nkehe, a ntá ntáchro sín kixin:

—Maestro, ó noheni kixin kaín nkehe ntáchrua la ko kaín nkehe tjákua la chaxín ntoá la ko jehya nkexrí tsjehe chojni tjenkayáxixián kixin á jína sín, la ntá ntoá tjákua ntie Dios. <sup>22</sup> A ntá jie la chronka, ¿á jína chrókjuenkeheni tí gobierno romano o náhi? —ichro sín.

<sup>23</sup> A ntá ch'ín Jesús la ó kónohe ch'án kixin ntoáhya tjenkayáxin sín ntá ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkekuente chrokjuachaxinráni? <sup>24</sup> Tjákonará ijnko tí chichaon méhe. ¿Nkexro tí tsík'axrjexín tjenkáni tí chichaon i la ko nkexro ihnié chóna méhe? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe sín kixin:

—Tí ch'ín t'etqan mé tjenkáni ch'án —ichro sín.

<sup>25</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Chróchjehérá tí ch'ín gobierno t'etqan tí nkehe kuente ch'án; a ntá tí nkehe kuente Dios chróchjehérá Dios —ichro ch'án.

<sup>26</sup> A ntá ninkehó kjuachahya sín kjuachaxin sín ch'án tí nkehe ntáchro ch'án nkayakon chojni chjasin ntiha. A ntá chrakon sín kuínhin sín kaín nkehe kjuátehe ch'án la ntá tí sín kjuanchankí la táni sín kohya nkehe ichro sín.

*Kjuanchankí sín kixin á tsoxechón chojni*

*(Mt.22.23-33; Mr.12.18-27)*

<sup>27</sup> A ntá chr'éxin iso tí sín saduceo sákjuítsjehe sín tí ch'ín Jesús. Kjánchó tí sín saduceo titekakonhya sín kixin tsoxechón chojni tsík'en. Xikaha ntáche sín tí ch'ín Jesús kixin:

<sup>28</sup> —Maestro, ch'ín Moisés tsíkjin ch'án tí xroon ley ntáchro kixin tió ts'en ijnko chojni la ntá tsitqhe ichjién, tí chóntahya sín xjeen, la t'ichjánxin kixin kichó tí ch'ín tsík'en tsotqhe tí tjan k'án kixin tsochóna sín xjeen sín éxi xjeen tí ch'ín saó tsík'en ts'ikon sín.† <sup>29</sup> A ntá k'uéjé sín yato sín jnkokóá kichó sín. A ntá tí ch'ín saó la kótehe ch'án. Ntá k'uén ch'án la chóntahya ch'án ninkehó xjeen ch'án. <sup>30</sup> A ntá tí ch'ín yóxin kichó ch'án la kótehe tí tjan k'án. Kjaxin k'uén ch'án chóntahya sín xjeen sín.

<sup>31</sup> A ntá tí ch'ín níxin xikótehe jehe tjan inaá. Kjaxin xikaha kayatoé sín. Kaín sín k'uén sín ninkehó xjeen sín chóntahya sín. <sup>32</sup> A ntá kjuixixín kjaxin jehe tjan ik'uén tjan. <sup>33</sup> A ntá tió tsoxechón chojni tsík'en, ¿ntá nkexro tí jehe sin ts'óna ichjién tí jehe tjan kixin yato tí jehe sín kótehe tjan? —ichro sín.

<sup>34</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Ntihi chjasintajni tí chojni ntoa la ko ti chojni chjin tótehe sín takja kichó sín. <sup>35</sup> A ntá tí sín kuítekaon sín tí janhan ntá tsjacha sín tsoxechón sín inaá la í tsotqehya sín la kóí tsotqehya

tí xjeen sín. <sup>36</sup> Kíxin tí sín a la xitjahya ts'en kíxin éxí tí sín ángel ts'ejó sín kíxin xjeen Dios tí jehe sín kíxin Dios kjuínchexechón ch'án sín. <sup>37</sup> Kjaxin ch'ín Moisés tió chrónka ch'án kuènte tí nta tjeche kjuínchenoheni ch'án kíxin tí sín tsík'en tsoxechón sín. Ntáchro ch'án kíxin Ìnchéni Dios na mé tí Dios tinkáchónki ch'ín Abraham la ko ch'ín Isaac la ko ch'ín Jacob. † <sup>38</sup> Tí Dios i la jehya tinkáchónki tí sín tsík'en. Náhi. Tí Dios i la tinkáchónki tí sín tjejóchón, la Dios la t'ikon ch'án kíxin kaín chojni la síchón —ichro ch'án.

<sup>39</sup> A ntá iso tí sín tjako tí ley la ntáchro sín kíxin:

—Jína kjuàkua la ko jína ntáchrua, Maestro— ichro sín.

<sup>40</sup> A ntá chrakon sín la í ninkehó kjuanchankíehya sín ch'án.

*¿Xá nkexro tí it'é tí Cristo?*

*(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)*

<sup>41</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—¿Nkexrí kíxin ntáchro sín kíxin tí Cristo mé ts'axrjeníxin tí ch'ín David? <sup>42</sup> A ntá ch'ín David ikjin ch'án tí libro Salmos la ntáchro ch'án kíxin:

Ìnchéni Dios ntáche tí Ìnchéni kíxin:

“Tjak'e tjaná chjina ntihó tsétōan

<sup>43</sup> tsjixinjian kaín xín tí sín nínkakonhan la tsjachahya sin ts'etōan sín kíxin jahvá mé tsétōan.” §

<sup>44</sup> ¿Xá nkexrí kíxin Cristo chrók'óna it'é David, kíxin jehe David kuik̄itexín ch'án Ìnché ch'án tí Cristo? —ichro ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús kjuanchia ch'án jie tí sín tjako tí ley*

*(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc.11.37-54)*

<sup>45</sup> Kaín chojni tjejótinhin sín nixjehe ch'ín Jesús tí sín k'uájiko ch'án ntáchro ch'án kíxin:

<sup>46</sup> —Chrókóxakonhanrá chrókuankíehyará tí sín maestro tjako tí ley. Tóxrjínhin sín chrók'uinkáya sín ka kjinjin la ko tjinkaon sín kíxin kaín chojni chrókjuikosáyehe sín tsoxeta sín ntasin la ko tjejá sín silla antsí náxrjón chrók'uejóyá sín nkaxenhen n̄nko la ko tjejá sín kíxin jína chrók'uejó sín tí sátsji sín kia, <sup>47</sup> la ko kjaxin takitsjehe sín ntōe tí chojni chjin k'án. A ntá kjuixin kjuích'iyehe sín chojni ntá náxrjón nixjehe sín Dios. A ntá jehe sín antsí má sinchekjasóte sín Dios kíxin x̄ikaha kjuích'ia sín.

## 21

*Tí chichaon kjuanjon ijnko tjan k'án nòa*

*(Mr. 12.41-44)*

<sup>1</sup> A ntá tí nkaxenhen n̄nko ch'ín Jesús k'uíkon ch'án kíxin tí sín ricó kjuik̄ao sín chichaon chr'áxenhen sín tí ntacajón tjetóxyéya chichaon. <sup>2</sup> A ntá kjaxin k'uíkon ch'án ikjui ijnko

tjan k'án nòa la ntá jehe tjan chr'áxenhén tjan yaá chichaon ntsíntsí. <sup>3</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—La chaxín ntáxrjan kíxin tí tjan k'án i nòa tjan kjánchó antsí tjete sínkí tí chichaon kjuanjón tjan kíxin kaín asén tjan kjuanjón tjan, a ntá tí sín kjuanjón nchónhya la náhí. <sup>4</sup> Kíxin kaín tí chichaon kjuanjón sín la chichaon síxèhe sín. A ntá jehe tjan kjónté nòa tjan na kjuanjón tjan kaín tí chichaon chrókuicháxinhin tjan —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin tí nínko ts'itjáyan*  
(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)

<sup>5</sup> Iso sín tjejóto sín kíxin nkexrí tsjehe nínko tsík'óna xro náxrjón la ko í so nkehe tsíkjanjón chojni éxí ijnko nkehe chjéhe sín Dios. A ntá ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

<sup>6</sup> —A ntá tsi ijnko yaon tí nínko tjejokomará ntihi la tsoxíka. A ntá tsokohya ninkehó xro ts'ejókjen kíchó ínaa —ichro ch'án.

*Tí nkehe tsonhen tí naxa ts'itjáyanhya chjasintajni*  
(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)

<sup>7</sup> Ntá kjuanchankíhi sín ch'án kíxin:

—Maestro, ¿nkesá tsonhen tíha? ¿Nkexrí tsonhen tí tsonoexínni tí nkehe tsonhen? —ichro sín.

<sup>8</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Chrókóxakonhanrá títóéhyará sit'áyahará chojni. Nchónhya chojni tsi tsontáchro sín kíxin jehe sín tí Cristo, tsixro sín, la ko tsontáchro sín kíxin: “Íjie mé tsoxiteyá tsonhen.” Kjónté xíkaha tsontáchro sín la chrókuítekákuénhyará tí jehe sín. <sup>9</sup> A ntá tió tsinhínrá tsontáchro chojni kíxin ó síin kjuaníkaon tjanjónko kíchó sín, kjónté xíkaha naxa chróchrakonhyará kíxin kaín tíha t'ichjánxín ts'atsínka senó tí naxa tsjixixínhya ts'itjáyan chjasintajni —ichro ch'án.

<sup>10</sup> Naxa tjechrónka ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Ijnko nación la tsjanjónko í jnko nación la ko ijnko chjasin tsjanjónko í jnko chjasin. <sup>11</sup> Kjaxin imá tjan tsínkí nonte la ko tsokjinta la ko tsoníhi chojni nchónhya chjasin, a ntá nkajni nchónhya kjuachrakon jíe ts'ixin ts'ikon chojni.

<sup>12</sup> Naxa ts'atsínkahya tíha la tsonínkakonhanrá sín tsotsérá sín sátsjikoará sín tí nínko tsjanchia sín jíe la ko sátsjikoará sín ts'íkjahará la ko sátsjikoará nkayakon tí sín rey la ko tí sín gobernador kíxin tinkachónkirá nina. <sup>13</sup> A ntá tí yaon xíkaha tsonhen la ts'ixin kjuachaxin kíxin tsöchronkará nkexro tinkachónkirá. <sup>14</sup> Tóxakuanhyará senó nkexrí tsjateherá tí nkehe tsjanchankíhará sín <sup>15</sup> kíxin janhan la tsjánjuan kjuaxrexínkaon jína tsonixjará kíxin nijnko tí sín nínkakonhanrá xitjahya tsontáchro sín kíxin ntoáhya tí nkehe tsjateherá. <sup>16</sup> Kíxin kjónté it'ará la ko kichuárá la ko tí sín

kjéhyará la ko tí sín tjórá jína mé sintakjirá sín. Jehe sín ts'óyán sín jnkojínrá. <sup>17</sup> Kaín chojni chjasintajni tsonínkakonhanrá sín kixin tinkachónkirá nina. <sup>18</sup> Kjánchó xikaha la nijnko kaxihí chóna kjará ts'itjányanhya. <sup>19</sup> Tí tsitoéhyará tinkachónkirá tí janhan la tsochontará kjuachón jnkochríxín.

<sup>20</sup> 'A ntá tió ts'ikonrá kixin kuenté chjasin Jerusalén tsík'ántatjen sín soldado ntá tsonoaxínrá kixin í séhya ts'itjáyán tí chjasin a. <sup>21</sup> 'A ntá tí sín tjejó sín Judea la t'ichjánxín sátsjixín sín ntiha sátsji sín jnā. 'A ntá tí sín siín chjasin Jerusalén kjaxin t'ichjánxín sátsjixín sín ntiha la ko ti sin tjejó sín nontē sín la í xitjahya tsokjan sín chjasin. <sup>22</sup> Kixin tí yaon ts'ixín tsjasóte chojni tsoxiteyá tsonhen kaín nkehe nixja xroon itén Dios. <sup>23</sup> Nōa tí chojni chjin tjejóyá tí yaon a la ko tí sín chóna xjanhntē naxā nchekakí sín. Kixin tí yaon a la ts'ixín kjuatjoté tí chjasin la Dios tsjanjon kjuachaxin kixin imá tsjasóte chojni ntiha. <sup>24</sup> Jnkojínrá ts'énxínrá tí siín kjuanínkaon ntiha la ko jnkojínrá tsotsérá sín sátsjikoará sín sinchekjasótiará kaín tí í so nación. 'A ntá tí sín jehya judío tsjixín ókjé nación tsinkátja sín chjasin Jerusalén kixin Dios mé tsjanjon kjuachaxin iso yaon xikaha tsonhen. 'A ntá chr'éxín tsontáchro ch'án kixin: “La í kohya nkehe tsonhen.”

*'A ntá tió itsi ti Xjeen Dios K'óna Chojni  
(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)*

<sup>25</sup> 'A ntá tsonoaxínrá nkexrí tsonhen tí yaon la ko nkexrí tsonhen nitjó la ko nkexrí tsonhen konotsé. 'A ntá chjasintajni tsokohya kjuaxróxin kaín nación la ko tsochrakon chojni kixin imá tsojnā ntayaon. <sup>26</sup> 'A ntá chojni la tsoťinhin sín kixin tsochrakon sín tsjenkayáxin sín nkehe tsonhen chjasintajni kixin kaín tí nkehe sínkáni nkajní la tsinkí. <sup>27</sup> Ntá xikaha ts'ikon chojni kixin itsi tí Xjeen Dios K'óna Chojni itsi ch'án chríkjan ijnko tjuí tsíkao ch'án tí kjuachaxin jié kuente nkaya nkajní. <sup>28</sup> 'A ntá tió tsoxrankíxin tsonhen kaín tíha chrókócháhará chrókjuaya kjará ntá chróntáchrorá kixin kjínhya tjen tí nkexro tsaáxinrá —ichro ch'án.

<sup>29</sup> Kjaxin kjuíncheyóexin ch'án í jnko nkehe ntáchro ch'án kixin:

—Tjenkayáxinrá nkexrí siín tí nta t'óna to higo la ko kaín tí í so nta. <sup>30</sup> Tió ts'ikonrá kixin tinkák'ayan kahntē tí nta, ntá tsonoaxínrá kixin í séhya ts'ixenhen nchakuen chrin. <sup>31</sup> Mé kjaxin xikaha tió ts'ikonrá kixin kaín tí nkehe sitónhen, ntá tsonoaxínrá kixin tí kjuachaxin kuente Dios la ó chjino tjen.

<sup>32</sup> 'Mé chaxín ntáxrjan kixin kaín tíhi tsonhen senó naxā t'enhya chojni tjejó jie. <sup>33</sup> 'A ntá tí nkajní la ko tí chjasintajni mé ts'itjáyán. 'A ntá tí nkehe ntáxrjan la ts'itjányanhya, tsoxiteyá tíha.

<sup>34</sup> 'Chrókóxakonhanrá chrókui<sub>to</sub>éhyará kixin chrókjuichròerá kixin tí imá chrókjónterá la ko tí chrókókoanrá. Kixin tí xikaha la ntá titàya tsi tí yaon la chrók'uejochoénhyará. <sup>35</sup> Na mé éxi ijnko trampa xrínahya ts'ikjehe mé xikaha itsi tí yaon a, la ko xikaha tsonhen kaín chojni sín chjasintajni tí ts'ejóchóenhya sín. <sup>36</sup> Méxra listo chrók'uejorá la ko chrónixjehérá Dios kaín yaon chronóehérá ch'án kixin tió tsi kaín tí kjuaxikaon xikaha la ntá tsjinkitsará ch'án tsaará kixin ntá tsjachará tsochjineherá tí tjen tí Xjeen Dios K'óna Chojni —ichro ch'án.

<sup>37</sup> Ch'ín Jesús kjuák'ekjakoxin ch'án tí ninko ntiha jnkojnko yaon, a ntá tie la sákjuí ch'án tí jnā nchek'in sín Olivo, la ntaha kuitóhe ch'án. <sup>38</sup> A ntá kaín chojni kóchjina sín tí ninko jnkojnko nchítjen kixin tsinhin sín tí nkehe tsochronka ch'án.

## 22

*Imó kjuenkayáxin sín nkexrí tsotsé sín tí ch'ín Jesús*

*(Mt. 26.1-5,14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)*

<sup>1</sup> Ntá kuichjina tí yaon kia sine sín tí niotja tjikohya tí xroan t'ánkixin niotja na mé tí kia nchek'in sín pascua. <sup>2</sup> Ntá tí nchat'á t'etoan la ko tí sín maestro tjako tí ley kjuenkayáxin sín nkexrí chrók'óyán sín tí ch'ín Jesús kixin chrakonhen sín tí chojni chjasin ntiha.

<sup>3</sup> A ntá ch'ín Tsochren k'uixenhen asén ch'ín Judas, mé kjaxin it'in ch'án Iscariote, mé jehe ch'án ijnko tí teyó tí sín k'uájiko ch'ín Jesús. <sup>4</sup> Tí ch'ín a mé sákjuítsjehe tí sín nchat'á t'etoan la ko tí sín t'etoan kuènte ninko, ikjo kichó sín kixin nkexrí tsjikaán sín tí ch'ín Jesús. <sup>5</sup> Ntá jehe sín kóchéhe sín la ko ntáchro sín kixin tsjenkehe sín tí ch'ín Judas. <sup>6</sup> Ntá kjuátehe ch'án sinchexiteyá ch'án ntá kjueyá ch'án nkexrí tsotsé sín tí ch'ín Jesús tí kohya chojni.

*Kjuixixín kjoneko sín tí ch'ín Jesús*

*(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)*

<sup>7</sup> Ntá ó kui yaon kia sine sín niotja tjikohya tí xroan t'ánkixin niotja, a ntá t'ichjánxin ts'óyán sín tí kolélo sine sín kuènte tí kia pascua. <sup>8</sup> A ntá ch'ín Jesús k'uetuenhen ch'án tí ch'ín Pedro la ko tí ch'ín Juan kixin sátsji sín sincheyaxín sín tí nkehe sine sín kuènte tí kia pascua. <sup>9</sup> Ntá jehe sín kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—¿Nketí tjinkávan sincheyaxíxinni? —ichro sín.

<sup>10</sup> Ntá kjuátehe ch'án kixin:

—Tió ts'ixenhenrá chjasin Jerusalén tsoxetará ijnko chojni ntoa yámá ijnko toa tjía ntá. Chréhérá ch'án sátsjirá tí nchia ts'ixenhen ch'án. <sup>11</sup> Tsontácherá tí inché tí nchia kixin: “Ntáchro Maestro kixin: ¿Nketí tjen tí cuarto tsjánjuan kjuachaxin tsoyaxixin sineko ch'án tí sín teyó xriko ch'án tí



yaon pascua?” tsixrorá. <sup>12</sup> A ntá jehe ch'án tsjakohará ch'án ijnko cuarto jié tí yóxin piso la ntiha siín nkehe t'ichjánxín, la ntaha sìncheyaxíxinrá tí sineni tsonjín —ichro ch'án.

<sup>13</sup> A ntá jehe sín sákjuí sín k'uitja sín kaín nkehe éxí tsíchronka ch'ín Jesús. Ntá ntiha kjuíncheyaxíxin sín sine sín kuènte pascua.

<sup>14</sup> A ntá kui tí hora, a ntá ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án kjuíji sín ntiha k'uéjótjāxín sín tí tjen tí mesa. <sup>15</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Imá tjínkavan kíxin tsjasinni kia sinekianrá tí yaon pascua naxa ts'énhya janhan. <sup>16</sup> Ntáxrjan kíxin sinehya janhan xíkaha ínaá tí naxa tsoxiteyáhya tíha tío tsi kjuachaxin kuènte Dios —ichro ch'án.

<sup>17</sup> Ntá kuákja ch'án tí nkehe tjia ìnté to uva ntá chjéhe ch'án kjuasáya Dios ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Tákjára tíhi la its'irá kaín rá <sup>18</sup> kíxin ntáxrjan kíxin xík'ikianhyará tí ìnté to uva tí naxa tíhya tí kjuachaxin kuènte Dios —ichro ch'án.

<sup>19</sup> A ntá kjuixin ntá kuákja ch'án tí niotja ntá kjuanchehe ch'án kjuasáyé Dios, ntá kóchrít'ò ch'án chjéhe ch'án tí jehe sín ntáchro ch'án kíxin:

—Tíhi mé cuerpo kuèntana kíxin ts'ényákonhanrá. Mé xíkaha tsoxráxinkákonxínrá tí janhan —ichro ch'án.

<sup>20</sup> Kjaxin xíkaha kjuanjon ch'án tí nkehe tjia ìnté to uva tío kjuixin kjóne sín la ntáchro ch'án kíxin:

—Tí nkehe tjia tí vaso chronkaxín tí nkehe nixin tsonhen tsoxiteyá kíxin tí jnina ts'itjí tsotjuáxin tí ijjárá.

<sup>21</sup> 'Tí nkexro sìnchekjina mé tjekian tí tjen mesa ntihi. <sup>22</sup> Méxra tí Xjeen Dios K'óna Chojni its'en éxí k'uituenhen; kjánchó nòa tí ch'ín sìnchekji ch'án kíxin tsjasóte ch'án —ichro ch'án.

<sup>23</sup> A ntá jehe sín kjuankíxin sín tjanchankíhi kíchó sín:

—¿Xá nkexro sìnchekji ch'án? —ichro sín.

*Ikjo sín kíxin nkexro tí imá ts'etoan*

<sup>24</sup> A ntá jehe sín mé tjo sín kíxin nkexro antsí ts'etoan. <sup>25</sup> A ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Tí sín reyes kuènte tí naciones imá t'etoan sín. A ntá tí chojni mé ntáchro sín kíxin tí sín t'etoan la mé chojni ch'e xra jína. <sup>26</sup> A ntá jahará xíkahya chrókjuich'erá. Íchá jína tí nkexro imá t'etoan chrók'óna éxí tí nkexro antsí ntasoá chróchóxin chrók'uituenhen, na mé tí nkexro t'etoan chrók'óna éxí ijnko nkexro ch'exón xra. <sup>27</sup> ¿A ntá nkexro tí antsí t'etoan, á tí nkexro lámò tjetjāxín tí tjen mesa ntá sine ch'án, o á antsí t'etoan tí nkexro kuíkao tí nkehe sine ch'án? Náhí. Tí nkexro tjetjāxín tí tjen mesa mé antsí t'etoan ch'án. Mé xíkaha janhan tjénkākjánrá éxí ijnko nkexro ch'exón xra tí janhan.

28 'Jahará xráxín k'uéjontaxínrá k'uíkonrá kaín nkehe náxrjónhya kònna. 29 Méxra janhan tsjánjuan kjuachaxin tsétōanrá éxí chjina T'aná tí tétōan janhan 30 kíxin sinterá la ko its'irá tí tsjak'e mesa kuéntana tí tsétōan janhan nkaya nkajní la ko tsétōanrá sìnchekitoexínrá tí ijíe kaín tí sín k'uaxrjeníxin tí teyo xjeen ch'ín Israel.

*Ch'ín Jesús chrónka ch'án kíxin ch'ín Pedro sinchemá kíxin chónhya tí jehe ch'án, tsixro ch'án*

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)

31 Ntá ntáchro Ìnchéni kíxin:

—Simón, Simón, chrókónoha jaha kíxin ch'ín Tsochren kjuanchia ch'án tí jahará chrók'ótsjéyehe ch'án tí jahará éxí noatrigō. 32 Kjánchó janhan xrjanóahā T'aná kíxin jaha chrókuiťōéhya tí tinkachónkia tí janhan. A ntá jaha k'jonté tsjásian jie, a ntá tsokjan inaá ts'itjáyanyha tinkachónkia tí janhan ntá sìnchekhéhé kichuárá —ichro ch'án.

33 A ntá ntáchro ch'ín Simón kíxin:

—Ìnchéni, listo tjenni sátsjini ts'ikjéhekoani la jehya ts'ikjéheni ó la kjaxin ts'enkoani —ichro ch'án.

34 A ntá kjuátēhe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Pedro, ntáxrjan kíxin ijie jaí naxā tsjehya kochíntōa sìnchemána iníya kíxin chonhya tí janhan, tsixrua —ichro ch'án.

*Ntá ó kuichjina tí hora xikaha tsonhen ch'án*

35 Ntá ch'ín Jesús kjuanchankíhi ch'án tí jehe sín kíxin:

—Tió kuétuanhanrá sákjuírā kjuíkoahyarā kabolsa la ko kjuíkoahyarā tí nkehe t'inka chichaon la ko kjuíkoahyarā tōkate na, ¿á naxā t'itjáyan ichrén nkehe ní? —ichro ch'án.

Ntá kjuátēhe tí jehe sín ntáchro sín kíxin:

—Náhí. Ninkehó nkehe t'itjáyanyha —ichro sín.

36 Ntá ntáchro ch'án kíxin:

—A ntá jie tí nkexro chóna kabolsa la tsakja sátsjiko la ko kjaxin tí nkehe t'inka chichaon. A ntá tí nkexro chóntahya chica espada chrókjuinčekji ch'án tí ka t'inkáya ch'án kíxin chrók'uēnaxín ch'án ijnko chica. 37 Ntáxrjan kíxin t'ichjánxin tsoxiteyá tsona éxí nixja xroon itén Dios ntáchro kíxin: “Éxí yóhe ijnko chojni kjuasin jie mé xikaha ts'ikon sín ch'án.”\* Mé xikaha kaín nkehe chrónka xroon itén Dios kíxin tsona mé t'ichjánxin tsoxiteyá —ichro ch'án.

38 A ntá jehe sín ntáchro sín kíxin:

—Ìnchéni, ntihi tjejó yaá chica espada —ichro sín.

Ntá kjuátēhe ch'án kíxin:

—Kjonté ó táhó la ó nchōxon —ichro ch'án.

\* 22:37 Isaías 53.12

*Ch'in Jesús nixjeexin ch'an Dios tí Huerto Getsemaní**(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)*

<sup>39</sup> Ntá ch'in Jesús sákjuixin ch'an chjasin Jerusalén sákjuí ch'an ijna Olivo kixin xikaha kuènnen ch'an k'uèkjich'e ch'an la koí tí sín k'uájiko ch'an tinkáchréhe sín. <sup>40</sup> Ntá kjuíji sín ntiha ntá ntáchro ch'an kixin:

—Nixjehérá Dios kixin tsjinkitsa ch'an tí jahará kixin tsjásinhyará jie —ichro ch'an.

<sup>41</sup> Ntá ch'in Jesús k'uaxrjenta ch'an tí jehe sín sákjuí ch'an ijnko kjinxin éxí chrók'ue chojni xro. Ntá kjuák'exín toch'in ch'an kixin tsonixjehe ch'an Dios. <sup>42</sup> Ntá ntáchro ch'an kixin:

—It'éni, tí tjinkávan chrókjuinchekaáni kaín nkehe náxrjónhya chrók'uatsínkani. Kjánchó jehya éxí tjinkaonni jeheni chrókónhenni. Náhí. Éxí tjinkávan jaha —ichro ch'an.

<sup>43</sup> Ntá xríñahya k'uíkon ch'an itjen ijnko ángel tsíkixin nkaya nkajní kixin tsjinkitsa ch'an. <sup>44</sup> A ntá imá tóxakonhen ch'an, a ntá antsí fuerte nixjehe ch'an Dios, ntá k'uíxin ch'an ntáchjin éxí yóhe jni xikaha k'uítji k'uánótjen nonte.

<sup>45</sup> Ntá tió kjuixin nixjehe ch'an Dios ntá k'uínkatjen ch'an ntá sákjuí ch'an tí tjejó tí sín k'uájiko ch'an, ntá k'uitjaxín ch'an kixin tjejójua tí jehe sín kixin kjuachahya sín imá t'avá sín. <sup>46</sup> A ntá ntáchro ch'an kixin:

—¿Nkekuènte tjejochrinrá? T'àyará. Nixjehérá Dios kixin tsjinkitsará ch'an kixin tsjachroehyará ch'in Tsochren —ichro ch'an.

*Itsé sín tí ch'in Jesús**(Mt.26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)*

<sup>47</sup> A ntá ch'in Jesús naxa tjenixja ch'an ntá xríñahya kui nchónhya chojni yamá chica. Tí ch'in it'in Judas, ijnko tí teyo sín k'uájiko ch'in Jesús, kuítaón ch'an ntia, ntá kóchjinehe ch'an tí ch'in Jesús kixin sineko ch'an kochíto. <sup>48</sup> A ntá ntáchro ch'in Jesús kixin:

—Judas, ¿á ijnko kochíto ó sijnchekjixian tí Xjeen Dios K'óna Chojni? —ichro ch'an.

<sup>49</sup> A ntá tí sín tjejóko ch'in Jesús tió k'uíkon sín kixin xikaha kónhen ntá kjuanchankíhi sín ch'an kixin:

—Inchéni, ¿á chrókuatéxinni sín chica espada? —ichro sín.

<sup>50</sup> A ntá ijnko tí jehe sín kjuíncheníhi ch'an ijnko ch'in ch'ehe xra nchat'á t'etoan, kóchrínjin ch'an ntatsjon ch'an chjina.

<sup>51</sup> A ntá ntáchro ch'in Jesús kixin:

—Táhó, tìtohé, ó tjen —ichro ch'an.

Ntá ch'in Jesús itsé ch'an tí ntatsjon tí ch'in ch'e xra a, ntá kjuínchekitohe ch'an jina. <sup>52</sup> Ntá tuénxín ch'in Jesús ntáche ch'an tí sín nchat'á t'etoan la ko tí sín t'etoan kuènte nínko la ko tí sín táda t'etoan mé tí sín tsíki sátsjiko sín ch'an ntáchro ch'an kixin:

—¿Nkekuènte k'uinkakoará chica espada la ko inta éxí chrótserá ijnko xíchee? <sup>53</sup> A ntá kaín yaon kjuak'é janhan k'uejóni kjuákoáxinrá tí nínko ntiha la ninkehó tsehyará tí janhan. A ntá jie mé tí hora kuèntará ntá kjuacha tí kjuachaxin kuènte sítié —ichro ch'án.

*Ch'ín Pedro kjuínchemá ch'án kixin chónhya ch'án tí ch'ín Jesús (Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.12-18, 25-27)*

<sup>54</sup> Ntá itsé sín tí ch'ín Jesús kjuínchenteto sín ch'án sákjuíko sín ch'án ntoe nchat'á t'etōan. A ntá ch'ín Pedro ikjín tinkáchréhe ch'án. <sup>55</sup> A ntá tí ntāsin ntiha kjuaka sín xrohi síxrohe sín. A ntá ch'ín Pedro kjaxin kjuák'entaxín ch'án tí tjejó sín ntiha. <sup>56</sup> A ntá ijnko tjachjín ch'e xra tió k'uíkon tjan kixin koí ch'ín Pedro tjechjixrohe ch'án ntiha ntá komá tjan tí jehe ch'án ntá ntáchro tjan kixin:

—Kjaxin tí ch'ín i xriko tí ch'ín Jesús —ichro tjan.

<sup>57</sup> Ntá ch'ín Pedro kjuínchemá ch'án ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkekuènte xíkaha ichrua jaha? Ni chonhya tí nkexro a —ichro ch'án.

<sup>58</sup> A ntá auntsíkoá chr'éxín ikui í jnko chojni k'uíkon tí jehe ch'án ntá ntáchro kixin:

—Kjaxin jaha xríkoa tí nkexro a —ichro.

Ntá ch'ín Pedro ntáchro ch'án kixin:

—Náhí, janhya —ichro ch'án.

<sup>59</sup> Ntá éxí ijnko hora chr'éxín ntá nixja í jnko ch'ín chénka tí í so sín kixin:

—Tí ch'ín i chaxín xriko tí ch'ín Jesús kixin kjaxin tsíkjin ch'án estado Galilea —ichro ch'án.

<sup>60</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pedro kixin:

—Nonahya janhan nkehe tí ntáchrua —ichro ch'án.

Ntá tuénxín naxa tjenixja ch'án ntá xríñahya ó tsje kochíntōa. <sup>61</sup> Ntá Ìnchéni kuinkátjía ch'án komá ch'án tí ch'ín Pedro. Ntá ch'ín Pedro xraxinkaon ch'án kixin xíkaha tsíchronka Ìnchéni kixin: “Naxa tsotsjehya kochíntōa sìnchemána iníya.”† <sup>62</sup> Ntá ch'ín Pedro sákjuí ch'án ntója, tsjánka ch'án xraxinkaon ch'án tí jie kjuasin ch'án.

*Kjuanoá sín tí ch'ín Jesús*

*(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)*

<sup>63</sup> Tí sín sákjuíko ch'ín Jesús kjuanoá sín ch'án la ko kjuate sín ch'án. <sup>64</sup> K'uikjéhe sín ka kon ch'án ntá kjuate sín ch'án ntá kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—Ijie la tónoha nkexro kjuatia —ichro sín.

<sup>65</sup> La ko í so nkehe ntáchro sín k'uántaxínhín sín ch'án.

*Ntá sákjuiko sín tí ch'ín Jesús nkayakon tí sín t'etōan*  
(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)

<sup>66</sup> A ntá kóyaon nchakotjin la kójnkotsé kaín tí sín táda t'etueñhen tí sín judío, la ko tí nch'at'á t'etōan, la ko tí sín maestro tjako tí ley la sákjuiko sín tí ch'ín Jesús nkayakon tí sín imá t'etōan. Ntá ntiha kjuanchankiéxín sín ch'án kíxin:

<sup>67</sup> —Ijie la chronka, ¿á jaha tí Cristo? —ichro sín.

Ntá jehe ch'án kjuátehe ch'án kíxin:

—Tí tsonotáxrjan kíxin chaxín janhan na tsitekákonhyará. <sup>68</sup> A ntá tí chrókjuánchánkíhará ichrén nkehe la chrókjuáteehyará la ko chrók'uatjántahyarána. <sup>69</sup> A ntá jie tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé tsjak'etjaxín tí tjá chjina kuènte Dios chóna kaín xín kjuachaxin —ichro ch'án.

<sup>70</sup> A ntá tuénxín kaín sín kjuanchankíhi sín ch'án kíxin:

—¿Á chaxín jaha tí Xjeen Dios? —ichro sín.

A ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Chaxín janhan xíkaha ntáchrorá tí jahará —ichro ch'án.

<sup>71</sup> Ntá kjo sín kíchó sín kíxin:

—¿Nkehe tsonhen naxa chróchrónka í so chojni? Jeheni kaín ni kuínhinni nkehe k'uaxrjexín ir'va ch'án —ichro sín.

## 23

*Sákjuiko sín tí ch'ín Jesús nkayakon tí ch'ín Pilato*  
(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

<sup>1</sup> Ntá kaín sín k'uínkatjen sín ntá sákjuiko sín tí ch'ín Jesús nkayakon tí ch'ín Pilato. <sup>2</sup> A ntá ntiha kjuankíxin sín t'eka sín jie tí jehe ch'án ntáchro sín kíxin:

—K'uitjani tí nkexro i tjachroe ch'án chojni nación kuénténi ntáchro ch'án kíxin chrókjuenkeehyani tí gobierno romano, la ko kjaxin ntáchro ch'án kíxin jehe ch'án mé Cristo ch'án, na mé ijnko rey tíha —ichro sín.

<sup>3</sup> A ntá ch'ín Pilato kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—¿Á jaha tí Rey t'etueñhen tí sín judío a ní? —ichro ch'án.

Ntá ch'ín Jesús kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Chaxín xíkaha ntáchrua jaha —ichro ch'án.

<sup>4</sup> A ntá ch'ín Pilato ntáche ch'an tí sín nch'at'á t'etōan la ko tí chojni tsíkikao sín kíxin:

—T'itjáhya nijnko jie chóna tí nkexro i —ichro ch'án.

<sup>5</sup> A ntá jehe sín antsí itsen nixja sín ntáchro sín kíxin:

—Tjachroe ch'án kaín xín chojni estado Judea kíxin tí nkehe tjako ch'án. Kjuankíxin ch'án kjuako ch'án estado Galilea, a ntá jie ó kui ch'án ntihi la xíkaha tjako ch'án —ichro sín.

*Sákjuiko sín tí ch'ín Jesús nkayakon tí ch'ín Herodes*

<sup>6</sup> A ntá kuínhin ch'ín Pilato xíkaha ntáchro sín ntá kjuanchankí ch'án á tí ch'ín i la á Galilea tsíkji<sub>x</sub>in ch'án. <sup>7</sup> A ntá kjuátehe sín kixin ntaha tsíkji<sub>x</sub>in ch'án, ntá k'ue<sub>o</sub>an ch'ín Pilato kixin sátsjiko sín ch'án tí tjen ch'ín Herodes kixin jehe ch'án mé gobernador tí estado Galilea kixin kja<sub>x</sub>in ch'án tjen ch'án chjasin Jerusalén tí ya<sub>o</sub>n a. <sup>8</sup> A ntá ch'ín Herodes k'uikon ch'án kjuíji tí ch'ín Jesús ntá imá kóchéhe ch'án kixin isé tjinkaon ch'án chrók'uikon ch'án tí ch'ín Jesús kixin tsíkinhin ch'án chrónka chojni nkexrí tjako ch'án, ntá tjinkaon ch'án chrók'uikon ch'án ijnko kjuaxroan chrókjuakoxin ch'ín Jesús. <sup>9</sup> Nchónhya nkehe kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín Jesús, kjánchó ch'ín Jesús ninkehó kjuáteehya ch'án. <sup>10</sup> Kjaxin ntiha k'uejó tí sín ncha<sub>t</sub>'á t'et<sub>o</sub>an la ko tí sín maestro tjako tí ley la ntá nchónhya jiē k'ueka sín ch'án kixin nínkakonhen sín ch'án.

<sup>11</sup> A ntá ch'ín Herodes la ko tí sín soldado kuente ch'án kjuankixin sín kjuikosáyehya sín ch'án la ko kjuanoá sín ch'án kjuínchek'inkáya sín ch'án ka tjete náxrjón éxí t'inkáya tí sín rey. A ntá tuénxín ch'ín Herodes k'ue<sub>o</sub>an ch'án kixin sátsji ch'án ínaá tí tjen ch'ín Pilato. <sup>12</sup> A ntá tí ya<sub>o</sub>n a ch'ín Pilato la ko ch'ín Herodes kjuankixin sín tjuèhe kíchó sín kixin tí senó la k'uéníkkakonhen kíchó sín.

*K'ue<sub>o</sub>an sín kixin its'en ch'ín Jesús*

*(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.39—19.16)*

<sup>13</sup> A ntá ch'ín Pilato k'uíyehē ch'án tí ncha<sub>t</sub>'á t'et<sub>o</sub>an la ko tí sín gobernador la ko kaín chojni chjasin ntiha kixin tsojnkotsé sín <sup>14</sup> ntá ntáche ch'án sín kixin:

—Jahará kjuíku<sub>a</sub>nará tí nkexro i ntáchrórá kixin ntoáhya tjako<sub>h</sub>e ch'án chojni kixin chrókóníkkakonhen sín tí gobierno. Kjánchó janhan kjuánchánkíh<sub>a</sub> ch'án itsjé nkehe kuínhínrá ntá k'uikonrá kixin k'uitjahya ninkehó tí jiē tékará ch'án. <sup>15</sup> La ko kja<sub>x</sub>in ch'ín Herodes k'uitjahya ch'án tí jiē tékará tí ch'ín Jesús ntá chr'án ch'án ínaá ntihi. Ó k'uikonrá kixin ninkehó jiē chóntahya ch'án chrók'uénxín ch'án. <sup>16</sup> S<sub>i</sub>ntakjasóte ch'án ntá chr'éx<sub>i</sub>n tsjánjuan kjuachaxin sátsji ch'án —ichro ch'án.

<sup>17</sup> A ntá tí ya<sub>o</sub>n kia a la t'ichjánx<sub>i</sub>n kixin ch'ín Pilato tsjanjon kjuachaxin sátsji ijnko chojni tjechjina kixin xíkaha kuènnen sín ósé. <sup>18</sup> Ntá kaín sín kjuankixin sín k'óyako sín ntáchro sín kixin:

—¡Tí nkexro la náhí! ¡Ch'ín Barrabás mé t'atjánta! —ichro sín.

<sup>19</sup> A ntá ch'ín Barrabás tsík'ikjéhe sín ch'án kixin jehe ch'án la ko í so chojni kóníkkakonhen sín tí chjasin ntiha la ko tsík'óyán ch'án chojni. <sup>20</sup> A ntá ch'ín Pilato tjinkaon ch'án chrókjuanjon ch'án kjuachaxin sáchrókjui ch'ín Jesús. A ntá xíkjanchankíhi

ch'án tí chojni síin ntiha ínaá. <sup>21</sup> Kjánchó jehe sín ǎntsí má tsen k'óyako sín ntáchro sín kixin:

—ǐTjakékǎnirá ch'án ntacruz! ǐTjakékǎnirá ch'án ntacruz!  
—ichro sín.

<sup>22</sup> Níxin xíkjanchankí ch'ín Pilato ntáchro ch'án kixin:

—ǎXá nkehe ntoáhya kjuích'e ch'án? Janhan la k'úitjahya ninkehó jie chóna ch'án chrók'uenxín ch'án. Sǐntakjasóte ch'án la ntá chr'éxin tsjánjuan kjuachaxin sátsji ch'án —ichro ch'án.

<sup>23</sup> Kjánchó jehe sín ǎntsí tsen kjuanchia sín ntáchro sín kixin chrókjuak'enkáni ch'án ntacruz. ǎ ntá k'óyako sín la ko k'óyako tí sín nchǎt'a t'etǎon ntá kjuacha sín kjuanchia sín tí nkehe tsonhen. <sup>24</sup> ǎ ntá ch'ín Pilato kjuanjon ch'án kjuachaxin xíkaha tsonhen tí nkehe kjuanchia sín. <sup>25</sup> ǎ ntá kjuanjon ch'ín Pilato kjuachaxin sátsji tí ch'ín Barrabás éxi kjuanchia sín, na mé tí ch'ín k'uikjéhe sín kixin k'uékje ch'án kjuanínkaon la ko k'uék'óyán ch'án chojni. ǎ ntá ch'ín Pilato kjuanjon ch'án kjuachaxin kixin sátsjiko sín tí ch'ín Jesús sinchekjasóte sín ch'án éxi tjinkaon sín.

*Kjuak'enkáni sín ch'án ijnko ntacruz its'en ch'án*

*(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)*

<sup>26</sup> ǎ ntá tió sákjuíko sín ch'ín Jesús tsjak'enkáni sín ch'án ntacruz, ntá itsé sín ijnko ch'ín tsíkjin sín chjasin Cirene it'in ch'án Simón, mé kjuixin ch'án nontee ch'án, ntá kjuínchekamá sín ch'án tí ntacruz tsjak'enkáni ch'ín Jesús la tinkáchréhe ch'án.

<sup>27</sup> Kjaxin chréhe nchónhya chojni ntoa la ko nchónhya chojni chjin chréhe sín tsjánkama sín ch'án. <sup>28</sup> Kjánchó ch'ín Jesús nkátjía ch'án komá ch'án tí jehe sín kixin tsjánka sín ntáchro ch'án kixin:

—Jahará chojni chjin chjasin Jerusalén, chrótsjánkamahyará tí janhan. Chrótsjánkará kixin tí nkehe tsonhanrá jahará la ko xjaanrá. <sup>29</sup> Kixin itsi yaon tsontáchrórá kixin náxrjón tí sín chónahya xjan la ko tí sín kjuínchekokjéhya xjan la ko tí sín kjuínchekakíhya ninkehó xjan. <sup>30</sup> Ntá tsjánkixin chojni tsontáche sín tí jnǎ kixin tsoxrátja sín la ko tsontáche sín tjo kixin tsjavá sín. <sup>31</sup> Kjonté tí nta yoa la ó sítónhen kaín tíhi la íchá tió chróxámá tí nta la ǎnkehe tí kaá chrókónhen tí nta tsíxámá? —ichro ch'án.

<sup>32</sup> Kjaxin sákjuíko sín iyó sín tsíkjasin jie kixin ts'óyánko sín ch'ín Jesús. <sup>33</sup> Ntá tió kjuíji sín tí jnǎ tikítexín sín tí jnǎ Nta Hueso Kja Chojni, na mé ntiha kjuak'enkáni sín ch'ín Jesús tí ntacruz la ko kjaxin tí iyó sín chóna jie, la ijnko la tja ch'án chjina la í jnko la tja ch'án kjon tjejóyáni sín ntacruz kjaxin. <sup>34</sup> Ntá tió kjuixin kjuak'enkáni sín tí ch'ín Jesús tí ntacruz ntá nixjéhe ch'án tí It'é ch'án Dios ntáchro ch'án kixin:

—It'èni, tónínkakuènhya sín kixin tí nkehe kjuích'ehe ni sín kixin noehya sín nkehe tí kjuích'e sín —ichro ch'án.

A ntá tí sín soldado k'óxikeyehe sín iké ch'án ch'exín sín suerte kixin tsonoxín sín nkexro tsakja tí ka a. <sup>35</sup> Kaín chojni chjasin ntiha tjejótsjehe sín kixin xikaha sítónhen la ko kjaxin tí sín t'etəon tjanoá sín tí jehe ch'án ntáchro sín kixin:

—Kjuíncheakaá ch'án ókjé chojni, a ntá jie jehe ch'án chrókjuíncheakaá ch'án asén ch'án tí chaxín jehe ch'án tí Cristo tí nkexro tsíkjejá Dios —ichro sín.

<sup>36</sup> La ko kjaxin tí sín soldado kjuanoá sín ch'án kóchjinehe sín ch'án kuikao sín xranvino náxrjónhya chjéhe sín ch'án chrók'ui ch'án, <sup>37</sup> ntáche sín ch'án kixin:

—Tí jaha chaxín rey kuènte tí sín judío ntá jahvá chrókjuíncheakaá asán —ichro sín.

<sup>38</sup> Kjaxin ntiha ikja tí ntacruz kjuak'enkani sín ijnko ntachiso ntsí tsíkjin sín nkiva griego la ko nkiva latín la ko nkiva hebreo ntáchro kixin: “Tíha mé Rey kuènte tí sín judío”, ichro.

<sup>39</sup> Ijnko tí sín chóna jie tjenkani ntacruz k'uántaxínhín ch'án tí ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Tí jaha chaxín Cristo, jahvá chrókjuínkajian asán, ntá tsjixin ntá chrókjuínkajian tí jeheni —ichro ch'án.

<sup>40</sup> A ntá tí ch'ín jnko a k'uetuènenhén tí í jnko ch'ín a kixin tsotání ch'án, ntáchro ch'án kixin:

—Ntáchrohya xikaha. ¿Á chrakuenhya Dios kixin xikaha ichrua kixin kjaxin jeheni na ó tjejótsjéoteni? <sup>41</sup> Yóini na nchoxon tjejótsjéoteni tjejótsjenkani tí jie kjuasinni. A ntá tí nkexro i ninkehó nkehe jínahya kjuích'e ch'án, la ntá koí ch'án tjetjasóte ch'án —ichro tí ch'ín a.

<sup>42</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Jesús, xráxinkávan tí janhan tió ts'ayéhé kjuachaxin tsétoan jaha —ichro ch'án.

<sup>43</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Chaxín ntáxrjan kixin ijie jaí ts'ejóko kichó ni nkaya nkajní —ichro ch'án.

*Ntá ó k'uén ch'ín Jesús*

*(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)*

<sup>44</sup> Ntá ó chjina chonkixin. A ntá k'uúxin tie kuenté chjasintajni hasta las tres kónjín. <sup>45</sup> Ik'uén yaon, la ko tí ka t'inkákuènxín nkaxenhen njnko k'uichje jnkosiné. <sup>46</sup> Ntá ch'ín Jesús k'uèya ch'án itsen ntáchro ch'án kixin:

—It'èni tjen nkaya nkajní, jaha ts'ayéhé asénni —ichro ch'án.

Xikaha ichro ch'án ntá k'uén ch'án.

<sup>47</sup> A ntá k'uúkon tí ch'ín capitán romano kaín xikaha kónhen ntá kjuanchehe ch'án kjuasáyé Dios ntáchro ch'án kixin:



—Chaxín tí nkexro la jína la ninkehó jie chóntahya —ichro ch'án.

<sup>48</sup> A ntá kaín tí chojni tsíkójnkotsé ntiha k'uíkon sín xíkaha kónhen ntá sákjuíxin sín ntiha chrakon sín tjate sín ntakuín sín kixin xíkaha kónhen. <sup>49</sup> A ntá kaín tí sín chóxin ch'ín Jesús la ko kjaxin tí chojni chjin k'uékinkáchónki sín ch'án tsíkjixín sín estado Galilea ikjín tjejó sín tjejótsjehe sín nkerí sítónhen.

*Sákjuíkjavá sín tí ch'ín Jesús*

*(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)*

<sup>50</sup> A ntá ntiha tjen ijnko ch'ín it'in José, chjasén ch'án mé Arimatea estado Judea. Kjaxin jehe ch'án ijnko tí sín imá t'etōan kuènte tí sín judío, jehe ch'án mé ijnko nkexro jína. <sup>51</sup> Jehe ch'án kjuák'echónhen ch'án itsi tí kjuachaxin kuènte Dios. Méxra kóxrjénhya ch'án nkexrí kjuích'e tí sín í so t'etōan. <sup>52</sup> Méxra sákjuítsjehe ch'án tí ch'ín Pilato kjuíkanchia ch'án tí cuerpo kuènte ch'ín Jesús. A ntá ch'ín Pilato kjuanjon ch'án kjuachaxin. <sup>53</sup> Ntá sákjuí sín tsjinkajinxín sín ch'án ntacruz. Ntá kjuixin kjuinkajin sín ch'án ntá kjuínchek'ísímá sín ch'án ijnko ka jie, ntá sákjuíko sín tsoxravá ch'án ijnko tòye xráxin tsíkjich'éna ch'ín José jehó tjo la ko naxa ninkexró tsíxraváhya ntiha. <sup>54</sup> Kaín tíha kónhen tí yaon viernes kónjín. Tí yaon mé tjejóyaxínhin sín kixin í séhya tsoxrankíxin tí yaon t'ok'éhe sín sábadó kixin kohya kjuachaxin sich'e sín ninkehó xra.

<sup>55</sup> A ntá tí chojni chjin nkáchréhe kjuíkoxín ch'ín Jesús estado Galilea kjaxin sákjuíko sín sákjuítsjehe sín tí tòye tsoxravá ch'án la ko k'uíkon sín jína nkexrí kjuak'e sín tí cuerpo kuènte ch'án. <sup>56</sup> A ntá tío kjan sín tí nchia tjejó sín k'óyaxínhin sín kjueyá sín xroan xraxé náxrjón itsa ntóe ch'án kixin xíkaha k'uékinkáchónki tí sín judío. A ntá k'ok'éhe sín tí yaon sábadó éxí t'etōan tí ley.

## 24

*Ó xechón ch'ín Jesús*

*(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)*

<sup>1</sup> Tí yaon domingo, mé tí yaon xrankíxixín semana tí chojni chjin na xíkjan sín inaá tí tsíxravá ch'ín Jesús sákjuíko sín xroan xraxé tsík'ena sín. La ko í so chojni chjin sákjuíkotoxin sín. <sup>2</sup> Ntá ó kjuíji sín ntiha k'uíkon sín tí xro tsíkjèxín tí tòye la í xíkahya tjen tí sákjuí sín. <sup>3</sup> Ntá k'uíxenhén sín tòye ntá k'uitjahya sín cuerpo kuènte Ìnchéni Jesús. <sup>4</sup> Ntá chrakon sín ntá noehya sín nkehe sich'e sín. Ntá xrínahya k'uíkon sín iyó chojni ntoa tjejóxin toté chjinaxón tí tjejó sín, la iké sín la tjákiní tsjehe. <sup>5</sup> A ntá tí chojni chjin kjuínchek'ísén kja sín tjejótsjehe sín nonte kixin imá chrakon sín, a ntá tí chojni ntoa ntáchro sín kixin:

—¿Nkekuènte xritjéyará tí nkexro tjechón tí siín tí sín tsík'en?  
 6 Tjenhya ch'án ntihi la ó xechón ch'án. Xrácinkáonrá nkehe ntáchro ch'án tí kjuák'e ch'án estado Galilea 7 ntáchro ch'án kixin jehe ch'án tí Xjeen Dios K'óna Chojni t'ichjánxin tsotsé tí sín chóna jje tsjak'enkanı sín ch'án ntacruz la ko tí nixin yaon tsoxechón ch'án inaá —ichro sín.

8 A ntá tí síchjin xrácinkaon sín kixin nkexrí tsíchronka ch'ín Jesús, 9 a ntá tió kjanxin sín tí tsixravá ch'án ntá chénka sín tí tejnko tí sín k'uék'ajiko ch'án la ko kaín tí í so sín. 10 A ntá tí sín sákjuichenka tí sín apóstol la mé tjan María Magdalena la ko tjan Juana la ko tjan María ìné ch'ín Jacobo la ko tí í so chojni chjin. 11 A ntá tí sín apóstol kuínhin sín éxí ijnko nkehe chaxínhya tí nkehe chrónka tí jehe sín ntá kuítékakonhya sín.

12 Kjánchó ch'ín Pedro k'uaxrjexín ch'án nchia tinká ch'án sákjuítsjehe ch'án tí tsíkixravá ch'ín Jesús. Ntá kjuíji ch'án k'uíkon ch'án tí nkaxenhen tòye k'uíkon ch'án kixin jehó tí ka tsík'ísímá ch'án ntaha tjen. Ntá kjan ch'án tí nchia tjen ch'án chrakon ch'án kixin xikaha tsíkónhen.

*Tí ntia Emaús sákjuí sín la kjuíjichréhe Ìnchéni*  
 (Mr. 16.12-13)

13 A ntá tí yaon a iyó sín sákjuí sín ijnko chjasin ntsi it'in Emaús, mé kjínxin tejnko kilómetro tí chjasin Jerusalén. 14 Tinkákjo sín kíchó sín kixin kaín tí nkehe tsíkónhen tí chjasin Jerusalén. 15 A ntá nachrohe nixja sín tinkákjo sín, a ntá ch'ín Jesús kóchjinehe ch'án tí jehe sín sákjuíko sín ch'án. 16 Kjonté k'uíkon sín ch'án la kjuanjonhya Dios kjuachaxin kixin chrókjuatsqan sín tí jehe ch'án. 17 A ntá ch'ín Jesús kjuanchankíhi ch'án sín ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkehe tí tinkakjórá tí k'uinkará ntja? ¿Nkekuènte kixin t'avará? —ichro ch'án.

18 A ntá ijnko tí jehe sín mé it'in Cleofas, mé kjuátehe ch'án kixin:

—Kaín chojni ó nohe sín nkehe tí tsíkónhen chjasin Jerusalén. A ntá jaha kjaxin kjuák'e ntiha la ¿á jahvá noahya nkehe tí tsíkónhen tí yaon a ní? —ichro ch'án.

19 A ntá jehe ch'án kjuanchankíhi ch'án tí jehe sín kixin:

—¿Xá nkehe tsíkónhen? —ichro ch'án.

Ntá chénka sín ch'án kixin:

—Tí nkehe tsíkónhen ch'ín Jesús tsíkjin ch'án chjasin Nazaret. Jehe ch'án na ijnko nkexro k'uéchronka itén Dios, na mé kjuakoxin ch'án kjuachaxin kuènte nkaya nkajní kaín tí nkehe k'uékjich'e ch'án la ko kaín nkehe k'uéntáchro ch'án mé xikaha k'uíkon Dios la ko k'uíkon tí chojni. 20 A ntá tí nchat'á t'etqan la ko tí sín gobierno kjuínchek'áyéhe sín ch'án kixin its'en ch'án la tsjak'enkanı sín ch'án ntacruz. 21 A ntá jeheni

k'uejóchónhenni kixin jehe ch'án chrókjuinchekaá ch'án tí sín Israel. A ntá jie ó chóna iní yaon xíkaha kónhen. <sup>22</sup> A ntá iso chojni chjin kjaxin k'uékinkáchónki sín ch'án kjuínchechakon sín tí jeheni kixin jehe sín tsíkjitsjehe sín tí tsíxravá ch'án imá nchítjén <sup>23</sup> la mé tsík'itjahya sín tí cuerpo kuènte ch'án, ntá kjan sín chrónka sín kixin tsík'ikon sín iyó sín ángel chrónka sín kixin ch'ín Jesús la tjechón ch'án, ichro sín. <sup>24</sup> Ntá tuénxín iyó tí sín k'uájikoni kjaxin sákjuitsjehe sín tí tsíxravá ch'án la kuik'itja sín éxi chrónka tí chojni chjin, kjánchó ch'ín Jesús la k'uíkonhya sín —ichro tí yaá sín a.

<sup>25</sup> Ntá kjuátēhe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Lontirá jahará la tjokahya kuítekaónrá tí nkehe k'uéchronka tí sín profeta k'uéjé ósé. <sup>26</sup> ¿Xá t'ichjánxinhya chrókjuasóte Cristo senó ntá chrók'uáyéhe ch'án tí kjuachaxin chrók'ueṭoan ch'án? —ichro ch'án.

<sup>27</sup> Ntá kjuankixin ch'án chronkaxín ch'án nkexrí t'axrjexín kaín tí nkehe nixja xroon itén Dios kixin nkehe tsonhen tí jehe ch'án la mé kjuankixixín ch'án chronkaxín ch'án tí nkehe tsíkjin ch'ín Moisés la ko kjuintaxín chronkaxín ch'án tí nkehe tsíkjin tí í so sín profeta.

<sup>28</sup> Ntá kjuíji sín tí chjasin ntsí a, a ntá ch'ín Jesús tsjehe ch'án éxi naxa sáchrókjui ch'án kjín. <sup>29</sup> A ntá jehe sín mé chronóēhe sín ch'án kixin ntahó chrókuitōhe ch'án, ntáchro sín kixin:

—Titōha ts'ejóni ntihi kixin ntá ó kóntó la ó ts'ixitie —ichro sín.

Ntá ch'ín Jesús la k'uíxenhén ch'án nchia kixin tsitōeko sín ch'án. <sup>30</sup> A ntá tjejótjaxínko sín ch'án tí tjen tí ntamesa, ntá ntiha xranjon nkehe sine sín, ntá kuákja ch'án tí niotja la kjuanchehe ch'án kjuasáyé Dios la kóchrít'ō ch'án kuákja tí jehe sín. <sup>31</sup> Ntá tuénxín xraxinkaon sín ntá kjuátsoan sín tí jehe ch'án. Ntá tuénxín k'uitjáyankoá ch'án. <sup>32</sup> Ntá jehe sín itjo sín kichó sín ntáchro sín kixin:

—¿Á chaxínhya chéhe asénni tí kuikaoni ch'án ntia kixin chronkaxín ch'án nkexrí t'axrjexín tí itén Dios tsíkjin sín ósé? —ichro sín.

<sup>33</sup> Ntá tuénxín k'uínkatjen sín kjan sín chjasin Jerusalén. A ntá ntaha k'uitja sín tí tejnko sín jnkokoá tjejó sín la ko tí í so sín. <sup>34</sup> A ntá tí sín ntiha chrónka sín kixin:

—Chaxín tjechón Ìnchéni la mé ch'ín Simón tsík'ikon ch'án tí jehe ch'án —ichro sín.

<sup>35</sup> Ntá jehe sín kjaxin chrónka sín nkehe tsíkónhen tí ntia sákjuí sín kixin nkexrí kjuátsoanxín sín tí ch'ín Jesús tí kóchrít'ō ch'án niotja kjuanjon ch'án.

*Titàya k'uíkuèn sín ikui ch'ín Jesús*

*(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)*

<sup>36</sup> A ntá jehe sín naxa tjejóto sín kaín tí nkehe tsíkónhen, a ntá xrinahya ch'in Jesús kjuák'e jnkosiné tí tjejó sín, nixjehe ch'an tí jehe sín ntáchro ch'an kixin:

—¿Á kjuaxróxin tjejorá? —ichro ch'an.

<sup>37</sup> A ntá jehe sín la imá chrakon sín kjuenkayáxin sín kixin k'uikon sín ijnko xrinto chojni.

—Ách'e kjuachani —ichro sín.

<sup>38</sup> A ntá ntáche ch'in Jesús tí jehe sín kixin:

—¿Nkekuènte chrakonrá? ¿Nkekuènte xikaha tjenkayáxin asánrá? <sup>39</sup> Tsjehérá tjaná la ko totená kixin chaxín janhan. Itsérana la ko komarána, kixin ijnko xrinto chojni chóntahya nto la ko chóntahya hueso éxi t'ikonrá kixin chonta janhan —ichro ch'an.

<sup>40</sup> A ntá xikaha ichro ch'an ntá kjuako ch'an itja ch'an la ko toté ch'an. <sup>41</sup> Ntá kjónté xikaha k'uikon sín la naxa kuitekakonhya sín kixin chéhe sín la ko chrakon sín. A ntá ch'in Jesús ntáchro ch'an kixin:

—¿Á chontará ichrén nkehe sineni ntihi ní? —ichro ch'an.

<sup>42</sup> Ntá chjéhe sín ch'an it'o koche tsíchjántaón xrohi la ko ijnko t'o katjé kotsjenta tjiá tsjen. <sup>43</sup> A ntá jehe ch'an kuákja ch'an kjóne ch'an k'uikonxín kon sín. <sup>44</sup> Na ntá ntáchro ch'an kixin:

—Kaín tí nkehe k'uátsínka tí janhan mé k'uéntáxrjan tí naxa k'uék'ejóni senó; kixin t'ichjánxin tsoxiteyá kaín tí nkehe chrónka tí ley tsíkjin ch'in Moisés la ko tí nkehe tsíkjin tí sín profeta la ko tí nkehe ntáchro tí salmo kixin nkexrí tsona janhan —ichro ch'an.

<sup>45</sup> Ntá kjuanjon ch'an kjuachaxin kixin tsienxín sín tí xroon itén Dios tsíkjin sín ósé. <sup>46</sup> Ntá chénka ch'an sín kixin:

—Mé xikaha nixja tí xroon itén Dios kixin tí Cristo la t'ichjánxin ts'en, la nixin yaon t'ichjánxin tsoxechón ch'an. <sup>47</sup> A ntá t'ichjánxin tsjakoxin sín ihnié ch'an tsjankíxixín sín chjasin Jerusalén la ko chrókuinhin chojni kuenté chjasintajni kixin chrókuítóhe sín ijié sín chrókuitekaon sín tí jehe ch'an kixin jehe ch'an mé chrókjuincheyaon tí ijié sín. <sup>48</sup> A ntá jahará mé tsochrónkaxínrá kixin xikaha k'uikonrá kaín tíha. <sup>49</sup> Ntá tsochr'an janhan tí Nchakuen T'aná éxi tsintáchro ch'an. Kjánchó chjasin Jerusalén ntahó titohará tsoxiteyája ts'ayéhérá kjuachaxin tsixin nkaya nkajní.

*Ch'in Jesús sákjuí ch'an nkaya nkajní*

*(Mr. 16.19-20)*

<sup>50</sup> A ntá ch'in Jesús sákjuíko sín ch'an k'uaxrjexín sín chjasin Jerusalén sákjuí sín chjasin Betania. Ntá kjuàya ch'an tja ch'an kjuincheyaon ch'an tí jehe sín. <sup>51</sup> A ntá kjuixin kjuincheyaon ch'an sín ntá k'uaxrjenta ch'an tí jehe sín ntá sákjuí ch'an nkaya

nkajní. <sup>52</sup> A ntá jehe sín k'uikon sín xíkaha, a ntá xraxinkaon sín ch'án, ntá kjan sín chjasin Jerusalén chéhe sín. <sup>53</sup> A ntá kaín yaon tjejó sín nkaxenhen n̄nko tjanchehe sín Dios kjuasáya. Amén.

## Tí tan jína chrónka ch'ín Juan

*Tí nkexro chrónkaxín nkexrí tjen Dios mé k'óna ijnko chojni chjasintajni*

<sup>1</sup> 12A ntá tí xrankíxixín naxa k'ónahya tí chjasintajni a na mé xráxín tjen tí nkexro chrónkaxín nkexrí tjen Dios, na mé Cristo tíha, na mé kjuák'eko Dios na mé kjaxin Dios tíha. <sup>2</sup> Tí xrankíxixín na mé tí nkexro xráxín kjuák'eko Dios <sup>3</sup> la ko kjuachaxin kuènte ch'án na mé k'ónaxín kaín xín nkehe siín jie. A ntá kohya ninkehó nkehe k'ónakoá, na mé kaín xín nkehe siín na mé k'ónaxín tí kjuachaxin kuènte ch'án. <sup>4</sup> Jehe ch'án na mé kjuanjon kjuachaxin kaín nkehe síchón siín chjasintajni la ko jehe ch'án mé xrohi t'inkaséyanxínhin jnkojnko ntje chojni chjasintajni. <sup>5</sup> Tí xrohi a mé t'inkaséyanxín tí sítié a. A ntá tí sítié a mé tjinkaon chrók'ók'anka tí xrohi a, kjánchó kjuachahya k'ók'anka.

<sup>6</sup> Ntá kjuák'e ijnko chojni k'uetuenhen Dios kui mé it'in ch'án Juan. <sup>7</sup> Ikui ch'án kjuák'echrónka ch'án nkexrínchi tjen tí xrohi t'inkaséyanxín chjasintajni kíxin kaín xín chojni chrókuitekaon sín tí tjechrónka ch'án a. <sup>8</sup> A ntá tí ch'ín Juan la jehya tí xrohi a. Ó k'uítuenhón ch'án kui ch'án kíxin tsochrónka ch'án nkerí kuènte tí xrohi a. <sup>9</sup> A ntá tí xrohi chaxín t'inkaséyanxínhin kaín xín chojni na ó tsíki ch'án chjasintajni jie.

<sup>10</sup> Kjuák'e ch'án chjasintajni na mé Dios tsíkjich'énaxín ch'án chjasintajni tí kjuachaxin kuènte tí nkexro a na kjónté kjuák'e ch'án chjasintajni na naxa kjuátsoanhya sín ch'án. <sup>11</sup> Ikui ch'án tí tjejó tí sín judío k'uaxrjeníxin ch'án, kjánchó kuítékakuenhya sín ch'án. <sup>12</sup> A ntá tí sín kuítekaon sín ch'án mé k'uáyéhe sín kjuachaxin kíxin ts'óna sín xjeen Dios. <sup>13</sup> Ntá yóehya ts'axrjeníxin sín it'é sín chjasintajni ntihyó la ko yóehya ijnko it'é chrókjuenkayáxin ch'án chrókjuich'éna ch'án ijnko xjan. Náhi. Dios mé kjueyá ch'án nkexro ts'óna xjeen ch'án.

<sup>14</sup> A ntá tí nkexro chrónkaxín nkexrí tjen Dios na mé k'óna ijnko chojni chjasintajni kjuák'enkákjanni ch'án na mé imá k'uetjuèhé ch'án chojni chjasintajni la ko imá ntoá chrónka ch'án. Kuayeni k'uíkonní kíxin imá t'etōan ch'án kíxin jehe ch'án mé tí jnkokoáxón Xjeen It'eni tjen nkaya nkajní na mé xíkaha imá t'etōan ch'án.

<sup>15</sup> Ch'ín Juan mé chrónka ch'án nkexrí tjen tí nkexro a. Ntáchro ch'án kíxin:

—Senó k'uékjáhohará kixin chr'éxin tsi tí nkexro a, na mé antsí má t'etōan ch'án, a ntá janhan la náhí kixin tí janhan naxa kohyana la tí jehe ch'án la ó xráxín tjen ch'án —mé xíkaha chrónka ch'ín Juan.

<sup>16</sup> Kaínni ó k'uáyéheni tí kjuachaxin jié tjetjanjon ch'án la ko antsí má tjencheyaonni ch'án la ko tjencheyaonni ch'án. <sup>17</sup> Dios mé tsík'etuenhen ch'ín Moisés kixin tsokjin ch'án tí ley. A ntá Ìnchéni Jesucristo mé kjuakoxin ch'án kixin nkexrí imá tjuéhé Dios tí chojni chjasintajni. A ntá kaín nkehe chrónka ch'án mé antsí ntoá. <sup>18</sup> Kohya ninkexró chjasintajni k'uíkon sín Dios a. A ntá tí jnkokoáxón Xjeen ch'án na mé xráxín jnkokoá tjenkayáxinko It'é ch'án la mé jehe ch'án mé ó kjuínchekónoheni ch'án nkexrí tjen It'é ch'án nkaya nkajni.

*Ch'ín Juan mé chrónka ch'án nkexrí tjen ch'ín Jesús  
(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)*

<sup>19</sup> Iso tí sín judío k'uéjó sín chjasin Jerusalén na ntá ichr'án sín iso chojni nchat'á la ko iso tí sín levita, ikui sín kuinixjehe sín tí ch'ín Juan kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—¿Nkexro tí jaha? —ichro sín.

<sup>20</sup> Ntá kjuínchemáhya ch'án, ntáchro ch'án kixin:

—Náhí. Jehya janhan tí Cristo —ichro ch'án.

<sup>21</sup> Ntá xíkjanckankíhi sín ch'án ínaá, ntáchro sín kixin:

—¿Xá nkexro tí jaha? ¿Á jaha tí profeta Elías? —ichro sín.

Ntá ch'ín Juan la xíkjatēhe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Náhí. Jehya janhan Elías —ichro ch'án.

Ntá xíkjanckankíhi sín ch'án ínaá kixin:

—¿Á jaha tí nkexro tjejóchónhenni itsi tsochrónka itén Dios? —ichro sín.

Na ntá ntáchro ch'ín Juan ínaá kixin:

—Náhí. Janhya —ichro ch'án.

<sup>22</sup> Ntá kjuanchankíhi sín ch'án ínaá kixin:

—¿Ntá nkexro jaha? T'ichjánxin tsonoheni tsochénkani tí sín ichr'ánni ikuini. ¿Nkehe tsochrónka kixin nkexro tí jaha? —ichro sín.

<sup>23</sup> Ntá kjuátēhe ch'ín Juan ntáchro ch'án kixin:

—Janhan mé tí nkexro tsjak'e nteje ts'èya tsoxrjanka kixin: “Takitjehérá ijnko ntia ntoí tsixin Ìnchéni” —mé xíkaha ichro ch'án kjuátēxín ch'án itén ch'ín Isaías k'uéchrónka xroon itén Dios ósé.\*

<sup>24</sup> A ntá tí sín fariseo mé tsíchr'án tí jehe sín kuikjanckankíhi sín tí ch'ín Juan. <sup>25</sup> A ntá kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—Ó ntáchrúa kixin jahya tí Cristo tí nkexro tsaáxin chojni la ko jahya tí Elías, la ko jahya nijnko tí nkexro k'uéchrónka itén

\* 1:23 Isaías 40.3

Dios ósé. ¿A ntá nkekuèté tíkíte chojni tí xíkaha? —mé ichro sín.

<sup>26</sup> Ntá ntáchro ch'ín Juan kixin:

—Janhan na mé ìntà ó tíkítexián chojni. Ó ntihi tjenkákjan ijnko nkexro naxá tjàtsoanhýará. <sup>27</sup> Jehe ch'án mé tsi ch'án nóton tí janhan. A ntá antsí má t'etòan ch'án, a ntá janhan na kénhyó. A ntá tósuàna chrókjuasintanká tí correa tokaté ch'án —ichro ch'án.

<sup>28</sup> Kaín tíha mé tsíkónhen tí chjasin it'in Betábara tí nó tjitoxin yaon tóhe tí ntario Jordán tí kjuák'e ch'ín Juan kuíkíte chojni.

*Ch'ín Jesús na mé éxí yóhè ijnko kolélo kuènte Dios*

<sup>29</sup> A ntá tí yaon chr'éxin mé k'uíkon ch'ín Juan kixin ó tjekui ch'ín Jesús. Ntá nixjehè ch'án tí sín tsíkóchjina ntáchro ch'án kixin:

—Tsjeherá tí nkexro tjekui mé tí Kolélo kuènte Dios jehe ch'án. Tíha mé tsjìnxín ijíé chojni chjasintajni. <sup>30</sup> Janhan mé k'uéxrjanka kixin tí iton tí janhan mé tsichréhè ijnko nkexro antsí t'etòan, a ntá janhan la kénhyó tétòan kixin naxá kohyana na jehe ch'án la ó xráxín tjen ch'án. <sup>31</sup> Kjaxin janhan naxá chonhya nkexro tíha. A ntá xra ó k'uinka kjuak'é kuíkítexián chojni ìntà kixin tí chojni naciòn Israel mé chrókjuátsoanxín sín ch'án —ichro ch'ín Juan

<sup>32</sup> Kjuintaxín ntáchro ch'ín Juan kixin:

—Ó k'uíquàn kixin tí Nchakuen Dios mé k'uínkajinxin nkaya nkajní na éxí yóhè ijnko kontóá k'uínkajin la ko kjuák'e va ntoí tí tjen ch'án. <sup>33</sup> A ntá janhan kjaxin naxá chonhya nkexro tíha. A ntá tí nkexro k'uetuanna kixin tsjak'é tsíkítexián chojni ìntà mé tsíchronka ch'án kixin tí Nchakuen Dios mé ts'inkajin tsjak'e ntoí tí tjen ijnko chojni na mé tsjatsòanxián janhan kixin tí nkexro a mé tsíkítexín ch'án Nchakuen Dios chojni. <sup>34</sup> A ntá janhan jie mé ó k'uíkonxín kuàn kixin xíkaha kónhen tí jehe ch'án, a ntá xrjankaxián kixin táha mé Xjeen Dios tíha —mé xíkaha chrónka ch'án.

*Tí sín saxín kjueyá ch'ín Jesús*

<sup>35</sup> Tí yaon chr'éxin kjuák'e ch'ín Juan la ko iyó tí sín k'uájiko ch'án, <sup>36</sup> a ntá xríngahya k'uíkon ch'án k'uátsínka ch'ín Jesús. Ntá ntáchro ch'ín Juan kixin:

—Tsjeherá tí nkexro i mé tí Kolélo kuènte Dios —ichro ch'án.

<sup>37</sup> Ntá kuínhin tí yóí sín k'uájiko ch'ín Juan na ntá sákjuíchréhe sín tí ch'ín Jesús. <sup>38</sup> Ntá kuínkátjía ch'ín Jesús k'uíkon ch'án kixin tinkáchréhe sín ntá kjuanchankíhi ch'án sín kixin:

—¿Xá nkehe xritjéyará? —ichro ch'án.

Ntá ntáchro sín kixin:

—Maestro, ¿xá nketí nchia itjen? —ichro sín.

<sup>39</sup> Ntá kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:



—Íntá sátsjini ts'ikonrá nketí —ichro ch'án.

Ntá kuinkáchréhe sín ch'án k'uikon sín nketí nchia kjuák'e ch'án ntá k'uéjoko sín ch'án kuenté tí kónjín kixin kjuíji sín ntiha como las cuatro kónjín.

<sup>40</sup> A ntá yóí sín tsíkinhin sín tí chrónka ch'ín Juan ntá sákjuíchréhe sín tí ch'ín Jesús na mé ijnko mé it'in Andrés. Jehe ch'án chóna ch'án ijnko savé mé it'in Simón Pedro. <sup>41</sup> Na ntá tuénxín tí ch'ín Andrés sákjuíkjoyá ch'án tí savé ch'án Simón. Ntá chénka ch'án tí savé ch'án kixin:

—Ó k'uitjani tí nkexro Mesías —ichro ch'án. Tíha mé t'axrjexín kixin Cristo.

<sup>42</sup> A ntá ch'ín Andrés mé kuikao ch'án tí savé ch'án Simón tí tjen ch'ín Jesús. Ntá ch'ín Jesús mé komá ch'án tí ch'ín Simón ntáchro ch'án kixin:

—Jaha mé Simón, it'á mé it'in Jonás. Ntá jie sjintak'ian Cefas —ichro ch'án. A ntá tí palabra Cefas la ko tí palabra Pedro na mé yóí mé t'axrjexín kixin ixro tíha.

*Ch'ín Jesús mé kjueyá ch'án tí ch'ín Felipe la ko tí ch'ín Natanael*

<sup>43</sup> A ntá tí yaon chr'éxin mé sáchrókjui ch'ín Jesús tí estado Galilea. Ntá k'uitja ch'án tí ch'ín Felipe, na ntá ntáche ch'án kixin:

—Chr'éhé tí janhan —ichro ch'án.

<sup>44</sup> A ntá tí ch'ín Felipe mé chjasén ch'án mé it'in Betsaida tí chjasén ch'ín Andrés la ko ch'ín Pedro. <sup>45</sup> Ntá tí ch'ín Felipe mé sákjuíkjoyá ch'án tí ch'ín Natanael na ntá chénka ch'án kixin:

—Ó k'uitjani tí nkexro tsi éxí k'uéchrónka tí ch'ín Moisés tí tsíkjin ch'án tí xroon chrónka tí nkehe k'uetoan Dios. Kjaxin tí sín k'uéchrónka tí itén Dios chr'éxin mé k'uéchrónka sín kixin itsi tí nkexro a. Na ntá ó k'uitjani ch'án na mé jehe ch'án mé it'in Jesús, la it'é mé it'in José, la mé chjasén ch'án mé Nazaret —ichro ch'ín Felipe.

<sup>46</sup> A ntá ntáchro ch'ín Natanael kixin:

—¿Xá kjuánchí má chrókójina tí nkehe chrók'uaxrjexín tí chjasin Nazaret a? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe ch'ín Felipe ntáchro ch'án kixin:

—Xrákiá ts'ikuan —ichro ch'án.

<sup>47</sup> Na ntá k'uikon ch'ín Jesús kixin ó kui tinkákóhina ch'ín Natanael, na ntáchro ch'án kixin:

—Ó kui ijnko ch'ín chaxín israelita la kohya nijnko kjuach'ia xriko ch'án —ichro ch'án.

<sup>48</sup> Na ntá ntáchro ch'ín Natanael kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín Jesús kixin:

—¿Nkexrí kixin tjátsanna? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Naxa nixjaahya tí ch'ín Felipe mé k'uíkuan tí jaha tjenkankiá tí nta t'óna to higo —ichro ch'án.

<sup>49</sup> Na ntá ntáchro ch'ín Natanael kixin:

—Maestro, jaha la chaxín tí Xjeen Dios tjen nkaya nkajni tsétuēnhén tí naciōn Israel —ichro ch'án.

<sup>50</sup> Ntá kjuátēhe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Jehya tí nkehe ntáxrjan k'uíkuan tjenkankiá nta t'óna to higo, jehya táhó tsítekákonxian. Náhi. Chr'éxin xiki í jnko kjuaxroan antsí má jié ts'íkuan, a ntá tíhi la kénhyó —ichro ch'án.

<sup>51</sup> Kjaxin ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Ijnko nkehe ntoá tsōxrjanka kixin tsōxitjehe tí nkajni ts'ikonrá itsi itsjé tí sín ángel kuēnte Dios mé ts'it'ótjen la ko ts'inkajin tí tjén janhan mé tí Xjeen Dios K'óna Chojni —ichro ch'án.

## 2

### *Chjasin Caná estado Galilea kótēhe ijnko chojni*

<sup>1</sup> A ntá iní yaon chr'éxin ntá kótēhe ijnko ch'ín chjasin Caná estado Galilea. Mé koí tí iné ch'ín Jesús tsík'íyēhe sín tjan la ntiha tjen tjan koí. <sup>2</sup> Kjaxin tsík'íyēhe sín tí ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án kixin sátsji sín tí tsíkótēhe sín ntiha. <sup>3</sup> Ntá ó tsík'ankehe sín tí xranvino ik'uí sín na ntá tí iné ch'ín Jesús mé ntáche tjan tí jehe ch'án kixin:

—Ó tsík'ànkā xranvino its'i sín —ichro tjan.

<sup>4</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Naná, ¿nkehe tsonhen chronka? Naxa kjuixrakáhya tí yaon tsjásian kjuaxroan —ichro ch'án.

<sup>5</sup> A ntá tí iné ch'án na mé ntáche tjan tí sín ch'e xra kixin:

—Tí chrén nkehe chrók'uētuanhanrá ch'án chrókjuinchexiteyará —ichro tjan.

<sup>6</sup> A ntá siín ntiha injon chī tsík'óna xro na mé tíha tjiá ntā t'ònti sín kixin xikaha mé ts'axrjehe tí jiē chóna sín koí, mé xikaha kuinkáchónki tí sín judío. Na mé jnkojnko chī mé tjacha tikia ochenta litro la o ciento litro ntā. <sup>7</sup> Ntá k'uētuenhen ch'ín Jesús tí sín ch'e xra kixin:

—Tikjará ntā kaín tí chī a tsōkaón —ichro ch'án.

Ntá kjuínchexiteyá sín kjuínchekaón sín ntā jnkojnko tí chī a.

<sup>8</sup> A ntá ntáche ch'ín Jesús tí jehe sín inaá kixin:

—Tákjá intsi ntā tjiá chī tjikuehé tí ch'ín t'etōan tí kia a —ichro ch'án.

Ntá xikaha kjuích'e sín kjuínchexiteyá sín. <sup>9</sup> A ntá tí ch'ín t'etōan tí kia a mé tsjexín ch'án tí ntā tsík'óna xranvino kjónté noehya ch'án nketí kuixín tí xran a. Jehó tí sín ch'e xra kuikao sín mé nohe sín kixin jehe sín mé tsíkakitsje sín ntā. Ntá tí ch'ín

t'et̄oan mé k'uíyeh̄e ch'án tí ch'ín tsíkótehe. <sup>10</sup> Ntáche ch'án kixin:

—Xráxín tí sín tjasin kia la senó tí xranvino náxrjón tjanjon sín na tió chrók'uihya tí sín tsíkóchjina na ntá tjanjon sín tí xranvino náxrjónhya. A ntá jaha la náhi. Senó kjuakéchjina tí xranvino antsí má náxrjón, a ntá tí jie tjetjánjuan jaha —ichro ch'án.

<sup>11</sup> Tí kjuaxroan a kjuích'e ch'ín Jesús chjasin Caná estado Galilea mé tí kjuaxroan saoxín kjuasin ch'án mé kjuakoxin ch'án nkexri imá jié tí kjuachaxin kuente ch'án, a ntá tí sín k'uájiko ch'án mé kuítekaon sín tí jehe ch'án.

<sup>12</sup> Ntá ó k'uátsínka kia, a ntá sákjuí ch'án chjasin Capernaum, sákjuíko ch'án iné ch'án la ko kichó ch'án la ko tí sín k'uájiko ch'án, kóxrjenhen sín ntiha iso yaon.

*Ch'ín Jesús mé kjuínchetjóá ch'án tí nínko jié*

*(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)*

<sup>13</sup> A ntá ó kuichjina tí yaon kia kuente pascua kuente tí sín judío. Ntá ch'ín Jesús sákjuí ch'án chjasin Jerusalén. <sup>14</sup> Ntá nkaxenhen tí nínko jié ntiha k'uíkon ch'án tí sín nchekjixin koxinta la ko kolélo la ko kontóá. La ko ntiha kjaxin tjejótxaxin tí sín tjinkixixín chichaon. <sup>15</sup> Ntá ch'ín Jesús mé kuákja ch'án ihno tsíxehe sín ntiha, kjuích'ena ch'án ijnko chikoté, ntá kuakitsjexín ch'án sín nkaxenhen nínko kaín xín sín la ko tí kolélo la ko tí koxinta. Na ntá tí ntamesa tjinkítóxixín sín tí chichaon mé kótéka ch'án tsíkjaminkí xènjín tí chichaon a. <sup>16</sup> Ntá k'uetuènen ch'án tí sín nchekji tí kontóá a kixin:

—Takítsjerá kaín tí nkehe a. Ch'énahyará ijnko ntasin tí ntoe T'aná ntihi —ichro ch'án.

<sup>17</sup> Ntá xráxinkaon tí sín k'uájiko ch'án ti nkehe tsíkjin sín ósé kixin: “Éxi xrohi k'uákjen asenná nínkavan kixin tí ntoe tjikosáyehya sín.” \*

<sup>18</sup> Ntá tí sín judío mé kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—¿Xá nkerí kjuaxroan tsjásixián tsjákoxian nketi kjuachaxin chonta kixin xikaha kjuích'e tíhi? —ichro sín.

<sup>19</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús kixin:

—Tí ts'oxíkará tí nínko i ntá iníkoá yaon la ó sít'ána nixin tsjak'e inaá —ichro ch'án.

<sup>20</sup> Na ntá ntáchro tí sín judío a kixin:

—Cuarenta y seis nánó k'uéjé sín kjuích'ena sín tí nínko i, a ntá jaha ntáchrúa kixin iní yaon koá sích'ena inaá, ichrúa —ichro sín.

<sup>21</sup> Kjánchó kienxínhya sín kixin tí nínko ntáchro ch'ín Jesús la tí cuerpo kuente ch'án. <sup>22</sup> Ntá tió kjuixin xechón ch'án ntá xráxinkaon tí sín k'uájiko ch'án kixin xikaha tsíchronka ch'án,

\* 2:17 Salmo 69.9

ntá kuítekaon sín tí xroon itén Dios tsíkjin sín ósé la ko tí nkehe tsíchronka ch'án.

*Ch'ín Jesús mé nohe nkehe tónhen asén kaín xín chojni*

<sup>23</sup> Tió kjuák'e ch'ín Jesús chjasin Jerusalén tí kia pascua, a ntá itsjé chojni kuinkáchónki sín tí jehe ch'án kixin ó k'uíkon sín tí kjuaxroan kjuasin ch'án. <sup>24</sup> Kjánchó ch'ín Jesús la kuítekakuenhya ch'án tí jehe sín kixin jehe ch'án la ó nohe ch'án jína nkexrí tónhen asén jnkojnko chojni <sup>25</sup> a ntá t'ichjánxienhya ch'án kixin ninkexró chróchenka ch'án nkexrí tjenkayáxin chojni kixin ó kónohe ch'án kaín nkehe tónhen asén kaín xín chojni.

### 3

*Ch'ín Nicodemo kuinixjehe ch'án tí ch'ín Jesús*

<sup>1</sup> Kjuák'e ijnko ch'án kuènte tí sín fariseo a mé it'in ch'án Nicodemo. Jehe ch'án mé ijnko nkexro imá tjetōan kuènte tí sín Israel. <sup>2</sup> A ntá ijnko tie kjuíchréhe ch'án tí ch'ín Jesús a nixjehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Maestro, kónoheni kixin It'éni tjen nkaya nkajní mé tsích'án k'uinka tsjákohéni kixin tí jehya Dios chrókjuak'ekoa la xitjahya chrókjuásian kjuaxroan jíé —ichro ch'án.

<sup>3</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—A ntá tsotjonka ijnko nkehe imá tjetōan. Tí nkexro tsokjéhya nixien mé xitjahya ts'ikon tí kjuachaxin ts'etōan Dios —ichro ch'án.

<sup>4</sup> A ntá ch'ín Nicodemo kjuanchankí ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Ó tádana, ¿nkexrí chrókokjína nixien? ¿Á chrók'uixanhan tsee naná inaá ntá chrókokjína nixien ní? —ichro ch'án.

<sup>5</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro kixin:

—Ntá tsotjonka ijnko nkehe imá tjetōan. Jehó tí sín tsíkokjéxín ntá la ko kjaxin tsíkokjéxín Nchakuen Dios mé ts'áyéhe sín tí kjuachaxin kuènte Dios. <sup>6</sup> Tió ijnko xjan ts'axrjeníxin chojni na mé tí xjan mé chojni ó. A ntá tí Nchakuen Dios tsokjéxín nixien ijnko chojni na ntá ts'áyéhe sín tí Nchakuen Dios a. <sup>7</sup> Chrakonhya tí nkehe xrjanka kixin “Kaín chojni t'ichjánxin tsokjíhi nixien.” <sup>8</sup> Éxí yóhe tí tinhín tí chjéhe xríntō ntá noahya nketí kuixín tí xríntō la ko noahya nketí sátsji na mé kjaxin xíkaha kónhen kaín tí nkexro tsíkokjéxín Nchakuen Dios —ichro ch'án.

<sup>9</sup> Ntá xíkjanchankí ch'ín Nicodemo inaá kixin:

—¿Nkekuènté kixin xíkaha chrókónhen? —ichro ch'án.

<sup>10</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—¿Jaha ijnko maestro imá t'etōan tí nación Israel ntá naxa tiénxinhya tí nkehe ní? <sup>11</sup> Chaxín tjetōnka tí nkehe nòna la ko tí nkehe k'uíquān ntá títékákonnahya jaha. <sup>12</sup> Tí nkehe

tjéjtjonka la kuènte chjasintajni ó ntá kjónté la títekákonnahya jaha. ¿Ntá nkexrí chrókuítekáván tí chrótjonka nkehe kuènte nkaya nkajní? <sup>13</sup> Kohya í jnko nkexro k'uit'ótjen chjasin nkaya nkajní. Jehó tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé kjuák'e chjasin nkaya nkajní la ko ntiha kjuixín ch'án. <sup>14</sup> Éxí yóhe ch'ín Moisés tió k'uixín sín tí nteje, a ntá Dios mé k'ueŋoan kixin sinchekjanoya ch'án ijnko konche tsjak'enkani ch'án ijnko nta, ntá xikaha kjuích'e ch'án kjuak'enkani ch'án tí konche tí nta a komá sín tí konche ntá kuaá sín k'uénhya sín, \* mé xikaha tsonhen tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé t'ichjánxín kixin tsjak'enkani ch'án ijnko ntacruz <sup>15</sup> kixin mé xikaha kaín nkexro tsinkáchónki tí jehe ch'án mé tsaá sín tsochónta sín kjuachón jnkochrín.

### *Dios imá tjuèhe ch'án tí chojni chjasintajni*

<sup>16</sup> Kixin Dios mé imá tjuèhe ch'án chojni chjasintajni ntá kjuanjon ch'án jnkokoáxón Xjeen ch'án, kixin ntá jnko-jnko chojni tsinkáchónki tí Xjeen ch'án mé ts'itjányanhya sín tsochónta sín kjuachón jnkochrín. <sup>17</sup> Chr'ánhya Dios tí Xjeen ch'án chjasintajni kixin sinchekjasóte chojni kixin tí jie kjuasin sín. Náhi. Ó jehí ichr'án ch'án tí Xjeen ch'án chjasintajni kixin sinchekaá chojni.

<sup>18</sup> Na mé tí sín tsitekaon tí Xjeen Dios la tsjasótehya sín. A ntá tí sín titekakuenhya sín na mé ó kjuixin kjuínchekitoexín Dios tí ijje sín tsjasóte sín kixin titekakuenhya sín tí jnkokoáxón Xjeen Dios. <sup>19</sup> Na mé xikaha Dios sinchekjasóte sín jnkochrín kixin ó kui tí nkexro t'inkaséyanxín chjasintajni na kjónté ntá antsí má tóxrjínhín sín tí sítie a. A ntá tí t'inkaséyan la náhi kixin naxa tóxrjínhín sín tí nkehe jínahya tjejóch'e sín. <sup>20</sup> Kaín tí sín tjejóch'e nkehe jínahya na mé tóxrjienhya sín t'inkaséyan chrókóchjinehya sín kixin tsonoxínhya tí nkehe jínahya tjejóch'e sín. <sup>21</sup> A ntá tí sín tjejóch'e sín tí jína a na mé chéhe sín tóchjinehe sín tí t'inkaséyan kuènte Dios kixin tsonoxín tí nkehe ch'e sín kixin ntá kaín xín chojni mé tsjatsōan sín kixin tjejóch'e sín tí nkehe tóxrjínhín Dios.

### *Ch'ín Juan Bautista chrónka inaá kuènte ch'ín Jesús*

<sup>22</sup> Na ntá chr'éxin ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án na sákjuí sín estado Judea. Ntaha k'uéjóko sín ch'án kjuíkite ch'án chojni. <sup>23</sup> Kjaxin ch'ín Juan kjuák'e ch'án chjasin Enón chjino tí chjasin Salim na mé ntiha kjuák'e kjuíkite ch'án chojni kixin ntiha mé yeé ntá siín. Na ntá nkáki sín kuíkite sín. <sup>24</sup> Mé xikaha kónhen naxa kjuák'echjinahya ch'ín Juan.

\* 3:14 Números 21.9

25 Ntá tí sín k'uájiko ch'ín Juan la ko tí sín judío mé kjuachaxin kichó sín kixin nkexrí íchá jína chrókótjuáxin chojni, ichro sín. 26 A ntá tí sín k'uájiko ch'ín Juan sákjuítsjehe sín ch'án chénka sín ch'án kixin:

—Maestro, tí ch'ín kjuák'ekoa tóhe ntarío Jordán, na mé tí nkexro tsíchronka kuènte ch'án, la mé itjen ch'án tikite ch'án chojni la ko kaín xín chojni mé tjichréhe sín ch'án —ichro sín.

27 Na ntá ntáchro ch'ín Juan kixin:

—Tí chrókjuanjonhya Dios kjuachaxin ntá chrokjuahya chrók'uáyéhe chojni. 28 Ó kuínhínrá ntoá k'uéxrjanka senó kixin janhya tí Cristo. Náhi. Janhan ó kuítuannuá kuítõnxián ntja tsoxrjanka kixin ó tsi ch'án. 29 Éxi yóhe ijnko ch'ín tsothe na mé jehe ch'án mé ts'áyéhe ch'án tí ichjién ch'án. A ntá tí ch'ín chóxin ch'án mé chéhe asén ch'án tjetinhin ch'án tjenixja tí ch'ín ts'áyéhe ichjién a. Mé xikaha janhan imá chàna kixin xikaha sítõnhen kixin itsjé chojni sítóchjinehe sín tí ch'ín Jesús tsinhin sín nkehe tí tjenixja ch'án. 30 A ntá jehe ch'án t'ichjánxin antsí ts'etõan ch'án. A ntá janhan la kénhyó —mé chro ch'ín Juan.

### *Tí nkexro kuixin nkaya nkajní*

31 Tí nkexro kuixin nkaya nkajní mé kaín nkehe t'etuenhen ch'án. A ntá ijnko chojni kuènte chjasintajni ó mé chrónka kuènte chjasintajni ó. A ntá tí nkexro kuixin nkaya nkajní mé kaín nkehe t'etuenhen ch'án. 32 Jehe ch'án mé chrónka ch'án tí nkehe tsík'ikon ch'án la ko tí nkehe tsíkinhin ch'án. Kjánchó kohya chojni titekaon sín tí nkehe chrónka ch'án. 33 A ntá jnkojín nkexro titekaon sín tí nkehe chrónka ch'án na mé xikaha tjakoxxin ch'án jie kixin chaxín ntoá chrónka Dios 34 kixin tí nkexro ichr'án Dios mé nixja itén Dios kixin jehya intsíkoá tí Nchakuen Dios k'uáyéhe ch'án. Náhi. 35 It'eni Dios mé tjuèhe ch'án tí Xjeen ch'án na mé xikaha ó tsíchjéhe ch'án kjuachaxin kixin kaín xín nkehe ts'etuenhen ch'án. 36 A ntá tí nkexro tsitekaon tí Xjeen Dios mé xikaha tsochónta sín tí kjuachón jnkochrixin. A ntá tí sín titekakuenhya sín tí Xjeen Dios mé tsochóntahya sín tí kjuachón jnkochrixin xikaha. Tí sín a mé Dios sinchekjasóte sín jnkochrixin.

## 4

### *Ch'ín Jesús ikjo ch'án ijnko tjan samaritana*

1 A ntá tí sín fariseo mé kónohe sín kixin antsí tsjé chojni chréhe sín tí ch'ín Jesús kuikite ch'án sín na ntá tí chojni chréhe sín tí ch'ín Juan la kánhyó tsjé sín. 2 Kjánchó jehya ch'ín Jesús kuikite ch'án chojni. Méxra tí sín k'uájiko ch'án mé kuikite sín chojni. 3 A ntá tió kónohe ch'ín Jesús kixin xikaha tsíkinhin tí

sín fariseo ntá k'uaxrjexín ch'án tí estado Judea xíkjan ch'án estado Galilea ínaá.

<sup>4</sup> Ntá t'ichjánxin ts'átsínka ch'án estado Samaria. <sup>5</sup> A ntá kjuíji ch'án ijnko chjasin mé it'in Sicar kuènte estado Samaria, mé chjino tí nonte tsíkjinchekitonhen ch'ín Jacob tí xjeen ch'án José. <sup>6</sup> La ó chjino tjen tí tòyè takitsje chojni ìntà mé it'in Ìnté Jacob. Na ntá ó chonkíxin kjui sín ntiha. Méxra tí ch'ín Jesús la imá kóxrjé ch'án kixin imá kjín tí ntja kjuixín ch'án ntá kjuák'etjaxín ch'án chrínta tí tòyè takitsje sín ìntà. <sup>7-8</sup> Ntahó kuítóhe ch'án. A ntá tí sín k'uájiko ch'án sákjuí sín tí chjasin chjinaxón sákjuík'ena sín nkehe sineko sín ch'án. Ntá séhyó ikui ijnko tjan kuènte estado Samaria ikui tjan tsakitsje tjan ìntà. Ntá ntáchro tí ch'ín Jesús kixin:

—Chjina intsí ntà its'ia —ichro ch'án.

<sup>9</sup> A ntá tí tjan samaritana mé kjuanchankíhi tjan tí ch'ín Jesús kixin:

—¿Nkekuènté kixin jaha ijnko chojni judío mé chrókjuanchana ntà kixin janhan ijnko chojni samaritana? —mé chro tí tjan a.

(Mé xíkaha kjuanchankí tjan kixin tí sín judío mé ninkehó t'íkonhya tí sín samaritano.) <sup>10</sup> Na ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Chrókónoha tí nkehe tjanjon Dios la ko chrókjuatsōan jaha nkexro tí tjetjanchaha ntà ntá chrókjuanchana ntà, ntá chrótjaha tí ntà tjechón chaxín —ichro ch'ín Jesús.

<sup>11</sup> Na ntá ntáchro tí tjan a kixin:

—¿Ntá nkexrí kixin xraahya jaha ninkehó nkehe tsakítsjeyá ntà kixin tí tòyè i la imá nínka? ¿Ntá nkexrí tsochjina tí ntà tjechón tjimé? <sup>12</sup> Tí nkexro k'uaxrjeníxinni mé Jacob mé kuítóeheni tí tòyè tjiá ntà ntihi la ko kjaxín ik'uí ch'án tí ntà la ko kjaxín ik'uí tí xjeen ch'án la ko tí iko kuènte ch'án. ¿A ntá xá jaha la xá antsí má tjetōan jaha, a ntá jehe ch'án la kénhyó ní? —mé kjuanchankíhi tjan tí ch'ín Jesús.

<sup>13</sup> Na ntá kjuátēhe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Tí sín it'i sín tí ntà ntihi tí tòyè i nántaxón its'en sín ntà ínaá.

<sup>14</sup> A ntá tí sín its'i sín tí ntà sintakitonhan sín mé í ts'enhya sín ntà ínaá. Tí ntà sintakitonhan sín mé ts'óna éxí yóhe ijnko ntà ts'axrje nkaya asén sín mé tsinkákjanjon tí kjuachón tsochóna sín jnkochrín —ichro ch'án.

<sup>15</sup> Ntá ntáchro tí tjan a ínaá kixin:

—Chjina tí ntà, a ntá ts'énhyana ntà ínaá la ko ts'inkahya ntihi tsakítsje ntà —ichro tjan.

<sup>16</sup> Ntá k'ueṭōan ch'ín Jesús kixin:

—Sátjia tjík'iyehé xiá ntá ts'inkará ntihi ínaá —ichro ch'án.

<sup>17</sup> Ntá ntáchro tjan kixin:

—Chontahya xíná —ichro tjan.

Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Chaxín ntáchrua kixin chontahya jaha xiá. <sup>18</sup> K'uéchonta jaha in'ó xiá, a ntá tí ch'ín chonta jie jehya xiá. Na mé chaxín tí nkehe ntáchrua kixin chontahya xiá chaxín —ichro ch'án.

<sup>19</sup> Na ntá kuínhin tjan tíha ntá ntáchro tjan kixin:

—T'íkuan kixin jaha ijnko nkexro chrónka itén Dios. <sup>20</sup> A ntá tí sín k'uaxrjeníxinni k'uíxin ósé mé k'uéxrxinkakonxín sín Dios tí jnā ntihi. Kjánchó jahará chojni judío mé ntáchrorá kixin tí njnko jié chjasin Jerusalén kaín ni chrórxinkakonxínni Dios —ichro tjan.

<sup>21</sup> Ntá ch'ín Jesús ntáche ch'án tjan kixin:

—Títékávan kixin tjetsi tí hora a tsoxráxinkákonxínhyará It'éni Dios tí jnā ntihi la ko tsoxráxinkákonxínhyará ch'án chjasin Jerusalén kjaxin. <sup>22</sup> Jahará chojni samaritano chonhyará tí nkexro xráxinkaonrá. Ntá kaín ni chojnini judío mé chóxinni tí nkexro xráxinkaonni. Méxra tí nkexro tsjakjìnhin chojni tí jie yamá sín mé ts'axrjeníxin tí sín judío. <sup>23</sup> Ntá tjetsi tí hora a na mé tí jie ó kui tí hora a na tí sín chaxín tjinkaon sín chrórxinkakon sín It'éni la mé asén sín ó tsoxrxinkakonxín sín It'éni Dios. Dios mé tóxrjínhjn ch'án kixin chojni xikaha chrókjuch'e sín chrórxinkakonxín sín ch'án. <sup>24</sup> Jehé Dios na mé nchakuen ó, a ntá tí sín chrórxinkakon sín ch'án na mé t'ichjánxin kixin asén sín ó tsoxrxinkakonxín sín ch'án —mé xikaha chrónka ch'ín Jesús.

<sup>25</sup> A ntá ntáchro tí tjan a kixin:

—Ó nòna kixin itsi tí nkexro Mesías, tí nkexro a mé Cristo. Tió tsi ch'án ntá tsjakoheni ch'án kaín xín nkehe —ichro tjan.

<sup>26</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Tí nkexro a la mé janhan tjétjuá jie —ichro ch'án.

<sup>27</sup> Na ntá tí sín k'uájiko ch'án mé kjanxin sín tí chjasin a, ntá chrakon sín k'uíkon sín kixin tjenixjehé ch'án ijnko chojni chjin. Kjánchó nijnko sín kjuanchankíehya sín ch'án kixin nkehe tjinkaon ch'án na nkekuèté nixjehé ch'án tí tjan a. <sup>28</sup> A ntá tí tjan mé kjuak'e tjan tí toa nonte ntá sákjuí tjan tí chjasin ntaha ntáche tjan tí sín ntaha kixin:

<sup>29</sup> —Ìntará sátsjitsjeheni ijnko ch'ín chrónka ch'án kaín xín nkehe kjuít'a tí senó a. ¿Xá chrókó Jehya tí nkexro i Cristo? —ichro tjan.

<sup>30</sup> Na ntá tí chojni a mé xrákuaxin sín tí chjasin a ntá kuitsjehe sín tí ch'ín Jesús. <sup>31</sup> Naxā tihya sín nachrohe tí sín k'uájiko ch'án mé chrónóehé sín ch'án ntáchro sín kixin:

—Maestro, kjaxian chrókjónte nkehe —ichro sín.

<sup>32</sup> Kjánchó ntáchro ch'án kixin:

—Ó chonta janhan nkehe siné. Jahará la kjá naxā noahyará —ichro ch'án.



<sup>33</sup> **A** ntá tí sín k'uájiko ch'án mé kjuanchankíhi sín kíchó sín kixin:

—¿Xá jnkojín sín tsíkikao sín nkehe kjóne ch'án? —ichro sín.

<sup>34</sup> Kjánchó ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Éxi yóhe chrókjoné nkehe mé tí sít'a tí xra la ko tsjixinna tí xra kuente tí nkexro chr'ánna k'uinka. <sup>35</sup> Ntáchrórá kixin: “Noó nitjó naxa t'itjáyan tsochónhenni ntá tsotjáni noatrigó”, ichrorá. Kjánchó ntáxrjan kixin chrótsjehérá tí no a kixin ó tsícha la ko ó tinkáxamá kixin ó jína chrótjáni. <sup>36</sup> Tí sín ch'e xra tjá sín mé tsoxenkehe sín. **A** ntá tí nkehe tjá sín mé ts'áyéhe kjuachón jnkochrixín. Ntá tí sín k'uenká sín nonte la ko tí sín tjá sín jnkokón tsochéhe sín. <sup>37</sup> Mé xíkaha tsoxiteyá tí nkehe ntáchro sín kixin: “Ijnko nkexro mé t'enka noa, a ntá ókjé sín tsotjá sín tí noa a”, ichro sín. <sup>38</sup> **A** ntá janhan ichr'an tí jahará tsotjará ijnko nonte tsík'énkahyará. Na mé ókjé sín kjuích'e sín xra ntá jahará tsjachará tí xra kjuích'e tí sín a —ichro ch'án.

<sup>39</sup> **A** ntá itsjé tí sín samaritano kuente tí chjasin ntiha mé kjuankixin kuinkáchónki sín tí jehe ch'án kixin xíkaha chrónka tjan kixin jehe ch'án ó chrónka ch'án kaín xín nkehe kjuích'e tjan tí senó a. <sup>40</sup> **A** ntá tió kuínhin sín tí nkehe chrónka tjan ntá kui sín tí tjen ch'ín Jesús ntá chrónóhehe sín ch'án kixin tsitöhe ch'án ntiha. Ntá kuítóhe ch'án ntiha iyó yaon. <sup>41</sup> Ntá itsjé sín kjaxin kuinkáchónki sín ch'án kixin tí nkehe kuínhin sín nixja ch'án. <sup>42</sup> Ntá ntáche sín tí tjan a kixin:

—Ntá jie jehya jehó tí nkehe chrónka kuítekaonni. Náhi. Tí jie ó kuínhinni nixja ch'án ntá kónoheni kixin jehe ch'án chaxín tí nkexro Cristo sinchekaá tí chojni chjasintajni —ichro sín.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitöhe jína ijnko xjeen ijnko ch'ín ch'ehe xra gobierno*

<sup>43</sup> **A** ntá k'uátsínka iyó yaon ntá ch'ín Jesús k'uaxrjexín ch'án estado Samaria ntá sákjuí ch'án nó estado Galilea. <sup>44</sup> **A** ntá jehe ch'án tsintáchro ch'án kixin tí nkexro chrónka itén Dios la tí chjasén sín mé tjikosáyehya sín ch'án. <sup>45</sup> Kjánchó tió kjuíji ch'án tí estado Galilea na mé k'uáyéhehe sín ch'án la ko kjuikosáyehhe sín ch'án jína kixin kjaxin sín sátsíkji sín tí kia pascua chjasin Jerusalén tsík'íkon sín kaín tí kjuaxroan kjuasixín ch'án tí kia ntiha.

<sup>46</sup> Ntá xíkjan ch'ín Jesús ínaá chjasin Caná, estado Galilea, na mé ntiha tsíkjinchekjainca ch'án tí ntá tí xranvino a. Ntaha mé kjuák'e ijnko ch'ín ch'ehe xra gobierno. **A** ntá níhi tí xjeen ch'án ntoa itjen chjasin Capernaum. <sup>47</sup> Ntá kuínhin tí ch'ín ch'ehe xra gobierno kixin itjen ch'ín Jesús tí estado Galilea tsíkixín ch'án estado Judea ntá sákjuíchréhehe ch'án chrónóhehe ch'án tí ch'ín Jesús kixin sáchrókjuí ch'ín Jesús ntøe ch'án

sinchekitohe jína tí xjeen ch'án ó tjet'en xjan. <sup>48</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Kja tí jahará tí chrók'uikonhyará kjuaxroan chrókjuásian la chrókuinkachónkihyará tí janhan —ichro ch'án.

<sup>49</sup> Ntá chrónòa tí ch'ín ch'ehe xra gobierno ntáchro ch'án kixin:

—¿Á chrókójínahya sáchrókjuini ntòna jaí kixin xjanna ó tjet'en? —ichro tí ch'ín a.

<sup>50</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Ikjan sátjia ntòa kixin tí xjaan na ó jína tjen jie —ichro ch'án.

Ntá kuítekaon ch'án nkerí ichro ch'ín Jesús ntá sákjuí ch'án.

<sup>51</sup> A ntá kjuíji ch'án chjino ntòe ch'án ntá xrínahya tí sín ch'ehe sín ch'án xra kjuíxinhin sín ntia chrónka sín kixin:

—Xjaan la ó jína tjen —ichro sín.

<sup>52</sup> Ntá kjuanchankíhi ch'án sín kixin nkehora kjuankixin kuítóhe xjan jína, na ntá chrónka sín kixin:

—Ijna la una kónjín mé kjuin tí sóa —ichro sín.

<sup>53</sup> Ntá kónohe tí it'é xjan kixin xíkaha tí hora tsintáchro ch'ín Jesús kixin tí xjeen ch'án na ó jína tjen. A ntá jehe ch'án la ko kaín tí sín siín ntòe ch'án mé kuinkáchónki sín tí ch'ín Jesús.

<sup>54</sup> Tíha mé tí yóxin kjuaxroan kjuasin ch'ín Jesús tió kuixin ch'án estado Judea ikjan ch'án estado Galilea.

## 5

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohe jína ijnko ch'ín tsík'en tòte chjasin Betesda*

<sup>1</sup> Ntá chr'éxin tí sín judío mé kjuasin sín ijnko kia na ntá ch'ín Jesús xíkjan ch'án chjasin Jerusalén inaá. <sup>2</sup> A ntá ntaha chjino tí ntója t'ixenxín kolélo chjasin mé tjen ijnko pila tóxyeyá ntá mé nkiva hebreo tí ntá mé it'in Betesda. A ntá chrínta tí pila siín in'ó cuarto ntsíntí. <sup>3</sup> Ntaha tjejótsínka nchónhya chojni níhi, iso sín t'ikonhya la ko iso sín xitjahya tji la ko iso sín tsík'en tóté. Tjejóchónhen sín kixin nkehora tsinkí ntá <sup>4</sup> kixin nántaxón k'uínkajin ijnko ángel kjuíankí ntá kjuínchekinkí ntá. A ntá tí nkexro senó tsiáankí ntá mé tsitòhe jína kjónté cualquiera chin chóna. <sup>5</sup> A ntá ntaha kjuák'e ijnko ch'ín na mé chóna ch'án treinta y ocho nánó níhi ch'án. <sup>6</sup> A ntá tió k'uikon ch'ín Jesús kixin tjetsínka tí ch'ín a la ko kónohe ch'án kixin ósé níhi ch'án, ntá kjuanchankí ch'án kixin:

—¿Á tjinkávan tsitòha jína? —ichro ch'án.

<sup>7</sup> Ntá ntáchro tí sijníhi kixin:

—Chóntahyani ninkexró tsjinkítsani tsiáankíni ntá. A ntá tí tjinkaonni chrókjuíankíni ntá la ntá ókjé nkexro tjítaón ntia tjiáankí ntá senó —mé chro tí sijníhi.

<sup>8</sup> A ntá k'uet̕oan ch'ín Jesús kixin:

—Ijie la t'inkatjen, tjatsíyan k̕ani̕aa, itjia —ichro ch'án.

<sup>9</sup> Ntá tuénxín kuítóhe ch'án jína, ntá kjuat̕sen ch'án k̕aniee ch'án kjuankixin itji ch'án. Kjánchó yaon sábadó tíha mé tí yaon t'ok'éhe sín. <sup>10</sup> Mé x̕ikaha tí sín judío ntáche sín tí ch'ín kuítóhe jína kixin:

—Ijie tí yaon t'ok'éheni ntá kohya kjuachaxin tsamá k̕ani̕aa —ichro sín.

<sup>11</sup> A ntá ntáchro tí ch'ín a kixin:

—Tí nkexro kjuínchekit̕ona jína mé k'uet̕uanna kixin tsjatsíyan k̕ani̕ana la ko sátsjia —ichro ch'án.

<sup>12</sup> Ntá kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—¿Nkexéhe tí nkexro k'uet̕uanhan kixin tsjatsíyan k̕ani̕aa la ko sátsjia? —ichro sín.

<sup>13</sup> A ntá tí ch'ín tsíkitohe jína na í kjuát̕soanhya ch'án tí nkexro kjuínchekit̕ohe ch'án jína kixin ntaha la siin nchónhya chojni, a ntá ntahó k'uit̕jáyaxín ch'ín Jesús. <sup>14</sup> A ntá chr'éxín ch'ín Jesús xeta ch'án tí ch'ín a nkaxenhen tí n̕inko jié ntá ntáchro ch'án kixin:

—Tsjehe kixin ijie la ó jína tjen jaha la í tjásinhya jie inaá. A ntá tí tsjásian jie inaá a ntá antsí má jínahya tsonhan —ichro ch'án.

<sup>15</sup> A ntá sákjuí tí ch'ín a ntá chénka ch'án tí sín judío kixin jehe ch'ín Jesús mé kjuínchekit̕ohe ch'án jína. <sup>16</sup> Mé x̕ikaha tí sín judío kjuankixin sín chónkíhi sín tí ch'ín Jesús la ko chrók'óyán sín ch'án kixin kjuínchekit̕ohe ch'án chojni jína tí yaon t'ok'éhe sín. <sup>17</sup> Kjánchó ch'ín Jesús ntáche ch'án tí jehe sín kixin:

—Méxra T'aná naxa tjech'e ch'án xra. A ntá janhan kjaxin tjét'a xra —ichro ch'án.

<sup>18</sup> Méxra x̕ikaha tí sín judío antsí tjinkaon sín chrók'óyán sín ch'án kixin kuítekakuenhya ch'án tí ley kuente tí yaon t'ok'éhe sín la ko kjaxin ntáchro ch'án kixin tí It'é ch'án la mé Dios, mé x̕ikaha ncheyóhe ch'án asén ch'án Dios.

### *Tí kjuachaxin chóna tí Xjeen Dios*

<sup>19</sup> Ntá ntáche ch'ín Jesús tí jehe sín kixin:

—Ijnko nkehe tjetoan tsotjonkará kixin tí Xjeen Dios nkaya nkajní tí jehó kjuachaxin kuente ó la mé xitjahya sich'e xra. Jehó tí xra t'ikon ch'án tjech'e It'é ch'án mé kjaxin ch'án x̕ikaha ch'e ch'án. <sup>20</sup> A ntá tí It'é mé tjuèhe tí Xjeen ch'án, la ko tjakohe ch'án kaín xín xra ch'e ch'án, la ko antsí tjetoan tí xra naxa tsjakohe ch'án kixin ntá tsochrakonrá kixin ts'ikonrá tí xra sich'e ch'án. <sup>21</sup> Tí It'é mé chóna kjuachaxin nchexechón tí sín tsík'en la ko chjéhe ch'án sín kjuachón. A ntá tí Xjeen kjaxin chóna kjuachaxin tsochjéhe kjuachón tí nkexro tjinkaon tsochjéhe ch'án. <sup>22</sup> A ntá It'é la í sinchekit̕oexínhya

ch'án ijíé ninkexró. Kaín tí kjuachaxin kuènte ch'án chjéhe ch'án tí Xjeen kíxin sinchekitoexín ch'án ijíé chojni chjasintajni <sup>23</sup> kíxin ntá kaín chojni tsjikosáyehe sín tí Xjeen éxí yóhe tjikosáyehe sín tí It'é ch'án. Tí sín tjikosáyeheya tí Xjeen xíkaha kjaxin tjikosáyeheya sín tí It'é kíxin jehe ch'án mé tsíchr'án tí Xjeen.

<sup>24</sup> 'Ijnko nkehe tjetoan tsotjonkará kíxin tí jnkojínrá tjejot-inhínrá tí nkehe tjákua la ko tinkachónkirá tí T'aná, mé tí nkexro ichr'ánna, na mé xíkaha ó chontará tí kjuachón la ko tsjasótiahyará, na mé kuitóhérá tí ntia chrók'uénxinrá, la ntá jie kjuankíxinrá tsochontará tí kjuachón jnkochríxín. <sup>25</sup> Ijnko nkehe tjetoan tsotjonkará kíxin ó tsi tí yaon, na mé jie tíha, mé xíkaha tsonhen kíxin tí sín tsík'en tsinhin sín tsonixja tí Xjeen Dios. A ntá tí sín tsitekaon sín na mé ts'ejóchón sín. <sup>26</sup> Tí It'é mé chóna ch'án kjuachaxin tsjanjon ch'án tí kjuachón la ko jehe ch'án mé chjéhe ch'án kjuachaxin tí Xjeen kíxin kjaxin tí Xjeen tsjanjon tí kjuachón <sup>27</sup> la ko kjaxin chjéhe ch'án kjuachaxin tí Xjeen ch'án sinchekitoexín tí ijíé chojni chjasintajni kíxin jehe mé tí Xjeen Dios K'óna Chojni. <sup>28</sup> Chrakonhyará jtétjonkará xíkaha. Na mé ó tsi tí yaon kíxin kaín tí sín tsík'en mé tsinhin sín tsonixja ch'án. <sup>29</sup> A ntá ts'axrjexín sín tí tòye la tí sín kjuích'e sín xrá jína mé tsoxechón sín ntá tsochóna sín tí kjuachón. A ntá tí sín kjuích'e sín xrá jínahya na mé kjaxin tsoxechón sín ntá sátsji sín tsjasóte sín.

### *Tí kjuachaxin chóna ch'in Jesús*

<sup>30</sup> 'Tí jehó kjuachaxin kuèntana xitjahya sít'a ninkehó xrá. A ntá jie ntákitóaxián tí ijie éxí k'uetuanna T'aná. A ntá tí nkehe ntákitóaxián la jína ntoá kíxin tjínkakhonhya sít'a éxí tjínkavan. Náhi. Éxí tjínkaon T'aná, tí nkexro ichr'ánna, mé xíkaha jtét'a. <sup>31</sup> A ntá tí chróxrjanka kíxin nkexrí imá jína janhan la tíha la ninkehó kjuachaxin chróchóntahya. <sup>32</sup> Itjen íjnko nkexro tjechrónka nkexrí tjén janhan a ntá ó nóna kíxin tí nkehe chrónka ch'án la sínkí. <sup>33</sup> Jahará tsíkétuénhénrá chojni kjuíkjanckhíhi sín tí ch'in Juan kíxin nkexrínchi tjén janhan. A ntá tí nkehe tsíkjatéhe ch'án la chaxín ntoá tíha. <sup>34</sup> Kjánchó chontiaxinhya tí nkehe tsochrónka nijnko chojni chjasintajni nkexrínchi tjén janhan. Jehí ntáxrjan tíha kíxin jahará jína chrókuaará. <sup>35</sup> Tí ch'in Juan kjuák'e éxí yóhe ijnko xrohi kjuák'eche k'uínkaséyanxín la ko jahará kócháhará xíkaha, kjánchó séhya kóxrjínhanrá tí xrohi a. <sup>36</sup> Kjánchó síin nkehe antsí tjetoan tjákoxin nkexrí tjén janhan, a ntá kánhyó tjetoan tí nkehe tsíchrónka tí ch'in Juan. Tí xrá jtét'a, mé tí xrá kjuanjon T'aná sít'a tsjixinna tí xrá, na mé tíha mé tjákoxin kíxin chaxín T'aná tsíchr'án k'uinka. <sup>37</sup> Kjaxin jehe T'aná, tí nkexro

ichr'ánna, mé chrónkaxín ch'án nkexrí tjén janhan. **A** ntá jahará naxá kiénhyará tí nkehe nixja ch'án la ko k'uikonhyará ch'án <sup>38</sup> la ko kjaxin itén ch'án kuítóehya nkaya kjárá kixin tjinkákonhyará tsítekáonrá tí Xjeen Dios tsíchr'án tsíki. <sup>39</sup> Jahará nchekuáxinrá jína tí xroon tsíkjin tí sín tsíchrónka itén Dios ósé kixin ntáchrórá kixin ntaha ts'itjaxínrá tí kjuachón tsochontará jnkochrín. **A** ntá tí nkehe tsíkjin sín ósé mé chrónka kuènte janhan. <sup>40</sup> Kjánchó jahará tjinkákonhyará tsochjinará tí tjén janhan kixin chrók'uayéhérá tí kjuachón a.

<sup>41</sup> 'Janhan na tjéyáhya kixin chojni chrókuikosáyana sín. <sup>42</sup> **A** ntá janhan ó nõna kixin jahará la tjuèhyará Dios. <sup>43</sup> Mé k'uinkaxian janhan tí kjuachaxin kuènte T'aná. Kjánchó jahará la títekákonnahyará. **A** ntá tí chrókui í jnko nkexro kjuachaxin chrókuakitsjeníxin asén ó, **a** ntá tíha mé tjinkáonrá chrókuítekáonhénrá. <sup>44</sup> ¿Nkexrí chrókuítekáonrá jahará kixin tjéyará kixin tí chojni chjasintajni chrókuikosáyahará sín, **a** ntá tjéyáhyará tí kjuachaxin chrókjuanjon jnkokoá Dios? <sup>45</sup> Tsontáchróhyará kixin janhan tsjánchiá jje tí jahará nkayakon T'aná. Náhi. Ch'ín Moisés mé tsjanchia ch'án jje tí jahará kixin tsontáchrórá kixin jehe ch'án kuinkachónkirá. <sup>46</sup> **Kj**a tí jahará chrókuítekáonrá nkehe tsintáchró ch'ín Moisés ntá chrókuítekáonrá tí janhan kixin tí xroon tsíkjin ch'án mé chrónka kuènte tí janhan. <sup>47</sup> **A** ntá tí títekákonhyará tí nkehe tsíkjin ch'án, ¿ntá nkexrí chrókuítekáonrá nkehe ntáxrjan janhan? —ichro ch'án.

## 6

*Ch'ín Jesús kjuanjon ch'án nkehe kjóne in'ó mil chojni  
(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)*

<sup>1</sup> **A** ntá chr'éxin ntá sákjuí ch'ín Jesús k'uátòye ch'án tí ntayaon Galilea na mé tí ntayaon Tiberias tíha. <sup>2</sup> **A** ntá nchónhya chojni tinkáchréhe sín kixin k'uikon sín tí kjuaxroan jje kjuasin ch'án kjuínchekitohe ch'án jína tí sinníhi. <sup>3</sup> **A** ntá jehe tí ch'ín Jesús chríin ch'án ijnko jnā na ntá ntaha kjuák'etjaxin ch'án la koí tí sín k'uájiko ch'án a. <sup>4</sup> **A** ntá í séhya ts'ixin tí kia pascua a mé kié tí sín judío a. <sup>5</sup> **A** ntá tí ch'ín Jesús k'uikon ch'án kixin nchónhya chojni chríin sín kjuichréhe sín ch'án ntá kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín Felipe kixin:

—¿Nketí chrók'uēnani nkehe sine kaín tí chojni a? —ichro ch'án.

<sup>6</sup> Mé xikaha ntáchró ch'án kixin siná nkehe tsixro ch'ín Felipe. **A** ntá tí ch'ín Jesús la ó nohe ch'án nkehe tí kjuaxroan tsjasin ch'án. <sup>7</sup> Ntá kjuátēhe ch'ín Felipe ntáchró ch'án kixin:

—Kjónté doscientos chichaon denario chróchóntani chrók'uínáxin tí niotja la naxa chrókjuachahya chrók'uáyéhe jnkojnko sín tot'o tí niotja a —ichro ch'án.

<sup>8</sup> A ntá ch'ín Andrés, ijnko tí sín k'uájiko ch'ín Jesús la savé mé ch'ín Simón Pedro mé ntáchro ch'án kixin:

<sup>9</sup> —Ntíhi tjen ijnko xjan ntoá chóna in'ó niotja tsík'óna noa cebada la ko chóna ch'án yaá koche. ¿Xá chrókjuacha tíhó kixin nchónhya chojni siín? —ichro ch'án.

<sup>10</sup> A ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Tétuēhén tí sín siín a kixin ts'ixitjaxin sín —ichro ch'án.

A ntá nchónhya ika yoa siín na ntá ntaha k'uixitjaxin sín na mé éxí in'ó mil chojni k'uixin sín. <sup>11</sup> A ntá ch'ín Jesús kuákja ch'án tí niotja ntá kjuanchehe ch'án Dios kjuasáya ntá chjéhe ch'án tí sín k'uájiko ch'án. A ntá jehe sín k'óxikeyehe sín chjéhe sín kaín tí sín sítjaxin a. Xíkaha kjaxin k'óxikeyehe sín tí koche. A ntá kaín sín kjóne sín éxí tjinkaon sín. <sup>12</sup> Kjuixin kjóne sín ntá k'uetuēhen ch'ín Jesús tí sín k'uájiko ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Tjénájínrá tí nkehe tot'o síxèhe sín kixin ts'itjáyanyha ninkehó —ichro ch'án.

<sup>13</sup> Ntá xíkaha jehe sín kjuenájín sín kjuínchekaón sín teyó ntaxra tí tot'o tí in'ó niotja tsík'óna noa cebada síxèhe sín tí kjuixin tsíkjine sín. <sup>14</sup> A ntá tí sín kjóne tí niotja k'uikon sín tí kjuaxroan jié kjuasin ch'ín Jesús ntáchro sín kixin:

—Jehe ch'án mé chaxín tí nkexro tsíchr'án Dios kixin itsi tí chjasintajni tsjakohēni ch'án —ichro sín.

<sup>15</sup> Kjánchó ch'ín Jesús mé kónohe ch'án kixin tjinkaon sín sáchrókjuiko sín ch'án chróchr'áxēhen sín ch'án tí xra rey kixin chrók'uetōan ch'án. A ntá jehe ch'án tjinkakonhya ch'án tíha ntá jehó ch'án sáxíkji ch'án nteje inaá kjuák'e ch'án ntiha.

*Éxí ijnko ntia xíkaha kjuítaón ch'ín Jesús tí ntayaon  
(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)*

<sup>16</sup> A ntá ó kóntó ntá tí sín k'uájiko ch'ín Jesús k'uínkajinxin sín jna sákjuí sín chrínta ntayaon <sup>17</sup> k'uit'ótjen sín ijnko ntabárcō kjuankíxin sín ts'atōye sín ntayaon sátsji sín chjasin Capernaum. Na ó k'uixin tie na naxa kjanhya ch'ín Jesús. <sup>18</sup> Ntá kjuankíxin chjéhe xrintō tsankā ntá kjuankíxin tinkákjaminkí ntā. <sup>19</sup> A ntá tió kjuacha sín á in'ó o injon kilómetro ntá xrināhya k'uikon sín tí ch'ín Jesús tinkákóchjinehe ch'án tí ntabárcō, éxí ijnko ntia tjetjitaón ch'án tí ntā, ntá k'uikon sín ntá imá chrakon sín. <sup>20</sup> Kjánchó ntáchro ch'án kixin:

—Janhan tíha. Chrakonhyará —ichro ch'án.

<sup>21</sup> Ntá imá chéhe sín k'uit'ótjen ch'án tí ntabárcō. Ntá ó tuénxín kjuíji sín tí chjasin sátsji sín.

*Tí chojni xritjeyá sín tí ch'ín Jesús*

22 **A** ntá tí yaon chr'éxín na mé tí sín kuítóhe tóhe ntayaon na mé ó nohe sín kixin jnkokoáxón ntabárcō k'uékjak'e ntiha la ko ó nohe sín kixin ch'ín Jesús kjá ni sátsíkjkohya sín ch'án na mé k'uíkon sín kixin jehó tí sín k'uájiko ch'án sátsíkji sín. 23 Kjánchó siín ntabárcō tixín chjasin Tiberias tinkákóchjinehe tí nó kjónexín sín tí niotjā kjuanchaxín ch'ín Jesús kjuasáyé Dios. 24 **A** ntá tió k'uíkon sín kixin kohya ch'ín Jesús la ko kjaxin kohya tí sín k'uájiko ch'án, ntá jehe sín mé k'ujt'ótjen sín iso ntabárcō ntá sákjuí sín chjasin Capernaum sákjuíkjoyá sín tí ch'ín Jesús.

*Inchéni Jesús mé éxí niotjā tjanjon kjuachón*

25 **A** ntá tóhe ntayaon xéta sín tí ch'ín Jesús ntá kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—Maestro, ¿nkesá k'uinka ntihi? —ichro sín.

26 Ntá kjuátēhe ch'ín Jesús ntá chro ch'án kixin:

—Ó nòna kixin jahará tjéyará tí janhan kixin kjónterá niotjā kókjahará, la jehya kixin kiéxinxrá tí kjuaxroan kjuásian. 27 Chrókjuich'ehyará tí xra chrók'uuite tí nkehe chrókjónterá tjoka tsjeje ó. Náhí. Chrókjuéyará tí nkehe chrókjuejehya chrókjónterá chrók'uayéxinxrá tí kjuachón jnkochrín. Tí nkehe tjanjon tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé chrókjónterá kixin It'é ch'án mé tjakoxín ch'án kixin tí Xjeen ch'án mé chóna kjuachaxién tí jehe ch'án —ichro ch'ín Jesús.

28 **A** ntá kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—¿Nkexrí chrókjuich'eni chrokjuinchexiteyáni nkexrí tjinkaon Dios? —ichro sín.

29 **A** ntá kjuátēhe ch'ín Jesús ntá chro ch'án kixin:

—Dios mé tjinkaon ch'án kixin chrókuinkachónkirá tí nkexro tsíchr'án ch'án —ichro ch'án.

30 Ntá kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—¿Nkehe tí kjuaxroan chrókjuákoéxianni chrók'uikonni kixin ntá chrókuitekaonni tí jaha? ¿Nkehe tí xra ch'e jaha? 31 Tí sín tsík'axrjeníxinni k'uéjó sín ósé mé kjóne sín maná k'óna niotjā tió k'uíxin sín nteje mé xíkaha tí xroon kuente Dios tsíkjin ijnko nkexro ósé ntá chro kixin: “Kjuanjon ch'án tí nkehe kjóne sín mé niotjā tsíkixín nkaya nkajní”\* —ichro sín.

32 **A** ntá kjuátēhe ch'ín Jesús ntá chro ch'án kixin:

—Ijnko nkehe tjet Joan tjonkará kixin jehya ch'ín Moisés kjuanjon tí maná k'óna niotjā k'uínkajinxín nkaya nkajní. Náhí. T'aná mé tjetjanjon tí niotjā chaxín jina k'uínkajinxín nkaya nkajní. 33 Tí niotjā tjanjon Dios mé tí nkexro k'uínkajinxín nkaya nkajní tjejóchónxin chojni chjasintajni —ichro ch'án.

34 Na ntá kjuanchia sín kixin:

\* 6:31 Salmo 78.24

—Jaha Ìnchéni, jnkochrín chjehéni tí nioṭṭja a —ichro sín.

<sup>35</sup> A ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Janhan mé tí nioṭṭja tjanjon kjuachón. Tí sín tóchjina sín tí janhan í ts'enhya sín kjinta, la ko tí sín tsitekaon sín tí janhan í ts'enhya sín nṭa. <sup>36</sup> Kjánchó éxí k'uétjonkará senó na ó k'uíkonrá tí janhan na kjónté naxa titekákonhyará. <sup>37</sup> A ntá kaín tí sín chjina T'aná la tsochjina sín tí janhan. A ntá kaín tí sín tjejótochjinehe sín tí janhan la tsétuanyhya sín kixin sátsji sín. <sup>38</sup> Janhan k'uinkaxian nkaya nkajní jehya tí xṛa tóxrjina chrókjuít'a. Náhí. K'uinka kixin chrókjuít'a tí xṛa tóxrjínhin tí nkexro tsíchr'ánna. <sup>39</sup> A ntá T'aná mé tí nkexro tsíchr'ánna mé tjinkaon ch'án kixin s̄intak'itjáanyhya ninkexró tí sín chjina ch'án na mé tjinkaon ch'án kixin janhan mé s̄intaxechnón kaín sín tí yaon tsjixixín. <sup>40</sup> Mé xíkaha tjinkaon tí nkexro tsíchr'ánna kixin kaín tí sín ts'ikon sín tí janhan mé tí Xjeen Dios la ko tsitekaon sín tí janhan chrók'uáyéhe sín kjuachón jnkochrín. A ntá janhan s̄intaxechnón sín tí yaon tsjixixín —ichro ch'án.

<sup>41</sup> A ntá tí sín judío kjuankixin sín kjonta sín tí ch'ín Jesús kixin tsíntáchro ch'án kixin jehe ch'án mé tí nioṭṭja k'uínkajinxin nkaya nkajní. <sup>42</sup> Mé ntáchro sín kixin:

—¿Á jehya tí Jesús, it'é mé it'ín José, na mé chóxinni tí it'é la ko tí iné ch'án? ¿Ntá nkekuenté ntáchro ch'án kixin nkajní k'uínkajinxin ch'án? —ichro sín.

<sup>43</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Títoherá tjóntahyará tí janhan. <sup>44</sup> Kohya nkexro chrókóchjina tí tjén janhan tí chrókjuínkítsahya T'aná. A ntá tí sín tóchjina na mé s̄intaxechnón sín tí yaon tsjixixín. <sup>45</sup> Na mé tí sín k'uéchrónka itén Dios ósé mé tsíkjin sín xroon ntáchro kixin: “Dios mé tsjakohé ch'án kaín chojni.”† A ntá kaín tí sín tsíkinhin tí nixja T'aná la ko kjuakohé ch'án sín mé sítóchjina sín tí tjén janhan.

<sup>46</sup> Jehya kixin itjen ijnko chojni tsík'ikon T'aná. Náhí. Jehó tí nkexro kujxin tí tjén Dios mé tsík'ikon ch'án Dios. <sup>47</sup> Chaxín tí nkehe tjéxrjanka kixin tí sín titekaon sín tí janhan mé ó tsochóna sín kjuachón jnkochrín. <sup>48</sup> Janhan na mé tí nioṭṭja tjanjon kjuachón. <sup>49</sup> Tí sín k'uaxrjeníxinrá k'uéjó ósé kjóne sín tí maná k'óna nioṭṭja tió k'uéjó sín nteje, a ntá kjónté ik'uén sín k'uítjáyan sín. <sup>50</sup> Tí nkehe xrjanka mé tí nioṭṭja k'uínkajinxin nkaya nkajní, a ntá tí sín sine tí nioṭṭja a mé ts'enhya sín. <sup>51</sup> Janhan mé tí nioṭṭja tjechnón k'uínkajinxin nkaya nkajní. A ntá tí sín sine tí nioṭṭja a mé ts'ejóchnón sín jnkochrín. Tí nioṭṭja tsjánjuan ts'ejóchnónxin chojni chjasintajni mé ntona tíha —ichro ch'ín Jesús.

† 6:45 Isaías 54.13



<sup>52</sup> **A** ntá tí sín judío mé sítjité sín itjo sín kíchó sín ntáchro sín kixin:

—¿Nkexrí chrókjuanjon ch'án ntøe ch'án chrókjóneni? —ichro sín.

<sup>53</sup> **A** ntá kjuátøhe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Ntá tsotjonkará kixin tí sintehyará ntøe tí Xjeen Dios K'óna Chojni, la ko tí ts'ihyará ijnié ch'án, ntá tsochontahyará kjuachón jahará. <sup>54</sup> Tí sinterá ntøna la ko it'irá jnina ntá tsochontará kjuachón jnkochrixin la ko janhan mé sintaxechnrá tí yaon tsjixixin. <sup>55</sup> Kixin ntøna na mé chaxín nkehe ine chojni la ko jnina na mé chaxín nkehe it'i chojni. <sup>56</sup> Tí sín ine ntøna la ko it'i sín jnina mé jnkokoá tjenkayáxinkian sín la ko janhan mé xrikian sín. <sup>57</sup> T'aná tsích'r'án ch'án tí janhan mé chóna kjuachaxin, a ntá janhan mé tjéchnxian tí jehe ch'án. Ntá tí sín sine tí ntøna mé ts'ejóchnxin sín tí janhan. <sup>58</sup> **A** ntá tjénixja kuente tí niotja k'uínkajinxin nkaya nkajni na mé yøehya tí maná tsík'óna niotja kjóne tí sín tsík'axrjenixinrá ósé kixin jehe sín na kjóne sín na kjónté k'uén sín. **A** ntá tí sinterá tí niotja k'uínkajinxin nkaya nkajni ntá ts'ejóchnrá jnkochrixin —mé chro ch'ín Jesús.

<sup>59</sup> Kaín tíha mé kjuakohe ch'án tí sín tsíkójnkotséxin tí ninko Israel chjasin Capernaum.

*Tí nkehe chrónka ch'ín Jesús mé tjanjon kjuachón jnkochrixin*

<sup>60</sup> **A** ntá tió kuínhin sín tí nkehe kjuako ch'ín Jesús ntá itsjé tí sín k'uájiko ch'án ntáchro sín kixin:

—Imá xrá tí nkehe chrónka ch'án. ¿Xá nkexro chrókuinhin tíha? —ichro sín.

<sup>61</sup> **A** ntá kónohe ch'ín Jesús kixin xikaha tóxakonhen sín kíenxinhya sín tí nkehe tsintáchro ch'án ntá kjuanchankíhi ch'án sín kixin:

—¿Á kjaxinrá tjinkákonhyará tsinhínra tíhi? <sup>62</sup> ¿Ntá nkexrí tsonhen chrók'uikonrá kixin tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé sátsji ch'án inaá tí nó tsíkixin ch'án tí tsíkjak'e ch'án ósé? <sup>63</sup> Tí Nchakuen Dios mé tjanjon tí kjuachón, a ntá tí nto la ninkehó sínkíhya. Na ntá tí nkehe tjétjonkará na mé kuente tí Nchakuen Dios na mé tjejóchnxin chojni. <sup>64</sup> Kjánchó isorá naxa titekákonnahyará —ichro ch'án.

Mé xikaha ichro ch'án kixin tí xrankixixin ó kónohe ch'án kixin nkexro tí sín tsitekakuenhya sín ch'án la ko kónohe ch'án kixin nkexro sinchekji ch'án. <sup>65</sup> **A** ntá ntáchro ch'án kixin:

—Méxra xikaha k'uétjonkará kixin ninkexró tsochjina tí tjén janhan tí tsjinkitsahya T'aná —ichro ch'án.

<sup>66</sup> **A** ntá kjuixin tíha ntá nchónhya tí sín k'uék'ajiko ch'ín Jesús ntá xríñahya kuítøhe sín, í chrèhya sín ch'án. <sup>67</sup> Ntá

kjuanchankíhi ch'án tí teyó sín k'uájiko ch'án ntáchro ch'án kixin:

—¿Á kjaxinrá tjinkáonrá xikaha sáchrókjuirá? —ichro ch'án.

<sup>68</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Simón Pedro kixin:

—Jaha Inchéni, ¿nkekuèté tjanchankíhíni á sáchrókjuiini ókjé? Jaha tí tan chrónka a mé tsochóntaxínni kjuachón jnkochrín <sup>69</sup> ntá kuítekaonni ntá ó noheni chaxín kixin jaha tí Cristo mé Xjeen Dios tjechón —ichro ch'án.

<sup>70</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Janhan kjuéyá tí kaín rá teyórá la ko jnkojínra ntihi mé ts'ónará ijnko jínahya —ichro ch'án.

<sup>71</sup> Tíha mé t'axrjexín tí ntáchro ch'ín Jesús chrónka ch'án kixin ch'ín Judas Iscariote, tíha it'é mé it'in Simón, mé ijnko tí teyó sín tsíkjeýá ch'án ntá kjónté sinchekji ch'án tí ch'ín Jesús.

## 7

*Tí sín jnkokoá kichó ch'ín Jesús mé kuítekakuenhya sín ch'án*

<sup>1</sup> Ntá kjuixin tíha ntá k'uáji ch'ín Jesús tí estado Galilea. Chrók'uajihya ch'án tí estado Judea kixin tí sín judío tjinkaon sín chrók'óyán sín ch'án. <sup>2</sup> Kjánchó ó kuichjina tí yaon kia ntá tí sín judío sich'éna sín itsjé its'van tsjasixín sín kia.\* <sup>3</sup> A ntá tí sín kichó ch'ín Jesús ntáche sín ch'án kixin:

—Chrókuitoahya ntihi. Sáchrókjui estado Judea kixin ntá kjaxin tí sín chréhe tí jaha tjejó ntiha chrók'uikon sín tí kjuaxroan tsjásian. <sup>4</sup> Kixin tió tjinkaon ijnko nkexro kixin chojni tsochóxin sín ch'án ntá móhya chrókjuich'e ch'án xra. A ntá tí chaxín tjetjásian kjuaxroan la jehya mó chrókjuásian kjuaxroan. Náhi. Chrók'uikon kaín xín chojni siín chjasintajni —mé chro sín.

<sup>5</sup> Xikaha ntáchro tí sín kichó ch'án kixin kjaxin jehe sín titekakuenhya sín tí jehe ch'án. <sup>6</sup> A ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Naxa kjuixrakáhya tí hora kuèntana tsjásian kjuaxroan. Ntá jahará la cualquier hora tjinkáonrá jína chrók'uikonrá kjuaxroan. <sup>7</sup> Tí sín chjasintajni xitjahya tsonínkakonhanrá sín tí jahará. Ntá janhan na imá nínkakonna sín kixin ntátjan sín kixin jehya jína tí nkehe tjejóch'e sín. <sup>8</sup> Jahará la sátjirá tí kia a. A ntá janhan la tjíhya kixin naxa kjuixrakáhya tí hora kuèntana —ichro ch'án.

<sup>9</sup> Mé xikaha ntáchro ch'án ntá kuítehe ch'án estado Galilea.

*Itjen ch'ín Jesús tí kia a*

<sup>10</sup> A ntá ó kjuixin sátsíkji tí sín jnkokoá kichó ch'ín Jesús ntá jehe ch'án la kjaxin sákjuj ch'án tí kia a kjánchó noxínhya

\* 7:2 Levítico 23.34

xritjak'e ch'án. <sup>11</sup> A ntá tí sín judío mé xriteyá sín ch'án tí kia a la ntáchro sín kixin:

—¿Xá nketí tjen tí ch'ín a? —ichro sín.

<sup>12</sup> A ntá itsjé sín ntiha mé kjo sín kichó sín kixin nkexrí tjen ch'án. Iso sín ntáchro sín kixin: “Jína ch'án”; kjánchó í so sín ntáchro sín kixin: “Jehya chojni jína ch'án, méxra imá ch'iehe ch'án chojni”, ichro sín.

<sup>13</sup> Kjánchó noxínhya kjo sín xikaha kixin chrakonhen sín tí sín judío a.

<sup>14</sup> A ntá ó kjuíji jnkosiné tí kia a ntá k'uixenhen ch'ín Jesús tí ninko jié ntá kjuankixin ch'án kjuako ch'án. <sup>15</sup> A ntá tí sín judío chrakon sín komá sín ch'án ntáchro sín kixin:

—¿Xá nkexrí nohe tí ch'ín i nchónhya tí nkehe kixin tsíxrakøehya ch'án? —ichro sín.

<sup>16</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Tí nkehe tjákua la jehya kuèntana na mé tí xra kuènte tí nkexro tsích'ánna k'uinka. <sup>17</sup> Tí jnkoinrá tjinkáonrá chrókjuinchexiteyéhérá éxí tóxrjínhín Dios la tsonohará á chaxín kuènte Dios tí nkehe tjákua o á kuèntana tíha. <sup>18</sup> A ntá tí nkexro tjako tí nkehe t'axrjeníxin kja sín ó mé xikaha ch'e kixin tjinkaon sín kixin tí chojni ó mé chróchóntehe sín ch'án kjuasáya. A ntá tí nkexro tjinkaon kixin tí chojni a mé chrókjuikosáyehe sín tí nkexro tsích'án ch'án na mé jehe ch'án mé tjako ch'án tí nkehe chaxín ntoá la ko ninkehó ch'iyahya tí jehe ch'án.

<sup>19</sup> ¿Á jehya ch'ín Moisés tjáhará tí itén Dios chrókuítekáonrá? Kjánchó nijnkorá kuítekákuenhyará tí nkehe tsíkjin ch'án. ¿Méxra nkekuènté tjinkáonrá chrók'oyánrá tí janhan? —ichro ch'án.

<sup>20</sup> Ntá kjuátehe tí sín a ntáchro sín kixin:

—Jaha chonta ijnko nchakuen tí jínahya. ¿Xá nkexro chrók'óyán tí jaha? —ichro sín.

<sup>21</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Jnkokóá kjuaxroan kjuásian tí yaon t'ok'éheni ntá chrakonrá.† <sup>22</sup> A ntá ch'ín Moisés tsík'etøan kixin xjaanrá ntoa itsa xjan xroye, (kjánchó jehya ch'ín Moisés kjuankixin ch'án kjuako ch'án tíha, na mé tí sín tsík'axrjeníxinrá kjuankixin sín kjuako sín tíha). Mé xikaha nchekará xjan tí xroye a kjónté yaon t'ok'éheni. <sup>23</sup> A ntá xikaha nchekará xjan xroye tí yaon t'ok'éheni kixin xikaha chrókjuinchek'itjáyankíhyará ninkehó tí nkehe k'uètoan ch'ín Moisés, ¿ntá nkekuènté kixin ninkákonará tí janhan kixin kjuíntakítóhə jína ijnko chojni tí yaon t'ok'éheni? <sup>24</sup> Chrókjuanchahyará jié kixin tí

† 7:21 Juan 5.2-9

nkehe t'ikonxínrá ikonrá ó. Chrókjuenkayáxinrá tí nkehe jína tóxrjínhín Dios —mé chro ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús chrónka kixin nketí k'uaxrjeníxin ch'án*

<sup>25</sup> A ntá iso sín chjasin Jerusalén kjuankíxin sín kjo sín kíchó sín kjuanchankí sín kixin:

—¿Á jehya tí ch'ín a xritjeyá sín chrók'óyán sín? <sup>26</sup> Ntá jie noxín tjen ch'án nixja ch'án kohya ninkexró nínkakonhen ch'án. Kjá tí síxreé titekaon sín kixin tí nkexro a chaxín Cristo tíha. <sup>27</sup> Kjánchó ó noheni nketí tsíkjixín ch'án. A ntá tió tsi tí nkexro Cristo ntá ninkexró tsonoehya nketí tsixín ch'án —ichro sín.

<sup>28</sup> A ntá ch'ín Jesús kjuák'ekjako ch'án tí nínko jié ntá kuínhin ch'án kixin xíkaha kjo sín, ntá itsen nixja ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Chaxín choxinrá tí janhan la ko nohará nketí chjasin tsíkjixian. Kjánchó jehya kixin k'uinka sintaxiteyá tí nkehe ntáchro asenná ó. Ó k'uinka kixin ichr'ánna tí nkexro chaxín tjechón tjen nkaya nkajní. Jahará naxa chonhyará tí nkexro a. <sup>29</sup> Janhan la choxian ch'án kixin ntaha tsík'inkaxian na mé jehe ch'án mé tsíchr'ánna ch'án —ichro ch'ín Jesús.

<sup>30</sup> Ntá chrótsé sín ch'án chrókjuak'echjina sín ch'án ntá kjónté ninkexró tséhya sín ch'án kixin naxa kjuanjonhya Dios kjuachaxin chrótsé sín ch'án. <sup>31</sup> Kjánchó itsjé chojni kuítekaon sín tí jehe ch'án. A ntá ntáchro sín kixin:

—A ntá tió chrókui tí Cristo la, ¿á má jié kjuaxroan chrókjuasin ch'án, a ntá tí ch'ín i la kénhyó ní? —ichro sín.

*Tí sín fariseo ichr'án sín chojni policia tsotsé sín tí ch'ín Jesús tsjak'echjina sín ch'án*

<sup>32</sup> A ntá tí sín fariseo kuínhin sín nkehe tí ntáchro chojni kixin nkexrí tjen ch'ín Jesús, ntá jehe sín la ko tí sín nchat'á t'etōan k'uetuēnhen sín iso sín policia kuēnte nínko tsotsé sín ch'án tsjak'echjina sín ch'án. <sup>33</sup> A ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Kjaxín í séhya tsjak'é ntihi ts'ejóni ntá sáxikjija tí tjen tí nkexro ichr'ánna. <sup>34</sup> A ntá jahará tsjeyará tí janhan na ts'itjahyará kixin xitjahya tsjasánrá tí tsjak'é janhan —ichro ch'án.

<sup>35</sup> A ntá tí sín judío kjuankíxin sín kjuanchankíhi sín kíchó sín kixin:

—¿Ntá nketí nó sátsji ch'án kixin tsjachahyani ts'itjani ch'án? ¿Xá sátsjichréhe ch'án tí sín judío tjejóyákjan tí sín nixja nkiva griego kixin ntá tsjakohē ch'án tí sín griego? <sup>36</sup> ¿Nkexrí t'axrjexín tí nkehe ntáchro ch'án kixin tsjeyáni ch'án na kjónté ts'itjahyani ch'án la tsjachahyani tsjichréheni ch'án tí tsjak'e ch'án? —ichro sín.

*Ntarío tjechón*

<sup>37</sup> *A* ntá tí yaon tsjixixín tí kia a mé tí yaon jié mé k'uínkatjen ch'ín Jesús, a ntá itsen nixja ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Kja tí jnkojínrá ik'uénrá nta xrákirá its'irá nta. <sup>38</sup> *A* ntá éxi ntáchro xroon Itén Dios kixin tí sín titekaon sín tí janhan na mé nkaya asén sín ts'óna ijnko río ts'axrje inta tjechón —ichro ch'án.

<sup>39</sup> Mé xikaha chrónkaxín ch'ín Jesús nkexrí tjen tí Nchakuen Dios ts'áyéhe tí sín tsitekaon sín tí jehe ch'án. Kjánchó naxa tihya tí Nchakuen Dios kixin ch'ín Jesús naxa sáttjihya ch'án nkaya nkajní.

*Jnkokoáhya kjuenkayáxin tí chojni*

<sup>40</sup> *A* ntá iso sín tió kuínhin sín tí nkehe ntáchro ch'ín Jesús ntá ntáchro sín kixin:

—Kja chaxín tí ch'ín i mé tí profeta ó tsíkji —ichro sín.

<sup>41</sup> Ikjé sín ntáchro sín kixin:

—Jehe ch'án mé tí nkexro Cristo —ichro sín.

*A* ntá í so sín ntáchro sín kixin:

—¿Xá nkekuèté chrókjuixín Galilea tí nkexro Cristo? <sup>42</sup> Tí xroon tsíkjin sín ósé mé chrónka kixin tí nkexro Cristo mé ts'axrjeníxin tí sín k'uaxrjeníxin tí ch'ín rey David la ko tsjixín ch'án chjasin Belén mé tí chjasin k'uékjak'e ch'ín David —ichro sín.

<sup>43</sup> Mé xikaha jnkokoáhya kjuenkayáxin sín kaín sín kixin nkexro tí ch'ín Jesús. <sup>44</sup> Iso sín tjinkaon sín sáchrókjuiko sín ch'án chrókjuikjehe sín ch'án kjánchó ninkexró kjuích'ehya xikaha.

*Tí síxreé kuítekakonhya sín tí ch'ín Jesús*

<sup>45</sup> *A* ntá tí sín policia kuènte nínko mé kjan sín tí tjejó tí sín fariseo la ko tí sín nchat'á t'etoan. Ntá tí sín a mé kjuanchankíhi sín tí sín policia kixin:

—¿Nkekuèté kjuíkoahyará ch'án? —ichro sín.

<sup>46</sup> Ntá kjuátehe tí sín policia kixin:

—Kohya ninkexró nixja éxi xikaha nixja tí ch'ín a —ichro sín.

<sup>47</sup> Ntá ntáche tí sín fariseo tí sín policia kixin:

—¿Á kjaxinrá kuítóherá kjuít'ayahará ch'án? <sup>48</sup> ¿Á kuítekaon tí jehe ch'án jnkojín tí sín t'etoan kuénténi o tí sín fariseo? <sup>49</sup> *A* ntá tí sín a mé chónhya sín tí ley na mé tsjasóte sín —ichro sín.

<sup>50</sup> *A* ntá tí ch'ín Nicodemo, tí ch'ín kjuítsjehe tí ch'ín Jesús ijnko tie senó na mé jehe ch'án fariseo ch'án na ntá ntáche ch'án sín kixin:

<sup>51</sup> —Tí ley kuénténi la kohya kjuachaxin sinchekjasóteni ijnko chojni tí naxa kienhyani nkehe nixja ch'án la ko kienhyani tí jie kjuasin ch'án —ichro ch'án.

<sup>52</sup> Ntá kjuátehe sín ntáchro sín kixin:

—¿Á kjaxian jaha kjuixian estado Galilea ní? Nchekuáxian tí xroon itén Dios ntá tsonoha kixin nijnko tí sín k'uéchrónka itén Dios tsíkjiñhya sín tí estado Galilea —ichro sín.

*Ijnko tjan kjuasin jië chóna ókjé chojni ntoa*

<sup>53</sup> Ntá jnkojnko tí sín xíka sín sákjuí sín ntøe sín.

## 8

<sup>1</sup> Ntá ch'ín Jesús mé sákjuí ch'án tí jna Olivo. <sup>2</sup> Ntá tí kóyaon nchítjen ikjan ch'án k'uixenhen ch'án tí njnko jié a la ko kaín xín tí chojni mé kóchjinehe sín ch'án. Ntá kjuák'etjaxin ch'án kjuankíxin ch'án kjuako ch'án. <sup>3</sup> Ntá tí sín tjako tí ley la ko tí sín fariseo mé kjuikao sín ijnko tjachjin kónoxíxin kixin chóna tjan ókjé chojni ntoa. Ntá kjuak'e sín tjan jnkosiné tí sín tjejó ntiha. <sup>4</sup> Ntá ntáche sín tí ch'ín Jesús kixin:

—Maestro, tí tjan i kónoxíxin kixin kjuasin tjan jië chóna tjan ókjé chojni ntoa. <sup>5</sup> A ntá tí ley tsíkjin ch'ín Moisés mé t'etøan kixin ixro chrók'óyáñxinni tí chojni chjin xíkaha ch'e. ¿A ntá jaha, nkechrua? —ichro sín.

<sup>6</sup> Mé xíkaha ichro sín kixin tjinkaon sín kixin ách'e ntoáhya chrókjuátehe ch'ín Jesús ntá chrókjuanchia sín jië. Ntá ch'ín Jesús mé k'uísén ch'án kjinxin ch'án dedo tja ch'án nonte a. <sup>7</sup> Ntá naxa tinkákjanchankíhi sín ch'án. Ntá k'uínkatjen ch'án k'uøøan ch'án kixin:

—Xá nkexro tí tjejorá ntihi chónahya ninkehó jië mé saoxín chróchjéhe sín tjan xro —ichro ch'án.

<sup>8</sup> Ntá xík'isén ch'án inaá ikjin ch'án tí nche inaá. <sup>9</sup> Ntá tí sín a mé kuínhin sín tí nkehe k'uøøan ch'ín Jesús ntá kósuèhe sín kixin koí sín chóna sín jië, ntá jnkojnko jnkojnko sín, sásítji sín na mé saoxín tí ch'ín antsí má tada ch'án sákjuí ch'án, ntá kaín tí sín í so a sákjuí sín kjaxin sín.

Ntá jehó tí ch'ín Jesús la ko tí tjan a kuítóhe sín ntiha. <sup>10</sup> Ntá xrentoá ch'án la kjuanchankíhi ch'án tjan kixin:

—¿Nkekjá tí sín kjuanchia jië? ¿Á kohya ninkexró kjuínchekjasótiahya ní? —ichro ch'án.

<sup>11</sup> Ntá ntáchro tjan kixin:

—Náhi, Ìnchéni, ninkexró —ichro tjan.

Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Kjaxin janhan sintakjasótiahya. Sátjia la í tjásinhya jië inaá —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús mé xrohi t'inkaséyanxín chjasintajni*

<sup>12</sup> Ntá ch'ín Jesús xínixjehé ch'án tí sín tsíkóchjina inaá ntáchro ch'án kixin:

—Janhan mé xrohi t'inkaséyanxín chjasintajni. Tí tsochréhérá tí janhan ntá ts'ajirá tí t'inkaséyan tsochontaxínrá tí kjuachón a la ko í ts'ajihyará tí sítié a —ichro ch'án.

13 Ntá tí sín fariseo ntáchro sín kixin:

—Jahvá tjechronka nkexrí tjen jaha na mé chaxínhya tíha kixin jahvá tjechronka —ichro sín.

14 Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Janhván tjetjonkará nkexrí tjen na kjónté chaxín xrjanka kixin ó nòna nketí nó k'uinkaxian la ko nòna nketí sátsjiyá. A ntá jahará noahyará nketí k'uinkaxian la ko noahyará nketí sátsjiyá. 15 Jahará la éxí chojni chjasintajni ó tékará jiē. A ntá janhan la tékahya jiē ninkexró. 16 Kjánchó ntoá chrókujintakitōaxián ijíé chojni kixin jehya janhván t'a tíha, T'aná tjékian, na mé tí nkexro k'uetuanna k'uinka ntihi na mé jehe ch'án mé tjékian ch'án ntihi ntakitōaxínkian ijíé chojni. 17 A ntá tí ley tsíkjin ch'ín Moisés mé ntáchro kixin tí tsonoxín iyó sín tsochrónka á chaxín xikaha tsíkónhen ntá chrókuitekaon chojni. 18 Ntá janhan na mé tjéxrjanka nkexrí tjen janhan la ko kjaxin T'aná mé tí nkexro k'uetuanna k'uinka mé jehe ch'án kjaxin chrónka ch'án nkexrí tjen janhan —ichro ch'án.

19 Ntá kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—¿Nketí tjen It'á? —ichro sín.

Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Jahará la chonhyará tí janhan la ko kjaxin chonhyará T'aná. Tí chrókóchoxinrá tí janhan ntá kjaxin chrókóchoxinrá tí T'aná —ichro ch'án.

20 Mé xikaha chro ch'ín Jesús tí kjuák'ekjakoxin ch'án tí ninko jié chjino ntacajón tjetóxroyéya chichaon tjanjon sín. Kjánchó ninkexró tséhya sín ch'án kixin naxa kjuixrakáhya tí hora tsotsé sín ch'án.

*“Xitjahya tsjasánrá tí nó sátsjiyá janhan”*

21 Ntá ch'ín Jesús ntáche ch'án sín inaá kixin:

—Ntá sátsjiyá janhan. Ntá jahará tsjéyará tí janhan, ntá tió ts'énrá naxa yamará ijíará. Xitjahya tsjasánrá tí nó sátsjiyá janhan —ichro ch'án.

22 Ntá ntáchro tí sín judío ikjo sín kichó sín kixin:

—¿Á ts'óyán ch'án asén ch'án kixin xikaha ntáchro ch'án kixin xitjahya tsjijini tí nó sátsji ch'án? —ichro sín.

23 Ntá ntáche ch'ín Jesús tí jehe sín kixin:

—Jahará la nonte ntihi k'uaxrjénixinrá. A ntá janhan la nkaya nkajní k'uaxrjénixian. Jahará la kuénte chjasintajni ntihi. A ntá janhan la janhya kuénte chjasintajni. 24 Mé xikaha tjonkará kixin tió ts'énrá naxa tsochontará ijíará kixin

tí tsítekákonyhárá tí janhan, mé tí nkexro xráxín tjen,\* ntá kjónté ts'énrá naxa tsochontará tí ijiará —ichro ch'án.

<sup>25</sup> Ntá kjuanchankí sín ntáchro sín kixin:

—¿Nkexro tí jaha? —ichro sín.

Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Tí xrankíxixín kjuankíxian tjonkará kixin nkexro tí janhan. <sup>26</sup> Itsjé nkehe chonta chróntáxrjan kixin chrókjuintakitoxián tí jie chontará. Kjánchó tí nkexro k'uetuanna k'uinka na mé tí nkehe chrónka ch'án la chaxín. A ntá jehó tí nkehe kujnhan chrónka ch'án mé tjákoḥa tí sín chjasintajni —ichro ch'án.

<sup>27</sup> Kjánchó jehe sín mé kíenxínhya sín kixin nixja ch'án kuènte It'é ch'án tjen nkaya nkajní. <sup>28</sup> A ntá ntáchro ch'án kixin:

—Tió sijnchek'it'ótjenrá noi tí Xjeen Dios K'óna Chojni, ntá tsonohará kixin janhan mé tí nkexro xráxín tjen.† Ntá tsonohará kixin jehya janhan tétōan tí xra jtét'a. Náhí. Jehó tí nkehe kjuakona T'aná mé jtétjākua. <sup>29</sup> Tjékian tí nkexro k'uetuanna k'uinka kixin jehí xráxín T'aná la kuítōnahya janhván kixin xráxín ntaxiteyáḥa tí nkehe tóxrjínḥin ch'án —ichro ch'án.

<sup>30</sup> Mé xikaha ntáchro ch'án ntá nchónhya chojni kuítekaon sín tí jehe ch'án.

*Nkexrí tjejó tí sín xjeen Dios la ko nkexrí tjejó tí sín chrokjuahya tsitōhe sín ijié sín*

<sup>31</sup> Ntá nixjehe ch'ín Jesús tí sín judío kuinkáchónki sín ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Tí tsitōéhyará tí tan kjuákohará ntá jahará chaxín discípulo kuéntana <sup>32</sup> la ko tsjátsoanrá tí nkehe chaxín, la ko tí nkehe chaxín mé tsotjáhará kjuachaxin tsaáxinrá, a ntá tsokohya nkehe ts'inkákonḥen —ichro ch'án.

<sup>33</sup> Ntá kjuátehe sín ntáchro sín kixin:

—Jeheni mé tsík'axrjeníxinni ch'ín Abraham na í xráxín kohya nkexro k'uena tí jeheni. ¿Nkekuènté ntáchrúa jaha kixin ts'áyéḥeni kjuachaxin tsaáxinni? —ichro sín.

<sup>34</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Tjetoan tí nkehe jtétjonkará kixin tí sín tjasin jie mé éxi chojni k'uíná chrokjuahya tsitōhe sín ijié sín. <sup>35</sup> A ntá ijnko chojni k'uíná la jnkochrínhya tsjak'e ch'án tí ntōe tí nkexro a. A ntá tí xjeen tí nkexro na mé jnkochrín tsiḥe ntiha. <sup>36</sup> Ntá tí tsaáxinrá tí Xjeen Dios ntá chaxín tsochontará kjuachaxin, a ntá tsokohya nkehe ts'inkákonḥen. <sup>37</sup> Ó nõna kixin jahará tsík'axrjeníxinrá ch'ín Abraham. Kjánchó tjinkáonrá chrók'oyánrá tí janhan kixin títekákonyhárá tí nkehe jtéxrjanka. <sup>38</sup> Janhan xrjanka tí nkehe k'uikuḥan kixin nkexrí tjen T'aná.

\* 8:24 Éxodo 3.14 † 8:28 Éxodo 3.14



A ntá jahará tjejonchexiteyéherá tí nkehe kuínhínrá chrónka it'ará —ichro ch'án.

<sup>39</sup> A ntá jehe sín kjuátēhe sín ntáchro sín kixin:

—It'eni mé ch'ín Abraham —ichro sín.

Kjánchó ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—A ntá tí jahará chrókóchaxín xjeen ch'ín Abraham ntá chrókjuich'erá éxí kjuíuch'e ch'án. <sup>40</sup> A ntá tjétjonkará tí tan chaxín kuínhan chrónka Dios na kjónté chrók'oyánrá tí janhan. A ntá ch'ín Abraham xikahya kjuíuch'e ch'án. <sup>41</sup> Jahará tjejoch'erá éxí kjuíuch'e it'ará —ichro ch'án.

Ntá ntáchro sín kixin:

—Jehya k'ónamá tí jeheni. Náhí. Chóntani jnkokoá It'eni mé Dios —ichro sín.

<sup>42</sup> Ntá ntáche ch'ín Jesús tí jehe sín kixin:

—Tí chrókóchaxín kixin Dios mé It'ará la ntá chrótjuanará kixin janhan kjaxín k'uaxrjeníxinna Dios k'uinkaxian tí tjen ch'án. Jehya kixin janhván k'uinka. Náhí. Dios mé ichr'ánna k'uinka. <sup>43</sup> ¿Nkekuènté kixin tiénxinyará tí nkehe tjonkará? Jehí tjinkákonhyará chrókuinhínrá tí nkehe xrjanka. <sup>44</sup> Jahará mé xjeen Tsochren la ko jahará tsík'axrjeníxinná ch'án la ko tjinkáonrá sijnchexiteyará tí nkehe tjinkaon ch'án. Tsochren mé xrankíxixín kjuaya ch'án. Nunca k'uénixja ch'án ntoá. Xrácín ch'ia ch'án kixin xikahó tjenkayáxin ch'án. Jehé ch'án mé it'é kaín tí kjuach'ia. <sup>45</sup> A ntá janhan tjétjonkará nkehe ntoá ntá títekákonnyará. <sup>46</sup> ¿Á tjejorá jnkojínrá nohará nkerí jje kjuásian janhan? A ntá tí ntáxrjan tí nkehe ntoá, ¿ntá nkekuènté títekákonnyará? <sup>47</sup> Tí sín tinkáchónki Dios mé tjinkaon sín chrókuinhin sín itén Dios. A ntá jahará la tinkáchónkihyará Dios ntá tjinkákonnyará chrókuinhínrá itén ch'án —ichro ch'ín Jesús.

*Cristo la ó xrácín tjen ntá chr'éxin kjuák'e ch'ín Abraham*

<sup>48</sup> A ntá tí sín judío ntáche sín tí ch'ín Jesús kixin:

—Chaxín ntoá ntáchroni kixin jaha mé ijnko chojni samaritano la ko chonta ijnko nchakuen tí jínahya —ichro sín.

<sup>49</sup> Ntá kjuátēhe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Janhan chontahya ninkehó nchakuen tí jínahya. Tí xra t'a mé tjikosáyaha T'aná. Ntá jahará mé chontahyará kjuasáyé tí janhan. <sup>50</sup> Janhan na tjéyáhya nkexro tsjikosáyana. Kjánchó itjen ijnko nkexro tjinkaon ch'án chrókjuikosáyana chojni, a ntá jehe ch'án mé tsjanchia jje tí sín kuítekakonyha. <sup>51</sup> Imá tjetoan tí nkehe tjétjonkará kixin tí tsítekáonrá tí nkehe tjákua la í ts'énhyará —ichro ch'án.

<sup>52</sup> Ntá kjuátēhe tí sín judío ntáchro sín kixin:

—Ntá ó noheni kixin chaxín chonta ijnko nchakuen tí jínahya. Ch'ín Abraham la ko kaín tí sín k'uéchrónka itén Dios

ósé la mé ik'uén sín. Ntá jaha ntáchrua kixin tí tsitekaonni tí nkehe tjákua jaha ntá í ts'enhyani, ichrua. <sup>53</sup> ¿Xá imá tétōan jaha la ntá kánhyó t'etōan it'eni Abraham? Jehe ch'án la ik'uén ch'án la ko kjaxin ik'uén tí sín k'uéchrónka itén Dios ósé. ¿Xá nkebro tí jaha, ichrua? —mé chro sín.

<sup>54</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Tí chrókjuikosáyaha asenná na mé sínkíhya tíha. A ntá T'aná mé tjikosáyana ch'án na ntá jahará ntáchrorá kixin jehe ch'án mé Dios kuéntará. <sup>55</sup> Kjánchó chonhyará ch'án. A ntá janhan choxian ch'án. Tí chróntáxrjan kixin janhan chonhya ch'án ntá chrókóyona tí jahará chrókjuít'ayahará. Kjánchó janhan na choxian ch'án la ko ntaxiteyáha tí nkehe t'etōan ch'án. <sup>56</sup> Ch'ín Abraham tí nkebro tsík'axrjenínxínrá la imá kóchéhe ch'án kixin ts'ikon ch'án tí yaon ts'inka janhan. Ntá ó kjuixin k'uíkon ch'án ntá kóchéhe ch'án —ichro ch'án.

<sup>57</sup> A ntá tí sín judío ntáche sín tí ch'ín Jesús kixin:

—Jaha naxa chontahya cincuenta nánó, ¿na ntá nkekuénté ntáchrua kixin ó k'uíkon tí ch'ín Abraham? —ichro sín.

<sup>58</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Imá tjetoan tí nkehe tjétjonkará kixin naxa kohya ch'ín Abraham mé xráxín itjén janhan —ichro ch'án.

<sup>59</sup> Ntá kuákja sín xro chróchjéhe sín tí ch'ín Jesús. Kjánchó kjuák'emá ch'án nínko ntá chr'éxin k'uaxrjexín ch'án ntiha. K'uátsínka ch'án jnkōsiné tí tjejó sín sákjuí ch'án.

## 9

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohe jína ijnko ch'ín tsíkokjéxín t'ikonhya ch'án*

<sup>1</sup> K'uátsínka sín ijnko ntja ntá k'uíkon ch'ín Jesús ntiha tjen ijnko ch'ín tsíkokjéxín t'ikonhya ch'án. <sup>2</sup> Ntá tí sín k'uájiko ch'ín Jesús kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—Maestro, ¿Nkekuénté tsíkokjéxín ch'án t'ikonhya ch'án? ¿Á ijje it'é o ñé ch'án o á ijje ch'án? —ichro sín.

<sup>3</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Jehya ijje ch'án la ko jehya ijje it'é la ko ñé ch'an. Náhi. Jehi xíkaha tsíkonhen ch'án kixin tí kjuachaxién Dios tsjakoixin kixin tsitōexín ch'án jína. <sup>4</sup> Naxa nchakotjin t'ichjánxin sít'a tí xra tjinkaon tí nkebro tsíchr'ánna. Ntá ts'ixin tie ntá kohya ninkexró tsjacha sich'e xra. <sup>5</sup> Naxa itjén janhan mé ntihi chjasintajni na mé janhan xrohi t'inkaséyanxín tí chjasintajni —ichro ch'án.

<sup>6</sup> Ntá ó kjuixin ntáchro ch'án tíha ntá kuíkite ch'án ntaten ch'án intsi nche k'óna nchet'o ntá kuátematóxin ch'án ikon tí ch'ín t'ikonhya. <sup>7</sup> Ntá k'uētuenhen ch'án tí ch'ín t'ikonhya kixin:

—Sátjia tí pila tjiá ntá it'in Siloé t'ontia kuan —ichro ch'án.  
(A ntá tí ihnié Siloé mé t'axrjexín nkívēe sín kixin K'uítuenhen.)

Ntá sákjuí tí ch'ín t'ikonhya k'ónti ch'án ikon ch'án ntá kjan  
ch'án k'uikon ch'án. <sup>8</sup>Ntá tí sín ntōe chjinaxón ntōe ch'án la ko  
tí sín k'uék'ikon sín kixin t'ikonhya ch'án mé ntáchro sín kixin:

—¿Á jehya tí ch'ín i k'uékjak'etjaxín ch'án k'uékjanchak'á  
ch'án? —ichro sín.

<sup>9</sup>Iso sín ntáchro sín kixin:

—Kjá chaxín jehe ch'án —ichro sín.

Ikjé sín ntáchro sín kixin:

—Náhí, jehya jehe ch'án. Tóyóhó ch'án tí ch'ín a —ichro sín.

Kjánchó jehe ch'án kjuátēhe ch'án kixin:

—Chaxín janhan —ichro ch'án.

<sup>10</sup>Ntá kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—¿Nkexrí kixin jaí t'ikuan jaha? —ichro sín.

<sup>11</sup>Ntá kjuátēhe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Ijnko ch'ín mé it'in Jesús mé kjuích'éna ch'án nchet'o  
kuátematóxin ch'án kuan la ntá k'uetuanna ch'án kixin satsjia  
tí pila tjiá ntá nchek'in sín Siloé ts'ontia kuan, ichro ch'án. Ntá  
sákjuia k'ontia, ntá xrínahya ó k'uíkuan —ichro ch'án.

<sup>12</sup>Ntá kjuanchankíhi sín ch'án ntáchro sín kixin:

—¿Nketí tjen tí ch'ín a? —ichro sín.

Ntá kjuátēhe ch'an ntachro ch'an kixin:

—Nonahya janhan —ichro ch'an.

*Tí sín fariseo tjanchankíhi sín tí ch'ín k'uék'ikonhya kuítóhe  
jína*

<sup>13</sup>Ntá tí sín a sákjuíko sín tí ch'ín k'uék'ikonhya sákjuíchréhe  
sín tí sín fariseo a. <sup>14</sup>A ntá tí yaon t'ok'éhe sín mé  
tsíkich'éna ch'ín Jesús tí nchet'o kjuínchekitōexín jína tí ch'ín  
k'uék'ikonhya. <sup>15</sup>A ntá tí sín fariseo xíkjanchankíhi sín ch'án  
ínaá kixin nkexrí kuítóhe ch'án jína t'ikon ch'án jie. Ntá  
kjuátēhe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Kuátematóxin ch'án nchet'o kuan, ntá k'ontia kuan ntá jie  
t'íkuan —ichro ch'án.

<sup>16</sup>Ntá iso tí sín fariseo ntáchro sín kixin:

—Tí chojni a jehya kuénte Dios kixin chóntahya ch'án  
kjuasáyé tí yaon t'ok'éheni —ichro sín.

Kjánchó ikjé sín ntáchro sín kixin:

—¿Xá nkexrí chrókjuasin ch'án kjuaxroan jié tí chóna ch'án  
jie? —ichro sín.

Mé xíkaha jnkokónhya kjuenkayáxin tí jehe sín. <sup>17</sup>Ntá  
xíkjanchankíhi sín tí ch'ín k'uék'ikonhya inaá kixin:

—¿Ntá jaha nkechrua nkexro tíha tí nkexro kjuíntak'ikuan?  
—ichro sín.

Ntá kjuátēhe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Janhan ntáxrjan kixin jehe ch'án mé ijnko nkexro chrónka itén Dios —ichro ch'án.

<sup>18</sup> Kjánchó tí sín judío kuítekakonhya sín kixin chaxín k'uék'ikonhya ch'án ntá jie t'ikon ch'án. Ntá k'uíyehé sín tí it'é la ko tí ìné tí ch'ín tsíkitohe jína. <sup>19</sup> Kjuanchankíhi sín ntáchro sín kixin:

—¿Á xjaan tíhi tí ntáchrórá kixin tí tsíkokjéxín ch'án t'ikonhya ch'án? ¿Ntá nkexrí jie t'ikon ch'án? —ichro sín.

<sup>20</sup> Ntá kjuátehe tí it'é la ko tí ìné ch'án ntáchro sín kixin:

—Ó noheni kixin xjeenni ch'án la ko noheni kixin tí kokjéxín ch'án t'ikonhya ch'án. <sup>21</sup> Kjánchó noehyani nkexrí kixin t'ikon ch'án jie la ko noehyani nkexro kjuínchekitohe ch'án jína. Tjanchankíhírá ch'án, ó nteto ch'án, ntá jehe ch'án tsochrónka ch'án kixin nkexrí kuítohe ch'án jína —ichro sín.

<sup>22</sup> Mé xíkaha kjuátehe tí it'é la ko tí ìné ch'án kixin chrakonhen sín tí sín judío kixin ó kjuixin chrónka tí sín judío kixin tsjanjonhya sín kjuachaxin ts'ixenhen nínko tí sín titekaon kixin ch'ín Jesús mé tí nkexro Cristo. <sup>23</sup> Mé xíkaha ntáchro tí it'é la ko tí ìné ch'án kixin chrókjuanchankíhi sín ch'án, ó nteto ch'án, ichro sín.

<sup>24</sup> Ntá yóxin xík'íyehé tí sín judío tí ch'ín k'uék'ikonhya ntá k'uetuēnhen sín ch'án kixin:

—Tjetsjehe Dios ntá ntoá chrónka kixin ó noheni kixin tí ch'ín a na chóna ch'an jie —ichro sín.

<sup>25</sup> Ntá tí ch'ín k'uék'ikonhya kjuátehe ch'án kixin:

—Nonahya á chóna ch'án jie ọ á chóntahya ch'án jie. Jnkokoá nkehe nòna kixin senó k'uék'ikonhya ntá jie t'ikuan —ichro ch'án.

<sup>26</sup> Ntá xíkjanchankíhi sín ch'án ínaá kixin:

—¿Nkexrí kjuích'e ch'án kixin kjuíntak'ikuan ch'án? —ichro sín.

<sup>27</sup> Ntá kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Ó kjuixin tjonkará kjánchó titekákonhyará. ¿Nkekuènté tjinkáonrá kixin tsotjonkará ínaá? ¿Á kjaxinrá tjinkáonrá tsochréhérá ch'án? —ichro ch'án.

<sup>28</sup> Ntá kónínkakohen sín ch'án la k'uántaxínhín sín ch'án la ko kjuátehe sín kixin:

—Jaha la chréhe tí chojni a. A ntá jeheni na chréheni tí nkehe k'uetuan ch'ín Moisés. <sup>29</sup> Ó noheni kixin Dios k'uénixjehé ch'ín Moisés. A ntá tí ch'ín a la noehyani nketí tsíkjixín ch'án —ichro sín.

<sup>30</sup> Ntá kjuátehe tí ch'ín ntáchro kixin:

—Imá ókjé tíha. Tí ch'ín a mé kjuínchek'ikonnya. A ntá jahará ntáchrórá kixin noahyará nketí tsíkjixín ch'án. <sup>31</sup> Ó noheni kixin tienhya Dios tí nkehe tjanchia tí chojni chóna jie.

Jehó tinhin ch'án tí nkehe tjanchia tí sín titekaon Dios la ko nchexiteyéhe sín tí nkehe tjinkaon ch'án. <sup>32</sup> Nunca kienhyéni kixin ijnko nkexro chrókjuinchek'ikon ijnko chojni tsíkokjéxín t'ikonhya. <sup>33</sup> **A** ntá tí nkexro a tí chrókjuixinhya ch'án tí tjen Dios la kjá ninkehó nkehe xitjahya chrókjuich'e ch'án —ichro ch'án.

<sup>34</sup> Ntá kjuátehe tí sín fariseo ntáchro sín kixin:

—Jaha la nchónhya jie chonta tió kokjíha. **A** ntá jie ¿á tjinkávan kixin jaha chrókjuákohéni ní? —ichro sín.

Ntá kótéka sín tí ch'ín a kixin ts'axrjexín ch'án tí njnko a sátsji ch'án.

*Ntakótán nchakuen sín*

<sup>35</sup> Ntá kuínhin ch'ín Jesús kixin xíkaha k'uetuēnhen tí sín judío kixin ts'axrjexín njnko tí ch'ín k'uék'ikonhya. Ntá xeta ch'ín Jesús tí ch'ín a ntá kjuanchankí ch'án kixin:

—¿Á tinkachónkia tí Xjeen Dios K'óna Chojni? —ichro ch'án.

<sup>36</sup> Ntá kjuátehe tí ch'ín a ntáchro ch'án kixin:

—Tjákohéni nkexro tíha kixin ntá tsinkáchónkini ch'án.

<sup>37</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Ó k'uíkuan jaha. Janhan mé tí nkexro tjetjuá jaha —ichro ch'án.

<sup>38</sup> Ntá kjuák'exín toch'in ch'án toté ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Ijie kuítekavan tí jaha Inchéni —ichro ch'án.

<sup>39</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—K'uinka ntihi chjasintajni kixin sintakitoaxián ijié chojni kixin ntá tí sín t'ikonhya la mé ts'ikon sín, a ntá tí sín t'ikon jie la í ts'ikonhya sín —ichro ch'án.

<sup>40</sup> **A** ntá iso tí sín fariseo k'uéjontaxín kuínhin sín kixin xíkaha ntáchro ch'ín Jesús, ntá kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—¿Xá kjaxin jeheni ntakótáni? —ichro sín.

<sup>41</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—**A** ntá tí jahará tí chaxín chrók'uikonhyará ntá chróchontahará jie. Kjánchó ntáchrórá kixin t'ikonrá. Méxra chontará jie —ichro ch'án.

## 10

*Ch'ín Jesús ncheyóexín tí t'inkachjina kolélo*

<sup>1</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Imá tjettoan tí nkehe tjetjónkará kixin tí ts'ixenhen ijnko chojni tí t'inkachjina kolélo ntá jehya puerta tí corral t'ixenxín ch'án na mé ókjé chrok'uixenxín ch'án na mé xíchee tíha la tjinkaon chrókueé. <sup>2</sup> **A** ntá tí nkexro t'ixenxín tí puerta na mé nkexro t'ayakonhen tí kolélo a. <sup>3</sup> La ko tí ch'ín tjet'ayakonhen tí puerta a mé tsakitjehé ch'án tí puerta a kixin ts'ixenhen

tí nkexro chaxín t'ayakonhen tí kolélo a. **A** ntá tí kolélo a mé tsjatsqan va itén ch'án. Ntá t'íyexin ch'án jnkojnko ihnié jnkojnko tí kolélo kuènte ch'án ntá ts'axrjexín va ntoe va. <sup>4</sup>Ntá t'íkon ch'án kixin k'uaxrje kaín va ntá kuítonhen ch'án va ntia ntá tinkáchréhe va kixin tjatsqan va itén ch'án. <sup>5</sup>Chrohya va tjichréhe va ijnko chojni ókjé na mé tsinkéhe va tí chojni a kixin tjatsqanhya va itén ókjé chojni —ichro ch'án.

<sup>6</sup> Mé xikaha ntáchro ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án. Kjánchó tienxínhya sín nkexrí t'axrjexín tíha.

### *Ch'ín Jesús mé tí pastor jína*

<sup>7</sup> Ntá chrónka ch'ín Jesús ínaá ntáchro ch'án kixin:

—Ijnko nkehe tjetoan tsotjonkará kixin janhan la éxí tí puerta t'ixenxín tí kolélo tí t'inkachjina va. <sup>8</sup> Kaín tí sín kuitónxin ntia kui senó mé xíchee la ko chrókueé. La ntá tí kolélo la ántosén va tí nkehe ntáchro tí jehe sín. <sup>9</sup> Janhan mé tí puerta a mé t'ixenxínrá tí janhan mé tsaará la mé tsoyóhará tí kolélo síin kjuachaxin ts'axrjexín va tí kòrré va sátsjikjine va la ko síin kjuachaxin ts'ixenhen va tí ts'inkachjina va ínaá.

<sup>10</sup> **A** ntá xíchee mé jehó chrókueé la ko tjinkaon chrók'óyán la ko chrókjuinчек'itjáyan kaín nkehe. **A** ntá janhan k'uinka kixin tsochontaxinrá kjuachón na mé kjuachón jnkochríxín. <sup>11</sup> Janhan mé ijnko pastor jína **a** ntá tí pastor jína mé ts'enyákonhen tí kolélo a. <sup>12</sup> **A** ntá tí nkexro ch'e xra tjinkaon chrókjuacha ó na mé ts'íkon ch'án itsi ijnko kolobo tsítóhe ch'án tí kolélo sátsji ch'án kixin jehe ch'án la jehya tí nkexro t'ayakonhen tí kolélo la ko jehya kolélo kuènte ch'án. Ntá tí kolobo mé tsotsé va tí kolélo ntá tsinká va la sátsjichroe va. <sup>13</sup> Mé xikaha tí chojni tjinkaon chrókjuacha tí xra chrókjuich'e ó la mé sátsji. **A** ntá tí kolélo la ántosén ch'án kuáhya ch'án kuenté tí jehe va.

<sup>14-15</sup> **A** ntá janhan mé ijnko pastor jína. Mé xikaha T'aná chóxin ch'án tí janhan la ko kjaxin janhan choxian tí jehe ch'án mé xikaha choxian janhan tí sín éxí kolélo kuèntana la ko jehe sín mé chóxin sín tí janhan. Ntá ts'enyákonhan tí sín éxí kolélo kuèntana. <sup>16</sup> Kjaxin chonta kolélo naxa jehya kòrré va ntihi mé kjaxin t'ichjánxin sátsjicakján va. **A** ntá tí tsitekakonna va ntá ts'óna jnkokoá kòrré va la ko jnkokoá nkexro ts'ayakonhen va.

<sup>17</sup> **T**juana T'aná kixin kjónté its'én la tsoxechónna ínaá. <sup>18</sup> Kohya nkexro tsakitsjena tí kjuachón chonta janhan tí chrókjuánjonhya kjuachaxin. Chonta janhan kjuachaxin its'én la ko chonta janhan kjuachaxin tsoxechónna ínaá. Tíhi mé k'ueṭuanna T'aná —ichro ch'ín Jesús.

19 Tió kuínhin tí sín judío tí nkehe ntáchro ch'ín Jesús ntá kjuankíxin jnkokoáhya kjuenkayáxin sín. 20 Nchónhya tí jehe sín ntáchro sín kíxin:

—¿Nkekuènté tinhínrá tí nkehe ntáchro ch'án? Jehe ch'án mé chóntha ch'án nchakuen tí jínahya la ko lóco ch'án —ichro sín.

21 Ntá ikjé sín ntáchro sín kíxin:

—Xikahya chrónixja ijnko chojni chóntha nchakuen tí jínahya. ¿Á ijnko nchakuen tí jínahya la á jína chrókjuinchek'ikon ijnko chojni t'ikonhya? —ichro sín.

*Tí sín judío kuítékakuenhya sín tí ch'ín Jesús*

22 A ntá tí nchakuen kin tí chjasin Jerusalén k'uúxin kia xraxinkakonxín sín tí yaon tsíkjixin tsík'óna nínko. 23 Ntá ch'ín Jesús itjen ch'án tí nínko tí ntasin kuènte Salomón. 24 Ntá tí sín judío k'uántatjen sín tí ch'ín Jesús kjuanchankíhi sín ch'án kíxin:

—¿Hasta nkesá ts'ejóchónhenni tsinhinni jína? A ntá jie chronka ntoá kíxin á chaxín jaha tí Cristo —ichro sín.

25 Ntá kjuátehe ch'ín Jesús kíxin:

—Ó tjonkará ntá naxa títekákonhyará. Kaín tí xra tjét'a janhan tí kjuachaxin kuènte T'aná mé tjakoqin nkexro tí janhan. 26 Kjánchó jahará títekákonhyará kíxin jahará la jehya kolélo kuèntana éxí tjonkará senó. 27 Tí kolélo kuèntana mé tjatsoan va tí tanná la ko kjaxin janhan tjatsoan tí jehe va la ko jehe va mé chréhe va tí janhan. 28 Janhan mé tjaḡa va tí kjuachón jnkochrírín la í ts'itjáyanhya va la ko ninkexró tsjachahya tsakitsjexín va tjaná. 29 Ó kjuanjon T'aná, mé tí nkexro tjetóxin t'etōan, na ninkexró tsjacha tsakitsjexín va tí tja ch'án. 30 Janhan la ko T'aná na mé jnkokoá nkexro tíha —ichro ch'án.

31 Ntá tí sín judío kuákja sín xro chróchjéhe sín ch'án inaá.

32 Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Nchónhya nkehe jína k'uúkonrá kjuákoqian kjuachaxin kuènte T'aná. ¿Ntá nkekuènté chróchjínará xro? —mé chro ch'án.

33 Ntá kjuátehe tí sín judío kíxin:

—Jehya tí kjuaxroan jína tjásian chrótjiáxiánni xro. Náhi. Jaha ijnko chojni ó ntá kjuincheyóhé asán Dios na mé tsotjiáxiánni xro —ichro sín.

34 Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Ntá ntáchro xroon itén Dios tsíkjin sín ósé kíxin ntáchro Dios kíxin: “Kjaxinrá éxí Dios tí jahará.”\* 35 Ntá ó noheni nkehe ntáchro xroon itén Dios na ntá xitjahya tsitekakonhyani tíha. Mé xikaha ntáchro Dios kíxin éxí Dios jnkojnko nkexro k'uáyéhe itén ch'án. 36 A ntá kjueyána Dios

\* 10:34 Salmo 82.6

ichr'ánna ch'án chjasintajni, ¿ntá nkekuènté ntáchrorá kixin k'uantaxínhan Dios kixin janhan ntáxrjan kixin Xjeen Dios tí janhan? <sup>37</sup> Kja tí chrókjuít'ahya tí xrā ich'e T'aná la chrókuítekákonhyará. <sup>38</sup> A ntá kjónté tjét'a tí xrā a kjónté títekákonhyará tí janhan na mé chrókuítekáonrá tí xrā tjét'a chrókónoaxínrá chrókiénxinrá kixin T'aná la ko janhan mé jnkokoá tjékian ch'án —ichro ch'án.

<sup>39</sup> Mé xikaha chrótsé sín tí ch'ín Jesús ínaá chrók'uikjéhe ch'án ntá kjuachahya sín ntá sákjuí ch'án.

<sup>40</sup> Ntá ch'ín Jesús xikjan ch'án tí í jnko lado ntarío Jordán ínaá tí k'uékjak'e ch'ín Juan k'uékikítexín ch'án chojni senó. <sup>41</sup> Ntá nchónhya chojni sákjuíchréhe sín ch'án ts'ikon sín ch'án ntáchro sín kixin:

—Chaxín ch'ín Juan kjuasinhya ch'án kjuaxroan jíe la kjónté ntoá tí nkehe chrónka ch'án kuènte tí ch'ín í —ichro sín.

<sup>42</sup> Ntá nchónhya sín kuítekaon sín tí ch'ín Jesús tí kjuíji sín ntiha.

## 11

### *Ik'uén ch'ín Lázaro*

<sup>1</sup> Itjen ijnko ch'ín níhi mé it'in ch'án Lázaro, chjasén ch'án na mé Betania, mé tí chjasén tí tjan María la ko tí kjavé tjan Marta. <sup>2</sup> Tí tjan María mé jnkokoá kichó tí ch'ín Lázaro mé tí ch'ín níhi na mé jehe tjan mé tí tjan kuíkítexín aceite xraxé toté Inchéni la ko kjuínchexámáxin tjan kaxíhi tjan toté ch'án.\* <sup>3</sup> A ntá yóí tí kichó ch'án chjin ichr'án sín ijnko nkexro tsochénta tí ch'ín Jesús kixin:

—Inchéni jaha, tí nkexro choxian tjuèhé la níhi ch'án —ichro ch'án.

<sup>4</sup> Ntá kuínhin ch'ín Jesús ntá ntáchro ch'án kixin:

—Tí chin chóna ch'án jehya kixin ónaá chrók'uitjáyanxón ch'án tí ts'en ch'án. Náhi. Tíha mé tsjakoxin tí kjuachaxin jíe kuènte tí Xjeen Dios —ichro ch'án.

<sup>5</sup> A ntá tí ch'ín Jesús la imá tjuèhé ch'án tí tjan Marta la ko tí tjan kichó tjan la ko tí ch'ín Lázaro. <sup>6</sup> Na ntá tió kuínhin ch'án kixin níhi ch'ín Lázaro na kjónté kuítóhe ch'án iyó yaon ínaá tí nó kjuák'e ch'án. <sup>7</sup> A ntá chr'éxin ntáche ch'án tí sín k'uájiko ch'án kixin:

—Sátsjini estado Judea ínaá —ichro ch'án.

<sup>8</sup> Ntá kjuátehe tí sín k'uájiko ch'án kixin:

—Maestro, naxa séhya tí sín judío ntiha chrótjáha sín xro tjinkaon sín chrók'óyánxian sín xro. ¿Á tjinkávan sátsjia ntiha ínaá? —ichro sín.

<sup>9</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

\* 11:2 Juan 12.3



—Jnkojnko yaon mé chón<sup>ta</sup> teyó hora. Tió ixri chojni nchakotjin tsóténkixinhya sín ninkehó kixin t'inkaséyanxín xrohi chjasintajni a. <sup>10</sup> Tí sín ixri tie mé tsóténkixín sín nkehe kixin chón<sup>tahya</sup> sín xrohi —ichro ch'án.

<sup>11</sup> Ntá chr'éxín ntáche ch'ín Jesús tí sín k'uájiko ch'án kixin:

—Ó k'uájua tí nkexro chóxinni mé ch'ín Lázaro. Ntá sátsjia sintakjaya<sup>hā</sup> ch'án —ichro ch'án.

<sup>12</sup> Ntá ntáchro tí sín k'uájiko ch'án kixin:

—Ìnchéni, tí k'uájua ch'án la mé chrókuito<sup>he</sup> ch'án jina —ichro sín.

<sup>13</sup> Kjánchó tí nkehe ntáchro ch'ín Jesús mé t'axrjexín kixin ó tsíkjin tsík'en tí ch'ín Lázaro. Ntá tí sín k'uájiko ch'án kjuenkayáxin sín kixin ó jehí tjejua ch'ín Lázaro. <sup>14</sup> Ntá ntoá chrónka ch'ín Jesús kixin:

—Ó tsík'en ch'ín Lázaro. <sup>15</sup> Ntá chàna kixin kohyana ntiha kixin mé xikaha tsítekákonxín<sup>rá</sup>. A ntá jie ìntará sátsjitsjeheni ch'án —ichro ch'án.

<sup>16</sup> Ntá ch'ín Tomás, kjaxin tikitexín sín ch'án ch'ín Nóhé, mé ntáche ch'án tí í so sín kixin:

—Sátsjini koíni kaín ni ts'enkaoni Ìnchéni —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin sinchexechón ch'án chojni inaá*

<sup>17</sup> Ntá kjuíji ch'ín Jesús kuínhin ch'án kixin ch'ín Lázaro la ó chón<sup>ta</sup> noó yaon tsikjixravá ch'án. <sup>18</sup> A ntá tí chjasin Betania mé chjinaxón tí chjasin Jerusalén, chón<sup>ta</sup> iyó kilómetro ko t'ò kjínxin. <sup>19</sup> A ntá itsjé tí sín judío sátsíkijtsjehe sín tí tjan Marta la ko tí tjan María tjejónixjehe sín kixin kánhyó ts'ává sín kixin tsík'én tí kichó sín a. <sup>20</sup> Ntá kuínhin tjan Marta kixin ó kui ch'ín Jesús ntá k'uaxrjexín tjan nchia tsjixinhin ntja. A ntá tí tjan María kuito<sup>he</sup> tjan nchia. <sup>21</sup> Ntá tí tjan Marta ntáche tí ch'ín Jesús kixin:

—Ìnchéni jaha. Chrókjuak'e ntihi ntá chrók'uenhya kichó ni.

<sup>22</sup> Kjánchó ó nòna kixin Dios tsotjáha kaín nkehe tsjanchehé ch'án —ichro tjan.

<sup>23</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Tsoxechón kichuá inaá —ichro ch'án.

<sup>24</sup> Ntá ntáchro tjan Marta kixin:

—Ó nòna kixin tsoxechón ch'án tió tsoxechón kaín tí sín tsík'en, tí yaon tsjixixín —ichro tjan.

<sup>25</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Janhan mé ntaxechón chojni la ko tsochón<sup>ta</sup> sín kjuachón. Tí nkexro tsitekaon sín tí janhan na kjónté ó tsík'en sín la naxa sintaxechón sín inaá. <sup>26</sup> La ko kaín xín tí sín naxa tjejóchón sín la tsitekaon sín tí janhan na ts'enhya sín. ¿Á titekávan xikaha ní? —ichro ch'án.

<sup>27</sup> Ntá ntáchro tjan kixin:

—Chaxín Ìnchéni títekávan kixin jaha mé Cristo, mé Xjeen Dios, mé tí nkexro kui chjasintajni —ichro tjan.

*Tsjánka ch'ín Jesús tí tsíkji\_xravá nkexro Lázaro*

<sup>28</sup> Ó kjuixin ntáchro tjan Marta xíkaha ntá sákjuík'íyehē tjan kichó tjan María ntá imó chénka tjan kixin:

—Ntiha tjen Maestro t'iyahá ch'án —ichro tjan.

<sup>29</sup> Ntá kuínhin tjan María ntá tuénxín k'uínkatjen tjan sákjuítsjehe tjan tí ch'ín Jesús. <sup>30</sup> Naxá tsík'ixenhya ch'án chjasin naxá tjen ch'án tí xéta ch'án tjan Marta. <sup>31</sup> Ntá tí sín judío tjejónixjehe tjan María kixin kánhyó ts'ává tjan, mé k'uíkon sín kixin tjoka k'uaxrjexín tjan nchia, ntá kjuíchréhe sín tjan kjuenkayáxin sín kixin sátsji tjan tí tsíkji\_xravá kichó tjan, ntaha tsjitsjánkàma tjan ch'án, ichro sín.

<sup>32</sup> Ntá tí tjan María mé kjuíji tjan tí tjen ch'ín Jesús ntá kjuák'exín toch'in tjan toté ch'án ntáchro tjan kixin:

—Ìnchéni jaha, chrókjuak'e jaha ntihi ntá chrók'uenhya kichiná —ichro tjan.

<sup>33</sup> Ntá k'uíkon ch'ín Jesús kixin tsjánka tí tjan María la ko tí sín judío kjuikotoxin tjan ntá imá k'uává ch'án kóxakonhen asén ch'án. <sup>34</sup> Ntá kjuanchankí ch'án kixin:

—¿Nketí kjuavará ch'án? —ichro ch'án.

Ntá ntáchro sín kixin:

—Ìnchéni, ¿á sátsjitsjehé? —ichro sín.

<sup>35</sup> Ntá tsjánka ch'ín Jesús. <sup>36</sup> Ntá ntáchro tí sín judío kixin:

—Tsjeherá kixin imá tjuèhe ch'án tí ch'ín tsík'en —ichro sín.

<sup>37</sup> Kjánchó í so sín ntáchro sín kixin:

—Jehe ch'án mé kjuínchek'ikon tí ch'ín t'ikonhya. ¿Á xitjahya chrókjuanjon ch'án intsí kjuachaxin chrók'uenhya tí ch'ín Lázaro ní? —ichro sín.

*Ó xechón ch'ín Lázaro*

<sup>38</sup> Ntá imá t'ává asén ch'ín Jesús kóchjinehe ch'án tí tòye. Tí tòye mé ijnko tjo, a ntá tí ntója tí tjo mé tsík'ikjèxin ijnko xrō.

<sup>39</sup> Ntá k'uetoan ch'ín Jesús kixin:

—Tjakjíyan tí xrō a —ichro ch'án.

A ntá tí tjan Marta mé kichó tí nkexro k'uén mé ntáchro tjan kixin:

—Ìnchéni, kjá noha kixin kjá imá xra kixin ó chóna noó yaon tsík'en ch'án —ichro tjan.

<sup>40</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Ó tjonka kixin tsítekávan ntá ts'ikuan tí kjuachaxin jié kuènte Dios —ichro ch'án.

<sup>41</sup> Ntá kjuakjiin sín tí xrō a. Ntá ch'ín Jesús konta ch'án nkajní ntáchro ch'án kixin:

—It'èni, tjáncháha kjuasáya kíxin ó kuínhín tí nkehe ntáxrjan. <sup>42</sup> Janhan na ó nòna kíxin xráxín tjetinhín tí nkehe ntáxrjan ntá xíkaha ntáxrjan jie kíxin tsinhín tí sín tjejóntaxín ntihi ntá tsitekaon sín kíxin jaha mé kuétoan k'uinka —mé ichro ch'ín Jesús.

<sup>43</sup> Ntá kjuixin nixja ch'án tíha ntá itsen k'uèya ch'án kíxin:

—¡Lázaro, t'axrjéxian méhe! —ichro ch'án.

<sup>44</sup> Ntá tí ch'ín tsík'en k'uaxrjexín ch'án tòye, na tí tja ch'án la ko tí toté ch'án naxa tjejóchróntetoxín ka la ko tí nkayakon ch'án tjejkèxin ijnko ka. Ntá k'uètoan ch'ín Jesús kíxin:

—Tjasintankarà tí ka chróntetoxín ch'án kíxin jína tsji ch'án —ichro ch'án.

*Imó kjuenkayáxin sín kíxin nkexrí ts'óyán sín tí ch'ín Jesús  
(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)*

<sup>45</sup> Ntá itsjé tí sín judío sákjuikotoxin sín tí tjan María mé k'uikon sín tí kjuaxroan kjuasin ch'ín Jesús ntá kuítekaon sín tí jehe ch'án. <sup>46</sup> Kjánchó iso tí jehe sín sákjuítsjehe sín tí sín fariseo kjuíchénka sín tí kjuaxroan tsíkjasin ch'ín Jesús. <sup>47</sup> Ntá tí sín fariseo la ko tí sín nchat'á t'ètoan jnkokoá kójnkotséko sín tí sín antsí t'ètoan, la ntáchro sín kíxin:

—¿Xá nkexrí chrókuich'ehe ni tí ch'ín a kíxin jehe ch'án mé tjasin ch'án kjuaxroan jie? <sup>48</sup> A ntá tí chrókuítóheni ch'án xíkahó ntá kaín xín chojni chrókuítekaon sín tí jehe ch'án, ntá tsi tí sín romano t'ètoan sinchek'itjáyan sín tí nínkoéni la ko tí xra chóntani la ko tí nación kuèténi —ichro sín.

<sup>49</sup> Ntá ch'ín Caifás mé tí nkexro t'ètuèhen tí sín nchat'á tí nánó a ntáche ch'án tí jehe sín kíxin:

—Jahará la noahyará ninkehó tíha <sup>50</sup> la ko kjá ní tjenkayáxinhyará kíxin íchá jína kíxin jnkokoá chojni chrók'uenyákonhen chjaséni kíxin ntá chrók'uitjáyanhya kuenté tí nación kuèténi —ichro ch'án.

<sup>51</sup> Kjánchó ch'ín Caifás la jehya jehó ch'án chrókjuenkayáxin ch'án tíha. Náhí. Jehe ch'án mé k'uètuèhen tí sín nchat'á tí nánó, a ntá tí Nchakuen Dios kjuínchekónohe ch'án kíxin ch'ín Jesús mé ts'enyákonhen tí nación judía. <sup>52</sup> A ntá jehya tí nación kuènte sín ó chrók'uenyákonhen ch'án. Náhí. Kjaxin kíxin sinchekaá ch'án kaín tí sín ts'óna xjeen Dios tjejó sín kuenté chjasintajni. <sup>53</sup> A ntá tí yaon a tí sín t'ètuèhen tí sín judío mé kjuankíxin sín kjuenkayáxin sín kíxin chrók'óyán sín tí ch'ín Jesús.

<sup>54</sup> A ntá ch'ín Jesús la í noxínhya k'uáji tí k'uéjó tí sín judío, na mé k'uaxrjexín ch'án tí estado Judea, sákjuí ch'án chjinaxón nteje, tí tjen ijnko chjasin it'in Efraín. Ntaha kuitoeko ch'án tí sín k'uájiko ch'án.

<sup>55</sup> Ntá í séhya ntá ts'ixin tí kia pascua mé ijnko kié tí sín judío. Ntá itsjé chojni k'uaxrjexín sín chjasén sín sákjuí sín chjasin Jerusalén kixin ntaha tsoyaxínhin sín kixin tsotjóá sín kjónté naxa xrankíxinhya ts'ixin tí kia pascua. <sup>56</sup> Ntaha k'uájikjeyá sín tí ch'ín Jesús k'uéjóxenhen sín tí njnko jié ntá kjuanchankíhi sín kichó sín kixin:

—¿Jahará nkechorá? ¿Á chrókjuí ch'án tí kia ní o náhi? —ichro sín.

<sup>57</sup> A ntá tí sín fariseo la ko tí sín t'etuenhen tí sín nchat'á na ó k'uetoan sín kixin tí síin ijnko nkexro nohe nketí tjen ch'ín Jesús chróchrónka sín kixin ntá jína chrókjuitsé sín ch'án chrókjuinchenteto sín ch'án la ko chrókjuak'echjina sín ch'án.

## 12

*Ijnko tjan kjuíncheká tjan aceite xraxé náxrjón toté tí ch'ín Jesús*

(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

<sup>1</sup> Naxa t'itjáyan injon yaon ntá ts'ixin tí kia pascua. A ntá ch'ín Jesús sákjuí ch'án chjasin Betania tí tjen ch'ín Lázaro. Tí ch'ín Jesús mé tsíkjinchexechón ch'án. <sup>2</sup> Ntá ntiha kjóne sín ijnko kónjín kjuikosáyehe sín tí ch'ín Jesús. A ntá tí tjan Marta mé kjuíncheyaxín tjan. A ntá tí ch'ín Lázaro la ko í so sín k'uéjó sín kjóneko sín tí ch'ín Jesús. <sup>3</sup> Ntá tjan María kuikao tjan it'ó litro aceite tsik'óna xroan nardo imá tjete tsik'enaxín tjan ntá kjuíncheka tjan toté ch'ín Jesús ntá kaxíhi tjan kjuínchexámáxin tjan tí toté ch'án. Na mé kuenté nkaxenhen nchia kókaxraxé tí xroan. <sup>4</sup> Ntá ch'ín Judas Iscariote, it'é ch'án mé it'in Simón, jehe ch'án mé ijnko tí sín k'uájiko ch'ín Jesús, na mé tí ch'ín sinchekji tí ch'ín Jesús chr'éxin, mé ntáchro ch'án kixin:

<sup>5</sup> —¿Nkekuèté kóxihya tí xroan xraxé, chrókóxixín iní ciento chichaon denario kixin chrókjuinkitsa tí sín nò? —ichro ch'án.

<sup>6</sup> Kjánchó ch'ín Judas la jehya ntáchro ch'án xikaha kixin chrókjuikonóehe ch'án tí sín nò. Náhi. Ntáchro ch'án tíhi kixin xráxín chee ch'án kixin jehe ch'án t'ayakonhen ch'án tí nkehe tjinká chichaon ntá xráxín teé ch'án tí chichaon tsixrenájín ntiha. <sup>7</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Nté tjtóhérá tjan. Tsíkjak'echjina tjan tí xroan a kixin tí yaon tsoxrávána. <sup>8</sup> Tí sín nò jnkochrín ts'ejokoará sín. A ntá janhan jnkochrínhya ts'ejóni —ichro ch'án.

*Tí sín judío itjo sín nkexrí chrók'óyán sín tí ch'ín Lázaro*

<sup>9</sup> A ntá itsjé tí sín judío k'uixikónohe sín kixin ch'ín Jesús kjuák'e ch'án tí chjasin Betania, a ntá sákjuí sín ntiha. Jehya kixin chrókjuitsjehe sín tí ch'ín Jesús ó. Náhi. Kjaxin tjinkaon sín chrókjuitsjehe sín tí ch'ín Lázaro mé tí ch'ín tsíkjinchexechón ch'ín Jesús. <sup>10</sup> Ntá tí sín nchat'á t'etoan mé kójnkotsé sín

kjuenkayáxin sín chrók'óyán sín tí ch'ín Lázaro kjaxin <sup>11</sup> kixin itsjé tí sín judío kuítekaon sín tí ch'ín Jesús kixin xikaha kjuínchexechón ch'án tí ch'ín Lázaro ntá k'uaxrjekjanxín sín tí sín nchät'á.

*K'uixenhen ch'ín Jesús chjasin Jerusalén*  
(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)

<sup>12</sup> Nchónhya chojni sátsíkji sín chjasin Jerusalén kixin tí kia pascua. A ntá tí yaon chr'éxin k'uixikónohe sín kixin tsjiji ch'ín Jesús tí chjasin ntiha. <sup>13</sup> Ntá kóchrínjin sín chaan ntakajni kjuixinhin sín ntja itsji ch'ín Jesús, itsje sín, ntáchro sín kixin:

—Tjancheheni Dios kjuasáya. Imá jína tí nkexro kuixín tí kjuachaxién It'éni tjen nkaya nkajni. Imá jína tí ch'ín Rey ts'etuenhen tí nación Israel —ichro sín itsje sín.

<sup>14</sup> Ntá tsík'itja ch'ín Jesús ijnko kolócho la ntá kjuák'ekjen ch'án, éxí nixja itén Dios kixin:

<sup>15</sup> Chrakonhyará jahará tjejorá chjasin Jerusalén, tsjehérá ó tjekui tí ch'ín Rey kuéntará, tjekjen ch'án ijnko kolócho.\*

<sup>16</sup> A ntá tió kónhen tíha kíenxínhya tí sín k'uájiko ch'ín Jesús kixin nkekuénté xikaha kónhen. A ntá chr'éxin tió kjuixin sákjuijia ch'án nkaya nkajni ntá xraxinkaon sín kixin xikaha tsíkjin tí sín k'uéchrónka itén Dios ósé nkexri tsonhen ch'án, na ntá xikaha chaxín xiteyá tí chrónka sín senó kixin xikaha tsonhen ch'án.

<sup>17</sup> Mé xikaha kaín tí sín tsíkójnkotsé tí kjuák'e ch'ín Jesús tió k'uíyehé ch'án tí ch'ín Lázaro kixin ts'axrjexín ch'án tí tòye tsíkji xravá ch'án ntá xechón ch'án mé tí sín a mé chrónka sín tí nkehe k'uíkon sín. <sup>18</sup> Mé xikaha sákjuixinhin sín tí ntja tsjixín ch'ín Jesús, k'uixikónohe sín kixin xikaha tsíkjasin ch'ín Jesús tí kjuaxroan jié. <sup>19</sup> Mé xikaha ntáchro tí sín fariseo itjo sín kichó sín kixin:

—Tsjeherá kaín rá, ninkehó tsjachahyani sich'eni kixin kaín xín chojni sákjuíchréhe tí jehe ch'án —ichro sín.

*Iso sín nkivee griego tjeyá sín tí ch'ín Jesús*

<sup>20</sup> Iso sín nixja griego k'uéjójyákjan tí sín sákjuí sín tí kia chjasin Jerusalén tsoxraxinkakonxín sín Dios. <sup>21</sup> Ntá kóchjinehe sín tí ch'ín Felipe, chjasén ch'án mé Betsaida, estado Galilea, chrónóehé sín ch'án kixin:

—Tjinkaonni chrók'uikonni tí ch'ín Jesús —ichro sín.

<sup>22</sup> Ntá ch'ín Felipe sákjuíchenka ch'án tí ch'ín Andrés. Na ntá yóí sín sákjuíchenka sín tí ch'ín Jesús. <sup>23</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

\* 12:15 Zacarías 9.9

—Ó kjuixraká tí yaon, a ntá tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé sátsji ch'án ts'áyéhe ch'án tí kjuachaxin kuènte It'é. <sup>24</sup> A ntá tsoṭjōnkará ijnko nkehe chaxín kixin tí chrókjuítsínkahya ijnko noatrigó tí nche chrók'uenhya tí noa a, ntá jnkokoá noa chrókjuak'e. A ntá tí chrók'uen tí noa a ntá chrók'óna nchónhya noa kixin chrótjá sín. <sup>25</sup> A ntá tí nkexro imá tjuèhe asén kixin kohya nkehe chrók'uatsínka na mé tsochóntahya ch'án kjuachón jnkochrín. A ntá tí nkexro tjekuènhya asén kjónté chrók'uénxin ntihi chjasintajni tí chrónka ch'án itén Dios na mé chr'éxin tsochónta ch'án kjuachón jnkochrín. <sup>26</sup> A ntá tí jnkójín nkexro tjínkaon chrókjuich'ena sín xra t'ichjánxin tsochréhe sín tí janhan. A ntá tí tjén janhan na mé kjaxin tjejó tí sín ch'ena sín xra. A ntá jnkójín sín sich'ena sín xra xikaha na mé T'aná mé tsjikosáyehe tí jehe sín.

*Ch'ín Jesús chrónka ch'án kixin its'en ch'án*

<sup>27</sup> Ntá jie imá tóxakonhen asenná. ¿Nkehe chróntáxrjan? ¿Á chrókjuáncháha T'aná kixin sinchekaána ch'án tí nkehe tsona jie o náhi? Kjánchó xra ó k'uinka xikaha tsona. <sup>28</sup> Jaha It'éni, tjákoṣian tí kjuachaxin kuènte ihnjá —ichro ch'án.

Ntá kuínhin sín nixja ijnko nkexro nkajní ntáchro kixin:

—Ó kjuixin kjuákoṣian tí kjuachaxin la ko xikaha xikjákoṣian inaá.

<sup>29</sup> A ntá tí sín tjejóntaxín tsíkinhin sín mé ntáchro sín kixin kjónta, la ko í so sín ntáchro sín kixin:

—Ijnko ch'ín ángel nixjehe ch'án —ichro sín.

<sup>30</sup> Kjánchó ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Náhi. Jehya kixin janhan tí jie chrókuinhan tí nixja ch'án. Náhi. Nixja ch'án kixin tsinhínra jahará. <sup>31</sup> Ntá jie tsitoexín tí ijje chojni chjasintajni na mé tí nkexro t'etoan chjasintajni mé ts'axrjehe ch'án tí xra t'etoan ch'án. <sup>32</sup> A ntá tió tsjak'énkania ijnko ntacruz ntá nchónhya sín ts'ikon sín ntá tsitekaon sín tí janhan —ichro ch'án.

<sup>33</sup> Mé xikaha chrónkaxín ch'án kixin nkexrí ts'enxín ch'án.

<sup>34</sup> A ntá kjuátehe tí sín ntiha ntáchro sín kixin:

—Kuínhinni nchekuáxin sín tí xroon tsíkjin sín ósé chrónka kixin Cristo la jnkochrín tsjak'e ch'án. ¿Ntá nkekuènté ntáchrua kixin tí Xjeen Dios K'óna Chojni t'ichjánxin tsjak'enkáni ch'án ijnko ntacruz? ¿Xá nkexéhe tí Xjeen Dios K'óna Chojni? —ichro sín.

<sup>35</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Naxa tjen tí xrohi tjejókoará, kjánchó í séhya tsjak'e. Chrók'uajirá tí naxa tjen tí xrohi t'inkaséyanxín ntia. A ntá náhi la ó ts'ixin tie. A ntá tí sín ixri tí sítié a mé noehya sín

nketí sátsji sín. <sup>36</sup> Títekáonrá tí xrohi tí naxa tjen t'inkaséyan kíxin mé ts'ónará chojni kuènte t'inkaséyan —íchro ch'án.

Ntá kjuixin chrónka ch'ín Jesús tíha ntá sákjuí ch'án kjuák'eméhe ch'án tí jehe sín.

*Tí sín judío kuítekakonhya sín tí ch'ín Jesús*

<sup>37</sup> K'uékjasin ch'ín Jesús nchónhya kjuaxroan jié k'uíkonxín kon sín ntá kjónté kuítekakuenhya sín ch'án <sup>38</sup> kíxin mé xíkaha tsoxiteyá tí nkehe tsintáchro ch'ín Isaías tsíkjin ch'án ósé kíxin: Ìnchéni, kohya nkexro kuítekaon tí nkehe chrónkani.

Kohya nkexro kjuínchenohe Dios tí kjuachaxin jié kuènte ch'án.†

<sup>39</sup> Méxra kuítekakuenhya sín tí ch'ín Jesús éxí tsíkjin ch'ín Isaías kjaxin kíxin:

<sup>40</sup> Dios kjuínchek'ikonhya ch'án sín la ko kjuínchecha ch'án asén sín,

kíxin ntá chrók'uikonhya sín,

la ko chrókienxínhya sín,

kíxin ntá chrókóchjinehya sín tí janhan kíxin chrókujintakitoha

sín jína.‡ <sup>41</sup> Xíkaha k'uéchrónka ch'ín Isaías imá ósé kíxin k'uék'ikon ch'án tí kjuachaxin jié kuènte Jesús ntá k'uéchrónka ch'án nkexrí tsjak'e tí ch'ín Jesús.

<sup>42</sup> Kjánchó itsjé tí sín judío t'etoan kuítekaon sín tí ch'ín Jesús kjánchó noxínhya chrónka sín. Chrakonhen sín tí sín fariseo kíxin chrókónínkaon sín la í chrókjuanjonhya sín kjuachaxin chrók'uixenhen sín tí ninkoe sín judío. <sup>43</sup> Mé xíkaha imá kóxrjínhin sín kíxin chojni chjasintajni chrókjuikosáyehe sín ntá kánhyó kjueyá sín kíxin chrókjuikosáyehe sín Dios.

*Tí nkehe ntáchro ch'ín Jesús mé tsitoexixin ijíé chojni*

<sup>44</sup> Ntá itsen nixja ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Tí títekáonrá tí janhan na mé jehya janhván títekáonrá na mé kjaxin títekáonrá T'aná, mé tí nkexro k'uetuanna k'uinka. <sup>45</sup> Éxí tí t'ikonrá tí janhan mé xíkaha t'ikonrá tí nkexro k'uetuanna k'uinka. <sup>46</sup> A ntá janhan mé xrohi k'uinka chjasintajni kíxin tí sín títekaon sín tí janhan ts'ejóhya sín tí sítié a. <sup>47</sup> A ntá tí jnkojínrá tinhínrá tí nkehe xrjanka ntá títekáonnahyará la jehya janhan sintakjasótiará kíxin jehya kíxin k'uinka sintakjasóte chojni chjasintajni. Náhí. K'uinka kíxin sintakaá chojni. <sup>48</sup> A ntá tí títekákonhyará tí janhan la ko títekákonhyará tí tan kuèntana la ó siín nkexrí tsitoexixin ijíará, na mé éxí tí tan xrjanka mé Dios sinchekitoexín ijíará tí yaon tsjixixín chjasintajni. <sup>49</sup> Jehya tí nkehe kuèntana tjéxrjanka. Náhí. T'aná na mé tí nkexro k'uetuanna k'uinka mé k'uetuanna nkehe tsóxrjanka la ko nkehe tsjàkua. <sup>50</sup> A ntá

nòna kixin tí nkehe k'uetəoan T'aná mé xranjonxín tí kjuachón jnkochrixin. Mé xikaha tí nkehe ntáxrjan mé tjéxrjanka kixin T'aná mé k'uetuanna.

## 13

*Ch'ín Jesús kjuínchek'ònti ch'án toté tí sín k'uájiko ch'án*

<sup>1</sup> A ntá tí yaon xika tí ntóye tsjasin sín tí kia pascua. A ntá ch'ín Jesús ó nohe ch'án kixin ó kjuixraká tí hora tsítóhe ch'án chjasintajni sátsjichréhe ch'án It'é ch'án. Xráxín tjuèhé ch'án tí sín kuènte ch'án chjasintajni, a ntá jie tsjakoxin ch'án kixin imá tjuèhe ch'án tí jehe sín.

<sup>2</sup> A ntá tí ch'ín Tsochren tsík'etuənen asén ch'ín Judas Iscariote, it'é mé it'in Simón, kixin sinchekji ch'án tí ch'ín Jesús. <sup>3</sup> Ntá ch'ín Jesús la ó nohe ch'án kixin tsíkixin ch'án tí tjen Dios la ko xikjan ch'án sátsjichréhe ch'án Dios inaá. La ko ó nohe ch'án kixin It'é ch'án tsíkjanjon kjuachaxin ts'etuənen ch'án kaín xín nkehe. <sup>4</sup> Ntá naxa tjejóne sín ntá k'uínkatjen ch'ín Jesús kuakitsje ch'án tí ka titsáte ch'án la kuákja ch'án ijnko ka xámáxin chojni t'ónti k'uínkat'óxin ch'án. <sup>5</sup> Ntá kuikja ch'án ijnko nkehe ntá, ntá kjuankixin ch'án kjuínchek'ònti ch'án toté jnkoinko tí sín k'uájiko ch'án la ko kjuínchexámáxin ch'án tí ka k'uínkat'óxin ch'án.

<sup>6</sup> Na ntá tió kjujixraká tí tjen ch'ín Pedro, a ntá ntáchro ch'ín Pedro kixin:

—Jaha Ìnchéni la, ¿nkekuèté chrókjuínchek'óntia toténi? —ichro ch'án.

<sup>7</sup> Ntá kjuátəhe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Jaha la naxa tiénxinhya tí nkehe tjét'a janhan. Chr'éxin ntá tsiénxian nkekuèté tjét'a tíha —ichro ch'án.

<sup>8</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pedro kixin:

—Jaha la sìnchek'óntihya toténi —ichro ch'án.

Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Tí sìnchek'óntihya tí jaha la kjá ninkehó tsochontahya tí janhan —ichro ch'án.

<sup>9</sup> Ntá kjuátəhe ch'ín Simón Pedro ntáchro ch'án kixin:

—Náhí, Ìnchéni. Jehya tí toténi ó chrókjuínchek'óntia. Kjaxin itjani la ko ikjani chrókjuínchek'óntia —ichro ch'án.

<sup>10</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús inaá kixin:

—Tí sín tsíkixin tsík'ònti la t'ichjánxinhya kuenté sín ts'ónti sín inaá. Náhí. Jehó toté sín ó mé t'ichjánxin naxa ts'ónti kixin kuenté la ó tjóá. A ntá jahará la ó tjóará, kjónté kénhyará —ichro ch'án.

<sup>11</sup> Mé xikaha ntáchro ch'ín Jesús kixin kénhya sín tjóá sín kixin ó nohe ch'án nkexro sinchekji ch'án.



12 Ntá tió kjuixin kjuínchek'ónti ch'án toté sín kaín sín ntá xík'inkáya ch'án inaá tí ka kuítsáte ch'án ntá kjuák'etjaxin ch'án tí k'uínkatjexin ch'án. Ntá ntáchro ch'án kixin:

—¿Á kiénxinrá tí nkehe kjuít'a? 13 Jahará la ntáchrorá kixin janhan Maestro kuéntará la ko Ìnchárá. Chaxín ntoá ntáchrorá kixin janhan tíha. 14 Janhan tí Maestro kuéntará la ko ìnchárá kjuíntak'óntia totará. A ntá jahará kjaxin xíkaha chrókjuínchek'óntirá toté kíchuará. 15 Janhan mé kjuákoxián kixin xíkaha chrókjuich'erá éxí kjuít'a janhan. 16 Ijnko nkehe chaxín tsotjonkará kixin tí sín ch'exón xrá mé t'etöanhya sín éxí t'etöan tí lámöe sín, la ko tí sín k'uáyéhe sín ijnko xrá t'etöanhya sín éxí t'etöan tí sín kjuanjon tí xrá a. 17 Tí chrókiénxinrá nkehe tíha la ko chrókjuínchexiteyará la chrókócháhará má.

18 'Jehya kaín rá xíkaha ntáxrjan. Ó nòna kixin nkexro kjuéyá janhan. Kjánchó t'ichjánxin tsoxiteyá tí nkehe tsíkjin sín ósé ntáchro kixin: “Ijnko nkexro tjénekián mé tsjanjonkian.”\* 19 Mé xíkaha tjétjonkará senó kixin tió ts'atsínka tíha ntá tsítekáonrá kixin janhan mé tí nkexro xráxín tjen. 20 Ijnko nkehe tjetoan tjétjonkará kixin tí tsjánjonrá kjuachaxin tsitöhe tí chojni ichr'an janhan, mé éxí yóhe chrókjuánjonrá kjuachaxin chrókuitöhe tí janhan, a ntá tí tsjánjonrá kjuachaxin tsitöna janhan mé éxí yóhe chrókjuánjonrá kjuachaxin chrókuitöhe tí nkexro k'uetuanna k'uinka —ichro ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús chrónka kixin ch'ín Judas sinchekji ch'án*

*(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)*

21 Ntá kjuixin chrónka ch'ín Jesús tíha, ntá kóxakonhen asén ch'án má ntá ntoá chrónka ch'án kixin:

—Ijnko nkehe tjetoan tsotjonkará kixin jnkojínrá tjejorá ntihi mé sìnchekjiráni —ichro ch'án.

22 Ntá tí sín k'uájiko ch'án kjuanjixin komáxin la ko í komáxin kichó sín kixin noehya sín nkexro tí ntáchro ch'án. 23 A ntá ijnko ch'ín k'uájiko ch'ín Jesús imá tjuèhe ch'án itjen ch'án chjinaxón tí tjen ch'ín Jesús tjejóne sín. 24 Ntá ch'ín Simón Pedro kjuákoexín seña k'uetuénhen ch'án tí íjnko ch'ín a kixin:

—Tjanchankíhí ch'án nkexro tíha —ichro ch'án.

25 A ntá tí ch'ín a na mé antsí kóchjinehe ch'án tí ch'ín Jesús, ntá kjuanchankí ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Ìnchéni, ¿nkexro tíha? —ichro ch'án.

26 A ntá kjuátöhe ch'ín Jesús ntáche ch'án tí ch'ín a kixin:

—Sjintakjata it'ö niotja, a ntá tí nkexro tsotjahá tí t'ö niotja a mé tí nkexro a —ichro ch'án.

\* 13:18 Salmo 41.9

A ntá mé xikaha kjuínchekjata ch'ín Jesús it'ò niotja ntá chjéhe ch'án tí ch'ín Judas Iscariote, it'é ch'án mé it'in Simón.  
<sup>27</sup> Ntá k'uáyéhe ch'án tí niotja ntá tuénxín k'uixenhen asén ch'án tí ch'ín Tsochren. Ntá ntáche ch'ín Jesús tí jehe ch'án kixin:

—Tí xra tjinkávan sich'e la jaí tóxakonhan —ichro ch'án.

<sup>28</sup> Kjánchó nijnko tí sín tjejóne ntiha kienxínhya sín nkekuènté xikaha ntáchro ch'án. <sup>29</sup> Ch'ín Judas la t'ayakonhen ch'án tí nkehe tjinká chichaon ntá iso sín kjuenkayáxin sín kixin ách'e ch'ín Jesús mé k'uetuēnhen ch'án tí ch'ín Judas kixin ichrén nkehe sátsjik'ena ch'án kuènte tí kia a, o ách'e ichrén nkehe sinchekitonhen ch'án tí sín nò a. <sup>30</sup> Ntá k'uáyéhe ch'ín Judas tí niotja, a ntá k'uaxrjexín ch'án ntiha. A ntá ó k'uixín tie.

*Ijnko nkehe nixin k'uetōan ch'ín Jesús*

<sup>31</sup> A ntá ó kjuixin sátsíkji ch'ín Judas, ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—A ntá jie tsonoxín tí kjuachaxin jié kuènte tí Xjeen Dios K'óna Chojni la ko tsjakoxin ch'án tí kjuachaxin jié kuènte Dios. <sup>32</sup> Na mé xikaha tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé tsjakoxin tí kjuachaxin jié kuènte Dios. A ntá Dios mé tsjakoxin ch'án tí kjuachaxin kuènte Xjeen ch'án la tjoka tsoxiteyá. <sup>33</sup> Xjeenni, í séhya naxa tsjak'é janhan ts'ejókoará ntihi. Ntá jahará mé ts'ajikjéyará tí janhan. Ntá éxí yóhe k'uétjanka tí sín judío mé tjonkará kjaxinrá kixin: Ninkexró xitjahya tsjiji sín tí sátsjiyá janhan.† <sup>34</sup> Ijnko nkehe nixin tétuānhanrá ijie kixin chrótjuèhérá kichuára éxí yóhe tjuāhará mé xikaha chrótjuèhérá kichuára. <sup>35</sup> Tí tsotjuèhérá kichuára ntá tsonoxín kaín xín chojni siín chjasintajni kixin tinkachónkirá tí janhan —ichro ch'án.

*Chrónka ch'ín Jesús kixin ch'ín Pedro sinchemá ch'án kixin chónhya ch'án tí jehe ch'án*

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)

<sup>36</sup> Ntá kjuanchankíhi ch'ín Simón Pedro tí ch'ín Jesús kixin:

—Inchéni, ¿nketí sátsjia? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Tí nó sátsjiyá xitjahya tsochréhérá jaí. Ntá chr'éxin tsjasánchréhérá ntiha —ichro ch'án.

<sup>37</sup> A ntá ntáchro ch'ín Pedro kixin:

—¿Nkekuènté xitjahya tsochráha tí jaha jaí? Kjónté chrók'uényákonhán —ichro ch'án.

<sup>38</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—¿Á chaxín ts'enyákònna jaha? Ijnko nkehe chaxín tsotjonka kixin naxa tsotsjehya tí kochíntoa la ó tsjixin sìnchemána nía kixin chonhyana, tsixrua.

## 14

*Jesús mé ntia sátsjixinni tí tjen It'eni tjen nkaya nkajní*

<sup>1</sup> Tóxakuanhyará jahará. Títekáonrá Dios la ko kjaxin títekáonrá tí janhan. <sup>2</sup> Ntoe T'aná nchónhya nchia siín ts'ejóni. A ntá tí xikahya chrók'uixin la xikahya chrótjonkará. Méxra sátsjiyá sɨntayóxian tí chrók'uejóni. <sup>3</sup> A ntá tí sátsjiyá sɨntayóxian, ntá tíó tsjixin ntá ts'inka ínaá, ntá sátsjini kixin jahará kjaxin chrók'uejorá ntiha tí tsjak'é janhan. <sup>4</sup> Jahará la ó nohará nketí sátsjiyá la ko ó nohará tí ntia a —ichro ch'án.

<sup>5</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Tomás ntáchro ch'án kixin:

—Ínchéni, noehyani nketí sátsjia jaha. ¿A ntá nkexrí chrókónoheni tí ntia a? —ichro ch'án.

<sup>6</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Janhan mé tí ntia la ko janhan mé tí tan chaxín la ko janhan mé tsjánjuan tí kjuachón. Jehó tí nkexro tsitekaon tí janhan mé jina tsjiji tí tjen T'aná. <sup>7</sup> Tí chrókjuátsoanrá tí janhan ntá xikaha chrókjuátsoanrá T'aná kjaxin. Na ntá ó choxínra ch'án jie la ko ó tjejókomará ch'án —ichro ch'án.

<sup>8</sup> Ntá ntáchro ch'ín Felipe kixin:

—Ínchéni, tìtohéni kixin tsochóxinni It'á. Táhó mé tjinkaonni —ichro ch'án.

<sup>9</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Felipe, ósé tjejóni, ¿a ntá naxa tjátsoanhya tí janhan ní? A ntá xikaha tí t'ikonrá tí janhan na mé xikaha chrók'uikonrá T'aná. ¿Nkekuènté tjanchàna kixin chrókuítóha chrók'uikonrá tí T'aná? <sup>10</sup> ¿Á títekáonhya jaha kixin janhan jnkokoá tjékian T'aná, la ko T'aná tjen tí tjén janhan? Tí nkehe níxja janhan la jehya kuèntana. Náhí. T'aná tjékian janhan mé tjech'e ch'án tí xra kuènte ch'án. <sup>11</sup> Títekáonrá kixin jnkokoá tjékian T'aná, a ntá T'aná itjen tí tjén janhan. Kjónté kuítekáonhyará xikaha la chrókuítekáonrá kixin tí kjuaxroan jie kjuáqoxian k'uikonrá. <sup>12</sup> Ijnko nkehe chaxín tjonkará kixin tí chaxín tsítekáonrá tí janhan ntá kjaxinrá tsjachará sɨch'erá xra yóhe jtét'a la ko kjaxin ixra antsi jie tsjachará sɨch'erá kixin janhan la ó sátsjiyá tí tjen T'aná. <sup>13</sup> Kaín nkehe tsjanchatóxixínra tí nina na mé tsjánjuan kixin xikaha tsjáqoxian tí kjuachaxin kuènte T'aná. <sup>14</sup> Tí chrén nkehe tsjanchatóxixínra nina la janhan la tsjánjuan.

*Ch'ín Jesús chrónka ch'án kixin chaxín tsochr'án ch'án tí Nchakuen Dios*

15 'Tí chaxín tjuèhéra tí janhan ntá chrókjuin chexiteyéhéra tí nkehe kuétuñhanrá. 16 Ntá tsoxrjannóaha T'aná kixin tsochr'án ch'án Nchakuen ch'án kixin tsjinkitsa tí jahará la ko sinchechéhe asánra la mé ts'ejokoará jnkochrín. 17 Jehe ch'án mé Nchakuen chaxín. Tí sín chjasintajni xitjahya ts'áyéhe sín ch'án kixin t'ikonhya sín ch'án la ko chónhya sín ch'án. Kjánchó jahará ó choxínra ch'án kixin tjejokoará ch'án la ko ts'ejokoará ch'án jnkochrín. 18 Janhan na tsjtoáhyará nòerá jahóra, na mé tsokjan ínaá kixin ts'ejóni. 19 A ntá séhya ntá tí sín chjasintajni ts'ikonhya sín tí janhan ínaá. Kjánchó jahará mé ts'ikonrá tí janhan. Ntá kjaxínra ts'ejochónra kixin janhan na tjéchuñ. 20 A ntá tí yaon a chrókónohará kixin T'aná la ko janhan jnkokoá tjékian la ko kjaxin jahará la ko janhan jnkokoá tjejóni. 21 Tí nkexro nohe tí nkehe tétōan la ko sinchexiteyéhe sín mé xikaha tsjakoxin sín kixin chaxín tjuèhe sín tí janhan. A ntá tí tjuèhe sín tí janhan ntá T'aná mé tsotjuèhe tí jehe sín la ko kjaxin janhan tsotjuaha sín la ko tsjakoxian nkexrí tjeñ janhan —ichro ch'ín Jesús.

22 A ntá tí ch'ín Judas, jehya tí ch'ín Iscariote tíha, na mé kjuanchankí ch'án kixin:

—Ínchéni, ¿nkekuènté jehóni tjákoxian, a ntá tjákoéxinhya tí chojni chjasintajni? —ichro ch'án.

23 Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntá chro ch'án kixin:

—Tí nkexro tjuèhe tí janhan mé sinchexiteyéhe tí nkehe tétōan. La ko T'aná mé tsotjuèhe tí jehe sín la ntá T'aná la ko janhan ts'ejókoni sín. 24 A ntá tí sín tjuèhya tí janhan la mé nchexiteyèhya sín tí nkehe tjákua. A ntá tí nkehe tjákua tjejotinhínra la jehya kuèntana. Náhi. Kuènte T'aná tí nkexro k'uetuanna k'uinka.

25 'Naxa tjejóni la tjetjonkara kaín tíhi. 26 A ntá Nchakuen T'aná tsochr'án ch'án kjuachaxin nina mé tsjinkitsa tí jahará la ko sinchechéhe asánra la ko tsjakohará kaín nkehe la ko sinchexraxinkaonra kaín nkehe xrxanka.

27 'Kjuaxróxin tsjtoha la ko kjuaxróxin kuèntana tsotjahára. Jehya éxi tí kjuaxróxin chrókjuanjon tí sín chjasintajni. Náhi. Chrókóxakuenhya asánra la ko chróchrakonhyará. 28 Ó kuínhínra ntáxrjan kixin sátsjiyá la ko tsokjan janhan ts'ejóni ínaá. Tí chaxín tjuèhéra tí janhan ntá chrókóchahará tí kuínhínra kixin sátsjiyá tí tjeñ T'aná kixin antsí t'etōan ch'án la kánhyó tétōan janhan. 29 Senó tjetjonkara tíhi kixin tió tsonhen tíha la ts'ikonrá ntá tsítekáonra jahará.

30 'Ntá jie la í séhya tsonixjahará kixin tí jie itsi tí ch'ín Tsochren, mé tí nkexro t'etuenhen tí sín chjasintajni. A ntá jehe ch'án la ninkehó t'etuannahya tí janhan. 31 Kjánchó t'ichjánxin kixin xikaha tsonhen ntá tí sín chjasintajni mé

tsõnohe sín kixin tjuahã T'anã la ko nchexiteyãhã tí nkehe k'uetuãna ch'ãn. Ntã jie t'inkatjenrá sãtsjixínmi ntíhi.

## 15

*Tí nta t'õna to uva la ko tí chaan nta*

<sup>1</sup>Janhan mé éxí yõhẽ ijnko ntanõa tjechón itsa to uva la ko T'anã mé éxí yõhẽ tí nkexro t'ayakonhen tí nta a. <sup>2</sup>Tsochrínjin ch'ãn tí chaan nta t'õnahya to. A ntã tí chaan nta t'õna to mé nchetjuák'á ch'ãn kixin ntã ts'õna auntsí má tsjé to. <sup>3</sup>A ntã jahará la kótjuáxinrá tí tanná k'uetjõnkará senó. <sup>4</sup>Tí tsjtoéhyará tí janhan ntã kjáxin janhan tsjtoahya tí jahará. Mé xikaha ijnko chaan nta ts'axrjentehe tsjachahya jehó ts'õna to, la ko xikaha jahórá tsjachahyará sich'erá tí xrã kuëntana tí tsjtohérá tí janhan.

<sup>5</sup>Janhan na mé yõhẽ tí ntanõa, a ntã jahará la tí chaan tí ntanõa tsík'ayanta. Tí nkexro jnkokoá tjenkayáxinkian mé tsjacha ts'õna nchónhya to. A ntã tí tsinkáchónkihya sín tí janhan la ninkehó xrã tsjachahya sín sich'e sín. <sup>6</sup>A ntã tí nkexro jnkokoáhya tjenkayáxinkian na mé éxí yõhẽ tí nta ch'ehya xrã tsíkóchrínjin sín tsík'itjí sín chrínta tí nonte a tsõxámá ntã tsõxrejo ntã tsoche.

<sup>7</sup>Ntã tí chaxín tsjtoéhyará tsinkachónkirá tí janhan la ko ts'itjãyanhyará tí nkehe kjuákohará ntã tsjanchará ichrén nkehe tjinkáonrá la ts'ayéhérá. <sup>8</sup>A ntã T'anã la tsõchéhẽ ch'ãn tí ts'õnará itsjé to. Mé xikaha tsjãkoxinrá kixin tinkachónkirá tí janhan. <sup>9</sup>Janhan tjuahará tí jahará éxí tjuãna T'anã. Chrókõnohará kixin tjuahará. <sup>10</sup>Tí tsítekãonrá tí nkehe kuétuãhanrá ntã tsõnohará kixin tjuahará éxí yõhẽ kjáxin janhan ntãxiteyá tí nkehe k'uetuãna T'anã ntã kónõna janhan kixin tjuãna ch'ãn.

<sup>11</sup>Mé xikaha tjõnkará kaín tíha kixin ntã éxí chãna mé xikaha tsjintaxín tsõchéhẽ asánrá. <sup>12</sup>Tí nkehe kuétuãhanrá la mé tíhi kixin chrótjuèhérá kíchuará éxí tjuahará xikaha. <sup>13</sup>Ninkexró chrókóyõhẽ éxí tí nkexro imã tjuèhe tí sín chõxin ch'ãn ntã ts'enyákonhen ch'ãn tí jehe sín. <sup>14</sup>Jahará la chojni choxian tí tsítekãonrá tí nkehe tétuãhanrá. <sup>15</sup>Ntãxrjanhya janhan kixin jahará chojni ch'exón xrã kixin tí chojni xikaha ch'exón xrã mé noehya sín nkehe tí xrã ch'e tí lámõe sín a. Náhi. A ntã jahará la chojni choxian kixin kaín xín nkehe kjuakõna T'anã mé kjuákohará. <sup>16</sup>Jehya kixin jahará kjuéyará tí janhan. Náhi. Janhan mé kjuéyá tí jahará kixin tsotjahará xrã, a ntã éxí yõhẽ to xé mé chrók'uaxrje jína tí xrã sich'enará kixin chrók'uitjãyanhya. A ntã T'anã mé tsotjahará ch'ãn kaín xín nkehe tsjanhexinrá njina. <sup>17</sup>Mé xikaha tétuãhanrá kixin tsotjuèhérá kíchuará.

*Tí sín chjasintajni nínkakonhen sín tí ch'in Jesús la ko tí sín tinkáchónki ch'án*

<sup>18</sup> 'Tí tsonínkakonhanrá tí chojni chjasintajni ntá chrókónohará kixin senó janhan nínkakonna sín. <sup>19</sup> Tí chrókókuéntará chjasintajni ntá tí sín chjasintajni chrótuàhárá sín kixin naxá kjéhyará sín. Kjánchó janhan kjuéyá tí jahará kixin chrók'uaxrjékjanxínrá tí sín siín chjasintajni. A ntá tí sín chjasintajni nínkakonhanrá sín kixin jahará jahyará kuéntará chjasintajni. <sup>20</sup> Xráxinkáonrá tí nkehe tsítjonkará kixin tí sín ch'ehe lámqe sín xra tjetóxinhya ts'etqan sín.\* Éxí yóhe chónkìna sín mé xíkaha tsochónkíhi sín tí jahará. A ntá tí kuítekaon sín tí nkehe kjuákoḥá sín ntá kjaxin tsitekaon sín tí nkehe naxá tsjákohérá sín. <sup>21</sup> Mé xíkaha sit'ahará sín kixin jahará tinkachónkirá tí janhan la ko jehe sín chónhya sín tí nkexro ichr'ánna k'uinka ntihi.

<sup>22</sup> 'Tí chrók'uinkahya janhan ntihi chrónixjahya sín ntá chrókuamáhya sín jiē. Ntá jiē kohya nkerí tsaáxin sín kixin tí jiē tinkákjasin sín. <sup>23</sup> Tí sín nínkakonna mé xíkaha nínkakonhen sín T'aná. <sup>24</sup> Chróchóntahya sín jiē tí chrók'uejókianhya sín ntihi chrókuásinhya janhan kjuaxroan jiē éxí tsíkjasinhya ninkexró senó. Ntá jiē ó k'uíkon sín kaín tí kjuaxroan, a ntá kjónté nínkakonna sín tí janhan la ko nínkakonhen sín T'aná kjaxin. <sup>25</sup> Mé xíkaha tsonhen kaín tíha kixin ntá tsoxiteyá tí nkehe ntáchro tí ley kuénte sín kixin: "Kohya jiē kjuásian janhan ntá kjónté kónínkakonna sín."† <sup>26</sup> A ntá tsi tí nkexro tsjinkítsa la ko sinchechéhe asánrá. Tíha mé tí Nchakuen Dios chaxín. Janhan mé tsochr'an ch'án kixin tí kjuachaxin kuénte T'aná. A ntá jehe ch'án mé tsochrónka nkexrí tjén janhan <sup>27</sup> la ko jahará kjaxinrá tsochrónkará nkexrí tjén janhan kixin tí xrankíxixín la k'uéjóni jnkokoá.

## 16

<sup>1</sup> 'Kaín tíhi tjetjonkará kixin chrókuítóéhyará tí nkehe kjuákohará. <sup>2</sup> Tí sín judío tsjanjonhya sín kjuachaxin ts'ixenhenrá nínkoé sín la ko tsjixraká tí yaon kixin tí sín ts'óyán sín tí jahará tsontáchro sín kixin xíkaha mé tjejóch'e sín xra kuénte Dios, tsixro sín. <sup>3</sup> Mé xíkaha sich'e sín kixin chónhya sín T'aná la ko chónhyana sín. <sup>4</sup> A ntá tjonkará kaín tíhi kixin tió tsjixraká tí yaon xíkaha tsonhen ntá tsoxráxinkáonrá kixin ó k'uéjónkará senó a.

*Tí xra ch'e Nchakuen Dios*

'Tí xrankíxixín k'uéjónkahyará tíhi kixin jnkokoá k'uék'ejóni. <sup>5</sup> Ntá jie sátsjiyá tí tjen tí nkexro ichr'ánna k'uinka.

\* 15:20 Juan 13.16 † 15:25 Salmo 35.19; 69.4

Kjánchó nijnkorá tjanchankíhyará nketí sátsjiyá. <sup>6</sup> Ntá kjuixin tjonkará tíha ntá imá t'avará kixin kuínhínrá xíkaha xrjanka. <sup>7</sup> A ntá chaxín tí nkehe tjétjonkará kixin íchá jína sátsjiyá kixin jahará jína chrók'uejorá. A ntá tí sáchrókjuíhya ntá chrókuihya tí nkexro tsjinkitsará. A ntá tí sátsjiyá janhan ntá tsétoan kixin itsi ch'án ntihi. <sup>8</sup> A ntá tió tsi ch'án mé sinchexraxinkaon ch'án tí chojni chjasintajni kixin jehe sín mé tjasin sín jie, la ko itjen ijnko ntja ntoá chrókuakja sín la ko Dios mé sinchekitoexín tí jie kjuasin sín. <sup>9</sup> Xíkaha chóna sín jie kixin tinkáchónkihya sín tí janhan. <sup>10</sup> A ntá tsonohe sín kixin itjen tí ntja ntoá kixin sátsjiyá tí tjen T'aná ntá ts'ikonhyará tí janhan ínaá, <sup>11</sup> la ko tsonohe sín kixin Dios sinchekitoexín ijie kixin ó kjuixin kuítoexín ijie tí nkexro t'etoan chjasintajni kixin tsjasóte.

<sup>12</sup> Naxa chonta janhan itsje nkehe chrótjonkará, kjánchó chrókuachahyará chrókiénxinrá jie. <sup>13</sup> A ntá tió tsi tí Nchakuen Dios chaxín ntoá ntá jehe tí Nchakuen Dios mé tsjakohará ch'án kaín xín nkehe ntoá. Méxra jehya tí nkehe kuente ch'án tsochrónka ch'án na mé tí nkehe tsinhin ch'án mé tsochrónka ch'án tsjakohará ch'án tí nkehe tsonhen chr'éxin. <sup>14</sup> Jehe ch'án mé tsjikosáyana ch'án kixin ts'áyéhe ch'án tí nkehe kuéntana ntá tsjakohará ch'án nkehe tíha. <sup>15</sup> Kaínxín nkehe chóna T'aná na mé kuéntana. Mé xíkaha ntáxrjan kixin tí Nchakuen Dios chaxín ntoá mé ts'áyéhe ch'án tí nkehe kuéntana ntá tsjakohará ch'án nkehe tíha.

*Senó ts'ává sín ntá chr'éxin tsochéhe sín*

<sup>16</sup> Ntá í séhya la í ts'ikonhyará tí janhan. La ko kjaxin séhya xik'ikonrá tí janhan ínaá kixin sátsjiyá tí tjen T'aná —ichro ch'án.

<sup>17</sup> Ntá iso tí sín k'uájiko ch'án mé kjuanchankíhi sín kíchó sín kixin:

—¿Nkexrí t'axrjexín tí nkehe ntáchro ch'án kixin í séhya ts'ikonhyani ch'án la ko kjaxin séhya ntá xik'ikonni ch'án ínaá kixin sátsji ch'án tí tjen It'é ch'án? <sup>18</sup> ¿Nkexrí t'axrjexín tí ntáchro ch'án kixin “í séhya”? Méxra tienxínhya nkehe tí ntáchro ch'án —ichro sín.

<sup>19</sup> Ntá kónohe ch'ín Jesús tí nkehe chrókuanchankíhi sín ch'án ntá ntáche ch'án sín kixin:

—Xíkaha tjonkará kixin í séhya ts'ikonhyará tí janhan la ko kjaxin séhya xik'ikonrá tí janhan ínaá. ¿Á tíha mé tje-jotjanchankíhírá kíchuará ní? <sup>20</sup> Tjétjonkará ijnko nkehe chaxín kixin imá tsotsjankará la ko ts'avará. A ntá tí chojni chjasintajni la tsochéhe sín. A ntá jahará ts'avará la ko sintanihará kjónté chr'éxin tsocháhará má. <sup>21</sup> Éxí yóhe ijnko tjan sinchekokjíhi tjan xjeen tjan mé imá tóxakonhen tjan kixin ó kjuixraká tsjoté tjan. A ntá tsjixin tsokjíhi xjan ntá í

xraxinkakonhya tjan nkexrí kjoté tjan kixin chéhe tjan kokjilhi ijnko xjan ntihi chjasintajni. <sup>22</sup> Mé xikaha jahará ijie t'avará. Ntá xik'íkuan tí jahará inaá ntá imá tsochéhe asánrá la ko tsokohya ninkexró tsakitsajahará tí kjuachéhe tsochontará.

<sup>23</sup> Tíó tsi tí yaon a ntá tsjanchankínahyará ninkehó. Chaxín tí nkehe tjétjonkará kixin T'aná tsotjáhará ch'án kaín nkehe tsjanchatóxixínrá nina. <sup>24</sup> Naxa kjuánchatóxixínhyará ninkehó tí nina. Ntá jie tjanchiará la ts'ayéhérá, a ntá tsjintaxín tsocháhará.

*Ìnchéni Jesucristo mé kjuacha ch'án k'uetōan ch'án, ntá chjasintajni la náhi*

<sup>25</sup> Tí nkehe tjétjonkará mé kjuintayóaxián ó. Ntá tsjixraká tí yaon la í ninkehó sintayóaxián na mé ntoá tsotjonkará nkexrí tjen T'aná. <sup>26</sup> A ntá tí yaon a mé tsjanchaxínrá nkehe nina. Ntá ntáxrjanhya tíhi kixin tsonixjayákonhanrá tí tjen T'aná <sup>27</sup> kixin jehe T'aná mé tjuahará jahará. Na mé tjuahará ch'án kixin jahará tjuanará tí janhan la ko kixin kuítekáonrá kixin janhan k'uinkaxian tí tjen Dios. <sup>28</sup> K'uaxrjéxian tí tjen T'aná k'uinka chjasintajni. Ntá jie la ó tsitohá chjasintajni ntá sátsjiyá inaá tí tjen T'aná —ichro ch'án.

<sup>29</sup> Ntá ntáchro tí sín k'uájiko ch'án a kixin:

—Ntá jie ntoá tjéchronka ninkehó ncheyoéxinhya. <sup>30</sup> Ntá jie tienxínni kixin jaha mé noha kaín xín nkehe la ko t'ichjánxinhya kixin jnkójín nkexro chrókjuanchankíha sín ichrén nkehe. Méxra xikaha titekaonni kixin jaha mé k'uinkaxian tí tjen Dios —ichro sín.

<sup>31</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—¿Á jie kuítekáonrá ní? <sup>32</sup> Ntá tsi tí yaon na mé jie tíha na ntá tsochakonrá jnkójnkora tsoxikará sátsjirá ntá tsitonará janhván tsjak'é. Kjánchó jehya janhván tjén. T'aná mé tjékian. <sup>33</sup> Tjétjonkará kaín tíhi kixin ntá kjuaxróxin ts'ejó asánrá tinkachónkirá tí janhan. A ntá ntihi chjasintajni kjónté kjuaxróxinhya tjejorá tjejotjasóterá kjánchó chrakonhyará kixin janhan mé ó kjuixin kjuacha tsétōan. A ntá tí chjasintajni la kjuachahya ts'etōan —ichro ch'án.

## 17

*Ch'ín Jesús chrónóhe ch'án It'é ch'án kixin chrók'uayakonhen tí sín k'uájiko ch'án*

<sup>1</sup> Ntá ó kjuixin chrónka ch'ín Jesús kaín tíha ntá konta ch'án nkajní ntáchro ch'án kixin:

—Jaha It'éni, ó kjuixraká tí yaon a. A ntá jie chróchjehé tí Xjaan antsí má kjuachaxin kixin kjaxin tí Xjaan chrókjuikosáyehe tí jaha. <sup>2</sup> Jaha tsíchjehé kjuachaxin tí Xjaan



kíxin ts'etueñhen ch'án kaín xín chojni na ntá jehe ch'án tsochjéhe kjuachón jnkochrín kaín tí sín tsíchjehé ch'án. <sup>3</sup> Tí kjuachón jnkochrín mé t'axrjexín kíxin tsochóxian sín tí jaha tí jnkokoá Dios chaxín tjechón la ko kjaxin tsochóxin sín Jesucristo la mé jaha kuétueñhén ch'án kui ch'án ntihi chjasintajni.

<sup>4</sup> 'Ó kjuixin kjuíkosáyaha tí jaha ntihi chjasintajni kjuixinna tí xra chjina sít'a. <sup>5</sup> A ntá jie It'éni, chjina jaha tí kjuachaxin jié k'uéchonta janhan tí k'uéjóni jnkokoá naxa k'ónahya chjasintajni.

<sup>6</sup> 'Ó kjuixin kjuákoḥa tí sín chjina chjasintajni kíxin nkexro tí jaha. Jaha mé k'uékuéntá sín tí ósé ntá jie chjina tí janhan la ó kjuákoḥa sín itán la ntá ijie la ó kuítekaon sín. <sup>7</sup> Ntá jie ó kjuátsoan sín kíxin kaín tí kjuachaxin chonta janhan la jaha tsíkjánjuan. <sup>8</sup> Kíxin ó kjuixin kjuákoḥa sín tí tán chjina jaha, ntá kuítekaon sín, ntá kuíenxín sín kíxin mé chaxín tsík'inkaxian tí tjen jaha, na mé kuítekaon sín kíxin jaha kuétuanna k'uinka.

<sup>9</sup> Janhan mé xrjanóaha kíxin chrók'uayakonhén tí jehe sín. Jehya kíxin xrjannóaha kíxin chrók'uayakonhén kaín tí chojni siín chjasintajni. Náhí. Jehó xrjanóaha kíxin chrók'uayakonhén tí sín chjina kíxin kuéntá sín. <sup>10</sup> A ntá kaín tí nkehe chonta janhan na mé kuéntá jaha la ko kaín tí nkehe kuéntá la mé kuéntana kjaxin. A ntá tí kjuachaxin jié kuéntana mé ts'inkaséyanxín tí jehe sín.

<sup>11</sup> A ntá jie tsitonahya janhan ntihi chjasintajni. Kjánchó jehe sín naxa tsitohe sín chjasintajni. A ntá jie tsjasán tí tjen jaha. Jaha It'éni imá jina jaha, t'ayakuenxián sín tí kjuachaxin tí ihniá kíxin ntá jnkokoá chrókjuenkayáxin sín éxí tí jaha la ko janhan jnkokoá tjenkayáxinni. <sup>12</sup> A ntá tí naxa k'uéjókian tí jehe sín ntihi chjasintajni la k'uàyakuànxián sín tí kjuachaxin tí ihniá chjina. Nijnko tí jehe sín k'uitjáyanhya sín. A ntá jnkokoá nkexro mé k'uitjáyan mé tí ch'ín xráxín ts'itjáyan kíxin xikaha tsoxiteyá éxí nixja tí xroon tsíkjin sín.

<sup>13</sup> Ntá jie ó tsjasán tí tjen jaha. A ntá naxa itjén janhan chjasintajni mé ntáxrjan tíhi kíxin ntá tsochéhe sín éxí yóḥe imá chàna. <sup>14</sup> Janhan mé kjuákoḥa sín itán jaha, a ntá jie tí sín chjasintajni mé nínkakonhen tí jehe sín kíxin jehe sín la jehya kuènte chjasintajni éxí kjaxin janhan na janhya kuéntana chjasintajni. <sup>15</sup> Tjáncháhya kíxin chrókuakítsjehé sín chjasintajni. Náhí. Tjáncháhá kíxin chrók'uayakonhén sín kíxin chrókjuich'iyehya sín tí Jínahya. <sup>16</sup> Jehe sín la jehya kuènte chjasintajni éxí yóḥe janhan kjaxin janhya kuènte chjasintajni. <sup>17</sup> Nchetjuáxian sín tí kjuachaxin kuéntá kíxin itán jaha mé tí tan chaxín ntoá. <sup>18</sup> Éxí yóḥe jaha kuétuanna k'uinka chjasintajni mé xikaha janhan tétuanhan sín kíxin

chrók'uejójákjan sín tí sín chjasintajni. <sup>19</sup> Jehó tí xra kuèntá chrókjuít'a kixin chrókjuinkitsa tí jehe sín, a ntá jehe sín kjaxin chrókjuich'e sín tí xra kuèntá kixin kuínhin sín itán chaxín ntoá.

<sup>20</sup> Kjánchó jehya kixin xrjanóaha kixin chrókjuinkitsa tí jehó sín. Náhi. Kjaxin xrjanóaha kixin chrókjuinkitsa kaín tí sín tsitekaon sín chr'éxin tsinhin sín tí nkehe tsochrónka tí sín a. <sup>21</sup> Mé xikaha xrjanóaha kixin kaín tí jehe sín jnkokoá chrókjuenkayáxin sín éxi jaha It'éni la ko janhan jnkokoá tjenkayáxinni mé xikaha xrjanóaha kixin kaín tí jehe sín la ko jaha la ko janhan jnkokoá chrókjuenkayáxinni. A ntá tí sín chjasintajni chrókuitekaon sín kixin jaha tsíkétuanna k'uinka ntihi. <sup>22</sup> A ntá tí kjuachaxin jié chjina na mé tjaha tí jehe sín kixin ntá kaín sín jnkokoá chrókjuenkayáxin sín éxi yóhe jaha la ko janhan jnkokoá tjenkayáxinni. <sup>23</sup> Janhan la ko jehe sín jnkokoá chrókjuenkayáxinni éxi jaha la ko janhan jnkokoá tjenkayáxinni. Mé xikaha tí sín chjasintajni chrókónohe sín kixin jaha kuétuanna k'uinka la ko kjaxin chrókónohe sín kixin jaha tjuéhé tí jehe sín éxi yóhe tjuana tí jaha.

<sup>24</sup> Jaha It'éni, tí sín kjuánjuan la tjínkavan kixin tí jehe sín chrók'uejókian sín tí tsjak'é janhan kixin chrók'uikon sín tí kjuachaxin jié chjina; kixin xráxín naxa k'ónahya chjasintajni k'uétjuana jaha. <sup>25</sup> It'éni jaha, imá jina jaha. Kjonté tí sín chjasintajni naxa chónhya sín tí jaha, ntá janhan na ó xráxín choxian tí jaha la ko kaín tí sín i kjaxin ó nohe sín kixin jaha kuétuanna k'uinka. <sup>26</sup> Ó kjuáqoha sín kixin nkexro tí jaha la ko xikaha naxa tsjáqoha sín, kixin éxi tjuana jaha mé xikaha chrótjuéhe sín kichó sín la ko janhan chrók'uejókian tí jehe sín —mé xikaha chrónóhe ch'ín Jesús tí It'é ch'án.

## 18

*Ch'ín Jesús sákjuiko sín ch'án tsjak'echjina ch'án*

*(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)*

<sup>1</sup> Ó kjuixin ntáchro ch'ín Jesús kaín tíha ntá jehe ch'án la ko tí sín k'uájiko ch'án k'uaxrjexín sín ntiha k'uatòye sín tí tsaka Cedrón. Ntaha tjen ijnko nonte síin nchónhya nta k'uixenhen ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án. <sup>2</sup> Kjaxin ch'ín Judas tí ch'ín sinchekji tí ch'ín Jesús mé nohe ch'án kixin ntaha tjen tí huerto a kixin ntaha jnkoyaxón kójnkotséko ch'ín Jesús tí sín k'uájiko ch'án a. <sup>3</sup> A ntá ch'ín Judas ó kjuikao ch'án nchónhya sín soldado la ko iso sín policía kuènte njnko tsík'etuñhen tí sín nchat'á t'etoan la ko tí sin fariseo. Ntá kjui sín kaín sín xraá sín chica la ko kjuikao sín xrohi t'inkaséyanxín tí kjuixin sín. <sup>4</sup> A ntá ch'ín Jesús ó nohe ch'án kaín xín nkehe ts'atsínka ch'án, ntá sákjuí ch'án kjuanchankíhi ch'án sín ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkexro xritjéyará? —ichro ch'án.

<sup>5</sup> Ntá kjuátēhe sín ntáchro sín kixin:

—Tjeyáni tí ch'ín Jesús tsíkjixin chjasin Nazaret —ichro sín.

Ntá kjuátēhe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Janhan tíha —ichro ch'án.

A ntá ch'ín Judas tí ch'ín tsíkjinčekji tí ch'ín Jesús mé koi tjenkákjan ch'án tí jehe sín ntiha. <sup>6</sup> A ntá tió kjuátēhe ch'ín Jesús kixin jehe ch'án tíha, ntá jehe sín xráchonka sín kjuítsínka sín nonte. <sup>7</sup> Ntá xíkjančankí ch'ín Jesús inaá ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkexro xritjéyará? —ichro ch'án.

Ntá xintáchro sín kixin:

—Tjeyáni tí ch'ín Jesús tsíkjixin chjasin Nazaret —ichro sín.

<sup>8</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Ó kjuixin tjonkará kixin janhan tíha. Tí xritjéyará tí janhan ntá t̄toherá sátsji tí í so sín xrikjan —ichro ch'án.

<sup>9</sup> Mé xikaha ntáchro ch'ín Jesús kixin ntá tsoxiteyá tí nkehe tsintáchro ch'án kixin: “Tí sín kjuanjon T'aná la ninkexró kjuintak'itjányahya.”\* <sup>10</sup> Ntá ch'ín Simón Pedro kuakitsje ch'án tí chica espada chrinkatoxin ch'án kóchrínjin ch'án tatsjon chjina ijnko ch'ín it'in Malco, mé ijnko ch'ín ch'ehe nchat'á t'etoan xra. <sup>11</sup> Kjánchó ch'ín Jesús ntáche ch'án tí ch'ín Pedro kixin:

—Chr'axenhén t̄oje chica espada méhe. Kjá ntáchrúa kixin tsjasótehyana, kjá ichrúa. Kjánchó T'aná kjuanjon kjuachaxin kixin nchónhya tsjasótena —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús kjuák'e nkayakon tí ch'ín t'etuenhen tí sín nchat'á (Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Lc. 22.54)*

<sup>12</sup> A ntá tí sín soldado la ko tí ch'ín comandante t'etuenhen sín la ko tí sín policía judío kuènte n̄jnko mé itsé sín tí ch'ín Jesús kjuínchenteto sín ch'án. <sup>13</sup> A ntá sákjuiko sín ch'án nt̄oje ch'ín Anás ich'ee tí ch'ín Caifás mé tí nkexro tsík'áyéhe xra nchat'á t'etoan tí nánó a. <sup>14</sup> A ntá tí ch'ín Caifás, jehe ch'án na mé tí nkexro tsintáche tí sín judío kixin íchá jina kixin jnkokoá chojni chrók'uenyákonhen kaín tí sín chjasén ch'án.†

*Ch'ín Pedro kjuínchemá ch'án kixin chóxin ch'án tí ch'ín Jesús (Mt. 26.69-70; Mr. 14.66-68; Lc. 22.55-57)*

<sup>15</sup> Ch'ín Simón Pedro la ko í jnko ch'ín k'uék'ajiko ch'ín Jesús mé kuinkáchréhe sín ch'án. Tí ch'ín ijnko a mé chóxin ch'án tí nchat'á t'etoan. Ntá k'uixenko ch'án tí ch'ín Jesús tí nt̄asin nt̄oje tí nchat'á t'etoan. <sup>16</sup> Kjánchó ch'ín Pedro kuítóhe ch'án ntója nt̄asin ó. Ntá tí ch'ín ijnko a chóxin tí nchat'á t'etoan mé k'uaxrje ch'án nt̄asin nixjehe ch'án tí tjan t'ayakonhen tí ntója nt̄asin chrónóhehe ch'án tjan ntá xranjon kjuachaxin ntá

\* 18:9 Juan 17.12 † 18:14 Juan 11.49-50

k'uixenhen ch'ín Pedro kjaxin. <sup>17</sup> Na ntá tí tjan t'ayakonhen tí ntója ntasin kjuanchankíhi tjan tí ch'ín Pedro kixin:

—¿Á jahya kjaxin xríkoa tí ch'ín a? —ichro tjan.

Ntá kjuátehe ch'ín Pedro kixin:

—Náhí, janhya —ichro ch'án.

<sup>18</sup> Ntá imá kin ntá tí sín ch'exón xra la ko tí sín policia kjuaka sín xrohi ntaha tjejóxin toté sín tjejóchjixrohe sín. La ko koí ch'ín Pedro tjechjixrohe ch'án ntiha.

*Tí nchat'á t'etoan mé kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín Jesús*

*(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)*

<sup>19</sup> Ntá tí nchat'á t'etoan kjuankixin kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín Jesús kixin nkexro tí sín k'uájiko ch'án la ko nkehe tí kjuakohé ch'án sín. <sup>20</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Noxín kjuak'é kjuàkua, la ntá kaín xín chojni kuínhin sín. Xráxín k'uékjákoxian kaín xín tí nínko ntsí la ko tí nínko jíé tójnkotséxin kaín xín sín judío. Ninkehó nkehe kjuákohya imó. <sup>21</sup> ¿Nkekuénté tjanchankina tí janhan xikaha? Chrókjuanchankíhi tí sín kuínhin kixin nkexrí kjuákoha sín. Jehé sín mé nohe sín nkehe kjuákoha sín —ichro ch'án.

<sup>22</sup> Kjuixin ntáchro ch'ín Jesús tíhi ntá ijnko ch'ín policia kuénté nínko mé tjentaxín ch'án ntiha chjéhe ch'án nkayakon tí ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—¿Á xikaha jiehe tsjátehé tí nchat'á t'etoan ní? —ichro ch'án.

<sup>23</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Tí ntoáhya tí nkehe xrjanka ntá chronka nkehe tí ntoáhya. A ntá tí ntoá tí nkehe xrjanka, ¿ntá nkekuénté kixin tjatena? —ichro ch'án.

<sup>24</sup> Ntá k'uetoan ch'ín Anás kixin tjechróntetoxinhín ch'ín Jesús sátsji ch'án tí tjan ch'ín Caifás tí nchat'á t'etoan.

*Ch'ín Pedro xíkinchemá ch'án inaá kixin chóxin ch'án tí ch'ín Jesús*

*(Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72; Lc. 22.58-62)*

<sup>25</sup> Ntá ch'ín Simón Pedro mé naxa tjejín toté ch'án tjechjixrohe ch'án. Ntá kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—¿Á kjaxinhya jaha xríkoa tí nkexro i ní? —ichro sín.

Ntá ch'ín Pedro kjuínchemá ch'án inaá ntáchro ch'án kixin:

—Náhí, janhya —ichro ch'án.

<sup>26</sup> A ntá ijnko ch'ín ch'ehe tí nchat'á t'etoan xra, na mé tí ch'ín a mé naxa kjéhya ch'án tí ch'ín tsíκόchrínjin ch'ín Pedro ntatsjon, na mé kjuanchankí ch'án kixin:

—¿Á jehya jaha tí k'uikuán tjekoa ch'án tí huerto ní? —ichro ch'án.

27 Ntá ch'ín Pedro xíkjinchemá ch'án inaá kixin jehya ch'án, ichro ch'án. Ntá xrínahya tuénxín itsje ijnko kochíntoá.

*Ch'ín Jesús kjuák'e nkayakon tí ch'ín Pilato*

*(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)*

28 Ntá k'uaxrjexín sín ntøe ch'ín Caifás, sákjuíko sín ch'ín Jesús tí palacio t'etøanxín tí ch'ín gobernador. Ntá ó kjuankíxin k'uínkaséyan kjuíji sín ntiha. A ntá tí sín judío la mé í k'uixenhya sín tí palacio kixin tí xíkaha chrók'uixenhen sín tí nchia a la chrókuamá sín tí jië siín ntiha la í xitjahya sine sín tí kia pascua, ichro sín. 29 A ntá ch'ín Pilato k'uaxrjexín ch'án tí nchia t'etøanxín ch'án kjuanchankíhi ch'án sín kixin:

—¿Nkehe tí jië chóna tí nkexro í? —ichro ch'án.

30 Ntá kjuátøhe sín ntáchro sín kixin:

—Tí chróchóntahya ch'án jië jié la chrókjuíkøahyani ch'án —ichro sín.

31 Ntá k'uøtoan ch'ín Pilato kixin:

—Sátjikoará ch'án nchekitøexínrá nkerí jië chóna ch'án kixin éxí ntáchro tí ley kuéntará —ichro ch'án.

Ntá kjuátøhe tí sín judío ntáchro sín kixin:

—Jeheni chojni judíoni la chóntahyani kjuachaxin ts'óyánni ninkexró —ichro sín.

32 Mé xíkaha tsoxiteyá tí nkehe tsíntachro ch'ín Jesús kixin nkexrí ts'enxín ch'án. 33 Ntá ch'ín Pilato xík'ixenhen ch'án tí nchia t'etøanxín ch'án ntá k'uíyøhe ch'án tí ch'ín Jesús kjuanchankíhi ch'án kixin:

—¿Á jaha tí nkexro Rey t'etøenhen tí sín judío ní? —ichro ch'án.

34 Ntá ntáchro ch'ín Jesús kjuanchankí ch'án kixin:

—Tí nkehe tjanchankíná, ¿á jahyá kjuenkayáxian xíkaha, ó á íjnko nkexro kjuanchia jië kixin tí janhan? —ichro ch'án.

35 Ntá kjuátøhe ch'ín Pilato ntáchro ch'án kixin:

—¿Á kjanhya janhan tí judío kixin? Tí sín chjasán la ko tí sín nchát'á t'etøan mé kjuikaán sín tí jaha. ¿Xá nkehe kjuich'e kixin? —ichro ch'án.

36 Ntá kjuátøhe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Tí kjuachaxin chonta janhan jehya kixin chjasintajni chrókuétøan. Náhí. Tí chrókuétøan chjasintajni ntá tí sín xríkian chrókjuanjønko sín tí sín judío kixin chrótséhyana sín la chrókjuikánhyana sín ntihi. Kjánchó tí kjuachaxin chonta janhan jehya kixin chjasintajni chrókuétøan —ichro ch'án.

37 Ntá ntáchro ch'ín Pilato kixin:

—¿Á jaha chaxín ijnko rey? —ichro ch'án.

Ntá kjuátøhe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Janhan tí rey éxí ntáchrua jaha. Tí xra ó kokjína la ko tí xra ó k'uinka chjasintajni kixin tsøxrjanka nkehe tí chaxín ntoá.

Kaín tí sín titekaon tí nkehe chaxín ntoá mé tjejótinhin sín tí nkehe tjákua —ichro ch'án.

<sup>38</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pilato kixin:

—¿Xá nkehe tí nkehe chaxín ntoá, ichrúa? —ichro ch'án.

*Ch'ín Pilato kjuanjon kjuachaxin kixin its'en ch'ín Jesús*

*(Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25)*

Ntá kjuixin kjuanchankí ch'ín Pilato tíha ntá k'uaxrjexín ch'án ntiha ntá sákjuí ch'án tí tjejó tí sin judío nixjehe ch'án sín ntáchro ch'án kixin:

—K'uitjáhya ninkehó jie chóna tí nkexro i. <sup>39</sup> Kjánchó jahará la ó kuánhanrá kixin tí kia pascua tsánjuan kjuachaxin kixin ts'atjánta ijnko nkexro tjechjina. ¿Á tjinkáonrá kixin ts'atjánta tí ch'ín Rey t'etuñhen tí sín judío? —ichro ch'án.

<sup>40</sup> Ntá kaín sín k'óyako sín kjuanchia sín kixin:

—Tí ch'ín a la náhi. T'atjánta tí ch'ín Barrabás —ichro sín.

Kjánchó tí ch'ín Barrabás mé ijnko chojni chee tíha.

## 19

<sup>1</sup> Ntá ch'ín Pilato mé k'uetōan ch'án kixin tsjate sín tí ch'ín Jesús. <sup>2</sup> Ntá tí sín soldado kjuích'éna sín ntach'í ijnko corona ntá kjuak'enkaya sín ikja tí ch'ín Jesús. La ko kjuínchek'inkáya sín ch'án ijnko ka kjátse tié kixin jehe sín tsjikosáyehe sín ch'án éxí ijnko rey, kjánchó chaxínhya tíha. <sup>3</sup> Ntá kóchjinehe sín tí tjen ch'án ntáchro sín kixin:

—Isé tsjak'e tsétuñhén tí sín judío —ichro sín.

Kjánchó chaxínhya tíha kjuanoá sín ch'án. La ntá tuénxín itja sín kjuatexín sín nkayakon ch'án.

<sup>4</sup> Ntá ch'ín Pilato k'uaxrjexín ch'án tí nchia t'etōanxín ch'án inaá nixjehe ch'án tí sín tsíkójnkotsé ntáchro ch'án kixin:

—Tsjeherá tsakítsjexián ch'án ntihi kixin tsonohará kixin k'uitjáhya janhan ninkehó jie chóna ch'án —ichro ch'ín Pilato.

<sup>5</sup> Ntá k'uaxrjexín ch'ín Jesús ntiha tjenkáya kja ch'án tí corona tsík'óna ntach'í la ko tjenkáya ch'án tí ka kjátse tié. Ntá ntáchro ch'ín Pilato kixin:

—Tsjeherá, ntihi tjen ch'án —ichro ch'án.

<sup>6</sup> A ntá tió k'uikon tí sín nchat'á t'etōan la ko tí sín policía kuènte nínko ntá kjuankixin sín t'óyako sín ntáchro sín kixin:

—¡Tjakénkanirá ch'án ntacruz! ¡Tjakénkanirá ch'an ntacruz! —ichro sín.

Ntá ntáchro ch'ín Pilato kixin:

—Jahará tjikoará ch'án tjaké nkanirá ch'án ntacruz kixin janhan k'uitjáhya ninkehó jie chóna tí jehe ch'án —ichro ch'án.

<sup>7</sup> Ntá kjuátēhe tí sín judío kixin:

—Jeheni chojni judío mé chóntani ijnko ley t'etōan kíxin chrók'uēn ch'án kíxin ncheyóhē ch'án asén ch'án kíxin Xjeen Dios tí jehe ch'án —ichro sín.

<sup>8</sup>Ntá tió kuínhin ch'ín Pilato tíha ntá antsí chrakon ch'án <sup>9</sup>ntá xík'ixenhen ch'án tí nchia t'etōanxín ch'án inaá kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín Jesús kíxin:

—¿Nketí k'uinkaxian jaha? —ichro ch'án.

Ntá ch'ín Jesús ninkehó kjuátēhya ch'án.

<sup>10</sup>Ntá ntáchro ch'ín Pilato kíxin:

—¿Jaha nkekuenté tjátēhya nkehe tjánchánkíha? ¿Á noahya jaha kíxin chonta janhan kjuachaxin tsétoan tsjak'enkánia ntacruz la ko kjaxin chonta janhan kjuachaxin tsontáxrjan kíxin sátsjia kohya nkehe tsonhan? —ichro ch'án.

<sup>11</sup>Ntá kjuátēhe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Ninkehó kjuachaxin chróchontahya jaha chrókuétoan chrók'uén o sáchrókjuia tí Dios chrótjáhya tí kjuachaxin. A ntá tí chojni kjuikaána tí tjen jaha la antsí jié jié chóna sín, a ntá jaha la kánhyó —ichro ch'án.

<sup>12</sup>Ntá kuínhin ch'ín Pilato tíhi ntá kjuankíxin ch'án kjueyá ch'án nkexrí chrók'uetōan ch'án kíxin sáchrókjui ch'ín Jesús kohya nkehe chrókónhen ch'án. Kjánchó tí sín judío k'óyako sín ntáchro sín kíxin:

—Kja tí tsitohé sátsji ch'án kohya nkehe tsonhen ch'án ntá jaha jnkokoáhya tjenkayáxinkoa tí ch'ín t'etuenhen tí nación kuenténi. Tí nkexro ch'éna asén ch'án éxí ijnko rey mé nínkakonhen ch'án tí ch'ín t'etuenhenni —ichro sín.

<sup>13</sup>Ntá kuínhin ch'ín Pilato tíhi ntá k'uetōan ch'án kíxin tsakit-sje sín tí ch'ín Jesús ntója ntá ch'ín Pilato kjuák'etjaxin ch'án tí silla nchekitoexín ch'án jié, mé nkíva hebreo mé it'in Gabata, mé t'axrxjén kíxin tjat'ō noi jehó xrō tsík'óna. <sup>14</sup>Na mé ó chjina chonkíxin ntá tí tsonjín la mé ó tsjasin sín tí kia pascua. Ntá ch'ín Pilato ntáche ch'án tí sín judío kíxin:

—Ntíhi itjen tí ch'ín rey kuentará —ichro ch'án.

<sup>15</sup>Kjánchó jehe sín k'óyako sín ntáchro sín kíxin:

—¡Its'en ch'án! ¡Its'en ch'án! ¡Tsjak'enkáni ch'án ntacruz! —ichro sín.

Ntá ntáchro ch'ín Pilato kíxin:

—¿Á tjinkáonrá kíxin janhan chrókjuakénkánia ijnko ntacruz tí ch'ín rey kuentará ní? —ichro ch'án.

Kjánchó tí sín nchat'á t'etōan mé kjuátēhe sín kíxin:

—Náhí. Chóntahyani í jnko rey, jehó tí ch'ín César —ichro sín.

<sup>16</sup>Ntá ch'ín Pilato kjuanjon ch'án kjuachaxin sátsjiko sín tí ch'ín Jesús tsjak'enkáni sín ch'án ntacruz. Ntá sákjuíko sín ch'án.

*Kjuák'enkáni ch'ín Jesús ntacruz*

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)

17 Ntá sákjuiko sín tí ch'ín Jesús kuámá ch'án tí ntacruz tsjak'enkani ch'án. Ntá kjuíjiko sín ch'án ijnko tjo t̄ik̄itexín sín Hueso Kja Chojni. A ntá nkìva hebreo mé t̄ik̄itexín sín Gólgota. 18 Ntaha mé kjuak'enkani sín ch'án tí ntacruz. Ntá kjaxin yaá sín nánánko k'uéjój jnkojnko sín ntá jnkosiné kjuák'e ch'ín Jesús. 19 Ntá k'uetōan ch'ín Pilato kixin tsokjin sín ijnko ntachiso tsjak'enkani sín ikja tí ntacruz ntáchro kixin: “Ch'ín Jesús kjuix̄in ch'án chjasin Nazaret, mé tí ch'ín Rey kuènte tí sín judío”, tsixro. 20 A ntá itsjé tí sín judío mé kjuínchekuáxin sín tí letra tsík'óna kixin chjino tí chjasin Jerusalén tsíkjak'enkani sín ch'ín Jesús ntacruz la ko iní nkìva tsíkjin sín, na mé ijnko nkìva la hebreo, la ijnko nkìva la griego, la ijnko nkìva la latín. 21 Ntá tí sín nch̄at'á t'etōan kuènte tí sín judío mé ntáche sín tí ch'ín Pilato kixin:

—Chrókjinhya jaha x̄ikaha kixin jehe ch'án mé tí “Ch'ín Rey kuènte tí sín judío.” Náhí. Íchá jina chrókjian jaha kixin “Jehe ch'án ntáchro ch'án kixin jehe ch'án mé tí ch'ín Rey kuènte tí sín judío” —ichro sín.

22 Kjánchó kjuátēhe ch'ín Pilato kixin:

—Tí letra kuētōan k'óna la ó k'óna, kjónté x̄ikahó tsitōhe —ichro ch'án.

23 Ntá tí sín soldado tió tsíkjin tsíkjak'enkani sín tí ch'ín Jesús tí ntacruz ntá kuákja sín tí ké ch'án la k'óxikayēhe sín jnkojnko ka kuákja sín kanoé sín. La ko kjaxin kuákja sín tí ka kjínjin k'uék'inkáya ch'án. Tí ka mé tsixronhya ka la me jnkokoá ka tíha. 24 Ntá tí sín soldado kjo sín kichó sín ntáchro sín kixin:

—Tsótséchjehyani tí ké ch'án. Íchá jina sich'exinni suerte ntá tsotsjeheni siná nkexro ts'áyēhe tí ka.

Mé x̄ikaha xiteyá éxí ntáchro xroon itén Dios tsíkjin sín ósé ntáchro kixin: “Kjuích'exín sín suerte ntá k'óxikayēhe sín kaná.”\* Mé x̄ikaha kjuích'e tí sín soldado.

25 A ntá chjino tí ntacruz kjuák'enkani ch'ín Jesús mé kjuák'e tí iné ch'án la ko tí tjan kichó tjan mé tjan María ichjién ch'ín Cleofas, la ko tí tjan María Magdalena. 26 A ntá tió k'uikon ch'ín Jesús kixin itjen tí iné ch'án la ko chjino tjen tí ch'ín antsí tjuèhé ch'án k'uék'ajiko ch'án, ntá nixjēhe ch'án tí iné ch'án, ntáchro ch'án kixin:

—Naná, tsjehé kixin ntaha tjen xjaan —ichro ch'án.

27 Ntá nixjēhe ch'ín Jesús tí ch'ín a ntáchro ch'án kixin:

—Tsjehé kixin ntaha itjen iná —ichro ch'án.

A ntá tí ch'ín a mé k'uáyēhe ch'án tí tjan a sákjuiko ch'án tjan ntōe ch'án k'óna éxí iné ch'án x̄ikaha.

\* 19:24 Salmo 22.18



*Ik'uén ch'ín Jesús**(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)*

<sup>28</sup> Ntá ó nohe ch'ín Jesús kixin kaín xra ó kjuixin xiteyá ntá tjinkaon ch'án kixin tsoxiteyá kaín nkehe ntáchro tí xroon tsíkjin sín ósé ntá xikaha ntáchro ch'án kixin:

—Ik'uén nta.

<sup>29</sup> Ntá ntiha tjen ijnko nchésen tsíkaón xranvino sán ntá kjuínchekjataxín sín ijnko ka tí xranvino, a ntá tí ka a kjuak'ekjen sín ijnko nta kjinjin, ntá kjuínchechriin sín tí tjen ir'va ch'án. <sup>30</sup> Ntá ik'uí ch'ín Jesús tí xranvino sán ntá ntáchro ch'án kixin:

—Ó kjuixin xiteyá kaín xín nkehe —ichro ch'án.

Ntá k'uísén kja ch'án ntá ó kjuixin k'uén ch'án.

*Ijnko soldado chr'áte ch'án chica yo tí chjia ch'ín Jesús*

<sup>31</sup> A ntá xikaha yaon ntóye mé tí yaon kia pascua ntá tí sín judío tjinkakonhya sín kixin tí cuerpo kuènte tí sín tsík'en naxa ts'ejóyáni tí ntacruz tí yaon t'ok'éhe sín kixin tí yaon pascua mé ijnko yaon imá jié, ichro sín. Mé xikaha kjuanchehe sín tí ch'ín Pilato kixin ts'etōan ch'án kixin tsochjenjin toté tí sín tjejóyáni tí ntacruz la ko ts'inkajin tí cuerpo kuènte tí sín tsík'en. <sup>32</sup> Ntá tí sín soldado sákjuí sín k'óchjenjin sín tí toté tí ch'ín saoxín tjen la ko k'óchjenjin sín tí toté tí ch'ín tjen nánko a tjejóyáni sín tí ntacruz tí tjen ch'ín Jesús. <sup>33</sup> Ntá kjuíji sín tí tjen ch'ín Jesús ntá k'uíkon sín kixin ó tsíkjin sín tsík'en ch'án, ntá í k'óchjenjinhya sín toté ch'án.

<sup>34</sup> A ntá ijnko ch'ín soldado mé chr'áte ch'án chica yo tí chjia tí ch'ín Jesús ntá tuénxín k'uaxrje jni la ko ìnta. <sup>35</sup> A ntá janhan mé tjejkian tí xroon i mé kjuak'é ntiha k'uíkuan kixin xikaha kónhen ntá ntoá tjejrjanka kixin jahará kjaxinrá chrókuítekáonrá. <sup>36</sup> Mé xikaha kónhen tíha kixin tsoxiteyá tí nkehe ntáchro xroon itén Dios tsíkjin sín ntáchro kixin: “K'óchjenjinhya sín ninkehó huésōe ch'án.”† <sup>37</sup> Kjaxin itjen í jnko nketí nixja tí xroon itén Dios tsíkjin sín ósé ntáchro kixin: “Tsokomá sín tí nkexro tsíchr'áte sín chica.”‡

*Xravá ch'ín Jesús**(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56)*

<sup>38</sup> Ntá ó kjuixin kónhen kaín tíha ntá ch'ín José, mé ijnko ch'ín kjuixín chjasin Arimatea, mé kjuanchehe ch'án tí ch'ín Pilato kjuachaxin kixin tsjinkajinxín ch'án tí ntacruz tí cuerpo kuènte ch'ín Jesús sátsjiko ch'án tsjavá ch'án. Jehe ch'án imó kuinkáchónki ch'án tí ch'ín Jesús kixin chrakonhen ch'án tí sín judío. Ntá ch'ín Pilato mé kjuanjon ch'án kjuachaxin ntá sákjuíko ch'ín José tí cuerpo kuènte ch'ín Jesús. <sup>39</sup> Kjaxin

ch'ín Nicodemo, tí ch'ín kjuínixjehe tí ch'ín Jesús ijnko tie a mé kjuí ch'án kjuíkəo ch'án treinta kilo xroan xraxé tjiko xroan mirra la ko xroan áloes. <sup>40</sup> Mé xíkaha ch'ín José la ko ch'ín Nicodemo k'uáyéhe sín tí cuerpo kuènte ch'ín Jesús kjuínchek'ísímá sín ijnko ka k'jínjin tsíka tí xroan xraxé a k'ixin xíkaha k'uékinkáchónki tí sín judío k'uékjavá sín chojni tsík'en. <sup>41</sup> Tí kjuák'enkáni ch'ín Jesús ntacruz ntá chjinaxón ntiha tjen ijnko huerto itjen ijnko tòye nixin naxa ninkexró tsíxráváhya ntiha. <sup>42</sup> Ntaha kjuává sín tí ch'ín Jesús k'ixin chjinaxón tjen tí tòye a la ko í séhya tsoxrankíxin tí yaon t'ok'éhe tí sín judío.

## 20

*La ntá ó tsíxechón ch'ín Jesús*

*(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)*

<sup>1</sup> A ntá tí yaon xrankíxixín semana ntá tí tjan María Magdalena naxa sítié sákjuí tjan tí tjen tí tòye, ntá k'uíkon tjan k'ixin ó tsíkjin tí xro tsík'ikjèxin tí tòye a. <sup>2</sup> Ntá kuinká tjan sákjuí tjan tí tjen tí ch'ín Simón Pedro la ko tí ch'ín í jnko, mé tí nkexro imá k'uétjuèhe ch'ín Jesús, ntá ntáchro tjan k'ixin:

—Ó tsíkakitsjexín sín tòye tí cuerpo kuènte Ìnchéni ntá noehyani nketí tsíkjak'e sín —ichro tjan.

<sup>3</sup> Ntá ch'ín Pedro la ko tí ch'ín í jnko mé kuínhin sín xíkaha ntá sákjuí sín tí tjen tí tòye a. <sup>4</sup> Ntá yóí sín kuinká sín sákjuíko kichó sín. Kjánchó tí ch'ín í jnko antsí tjian kuinká ch'án ntá kánhyó tjian kuinká ch'ín Pedro, ntá tí ch'ín í jnko senó ch'án kjuíji ch'án tí tjen tí tòye a. <sup>5</sup> K'uísén ch'án tsjehe ch'án nkaxenhen tí tòye a. A tí ka tsík'ísímá ch'ín Jesús mé naxa tjejó k'uíkon ch'án, kjánchó jehe ch'án k'uixenhya ch'án tí tòye a. <sup>6</sup> Ntá kjónté chr'éxin kjuíji ch'ín Simón Pedro ntá k'uixenhen ch'án tí tòye a. Ntá kjaxin k'uíkon ch'án k'ixin tjejó tí ka tsík'ísímá ch'ín Jesús <sup>7</sup> la ko k'uíkon ch'án tí ka tsík'ísímá ikja ch'án na mé tí ka tsíxrèya ka la ókjé tjen ka, a ntá tí í so ka na mé ókjé tjejó ka kjaxin. <sup>8</sup> Na ntá tí ch'ín í jnko k'uék'ajiko ch'ín Jesús, mé tí ch'ín tsíkji senó na kjaxin k'uixenhen ch'án tí tòye ntá k'uíkon ch'án tí nkehe tsíkónhen ntá kuítekaon ch'án. <sup>9</sup> K'ixin naxa k'uékienxínhya sín tí nkehe k'uéchrónka xroon itén Dios k'ixin t'ichjánxin tsoxechón tí ch'ín Jesús. <sup>10</sup> A ntá tí sín sátsíkjijsjehe tòye la xíkjan sín ntøe sín.

*Titàya k'uíkuèn tjan María Magdalena tí ch'ín Jesús*

*(Mr. 16.9-11)*

<sup>11</sup> Ntá tjan María mé ntahó kuítóhe tjan ntója tí tòye tsjánka tjan. Naxa tsjánka tjan k'uísén tjan tsjehe tjan nkaxenhen tí tòye <sup>12</sup> ntá xrinahya k'uíkon tjan yaá sín ángel tjejóyá sín ka tjóá tjejótxaxin sín tí tsíkjak'e tí cuerpo kuènte ch'ín Jesús na mé

ijnko ch'ín ángel na mé tjen ch'án tí tsíkjak'e ikja ch'ín Jesús la ko tí í jnko a itjen ch'án tí tsík'ejó toté ch'án. <sup>13</sup> **A** ntá tí sín ángel mé kjuanchankí sín kixin:

—Naná, ¿kuènte tsjanka? —ichro sín.

Ntá kjuátēhe tjan ntáchro tjan kixin:

—Sátsíkjiko sín Ìnchéni, ntá nonahya nketí tsíkjak'e sín ch'án —ichro tjan.

<sup>14</sup> Kjuixin ntáchro tjan tíha ntá kuinkátjía tjan ntá k'uikon tjan kixin itjen ch'ín Jesús, kjánchó kjuátsoanhya tjan kixin jehe ch'án. <sup>15</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuanchankíhi ch'án tjan ntáchro ch'án kixin:

—Naná, ¿nkekuènté tsjanka? ¿Nkexro tjéyá? —ichro ch'án.

**A** ntá jehe tjan kjuenkayáxin tjan kixin jehe ch'án mé t'ayakonhen ch'án tí huerto, **a** ntá ntáchro tjan kixin:

—Kja tí jaha sákjuíkoa ch'án ntá jie chrónka nketí sákjuíkoa ch'án kixin janhan sátsjikian ch'án jie —ichro tjan.

<sup>16</sup> Ntá ch'ín Jesús mé nixjehe ch'án tjan ntáchro ch'án kixin:

—¡María! —ichro ch'án.

Ntá kuinkátjía tjan ntá nixjāxin tjan nkiva hebreo ntáchro tjan kixin:

—¡Raboni! —ichro tjan. Tíha mé t'axrjexín kixin Maestro.

<sup>17</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Tatjántana kixin naxā sátjíhya janhan tí tjen T'aná. Sátjia tjítsjehé tí sín kichiná chénka sín kixin sátsjyá tí tjen T'aná na mé kjaxin It'ará tí jahará na mé Dios kuèntāna la ko kjaxin Dios kuèntará —ichro ch'án.

<sup>18</sup> Ntá tí tjan María Magdalena sákjuíchénka tjan tí sín k'uék'ajiko ch'ín Jesús chrónka tjan kixin xíkaha tsík'ikon tjan Ìnchéni. La ko kjaxin chrónka tjan kixin xíkaha tsíntáchro ch'án.

*Tí sín k'uék'ajiko ch'ín Jesús titàya k'uíkuèn sín ch'án*

*(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)*

<sup>19</sup> **A** ntá ó kónjín tí yaon a mé tí yaon xrankixixín semana, **a** ntá tí sín k'uék'ajiko ch'ín Jesús jnkokoá kójnkotsé sín nkaxenhen nchia tsík'ikjehe sín ntója nchia jína kixin chrakonhen sín tí sín judío. Ntá xrínhya titàya kónohe sín k'uikon sín kixin jnkosiné tí tjejó sín itjen ch'ín Jesús, ntá nixjehe ch'án kjuajna tí sín k'uék'ajiko ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Jína tjejorá —ichro ch'án.

<sup>20</sup> Ntá kjuixin ntáchro ch'án tíhi ntá kjuako ch'án itja ch'án la ko chjia ch'án. Ntá kóchéhe tí sín k'uék'ajiko ch'án kixin k'uikon sín Ìnchéni. <sup>21</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús ínaá kixin:

—Kjuaxróxin ts'ejorá. Yóhe T'aná k'uētuanna k'uinka, **a** ntá jie la janhan tētuñhan tí jahará —ichro ch'án.

<sup>22</sup> Ntá k'uánote ch'án tí jehe sín ntáchro ch'án kixin:

—T'ayéherá Nchakuen Dios. <sup>23</sup> Tí ts'itjáyanhanrá tí jië kjuasin jnkojín chojni ntá xíkaha tsjin tí ijíé sín. Ntá tí ts'itjáyanhyará tí jië kjuasin jnkojín chojni ntá naxa kjuinhyá tí ijíé sín —ichro ch'án.

*Ch'in Tomás k'uikon ch'án kixin tsíxechón Ìnchéni*

<sup>24</sup> A ntá tí ch'in Tomás, ijnko tí teyóxin sín k'uék'ajiko ch'in Jesús mé kjaxin tikítexín sín ch'in Nóhé mé kohya ch'án tí kui ch'in Jesús. <sup>25</sup> Ntá chr'éxin tí í so sín k'uék'ajiko ch'in Jesús ntáche sín ch'án kixin:

—Ó k'uikonni Ìnchéni —ichro sín.

Kjánchó ntáchro ch'in Tomás kixin:

—Tí ts'íkõhya janhan tí tsíkjiatexín chica clavo itja ch'án la ko tsochr'ánxianhya dedo tjaná ntiha la ko tí tsochr'ánxianhya tjaná tí chjia ch'án, ¿na mé nkexrí chrókuitekavan? —ichro ch'án.

<sup>26</sup> A ntá tí k'uátsínka ijnko semana ntá jnkokoá kójnkotsé sín nkaxenhen nchia la ko kjaxin kjuák'eko sín ch'in Tomás. Tsík'íkjehe sín ntója nchia jina ntá xrínahya titàya kónohe sín k'uikon sín kixin jnkosiné tí tjejó sín itjen ch'in Jesús, ntá nixjehe ch'án tí jehe sín k'uék'ajiko ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Kjuaxróxin ts'ejorá —ichro ch'án.

<sup>27</sup> Ntá ntáche ch'án tí ch'in Tomás kixin:

—Chr'axénhén dedo tjá tí tsíkjiatexín chica clavo tjaná la ko xrákoa tjá chr'axénhén chjiana. Chróntáchrohya kixin chaxínhya. Tsítekavan kixin chaxín —ichro ch'án.

<sup>28</sup> Ntá kjuátehe ch'in Tomás ntáchro ch'án kixin:

—Ìnchéni jaha la ko Dios kuèntana! —ichro ch'án.

<sup>29</sup> Ntá ntáche ch'in Jesús tí ch'in Tomás kixin:

—Jaha Tomás k'uikonjian ntá kuítekavan. Ntá antsí náxrjón tjejó tí sín kjónté k'uikonhya la titekaon sín —ichro ch'án.

*Tíhi mé chrónka nkekuènte tsíkjin ch'in Juan tí xroon i*

<sup>30</sup> Ch'in Jesús kjuasin ch'án itsjé í so kjuaxroan náxrjón k'uikon tí sín k'uájiko ch'án kjónté chrónkahya tí xroon i kixin xíkaha kónhen. <sup>31</sup> Tí nkehe chrónka tí xroon i ikjian janhan kixin chrókuítekaonrá jahará kixin Jesús mé tí Cristo, mé tí Xjeen Dios kixin ntá kaín ni chróchóntani kjuachón jnkochrín kixin chrókuitekaonni ch'án.

## 21

*Yato tí sín k'uék'ajiko ch'in Jesús xrínahya titàya k'uikon sín ch'án*

<sup>1</sup> A ntá chr'éxin tí sín k'uék'ajiko ch'in Jesús titàya xík'ikon sín tí jehe ch'án inaá chrínta ntayaon Tiberias. Mé xíkaha kónhen <sup>2</sup> kixin jnkokoá k'uéjó sín ch'in Simón Pedro la ko ch'in Tomás, me tí ch'in tikítexín sín ch'in Nóhé, la ko ch'in Natanael

kujixin ch'án chjasin Caná estado Galilea, la ko tí yaá xjeen ch'ín Zebedeo la ko tí yaá sín inaá k'uék'ajiko ch'ín Jesús. <sup>3</sup> Ntá ntáchro ch'ín Simón Pedro kixin:

—Sátsjitse koche —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe sín kixin:

—Koíni sátsjikoani —ichro sín.

Ntá sákjuí sín k'uit'ótjen sín ijnko ntabarco. Kjánchó ninkehó koche tséhya sín kuenté tie. <sup>4</sup> A ntá ó chjina ts'inkaséyan ntá xrínahya titàya k'uikon sín itjen ch'ín Jesús chrínta ntayaon, kjánchó kjuátsoanhya tí sín k'uék'ajiko ch'án kixin jehe ch'án.

<sup>5</sup> Ntá kjuanchankíhi ch'án sín kixin:

—Jahará ntasoá, ¿á naxa ninkehó koche tsehyará? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe sín ntáchro sín kixin:

—Naxa ninkehó ko tséhyaní —ichro sín.

<sup>6</sup> Ntá ch'ín Jesús ntáche ch'án sín kixin:

—Itérá tí nchísén tí nánko chjia chjina tí ntabarco la tsotserá va —ichro ch'án.

Ntá xikaha kjuích'e sín k'ue sín nchísén ntá í tjachahya sín tsakitsjenkixin sín ntá tí nchísén kixin nchónhya koche tjinká.

<sup>7</sup> A ntá tí ch'ín antsí tjuèhe ch'ín Jesús mé ntáche ch'án tí ch'ín Pedro kixin:

—¡Inchéni tí méhe! —ichro ch'án.

Ntá kuínhin ch'ín Simón Pedro kixin Inchéni tíha ntá k'uinkáya ch'án iké ch'án inaá (kixin tsíkakitsje ch'án iké ch'án) ntá kjuíánkí ch'án ntá. <sup>8</sup> Tí í so sín k'uék'ajiko ch'ín Jesús mé kjuíji sín tí chrínta ntayaon kjuíkao sín tí ntabarco tinkánkákjentóxin tí nchísén tjinká koche chrítaón ntá kixin ijnko ciento metro kjinxin tí chrínta ntá k'uéjé sín. <sup>9</sup> Ntá kjuíji sín chrínta ntá ntá k'uínkajinxin sín tí ntabarco ntá k'uikon sín tjeche xrohi síxènkí xrinta ntá chrítaón tí xrinta tjejen ijnko koche la ko nánko siín niotja. <sup>10</sup> Ntá kjuanchia ch'ín Jesús ntáchro ch'an kixin:

—Xrákoará iso koche tsítserá nantá —ichro ch'án.

<sup>11</sup> Ntá ch'ín Simón Pedro k'uit'ótjen ch'án tí ntabarco kuákja ch'án tí nchísén kuínkánkákjen ch'án xráko ch'án tí nchísén tjinká koche iye na mé ijnko ciento cincuenta y tres va. Ntá kjónté nchónhya va la k'uichjehya tí nchísén a. <sup>12</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Xrákirá, interá —ichro ch'án.

A ntá nijnko tí sín k'uék'ajiko ch'án chrókjuanchankíhi sín ch'án kixin nkexro tí jehe ch'án kixin ó kjuátsoan sín kixin Inchéni tíha. <sup>13</sup> Ntá kóchjina ch'ín Jesús kuákja ch'án tí niotja chjéhe ch'án tí jehe sín la ko xikaha xíkanjon ch'án tí koche.

14 Tíhi mé níxin k'uúikon tí sín k'uék'ajiko ch'ín Jesús kixin tsíxechón ch'án.\*

*Ch'ín Jesús itjo ch'án tí ch'ín Simón Pedro*

15 Kjuixin kjóne sín ntá kjuanchankíhi ch'ín Jesús tí ch'ín Simón Pedro kixin:

—Jaha Simón, xjeen Jonás, ¿á antsí tjuana jaha, a ntá tí í so la kánhyó? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe ch'ín Pedro ntáchro ch'án kixin:

—Jeén, Ìnchéni, ó noha kixin tjínkavan tí jaha —ichro ch'án.

Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Ntá xíkaha la t'ayakohén tí kolélo kuéntana —ichro ch'án.

16 Ntá yóxin kjuanchankí ch'ín Jesús inaá kixin:

—Jaha Simón, xjeen Jonás, ¿á tjuana jaha? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe ch'ín Pedro ntáchro ch'án kixin:

—Jeén, Ìnchéni, ó noha kixin tjínkavan tí jaha —ichro ch'án.

Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Ntá xíkaha la t'ayakohén tí kolélo kuéntana —ichro ch'án.

17 Ntá níxin kjuanchankí ch'ín Jesús kixin:

—Jaha Simón, xjeen Jonás, ¿á tjínkavan tí janhan? —ichro ch'án.

A ntá k'uává ch'ín Pedro kixin níxin kjuanchankí ch'ín Jesús kixin á tjínkaon ch'án tí jehe ch'án ntá ntáchro ch'án kixin:

—Jaha Ìnchéni, ó noha káin xín nkehe. Ó noha kixin tjínkavan tí jaha —ichro ch'án.

Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Ntá xíkaha t'ayakohén tí kolélo kuéntana. 18 Ntá ijnko nkehe chaxín jtétjonka kixin tí naxa k'uéntasoyá jaha k'uék'inkaya ká jahvá la ko k'uékjia tí k'uékóxrjínhan jaha. A ntá tió tsotáda jaha ntá tsjéntoá tjá ntá í jnko nkexro sintak'inkáya ka la ko sátsjioa sín tí tóxrjíanhya sáchrókjuia —ichro ch'án.

19 A ntá tihí mé chrónkaxín ch'ín Jesús kixin nkexrí ts'enxín ch'ín Pedro na mé t'axrjexín nkexrí tsochjéhe ch'án Dios kjuasáya. Ntá kjuixin ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Chréhé tí janhan —ichro ch'án.

*Nkehe tsonhen tí ch'ín antsí tjuèhe ch'ín Jesús*

20 Ntá kuinkátjía ch'ín Pedro ntá k'uúikon ch'án kixin tinkáchréhe tí ch'ín antsí tjuèhe ch'ín Jesús, na mé tí nkexro kjuák'e chjinaxón tí kjuák'e ch'ín Jesús tí kjóne sín tsíkjanchankíhi ch'án tí ch'ín Jesús kixin nkexro sinchekji

\* 21:14 Juan 20.19,26

ch'án.† 21 Ntá ch'ín Pedro k'uíkón ch'án kixin tinkáchréhe tí ch'ín a ntá kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín Jesús kixin:

— Ìnchéni, ¿a ntá tí ch'ín i la nkehe tsoṅhen ch'án a? —ichro ch'án.

22 Ntá kjuátehe ch'ín Jesús kixin:

— Tí tjínkavan naxa chrókjuak'echón ch'án tí chrókjan la jaha la chrókjuiatéhya tíha. Ntá jaha la chréhe tí janhan —ichro ch'án.

23 Ntá kjuankixin kjo tí sín k'uék'ajiko ch'ín Jesús kixin ts'enhya tí ch'ín a. Ntá jehya kixin ntáchro ch'ín Jesús kixin chrók'uenhya tí ch'ín a. Náhi. Ó jehí ntáchro ch'án kixin tí tjinkaon ch'án naxa chrókjuak'echón tí ch'ín a tí chrókjan ch'án chrókui ch'án chrókjuiatéhya tí ch'ín Pedro chrókjuanchankí ch'án nkehe tsoṅhen í jnko chojni.

24 A ntá tí nkexro a mé tí nkexro chrónka kixin chaxín kónhen kaín tíha la ko ikjin ch'án tí xroon i. Ntá ó noheni kixin tí nkehe tsíkjin ch'án la chaxín ntoá tíha.

25 Naxa siín nchónhya nkehe kjuakoxin ch'ín Jesús kjinhya janhan. Tí chrók'óna jnkojnko jnkojnko tíha ntáxrjan kixin kjá chrókjuachahya tí chjasintajni chrók'uinka kaín tí xroon chrók'óna xikaha. Amén. Ó tjen.

## Tí xrā kjuích'e tí sín kjueyá ch'ín Jesús

### *Itsi Nchakuen Dios*

<sup>1</sup> Tjuahā jaha Teófilo na tí libro saoxín mé kjiān kaín nkehe kjuako ch'ín Jesús la ko tí xrā kjuích'e ch'án tí xrankíxixín <sup>2</sup> hasta tí yaon sákjuí ch'án nkaya nkajní. Ā ntā ti naxā sákjuíhya ch'án nkajní la kjueyá ch'an tí sín sich'ehe ch'án xrā la ntá tí Nchakuen Dios mé kjuínkítsa ch'án ntá nixjehe ch'án sín la k'uetuēhen ch'án sín kíxín tsonohe sín nkehe tí xrā chrókjuich'e sín. <sup>3</sup> Tió kjuixin k'uén ch'án ntá kónoxín kíxín tjechón ch'án, k'uíkon tí jehe sín la ko cuarenta yaon mé k'uíkon sín ch'án jnkoyaxón. Itsjé nkehe kjuakoxín ch'án kíxín tsonoexín sín kíxín chaxín tjechón ch'án la ko kjuako ch'án nkexrí tí kjuachaxin kuēte Dios.

<sup>4</sup> Ti naxā kójnkotséko ch'án tí sín k'uájiko ch'án la jehe ch'án mé k'uetuēhen ch'án sín kíxín naxā sátsjixinhya sín tí chjasin Jerusalén. Chrónka ch'án kíxín:

—Chróchonhénrá ntihó chrók'uayéhérá tí nkehe tsjanjon T'aná, me tí nkehe kuinhínrá xrxanka janhan. <sup>5</sup> Ā ntá chaxín ch'ín Juan ìntā ó kuíkítexín ch'án chojni. Ā ntá ijie kánhyó itsjé yaon ntá jahará la Nchakuen Dios la tsikitiaxínrá.

### *Sákjuí ch'ín Jesús nkaya nkajní*

<sup>6</sup> Ntá ti naxā kójnkotséko sín ch'ín Jesús, kjuanchankíhi sín ch'án kíxín:

—Jaha Ìnchéni, ¿á tsjánjonhya kjuachaxin jaí ts'etōanni chjasénni Israel ínaá? —ichro sín.

<sup>7</sup> Ntá kjuátēhe ch'ín Jesús kíxín:

—Náhi. Chontahyará kjuachaxin tsonohará nkesá tsonhen tíha. Jehó T'aná chóna kjuachaxin ts'etōan tíha. <sup>8</sup> Ntá itsi tí Nchakuen Dios ntá ts'ayéhérá kjuachaxin sátsjichronkará nkehe tí xrā kjuít'a, mé sátsjirá tsjákohérá kaín sín chjasin Jerusalén, la ko estado Judea, la ko estado Samaria, la ko kuenté chjasintajni.

<sup>9</sup> Ntá kjuixin nixja ch'ín Jesús ntá xrínahya tinkák'it'ótjen ch'án sákjuí ch'án la tjejótsjehe sín. Sákjuí ch'án hasta kjuák'enkákjan ch'án ijnko tjuí. Ntá í t'ikonhya sín nkerí kjuíji ch'án. <sup>10</sup> Ntá naxā tjejókonta sín tí sákjuí ch'ín Jesús nkajní, ā ntá xrínahya titāya k'uíkuēn sín yaá chojni ntoa tjejóyá sín ka tjóá tjejó sín chjīnaxón tí tjejó tí jehe sín. <sup>11</sup> Ntá tí sín a mé ntáchro sín kíxín:

—Jahará chojni kjuíxinrá estado Galilea, ¿nkehe tsonhen naxā kontará nkajní? Xíkaha tjejokontará sákjuí Jesús la ko mé xíkaha xiki ch'án ínaá —ichro sín.



*Xreyá ch'ín Matías tsjiqtéhe lùké ch'ín Judas*

<sup>12</sup> Na ntá kjanxin sín tí jna it'in Olivo na ikjan sín chjasin Jerusalén. Tíha a mé kínhyó tjen kixin ó xikahó k'uetōan tí ley sátsji sín tí yaon t'ok'éhe sín. <sup>13</sup> Na ntá kjuíji sín tí chjasin ntiha ntá k'uit'ótjen sín tí yóxin piso tí nchia tsíkjen sín k'uék'ejó sín. Mé ntiha tjen ch'ín Pedro, la ko ch'ín Jacobo, la ko ch'ín Juan, la ko ch'ín Andrés, la ko ch'ín Felipe, la ko ch'ín Tomás, la ko ch'ín Bartolomé, la ko ch'ín Mateo. La kjaxin ch'ín Jacobo, mé it'é ch'án it'in Alfeo, la ko ch'ín Simón, mé tí ch'ín a mé kuènte tí partido cananista, la ko kjaxin ch'ín Judas, savé ch'án mé it'in Jacobo. <sup>14</sup> Kaín sín kójnkotsé sín ntiha tsonixjehe sín Dios la ko k'uéjoko sín tí kichó tí ch'ín Jesús la ko tí tjan María, ìné ch'án, la ko iso chojni chjin.

<sup>15</sup> Ntá tí yaon a tí ch'ín Pedro k'uínkatjen ch'án kjuák'exín toté ch'án jnkosiné tí tjejó tí sín tinkáchónki Ìnchéni mé ijnko ciento ikán chojni mé tsíkójnkotsé ntiha. Ntá ntáchro ch'án kixin:

<sup>16</sup> —Kíchóni, t'ichjánxin tsoxiteyá éxí nixja xroon itén Dios éxí tsínixja ch'ín David tsíchrónka Nchakuen Dios nkehe sich'e ch'ín Judas. Tí ch'ín Judas mé kjuikao ch'án tí sín tsotsé ch'ín Jesús. <sup>17</sup> Jehe ch'án mé kjaxin k'uék'ajikoni la jnkokón xra k'uáyèkoni ch'án. <sup>18</sup> A ntá jehe ch'án mé sákjuik'ēnaxín ch'án ijnko nonte tí chichaon kjuacha ch'án kixin tí jie kjuasin ch'án. Ntá k'uánótjen ch'án la ikja ch'án k'uitja nonte la xitjehe tsee ch'án k'uaxrje kaín sintanòé ch'án. <sup>19</sup> Ntá xikaha kónohe kaín tí sín chjasin Jerusalén ntá tí nonte kjuínchek'in sín nkívge sín Acéldama mé t'axrjexín kixin ijnko nonte siín ijni. <sup>20</sup> Tí xroon Salmo mé nixja xikihí:

Tsitōhe ntōé ch'án a,  
la kohya nkexro ts'ejó ntiha.

La ko kjaxin ntáchro kixin:

Í jnko nkexro ts'áyéhe tí xra kuènte ch'án.\*

Mé xikaha tsíkjin ch'ín David.

<sup>21</sup> 'Tí tjejóni ntihi la siín chojni ó k'uájikoni xráxín tí k'uék'ajikoni Ìnchéni Jesús <sup>22</sup> desde k'uíkonni nkexrí kuikite ch'ín Juan tí jehe ch'án la ko hasta k'uíkonni sákjuj ch'án nkaya nkajní. Ntá ijie t'ichjánxin tsoxreyá jnkojín tí sín a tsojnkotsékoni sín kixin kjaxin tsochrónka sín kixin chaxín xechón Ìnchéni Jesús —mé xikaha chrónka ch'ín Pedro.

<sup>23</sup> Ntá kjuenkayáxin sín tsonoxín yaá chojni mé tí ch'ín José, t'ikōn ch'án Barsabás la ko Justo, la ko kjaxin í jnko ch'án it'in Matías. <sup>24</sup> Ntá nixjehe sín Dios la ntáchro sín kixin:

—Ìnchéni jaha mé choxian asén kaín chojni. Tjákohéni nkexro tsonhen tocar xra tí yaá tí nkexro í kónoxín <sup>25</sup> tsjiqtéhe

\* 1:20 Salmos 69.25; 109.8

xrā apóstol kuènte ch'ín Judas. A ntá tí ch'ín Judas mé kuítóhe ch'án tí xrā kixin kjuasin ch'án ijię la ntá ijię sákjuí ch'án tjetjasóte ch'án —ichro sín.

<sup>26</sup> Ntá kjuích'e sín suerte ntá xríñahya kónhen tocar tí ch'ín Matías, ntá tuénxín tí hora a kuákja ch'án xrā k'uéjoko ch'án tí tejnko tí sín kjueyá Ìnchéni.

## 2

### *Ó kui Nchakuen Dios*

<sup>1</sup> Ntá ó kui tí yaon kia Pentecostés ntá kaín tí sín tinkáchónki Jesús mé kójnkotsé sín jnkokoá tjejó sín. <sup>2</sup> Xríñahya kuínhin sín ijnko tóvéntó kuixín nkajní. Tí tóvéntó mé éxí ijnko xrínto fuerte chjéhe. Kuenté tí nchia tjejóxehen sín mé kóvéntó kjaxin. <sup>3</sup> Ntá xríñahya k'uíkon sín nkehe éxí xrohi nene tsjehe. Ntá tíha xíkayéhe la k'uéjókjen jnkojnko kja tí jehe sín. <sup>4</sup> Na ntá kaín sín k'uáyéhe sín tí Nchakuen Dios ntá kjuankíxin sín nixja sín í jnko nkíva kixin Nchakuen Dios kjuínkítsa sín nixja sín.

<sup>5</sup> A nta tí yaon a la tí chjasin Jerusalén k'uéjó chojni judío tjinkaon sín sinchexiteyéhe sín tí nkehe tinkáchónki sín, mé tsíkjiixín sín nkuíxín chjasintajni. <sup>6</sup> A ntá jehe sín mé tsíkinhin sín tí tóvéntó ntá tsíkóchjina nchónhya chojni. Ntá í noehya sín nkehe chrókjuekayáxin sín kixin jnkojnko tí jehe sín mé kuínhin sín kixin nixja tí sín a jnkojnko nkívee sín. <sup>7</sup> Ntá síxránka sín, chrakon sín ntá jehe sín mé tjo sín kíchó sín kixin:

—¿Á jehya kaín tí sín tjejónixja mé tsíkjiixín sín estado Galilea? <sup>8</sup> La ¿nkekuènté tjejótinhinni kixin nixja sín jnkojnko nkíveeni? <sup>9</sup> Kixin ntihi mé síin chojni tsíkjiixín chjasin Partia, la ko Media, la ko Elam, la ko Mesopotamia, la ko Judea, la ko Capadocia, la ko Ponto, la ko Asia, <sup>10</sup> la ko Frigia, la ko Panfilia, la ko Egipto la ko nkuíxín Africa ańtsí nó ntaha Cirene. La ko kjaxin chojni romano tjejó ntihi. Iso tí sín a mé chaxín tsíkókjíexín judío, la í so la tinkáchónki sín Dios éxí tí sín judío xíkaha. <sup>11</sup> La kjaxin síin chojni tsíkjiixín Creta, la ko Arabia. Mé xíkaha kaín ni tsíkjiixinni tí chjasin a mé tsíkinhinni tjejónixja tí sín a tí kjuaxroan kuènte Dios jnkojnko nkíveeni —mé xíkaha ichro sín.

<sup>12</sup> Ntá tóxakonhen kaín sín la chrakon sín ntá kjuanchankíhi kíchó sín kixin:

—¿Nkehe t'axrjexín kaín tíha? —ichro sín.

<sup>13</sup> A ntá iso sín kjuanoá sín ntáchro sín kixin:

—Tsékoan tí sín a —ichro sín.

### *A ntá ch'ín Pedro chénka tí sín síin*

<sup>14</sup> Ntá jehe ch'ín Pedro mé k'uínkatjen ch'án, kjuák'exín toté ch'án la ko tí tejnko sín apóstol mé k'uínkatjen sín la ntá ch'ín Pedro mé itsen nixja ch'án. Ntáchro ch'án kixin:

—Jahará chojni judío la ko jahará tjejórá chjasin Jerusalén. Kaínrá tjejórá tinhínrá tí nkehe tsoxrjanka. <sup>15</sup> Tí sín tjejó ntihi la jehya tsékoan sín éxí ntáchrórá, kíxin na ntá las nueve nchítjen la kohya nkexro tsékoan. <sup>16</sup> Tíhi mé tsíchronka ch'ín profeta Joel:

<sup>17</sup> Ntáchró Dios kíxin: Itsi ijnko yaon tsjixixín ntá tsochr'an Nchakuenná ntá ts'áyéhe chojni. Ntá tí xjaanrá ntoa la ko tí xjaanrá chjin mé tsonixja tan kuèntana.

La ko tí sín ntasoá mé titàya ts'íkuèn sín tí nkehe tsjáqoha sín. La ko tí sín ó táda la kotáchríen sín ts'íkonxín sín kíxin nkexrí tjinkaon Dios.

<sup>18</sup> Tí yaon tsonhen kaín tíha la tsochr'an tí Nchakuenná ts'áyéhe kaín tí sínntoa ch'ena xra la ko tí síchjin kjaxin la tsochrónka sín tanná.

<sup>19</sup> Ntá janhan mé tsjáqoxian ijnko kjuachrakon nkajní.

A ntá chjasintajni tsjáqoxian kjuaxroan: mé ts'ixin ijni la ko xrohi la ko itjuí tsík'óna ihnchi.

<sup>20</sup> Mé tí yaon la ts'inkaséyanxínha, ts'óna ts'ixin tie.

A ntá tí nitjó mé ts'óna ijni.

Xikaha senó tsonhen ntá itsi Ìnchéni.

Tíhi mé ijnko yaon imá jié la imá náxrjón.

<sup>21</sup> A ntá kaín tí nkexro tsjanchehe ihnjé Ìnchéni kíxin tsjinkítsa sín mé tsaá sín.\*

Mé xikaha tsíchronka ch'ín Joel.

<sup>22</sup> Jahará chojni israelita tinhínrá tí nkehe tsoxrjanka. Tí ch'ín Jesús tsíkjixín chjasin Nazaret mé Dios kjuaqoxin ch'án kíxin tsích'án ch'án kíxin kjuasin ch'án itsjé kjuaxroan jié k'uikonrá la ko kjuako ch'án kíxin Dios tsíchjéhe ch'án kjuachaxin kíxin tjinkaon ch'án chrók'uikonrá. Jahará ó jína nohará kaín tíha. <sup>23</sup> Kjonté xikaha k'uikonrá la jahará itserá ch'án éxí tsíkjenkayáxin Dios ósé. A ntá jahará kjuínchek'ayéhérá ch'án tí sín jínahya, a ntá tí sín jínahya mé k'óyán sín ch'án, kjuak'enkanı sín ch'án ijnko ntacruz.

<sup>24</sup> Kjánchó Dios la kjuínchexechón ch'án inaá la kjuatsen ch'án tí kjuatjoté kuènte kjuach'én kíxin ntá ti kjuach'én xitjahya ts'etuenhen tí jehe ch'án. <sup>25</sup> A ntá ósé tí ch'ín rey David tsíchronka ch'án kuènte Jesús ntáchró ch'án kíxin:

Jaha Ìnchéni t'íkuən kíxin jnkochrínxín tjétaón ntia tí xritjak'é janhan.

Jaha mé itjen tjaná chjina kíxin chrókohya jié chrókuásian.

<sup>26</sup> Méxra imá chéhe asenná. Ir'va tsjexian tí nkehe náxrjón.

Ó nòna kíxin kohya nkehe ts'atsínka kjonté its'én.

\* 2:21 2.17–21 Joel 2.28–32

27 Ó nòna kixin tí jaha tsìtoéhya asenná chríkjan tí síin chojni tsík'en.

Tsjánjonhya kjuachaxin kixin tsoxíka ntõna kixin janhan mé ijnko nkexro t'aha xrá jina tjuèhe.

28 Jaha mé kjuákõna tí ntia tsjanjon kjuachón. Jaha mé nchechàna kixin t'ayakonna.†

Mé xikaha tsíkjin ch'ín David.

29 'Kíchóni tìtohéra tsontáxrjan kixin ch'ín David, tí nkexro k'uaxrjenixinni mé tsík'én ch'án la ko tsíkjixravá ch'án. Ntá naxa noheni nketí tsíxravá ch'án. 30 A ntá ch'ín David mé ijnko nkexro tsíchrónka itén Dios la ó nohe ch'án kixin chaxín Dios chrónka kixin ijnko nkexro ts'axrjenixin ch'án mé ts'õna rey mé ts'etõan éxi jehe ch'án k'uetõan ch'án. 31 Mé xikaha ch'ín David la ósé ó nohe ch'án nkehe tsonhen la mé chrónka ch'án kixin tsoxechón Cristo la ko ntácho ch'án kixin tí asén ch'án tsitõehya tí síin tí sín tsík'en la ts'itjáyanyha tí cuerpo kuente ch'án. 32 Méxra Dios kjuínchexechón tí ch'ín Jesús, mé k'uíkõnni kaín ni la mé chrónkani kixin chaxín tíha. 33 Ntá ijie Jesús mé sákjuiko ch'án Dios la nàko itja chjina Dios mé tjen ch'án. Ntá tsíntácho It'é ch'án Dios kixin tsochr'án ch'án tí Nchakuen ch'án. Ntá jie ó kui la ó k'uíkõnrá la ko kuínhínrá nkehe kónhen. 34 Tí ch'ín David la jehya jehe ch'án sákjuí nkaya nkajní, kixin jehe David ntácho ch'án kixin:

Ìnchéni Dios mé ntáche tí Ìnchéni kixin:

“Tjak'e tjaná chjina ntihó tsétõan,

35 tsjixinjian kaín xín tí sín nínkakonhan la tsjachahya sín ts'etõan sín kixin jahvá mé tsétõan.”‡

Mé xikaha tsíkjin ch'ín David.

36 'Ntá kaín rá chojni israelita chrókónohará chaxín kixin jehe tí ch'ín Jesús ó kjuakénkanirá tí ntacruz la Dios mé kjuích'ena Ìnchára ijie, mé tí Cristo —mé xikaha chrónka ch'ín Pedro.

37 Ntá ti kuínhin sín tíha ntá imá kóxakonhen asén sín. La ntá kjuanchankíhi sín ch'ín Pedro la ko tí í so sín kjueyá ch'ín Jesús. Ntácho sín kixin:

—Kíchóni, a ntá jie la ¿nkexrí chrókjuich'eni?

38 Ntá kjuátèhe ch'ín Pedro ntácho ch'án kixin:

—Chrókuitõhéra tí ijjará la chróxráinkáonrá Dios. Ntá chrókuikitiaxínrá ihnié Jesucristo ntá Dios mé tsjakjìnhanrá tí ijjará ntá jehe ch'án tsjanjon ch'án Nchakuen ch'án ts'ayéhéra. 39 Dios mé sinchekìtonhanrá ch'án tí Nchakuen ch'án ts'ayéhéra jahará la ko xjaanrá la ko kjaxin tsochjéhe ch'án Nchakuen ch'án kaín xín tí sín tjejó ikjín. Mé jehe ch'án

† 2:28 2.25–28 Salmo 16.8–11 ‡ 2:35 2.34–35 Salmo 110.1

tsochjéhe ch'án Nchakuen ch'án jnkojnko tí nkexro tsjeyá ch'án.

<sup>40</sup> Mé xikaha ntáchro ch'ín Pedro la ko í so nkehe ntáchro ch'án. Nta nixjehe ch'án sín inaá, ntáchro ch'án kixin:

—Chrókui<sup>u</sup>toherá tí jínahya tjenkayáxin tí chojni sín chjasintajni kixin jahará me jína chrókuaárá.

<sup>41</sup> Ntá kaín tí sín kuítekaon tí nkehe chrónka ch'án la ntá kuíkite sín la tí yaon a kóchjina iní mil chojni kjuankixin tinkáchónki Ìnchéni Jesús la k'uíto tí sín ó xráxín sín. <sup>42</sup> Ntá kaín sín mé jína k'uék'ejó sín mé kuítekaon sín tí nkehe kjuako tí sín kjueyá Jesús la kjuínk<sup>i</sup>tsa sín kjuanjon sín tí nkehe chrókjóne tí í so sín la ko chjéhe sín Dios kjuasáya la ko kójnkotsé sín kixin sine sín niotj<sup>a</sup> xraxinkakonxín sín kixin ik'uén Ìnchéni.

*Mé xikaha k'uéj<sup>o</sup> tí sín xrankixín tinkáchónki Ìnchéni*

<sup>43</sup> La ntá kaín tí í so sín mé chrakon sín kixin tí sín tsík<sup>j</sup>eyá Jesús kjuasin sín itsjé kjuaxroan. <sup>44</sup> La kaín tí sín tinkáchónki Jesús mé jnkokoá k'uéj<sup>o</sup> sín la jnkokoá chón<sup>t</sup>a sín tí nkehe sine sín. <sup>45</sup> Kjuínchekji sín tí nkehe chón<sup>t</sup>a sín ntá k'óxi<sup>k</sup>ayehé sín tí chichaon la chjéhe sín tí sín chón<sup>t</sup>ahya. <sup>46</sup> Jnk<sup>o</sup>jnko yaon kójnkotsé sín tí n<sup>i</sup>nko la ntá jnk<sup>o</sup>jnko nt<sup>o</sup>e sín k<sup>j</sup>óneko kichó sín. La ko k<sup>j</sup>óne sín niotj<sup>a</sup> kixin xraxinkakonxín sín kixin ik'uén Ìnchéni la ko kjuaxróxin k'uéj<sup>o</sup> sín la kohya nkexro kjuínchehnke. <sup>47</sup> Kjuanchehe sín kjuasáyé Dios. Ntá kaín chojni k'uéchón<sup>t</sup>ehe sín kjuasáya. A ntá jnk<sup>o</sup>jnko yaon Ìnchéni mé kjueyá iso chojni kixin tsotj<sup>s</sup>é tí sín tsaá.

### 3

*Kuítohe jína ijnko nkexro xitjahya tji*

<sup>1</sup> Ijnko yaon tí ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan mé chriin sín sákju<sup>i</sup> sín tí tjen tí n<sup>i</sup>nko. Mé kjuíji sín las tres kónjín, tí hora mé nixjehe sín Dios. <sup>2</sup> Kaín yaon kjuák'e ntiha ijnko ch'ín tsíkokjéxín xitjahya tji. Sátsík<sup>j</sup>kiko sín ch'án tí n<sup>i</sup>nko la tsík<sup>j</sup>ak'etj<sup>a</sup>xín sín ch'án tí ntója puerta mé it'in Ntója Náxrjón. Ntaha tjetjanchak'éhe ch'án chichaon tí sín sít'ixenhen ntiha. <sup>3</sup> Ntá xrínahya k'uíkon tí ch'ín xitjahya tji kjuíji tí ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan ts'ixenhen sín n<sup>i</sup>nko, a ntá kjuanchak'éhe ch'án sín chichaon. <sup>4</sup> Na ntá ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan mé komá sín tí ch'ín a la ntá ntáchro ch'ín Pedro kixin:

—Tsjehe ntihi.

<sup>5</sup> A ntá tí ch'ín a tjetsjehe ch'án jína kixin ách'e ichrén nkehe tsjanjon tí sín a, ichro ch'án. <sup>6</sup> A ntá ch'ín Pedro ntáchro kixin:

—Na chontahya plata ni oro kjánchó tí nkehe chonta la tsotjahá. Mé kjuachaxin ihné Jesús Cristo, tí nkexro tsík<sup>j</sup>xín

chjasin Nazaret, la t'inkatjen itjia —mé xikaha ichro ch'in Pedro.

<sup>7</sup> Ntá ch'in Pedro mé itsé ch'an tí tja chjina tí ch'in xitjahya tji ntá k'uínkatjen ch'an. Ntá xrínahya ó kósóji tí nta ntoá toté ch'an. <sup>8</sup> Ntá tí ch'in xitjahya tji la chrika ch'an la kjuák'exín toté ch'an ntá kjuankíxin ch'an itji ch'an. Ntá k'uíxenko sín ch'an nkaxenhen nínko. Tjetji ch'an la ko chrika ch'an la chjéhe ch'an kjuasáya Dios. <sup>9</sup> Na ntá kaín tí chojni síin tí chjasin ntiha la k'uíkon sín kíxin ó tji ch'an la ko chjéhe ch'an kjuasáya Dios. <sup>10</sup> Ntá chrakon sín kíxin xikaha tsíkónhen kíxin tsíkatsqan sín kíxin jehe tí nkexro kjuák'etjaxin kjuanchak'á ch'an chichaon ntója nínko it'in Ntója Náxrjón.

### *Nixjehé ch'in Pedro tí chojni síin tí ntasin Salomón*

<sup>11</sup> Na tí ch'in xitjahya tji la mé títoehya ch'an tí ch'in Pedro la ko ch'in Juan. Ntá kaín xín tí sín síin ntiha chrakon sín kuinká sín sákjuítsjehe sín tí ntasin kuènte nínko it'in ntasin Salomón kíxin ntaha tjejó tí sín a. <sup>12</sup> Ntá tí k'uíkon ch'in Pedro xikaha la ntáche ch'an sín kíxin:

—Jahará chojni israelita, ¿nkekuènte chrakonrá jahará la ko nkekuènte komaráni? ¿Á tjenkayáxinrá kíxin jehóni kjuínchekitoheni jína tí ch'in i kíxin jehóni chóntani kjuachaxin la ko kíxin imá tinkáchónkini Dios? <sup>13</sup> Náhí. Tí Dios k'uékinkáchónki ch'in Abraham, la ko Isaac, la ko Jacob mé imá chjéhe ch'an kjuachaxin tí Xjeen ch'an Jesús. Kjánchó jahará tsíkijkenhenrá ch'an tí sín t'etqan. Ntá tí ch'in Pilato mé tjinkaon ch'an chrók'uátjánta ch'an tí ch'in Jesús kjánchó jahará la tjinkákonhyará xikaha. <sup>14</sup> A ntá jahará chrókjuanchiará chrókuítóhe sáchrókjui tí nkexro tjóá jína asén. A ntá náhí. A ntá jahará mé tjinkáonrá sátsji ijnko chojni chónta nchónhya jie. <sup>15</sup> A ntá jahará tsík'oyánrá tí nkexro tjanjon kjuachón. A ntá Dios mé kjuínchexechón tí jehe ch'an la mé xikaha k'uíkonni la chrónkani. <sup>16</sup> Tí kjuachaxién ihnié Jesús mé tinkáchónkini la ntá tíha mé kuítóexín jína tí nkexro k'uíkonrá la ko choxinrá. Tí ch'in a mé kuítekaon ch'an ntá kuítóhe ch'an jína. Mé xikaha ó k'uíkonrá kaín rá.

<sup>17</sup> Kíchóni ó nõna kíxin tió jahará la ko tí sín t'etqan k'oyánrá Jesús la ni kónoahyará nkehe kjuich'erá. <sup>18</sup> Ntá ó xiteyá tí nkehe tsintáchro Dios tsínixjaxin tí sín tsíchrónka itén ch'an kíxin tí Cristo t'ichjánxin tsjasóte ch'an. <sup>19</sup> Méxrq tsitohérá ijjará ntá xráinkáonrá Dios ntá jehe ch'an mé ts'óxíka ijjará ntá Inchéni mé sinchekitohará ch'an jína. <sup>20</sup> Ntá jehe ch'an mé tsochr'an Jesucristo inaá la xrq ó tsi kíxin tsaáxinrá. <sup>21</sup> Na ntá ijie la Jesucristo la nkaya nkajní ntahó tsitohé ch'an hasta tsjasiyóxinjian Dios kaín nkehe éxí tsintáchro ch'an tsínixjaxin ch'an tí sín tsíchrónka itén ch'an ósé. <sup>22</sup> A ntá senó tí ch'in

Moisés tsíchénka tí sín tsík'axrjeníxinni kixin: “Ínchéni Dios mé tsochr'án ijnko nkexro ts'axrjeníxinrá tsochrónka itén ch'án éxí tsích'án ch'án tí janhan. T'ichjánxin tinhínrá kaín tí nkehe tsochtácho ch'án. <sup>23</sup> A ntá tí chojni titekakonhya tí nixja tí nkexro a la ts'itjáyan sín la tsítóhe sín tí nación Israel,”\* mé xikaha tsíchronka ch'ín Moisés.

<sup>24</sup> 'Kaínxín tí sín tsíchronka itén Dios kjuankíxixín ch'ín Samuel la ko kaín tí sín kui chr'éxin mé chrónka sín kixin kaín tíha tsonhen xikaha tí yaon i. <sup>25</sup> Mé tí nkehe tsintácho Dios tsínixjāxin ch'án tí sín tsíchronka itén ch'án kixin xikaha chrók'uayéhérá jahará tí nkehe chrókjuanjon ch'án kixin chrók'uejorá jína. Dios tsíkjich'éna ch'án ijnko pacto mé nixjehe ch'án tí sín tsík'axjeníxinrá mé tsintáche ch'án tí ch'ín Abraham kixin: “Kaínxín chojni chjasintajni mé tsoyaonxín sín kixin ijnko nkexro ts'axrjeníxin tí jaha.”† <sup>26</sup> Dios kjuínchexechón ch'án tí Xjeen ch'án la saoxín ichr'án ch'án tí tjejorá jahará israelitará kixin chrókjuintayaonrá ch'án kixin jnkojnko tí jahará chrókuítóhérá tí nkehe jínahya ich'erá —ichro tí ch'ín Pedro.

## 4

### *Tí ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan nkayakon tí sín t'etōan*

<sup>1</sup> Ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan la naxā tjejónixjehe sín tí sín tsikójnkotsé ntá xrínahya ikui tí sín nchat'á la ko tí ch'ín t'etuenhen tí sín soldado kuènte tí nínko la ko tí sín saduceo. <sup>2</sup> Imá kónínkaon sín kixin ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan kjuakōhe sín tí sín tsikójnkotsé nkexrí tsoxechón chojni tsík'en kixin xikaha xechón ch'ín Jesús. <sup>3</sup> Ntá kuínhin sín xikaha ntá itsé sín tí sín a ntá sákjuiko sín, chr'áxehen sín ntōechiso. Ntahó k'uéjō sín hasta kóyāon kixin ó ntá kóntó. <sup>4</sup> A ntá nchónhya tí sín tsíkinhin tí tan a la kuítekaon sín. Ntá kjuixraká tí número tí chojni ntoa mé in'ó mil chojni ntoa ó.

<sup>5</sup> A ntá tí yaon chr'éxin kójnkotsé tí chjasin Jerusalén tí sín t'etōan kuènte tí sín judío la ko tí sín tjako tí ley. <sup>6</sup> Mé kjaxin ntaha tjen ch'ín Anás, mé jehe ch'an mé tí nchat'á imá t'etōan, la ko ch'ín Caifás, la ko kjaxin ch'ín Juan, la ko ch'ín Alejandro, la ko kaín tí chojni kjéhya tí nchat'á t'etōan. <sup>7</sup> Ntá k'uētoan sín kixin síxrakoa ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan. Ntá k'uéjō sín jnkosiné la ntá kjuanchankíhi sín ntácho sín kixin:

—¿Nkexro kjuanjon kjuachaxin o nkexro kjuachaxin ihñé kixin xikaha ich'erá tí nkehe?

<sup>8</sup> Ntá ch'ín Pedro imá chóna ch'án kjuachaxin kuènte Nchakuen Dios ntá kjuátehe ch'án ntácho ch'án kixin:

\* 3:23 3.22–23 Deuteronomio 18.15,19 † 3:25 Génesis 22.18

—Jahará chojni t'etōan kuènte chjasin la ko jahará sín táda kuènte chjasin Israel, <sup>9</sup> jahará mé tjanckhírá kíxin nkexrí kuítóhe ijnko chojni níhi jína kíxin tjinkáonrá tsonohará. <sup>10</sup> Ntá tinhínrá jína tí nkehe tsochrónkaxínni kíxin kaín rá chojni chjasin Israel tsonohará kíxin tí ch'ín i itjen ntihi mé kuítóhe ch'án jína kjuachaxién ihnié Jesucristo, tí nkexro tsíkjiixin chjasin Nazaret. A ntá jahará mé tsíkjakénkanirá ch'án tí ntacruz la ntá Dios kjuínchexechón ch'án ínaá. <sup>11</sup> Tí ch'ín Jesús i mé tí xro náxrxónhya kuítóéntará tió kjuich'énará tjat'ō ntá mé jie k'óna tí xro tjetōan.\* <sup>12</sup> Kohya í jnko nkexro chóna kjuachaxin chrókuaáxinni kíxin kohya í jnko ihnié chojni ntihi chjasintajni chrókuinkáchónkini chrókuaáni —mé xíkaha ichro ch'ín Pedro.

<sup>13</sup> Tí síxreé mé k'uíkon sín kíxin ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan mé nixja sín kaín asén sín la ntá kónohe sín kíxin tí sín a mé noehya sín xroon la tjetuanhya sín. Ntá chrakon tí sín t'etōan ntá kjuátsoan sín kíxin tí sín a mé tsík'ajiko ch'ín Jesús. <sup>14</sup> A ntá tí ch'ín tsíkítóhe jína mé ntiha tjejóko sín ch'án. Méxra xitjahya tsjanchia sín jie tsjasóte tí sín a. <sup>15</sup> Ntá tí síxreé a mé k'uetōan sín kíxin tí sín a ts'axrje sín ntója ntá jehó sín k'uejóxehenen sín nchia ikjo sín kichó sín. <sup>16</sup> Ntá ntáchro sín kíxin:

—¿Nkehe chrókjuich'eheni tí sín a? Kaínxín tí chojni ntihi chjasin Jerusalén mé ó k'uíkon sín kíxin kjuínkítsa Dios tí sín a ntá kjuasin sín ijnko kjuaxroan jie ntá xitjahya tsontáchroni kíxin chaxínhya tíha. <sup>17</sup> Í tjinkakonhyani kíxin naxa tsochrónka sín tíha kíxin naxa tsinhin chojni. Méxra ts'etōanni kíxin í tsochénkahya sín ninkexró tí ihnié Jesús.

<sup>18</sup> Na ntá k'uíyehē sín tí sín a ínaá ntá k'uetuēhenen sín kíxin ninkehó chrónixja sín la ko chrókjuako sín ihnié Jesús, ichro sín. <sup>19</sup> A ntá ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan kjuátehe sín ntáchro sín kíxin:

—Tjenkayáxinrá jahará, ¿á chrókórxjínhin Dios chrókjuintaxiteyáharáni jahará o chrókjuinchexiteyéhēni tí jehe ch'an? <sup>20</sup> A ntá jeheni la xitjahya tsítóheni tsochrónkani tí nkehe ó k'uíkonni la ko tí nkehe kuínhinni —ichro sín.

<sup>21</sup> A ntá kjónté xíkaha kuínhin tí síxreé la jiehe k'uetōan sín ntá kjuanjon sín kjuachaxin kíxin sátsji tí sín a kíxin k'uitjahya sín nkexrí sinchekjasóte sín tí sín a kíxin kaín tí sín chjasin ntiha chjéhe sín Dios kjuasáya kíxin tí kjuaxroan kjuich'e sín. <sup>22</sup> Na mé tí ch'ín kuítóhe jína kíxin tí kjuaxroan mé chjina k'uaxitjehe ch'án cuarenta nánó a.

*Tí sín tìnkáchónki Jesús tjanchia sín kíxin tsochrakonhya sín*

<sup>23</sup> Ntá tí ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan tsíxranjon kjuachaxin sátsji sín na ntá sákjuí sín tí tsíkójnkotsé iso tí sín chóxin sín. Ntá



chrónka sín kaín nkehe k'uetōan tí sín nch'at'á t'etōan la ko tí sín táda. <sup>24</sup> Ntá kjuixin kuínhin tí sín tsíkójnkotsé na ntá kaín sín nixjehe sín Dios la ntáchro sín kixin:

— Ìnchéni, jaha mé kjuich'éna nkajní la ko chjasintajni la ko tí ntayaon la ko kaín xín tí nkehe síin. <sup>25</sup> Jaha mé kjuachaxién Nchakuan nixjaxian ch'ín David tí nkexro kjuít'aha xṛa. Ntáchro ch'án kixin:

¿Nkekuénte kixin kónínkaon kaín tí chojni nación ókjé?

Ḃ ntá tí chojni israelita mé tjenkayáxin nkehe ninkehó sínkíhya.

<sup>26</sup> Tí sín rey síin chjasintajni la ko kaín tí sín tí chjasin kójnkotsé sín

nínkakonhen sín Ìnchéni la ko Cristo.†  
Mé xikaha tsíkjin ch'ín David ósé.

<sup>27</sup> Mé xikaha chaxín ch'ín Herodes, la ko ch'ín Poncio Pilato, la ko kjaxin tí chojni tsíkjixin ókjé, la ko tí sín israelita mé tsíkójnkotsé sín tí chjasin ntihi kixin kónínkakonhen sín tí Xjaan Jesús chóntahya jie, mé tí nkexro tsíkjéyá jaha sit'aha xṛa.

<sup>28</sup> Mé xikaha kjuínchexiteyá sín tí nkehe ósé tsíkjenkayáxian kixin t'ichjánxin xikaha tsonhen. <sup>29</sup> Ḃ ntá Ìnchéni, tsjehé kixin imá jiehe k'uetōan tí sín a. La ntá jaha tsjínkítsa tí sín sit'aha xṛa tsochrakonhya sín tsochrónka sín itán. <sup>30</sup> La ko tí kjuachaxián sinchekitōexín jina tí chojni níhi la ko tsjákoxian kjuaxroan kjuachaxién ihnié tí nkexro Jesús t'aha xṛa —mé xikaha nixjehe sín Dios nkaya nkajní.

<sup>31</sup> Ḃ ntá tí kjuixin nixjehe sín Dios a ntá tí tjejó sín mé kuínkí nonte. La ntá kaín sín antsí k'uáyéhe sín Nchakuen Dios ntá kaín asén sín kjuankixin sín chrónka sín itén Dios.

*Tí kaín nkehe síin la kaín sín mé kuénte sín*

<sup>32</sup> La kaín tí sín kuínkáchónki sín Jesús mé jnkokoá kjuenkayáxin sín. Kohya nkexro ntáchro kixin jehó kuénte tí nkehe síin. Náhi. Kaín sín mé kuénte sín. <sup>33</sup> Tí sín tsíkjeyá Jesús mé kaín asén sín chrónkaxín sín kixin nkexrí xechón Ìnchéni Jesús. Ntá Dios antsí kjuíncheyaon kaín sín. <sup>34</sup> Kohya ninkexró nóaxinhya tjejó ntiha kixin kaín tí sín chóna nontee sín o ntōe sín kjuínchekji sín. Na ntá tsíkjikao sín tí chichaon <sup>35</sup> chjéhe sín tí sín kjueyá Jesús. Ḃ ntá tí sín k'óxikayéhe sín tí chichaon, kuákja tí sín nòa. <sup>36</sup> Mé xikaha kjuich'e ijnko ch'ín levita it'in José. Jehé ch'án la tsíkjixin ch'án nonte Chipre jnkosiné ntayaon. Tí sín kjueyá Jesús mé kjuínchek'in sín ch'án Bernabé, mé t'axrjexín kixin tí ch'ín nchechéhe asén chojni. <sup>37</sup> Jehé ch'án a mé kjuínchekji ch'án ijnko nontee ch'án ntá kjuikao ch'án tí chichaon kjuínchek'áyéhe ch'án tí sín kjueyá Jesús.

† 4:26 4.25–26 Salmo 2.1–2

## 5

*Ijie kjuasin ch'in Ananías la ko tjan Safira*

<sup>1</sup> A ntá í jnko ch'án mé it'in Ananías, a ntá ichjién ch'án mé it'in Safira, mé jehe sín mé kjuínchekji sín ijnko nontee sín. <sup>2</sup> A ntá tí ch'in a kjuenkayáxinko ichjién ch'án ntá kuakitsjentehe sín iso tí chichaon. Ntá í so mé sákjuíko ch'án la chjéhe ch'án tí sín kjueyá Jesús la kjuanjon ch'án éxí kaín. <sup>3</sup> Ntá ntáchro ch'in Pedro kixin:

—Ananías, ¿kuèté chjehé kjuachaxin tí Tsochren kixin k'uetuénhen asán? Ntá kjuich'iyehé tí Nchakuen Dios kixin kjuínchemá iso chichaon kjuínchekjixián nontaa. <sup>4</sup> ¿Á jehya nontaa tíha? Ntá tió kjuínchekjia la, tí chichaon la, ¿á jehya kuèntá? ¿Kuènte kjuenkayáxian sich'e tíha? Kjuich'iyehé Dios, jehya chojni kjuich'iyehé.

<sup>5</sup> Na ntá kuínhin tí ch'in Ananías ntá kjuítsínka ch'án ntá ik'uén ch'án. La ko kaín xín tí sín ntiha kónohe sín nkehe kónhen tí ch'in a la imá chrakon sín. <sup>6</sup> Na ntá ikjui iso sín ntasoá la ntá kjuínchek'ísímá sín ika tí cuerpo kuènte ch'án la ntá sákjuíko sín, sákjuíkjavá sín.

<sup>7</sup> Ntá k'uátsínka iní hora ntá kjuíji ichjién ch'in Ananías k'uixenhen tjan tí nchia ntaha a. La noehya tjan nkehe tsíkónhen tí ntiha. <sup>8</sup> Ntá ch'in Pedro mé kjuanchankíhi tí tjan a, ntáchro ch'án kixin:

—Chronka, ¿á chaxín xikahó kóxixín tí nonte ó kjuínchekjirá? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe tjan kixin:

—Chaxín xikahó kóxixín.

<sup>9</sup> Ntá ntáchro ch'in Pedro kixin:

—¿Nkekuènte jnkokoá kjuenkayáxinrá kjuich'iyehérá Nchakuen Inchéni? Kjá ntáchrórá kohya nkehe chrókónhanrá. Ntihi ó kui tí sín ntasoá sákjuíkjavá sín xia na ntá jaí sátsjiko sín tí jaha —mé xikaha ichro ch'in Pedro.

<sup>10</sup> Ntá tuénxín kjuítsínka tjan Safira toté tí itjen ch'in Pedro ntá ik'uén tjan. Ntá k'uixenhen tí sín ntasoá tí nchia a ntá k'uíkon sín kixin tsíkjixin tsík'en tjan. La ntá sákjuíko sín tí cuerpo kuènte tjan la kjuavá sín tjan tí chjinaxón tsíxrává tí xii tjan. <sup>11</sup> Na kaín tí sín kuènte nínko la ko tí í so sín kuínhin tí xikaha tsíkónhen, mé imá chrakon sín.

*Itsje kjuaxroan kjuakoxín sín*

<sup>12</sup> A ntá tí sín kjueyá Jesús mé kjuakoxín sín nchónhya kjuaxroan tí siín chojni ntiha la ko kaín sín mé kójnkotsé sín tí ntasin it'in Salomón. <sup>13</sup> Chrakon iso sín k'uítóhya tí jehe sín la kjónté la kaín chojni tjikosáyehe tí jehe sín. <sup>14</sup> La ntá xrínghya nchónhya chojni ntoa la ko chojni chjin kjuankíxin tinkáchónki sín Inchéni. <sup>15</sup> Ntá itsje chojni mé kuakitsje sín

tí chojni níhi k'uejo sín ntĩa. Tjejóták'á sín chrítaón cama la ko kania kixin ts'atsínka ch'ín Pedro ntá kjónté its'ueen ch'án ó ts'atsínka tí tjejó sín mé chrókuitoexín sín jína. <sup>16</sup> Kjaxin tí chjasin chjino mé kjuixín nchónhya chojni ikjui sín chjasin Jerusalén la kjuikao sín tí chojni níhi la ko tí chojni chóna nchakuen tí jinahya. La kaín sín a mé kuitohe sín jína.

*Ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan mé chónkhi sín*

<sup>17</sup> Na ntá tí sín nchat'á t'etoan la ko tí sín kuènte tí sín saduceo mé imá kóchjinoxínhin sín. <sup>18</sup> Na ntá itsé sín tí sín kjueyá Jesús la chr'áxenhén sín ntöchiso. <sup>19</sup> A ntá ijnko ángel kuènte Ìnchéni ikui tí tie a kuakitjehé ch'án ntója ntöchiso ntá kuakitsje ch'án tí sín a. La ntá k'uetuénhen ch'án sín kixin:

<sup>20</sup> —Sátjirá nínko la tsjákohérá kaín tí sín ntiha tí tan nixin tsjanjon kjuachón.

<sup>21</sup> Kjuixin kuínhin sín ntá sákjuí sín ntá tí k'uínkaséyan k'uixenhén sín tí nínko kjuako sín.

A ntá tí nchat'á t'etoan la ko tí sín k'uejóko ch'án mé k'uíyehé sín tsojnkotsé kaín tí síxreé, mé tí sín t'etoan kuènte Israel. Na ntá k'uetoan sín kixin tsoxrakoa tí sín tjejóchjina tsíkjeýá Ìnchéni. <sup>22</sup> A ntá kjuíji tí sín policía tí ntöchiso a ntá k'uitjahya sín tí sín a. La ntá ikjan sín la <sup>23</sup> ntáchro sín kixin:

—Kjuíjini ntiha la k'uíkonní tsíkjehe jína ntöchiso a la k'uejó tí sín soldado a ntója. Ntá kuakitjeheni ntöchiso la k'uitjahyani ninkexró tí nkaxenhén —ichro sín.

<sup>24</sup> Ntá kaín tí nchat'á t'etoan la ko tí ch'ín k'uetuénhen tí policía kuènte nínko la ko i so tí sín nchat'á t'etoan mé kuínhin sín ntá ntáchro sín kixin xá nkexrí chrókónhen chrók'uitjáyan tí xra kuènte tí sín a. <sup>25</sup> Na ntá tuénxín kjuíji ijnko nkexro ntáchro kixin:

—Tí sín k'uejochjinará jahará mé ó nkaxenhén nínko ntaha tjejó sín tjejótjakohé sín chojni —ichro ch'án.

<sup>26</sup> La ntá tí ch'ín k'uetuénhen tí sín policía mé sákjuíko ch'án tí sín policía la kjuikakjín tí sín tjako. Ninkehó kjuích'ehya tí sín policía tí sín tjako kixin chrakon sín kixin ách'e tí sín siín ntiha mé tsjak'e sín xro, ichro sín. <sup>27</sup> Na ntá tió kjuikao sín tí sín a la k'uejó sín nkayakon tí sín t'etoan ntá tí nchat'á t'etoan ntáchro ch'án kixin:

<sup>28</sup> —Jeheni kjuanjonhyani kjuachaxin kixin tsjákorá ihnié tí nkexro a. ¿A ntá nkehe kjuích'erá jahará? Kuenté chjasin Jerusalén tsíkákorá. La tjinkáonrá tsékaráni jie kixin jeheni tsík'óyánni tí ch'ín a —ichro ch'án.

<sup>29</sup> A ntá ch'ín Pedro la ko tí iso sín kjueyá Jesús ntáchro sín kixin:

—A ntá jeheni t'ichjánxín sinchexiteyéheni Dios senó. A ntá chr'éxín sinchexiteyéheni chojni. <sup>30</sup> Tí Dios tsíkinkáchónki

tí sín tsík'axjeníxinni ósé mé kjuínchexechón Jesús, ti nkexro a mé kjuakénkanirá tí ntacruz tsík'oyánrá. <sup>31</sup> Ntá ijie tjeko ch'án Dios nkaya nkajní la nánko itja chjina Dios mé tjen ch'án la Dios kjuíuch'éna ch'án ijnko nkexro t'etōan kixin sinchekaá ch'án chojni kixin tí nación Israel chrókjan chrókuinkáchónki sín Dios ntá chrók'uitjáyán tí jie chóna sín. <sup>32</sup> La ko kjaxin jeheni chrónkani kaín tí nkehe k'uíkonni kjuachaxién Nchakuen Dios. Tí Nchakuen ch'án mé chjéhe Dios kaín tí nkexro chaxín sinchexiteyéhe tí jehe ch'án.

<sup>33</sup> La ntá tí sín t'etōan a mé kuínhin sín tíha ntá kónínkaon sín la ko tjinkaon sín chrók'óyán sín tí sín a. <sup>34</sup> Na ntá tjen ijnko chojni fariseo mé ijnko síxreé it'in ch'án Gamaliel. Jehe ch'án mé ijnko maestro kjuako tí ley la kaín chojni chjasin ntiha chóntehe ch'án kjuasáya. Mé k'uínkatjen ch'án kjuák'exín toté ch'án la nixja ch'án k'uētoan ch'án kixin tí sín tsíkjeýá Inchéni mé ts'axrje sín ntója intsí, ichro ch'án. <sup>35</sup> Na ntá nixjehe ch'án kaín tí síxreé ntáchro ch'án kixin:

—Jahará chojni israelita, tóxakonhanrá kixin kohya nkehe chrókjuich'eherá tí sín a. <sup>36</sup> Xráxinkáonrá kixin senó kjuák'e ijnko ch'ín it'in Teudas la tónhen asén ch'án kixin imá t'etōan ch'án. Ntá itsjé sín mé noó ciento chojni kjuíchréhe ch'án. Na ntá ókjé chojni k'óyán sín tí ch'ín a la ntá kaín tí sín kuinkáchréhe tí jehe ch'án mé xíka sín sákjuí sín ntá ntahó kjuéxín tí xrá k'uékjich'e sín. <sup>37</sup> Ntá chr'éxín tió xrenájín kaín ihnié chojni k'uéjé na ntá ikjui íjnko ch'ín mé it'in ch'án Judas la kjuixín ch'án estado Galilea. Ntá itsjé chojni kjuíchréhe ch'án. La ntá kjaxin k'óyán sín ch'án la ntá kaín xín tí sín kjuíchréhe ch'án xíka sín sákjuí sín inaá. <sup>38</sup> Méxra tjtōherá tjiatéhyará tí jehe sín a. A ntá tí tjejóch'e sín xrá kuente chojni ó la kjaxin ts'itjáyán. <sup>39</sup> A ntá tí chaxín tjako sín kjuachaxién Dios ntá tsjachahyará sinchek'itjáyánrá tíha. Méxra tjtōherá sín kixin tsjánjonkohyará Dios.

<sup>40</sup> Na ntá kaín tí síxreé mé kuítekaon sín la ntá k'uíyéhe sín tí sín kjueyá Jesús. La ntá kjuate sín la xík'etuenhen sín kixin í tsonixjahya sín ihnié Jesús la ntá kjuanjon sín kjuachaxin kixin sátsji sín. <sup>41</sup> Ntá tí sín kjueyá Jesús mé k'uaxrjexín sín tí tjejó tí sín t'etōan kjónté xíkaha kónhen sín la chéhe sín kixin Dios kjuanjon kjuachaxin kjuasóte sín kixin tí kjuako sín ihnié Jesús. <sup>42</sup> Kuítóehya sín tsjako sín kuente Jesucristo kaín yaon tí nkaxenhen njnko la ko tí jnkojnko ntōe chojni.

## 6

### *Kjueyá sín yato chojni tsjinkítsa*

<sup>1</sup> Na ntá tí yaon a tjoka sítinkákótsjé tí sín tinkáchónki Inchéni. A ntá tí sín nixja nkíva griego mé kónínkakonhen sín tí sín nixja

nkiva hebreo. Ntáchro sín kixin tí sín chjin k'án kuènte sín la kánhyó jína k'uáyéhe tí nkehe síxikayehé sine sín jnkojnko yaon, ichro sín. <sup>2</sup> Na ntá tí teyó tí sín tsíkjeýá Jesús mé k'uíyehé sín kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni. Ntá nixjehé sín, ntáchro sín kixin:

—Jeheni la jehya jína tsítóheni tí xr̄a tjakoni itén Dios, kixin ntá sit'aharáni xr̄a ts'óxíkayeheni tí nkehe sine tí sín k'án. <sup>3</sup> Méxr̄a jahará kichó ni tsjéýará yato chojni ntoá tí tjejórá, tí chojni jína choxinrá la ko nohe sín la ko antsí chóna sín Nchakuen Dios mé tí sín a sinchek'áyeheni tí xr̄a a. <sup>4</sup> A ntá jeheni la tsonixjeheni Dios la ko tsinkákjakoni itén ch'án —mé xikaha ichro sín.

<sup>5</sup> La ntá kaín sín mé kuínhin sín xikaha ntá jnkokoá kjuenkayáxin sín. La ntá kjueyá sín ch'ín Esteban, mé ijnko nkexro imá tinkáchónki Ìnchéni la ko antsí chóna ch'án tí Nchakuen Dios. La kjaxin kjueyá sín ch'ín Felipe, la ko ch'ín Prócoro, la ko ch'ín Nicanor, la ko ch'ín Timón, la ko ch'ín Parmenas la ko ch'ín Nicolás. Jehé ch'án mé tsíkjin ch'án chjasin Antioquía la ósé mé tsíkináchónki ch'án ti nkehe tinkáchónki tí sín judío. <sup>6</sup> Ntá kjuixin kjueyá sín tí sín a ntá kjuikao sín ti tjejó tí sín tsíkjeýá Ìnchéni. La ntá tí sín a mé nixjehé sín Dios la ko k'uejotja tja sín chrítaón tí ikja tí sín tsíkónoxín.

<sup>7</sup> Tí itén Dios sitinkákji la tinkákótsjé tí sín tinkáchónki Ìnchéni chjasin Jerusalén. Kjaxin itsjé tí sín nchát'á judío kjuankíxin sín tinkáchónki sín Ìnchéni.

### *A ntá itsé sín ch'ín Esteban*

<sup>8</sup> Tí ch'ín Esteban mé ijnko nkexro k'uéchóna kjuachaxin kixin Dios tsíkjincheyaon ch'án la nchónhya kjuaxroan kjuakoxin ch'án tí sín chojni. <sup>9</sup> A ntá iso sín tsíkjin sín tí nínko judío kuènte tí sín senó k'uejó esclavo sín tsíkjin sín chjasin Cirene, la ko Alejandría, la ko Cilicia, la ko estado Asia, mé kjuankíxin sín ikjo sín ch'ín Esteban. <sup>10</sup> Kjónté xikaha la kjuachahya sín kixin Nchakuen Dios mé kjuínkítsa tí ch'ín Esteban nixja ch'án. <sup>11</sup> Na ntá jehé sín mé kjuenkehe sín ókjé chojni kixin tsochrónka sín kixin kuínhin sín k'uántaxínhin ch'án ch'ín Moisés la ko Dios, ichro sín. <sup>12</sup> Mé xikaha k'uixité kaín chojni la ko tí sín t'etqan kuènte nínko la ko tí sín tjako tí ley. La ntá itsé sín tí ch'ín Esteban la tinkánkákjen sín ch'án sákjuiko sín ch'án tí sín tí síxreé a. <sup>13</sup> Kjaxin kjueyá sín chojni tsochrónka kixin ntoáhya kjuako ch'ín Esteban la ntáchro tí sín a kixin:

—Tí ch'ín a mé títoehya ch'án t'ántaxínhin ch'án tí nínko kuénténi la ko tí ley. <sup>14</sup> Ó kuínhinni kixin chrónka ch'án kixin tí ch'ín Jesús, tí ch'ín tsíkjin chjasin Nazaret, mé

sinchek'itjáyan ch'án tí n̄j̄nkoeni ntihi la ko tsjitóxinhin ch'án tí nkehe tinkáchónkini mé tí nkehe tsík'et̄oan ch'ín Moisés —mé x̄ikaha ichro sín.

<sup>15</sup> Ntá tí síxreé la ko kaín tí sín sítj̄ax̄in ntiha la komá sín tí ch'ín Esteban la mé k'uíkon sín k̄ixin tí kàrè ch'án mé éxí ijnko ángel mé x̄ikaha tsjehe tí jehe ch'án.

## 7

### *Tí nkehe kjuátehe ch'ín Esteban*

<sup>1</sup> A ntá tí sín nch̄at'á t'et̄oan kjuanchankíhi sín tí ch'ín Esteban k̄ixin:

—¿Á chaxín kaín tíhi tsintáchrua?

<sup>2</sup> Na ntá jehe ch'án kjuátehe ch'án ntáchro ch'án k̄ixin:

—Kaínrá kichó ni Israel la ko sín táda tinhínrá tí nkehe tsontáxrjan. Dios kuènteni chóna kjuachaxin mé kjuak̄ohe ch'ín Abraham tí nkexro k'uaxrjeníxinni tió kjuák'e ch'án nación Mesopotamia tí nax̄a s̄at̄jihya ch'án tsjak'e ch'án nonte Harán. <sup>3</sup> Dios tsintáchro k̄ixin: “T̄it̄ohé chjasán la ko kaín tí nkexro kjéhya. Na ntá s̄at̄jia tí nonte tsjákohá jaha.”\*

<sup>4</sup> Na ntá ch'ín Abraham k'uaxrjexín ch'án tí nonte Caldea. Ntá sákjuí ch'án kjuák'e ch'án tí nonte Harán. Na ntá kjuixin ik'uén it'é ch'án na ntá Dios kjuik̄ao tí jehe ch'án tí nonte tjejorá ijie.

<sup>5</sup> Kjánchó ch'ín Abraham la kuákjahya ch'án nít'ò nonte hasta ni tí tsjak'e toté ch'án la chóntahya ch'án. A ntá chrónka Dios k̄ixin chaxín chr'éx̄in tió tsjixin ts'en ch'ín Abraham la tí sín ts'axrjeníxin ch'án mé ts'áyéhe sín tíha. Kjónté nax̄a kohya nijnko xjeen ch'án la mé x̄ikaha ntáchro Ìnchéni. <sup>6</sup> Kj̄ax̄in tsintáchro Dios k̄ixin tí sín ts'axrjeníxin ch'ín Abraham la ts'ejó sín ókjé nonte, la ko sich'exón sín xr̄a la ko náxrjónhya ts'ejó sín noó ciento nánó. <sup>7</sup> La kj̄ax̄in x̄intáchro Dios inaá k̄ixin: “Ntá chr'éx̄in janhan s̄intakjasóte tí sín kjuínchekjasóte xjaan. La ntá tí xjaan mé tsokjan sín ntihi ntá tsoxraxinkakonxín sín tí janhan,” mé x̄ikaha ichro Dios. <sup>8</sup> Na ntá Dios mé tsíkjo ch'ín Abraham k̄ixin kaín tí chojni ntoa ts'axrjeníxin ch'án mé itsa sín xroye. Na ntá x̄ikaha tió kokj̄ihi xjeen ch'an Isaac ntá ch'ín Abraham mé chjéhe ch'án xjan xroye tió xétjehe xjan ijní yaon. Ntá kj̄ax̄in x̄ikaha kjuích'e ch'ín Isaac tió chóna ch'án xjeen ch'án Jacob, la ntá ch'ín Jacob la x̄ikaha kjuích'e ch'án inaá. Ntá tí sín a mé k'óna it'é tí teyó tribu tsík'axrjeníxin tí sín Israel.

<sup>9</sup> Tí xjeen ch'ín Jacob mé tí sín k'uaxrjeníxinni ósé la jehe sín k'uéchj̄inoxínhin sín tí kichó sín José ntá kjuínchekji sín ch'án la tí sín k'uena la sákjuíko sín ch'án nó nación Egipto, kjánchó Dios mé kjuínk̄itsa tí jehe ch'án. <sup>10</sup> Dios mé kjuínchekaá ch'án tí náxrjónhya k'uék̄jak'e ch'án. La ko Dios kjuanjon kjuachaxin

\* 7:3 Génesis 12.1

kíxin imá tsonohe ch'án. Na ntá k'uíkon ch'ín Faraón tí rey kuènte nación Egipto a xíkaha tí xra jína kjuích'e ch'ín José ntá kjuanjon ch'án kjuachaxin kíxin ts'etōan ch'ín José tí nación Egipto la ko tí ntoe ch'án.

<sup>11</sup> 'Na ntá kókjinta xrínahya la náxrjónhya k'uejó tí sín nación Egipto la ko nonte Canaán la tí sín tsík'axrjeníxinni la k'uitjahya sín nkehe sine sín. <sup>12</sup> A ntá tsíkinhin ch'ín Jacob kíxin tí nación Egipto mé sítóxi noa trigo ntá k'ueuēnhen ch'án tí sín xjeen ch'án kíxin sátsji sín ntiha tsjik'ena sín noa, la jehe tí sín a mé tí sín tsík'axrjeníxinni. Tíha mé tí saoxín sákjuí sín. <sup>13</sup> Ntá tí yóxin sákjuí sín ntiha ntá ch'ín José kjuínchenohe ch'án sín kíxin tí sín a la savé ch'án. La ntá kjuakohe ch'án tí ch'ín Faraón tí sín naxa kjéhya ch'án. <sup>14</sup> La ntá k'ueōan tí ch'ín José kíxin sátsjikakjín sín it'é ch'án Jacob la ko kaín tí sín kjéhya ch'án, mé ijnko setenta y cinco chojni kjéhya ch'án. <sup>15</sup> Mé xíkaha kónhen la tí ch'ín Jacob mé sákjuí ch'án la kjuák'e ch'án nación Egipto ntá chr'éxín ntiha mé k'uénxin ch'án. La ntá chr'éxín kjaxin tí sín tsík'axrjeníxinni k'uénxin sín ntiha. <sup>16</sup> Ntá chr'éxín kuakitsjexín sín tōye tí huésōé tí ch'ín Jacob la sákjuíko sín tí nonte Siquem, la ntá ntiha mé kjuavá sín tí nonte tsík'ena ch'ín Abraham mé tsík'enehe ch'án tí xjeen ch'ín Hamor chjasin Siquem.

<sup>17</sup> 'La ntá ó kuichjina tsoxiteyá tí nkehe tsintáchro Dios tsíkjo ch'ín Abraham ntá tí sín Israel imá kótsjé sín nación Egipto. <sup>18</sup> A ntá xrínahya í jnko ch'ín rey kjuankíxin k'ueōan nación Egipto la k'uéchónhya ch'án tí ch'ín José. <sup>19</sup> La ntá tí ch'ín rey kjuích'iyehé ch'án tí sín naxa kjéhyani la ko kjuínchekjasóte ch'án sín. La tsík'etōan ch'án kíxin tí xjan ntoa na ntá kokjíhi mé tsjik'itjí sín xjan kíxin its'en xjan. <sup>20</sup> Na ntá tí yaon a tsíkokjíhi ch'ín Moisés ntá imá kóxrjínhin Dios tí xjan a. It'é la ko ñé xjan mé k'uéchónta sín xjan iní nitjó koá ntoe sín. <sup>21</sup> Ntá chrokjuahya tsjak'emā sín xjan la ntá kjuíkjáka sín xjan. La ntá xjeen tí ch'ín rey kuènte Egipto mé kjuíkakja tjan xjan la sákjuíko tjan ntoe tjan la kjuínchek'ánkí tjan xjan éxí xjeen tjan xíkaha. <sup>22</sup> La ntá tí ch'ín Moisés mé k'uitja ch'án kaín nkehe nohe tí sín Egipto a la imá tjetoan tí nkehe k'uéntáchro ch'án la ko tí nkehe k'uékjich'e ch'án.

<sup>23</sup> 'La ntá tió chónta tí ch'ín Moisés cuarenta nánó ntá tjinkaon ch'án tsjitsjehe ch'án tí sín israelita naxa kjéhya ch'án. <sup>24</sup> Ntaha mé k'uíkon ch'án kíxin ijnko chojni Egipto kjuate ijnko chojni naxa kjéhya tí jehe ch'án. Ntá chrókuinkítsa ch'án tí sín naxa kjéhya ch'án ntá k'óyán ch'án tí ch'ín Egipto a. <sup>25</sup> Kjuenkayáxin ch'án kíxin tí sín naxa kjéhya ch'án, mé tí sín israelita, mé tsonoexín sín kíxin Dios mé tsíchr'án tí jehe ch'án sinchekaá sín ch'án. Kjánchó tí sín a kjuátsoanhya sín. <sup>26</sup> La ntá

í jnko yaon tí ch'ín Moisés k'uíkon ch'án kixin yaá sín israelita tjanjonko kichó sín. La ntá tjinkaon ch'án chrókjuít'oxin ch'án kixin chrokjuanjonha sín. La ntáchro ch'án kixin: “Jahará jnkokoá kichuárá la, ¿nkekuènté tjánjonrá?”. <sup>27</sup> A ntá tí nkexro chóna tí jie mé kóninkaon ch'án la kótéka ch'án tí ch'ín Moisés. Ntá ntáchro ch'án kixin: “¿Nkexro kjuanjon kjuachaxin kixin jaha k'óna juez kuènténi? <sup>28</sup> ¿Á tjinkávan ts'oyánni kjaxinni éxi k'oyán tí ch'ín Egipto ijna ní?” <sup>29</sup> A ntá kuínhin tí ch'ín Moisés tíha ntá tjoka sákjuí ch'án. Sákjuí ch'án tí nación Madián ntá ntiha kjuák'e ch'án éxi ijnko chojni tsíkixin ókjé. Ntá ntaha tsíkótehe ch'án la ko kjuíchéna ch'án yaá xjan ntoa.

<sup>30</sup> Na ntá k'uátsínka cuarenta nánó ntá tí nteje chjino jna it'in Sinaí mé xrínahya k'uíkon ch'án ijnko ángel tjenkákjan tí xrohi chríkjan tí ntayoa tjeche. <sup>31</sup> Ntá tí ch'ín Moisés la chrakon ch'án kixin xikaha k'uíkon ch'án la ntá kóchjinehe ch'án kixin chrótsjehe ch'án la ntá kuínhin ch'án itén Ìnchéni ntáchro kixin: <sup>32</sup> “Janhan mé Dios tinkáchónki tí sín tsík'axrjeníxian mé Abraham, la ko Isaac, la ko Jacob,” mé xikaha ichro Dios. Ntá tí ch'ín Moisés la kjuankixin chrakon ch'án la síxranka ch'án ntá í tjinkakonhya ch'án tsotsjehe ch'án. <sup>33</sup> Na ntá ntáchro Ìnchéni kixin: “Takítsje tokatá kixin tí nonte tinkatja la nonte tjóá chóntahya jie. <sup>34</sup> Ó k'uíkuan kixin tí sín kuèntana mé imá tjejtjasóte sín nación Egipto. La ó kuínhan kixin t'èya sín. La ntá ijie ó k'uinka kixin tsjínkítsa sín. Méxra xrákiá jaha tsétuanhan jaha sátsjia nación Egipto,”† ichro Dios.

<sup>35</sup> Tí sín israelita mé kjuanoá sín tí ch'ín Moisés. Tsíntáchro sín kixin: “¿Nkexro kjuanjon kjuachaxin kixin jaha k'óna juez?” ichro sín. Kjánchó Dios ichr'án ch'án tí ch'ín Moisés kixin ts'etqan ch'án la ko sinchekaá ch'án tí sín israelita kjuachaxin tí ángel k'uíkon ch'án chríkjan tí nta. <sup>36</sup> Ntá tí ch'ín Moisés kuakitsjexín ch'án Egipto tí sín tsík'axrjeníxinni ósé. La imá itsjé kjuaxroan kjuasin ch'án la itsjé kjuakoxin ch'án tí nación Egipto, la ko tí Ntayaon Kjátse, la ko tí nteje k'uáji sín cuarenta nánó. <sup>37</sup> Jehé tí ch'ín Moisés a mé chénka tí sín israelita kixin: “Dios mé tsochr'án ijnko chojni tsoníxja itén Dios ts'axrjeníxin tí sín kichuárá éxi ichr'án ch'án tí janhan. Títekákonhénrá tí jehe ch'án.”‡ <sup>38</sup> Tí ch'ín Moisés mé kjuák'eko ch'án tí chojni tí k'uéjé sín tí nteje. Nta ijnko ángel mé nixjehe ch'án tí jna Sinaí la ko tí sín k'uaxrjeníxinni mé k'uáyéhe sín tí tan tjanjon kjuachón, ntá tí tan mé k'uátsínka tí jeheni ijie.

<sup>39</sup> A ntá tí sín k'uaxrjeníxinni ósé mé tjinkakonhya sín kixin chrókuitekaon sín la kjuanoá sín tí ch'ín Moisés la ko tjinkaon inaá chrókjan sín nación Egipto. <sup>40</sup> A ntá ntáche sín ch'ín Aarón

† 7:34 7.30–34 Éxodo 3.1–10 ‡ 7:37 Deuteronomio 18.15,18



kíxin: “Tjinkaonni s̄ich'éna ijnko dios kíxin tsinkáchónkini kíxin í noehyani nkehe kónhen tí ch'ín Moisés, tí nkexro kjuínk̄itsa k'uaxrjex̄inni nación Egipto.”<sup>41</sup> Ntá kjuínchekjanoya sín ijnko koxintáxjan la ntá k'óyán sín iko k̄jokehe tí nkehe tsíkjanoya a la imá kóchéhe sín k'uíkon sín tí nkehe tsík'ónaxín tja chojni.<sup>42</sup> **A** ntá Dios mé kuít̄ohe tí jehe sín kíxin tsinkáchónki sín tí konotsé siín nkajní. Tíhi mé tsíkjin ijnko nkexro k'uéchrónka itén Dios ntáchro x̄ikihi:

Jahará chojni Israel, ¿á k'oyánrá tí iko k̄jok̄anará tí janhan tí cuarenta nánó k'uejorá nteje ní?

<sup>43</sup> K̄ja náhi, jehó tí nkehe kjuích'énará mé k̄jokeherá tí ko a. Kjuikoará tí n̄inkoe tí dios Moloc

la ko k̄jaxin kjuikoará tí konotsé kuènte dios Renfán.

**A** ntá tí nkehe tsík̄jich'énará jahará mé xráxinkákonxínrá éxí Dios kuèntará.

Méxra janhan tsakítsjexínrá tí tjejorá la tsétuānhánrá sátsjirá chjasin Babilonia.\*

Mé x̄ikaha ntáchro Dios ósé.

<sup>44</sup> **Naxa** k'uéjó tí sín k'uaxrjeníxinni tí nteje la chóna sín ijnko n̄inko kamantá chóna tí ley tsík'et̄oan Dios. Tíhi kjuích'éna sín éxí tsík'et̄uēnhen Dios tí ch'ín Moisés kíxin sich'éna ch'án kaín nkehe k'uíkon ch'án.<sup>45</sup> Ntá tí sín tsík'axrjeníxinni mé k'uáyéhe sín tí n̄inko kuít̄onhen sín. Ntá tí sín kjuík̄ao ch'ín Josué mé kjuík̄ao sín tí n̄inko tió kjuacha sín k'uáyéhe sín í jnko nonte kuènte í so chojni kuakitsje Dios, kíxin ts'áyéhe tí jehe sín. Mé x̄ikaha kónhen hasta tí yaon kjuankíxin k'uēt̄oan ch'ín David.<sup>46</sup> Imá kjuíncheyaon Dios tí ch'ín rey David la ntá tí ch'ín David mé tjinkaon ch'án sich'éna ch'án ijnko n̄inko kuènte Dios mé tí Dios k'uékinkáchónki ch'ín Jacob.<sup>47</sup> Kjánchó jehe ch'án kjuích'énahya ch'án tí n̄inko a. Tí ch'ín Salomón mé kjuích'éna.<sup>48</sup> Kjánchó Dios nkaya nkajni chrohya tsjak'exenhen ijnko nchia tsík̄jich'énaxín chojni itja. Ntáchro ijnko ch'ín nixja itén Dios kíxin:

<sup>49</sup> Janhan Dios nkaya nkajní itjén tét̄oanxián ntá chjasintajni t̄jekjen t̄otená.

¿Xá nkexéhe tí nchia chrók̄juich'énará?

¿Xá nketí chrók̄juak'é chrók'ok'ánaxián?

<sup>50</sup> ¿Xá jehya tjaná kjuít'ánaxián kaín tí nkehe ní?†

Mé x̄ikaha ichro Dios.

<sup>51</sup> **A** ntá jahará la icha asánrá xráxín titekákonhyará. Jahará tinhínrá kjánchó ich'erá éxí chojni chónhya Dios. Xráxín t̄jánjonkoará Nchakuen Dios. Jahará mé tóyóhará tí sín tsík'axrjeníxinrá ósé.<sup>52</sup> Tí sín tsík'axrjeníxinrá kjuínchekjasóte

kaín tí sín tsíchrónka itén Dios. K'óyán sín tí sín k'uéchrónka kíxin itsi tí nkexro chóntahya jie. **A** ntá ó kui tí nkexro a ntá jahará kjuínchekjirá ch'án ntá k'óyán sín ch'án. <sup>53</sup> Jahará k'uayéhérá tí nkehe k'uętoan Dios senó, mé tí nkehe chrónka tí ángel, la kjónté xíkaha kuítekákonhyará —ichro ch'ín Esteban.

### *Ik'uén ch'ín Esteban*

<sup>54</sup> Ntá tí kuínhin tí jehe sín tí nkehe ntáchro tí ch'ín Esteban ntá imá kónínkaon sín la netaón neno sín kíxin nínkakonhen sín ch'án. <sup>55</sup> **A** ntá ch'ín Esteban antsí chóna ch'án Nchakuen Dios la konta ch'án nkajní k'uíkon ch'án kjuachaxiéni Dios la ko k'uíkon ch'án kíxin ch'ín Jesús tjexín toté ch'án nánko tja chjina Dios. <sup>56</sup> Ntá ntáchro ch'ín Esteban kíxin:

—Tsjehérá kíxin k'uíkuan kíxin xitjehe nkajní la ntaha itjen tí Xjeen Dios K'óna Chojni nánko tja chjina Dios.

<sup>57</sup> **A** ntá jehe sín la k'uikjehe sín ntatsjon sín la itsen k'uixité sín ntá sákjuí sín k'uixitja sín ch'án <sup>58</sup> sákjuíko sín ch'án ikon chjasin ntá ixro chjehe sín ch'án. La tí sín tjanchia jie mé kuakitsje sín iké sín la k'uejo sín toté ijnko ch'ín ntasoá it'in Saulo kíxin ts'ayakonhen ch'án tí ka a. <sup>59</sup> La it'e sín xro ntá ch'ín Esteban mé chrónóhehe ch'án Ìnchéni la ntáchro ch'án kíxin:

—Ìnchéni Jesús takjá nchakuenná.

<sup>60</sup> Ntá tuénxín kjuák'exín toch'in ch'án la k'uèya ch'án itsen ntáchro ch'án kíxin:

—Ìnchéni jaha mé tahya kuentá tí jie kjuasin sín.

Mé xíkaha ichro ch'án ntá ik'uén ch'án.

## 8

### *Ch'ín Saulo chrók'óyán ch'án tí sín tinkáchónki Jesús*

<sup>1</sup> La tí ch'ín Saulo mé jnkokón kjuenkayáxinko ch'án tí sín k'óyán tí ch'ín Esteban.

**A** ntá tí yaon a na mé kjuankíxin sín ts'óyán sín tí sín tinkáchónki Jesús chjasin Jerusalén. La kaín xín tí sín na ntá kjuankíxin tinkáchónki Cristo mé xíkayehe sín sákjuí sín nkuixín estado Judea la ko estado Samaria. **A** ntá jehó tí sín tsíkjejá Jesús mé kuítóhe sín ntiha. <sup>2</sup> Na iso sín imá tinkáchónki Dios mé kjuavá sín ch'ín Esteban la ko tsjánkama sín ch'án la ko t'avéhe sín ch'án. <sup>3</sup> **A** ntá tí ch'ín Saulo la kjuankíxin kónínkakonhen ch'án tí sín tinkáchónki Cristo. K'uixenhen ch'án jnkojnko jnkojnko ntøe sín la itsé ch'án tí sín ntoa la ko tí chojni chjin. La ntá kuinkánkákjen ch'án sín sákjuíko ch'án sín kíxin ts'ejóchjina sín.

### *Kjuako sín itan jína tí estado Samaria*

<sup>4</sup> **A** ntá tí sín sákjuíxin chjasin Jerusalén mé xritjako sín nkexrí tí tan tsaáxinni nkuixín tí sákjuí sín. <sup>5</sup> La ijnko ch'ín

it'in Felipe mé sákjuí ch'án ijnko chjasin estado Samaria la kjuankíxin ch'án chrónka ch'án itan kuènte Cristo. <sup>6</sup> Na ntá nchónhya chojni kójnkotsé ntiha la kaín sín kuínhin sín jína tí nkehe ntáchro ch'ín Felipe kíxin ó k'uíkon sín tí kjuaxroan kjuakoxin ch'án. <sup>7</sup> Itsjé chojni chóntha nchakuen tí jínahya mé kuítóhe sín jína la tí nchakuen tí jínahya k'óyako k'uaxrxjexín tí jehe sín. La nchónhya tí sín chóntha chin xitjahya itji la ko tí sín síxénká toté mé kuítóhe sín jína. <sup>8</sup> A ntá imá kóchéhe kaín tí sín síin chjasin ntiha.

<sup>9</sup> Tí chjasin a mé kjuák'e ijnko ch'ín it'in Simón mé ijnko ch'ín ósé mé k'uékjinchexroan ch'án. K'uékjich'iyehé ch'án tí sín estado Samaria ntáchro ch'án kíxin ijnko chojni imá tjetoan tí jehe ch'án. <sup>10</sup> La kaín tí sín ntiha k'uejó sín kuínhin sín jína, mé tí chánjan ntsínsí hasta tí chojni imá táda la k'uéntáchro sín kíxin:

—Tí ch'ín i imá chóntha ch'án tí kjuachaxin kuènte Dios —ichro sín.

<sup>11</sup> K'uékitekakonhen sín ch'án kíxin k'uékjinchexroan ch'án k'uékjich'iyexín ch'án sín itsjé nánó. <sup>12</sup> Ntá tió kuítekaon sín tí tan jína kjuako ch'ín Felipe kuènte tí kjuachaxin kuènte Dios la ko Jesucristo la ntá chojni ntoa la ko chojni chjin mé kuíkite sín. <sup>13</sup> A ntá kjaxin tí ch'ín Simón, mé kuítekaon ch'án la kuíkite ch'án, koí ch'án. Ntá kjuankíxin k'uájiko ch'án tí ch'ín Felipe la imá chrakon ch'án kíxin k'uíkon ch'án tí kjuaxroan jíé kjuasin tí ch'ín Felipe.

<sup>14</sup> A ntá tí sín apóstol, mé tí sín tsíkítóhe chjasin Jerusalén, kuínhin sín kíxin itsjé tí sín estado Samaria ó kuítekaon sín itén Dios. Ntá k'ueñenhen sín ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan sátsji sín ntiha. <sup>15</sup> Ntá tió kjuíji sín ntá kjuanchehe sín Dios kíxin tí sín ntiha tinkáchónki Cristo chrók'uáyéhe sín Nchakuen Dios <sup>16</sup> kíxin nijnko tí jehe sín ntiha naxa tsík'áyèhya sín Nchakuen Dios. Jehó tsíkikitexín sín ihñié Ìnchéni Jesús. <sup>17</sup> Ntá tí ch'ín Pedro la ko tí ch'ín Juan mé k'uejotja itja sín chrítaón kja tí sín a la ntá ó k'uáyéhe sín Nchakuen Dios.

<sup>18</sup> Na ntá tí ch'ín Simón mé k'uíkon ch'án kíxin tí sín apóstol k'uejotja itja sín chrítaón kja tí sín a ntá k'uáyéhe tí sín a Nchakuen Dios. La ntá xróxin ch'án chichaon <sup>19</sup> la ntáchro ch'án kíxin:

—Chjehéni jeheni tí kjuachaxin kíxin kjaxin jeheni chrókjuak'etja itjani chrítaón ikja jnkójín chojni ntá chrók'uáyéhe sín Nchakuen Dios —ichro ch'án.

<sup>20</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pedro kíxin:

—Jaha la ko tí chichakoán ts'itjáyankoa kíxin tjenkayáxian kíxin chrók'uèna tí kjuachaxin kuènte Dios. <sup>21</sup> Jaha chontahya kjuachaxin ts'ixenhén tí xra a kíxin ó nohe Dios kíxin jaha la tjuáhya asán. <sup>22</sup> Méxra tsitohé tí ijíá la chrónóhéhe Dios kíxin

ách'e tsjakjìnhan ch'án tí jię tjenkayáxian. <sup>23</sup> Ó t'íkuañ kixin imá chjinqóxinhin asán la ko nchónhya jię chonta —ichro ch'ín Pedro.

<sup>24</sup> La ntá ch'ín Simón kjuátęhe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Nixjehérá Ìnchéni kixin tí janhan kixin chrókónnahya tí janhan éxi tí ntáchrorá —ichro ch'án.

<sup>25</sup> Ntá kjuixin chrónka tí sín apóstol tí tan kuènte Dios ntiha ntá sákjuí sín kjuako sín tí tan tsjanjon kjuachón nchónhya tí chjasin ntsíntsí estado Samaria. Ntá ikjan sín chjasin Jerusalén.

*Tí ch'ín Felipe la ko tí ch'ín tsíkjiçxin nación Etiopía*

<sup>26</sup> A ntá kjuixin tíha ntá ijnko ángel kuènte Ìnchéni mé ntáche tí ch'ín Felipe kixin:

—T'ínkatjen sátjia nó sur tsoxeta tí ntia t'inkajinxin chjasin Jerusalén hasta chjasin Gaza —ichro tí ch'ín ángel.

Na ntá tí ntia a mé ijnko ntia t'atsínka nó nteje. <sup>27</sup> Na ntá tí ch'ín Felipe k'uínkatjen sákjuí tí ntia. La ntiha xrínahya xeta ch'án ijnko chojni tsíkjiçxin nó nación Etiopía. Jehe ch'án mé ijnko chojni eunuco mé tja ch'án siín chichakoen tí tjan reina Candace t'ętuęhenhén tí nación Etiopía. Jehe ch'án sátsíkji ch'án chjasin Jerusalén xraxinkakonxín ch'án Dios. <sup>28</sup> A ntá tí ch'ín a la xíkjan ch'án inaá chjasén ch'án. Kjuák'exenhen ch'án ijnko carro la tjenchekuáxin ch'án ijnko xroon tsíkjin ch'ín Isaías, ijnko nkexro k'uéchrónka itén Dios. <sup>29</sup> La ntá tí Nchakuen Dios mé k'uętuęhenhén tí ch'ín Felipe ntáchro kixin:

—Sátjia tóchjina antsí tí tjen tí carro.

<sup>30</sup> Ntá kóchjinehe tí ch'ín Felipe tí tjen tí carro a, la ntá kuínhin ch'án kixin tjenchekuáxin tí ch'ín a tí xroon tsíkjin ch'ín Isaías. La ntá kjuanchankíhi ch'án kixin:

—¿Á tiénxian tí nkehe tjenchekuáxian méhe?

<sup>31</sup> La ntá kjuátęhe tí ch'ín a ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkexrí chrókuiąnxian kixin kohya nkexro tsjinkitsana tsochrónkaxín nkexrí t'axrjexín tíha? —ichro ch'án.

Ntá kjuanchia ch'án kixin tí ch'ín Felipe ts'it'ótjen la tsjak'etjaxin chjinaxón tí tjen ch'án.

<sup>32</sup> Na tí xroon itén Dios tjenchekuáxin ch'án mé tíhi: Jehe ch'án mé sákjuíko sín éxi ijnko kolélo kjuíko sín ts'óyán sín. La éxi ijnko kolélo tsjánkahya tió kjínhin sín kaxree va mé xíkaha jehe ch'án ninkehó xítjeehya ir'va ch'án.

<sup>33</sup> K'uíkon sín ch'án éxi ijnko chojni chóna jię la ntoáhya kjuínchekjasóte sín ch'án.

Kohya nkexro tsjacha tsochrónka kuènte tí sín chrók'uaxrjeníxin ch'án

kíxin jehe ch'án la k'uénxín ch'án chjasintajni.\*

Mé xíkaha chrónka tí xroon itén Dios.

<sup>34</sup> A ntá tí ch'ín eunuco mé kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín Felipe ntáchro ch'án kíxin:

—Tsotsenkávan chrónka nkexro tsonhen tíha. ¿Á jehe ch'án tsonhen tíha o á ókjé nkexro ní? —mé xíkaha kjuanchankí ch'án.

<sup>35</sup> La ntá tí ch'ín Felipe kjuankíxin chrónka ch'án kuènte tí nkehe tjenchekuáxin tí ch'ín a la chrónka ch'án tí tan jína kuènte Jesús. <sup>36</sup> A ntá xrínahya kjuíji sín tí tjiá ntá, ntá ntáchro tí ch'ín eunuco kíxin:

—Tsjehe tjiá ntá. ¿Á xitjahya chrókuíkítina? —ichro ch'án.

<sup>37</sup> Na ntá ntáchro tí ch'ín Felipe kíxin:

—Ti kuítekávan kaín asán la kjá jína tsikitia.

La ntá kjuátehe tí ch'ín a, ntáchro ch'án kíxin:

—Títekávan kíxin tí Jesucristo la Xjeen Dios —ichro ch'án.

<sup>38</sup> La ntá tí ch'ín tsíkijixin Etiopía a k'uetóan ch'án tsochónhen tí carro a la ntá yóí sín mé tí ch'ín Felipe la ko tí ch'ín tsíkijixin Etiopía mé k'uínkajin sín ntá kjuiánkí sín ntá la tí ch'ín Felipe kuíkíte ch'án tí ch'ín a. <sup>39</sup> La ntá kjuixin k'uaxrjenkí sín ntá la ntá tí Nchakuen Ìnchéni sátsíkiko tí ch'ín Felipe ókjé. A ntá k'uíkonhya kíchó sín inaá. Ntá kjónté xíkaha la tí ch'ín eunuco sákjuí ch'án la antsí chéhe asén ch'án. <sup>40</sup> A ntá tí ch'ín Felipe xrínahya kjuíji chjasin Azoto. Ntá nkák'atsínka ch'án la chjasin la í chjasin la chrónka ch'án itén Ìnchéni kíxin nkexrí tsaáxin sín hasta kjuíji ch'án chjasin Cesarea a.

## 9

*Tí nkehe kónhen ch'ín Saulo*  
(Hch. 22.6-16; 26.12-18)

<sup>1</sup> A ntá tí ch'ín Saulo la imá tjinkaon ch'án chrók'óyán ch'án tí sín tinkáchónki Ìnchéni Jesús. Méxra sákjuítsjehe ch'án tí ch'ín nchat'á t'etóan. <sup>2</sup> Ntá kjuanchia ch'án ijnko xroon kíxin ts'áyéhe ch'án kjuachaxin kíxin sátsji ch'án tí nínko chjasin Damasco tsjeyá ch'án tí sín kuákja ntía nixin mé tí sín ntoa la ko tí síchjin la tsotsé ch'án sín la ntá sátsjiko ch'án sín chjasin Jerusalén. <sup>3</sup> La ntá kjuíji ch'án chjinaxón chjasin Damasco, a ntá xrínahya titàya ikuí ijnko xrohi t'inkaséyan kuixin nkaya nkajní k'uántatjen ch'án a. <sup>4</sup> A ntá ch'ín Saulo mé kjuítsínka ch'án nonte, a ntá kuínhin ch'án nixja ijnko nkexro kíxin:

—Saulo, Saulo, ¿nkekuènte ninkákonna xritjéyá tí janhan?

<sup>5</sup> A ntá ch'ín Saulo kjuanchankí ch'án kíxin:

—¿Xá nkexro jaha?

Ntá tí tan mé kjuátehe, ntáchro kíxin:

\* 8:33 8.32–33 Isaías 53.7–8

—Janhan mé Jesús, mé tí nkexro xritjéyá jaha. <sup>6</sup> T'àya sátjia. T'ixenhen tí chjasin Damasco, ntá ntiha mé tsinhín nkehe sich'e —ichro tí ch'ín Jesús a.

<sup>7</sup> La ntá tí sín k'uájiko ch'ín Saulo la imá chrakon sín. Kuínhin sín tí itén tí nkexro kjánchó k'uíkonhya sín ninkexró. <sup>8</sup> La ntá tuénxín k'uàya ch'ín Saulo ntá kuakitjenkí ch'án ikon ch'án kjánchó t'íkonhya ch'án. A ntá tí sín xriko ch'án tinkátséhe sín itja ch'án sákjuíko sín ch'án chjasin Damasco. <sup>9</sup> A ntá ntiha kjuák'e ch'án la iní yaon k'uíkonhya ch'án la ko kjaxin kjónehya ch'án la ko ninkehó k'uíhya ch'án.

<sup>10</sup> A ntá chjasin Damasco mé kjuák'e ijnko ch'ín tinkáchónki Ìnchéni it'in Ananías. La ntá titàya k'uíkuèn ch'án Ìnchéni ntáchro kixin:

—Ananías.

A ntá ch'ín Ananías mé kjuátehe ch'án kixin:

—Ntihi tjenni, Ìnchéni.

<sup>11</sup> Ntá ntáchro Ìnchéni kixin:

—T'inkatjen sátjia tí ntja it'in Ntja Ntoí. Ntá tió tsjasán ntøe ch'ín Judas tjanchankíhí sín á ntahya itjen ijnko ch'ín tsíkjjixin chjasin Tarso me it'in ch'án Saulo. Jehe ch'án mé tjechrónóana ch'án. <sup>12</sup> A ntá titàya k'uíkuèn ch'án kixin tsjiji ijnko ch'ín it'in Ananías ts'ixenhen ch'án tsjak'etja tja ch'án chrítaón kja tí jehe ch'án kixin xik'ikon ch'án inaá —ichro Ìnchéni.

<sup>13</sup> Ntá kuínhin ch'ín Ananías tíha ntá ntáchro ch'án kixin:

—Ìnchéni náhí, tsjihyani kixin ó kuínhinni chrónka nchónhya chojni kixin nkexrí xéhe tí ch'ín a. Imá tsjé nkehe jehya jína kjuích'ehe ch'án tí sín kuítekaon tí jaha chjasin Jerusalén. <sup>14</sup> A ntá jie la ó kjuí ch'án ntihi kixin tsík'áyéhe ch'án kjuachaxin kuènte nchat'á t'etøan kixin tsotsé ch'án kaín tí sín tinkáchónki ihnjá.

<sup>15</sup> Kjánchó Ìnchéni ntáchro kixin:

—Sátjia. Janhan kjuéyá tí ch'ín a kixin tsjako ch'án tanná. Tsjakohe ch'án tí sín ókjé nación la ko tí sín rey la ko kjaxin tí sín israelita. <sup>16</sup> Janhan tsjákoha ch'án kixin nchónhya tsjasóte ch'án kixin tsinkáchónkina ch'án.

<sup>17</sup> A ntá ch'ín Ananías sákjuí ch'án tí nchia itjen ch'ín Saulo la ntá k'uíxenhen ch'án. La ntá kjuak'etja tja ch'án chrítaón ikja tí ch'ín Saulo la ntáchro ch'án kixin:

—Kíchóni Saulo, Ìnchéni Jesús, tí nkexro k'uíkuan tí ntja k'uinkaxian, mé k'uetuanna kjuíha kixin sjintak'ikuan inaá la ko ts'ayéhé Nchakuen ch'án —ichro tí ch'ín Ananías a.

<sup>18</sup> Ntá tuénxín k'uanotjenxin ikon ch'ín Saulo ijnko nkehe éxí kjoé koche xíkaha. Ntá xik'ikon ch'án inaá. La ntá k'uíkatjen ch'án la ko kuíkite ch'án. <sup>19</sup> La ntá chr'éxin ntá kjóne

ch'án la ntá ikjan asén ch'án inaá. Ntá kuítóhe ch'án iso yaon k'uéjoko ch'án tí sín tinkáchónki Ìnchéni chjasin Damasco.

### *Kjuako ch'ín Saulo chjasin Damasco*

<sup>20</sup> Na ntá kjuankíxin ch'ín Saulo kjuakoxin ch'án iso nínko Israel kixin Jesús mé Xjeen Dios. <sup>21</sup> La kaín tí sín tjejótinhin imá chrakon sín la ntácho sín kixin:

—¿Á jehya tí ch'ín i tjinkaon sinchek'itjayan ch'án kaín tí chojni tinkáchónki Jesús chjasin Jerusalén? ¿Á jehya tí xra a kjuixin ch'án ntihi kixin tsotsé ch'án sín la sátsjiko ch'án sín tí tjejó tí sín nchat'á t'etqan? —ichro sín.

<sup>22</sup> Kjánchó antsí má fuerte kjuako ch'ín Saulo kixin chaxín tí ch'ín Jesús mé tí Cristo. La tí sín judío k'uéjó chjasin Damasco kjuachahya kjuachaxin sín ch'án.

### *Kjuachahya tí sín judio chrótsé sín tí ch'ín Saulo*

<sup>23</sup> Na ntá ó k'uátsínka nchónhya yaon ntá tí sín judío kjuenkayáxin sín nkexrí chrók'óyán sín tí ch'ín Saulo. <sup>24</sup> A ntá ó kuínhin ch'án nkehe kjuenkayáxin sín. A ntá nchakotjin la ko tie tjejóchónhen tí sín chrók'óyán tí jehe ch'án tí ntója ts'axrjéxin ch'án chjasin. <sup>25</sup> A ntá tí sín tinkáchónki Ìnchéni mé kjuak'enkaya sín tí ch'ín Saulo ijnko ntaxra jié ijnko tie. Ntá kjuinkajinxin sín tí ntaxra tjenkáya tí ch'ín Saulo nóton tí tjat'ó tsík'antatjen tí chjasin a. Ntá kuaá ch'án.

### *Ch'ín Saulo sákjuí chjasin Jerusalén*

<sup>26</sup> Ntá tí kjuíji ch'ín Saulo chjasin Jerusalén ntá tjinkaon ch'án chrókójnkotséko ch'án tí sín tinkáchónki Ìnchéni. Kjánchó kaín sín chrakonhen sín ch'án kixin kuítekakonhya sín kixin á chrókóchaxín kjaxin ch'án tinkáchónki ch'án Ìnchéni. <sup>27</sup> A ntá ch'ín Bernabé mé sákjuíko ch'án tí ch'ín Saulo ti tjejó tí sín apóstol la ntá chrónka ch'án kixin ch'ín Saulo mé tsík'íkon ch'án Ìnchéni tí ntja sákjuí ch'án ntá Ìnchéni mé nixjehe ch'án. Méxra chjasin Damasco k'uékjako ch'án ihnié Ìnchéni la chrakonhya ch'án. <sup>28</sup> Méxra ch'ín Saulo kuítóhe ch'án chjasin Jerusalén la ko k'uájiko ch'án tí sín a. La chrakonhya ch'án kjuako ch'án kjuachaxién ihnié Ìnchéni Jesús. <sup>29</sup> La ikjo ch'án tí sín judío nixja nkiva griego. A ntá jehe sín la tjinkaon sín chrók'óyán sín tí jehe ch'án. <sup>30</sup> A ntá tí sín kichó ni tinkáchónki Cristo mé tsíkinhin sín nkehe chrókónhen ch'án la ntá sákjuíko sín ch'án tí chjasin Cesarea la k'uetuēnhen sín ch'án sátsji ch'án chjasin Tarso.

<sup>31</sup> Na ntá tí sín tinkáchónki Ìnchéni kuenté estado Judea, la ko estado Galilea, la ko estado Samaria la kjuaxróxin k'uéjó sín la antsí má tinkáchónki sín Ìnchéni. K'uéchóna sín kjuasáyé

Ìnchéni la ko tí Nchàkuen Dios kjuínkĩtsa sín la ntá àntsí má sítinkákótsjé sín.

*Ch'ín Eneas kuítóhe ch'án jína*

<sup>32</sup> Na ntá tí ch'ín Pedro xritsjehe ch'án kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni. Kjaxin sákjuítsjehe ch'án tí sín kíchó ni tjejó chjasin Lida. <sup>33</sup> Ntiha mé k'uitja ch'án ijnko ch'ín it'in Eneas. Ijní nánó tjetsínkaták'á ch'án cama kíxin tsík'en toté ch'án. <sup>34</sup> Na ntá ntáchro ch'ín Pedro kíxin:

—Eneas, Jesucristo mé sintakitoha jína ijie. T'inkatjen tjatsìyan camá —ichro ch'án.

Na ntá ch'ín Eneas tuénxín k'uínkatjen ch'án. <sup>35</sup> La kaín tí sín síin chjasin Lida la ko chjasin Sarón k'uíkon sín kíxin kuítóhe ch'án jína la ntá kjaxin sín kuinkáchónki sín Ìnchéni.

*Ó xechón tjan Dorcas*

<sup>36</sup> A ntá tí yaon a mé kjuák'e ijnko tjan chjasin Jope tinkáchónki tjan Ìnchéni mé it'in tjan Tabita. Ntá nkìva griego la mé t'axrjexín kíxin Dorcas. A ntá tí tjan a mé jína kjuích'e tjan tí k'uékjak'e tjan la kjuínkĩtsa tjan tí chojni nòa. <sup>37</sup> Ntá ijnko yaon imá kónihi tjan ntá ik'uén tjan. La ntá kjuínchek'ónti sín cuérpóé tjan la ntá tí yóxin piso noi kjuák'e sín tjan. <sup>38</sup> Tí chjasin Jope mé chjino tí chjasin Lida la mé ntiha kjuák'e ch'ín Pedro. A ntá tí sín tinkáchónki Ìnchéni mé nohe sín kíxin ntiha tjen ch'án. Ntá ichr'án sín iyó chojni tsontáche sín ch'án kíxin tjoka itsji ch'án í sinchexrjenhya ch'án, tsixro sín.

<sup>39</sup> Na ntá sákjuíko sín ch'ín Pedro. Ntá kjuíji sín ntiha ntá tuénxín sákjuíko sín ch'án tí tjen tí cuérpóé tí tjan tsík'en. La ntaha tjejó kaín chojni chjin k'án imá tsjánka sín. La kjuako sín tí iké sín tsíkjon tí tjan Dorcas tí naxa kjuák'e tjan. <sup>40</sup> A ntá k'uetqan ch'ín Pedro kíxin kaín sín ts'axrje sín ntója. Na ntá kjuák'exín toch'in ch'án nixjehe ch'án Dios. Ntá komá ch'án tí tjan tsík'en ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Tabita, t'àya.

Ntá kuakitjenkì tjan ikon tjan ntá k'uíxon tjan kíxin ntaha itjen ch'ín Pedro ntá k'uàya tjan, kjuák'etjaxin tjan. <sup>41</sup> A ntá itsé ch'án itja tjan la k'uínkatjen tjan. La ntá k'uíyehé ch'án kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni la ko kjaxin kaín chojni chjin k'án kíxin ntá ts'ikon sín kíxin ó xíxechón tjan. <sup>42</sup> Na ntá kaín sín síin chjasin Jope mé kónohe sín tí kjuaxroan kjuích'e ch'ín Pedro ntá itsjé sín kuinkáchónki Ìnchéni. <sup>43</sup> A ntá ch'ín Pedro kuítóhe ch'án itsjé yaon tí chjasin a la kjuák'e ch'án ntóe ch'ín Simón, ijnko ch'ín nchentá tjoé iko.



## 10

*Ch'ín Pedro la ko ch'ín Cornelio*

<sup>1</sup> Chjasin Cesarea kjuák'e ijnko ch'ín it'in ch'án Cornelio. Jehe ch'án mé capitán k'uetuēnhen tí sín soldado italiano.

<sup>2</sup> Tí ch'ín a la imá jína ch'án la kaín tí sín kjéhya ch'án mé imá xraxinkaon sín Dios. Kjaxin kjuanjon ch'án nchónhya chichaon kixin tjinkaon ch'án tsjinkĩtsa tí sín judío la ko xráxin nixjehē ch'án Dios. <sup>3</sup> La ntá ijnko yaon las tres kónjín titàya k'uikuèn ch'án ijnko ángel kuēnte Dios k'uixenhen tí tjen ch'án ntáchro kixin:

—Cornelio.

<sup>4</sup> A ntá tí ch'ín Cornelio komá ch'án tí ángel la chrakon ch'án kjuanchankíhi ch'án kixin:

—¿Nkehe tjinkávan jaha? —ichro ch'án.

Ntá ntáchro tí ángel kixin:

—Dios kóxrjínhīn kixin tí nixjehē ch'án la ko tí jína ch'e tjínkĩtsa tí sín nòa. <sup>5</sup> Ntá jaha tétuēnhén jnkojín chojni sátsji chjasin Jope kixin tsjikakjín sín ch'ín Simón kjaxin it'in ch'án Pedro. <sup>6</sup> Itjen ch'án ntøe ijnko ch'ín kjaxin it'in Simón. Tí ch'ín a mé nchentá tjoé iko. Mé tjen ntøe ch'án chjinaxón tí ntayaon a.

<sup>7</sup> Ntá tió sákjuī tí ángel nixjehē ch'ín Cornelio la ntá jehe ch'an k'uíyehē ch'án yaá sín ch'ehe ch'án xra la ko ijnko ch'ín soldado kjaxin xraxinkaon Dios, la chónthehe sín kjuasáya kíchó sín. <sup>8</sup> Ntá kjuixin chénka ch'án kaín sín tí nkehe k'uikon ch'án ntá k'uetuēnhen ch'án sín sátsji sín chjasin Jope.

<sup>9</sup> Íjnko yaon chr'éxin chjina chonkíxin tjejóyá sín ntia chjino chjasin Jope ntá ch'ín Pedro mé k'uit'ótjen ch'án chritaón nchia kixin ntaha nixjeexín ch'án Dios. <sup>10</sup> Ntá imá k'uén ch'án kjinta la tjinkaon ch'án chrókjóne ch'án. Nachrohe tsochján tí nkehe sine ch'án la ntá titàya k'uikuèn ch'án nkehe <sup>11</sup> mé k'uikon ch'án kixin xitjehē nkaya nkajní ntá ntiha k'uinkajinxīn ijnko ka jíe. Kanoé punté tí ka tjejóte. <sup>12</sup> Tí nkaxenhen tí ka a tjinká ko noó toté la ko konche la ko kaín ko xritjaká. <sup>13</sup> Ntá kuínhin ch'án nixja ijnko nkexro ntáchro ch'án kixin:

—Pedro, t'áya, t'oyán tí ko a ntá inte.

<sup>14</sup> Ntá ch'ín Pedro kjuátēhe ch'án kixin:

—Náhí, Ìnchéni. Nunca nehyani tí nkehe tjuáhya.

<sup>15</sup> Ntá kjuátēhe tí tan ínaá ntáchro kixin:

—Tí nkehe ó kjuínchetjóá Dios. La ntáchrohya kixin tjuáhya —ichro ch'án.

<sup>16</sup> Xikaha kónhen iní veces ntá tuénxín sákjuī tí ka nkaya nkajní. <sup>17</sup> Ntá ch'ín Pedro naxa tjenkayáxin ch'án nkehe t'axrjexín tí k'uikon ch'án la xrínahya ó kui tí sín ichr'án ch'ín

Cornelio ntója nchia. Ó tsíkjanckhankí sín nketí tjen ntøe ch'ín Simón. <sup>18</sup> Ntá kjuanchankí sín itsen kixin:

—¿Á ntihi tjen ch'ín Simón kjaxin it'in ch'án Pedro?

<sup>19</sup> Naxa tjenkayáxin tí ch'ín Pedro tí nkehe k'uíkon ch'án ntá Nchakuen Dios chrónka kixin:

—Tsjehe ó kui iní sín xritjeyá tí jaha. <sup>20</sup> T'áya t'inkajián sátjikoa tí sín a. Tóxakuanhya jaha, janhan mé kuétuñhan sín ikui sín —ichro Nchakuen Dios.

<sup>21</sup> Ntá k'uínkajin tí ch'ín Pedro tí tjejó tí sín a ntá ntáchro ch'án kixin:

—Janhan tí nkexro xritjeyará. ¿Nkehe tí tsonhen tjinkáonrá?

<sup>22</sup> Ntá kjuátehe sín ntáchro sín kixin:

—K'uetøan tí ch'ín capitán Cornelio ikuini ntihi. Jehe ch'án me ijnko chojni imá jina la ko xraxinkaon ch'án Dios. Kaín tí sín judío tjikosáyehe ch'án la ko tjuèhe sín ch'án. Ijnko ángel kuènte Dios mé nixjehe ch'án chénka ch'án kixin chrók'uíyehé ch'án tí jaha kixin chrókjuia ntøe ch'án la ntá chrókuinhin ch'án tí nkehe tsontáchrua —mé xikaha chrónka sín.

<sup>23</sup> Na ntá tí ch'ín Pedro kjuanjon kjuachaxin kixin ntahó chrók'ok'éhe sín ti tie a. Ntá kóyaon ntá sákjuiko ch'án sín. Kjaxin iso sín tinkáchónki Ìnchéni tjejó chjasin Jope mé sákjuikotoxin sín.

<sup>24</sup> Na ntá í jnko yaon a kjuíji sín chjasin Cesarea. Ntiha chónhen tí ch'ín Cornelio la ko kjaxin kaín sín kjéhya ch'án la ko tí sín chóxin ch'án. K'uíyehé ch'án tí jehe sín kixin tsinhin sín. <sup>25</sup> Ntá tió kjuíji tí ch'ín Pedro ntøe tí ch'ín Cornelio ntá k'uaxrjexín ch'án nchia nixjehe kichó sín. Ntá kjuák'exín toch'in tí ch'ín Cornelio nkayakon tí ch'ín Pedro la kjuikosáyehe ch'án. <sup>26</sup> A ntá tí ch'ín Pedro kjuínchek'inkatjen ch'án tí ch'ín a la ntáchro ch'án kixin:

—T'inkatjen. Tjak'exián totá. Janhan mé ijnko chojni éxi tí jaha.

<sup>27</sup> A ntá kjuixin ikjo sín la ntá k'uixenhen sín ntøe ch'án la ntá k'uíkon tí ch'ín Pedro kixin nchónhya chojni tsíkójnckotsé ntiha.

<sup>28</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Jahará nohará kixin tí jeheni judíoni chóntahyani kjuachaxin tsojnkotsékoni chojni ókjé la ko chóntahyani kjuachaxin ts'ixenhenni ntøe chojni ókjé. Kjánchó Dios kjuakona kixin xitjahya tsontáxrjan kixin tjuáhya nijnko chojni. <sup>29</sup> Méxra tió k'uíyanará la tjoka k'uinka. Tjínkavan chrókónona kixin nkekuènte k'uíyanará.

<sup>30</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Cornelio ntáchro ch'án kixin:

—K'uátsínka tí noó yaon ntá tí hora kjuák'eni ntihi ntøeni kjónehyani la nixjeheni Dios. Ntá xríñahya k'uíkonni ijnko chojni chóna iké tjákiní. <sup>31</sup> La ntáchro ch'án kixin: “Cornelio, ó

kuínhin Dios tí nkehe nixjehé ch'án la ó nohe ch'án kixin imá tjinkitsa jaha tí chojni nò. <sup>32</sup> Méxra tétuēnhén chojni sátsji chjasin Jope kixin tsjikakjín sín tí ch'ín Simón mé kjaxin it'in ch'án Pedro. Itjen ch'án ntøe ijnko ch'ín mé kjaxin it'in Simón nchentá ch'án tjoé iko. Chjino tí ntayaon a itjen ntøe ch'án," ichro tí ángel. <sup>33</sup> Méxra xikaha tjoka ichr'ánni sín tsíkjeyá sín tí jaha. Jína k'uinka ntøeni. Ntá ijie ó nohe Dios kixin kaín ni tjinkaonni tsinhinni nkehe tí k'uetuānhan Ìnchéni tsochronka tsinhinni.

*Ch'ín Pedro kjuakohe ch'ín Cornelio ntøe ch'án*

<sup>34</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pedro kixin:

—Ijie ó t'íkuan kixin jnkokón t'ikon Dios kaín xín chojni. <sup>35</sup> Tí nkexro kaín nación titekaon la chónthehe kjuasáyé Dios la mé tóxrjínhín ch'án. <sup>36</sup> Dios mé nixjehé ch'án tí sín k'uaxrjenixin tí sín Israel la kuínhin sín tí tan tjanjon kjuaxróxin chrónka Ìnchéni Jesucristo. Jehe ch'án mé Ìnché ch'án kaín nkehe. <sup>37</sup> Jahará ó nohará jína kaín tí nkehe tsíkónhen nkuíxín tí tjejó tí sín judío mé kjuankíxin estado Galilea tió kjuixin kjuako ch'ín Juan kixin t'ichjánxín tsikite chojni. <sup>38</sup> Jahará ó nohará kixin Dios kjuanjon kjuachaxién ch'án la ko Nchakuen ch'án k'uáyéhe tí ch'ín Jesús tí nkexro tsíkjixín chjasin Nazaret. Ó nohará kixin tí ch'ín Jesús mé k'uáji ch'án ntiha la tí nkehe jína kjuích'e ch'án kixin kjuínchekitohe ch'án jína kaín chojni tjasótexín kaín tí kjuachaxién tí jínahya. Mé xikaha jína kjuích'e ch'án kixin Dios tjeko tí jehe ch'án. <sup>39</sup> A ntá jeheni mé chaxín k'uíkoni kaín tí nkehe kjuích'e tí ch'ín Jesús tí estado Judea la ko tí chjasin Jerusalén. A ntá chr'éxín kjuak'enkani sín ch'án ijnko ntacruz la k'óyán sín ch'án. <sup>40</sup> A ntá Dios kjuínchexechón ch'án tí nixin yaon la kjuanjon ch'án kjuachaxin kixin k'uíkoni ch'án inaá. <sup>41</sup> Jehya kixin kaín chojni chrók'uikon sín ch'án. Náhi. Jehó tí sín tsíkjeyá Dios kixin ts'ikon chaxín xechón ch'án. Jeheni kjónekoni ch'án la ko k'uíkoni ch'án tió xíxechón ch'án inaá. <sup>42</sup> K'uetøan ch'án kixin jeheni tsjakøhēni chojni la tsochronkani kixin jehe ch'án mé tí nkexro juez sinchekitoexín ijie tí sín tjejóchón la ko tí sín ó tsík'en. <sup>43</sup> Kaín tí sín k'uechrónka itén Dios mé chrónka sín kixin jnkojnko tí sín tinkáchónki Jesús mé ts'óxíka ch'án ijie sín —ichro ch'ín Pedro.

*Tí sín jehya judío k'uáyéhe sín Nchakuen Dios*

<sup>44</sup> Naxa tjenixja ch'ín Pedro ntá kaín tí sín tjejótinhin tí nkehe kjuako ch'án k'uáyéhe sín tí Nchakuen Dios. <sup>45</sup> Ntá tí sín judío kjuikotoxín ch'ín Pedro la chrakon sín kixin Dios mé kjuanjon Nchakuen ch'án, kjaxin k'uáyéhe tí sín jehya judío. <sup>46</sup> Méxra kuínhin sín nixja sín jnkojnko nkiva ókjé la ko kuínhin sín tjanchehe sín Dios kjuasáya. <sup>47</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pedro kixin:

—Jehe sín ó k'uáyéhe sín tí Nchakuen Dios xikaha jeheni. Ntá chrókjuanjoni kjuachaxin kixin tsikite sín —ichro ch'án.

<sup>48</sup> La ntá k'ueṭoan ch'ín Pedro kixin tsikite kaín sín kjuachaxién ihnié Jesucristo. Ntá tí sín kuikite mé kjuanchia sín kixin chrókuitohe tí ch'ín Pedro ntiha iso yaon.

## 11

*Nixjehe ch'ín Pedro tí sín tinkáchónki Cristo chjasin Jerusalén*

<sup>1</sup> Na ntá tí sín tsíkjeýá Ìnchéni la ko kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni k'uéjó estado Judea mé kuínhin sín kixin tí sín jehya judío ó tinkáchónki sín itén Dios. <sup>2</sup> Na ntá ch'ín Pedro ikjan ch'án chjasin Jerusalén. La ntá iso tí sín judío tinkáchónki sín Ìnchéni tjonta sín ch'án. <sup>3</sup> Kjuanchankíhi sín ch'án ntáchro sín kixin:

—¿Nkekuènté kjuítsjehé tí sín jehya judío, la ko kjóntekoa tí jehe sín? —mé xikaha kjuanchankí sín.

<sup>4</sup> Ntá tí ch'ín Pedro kjuankíxin ch'án chrónka ch'án desde tí xrankixíxin kaín nkehe tsíkónhen ch'án. Ntáchro ch'án kixin:

<sup>5</sup> —Janhan mé kjuak'é chjasin Jope kjuak'énixjahá Dios. La ntá titàya k'uíkuèn ijnko ka jié k'uínkajinxin nkaya nkajní. Kanoé punté tí ka tjejóte la kjuák'e chjino tí tjén. <sup>6</sup> Ntá tsjahá jina tí nkehe la k'uíkuan kixin tí nkaxenhen tí ka tjinká ko noó toté la ko iko nteje la ko konche la ko iko xritjaká. <sup>7</sup> La kjaxin kuínhan itén ijnko nkexro nixjana ntáchro ch'án kixin: “Pedro, t'aya t'oyán tí ko a ntá inte.”

<sup>8</sup> A ntá kjuátahá kixin: “Náhi, Ìnchéni. Nunca nehyani tí nkehe tjuáhya.”

<sup>9</sup> A ntá kjuátehe tí tan kuixin nkaya nkajní a inaá chrónka kixin: “Tí nkehe a mé ó kjuínchetjóá Dios. La ntáchrohya kixin tjuáhya,” ichro ch'án. <sup>10</sup> Xikaha kónhen iní veces. Ntá sákjuj kaín tí nkehe a nkaya nkajní inaá.

<sup>11</sup> Ntá xrínahya tuénxín kjuíji iní chojni ntoá tí nchia tjejóni. Tsíkjjxin sín chjasin Cesarea xritjeýá sín tí janhan. <sup>12</sup> Tí Nchakuen Dios mé k'ueṭoan kixin sáchrókjuikian sín la chrókóxonahya. Kjaxin sákjuikian injon tí sín kichó ni tjejó i. Kaínni k'uíxenhenni ntøe tí ch'ín a.

<sup>13</sup> A ntá tí ch'ín ntøe ntiha mé chrónka ch'án kixin k'uíkon ch'án ijnko ángel tjexín toté la nixja ntáchro kixin: “Tétuénhén chojni sátsji chjasin Jope kixin tsjikakjín sín ijnko ch'ín it'in Simón la ko kjaxin it'in ch'án Pedro. <sup>14</sup> Jehe ch'án mé tsonixjahá ch'án tsochrónka ch'án nkexrí tsaá jaha la ko kaín tí sín kjéhya.”

<sup>15</sup> Ntá kjuankíxian nixjahá sín na ntá ó kui tí Nchakuen Dios k'uáyéhe sín éxi k'uáyéheni tí senó a. <sup>16</sup> Na ntá xraxinkaonni tí nkehe k'uénixja Ìnchéni. K'uéntáchro ch'án kixin: “A ntá chaxín ch'ín Juan ìntá ó kuíkítexín ch'án chojni, a ntá ijie jahará tsikitiáxínrá tí Nchakuen Dios.”

<sup>17</sup> Éxi xikaha jeheni

tió kjuankíxin kuinkáchónkini Ìnchéni Jesucristo ntá kjuanjon Dios Nchakuen ch'án k'uáyéheni mé xíkaha ijie la kjuanjon Dios tí Nchakuen ch'án k'uáyéhe tí jehe sín kjaxin. ¿Xá nkexro tí janhan kíxin chrókjuánjonkian Dios? —ichro ch'ín Pedro.

<sup>18</sup> A ntá tí sín kíchó ni tjejó chjasin Jerusalén kuínhin tí nkehe tsíkónhen ntá tání sín ntá kjuanchehe sín kjuasáyé Dios. Ntáchro sín kíxin:

—Kjuanjon Dios kjuachaxin kjaxin kíxin tí sín jehya judío ts'áyéhe sín kjuachaxin kíxin tsinkáchónki sín Dios la ko tsakja sín kjuachón jnkochrín —mé xíkaha ichro sín.

### *Tí nínko chjasin Antioquía*

<sup>19</sup> Ti kjuixin k'uen ch'ín Esteban ntá kjuankíxin sín chónkíhi sín tí sín tinkáchónki Ìnchéni. Ntá iso sín sákjuí sín estado Fenicia la ko Chipre jnkosiné ntayaon la ko sákjuí sín chjasin Antioquía. Kjuakohé sín tí sín judío nkexrí tjen tí tan jína. A ntá tí sín jehya judío la náhi. <sup>20</sup> A ntá í so sín tinkáchónki Ìnchéni tsíkjixin chjasin Chipre la ko tsíkjixin sín Cirene sákjuí sín chjasin Antioquía. Tió kjuíji sín ntiha mé kjuakohé sín tí sín jehya judío nkexrí tjen tí tan jína kuènte Ìnchéni Jesucristo. <sup>21</sup> Tí kjuachaxin kuènte Ìnchéni mé chóna tí jehe sín; méxra nchónhya tí sín ntiha mé kuítóhe sín tí nkehe k'uékinkáchónki sín ntá kuítekaon sín Ìnchéni Jesús.

<sup>22</sup> Tí sín tinkáchónki Ìnchéni chjasin Jerusalén mé kuínhin sín nkehe tsíkónhen chjasin Antioquía. Ntá ichr'án sín ch'ín Bernabé sákjuí ch'án ntiha. <sup>23</sup> Ntá tió kjuíji ch'án ntiha ntá k'uíkon ch'án kíxin Dios imá kjuínkítsa tí sín ntiha kjaxin. Ntá imá kóchéhe asén ch'án. Ntá nixjehe ch'án sín kíxin kaín asén sín ts'ejó sín tsinkáchónki sín Ìnchéni. <sup>24</sup> Ch'ín Bernabé la ijnko chojni imá jína asén la antsí chóna ch'án Nchakuen Dios la jína tinkáchónki ch'án; méxra kóchjina nchónhya sín kuinkáchónki sín Ìnchéni.

<sup>25</sup> Kjuixin tíha a ntá ch'ín Bernabé sákjuí ch'án chjasin Tarso sákjuíkjejá ch'an tí ch'ín Saulo. <sup>26</sup> Ntá tió k'uitja ch'án ntá sákjuíko ch'án chjasin Antioquía. Ntá k'uejóko sín tí sín tinkáchónki Ìnchéni ntiha kuenté ijnko nánó la kjuakohé sín itsjé chojni. Ntiha chjasin Antioquía kjuankíxin sín kuíkítexín sín tí sín tinkáchónki Cristo mé ihnjé cristiano.

<sup>27</sup> A ntá iso sín chrónka itén Dios sákjuíxin sín chjasin Jerusalén la kjuíji sín chjasin Antioquía. <sup>28</sup> Ijnko ch'ín it'in Agabo k'uínkatjen ch'án kjuák'exín toté ch'an tí tsíkójnkotsé tí sín tinkáchónki Jesús la kjuachaxién Nchakuen Dios chrónka ch'án kíxin tsókjinta nkuíxin ntiha. Tí nkehe chrónka ch'án mé chaxín kónhen tió kjuák'e ch'ín Claudio k'uetōan ch'án. <sup>29</sup> A ntá tí sín tinkáchónki Ìnchéni chjasin Antioquía kjuenkayáxin sín

kíxin jehe sín tsjinkĩtsa sín tí sín kíchó sín tinkáchónki Ìnchéni estado Judea. La jnkojnko sín kjuanjon sín tí nkehe chóna sín.  
<sup>30</sup> Mé xíkaha kjuenájín sín chichaon sákjuiko ch'ín Bernabé la ko ch'ín Saulo chjéhe sín tí sín t'ayakonhen nĩnko estado Judea.

## 12

### *Ik'uén ch'ín Jacobo la ko kjuák'echjina ch'ín Pedro*

<sup>1</sup> A ntá tí yaon a tí ch'ín rey Herodes mé ntá kjuankíxin ch'án kónĩnkakonhen ch'án tí sín tinkáchónki Jesús. <sup>2</sup> La k'ueṭoan ch'án kíxin tí ch'ín Jacobo ts'enxín ijnko chica espada tjate. Jehe ch'án mé kíchó ch'án tí ch'ín Juan a. <sup>3</sup> Ntá k'uikon ch'ín Herodes kíxin imá kóchéhe tí sín judío kíxin xíkaha kónhen la ntá kjaxin itsé ch'án tí ch'ín Pedro. Tíha mé kónhen tí yaon kia pascua tió kjóne sín niotja chóntahya tí xroan nchek'ánki niotja. <sup>4</sup> Kjuixin itsé ch'ín Herodes tí ch'ín Pedro ntá chr'áxehen ch'án ntóechiso. Ntá ntiha mé tjejónta noó grupo soldado la mé noó soldado jnkojnko grupo. Kjuenkayáxin ch'ín Herodes kíxin tsjixin ts'átsinka tí kia pascua ntá sátsjiko ch'án tí ch'ín Pedro tí siín tí sín israelita kíxin ts'ikon kuenté chjasin ntiha kíxin nkexri its'en ch'án. <sup>5</sup> Méxra ch'ín Pedro naxa tjechjina ch'án la ntaha sínta sín ch'án, la ntá kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni la tjejónixjehé sín Dios kaín asén sín kíxin tsjinkĩtsa Dios tí ch'ín Pedro.

### *Dios kjuínkĩtsa ch'ín Pedro k'uaxrjexín ch'án ntóechiso*

<sup>6</sup> Tí tie a mé kjuenkayáxin ch'ín Herodes kíxin tsoyaon ntá tsakitsje ch'án ch'ín Pedro sátsjiko ch'án tí siín tí sín chjasin. A ntá ch'ín Pedro tjejua ch'án la nánánko tí jehe ch'án tjejó yaá soldado la chróntetoxín tja ch'án yaá chica cadena. Ntá í so sín soldado a tjejónta sín ntója ntóechiso. <sup>7</sup> A ntá xrínahya tuénxín ikui ijnko ángel kuénte Ìnchéni, a ntá tí nkaxehen ntóechiso imá k'uínkaséyan ijnköyé ntiha. Kjuak'etja itja tí ángel tí chjia ch'ín Pedro kjuínchekjajehé ch'án. Ntá k'ueṭoan tí ángel ntáchro kíxin:

—Tjoka t'aya.

La ntá tí chica cadena tjejóchróntetoxín itja ch'ín Pedro mé k'uánótjen. <sup>8</sup> Ntá xík'etōan tí ángel ntáchro kíxin:

—T'inkaya iká la tjanka tokatá.

Ntá kuítekaon ch'ín Pedro la kjatēe xík'etōan tí ángel ntáchro kíxin:

—T'ítsate iká ntá chréhe sátsjini —ichro ch'án.

<sup>9</sup> Ntá ch'ín Pedro chréhe ch'án iton tí ángel a ntá noehya ch'án á chaxín xíkaha kónhen tí nkehe kjuích'e tí ángel o náhí. Ntáchro ch'án kíxin ách'e ijnko nkehe k'uikonxón ch'án. <sup>10</sup> Ntá kjuixin k'uátsinka sín tí tjejó tí soldado saoxín la kjuixin xík'atsinka sín tí tjejó tí soldado a yóxin. La ntá kjuíji sín ijnko

puerta chica ijié chjinaxón ntja. La ntá tí puerta chica la jehó xitjehę. Ntá k'uaxrje sín tjejójtj sín ijnko ntja la ntá xringhya tí ángel ó sákjuj la ntá jehó ch'ín Pedro kuítóhe ch'án. <sup>11</sup> A ntá tí ch'ín Pedro kónohe ch'án kixin chaxín kónhen tíha. Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Ntá ó noheni kixin chaxín Inchéni tsíchr'án tí ángel kuènte ch'án kixin sinchekaáni kixin ts'óyánhyani ch'ín Herodes la ko tsoenhyani kaín tí nkehe tjinkaon tí sín judío —ichro ch'án.

<sup>12</sup> Ntá ó nohe ch'án kaín nkehe kónhen ch'án ntá sákjuj ch'án ntõe ijnko tjan María, ìné ch'ín Juan kjaxin tikjtexín sín Marcos. Ntaha tsíkójnkotsé itsjé sín tinkáchónki Inchéni tjejónixjehę sín Dios. <sup>13</sup> La ntá t'ínka ch'án tí puerta chjinaxón ntja la nixja ch'án. La ntá ijnko tjan it'in Rode k'uaxrje tjan kjuitsjehę tjan kixin nkexro tíha. <sup>14</sup> A ntá tió kjuátsoan tjan itén ch'ín Pedro ntá k'uitjáyenhen tjan kuakitjehya tjan tí ntója a kixin imá kóchéhę tjan. Kuinká tjan sákjuíchrónka tjan kixin ntója puerta ntiha itjen ch'ín Pedro. <sup>15</sup> Ntá ntáchro sín kixin:

—Lontia.

La naxa chrónka tjan kixin chaxín jehę ch'án ntá xintáchro sín kixin:

—Jehya jehę ch'án. Kjá tí xrintõe ch'án.

<sup>16</sup> A ntá ch'ín Pedro naxa t'ínka ch'án tí ntója puerta la ntá tió kuakitjehę sín la k'uikon sín ch'án ntá chrakon sín. <sup>17</sup> A ntá kjuakoxin ch'ín Pedro itja ch'án kixin tso táni sín ntá chrónka ch'án kixin Inchéni mé kuakitsjexín ch'án ntõechiso. Ntá k'uetõan ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Chenkará ch'ín Jacobo la ko kaín kichó ni nkehe k'uátsínka janhan —ichro ch'án ntá sákjuí ch'án ókjé.

<sup>18</sup> Ntá tí kóyaon a imá kóxakonhen tí sín soldado a kixin noehya sín nketí sátsíkji ch'ín Pedro. <sup>19</sup> La ntá k'uetõan ch'ín Herodes kixin sátsjikjeyá sín ch'án, kjánchó k'uitjahya sín ch'án. A ntá tí sín soldado kuamá sín tíha ntá k'uetõan ch'ín Herodes kixin its'en sín. Na ntá kjuixin tíha ntá ch'ín Herodes k'uaxrjexín ch'án estado Judea ntá sákjuí ch'án chjasin Cesearea la ntiha kjuák'e ch'án.

### *Ik'uén ch'ín Herodes*

<sup>20</sup> A ntá ch'ín Herodes mé nínkakonhen ch'án tí sín chjasin Tiro la ko chjasin Sidón. Ntá jehę sín jnkokoá kjuenkayáxin sín kixin sátsjitsjehę sín ch'án. Ntaha itjen ijnko ch'ín it'in Blasto k'uàyakonhen ch'án ntõe ch'ín Herodes ntá kjuanchehe sín ch'án kixin tsonixjayákonhen sín ch'án tí ch'ín t'etoan. Kjuanchia sín kixin chrókónínkakuenhya sín ch'ín Herodes kixin naxa tsochr'án ch'án tí nkehe sine sín kixin chjasén ch'án sitixin tí nkehe ine sín. <sup>21</sup> Ntá ch'ín Herodes k'uíyehę ch'án sín kixin tsojnkotsé sín ijnko yaon. Ntá jehę ch'án k'uítsá ch'án ka

náxrjón kuènte chojni t'etōan la kjuák'enkáya ch'án ijnko silla kuènte chojni t'etōan. La ntá kjuankíxin ch'án nixjehe ch'án tí sín tsíkójnkotsé. <sup>22</sup> A ntá tí sín a kjuankíxin k'uèya sín, ntáchro sín kíxin:

—Jehya chojni tjenixja. Dios tjenixja —ichro sín.

<sup>23</sup> A ntá tuénxín ijnko ángel kuènte Ìnchéni kjuíncheníhi ch'ín Herodes kíxin kjuíncheyóhe ch'án asén ch'án Dios. La ntá kosjntō kjóne nkaya tsee ch'án ntá k'uén ch'án.

<sup>24</sup> La ntá itsjé chojni tinkáki nhin itén Dios la nkuíxín tinkákótsjé tí sín tinkáchónki Ìnchéni.

<sup>25</sup> La ntá tí ch'ín Bernabé la ko tí ch'ín Saulo ó kjuixinhin sín ixrā kuènte sín chjasin Jerusalén la ntá sáxíkji sín chjasin Antioquía la sákjuíko sín ch'ín Juan mé kjaxin tikítexín sín ch'án Marcos.

## 13

*Ch'ín Saulo la ko ch'ín Bernabé sákjuíkjakó sín*

<sup>1</sup> A ntá tí nínko chjasin Antioquía la síin iso sín nixja sín itén Dios la kjuakōhe sín chojni. Tí sín tjako mé ch'ín Bernabé la ko ch'ín Simón, kjaxin it'in ch'án Negro, la ko ch'ín Lucio, chjasen ch'án mé Cirene, la ko ch'ín Manaén, ijnko ch'ín tsík'ánkíko ch'ín Herodes tí ch'ín t'etōan estado Galilea, la ko ch'ín Saulo. <sup>2</sup> Ijnko yaon la tjejótojnkotsé sín xraxinkaon sín Dios la kjónehya sín. Ntá Nchakuen Dios mé ntáche ch'án sín kíxin:

—Tsakitsjekjan ch'ín Bernabé la ko ch'ín Saulo kíxin ó kjuéyá sín tsjánjuan ijnko xrā sich'e sín.

<sup>3</sup> Ntá nixjehe sín Dios la kjónehya sín la ntá kjuixin ntá k'uejotja tja sín chrítaón ikja tí sín a la nixja sín jnkojnko sín kíxin ó sátsji sín.

*Ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé tjako sín nonte Chipre*

<sup>4</sup> A ntá tí Nchakuen Dios ichr'án ch'ín Bernabé la ko ch'ín Saulo sákjuí sín chjasin Seleucia. Ntá ntaha k'uíxehen sín ijnko ntabárcō sákjuí sín ijnko nonte it'in Chipre. <sup>5</sup> Ntá kjuíji sín ijnko puerto it'in Salamina. Ntaha kjuakōxin sín itén Dios tí nínko kuènte tí sín judío. Kjaxin kjuíjiko sín ch'ín Juan kíxin tsjinkítsa ch'án. <sup>6</sup> La ntá sákjuí sín nkuíxín nonte Chipre hasta kjuíji sín chjasin Pafos. Ntaha xéta sín ijnko ch'ín nchexroan me ijnko ch'ín judío it'in Barjesús. Jehé ch'án kjuích'ia ch'án ntáchro ch'án kíxin kjaxin ch'án nixja ch'án itén Dios. <sup>7</sup> A ntá tí ch'ín nchexroan a mé kjuák'eko ch'án tí ch'ín gobernador Sergio Paulo. A ntá tí ch'ín gobernador mé imá jína kjuenkayáxin ch'án. K'uíyehé ch'án tí ch'ín Bernabé la ko tí ch'ín Saulo kíxin jehe ch'án tjinkaon ch'án tsinhin ch'án itén Dios. <sup>8</sup> A ntá tí ch'ín nchexroan, nkiva griego mé tikítexín



sín ch'án Elimas, mé nínkakonhen ch'án tí sín tjako a kixin tjinkakonhya ch'án kixin tí ch'ín t'et̄oan chrókuitekaon ch'án Ìnchéni. <sup>9</sup> A ntá tí ch'ín Saulo, kjaxin tik̄itexín sín ch'án Pablo, imá chóna ch'án Nchakuen Dios. La ntá komá ch'án tí ch'ín nchexroan. <sup>10</sup> Ntáchro ch'án kixin:

—Jaha mé chojni ch'ia, jínahya, xjeen Diablo la nínkakhén kaín nkehe jína. ¿Nkekuente kixin ch'éna jínahya tí nt̄ia ntoá kuente Ìnchéni? <sup>11</sup> A ntá ijie la Ìnchéni sintakjasótia. Tsit̄oha ntakótán iso yaon la ts'ikonhya tí xrohi kuente yaon —ichro ch'ín Pablo.

Ntá tuénxín tí ch'ín Elimas la k'uixitie tjen ch'án. La ntá kjueyá ch'án ijnko nkexro tsinkátséhe tja ch'án sátsjiko ch'án kixin t'ikonhya ch'án. <sup>12</sup> A ntá xikaha mé k'uikon tí ch'ín gobernador nkehe kónhen la ntá kjuankixin tinkáchónki ch'án Ìnchéni kixin k'uikon ch'án tí kjuachaxin kuente Ìnchéni.

*Ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé tjejó chjasin Antioquía estado Pisidia*

<sup>13</sup> Ntá tí ch'ín Pablo la ko tí sín xriko ch'án sákjuixin sín chjasin Pafos. K'uixenhen sín ntabárc̄o sákjuí sín kjuíji sín chjasin Perge estado Panfilia. Ntá ntaha ch'ín Juan\* kuít̄ohe tí jehe sín ntá kjan ch'án chjasin Jerusalén. <sup>14</sup> Ntá sákjuixin ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé chjasin Perge kjuíji sín chjasin Antioquía chjinaxón Pisidia. A ntá tí yaon t'ok'éhe sín ntá k'uixenhen sín tí n̄inko Israel na ntaha k'uéjótjaxin sín. <sup>15</sup> Ntá kjuixin kjuínchekuáxin sín tí xroon kuente ley la ko tí nkehe tsíkjin tí sín k'uéchrónka itén Dios ntá tí sín t'et̄oan kuente n̄inko mé k'uíyeh̄e sín tí sín a ntá ntáchro sín kixin:

—Kíchóni tí chonta nkehe tsochronka kixin ant̄sí má tsochéheni la chronka jie tsinhinní —ichro sín.

<sup>16</sup> Ntá ch'ín Pablo k'uínkatjen ntá kjuakoxin itja ch'án kixin tsotání sín. Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Chrókuinhínra jahará chojni israelita la ko kjaxin chrókuinhínra jahará tsíkjixinra chjasin ókjé tí chaxín tjinkáonra nchexiteyéhérá Dios. <sup>17</sup> Tí Dios tinkáchónki tí sín chjasin Israel mé kjueyá ch'án tí sín tsík'axrjeníxinni. Ntá chr'éxin Dios kjuanjon kjuachaxin kixin chrókótsjé tí jehe sín tí nax̄a k'uéjó sín chjasin Egipto. Éxi chojni tsíkjin ókjé k'uéjó sín a ntá chr'éxin ntá kjuachaxién Dios kjuínkítsa sín k'uaxrjexín sín tí nonte ntiha ínaá. <sup>18</sup> Dios kjuínkítsa sín tí cuarenta nánó k'uéjó sín tí nteje. <sup>19</sup> Ntá chr'éxin kjuínchek'itjáyán ch'án yato nación k'ué'ejó nonte Canaán, kixin tí sín tsík'axrjeníxinni chrók'uáyeh̄e tí nonte a. <sup>20</sup> Ntá kaín sín k'uéjó sín ntiha ijnko cuatrocientos cincuenta nánó.

\* 13:13 Hechos 12.25

K'uék'etōan tí sín juez hasta ikjui tí ch'ín Samuel ijnko ch'ín k'uéchrónka itén Dios. <sup>21</sup> Ntá kjuanchia tí sín israelita ijnko ch'ín rey ts'etuenhen sín. Ntá kjueyá Dios tí ch'ín Saúl la k'uētoan ch'án cuarenta nánó. Jehe ch'án it'é ch'án mé ch'ín Cis la k'uaxrjeníxin ch'án ch'ín Benjamín. <sup>22</sup> Ntá chr'éxin Dios kuakitsjehe ch'ín Saul tí xṛa kjuák'e ch'án ntá k'uáyéhe ch'ín David tí xṛa rey. Ntá ntáchro Dios kixin: “Ó k'uitjá ch'ín David, it'é ch'án mé Isaí. Jehe ch'án mé ijnko chojni nchechàna mé sinchexiteyàna ch'án kaín nkehe tjínkavan”. <sup>23</sup> Ijnko tí chojni k'uaxrjeníxin tí ch'ín David mé Jesús. Tíha la Dios tsíchr'án ch'án kixin sinchekaá tí sín israelita. Mé xikaha tsíntáchro ch'án. <sup>24</sup> Naxa tjakohya ch'ín Jesús ntá ch'ín Juan kjuako ch'án tí tan kuínhin tí sín israelita la ntáchro ch'án kixin chrókjan sín chrórxaxinkaon sín Dios ntá chrokuikite sín. <sup>25</sup> Ntá chjina its'en ch'ín Juan ntá ntáchro ch'án kixin: “Janhan na jehya tí nkexro tjenkayáxinrá. Náhí. Chr'éxin na itsi í jnko nkexro la chrókósuàna chrókjuasintankā tí correa tokatē ch'án kixin antsí mé t'etōan tí jehe ch'án la kánhyó t'etōan tí janhan,” mé xikaha tsíntáchro ch'ín Juan.

<sup>26</sup> Jahará kichó ni tsík'axrjeníxinrá ch'ín Abraham tinhínrá la ko kaín rá chojni tsíkjin sín ikjín nchexiteyéhérá Dios, tinhínrá tí tán tsaáxinrá. <sup>27</sup> Méxṛa tí sín k'uék'ejó sín chjasin Jerusalén la ko tí sín t'etōan ntiha mé kónoehya sín nkexro tí ch'ín Jesús la ko kuienxínhya sín tí nkehe tsíkjin tí sín k'uéchrónka itén Dios senó tió kjuínchekuáxin sín tí xroon tí nkaxenhen njnko jnkojnko tí yaon t'ok'éhe sín. Mé xikaha jehe sín tió kjuínchekjásóte sín tí ch'ín Jesús la kjuínchexiteyá sín éxí nixja tí xroon a. <sup>28</sup> Ntá k'uitjahya sín ninkehó jie kixin chrók'uen ch'án ntá kjónté kjuanchehe sín tí ch'ín Pilato kixin ts'etōan ch'án kixin its'en ch'án. <sup>29</sup> A ntá ó xiteyá tí nkehe tsíkjin tí sín ósé kuènte ch'án. Ntá kjuixin k'uén ch'án ntá kjuinkajinxín sín tí cuerpo kuènte ch'án tí ntacruz ntá kjuavá sín ch'án. <sup>30</sup> A ntá Dios kjuínchexechón tí jehe ch'án inaá. <sup>31</sup> A ntá nthónhya yaon k'uíkon sín ch'ín Jesús tí sín k'uék'ajiko ch'án tió sákjuixin sín estado Galilea la sákjuí sín chjasin Jerusalén. A ntá ijie tí sín a mé tjeónixja sín nkexrí kjuako ch'ín Jesús, tjakohe sín kaín chojni.

<sup>32</sup> A ntá jie jeheni tjakoni tí tan jína, mé tí nkehe tsíkjanjon Dios tsík'áyéhe tí sín tsík'axrjeníxinni ósé. <sup>33</sup> Mé xikaha xiteyá k'uáyéheni tí jeheni tsík'axrjeníxinni tí sín a. A ntá Dios kuènte tí sín a mé kjuínchexechón tí ch'ín Jesús éxí nixja tí xroon yóxin Salmo, ntáchro kixin: “Jaha mé xjanna. Janhan mé tjahá kjuachón jie.”† <sup>34</sup> Ntá tsíntáchro Dios kixin sinchexechón ch'án tí ch'ín Jesús kixin tsoxíkahya cuérpōe ch'án. Mé xikaha chrónka

tí xroon itén Dios. Ntáchro kíxin: “Janhan mé s̄intaxiteyá tí nkehe chaxín tjan̄ka ch'ín David.” † 35 La ko í jnko Salmo mé ntáchro x̄ikihi: “Jaha tsjánjonhya kjuachaxin kíxin tsox̄íka tí cuérpogé tí nkexro tjóá kjuít'aha xra.” § 36 A ntá ch'ín David kjuínchexiteyá ch'an éxí tsík'et̄oan Dios tí kjuák'e ch'an ntá kjónté chr'éxin ik'uén ch'an ntá xravá ch'an x̄ikaha k'uéxravá tí sín tsík'axrjeníxinni la ntá kjónté la x̄íka ntogé ch'an. 37 A ntá tí cuérpogé tí nkexro kjuínchexechón Dios la kótjehya. 38 Méxra kíchó ni t'ichjánxin tsonohará kíxin nkexrí tsjin ijjárá kíxin Jesús mé k'uenyákonhánrá. 39 A ntá kaín nkexro tinkáchónki Jesús mé ó kjuínchetjóa ch'an asén sín. A ntá tí ley k'uēt̄oan ch'ín Moisés kjuachahya kótjuáxin ti jie. 40 Chrókóxakonhanrá kíxin chrókuànhyará x̄ikaha éxí tsíkjin tí sín ósé x̄ikihi:

41 Tsjehérá jahara chojni titekakonhya. Ijie la tsochraonrá kíxin nkehe tsonhen

kíxin janhan Dios tsjákoxian ijnko nkehe jie ijnko yaon kjánchó tsítékákonhyará kjónté ókjé nkexro chróchrónka.\*

42 A ntá ch'ín Pablo la ko tí nkexro k'uájiko ch'an k'uaxrjéxín sín nkaxenhen tí njnko, a ntá chrón̄a tí sín jehya sín judío tsíkókjéxín, kjuanchia sín kíxin í jnko semana tí yaon t'ok'éhe sín la inaá tsochrónka ch'an éxí tí kjuako ch'an. 43 Ntá tí kjuixin x̄ikaxin sín tí kójnkotsé sín tí njnko ntá nchónhya tí sín judío, la ko tí sín jehya sín judío, mé tí sín na ntá kuínkáchónki sín éxí tí sín judío la xraxinkaon sín Dios, la mé imá kóxrjínhin sín tí nkehe kjuako ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé la ntá sákjuíchréhe sín. A ntá jehe sín mé k'uēt̄oan sín kíxin antsí jina chrókuínkáchónki sín tí Dios tjuèhe kaín chojni.

44 A ntá í jnko semana kjuèxin, tí yaon t'ok'éhe sín la kójnkotsé kaín tí sín siín tí chjasin ntiha kíxin tjinkaon sín tsinhin sín itén Dios. 45 A ntá k'uíkon tí sín judío a kíxin nchónhya chojni tsíkójnkotsé, ntá imá kóchjinoxínhin sín, ntá kjuankíxin sín k'uántaxínhin sín tí ch'ín Pablo. 46 A ntá ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé la íchá antsí má chraonhya sín nixja sín ntáchro sín kíxin:

—T'ichjánxin senó jahará judíora chrókuinhínrá itén Dios. Kjánchó tjínkákonhyará tsinhínrá tí nkehe jina tsjanjon kjuachón jnkochríxín. A ntá ijie la tsitohará tí jahara judíora la ntá jeheni la sátsjini tsjakoheni tí sín jehya judío 47 x̄ikaha tsík'et̄oan Inchéni. Ntáchro ch'an kíxin:

Janhan ichr'an tí jahará éxí xrohi ts'inkaséyanxín kaín nación kíxin sátsjikoará tí tan tsjanjon kjuachón tsaáxin chojni hasta tí antsí má kjín kjuèxin chjasintajni. †

† 13:34 Isaías 55.3  
Isaías 42.6; 49.6

§ 13:35 Salmo 16.10

\* 13:41 Habacuc 1.5

† 13:47

Mé xikaha k'uetōan Dios.

<sup>48</sup> A ntá kuínhin tí sín jehya sín judío tíha la kjuankíxin kóchéhe sín la ntáchro sín kíxin tí tan kuènte Ìnchéni la nkehe jína, ichro sín.

La ntá kjuankíxin kuinkáchónki kaín tí sín tsíkitoenxín sín kíxin tsochónta sín kjuachón jnkochrín. <sup>49</sup> Ntá xikaha xrankíxin xrako tí itén Ìnchéni nkuíxín tí chjasin ntiha. <sup>50</sup> A ntá tí sín judío nixjehe sín iso chojni chjin jína tjetōan la ko tí chojni ntoa t'etōan tí chjasin ntiha la ntá kjuínchekónínkaon tí sín a la ntá kjuankíxin sín chrók'óyán sín tí ch'ín Pablo la ko tí ch'ín Bernabé ntá sákjuíxin sín chjasin ntiha. <sup>51</sup> A ntá jehe sín la kótsjénka sín tokaté sín kíxin tsoxénjin tí nche chóna toté sín. Tíha mé kjuakoxín sín kíxin ntoáhya kjuenkayáxin tí sín a. A ntá sákjuí tí jehe sín chjasin Iconio. <sup>52</sup> Ntá tí sín tinkáchónki Ìnchéni la imá chéhe sín kíxin antsí chóna sín Nchakuen Dios.

## 14

### *Ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé tjejó chjasin Iconio*

<sup>1</sup> Ntá kjuíji ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé tí chjasin Iconio. Ntá k'uixenhen sín ninkoe tí sín judío ntá jína kjuako sín. La ntá nchónhya tí sín judío la ko tí sín jehya judío mé kuítekaon sín tí nkehe kjuako sín. <sup>2</sup> A ntá iso tí sín judío kuítekakonhya la ntá kjuankíxin nchekónínkaon sín tí chojni jehya judío kíxin tsonínkakonhen sín tí sín tjako. <sup>3</sup> A ntá tí sín tjako la isé kuítóhe sín ntiha la chrakonhya sín nixja sín la ko tinkáchónki sín Ìnchéni Jesús. La ntá Ìnchéni kjaxin kóxrjínhjin ch'án tí nkehe nixja sín kíxin nkexrí tjuèheni Dios la kjuanjon ch'án kjuachaxin tsjasin sín kjuaxroan. <sup>4</sup> A ntá tí sín tjejó chjasin ntiha la jnkokónhya kjuenkayáxin sín. Iso sín kuítekakonhen sín tí sín judío la í so sín kuítekakonhen sín tí sín tsíkjejá Ìnchéni. <sup>5</sup> A ntá tí sín judío la ko tí sín jehya judío mé kjuenkayáxinko sín tí sín t'etōan kíxin sinchechrakon sín tí sín tsíkjejá Ìnchéni la ko tsochéhe sín xro. <sup>6</sup> La ntá tí ch'ín Pablo la ko tí ch'ín Bernabé kónohe sín nkehe kjuenkayáxin tí sín a ntá sákjuí sín chjasin Listra la ko chjasin Derbe estado Licaonia la nkuíxín ntiha. <sup>7</sup> La kjaxin ntaha kjuako sín tí tan jína kuènte Ìnchéni.

### *Chjéhe sín xro ch'ín Pablo chjasin Listra*

<sup>8</sup> Ntá tí chjasin Listra itjen ijnko ch'ín xitjahya tji. Nunca xitjahya k'uáji ch'án kíxin tsíkokjéxín ch'án xitjahya itji ch'án. <sup>9</sup> Méxra ó tjetjaxínkoá ch'án ntá kuínhin ch'án nkehe tí tjako ch'ín Pablo. Ntá ch'ín Pablo komá ch'án tí ch'ín a ntá kónohe ch'án kíxin tí ch'ín antsí tinkáchónki ch'án Ìnchéni kíxin tsítóhe ch'án jína. <sup>10</sup> Ntá jehe ch'án itsen ntáche ch'án tí ch'ín a kíxin: —T'inkatjen, ntoá tjak'exián totá —ichro ch'án.

Ntá tuénxín k'uínkatjen ch'án, chrika ch'án, kjuák'exín ch'án toté ch'án ntá ó jína tji ch'án. <sup>11</sup> Ntá kaín tí sín chjasin ntiha k'uíkon sín nkehe kjuích'e ch'ín Pablo, ntá kaín sín k'uíyexin sín nkívee sín Licaonia ntáchro sín kixin:

—Dios tsík'óna chojni mé tsíkixín nkajní tjejókoni ntihi —ichro sín.

<sup>12</sup> La ntá kjuínchek'in sín ch'ín Bernabé mé tí dios Júpiter a ntá ch'ín Pablo mé tí dios Mercurio kixin imá nixja ch'án.

<sup>13</sup> Ntá tí ch'ín nchat'á kuènte tí dios Júpiter mé chóna ch'án nínko tí t'ixenxínni ikon chjasin ntá kjuíkao ch'án koxinta tjeteyá tsjo. A ntá jehe ch'án la ko kaín tí chojni la chréhe sín kixin tjinkaon sín chrókjuikosáyehe sín tí sín tjako la ko tjinkaon sín chrók'óyán sín tí koxinta chrók'uáyéhe tí sín a. <sup>14</sup> A ntá tí sín apóstol mé ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé mé kónohe sín tíha ntá kjuankíxin sín kótséchje sín iké sín la sákjuíkjakjan sín tí chojni síin ntiha la t'óyako sín ntáchro sín kixin:

<sup>15</sup> —¿Kuèté kixin tjejoch'era xíkaha? Jeheni chojni éxi tí jahará. Tí xrá ó kuini kixin tsochrónkani itén Dios kixin tsitohérá kaín tí nkehe ninkehó sínkíhya la ntá chrókjanrá chrókuinkachónkirá Dios tjechón. Jehe ch'án mé kjuích'éna ch'án nkajní la ko chjasintajni la ko tí ntayaon la ko kaín tí nkehe síin. <sup>16</sup> Ntá ósé mé kuítóhe Dios chojni kixin jehó ts'aji sín ntje sín. <sup>17</sup> Kjonté la Dios tjakoxín ch'án kixin jehe ch'án t'etöan ch'án kixin kjuích'éna ch'án kaín nkehe. Jehe ch'án mé t'etöan kixin ts'aniá chrin ntá ts'enkani la jína ts'óneheni, la jehe ch'án tjanjon ch'án nkehe kixin jnkochrín ts'ixin nkehe sineni, la ko jehe ch'án mé nchechéheni ch'án —mé xíkaha ichro ch'ín Pablo.

<sup>18</sup> Kjonté xíkaha ichro tí sín tjako la naxa tjinkaon tí chojni chrokjuikosáyehe sín chrók'óyán sín koxinta chrókjokehe sín tí sín tjako.

<sup>19</sup> A ntá ikui iso tí sín judío kjuixín sín chjasin Antioquía la ko chjasin Iconio. Nixjehe sín tí sín ntiha kixin tsítóhe sín tí nkehe jehya jína tjako tí sín a ntá kónínkaon sín ntá kjuankíxin chjéhe sín xro tí ch'ín Pablo. La ntá ách'e ó kjuixin tsík'en ch'án ntá kuinkánkákjen sín ch'án sákjuíko sín ch'án ikon chjasin. <sup>20</sup> Ntá tí sín tinkáchónki Ìnchéni mé kójnkotsé sín k'uantatjen sín tí ch'ín Pablo ntá k'uàya ch'án xíkjan ch'án tí chjasin ntiha ínaá. Ntá tí yaon chr'éxin ntá sákjuíko ch'án tí ch'ín Bernabé chjasin Derbe.

<sup>21</sup> A ntá ó kjuixin chrónka sín tí tan jína la ko kjuacha sín itsjé chojni kuinkáchónki Ìnchéni ntiha ntá kjan sín chjasin Listra la ko chjasin Iconio la ko chjasin Antioquía. <sup>22</sup> Nkuíxín tí chjasin k'uátsínka sín mé kjuínchechéhe sín tí sín kuinkáchónki Ìnchéni. K'uetoan sín kixin naxa jína chrókuinkáchónki sín Ìnchéni la

ntáchro sín kixin tí ts'ixenhenni tí kjuachaxin kuènte Dios t'ichjánxìn tsjasóteni. <sup>23</sup> A ntá ntiha kjueyá sín chojni jnkojnko nìnko kixin ts'etuenhen sín tí sín tinkáchónki Jesús kixin jína ts'ejó sín. Ntá nixjehē sín Dios tí naxa kjónehya sín la ntá ntáche sín Ìnchéni kixin ts'ayakonhen ch'án tí sín ó kuinkáchónki tí jehe ch'án.

*Ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé ikjan sín chjasin Antioquía estado Siria*

<sup>24</sup> Ntá chr'éxìn k'uátsínka sín estado Pisidia la ntá kjuíji sín estado Panfilia. <sup>25</sup> Ntá chjasin Perge kjuako sín tí tan kuènte Ìnchéni la ntá kjuixin ntá sákjuí sín chjasin Atalia. <sup>26</sup> Ntá ntiha k'uixenxín sín ntabarco ntá sákjuí sín chjasin Antioquía tí chjasin k'uénixjehē chojni Dios k'uékjanchia sín kixin Dios tsjinkĩtsa tí sín a sich'e sín tí xra. La ntá ó kjuixin xiteyá. <sup>27</sup> Ntá tió kjuíji sín chjasin Antioquía ntá kójnkotsé kaín tí sín tinkáchónki Jesús. Ntá kjuankixin chrónka ch'ín Pablo nkexrí kjuínkĩtsa Dios tí jehe sín la ko nkexrí kjuanjón Dios kjuachaxin tsjakohē sín tí chojni jehya judío kixin kjaxin sín tsitekaon sín Ìnchéni. <sup>28</sup> A ntá tí ch'ín Pablo la ko tí ch'ín Bernabé itsjé yaon k'uéjóko sín tí sín tinkáchónki Ìnchéni ntiha.

## 15

*Kójnkotsé sín chjasin Jerusalén*

<sup>1</sup> A ntá iso chojni tsíkixìn sín estado Judea ntá kjuíji sín chjasin Antioquía. Ntá kjuankixin sín kjuakohē sín tí sín kichó ni kixin xitjahya tsaáxin sín tí chóntahya sín tí xroye tsík'etōan ch'ín Moisés. <sup>2</sup> Ntá tí ch'ín Pablo la ko tí ch'ín Bernabé la ko tí sín judío kjuankixin kjuanjónkoxín sín kichó sín. Ntá áxri ntá kónoxín kixin tí ch'ín Pablo la ko tí ch'ín Bernabé la ko í so chojni la sátsji sín chjasin Jerusalén. Ntaha tsonixjehē sín tí sín apóstol la ko tí sín t'etōan nìnko kixin nkexrí tsonhen tí xroye tsík'etōan ch'ín Moisés.

<sup>3</sup> Tí sín tinkáchónki Ìnchéni chjasin Antioquía mé ichr'án sín tí sín a ntá k'uátsínka sín estado Fenicia la ko estado Samaria la tinkáchrónka sín kixin nkexrí tí sín ókjé jehya sín judío kjuitoxinhin tí k'uékjenkayáxin sín ntá kuákja sín ntje Dios. Ntá kaín tí sín kichó ni imá kóchéhē sín tí kuínhin sín xikaha.

<sup>4</sup> La ntá kjuíji ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé chjasin Jerusalén ntá tí sín tinkáchónki Ìnchéni la ko tí sín apóstol la ko tí sín t'etōan kuènte nìnko mé kjuanjón sín kjuachaxin ts'ejó tí sín a. Ntá chrónka sín kixin Dios imá kjuínkĩtsa tí jehe sín. <sup>5</sup> Ntá iso tí sín fariseo ó tsíkitekaon Ìnchéni mé k'uínkatjen sín ntá ntáchro sín kixin:

—T'ichjánxìn itsa xroye tí sìn jehya judío tinkáchónki Ìnchéni la ko t'ichjánxìn ts'ítuenhen sìn sinchexiteyéhe sìn kaín tí ley —ichro sìn.

<sup>6</sup> Na ntá kaín tí sìn apóstol la ko tí sìn t'etōan nīnko mé kójnkotsé sìn kjuenkayáxin sìn nkexrí tsonhen kíxin xīkaha ichro tí sìn judío. <sup>7</sup> Ntá imá nixjēhe kichó sìn ntá k'uínkatjen ch'ín Pedro ntáchro ch'án kíxin:

—Jahará kichó ni ó nohará nkexrí kíxin senó Dios tsíkjeyá tí jeheni kíxin tsjakōheni kaín tí sìn jehya judío kíxin tsinhin sìn tí tán jína kuènte Cristo kíxin kjaxin jehe sìn tsitekaon sìn. <sup>8</sup> Dios mé ó nohe ch'án nkexéhe kaín asén chojni. Kjuakoxin ch'án kíxin k'uáyéhe ch'án tí sìn jehya judío kíxin chjéhe ch'án sìn Nchakuen ch'án éxí tí xīkaha k'uáyéheni tí jeheni. <sup>9</sup> Dios la t'ikon kaín chojni jnkokón éxí tí jeheni. Ntá kjuínchetjóá ch'án asén sìn kíxin ó tinkáchónki sìn Ìnchéni. <sup>10</sup> Méxra žnkekuènté titekákonhyará tí nkehe kjuích'e Dios la ntá tétuēnhénrá chojni sinchexiteyá sìn kaín tí nkehe ixra tsitekaon sìn? Ni jeheni la ko ni tí sìn tsík'axrjeníxinni kjuachahya sìn kjuínchexiteyá sìn tíha. <sup>11</sup> Náhí. Ó noheni kíxin kjuasáyé Ìnchéni Jesús mé kuaáxinni la ko kjaxin xīkaha kuaáxin tí jehe sìn kuítekaon —mé xīkaha ichro ch'ín Pedro.

<sup>12</sup> Ntá kaín tí sìn tsíkójnkotsé tání sìn kuínhin sìn nkexrí chrónka tí ch'ín Bernabé la ko tí ch'ín Pablo kíxin Dios kjuínkītsa sìn kjuasin sìn itsjé kjuaxroan k'uíkon tí sìn jehya sìn judío. <sup>13</sup> Kjuixin nixja ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé ntá kjuankíxin nixja ch'ín Jacobo, ntáchro ch'án kíxin:

—Kichóni, tinhínrá tí nkehe tsōxrjanka. <sup>14</sup> Ch'ín Simón Pedro chrónka nkexrí kjuakoxin Dios kíxin tjuēhe ch'án tí chojni jehya judío la nkexrí kjueyá Dios iso tí sìn kíxin tsinkáchónki sìn tí jehe ch'án. <sup>15</sup> Mé xīkaha chaxín chrónka tí xroon tsíkjin tí sìn k'uéchrónka itén Dios kíxin:

<sup>16</sup> Janhan mé tsokjan chr'éxin.

Tió ts'inka ntá sīt'ána nīxin tí nchia tsík'oyá kuènte David la janhan la tsjínkītsa sìn ts'etōan sìn.

<sup>17</sup> Kíxin kjaxin kaín xín chojni mé tsjeyá sìn Ìnchéni la ko kjaxin kaín xín tí sìn ókjé nación mé tí sìn kótjuáxin nīna mé tsinkáchónkina sìn.

<sup>18</sup> Ìnchéni mé kjuakoxin kaín tíha tí ósé la tsíkjanjon ch'án tí tan kuènte ch'án.\*

Mé xīkaha ichro itén Dios

<sup>19</sup> Méxra ntáxrjan kíxin tí sìn jehya judío la t'ichjánxinhya sinchexiteyá sìn kuenté tí ley kíxin ó kuítōhe sìn tí nkehe kuinkáchónki sìn senó kíxin jína chrókjueyá sìn Dios. <sup>20</sup> Méxra tsochr'énhenni sìn ijnko xroon la jehó ts'etueñhenni sìn kíxin

\* 15:18 15.16–18 Amós 9.11–12

chrókjónehya sín tí nto tsíkjokehē chojni tí nkehe tsíkjanoya la ko chróchóntahya sín chojni chjin ókjé la ko chrókjónehya sín tí nto kuènte ko tsíchrínjinhya ikja va la ko chrókjónehya sín ijnié va. <sup>21</sup> A ntá jnkojnko chjasin síin nkexro chrónkaxín tí ley kuènte ch'ín Moisés nchekuáxin sín tí nkaxenhen njnko jnkojnko tí yaon t'ók'éhe sín —ichro ch'ín Jacobo.

<sup>22</sup> Ntá kaín tí sín tsíkjeýá Ìnchéni la ko tí sín t'etōan kuènte njnko la ko kaín tí í so sín tinkáchónki Ìnchéni kjueyá sín iso chojni tsochr'án sín chjasin Antioquía, mé kjueyá sín ch'ín Judas, tikítexín sín ch'án Barsabás, la ko ch'ín Silas sátsjiko sín ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé. Tí sín a mé sín tjetōan ntiha. <sup>23</sup> Ntá ichr'án sín tí xroon sákjuiko tí sín a ntáchro kíxin:

“Jeheni chojni tsíkjeýá Ìnchéni la ko chojni t'etōan kuènte njnko ntihi la nixjahaaráni tí jahará, kíchó ni jehya judío, tjejorá chjasin Antioquía la ko estado Siria la ko estado Cilia. <sup>24</sup> Ó noheni kíxin iso chojni tsíkixín chjasénni kjónté k'uéchóntahya sín kjuachaxin la kjuínchexakonhanrá sín kíxin ntáchro sín kíxin t'ichjánxín itsará tí xroye tsík'etōan ch'ín Moisés. <sup>25</sup> Ntá jnkokoá kjuenkayáxinni tsjeýáni nkexro tjejó ntihi kíxin sáchrókjuitsjehe tí jahará la chrókjuijiko sín ch'ín Bernabé la ko ch'ín Pablo kíxin imá tjuèheni sín. <sup>26</sup> Tí sín a mé ántōsen sín kjónté chrók'uenxín sín kíxin tí tinkáchónki sín Ìnchéni Jesucristo. <sup>27</sup> Méxra tsochr'ánni ch'ín Judas la ko ch'ín Silas tsjiji sín kíxin jehe sín mé tsonixjahaará sín tsochrónkaxín sín kaín tíha. <sup>28</sup> Jína kíxin Nchakuen Dios mé kjuínkítsani kjuenkayáxinni kíxin jehya chrók'uetuānhanráni ijnko nkehe imá xra. Náhi. Jehó tí nkehe kánhyó xra t'ichjánxín sinchexiteyará mé t'etōanni: <sup>29</sup> chrókjóntehyará tí iko tsíkjokehē chojni tí nkehe tsíkjanoya la ko kjaxín chrókjóntehyará ijnié tí ko a la ko chrókjóntehyará tí nto kuènte tí ko tsíchrínjinhya kja la ko kjaxín ninkexró chrókuakjahya í jnko chojni chjin ókjé. Ntá tí sinchexiteyará kaín tí nkehe t'etōanni la jína ts'ejorá.” Mé xíkaha nixja tí xroon.

<sup>30</sup> Ntá kjuixin nixja sín ntá tí sín a sákjuí sín chjasin Antioquía. Ntá tió kjuíji sín ntiha ntá kójnkotsé tí sín tinkáchónki Jesús ntá kjuanjon sín tí xroon a. <sup>31</sup> Ntá tió kjuínchekuáxin tí sín kíchó ni tí xroon a ntá imá kóchéhe sín kíxin xíkaha chrónka tí xroon a. <sup>32</sup> Ntá tí ch'ín Judas la ko tí ch'ín Silas kjaxín sín ó nohe sín tsochrónkaxín sín itén Dios la nixja sín jína la imá kjuínchechéhe sín tí sín kíchó ni kíxin tí nkehe nixja sín. <sup>33</sup> Ntá ntahó k'uéjé sín iso yaon, ntá tió sátsji sín ntá kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni nixjehe sín jína ntá ó xíkjan sín inaá tí tsíkixín sín tí tjejó tí sín tsíchr'án sín. <sup>34</sup> Kjánchó ch'ín Silas kjuenkayáxin ch'án kíxin ntahó chrókuítōhe ch'án. <sup>35</sup> A ntá



ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé kuítóhe sín chjasin Antioquía. Jehe sín la ko í so chojni mé kjuako sín la ko chrónkaxín sín itén Ìnchéni.

*Ch'ín Pablo kjuankíxin tí yóxin viaje*

<sup>36</sup> A ntá chr'éxin ch'ín Pablo nixjehe ch'án ch'ín Bernabé. Ntáchro ch'án kixin:

—Sátsjitsjeheni tí sín kíchó ni kaín tí chjasin kjuakoxinni itén Ìnchéni ósé. Tsjitsjeheni nkexrí tjejó sín ntiha —ichro ch'án.

<sup>37</sup> A ntá ch'ín Bernabé la tjinkaon ch'án kixin kjaxin sáchrókjuiko sín ch'ín Juan kjaxin tikítexín sín ch'án Marcos. <sup>38</sup> A ntá ch'ín Pablo kóxrjienhya sátsjiko sín tí ch'ín Marcos a kixin jehe ch'án kuítóhe ch'án sín estado Panfilia la kjuínkítsahya ch'án kixin naxa tsonhen tí xra.† <sup>39</sup> Méxra jnkokoáhya kjuenkayáxin sín la ntá xikayehe sín la ókjé sákjuí sín. Ch'ín Bernabé sákjuíko ch'án tí ch'ín Marcos la k'uixenhen sín ijnko ntabarco sákjuí sín nonte Chipre. <sup>40</sup> A ntá tí ch'ín Pablo la jehó ch'án mé kjueya ch'án tí ch'ín Silas ntá chr'éxin sákjuí sín. Tí sín kíchó ni ntiha kjuanchehe sín Dios kixin jina ts'ayakonhen sín ch'án la ntá sákjuí sín. <sup>41</sup> Ntá k'uátsínka sín estado Siria la ko estado Cilicia la kjuínchechéhe sín asén tí sín tinkáchónki Ìnchéni nínko ntiha.

## 16

*Ch'ín Timoteo sákjuíko ch'án ch'ín Pablo la ko ch'ín Silas*

<sup>1</sup> Ntá kjuíji ch'ín Pablo chjasin Derbe la ko chjasin Listra. Ntá ntaha itjen ijnko ch'ín tinkáchónki Jesús it'in ch'án Timoteo. Jehe ch'án mé xjeen ijnko tjan judía tinkáchónki Ìnchéni. A ntá it'é ch'án mé ijnko ch'ín griego. <sup>2</sup> Ntá tí sín kíchó ni tjejó chjasin Listra la ko chjasin Iconio mé nixja sín kixin jina tí ch'ín Timoteo. <sup>3</sup> A ntá ch'ín Pablo mé tjinkaon ch'án sáchrókjuiko ch'án tí ch'ín Timoteo. Ntá senó k'uetoan ch'án chrókua tí ch'ín Timoteo a tí xroye kixin tsonínkakonhya tí sín judío tí chjasin sátsji sín kixin ó nohe tí sín a kixin it'é ch'ín Timoteo la mé griego. <sup>4</sup> Ntá sákjuí sín la kaín tí chjasin k'uátsínka sín la nixjehe sín tí sín kíchó ni la chrónkaxín sín tí nkehe tsík'etoan tí sín apóstol la ko tí sín t'etoan kuènte nínko chjasin Jerusalén. <sup>5</sup> Ntá tí chojni tinkáchónki Ìnchéni mé antsí má ntoá k'uéjó sín la ko jnkojnko yaon sítinkákótsjé sín.

*Xríngahya titàya k'uíkuèn ch'ín Pablo ijnko chojni estado Macedonia*

<sup>6</sup> Ntá Nchakuen Dios kjuanjonhya kjuachaxin kixin sátsjikjako sín itén Dios estado Asia ntá k'uátsínka sín nó estado Frigia la ko estado Galacia. <sup>7</sup> Ntá tió kjuíji sín

† 15:38 Hechos 13.13

estado Misia ntá kjuenkayáxin sín sáchrókjui sín nó estado Bitinia. Ntá Nchakuen Jesús kjuanjonhya kjuachaxin kixin sátsji sín nó ntiha. <sup>8</sup> Méxrā k'uátsínka sín ikjín tí estado Misia la ntá kjuíji sín chjasin Troas chrínta ntayaon. <sup>9</sup> Ntá ijnko tie xrínahya titàya k'uúkuèn ch'ín Pablo ijnko ch'ín estado Macedonia kjuák'exín toté ch'án chrónōa ch'án kixin: "T'átsínka Macedonia tsjínkĩtsani," ichro ch'án. <sup>10</sup> Méxrā tíha tsík'ikon ch'ín Pablo la ntá tuénxín kóyaxínhinni kixin sátsjini estado Macedonia kixin kónoexínni kixin Dios kjueyáni kixin ntiha tsjakoni tí tan jína tsaáxin chojni. [Janhan tí ch'ín Lucas ikjinni tí xroon i k'uéjókotoxínni kíchó ni ntiha.]

*Ch'ín Pablo la ko ch'ín Silas, k'uéjó sín chjasin Filipos*

<sup>11</sup> Ntá ntaha chjasin Troas k'uúixenxínni ijnko ntabárcō ntá sákjuíni ntoí ijnko nonte ntsí tinkátaón ntā it'in Samotracia. Ntá tí yaon chr'éxín kjuíjini chjasin Neápolis. <sup>12</sup> Ntá ntiha sákjuíxinni la kjuíjini chjasin Filipos. Tí chjasin a mé k'uéchónta tí sín romano ósé ntá ijnko chjasin antsí má tjetōan tí it'ō tí estado Macedonia. Ntaha mé k'uéjóni iso yaon. <sup>13</sup> Ntá tí yaon t'ok'éhe sín ntá k'uaxrjexínni tí chjasin Filipos ntá sákjuíni ijnko chrínta ntarió mé ntiha kuènhen sín tsojnkotsé sín tsonixjehe sín Dios. Mé ntaha k'uéjótjāxínni la kjuankíxinni kjuakōheni iso chojni chjin tsíkójnkotsé ntiha. <sup>14</sup> Ntá ijnko tí jehe sín mé ijnko tjan it'in tjan Lidia la tsíkjixín tjan chjasin Tiatira. Jehe tjan mé nchekji tjan ika náxrjón kjátse tié. Ntá jehe tjan xraxinkaon tjan Dios la jína tjetinhin tjan la Ìnchéni mé kjuínkĩtsa asén tjan kixin tsinhin tjan jína tí nkehe kjuako ch'ín Pablo. <sup>15</sup> Ntá jehe tjan la ko kaín tí sín tjejó ntōe tjan mé kuíkite sín. Ntá chrónóēhe tjan tí ch'ín Pablo ntáchro tjan kixin:

—Tí chaxín tjátsoan kixin chaxín tinkáchónkini Ìnchéni la jína chrókuitōha ntōéni ntihi —ichro tjan.

Ntá kjónté kuítōheni ntiha.

<sup>16</sup> Ntá ijnko yaon sákjuíni tí nó kuènhen sín nixjeexín sín Dios ntá ó xétani ijnko tjan tjarisoá chóna nchakuen tí jínahya tónoexín tjan. Ó tsík'íná tjan la nchónhya chichaon tjacha tí ìché tjan kixin xíkaha tónohe tjan. <sup>17</sup> A ntá tí tjan tjarisoá a kjuankíxín tjan tinkáchrēhe tjan tí ch'ín Pablo la ko tí jeheni ntá t'èya tjan ntáchro tjan kixin:

—Tí sín i ch'ehe sín xrā Dios nkaya nkajni la tjako sín ijnko ntja jína tsaáxin chojni.

<sup>18</sup> Mé xíkaha kjuích'e tjan itsjé yaon. Ntá kóchjinhin ch'ín Pablo la nkátjía ch'án nixjehe ch'án tí nchakuen tí jínahya chóna tí jehe tjan, ntáchro ch'án kixin:

—Kjuachaxién ihnié Jesucristo tétuanhán kixin ts'axrjéxian tí jehe tjan —ichro ch'án.

Ntá tuénxín ó k'uaxrjexín tí nchakuen tí jínahya tí jehe tjan.

<sup>19</sup> Na ntá tí ìnché tí tjan a mé k'uikon sín nkehe kónhen tjan la ó nohe sín kixin í tsjachahya sín chichaon kuènte tí xra ch'e tjan. Ntá kónínkaon sín ntá itsé sín tí ch'ín Pablo la ko ch'ín Silas la kuinkánkákjen sín sákjuiko sín tí tjejó tí síxreé ntasin tjetooan.

<sup>20</sup> Ntá kjuíkaán sín ntaha tí tjejó tí sín juez la ntáchro sín kixin:

—Tí sín i mé sín judío la imá sítjité sín chjasénni. <sup>21</sup> Tjako sín tí nkehe kuènhyani tsonoheni la tóxrjénhyani sich'eni kixin jeheni mé chojni romanoni.

<sup>22</sup> Kaín tí sín ntiha kónínkakonhen sín tí jehe sín. Ntá tí sín juez mé k'ueoan ts'axrjehe sín iké sín ntá ts'ekonxín sín nta sé. <sup>23</sup> Ntá tió kjuixin k'uékon sín nchónhya ntá chr'áxenhén tí sín a ntøechiso ntá k'ueuènhén sín tí ch'ín t'ayakonhen ntøechiso kixin jína chrók'uayakonhen sín tí sín a. <sup>24</sup> Ntá tí ch'ín t'ayakonhen ntøechiso mé k'uáyéhe ch'án kjuachaxin ntá chr'áxenhén ch'án tí sín a ijnko cuarto chríka ntøechiso kixin ts'axrjehya sín. Ntá chr'áxenhén ch'án toté sín tí nta tjejóxrja la ko chica ye.

<sup>25</sup> A ntá tió k'áxrótjen la ch'ín Pablo la ko ch'ín Silas mé nixjehe sín Dios la ko itsje sín himno kuènte Dios. La tí sín í so tjejóchjina mé tjejótinhin sín kixin xíkaha tjejóch'e sín tjejótsje sín. <sup>26</sup> Ntá xrínahya tjan kuínkí nonte la kjuínchekinkí kuenté tí xrankíxixín ntøechiso ntá tuénxín kaín tí ntója puerta mé xítjehe la ko k'uánótjen tí chica cadena tsíchróntetoxín kaín tí sín tjejóchjina. <sup>27</sup> Ntá tí ch'ín t'ayakonhen ntøechiso mé k'uàya ch'án. Ntá k'uikon ch'án kixin síxítjehe tí ntója puerta ntøechiso a. Ntá kuakitsje ch'án chica espada ntá chrók'óyán ch'án asén ch'án kixin kjuenkayáxin ch'án kixin ó kjuixin tsíkinká kaín tí sín síchjina, ichro ch'án. <sup>28</sup> Ntá ch'ín Pablo k'uèya ch'án itsen ntáchro ch'án kixin:

—Náhí kohya nkehe ch'ehé asán kixin kaín ni naxa tjejóni ntihyó —ichro ch'án.

<sup>29</sup> Ntá tí ch'ín t'ayakonhen ntøechiso kjuanchia kixin ts'ákjen xrohi ntá k'uixenhén ch'án kuínká ch'án la síxrànká ch'án chrakon ch'án ntá kjuítsínka ch'án toté tí ch'ín Pablo la ko tí ch'ín Silas. <sup>30</sup> Ntá tuénxín kuakitsjexín ch'án sín ntiha ntá kjuanchankíhi ch'án sín kixin:

—¿Nkexrí chrókjuít'a kixin chrókuaána? —ichro ch'án.

<sup>31</sup> Ntá kjuátèhe sín ntáchro sín kixin:

—Títekáván Ìnchéni Jesucristo la tsaá jaha la ko tí sín tjejó ntøa.

<sup>32</sup> Ntá kjuakohe sín tí jehe ch'án a la ko kaín tí sín tjejó ntøe ch'án tí tan kuènte Ìnchéni. <sup>33</sup> Na kjónté sítié la tí hora a sákjuiko ch'án sín kjuínchek'íjmá ch'án tí tsíchrít'ø sín. Ntá tuénxín jehe ch'án la ko kaín xín sín tjejó ntøe ch'án mé kuíkite sín. <sup>34</sup> Na

ntá chr'éxin tí jehe ch'án sákjuíko sín ntøe ch'án. Ntá ntiha kjuanjon ch'án nkehe sine sín. Imá chéhe ch'án la ko kaín tí sín ntøe ch'án kixin ó kuítekaon sín Dios.

<sup>35</sup> Ntá kóyaon nchítjen ntá tí sín juez k'uetuēhen sín tí sín policía sátsjitsjehe sín tí ch'ín t'ayakonhen ntøechiso kixin chrókjuanjon ch'án kjuachaxin ts'axrje ch'ín Pablo la ko ch'ín Sílas. <sup>36</sup> Ntá tí ch'ín t'ayakonhen ntøechiso mé chénka ch'án tí ch'ín Pablo tí nkehe chrónka sín ntáchro ch'án kixin:

—Tí sín juez a mé tsík'etøan sín kixin tsjánjuan kjuachaxin kixin sátsjirá. Méxra sátsjirá kjuaxróxin —mé xíkaha ichro tí ch'ín a.

<sup>37</sup> Ntá ch'ín Pablo ntáche ch'án tí sín policía kixin:

—A ntá jeheni kjónté chojni romanoni mé kjuateni sín nkayakon nchónhya chojni. Jehya kixin chrókjuanchia sín nke jie chóntani. Náhí. Kjónté la chr'áxenhenni sín ntøechiso. A ntá ijie la ¿á imó chrókuakitsjeni sín ní? Náhí. Tsjjia ti jehe sín tsakitsjeni sín —ichro ch'án.

<sup>38</sup> Ntá tí sín policía mé sákjuíchénka sín tí sín juez nkehe ntáchro tí sín tjejóhjina. Ntá imá chrakon sín kixin kuínhin sín kixin tí sín a mé chojni romano. <sup>39</sup> A ntá sákjuí tí sín juez ntá chrónøehē sín tí ch'ín Pablo la ko ch'ín Sílas kixin tsonínkakhya sín kixin xíkaha kónhen sín ntá k'uaxrjexín sín ntiha ntá chrónòa tí sín a sátxixin sín tí chjasin ntiha. <sup>40</sup> Ntá ch'ín Pablo la ko ch'ín Sílas tió k'uaxrjexín sín tí ntøechiso ntá kjuíji sín ntøe tí tjan Lidia. Ntá tió kjuixin sákjuítsjehe sín tí sín kichó ni la kjuínchechéhe sín ntá sákjuíxin sín ntiha.

## 17

### *Kónínkaon tí chojni chjasin Tesalónica*

<sup>1</sup> Ntá ch'ín Pablo la ko ch'ín Sílas la k'uátsínka sín chjasin Anfípolis la ko chjasin Apolonia ntá kjuíji sín chjasin Tesalónica. Ntaha itjen ijnko nínko judío. <sup>2</sup> A ntá ch'ín Pablo sákjuí ch'an nínko éxí kuēnhen ch'án la jnkojnko yaon t'ok'éhe sín chjina iní semana ikjo ch'án tí jehe sín la chrónkaxín ch'án nkexrí ntáchro xroon itén Dios. <sup>3</sup> Kjuako ch'án kixin tí nkexro Cristo mé t'ichjánxin its'en la ko chr'éxin tsoxechón ch'án ínaá. Ntáchro ch'án kixin:

—Tí ch'ín Jesús a mé jeheni chrónkaxínni kixin tsinhínrá jahará mé Cristo tíha.

<sup>4</sup> A ntá iso tí sín judío kuítekaon sín ntá k'uíto sín tí ch'ín Pablo la ko tí ch'ín Sílas. Ntá kjaxin kuítekaon itsjé tí sín griego xraxinkaon Dios a la ko kjaxin nchónhya chojni chjin tjetøan kuítekaon. <sup>5</sup> A ntá iso tí sín judío tinkáchónkihya Ìnchéni mé imá kóchjio sín ntá kójnkotséko sín iso chojni jínahya ch'e, ch'ehya sín xra, ixri ntja. Ntá kaín sín k'uúxité sín la kjuínchexakonhen sín tí sín siín chjasén sín. Ntá itsjé sín k'uúxenhen sín ntøe ijnko

ch'ín it'in Jasón kjueyá sín ch'ín Pablo la ko ch'ín Silas kixin tjinkaon sín sáchrókjuíkohe sín tí sín a tí sín t'et̄oan. <sup>6</sup> A ntá k'uitjahya sín tí sín a ntá kjónté itsé sín tí ch'ín Jasón la ko í so tí sín tinkáchónki Ìnchéni ntá kuinkánkákjen sín sákjuíko sín tí síin tí síxreé tí chjasin ntiha. Ntaha nínkaon sín k'uèya sín ntáchro sín kixin:

—Tí sín i mé kjuínchexakonhen chojni kuenté chjasintajni. La ntá ó kjuí sín chjasénni ntihi kjaxin. <sup>7</sup> La ntá tí ch'ín Jasón a mé kjuanjon ch'án kjuachaxin kixin tí sín a mé ts'ejó sín nt̄o ch'án. Kaín sín titekakonhya sín tí ley kuènte tí ch'ín romano t'et̄oan. Ntáchro sín kixin itjen í jnko nkexro antsí má t'et̄oan, ntá tíha mé Jesús —ichro sín.

<sup>8</sup> Ntá tió kuínhin kaín tí sín tsíkójnkotsé la ko tí síxreé ntá k'uíxité sín kónínkaon sín. <sup>9</sup> Ntá ch'ín Jasón la ko tí sín tjejóko ch'án kjuenká sín ntá tí síxreé kuitohe sákjuí sín.

### *Ch'ín Pablo la ko ch'ín Silas sákjuí sín chjasin Berea*

<sup>10</sup> Ntá tuénxín tí tie a tí sín kichó ni mé ichr'án sín ch'ín Pablo la ko ch'ín Silas kixin sátsji sín chjasin Berea. Ntá tió kjuíji sín ntaha k'uíxenhén sín tí n̄inkoé tí sín judío. <sup>11</sup> A ntá tí sín judío ntiha la antsí má jína asén sín, ntá tí sín chjasin Tesalónica la náhi. Antsí má kóxrjínhin sín tsinhin sín tí itén Dios la jnkojnko yaon kjuínchekuáxin sín tí xroon chóna itén Dios kixin tsoñohe sín á chaxín ntoá xikaha tí ntáchro tí sín a. <sup>12</sup> Méxra nchónhya tí jehe sín kuítekaon sín la ko kjaxin nchónhya tí chojni chjin griego tjetoan mé kuítekaon la ko kjaxin tí chojni ntoa. <sup>13</sup> A ntá tí sín judío chjasin Tesalónica kónohe sín kixin ch'ín Pablo mé kjuakoxin itén Dios chjasin Berea inaá. Ntá sákjuí sín ntiha a ntá kjuínchekóninkaon tí sín a. <sup>14</sup> A ntá tí sín kichó ni tinkáchónki Ìnchéni ichr'án sín tí ch'ín Pablo sátsji nó chrínta ntayaon. A ntá ch'ín Silas la ko ch'ín Timoteo naxa kuitohe sín tí chjasin Berea. <sup>15</sup> Ntá iso tí sín ntiha sákjuíko sín tí ch'ín Pablo la kjuíji sín tí chjasin Atenas. Ntá kjan sín chjasén sín kixin k'uet̄oan ch'ín Pablo kixin tsochrónka sín kixin tjoka chrókóxakonhen tí ch'ín Silas la ko tí ch'ín Timoteo tsjiji sín ntiha tsoxéta sín ch'án.

### *Ch'ín Pablo itjen chjasin Atenas*

<sup>16</sup> Ntá nachrohe kjuák'echónhen ch'ín Pablo kixin itsji tí ch'ín Silas la ko tí ch'ín Timoteo chjasin Atenas ntá imá k'uává asén ch'án kixin k'uíkon ch'án kixin tí chjasin ntiha síin nchónhya tí nkehe tsíkjanoya. <sup>17</sup> Ntá tí n̄inko ntiha kjuakohé ch'án iso sín judío la ko iso tí chojni xraxinkaon Dios. La kaín yaon ntsin kjuák'e ch'án kjuakoxén ch'án tí chojni síin ntiha. <sup>18</sup> La iso tí sín kjuínchekuáxin tí xroon kuènte tí chojni it'in epicúreo la ko iso tí sín kjuínchekuáxin tí xroon kuènte tí chojni it'in estoico kjuankixin nixjehé sín tí ch'ín Pablo. Iso sín ntáchro sín kixin:

—¿Nkekuènté kixin ánta tjenixja tí nkexro a?

La í so sín ntáchro sín kixin:

—Méxra tjenixja ch'án kuènte í jnko dios.

Mé xikaha ichro sín kixin kjuako ch'ín Pablo tí tán jina kuènte Jesús la ko kjuako ch'án kixin Jesús kjónté k'uén ntá xechón. <sup>19</sup> Ntá sákjuiko sín ch'ín Pablo ijnko tjo it'in Areópago. Ntiha mé kuènnen sín tójnkotsé sín kixin tjenkayáxixin sín. Ntá nixjehe sín tí ch'ín Pablo, ntáchro sín kixin:

—Tjinkaonni tsochronka tí nkehe nixin kjuíkoa. <sup>20</sup> Itsjé tí nkehe ókjé tjetjákua la tjinkaonni tsonoheni nkehe t'axrjéxín kaín tíha —ichro sín.

<sup>21</sup> Ntá kaín tí sín chjasin Atenas la ko tí sín tsíkjin ókjé tjejó ntiha mé tóxrjienhya sín í jnko xra, jehí tóxrjinhin sín chrókuinhin sín la ko chrónixja sín ijnko nkehe nixin.

<sup>22</sup> Ntá ch'ín Pablo k'uínkatjen ch'án kjuák'exín toté ch'án tí siín tí jehe sín chrítaón tí Tjo Areópago. Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Jahará tjejorá chjasin Atenas tinhírrá. Janhan ó k'uíkuan kixin jahará la itsjé dios tinkachónkirá. <sup>23</sup> Ntá tí kjuak'é ntiha k'uájia la k'uíkuan itsjé tí nketí tjásixírrá culto ntá k'uitja ijnko altar ts'inixin kixin: “Ntihi xraxinkakonxínni ijnko Dios naxa chónhyani”. Méxra tí Dios xráxinkáonrá kjónté naxa chonhyará mé tí Dios a mé tjákohará.

<sup>24</sup> Tí Dios mé kjuích'ena ch'án chjasintajni la ko kaín nkehe siín chjasintajni. Jehe ch'án mé ñché nkajní la ko chjasintajni. La tjexenhya ch'án ijnko nínko tsíkjich'énaxín chojni tja. <sup>25</sup> La t'ichjánxienhya ch'án kixin chojni chrókjuinkitsa tí jehe ch'án kixin jehe ch'án mé chjehe kjuachón kaín chojni la ko tjanjon ch'án xrinto la ko kaín nkehe siín.

<sup>26</sup> 'Kaín tí nación k'uaxrjenixin jnkokoá chojni kixin chrók'uejó sín nkuíxín chjasintajni. Kjaxin chrónka Dios nkesá la ko nketí ts'ejó chojni. <sup>27</sup> Méxra jeheni t'ichjánxin tsjeyáni Dios kixin ntá tsienxínni nkexrí ts'itjani ch'án. Jehya imá ikjín itjen ch'án, chjino tí tjejóni itjen ch'án. <sup>28</sup> Jehe ch'án tjejóchónxinni ch'án la ko nchekinkíni ch'án la jehe ch'án t'ayakonhenni ch'án. Mé xikaha tsintáchro jnko ch'ín chjasánrá ósé kixin: “Jeheni mé naxa kjéhya Dios.”

<sup>29</sup> Jeheni mé naxa kjéhyani Dios méxra xitjahya tsjenkayáxinni kixin sich'énani Dios chica oro o chica plata o xro kixin éxí tsíkjenkayáxin chojni kixin sich'éna sín dios kuènte sín.

<sup>30</sup> Senó Dios kónínkakhonhya ch'án kixin ó nohe ch'án kixin naxa chónhya sín ch'án. Ntá ijie t'etuènnen Dios kaín xín chojni siín chjasintajni tsokjan sín la tsínkáchónki sín tí jehe ch'án. <sup>31</sup> Dios tsíkjejá ijnko yaon sinchekitoexín ijje chojni chjasintajni. Tsíkjejá ch'án ijnko chojni la kjuakoxín kaín kjuachaxin kixin tí nkexro kjónté tsík'en la xechón ínaá —ichro ch'ín Pablo.

<sup>32</sup> Na ntá tió kuínhin sín kixin nkexrí tsoxechón chojni tsík'en ntá iso sín kjuanoá sín ch'án. Ntá í so sín ntáchro sín kixin:

—Chr'éxin tsinhinni inaá tí nkehe ntáchrua —ichro sín.

<sup>33</sup> Ntá ch'ín Pablo kuítóhe ch'án tí jehe sín. <sup>34</sup> Na ntá iso sín kjuichréhe sín ch'ín Pablo la kjuankíxin tinkáchónki sín Ìnchéni. Ijnko tí sín tinkáchónki a mé it'in ch'án Dionisio mé ijnko tí síxreé kjuínchekitoexín ijie chojni chrítaón tí Tjo Areópago la ko ijnko tjan tinkáchónki tjan mé it'in tjan Dámaris la ko í so sín kjaxin kjuankíxin sín tinkáchónki sín Ìnchéni.

## 18

### *Sákjuí ch'ín Pablo chjasin Corinto*

<sup>1</sup> Ntá kjuixin tíha ntá ch'ín Pablo sákjuíxin ch'án chjasin Atenas la sákjuí ch'án chjasin Corinto. <sup>2</sup> Ntiha mé xéta ch'án ijnko ch'ín judío it'in Aquila. Jehe ch'án mé tsíkjiixin ch'án estado Ponto la séhya jehe ch'án la ko ichjién ch'án Priscila mé kjuixin sín nación Italia kixin t'ichjánxin ts'axrjexín sín ntiha kixin tí ch'ín t'etōan mé it'in Claudio k'uetōan ch'án kixin kaín tí sín judío mé ts'axrjexín sín tí chjasin Roma. Ntá ch'ín Pablo mé kjuínixjehe ch'án sín. <sup>3</sup> Jnkokón xra ch'e sín la ko jehe ch'án, ch'éna sín kamantá t'óna nchia. Méxra ntá ntahó kuítóeko kichó sín kixin jnkokoá sich'e sín tí xra a. <sup>4</sup> Ntá jnkojnko tí yaon t'ok'éhe sín sákjuí ch'ín Pablo tí nínko nixjehe ch'án tí sín judío la ko tí sín jehya judío kixin tjinkaon ch'án kixin kaín tí chojni chrókuitekaon sín.

<sup>5</sup> Ntá tió ch'ín Silas la ko ch'ín Timoteo kjuixin sín estado Macedonia ntá ch'ín Pablo kjuák'e xra ó kjuako ch'án itén Dios kixin tsonohe tí sín judío kixin Jesús mé tí nkexro Cristo. <sup>6</sup> Ntá tí sín judío mé kjuankíxin kónínkakonhen sín tí ch'ín Pablo la imá k'uántaxínhin sín ch'án. Ntá jehe ch'án k'ótsjènka ch'án iké ch'án kixin kjuákoxin ch'án kixin xikaha tsjasóte sín. Ntá ntáchro ch'án kixin:

—A ntá ijie la jahará kjuéyará tí jie ts'itjáyanxínrá. A ntá janhan la í chontahya jie kixin ó kjuákojará tí tán jína, a ntá kuítékákonhyará. A ntá ijie la íchá jína sátsjia tsjákoḥa tí sín jehya judío —ichro ch'án.

<sup>7</sup> Ntá k'uaxrjexín ch'án nínko ntá sákjuí ch'án ntōe ijnko chojni mé it'in Justo mé jehe ch'án xraxinkaon ch'án Dios. Ntōe ch'án mé chjinaxón nínko. <sup>8</sup> Ntá ch'ín Crispo, ijnko nkexro t'etōan kuente nínko, la ko kaín tí sín tjejó ntōe ch'án, mé kjuankíxin sín kuítekaon sín Ìnchéni. Kjaxin itsjé tí sín tjejó chjasin Corinto mé kuínhin sín tí tan la ntá kjuankíxin sín kuítekaon sín Ìnchéni la kuíkite sín. <sup>9</sup> Ntá ijnko tie titàya k'uikuèn ch'ín Pablo Ìnchéni nixjehe ch'án ntáchro kixin:

—Chrakonhya tjàkua itan kuèntana. Tjtoéhya tsochronka<sup>10</sup> kixin janhan tjejóko kichó ni kixin ninkexró kohya nkehe sit'aha. Kixin janhan la chonta itsjé chojni tí chjasin ntihi tinkáchónki tí janhan.

<sup>11</sup> Méxra ch'ín Pablo mé kuitohe ch'án ijnko nánó ko t'ò ntiha chjasin Corinto, kjuakohé ch'án sín itén Dios.

<sup>12</sup> A ntá tí yaon k'uetōan ch'ín Galión estado Acaya, ntá itsjé tí sín judío kóninkakonhen sín tí ch'ín Pablo. Ntá itsé sín ch'án sákjuiko sín ch'án tí tjejó tí sín t'etōan. <sup>13</sup> A ntá ntáche sín tí ch'ín t'etōan kixin:

—A ntá tí nkexro i ixri ch'án tjachroe ch'án chojni kixin ókjé nkexrí chrókuinkáchónki sín Dios la ko tsitekakonhya sín tí nkehe t'etōan tí ley.

<sup>14</sup> Na ntá tjinkaon ch'ín Pablo chrónixja, ntá ch'ín Galión ntáche ch'án tí sín judío kixin:

—Tí chaxín ijnko jie jie kjuasin tí ch'ín i ntá kjónté chrókuinhān tí nkehe ntáchorá jahará judiorá. <sup>15</sup> A ntá jehí tjanjōnxinrá tí nkehe nixjará la ko ihnié chojni la ko tí ley tinkachónkirá. Méxra jahórá chrókjuinchekitoexínrá tíha kixin janhan tjínkākōnhya ts'óna juez sintakitōaxian kuènte tí nkehe a —ichro ch'án.

<sup>16</sup> Ntá k'uetōan ch'án kixin sátsjixín sín ntiha. <sup>17</sup> Ntá tí sín griego la kónínkaon sín la itsé sín tí ch'ín Sóstenes tí ch'ín t'etōan kuènte tí ninko judío, la ntahó kjuatexín sín ch'án. Jehé ch'ín Galión a la mé kjónté k'uikon ch'án la ántōsén ch'án.

*Ch'ín Pablo xíkjan ch'án chjasin Antioquia ntá sákjuí ch'án níxin viaje*

<sup>18</sup> A ntá ch'ín Pablo kuitohe ch'án chjasin Corinto itsjé yaon ntá nixjehe ch'án tí sín kichó ni ntiha ntá k'uixenhen ch'án ntabárcō sákjuí ch'án nó estado Siria a sákjuiko ch'án tjan Priscila la ko ch'ín Aquila. Ntá kjuíji sín chjasin Cencrea la ntá naxa k'uixenhya ch'án ntabárcō inaá la ikjín ch'án mòloé kixin xíkaha kjuakōxin ch'án kixin kjuínchexiteyá ch'án tí nkehe chrónka ch'án. <sup>19</sup> Ntá tió kjuíji sín tí chjasin Éfeso ntá kuitohe ch'ín Pablo tí tjan Priscila a la ko tí ch'ín Aquila. Ntá sákjuí ch'án ijnko ninko la ikjo ch'án tí sín judío tsikójnkotsé ntiha. <sup>20</sup> Ntá jehé sín chrónòa sín kixin chrókuitohe ch'án isé ntiha, kjánchó jehé ch'án la chrohya ch'án. <sup>21</sup> Ntá tuénxín nixjehe ch'án sín ntáchro ch'án kixin:

—T'ichjánxin tsjak'é chjasin Jerusalén tí yaon kia itsi. Kjánchó tsokjan inaá tsotsjahā tí jahará tí naxa tjinkaon Dios —ichro ch'án.

Ntá kuitohe ch'án sín ntá k'uixenhen ch'án ntabárcō sákjuíxin ch'án chjasin Éfeso. <sup>22</sup> Ntá tió kjuíji ch'án chjasin Cesarea ntá sákjuí ch'án chjasin Jerusalén na ntá sákjuínixjehe ch'án tí sín



tinkáchónki Ìnchéni ntiha. Ntá tuénxín xíkjan ch'án chjasin Antioquia. <sup>23</sup> Ntá kuítóhe ch'án ntiha itsjé yaon ntá xíkji ch'án ínaá ntá xík'atsínka ch'án itsjé chjasin estado Galacia la ko estado Frigia la kjuínchechéhe ch'án kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni.

### *Ch'ín Apolos kjuako ch'án chjasin Éfeso*

<sup>24</sup> Ntá tí yaon a mé ijnko ch'ín judío it'in Apolos ikui chjasin Éfeso mé tsíkijxin ch'án chjasin Alejandría. Jehé ch'án mé ijnko nkexro antsí nohe chrónka kixin chóxin ch'án xroon itén Dios. <sup>25</sup> Jehé ch'án ó xrakohe ch'án ntje Ìnchéni ntá imá tóxrjnhin ch'án nixja ch'án la ko tsjako jína kuènte ch'ín Jesús. Kjánchó jehó nohe ch'án nkexrí kuíkite chojni ch'ín Juan. <sup>26</sup> A ntá ch'ín Apolos kjuák'e ch'án kjuako ch'án tí njnko la chrakonhya ch'án. Ntá tió kuínhin tí tjan Priscila la ko tí ch'ín Aquila tí kjuako ch'án ntá k'uaxrjentako sín ch'án la kjuakohe sín ch'án tí nkehe naxa noehya ch'án kuènte ntje Dios. <sup>27</sup> Ntá tjinkaon ch'ín Apolos sátsji ch'án estado Acaya. Ntá tí sín kichó ni kjuínkítsa sín ch'án la ikjin sín ijnko xroon chr'énhen sín tí sín tinkáchónki Ìnchéni tjejó ntiha kixin jína tsjanjon sín kjuachaxin tsjak'e ch'án. Ntá tió kjuíji ch'án estado Acaya ntá kjuínkítsa ch'án kjuakohe ch'án tí sín tsíkjinítsa Dios tsíkitekaon sín ch'án. <sup>28</sup> Ntá kjuakoxén ch'án kaín chojni kixin ntoáhya ch'e tí sín judío, la xitjahya tsontáchro sín náhi. Kjuakohe ch'án sín kixin tí xroon itén Dios chrónka kixin Jesús mé tí nkexro Cristo.

## 19

### *Kjuák'e ch'ín Pablo chjasin Éfeso*

<sup>1</sup> Ntá naxa itjen ch'ín Apolos tí chjasin Corinto ntá ch'ín Pablo k'uatsínka ch'án nchónhya chjasin chrík'á jnā la ntá kjuíji ch'án chjasin Éfeso la ntaha xéta ch'án nchónhya chojni tinkáchónki ntje Dios. <sup>2</sup> Ntá kjuanchankíhi ch'án sín kixin:

—¿Á k'uayéhérá Nchakuen Dios tió kuinkachónkirá Ìnchéni? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe sín kixin:

—Náhi, kienhyani á tjen Nchakuen Dios —ichro sín.

<sup>3</sup> Ntá kjuanchankí ch'ín Pablo kixin:

—¿Nkexro kjuachaxién kuíkitiará? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe sín kixin:

—Éxi kjuako ch'ín Juan kuíkiteni —ichro sín.

<sup>4</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pablo kixin:

—Ch'ín Juan mé kuíkite ch'án chojni kixin chrókjan sín chrókuinkáchónki sín Dios la ko kjuako ch'án kixin

chrókuitekaon sín tí nkexro itsi chr'éxìn. Tíha mé Jesús, tí Cristo —ichro ch'án.

<sup>5</sup> Ntá kuínhin sín xíkaha ntá kuíkite sín kjuachaxién ihnié Ìnchéni Jesús. <sup>6</sup> A ntá ch'ín Pablo kjuák'etja itja ch'án chrítaón ikja sín ntá ikui Nchakuen Dios k'uáyéhe sín ntá kjuankíxin sín nixja sín itsjé nkíva ókjé la ko kjuankíxin sín kjuako sín tí nkehe kjuanjon Dios. <sup>7</sup> Kaín tí sín ntoa tinkáchónki mé chjina teyó sín.

<sup>8</sup> A ntá chjina iní nitjó, la ch'ín Pablo k'uékji ch'án nínko la kjuako ch'án kaín asén ch'án. Nixjehe ch'án chojni la chrónka ch'án nkexrí tjen tí kjuachaxin kuènte Dios. <sup>9</sup> A ntá iso sín la kjónté la imá icha asén sín tjinkakonhya sín tsinkáchónki Ìnchéni. Ntá imá t'ántaxínhin sín tí tan jína kuènte Ìnchéni nkayakon chojni. Ntá tí ch'ín Pablo k'uaxrjentako ch'án tí sín tinkáchónki Ìnchéni ntá ijnko escuela it'in Tiranno ntaha kjuakoxin ch'án kaín yaon. <sup>10</sup> Mé xíkaha kjuák'e ch'án kjuako ch'án iyó nánó, ntá kaín tí sín k'uéjé ntiha estado Asia mé kuínhin sín itén Ìnchéni Jesús, mé tí sín judío la ko kjaxin tí sín jehya judío. <sup>11</sup> Ntá Dios antsí má kjuakoxin kjuaxroan jié kíxin tí nixja ch'ín Pablo. <sup>12</sup> Ntá itsjé chojni kjuikao sín pañitoé sín la ko iké sín kuákóxin ch'ín Pablo ntá sákjuiko sín kjuínchekakóxin sín tí sín níhi ntá kuitóhe sín jína la ko kjaxin nchakuen tí jínahya k'uaxrjexín tí jehe sín.

<sup>13</sup> A ntá iso tí sín judío ixri sín ntáchro sín tónohe sín tsakitsje sín nchakuen tí jínahya ch'iehe sín chojni mé tjinkaon sín tí kjuachaxién ihnié Jesús. La ntá ntáche sín tí nchakuen tí jínahya kíxin:

—Kjuachaxién ihnié tí Jesús tjako tí ch'ín Pablo t'etoxánni kíxin jaha nchakuen jínahya sátxíxian ntihi —ichro sín.

<sup>14</sup> Mé xíkaha k'uékjich'e tí yato xjeen ijnko ch'ín judío it'in Esceva mé ijnko nchat'á t'etoxan. <sup>15</sup> Ntá ijnko yaon nixjehe sín nchakuen tí jínahya. Ntá tí nchakuen tí jínahya kjuátehe ntáchro kíxin:

—Chóxinni nkexro ch'ín Jesús la ko ó noheni nkexro ch'ín Pablo. A ntá jahará, ¿la nkexro tí jahará? —ichro tí nchakuen tí jínahya.

<sup>16</sup> Ntá tí ch'ín chóna tí nchakuen tí jínahya kjaminkitaón ch'án tí jehe sín a la ntá imá tsehe ch'án kjuacha ch'án kjuíncheníhi ch'án kaín sín la imá kjoté sín. Ntá k'uaxrjexín sín ntóe sín tjóchín sín la ko síchrít'o cuérpóe sín. <sup>17</sup> Ntá kaín tí sín judío la ko tí sín jehya judío tjejó chjasin Éfeso mé kuínhin sín tí nkehe tsíkónhen la imá chrakon sín. Imá jié tí kjuachaxin ihnié Ìnchéni Jesús, ichro sín.

<sup>18</sup> Kjaxin itsjé tí sín tinkáchónki Ìnchéni mé kjuíchrónka sín kíxin tí ósé k'uékjich'e sín nchónhya nkehe jínahya. <sup>19</sup> Itsjé tí

sín k'uékjich'e nkehe jínahya k'uékjinchexroan sín la kuikao sín libro k'uékjich'exín sín xra ntá kjuaka sín tí libro a la k'uikon nchónhya chojni. Ntá kuákjaxín sín cuenta nkekjaín k'uíte tí libro a ntá kónohe sín cincuenta mil peso k'uíte tí libro a kjuaka sín. <sup>20</sup> Ntá tí itén Ìnchéni sítinkák'ánkí la tjakoxín kixin chaxín chóntha kjuachaxin.

<sup>21</sup> Ntá kjuixin tíha ntá ch'ín Pablo mé kjuenkayáxin ch'án chrókjuitsjehe ch'án tí sín nó Macedonia la ko Acaya ntá ntaha sáchrókjuixin ch'án chjasin Jerusalén. Ntá kjaxin ntáchro ch'án kixin tsjixin sátsji ch'án chjasin Jerusalén ntá kjaxin t'ichjánxin sátsji ch'án chjasin Roma. <sup>22</sup> Ntá ichr'án ch'án iyó tí sín tjinkítsa ch'án sátsji sín estado Macedonia, mé ch'ín Timoteo la ko ch'ín Erasto, ntá nachrohe jehe ch'án naxa kuitohe ch'án estado Asia iso yaon.

### *Kónínkaon k'uixité chojni chjasin Éfeso*

<sup>23</sup> Ntá itsjé chojni chjasin Éfeso kónínkaon sín la k'uixité sín kixin kóxrjienhya sín tí itén Ìnchéni. <sup>24</sup> Kixin ntiha mé itjen ijnko ch'ín it'in ch'án Demetrio. Kjuich'éna ch'án nkehe chica plata tsjehe éxí nínko kuènte tí dios Diana la nchónhya chichaon kjuacha ch'án la ko tí sín kjuich'eko ch'án xra. <sup>25</sup> Ntá kójnkotséko sín í so sín jnkokón tí xra ch'e sín. Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Jahará nohará kixin tí xra ch'eni la tjachani jína la náxrjón tjejóni. <sup>26</sup> Kjánchó ó k'uikonrá la ko ó kuínhínrá tí nkehe xritjako ch'ín Pablo. Tjako ch'án kixin tí nkehe tsíkjanoya mé jehya Dios. Kjánchó jehya chjasin Éfeso ó. Náhi, nkuixín estado Asia kuítekaon chojni. <sup>27</sup> Imá tóxakönhenni kixin tí xra ch'eni ts'itjayan la kjaxin tóxakönhenni tsontáchro sín kixin chónkó tí nínkoe tí dios Diana imá jié la ko ts'itjayan tí kjuachaxin kuènte tjan. Ntá í tsitekakönhya sín tí kjuachaxin kuènte tjan nkuixín estado Asia la ko kuenté chjasintajni —ichro ch'ín Demetrio.

<sup>28</sup> Ntá tí kuínhin sín xíkaha la imá kónínkaon sín ntá k'uèya sín ntáchro sín kixin:

—Ts'itjayanhya tí dios Diana kuènte sín Éfeso.

<sup>29</sup> Ntá imá tóxakonhen tí sín chjasin Éfeso la í noehya sín nkehe chrókjuich'e sín kixin kónínkakonhen sín tí ch'ín Gayo la ko tí ch'ín Aristarco mé iyó sín tsíkjixín sín Macedonia. Ntá kuinkánkákjen sín kuikao sín tí nchia jié tójnkotséxin sín xráxín. <sup>30</sup> Ntá ch'ín Pablo tjinkaon ch'án chrók'uixenhen ch'án tí nchia kixin tsonixjehe ch'án sín, a ntá tí sín tinkáchónki Ìnchéni mé chrohya sín kixin ts'ixenhen ch'án tí nchia a. <sup>31</sup> Kjaxin iso tí síxreé kuènte tí estado Asia mé chóxin sín ch'ín Pablo, ntá k'uetoan sín kixin tsochénka chojni tí ch'ín Pablo

kíxin chrókjuiatéhya ch'án tí siín sín ntiha. <sup>32</sup> A ntá iso tí sín tsíkójnkotsé ntáchro sín ijnko nkehe, la í so sín ntáchro sín ókjé nkehe kíxin nínkaon sín. La itsjé sín la í noehya sín nkehe xra tsíkójnkotséxin sín kíxin nínkaon sín. <sup>33</sup> La iso sín judío chénka sín ijnko ch'ín it'in Alejandro nkerí xra kjuixín sín kíxin tsonixja ch'án. Ntá kjuák'e ch'án jnkosiné ntá kjuakoxín ch'án itja ch'án kíxin tsotání sín ntá tsonixjaxín ch'án tí sín judío tsinhin kaín chojni. <sup>34</sup> Ntá tió kjuátsoan tí sín tsíkójnkotsé kíxin kjaxín tí ch'ín a mé judío ch'án ntá kaín sín k'óyako sín chjina iyó hora ntáchro sín kíxin:

—Ts'itjáyanhya tí dios Diana kuènte tí sín chjasin Éfeso —ichro sín.

<sup>35</sup> Ntá tí ch'ín secretario kuènte tí chjasin ntiha mé k'uetōan ch'án tsotání sín. Ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Chojni chjasén Éfeso tinhínrá. Kuenté chjasintajni nohe sín kíxin tí sín chjasin ntihi mé t'ayakonhen sín tí njnko kuènte tí dios Diana. Tí retrato kuènte tjan mé tsíkixín nkaya nkajní. <sup>36</sup> Kohya nkexro tsontáchro kíxin chaxínhya tíha. Méxra tánírá. Tjenkayáxinrá jína nkehe chrókjuich'erá. <sup>37</sup> Jahará kjuikoará tí sín a ntihi la kjánchó k'uántaxíenhya sín tí njnqoeni la ko k'uántaxíenhya sín tí tjan santo kuénténi. <sup>38</sup> Méxra ch'ín Demetrio la ko tí sín ch'eko ch'án xra la tí tjanchia sín jie jnkojín nkexro la siín juez sinchekitoexín. Méxra tsochrónka sín tí tjan tí ch'ín juez kíxin jnkojnko sín la chrókuitōexín tí jie chóna sín. <sup>39</sup> Ntá tí siín ijnko nkehe tsjanchará ntá t'ichjánxin tsojnkotsérá la ntoá chrókuitōexín. <sup>40</sup> Tóxakonhenni kíxin kjá tí sín t'etōan ts'ekani sín jie kíxin jehya jína k'uixiténi kónínkaonni. Noehyani nkehe tsjateheni kíxin tí tsjanchankí sín nkekuènte k'uixiténi, tsixro sín.

<sup>41</sup> La ntá k'uetōan ch'án kíxin sátsji sín kíxin ó kjuixin tí kójnkotsé sín.

## 20

### *Sátsji ch'ín Pablo estado Macedonia la ko estado Grecia*

<sup>1</sup> Ntá ti kjuixin k'uixité sín, a ntá ch'ín Pablo k'uíyēhe kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni ntiha ntá kjuako ch'án iso kjuaxrexinkaon jína, ntá nixjēhe kichó sín ntá sáxíkji ch'án nó estado Macedonia. <sup>2</sup> Ntá nkuixín k'uatsínka ch'án la kjuínchechéhe ch'án tí sín tinkáchónki Ìnchéni kíxin tí nkehe nixja ch'án. Ntá chr'éxin kjuíji ch'án estado Grecia. <sup>3</sup> Ntiha kuítóhe ch'án iní nitjó ntá chrók'uixenhen ch'án ijnko ntabárcō ntá sáchrókjuí ch'án estado Siria. Ntá kónohe ch'án kíxin iso sín judío nínkakonhen sín tí jehe ch'án a ntá kjuenkayáxin ch'án tsokjanxin ch'án toté ch'án inaá ts'atsínka ch'án Macedonia. <sup>4</sup> Ntá tí sín sákjuíko ch'ín Pablo mé tí ch'ín

Sópater mé jehe ch'án tsíkjixín ch'án chjasin Berea, la ko kjaxin ch'ín Aristarco, la ko ch'ín Segundo. Jehe sín mé tsíkjixín sín chjasin Tesalónica, la ko ch'ín Gayo tsíkjixín ch'án chjasin Derbe, la ko kjaxin sákjuiko ch'án ch'ín Timoteo, la ko ch'ín Tíquico, la ko ch'ín Trófimo, mé tsíkjixín sín estado Asia. <sup>5</sup> Ntá tí sín kichó ni a mé kuítónxin sín ntia ntá tjejóchónhen sín tí jeheni chjasin Troas. <sup>6</sup> Kjuixin k'uátsínka tí kia tió kjóne sín niotja chóntahya tí xroan t'ánkixin niotja, ntá k'uíxenhenni ijnko ntabárcō k'uaxrjexínni Filipos ntá k'uátsínka in'ó yaon ntá kjuíjini chjasin Troas ntá ntiha xétani tí sín kuítónxin sín ntia. A ntá ntiha kuítóheni yato yaon.

### *Ch'ín Pablo sákjuí chjasin Troas*

<sup>7</sup> Ntá tí yaon xrankíxixín semana ntá kójnkotséni kixin tsochrít'o niotja tsoxraxinkakonxínni Ìnchéni. Ntá ch'ín Pablo nixjehe ch'án kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni la tjinkaon ch'án sátsjixin ch'án ntiha tí yaon chr'éxin, ntá antsí má sé tí nkehe chrónka ch'án la naxa tjenixja ch'án k'áxrótjen. <sup>8</sup> Tí tsíkójnkotsé sín a mé ijnko piso noi la ntiha mé síche nchónhya xrohi. <sup>9</sup> Ntá ntiha itjen ijnko ch'ín ntasoá it'in ch'án Eutico mé tjetjaxin ch'án chrítaón ventana. Ntá tí ch'ín Pablo imá sé nixja ch'án ntá tí ch'ín ntasoá mé tsíkhi ch'án kotáchrin. A ntá xrínahya tsík'ajua ch'án ntá tsík'anótjexin ch'án tí ventana tí níxin piso ntiha ntá sákjuíkatsen sín ch'án la ó tsíkjixin tsík'en ch'án. <sup>10</sup> Ntá ch'ín Pablo k'uínkajin ch'án ntá kjuítsínkaták'á ch'án chrítaón tí ch'ín tsík'anótjen a la kjóa ch'án. Ntá ntáche ch'án tí sín kichó ni kixin:

—Chrakonhyará tsík'enhya ch'án, tjechón ch'án —ichro ch'an.

<sup>11</sup> Ntá ch'ín Pablo k'ujt'ótjen ch'án inaá tí k'uínkajinxin ch'án kixin ntiha ts'óxikayehe ch'án niotja sine sín tsoxraxinkakonxín sín Ìnchéni. Ntá naxa tjenixja ch'án hasta k'uínkaséyan a ntá sákjuí ch'án. <sup>12</sup> Ntá tí ch'ín ntasoá tsík'anótjen sákjuiko sín la tjechón ch'án kohya nkehe xéhe ch'án ntá kaín sín imá kóchéhe sín.

### *Sákjuíxin ch'ín Pablo chjasin Troas kjuíjini ch'án chjasin Mileto*

<sup>13</sup> Jeheni mé kuítónxinni ntia saoxín la k'uíxenhenni ijnko ntabárcō sákjuíni nó chjasin Asón kixin ntiha tsoxetani ch'ín Pablo éxi tsíntáchrō ch'án kixin tjinkaon ch'án sátsjixín ch'án toté ch'án ntiha. <sup>14</sup> Ntá ó xetani tí jehe ch'án chjasin Asón ntá k'uíxenhenn ch'án tí ntabárcō kjaxin ch'án ntá sákjuíkoni ch'án nó chjasin Mitilene. <sup>15</sup> Ntá tí sákjuixinni ntiha ntá tí yaon chr'éxin ntá k'uátsínkani estado Quío ntá tí yaon chr'éxin kjuíjini chjasin Samos. Ntá inaá k'uíxenhenni tí ntabárcō ntá sákjuíni chjasin Trogilio ntá ntiha k'ók'éheni.

Ntá xík'ixenhenni ntabárc̄o inaá ntá tí yaon chr'éx̄in kjuj̄ini chjasin Mileto. <sup>16</sup> Mé xíkaha kjuich'eni kixin ch'ín Pablo í tjinkakonhya ch'án chrókjuak'e ch'án isé estado Asia la í tjinkakonhya ch'án chrókjan chjasin Éfeso kixin tjinkaon ch'án tjoka chrókjuiji ch'án chjasin Jerusalén kixin ntiha chrókjuak'e ch'án tí yaon Pentecostés, ichro ch'án.

*Nixj̄e ch'ín Pablo tí sín t'etuenhen n̄inko chjasin Éfeso*

<sup>17</sup> Tí itjen ch'ín Pablo tí chjasin Mileto k'uíyēhē ch'án tí sín t'etuenhen tí n̄inko chjasin Éfeso. <sup>18</sup> Ntá tió kui sín ntá ntáchro ch'án kixin:

—Tí jahará la ó nohará nkexrí kjuak'é la ko kjuákua desde tí yaon xrankíxixín k'uinka estado Asia. <sup>19</sup> Ó nohará kixin kaín tí yaon k'uéjóni la kaín asenná kjuít'aha x̄r̄a Ìnchéni la kjuíntahnkehya. Imá tsjanka kixin nchónhya kjuasótena kixin tjinkaon tí sín judío chrók'óyánna sín. <sup>20</sup> Janhan la kuítóahya kjuákua kaín tí nkehe jina t'ichjánx̄in tsonohará. Mé xíkaha kjuákua tió kójnkotsérá la ko xíkaha kjuíkjàkuaxian jnkojnko ntoará. <sup>21</sup> Kjuákoh̄a kaín chojni judío la ko kaín chojni jehya judío kixin t'ichjánx̄in tsítóhe sín tí jie tjasin sín la ko tsitekaon sín Dios la ko Ìnchéni Jesucristo. <sup>22</sup> Ntá ijie sátsjiyá chjasin Jerusalén kixin Nchakuen Dios k'uetuanna la í nonahya nkehe tsonna ntiha. <sup>23</sup> Ntá jehó nòna kixin kaín chjasin ts'atsínka la chrónka Nchakuen Dios kixin tsjak'echjinana la ko tsjasótena. <sup>24</sup> Kaín tíha la tóxakonahya. Kjonté chrókjuasótexián la ninkehó sínkíhyana la janhan la chàna kixin tí x̄r̄a chonta la chrókjuintaxín la chrókjuintaxiteyá tí x̄r̄a chjina Ìnchéni Jesús kixin tsjàkua tí tan jina nkexrí tjuēhe Dios chojni.

<sup>25</sup> 'Ntá jie ó nòna kixin tí jahará kjuákohará kjuachaxin kuènte Dios la nijnkorá ts'ikonhyará tí janhan inaá. <sup>26</sup> Méx̄r̄a tinhínr̄a ijie kixin í jehya jiēna kixin jnkojínr̄a chrók'uitjāyanr̄a. <sup>27</sup> Kixin ó kjuákua kaín tí nkehe tjinkaon Dios kixin tsonohará la í t'itjāyanhya ninkehó. <sup>28</sup> Méx̄r̄a xr̄axinkáonr̄a ts'ejorá jnkojina la ts'ayakonhénr̄a kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni kixin Nchakuen Dios mé tjáhará tí x̄r̄a pastor kixin ts'ayakonhénr̄a tí sín kuènte tí n̄inkoe ch'án k'ueñaxín ch'án tí ijñié ch'án. <sup>29</sup> Ó nòna tió sátsjia ntá itsji í so chojni éxí kolóbo jiehe tsotjinkaon sinchek'itjāyan tí sín tinkáchónki Ìnchéni. <sup>30</sup> La ntá kjonté jahará la isorá tjejorá ntihi tsjankíxinr̄a tsjàkorá kjuach'ia chrínkí chrókjuákohérá kichuárá tí nkehe chaxín. A ntá tí sín tinkáchónki tsjichréhe sín tí nkehe ntoáhya. <sup>31</sup> Méx̄r̄a chróraxinkáonr̄a kixin chjina iní nánó kjuak'é kjuákohará nchakotjin la ko tie la kuítóahya kjuintaxraxinkávan hasta kjuíncheníhi asenná nixjahará jnkojnko tí jahará.

<sup>32</sup> 'A nta jie la jahará kichó ni tjetjáncháha Dios kixin t'ayakuanxínra ch'án tí itén ch'án kixin tjuahará ch'án. Jehe ch'án imá chóna kjuachaxin tsjinkitsará ntá ts'ayéhérá kaín tí nkehe tjinkaon ch'án tsochjéhe ch'án kaín tí chojni tsíkótjóa. <sup>33</sup> Janhan mé kjuakéhya asenná chichakoen chojni o iké jnkojín chojni. <sup>34</sup> Náhí. Jahará ó nohará jina kixin janhan na mé tjaná kjuít'axián xra kjuácha k'ueanaxín tí nkehe t'ichjánxinna la ko kjaxin tí nkehe t'ichjánxinhin tí chojni k'uejókian. <sup>35</sup> Méxra kjuakuaxínra xikaha sich'erá xra kixin jina tsjinkitsará tí chojni chónahya. Xráxinkáonra kixin tsíntácho Inchéni Jesús kixin: "Antsí tsochéheni kixin tí nkehe chrókjuanjoni, a ntá kánhyó tsochéheni kixin tí nkehe chrók'uáyéheni."

<sup>36</sup> Ntá kjuixin ntácho ch'ín Pablo xikaha ntá jehe ch'an la ko kaín sín k'uéjoxin toch'in sín ntá nixjehe sín Dios. <sup>37</sup> Ntá kaín sín tsjánka sín la ko kjóa sín ch'án la ko tséhe sín tja ch'an. <sup>38</sup> Imá k'uává sín kixin chrónka ch'án kixin í ts'ikonhya sín ch'án ínaá. Ntá sákjuíkotoxin sín ch'án nó tí tjen tí ntabarco sátsjiko ch'án.

## 21

### *Sákjuí tí ch'ín Pablo nó chjasin Jerusalén*

<sup>1</sup> A ntá tió kuítóheni tí sín kichó ni ntá k'uixenhenni ntabarco la ntá tuénxín sákjuíni estado Cos. Ntá tí yaon chr'éxin sákjuíni chjasin Rodas, ntá ntiha sákjuíni chjasin Pátara. <sup>2</sup> Tí chjasin Pátara la mé ntiha k'uitjani ijnko ntabarco sátsji nó estado Fenicia. Ntá k'uixenhenni tí ntabarco a ntá sákjuíni. <sup>3</sup> Ntá tió k'uátsínkani la k'uíkonni tí nonte Chipre itjani ikjon kuítóhe ntá k'uatsínkani estado Siria. Ntá tí ntabarco la ts'atsínka tsítóhe tí nkehe tjinká tí puerto chjasin Tiro, la jeheni la nachrohe sákjuíni tí chjasin a. <sup>4</sup> Ntá ntiha k'uitjani tí sín tinkáchónki Inchéni a ntá ntiha kuítóhekoni sín yato yaon. A ntá jehe sín mé kjuínchenohe sín Nchakuen Dios chénka sín tí ch'ín Pablo kixin sáchrókjuihya ch'án chjasin Jerusalén. <sup>5</sup> Ntá kjuixin k'uátsínka tí yato yaon a ntá sákjuíxinni ntiha. La kaín tí sín tinkáchónki Inchéni la ko ichjién sín la ko xjeen sín sákjuíkotoxinni tí k'uaxrjentani ikon chjasin ntá sákjuíni chrínta ntayaon. K'uéjoxinni toch'inni nixjeheni Dios <sup>6</sup> ntá tuénxín nixjeheni sín jnkojína ntá tséhe tja kichó ni. Ntá k'uixenhenni tí ntabarco, a ntá jehe sín ikjan sín ntøe sín.

<sup>7</sup> Ntahó chjasin Tiro kjuixixín tí k'uixenhenni tí ntabarco ntá kjuíjini chjasin Tolemaida. Ntiha kjuínixjeheni tí sín kichó ni tinkáchónki Inchéni. Ntá ntiha k'uéjókoni sín ijnko yaon. <sup>8</sup> Ntá tí yaon chr'éxin sákjuíxinni ntiha ntá kjuíjini chjasin Cesarea. Ntá ntiha sákjuíni ntøe ch'ín Felipe, ijnko ch'ín kjaxin tjako itén

Ìnchéni. Jehe ch'án mé ijnko tí sín ya<sub>to</sub>xin tjinkĩtsa tí sín kjueyá Ìnchéni. A ntá jeheni mé kuítóheni ntiha. <sup>9</sup> Tí ch'ín Felipe a mé chón<sub>ta</sub> ch'án noó xjeen ch'án chjin na<sub>xa</sub> tóteehya sín. Tí xjeen ch'án a mé chrónkaxín sín tí itén Dios. <sup>10</sup> Ntá ntaha k'uéjókoni sín itsjé yaon ntá ikjui ijnko ch'ín nixja itén Dios it'in Agabo, tsíkjixin ch'án estado Judea. <sup>11</sup> Ikjui ch'án kjuinixjehe ch'án tí jeheni la ntá kuákja ch'án tí tjoa t'ínkat'óxin ch'ín Pablo na ntá kjuínchentetoxín toté ch'án la ko itja ch'án ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Tí Nchakuen Dios mé ntáchro kíxin mé xikaha chjasin Jerusalén tí sín judío sinchenteto sín ìnché tí tjoa sinchek'áyéhe sín ch'án tí sín jehya judío —ichro ch'án.

<sup>12</sup> Ntá kjuixin kuínhinni tíha ntá jeheni la ko tí sín chjasin Cesarea chrónóeheni tí ch'ín Pablo kíxin sáchrókjuihya ch'án tí chjasin Jerusalén. <sup>13</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Pablo kíxin:

—¿Nkekuènté tsjankará la ko nkekuènté nchek'áváráni? Janhan na chrakonhya kjónté jehya tí sinchentetona sín ó. Náhi. Kjónté kjaxin chrók'uénxiã chjasin Jerusalén tí tinkáchónkia Ìnchéni —ichro ch'án.

<sup>14</sup> Ntá kjuachahyani nixjehe ch'án ntá kuítóheni ch'án. Ntáchroni kíxin:

—Tí nkehe tjinkaon Ìnchéni mé tsonhen —ichroni.

<sup>15</sup> Ntá kjuixin tíha ntá kóyaxínhinni ntá sákjuíni nó chjasin Jerusalén. <sup>16</sup> Ntá sákjuíkoni iso tí sín tinkáchónki Ìnchéni tsíkjixin chjasin Cesarea. Sákjuíkoni sín ntøe ijnko ch'ín tsíkjixin Chipre it'in ch'án Mnasón. Jehe ch'án mé ósé tinkáchónki ch'án Ìnchéni. Ntá kjuanjon ch'án nketí kuítóheni.

### *Ch'ín Pablo sákjuítsjehe tí ch'ín Jacobo*

<sup>17</sup> Tió kjuíjini chjasin Jerusalén ntá tí sín kíchó ni tinkáchónki Ìnchéni mé kjuanjon sín kjuachaxin k'uéjóni la chéhe sín. <sup>18</sup> Ntá tí yaon chr'éxin ch'ín Pablo sákjuíkoni ch'án kjuítsjeheni ch'ín Jacobo la ntaha tjejó kaín tí sín t'etøan kuènte ninko. <sup>19</sup> Ntá ch'ín Pablo kjuixin nixjehe ch'án sín ntá tuénxín chrónka ch'án kaín tí xra kjuích'e Dios tió kjuakøhe ch'án tí sín jehya sín judío. <sup>20</sup> Tió kuínhin sín ntá kjuanchehe sín kjuasáyé Dios, a ntá ntáche sín ch'ín Pablo kíxin:

—Kíchóni, jaha k'uíkuan kíxin siín itsjé mil sín judío ó kuinkáchónki sín Jesús kjánchó kaín sín ntáchro sín kíxin t'ichjánxin tsítóehyani tí ley. <sup>21</sup> Ntá tsíkinhin sín kíxin jaha mé tsíkjakohé tí sín judío tjejó chjasin ókjé kíxin t'ichjánxienhya sinchexiteyéhe sín tí nkehe k'ueøtan ch'ín Moisés. La kjaxin kuínhin sín kíxin jaha tsíkjakohé sín kíxin tí xjeen sín t'ichjánxienhya itsa sín tí xroye la ko t'ichjánxienhya tinkáchónki sín éxi k'uékinkáchónkini ósé. <sup>22</sup> ¿Ntá nkehe chrókjuich'eni? Kíxin tió tsinhin sín kíxin kjuihá la tsojnkotsé



nchónhya sín. <sup>23</sup> Méxra íchá jína jaha sìnchexiteyá tíhi. Ntihi tjejó noó sín t'ichjánxìn sinchexiteyá sín tí nkehe chénka sín Dios. <sup>24</sup> Jaha sáchrókjuíkoa sín la chrókótjóá jaha la ko jehe sín. La ko kjaxin chrókjuènka tsokjín sín ntá tsonoexín tí sín judío kíxin chaxínhya tí nkehe tsíkinhin sín la ko tsonoexín sín kíxin kjaxian jaha nchexiteyéhé tí ley. <sup>25</sup> A ntá tí sín jehya judío tsíkitekaon Ìnchéni la ikjinni ijnko xroon ó chr'énhenni sín. K'uetuénhenni sín kíxin sinehya sín tí nto tsíkjokehē chojni tí nkehe tsíkjanqya, la ko kjaxin sinehya sín jni, la ko sinehya sín tí nto tsíchrínjinhya isin va, la ko chróchóntahya sín íjnko chojni chjin ókjé —ichro sín.

*Tséxin sín tí ch'ín Pablo tí nìnko*

<sup>26</sup> Ntá ch'ín Pablo sákjuíko ch'án tí noó sín la ntá tí yaon chr'éxin kjuínchetjóá asén sín. Ntá kjuixin ntá k'uixenhen ch'án tí nìnko kíxin tsochrónka ch'án kíxin ó kjuixin kjuínchexiteyá ch'an tí nkehe k'uítuenhen ch'án. Tíhi mé t'axrjexín kíxin jnkojnko sín tsjikao sín nkehe tsjanjon sín.

<sup>27</sup> Ó chjina chróxétja tí yato yaon ntá iso tí sín judío tsíkjin sín estado Asia mé tsík'ikon sín ch'ín Pablo nkaxenhen tí nìnko. Ntá kjuínchekónínkaon sín kaín chojni chjasin ntiha ntá itsé sín tí ch'ín Pablo. <sup>28</sup> Ntá k'uèya sín ntáchro sín kíxin:

—Kaínrá chojni chjasin Israel tsjínkĩsaráni kíxin tsotséni tí ch'ín i. Jehe ch'án mé ixri nkuíxín xritjakohe ch'án chojni nkehe jehya jína kuènte chjaséni, la ko titekakonhya ch'án tí ley kuènte Moisés, la ko titekakonhya ch'án nìnkoeni. A ntá ijie la tsík'ixenko ch'án iso sín griego la kjuínchekjita sín nkaxenhen tí nìnko tjóá —ichro sín.

<sup>29</sup> Mé xikaha ichro sín kíxin tsík'ikon sín senó kíxin chjasén sín mé xriko ch'ín Pablo tí ch'ín Trófimo tsíkjin sín chjasín Éfeso. Kjuénkayáxin sín kíxin ch'ín Pablo la kjá tsíkjiko ch'án tí ch'ín a nkaxenhen nìnko.

<sup>30</sup> Ntá kuenté tí chjasin a kónínkaon sín la ntá kaín tí chojni kuinká sín ikuí sín ntá itsé sín tí ch'ín Pablo. Ntá kuinkánkákjenxín sín ch'án nkaxenhen nìnko la kuakitsje sín ch'án ntója ntá tuénxín k'uíkjehe sín tí puerta nìnko. <sup>31</sup> Ntá tjinkaon sín chrók'óyán sín ch'án ntá ijnko ch'ín comandante k'uetuénhen itsjé tí sín soldado romano kuínhin ch'án kíxin kuenté tí chjasin Jerusalén k'uixité nínkaon sín. <sup>32</sup> Ntá tí ch'ín comandante sákjuíko ch'án iso sín soldado la ko tí sín k'uetuénhen tí soldado a la kuinká sín sákjuí sín tí siín tí chojni. Ntá tió k'uíkon tí sín a kíxin ó kjuíji tí ch'ín comandante la ko tí sín soldado a ntá kuítqhe sín, í kjuatehya sín ch'ín Pablo. <sup>33</sup> Ntá tí ch'ín comandante kóchjina ch'án la itsé ch'án tí ch'ín Pablo. Ntá k'uetqan ch'án kíxin tí sín soldado sinchentetoxín sín tí

ch'ín Pablo yaá chica cadena. Ntá chr'éxín kjuanchankíhi ch'án sín kixin nkexro tí jehe ch'ín Pablo la ko nkehe tí kjuích'e ch'án. <sup>34</sup> A ntá tí chojni tsíkójnkotsé la ijnko sín k'óyako ijnko nkehe la í so sín la ókjé nkehe. A ntá tí ch'ín comandante la tiénxínhya ch'án nkekuènte xíkaha kjuích'e sín kixin k'uíxité sín. Ntá k'uetōan ch'án kixin tí sín soldado sátsjiko sín tí ch'ín Pablo tí cuartel síin tí sín soldado. <sup>35</sup> La ntá tió kjuíjiko sín ch'án tí t'it'ótjēnxin sín tí nchia a ntá t'ichjánxin kuámá sín tí ch'ín Pablo kixin tí chojni tjinkaon sín chrókjuate sín ch'án kixin nínkaon sín. <sup>36</sup> Kaín tí chojni chréhe nóton t'èya sín ntáchro sín kixin:

—Chrók'uen ch'án —ichro sín.

*Ch'ín Pablo chrónka nkayakon chojni kixin chóntahya ch'án jie*

<sup>37</sup> Ntá tió sáchrókjuíko sín ch'ín Pablo tí nkaxenhen tí cuartel kuènte tí sín soldado a ntá kjuanchankíhi ch'ín Pablo tí ch'ín comandante ntáchro ch'án kixin:

—¿Á jína tsonixjahani jaha intsí? —ichro ch'án.

Ntá kjuátēhe tí ch'ín comandante ntáchro ch'án kixin:

—¿Jaha la á noha nixja griego? <sup>38</sup> Méxra ¿á jehya jaha tí chojni tsíkjixin Egipto kjuínchenínkaon chojni la ko sákjuíko nteje tí noó mil chojni tsíkjàya? —ichro ch'án.

<sup>39</sup> Ntá kjuátēhe ch'ín Pablo ntáchro ch'án kixin:

—Náhí, janhan mé ijnko chojni judío. Tsíkokjínaxián chjasin Tarso, estado Cilicia. Janhan me ijnko chojni tsíkjixin ijnko chjasin imá tjetōan. A ntá ijie xrjannóaha kixin tsjánjuan kjuachaxin tsonixjahā tí chojni —ichro ch'án.

<sup>40</sup> Ntá tí ch'ín comandante kjuanjon kjuachaxin ntá ch'ín Pablo kjuák'exín toté ch'án tí tjen escalera ntá tja ch'án ó kjuakoxin ch'án kixin tsotání sín. Ntá tání sín ntá kjuankíxin nixjāxin ch'án nkiva hebreo. Ntáchro ch'án kixin:

## 22

1 —Jahará kichó ni la ko chojni it'é xjan tinhínra nkehe tí tsoxrjanka kixin chontahya jie —ichro ch'án.

<sup>2</sup> Ntá kuínhin sín kixin nixjāxin ch'án nkiva hebreo ntá antsí má tání sín. Ntá ntáchro ch'ín Pablo inaá kixin:

<sup>3</sup> —Janhan mé ijnko chojni judío tsíkokjínaxián chjasin Tarso estado Cilicia. K'uankíxian ntihi chjasin Jerusalén la kjuíntakuáxian tí nkehe kjuako tí ch'ín Gamaliel la titekavan tí ley tsíkinkáchónkí tí sín tsík'axrjeníxinni ósé. Tjínkavan chrókjuít'ahā Dios xra kaín asenná éxí tjínkáonrá jahará ch'erá tí yaon ijie. <sup>4</sup> Ti senó k'uénínkakonhan chrók'oyán tí sín tinkáchónki Ìnchéni kjuíntanteto chojni ntoa la ko chojni chjin kixin chrók'uejóchjina sín. <sup>5</sup> A ntá tí sín ncha't'á t'etōan la ko kaín tí sín táda t'ayakonhen nínko la mé nohe sín kaín tíla kixin

jehe sín mé kjuanjon sín xroon ts'áyéhe tí sín kichó ni judío tjejó chjasin Damasco. Ntá sákjuia nó ntiha kixin chrókjuíkjéyá tí sín tinkáchónki Ìnchéni kixin chrótse sín ntá chrókjuíkian sín ntihi Jerusalén chrokuuasóte sín.

*Ch'ín Pablo chrónka nkexrí kjuankíxin tinkáchónkí ch'án Ìnchéni*  
(Hch. 9.1—9; 26.12—18)

<sup>6</sup> Ì ntá tió kjuasán chjina chjasin Damasco chjina chonkíxin ntá xrínahya k'uinkáséyan jnkontatjén tí tjén ijnko xrohi imá t'inkaséyan kujixín nkajní. <sup>7</sup> Ntá kjuachr'ítsinka nonte ntá tuénxín kujnhan itén ijnko nkexro nixjana ntáchro kixin: “Saulo, Saulo, ¿nkekuénté ninkákonna xritjéyá tí janhan?” <sup>8</sup> Ntá kjuánchánkiá kixin: “¿Xá nkexro jaha?” Ntá kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin: “Janhan mé tí nkexro Jesús tsíkijixín chjasin Nazaret, mé tí nkexro xritjéyá.” <sup>9</sup> La ntá tí sín k'uájikjan mé k'uíkon sín tí xrohi la chrakon sín kjánchó kuínhaya sín itén tí nkexro nixjana. <sup>10</sup> Ntá kjuánchánkiá kixin: “¿Xá nkehe tsonhen tjinkávan sít'aha jaha?” Ntá kjuátehe ch'án ntáchro kixin: “T'àya sátjia t'ixénhén chjasin Damasco ntá ntiha tsochrónka sín kaín nkehe sich'e.” <sup>11</sup> Ntá tí xrohi a mé k'uixenka ikuān ntá í xitjahya t'ikuān. Ntá tí sín chríkjan mé kuinkátséna sín sákjuíkian sín chjasin Damasco.

<sup>12</sup> Ntá ntaha kjuák'e ijnko ch'ín it'in Ananías ijnko chojni jina kjuínchexiteyéhe ch'án tí ley kuénte ch'ín Moisés. Kaín tí sín judío siín chjasin Damasco tjikosáyehe sín tí jehe ch'án. <sup>13</sup> Ntá ch'ín Ananías mé kuitsjehe ch'án tí janhan ntá tió kui ch'án ntáchro ch'án kixin: “Kichóni Saulo, ijie la ts'ayéhé kjuachaxin ts'ikuan ínaá.” Ntá ó jina t'ikuān. <sup>14</sup> Ntá tuénxín ntáchro ch'án ínaá kixin: “Tí Dios kuinkáchónki tí sín tsík'axrjeníxinni la ó tsíkjeýá ch'án tí jaha kixin tsonoha nkehe tjinkaon ch'án la ko kixin ts'ikuan tí nkexro jina la ko tsinhín tan k'uaxrjéxín ir'va ch'án. <sup>15</sup> Jaha mé tsochrónka tí nkehe k'uíkuan la ko tí nkehe kuínhín tsinhín kaín tí chojni chjasintajni. <sup>16</sup> Ì ntá jie la í choénhaya má. T'àya la tsikitiaxián ihnié Ìnchéni kixin mé ts'ímáxin ijíá,” ichro ch'ín Ananías.

*Pablo chrónka kixin Dios ichr'án ch'án tsjakohe tí sín jehya sín judío*

<sup>17</sup> Na ntá tió xíkjan chjasin Jerusalén ntá sákjuia nínko tsonixjahā Dios ntá titàya k'uíkuén <sup>18</sup> Ìnchéni ntáchro ch'án kixin: “Tjoka ts'axrjéxian chjasin Jerusalén kixin tsitekakuenhaya sín tí nkehe tjákua mé tí tan kuéntana.” <sup>19</sup> Ntá janhan ntátjan ch'án kixin: “Ìnchéni, jehe sín ó nohe sín kixin senó k'uék'atsínka kaín tí nínko la k'uétse tí sín tinkáchónki tí jaha la sákjuíkian sín ntoechiso k'uékon sín. <sup>20</sup> Tió k'óyán sín tí

ch'ín Esteban tí nkexro k'uékjit'aha xra, k'uénixja ti tan kuènta ntá janhan kjaxin tjéntaxián ntiha la janhan ntáxrjan kíxin ó nchoxon its'en ch'án la k'uáyakonhan tí iké tí sín kjuàya.”<sup>21</sup> Ntá Ìnchéni xínixja inaá, ntáchro ch'án kíxin: “Tétuanhan jaha kíxin sátsjia chjasin kjín kíxin tsjákohé tí chojni jehya judío.”

*Ntá tí ch'ín comandante k'uáyéhe tí ch'ín Pablo kíxin tsjasóte ch'án*

<sup>22</sup> Ntá tí sín tsíkójnkotsé mé kuínhin sín kaín tíha ntá kjuankíxin k'uèya sín ntáchro sín kíxin:

—Its'en ch'án, í tsjak'echónhya ch'án —ichro sín.

<sup>23</sup> Naxa t'ixratáhya sín t'óyako sín ntá tótsjénka sín iké sín la ko kuákja sín nche it'e sín. <sup>24</sup> Ntá tí ch'ín comandante mé k'uètuēnhen ch'án tí sín soldado a kíxin sátsjiko sín ch'ín Pablo nkaxenhen tí cuartel kuènte sín. Ntá ntiha k'uètoan ch'án kíxin tsjatexín sín ch'án chikoté ntá tsonoxín tí ch'ín comandante nkekuènte imá t'óyako sín nínnakonhen sín tí jehe ch'án. <sup>25</sup> Ntá kjuixin kjuínchenteto sín ch'án kíxin tsjate sín ch'án ntá nixjehe ch'ín Pablo ijnko ch'ín capitán itjen ntiha ntáchro ch'án kíxin:

—¿Á chontará kjuachaxin tsjaterá ijnko chojni romano, kíxin naxa kjuéyáhyará nkerí jje chonta? —ichro ch'án.

<sup>26</sup> Tió kjuixin kuínhin tí ch'ín capitán ntá sákjuíchénka ch'án tí ch'ín comandante ntáchro ch'án kíxin:

—¿Nkehe sích'e jaha kíxin tí nkexro i mé ijnko chojni romano?

<sup>27</sup> Ntá tí ch'ín comandante mé kóchjinehe ch'án tí ch'ín Pablo la kjuanchankí ch'án, ntáchro ch'án kíxin:

—¿Á jaha chaxín chojni romano? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe ch'ín Pablo kíxin chaxín jehe ch'án.

<sup>28</sup> Ntá ntáchro tí ch'ín comandante kíxin:

—¿A ntá nkexrí kíxin janhan nchónhya chichaon kjuènka kíxin ts'ónana chojni romano?

A ntá ntáchro ch'ín Pablo kíxin:

—Janhan na chojni ntiha tsíkókjínaxián.

<sup>29</sup> Na ntá tí sín soldado chrókjuate ch'ín Pablo mé kuínhin sín kíxin ch'ín Pablo ijnko chojni romano ntá kuítóhe sín ch'án sákjuí sín ókjé. Ntá tí ch'ín comandante a mé kónohe ch'án kíxin tí ch'ín Pablo a mé ijnko chojni romano ch'án chaxín. Ntá chrakon ch'án kíxin tsíkjinchenteto ch'án.

*Ch'ín Pablo nixjehe ch'án tí sín t'etoan kuènte tí sín judío*

<sup>30</sup> A ntá tí kóyaon ntá tí ch'ín comandante a mé tjinkaon ch'án tsonohe ch'án nkehe tí jje chrók'ueka tí sín judío tí ch'ín Pablo. Ntá kjuasintanká ch'án chica cadena tsíchróntetoxín tja tí ch'ín Pablo ntá k'uètoan ch'án kíxin tsojnkotsé kaín tí nchat'á t'etoan la ko tí sín t'etoan kuènte sín judío, a ntá

kuakitsje ch'án tí ch'ín Pablo la kjuak'e ch'án jnkosiné tí síin tí jehe sín.

## 23

<sup>1</sup> Ntá ch'ín Pablo komá tí sín t'et̄oan kuènte sín judío ntá ntáchro ch'án kixin:

—Kíchóni, tí k'uékjak'é hasta ijie la Dios tjetsjehe kixin ijnko kjuaxrexinkaon jína chonta —ichro ch'án.

<sup>2</sup> Ntá tí ch'ín Ananías tí ch'ín nchaṭ'á t'et̄oan mé k'uēt̄uēnhen ch'án tí sín chjino tjejó tí tjen ch'ín Pablo tsochjéhe sín ir'va ch'án. <sup>3</sup> Ntá kjuát̄ehe ch'ín Pablo kixin:

—Dios mé sinchekjasóte ti jaha kixin ntoáhya kjuich'e. Tjetjaxian méhe kixin tsjéyá nkehe tí jie chonta éxí nixja tí ley. A ntá ¿nkekuènte kuítekákonhya tí ley, la kuét̄oan kixin ts'ékonna? —ichro ch'án.

<sup>4</sup> A ntá tí sín síin ntiha ntáchro sín kixin:

—¿Á xikaha ts'antaxínhín tí nchaṭ'á t'et̄oan kuènte Dios?

<sup>5</sup> Ntá kjuát̄ehe ch'ín Pablo ntáchro ch'án kixin:

—Kíchóni, kjuats̄oanhya janhan kixin jehe ch'án mé tí nchaṭ'á t'et̄oan. Ntáchro tí xroon itén Dios kixin: “Chrók'uantaxiénhya tí chojni t'et̄uēnhen chjasán”\* —ichro ch'án.

<sup>6</sup> Ntá ch'ín Pablo mé kónohe ch'án kixin iso chojni síin ntiha mé chojni kuènte partido saduceo, ntá í so sín a mé kuènte partido fariseo. Ntá itsen k'uèya ch'ín Pablo, ntáchro ch'án kixin:

—Kíchóni, janhan mé ijnko chojni fariseo la tí sín kjéhyana mé fariseo kjaxin. Jahará mé tjéyará nkehe tí jie chonta kixin janhan mé tinkachónkia kixin tsoxechón chojni tsík'en.

<sup>7</sup> Ntá kjuixin ntáchro ch'án tíha ntá tí sín fariseo la ko tí sín saduceo mé kjuankixin sín ikjo kichó sín ntá xikaha jnkokónhya kjuenkayáxin tí sín tsikójnkotsé ntiha. <sup>8</sup> Kixin tí sín saduceo a mé ntáchro sín kixin tsoxechónhya chojni tsík'en la ko kjaxin kohya sín ángel la ko kohya nchaṭkuen. A ntá tí sín fariseo la titekaon sín kaín tí nkehe a. <sup>9</sup> Ntá kaín sín k'uèya sín la ntá iso tí sín maestro tjako ley kuènte sín fariseo mé k'uínkatjen sín ntáchro sín kixin:

—Tí ch'ín i, kohya ninkehó nkehe jínahya kjuich'e ch'án. Ách'e ijnko nchaṭkuen chojni o ijnko ángel mé nixjehe ch'án —ichro tí sín fariseo.

<sup>10</sup> Ntá imá sítjité sín nínkaon sín. Ntá tí ch'ín comandante a mé tóxakonhen ch'án kixin chrókjuinchekuen sín tí ch'ín Pablo ntá k'uēt̄uēnhen ch'án tí sín soldado a kixin sátsjikakjín sín ch'án la tsik̄ao sín ch'án inaá tí cuartel kuènte tí sín soldado.

\* 23:5 Éxodo 22.28

<sup>11</sup> **A** ntá tí tie a na ntá xrínahya titàya k'uúkuèn ch'ín Pablo Ìnchéni nixja ch'án, ntáchro kixin:

—Chrakonhya Pablo kixin éxí chronka tanná chjasin Jerusalén la mé xíkaha tsochronka chjasin Roma.

*Kjuenkayáxin sín chrók'óyán sín tí ch'ín Pablo*

<sup>12</sup> Ntá tí yaon chr'éxin a ntá iso tí sín judío a mé kjuenkayáxin sín kixin ts'óyán sín tí ch'ín Pablo. Ntá k'uákjenxin sín ihnié Dios chaxín tsoxiteyá la sinehya sín la ko ts'ihya sín ninkehó tí naxa ts'óyánhya sín ch'án. <sup>13</sup> Chjina cuarenta sín kjuenkayáxin sín kixin xíkaha sich'e sín. <sup>14</sup> Ntá sákjuíchenka sín tí sín nchat'á t'etöan la ko tí sín t'etuèhen kuènte tí sín judío la ntáche sín kixin:

—K'uákjenxinni ihnié Dios kixin chaxín tsoxiteyá kixin í sinehyani ninkehó tí naxa ts'óyánhyani tí ch'ín Pablo. <sup>15</sup> Méxra ntá jahará la ko í so ti sín t'etuèhen tí sín judío tsontácherá tí ch'ín comandante a kixin tsjikao sín tí ch'ín Pablo ntihi tí tjejorá ntóye nchítjen kixin antsí má tsjanchankíhírá ch'án nkehe siná á chaxín tí jie t'íká ch'án. **A** ntá jeheni senó ts'ejóchónhenni tí tsjixin ch'án ntá ts'óyánni ch'án kixin í tsjihya ch'án ntihi —ichro sín.

<sup>16</sup> Ntá tí xjeen tí kjavé tí ch'ín Pablo a mé tsíkinhin ch'án nkehe tí tjo tí sín a. Ntá sákjuí ch'án k'uúixenhen ch'án cuartel kuènte tí sín soldado kixin tsochronka ch'án nkehe tí tjo sín kuínhin ch'án. <sup>17</sup> La ntá ch'ín Pablo mé k'uúyehé ch'án ijnko tí sín capitán la ntáchro ch'án kixin:

—Sátsjikoa tí ch'ín ntasoá ti tjen tí ch'ín comandante kixin tjinkaon ch'án tsochronka ch'án nkehe —ichro ch'án.

<sup>18</sup> Ntá tí ch'ín capitán a mé sákjuíko ch'án ti tjen tí ch'ín comandante ntá ntáchro tí ch'ín capitán a kixin:

—**A** ntá tí ch'ín Pablo tjechjina mé k'uúyeheni ch'án kixin tsjikao ni tí ch'ín ntasoá ntihi kixin tjinkaon ch'án tsonixjaha jaha —ichro ch'án.

<sup>19</sup> Ntá tí ch'ín comandante a mé tséhe ch'án itja tí ch'ín ntasoá a ntá k'uaxrjentako ch'án jehó ch'án ntá kjuanchankíhi ch'án kixin:

—¿Nkehe tí tjinkávan tsochronka? —ichro ch'án.

<sup>20</sup> Ntá ntáchro tí ch'ín ntasoá a kixin:

—Iso tí sín judío mé kjuenkayáxin sín kixin tsjanchaha sín kixin ntóye nchítjen sátsjikoa ch'ín Pablo tí tsojnkotsé tí sín judío t'etöan. Sit'ayaha sín tsontáchro sín kixin tjinkaon sín tsjanchankíhi sín ch'ín Pablo tí nkehe antsí má xra. <sup>21</sup> **A** ntá jaha la chrókuítekákonhya kixin chjina cuarenta chojni tjejóchónhen sín imó la k'uákjenxin sín ihnié Dios kixin sinehya sín la ko ts'ihya sín ninkehó tsjixinjian its'en ch'ín Pablo. Ntá

ijie tjejóchónhen sín tsonohe sín nkehe tsixrua jaha —ichro ch'án.

<sup>22</sup> A ntá tí ch'ín comandante a mé nixjehe ch'án tí tí ch'ín ntasoá la k'uętoan ch'án kixin:

—Tsochenkahya ninkexró kixin xikaha kjuíchronka —ichro ch'án.

*Ichr'án sín tí ch'ín Pablo tí itjen tí ch'ín gobernador Félix*

<sup>23</sup> Ntá tí ch'ín comandante a mé k'uíyehe ch'án yaá tí sín capitán a ntá k'uętoan ch'án kixin tsoyaxínhin sín sátsjiko sín iyó ciento sín soldado sátsjixín toté la ko setenta tí sín tsjiták'á kokate la ko iyó ciento soldado sátsjiko chica lanza, ntá las nueve tie sátsji sín chjasin Cesarea, ichro ch'án. <sup>24</sup> La ko k'uítuēnhen sín sinchekamá sín kokate tsjiták'á ch'ín Pablo la ts'ayakonhen sín ch'án jína kixin kohya nkehe tsonhen kixin tsjiji ch'án tí tjen ch'ín Félix, tí ch'ín gobernador. <sup>25</sup> Ntá tí ch'ín comandante ikjin ch'án ijnko xroon a, ntáchro kixin:

<sup>26</sup> “Janhan mé tí ch'ín Claudio Lisias chr'anhan ijnko xroon kixin jaha ch'ín Félix ijnko gobernador jína, nixjaha. <sup>27</sup> Tí sín judío a mé itse sín tí ch'ín i kixin chrók'óyán sín ch'án. Ntá tió kónona kixin ijnko chojni romano tí jehe ch'án la ntá sákjuíkian sín soldado kjuíntakaá ch'án. <sup>28</sup> Tjínkavan tsonona nkekuēnte kixin nínkakonhen sín ch'án. Ntá sákjuíkian ch'án tí tsíkójnkotsé tí sín judío. <sup>29</sup> Ntá kónoxín kixin nínkakuēnín sín ch'án kixin tí ley kuēnte sín kjuínchexiteyáhya ch'án, ichro sín. Jehya jie jie tsíkjasin ch'án kixin chrók'óyán sín ch'án o chrókjuak'echjina sín ch'án. <sup>30</sup> Ntá ó kujnhan kixin tí sín judío a mé chrók'óyán sín ch'án. Ntá méxra jie ichr'an ch'án tí tjen jaha la ko kjaxin kjuáncháha tí sín a kixin chrókjuiji sín tí tjen jaha chrókjuá sín kixin nkekuēnte nínkakonhen sín ch'án. Kjuasáyá. Ó tjen.”

<sup>31</sup> Ntá tí sín soldado a mé kjuínchexiteyá sín éxi k'uítuēnhen sín a ntá sákjuíko sín tí ch'ín Pablo tí tie a chjasin Antípatris.

<sup>32</sup> Ntá tí yaon chr'éxin tí sín soldado xrixín toté ó a mé xíkjan sín tí cuartel kuēnte sín. Ntá tí sín k'uéjókjen kokate a mé naxa sákjuíko sín tí ch'ín Pablo. <sup>33</sup> Ntá tió kjuíji sín tí chjasin Cesarea ntá tí sín soldado a mé kjuanjon sín tí xroon a chjehe sín tí ch'ín gobernador la ko kjaxin kjuínchek'áyéhe sín ch'án tí ch'ín Pablo. <sup>34</sup> Ntá kjuixin kjuínchekuáxin tí ch'ín gobernador a tí xroon ntá kjuanchankí ch'án nketí chjasén ch'ín Pablo. La ntá kónohe ch'án kixin estado Cilicia tsíkjixin tí ch'ín a. <sup>35</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Ntá tsinhan nkehe tsixro tí sín itsji ts'eka jie.

Ntá k'uetuēnhen ch'án tí sín soldado a kixin ts'áyakonhen sín tí ch'ín Pablo tí nchia kuēnte ch'ín Herodes.

## 24

*Ch'ín Pablo nixjehe ch'án ch'ín Félix chrónka ch'án kixin kjuasinhya ch'án jie*

<sup>1</sup> Ntá k'uátsínka in'ó yaon, ntá ch'ín Ananías, tí nchat'á imá t'etōan, kjuíji ch'án chjasin Cesarea. Kjaxin kuikao ch'án iso tí sín t'etōan kuènte n̄nko a la ko ijnko ch'ín abogado it'in Tértulo. Tí ch'ín a mé tsonixjehe tí ch'ín gobernador kixin tsjanchia sín jie kuènte ch'ín Pablo. <sup>2</sup> Ntá tió kuikao tí sín soldado tí ch'ín Pablo ntiha ntá tí ch'ín Tértulo kjuankixin ch'án nixjehe ch'án tí ch'ín Félix ntáchro ch'án kixin:

—Kjuasáyá jaha gobernador kixin imá kjuínkítsa kixin kjuaxróxin tjejóni la kjuasáyá kixin imá noha kjuíncheyóxian tí nacióon kuènteni. <sup>3</sup> Kjuasáyá jaha Félix. Imá jína jaha kixin k'uáyéheñi kaín tíha. <sup>4</sup> Tjínkakonhya sintak'itjáyadhan nchónhya tiempo la xrjanóaha kixin chrókjuak'é chrókuinhín intsikoá tí nkehe tsoxrjanka. <sup>5</sup> A ntá ijie ó k'uitjani kixin tí ch'ín i mé éxí ijnko chin t'óxíka kuenté chjasintajni kixin ch'íyehe ch'án tí sín judío ntá xíka sín. Jehe ch'án mé t'etōan ch'án tí sín tinkáchónki tí ch'ín tsíkijixín chjasin Nazaret. <sup>6</sup> Jehe ch'án mé kjaxin chrókjuincheckjita ch'án tí n̄nko. A ntá itséni ch'án ntá chrókjuincheckitōexínni tí ijie ch'án éxí t'etōan tí ley kuènteni. <sup>7</sup> A ntá tí ch'ín comandante Lisias kjuixrónkáxin ch'án kuikao ch'án nchónhya sín soldado la kuakitsje sín tí ch'ín Pablo. <sup>8</sup> Ntá k'uetōan ch'án kixin tí sín tjanchia jie chrókuitsjehe sín tí jaha kixin jaha chrókjuanchankíhí ch'án kixin chrókónoha jína nkexéhe tí jie chrókjuincheckjasótexín sín ch'án —ichro tí ch'ín Tértulo.

<sup>9</sup> Ntá ntáchro kaín tí sín judío siín ntiha kixin:

—Kaín tíha la chaxín —ichro sín.

<sup>10</sup> Ntá tí ch'ín gobernador a mé kjuakoxin tja ch'án kixin tsonixja tí ch'ín Pablo a. Ntá ntáchro ch'ín Pablo kixin:

—Chéheñi kixin tsonixjahani tsochrónkani kixin kohya jie kjuasinni kixin ó noheni kixin jaha la juez kuènte tí nacióon ntihi la nchónhya nánó tētōan. <sup>11</sup> Jaha la kjaxin ó chrókónoha kixin na ntá teyó yaon kjuíjini chjasin Jerusalén kixin ntaha tsoxráinkakonxínni Dios. <sup>12</sup> Kónoxínhya kixin nijnko nkexro chrókjuachaxínni, la ko kjuínchexakuenhyani ninkexró n̄nko la ko ni tí n̄nko ntsí la ko ninketó chjasin. <sup>13</sup> Tí sín i la xitjahya tsontáchro sín kixin xíkaha tí jie kjuasinni. <sup>14</sup> Janhan chaxín xrjanka kixin t'ahā xrā tí Dios k'uékinkáchónki tí sín tsík'axrjeníxinni mé yóhe tí ntia n̄xin. A ntá jehe sín ntáchro sín kixin ókjé nkehe tinkáchónkini. Kjánchó janhan mé tinkáchónkia kaín tí nkehe tsíkjin sín tí xroon kuènte ley la ko tinkáchónkia kaín tí nkehe k'uénixja tí sín k'uéchrónka itén Dios. <sup>15</sup> Kjaxín tinkáchónkia tí Dios tinkáchónki tí jehe sín



kíxin tjéçhõnhan kíxin Dios sinchexechón kaín chojni jína la ko kaín chojni jínahya kjaxin. <sup>16</sup> Méxra tóxakonna kíxin tjóá chrókjuak'é kíxin chrókjuanchahya Dios jie la ko kjaxin chojni chrókjuanchahya jie.

<sup>17</sup> Nta kjuixin k'uatsínka iso nánó ixrini ókjé ntá kjujini chjasénni kíxin tsjanjonni chichaon la ko kjaxin tsochjéheni Dios nkehe. <sup>18</sup> Méxra mé xikaha tjenni nkaxenhen nínko nta iso sín judío tsíkjixin estado Asia ó xetani ntiha. Ntá kjuínchetjóáni asénni la tsjéhya chojni k'uíkon la kohya chojni kjuánjonkoni. <sup>19</sup> A ntá tí sín a mé t'ichjánxin chrókui sín ntihi kíxin chrókjuanchia sín jie tí nínkakonna sín. <sup>20</sup> A ntá tí náhi la tí sín tjejó ntihi chróçhrónka sín kíxin nkehe tí jie k'uitjaxín sín tió kjuák'eni tí tjejó tí sín t'etõan kuènte tí sín judío. <sup>21</sup> Kjá tí tsontáçhro sín kíxin náxrjónhya ijnko nkehe itsen k'uèya ntáxrjan kíxin: “Ijie sinchekitoexinrá jiëna kíxin sinchekjasótenará kíxin janhan tinkachónkia kíxin tsoxechón chojni tsik'en” —ichro ch'án.

<sup>22</sup> Ntá kjuixin kuínhin tí ch'ín Félix, la jehe ch'án jína kónohe ch'án kíxin nkexrí tí ntja nixin. Ntá kjuínchekitoexínhya ch'án ijje ch'ín Pablo. Ntáçhro ch'án kíxin:

—Tsjijia tí ch'ín comandante Lisias ntá tsoçhrónka ch'án nkekuènte tí jie tjanchiará ntá tsonõna —ichro ch'án.

<sup>23</sup> Ntá k'uetuènen ch'án ijnko ch'ín capitán kíxin ts'ayakonhen ch'án ch'ín Pablo kjánçhó tsítóhe sín ch'án intsí la ko tsítóhe sín ts'ixenhen tí sín chóxin ch'án, tsjitsjehe sín ch'án.

<sup>24</sup> Ntá iso yaon chr'éxin ntá kjujiko ch'ín Félix tjan Drusila ichjién ch'án, mé ijnko tjan judía. Ntá k'uetõan ch'án kíxin tsjik'íyehé sín tí ch'ín Pablo kíxin tsoçhrónka ch'án nkexrí tinkáchónki chojni Jesucristo. <sup>25</sup> A ntá ch'ín Pablo mé kjuako ch'án kíxin nkexrí ts'ejó chojni jína la ko nkexrí ts'etuènen chojni asén sín kíxin ch'ehya sín tí jínahya la ko nkexrí Dios sinchekitoexín ijje chojni tí tsjixixín. Ntá ch'ín Félix kuínhin ch'án xikaha ntá çhron ch'án, ntáçhro ch'án kíxin:

—A ntá jie la sátjia. Ntá ts'iyaha tió chonta tiempo —ichro ch'án.

<sup>26</sup> A nta ch'ín Félix tjeçhónhen ch'án kíxin kjá ch'ín Pablo tsjanjon ch'án chichaon ntá tsjanjon ch'án kjuachaxin sátsji ch'án. Ntá jnkoyaxón k'uíyehé ch'án tí ch'ín Pablo kíxin tsonixjehé ch'án. <sup>27</sup> Ntá xikahó kónhen hasta k'uátsínka iyó nánó ntá tí ch'ín Félix kuítóhe ch'án tí xra gobernador la ntá í jnko ch'ín it'in Porcio Festo mé k'uixenhen ch'án tí xra a inaá. A ntá ch'ín Félix mé kuítóhe ch'án tí ch'ín Pablo tjeçhjina ch'án kíxin tjinkaon ch'án chrókjuinchexiteyá ch'án tí nkehe tjinkaon tí sín judío.

## 25

*Ch'ín Pablo nkayakon tí ch'ín Festo*

<sup>1</sup> Ntá tí ch'ín Festo kjuíji ch'án ntiha kixin ts'ixenhen ch'án tí xṛa gobernador. Ntá iní yaon chr'éxin ntá sákjuixin ch'án chjasin Cesarea la kjuíji ch'án chjasin Jerusalén. <sup>2</sup> Ntiha tí sín nch'at'á t'etōan la ko tí sín judío imá tjetōan mé kjuanchia sín kixin tsjasóte ch'ín Pablo. <sup>3</sup> Kjuanchia sín kixin xṛa ó chrók'uetōan ch'án kixin chrókjui ch'ín Pablo ntiha chjasin Jerusalén. Kixin jehe sín ó tsíkjenkayáxin sín kixin tsochr'án sín iso chojni tsochónhen tí ntia ts'óyán sín tí ch'ín Pablo. <sup>4</sup> Kjánchó ch'ín Festo kjuátēhe ch'an ntáchro ch'án kixin ó tsíkjenkayáxin ch'án kixin í séhya tsjak'e ch'án ntiha. Méxṛa tí ch'ín Pablo la tjechjina ch'án chjasin Cesarea la xitjahya ts'etōan ch'án kixin tsjixrakoa. <sup>5</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Tí chojni tjetōan kuéntará sáchrókjuikian ntiha chjasin Cesarea. A ntá tí chaxín tsíkjasin ch'án jie ntá ntiha la jina tsjanchia sín jie —ichro tí ch'ín Festo.

<sup>6</sup> Ntá ch'ín Festo kjuák'e ch'án chjasin Jerusalén chjina ijní o ite yaon ntá ikjan ch'án chjasin Cesarea ínaa. Ntá tí yaon chr'éxin a kjuák'etjāxin ch'án tí tjet'etōanxín ch'án ntá k'uetōan ch'án kixin tsjikakjín sín tí ch'ín Pablo. <sup>7</sup> Ntá tió k'uixenhen ch'ín Pablo ntiha ntá tí sín judío kuixín Jerusalén kóchjinehe sín ch'án ntá kjuanchia sín nchónhya jie imá hyé. Kjánchó ijnko nkehe chaxínhya t'eka sín ch'án jie. <sup>8</sup> A ntá tí ch'ín Pablo a chrónka ch'án kixin kjuasinhya ch'án jie. Ntáchro ch'án kixin:

—Ninkehó jie kjuasinhyani mé ninkexró kjuánjonkohyani la ko kjaxin jehya chrókuitekakonhyani tí ley kuènte tí sín judío la ko jehya chrókuitekakonhyani tí ninko la ko jehya chrókuitekakonhyani tí ch'ín gobernador romano.

<sup>9</sup> A ntá ch'ín Festo tjinkaon ch'án kixin tsonínkakuenhya ch'án tí sín judío ntá kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín Pablo ntáchro ch'án kixin:

—¿Á tjinkávan sátsjia chjasin Jerusalén kixin ntaha janhan chrókjuintakitōaxián nkehe tí jie chonta jaha? —ichro ch'án.

<sup>10</sup> Ntá kjuátēhe ch'ín Pablo kixin:

—Náhi, jeheni ó ntihi tjenni tí t'etōanxín tí sín gobierno romano la jina chrókjuinchekitōexián ijiéni kixin jaha la ó noha kixin ninkehó ijie kjuích'ehyani tí sín judío. <sup>11</sup> Kja tí chaxín kjuásian ichrén jie jie chrók'uénxián la chrakonhyana kjónté chrók'uén. A ntá tí chaxínhya xikaha t'ekana sín jie la ninkexró chóntahya kjuachaxin chrók'uetōan sáchrókjuikoni tí jehe sín. A ntá tjánchiá kixin jehe tí ch'ín imá t'etōan mé sinchekitōexín tí jie —ichro ch'án.

<sup>12</sup> Ntá ch'ín Festo mé kjuanchankíhi ch'án iso tí sín tjinkĩtsa ch'án ntá ntáchro ch'án kíxin;

—Jaha mé tjanchia kíxin tí ch'ín imá t'etōan sinchekitoexín ch'án ijíá. Méxra tétuānhan sátsjia tí tjen tí ch'ín a —ichro ch'án.

*Ch'ín Pablo nkayakon tí ch'ín rey Agripa*

<sup>13</sup> Ntá k'uatšíinka iso yaon ntá tí ch'ín rey Agripa la ko tjan Berenice kjuíji sín chjasin Cesarea kíxin tsonixjehe sín tí ch'ín Festo. <sup>14</sup> Ntá ntiha mé kuítóhe sín itsjé yaon ntá ch'ín Festo a mé chénka ch'án tí ch'ín rey nkehe kuènte tí ch'ín Pablo. Ntáchro ch'án kíxin:

—Ntihi itjen ijnko ch'ín tjechjina tsíkítóhe ch'ín Félix. <sup>15</sup> A ntá tió kjuak'é chjasin Jerusalén ntá tí sín nchat'á t'etōan la ko tí sín t'etuenhen tí sín judío a mé kjuíjitsjehe sín tí janhan ntá kjuanchia sín jie kuènte ch'ín Pablo. Kjuanchia sín kíxin chrók'óyanni tí jehe ch'án. <sup>16</sup> Ntá janhan kjuátaha kíxin: Jeheni chojni t'etōan kuènte sín romano mé kuēnhyani ts'etōanni its'en ninkexró tí naxa tsochjinahya tí ch'ín kjuasin jie kíxin tsontáchro ch'án á chaxín tí jie tjanchia sín o náhi. <sup>17</sup> Ntá ti sín judío kui ntihi ntá chuānhya má. Kjonté tí yaon chr'éxin kjuak'éjtjaxian tí ntakitōexián ijíé chojni la kuétōan kíxin síxrakoa tí ch'ín Pablo. <sup>18</sup> A ntá tí sín kóchjina kohya ninkehó ichro sín kuènte ti jehe ch'án éxí kjuenkayáxian janhan chróntáchro sín. <sup>19</sup> Jehó nínkakuenxín sín ch'án kíxin tí nkehe tinkáchónki ch'án la ko nínkakuenxín sín ch'án kíxin tí nkexo it'ín Jesús mé ik'uén ch'án ntá jie ntáchro ch'ín Pablo kíxin tjechón ch'án inaá. <sup>20</sup> Janhan la nonahya nkexrí tsitōexín tí ijíé ch'án ntá kjuánchánkíha tí ch'ín Pablo á tjinkaon ch'án sátsji ch'án chjasin Jerusalén kíxin ntaha tsitōexin tí jie ch'án. <sup>21</sup> A ntá jehe ch'án tsíkjanchia ch'án kíxin tí ch'ín imá t'etōan mé chrókjuinchekitoexín ch'án ijíé ch'án. Ntá kuétōan janhan kíxin naxa ntihyó tsjak'echjina ch'án tsononajia janhan nkesá tsétuānhan ch'án sátsji ch'án ntiha —ichro ch'án.

<sup>22</sup> A ntá ch'ín Agripa ntáche ch'an tí ch'ín Festo kíxin:

—Kjaxian janhan tjínkavan tsinhān tí nkehe tsochrónka tí ch'ín a.

Ntá kjuátēhe ch'ín Festo ntáchro ch'án kíxin:

—Ntóye tsinhín nkehe tsochrónka ch'án.

<sup>23</sup> Ntá tí yaon chr'éxin tí ch'ín Agripa la ko tí tjan Berenice kjuíji sín la k'uíxenhen sín la ko tí sín soldado t'etōan tsíkjkīao sín, la ko k'uíenko sín iso chojni tjetōan kuènte chjasin ntiha. Ntá k'uetōan ch'ín Festo kíxin tsjixrakoa tí ch'ín Pablo. <sup>24</sup> Ntá ntáchro ch'ín Festo kíxin:

—Jaha ch'ín rey Agripa tinhín la ko tinhínrá kaín rá tsíkójnksérá ntihi. Tsjehérá tí ch'ín Pablo itjen ntihi. Kaín tí sín judío k'ueka sín ch'án jie tí chjasin Jerusalén la ko kjaxin chjasin Cesarea ntihi la kuítóehya sín, tjanchana sín

kíxin chrók'uen ch'án. <sup>25</sup> A ntá tónhenni kíxin kohya jie jie kjuasin ch'án kíxin chrók'uen ch'án. Kjánchó jehe ch'án mé tsíkjanhia ch'án kíxin tí ch'ín imá t'etōan chrókjuinchekitōexín ijie ch'án. Ntá kjuenkayáxian kíxin tsétuānhan ch'án sátsji ch'án ntiha. <sup>26</sup> Nonahya nkehe chaxín tsokjian ts'áyéhe tí ch'ín t'etōan. Ntá jie kuétōan kjuikakjín sín ch'án kjuikao sín ch'án tí tjejóni ntihi kíxin tjetōan kíxin jaha ch'ín Agripa la ko kaín rá tjejorá ntihi tsjanchankíhírá ch'án kíxin mé tsonōna janhan nkehe tsokjian. <sup>27</sup> Méxra náxrjónhya chróchr'an ijnko tí chojni tjechjina naxa nonahya nkehe tí jie t'eka sín ch'án.

## 26

*Ch'ín Pablo nkayakon tí ch'ín rey Agripa chrónka ch'án tí jie t'eka sín ch'án*

<sup>1</sup> Ntá tí ch'ín rey Agripa a mé ntáche ch'án tí ch'ín Pablo kíxin:

—Ó nchōxon jahvá tsochronka —ichro ch'án.

Ntá tí ch'ín Pablo mé kjuayā tja ch'án ntá kjuankíxin nixja ch'án, ntáchro ch'án xikihi:

<sup>2</sup> —Chàna kíxin tsonixja nkayakuan tí jaha rey Agripa tsoxrjanka kaín tí jie t'ekana tí sín judío. <sup>3</sup> Ó noheni kíxin jaha la ó noha jína kuente tí ley la ko tí nkehe tinkáchónki tí sín judío, la ko jaha noha nkehe tí kjuachaxín sín kichó sín. Méxra xrjannóaha kíxin tjak'etinhín jína.

*Chrónka ch'ín Pablo nkexrí kjuák'e ch'án tí ósé*

<sup>4</sup> Kaín tí sín judío la ó nohe sín nkexrí k'uékjak'é tí chjasenná la ko chjasin Jerusalén tí naxa k'uéntasoána. <sup>5</sup> Kjaxin jehe sín la ó nohe sín la kjá jína chróchrónka sín kíxin tí naxa k'uéntasoána la k'uéfariseona. A ntá tí sín fariseo a mé antsí má kjuínchexiteyéhe sín tí ley kuente tí nkehe tinkáchónkini. <sup>6</sup> Ntá ijie sinchekitoexián jiēna kíxin nínkaon tí sín judío a kíxin tjéchōnhan kíxin Dios mé sinchexechón chojni inaá xikaha tsíchénka ch'án tí sín tsík'axrjeníxinni. <sup>7</sup> Tí teyó tribu tsík'axrjeníxin ch'ín Israel mé tjejóchónhen sín kíxin ts'ikon sín tsoxiteyá tí nkehe tsíchrónka Dios. Méxra xraxinkaon sín Dios nchakotjin la ko tie. Méxra mé xikaha tjéchōnhan, jaha rey Agripa, la mé xikaha nínkakonna tí sín judío ijie. <sup>8</sup> ¿Á titekákonhyará jahará kíxin Dios sinchexechón chojni tsík'en?

*Ch'ín Pablo k'uénínkakonhen ch'án tí chojni tinkáchónki Inchéni*

<sup>9</sup> Janhan mé kjaxin k'uékjenkayáxian nchónhya nkehe k'uénínkākōnhan tí sín tinkáchónki Jesús tí nkexro tsíkjixín chjasin Nazaret. <sup>10</sup> Mé xikaha kjaxin k'uékjit'a chjasin Jerusalén. Tí sín nchat'á t'etōan mé kjuanjōn sín kjuachaxin kíxin janhan tsochr'áxanhan ntōechiso nchónhya tí sín tinkáchónki Inchéni. Ntá tió k'óyán sín tí sín a mé janhan la ntáxrjan kíxin ó

nchoxon xikaha kónhen. <sup>11</sup> Nchónhya veces kjuıntakjasóte tí sín tinkáchónki Ìnchéni kixin chrókuítóhe sín tí nkehe tinkáchónki sín. Mé xikaha k'uékjit'a kaín xín nínko kixin imá k'uéninkakonhan tí jehe sín la xikaha k'uájichráha sín kjónté sátsíkji sín chjasin ókjé.

*Chrónka ch'ín Pablo nkexrí kuinkáchónki ch'án Ìnchéni  
(Hch. 9.1—19; 22.6—16)*

<sup>12</sup> 'Méxra xra ó sákjuia janhan chjasin Damasco. Tí sín nchat'á t'etoan mé ó kjuanjon sín kjuachaxin kixin xikaha t'aha sín xra. <sup>13</sup> A ntá tí ntja a jaha rey chrókónoha kixin chonkixin k'uíkuan éxí ijnko xrohi t'inkaséyan kuixin nkaya nkajni antsí má fuerte la kánhyó fuerte tí xrohi kuènte yaon la tí t'inkaséyan mé k'uantatjen tí janhan la ko tí sín xríkjan. <sup>14</sup> Ntá kaín ni kjuítsínkani nonte ntá xrínahya kuinhan nixja ijnko nkexro mé nkiva hebreo nixjaxin ch'án. Ntáchro tí nkexro a kixin: “Saulo, Saulo, ¿nkekuènte nínkakónna xríjéyá tí janhan? Jahvá nchekjasóte asán kixin tjanjonkoa tí janhan. Éxí yóhe ijnko koxinta kónínkaon va tí chriáte sín va chica yo mé xikaha jaha.” <sup>15</sup> Ntá kjuánchánkiá kixin: “¿Xá nkexro jaha?” Ntá tí nkexro me kjuátehe kixin: “Janhan mé Jesús mé tí nkexro chréhé jaha. <sup>16</sup> Ijie t'áya jaha, tjak'exián totá. Janhan kjuánjuan kjuachaxin kixin k'uíkuan tí janhan ijie kixin jaha sich'ena xra. Janhan kjuéyá tí jaha kixin tsochénta chojni kixin k'uíkuan tí janhan la ko tsochónka tí nkehe tsjákohá inaá tí xik'ikuan tí janhan inaá. <sup>17</sup> Janhan ts'ayakonhan kixin kohya nkehe sit'aha tí sín judío la ko tí sín jehya judío. A ntá jie tétōan satsjia. <sup>18</sup> Méxra tétōan sátsjia tí tjejó tí jehe sín kixin takítjenkia ikon sín kixin í ts'ajihya sín ntja sítié la ts'aji sín ntja t'inkaséyan la ko tsochóntahya tí jínahya kjuachaxién ts'etuēnhen tí jehe sín. Jehe sín mé tsinkáchónki sín tí janhan. Ntá janhan ts'áyáha sín la tsjin ijie sín la ko tsitonhen sín tí nkehe ts'áyéhe kaín tí sín tsíkjinchetjóá Dios,” ichro Ìnchéni.

*Ch'ín Pablo kuítekaon ch'án tí nkehe tsík'ikon ch'án*

<sup>19</sup> 'Mé xikaha jaha rey Agripa kjuıntaxiteyáha tí nkehe k'uíkuan kuixin nkaya nkajni. <sup>20</sup> Saóxín kjuákoḥa tí sín siín chjasin Damasco, la ntá chr'éxin chjasin Jerusalén, la ko kuenté tí estado Judea ntá kjaxin kjuákoḥa tí sín jehya judío. Kjuákoḥa sín kixin chrókuítóhe sín ijie sín, la chrókjan sín chrókuinkáchónki sín Dios, la ko chrókjuákoḥin sín xra jina kixin chaxín ó kjuitóxinhin sín tí nkehe tinkáchónki sín. <sup>21</sup> Mé xikaha tí xra tséxinna tí sín judío a nkaxenhen nínko la tjinkaon sín chrók'óyánna sín. <sup>22</sup> Ntá kjuasáyé Dios kjuínkítsana la ntoá itjén ijie tjákoḥa kaín chojni ntsíntsí la ko chojni ihyé la ninkehó k'uantaxiánhya kuènte tí nkehe tsíchónka tí sín

tsíchrónka itén Dios la ko tí nkehe tsíchrónka ch'ín Moisés tsonhen, <sup>23</sup> kixin t'ichjánxin its'en Cristo la ko tsoxechón ch'án ínaá. Tí itén ch'án éxí ijnko xrohi ts'inkaséyanxín tí sín siín ntihi la ko tí sín siín í so nación kixin tsaáxin sín.

*Ch'ín Pablo nixjehę ch'án ch'ín Agripa kixin chrókuinkáchónki ch'án Ìnchéni*

<sup>24</sup> Mé xikaha ichro ch'ín Pablo kixin kohya jie kjuasin ch'án ntá tí ch'ín Festo mé itsen k'uèya ch'án kixin:

—Pablo jaha la kjá tsík'ixikján. Imá tsíkjinchekuáxian mé xikaha tsíkólókoxián —ichro ch'án.

<sup>25</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Pablo kixin:

—Jehya tsík'ixikjanna. Jaha Festo imá tjuaha. A ntá tí nkehe ntáxrjan la ijnko nkehe jína la ijnko nkehe chaxín. <sup>26</sup> Ntihi itjen tí ch'ín rey Agripa. Jehe ch'án mé jína nohe ch'án kaín tí nkehe a. Méxrą tjenixjahą ch'án jnkojína kixin ó nòna kixin jehe ch'án ó nohe ch'an kaín nkehe kónhen kixin jehya ijnko nkehe imó kónhen tíha. <sup>27</sup> Jaha, rey Agripa, ¿á titekávan tí nkehe tsíkjako tí sín tsíchrónka itén Dios ósé? Janhan la ó nòna kixin titekávan jaha.

<sup>28</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Agripa ntáchro ch'án kixin:

—Ó antsíkoá chrokjuacha chrókjuachróna kixin chrók'ónana cristiano —ichro ch'án.

<sup>29</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pablo kixin:

—Ntáxrjan kixin á isé tsoxrjanca o á séhya la Dios mé tjinkaon kixin jehya jahvá chrókuinkachónkia ch'an. Náhi. Kjaxin tjinkaon ch'án kixin kaín nkexro tjejótinhin chrók'óna sín éxí tí janhan kjánchó xikahya chróchónta sín cadena.

<sup>30</sup> Ntá kjuixin nixja ch'ín Pablo ntá k'uínkatjen tí ch'ín rey, la ko kjaxin tí ch'ín gobernador, la ko kjaxin tí tjan Berenice, la ko kaín xín tí chojni tjejótxaxin ntiha. <sup>31</sup> Ntá kaín sín k'uaxrjenta sín la ikjo sín kichó sín. Ntáchro sín kixin:

—Kohya jie tsíkjasin tí ch'ín a kixin chrók'uenxín ch'án la ko chrókjuak'echjinaxín ch'án ntqechiso.

<sup>32</sup> Ntá tí ch'ín Agripa ntáche ch'án tí ch'ín Festo kixin:

—Ó nchoxon chrókjuánjuan kjuachaxin sáchrókjui tí ch'ín a tí jehe ch'án chrókjuanchahya ch'án kixin tí ch'ín imá t'ętoan sinchekitoexín ijje ch'án —mé xikaha ichro tí ch'ín Agripa.

## 27

*Ch'ín Pablo sákjuí ch'án chjasin Roma*

<sup>1</sup> Ntá k'ętoan sín sátsjini nación Italia. Tí ch'ín Pablo la ko í so sín tjejóchjina a mé k'uáyéhe ijnko ch'ín capitán mé it'in Julio. Jehe ch'án me ijnko policía kuente tí ch'ín t'ętoan Augusto César. <sup>2</sup> Ntá k'uixenhenni ijnko ntabarco tsíkjixin nó puerto Adramitio, la ó chjina sátsji tí puerto nó estado Asia.

Kjāxin tjejókoni tí ch'ín Aristarco tsíkijixin chjasin Tesalónica nó estado Macedonia. <sup>3</sup> A ntá tí yaon chr'éxin mé kjuíjini tí puerto chjasin Sidón. Ntá ch'ín Julio mé ikjo jnkojína ch'ín Pablo ntá chjéhe ch'án kjuachaxin kixin sátsjitsjehe ch'án tí chojni chóxin ch'án ntiha kixin tsjinkĩtsa sín ch'án. <sup>4</sup> Ntá chr'éxin sákjuixinni chjasin Sidón. Ntá kjuíjini ijnko isla it'in Chipre la nó tja kjonni kuitohe tíha la imá chjéhe xrĩto. <sup>5</sup> Ntá k'uatöyeni tí ntayaon chjinaxón chjasin Cilicia la ko Panfilia la ntá kjuíjini chjasin Mira estado Licia.

<sup>6</sup> A ntá ntiha tí ch'ín capitán, tí ch'ín k'uetuēhen tí sín soldado a, mé k'uitja ch'án í jnko ntabárcö tsíkijixin nó chjasin Alejandría sátsji nó nación Italia. Ntá ntáchro ch'án kixin tíha sátsjikoni kixin tsjijini ntiha. <sup>7</sup> Nchónhya yaon kjuíjixinni kixin imá iyó la imá xra kjuíjini chjino chjasin Gnido. Ntá naxa chjéhe xrĩto tsanka ntá k'uátsínkani chjinaxón Salmón ntá kuinkátjixinni chjino tí isla Creta. <sup>8</sup> Ntá xikahó imá xra k'uátsínkani chjinó chrĩnta ntá kjuíjini ijnko chjasin it'in Puertos Jína chjino chjasin Lasea.

<sup>9</sup> Ntá k'uitjáyannkí nchónhya yaon, ntá ó kjuixraká tí yaon xitjahya sátsjiko sín ntabárcö chrĩtaón ntayaon kixin ó kóchjina tí nchakuen kin. Méxra ch'ín Pablo nixjehe tí sín a. <sup>10</sup> Ntáchro ch'án kixin:

—Tinhínrá tí nkehe tsoxrjanka. T'íkuañ kixin nchónhya kjuachrakon tsonhen. Sinchek'itjáyanni tí ntabárcö a la ko tí nkehe tjinká la kjāxin jeheni chrók'uitjáyanni —ichro ch'án.

<sup>11</sup> A ntá tí ch'ín capitán kuēte tí sín soldado a mé antsí má tjinkaon ch'án chrókuinhin tí nkehe chrónka tí ch'ín tjiko ntabárcö la ko tí nkehe chrónka tí ñché tí ntabárcö a ntá tí nkehe ntáchro ch'ín Pablo la náhi. <sup>12</sup> Jehya jína kixin tí puerto ntahó chrók'uejóni ntá chrók'uatsínkajia tí nchakuen kin, ichro sín. Kaín sín kjuenkayáxin sín kixin íchá jína sátsjixinni ntiha kixin ákué xitjahya chrókjuijini chjasin Fenice, ijnko puerto estado Creta nó chók'á noroeste la ko suroeste, la ntaha chrók'uejóni ntá chrók'uatsínkajia tí nchakuen kin.

*Tí xrĩto chjéhe chrĩtaón ntayaon*

<sup>13</sup> Ntá kjuankixin chehe xrĩto kjuixin nó sur kjánchó kánhyó fuerte ntá kjuenkayáxin sín kixin kjá jína sátsjini.

Ntá sákjuixinni ntiha kjánchó kjónté naxa sákjuíni chjinaxón tí chrĩnta tí isla Creta a. <sup>14</sup> A ntá chr'éxin ikjui ijnko xrĩto kjuixin noroeste k'uíntaté tí ntabárcö. <sup>15</sup> La kjuankixin xrĩto sákjuíko tí ntabárcö kixin tsjachahyani sátsjini tí sítjixin tí xrĩto a. Ntá t'ichjánxin kuitohe ni sákjuíko xrĩto tí ntabárcö tjejóxenhenni. <sup>16</sup> Ntá k'uátsínkani chjino ijnko isla ntsí it'in Clauda kixin ntiha mé kánhyó tjan chjéhe xrĩto. Ntá imá xra k'uitjáianni tí ntabárcö ntsí t'etenixín nóton ntabárcö jié. <sup>17</sup> Ntá

kjuixin kjuínchek'it'ótjen sín tí ntabárc̄o ntsí ntá imá chrakon sín ntá kjuínchenteto sín tí ntabárc̄o jié kixin kohya nkehe tsonhen. Kjaxin tóxakonhen sín chrakon sín tsíkjiine nchesen tí ntabárc̄o tí tsjiji sín tí it'in Sirte. Ntá kuakjinjin sín tí ka chón̄ta ntabárc̄o ntá kuítóhe sín sátsjiko xr̄into. <sup>18</sup> Ntá tí yaon chr'éxin ntá nax̄a imá tjiān chjéhe xr̄into. Ntá ik'ue sín tí nkehe sitjinká tí ntabárc̄o a chr̄inta ntayaon kixin kánhyó tsoye. <sup>19</sup> A ntá tí yaon nixin a mé itjani ó kuakitsjexinni tí nkehe kuente tí ntabárc̄o. <sup>20</sup> Isé k'uíkonhyani yaon la k'uíkonhyani konotsé kixin imá tjiān chjéhe xr̄into la ko kjaxin ó k'uitjáyenhenni kaín tí tjenkayáxinni kixin nax̄a chrókuaáni.

<sup>21</sup> Ntá ó k'uatsínka itsjé yaon kjónehvani ntá k'uínkatjen ch'ín Pablo nixjeh̄e ch'án kaín tí sín tjejóxenhnen ntabárc̄o a ntáchro ch'án kixin:

—Chrókuítekáonrá tí nkehe xr̄janka kixin chrókuitoheni tí estado Creta ntá chrók'uitjáyenhvani tí nkehe tjinká tí ntabárc̄o a. <sup>22</sup> A ntá ijie la tóxakuanhyará kixin kohya nijnko tí jahará its'enrá kixin kjónté tí ntabárc̄o la ts'itjāyan. <sup>23</sup> Ntá tí tie a mé k'uíkuān ijnko ángel tsíchr'án Dios tinkachónkia la ko t'āha xra. <sup>24</sup> A ntá tí ángel mé chrónka kixin: “Chrakonhya jaha Pablo. T'ichjānxin tsjasán tí tjen tí ch'ín César t'etōan la kjaxin Dios la tsjink̄itsa jaha la ko tí sín tjejókoa kixin ts'enhya sín.” <sup>25</sup> Méxra chróchrakonhyará jahará kixin tí Dios tinkachónkia la chaxin nchexiteyá tíha, éxí tsintáchro tí ángel. <sup>26</sup> Kjónté ó jehí t'ichjānxin sátsjikoni xr̄into ijnko nonte jnkosiné ntayaon —ichro ch'án.

<sup>27</sup> Kjuixin k'uátsínka iyó semana ntá ijnko tie ntá kjujini ijnko ntayaon it'in Adria ntá sákjuíko tí ntabárc̄o ijnko lado la í jnko lado ti xr̄into. Ntá chjino k'áxrótjen ntá tí sín tjiko ntabárc̄o mé ó kónohe sín kixin ó chjina kjuixraká sin ijnko nonte xamá. <sup>28</sup> Ntá kjuáchr̄a sín tí nkekjaín n̄inkaxín tí ntá mé chón̄ta treinta y seis metro n̄inkaxín. Ntá sákjuíni kjínhya la ó xíkjachr̄a sín la veintisiete metro ó n̄inkaxín. <sup>29</sup> Imá chrakon sín kixin ts'itjatōn tí ntabárc̄o itjō ntá kjuinkajin sín noó chica gancho tí nóton tí ntabárc̄o a kixin ntaó tsochónhen tí ntabárc̄o hasta chrók'uinkaséyan. <sup>30</sup> Ntá tí sín tjiko ntabárc̄o kjuenkayáxin sín sáchrókjui sín ntá kjuankixin kjuinkajin sín tí ntabárc̄o ntsí chr̄itaón ntá éxí tjinkaon sín chrókjuinkajin sín tí gancho chón̄ta tí kja ntabárc̄o. <sup>31</sup> A ntá ch'ín Pablo ntáche tí ch'ín capitán la ko kaín tí sín soldado kixin:

—A ntá tí tsitōehya tí sín i ntihi nkaxenhnen ntabárc̄o ntá xitjahya tsaará —ichro ch'án.

<sup>32</sup> Ntá tí sín soldado a mé kóchrínjint'ō sín tí hnō kuente ntabárc̄o ntsí tsítóhe sín tsjiankí ntá.



<sup>33</sup> Ntá chjina t'inkaséyan a ntá ch'ín Pablo nixjehe ch'án kaín tí sín siín ntiha ntáchro ch'an kixin chrókjone sín ichrén nkehe. Ntáchro ch'án kixin:

—Ó k'uátsínka iyó semana k'uejóchrinhyará la ko kjóntehyará. <sup>34</sup> Tinhínrá t'ichjánxin chrókjónterá ichrén nkehe tí tjinkáonrá tsaará kixin ntihi la kohya nkexro ts'itjayan la nijnko tí kaxihi chóna kjará ts'itjayan.

<sup>35</sup> Ntá xikaha ichro ch'ín Pablo ntá kuákja ch'án ijnko niotja a la ntiha tí tjejó kaín sín ntá kjuanchia ch'án kjuasáyé Dios ntá kóchrít'ò ch'án ntá kjuankixin kjóne ch'án. <sup>36</sup> Ntá kóchéhe sín kaín sín kjuankixin kjóne sín kjaxin. <sup>37</sup> Kaínni tsík'ixenhenni ntabárcø mé iyó ciento setenta y seis chojni. <sup>38</sup> Ntá kjuixin kjóne sín la kókjehe sín ntá ik'ue sín tí noa trigo a tjinká tí ntabárcø a chrínki tí ntayaon a kixin kánhyó tsoye tí ntabárcø a.

### *Tí ntabárcø kjuixin k'uániánki nta*

<sup>39</sup> A ntá ó k'uínkaséyan, a ntá tí sín tjiko ntabárcø la kjuátsoanhya sín tí nonte ntá k'uikon sín ijnko chrínta nta. Ntáchro sín kixin ákué tsjachahya sín sátsjiko sín tí ntabárcø ntiha. <sup>40</sup> Ntá kóchrínjint'ò sín tí hnø síchroéxin tí gancho kixin ntahó tsitøhe chrínki ntayaon. Ntá kjuínchentá sín tí nkehe tjikoxín sín tí ntabárcø a. Ntá kjuínchek'ít'ótjen sín tí ka tjiko nkayakon tí ntabárcø. A ntá tí ntabárcø kjuankixin sákjuí chrínta nta. <sup>41</sup> Xrínahya kjuíji ntabárcø tí iyó kójnkojiéxin ntayaon ntá ntiha kjuíkiat'ó tí kja tí ntabárcø tí nchesen siín ntiha. Ntá í xitjahya nchekinkí ninkehó, a ntá nóton tí ntabárcø kjuankixin síxika kixin imá sítji chjéhe nta a. <sup>42</sup> Ntá tí sín soldado a mé tjinkaon sín chrók'óyan sín tí sín tjejóchjina kixin tjinkakonhya sín kixin ninkexró sáchrókjuí ókjé. <sup>43</sup> A ntá tí ch'ín t'etuénhen tí sín soldado a mé tjinkakonhya ch'án kixin its'en ch'ín Pablo ntá kjuanjonhya ch'án kjuachaxin. Íchá k'uetøan ch'án kixin tí sín jina tjitaón nta la senó sátsji sín kixin tsjiji nonte xámá <sup>44</sup> la ko tí sín noehya tsjitaón nta a mé sátsjiko sín ti ntatabla ø it'ò tí ntabárcø. Ntá xikaha kaín ni kjuíjini tí nonte xámá la ó kuaáni.

## 28

### *Itjen ch'ín Pablo tí isla Malta*

<sup>1</sup> Ntá tió tjejóni kaín ni kuaáni ntá kónoheni kixin tí isla la mé nchek'in sín Malta. <sup>2</sup> A ntá tí sín chjasin ntiha mé imá jina kjuínkítsa sín kaín ni la kjuaka sín ijnko xrohi jíé kixin imá kin kixin sí't'aniá chrin. Ntá k'uèya sín kixin tsochjinani kaín ni tsochjixroheni. <sup>3</sup> A ntá ch'ín Pablo mé sákjuíkakja ch'án í so njo tsíxámá ntá kjuasinkáte ch'án tí xrohi a. Ntá xrínahya k'uaxrjenkixin ijnko konche tí xrohi a kixin imá sóa

ntá xrínahya k'uísímá itja ch'ín Pablo. <sup>4</sup> Ntá tí sín chjasin ntiha mé k'uíkon sín tí konche kítjiañkítjen itja ch'án ntá ikjo sín kíchó sín. Ntáchro sín kixin:

—Kjá tí ch'ín a la ijnko chojni tsíkjàya a kixin kjónté kuaá ch'án k'uénxinhya ch'án ntayaon la Dios la í tjinkakonhya kixin naxa tsjak'echón ch'án.

<sup>5</sup> A ntá jehe ch'án kótsjénka ch'án itja ch'án chrítaón tí xrohi kixin ntiha ts'anótjen tí konche, ntá jehe ch'an la kohya nkehe kónhen ch'án. <sup>6</sup> Ntá kaín sín tjejóchónhen sín kixin ách'e ts'atjoyé itja ch'án o ách'e its'en ch'án. Ntá kjuixin k'uéjóchónhen sín isé la k'uíkon sín kixin kohya nkehe kónhen ch'án ntá kjuítóxin sín tí nkehe kjuenkayáxin sín la ntáchro sín kixin jehe ch'án mé ijnko dios tíha, ichro sín.

<sup>7</sup> Ntá chjino tí k'uéjóni a mé itjen nontee ijnko ch'ín t'etōan kuente isla me it'in Publio. Mé jína kjuanjōn ch'án kjuachaxin k'uejóni ntōe ch'án la kjuanjōn ch'an nkehe kjóneni iní yaon. <sup>8</sup> Ntá it'é tí ch'ín Publio a mé tjetsínka ch'án kixin níhi ch'án chóna ch'án sóa la ko chinjnī. Ntá ch'ín Pablo sákjuítsjehe ch'án la kjuixin nixjehe ch'án Dios, ntá kjuák'etja itja ch'án tí ch'ín a ntá kuítóhe ch'án jína. <sup>9</sup> Mé xíkaha kjaxin kóchjina í so tí sín níhi síin tí isla ntá kaín sín kuítóhe sín jína. <sup>10</sup> Na ntá imá kjuikosáyehe sín ch'án. A ntá chr'éxin tió kjuixin k'uíxenhenni ntabárco inaá ntá kjuanjōn sín kaín nkehe t'ichjánxinhinni sátsjikoni.

### *Kjuíji ch'ín Pablo chjasin Roma*

<sup>11</sup> Ntá k'uátsínka iní nitjō tjejóni tí isla ntá k'uíxenhenni ijnko ntabárco mé ntahó tsíkitohe k'uátsinkajia tí nchakuen kin. Tí ntabárco a mé tsíkjixin chjasin Alejandría la ko mé chóna nkehe tsíkjanōya chóna ihnjé dios Cástor la ko Pólux. <sup>12</sup> Ntá sákjuíni ntá kjuíjini puerto chjasin Siracusa la ntaha kuítóheni iní yaon. <sup>13</sup> Ntá xík'ixenhenni tí ntabárco la k'uátsínkani chjinaxón tjen ijnko nonte ntá kjuíjini chjasin Regio. Ntá tí yaon chr'éxin a ntá kjuankíxin chjéhe xrintō kjuixin nó sur, ntá yaon yóxin ntá kjuíjini chjasin Puteoli. <sup>14</sup> Ntá ntiha xetani iso kíchó ni, a ntá tjinkaon sín ts'ejókoni sín ntiha. Ntá k'uéjókoni sín ijnko semana ntá chr'éxin sákjuíni chjasin Roma. <sup>15</sup> Ntá tí sín kíchó ni chjasin Roma la ó nohe sín kixin tsijjini. Ntá iso sín la xetani sín ntja chjasin Foro Apio la ko í so sín xetani sín chjasin Tres Tabernas. Tió tí ch'ín Pablo k'uíkon tí jehe sín a kjuanchia ch'án kjuasáya Dios la imá kóchéhe ch'án. <sup>16</sup> Ntá tió kjuíji sín chjasin Roma ntá tí ch'ín capitán kjuikénhen tí sín tjejóchjina, k'uáyéhe tí ch'ín jefe ts'ayakonhen ch'án. A ntá ch'ín Pablo la kuítóhe ch'án ókjé kjuák'e ch'an la ijnko soldado a k'uáyakonhen tí jehe ch'án.

*Ch'ín Pablo kjuako chjasin Roma*

<sup>17</sup> Ntá k'uaátsínka iní yaon ntá tí ch'ín Pablo a mé k'uíyehé ch'án kaín tí sín judío tjetóan kuènte chjasin Roma. Ntá tió kjuixin kójnkotsé kaín sín ntá ntáchro ch'án kixin:

—Kíchóni, kohya ninkehó jie kjuásian kixin chrókónínkakonna tí sín judío la jehya kixin ninkakonxian tí nkehe k'uékinkáchónki tí sín tsík'axrjeníxinni. **A** ntá kjónté itséna sín kjuak'echjina sín tí janhan chjasin Jerusalén la ko kjuínchekjasótena tí sín romano a. <sup>18</sup> Ntá k'uitjahya sín ninkehó jie chonta. Ntá tjinkaon sín chrók'uatjántana sín kixin k'uitjahya sín ninkehó jie chrók'uénxian. <sup>19</sup> **A** ntá tí sín judío a mé imá kónínkaon sín tjanchia sín jie. Ntá t'ichjánxin tsjanchiani kixin tí ch'ín César mé chrókjuinchekitóexín ch'án nkehe tí jie chóntani, kjónté chóntahyani ninkehó jie ts'eka tí sín tí nacióon kuénténi. <sup>20</sup> Méxra k'uíyahará kixin tjinkaonni ts'íkuáa tí jahará la ko tsonixjaharáni kixin tinkáchónkini tí nkexro tjejóchónhen kaín tí sín israelita mé xíkaha t'ikonrá kixin tjechrontetoxínni cadena ntihi.

<sup>21</sup> Ntá ntáchro sín kixin:

—K'uaýèhyani ninkehó xroon chrókjuixin Judea kuènte tí jaha la ko kuihya nijnko tí sín kichó ní judío chróntáchro sín ichrén nkehe jínahya tsíkji'ch'e. <sup>22</sup> Tjinkaonni chrókuinhinni nkexrí tjenkayáxian kixin ó noheni kixin itsjé chjasin t'ántaxínhin sín tí nkehe nixin tjákua —mé xíkaha ichro sín.

<sup>23</sup> Ntá chr'éxin kjueyá sín ijnko yaon tsinhin sín nkehe tsochrónka ch'ín Pablo. Ntá kójnkotsé nchónhya chojni tí nchia kjuák'e ch'án. Kuenté yaon chrónka ch'án nkexrí tí kjuachaxin kuènte Dios. Nixjehé ch'án sín kixin chrókuitekaon sín tí nkehe kjuako ch'ín Jesús, la chrónkaxín ch'án kixin nkexrí nixja tí ley kuènte ch'ín Moisés la ko tí tsíkjin tí sín profeta ósé. <sup>24</sup> Ntá iso tí sín mé kuítekaon sín tí nkehe ntáchro ch'ín Pablo. **A** ntá í so sín na kuítekakonhya sín. <sup>25</sup> Ntá jnkokoáhya kjuenkayáxin tí jehe sín la iso sín tjinkaon sín kixin sáchrókjui sín, ntá ch'ín Pablo mé ntáchro ch'án kixin:

—Ntoá nixja tí nkehe chénka Nchakuen Dios tí sín tsik'axrjeníxinni ósé chrónkaxín ch'ín profeta Isaías ntáchro kixin:

<sup>26</sup> Sátjia nixjehé tí chojni a

kixin jehe sín kjónté tjejótinhin sín la tienxínhya sín,  
la kjónté tjejótsjehe sín la t'ikonhya sín.

<sup>27</sup> **A** ntá asén tí chojni tí chjasin i la tsík'óna imá cha  
la ntatsjon sín la tsík'ikjehe

la ikon sín la tsíchr'áto

kixin t'ikonxínhya sín

kixin tinhín sín la tjinkakonhya sín chrókuienxín sín,

la tjinkakonhya chrókuienxín asén sín.

Í tjinkakonhya sín chrókjan sín chrókuinkáchónki sín tí janhan kixin ntá janhan chrókjuıntakitohā sín jína.\*

Mé xikaha tsíkjin ch'ín Isaiás. <sup>28</sup> Méxra chrókónohará jahará kixin ijie tí sín jehya judío me ts'áyéhe sín tí nkehe tsjanjon Dios tsaáxin sín kixin jehe sín mé tsinhin sín.

<sup>29</sup> Ntá xikaha ichro ch'ín Pablo ntá tí sín judío sákjuí sín la tinkákjo sín kichó sín.

<sup>30</sup> A ntá ch'ín Pablo kuítóhe ch'án tí nchia tsíkjen ch'án iyó nánó. La kjuanjon ch'án kjuachaxin k'uéjó tí sín kjuíjitsjehe ch'án. <sup>31</sup> La kjuako ch'án tí kjuachaxin kuènte Dios la ko kjuako ch'án kuènte Ìnchéni Jesucristo. La kohya ninkexró k'uínkákonhen tió kjuako ch'án. Ó tjen.

---

\* 28:27 28.26–27 Isaias 6.9-10

## Tí xroon ikjin ch'ín Pablo chr'énnen ch'án tí sín romanos

*Ch'ín Pablo ikjin xroon k'uáyéhe tí nínko chjasin Roma*

<sup>1</sup> Janhan Pablo mé t'ahā xrā Jesucristo mé kjian tí xroon i. Kjueyána Dios kixin sīt'ahā ch'án xrā tsjàkua tí tan jína tsaáxinni.

<sup>2</sup> Tíha mé tsíntáchro Dios senó kixin tsoxiteyá éxí nixja tí xroon nixjaxin tí sín tsíchronka itén ch'án ósé. <sup>3</sup> Tí tan a mé chrónka nkexrí tjen Ìnchéni Jesucristo Xjeen Dios. Jehé ch'án mé tsík'óna ch'án chojni k'uaxrjeníxin ch'án tí sín tsík'axrjeníxin tí rey David. <sup>4</sup> Tí kjuachaxin jíé mé kjuakoxin kixin jehe ch'án mé chaxín Xjeen Dios kixin ó xechón ch'án la chóna ch'án Nchakuen Dios imá tjetóan. <sup>5</sup> Kjuasáyé Jesucristo k'uáyéheni kjuachaxin kixin sich'eheni ch'án xrā sátsjichronkaxinni itén ch'án kixin kaín xín chojni chónhya ch'án kuenté chjasintajni chrókuitekaon sín ch'án la ko chrótjuèhe sín ch'án. <sup>6</sup> Jahará k'uék'ejorá éxí tjejó tí jehe sín, a ntá jie la kjueyará Dios kixin chrókuítekáonrá Jesucristo.

<sup>7</sup> Janhan ikjian tí xroon chr'anhánrá kaín rá tjejórá chjasin Roma. Tjuàhará Dios la kjueyará ch'án kixin tjóá chrók'uejórá. Kjuasáyé It'éni Dios la ko Ìnchéni Jesucristo kixin kjuanjon ch'án kjuaxróxin k'uayéhérá.

*Ch'ín Pablo tjínkaon chrókjuitsjehe ch'án chjasin Roma*

<sup>8</sup> Xrankíxixín kjuachaxién Jesucristo tjánchàxian Dios kjuasáya kixin jahará ó kuítekáonrá ch'án la ko nkuíxín chjasintajni nixja sín nkexrí tinkachónkirá ch'án. <sup>9</sup> Dios, tí nkexro t'ahā xrā kaín asenná xrjanka tí tan jína kuènte Xjeen ch'án, mé nohe ch'án kixin xráxín xráxinkavan tí jahará tíó nixjahā ch'án. <sup>10</sup> Xráxín tjáncháha Dios kixin tí chrókjuanjon ch'án kjuachaxin la chrókjuasántsjahará. <sup>11</sup> Kixin tjínkavan chrókjuasántsjahará tí jahará kixin chrókjuínkítsa tí jahará kixin chrók'uitjará jína nkexrí chrók'uejórá ntoá. <sup>12</sup> Me xíkaha tsocháhará la ko tsochána kixin jnkokoá tinkáchónkini Ìnchéni, jahará la ko janhan.

<sup>13</sup> Kíchóni, tjínkavan chrókónohará kixin nchónhya veces tjínkavan chrókjuásantsjahará kjánchó naxā xitjahya tsjasán. Tjínkavan chrókjuasán kixin chrókjuít'a xrā kuènte Ìnchéni kixin chrókjuachani nchónhya chojni chrókuinkáchónki Dios éxí kjuít'a xrā í so chjasin naxā chónhya sín Dios. <sup>14</sup> T'ichjánxin tsjakoḥā kaín chojni, á chojni griego o á chojni jehya griego o á chojni nohe o á chojni noehya. <sup>15</sup> Mé xíkaha xrā ó tjechõnhan

chrókjuasán chrókjuákohará tí tan tsaáxinrá tí jahará tjejorá chjasin Roma.

*Tí kjuachaxin kuènte tí tan jína*

<sup>16</sup> Tósuànahya xrjanka tí evangelio kixin táha ijnko tan jína kixin chóna kjuachaxin kuènte Dios chrókuaáxin kaín xín tí chojni chrókuitekaon, mé saoxín tí sín judío la ko kjaxin tí sín jehya judío. <sup>17</sup> Kixin tí tan jína kuènte Dios tjakuexin tí jeheni kixin chrókótjuáxin ijiéni kixin tinkáchónkini ch'án la jehó ch'án tinkáchónkini. Exí ntáchro xroon itén Dios kixin: “Tí nkexro kótjóá kixin kuítekaon sín Dios mé táhó ts'ejóhónxin sín.”\*

*Tí jie tjasin chojni*

<sup>18</sup> Dios tjen nkaya nkajní mé tsonínkakonhen ch'án tí sín jínahya tjasin jie, mé sinchekjasóte sín ch'án. Tí jie jínahya tjasin sín mé t'inkákonhen kixin chrókónohe sín tí nkehe jína chaxín. <sup>19</sup> Jehé sín ó nohe sín jína nkexrí tjen Dios kixin jehé ch'án kjuakuexin ch'án tí jehé sín. <sup>20</sup> Tí kjuachaxin kuènte Dios kjónté t'ikonhyani la kjánchó noexínni kixin tí nkehe kjuích'éna ch'án. Kixin tí naxa k'ónahya chjasintajni kónoxín kixin jehó ch'án mé Dios t'etóan la ko chóna ch'án kjuachaxin jnkochrín. La ntá tí sín jínahya xitjahya tsontáchro sín kixin k'uénoehya sín. <sup>21</sup> Kjónté nohe sín kixin xikaha itjen Dios la tjikosáyehya sín ch'án la ko ni tjanchehya sín ch'án kjuasáya. Tjenkayáxin sín tí nkehe ninkehó sínkíhya kixin jínahya asén sín la tí sítié ó kuítóhe sín. <sup>22</sup> Kjónté ntáchro sín kixin imá nohe sín kjánchó imá lon̄tj sín kixin antsí kjuasin sín jie. <sup>23</sup> A ntá ó kjuixin kjuínki sín tí nkehe tinkáchónki sín la ko kuítekakonhya sín tí kjuachaxién Dios itjen jnkochrín, t'enhya. A ntá ijie tinkáchónki sín tí nkehe tsíkjanoya tóyóhe chojni it'en. Kjaxin tinkáchónki sín koxroxé tsíkjanoya la ko konche la ko iko chóna noó toté.

<sup>24</sup> A ntá xikaha Dios kuítóhe ch'án tí jehé sín kixin chrókjuich'e sín tí nkehe jínahya tjenkayáxin sín ntá xikaha ch'e sín ijnko nkehe chrókósuèxin sín ch'ehe kichó sín <sup>25</sup> kixin kuítekakonhya sín tí nkehe chaxín kuènte Dios, a ntá tí nkehe jínahya mé kjueyá sín. Kjuích'éna sín dios kuènte sín tí nkehe tsíkjich'éna Dios. A ntá tí nkexro kjuích'éna tí nkehe la titekakonhya sín. Jehé ch'án mé chrókjuancheheni ch'án kjuasáya jnkochrín kixin jehé ch'án mé kaín tí nkehe síin mé kuènte ch'án. Amén.

<sup>26</sup> La ntá xikaha kjuích'e sín ntá Dios kuítóhe ch'án tí jehé sín kixin chrókjuich'e sín tí nkehe chrókósuèxin sín chrókjuich'e sín. Kjónté tí chojni chjin la kuítóhe sín tí ichjin sín la ntá kjuích'éna sín asén sín chojni ntoá. <sup>27</sup> A ntá kjaxin xikaha tí chojni ntoá

\* 1:17 Habacuc 2.4

kuítóhe sín chróchónta sín chojni chjin la tjinkaon sín tí nkehe ntoáhya. La ntá ch'e sín nkehe chrókósuèxin sín ch'ehe kíchó sín jnkokón ntoa sín. Mé xíkaha mé tí cuerpo kuènte sín mé tsjasótexín sín tí jiè kjuasin sín.

<sup>28</sup> Tjinkakonhya sín tsoxraxinkaon sín Dios ntá jehe ch'án mé kuítóhe ch'án tí jehe sín kixin xíkaha tsjenkayáxin sín tí nkehe jínahya kixin sich'e sín tí nkehe chrókjuich'ehya sín.

<sup>29</sup> Nchónhya jiè chónta sín mé tí nkehe ntoáhya ch'e sín, la tjinkaon sín chrókuakja sín í jnko chojni chjin ókjé, la ko tí nkehe jínahya ch'e sín, la ko tjinkaon sín jehó sín chróchónta sín itsjé nkehe, la ko imá tjasin sín jiè, la ko jehe sín chjinóxínhin sín, la ko tjinkaon sín chrók'óyán sín kíchó sín, la ko itje sín kjuanínkaon, la ko ch'ia sín la ko jínahya sín xriko sín kjuach'ia.

<sup>30</sup> T'ántaxínhin sín kíchó sín la ko nínkakohen sín Dios, la ko jehó sín chrók'ueṭoan sín, la ko nchehnke sín, la ko jehó sín ch'éna sín nkehe jínahya tjasixín chojni jiè, la ko tjikosáyehya sín it'é sín la ko iné sín.

<sup>31</sup> Tienxínhya sín la nchexiteyáhya sín nkehe nixja sín, la ko tjuèhya sín kíchó sín, la ko tjinkakonhya sín sinchek'itjáyenhen sín ichrén jiè kjuasinhin kíchó sín, la ko tikonóehya kíchó sín. <sup>32</sup> Jehe sín ó nohe sín jína kixin nkexrí k'ueṭoan Dios la jehe sín ó nohe sín kixin tí jiè kjuasin sín chrók'uénxín sín, la kjónté xíkaha ó nohe sín, la naxa tjasin sín jiè la kjaxin chéhe sín chrók'uikon sín ókjé nkexro chrókjuasin jiè xíkaha.

## 2

### *Dios nchekitqexín ch'án tí jiè tjasin chojni*

<sup>1</sup> Mé xíkaha jahará xitjahya tsontáchrórá kixin chontahyará jiè a ntá tékará jiè tí í so sín tjasin jiè. A ntá tí xíkaha ch'erá la jahará xritjéyará nkexrí chrókjuasótexínrá kjaxin kixin jahará jnkokón jiè tjásinrá. <sup>2</sup> Ó noheni kixin ntoá sinchekitqexín Dios tí jiè kjuasin chojni kixin sinchekjasóte ch'án tí sín xíkaha tjasin jiè. <sup>3</sup> A ntá jahará la tékará jiè í so chojni ntá jahará kjaxin la xíkaha jnkokón jiè tjásinrá. ¿Á tjenkayáxinrá kixin tsjachará tsinkehérá tí sinchekjasótiará Dios ní? <sup>4</sup> ¿Á kjoniehérá tí kjuaxróxin tsjéjehya tjanjon Dios kixin tjechónhen ch'án naxa nínkakuanhyará ch'án? A ntá jahará la kuiénxinhyará kixin Dios tjuàhará kixin tjinkaon ch'án chrókuítóhérá tí nkehe jínahya tjenkayáxinrá. <sup>5</sup> Kjánchó jahará imá icha asánrá, tjinkákonhyará chrókuítóhérá tí nkehe jínahya tjenkayáxinrá, a ntá antsí má nchek'ánkírá tí nkehe jínahya tsjasótexínrá tí yaon tsjixixín tió tsonoxín kixin sinchekjasóte Dios chojni. <sup>6</sup> Jehe ch'án mé tsjenkehe ch'án jnkojnko chojni nkehe tí xra tsíkijich'e sín. <sup>7</sup> Tsjanjon ch'án kjuachón ts'áyehé tí sín tjejá sín tí nkehe náxrjón la ko tí kjuachaxin ts'itjáyanhya la ko xráxín

kjuích'e xra jína. <sup>8</sup> A ntá tsonínkaon Dios sinchekjasóte ch'án kaín tí sín nchehnke la ko tí sín tjinkakonhya chrókjuich'e sín tí nkehe jína. A ntá náhí, la íchá má kóxrjnhin sín kjuích'e sín tí nkehe jínahya. <sup>9</sup> Mé xíkaha tsjasóte sín la ko kjuaxróxinhya tsonhen kaín tí sín kjuích'e tí nkehe jínahya, mé senó tí sín judío la ko kjaxin tí sín jehya judío. <sup>10</sup> A ntá Dios mé tsjanjon kjuachaxin la ko tsjanjon ch'án kjuaxróxin la ko tsjikosáyehe ch'án kaín tí sín kjuínchexiteyéhe ch'án kjuích'e tí nkehe jína, mé senó tí sín judío la ko kjaxin tí sín jehya judío.

<sup>11</sup> Dios la t'ikon kixin kaín chojni la jnkokón sínkí. <sup>12</sup> Kaín tí sín tjasin jie kixin noehya sín tí ley tsíkjin ch'ín Moisés la kjónté chónhya sín tí ley la its'en sín. A ntá tí sín ó nohe tí ley tsíkjin ch'ín Moisés ntá tjasin sín jie, la tí ley a mé tsjanchia jie tsjasótexín sín. <sup>13</sup> Jehya tí sín ó chrókuinhón tí ley la ó chrókótjuáxin ijié sín. Náhí. Tí sín sinchexiteyéhe sín tí nkehe k'uetoan Dios mé tsotjuáxin ijié sín. <sup>14</sup> A ntá tí sín jehya judío chóntahya sín tí ley t'etuñhen sín la ntá tió jehó sín chrókjuinchexiteyéhe sín éxí nixja tí ley la jehí jehó sín t'etuñhen asén sín. <sup>15</sup> Kixin tí kjuínchexiteyá sín ch'e sín tí nkehe jína mé tjakoxin sín kixin asén sín xraxinkakonxín sín tí nkehe ntoá la ko asén sín tjanchankíhi sín á jína tjejó sín o náhí. <sup>16</sup> Itsi tí yaon la Dios mé sinchekitqexín kjuachaxin Inchéni Jesucristo kaín nkehe imó kjuích'e chojni éxí nixja tí tan jína tjákua janhan.

*Tí sín judío la ko tí ley tsíkjin ch'ín Moisés*

<sup>17</sup> A ntá jahará ntáchrórá kixin jahará judiórá la tinkachónkirá tí ley tsíkjin ch'ín Moisés la ko nchehnkerá kixin tinkachónkirá Dios. <sup>18</sup> Ó nohará tí nkehe tjinkaon Dios la ko tí ley ó kjuakohará kixin chrókjuéyará tí nkehe jína. <sup>19</sup> Ihnkerá kixin nohará tsjákohérá tí sín t'ikonhya la ko jahará mé xrohi ts'inkáséyanxín tí sín ixri sítié, ichrorá. <sup>20</sup> Ntáchrórá kixin nohará tsjákohérá tí sín noehya la ko tsjínkĩtsará tí sín tienxínhya kixin jahará chontará tí ley chrónka kjuaxrexinkaon jína la ko tí nkehe chaxín, ichrorá. <sup>21</sup> Jahará tjákohérá í so chojni, a ntá jahará, ¿nkekuènté tjákoéhyará asánrá xíkaha? Jahará tjákohérá chojni kixin chrókueéhya sín, a ntá jahará la, ¿nkekuènté teerá? <sup>22</sup> Ntáchrórá kixin xitjahya tsochónta chojni yaá chojni chjin, a ntá jahará la, ¿nkekuènté xíkaha ch'erá? Ntáchrórá kixin titekákonhyará tí nkehe tsíkjanoya, kjánchó jahará, ¿nkekuènté teerá tí nkehe tjete siín nkaxenhen ninko? <sup>23</sup> Nchehnkerá kixin chontará tí ley, a ntá jahará chontahyará kjuasáyé Dios kixin kjuínchexiteyéhyará éxí k'uetoan tí ley. <sup>24</sup> Ntoá ntáchró tí xroon itén Dios kixin: “Tí sín jehya judío la t'ántaxínhin sín Dios kixin tí ijiará.”



<sup>25</sup> A ntá tí chaxín kjuinchexiteyará tí ley tsíkjin ch'ín Moisés la ntá jehya chónkó tsíkará xroye. A ntá tí kjuinchexiteyéhyará tí ley la éxí tsíkahyará ninkehó xroye. <sup>26</sup> A ntá tí sín tsíkahya xroye kjánchó titekaon sín nkexrí t'etōan tí ley la tjejó sín éxí ó tsíka sín xroye kjónté chaxínhya chóntha sín. <sup>27</sup> A ntá tí nkexro kuáhya xroye tí cuerpo chóntha kjánchó nchexiteyéhe tí ley, mé jehe sín tsjanchia sín jie tí jahará kixin jahará kuítekákonhyará kjónté chontará tí xroon nixja tí ley la ko kjónté ó tsíkará xroye. <sup>28</sup> A ntá tí xikaha la chaxínhya judío jahará kixin ó ntója ó chontará xroye la chaxínhya tsíkará xroye kixin chrítaón cuérporá ó, chontará. <sup>29</sup> A ntá tí chojni chaxín judío la t'ichjánxin chróchóntha sín xroye nkaya asén sín. Jehya tí ley chrók'uetoan xikaha chrókonhen. Náhí. Táha la Nchakuen Dios. Jehya kixin chojni chrókóxrjínhin kixin ó nchoxon. Náhí. Dios mé tsoxrjínhin kixin nchoxon tíha.

### 3

<sup>1</sup> ¿A ntá nkehe tsonhen kixin ntácho sín kixin judío sín la ko nkehe tsonhen kixin tsíka sín xroye? <sup>2</sup> Chaxín xikaha jína kixin Dios kjuanjon tí itén ch'án saoxín k'uáyéhe tí sín judío kixin chrókjuinchexiteyá sín. <sup>3</sup> A ntá ¿nkehe tsonhen tí jnkojín tí jehe sín chrókjuinchexiteyáhya sín? Kjónté xikaha chrókjuich'e sín la, ¿á chrókuítóhe Dios chrókjuinchexiteyáhya ch'án tí nkehe tsíntácho ch'an? <sup>4</sup> Kjá náhí. Dios la sinchexiteyá kaín nkehe tsíntácho ch'án kjónté kaín chojni chrókjuich'ia. Ntácho xroon itén Dios kixin:

Tsontácho chojni kixin ntoá tí nkehe ntáchoa.

Tíha mé tsjachaxian tí tsjanchia sín jie.\*

<sup>5</sup> Tí jie chóntani mé tjákoxin kixin Dios mé nohe nkexrí sinchekitoexín ch'án ijie chojni. ¿A ntá nkehe chróchroni? ¿Á ntoáhya chrókjuich'e Dios kixin chrókjuinchekjasóteni ní? (A ntá janhan nixja éxí nixja chojni ó.) <sup>6</sup> Kjá náhí. A ntá tí jehya ijnko nkexro jína tí jehe ch'án, ¿ntá nkexrí chrókjuinchekitoexín ch'án ijie chojni chjasintajni?

<sup>7</sup> A ntá tí chrókuínkítsa tí kjuach'ia kuéntana kixin chrókónoaxínrá tí nkehe chaxín kuente Dios, ¿a ntá nkekuénté ts'ékaráni jie kixin janhan mé ijnko chojni chóntha jie? <sup>8</sup> Tí xikaha la, ¿á chrókjuich'eni tí nkehe jínahya kixin ntá chrókui tí nkehe jína? Mé xikaha ichro iso chojni t'ekani jie kixin xikaha tjakoni, ichro sín. Tí sín a chrókjuasóte sín kixin xikaha ichro sín.

*Kaínni chóntani jie*

<sup>9</sup> ¿Ntá nkexrí? Jeheni judíoni la, ¿á antsí má tjeoanni, a ntá tí sín í so la, á náhí? Kjá náhí. Kixin kaín ni chojni judíoni la ko

\* 3:4 Salmo 51.4

tí sín jehya judío mé kaín ni kjuínchexiteyéhēni tí jiē kjuasinni.

<sup>10</sup> Ntáchro tí xroon itén Dios kíxin:

Kohya ninkexró chrókjuich'e tí nkehe jína, la kohya nijnko chojni.

<sup>11</sup> Kohya ninkexró tienxín,

Kohya ninkexró chrókjueyá Dios.

<sup>12</sup> Kaín chojni k'uék'aji sín tí ntja jínahya la ko kaín chojni jnkokón k'uáji sín ntoáhya,

kohya ninkexró chrókjuich'e tí nkehe jína la kohya nijnko chojni.†

<sup>13</sup> Tí isin chojni la éxí tòyē tsíxrankehe tsíxravá chojni

kíxin tí nejen chojni ch'iyaxín.

La tí veneno kuènte konche chóna ir'va chojni.‡

<sup>14</sup> Tí ir'va chojni tsíkaón nkehe jínahya la ko kjuanínkaon.§

<sup>15</sup> Xritinká sín kíxin tjinkaon sín chrók'óyán sín chojni.

<sup>16</sup> Tí ntja k'uáji sín tíó xíkaha kjuích'e sín mé kjuínchek'itjáyan sín kaín kjuaxróxin k'uéchóna ókjé chojni.

<sup>17</sup> Chónhya sín tí ntja tjanjon kjuaxróxin\*

<sup>18</sup> kíxin kjuenkayáxinhya sín chróchrakōnhēn sín Dios.†

Mé xíkaha ntáchro itén Dios.

<sup>19</sup> Ó noheni kíxin kaín tí nkehe nixja tí xroon chóna tí ley mé k'uētuenhen kaín tí sín tinkáchónki tí ley kíxin ntá kaín chojni chjasintajni chrótání sín kíxin kaín chojni tsjasóte kíxin Dios mé sinchekitōexín ijíé kaín chojni. <sup>20</sup> Kíxin ninkexró chrókjuacha chrókótjuáxin ijíé sín kíxin chrókjuinchexiteyéhe sín tí nkehe t'etōan tí ley. Tí ley la jehó ch'e xrā tsonōexínni kíxin chóntani jiē.

### *Tsaáxinni kíxin tinkáchónkini Cristo*

<sup>21</sup> A ntá jehya tí ley chrókuaáxinni. La ntá ó kónoxín nkexrí Dios tsaáxinni la kjaxin tí xroon chóna ley la ko tí nkehe nixja tí sín profeta la ó nixja xíkaha. <sup>22</sup> Tsotjuáxin ijíéni kíxin titekaonni Jesucristo kíxin kaín chojni chrókuaáxin tí tsitekaon sín tí jehe ch'án kíxin t'íkon ch'án kíxin jnkokón tsjehe kaín chojni. <sup>23</sup> Kíxin kaín xín chojni kjuasin jiē la k'uáyèhya sín tí kjuachaxin chrókuaáxin sín. <sup>24</sup> A ntá kjuasáyé Dios kíxin k'uenyákonhēnni Cristo Jesús la kótjuáxin ijíéni. <sup>25</sup> Dios mé ichr'án ch'án Cristo, kuámá ijíéni, k'uenyákonhēnni ch'án kíxin chrókuinkáchónkini ch'án ntá chrókuaáxinni. Mé xíkaha kjuích'e Dios kíxin kjuakōxin ch'án kíxin ntoá kjuenkayáxin ch'án kíxin kónínkakōnhya ch'án kjónté nchónhya jiē tsíkjasinni senó. <sup>26</sup> Xíkaha kónhen kjuakōxin Dios kíxin jína ch'án ijie

† 3:12 3.10–12 Salmo 14.1–3, Salmo 53.1–3 ‡ 3:13 Salmi 5.9, 140.3 § 3:14

Salmo 10.7 \* 3:17 Isaías 59.7–8 † 3:18 Salmo 36.1

la naxa tjechónhen ch'án sinchetjóá ch'án ijíé tí sín kuítekaon Jesús.

<sup>27</sup> A ntá ¿nkekuènté chrókjuinchehnkeni? Xitjahya sinchehnke chojni nkayakon Dios kixin jehya kixin kjuínchexiteyéheni tí nkehe k'uetqan tí ley ntá chrókuaáxinni. Náhí. Kixin Ìnchéni kuítekaonni ntá kuaáni. <sup>28</sup> Mé xikaha ó noheni kixin tsotjuáxin ijíéni tí tsitekaonni Dios kixin Dios tahya cuenta á kjuínchexiteyéheni tí nkehe k'uetqan tí ley.

<sup>29</sup> ¿Xá Dios mé kuènte tí sín judío ó? ¿Á kjaxinhya Dios kuènte tí sín jehya judío? Kjá kjaxin Dios mé kuènte tí sín jehya judío. <sup>30</sup> Kixin kohya í jnko Dios la jehe ch'án sinchetjóá ch'án ijíéni kixin tinkáchónkini ch'an la tahya ch'an cuenta á chóntani xroye o náhí. <sup>31</sup> A ntá tí tinkáchónkini Ìnchéni, la ¿á í chrókjuinchexiteyáhyani tí ley? Kjá náhí. Íchá antsí má jina chrókjuinchexiteyéheni tí ley.

## 4

### *Tí kjuakoxin ch'ín Abraham*

<sup>1</sup> ¿Nkehe tsixroni kixin nkehe k'uitja ch'ín Abraham, tí nkexro k'uaxrjeníxinni ósé? <sup>2</sup> Ntá ch'ín Abraham tí chrókótjuáxin ijíé ch'án kixin tí xrá kjuích'e ch'án ntá chrókóhnke ch'án, kjónté jehya nkayakon Dios. <sup>3</sup> A ntá ntáchro xroon itén Dios kixin: “Ch'ín Abraham kuítekaon Dios ntá táhó kuaáxin ch'án la ko kótjuáxin ijíé ch'án.”\* <sup>4</sup> Jnkojín chojni kjuích'e xrá la jehya k'uáyéhekoá ch'án tí chichaon. Náhí. Táha la tí xrá kjuích'e ch'án mé kjuacha ch'án. <sup>5</sup> A ntá kjónté jnkojín chojni kjuích'ehya ninkehó xrá ntá chrókuítekaon ch'án Dios a ntá Dios la sinchetjóá ch'án kjónté tí nkexro chóna jie, kixin tí kuítekaon ch'án Dios la táhó mé kuaáxin ch'án. <sup>6</sup> Mé kjaxin tsintáchro ch'ín David kixin náxrjón tí nkexro kótjóá kixin Dios kuáhya kuentá nkerí jie tsíkjasin ch'án. <sup>7</sup> Ntáchro ch'ín David kixin:

Náxrjón tjejó tí nkexro kjuíncheyaon Dios kjónté jínahya kjuích'e sín la kjuakjìn ch'án ijíé sín.

<sup>8</sup> Náxrjón tjejó tí nkexro kixin Ìnchéni kuáhya ch'án kuentá tí jie k'uéchóna sín.†

<sup>9</sup> ¿Á jehó tí sín ikuá xroye la náxrjón tjejó sín o á kjaxin náxrjón tjejó tí sín chóntahya xroye? Ó chrónkani kixin Dios la kuikonóehe tí ch'ín Abraham kixin kuítekaon tí jehe ch'án la táhó mé kótjuáxin ijíé ch'án.‡ <sup>10</sup> ¿A ntá nkesá tsíkjincheyaon Dios tí ch'ín Abraham? ¿Á ó tsíka ch'án xroye o naxa náhí? Kjá naxa náhí. Senó tsíkjincheyaon Dios tí jehe ch'án. <sup>11</sup> Ntá

\* **4:3** Génesis 15.6 † **4:8** 4.7–8 Salmo 32.1–2 ‡ **4:9** Génesis 15.6

chr'éx<sub>in</sub> ch'ín Abraham ikuá ch'án tí xroye éxí ijnko sello kjuakox<sub>in</sub> Dios kixin ó kótjuáxin ch'án kixin kuinkáchónki ch'án Dios. Kixin ntá xikaha ts'óna ch'ín Abraham xjeen kaín chojni tinkáchónki Dios, kjónté chojni tsikahya xroye. Ntá kjaxin jehe sín la Dios sinchetjóá ijíé sín. <sup>12</sup> La ko jehe ch'ín Abraham mé ts'axrjeníxin ch'án kaín tí sín tsíka xroye kixin ntá chrókuinkáchónki sín éxí kuinkáchónki tí jehe ch'án kjónté naxa tsikahya ch'án xroye.

*Tí nkehe tsíntáchro Dios la tsoxiteyá kixin tinkáchónki sín tí jehe ch'án*

<sup>13</sup> Dios tsíntáche ch'ín Abraham kixin jehe ch'án la ko tí sín ts'axrjeníxin ch'án ts'áyéhe sín chjasintajni ts'ejó sín. A ntá tí nkehe ts'áyéhe ch'ín Abraham la jehya kixin kuítekaon ch'án tí ley. Náhí. Ts'áyéhe ch'án tíha kixin kuítekaon ch'án Dios la ntá Dios mé kjuínchetjóá ijíé ch'án. <sup>14</sup> A ntá tí jehó tí sín tsíkjinchexiteyéhe tí ley ó chrók'uáyéhe sín tí nkehe chrókjuanjon Dios, a ntá tí nkehe tinkáchónkini la ó chrókóchónkó xikaha la ko tí nkehe tsíntáchro Dios la kjá ninkehó sínkíhya tí xikaha. <sup>15</sup> Kixin tí ley la tjikao kixin tsjasótexín chojni, a ntá tí chrókókohya ley la chrókókohya nkehe chrókjuanchia jie.

<sup>16</sup> Méxrā tí nkehe tsíntáchro Dios la kjuasáyé ch'án tsjanjon ch'án kixin kuinkáchónki ch'ín Abraham tí jehe ch'án la ntá Dios sinchekjtonhen tíha kaín tí sín tsík'axrjeníxin ch'án. Jehya jehó tí sín tinkáchónki tí ley chrók'uáyéhe sín tí nkehe tsjanjon Dios. Náhí. Kjaxin tí sín tsitekaon éxí kuítekaon ch'ín Abraham mé ts'áyéhe sín tíha. A ntá jehe ch'án mé k'óna ch'án it'é kaín ní. <sup>17</sup> Éxí nixja xroon itén Dios kixin: “Janhan kjuánjuan kjuachaxin kixin jaha ts'óna it'é nchónhya chojni chjasintajni.” § Mé xikaha tjetsjehe Dios kixin jína kuítekaon ch'ín Abraham tí jehe ch'án. Tí Dios a mé sinchexechón tí chojni tsík'en la ko t'etōan ch'án kixin ts'óna tí nkehe naxa kohya.

<sup>18</sup> Kjónté k'uéchóntahya ch'ín Abraham xjeen ch'án la kuítekaon ch'án la chónhen ch'án kixin ts'óna ch'án it'é nchónhya chojni éxí tsíchronka Dios kixin xikaha nchónhya chojni ts'axrjeníxin ch'án. <sup>19</sup> Ch'ín Abraham k'uéchónta ch'án chjina ijnko ciento nánó la kjánchó k'uitjáyenhya ch'án tinkáchónki ch'án Dios, kjónté jehe ch'án la ko tjan Sara mero its'en sín la ko ó má táda nána sín kixin naxa chróchónta sín xjeen sín. <sup>20</sup> Ch'ín Abraham la kóxakuenhya ch'án la ko chrakonhya ch'án kixin tí nkehe tsjanjon Dios. Náhí. Íchá antsí má kuinkáchónki ch'án Dios la ko kjuanchehe ch'án kjuasáyé Dios. <sup>21</sup> Ó nohe ch'ín Abraham kixin Dios chóna

kjuachaxin sinchexiteyá kaín nkehe tsíntáchro ch'án. <sup>22</sup> Dios k'uíkón kixin jehe ch'ín Abraham kuítekaon ch'án ntá Dios kjuínchetjóá ijíé ch'án.

<sup>23</sup> La jehya kixin tsík'óna tí xroon kixin tí ch'ín Abraham ó. <sup>24</sup> Náhí. Tsíkjin sín xroon kixin kjaxin jeheni chrókótjuáxin ijíéni kixin tsítekaonni Dios. Tíhi mé tí nkexro kjuínchexechón Ìnchéni Jesucristo. <sup>25</sup> Jehe ch'án mé k'uenyákonhenni ch'án kixin tí jìe chóntani. Ntá xechón ch'án ínaá kixin tsotjuáxin ijíéni kixin ó kuítekaonni tí jehe ch'án.

## 5

### *Kótjuáxin tí jìe chóntani*

<sup>1</sup> Kótjuáxin tí jìe chóntani kixin tinkáchónkini Cristo la kjuaxróxin ts'ejókoni Dios kixin k'uenyákonhenni Ìnchéni Jesucristo. <sup>2</sup> Kjuasáyé Cristo kixin jína tsochjineheni Dios kixin tinkáchónkini ch'án ntá ts'áyéheni kjuachaxin kuènte ch'án. Ntá tí kjuachaxin la jína tsjinkjtsa kixin jína ts'ejóni la ko tsochéheni ts'ejóchónhenni kixin ntá tsjintaxín ts'áyéheni tí kjuachaxin jìe kuènte Dios. <sup>3</sup> Kjaxin jehya táhó. Náhí. Kjaxin tsochéheni kjónté nchónhya nkehe tsoñhenni kixin ó noheni kixin xíkaha tsoñhenni kixin ntá ts'ítjani tsoñínkakonhyani. <sup>4</sup> A ntá tí xíkaha jína chrók'uejóni ntá tsjachani kixin jína ts'ejóchónhenni. <sup>5</sup> A ntá tí tjejóchónhenni la tósuèhyani kixin Dios imá tjuèheni ch'án la tí Nchakuen ch'án kjuanjon ch'án mé nchechéhe asénni.

<sup>6</sup> Tí jehóni xitjahya chrókuaáni. A ntá tió ikui Cristo la k'uenyákonhenni ch'án kixin tí jìe chóntani. <sup>7</sup> Kjá ninkexró chróntáchro chrók'uenyákonhen sín í jnko chojni kjónté ijnko chojni imá jína tjuèhe kichó. Kohya nkexro xíkaha chrókjuich'e. <sup>8</sup> A ntá Dios mé kjuakoxin kixin imá tjuèheni ch'án kixin kjónté naxa chóntani jìe la Cristo k'uenyákonhenni. <sup>9</sup> A ntá Dios mé kjuínchetjuáxin ch'án ijíéni kixin Cristo k'uenyákonhenni ch'án ntá ó noheni kixin jehe ch'án tsaáxinni ch'án kaín tí nkehe chrókjuasótéxinni. <sup>10</sup> Kjónté naxa k'uénínkakonhenni Dios la jehe ch'án mé kjuanjon ch'án kjuaxróxin kixin k'uenyákonhenni tí Xjeen ch'án. A ntá chaxín tsaáxinni ch'án kixin tjechón ch'án la ntá ijie kjuaxróxin tjejókoni ch'án. <sup>11</sup> La jehya chrókótíhó. Kjaxin tsochéheni kixin tinkáchónkini Dios kixin kjuasáyé Ìnchéni Jesucristo kixin Cristo chóntaxinni kjuaxróxin tí tjen Dios.

### *Adán la ko Cristo*

<sup>12</sup> Mé xíkaha ó jnko nkexro kjuasin jìe ntá k'uúxin jìe kuenté chjasintajni. Mé xíkaha kjuankíxin k'uén chojni ntá kaín chojni kjuankíxin k'uén kixin kaín sín kjuasin sín jìe. <sup>13</sup> Kíxin

ósé la k'uékohya ley ntá ó xráxín k'uíxin jiē chjasintajni kjánchó naxa kohya ley chrókjuanchia jiē chrókjuasótexín sín. <sup>14</sup> Desde kjuák'e ch'ín Adán hasta kjuák'e ch'ín Moisés la k'uéchónta kjuachaxin tí kjuach'én kixin tí jiē kjuasin sín mé k'uenxín sín. Kjánchó tí jiē kjuasin sín la yóehya tí nkehe kjuích'e ch'ín Adán, kuítekakonhya ch'án tí nkehe k'uetōan Dios. Ntá ch'ín Adán yóhe tsotsjehe éxí tí nkexro tsi chr'éxin.

<sup>15</sup> Ntá tí jiē kjuasin ch'ín Adán la xitjahya chrókóyóhe tí nkehe tsjanjon Dios kixin tí jiē kjuasin jnkokoá chojni la ntá nchónhya chojni k'uenxín. A ntá tí tsaáxinni la kjuasáyé Dios ichr'án jnkokoá nkexro mé Jesucristo la antsí má jína tíha kixin tsaáxin nchónhya chojni. <sup>16</sup> A ntá tí jiē kjuasin jnkokoá chojni la tóyóehya tí nkehe tsjanjon Dios tsaáxinni. Kixin tí jiē kjuankixin kjuasótexín chojni kixin kjuasin jnkokoá chojni jiē. A ntá tí tsaáxinni la kjuasáyé Dios sinchekaáni ch'án la ko nchetjóá ch'án tí jiē chóntani kjónté nchónhya jiē kjuasin chojni. <sup>17</sup> Tí kjuach'én la k'uéchónta kjuachaxin kixin tí jiē kjuankixixín kjuasin jnkokoá chojni. A ntá kjuasáyé Dios kjuínchetjóá ch'án tí jiē chóntani la ntá antsí tsochóntani kjuachaxin ts'ejóni jína kixin k'uenyákonhenni jnkokoá nkexro, mé Cristo tíha.

<sup>18</sup> A ntá tí jiē kjuasin ch'ín Adán la ntá kaín chojni kjuasin sín jiē chrokjuasótexín sín. A ntá ijie la Cristo mé kótjuáxin ijie kaín chojni kixin tí jína ch'án k'uenyákonhenni ch'án. <sup>19</sup> Mé xikaha kuítekakonhya jnkokoá chojni, mé Adán tíha, ntá nchónhya chojni kjuasin jiē. A ntá jnkokoá nkexro jína kuítekaon kjuakoxin, mé Cristo tíha, a ntá nchónhya chojni tsaáxin tí jehe ch'án kjónté k'uéchonta sín jiē.

<sup>20</sup> Ikui tí ley kuínhin sín ntá kónoxín kixin íchá antsí kjuasin sín jiē. A ntá antsí k'uíxin jiē la kjónté xikaha la antsí má kuikonóeheni Dios kixin jehe ch'án tsjinkitsani ch'án tsaáxinni. <sup>21</sup> Mé xikaha tí jiē k'uíxin k'uéchónta kjuachaxin kjuikao kjuach'én chrók'uenxínni. A ntá kjuasáyé Dios kjaxin antsí má chóntha ch'án kjuachaxin sinchetjóá ch'án tí ijieni la ko tsjanjon ch'án kjuachón jnkochrín kixin Inchéni Jesucristo ikui ch'án k'uenyákonhenni ch'án, tsaáxinni.

## 6

*Ó k'uén tí jiē ntá Cristo kjuínchexechónni*

<sup>1</sup> A ntá ijie ¿nkehe tsixroni? ¿A naxa chrókjuasinni jiē kixin ntá Dios naxa chrókjuakoxin ch'án kixin chrókuikonóeheni ch'án?

<sup>2</sup> Kjá náhí. A ntá jeheni la éxí chojni tsík'en chrokjuahya tsjasin jiē. ¿A ntá nkekuènte naxa chrókjuasinni jiē inaá?

<sup>3</sup> ¿Á noahyará jahará kixin tí kuíkiteni kixin tinkáchónkini

Cristo la yóhe k'uenkoni ch'án? <sup>4</sup> Tí kuíkiteni la éxí yóhe xravákoni Cristo la ko tsík'enkoni ch'án kixin ntá ó xechónni ntá chrók'uajini ijnko ntija nixin mé xikaha Cristo xechónxin ch'án tí kjuachaxin jie chóna tí It'é ch'án.

<sup>5</sup> Kixin tí chaxin k'uenxinni éxí ik'uén tí jehe ch'án la ntá kjaxin tsoxechónni éxí xechón tí jehe ch'án. <sup>6</sup> Ó noheni kixin nkexrí k'uejóni senó mé táha mé k'uenxín Cristo kjuák'enkánixin ch'án ntacruz kixin ntá chrók'uitjáyanxín kaín tí jie k'uékjasinni kixin ijie í chrókjuinchexiteyèhyani tí jie. <sup>7</sup> Tí nkexro ó k'uén la ntá ó kuítóhe tí jie. <sup>8</sup> A ntá jeheni tí k'uenxinni Cristo la ó noheni kixin ts'ejókoni tí jehe ch'án. <sup>9</sup> Kixin ó noheni kixin Cristo jnkokoá vez xechón ch'án a ntá í ts'enhya ch'án inaá kixin tí kjuach'én í chónahya kjuachaxin kixin naxa ts'óyan tí jehe ch'án. <sup>10</sup> Tí ik'uén Cristo la ó naá ik'uén ch'án kixin k'uenyákonhenni ch'án kixin tí ijjéni. Ntá xechón ch'án ijie kixin tsjak'eko ch'án Dios. <sup>11</sup> A ntá kjaxin jahará chrókjuenkayáxinrá kixin ik'uénrá, xitjahya tsjásinrá jie kixin ntá ijie la xixechonrá chrókjuich'eherá xra Dios kixin tinkachónkirá Cristo Jesús, mé Inchéni tíha.

<sup>12</sup> Méxra chrókuítóehyará kixin chrókjan tí jie chrók'uetuèhen tí cuérporá inaá kixin tí jie chrók'uetqan kixin chrókjuinchexiteyéhérá tí nkehe tjenkayáxinrá. <sup>13</sup> Tjánjonhyará tí cuérporá kixin chrók'óna nkehe chrókjuásixínrá jie. A ntá íchá jina chróchjehérá asánrá Dios éxí ijnko chojni tsik'en ó xixechón inaá. Chjehérá Dios tí cuérporá ts'óna ijnko nkehe sich'exín ch'án xra jina. <sup>14</sup> Kixin tí jie la í chónahya kjuachaxin ts'etuèhen tí jahará. Jehya tí ley ts'etqan ijie. Náhí, jehó kjuasáyé Dios.

### *Kjuíncheyóexin ch'ín Pablo nkexrí tí chojni ch'exón xra*

<sup>15</sup> A ntá ijie ¿nkexrí? ¿A chrókjuasinni jie kixin í t'etuèhyani tí ley? Kjá náhí. Kjuasáyé Dios tsaáxinni la kjá í chrókjuasinhyani jie. <sup>16</sup> Jahará ó nohará jina kixin tí sich'ehe ni ijnko lámō xra la tsitekakhenni ch'án la tí xikaha la t'ichjánxin ch'ehe ni xra tí lámō la t'ichjánxin sinchexiteyèheni ch'án. Mé xikaha tónhen tí naxa sinchexiteyèheni tí jie la táha mé ts'enxinni. A ntá tí tsitekaonni Dios la mé chrók'uejóni jnkojina. <sup>17</sup> Jahará la ósé k'uékjásinrá jie, a ntá ijie kjuasáyé Dios kuíkonóahará ch'án kixin kaín asánrá kuítekáonrá tí nkehe xrakohará. <sup>18</sup> A ntá ó kuítóhérá tí k'uékjinchexiteyéhérá tí jie. A ntá ijie ó kjuánjonrá asánrá kixin sich'erá xra jina kuènte Inchéni. <sup>19</sup> A ntá jie nixja éxí ijnko chojni ó kixin jahará la tiénxinhyará jina tí nkehe í. A ntá xikaha tí senó kjuínchexiteyéhérá tí nkehe ntoáhya la ko jínahya kixin sich'erá tí nkehe jínahya. A ntá ijie la xikaha chrókjuánjonrá tí cuérpo kuéntará kixin chrókjuich'exínrá tí xra

jína éxí tjinkaon Dios kixin ntá jehe ch'án chrókjuinchetjóará ch'án.

<sup>20</sup> A ntá tí jahará tió naxa kjuinchexiteyéhérá tí jię la ntá xitjahya sich'erá tí xra jína ntoá. <sup>21</sup> ¿A ntá nkehe chrókjuachará kixin xikaha kjuich'erá tí nkehe chrókósuàxinrá ó? Ntá xikaha kjuéyará tí nkehe ts'énxinrá ó. <sup>22</sup> Na ntá ijie ó kjuin tí nkehe k'uék'etuñhanrá k'uékjásinxínrá jię. A ntá ijie ch'eherá xra Dios. Táha la tsjinkĩtsa kixin ts'ejoxínrá jína kixin ntá tsjixixín tsotjuáxinrá ts'ayéhérá kjuachón jnkochríxín. <sup>23</sup> A ntá tí chrókjuasinni jię la chrókjuachani kixin éxí chrók'uenni ó. A ntá tí nkehe chrókjuinchekitõhenni Dios la kjuachón jnkochríxín kixin tinkáchónkini Ìnchéni Cristo Jesús.

## 7

### *Kjuíncheyóexin ch'ín Pablo kuènte tí sín tsíkótehe*

<sup>1</sup> Kíchóni, jahará ó choxinrá tí ley la ó nohará kixin tí ley chóna kjuachaxin ts'etuñhen tí chojni naxa tjejóhón ó. <sup>2</sup> Tíha mé ts'axrxjín éxí ijnko chojni chjin tsíkótehe la tí xii tjan chóna kjuachaxin ts'etuñhen tjan kixin naxa tjechón ch'án. A ntá tió tsík'en tí xii la ntá tí tjachjin la ó kuitõhe tí k'uék'etuñhen ch'án tjan. <sup>3</sup> A ntá tí jehe tjan chrókuakja í jnko chojni ntoá tí naxa tjechón xii tjan la ó chrókjuasin tjan jię. A ntá tió tsík'en xii tjan la jehe tjan la ó kuitõhe tí k'uék'etuñhen ch'án tjan la jína tsotõhe tjan í jnko chojni ntoá la jehya jię tíha.

<sup>4</sup> Mé xikaha jahará kichó ni mé k'uenyákonhenni Cristo la ntá jahará la éxí tsík'enrá kixin í t'etuñhyará tí ley la éxí chrókuákjará í jnko xiará la mé xikaha tinkachónkirá Cristo. Cristo mé xechón ch'án inaá kixin ntá jína chrókjuich'ehe ni xra Dios. <sup>5</sup> Tió naxa k'uékjasinni jię a ntá tí ley chrókjuich'e xra kixin chrókjuasinhyani jię, a ntá íchá antsí má kjuasixínni jię tí cuerpo kuénteni, la táha mé kjuixín tí ts'énxínni. <sup>6</sup> A ntá ijie la éxí yóhe ik'uenni, a ntá tí ley chónahya kjuachaxin naxa ts'etuñhenni. A ntá ijie í kohya nkehe t'inkákonhën kixin jína sich'ehe ni xra Dios kixin k'ónani ijnko chojni nixin kixin tí Nchakuen Dios k'uáyeheni. A ntá í t'etuñhyani tí ley ntaxin tsík'óna.

### *Tí jię naxa chonta*

<sup>7</sup> A ntá tí xikaha la, ¿nkehe chróchroni? Kixin tí ley la, ¿á jię táha ní? Kja náhi. Kjánchó janhan chrókónonahya nkehe tí jię tí chrókohya tí ley chróchronka. Chrókónonahya kixin tí nkehe ókjé chrókjuakéhya asenná tí chróchronkahya tí ley kixin chrókjuakéhya asenná tí nkehe ókjé. <sup>8</sup> A ntá tió kónona tí ley a ntá tí jię antsí kjuacha k'uetoan. La ntá k'uixin kaín nkehe ntáchro asenná. A ntá tí chrókohya ley la chrókónoxínhya tí jię chrók'uenixian. <sup>9</sup> A ntá tí ósé la nonahya nkehe tí ley. A ntá tió



nòna nkehe tí ley, a ntá antsí kjuásian jiē la ntá ó nòna kixin tí jiē kjuásian me ts'énxiān. <sup>10</sup> Mé xikaha kónhen kixin tí ley chrókjuanjōn kjuachón ntá kjuikāo tí ts'énxinni. <sup>11</sup> Ntá tí jiē mé kjuacha k'uetōan kixin sjntaxiteyáhya tí ley. A ntá tí ley mé kjuanchia jiē ts'énxiān.

<sup>12</sup> Mé xikaha tí ley la chaxín jína la ko tí nkehe t'etōan Dios la kjaxin jína. <sup>13</sup> Mé xikaha ti nkehe jína la ¿á táha chrók'uenxiān? Kjá náhí. Tí jiē kjuásian mé ts'énxiān. Mé xikaha kjuakoxin tí nkehe jiē kixin tsonoxín tí jiē kixin tí ley la jína. Mé xikaha kjuakoxin tí ley kixin tí jiē tjasin chojni mé imá jínahya tíha.

<sup>14</sup> Ó noheni kixin tí ley la kuēnte Dios tíha. A ntá janhan la kjuintaxiteyáha tí ntáchro asenná kixin tí jiē kjuacha k'uetuanna. <sup>15</sup> A ntá tí janhan la tí nkehe tjet'a la kjaxin naxa tianxínhya kixin janhan la t'ahya tí nkehe tjínkavan chrókjuít'a, a ntá ijie mé it'a tí nkehe tóxrjínahya chrókjuít'a. <sup>16</sup> A ntá tí nkehe tjínkakonhya chrókjuít'a la tíha me it'a la mé xikaha tjátsoanxián kixin tí ley la jína. <sup>17</sup> A ntá jehya janhan it'a tíha. Náhí tí jiē chonta mé ch'e tíha. <sup>18</sup> Kixin janhan ó nòna kixin tí ntáchro asenná la kohya nkehe jína chrókjuít'a. Tjínkavan chrókjuintaxiteyá tí nkehe jína kjánchó tjachahya sjt'a tíha. <sup>19</sup> T'ahya tí nkehe jína chrókjuít'a. Tí nkehe jínahya tjínkakonhya chrókjuít'a mé it'a. <sup>20</sup> A ntá tí it'a tí nkehe jínahya tjínkakonhya chrókjuít'a la ntá jehya janhan it'a tíha. Náhí. Tí jiē chonta mé ich'e tíha.

<sup>21</sup> Tónòna tíhi. Tí tjínkavan chrókjuít'a tí nkehe jína la mé íchá antsí it'a janhan tí nkehe jínahya. <sup>22</sup> Kjónté xikaha la tóxrjínna chrókjuintaxiteyáha tí ley kuēnte Dios. <sup>23</sup> T'íkuān kixin tí nkehe ntáchro asenná mé t'inkákonhen tí nkehe tjínkavan chrókjuít'a. A ntá tí jiē chonta mé éxí tjechjinaxián tíha.

<sup>24</sup> Nòna tí janhan. ¿Xá nkexro chrókjuatsen tí jiē chóntha tí cuerpo kuēntana chrók'uenxiān? <sup>25</sup> Kjuasáya tjaḥa Dios kixin ikui Inchéni Jesucristo kuaáxinni. Mé xikaha tí janhan la it'ona tjenkayáxian kixin chrókjuintaxiteyáha Dios a ntá tí t'ona mé ntáchro asenná chrókjuintaxiteyáha tí nkehe kuēnte tí jiē.

## 8

### *Tjejóchónxinni Nchakuen Dios*

<sup>1</sup> A ntá ijie tí sín tinkáchónki Cristo Jesús la kohya jiē chrókjuasótexín sín. Jehé sín í tjínkakonhya nchexiteyá sín xikaha ntáchro asén sín. Jehó tjínkaon sín sinchexiteyéhe sín Nchakuen Dios. <sup>2</sup> Kixin tí nkehe t'etōan Nchakuen Dios mé tjanjōn kjuachón kixin tinkáchónkini Cristo Jesús. Tíha mé kjuatsen tí nkehe kuēnte jiē chrók'uenxinni. <sup>3</sup> A ntá Dios kjuích'e tí nkehe kjuachahya kjuích'e tí ley kuēnte ch'ín Moisés

kíxin jeheni kjuachahyani chrókjuinchexiteyéheni tíha. A ntá Dios mé ichr'án ch'án Xjeen ch'án k'óna éxí chojni. La xra ó kui ch'án k'uenyákonhen ch'án tí ijíeni kaín ni ntihi chjasintajni la kjuatsen ch'án tí jje chrók'uitjáyanxínni. <sup>4</sup> Mé xíkaha kónhen kíxin ntá jeheni jína chrókjuinchexiteyéheni tí nkehe t'etōan tí ley la chrókjuinchexiteyéhyani tí nkehe ntáchro asénni ó. Náhi. Chrókjuinchexiteyéheni tí nkehe ntáchro Nchakuen Dios.

<sup>5</sup> A ntá tí sín tjinkaon nchexiteyéhe tí nkehe ntáchro asén sín ntá táhó tjenkayáxin sín. A ntá tí sín tjinkaon nchexiteyéhe Nchakuen Dios la ntá xritjeyá sín tí nkehe kuènte Nchakuen Dios. <sup>6</sup> A ntá tí sín tóxakonhen tí nkehe ntáchro asén sín la táhó ts'enxín sín. A ntá tí sín tóxakonhen tí nkehe kuènte Nchakuen Dios la tsochóntaxín sín kjuachón la ko kjuaxróxin. <sup>7</sup> A ntá tí sín imá tóxrjínhin tí nkehe ntáchro asén sín ó la mé nínkakonhen sín Dios kíxin tjinkakonhya sín la ko titekakonhya sín tí ley. <sup>8</sup> Tí sín tóxrjínhin sín tí nkehe ntáchro asén sín ó la xitjahya sinchechéhe sín Dios.

<sup>9</sup> A ntá jahará la nchexiteyéhyará tí nkehe ntáchro asánrá. Náhi. Jahará nchexiteyéhérá Nchakuen Dios tí chaxín chontará Nchakuen Dios. A ntá tí nkexro chóntahya Nchakuen Cristo la í tinkáchónkihya sín Cristo. <sup>10</sup> A ntá tí Cristo tjejókoará tí jahará la tí asánrá la tjechón kíxin Dios kuikonóahará, kjuínchetjóá ch'án tí ijíará, kjánchó tí cuerpo la éxí tsík'en kíxin tí jje chontará. <sup>11</sup> A ntá jahará ó chontará Nchakuen Dios, tí nkexro kjuínchexechón Cristo Jesús. Tí Dios a mé kjuínchexechón Cristo la ntá kjaxin tsochjéhe ch'án kjuachón nixin tí cuerpo kuéntará kjónté chóna jje kíxin tí Nchakuen Dios chontará jahará.

<sup>12</sup> Mé xíkaha kichó ni, ó chóntani nkehe sinchexiteyéheni, kjánchó í chrókjuenkayáxinhyani tí nkehe ntáchro asénni. <sup>13</sup> A ntá jahará tí chrók'uejorá éxí ntáchro asánrá la tíha la mé chrók'uenxínrá. A ntá jahará ó chontará Nchakuen Dios ntá chrók'uen tí nkehe ntaxin kjuenkayáxinrá la ntá jehó Nchakuen Dios chrók'uejochonxínrá.

<sup>14</sup> Kaín tí nkexro t'etūenhen Nchakuen Dios la mé ó k'óna xjeen Dios. <sup>15</sup> Ntá Nchakuen Dios ó k'uayéhérá jahará la jehya tí nchakuen tí nkehe k'uék'etūanhanrá ósé kíxin chróchrakonrá. Náhi. Ntá tí Nchakuen chóntani la k'ónaxínni xjeen Dios. A ntá tí Nchakuen ch'án nchextraxinkaonni tsontáchroni kíxin: “It'éni Dios kuéntá tí jeheni.” <sup>16</sup> Tí Nchakuen Dios tónoexín nchakuenni kíxin k'ónani xjeen Dios. <sup>17</sup> A ntá ó k'ónani xjeen ch'án la kjaxin tsjanjon ch'án tí nkehe ts'áyéheni éxí tsíntáchro ch'án ósé. Mé ts'áyèkoni Cristo tí nkehe tsjanjon Dios. Tí chaxín tsjasóteni éxí Cristo kjuasóte ntá chr'éxin ts'ejókoni ch'án kjuaxróxin.

*Tí kjuachaxin jie itsi chr'éxin*

<sup>18</sup> A ntá ijie la tóxakuenhyani kjónté nkehe ts'atsínkani tsjasótéxinni kixin tíha la ninkehó sínkíhya kixin tíha la xitjahya tóyóhe tí nkehe ts'áyéheni chr'éxin kixin antsí má jína náxrjón tíha. <sup>19</sup> Tí nkehe tsík'óna tjejóchónhen kixin ts'ikon tí sín tsík'óna xjeen Dios. <sup>20</sup> Kjónté kaín nkehe tsík'óna síin la ts'itjáyan tíha la jehya kixin xikaha tjinkaon tí nkehe tsík'óna. Náhí. Jehí xikaha tsík'etoan Dios. Ntá tjejóchónhen kaín nkehe tsík'jich'éna Dios <sup>21</sup> kixin chróchónta kjuachaxin chrók'uitjáyanhya. Ntá náxrjón ts'ixin kaín nkehe éxí náxrjón ts'ejó tí sín tsík'óna xjeen Dios. <sup>22</sup> Ó noheni kixin kaín tí nkehe kjuích'éna Dios la naxa tsjasóte éxí yóhe tjetéxin ijnko chojni nchekokjíhi xjeen. <sup>23</sup> A ntá jehya jehó tí nkehe tsík'óna t'ikon chojni chrókjoté. Náhí. Kjaxin jeheni tjasóteni kjónté chóntani Nchakuen Dios kixin tí Nchakuen Dios la mé tí nkehe xrankixixín kuákjani la naxa ts'áyéheni inaá tí nkehe naxa tsjanjon Dios. Tjejótjasóteni la ko tjejóchónhenni kixin tsjintaxín ts'ónani xjeen Dios la ko ts'áyéheni tí cuerpo chónhya ts'en. <sup>24</sup> Mé ó kuaáxinni la naxa tjejóchónhenni tí nkehe t'ikonhyani. Tí k'uíkoni tí nkehe tjejóchónhenni ntá t'ichjánxinhya chrók'uejóchónhenni. Tí nkehe ó t'ikonni la t'ichjánxinhya chrók'uejóchónhenni naxa chrók'uikonni inaá. <sup>25</sup> A ntá tí chónhenni tí nkehe naxa t'ikonhyani la ntá t'ichjánxin tsonínkakonhyani tsochónhenni.

<sup>26</sup> Mé kjaxin xikaha tí Nchakuen Dios tjinkítsani tí noehyani nkexrí tsonixjeheni Dios kixin chaxín noehyani tsonixjeheni ch'án éxí chrónixjani. A ntá tí Nchakuen Dios tjinkítsa nixjaxin ch'án tí jeheni kjónté noehyani nkexrí tsochrónóaxinni éxí tjinkaon ch'án. <sup>27</sup> Dios mé nohe ch'án nkehe tónhen asénni la nohe ch'án nkehe ichro tí Nchakuen ch'án kixin tí Nchakuen ch'án mé chrónóaxin éxí tjinkaon Dios la nixjaxin ch'án tí sín tinkáchónki Dios.

<sup>28</sup> Ó noheni kixin Dios la k'uetóan kaín nkehe chrók'uaxrje jína kixin tí sín tjuèhe ch'án kixin tsík'jeyá ch'án sín kixin xikaha tjinkaon ch'án. <sup>29</sup> Tí sín tsík'jeyá Dios ósé la ntá tsík'íyehé ch'án kixin ts'óna sín éxí tí Xjeen ch'án kixin ntá tí Xjeen ch'án mé ts'etuèhen nchónhya tí sín kichó ch'án. <sup>30</sup> Mé xikaha tí sín tsík'jeyá Dios ósé mé kjaxin k'uíyehé ch'án sín la ko tí sín k'uíyehé ch'án la kjuínchetjóá ch'án ijíé sín la ntá tí sín kjuínchetjóá ch'án ijíé la kjuanjon ch'án kjuachaxin kuènte ch'án tsochónta sín.

<sup>31</sup> ¿A ntá nkehe chróchroni tí xikaha? Tí Dios tjuèhe tí jeheni? ¿a ntá nkexro chrókjuacha chrókónínkakonhen tí jeheni? <sup>32</sup> Kixin Dios la kjiakuènhya tí Xjeen ch'án. Kjuanjon ch'án k'uenyákonhenni kaín ni, a ntá tí ó kjuanjon ch'án Xjeen ch'án la kjá kaín nkehe chrókjuanjon ch'án. <sup>33</sup> ¿Nkexro

chrókjuacha chrókjuanchia jje chrókónínkakohen tí sín kjueyá Dios? Kíxin Dios la ó kjuínchetjóá ijje tí sín a. <sup>34</sup> ¿Nkexro chrókjuinchekjasóte tí jehe sín? Kíxin Cristo la ó k'uenyákonhen sín la kjaxin xechón ch'án inaá la itjen ch'án tí tja chjina Dios tjen nkaya nkajní la tjechronò ch'án kíxin kaín tí jeheni. <sup>35</sup> ¿Xá nkexro chrókuakitsjeheni tí tjuèheni Cristo? Kjónté ichrén nkehe chrókóhenni la ko chrókónínkakohen chojni tí jeheni la ko kjónté chrók'uenxínni kjinta la ko chróchóntahyani ikéni o kjónté tí kjuaxikaon chrók'uenxínni la chrókuítqehya ch'án tí jeheni. <sup>36</sup> Éxí ntáchro xroon itén Dios kíxin:

Tí tinkáchónkini tí jaha la síin kjuaxikaon kaín yaon chrók'uenxínni.

Chrók'óyánni sín éxí t'óyán sín kolélo tí matanza.\*

<sup>37</sup> Kaín tíha la antsí chrókjuachaxínni kíxin kjuachaxién tí nkexro tjuèheni. <sup>38</sup> Ó noheni kíxin ninkehó nkehe tsjachahya tsakitsjeheni tí tjuèheni Dios. Kjónté tí its'enni, o kjónté tí tjejóhónni, o kjónté tí sín ángel, o tí kjuachaxién tí jínahya, o kjónté tí nkehe sítónhen ijie, o tí nkehe tsonhen chr'éxin, <sup>39</sup> o kjónté tí nkehe síin nkaya nkajní, o tí nkehe imá nínka síin chjasintajni, o íjko nkehe kjuích'ena Dios. Mé kohya nijnko tí nkehe a tsjacha tsakitsjeheni tí tjuèheni Dios kjuakoxin tí jehe ch'án kíxin k'uenyákonhenni Ìnchéni Jesucristo.

## 9

### *Dios kjueyá tí sín Israel*

<sup>1</sup> Ntoá xrjanka kíxin janhan ijnko chojni tinkáchónki Cristo la t'ayahya. Tí nkehe tjenkayáxian la Nchakuen Dios nchexraxinkaonna kíxin chaxín. <sup>2</sup> Imá t'avá asenná la ko náxrjónhya tjèn <sup>3</sup> kíxin tjínkavan kjónté chrók'uitjáyanxinna tí tinkáchónkia Cristo kíxin ntá jína chrókuinkáchónki Cristo tí sín kichiná naxa kjéhyana. <sup>4</sup> Jehe sín mé tsík'axrjeníxin sín tí sín Israel la Dios k'uáyéhe sín éxí xjeen ch'án la ko Dios chóntehe tí jehe sín la kjuanjon kjuachaxién ch'án la kjaxin k'uáyéhe sín tí nkehe k'uetqan Dios la ko ti ley tsíkjin ch'ín Moisés la ko k'uáyéhe sín kjuachaxin ts'etqan sín kíxin nkehe tí xra tsonhen nkaxenhen nínko la ko k'uáyéhe sín tí nkehe tsíntáchro Dios. <sup>5</sup> Tsík'axrjeníxin sín tí sín tsík'axrjeníxinni ósé la kjaxin Cristo tsík'axrjeníxin tí sín israelita tió k'óna ch'án chojni. Jehe ch'án mé Dios kuènte kaín nkehe la tinkáchónkini ch'án jnkochríxín. Amén.

<sup>6</sup> A ntá tí nkehe chrókuakja tí sín Israel kjuanjon Dios la jehya kíxin chróxiteyáhya tíha. Náhí. Kíxin jehya kaín tí sín tsík'axrjeníxin tí sín israelita mé chrók'óna sín chojni chjasin Israel. <sup>7</sup> Kíxin kénhya tí sín k'uaxrjeníxin ch'ín Abraham

\* 8:36 Salmo 44.22

chrók'óna xjeen ch'án. Dios mé tsíntáche ch'ín Abraham kixin: “Tí sín ts'óna kjéhya jaha mé ts'axrjenixin sín ti ch'ín Isaac.”\*  
 8 Tíhi mé tienxínni kixin ninkexró xitjahya ts'óna xjeen Dios kixin tí tsík'axrjenixin sín chojni ó. Náhi. Jehó tí sín tinkáchónki tí nkehe tsíchenka Dios tí ch'ín Abraham mé jehe sín mé chaxín tsík'axrjenixin sín ch'án. 9 Tí nkehe tsíchenka Dios tí ch'ín Abraham mé tíhi: “Itsi ijnko yaon mé tjan Sara sich'éna tjan ijnko xjan.”†

10 A ntá jehya táhó. Náhi. Kjaxin tí yaá chánjan tsíkjich'éna tjan Rebeca mé chóna jnkokoá it'é xjan mé it'in Isaac, mé tsík'axrjenixinni ch'án. 11 A ntá tí xjan la naxa kokjéhya xjan la ninkehó nkehe jína o jínahya kjuích'e xjan. Ntá kjuakoxin Dios kixin chóna ch'án kjuachaxin éxí tsíkjenkayáxin ch'án tsjeyá ch'án nkexro ts'íyehé ch'án la tahya ch'án kuentá nkehe tí xra kjuích'e sín. 12 Ntá kjónté la ntá chenka ch'án tí tjan Rebeca kixin: “Tí ch'ín sao mé sich'ehe xra tí ch'ín tsoyo.”‡ 13 Mé kjaxin xikaha ichro xroon itén Dios kixin: “Tjuahá Jacob, a ntá Esau la náhi.”§

14 ¿A ntá nkehe chróchroni? ¿Á ntoáhya tjenkayáxin Dios? Kjá náhi. 15 Kixin tsíntáche Dios tí ch'ín Moisés kixin: “Tsojtjuahá tí nkexro tjinkavan tsojtjuahá la ko tsíkonóahá tí nkexro tjínkavan tsíkonóahá.”\* 16 Jehya éxí tjinkaon chojni o jehya kixin tí nkehe ch'e chojni. Náhi. Ó jehí Dios tsíkíkonóehé tí jehe sín. 17 Tí ntáchro xroon itén Dios mé nixjehé Dios tí ch'ín rey Egipto kixin: “Kjuánjuan kjuachaxin kixin jaha k'óna rey kixin tjínkavan chrókjuákoxián kjuachaxin kuéntana kixin ntá kuenté chjasintajni chrókónohe la chrókuitekaon tí nina.”† 18 Mé xikaha tí tjinkaon Dios tsíkonóehé ch'án chojni la tsíkonóehé ch'án, a ntá tí nkexro tjinkakonhya ch'án tsíkonóehé ch'án la tsíkonóehya ch'án.

19 A ntá tsontáchorá kixin: “A ntá tí xikaha la, ¿nkekuènté t'eka Dios chojni jie? ¿Nkexro chrókjuacha chrókjuanjonko tí nkehe t'etəan Dios?” 20 ¿Xá nkexro tí jahará kixin chróntácherá Dios xikaha? ¿Á tí chj tsík'óna nchetje chróntáche tí inché chj kixin: “¿Nkekuènté xikaha kjuích'énani?” chróchro. 21 A ntá kjaxin tí nkexro ch'éna chj mé chóna kjuachaxin tjinkaon sich'éna ch'án tí nkehe tóxrjnhin ch'án sich'éna ch'án, tí tjinkaon ch'án nchetje sich'éna ch'án nkehe imá náxrjón o tjinkaon ch'án sich'éna ch'án nkehe náxrjónhya.

22 Tjinkaon Dios chrókjuakoxin ch'án tí kjuachaxin kuènte ch'án chrókjuinckekjasóte ch'án chojni la kjónté xikaha kónhen la kjuacha ch'án kónínkakonhya ch'án la kuíkonóehé ch'án tí

\* 9:7 Génesis 21.12 † 9:9 Génesis 18.10 ‡ 9:12 Génesis 25.23 § 9:13 Malaquías 1.2-3 \* 9:15 Éxodo 33.19 † 9:17 Éxodo 9.16

sín chrókjuinçekjasóte ch'án kixin chrókjuinçek'itjáyan ch'án sín. <sup>23</sup> Mé xikaha kjuích'e ch'án kjuakoxin ch'án tí kjuachaxin imá jié chóna ch'án kixin jehe ch'án kuikonóeheni ch'án kixin xikaha tsíkjenkayáxin ch'án ósé kixin náxrjón chrók'uejókoni tí jehe ch'án. <sup>24</sup> Mé xikaha Dios tsíkjejá ch'án iso tí sín judío la ko iso tí sín jehya judío. <sup>25</sup> Mé xikaha ntáchro tí xroon tsíkjin ch'ín Oseas kixin:

Tí sín jehya chjasenná la mé sintak'ian chjasenná.

La tí sín k'uétjuahya mé tsotjuahá sín ijie.†

<sup>26</sup> Tí chjasin ntiha tsintáchro ch'án kixin: “Jahará jehya chjasenná”,

a ntá ijie sintak'ian xjeen Dios tjechón.§

Mé xikaha ichro itén Dios. <sup>27</sup> Kjaxin nixja ch'ín Isaías kuente tí sín israelita tsintáchro ch'án kixin: “Nchónhya chonjini ts'axrjeníxin tí sín Israel éxí tí nchónhya nchesen siín ntayaon kjánchó tsjéhya tí jehe sín tsjacha sín tsaá sín. <sup>28</sup> Ntá tjoka tsonhen tí nkehe tsintáchro Inchéni sinchexiteyá ch'án.”\*

<sup>29</sup> Ntá kjaxin ch'ín Isaías tsintáchro ch'án ósé kixin:

Tí Inchéni chóna kaín kjuachaxin kuítjehya chrók'uitjáyan kaín tí sín k'uaxrjeníxin Israel éxí k'uitjáyan tí sín chjasin Sodoma la ko Gomorra.†

*Tí sín judío la ko tí tan jína*

<sup>30</sup> ¿Ntá nkehe tsixroni? Tí sín jehya judío kjueyáhya sín Dios sinchetjóá ijie sín ntá kjónté la k'uitja sín kixin tsotjóá ijie sín kixin tinkáchónki sín Cristo. <sup>31</sup> A ntá tí sín israelita chrókjuinchexiteyéhe sín ley kixin chrókótjuáxin ijie sín kjánchó kjuachahya sín kjuínchexiteyéhe sín tíha. <sup>32</sup> ¿A ntá nkekuénté kixin xikaha k'uitjahya sín nkexrí chrókuinkáchónki sín Dios? Kixin kjueyáhya sín nkexrí chrókjuinchetjóá ch'án ijie sín kixin tinkáchónki sín ch'án. Jehó tí xrá kjuích'e sín chrókuaáxin sín, ichro sín. La méxrá xikaha tjen tí xro kóténkixin sín. <sup>33</sup> Mé xikaha chronkaxín xroon itén Dios kixin:

Mé xikaha kjuaké tí xro chjasin Jerusalén mé tí xro tsóténkixin sín la ko tí tjo ts'ánótjenxin sín.

A ntá tí sín chrókuitekaon tí jehe la chrókósuèhya sín.†

## 10

<sup>1</sup> Kichóni, kaín asenná níxjahá Dios kixin tjínkavan kixin tí sín israelita chrókuaá sín. <sup>2</sup> Janhan ntáxrjan kixin tí sín israelita imá tjinkaon sín chrókjuich'ehe sín xrá Dios kjánchó chaxínhya kixin jehe sín la tienxínhya sín. <sup>3</sup> Kjaxin noehya sín kixin nkexrí chrókjuinchetjóá Dios tí ijie sín. A ntá jehó sín xritjejá sín

† 9:25 Oseas 2.23 § 9:26 Oseas 1.10 \* 9:28 Isaías 10.22–23 † 9:29 Isaías

1.9 † 9:33 Salmo 118.22

nkexrí chrókótjóa sín la tjinkakonhya sín chrókjuinchexiteyéhe sín Dios. <sup>4</sup> A ntá Cristo mé kjuínchexiteyá kaín nixja tí ley. A ntá ijie kaín tí sín kuítekaon tí jehe ch'án mé sinchetjóa ch'án ijíé sín.

<sup>5</sup> A ntá tí chrókótjóa ijíé sín kixin tí ley la ch'in Moisés mé tsíkjin ch'án xikihi: “Tí nkexro chrókjuinchexiteyéhe kaín tí ley la táhó chrókuaáxin sín.”\* <sup>6</sup> A ntá tí chrókjuínchetjóa Dios tí ijíéni kixin tí tinkáchónkini ch'án ó mé ntáchro xikihi: “Ntáchrohara kixin, ¿Xá nkexro sáchrókjuí nkaya nkajní? (Tí xikaha la t'axrjexín kixin naxa chrókui Cristo.) <sup>7</sup> La ko ntáchrohara kixin: ¿Xá nkexro chrók'uinkajin tí imá ninka?” (Mé t'axrjexín tíha kixin chrókjuíkajín sín Cristo chrók'uaxrjetaón ch'án kixin itjen ch'án tí síin tí sín tsík'en, ichro sín.) <sup>8</sup> ¿A ntá nkehe ichro? Ntáchro kixin: “Itén Dios la chjinaxón tjen tí tjejorá kixin ó nohará la ko xraxinkaon asánra.”† Tí tan a mé tí nkehe tinkáchónkini kjuakoni. <sup>9</sup> Tí ir'va tsontáchroxian kixin choxian Jesucristo mé Ìnchéni la ko tí asán tsitekaon kixin Dios kjuínchexechón ch'án ntá kjaxian tsaá. <sup>10</sup> A ntá tí asán tsitekaon la nta Dios sinchetjóa ch'án tí jaha la ko tí ir'va tsontáchroxian kixin choxian Jesucristo ntá sinchekaá ch'án tí jaha.

<sup>11</sup> Ntáchro xroon itén Dios kixin: “A ntá tí sín chrókuítekaon tí jehe ch'án la chrókósuèhya sín.”‡ <sup>12</sup> Dios la t'ikon jnkokón tsjehe kaín chojni á tí sín judío o á tí sín jehya judío. Tí Ìnchéni la mé Ìnché kaín chojni la tsjanjon ch'án kaín nkehe t'ichjánxinhin kaín tí sín tjanchehe ch'án nkehe. <sup>13</sup> Mé xikaha ntáchro xroon itén Dios kixin: “Kaín tí sín tjanchaxín nkehe ihníé Ìnchéni la tsaá sín.”§ <sup>14</sup> ¿A ntá nkexrí chrókjuanchehe sín ch'án kixin chrókjuinkítsa ch'án sín tí naxa kuítekakonhya sín ch'án? ¿A ntá nkexrí chrókuítekaon sín tí jehe ch'án tí naxa kuíenhya sín nkexro tí jehe ch'án? ¿A ntá nkexrí chrókuinhin sín tí kohya nkexro tsjakohe sín tí itan a? <sup>15</sup> ¿La nkexrí chrókjuichronka sín tí tan tí kohya nkexro ichr'án sín sátsji? Éxí ntáchro xroon chóna itén Dios kixin: “Náxrjón tí sín xrichronka itan jina.”\*

<sup>16</sup> Kjánchó kénhya sín titekaon sín tí itan tsaáxinni. Tsintáchro ch'in Isaías kixin: “Ìnchéni ¿xá nkexro ó kuítekaon tí tan xrichronkani?”† <sup>17</sup> Méxra t'ichjánxin tsinhin sín, a ntá chrókuítekaon sín, a ntá tí tan tsinhin sín mé itén Cristo.

<sup>18</sup> A ntá tjánchánkía kixin: ¿Á kuíenhya sín tí tan? Kjá ó kuínhin sín. Ntáchro xroon itén Dios kixin:

\* 10:5 Levítico 18.5 † 10:8 Deuteronomio 30.12–14 ‡ 10:11 Isaías 28.16

§ 10:13 Joel 2.32 \* 10:15 Isaías 53.1 † 10:16 Isaías 53.1

Ā ntá tí nkehe kjuako sín la ó kuínhin chojni kuenté chjasintajni.

Tí nkehe nixja sín la ó kjuixraká hasta kjuèxin chjasintajni.”†

19 Ntá tjánchánkíá ínaá: ¿Xá tí sín Israel la naxa kíenxínhya sín ní? Senó ntáchro ch'ín Moisés kixin:

Ijnko chjasin jehya chjasin kuéntana la tsoninkákonhénrá sín kixin ijnko chjasin tjinkakonhya tsinhin la tsoninkákonhénrá sín. §

20 Ntá ntáchro ch'ín Isaías kixin:

Tí sín xritjeyáhya tí janhan la mé tí sín a mé k'uitja sín tí janhan.

La ko kjuákuaxian tí sín kjuanchankíhya kixin nkexro tí janhan.\*

21 La ko nixja ch'ín Isaías kuènte tí sín israelita kixin: “Kuenté yaon k'uíyahá ijnko chjasin síin chojni titekakonhya sín la ko jiehe sín.”†

## 11

### *Tí sín Israel tsíkjeyá Dios*

1 Ā ntá ijie tjánchánkíá kixin: ¿Dios la á kuítóhe ch'án tí sín Israel? Kjá náhí, kixin janhan kjaxian israelitana la t'ikiníxinna ch'ín Abraham la ko k'uaxrjeníxinna ch'ín Benjamín. 2 Kixin ósé tsíkjeyá Dios tí sín israelita kixin ts'óna sín chjasén ch'án.

Ā ntá ijie la kjá sinchek'itjáyanhya ch'án sín. ¿Á noahyará jahará nkexrí nixja xroon itén Dios tí chrónka ch'ín profeta Elías nkexrí nixjehe ch'án Dios tjanchia ch'án jie kuènte tí sín Israel? Mé ntáchro xikihi: 3 “Ínchéni, jehe sín k'óyán sín tí sín chrónka itán la ko k'óxíka sín tí altar kuéntá ntá jehóni kuítóheni tjechónni la tjinkaon sín kjaxin chrók'óyán sín tí jeheni.”\*

4 Ā ntá Dios kjuátehe ch'án kixin: “Naxa kuítóhe yato mil chojni kuítekaon sín tí janhan kjuíxienhya sín toch'in sín tí nkehe tsíkjanoya Baal.”† 5 Ntá kjaxin xikaha ijie naxa kuítóhe iso tí sín naxa tinkáchónki Dios. Kjuasáyé Dios kixin kuikonóhe ch'án tí sín la tsíkjeyá ch'án kixin tsaá iso tí jehe sín. 6 Mé xikaha kjuasáyé Dios sinchekaá ch'án tí jehe sín kixin jehya tí xra kjuích'e sín chrókuaáxin sín. Náhí. Kjuasáyé Dios mé sinchekaá sín ch'án. Kixin tí xra chrókjuich'e sín ntá chrókuaáxin sín la jehya kjuasáyé Dios tí xikaha.

7 Ā ntá tí xikaha la, ¿nkexrí? Tí sín israelita la k'uitjahya sín tí nkehe xritjeyá sín. Ā ntá tí sín kjueyá Dios la k'uitja sín. Ā ntá tí sín í so a la icha asén sín la kuítekakonhya sín. 8 Éxi ntáchro xroon itén Dios kixin: “Dios kjuanjonhya kjuachaxin

† 10:18 Salmo 19.4 § 10:19 Deuteronomio 32.21 \* 10:20 Isaías 65.1

† 10:21 Isaías 65.2 \* 11:3 1 Reyes 19.10, 14 † 11:4 1 Reyes 19.18



chrókiénxín tí sín a la ko mé kjaxin xikaha naxa sítóhnen tí yaon ijie. La kjuanjónhya ch'án kjuachaxin kixin chrók'uikon sín la ko chrókiénxín sín.”<sup>†</sup> <sup>9</sup> Kjaxin tsintáchro ch'ín David kixin: Tí kia tjasin sín mé tjasixín sín jie, tsjasótexín sín.

<sup>10</sup> Tí ikon sín ts'ikonxínhya sín kixin ts'óna sín ntakótán ntá tí jie kuènte sín mé jnkochrín yámá sín. §

### *Tsaá tí sín jehya sín judío*

<sup>11</sup> **A** ntá ijie tjánchánkiá: Tí sín judío la tí kjuasin sín jie la ¿á ó naá kuítekaxón Dios tí jehe sín? Kjá náhí. Tió kuítekakónhya tí sín judío a ntá tí sín jehya judío la mé kjuacha sín kuaá sín. **A** ntá tí sín israelita la kónínkaon sín kixin kjuachahya sín. <sup>12</sup> **A** ntá tí jie kjuasin tí sín judío, a ntá kuítehe Dios tí jehe sín, a ntá tí sín jehya judío antsí k'uitja sín nkexrí tsinkáchónki sín Dios. **A** ntá tí nkehe ntoáhya kjuich'e tí sín judío ntá tí sín jehya judío kjuacha sín kuaá sín. **A** ntá tí chrókjan tí sín judío chrókuitekaon sín Cristo la antsí má náxrjón tíha.

<sup>13</sup> Chonta iso nkehe chrókuinhínrá jahará jehya judíorá kixin Dios mé chr'ánna kixin tsjakohá tí sín jehya judío la antsí tjetoan tí xra kuènte Inchéni chrókjuít'a. <sup>14</sup> Tjínkavan kixin tí sín chjasenná chrókóchjinoxínhin sín kixin jahará tinkachónkirá Dios kixin ntá chrókjuacha chrókuaá iso tí jehe sín. <sup>15</sup> Kuítehe Dios tí sín judío, a ntá iso tí sín jehya judío k'uitja sín tí kjuaxróxin kuènte Dios. **A** ntá tí chrókuitekaon tí sín judío kjaxin la yóhe éxí chróxechón chojni tsík'en tí jehe sín. <sup>16</sup> Tí chrókjuinchetjóá Dios tí niqtja xrankixixín chrók'óna tí ich'o la ntá kuenté tí ch'o chrókjuinchetjóá ch'án. **A** ntá kjaxin tí chrókjuinchetjóá ch'án tí nuée ijnko nta la kjaxin kaín tí chaon tí nta chrókjuinchetjóá ch'án.

<sup>17</sup> Ntá isó tí sín judío la éxí iso chaon tí nta olivo mé xikaha tsíchrinjin la ntá jahará la éxí ijnko chaon nta olivo nteje tsík'óna injerto mé xikaha ts'ejóchónxin tí nta chaon tí tronco tí nta olivo jína xráxín tjechón. <sup>18</sup> Ntáchrohyará kixin tí chaon tí nta la antsí jína. Íchá jína tsontáchrórá kixin jehya tí nta t'etuenhen ti nuée nta. Náhí. Tí nuée mé tsjinkitsa tí nta mé xikaha tí jahará.

<sup>19</sup> Ntá jahará tsontáchrórá kixin: “**A** ntá tí chaon tí nta la tsíchrinjin kixin ntá jeheni tsitoheni lùké tí nta chaon tsíchrinjin”. <sup>20</sup> Tíha la chaxín. Kjánchó chrínjin kixin kuítekakónhya Dios. **A** ntá jahará la tjejorá ntíha kixin tinkachónkirá Dios. **A** ntá chrokjuinchehnkehýará. Íchá

† 11:8 Deuteronomio 29.4; Isaías 29.10 § 11:10 Salmo 69.22–23

jína chróchrakonrá. <sup>21</sup> Kíxin Dios la kujkonóghya ch'án tí nta chaon kuènte tí nta tronco la ntá mé xíkaha kjaxin tí jahará la tsikonóghyará ch'án. <sup>22</sup> Tsjehérá kíxin Dios la imá jína kjánchó kjaxin sinchekjasóte ch'án tí sín titekakonhya. A ntá jína ch'án la kjuínkítsa ch'án tí jahará. Kjánchó chrók'uejorá jnkojína éxí tjinkaon tí jehe ch'án. A ntá tí náhí la chaxín jahará la tsítóhará ch'án. <sup>23</sup> A ntá tí sín judío tsítóhe sín tí nkehe ntoáhya k'uékjich'e sín ntá jehe ch'án kjónté senó kóchrínjin ch'án la ntá ijie sinchetséxin ch'án tí tronco inaá kíxin jehe ch'án la imá chóna ch'án kjuachaxin kíxin xíkaha sich'e ch'án. <sup>24</sup> A ntá jahará jehya judiorá mé tsikóchrínjinrá ch'án nta olivo nteje. A ntá antsí má xra tsotséxin tí nta olivo jína. A ntá tí sín judío la nta chaon kuènte tí tronco nta olivo jína la antsí xrahya tsjatsuenhen tsotséxin kichó inaá kíxin ó nta chaon kuènte.

*Tí tsjixixín ntá tsaáxin tí sín Israel*

<sup>25</sup> Kíchóni, tjínkavan tsonohará tí nkehe jehó Dios nohe kíxin sinchehnkehayará jahórá kíxin ó nohará. Mé tí sín Israel tsitekakonhya sín hasta ts'ixenjian kaín tí sín jehya judío tsitekaon. <sup>26</sup> Tió xíkaha tsonhen ntá kaín tí sín Israel tsaá sín kíxin tí xroon itén Dios ntáchro kíxin: Tí nkexro sinchekaáni mé tsjixín ch'án chjasin Jerusalén la tsjatsen ch'án tí jie kuènte tí sín tsík'axrjeníxin ch'ín Jacob. <sup>27</sup> Tíhi mé kjuachaxin nixin kuèntana ts'áyéhe tí jehe sín kíxin janhan mé kjuatsiyán ijie sín.\*

<sup>28</sup> Xíkaha kíxin tí tan nixin tsaáxinni ntá tí sín judío mé tsonínkakonhen sín Dios kíxin ntá jahará ts'ayéhérá tí nkehe kuènte Dios. Kjánchó Dios naxa tjuèhe tí jehe sín judío kíxin jehe ch'án tsíkjejá ch'án tí sín tsík'axrjeníxin tí jehe sín. <sup>29</sup> Kíxin tí kaín nkehe kjuanjon Dios la tsakitsjehya ch'án la ko tsítóghya ch'án tí sín tsík'íyehé ch'án. <sup>30</sup> Senó la jahará k'uékítekákonhyará Dios a ntá ijie la tí sín judío titekakonhya sín. A ntá jahará la kjónté la kujkonóghyará Dios. <sup>31</sup> Mé xíkaha jehe sín kuítekakonhya sín Dios la ntá kjónté xíkaha la jehe ch'án tsikonóghé tí jehe sín éxí kujkonóghyará ch'án. <sup>32</sup> Kíxin Dios la kuítóhe ch'án kaín chojni kíxin chrókjuasin sín jie kíxin ntá tsjakoxxín ch'án tí kjuachaxin kuènte ch'án kíxin sinchetjóá ch'án kaín sín kjónté chojni chóna jie.

<sup>33</sup> A ntá tí kjuachaxin kuènte Dios la imá jie la ko imá nohe ch'án. Ninkexró tsjachahya tsochronkaxín nkexrí tjenkayáxin ch'án la ko ninkexró tsjachahya tsienxín tí ntia kuènte ch'án. <sup>34</sup> Ntáchro xroon itén Dios kíxin: “¿Xá nkexro chrókienxín nkexrí tjenkayáxin Ìnchéni la xá nkexro

\* 11:27 Salmo 14.7, Isaías 59.20

chrókjuinkĩtsa chrókjuakohē tí jehe ch'án? <sup>35</sup> ¿Xá nkexro kjuanjon nkehe senó k'uáyéhe Dios a ntá ijie tjinkaon chrók'uáyéhe ínaá?"† <sup>36</sup> Kíxin kaín nkehe la t̄ix̄in tí t̄jen Dios kíxin kaín nkehe la kjuich'ena ch'án kíxin jehe ch'án chón̄ta ch'án. Mé x̄ikaha t̄jancheheni kjuasáyé Dios jnkochr̄ix̄in. Amén.

## 12

### *Chjehérá cuérporá Dios kíxin sinchetjóa ch'án*

<sup>1</sup> Mé x̄ikaha kíchó ni, xr̄janóahará kíxin Dios ó kuikonóahará ch'án ntá jahará chróchjehérá cuérporá Dios éxi ijnko nkehe t̄jehón kíxin jehe ch'án ó kjuíntatjóará ch'án la mé x̄ikaha chrókóxr̄jinh̄in ch'án. Tíhi mé ijnko nkehe ntoá t'ichj̄ánx̄in chróchjeheni ch'án. <sup>2</sup> Chrokóxr̄j̄anhyará tí nkehe síin chjas-intajni. Náhi. Chrókónix̄in tí nkehe t̄jenkayáxinrá kíxin j̄ina chrókjuenkayáxinrá. X̄ikaha ntá chrókónohará kíxin nkexr̄i t̄jinkaon Dios kíxin ntoá chrók'uejorá éxi tóxr̄jinh̄in ch'án.

<sup>3</sup> Kjuasáyé Dios kjuanjon ch'án tí xr̄a t̄jét'ah̄a ch'án. Mé x̄ikaha nix̄jahará kaín rá kíxin chrókjuenkayáxinhyará kíxin imá t̄jetoanrá. Náhi. Chrókjuenkayáxinrá j̄ina éxi tí kjuachaxin t̄jahará Dios éxi nkexr̄i tinkachónkirá ch'án. <sup>4</sup> Mé x̄ikaha ijnko cuerpo la nchónhya parte chón̄ta. A ntá tí parte la jehya jnkokón xr̄a chrókjuich'e. <sup>5</sup> Mé k̄j̄axin x̄ikaha tí jeheni k̄j̄onté nchónhyani la ts'ónani jnkokoá cuerpo kuènte Cristo. Mé x̄ikaha jnkokoá chrókjuenkayáxinni kíxin ó k'ónani jnkokoá cuerpo.

<sup>6</sup> Dios kjuanjon nchónhya clase xr̄a éxi t̄jinkaon ch'án chróchjehē ch'án jnkojnko chojni tí xr̄a. Ntá t'ichj̄ánx̄in j̄ina sich'eni tí xr̄a kjuanjon ch'án. A ntá tí kjuanjon ch'án kjuachaxin kíxin tsochronkaxíni tí tan kuènte ch'án ntá t'ichj̄ánx̄in sich'eni tí xr̄a éxi titekaonni ch'án. <sup>7</sup> A ntá tí kjuanjon ch'án xr̄a tsjinkĩtsani í jnko nkexro ntá t'ichj̄ánx̄in j̄ina sich'eni tí xr̄a a. A ntá tí nkexro tsík'áyéhe kjuachaxin tsjako la t'ichj̄ánx̄in jehó tí xr̄a a chrókjuako. <sup>8</sup> Tí nkexro tsík'áyéhe kjuachaxin nchextraxinkaon í jnko nkexro la kaín asén chrókjuich'e ch'án tí xr̄a a. A ntá tí nkexro tsjanjon ichrén nkehe la chrókój̄iehya chrókjuanjon ch'án. A ntá tí nkexro t'et̄oan la j̄ina chrókjuich'e ch'án xr̄a la ko tí nkexro chrókjuinkĩtsa tí sín chón̄tahya la kjuaxróxin chrókjuinkĩtsa sín.

### *Tí nkehe chrókjuich'e tí sín tinkáchónki Cristo*

<sup>9</sup> Kaín asánrá chrótjuèherá kíchuará. Chrókuit̄ohérá tí nkehe j̄inahya t̄jenkayáxinrá la chrókjuenkayáxinrá tí nkehe j̄ina. <sup>10</sup> Chrótjuèherá kíchuará la ko chaxin chrókjuíkosáyehérá kíchuará.

11 Chrókósáhyará la chrókjuich'eherá Ìnchéni xra kaín asánrá.

12 Chrókócháhará kixin tjejóchónhénrá la chrókóninkákonhyará kjónté chrókjuasótiará. Chrókuitoéhyará chrónixjehérá Dios.

13 Chrókjuinkĩtsará tí sín tinkáchónki Ìnchéni tí chóntahya sín nkehe sine sín. Chjehérá kjuachaxin ts'ejó tí sín tsjijnixjahará sín.

14 Nixjehérá Dios la tsjanchehérá ch'án kixin sincheyaon ch'án tí sín chonkíhará. Tjanchehérá Dios tsjinkĩtsa tí jehe sín la jehya kixin chrókóninkákonhénrá sín.

15 Tócháhákoará tí sín tjejóchéhe sín la ko tí tjejótsjánka sín la koirá chrótsjanará.

16 Kjuaxróxin chrók'uejorá. Chrókjuinchehnkehyará. Náhi. Chrókóyóhará éxí tí sín nòa. Chrókjuinchehnkehyará kixin nohará.

17 Chrókjuich'ehyará jínahya tí sín kjuít'ahará ichrén nkehe jínahya. Náhi. Íchá jína chrókjuákoxinrá nkehe jína kixin chrók'uiikon kaín chojni. 18 Chrókjuéyará jnkójina chrók'uejórá. Exí nkexrí chrókjuachará la kjuaxróxin chrók'uejorá kaín rá. 19 Tjuahará kichó ni, la chrókjuinchekjásótehyará jahórá tí sín ichrén nkehe kjuít'ahará. Náhi. Tjtohérá kixin Dios sinchekjasóte tí sín a. Ntáchro xroon itén Dios kixin: "Ixra kuéntana sintakitoxián tíha. Janhan tsjénkahá tí sín a, ichro Ìnchéni."\* 20 Kjaxin ntáchro xroon itén Dios kixin: "Tí sín nínkakonhan t'énxín sín kjinta la chróchjehé sín nkehe chrókjóne sín la tí t'énxín sín ntá la kjaxin chróchjehé sín nkehe chrók'ui sín. Mé xikaha chrókjuich'e kixin chrókósuèhe sín kixin tí nkehe kjuích'e sín."† 21 Chrókuitoéhyará kixin chrókjuacha tí nkehe jínahya chrók'uetuānhanrá. Náhi. Chrókjuich'erá tí nkehe jína kixin chrókjuachahya tí nkehe jínahya chrók'uetōan.

## 13

1 Kaín chojni t'ichjánxin sinchexiteyéhe sín tí gobierno kixin tí kjuachaxin chóna sín la Dios tsikjanjon kixin kohya njnko gobierno chrók'uejó tí jehya kjuachaxién Dios. 2 Mé xikaha tí sín tjanjonko tí sín t'etoan la kjaxin nínkakonhen sín tí nkehe k'uetōan Dios. A ntá tí sín xikaha ch'e la mé jehe sín tjejá sín jje tsjasótexín sín. 3 A ntá tí sín gobierno t'etoan la sinchekjasótehya sín tí nkexro titekaon ch'e nkehe jína. Náhi. Tsonínkakonhen sín tí nkexro ch'e tí jínahya. Tí tjinkáonrá tsonínkakuanyará sín la chrók'uejorá jnkójina. Chrókjuinchehiteyéherá sín kixin chrókónínkakuanyará sín.

\* 12:19 Deuteronomio 32.35 † 12:20 Proverbios 25.21–22

<sup>4</sup> Kíxin Dios k'ueṭoan tí xṛa tjejóch'e sín ḱxin ntá jahará la jína chrók'uejorá. A ntá tí chrókjuich'erá nkehe jínahya la chróchrakonrá ḱxin jehya chónkó tjejó tí gobierno. Náhi. Chónṭa sín kjuachaxin sinchekjasótíará sín ḱxin jehe sín la Dios k'ueṭoan tjejó sín tí xṛa a ḱxin sinchekjasóte sín tí sín jínahya tjenkayáxin. <sup>5</sup> Mé xíkaha t'ichjánxin sinchexiteyéhérá tí gobierno la jehya jehí ḱxin chrókjuincheckjasótíahyará sín. Náhi. Ó jehí jahará chróxráinkáonrá ḱxin t'ichjánxin sinchexiteyéhérá sín. <sup>6</sup> La kjaxin jehya táhó. Náhi. T'ichjánxin chrókjuenkehérá gobierno tí chichaon kuènte tí xṛa ch'erá tjanchia sín ḱxin tí gobierno la Dios k'ueṭoan tjejó sín t'etōan sín.

<sup>7</sup> Kjaxin chrókjuenkehérá kaín chojni tjasikéhérá. Tí nkexro síká kuènte xṛa la chrókjuenká sín kuènte tí xṛa, la tí nkexro síká ichrén nkehe nchekji ntá tíha kjaxin chrókjuenká sín, la kjaxin chrókjuíkosáyehérá tí sín t'etōan. <sup>8</sup> Kjaxin chrókjuasikéhyará ninkexró. T'ichjánxin chrótjuèherá ḱchuará ḱxin tí nkexro tjuèhe ḱchó la mé xíkaha kjuínchexiteyá tí nkehe k'ueṭoan tí ley. <sup>9</sup> Ḱxin ntáchro tí mandamiento ḱxin: “Tjakéhya asánrá í jnko chojni chjin la ko t'oyánhyará ḱchuará la ko tēhyará la nixjahyará kjuach'ia kuènte í jnko chojni. La ko tjaké hya asánrá nkehe ókjé.”\* Kaín tíha la ko í so nkehe t'etōan Dios mé tienxínni t'axrjexín ḱxin: “Chrótjuèheni ḱchó ni éxí tjuèxín asénni.” <sup>10</sup> Tí chojni tjuèhe ḱchó la ninkehó nkehe jínahya sich'ehe ḱchó. Mé xíkaha chrótjuèhe ḱchuará la mé xíkaha mé chróxiteyá jína tí nkehe nixja tí ley.

<sup>11</sup> Kaín tíha chrókónoheni tí tjejóni ḱxin ó kui tí hora chrók'uejótsejeheni chrók'uajuahyani. Tí nkexro tsaáxinni la í séhya itsi ch'án ijie, a ntá tí kjuankíxinni kuítekaonni itén ch'án la ísé tsixín ch'án. <sup>12</sup> A ntá tí tie la í séhya tsjak'e ḱxin ó tsi tí t'inkáséyan la chrókuítōheni tí nkehe ch'eni kuènte sítié la chróchóntani kjuachaxin kuènte Nchakuen Dios ḱxin tsjinkítsa ts'ajini tí t'inkáséyan, éxí ijnko soldado t'inkáyate ch'án ka tsík'óna chica ḱxin kohya nkehe tsonhen ch'án. <sup>13</sup> Chrók'uejóni jnkojína éxí nkexrí chrók'uajini chaxín ntoá tí t'inkáséyan a. Chrókjuasinhyani kia chrókjuanjonxin chojni la ko chrókókoanhyani la ko chrókjuenkayáxinhyani chróchóntani nchónhya chojni chjin la ko chrókjuenkayáxinhyani tí nkehe ntáchro asénni la ko chrókjueyáhyani kjuanínkaon la ko chrókóchjinoxíenhyani. <sup>14</sup> A ntá jahará tákjará tí kjuachaxin kuènte Ìnchéni Jesucristo tsjinkítsará la tíha mé éxí chrók'uínkayará nkehe tsík'óna chica ḱxin kohya nkehe chrókónhanrá. La ko chrókjuenkayáxinhyará

\* 13:9 Éxodo 20.13–15, 17; Deuteronomio 5.17–19, 21; Levítico 19.18

tí nkehe ntoáhya tjenkayáxin chojni jínahya.

## 14

### *Tjontahyará kichuárá*

<sup>1</sup> **A** ntá kjónté ijnko chojni kánhyó tinkáchónki Ìnchéni la chrók'uejokoará ch'án la ko chrókjontahyará ch'án kjónté kánhyó nohe ch'án. <sup>2</sup> **A** ntá iso sín chaxín nohe sín la tjinkaon sín chrókjóné sín kaín nkehe. **A** ntá tí sín kánhyó tinkáchónki sín Ìnchéni ntá tjinkaon sín chrókjónéhya sín nto, ntá kayoa ó chrókjóné sín. <sup>3</sup> Tí nkexro chrókjóné kaín nkehe chrókjónéhya tí nkexro tjinkaon chrókjónéhya nkehe. **A** ntá tí sín chrókjónéhya nkehe chrókjontahya sín tí sín chrókjóné sín kaín nkehe kixin kjónté xíkaha la Dios tsakja tí jehe sín. <sup>4</sup> ¿Xá nkexro jaha kixin chrókjóné tí nkexro ch'ehe xrá í jnko nkexro? Tíha la xrá kuènte tí lámogé ch'án tsontáchro á jína kjuích'e ch'án xrá o náhí. **A** ntá kjá tsjak'e ch'án jína kixin Ìnchéni chóna ch'án kjuachaxin tsjinkítsa ch'án tsjak'e tí ch'ín a jína.

<sup>5</sup> Iso sín tjenkayáxin sín kixin imá tjetoan ijnko yaon a ntá í jnko yaon la náhí. La í so sín ntáchro sín kixin kaín yaon la ó jnkokón. Ntá jnkojnko sín la jehó sín chrókjuenkayáxin sín kixin nkehe tí chaxín titekaon sín. <sup>6</sup> Tí sín xraxinkaon tí yaon la tjikosáyehe sín Ìnchéni la kjáxin tí sín tinkáchónkihya sín xíkaha la tjikosáyehe sín Ìnchéni kjónté xraxinkakonhya sín tí yaon. Kjáxin tí sín ine kaín nkehe la ine sín kixin xíkaha tjikosáyehe sín Ìnchéni la kjáxin tjanchehe sín kjuasáyé Dios. **A** ntá kjáxin tí sín nehya kaín nkehe la xíkaha mé tjikosáyehe sín Ìnchéni la kjáxin tjanchehe sín kjuasáyé Dios.

<sup>7</sup> Nijnko tí jeheni tjejóni kixin jehóni chrók'ueṭoanni la ko jehya jehí chrók'uenni. <sup>8</sup> Tí tjejóni la tjejóni kixin sich'ehe ni xrá Ìnchéni la kjónté its'enni la kuènte ch'án tí jeheni. Méxrá kjónté chrók'uejóchónni o kjónté chrók'uenni la kuènte ch'án tí jeheni. <sup>9</sup> Méxrá xíkaha ntá Cristo la ik'uén ch'án la ko xechón ch'án inaá kixin k'óna ch'án Ìnché tí sín tsík'en la ko tí sín tjejóchón.

<sup>10</sup> **A** ntá jahará la, ¿nkekuènte tjóntará tí kichuárá o nkekuènte chontehyará kaín sín kjuasáya? Kixin kaín ní tsochjinani tí tjen Dios kixin tsontáchro ch'án á jína xrá kjuích'eni o náhí.

<sup>11</sup> Ntáchro xroon itén Dios kixin:

Méxrá janhan takjénxian asenná, ichro Ìnchéni, kixin tí tjen la ts'ejóxin toch'in kaín chojni

kixin kaín chojni la tsjanchia sín kjuasáya kixin janhan mé Dios kuènte sín.\*

\* 14:11 Isaías 45.23

12 Mé xikaha jnkoinkoni chrókónoheni kixin tsochenkani Dios nkexrí kjuích'eni.

### *Tjachruehyará kichuára*

13 Méxra chrókjóntahyará kichuára. Íchá jína kixin ninkehó nkehe chrókjui'ehyará kixin ntá tí sín kichó ni chrókjuasinxinha sín jie kixin tí chrókjuasin sín jie ntá xikaha chrók'uitjáyanxín tí tinkáchónki sín Ìnchéni. 14 Janhan tinkáchónkia Ìnchéni Jesús la ntá xikaha ó nòna kixin kohya ninkehó nkehe jehí tjuáhya. A ntá ijnko nkexro tjenkayáxin kixin jehya nkehe jína tíha ntá chaxín tjuáhya tí nkehe kixin xikaha tjenkayáxin ch'án. 15 Tí tjenkayáxin tí kichuá kixin tí nkehe inte la ntoáhya a ntá tí xikaha ch'e la tjuèhya tí kichuá. Kixin jehya tí nkehe chrókjónte ó chrókjui'chek'itjáyanxián tí kichuá kixin Cristo k'uenyákonhen ch'án kjaxin. 16 Chrókjui'ehyará nkehe jínahya kixin ntá xikaha chrók'uántaxínhin sín tí nkehe jína tinkáchónkirá. 17 Kixin tí kjuachaxién Dios la jehya tí nkehe chrokjóneni o tí nkehe chrok'uini. Náhí. Tí tjen tí kjuachaxién Dios la chrók'uejóni jnkójina la ko kjuaxróxin chrók'uejóni la ko chrókóchéheni kixin chóntani Nchakuen Dios. 18 Tí nkexro ch'ehe Cristo xra mé chrókjui'chek'éhe Dios la ko chrókjui'chek'éhe chojni.

19 Mé xikaha chrókjueyáni kaín tí nkehe tjikao kjuaxróxin kixin ntá tsjinkitsani tí sín kichó ni kixin ntá kjaxin sín antsí chrókuinkáchónki sín Ìnchéni. 20 Chrókjui'chek'itjáyanhyará tí xra kuente Dios kixin tí nkehe chrókjónterá ó kixin kaín nkehe chrókjónterá la ó tsikjinchetjóa Dios. Tí jínahya la tí chrókjóneni ókjé nkehe ntá xikaha la í so chojni chrók'uitjáyanxín tí nkehe tinkáchónki sín. 21 Ntá íchá jína chrókjóntehyará into la ko chrók'uihyará vino la ko ninkehó nkehe chrókjui'ehyará tí xikaha chrókjuasixín jie kichuára. 22 Tí nkehe tinkáchónkirá la jahórá chrókónohará kixin Dios la tjetsjehe ch'án. A ntá jína tsjak'e tí nkexro tí chrókjuasixínha ch'án jie tí nkehe tjenkayáxin ch'án. 23 A ntá tí nkexro ine nkehe la tjenkayáxin sín kixin tsjasixín sín jie ntá chaxín xikaha yamá sín jie kixin kénhya asén sín kjóne sín tí nkehe. La tió kénhya asén sín tjenkayáxin sín la ó kjuasin sín jie.

## 15

### *Nchechéhéra kichuára la jehya jahóra*

1 Tí antsí tinkáchónkini Ìnchéni ntá chrókjui'chek'itjáyanhyará tí sín kánhyó tinkáchónki tí jehe ch'án la chrókjui'ehyani tí nkehe chrókóchéxinni jehóni. 2 Kjaxin kaín ni chrókjui'chek'éheni kichó ni kixin chrók'uejó sín jína la ko kixin antsí

chrókuinkáchónki sín Ìnchéni. <sup>3</sup> Kíxin kjaxin Cristo kjuích'ehya ch'án tí nkehe chrókóchéxin ch'án jehó ch'án. Náhi. Kjuínchexiteyá ch'án éxí ntáchro xroon itén Dios kixin: “K'uinka kjuasótexinna kaín tí kjuanínkaon chóna tí sín nínkakonhen Dios.”\* <sup>4</sup> Kaín nkehe chrónka xroon itén Dios senó la tsíkjin sín ósé kixin chrókónoheni kixin ntá chrók'uejóhónhenni la chrókónínkakonhyani kixin tíha mé nchechéheni. <sup>5</sup> Dios, mé tí nkexro tjinkítsani la ko nchechéheni, la kjaxin tsjinkítsa ch'án tí jahará kixin ts'ejorá jnkojína la ko jnkokón tsjenkayáxinkoará kíchuará kixin xíkaha kjuakoxin Cristo Jesús. <sup>6</sup> Kíxin kaín ni jnkokoá chrók'uákjenxinni Dios la chrókjuancheheni kjuasáyé ch'án mé jehe ch'án mé It'é Ìnchéni Jesucristo.

*Tí tan jína xrakohé tí sín jehya judío*

<sup>7</sup> Chrókjuánjonrá kjuachaxin ts'ejó í so chojni la chrótjuèherá sín kixin éxí Cristo tsík'áyéhe ch'án tí jahará mé xíkaha tsjikosáyehérá Dios. <sup>8</sup> Janhan jína chróntáxrjan kixin Cristo ikui sich'ehe xra tí sín judío kixin tsoxiteyá tí nkehe tsíchenka Dios tí sín tsík'axrjeníxinni ósé kixin xíkaha tsjakoxin kixin Dios la jína ch'án la sinchexiteyá ch'án tí nkehe tsíntáchro ch'án. <sup>9</sup> La kjaxin ikui ch'án kixin kjónté tí sín jehya sín judío la chrokjuanchehe sín kjuasáyé Dios kixin kujkonóhehe ch'án sín éxí chrónka tí xroon itén Dios kixin:

Janhan la ko tí sín tjejó ókjé nación mé tsjancheheni kjuasáyé Dios

la ko tsotsjeni himno kixin ts'ákjenxinni ihnjé ch'án.†

<sup>10</sup> Kjaxin ntáchro í jnko parte xroon itén Dios ínaá kixin:

Tsocháhaakoará kaín tí sín kuénté Dios.‡

<sup>11</sup> Kjaxin ntáchro xroon itén Dios ínaá kixin:

Tjanchehérá kjuasáyé ìnchéni Dios kaín rá kjónté jehya judíorá mé kaín chojni chrókjuanchehe sín kjuasáyé Dios.§

<sup>12</sup> Kjaxin ch'ín Isaías tsíkjin kixin:

Ts'axrjeníxin ch'ín Isaí ijnko nkexro

la ts'etuñhen ch'án kaín tí sín jehya judío,

a ntá tí sín a mé tsínkáchónki sín tí nkexro a.\*

Mé xíkaha ichro itén Dios.

<sup>13</sup> Dios mé tjetjanjon ch'án kjuachaxin tjejóhónhenni la jehe ch'án nchechéheni ch'án la tjanjon ch'án kjuaxróxin ts'ejóni kixin titekaonni tí jehe ch'án kixin ntá ts'ánkí tí kjuachéhe tjejóhónhenni kjuachaxièn Nchakuen ch'án.

<sup>14</sup> Kíhóni, chaxín tónòna kixin jahará la jína tjejorá la kaín xín kjuaxrexinkaon jína tjenkayáxinrá la nohará tsjinkítsará

\* 15:3 Salmo 69.9 † 15:9 2 Samuel 22.50; Salmo 18.49 ‡ 15:10 Deuteronomio 32.43 § 15:11 Salmo 117.1 \* 15:12 Isaías 11.10



chénkará kichuárá. <sup>15</sup> La kjónté xikaha la chrakõnnya ikjian tí xroon i chr'anhánrá xrjanka kaín tí nkehe kixin chrók'uitjáyanhyará chróxráxinkáonrá kaín nkehe. Mé xikaha it'a tí xrá kixin kjuasáyé Dios kjuanjon ch'án tí xrá. <sup>16</sup> Kixin sít'ahá Jesucristo xrá tsotjanka tí sín jehya judío tí itén Dios. Tí xrá mé tjákua tí tan jína tsaáxin chojni kixin ntá janhan tsjánjuan tí sín jehya judío ts'áyéhe Dios éxí ijnko nkehe tsõxrjínhin ch'án kixin Nchakuen ch'án kótjuáxin sín.

<sup>17</sup> Janhan mé ijnko chojni tinkáchónki Cristo Jesús la mé xikaha siín kjuachaxin tsõchàna kixin t'ahá xrá Dios. <sup>18</sup> Chrokjuahya tsõhnke tsontáxrjan í jnko nkehe. Jehó tsõxrjanka nkexrí tí kjuachaxin kjuanjon Cristo chjina kixin tsotjanka tí sín jehya judío tí itén ch'án kixin tsitekaon sín Dios. Ntá xikaha kuitekaon sín kixin tí itan kjuákua la ko tí nkehe jína kjuít'a. <sup>19</sup> Kixin tí kjuachaxién Dios mé kjuákõxian tí kjuásian kjuaxroan la ko kjuákõxian tí kjuachaxin kuènte Nchakuen Dios. Mé xikaha kjuintaxixin kjuákua tí tan jína tsaáxin chojni Cristo xrankíxixín chjasin Jerusalén la nkuíxín chjinaxón ntiha la hasta estado Ilírico. <sup>20</sup> Mé xikaha tjínkavan tsjìkjàkua tí tan tsaáxinni tí chjasin naxá tienhyé sín ihnié Cristo kixin tí janhan tjínkakonhya tsjìxrónkáxian tí xrá kuènte í jnko chojni xráxín tjech'e xrá. <sup>21</sup> Íchá jína éxí ntáchro xroon itén Dios kixin:

Chrókuinhin tí sín naxá kienhyé sín tí tan kuènte ti jehe ch'án.

La ko chrókienxín tí sín naxá kienhyé tí tan kuènte ch'án.†

*Ch'ín Pablo tjenkayáxin ch'án sátsji ch'án chjasin Roma*

<sup>22</sup> Nchónhya veces tjínkavan chrókjuasántsjahá tí jahará kjánchó naxá xitjahya kjuasán ntiha. <sup>23</sup> Kjánchó ijie la ó kjuixinna tí xrá nkuíxín tí tjèn ntihi. Ntá itsjé nánó tjínkavan chrókjuasántsjahá tí jahará <sup>24</sup> a ntá ijie ts'atsínka tsonixjahará tí sátsjia nación España. Ntá tsõchàna ts'íkuan tí jahará ntá tsjixin ntá chr'éxín tjínkavan kixin jahará tsjínkìtsará tí sátsjia. <sup>25</sup> A ntá ijie la sátsjya chjasin Jerusalén, sátsjikian tí nkehe tsjínkìtsa tí sín kichó ni ntiha. <sup>26</sup> Kixin tí sín estado Macedonia la ko estado Acaya kjuenkayáxin sín tsjejo sín chichaon kixin tsochr'énnenhén sín tí sín kichó ni ntiha tsochjéhe tí sín nõa tjejó chjasin Jerusalén. <sup>27</sup> Jehe sín kóxrjínhin sich'e sín xikaha kixin tí sín judío tinkáchónki Cristo kjuínkìtsa tí jehe sín tsonõhe sín itén Dios. Ntá ijie la jehe sín chrókjuínkìtsa sín inaá chrókjuanjon sín iso tí nkehe chóna sín chrók'uáyéhe tí sín judío tinkáchónki Ìnchéni. <sup>28</sup> A ntá tió tsjixin tí xrá la ts'áyéhe sín tí chichaon la ntá janhan sátsjia España la ts'atsínkua tsonixjahará. <sup>29</sup> Ó nõna

kíxin tíó sátsjia la Cristo mé imá sincheyaon ch'án tí janhan la ko tí jahará.

<sup>30</sup> Kíchóni kjuasáyé Ìnchéni Jesucristo la ko tí Nchakuen ch'án tjanjon kjuachaxin tsotjuèheni kíchó ni mé xrjannóahará kíxin jnkokoá chrókjuenkayáxinni kíxin tí xrā tjét'a la ko chrónixjehérá Dios kíxin tí janhan. <sup>31</sup> Tjanchehérá Dios kíxin tsjinkĩtsa ch'án tí janhan kíxin kohya nkehe tsonna kíxin kaín tí sín titekakonhya Dios síin chjasin Judea. La ko tjanchará kíxin jína sátsjikian tí nkehe tsjinkĩtsa tí sín kíchó ni tjejó chjasin Jerusalén kíxin jína chrók'uáyéhe sín. <sup>32</sup> Ntá tí tjinkaon Dios la tsochàna tsjasán ti tjejorá jahará la ko kjuaxróxin tsjak'é tí tsjasántsjahará. <sup>33</sup> Dios tjanjon kjuaxróxin ts'ejokoará kaín rá. Amén.

## 16

*Ch'ín Pablo nixjehē ch'án tí sín chóxin ch'án*

<sup>1</sup> Tétuanhanrá tsjinkĩtsará tí tjan kíchó ni Febe ch'e tjan xrā n̄nko chjasin Cencrea <sup>2</sup> mé tjanjonrá kjuachaxin tsjak'e tjan kjuachaxiēn ihnié Ìnchéni éxi ch'eherá í so sín kíchó ni tinkáchónki Ìnchéni. Tsjinkĩtsará tjan ichrén nkehe t'ichjānxinhin tjan kíxin jehe tjan kjaxin kjuinkĩtsa tjan nchónhya chojni la kjaxin kjuinkĩtsa tjan tí janhan.

<sup>3</sup> Nixjehérá tjan Priscila la ko ch'ín Aquila. Jehe sín jnkokoá kjuich'ekoni xrā kíxin kjaxin sín mé ch'ehe sín Cristo xrā. <sup>4</sup> Jehe sín chrók'uenxín sín kíxin kjuinkĩtsana sín tí janhan mé xikaha tjahā sín kjuasáya la jehya janhván, kjaxin kaín sín kíchó ni n̄nkoé tí sín jehya judío. <sup>5</sup> Nixjehérá kjaxin kaín kíchó ni tóchjina ntōe tjan Priscila la ko ch'ín Aquila. Nixjehérá tí ch'ín choxian jína Epeneto mé jehe ch'án la saoxín kuítekaon ch'án Cristo estado Acaya. <sup>6</sup> Nixjehérá tjan María kíxin kjaxin tjan kjuich'e tjan xrā tí tjejorá ntiha. <sup>7</sup> Kjaxin nixjehérá tí sín tsíkijixin chjasenná mé ch'ín Andrónico la ko ch'ín Junias. Tí k'uikjēna ntōechiso la kjaxin tí jehe sín k'uikjehē sín. Kjaxin kaín tí í so sín apóstol la tjikosáyehe sín tí sín a. Jehe sín senó kuinkáchónki sín Cristo ntá chr'éxin janhan.

<sup>8</sup> Nixjehérá ch'ín Amplias kíxin jehe ch'án mé ijnko nkexro choxian la ko tjuahā tinkáchónki Ìnchéni. <sup>9</sup> Nixjehérá ch'ín Urbano kíxin jnkokoá kjuít'akian ch'án xrā kuēnte Jesucristo la ko nixjehérá tí ch'ín choxian Estaquis. <sup>10</sup> Nixjehérá ch'ín Apelles. Jehe ch'án la kjónté nchónhya nkehe kónhen ch'án kjuasóte ch'án kíxin tinkáchónki ch'án Cristo. Kjaxin nixjehérá tí sín kjéhya ch'ín Aristóbulo. <sup>11</sup> Kjaxin nixjehérá tí ch'ín kjéhyana Herodión la ko kjaxin nixjehérá kaín tí sín kjéhya ch'ín Narciso kíxin kjaxin sín tinkáchónki sín Ìnchéni. <sup>12</sup> Nixjehérá

tjan Trifena la ko tjan Trifosa. Kjaxin jehe sín kjuích'e sín xra kuènte Ìnchéni la ko nixjehérá kjaxin tí tjan kíchó ni Pérsida. Kjaxin kjuínkítsa tjan kjuích'e tjan xra kuènte Ìnchéni. <sup>13</sup> Kjaxin nixjehérá ch'ín Rufo, ijnko chojni tsíkjeýá Ìnchéni la ko nixjehérá tí ìné ch'án kjaxin kixin kjaxin tjan kjuínkítsa tjan tí janhan la éxí naná k'uíkuan tí jehe tjan. <sup>14</sup> Kjaxin nixjehérá ch'ín Asíncrito la ko ch'ín Flegonte la ko ch'ín Hermas la ko ch'ín Patrobas la ko ch'ín Hermes la ko tí í so sín kíchó ni tjejóko tí jehe sín ntiha. <sup>15</sup> Nixjehérá kjaxin ch'ín Filólogo la ko tjan Julia la ko ch'ín Nereo la ko tí tjan kíchó ch'án la ko ch'ín Olimpas la ko kaín tí sín kíchó ni tinkáchónki Ìnchéni tjejóko sín ntiha.

<sup>16</sup> Kjaxin tsehérá tja kíchuará kjuachaxin ihnjé Ìnchéni. Kaín tí sín nínko kuènte Cristo ntihi xraxinkaon sín tí jahará la nixjehará sín.

<sup>17</sup> Kíchóni, xrjanóahará kixin chrótsjehérá nkexro tí sín tjixrónkáxin chrók'óxíka tí sín jnkokoá tinkáchónki Ìnchéni. Jehe sín titekakonhya sín tí itén Dios kjuákohará k'uitjará. Tí xíkaha ch'e sín la chrók'uaxrjekjanxínrá ntiha. <sup>18</sup> Tí nkexro xíkaha ch'e la jehya Ìnchéni Jesucristo ch'ehe xra. Náhi. Jehí tjinkaon sín chrókjuixrónkáxin sín la nixja sín tí nkehe náxrjón ó la xíkaha ch'iehe sín asén tí chojni naxa noehya. <sup>19</sup> Kaín chojni ó nohe kixin jahará la ó kuítekáonrá Ìnchéni. Mé xíkaha chàna tí janhan la tjínkavan chrókóxakonhanrá chrókjuich'erá xra jína. Jehya kixin chrókjuich'erá nkehe jínahya. <sup>20</sup> Tí Dios tjanjon kjuaxróxin mé tjoka tsinkátja Satanás, í ts'etuénhya. A ntá Ìnchéni Jesucristo mé sintayaonrá ch'án.

<sup>21</sup> Ch'ín Timoteo nixjehará ch'án. Jehe ch'án jnkokón ch'ekoni xra. La kjaxin ch'ín Lucio la ko ch'ín Jasón la ko ch'ín Sosípater, tí sín chjasenná, mé nixjehará sín.

<sup>22</sup> Janhan Tercio ikjian tí xroon i k'uetōan ch'ín Pablo la kjaxin nixjehará kjuachaxién Ìnchéni.

<sup>23</sup> Ch'ín Gayo nixjehará ch'án. Jehe ch'án kjuanjon kjuachaxin kjuak'é janhan ntōe ch'án la ko kaín tí sín kuènte nínko tójnkotsé ntōe ch'án. La ko nixjehará ch'ín Erasto. Jehe ch'án mé tesorero kuènte chjasin la ko tí ch'ín kíchó ni Cuarto kjaxin nixjehará ch'án.

<sup>24</sup> Ìnchéni Jesucristo sincheyaon ch'án kaín tí jahará. Amén.

<sup>25</sup> Ntá ijie tsjancheheni kjuasáyé Dios kixin jehe ch'án tjinkítsa ch'án kixin jína chrók'uejorá éxí chrónka tí tan jína tsaáxinni la ko éxí kjuakoni kuènte Jesucristo. Tíha mé chaxín chrónka éxí Dios k'uetōan nchenoheni ch'án tí nkehe ninkexró k'uénoehya desde k'óna chjasintajni. <sup>26</sup> A ntá ijie kaín ni tsoñoexínni nkexrí nixja xroon ikjin tí sín profeta

kíxin nkexrí k'ueṭoan Dios itjen jnkochrín. Ntá kaín nkehe k'uénoehya ninkexró a ntá tsochóxin kuenté chjasintajni kíxin tsinkáchónki sín la ko tsitekaon sín Dios.

<sup>27</sup> Itjen jnkokoá Dios la jehó ch'án imá nohe ch'án la jehó ch'án mé tjancheheni kjuasáya kíxin tinkáchónkini Ìnchéni Jesucristo jnkochrín. Amén. Ó tjen.

## Tí xroon saoxín ikjin ch'ín Pablo chr'énhen ch'án tí sín tinkáchónki Cristo síin chjasin Corinto

*Ch'ín Pablo mé ikjin ch'án xroon ichr'án ch'án tí nínko chjasin Corinto*

<sup>1</sup> Janhan Pablo mé kjueyána Dios tjinkaon ch'án kixin kjuachaxin kuènte Ìnchéni Jesucristo mé chrókjuít'ahá ch'án xra. Janhan la ko kichó ni Sóstenes mé <sup>2</sup> ikjinni tí xroon i chr'ánhanráni tí jahará tójkotsérá nínko chjasin Corinto. Ó kjuínchetjóará Ìnchéni Jesucristo na mé kjueyára Dios tí jahará kixin chrók'uaxrjekjanxínrá tí sín tjasin jie kixin tjinkaon ch'án tí jahará kixin tjóá chrók'uejorá la ko xikaha kjueyá ch'án kaín xín tí sín tjanchehe sín ìnchéni Jesucristo kixin chrókjuinkitsa ch'án sín, tíha mé Ìnché sín la ko Ìnchéni. <sup>3</sup> Kjuasáyé It'éni Dios la ko Ìnchéni Jesucristo chrókjuintayaonrá ch'án la ko chrótjáhará ch'án kjuaxróxin.

*Ìnchéni Cristo mé tjencheyaon tí sín ntiha*

<sup>4</sup> Jnkochrixin tjáncháha Dios kjuasáya kixin sintayaonrá ch'án tí jahará kixin tinkachónkirá Ìnchéni Cristo Jesús. <sup>5</sup> Na mé Dios tjáhará kjuachaxin kuènte ch'án ntá xikaha antsí jina nohará chronkaxínrá kixin nkexrí tinkachónkirá Ìnchéni la ko kjaxin antsí jina tiénxinrá kaín nkehe chaxin ntoá. <sup>6</sup> Tí nkehe kuínhínrá kixin nkexrí tjen Cristo na ntá jie jahará tjákoxinrá. <sup>7</sup> Ntá jahará ó chontará kaín xín tí kjuachaxin kuènte Nchakuen Dios, la í ninkehó t'itjáyankíhya tí kjuachaxin kuènte ch'án k'uayéhérá nachrohe tjejochonhénrá tsokjan Ìnchéni Jesucristo. <sup>8</sup> Ntá Ìnchéni ts'ayakonhanrá ch'án kixin tsjtoéhyará tí tinkachónkirá ch'án hasta tsjixraká tí yaon tsjixixín. Ntá ninkexró ts'ekahyará jie kixin ntoáhya tjejoch'erá, tsixro sín, tí yaon tsokjan ch'án. <sup>9</sup> Ó noheni kixin Dios chaxin sinchexiteyá ch'án tí nkehe ntáchro ch'án kixin jehe ch'án mé tsíkjayará ch'án kixin chrókuinkachónkirá tí Xjeen ch'án Jesucristo, mé Ìnchéni tíha.

*Jnkokoáhya kjuenkayáxin tí sín tinkáchónki Cristo ntiha chjasin Corinto*

<sup>10</sup> Kichóni, xrjanóaxínrá tí kjuachaxin ihnié Ìnchéni Jesucristo kixin jnkokoá chrókjuenkayáxinrá la ko chrók'uaxrjentahyará ókjé na mé jnkokoá chrókjuenkayáxinkoará kichuárá. <sup>11</sup> Kichóni, ó kuínhan tí

nkehe chrónka tí sín kjéhya ch'ín Cloé kixin siín kjuanínkaon tí tjejorá tójnkotsérá ntiha. <sup>12</sup> Na mé ntáxrjan kixin isorá ntáchrórá kixin jahará chréhérá tí janhan Pablo, la ko í sorá ntáchrórá kixin jahará chréhérá tí ch'ín Apolos, la ko í sorá ntáchrórá kixin jahará chréhérá tí ch'ín Pedro, la ko í sorá ntáchrórá kixin chréhérá Cristo. <sup>13</sup> ¿Xá nkejjaín Cristo siín kixin? ¿Á jehya jnkokoá Cristo tinkáchónkini? ¿Á janhan Pablo k'uényákonhãnrá ní? ¿Á kuíkítexínrá tí njina ní? <sup>14</sup> Tjáncháha Dios kjuasáya kixin nijnko tí jahará kuíkítiahýará ntiha. Jehó ch'ín Crispo la ko ch'ín Gayo mé kuíkíte janhan. <sup>15</sup> Na mé nijnkorá xitjahya tsontáchrórá kixin njina kuíkítexínrá. <sup>16</sup> Kjaxin jehó kuíkíte tí ch'ín Estéfanas la ko tí sín kjéhya ch'án. Xráxinkakonhya á kuíkíte í so sín o náhi. <sup>17</sup> Kixin tí xra chjina Cristo jehya kixin chrókuíkíte chojni. Náhi. Tí xra chjina Ìnchéni kixin tsoxrjankaxián tí tan tsaáxinni. Tjínkakonhya kixin chrókuákoxiã palabra náxrjón noi kixin xikaha chrókuákua ntá chrókujintamá tí kjuachaxin jié kónoxín tí k'uénxin Ìnchéni Jesús tí ntacruz, kjuák'enkáni ch'án, k'uényákonhenni ch'án.

*Cristo mé tjakoxin tí kjuachaxiën Dios la ko tjakoxin ch'án kixin imá nohe Dios*

<sup>18</sup> Chronkaxinni kixin k'uényákonhenni Cristo tí ntacruz. A ntá tí tsinhin tí sín xráxín ts'itjáyan ntá ts'ikon sín tíha éxi nkehe chónkó. A ntá kaín ni chojni kuaáni mé t'ikonni kixin kjuachaxin jié tíha. <sup>19</sup> Mé xikaha ntáchró xroon itén Dios tsikjin sín ósé kixin Dios mé sinchek'itjáyan tí nkehe tjenkayáxin tí sín imá nohe, la ko tsítóenta ch'án tí nkehe ntáchró tí sín imá tienxín sín.\*

<sup>20</sup> ¿Mé nkehe tsoñhen ntáchró sín kixin imá nohe sín la ko nkehe tsoñhen tjako sín la ko nkehe tsoñhen tí imá nohe sín nixja sín? Táha la nkehe siín chjasintajni ó. A ntá Dios mé t'ikon ch'án kixin lontj sín kixin xikaha ichro sín. <sup>21</sup> Kixin Dios antsí nohe ntá xikaha kuítóehya ch'án kixin kjuachaxin kuènte sín ó chrókuacha sín chróchóxixín sín ch'án. Ntá kóxrjinhin Dios chrókjueyá ch'án chrókujuinchekaa ch'án tí sín kuítekaon tí tan tsaáxinni mé tí nkehe ó chónkó, ichro tí sín ókjé.

<sup>22</sup> Tí sín judío mé tjinkaon sín chrók'uikon sín kjuaxroan jié, ichro sín. A ntá tí sín nkiva griego mé xritjeyá sín kixin antsí chrókónohe sín, ichro sín. <sup>23</sup> A ntá jeheni kaín ni tinkáchónkini Cristo la tjínkakonhyani chrókónoheni kaín tíha la mé jehó Cristo tjakoxinni. Chronkani kixin ijnko ntacruz kjuák'enkáni ch'án, k'uénxin ch'án. A ntá tí sín judío ntáchró sín kixin ijnko nkehe chrókósuèhëni chrókuinkáchónkini tíha,

\* 1:19 Isaías 29.14

ichro sín. **A** ntá tí sín jehya judío ntáchro sín kixin chojni lontj tí jeheni kixin xikaha tinkáchónkini, ichro sín. <sup>24</sup> **A** ntá tí sín kjueyá Dios, kjónté judío sín na o griego sín, la kaín ni ntáchroni kixin Cristo mé k'uenyákonhenni ch'án. Mé xikaha tjakoxin Dios tí kjuachaxin jié la ko tí kjuaxrexinkaon jina kuènte ch'án. <sup>25</sup> Ntá jehe sín ntáchro sín kixin éxí ijnko nkehe chónkó tí nkehe kjuenkayáxin Dios, na kjónté xikaha la antsí tjetóxin nohe Dios. **A** ntá tí sín imá nohe ntihi chjasintajni tsjachahya sín sincheyóhe sín ch'án. La ko kjaxin ntáchro sín kixin jiéhya tí kjuachaxin chóna Dios. **A** ntá tí sín antsí má chóna kjuachaxin ntihi chjasintajni kjónté la tóyóehya sín Dios kixin antsí chóna ch'án kjuachaxin t'etóan ch'án. <sup>26</sup> Kíchóni, xráxinkáonrá nkexrí k'uéjorá ntá kjónté kjueyará Dios tí jahará. Na mé tsjéhyará imá kónohará éxí t'ikon tí sín chjasintajni la kjónté kjueyará Dios tí jahará. La ko tsjéhyará imá kuétóanrá la ko tsjéhyará k'uaxrjeníxinrá tí sín imá k'uék'etóan. <sup>27</sup> Ntá kjónté Dios mé kjueyá iso tí sín noehya éxí t'ikon tí sín chjasintajni kixin xikaha tjinkaon ch'án chrókjuinchesuèhe ch'án tí sín imá nohe ntihi chjasintajni. La ko kjaxin kjueyá Dios iso tí sín chónahya kjuachaxin éxí t'ikon tí sín chjasintajni kixin xikaha tjinkaon ch'án chrókjuinchesuèhe ch'án tí sín imá chóna kjuachaxin ntihi chjasintajni. <sup>28</sup> Dios mé kjueyá ch'án iso tí sín t'etóanhya la ko iso tí sín ninkehó sínkíhya tónhen sín ntihi chjasintajni kixin jehe ch'án mé chrókjuinçek'itjáyan ch'án kjuachaxién tí sín jehó chrók'uetóan. <sup>29</sup> Méxra xikaha ninkexró tsjachahya sinchehnke tí tjen Dios. <sup>30</sup> **A** ntá tí kjuachaxin kuènte Dios mé tinkáchónkirá Cristo Jesús, a ntá chónaxínni Cristo kjuaxrexinkaon jina, la ko tí kjuachaxin kuènte ch'án kóxíka tí jje kuènteni, la ko tí kjuachaxin kuènte ch'án sinchetjuáxinni ch'án, la ko tí ijnié ch'án k'uenaxínni ch'án. <sup>31</sup> Mé xikaha éxí chrónka tí xroon tsíkjín sín ósé ntáchro kixin: “Tí nkexro tjinkaon chrókjuinchehnke ch'án la chrókjuinchehnkehya ch'án la jehó chrókjuakoxin ch'án kixin imá t'etóan tí kjuachaxin kuènte Dios.”†

## 2

*Ch'ín Pablo mé tjako ch'án kixin Jesucristo kjuák'enkáni ch'án ntacruz*

<sup>1</sup> Kíchóni, tió kjuasán ntiha chjasánrá níxjahasá chrókjuákoahará nkexrí tjen Dios la jehya ijnko tan tienxínnya chojni la ko jehya itan imá noi chrókjuákoáxinrá. <sup>2</sup> Kixin tió k'uéjóni jnkokoá ntiha kjuenkayáxinnya janhan kixin í so nkehe chrók'uitja chróxrjanka la jehó tjínkavan chróxrjanka

† 1:31 Jeremías 9.23

kíxin Jesucristo la kjuák'enkáni ch'án tí ntacruz. <sup>3</sup> K'uéjóni jnkokoá ntiha la ntá jahará ó nohará kíxin janhan kjuak'é éxi chrókuachahya kíxin síxrànkana, chràkonna. <sup>4</sup> Tí kjuankíxian nixjahará la ko xrjankaxián tí tan tsaáxin chojni, la tjínkakhonhya chrókjuáchruàxinrá tí nkehe náxrjón nixja chojni tsíkónohe má. Náhi. Tió kjuákohará kónoxín kíxin tjékian Nchakuen Dios la ko kónoxín tí kjuachaxin jié kuènte ch'án, <sup>5</sup> kíxin jehya kjuaxrexinkaon kuènte chojni tsíkónohe má chrókuinkachónkirá. Náhi. Tí kjuachaxin kuènte Dios mé chrókuinkachónkirá.

*Nchakuen Dios mé tsochóxixínni ch'án*

<sup>6</sup> Kjánchó tió tjáqhā tí sín chaxín ó nohe sín tinkáchónki Ìnchéni mé xrjanka tí kjuaxrexinkaon antsí noi. Na mé jehya tí nkehe nohe tí sín chjasintajni, la ko jehya tí nkehe nohe tí sín t'etōan chjasintajni, na mé tí kjuachaxin kuènte sín la tjoka ts'itjāyan. <sup>7</sup> Jeheni mé antsí chrónkani tí nkehe jehó Dios nohe, na mé tí nkehe tsíkjenkayáxin ch'án naxa k'ónahya chjasintajni kíxin nkexrí tsaáxinni. <sup>8</sup> Nijnko tí sín t'etōan chjasintajni kienxínhya sín tí nkehe tsíkjenkayáxin Dios. A ntá tí chrókiénxín sín tíha la ntá chrókjuák'enkanihya sín Ìnchéni tjetoan tí ntacruz. <sup>9</sup> Éxi ntáchro xroon itén Dios tsíkjin sín óse kíxin:

Naxa k'uíkonhya chojni la ko naxa kienhya chojni,

la ko naxa kjuenkayáxinhya chojni

kíxin nkexrí siín kaín xín nkehe kjuích'éna Dios ts'áyéhe tí sín tjuèhe ch'án.\*

<sup>10</sup> A ntá Dios mé nchenoexínni kaín tíha kíxin chóntani Nchakuen ch'án. Na mé tí Nchakuen Dios mé tjetsjehe kíxin nkexrí siín kaín xín nkehe la ko kjaxin nkexrí tjen tí nkehe tjenkayáxin Dios.

<sup>11</sup> Na mé ninkexró mé noehya nkexrí tjenkayáxin asén chojni. Na mé jnkójnko chojni mé nohe kíxin nkexrí tónhen asén. Méxra xíkaha kjaxin kohya nkexro nohe nkexrí tjenkayáxin Dios la jehó tí Nchakuen ch'án mé nohe. <sup>12</sup> A ntá jehya tí nchakuen chojni chjasintajni k'uáyéheni. Náhi. Tí Nchakuen kuixín tí tjen Dios mé k'uáyéheni kíxin ntá tsonoexínni kíxin kaín xín nkehe kjuínchekitonhenni Dios. <sup>13</sup> Kjaxin jeheni chrónkani tíhi, a ntá jehya chronkaxínni tí nkehe tsíkónohe chojni ó. Náhi. Tí Nchakuen Dios mé nchenoexínni nkexrí tsjakōexínni tí sín chónta Nchakuen ch'án.

<sup>14</sup> Kjánchó tí sín naxa chóntahya Nchakuen Dios mé xitjahya ts'áyéhe sín tí nkehe tjanjon Nchakuen Dios. Na mé éxi lóco t'íkon sín kaín tíha kíxin jehó tí sín chónta Nchakuen Dios mé tsjacha sín tsienxín sín tíha. <sup>15</sup> A ntá tí nkexro chónta

\* 2:9 Isaías 64.4



Nchakuen Dios mé chrókjuacha chrókónohe nkexrí síin kaín xín nkehe. Kjánchó tí nkexró chóntahya Nchakuen Dios tsjachahya tsjanchia jje tí jehe ch'án. <sup>16</sup> Méxra ntáchro xroon itén Dios kixin: ¿Xá ninkexró chrókónohe kixin nkexrí tjenkayáxin Ìnchéni kixin chrókjuacha sín chrókjuakohe sín ch'án inaá?† Kjánchó jeheni la ó chóntani tí kjuaxrexinkaon kuènte Cristo.

### 3

*Tí sín jnkokoá kjuích'ehe sín Dios xra*

<sup>1</sup> Mé xikaha, kichó ni, kjuachahya janhan chrónixjahará éxi chojni t'etuenhen asén sín Nchakuen Dios. Náhi. Éxi chojni naxa nhexiteyéhe sín tí nkehe ntáchro asén sín, na mé éxi xjan ntsíntsi na ntá kjuankíxin kuinkáchónki Cristo mé xikaha tí jahará. <sup>2</sup> Janhan na kjuákoáxinrá nkehe xrahya éxi yóhe ijnko xjanhnté tí jahará naxa nchekakí ìné tsjen kixin naxa xitjahya sine nkehe cha. Mé xikaha tí jahará naxa xitjahya sinterá nkehe cha <sup>3</sup> kixin naxa éxi chojni ó nhexiteyéhérá tí nkehe ntáchro asánrá kixin tí naxa síin kjuachjinoxínhin la ko síin kjuanínkaon la ko jnkokoáhya tjenkayáxinrá, la mé tjejoch'erá éxi ch'e kaín xín chojni chjasintajni. <sup>4</sup> Isorá ntáchrórá kixin chréhérá tí janhan Pablo, la ko í sorá ntáchrórá kixin chréhérá tí ch'ín Apolos. Na mé éxi chojni chjasintajni ó tjenkayáxinrá.

<sup>5</sup> ¿Xá nkexro tí Pablo la ko nkexro tí Apolos? A ntá jeheni ó jehí ijnko chojni kjuích'ehe Dios xra, a ntá jahará kuinkachónkirá Ìnchéni kixin janhan kjuákoahará. Jnkojnkoní kjuích'eni tí xra kjuanjon Ìnchéni. <sup>6</sup> Janhan kuènka, a ntá ch'ín Apolos ìntá kjuáka ch'án, a ntá Dios la mé kjuínchek'ánkí ch'án tí nkehe a. <sup>7</sup> Méxra tí nkexro k'uenkaxin la ko tí nkexro tjáka ntá la kánhyó tjetóan kixin Dios mé chóna kaín kjuachaxin la jehe ch'án nchek'ánkí kaín nkehe síin. <sup>8</sup> A ntá tí sín t'enka la ko tí sín tjáka ntá la ó jnkokón ch'e sín xra, a ntá Dios mé tsjenkehe sín jnkojnko tí xra kjuích'e sín. <sup>9</sup> Méxra jeheni mé jnkokoá ch'ehe ni Dios xra, a ntá jahará mé éxi tí nontee Dios, ntaha ch'e ch'án xra, la ko kjáxin jahará mé tí nchia tjech'éna ch'án. <sup>10</sup> Janhan mé tí maestro ch'éna nchia kixin Dios kjuanjon kjuachaxin tsjaké tí xro xrankíxixín, a ntá í jnko nkexro sich'éna nchia chrítaón tí xro a. A ntá jnkojnko nkexro t'ichjánxin ntoá chrókjuich'éna sín nchia chrítaón tí xro a, <sup>11</sup> kixin kohya ninkexró tsjacha tsjak'e í jnko xro xrankíxixín tí nchia a kixin táha la ó tsíkjixin tsík'óna, kixin Jesucristo tíha. <sup>12</sup> A ntá chrítaón tíha mé tsjacha sich'éna chojni nchia tsík'óna chica oro, la ko chica plata, la ko xro náxrjón tjete, la ko inta tabla, la ko kanj, la kontaxro. <sup>13</sup> Na mé tsonoxín nkehe tí

† 2:16 Isaías 40.13

xrā kjuích'e jnkojnko chojni tíó tsi tí yaon tsjixixín. Kíxin tí yaon a mé tsi xrohi. Ā ntá tí xrohi mé tsjakoxín nkexéhe tí xrā tsoche la ko nkexéhe tí xrā tsochehya. <sup>14</sup> Ā ntá tí jnkojín chojni kjuích'ena ijnko nchia tsochehya la mé tsjacha ch'án tí xrā kjuích'e ch'án. <sup>15</sup> Ā ntá tí chróche tí nchia kjuích'ena ijnko chojni, ntá chrók'uitjáyan kuenté. Ā ntá tí nkexro kjuích'ena nchia la tsaá éxí yóhe chrókuinkéhe ch'án xrohi.

<sup>16</sup> ¿Á noahyará kíxin jahará kaín rá na mé ijnko njnkoē Dios la ko Nchakuen Dios mé chóna asánrá? <sup>17</sup> Ā ntá jnkojín nkexro tjinkaon ts'ókika tí njnkoē Dios na mé Dios mé sinchek'itjáyan tí nkexro xíkaha sich'e kíxin tí njnkoē Dios la tjóá tíha. Ā ntá tí njnko a mé jahará tíha.

<sup>18</sup> Ninkexró chrókjuenkayáxin kíxin imá nohe. Tí jnkojínrá tónhen asánrá kíxin imá nohará éxí nohe chojni chjasintajni ó, na ntá chrókjanrá chrók'ónará éxí chojni noehya kíxin ntá chrók'uitjárá chrók'ónará ijnko chojni chaxín nohe. <sup>19</sup> Tí nkehe nohe tí chojni chjasintajni la mé ijnko nkehe lɔnti t'íkon Dios. Ā ntá ntáchro tí xroon itén Dios tsíkjin sín ósé kíxin: “Tí nkehe tsík'itjá sín ch'iyaxín sín la tíha mé tsokjan ts'enxín sín.”\* <sup>20</sup> La ko kjaxín ntáchro xroon itén Dios kíxin: “Ínchéni la ó nohe ch'án kíxin kaín nkehe tjenkayáxin tí sín ntáchro sín kíxin imá nohe sín la mé ijnko kjuaxrexinkaon lɔnti tíha, ichro Dios.”† <sup>21</sup> Méxrā chrókjuinchehnkehýará jahará kíxin chréhérá ijnko chojni imá nohe, kíxin kaín xín nkehe síin la kuéntará jahará, <sup>22</sup> mé janhan Pablo, la ko ch'ín Apolos, la ko ch'ín Pedro, la ko tí chjasintajni, la ko tí kjuachón, la ko tí kjuach'én, la ko tí nkehe sítónhen jie, la ko tí nkehe tsonhen chr'éxin, la kaín la kuéntará tí jahará. <sup>23</sup> Ā ntá jahará la Cristo mé t'ayakonhanrá. Kíxin Cristo la jehe ch'án la mé kuènte Dios.

## 4

*Tí xrā kjuích'e tí sín kjueyá Ínchéni*

<sup>1</sup> Jahará chrók'uikonrá tí jeheni éxí chojni ch'ehó Cristo xrā k'uáyéheni tí xrā tjakoni tí nkehe kuènte Dios ninkexró k'uénoehya. <sup>2</sup> Ā ntá ijnko chojni k'uáyéhe xrā ts'etɔan chrókjuakoxín kíxin jína ch'án la ko jína ch'e ch'án xrā. <sup>3</sup> Ā ntá janhan tóxakonnahya tí nkehe chróntáchorá jahará chrókjuanchiará jie tí janhan kíxin tí xrā t'ahā Dios, la ko kjaxín tóxakonnahya tí nkehe chróntácho í so chojni chjasintajni, chrókjuanchia sín jie tí janhan. Kjaxín janhan la tékahya jie asenná. <sup>4</sup> Kjánchó janhan tjenkayáxinhya kíxin chonta jie. Kjánchó jehya xíkaha tsontáxrjan kíxin Dios t'íkon kíxin

\* 3:19 Job 5.13 † 3:20 Salmo 94.11

chontahya jie janhan. Náhi. Jehé Ìnchéni mé tsotsjehe ch'án nkehe tí jie chonta janhan. <sup>5</sup> Méxra naxa kjuixrakáhya yaon chrókjuinchekitōexínrá ichrén jie. Chonhénrá tí tsi Ìnchéni kixin jehe ch'án mé sinchenoxín ch'án kaín tí nkehe símá tí sítíé, la ko sinchenoxín ch'án kaín xín nkehe imó tjenkayáxixín asén chojni. A ntá Dios mé tsjanjon ch'án tí nkehe tsjacha jnkojnko chojni.

<sup>6</sup> Kíchóni, nixjahará tí nkehe i kixin jína chrók'uejorá jahará ntá xikaha kjuintayóaxian éxí ch'ín Apolos la ko éxí janhan kixin chrók'uitjará kixin chrókjuenkayáxínrá jehó tí nkehe tsíkjin sín ósé, kixin nijnko nkexro chrókjuinchehnkehya kixin chréhe sín ijnko chojni, a ntá tsochóntehya sín kjuasáyé tí íjnko chojni. <sup>7</sup> ¿Méxra nkexro ntá chro kixin jahará antsí tjeoanrá? ¿Xá nkehe chontará naxa kjuanjonhya Dios kixin? Tí kjuanjon Dios kaín nkehe chontará, ¿ntá nkekuénte nchehnkerá kixin jahórá tsíkjéyará tíha?

<sup>8</sup> Jahará tónhanrá kixin imá rícorá. Na mé chaxín chontará kaín xín nkehe tjenkayáxínrá. Ntá jie tónhen asánrá éxí ijnko rey, la í t'ichjánxianhyará ninkehó tí jeheni kixin naxa chrókjuinkitsani. Tí chrókóchaxín chrók'ónará ijnko rey chaxín ntá kjaxinni chróchóntani kjuachaxin chrók'uetōanni.

<sup>9</sup> Ntá tónhen asenná kixin jeheni chojni kjuéyá Ìnchéni mé kjuanjon Dios kixin jeheni chrókjuixixín chrók'uejóni éxí chojni kujtonhenni kixin noxín chrók'uenni ts'ikon kaín xín chojni chjasintajni la ko ts'ikon tí sín ángel kjaxin. <sup>10</sup> A ntá jeheni tinkáchónkini Cristo, a ntá xikaha t'ikon sín tí jeheni éxí chojni lontí. A ntá t'ikon sín tí jahará éxí imá nohará. Jeheni la éxí chóntahyani kjuachaxin, a ntá jahará la éxí imá chontará kjuachaxin. Jeheni la tjikosáyehyani sín. A ntá jahará la imá tjikosáyahará sín. <sup>11</sup> A ntá kjónté naxa jie jeheni t'enxínni kjinta, la ko t'enxínni ntá, la ko chóntahyani ikéni, la ko nínkakohenni chojni, la ko chóntahyani nkerí ts'ejóni. <sup>12</sup> La ko tóxrjéni kixin itjani ch'exínni xra. A ntá tió t'ántaxínhínni sín la tjancheheni Dios kixin sincheyaon ch'án tí jehe sín. La ko tió chónkíhi sín tí jeheni la tónínkakuenhyani sín. <sup>13</sup> Tió t'ántaxínhínni sín la jnkojína tjateheni tí jehe sín. T'ikon sín tí jeheni éxí chjínínó ntihi chjasintajni, na mé éxí ijnko nkehe ninkehó sínkíhya la ko mé xikaha naxa sítónhen tí yaon jie.

<sup>14</sup> Ikjian tíhi na jehya kixin chrókjuintasuhárá. Náhi. Tjínkavan chrókjuintaxráxinkáonrá kixin éxí xjanna t'íkuan tí jahará, tjuahará. <sup>15</sup> Kjónté chróchontará ite mil chojni chrókjuakohará nkexrí tjen Cristo la chontahyará itsjé it'ará. Ntá janhan mé k'óna it'ará tí jahará tió kuitekáonrá Cristo Jesús kixin kjuákohará tí tan jína tsaáxinni. <sup>16</sup> Mé xikaha xrjanóahará kixin chrókjuákoxinrá éxí tí janhan.

<sup>17</sup> Méxra kuétuñhan tí ch'ín Timoteo kixin tsjiji ch'án ntiha. Na mé éxi xjanna t'íkuan tí jehe ch'án, tjuaha ch'án, kixin kjuákoḥa ch'án ntá kuitekaon ch'án Ìnchéni ntá xráxín jína ch'e ch'án xra. Ntá tsjiji ch'án sintaxraxinkáonrá ch'án nkexrí tjákoḥian tí ntje Cristo éxi xráxín tjákua kaín xín nínko t'atsínka tí janhan. <sup>18</sup> Ntá iso tí jahará imá ihnerá kixin tjenkayáxinrá kixin chaxínhya chrókjuasántsjahará. <sup>19</sup> A ntá tjoka chrókjuasántsjahará tí chaxín xíkaha tjinkaon Ìnchéni. A ntá jehya jehó tí nkehe nixja tí sín xriko kjuahnke mé chrókuñhan. Náhí. Na mé ts'íkuan á chaxín chónta sín kjuachaxín kixin xíkaha nixja sín. <sup>20</sup> A ntá tí kjuachaxién Dios la jehya tí nkehe tsonixjani ó. Náhí. Tí tjákoḥinni la tí kjuachaxién Dios. <sup>21</sup> ¿Nkehe tjinkáonrá tí jahará, kixin á chrókjuasán chrókjuñtakjasótiará? o ¿á tjinkáonrá kixin jnkojína chrókjuasán?

## 5

### *Tsitoexín ijnko jie tjachehe kichó chojni*

<sup>1</sup> ¿Á chaxín tsík'ikon sín kixin tí tjeorá ntiha la ijnkorá mé chontará nájoanrá éxi ichjiánrá? Tíha mé ijnko jie jié, la mé kjónté tí sín chónhya Dios la xíkahya ch'e sín. <sup>2</sup> A ntá kjónté xíkaha tsíkónhen la imá ihnerá. Íchá jína imá chrók'uavará. A ntá tí xíkaha ch'e ijnko chojni ntá chrókuétuñhénrá ch'án sáchrókjui ch'án, chrók'uejokoahyará ch'án ntiha. <sup>3</sup> A ntá ntáxrjan janhan kjónté tjenhya cuerpo kuéntana tí tjeorá ntiha la tí tjenkayáxian la ntaha tjèn éxi chrókjuak'é janhan, ntá t'akjénxian ihnié Ìnchéni Jesucristo la ntáxrjan kixin ó kjuixin kjuenkayáxian kixin nkexrí chrókjuasóte tí ch'ín xíkaha tsíkjich'e. <sup>4</sup> Tió tsojnkotsérá kaín rá ntiha la éxi koyá tsjak'é ntiha la kjánchó nchakuennà ó la ko koí tí kjuachaxién Ìnchéni Jesús ts'ejókoará ntiha. <sup>5</sup> A ntá tí ch'ín a la nchek'ayéhérá tí ch'ín Tsochren kixin tsjasóte tí cuerpo kuènte ch'án. Ntá tió tsokjan Ìnchéni mé tsaá asén ch'án.

<sup>6</sup> Jahará chrókjuñchehnkehýará kixin tí nkehe tsíkónhen ntiha. ¿Á noahyará nkehe ntáchro sín, kixin tí ch'o a mé tjiko intsíkoá tí xroan nchek'ánkí niotja, ntá kjónté la tsosán kaín tí ch'o? <sup>7</sup> Méxra chrókuakítsjerá ntója kaín tí xroan ntaxin nchek'ánkí niotja, kixin ntá jahará ts'ejorá éxi niotja tsík'óna ch'o nixin tsíkjikohya xroan nchek'ánkí niotja. Éxi niotja ine sín tí yaon pascua, mé jahará tíha. Kixin jehe Cristo, éxi ijnko kolélo t'óyán sín tí yaon pascua, mé k'uenyákonhenni ch'án. <sup>8</sup> A ntá chrókjuasinni tí kia a la kaín asénni chrórxaxinkaonni, tíha la éxi tí niotja chóntahya xroan nchek'ánkíxin. La jehya kixin

chrókjuasinni tí kia naxa chróchóntani kjuanínkaon kixin táha la yóhe tí xroan ntaxin nchek'ánkí tí niotja a.

<sup>9</sup> A ntá í jnko xroon chr'anhánrá k'uéntáxrjan kixin ninkehó chrók'uítohyará tí sín tjasin jie chóna chojni chjin ókjé. <sup>10</sup> Ntá jehya kixin kuétuanhanrá kixin chrók'uítohyará tí sín chjasintajni tjasin jie chóna chojni chjin ókjé, la ko tí sín tjinkaon jehó sín tsochóna itsjé nkehe, la ko tí chojni teé, la ko tí sín tinkáchónki tí nkehe tsíkjanoya. Náhi. Tí xikaha chrókjuich'erá la t'ichjánxin chrók'uaxrxénrá tí chjasintajni. <sup>11</sup> Méxra ó kuétuanhanrá kixin chrók'uítohyará ninkehó jnkojín chojni ntácho sín kixin kichó ni tí jehe sín, ntá naxa tjasin sín tí jie chóna sín chojni chjin ókjé, la ko tjinkaon sin jehó sín tsochóna sin itsjé nkehe, la ko tí sín naxa tinkáchónki sín nkehe tsíkjanoya, la ko tí sín naxa tinkáchónki kjuach'ia, la ko tí sín tókoan, la ko tí sín teé chichaon, la mé tí chojni xikaha ch'e la chrókjontekoahyará sín. <sup>12</sup> Jehya xraa chrókjuintakitoxián tí ijje tí sín jehya kuente ninko ntiha. A ntá tí xra kuéntará jahará kixin chrókjuinchekitoxénrá tí ijje tí sín kichó ni tójnoktsé ninko ntiha. <sup>13</sup> A ntá Dios mé sinchekitoxén ch'an ijje tí sín jehya kuente ninko. Méxra, takítsjekjanxinrá tí ch'in jínahya kjuasin jie tí tjejorá ntiha.

## 6

*Chrókjuikjanchahya sín jie nkayakon tí ch'in juez tinkáchónkihya Ìnchéni*

<sup>1</sup> A ntá jnkojínrá chrókjuánjonkoará kichuára chrókjuikjanchahyará jie nkayakon tí ch'in juez tinkáchónkihya Ìnchéni. Íchá jína chrókjuirá chróchenkará tí sín tinkáchónki Dios. <sup>2</sup> ¿Á noahyará kixin tí sín tinkáchónki Ìnchéni mé sinchekitoxén sín ijje kaín xín chojni chjasintajni? A ntá xikaha sinchekitoxénrá ijje kaín xín chojni chjasintajni, ¿ntá nkekuente tsjachahyará sinchekitoxénrá kjónté ijnko jie ntsí? <sup>3</sup> ¿Á noahyará jahará kixin kjónté tí sín ángel tsotsjeheni nkehe tí xra kjuich'e sín? A ntá ijnko nkehe intsí ntihyó, la ¿á xitjahya chrókjuásiyóxinrá? <sup>4</sup> A ntá xikaha chrókjuánjonkoará kichuára, ¿ntá nkekuente tjikjanchiará jie nkayakon tí sín tikíníxinhya kuente ninko? <sup>5</sup> Ntáxrjan xikaha kixin chrókjuintasuhará. ¿Xá kohya ninxeró kichó ni ntiha chóna kjuaxrexinkaon jína tsjacha sincheyóxinhin ijje kichó ni? <sup>6</sup> Jahará jnkokóá kichuára ntá tjanjonrá, la ko kjaxin sátjikjanchiará jie nkayakon tí ch'in juez tinkáchónkihya Ìnchéni.

<sup>7</sup> Kjónté ijnko jie ntsí ntá imá tjanjonkoáxinrá kichuára; tíha mé t'óna ijnko jie jie. Íchá jína chrókóninkákonhyará kixin tí nkehe jínahya kjuít'ahará sín. Íchá jína chrókuitohérá sín kjónté

tsaáhará sín. <sup>8</sup> Kjánchó kjaxin jahará ntoáhya tjejoch'erá kixin kjónté jnkokoá kichuára la t̄eherá sín.

<sup>9</sup> ¿Á noahyará kixin tí sín jínahya ch'e la ts'áyèhya sín kjuachaxin kuènte Dios? Chrókuítóéhyará chrókjuit'áyahará sín, chrókónohará kixin tí sín tjasinko jie tí chojni chjin ókjé, la ko tí sín tinkáchónki sín nkehe tsikjangya, la ko tí sín t̄achehe kichó sín, la ko tí chojni t'ò chjin, t'ò ntoa, la ko tí sín jnkokón ntoa sín tóxrjính̄in kichó sín, <sup>10</sup> la ko tí xíchee, la ko tí sín tjinkaon sín jehó sín tsochónta sín itsjé nkehe, la ko tí sín tókoan, la ko tí sín ch'éna kjuach'ia, la ko tí sín ixri ch'ia sín kixin tsjacha sín chichaon, na mé ts'áyèhya sín kjuachaxin kuènte Dios. <sup>11</sup> Xikaha k'uejóra isorá senó. Ntá jie ó k'uíjmára, kjuínchetjóará Dios, ntá ó xika ijjárá kjuachaxin ihnié Ìnchéni Jesucristo la ko kjuachaxin kuènte Nchakuen Dios.

### *Tí cuerpo ó tsikótjóa*

<sup>12</sup> Siín kjuachaxin kaín nkehe chrókjuit'a, kjánchó iso nkehe la ó chónkó. Siín kjuachaxin kaín nkehe chrókjuit'a, kjánchó chrókuítóahya ninkehó nkehe chrók'uetuanna. <sup>13</sup> Chaxín tí nkehe ntáchro sín kixin ó k'óna tí nkehe sineni kixin t̄eeni ó sátsji, la ko ó tsik'óna t̄eeni kixin ts'inka nkehe sineni. Kjánchó Dios mé sinchek'itjáyan yóí tíha. A ntá k'ónahya tí cuerpo kuènteni kixin chrókjuasixínni jie. Náhí. Tí cuerpo kuènteni mé k'óna kixin tsochjéxínni Ìnchéni kjuasáya, la ko jehe Ìnchéni mé ts'ayakonhen ch'án tí cuerpo kuènteni. <sup>14</sup> Méxra Dios mé kjuínchexechón Ìnchéni, mé xikaha sinchexechónxinni ch'án tí kjuachaxin kuènte ch'án.

<sup>15</sup> ¿Á noahyará kixin jnkojnko cuerpo kuèntará mé it'ò tí cuerpo kuènte Cristo? ¿Á chrókjuit'a janhan kixin it'ò tí cuerpo kuènte Cristo chrók'óna it'ò cuerpo kuènte ijnko chojni chjin ch'iyehé nchónhya chojni ntoa? Méxra kjá náhí. <sup>16</sup> ¿Á noahyará kixin tió ijnko chojni ntoa chrókuakja ijnko chojni chjin chóntha nchónhya chojni ntoa, ntá tí jehe sín yóí sín chrók'óna sín jnkokoá cuerpo? Kixin ntáchro xroon itén Dios kixin: “Yóí sín la ts'óna sín jnkokoá chojni.”\* <sup>17</sup> A ntá tí jnkójín chojni tinkáchónki Ìnchéni, ntá jehe la ko Ìnchéni mé ts'óna jnkokoá.

<sup>18</sup> Méxra chrókuítóhérá chróchontahyará chojni chjin ókjé. Tí í so jie tjasin chojni na mé jehya tí cuerpo kuènte sín nchekjasóte sín. A ntá tí sín tjasinko jie chojni chjin ókjé la mé nchekjasóte sín tí cuerpo kuènte sín. <sup>19</sup> ¿Á noahyará kixin jnkojnko cuerpo kuèntará mé éxí ijnko njnko itjen Nchakuen Dios kjuanjon ch'án k'uayéhérá, la ko chontará tí Nchakuen ch'án tjóá? Jahará la jehya ìché tí cuerpo kuèntará <sup>20</sup> kixin

\* 6:16 Génesis 2.24

jahará la tjete k'ueñaxínra Dios. Méxra chjeéxinra kjuasáyé Dios tí cuerpo kuéntará la ko tí nchakónra kixin yóí la kuènte Dios.

## 7

*Chenka ch'án tí sín tsíkótehe kixin nkexrí chrók'uejó sín*

<sup>1</sup> A ntá jie tsjataha tí nkehe tsíkjinra kjuanchankinará, na mé ntáxrjan kixin chaxín chrókójina kixin tí chojni ntoa chrókuakjahya ichjién. <sup>2</sup> Kjánchó tí xikaha imá tjinkaon sín tsochónta sín itsjé chojni chjin tsjasinko sín jie, la íchá jina jnkojnko chojni ntoa chróchónta jnkojnko ichjién kuènte la ko jnkojnko chojni chjin chróchónta jnkojnko xì kuènte. <sup>3</sup> Tí chojni ntoa la ko tí chojni chjin chrókjuinchexiteyéhe sín kichó sín. <sup>4</sup> Tí chojni chjin jehya ìché tí cuerpo kuènte tjan, na mé kuènte xì tjan. Ntá kjaxin xikaha tí chojni ntoa la jehya ìché tí cuerpo kuènte ch'án, na mé kuènte ichjién ch'án. <sup>5</sup> Chrókjuincheniéhýará kíchuára, jehí jnkokóá chrókjuenkayáxinra yóíra kixin tsochonteherá iso yaon kixin ntá kaín asánra chrónixjehéra Dios. Ntá tsjixin ntá chrókóchjineherá kíchuára inaá kixin chrókuitóehýará kixin ch'ín Tsochren chrókjuacha chrókjuachroera ch'án chrókjuásinra jie.

<sup>6</sup> Kaín tíhi tjonkará kixin tsonohará kixin siín kjuachaxin xikaha na kjánchó jehya kixin xikaha tétuanhanra. <sup>7</sup> A ntá janhan ntáxrjan kixin chrókójina kixin kaín rá chojni ntoará chrókóyóhara éxí tí janhan. Kjánchó Dios chjéhe kjuachaxin jnkojnko chojni, la iso la ijnko nkehe tjenkayáxin, la í so la í jnko nkehe tjenkayáxin.

<sup>8</sup> A ntá tí sín naxa tóteehya la ko tí chojni tsíkók'án na ntátjan sín kixin chrókójina kixin xikahó chrók'uejó sín chrókóteehya sín éxí tí janhan xikaha. <sup>9</sup> Kjánchó tí chrókjuachahya sín tí tjak'e asén kichó sín, naxa chrókjuasin sín jie, ntá íchá jina chrókótehe sín kixin jehya jina kixin jnkochríxín chrókjuak'ó asén sín.

<sup>10</sup> A ntá jahará ó tsíkjinra tsíkótahará, la tétuanhanra tíhi: a ntá jehya kixin kjuachaxin kuéntana tétuanxínra. Náhi. Kjuachaxin kuènte Ìchéni mé tétuanxínra kixin tí chojni chjin chrókjuákehya xì. <sup>11</sup> A ntá tí chrókjuákehhe ijnko chojni chjin tí xì, ntá xikahó chrókuitóhe tjan jehó tjan la ko chrókójina chrókóyóxin, chrókjuìnhin tí kjuanínkaon kixin tí kjuákehhe kichó sín. Kjaxin xikaha tí chojni ntoa la chrókjuákehya tí ichjién.

<sup>12</sup> A ntá tí nkehe tétuanhan tí í so sín jaí la kuéntana janhvàn, jehya kuènte Ìchéni, kixin tí tjen ijnko ch'ín kichó ni chóna ch'án ichjién ch'án tinkáchónkihya Ìchéni, na kjónté naxa tjinkaon tjan chrókjuak'eko tjan tí jehe ch'án la chrókjuákehya

ch'án tí jehe tjan. <sup>13</sup> La ko tí tjen ijnko tjan kichó ni chóna xii tjan tinkáchónkihya Ìnchéni, ntá kjónté naxa tjinkaon ch'án chrókjuak'eko ch'án tí jehe tjan, ntá chrókjuákehya tjan tí jehe ch'án. <sup>14</sup> Kíxin tí xii tjan tinkáchónkihya Ìnchéni ntá jie ó kótjóá ch'án kíxin tí ichjién mé tinkáchónki Dios, la ko tí ijnko tjan tinkáchónkihya Ìnchéni ntá jie ó kótjóá tjan kíxin tí xii tjan mé tinkáchónki Dios. A ntá tí xikahya, la tí xjeen sín chrókótjuáhya, na ntá jie la mé ó kótjóá tí xjeen sín. <sup>15</sup> A ntá tí ch'ín nto a o tí tjachjin tinkáchónkihya Ìnchéni tjinkaon chrókjuákehya kichó sín, la ája nohe sín tjákehya kichó sín, kíxin Dios tjinkaon kíxin kjuaxróxin chrók'uejorá. <sup>16</sup> Jahará chojni chjínra, ¿nkexrí chrókónohará kíxin nkexrí chrókuaá xiará? La ko jahará chojni ntoará, ¿nkexrí chrókónohará kíxin nkexrí chrókuaá ichjiánra?

<sup>17</sup> A ntá jnkojnko chojni chrók'uejó sín éxi tsíkjanjon Ìnchéni kjuachaxin tsík'áyehya sín, la ko éxi tí k'uejó sín tió k'uíyehya sín Dios, kjánchó chrókuítøehya sín tí jehe ch'án. Mé xikaha tétuanhan kaín tí njnko. <sup>18</sup> Tí chrók'uíyehya Dios ijnko ch'ín chóna xroye, ntá xikahó chrókuítøehya ch'án. A ntá tí chrók'uíyehya Dios ijnko ch'ín chónahya tí xroye a, ntá kjónté chrókuahya ch'án tí xroye a. <sup>19</sup> Na mé tjetuanhya á chóna chojni tí xroye o á chónahya chojni tí xroye. Na mé tí nkehe tjetuan kíxin chrókjuinhexiteyeheni tí nkehe k'uetøan Dios. <sup>20</sup> Chrók'uejóni jnkojnkonni éxi k'uejóni tí k'uíyeheni Dios. <sup>21</sup> A ntá tió Dios k'uíyaha jaha, kjónté jaha ijnko chojni ch'exón xra, ntá chrókóxakuanhya kjónté xikahó tjech'e xra. Kjánchó tí chrók'uitjá tí tsaáxian la chrókuákjá tíha. <sup>22</sup> Kíxin tí nkexro kjuích'exón xra tió k'uíyehya Ìnchéni kíxin tsinkáchónki ch'án, la mé jie chóna ch'án tí kjuachaxin tjanjon Ìnchéni. Kjaxin tí nkexro k'uituenhya tió k'uíyehya Ìnchéni la mé jie mé ch'ehe ch'án xra Cristo. <sup>23</sup> Dios imá tjete k'uenaxín ch'án tí jahará. Méxra chrókjuánjonhyará kjuachaxin kíxin ókjé chojni chrók'óna ìnchárá. <sup>24</sup> Méxra kichó ni, éxi k'uejorá tió k'uíyahará Dios kíxin tsinkáchónkirá ch'án, la xikahó naxa chrók'uejorá jie kíxin chontará Ìnchéni tsjinkitsa.

<sup>25</sup> A ntá tí chojni naxa tótøehya sin na mé janhan chontahya nkehe kuente Ìnchéni chrókuétuanhan sín. Kjánchó tsøxrjanka tí nkehe tjenkayáxian janhvàn, a ntá chrókuítekáonra tí janhan kíxin kujkonóna Ìnchéni. <sup>26</sup> Mé xikaha tónna kíxin chrókójina kíxin jnkojnko chojni chrókuítøehya sín éxi tjejó sín chrókótøehya sín, kíxin ijie la kjuaxróxinhya tjejóni. <sup>27</sup> A ntá tí chontará ichjiánra ntá chrókjuákehyaará tjan. A ntá tí chontahyará ichjiánra ntá íchá jina chrókjuéyahyará. <sup>28</sup> Kjánchó tí chrókótøehya la jehya jie tíha, la ko tí chrókótøehya ijnko tjan



tjarisoá la kjaxin jehya jie. A ntá tí sín tsíkótehe la tsochónta sín kjuaxikaon, mé xikaha janhan chrókjuínkĩtsa sín kixin chróchóntahya sín kjuaxikaon.

29 Mé xikaha tjetjonkará kichó ni kixin tsjéhya yaon naxa t'itjáyan tsokjan Ìnchéni. Mé xikaha tí chojni ntoa chóna ichjién sín, la antsí tjetooan saoxín chrórxaxinkaon sín Ìnchéni, la ntá chr'éxin chrótjuèhe sín ichjién sín. 30 A ntá tí sín tsjánka la chrók'uejó sín éxi chrótsjánkahya sín. La ko tí sín chéhe la chrók'uejó sín éxi chèhya sín. La ko tí sín t'ena nkehe la chrók'uejó sín éxi chóntahya sín tí nkehe tsík'ena sín. 31 La ko tí sín kjuacha nkehe siín chjasintajni la chrók'uejó sín éxi ninkehó chróchóntahya sín, kixin kaín nkehe t'ikonnĩ chjasintajni ntihi mé tjoka tsjeje.

32 Tjínkakhya kixin jahará chrókóxakonhanrá. Tí ch'ín ntoa chóntahya ichjin antsí má tóxakonhen tí xra kuènte Ìnchéni chrókjuinchexiteyèhe ch'án tí nkehe tóxrjínhin Ìnchéni. 33 A ntá tí ch'ín tsíkótehe antsí tóxakonhen tí nkehe siín chjasintajni kixin xikaha mé sinchechéhe ch'án ichjién ch'án. 34 Ókjé tjenkayáxin tí tjan tsíkótehe la ko tí tjan tsíkóteehya kixin tí tjan tsíkóteehya la antsí má tóxakonhen tjan tí xra kuènte Ìnchéni kixin tjinkaon tjan kixin Dios sinchetjóá tí cuerpo kuènte tjan la ko tí asén tjan. A ntá tí tjan tsíkótehe mé tóxakonhen tjan tí nkehe siín chjasintajni kixin xikaha sinchechéhe tjan xì tjan.

35 Tjetjonkará tíhi kixin tjínkavan kixin jina chrók'uejorá, jehya kixin xikaha chrókuétuānhanrá. Náhi. Tjínkavan kixin kjuasáya chrók'uejorá jnkójina la jehó Ìnchéni chrókjuich'eherá xra.

36 A ntá jnkójínrá tjenkayáxinrá kixin chrókójina chrókótehe ijnko xjaanrá chjin kixin ó tsícha tjan, la ntá tí xikaha la ó nchoxon tsoetehe tjan na mé jehya jie. 37 A ntá jnkójínrá tjínkáonrá kaín asánrá kixin chrókóteehya xjaanrá chjin la kjaxin tjan xikaha tjenkayáxin tjan la antsí jina tíha. 38 Mé xikaha tí titoherá xjaanrá chjin kixin tsoetehe tjan la ó nchoxon. La ko kjaxin tí tjínkakhya tjan kixin chrókótehe tjan na mé antsí jina tíha.

39 Tí tjan tsíkótehe mé k'uítuēnxín tjan kjuachaxin tí ley kixin tsjak'eko tjan tí xì tí naxa tjechón ch'án. A ntá tí chrók'uen ch'án ntá tsochónta tjan kjuachaxin tsoetehe tjan inaá tí nkexro tsoxrjínhin tjan, kjánchó jehó ijnko nkexro tinkáchónki Ìnchéni mé chrókótehe tjan. 40 Kjánchó antsí chrókóchéhe tjan tí jehó tjan chrókúitohē tjan, tí í chrókóteehya tjan. Méxra xikaha tjenkayáxian janhan la ko kjaxin tónna janhan kixin chonta janhan tí kjuachaxin kuènte Nchakuen Dios.

## 8

*Tí nkehe ine sín tjokehe sín tí nkehe tsíkjanoya*

<sup>1</sup> A ntá jie tsoxrjanka kuènte tí ko its'en tjokehe sín tí nkehe tsíkjanoya. Na mé chaxín kaín ni noheni tíha. Ntá chrókóxakonhenni kixin tí chrók'uitjani má ntá chrókóhneni má. Antsí tjetóan chrótjuèheni kichó ni kixin xikaha antsí chrókuinkáchónkini Ìnchéni. <sup>2</sup> Tí jnkójín nkexro ntáchro kixin nohe ch'án, na mé chaxínhya tíha la naxa t'itjayan tí nkehe chrókónohe ch'án. <sup>3</sup> A ntá jnkójín nkexro tsotjuèhe Dios la Dios tsochóxin tí jehe ch'án.

<sup>4</sup> A ntá tí chrókjóneni nto tsíkjokehe sín tí nkehe tsíkjanoya, la ó noheni jína kixin tí nkehe tsíkjanoya la t'etuanyha ninkehó ntihi chjasintajni, la ko ó noheni kixin jnkokoá Dios tjen. <sup>5</sup> A ntá siín nkehe nchek'in sín díos nkaya nkajní la ko chjasintajni na, kjánchó tí xikaha la kjá chrók'uixin itsjé díos la ko itsjé ìché sín. <sup>6</sup> A ntá jeheni chóntani jnkokoá Dios na mé It'èni tíha, la jehe ch'án mé kjuích'éna ch'án kaín xín nkehe la ko tjejóni kixin chrókjuinchexiteyéheni ch'án. La ko kjaxin itjen jnkokoá Ìnchéni Jesucristo, na mé kaín xín nkehe siín la kjuích'éna ch'án la ko kjaxin tí jeheni tsíkjich'éna ch'án.

<sup>7</sup> Kjánchó kénhya chojni nohe sín tíhi. Na mé iso sín ó kuènnen sín kuinkáchónki sín tí nkehe tsíkjanoya, a ntá jie tió ine sín tí nkehe tsíkjokehe chojni tí nkehe tsíkjanoya na mé tjenkayáxin sín kixin ó tsík'áyéhe ijnko dios, kixin naxa noehya sín má, ntá ntáchro sín kixin ó kuámá sín tí jie kuènte tí nkehe tsíkjanoya. <sup>8</sup> Ó noheni chaxín kixin jehya kixin chrókóxrjínhin Dios tí jeheni kixin tí nkehe jína chrókjóneni. Náhi. Jehya kixin chrók'uejóxinni jína kixin tí nkehe chrókjóneni na ko tí nkehe chrókjónehyani. <sup>9</sup> Méxra titoéhyará kixin tí kjuachaxin chontará sinterá kaín xín nkehe mé xikaha chrókjuachroe ijnko chojni kichó ni naxa noehya jína tinkáchónki Ìnchéni ntá tíha chrókjuasixín sín jie. <sup>10</sup> A ntá tí chrók'uikon sín kixin jahará ó nohará jína ntá ts'ejorá sinterá nkehe nkaxenhen ijnko ninkoe nkehe tsíkjanoya, ntá tí chojni kichó ni naxa noehya jína ntá chrók'uikon sín xikaha ntá kjaxin jehe sín tsotjinkaon sín sine sín tí nkehe tsíkjokehe chojni ijnko dios chaxínhya. <sup>11</sup> A ntá jahará ó nohará jína ntá xikaha tjejoch'erá itsará sinchek'itjayanrá tí kichó ni naxa noehya jína tinkáchónki Ìnchéni kixin Cristo k'uenyákonhen tí jehe ch'án kjaxin. <sup>12</sup> Méxra tí xikaha chrókjuich'erá la chrókjuásinhínrá jie tí sín kichó ni naxa tinkáchónkihya sín Ìnchéni jína, na mé xikaha kjaxin chrókjuásinrá jie chrókuitekákuenhyará Cristo. <sup>13</sup> Méxra tí xikaha chrókjuasixín jie ijnko kichó ni kixin tí nkehe

chrókjóneni, ntá íchá jína chrókjónehyani nto ínaá kixin xikahya ntá chrókjuichroexín tí sín kichó ni ntá chrókjuasixín sín jie.

## 9

*Tí kjuachaxin chóna ijnko apóstol*

<sup>1</sup> Chaxín janhan la kohya nkexro t'etuanna kixin janhan la chonta kjuachaxin kixin ijnko apóstol tsíkjeýá Ìnchéni kixin janhan k'uíkuān ch'án. Jahará mé tjákoxinrá tí xrā kjuít'a kuēnte Ìnchéni. <sup>2</sup> Iso sín ntáchro sín kixin tjátsoanhyana sín kixin ijnko apóstol tsíkjeýá Ìnchéni. Ntá jahará kaín rá mé chrókjuátsoanrá tí janhan kixin tí kuítekáonrá kuinkachónkirá Ìnchéni mé xikaha tjákoxinrá kixin chaxín janhan tsíkjeýána ch'án.

<sup>3</sup> Méxrā janhan jína chrókjuátaha tí sín xritjontana, chróntáxrjan kixin: <sup>4</sup> Janhan chonta kaín kjuachaxin chrók'uayáha nkehe chrókjonè la ko chrók'uia. <sup>5</sup> Kjaxin chonta kjuachaxin chróchonta ijnko chojni chjin tinkáchónki Ìnchéni chrók'uajikian éxí chóna tí í so sín tsíkjeýá Ìnchéni, la ko tí sín kichó Ìnchéni, la ko éxí chóna ch'ín Pedro. <sup>6</sup> ¿Á tjenkayáxinrá kixin ch'ín Bernabé la ko janhan jehóni chóntahyani kjuachaxin tsítóheni tí xrā sich'exínni tjani? <sup>7</sup> ¿Nkexro ch'e xrā soldado ntá chichakoēn ch'án ó chrókuicháxinhin? Nkexro k'uēnkā nta to uva ntá kjonehya ch'án to? ¿La ko nkexro t'ayakonhen kolélo ntá k'uíhya tí tsjen t'énhen sín va? <sup>8</sup> Ntáchrohyará kixin janhvān kjuenkayáxian tíha kixin kjaxin xroon tsíkjin ch'ín Moisés xikaha nixja. <sup>9</sup> Méxrā kjaxin ntáchro tí xroon tsíkjin ch'ín Moisés ósé kixin: “Chrókjuéjójáhyará kampoxa ir'va koxinta tí tsinkátja va noatrigo tió tsónkéhe sín noa.”\* Tíha mé t'axrjexín kixin jehya koxinta ó tóxakonhen Dios. <sup>10</sup> Náhi. Tóxakonhen ch'án kixin tí jeheni. Méxrā xikaha nixja tí xroon kixin chrók'uejójinní jína. A ntá tí nkexro kjuínchenta nche la ko tí nkexro tsónkéhe noa, yóí sín la chróchónhen sín chrók'uáyéhe sín tí nkehe k'óna. <sup>11</sup> A ntá tí k'uēnkāni tí itén Dios asánrá, la kjá chróchóntani kjuachaxin chrókjuanchaharáni ichrén nkehe t'ichjánxinhinni. <sup>12</sup> A ntá tí xikaha í so sín chóna sín tí kjuachaxin tjanchia sín nkehe ts'áyéhe sín, ntá jeheni antsí má chóntani kjuachaxin chrók'uáyéheni nkehe.

Kjonté chóntani kjuachaxin xikaha la kjuanchahyani nkehe, kjonté kánhyó náxrjón k'uéjóni kixin tjinkakonhyani chrókjuanchiani nkehe chrók'uichjánxinhinni kixin ách'e xikaha ntá chrók'uinkákonhen tí itén Cristo chrókjuakoni. <sup>13</sup> Jahará ó nohará kixin tí sín ch'e xrā kuēnte nínko mé

\* 9:9 Deuteronomio 25.4

ntaha xránjon nkehe ine sín. La ko tí sín t'óyánxin sín ko tí altar tsochjéhe sín Dios kjaxin ine sín tí ntøe tí ko t'óyánxin sín ntiha. <sup>14</sup> Méxra xikaha kjaxin k'uetøan Ìnchéni kixin tí sín ch'e tí xra ó chrónka sín tí tan tsaáxinni na mé tí xra a chrók'uaxrjeníxin tí nkehe chrókjóne sín. <sup>15</sup> Kjónté janhan síin kjuachaxin xikaha chrókjuit'a, la xikahya kjuít'a la ko kjaxin xikahya ikjian tí xroon i kixin jahará chróchjinará ichrén nkehe. Náhi. Kjónté chrók'uénxian kjinta chrókuáncháhyará nkehe kixin tjínkakonhya kixin ninkexró chrókuakitsjena tí kjuachéhe chonta.

<sup>16</sup> Jehya kixin chrokujintahnke chrókuàkua tí tan tsaáxinni. Náhi. Janhan na ó jehí sjit'a tí xra a. Nòa tí janhan tí chrókuàkohya tí tan jína chrókuaáxin chojni. <sup>17</sup> A ntá tí janhván tjínkavan chrókuàkua la xikahó chrókuacha janhan. A ntá tí tjàkua itén Dios kixin xikaha kuítuanna ntá xikahó ntaxiteyá tí xra chjina Dios. <sup>18</sup> ¿A ntá nkehe chrókuacha janhan? Tíha mé chrókuacha janhan kixin chrókochàna má kixin chrókuàkua tí itan tsaáxinni la ninkehó chrókuánchàhya chrókuacha la ntá tí xikaha la chrókuàkjaáhya tí kjuachaxin tí chrókuàkua.

<sup>19</sup> Méxra kohya nkexro t'etuanna. Kjánchó ó jehí chrókjuit'aha kaín xín chojni xra kixin xikaha antsí tsjé chojni chrókuacha janhan kixin chrókuitekaon sín Cristo. <sup>20</sup> Ti tjèn tí síin tí sín judío ntayóha éxí jehe sín xikaha janhan kixin xikaha chrókuacha jnkojín sín chrókuitekaon sín. Na mé t'axrjexín kixin tí chrókuacha iso ti sín nchexiteyéhe tí ley k'uetøan ch'ín Moisés, la t'ichjánxin kixin kjaxin janhan chrókujintaxiteyá tí ley kjónté janhan la xikahya t'etuanna tí ley. <sup>21</sup> A ntá tí chrókuacha jnkojín tí sín nchexiteyèhya tí nkehe k'uetøan ch'ín Moisés la ntayóha éxí tí jehe sín xikaha janhan kjaxin, kjónté chaxín t'etuanna tí nkehe k'uetøan Dios méxra ntaxiteyá tí nkehe k'uetøan Cristo. <sup>22</sup> Tió tjèn tí síin tí sín tienxínhya jína, ntá kjaxin janhan t'óna éxí tí jehe sín kixin xikaha chrókuacha jnkojín tí jehe sín chrókuitekaon sín. Méxra ntayóha éxí kaín xín chojni xikaha janhan kixin xikaha chrókuacha janhan kixin chrókuaá iso tí jehe sín. <sup>23</sup> Mé xikaha kaín tíha tjét'a kixin chrókuinhin sín tí tan chrókuaáxin sín la ko kjaxinna antsí má chrókujintayaonna Dios.

<sup>24</sup> Jahará ó nohará kixin tió itsjé sín tsinkáko kichó sín la kjánchó ójnkó nkexro tsjacha tí tsjtonhen nkehe. A ntá jahará xikaha chrókuinkará kixin chrók'uayéhérá tí nkehe chrókujtonhanrá. <sup>25</sup> Tí sín tinkáko kichó sín na mé jína t'ayakonhen sín asén sín, títohe sín kaín xín nkehe chrókuich'ehe sín dañó kixin tjinkaon sín chrókuacha sín, chrók'uáyéhe sín kjónté ijnko corona tsík'óna kayoa ó tjoka tsqxámá. Kjánchó jeheni ch'eni xra kuènte Ìnchéni kixin ntá

ts'áyéhēni ijnko nkehe chónhya tsoxámá. <sup>26</sup> A ntá janhan jehya éxí ijnko chojni t'ikonhya chrókuinka. Jehya éxí xrinto ó chrókuánjonkian. <sup>27</sup> Náhi. Janhan tjánjonkian tí cuerpo kuéntana, tétuanhan kixin jína chrókuinchexiteyàna kixin tóxakonna kixin chrókuásian ichrén jie ntá janhan chrókuachahya kjónté senó kjuákoha itsjé chojni.

## 10

### *Tí nkehe t'etoan ch'án kuènte tí nkehe tsíkjanoya*

<sup>1</sup> Tjínkavan janhan kixin chrókónohará kichó ni kixin tí sín k'uaxrjenixinni ósé, kaín sín k'uixinkánki sín chrínki tí tjuj, la ko kaín sín k'uatòye sín Ntayaon Kjátse, <sup>2</sup> la ko kaín sín k'uéchréhe sín ch'ín Moisés éxí yóhe chrókuikite sín kixin jnkokoá k'uéjé sín tí tjen tí tjuj la ko tí ntayaon la ko kjuínchexiteyéhe sín ch'án kixin jehe ch'án k'uék'etoan ch'án. <sup>3</sup> La ko kaín sín kjóne sín jnkokón nkehe kuixin nkaya nkajni <sup>4</sup> la ko kaín sín ik'ui sín jnkokón nkehe kjuanjon Dios kixin ik'ui sín ntá k'uaxrjexín ijnko tjo kjuíncheyaon Dios, na mé tí tjo a la mé t'axrjexín kixin Cristo tíha. <sup>5</sup> Kjánchó itsjé tí jehe sín kjuínchechèhya sín Dios, méxra kónínkaon ch'án la tí nteje ó k'uénxin tí sín a.

<sup>6</sup> Kaínxín tíha kónhen kixin chrórxaxinkakonxínni jeheni, chróntáchrohya asenni chrókuich'eni tí nkehe jínahya éxí kjuích'e tí jehe sín. <sup>7</sup> Méxra chrókuinkachónkihyará jahará nkehe tsíkjanoya éxí k'uékinkáchónki iso tí jehe sín, éxí ntáchro tí xroon itén Dios tsíkjin sín ósé kixin: “Kaín sín k'uéjótjaxín sín kjóne sín la ko ik'ui sín, ntá kjuixin la k'uínkatjen sín la ité sín”.\* <sup>8</sup> Méxra chrókuasinkohyani jie chojni chjin ókjé éxí kjuích'e iso jehe sín ntá ik'uén sín, ventitres mil sín, jnkokoá yaon.† <sup>9</sup> Kjaxin chrókuinчекóninkakonhyani Inchéni éxí kjuích'e sín ntá ik'uén sín kixin kjónehe sín konche,‡ <sup>10</sup> la ko chrókuántaxíenhyani Dios éxí k'uántaxínhín tí jehe sín ntá tí ángel kuènte kjuach'én mé kui k'óyán sín.§

<sup>11</sup> Kaín tíha kónhen tí sín k'uaxrjenixinni ósé kixin chrókónoexínni la ko k'óna xroon chrónka xikaha kixin nchexraxinkaonni tí jeheni tjejóni jie kixin í séhya tsjixixín tsjeje chjasintajni. <sup>12</sup> A ntá tí nkexro ntáchro kixin ntoá tjen na chrókóxakonhen kixin chrókuichroehya. <sup>13</sup> Jahará naxa k'uatsínkahyará ninkehó nkehe tí chrókuachahya chojni chrókónhen. Méxra jahará chrórxaxinkáonrá Dios kixin jehe ch'án chrókuítóehya ch'án tí jahará kixin chróku'uatínkará nkehe imá xra chrókuachahyará. Méxra tí itsi ichrén nkehe

\* 10:7 Éxodo 32.6 † 10:8 Números 25.6–9 ‡ 10:9 Números 21.5–6 § 10:10 Números 16.41–49

tsonhanrá la Dios tsjinkjtsará ch'án kixin chrókjuachará chrók'uat sínkará tí nkehe chrókónhanrá.

<sup>14</sup> Méxra tjuahará jahará kichó ni, la ntá ntáxrjan kixin chrókujtqhérá tí nkehe tsíkjanoya. <sup>15</sup> Nixjahará jahará kixin jahará chojni ó tienxín. Méxra jahóra chrokjuenkayáxinrá kixin á jína tí nkehe ntáxrjan. <sup>16</sup> Tí tjanchiani kjuasáya kixin tí nkehe it'ini na mé kaín ni jnkokoá tjakoxinni tí ijnié Cristo ó k'úitji. La ko tió tóchrít'oni tí niotja ineni, na mé kaín ni jnkokoá tjakoxinni tí cuerpo kuènte Cristo. <sup>17</sup> Kjónté nchónhyani jeheni la kaín ni na jnkokoá niotja ineni kixin kaín ni jnkokoá k'ónani cuerpo kuènte Cristo.

<sup>18</sup> Chrókónohará nkexrí ch'e tí sín chjasin Israel, na mé ine sín tí ko tsíkjokehe sín Dios ntá xikaha tjakoxin sín kixin xikaha tinkáchónki sín. <sup>19</sup> Ntáxrjanhya kixin tí nkehe tsíkjanoya la chóna kjuachaxin, la ko ntáxrjanhya kixin tí nto tsíkjokehe sín tí nkehe tsíkjanoya la antsí chóna kjuachaxin. <sup>20</sup> Náhí. Ntáxrjan kixin tí nkehe tjanjon tí sín chónhya Dios na mé tjokehe sín tí nchakuen tí jínahya la jehya Dios tjokehe sín tíha. Méxra janhan tjínkakonhya kixin xikaha chrókjuich'era jahará chróxráxinkáonrá tí nchakuen tí jínahya. <sup>21</sup> Tí its'ini tí nkehe xraxinkakonxínni ijnié Ìnchéni ntá kjaxin tí chrók'uini tí nkehe xraxinkakonxín sín tí nchakuen tí jínahya la jehya jína tí xikaha chrókjuich'eni chrók'uini. Tí sineni tí nkehe xraxinkakonxínni tí cuerpo kuènte Ìnchéni ntá kjaxin tí chrókjóneni tí nkehe xraxinkakonxín sín tí nchakuen tí jínahya la jehya jína tí xikaha chrókjuich'eni chrókjóneni tí nkehe. <sup>22</sup> ¿A jína chrókjuinçekóninkaonni Ìnchéni ní? ¿Á jeheni antsí chóntani kjuachaxin la ntá jehe ch'án la náhi ní?

*Chóntani kaín kjuachaxin kaín xín nkehe na kjónté antsí tje-toan tsotjuèheni kichó ni*

<sup>23</sup> Siín kjuachaxin ichrén nkehe chrókjuich'eni. Kjánchó jehya kixin kaín nkehe la jína. Siín kjuachaxin ichrén nkehe chrókjuich'eni na kjánchó kénhya nkehe chrókjuinkjtsa chrókónoheni tí nkehe kuènte Dios. <sup>24</sup> Chrókjuéyáhyará tí nkehe chrók'uejóxinnrá jína jahóra. Náhí. Kjaxin chrókjuéyará tí nkehe chrók'uejóxin jína í so chojni.

<sup>25</sup> Chrókjónterá kaín nto sítóxin la chrókjuanchankíhyará ninkehó kixin tí xikaha ntá ntoáhya chrókjuenkayáxinrá, <sup>26</sup> kixin kuenté chjasintajni la kaín xín nkehe siín la kuènte Ìnchéni.

<sup>27</sup> A ntá jnkójín chojni tinkáchónkihya Ìnchéni chrók'uíyahará sín kixin chrókjóntekoará sín la ko tjínkáonrá sáchrókjuirá ntaha la ntá ó nchoxon chrókjónterá tí nkehe tjáhará sín la chrókóxakuanhyará chrókjuanchankíhyará ninkehó. <sup>28</sup> Kjánchó

tí chróntáchro jnkojín sín kixin tí nto la ó tsíkjokehe sín ijnko nkehe tsíkjanoya, ichro sín, ntá tí xíkaha la chrókjóntehyará jahará, chrókóxakonhanrá kixin ntoáhya chrókjuenkayáxin tí nkexro chrónka xíkaha. <sup>29</sup> Méxra ntáxrjan tíhi kixin tjínkakhonhya kixin ntoáhya chrókjuenkayáxin chojni ókjé, jehya kixin ntoáhya chrókjuenkayáxinrá jahará.

Kjánchó isorá tsjanchankinará kixin nkekuènte chrókóxakonhanrá nkehe chrókjuenkayáxin ókjé chojni kixin tí kjuachaxin chontará. <sup>30</sup> Tí tjáncháha Dios kjuasáya kixin tí nkehe inè, ¿ntá nkekuènte kixin chrókjontana chojni kixin kuènte kjonè? <sup>31</sup> Tí chrókjónterá nkehe la ko chrók'uirá nkehe la ko ichrén xra chrókjuich'erá la chrókjuákoxinrá kixin Dios kjuínkisará. <sup>32</sup> Ch'ehyará ninkehó nkehe chrókjuichroexin í so chojni kjónté judío sín la kjónté jehya judío sín la o tí chojni ninkoe Dios. <sup>33</sup> Janhan mé tjéyá kixin kaín xín xra tjét'a chrókóxrjínhin kaín xín chojni, na mé jehya kixin tjéyá kixin janhvàn chrókjuak'é jína. Náhi. Kjaxin tjínkavan kixin chrókuaáxin í so chojni.

## 11

<sup>1</sup> Chrókjuákoxinrá jahará éxi kjuákoxiā janhan kixin janhan mé kjuákoxiā éxi kjuákoxin Cristo.

*Jína chrók'uejó tí chojni chjin tió tójnkoťé chojni*

<sup>2</sup> Kíchóni, chàna kixin xráxín xráxinkáonrá tí janhan la ko nchexiteyéhérá tí nkehe kjuákohará. <sup>3</sup> A ntá tjínkavan kixin chrókiénxinrá kixin Cristo t'etuēnhen jnkojnko chojni ntoa, la ko kjaxin xíkaha jnkojnko chojni ntoa mé t'etuēnhen tí ichjién, la ko kjaxin xíkaha Dios mé t'etuēnhen Cristo. <sup>4</sup> A ntá tí jnkojín chojni ntoa xrasixín kachjinke ch'án tí tjenixjehe ch'án Dios, o xrasixín ch'án kachjinke ch'án tí tjechronka ch'án iten Dios, mé xíkaha tjákoxin ch'án kixin chóntehya ch'án kjuasáyé tí Ìnchéni t'etuēnhen ch'án. <sup>5</sup> A ntá ijnko chojni chjin tjóchín kja tjan tí tjenixjehe tjan Dios la o tjóchín kja tjan tí tjechronka tjan iten Dios, mé xíkaha tjákoxin tjan kixin chóntehya tjan kjuasáyé tí xii tjan. Mé tóyóhe éxi tsíkjin tjan xíkaha. <sup>6</sup> A ntá tí chojni chjin tjínkakhonhya kixin chrók'uiáxin kja tjan nkehe mé chrókjin tjan. Kjánchó tí chrókósuēhe tjan chrókjin tjan, ntá chrók'uiáxin kja tjan tóte tió tójnkoťé. <sup>7</sup> Kixin tí chojni ntoa chrókjuasinhya ch'án kachjinke ch'án kixin jehe ch'án mé éxi retratoé Dios la ko t'inkaséyanxín ch'án tí kjuachaxin kuènte Dios. A ntá tí chojni chjin mé t'inkaséyanxín tjan tí kjuachaxin kuènte tí xii tjan. <sup>8</sup> Kixin tí chojni ntoa saoxín k'óna mé k'uaxrjeníxinhya ch'án chojni chjin. Náhi. Tí chojni chjin mé k'uaxrjeníxin tí chojni ntoa. <sup>9</sup> Chaxín k'ónahya tí chojni ntoa kixin jehó tsjak'e ch'án.

Náhi. Tí chojni chjin mé k'óna kixin tsjak'ekotoxin ch'án. <sup>10</sup> Ntá t'ichjánxin kixin tí chojni chjin ts'iáxin kja sín tóte chrókuakoxin sín kixin t'ítuenhen sín kixin xikaha ts'ikon tí sín ángel. <sup>11</sup> Kjánchó kaín ni tinkáchónkini Cristo t'ichjánxin kixin tí chojni ntoa chrókuinkitsa tí chojni chjin la ko tí chojni chjin chrókuinkitsa tí chojni ntoa. <sup>12</sup> Kixin chaxín tí chojni chjin na tí chojni ntoa k'uaxrjenixin. A ntá jie tí chojni chjin na mé t'axrjenixin tí chojni ntoa. A ntá kaín ni k'uaxrjenixinni Dios.

<sup>13</sup> Jahará nkechorá, ¿á ó nchoxon kixin ijnko chojni chjin tjóchin kja tjan chrónixjehe tjan Dios? <sup>14</sup> Jahóra chrókónohará kixin chrókósuèhe tí chojni ntoa chóna kaxihi kjinjin. <sup>15</sup> A ntá tí chojni chjin chóna kaxihi kjinjin la mé ntoá tíha kixin ó kuítuénxin tjan kixin tsochóna tjan kaxihi tjan kjinjin kixin tsotjóchinnya kja tjan. <sup>16</sup> A ntá tí tjan jnkójín nkexro titekakonhya tíha xikaha ntá chrókónohará kixin jeheni la ko kaín xín tí sín ninkoe Dios la xikahó kuènhenni.

*Ntoáhya kjóne sín tí niotja xraxinkakonxín sín Inchéni*

<sup>17</sup> Méxra tí nkehe tjéjian la mé ijnko nkehe tóxrjinnahya tjejoch'erá. Tió tójnkotsérá ntiha la ijnko nkehe jínahya tjejoch'erá. A ntá náhi la ijnko nkehe jínahya tjejoch'erá. <sup>18</sup> Na mé saoxín na mé ntáchro sín kixin tió tójnkotsérá la jnkokoáhya tjenkayáxinrá. Ntáxrjan kixin ách'e chaxín xikaha tjejorá. <sup>19</sup> ¿Xá t'ichjánxin kixin chrók'uaxrjentará kixin chrókónoexínni kixin nkexro chaxín tinkáchónki Inchéni la ko nkexro tí náhi? <sup>20</sup> Méxra tí xikaha jnkokoáhya tjenkayáxinrá ntá tió tójnkotsérá chrókjónterá niotja la chaxínnya xraxinkákonxínrá Inchéni tí xikaha. <sup>21</sup> Kixin tió sinterá la senó isorá tjejonterá tí nkehe tsikjasánkoará, la isorá la kjónté naxa t'énxinrá kjinta, la í sorá la tsíkókoanrá. <sup>22</sup> ¿Á chontahyará nchia ntoará? Ntahó chrókjóntexínrá la ko chrók'uúxinrá nkehe. Mé xikaha chontahyará kjuasáyé tí ninkoe Dios la ko nchesuèhérá tí sín nòa chóntahya ninkehó. ¿Nkehe tsontáxrjan? ¿Á tsontáxrjan kixin jína tjejoch'erá? Kjá náhi. Jehya jína tjejoch'erá.

*Jína chróxraxinkakonxínni Inchéni*

(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)

<sup>23</sup> Kixin Inchéni mé chjina ch'án tí nkehe kjuákoahará: kixin tí tie tsíkóxi ch'án na mé jehe ch'án kuákja ch'án tí niotja <sup>24</sup> ntá kjuixin kjuanchia ch'án kjuasáya ntá kóchrít'o ch'án tí niotja ntá ntáchro ch'án kixin: “Tíhi mé ntóna xránjon its'en kixin jína ts'ejóxin tí jahará. Méxra xikaha sich'erá kixin tsoxraxinkákonxínrá tí janhan”, ichro ch'án. <sup>25</sup> La ko kjaxin xikaha tió kjuixin kjóne sín ntá kuákja ch'án tí vaso



la ntáchro ch'án kixin: “Tíhi mé tjakoxin kixin chaxin tsoxiteyá ijnko nkehe nixin kuente Dios kixin ts'ítji jnina. Tió its'irá tíhi mé tsoxraxinkákonxínrá tí janhan”, mé chro ch'án. <sup>26</sup> Kixin tí interá tí niotja la it'irá tí înté to uva mé xikaha tjejtjأكoxinrá kixin xikaha k'uénxin Ìnchéni. Mé xikaha tsjakoxinrá tsjixrakájia yaon tsokjan ch'án.

*Ntoá chrókjóneni tí niotja kuente Ìnchéni*

<sup>27</sup> A ntá jnkójín nkexro chjini chrókjóné sín tí niotja la ko chrók'ui sín tí înté to uva xraxinkakonxínni Ìnchéni, mé xikaha chrókjuasin sín jie chrókjuikosáyehya sín tí cuerpo la ko tí ijnié Ìnchéni. <sup>28</sup> Méxra jnkójnkoni chrókjuenkayáxinni senó kixin á chóntahyani jie na ntá chrókjóneni tí niotja la ko chrók'uini tí înté to uva. <sup>29</sup> A ntá tí xikaha chjini chrókjóneni la ko chjini chrók'uini la chaxínhya chróxraxinkakonxínni tí cuerpo kuente Ìnchéni la mé tí xikaha chrókjuich'eni la chrókjuasótexínni tíha. <sup>30</sup> Mé xikaha itsjérá níhará la ko itsjérá tsankahyará la ko jnkójínrá k'uénrá. <sup>31</sup> A ntá tí chrókjuatsòanni nkexrí tjen asénni jeheni ntá Ìnchéni t'ichjánxienhya chrókjuinçekjasóteni ch'án. <sup>32</sup> A ntá kjónté chrókjuinçekjasóteni Ìnchéni ntá chrók'uitjani chrókjuinchexiteyéheni ch'án, ntá chrókjuasótehyani éxí tsjasóte tí í so chojni chjasintajni.

<sup>33</sup> Méxra kichó ni, tió tójnkotsérá sinterá la chróchonhénrá chrókui tí í so sín ntá chrókjóntekoará sín jnkokoá. <sup>34</sup> A ntá tí nkexro ik'uén kjinta la íchá jina senó chrókjónexín nkehe ntøe ó kixin ntá chrókjuinçekjasótehyará Dios kixin xikaha ntoáhya tójnkotsérá. A ntá tí í so nkehe la tsjásiyóxian janhan tió tsjasántsjahará.

## 12

*Nchakuen Dios mé chjéhe kjuachaxin jnkójnko chojni*

<sup>1</sup> Kichóni, tjínkavan kixin tsonohará jina kixin nkexrí siín tí kjuachaxin tjanjon Nchakuen Dios t'áyéhe jnkójnko chojni.

<sup>2</sup> Jahará ó nohará jina kixin tió naxa kuinkachónkehyará Ìnchéni na mé kuinkachréhérá tí nkehe tsíkjanøya nixjahya. <sup>3</sup> Méxra chrókónohará kixin nijnko nkexro nixjaxin kjuachaxin Nchakuen Dios tsjacha ts'ántaxínhin Jesús, la ko nijnko nkexro tsjacha tsontáchro sín kixin Jesús mé Ìnché sín tí nixjaxinnya sín tí kjuachaxin Nchakuen Dios.

<sup>4</sup> A ntá nchónhya xra kuente kjuachaxin Nchakuen Dios siín la kjánchó jnkokoá Nchakuen Dios mé tjetjanjon. <sup>5</sup> La ko siín nchónhya nkexrí sich'ehe ni xra Ìnchéni, kjánchó Ìnchéni la ójnkó nkexro tíha. <sup>6</sup> La ko nchónhya nkehe t'axrjexín tí xra ch'e jnkójnko chojni la kjánchó jnkokoá Dios tjetjanjon

tí kjuachaxin ch'exínni xra kaín ni. <sup>7</sup> Jnkojnko chojni mé kuitonhen kixin chrókjuakoxin kjuachaxin kuènte Nchakuen Dios kixin xikaha chrókjuinkitsa kichó. <sup>8</sup> Iso chojni mé ts'áyéhe kjuachaxin tsonixja sín kjuaxrexinkaon jina kixin tjinkitsa Nchakuen Dios, la ko í so chojni ts'áyéhe kjuachaxin tsochrónka ijnko nkehe kuènte Dios noehya tí í so sín kixin Nchakuen Dios mé tjinkitsa sín tsonixja sín. <sup>9</sup> La ko í so chojni mé ts'áyéhe kjuachaxin antsí tsinkáchónki Dios kixin Nchakuen Dios mé tjinkitsa. La ko í so chojni mé ts'áyéhe kjuachaxin sinchekitohe chojni jina. <sup>10</sup> La ko í so chojni mé ts'áyéhe kjuachaxin tsjasin sín kjuaxroan, la ko í so chojni mé ts'áyéhe kjuachaxin kixin Dios sinchenohe sín ijnko nkehe tsochenka sín tí í so kichó ni, la ko í so chojni mé ts'áyéhe kjuachaxin tsjatsóanxín á kjuachaxin kuènte Nchakuen Dios o á kjuachaxin kuènte ijnko nchakuen jinahya chronkaxín ijnko chojni, la ko í so chojni mé ts'áyéhe kjuachaxin kixin ijnko nkiva ókjé naxa k'uitjahya sín tsonixjaxin sín ijnko nkehe kuènte Dios, la ko í so chojni mé ts'áyéhe kjuachaxin tsochronkaxín nkexrí t'axrjexín tí nkehe ókjé nkiva tsíchronka tí í jnko chojni. <sup>11</sup> Kjánchó kaín tíha jnkokoá Nchakuen Dios mé tjinkitsa, na mé k'uáyéhe jnkojnko chojni jnkojnko kjuachaxin éxí tjinkaon tí Nchakuen Dios nkerí xra chrókjuich'e sín.

*Kaínni k'ónani jnkokoá cuerpo kuènte Cristo*

<sup>12</sup> Cristo la éxí yóhe ijnko cuerpo chóna nchónhya parte. A ntá ijnko cuerpo la jnkokoá kjánchó nchónhya parte chóna. Kjónté nchónhya parte chóna tí cuerpo la tí cuerpo la ójnkó. Mé xikaha Ìnchéni Cristo la ójnkó tí jehe ch'án. <sup>13</sup> Kaínni kjónté chojni judío la kjónté chojni jehya judío, la kjónté chojni ch'exón xra, la kjónté chojni t'ítuenhya, kaín ni na mé jnkokoáxón Nchakuen Dios kuíkitexínni, na kaín ni k'ónani jnkokoá cuerpo kuènte Cristo, na mé éxí jnkokoá nkehe ik'uíni kaín ni na mé k'uáyéheni tí jnkokoá Nchakuen Dios.

<sup>14</sup> Kixin tí cuerpo kuènteni la jehya jnkokoá parte chóna. Náhi. Itsjé parte chóna tí cuerpo. <sup>15</sup> Tí chróntáchro tí toteni kixin: “Jehya itja tí jeheni na mé jehya jeheni kuènte tí cuerpo”, na mé chaxínhya tíha kixin ó jehe cuerpo kuènte. <sup>16</sup> Kjaxin tí chróntáchro ijnko ntatsjoni kixin: “Jehya ikon tí jeheni na mé jehya jeheni kuènte tí cuerpo a”, na mé chaxínhya tíha kixin ó jehe cuerpo kuènte. <sup>17</sup> Tí chaxín kuenté cuerpo kuènteni chrók'óna ikonni, ¿ntá nkexrí chrókuinhinni? A ntá tí chaxín kuenté cuerpo kuènteni chrók'óna ntatsjoni, ¿ntá nkexrí chrókókaxraxéheni? <sup>18</sup> A ntá Dios kjuanjon ch'án kjuachaxin nkexrí ch'e xra jnkojnko nkehe kuènte cuerpo

kuènteni kíxin jehe ch'án nkexrí tjinkaon ch'án kóxrjínhín ch'án. <sup>19</sup> A ntá tí chrók'óna jnkokoá nkehe tíha, çá ntá nkexrí chrókjuak'e tí cuerpo a? <sup>20</sup> Kjánchó jie nchónhya parte chóna tí cuerpo kuènteni la ó jnkokoá tíha.

<sup>21</sup> Tí ikonni la mé xitjahya tsontáche tí tjani kíxin: “T'ichjánxienhyani tí jaha”, la ko kjaxin tí kjani xitjahya tsontáche tí toteni kíxin: “T'ichjánxinnahya tí jaha.” <sup>22</sup> Náhi. Tí nkehe kuènte tí cuerpo tónhenni kíxin tjetuanhya na mé kjónté antsí má t'ichjánxín <sup>23</sup> la ko í so nkehe kuènte tí cuerpo la kánhyó chónteheni kjuasáya na kjánchó antsí nchek'ítsáni ka. La ko tí nkehe náxrjónhya la antsí tóxakonhenni kíxin tsonoxínhya. <sup>24</sup> A ntá tí nkehe náxrjón na mé t'ichjánxienhya ka ts'ítsá. Mé xíkaha Dios kjuíncheyóxin kaín tí nkehe kuènte tí cuerpo kuènteni la ko jehe ch'án antsí chjéhe ch'án kjuasáya tí nkehe chrókjuikosáyehyani jeheni <sup>25</sup> kíxin ninkehó xitjahya chrókikayehe tí cuerpo kíxin kaín tí nkehe la jnkokón tjinkítsa kíchó. <sup>26</sup> Tió tsíkóníhi ijnko parte kuènte tí cuerpo la kaín tí í so parte la kjaxin tjtóte; la ko tió tjikosáyehe sín ijnko parte la kuenté tsochéhe.

<sup>27</sup> A ntá jahará na mé kuènte tí cuerpo kuènte Cristo la ko jnkojnkora mé ijnko parte kuènte tí cuerpo kuènte ch'án. <sup>28</sup> Méxra Dios kjueyá ch'án chojni sich'ehe ch'án xra kuènte njnko, na mé saxín kjueyá ch'án tí sín apóstol; la ko yóxin kjueyá ch'án iso chojni chjéhe ch'án kjuachaxin tsochrónka sín ijnko nkehe kjuínchenohe sín ch'án. La ko níxin kjueyá Dios iso chojni chjéhe ch'án kjuachaxin tsjako sín itén ch'án, la ko kjaxin kjueyá ch'án iso chojni chjéhe ch'án kjuachaxin tsjasin sín kjuaxroan, la ko kjaxin kjueyá ch'án í so chojni chjéhe ch'án kjuachaxin sinchekitohe chojni níhi jína, la ko kjaxin kjueyá ch'án í so kjojni chjéhe ch'án kjuachaxin antsí tjinkítsa kíchó, la ko kjaxin kjueyá ch'án í so chojni chjéhe ch'án kjuachaxin ts'etoan xra kuènte ch'án, la ko kjaxin kjueyá ch'án í so chojni chjéhe ch'án kjuachaxin tsonixjaxin sín í jnko nkiva. <sup>29</sup> Kénhya chojni tsík'óna apóstol, la ko kénhya chojni chóna kjuachaxin sinchenohe sín Dios ijnko nkehe tsochrónka sín, la ko kénhya chojni chóna kjuachaxin tsjako sín itén Dios, la ko kénhya chojni chóna kjuachaxin tsjasin sín kjuaxroan, <sup>30</sup> la ko kénhya chojni chóna kjuachaxin sinchekitohe sín chojni jína, la ko kénhya chojni chóna kjuachaxin tsonixjaxin sín ijnko nkiva ókjé, la ko kénhya chojni chóna kjuachaxin tsochronkaxin sín nkexrí t'axrjexin tí nkehe chrónka tí sín nixjaxin ijnko nkiva ókjé. Chaxin kjá náhi. <sup>31</sup> Méxra tjéyará tí kjuachaxin antsí jína chrótjáhará Dios. Ntá jie tsjákohará ijnko ntja antsí jína chrók'uejorá.

## 13

*Chrótjuèheni kíchó ni*

<sup>1</sup> Tí chróníxja nkívee chojni ó la ko kjaxin chróníxja éxí nixja tí sín ángel, ntá naxa chrótjuahya kíchó ni la ó chónkó tíha la mé éxí chrókóyòna chica tsjánga ó la ko éxí ijnko chica platillo nchevékjan sín ó, kixin ninkehó són chóntahya. <sup>2</sup> La ko tí chrónixja itén Dios, la ko tí chrókianxian kaín nkehe kuènte Dios naxa noehya chojni, la ko tí chrókónòna kaín nkehe, la ko antsí chrókuinkachónkia Dios ntá chrókjuacha chróntátjan ijnko jna sáchrókjui ókjé, kjónté tí xikaha ntá naxa chrótjuahya kíchó ni, ntá ninkehó sínkíhya tí janhan. <sup>3</sup> Tí chrókuaintakitonhan tí sín nòa kaín nkehe chonta, la ko tí chrókuánjuan kjuachaxin kixin chróchena kuenténa, kjónté tí xikaha ntá naxa chrótjuahya kíchó ni la ntá ninkehó sínkíhya tíha.

<sup>4</sup> Tí tjuèheni kíchó ni na ts'ejóchónhenni kíchó ni, tsonínkakuenhyani kíchó ni, la ko sinchejina asénni, la ko tsochjinoxíenhyani, la ko sinchehnkehyani, la ko tsohnkehyani, <sup>5</sup> la ko ch'ehyani ninkehó nkehe náxrxónhya, la ko tjejáhyani nkehe kuènteni ó, la ko tsonínkakonhyani tjoka, la ko tsochóntahyani kjuanínkaon isé, <sup>6</sup> la ko kjaxin tsochèhyani tió í jnko chojni tjasin jie. Náhí. Chrókóchéheni tió ijnko nkehe jina sítónhen. <sup>7</sup> Tí tjuèheni kíchó ni la kjónté kaín nkehe chrókjuasótéxínni la chrókuitekaonni kixin jina sín la ko naxa chrok'uejóchónhenni chrókónínkakonhyani.

<sup>8</sup> Tí tjuèheni kíchó ni la jnkochrínin tsjak'e ts'itjáyanhya. A ntá itsi ijnko yaon í t'ichjánxinhya tsochrónka chojni itén Dios, la ko tsókohya kjuachaxin tsonixjaxin chojni ókjé nkíva, la ko tsókohya kjuachaxin tsonohe chojni má. <sup>9</sup> Naxa t'itjáyan tí nkehe chrókónoheni la ko naxa t'itjáyan tí nkehe chróchronkaxínni. <sup>10</sup> A ntá tió tsonoheni kaín xín nkehe ntá tí nkehe ntoáhya k'uénoheni la mé ts'itjáyan.

<sup>11</sup> Tió naxa chánjan janhan k'uéníxja éxí chánjan la ko k'uékjenkayáxian éxí chánjan. Ntá kóntetona ntá kuitoha tí nkehe kuènte chánjan. <sup>12</sup> Méxra éxí ijnko xrosenta t'ikonxínhyani jina jie, ntá tsi ijnko yaon chr'éxín ntá ts'ikonxínni jina kaín nkehe. Ijie naxa t'itjáyan tí nkehe chrókónòna; ntá tsi ijnko yaon tsonòna jina kaín xín nkehe éxí xikaha kjaxin Dios chóxin ch'án tí janhan. <sup>13</sup> Méxra, iní nkehe tjejó jnkochrínin, la mé ts'ejó chojni tsinkáchónki Dios, la ko ts'ejó chojni tsochónhen sín, la ko ts'ejó chojni tsotjuèhe kíchó. A ntá iní nkehe síín, la kjánchó antsí má t'ichjánxin tsotjuèheni kíchó ni.

## 14

*Tí nixjaxin chojni ókjé nkiva*

<sup>1</sup> Chrókóxakonhanrá kixin chrótjuèhérá kichuárá la ko kjaxin chrókuéyará kixin Nchakuen Dios chrótjáhará kjuachaxin. Kjánchó antsí chrótjinkáonrá tí kjuachaxin tsochronkará ijnko nkehe kuènte Dios. <sup>2</sup> Méxra, tí nkexro nixjaxin ijnko nkiva ókjé mé nixjehe sín Dios ó la ntá chojni la náhí, kixin kohya ninkexró tienxín tí nkehe nixja sín la mé nchakuen sín ó mé chronkaxín sín ijnko nkehe kuènte Dios noehya tí í so sín. <sup>3</sup> A ntá tí nkexro chronkaxín ijnko nkiva tienxín tí í so sín ijnko nkehe kuènte Dios mé nixjehe chojni ntá xikaha tjinkitsa tí í so sín kixin antsí chrók'uitja sín nkehe kuènte Dios la ko chrókóchéhe sín. <sup>4</sup> A ntá tí nkexro nixjaxin ijnko nkiva ókjé la mé tjinkitsa jehó ch'án antsí tsonohe tí kjuachaxin kuènte Dios. A ntá tí nkexro chronkaxín ijnko nkehe kjuínchenohe Dios mé tsjinkitsa tí sín kuènte njnko kixin antsí chrók'uitja sín nkehe kuènte Dios.

<sup>5</sup> Tjinkavan kixin kaín rá chróchontará kjuachaxin chrónixjxinrá ijnko nkiva ókjé. Kjánchó antsí tjetoo chróchontará kjuachaxin chróchronkará ijnko nkehe kjuínchenohará Dios. A ntá kánhyó tjetoo chrónixjxinrá ókjé nkiva tí noahyará tsochronkaxínrá nkexrí t'axrxjén tí nkehe chróchronkará kixin chrókuinhin kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni kixin antsí chrók'uitja sín nkehe kuènte Dios. <sup>6</sup> A ntá kichó ni, tí chrókjuasántsahará chrónixjaáxinrá ijnko nkiva ókjé la ó chónkó tíha. Íchá jína chrónixjaáxinrá ijnko nkiva tiénxinrá chróxrjankaxián ijnko nkehe kjuínchenóna Dios la chróxrjankaxián ijnko nkehe kuènte Dios naxa noahyará, la chróxrjankaxián ijnko nkehe tjinkaon Dios chrókónohará, la chrókjuákoáxinrá ókjé nkehe njxin.

<sup>7</sup> Kixin kjaxin tí ison flauta la ko tí isón arpa, tí jnkokónhya chróntácho jnkojnko són, ntá chrókjuachahyani chrókjuatsoanni nkehe tí ntácho tí són a. <sup>8</sup> La ko éxi yóhe tí siín guerra, tjanjonko kichó sín, la ntá ntoáhya chrók'uánao sín tí chica trompeta, ntá kohya nkexro chrókóyaxinhin sín sáchrókjuikjanjonko kichó sín. <sup>9</sup> Kjaxin xikaha tí jahará tí nixjahyará ijnko tan tienxín sín, ¿ntá nkexrí chrókónohe sín nkehe tí ntáchorá? Mé xikaha tjejonixjará éxi chjéhe xrinto ó. <sup>10</sup> Chaxín siín itsjé nkiva chjasintajni la ko kaín nkiva la siín chojni tienxín sín. <sup>11</sup> Kjánchó tí chrókianxinhya janhan tí nkehe tsontácho ijnko nkexro, ntá tí nkexro a ts'ikon tí janhan éxi ijnko nkexro tsíkjin ókjé la ko kjaxin janhan ts'ikuán tí jehe ch'án éxi ijnko nkexro tsíkjin ókjé. <sup>12</sup> Méxra jahará imá tjinkáonrá chrók'uayéhérá ijnko xra kuènte Nchakuen Dios, ntá chrókójina chrókjuéyará tí xra

chrókjuinkĩtsa tí í so sín kuènte n̄nko kixin āntsí chrók'uitja sín ijnko nkehe kuènte Dios.

<sup>13</sup> Méxra tí nkexro nixj̄ax̄in ijnko nkiva ókjé la chrókjuanchehe Dios kixin chrókjuinkĩtsa chróchronkax̄in ch'án nkexrí t'axrjex̄in tí tan a. <sup>14</sup> Kixin tí tsonixj̄ax̄ian Dios ijnko nkiva ókjé, ntá tí nchakuenná ó mé tjenixjeh̄e Dios, la ntá tí kjuaxrexinkaon kuèntana la ókjé tjen. <sup>15</sup> Ā ntá tí x̄ikaha, ¿nkehe chrókjuít'a? Íchá j̄ina chrónixj̄ax̄ian Dios tí nchakuenná la chrókianx̄ian janhan, la ko tió chrótsje janhan himno la chrótsjex̄ian nchakuenná la ko chrókianx̄ian janhan. <sup>16</sup> Kixin tí tsochjḗex̄inrá kjuasáya Dios nchakuanrá ó ntá tjejó́tinhin í so chojni, ¿ntá nkexrí kixin tí sín nax̄a kienx̄inhya sín tí nkehe nixjehérá Dios chróntáchro sín “Amén, ó nchoxon”? <sup>17</sup> Kjónté imá náxrjón tí chrókjuanchehérá Dios kjuasáya la ntá chrókiex̄inhya tí sín tjejó́tinhin, ntá chrokuinkĩtsahya kixin chrók'uitja sín nkehe kuènte Dios. <sup>18</sup> Tjánháh̄a Dios kjuasáya kixin āntsí chonta janhan kjuachax̄in tsonixj̄ax̄ian ókjé nkiva, la ntá jahará la kánhyó nixjará x̄ikaha. <sup>19</sup> Kjánchó tió tójnkotsé chojni kichó ni la mé ntáxrjan kixin āntsí tjínkavan chrónix̄ja janhan kjónté in'ó palabra ó tienx̄in sín kixin x̄ikaha chrókjuákuax̄ian sín, la ntá kánhyó chrókójina kjónté ite mil palabra chrónixj̄ax̄ian ijnko nkiva ókjé tienx̄inhya chojni.

<sup>20</sup> Kichóni, chrókjuenkayáxinhyará éxí chánjan. Kjánchó chrók'uejorá éxí chánjan nax̄a noehya nkehe jínahya. Ā ntá chrókjuenkayáxinrá éxí chojni nteto. <sup>21</sup> Tí xroon tsíkjin sín ósé nkexrí k'uętoan Dios mé ntáchro kixin: “Janhan tsonixj̄ax̄ian ókjé nkiva la ko itén chojni ókjé kixin tsinhin tí nació́n Israel na kjónté tsitekakonhya sín, x̄ikaha ichro Ìnchéni.”\* <sup>22</sup> Ā ntá tí kjuachax̄in tsonixj̄ax̄in chojni ókjé nkiva mé xránjon kixin chrókjuakox̄in chojni chrókuinhin tí sín tinkáchónkihya Ìnchéni, jehya kixin t'ichj̄ánx̄in chrókuinhin tí sín tinkáchónki Ìnchéni. Ā ntá tí kjuachax̄in tsochronka chojni ijnko nkehe kjuínchenohe sín Dios mé xránjon kixin chrókjuakox̄in chojni chrókuinhin tí sín tinkáchónki Ìnchéni, jehya kixin chrókuinhin tí sín tinkáchónkihya Ìnchéni. <sup>23</sup> Ā ntá tió tójnkotsérá kaín rá tinkáchónkirá Ìnchéni, ā ntá kaín rá chrónixj̄ax̄inrá ókjé nkiva, ntá tí chrók'uixenhen nchia ijnko chojni nax̄a kuènhya sín x̄ikaha, ō chrók'uixenhen nchia ijnko chojni nax̄a tinkáchónkihya Ìnchéni ntá chrókuinhin sín x̄ikaha la kjá tsontáchro sín kixin ó k'uixikj̄ánrá. <sup>24</sup> Kjánchó tí chróchronkará kaín rá ijnko nkehe kjuínchenohará Dios ntá chrók'uixenhen nchia ijnko nkexro tinkáchónkihya Ìnchéni, ō chrók'uixenhen ijnko chojni nax̄a tienhyé, ntá chrókuinhin sín nkehe tjejonixjará kaín rá ntá

\* 14:21 Isaías 28.11-12

chrórxaxinkaon sín tí jię chón̄ta sín ntá chrókuítōhe sín kaín jię chón̄ta sín. <sup>25</sup> Ntá tsonoxín tí nkehe mó tjenkayáxin sín nkaya asén sín ntá ts'ejóxin toch'in sín tsoxraxinkaon sín Dios la ko tsonáchro sín kixin chaxín tjejókoará Dios.

*Ntoá chrókjuich'eni kaín xín nkehe tió tójnkotséni*

<sup>26</sup> A ntá kichó ni, ¿nkehe chrókónhen? Tió tójnkotsérá na mé isorá chrótsjerá salmo, la ko isorá chrókjuàkorá, la ko isorá chróchronkará ijnko nkehe kjuínchenohará Dios, la ko isorá chrónixjaxínrá ijnko nkìva ókjé, la ko isorá chróchronkaxínrá nkexrí t'axrjexín tí nkehe nixjaxín tí í so sín ókjé nkìva. Kjánchó kaín tíha tsonhen kixin tí sín kuènte nínko chrók'uitja sín nkehe kuènte Dios. <sup>27</sup> A ntá tí chrónixjaxín sín ijnko nkìva ókjé na mé yaá o iy'á chojni chrónixja sín la ko chrók'uixinkí chojni tsonixja, la ko t'ichjánxin kixin jnkojín nkexro nohe tsochronkaxín nkexrí t'axrjexín tí nkehe nixja sín. <sup>28</sup> A ntá tí kohya ninkebro tí nínko ntaha tsjacha tsochronkaxín nkexrí t'axrjexín tí nkehe chrónixja sín, ntá chrónixjaxínhya sín ókjé nkìva tí tjejótójnkotsé sín, na mé chrónixjehę sín asén sín ó la ko chrónixjehę sín Dios ó. <sup>29</sup> Tjánjonrá kjuachaxin kixin tsonixja yaá o y'á chojni k'uáyehę sín kjuachaxin tsochronka sín nkehe kjuínchenohe sín Dios. A ntá tí sín tjejótinhin mé chrókjuenkayáxin sín á ó nchoxon tí nkehe kuínhin sín. <sup>30</sup> A ntá tí xrinahya chrókjuinchenohe Dios ijnko nkehe ijnko nkexro tjetjaxín ntá chróchronka ch'án tíha. A ntá tí nkexro senó kjuankixin chrónka nkehe la chrókónhen ch'án chrónixjahya ch'án. <sup>31</sup> Ó nchoxon jnkojnkorá chróchronkará nkehe tjáhará Dios kixin xikaha kaín rá chrók'uitjará la ko chrókócháhará. <sup>32</sup> A ntá tí nkexro k'uáyehę kjuachaxin tsochronka nkehe kjuínchenohe Dios kjaxín t'ichjánxin chrókónhen tsochronkaxín í jnko nkexro. <sup>33</sup> Kixin Dios tjanjon tí kjuaxróxin, a ntá tjinkakonhya ch'án kixin yóxinhya chrók'uejóni.

Tió tójnkotsé chojni kichó ni tinkáchónki Ìnchéni <sup>34</sup> chrónixjahya tí chojni chjin jnkosiné servicio. Kohya kjuachaxin xikaha, na mé chrókjuinchexiteyehę sín tí sín ntoa éxí t'etōan tí ley kuènte Dios. <sup>35</sup> Tí tjinkaon sín tsonohe sín nkehe na mé chrókjuanchankíhi sín xii sín tió tjiji sín ntōe sín. Náxjónhya chrónixja ijnko chojni chjin nkehe jnkosiné servicio.

<sup>36</sup> Chrókónohará kixin tí itén Dios xrankixixínhya tí tjejórá la ko jehya jahórá k'uayéherá tíha. <sup>37</sup> A ntá tí tjen jnkojín nkexro tjenkayáxin kixin nixja itén Dios o tjenkayáxin kixin tí Nchakuen Dios tjinkĩtsa tí jehe ch'án ntá chrókónohe ch'án kixin tí nkehe tjejkian mé ijnko nkehe tsík'etōan

Ïnchéni. <sup>38</sup> A ntá tí nkexro titekakonhya tíhi na ntá jahará chrókuitekákuénhyará ch'án kjaxin.

<sup>39</sup> Méxra kichó ni, chrókujuéyará kixin chrók'uayéherá kjuachaxin chróchronkará nkehe kjuínchenohará Dios la ko chrókuítóhéré tsonixjaxin chojni ókjé nkiva. <sup>40</sup> Kjánchó kaín xín nkehe la jnkójina la ko kjuasáya chrókónhen.

## 15

### *Tsíxechón Cristo*

<sup>1</sup> A ntá jie kichó ni, tjínkavan chrórxaxinkáonrá nkehe tí tan kuaáxinrá kjuákohará. Tíha mé kuítekáonrá, la mé tíha mé tjejóxinrá jina. <sup>2</sup> Kjaxin tí nkehe kjuákohará mé kuaáxinrá, tí títóéhyará tí nkehe kjuákohará; tí la náhi la chónkó kuinkachónkirá tí nkehe kjuákua.

<sup>3</sup> Saóxín, kjuákohará tí nkehe k'uayáha kixin Cristo k'uenyákonhen ijiéni, na mé xíkaha kjuínchexiteyá ch'án tí nkehe ntáchro tí xroon itén Dios <sup>4</sup> la ko tsíkjavá sín ch'án la ko tsíxechón ch'án tí nixin yaon éxí ntáchro tí xroon itén Dios. <sup>5</sup> Ntá k'uíkon ch'ín Pedro tí jehe ch'án, ntá chr'éxin inaá tí teyó sín k'uék'ajiko ch'án k'uíkon sín tí jehe ch'án. <sup>6</sup> A ntá chr'éxin chjina quinientos chojni kichó ni jnkokoá k'uéjé sín k'uíkon sín ch'án. A ntá jie itsjé tí sín a naxa tjejó sín, a ntá jnkójín sín na ó tsík'en sín. <sup>7</sup> Chr'éxin k'uíkon ch'ín Jacobo tí jehe ch'án, la ko k'uíkon kaín tí í so sín apóstol inaá.

<sup>8</sup> A ntá kjuixixín janhan k'uíkuan Ïnchéni éxí ijnko xjan naxa xetjahya yaon chrókokjíhi. <sup>9</sup> Kjánchó janhan kánhyó tjetotan la mé tóyóehya tí í so sín tsíkjeýá Ïnchéni la ko tósuàna chrók'óna ijnko nkexro ch'ehe xra Ïnchéni kixin janhan mé k'uénínkakonhan tí sín nínkoe Dios. <sup>10</sup> Kjónté jínahya kjuít'a la kjuasáyé Dios la ko kjuachaxin kuénte ch'án mé kjuitóxinhin tí kjuenkayáxian, na mé chónkóhya kuíkonóana ch'án, kixin tjetóxin kjuít'a xra la kaín sín la kánhyó. Kjánchó jehya janhan kjuít'a xra. Náhi. Dios kjuínkítsana ch'án kjuít'a xra. <sup>11</sup> Kjánchó tjetuanhya á janhan o á jehe sín kjuako sín, kixin xíkaha tí itan kjuakoni, a ntá kuítekáonrá.

### *Tsoxechón tí sín tsík'en*

<sup>12</sup> A ntá tí tjakoni kixin Cristo la xechón, ¿ntá nkekuénte ntáchrorá jnkójínrá kixin tsoxechónhya chojni tsík'en? <sup>13</sup> Tí chrókóchaxín tí nkehe ntáchrorá kixin tsoxechónhya chojni tsík'en, ntá kjaxin chróxechónhya Cristo. <sup>14</sup> A ntá tí chaxínhya xechón Cristo, ntá chónkó tí nkehe tjakoni la ko ninkehó sínkíhya la ko chónkó tí nkehe kuítekáonrá. <sup>15</sup> A ntá tí chaxínhya xíkaha tsíkónhen, la jeheni la ijnko chojni ntoáhya chrónka kuénte Dios, kixin ó chrónkani kixin Dios kjuínchexechón



Cristo. **A** ntá tí chrókóchaxínhya kixin chróxechón Cristo, ntá kjaxin chrókóchaxínhya kixin chróxechón chojni tsík'en.<sup>16</sup> kixin tí chróxechónhya tí chojni tsík'en, ntá kjaxin Cristo chróxechónhya ch'án.<sup>17</sup> **A** ntá tí Cristo chróxechónhya ch'án ntá chrókóchónkó tí kuítekáonrá tí jehe ch'án kixin naxa chrókjuínhya tí ijjárá.<sup>18</sup> La ko tí chrókóchaxín tíha ntá chrók'uitjáyán tí sín kuítekaon Cristo ik'uén sín.<sup>19</sup> Méxra tí chrókuinkáchónkini Cristo kixin chrókjuinkitsa ch'án tí jeheni chjasintajni ntihyó, ntá kohya chojni chrókóyóhe tí jeheni, imá chrókóndèni chrók'uejóni kaín ni.

<sup>20</sup> Kjánchó náhi, la chaxín ó xechón Cristo. Jehe ch'án éxí tí nkehe tsík'óna saoxín kixin jehe ch'án saoxín xechón ch'án.<sup>21</sup> Méxra jnkokoá chojni ntoa kjuankíxin kjuasin jie, ntá kjuankíxin k'uén kaín xín chojni chjasintajni, la ko kjaxin jnkokoá chojni ntoa xechón, ntá xikaha tsoxechón kaín chojni tsík'en.<sup>22</sup> Kixin tí jie kjuasin ch'ín Adán ntá kaín xín chojni sít'enxín sín. **A** ntá Cristo la kaín ni tsochóntaxínni kjuachón.<sup>23</sup> Jnkojnkonni éxí tsonhenni tocar, na mé saoxín xechón Cristo, a ntá chr'éxín tió tsokjan ch'án ntá tsoxechónni kaín ni kuítekaonni tí jehe ch'án.<sup>24</sup> **A** ntá ó tsi yaon tsjixixín ntá sinchek'itjáyán Cristo kaín xín nkehe t'etöan la ko kaín xín kjuachaxin ókjé, ntá tsjanjon ch'án tí xra t'etöan kixin ts'áyéhe It'é ch'án Dios.<sup>25</sup> Na mé t'ichjánxín ts'etöan Cristo tsjixrakája tí yaon tsjachahya tí sín nínkakonhen ch'án.<sup>26</sup> **A** ntá tí nkehe tsjixixín ts'itjáyán la mé tí kjuach'é.<sup>27</sup> **A** ntá Dios kjuanjon kjuachaxin kixin kaín nkehe siín mé chrók'uetuēnhen Cristo.\* Kjánchó tió xikaha ntáchro tí xroon itén Dios tsíkjin sín ósé kixin kaín xín nkehe mé ts'etuēnhen ch'án, ntá ó noheni jína kixin jehya kixin Dios la chrók'uituēnhen ch'án inaá. Náhi. Jehe ch'án mé chjéhe Xjeen ch'án kaín kjuachaxin ts'etuēnhen ch'án kaín xín nkehe.<sup>28</sup> **A** ntá tió tsjixín tsjacha Cristo ts'etuēnhen ch'án kaín xín nkehe, ntá Cristo, mé tí Xjeen Dios, la kjaxin sinchexiteyéhe ch'án It'é ch'án Dios kixin ntá Dios mé ts'etuēnhen ch'án kaín xín nkehe.

<sup>29</sup> **A** ntá í jnko nkehe, la iso sín tikiteyákonhen tí sín tsík'en. ¿Nkekuēnte xikaha ch'e sín tí titekakonhya sín kixin tí sín tsík'en tsoxechón sín inaá?

<sup>30</sup> **A** ntá tí xikaha, ¿nkekuēnte kixin kaín yaon kjuaxróxinhya tjejóni nínkakonhenni chojni? <sup>31</sup> **A** ntá kichó ni, kaín yaon siín kjuachakon chrók'uén janhan. Chaxín tíhi, kjánchó chàna kixin jahará kjaxinrá tinkachónkirá Inchéni Jesucristo.<sup>32</sup> Kjónté kónínkakonna chojni chjasin Éfeso éxí iko jiehe la kjónté kjuak'é ntiha, ¿la ntá nkehe chrókjuacha tí janhan tí chrókóchaxínhya chróxechón chojni tsík'en? Tí xikaha la ó

\* 15:27 Salmo 8.6

nchoxon tí nkehe ntáchro tí sín titekakonhya Ìnchéni kíxin chrókjóné sín la ko chrók'ui sín kíxin ijie la ọ ntóye chrók'uen sín.

<sup>33</sup> Chrókuítóéhyará chrokjuit'áyahará sín. Éxí ntáchro sín kíxin: “Tí chrók'uejókotoxinni chojni jínahya ntá chrók'uitjáyán tí nkehe jína tjenkáyáxinni.” <sup>34</sup> Chrókjanrá ntĩa jína ntoá la chrókuásinhyará jìe. Méxra isorá naxa chonhyará Dios. Na mé ntáxrjan tíhi kíxin chrókósuàhará.

*Nkexrí tsoxechón tí sín tsík'en*

<sup>35</sup> Kjà jnkojínrá tsjanchankínará kíxin: “¿Nkexrí tsoxechón tí sín tsík'en la ko nkexrí tsotsjehe tí cuerpo tsochónta sín?”

<sup>36</sup> Lontirá tjanchankínará xíkaha. Tí noatje t'enkanı nonte t'ichjánxìn its'en ts'itjáyán kíxin tsjak'echón tí nkehe ts'ayan.

<sup>37</sup> Tí nkehe t'enkanı la jehya tí ka a. Náhí. Tí nkehe t'enkanı la noatrigo ọ í jnko tje. <sup>38</sup> Kjánchó Dios kjuanjón kjuachaxin kíxin jnkojnko nta ts'óna éxí tjinkaon ch'án, la ko jnkojnko nta tsochónta tje kuènte. <sup>39</sup> A ntá jehya kaín tí cuerpo la jnkokon.

Náhí. Ijnko la cuerpo kuènte chojni, la ko í jnko la cuerpo kuènte ko, la ko í jnko la cuerpo kuènte koxroxé, la ko í jnko la cuerpo kuènte koche. <sup>40</sup> Na mé kjàxin xíkaha síin cuerpo kuènte tí sín ángel tjejó nkaya nkajní la ko síin cuerpo kuènte chojni tjejó chjasintajni. A ntá tí cuerpo kuènte tí sín ángel la náxrjón tsjehe la ko kjàxin tí cuerpo kuènte tí chojni la náxrjón tsjehe, kjánchó ókjé nkexrí tsjehe. <sup>41</sup> Ókjé nkexrí t'inkaséyanxín tí yaon la ko ókjé nkexrí t'inkaséyanxín tí nitjó la ko kjàxin konotsé la ókjé nkexrí t'inkaséyanxín la ko kjónté itsjé konotsé la ókjé t'inkaséyanxín jnkojnko. <sup>42</sup> Kjàxin xíkaha tsonhen tí chojni tsík'en tsoxechón sín. Tí nkehe tsoxravá la mé ijnko nkehe tsotje, a ntá tí nkehe tsoxechón la mé ijnko nkehe ts'itjáyánhya. <sup>43</sup> Tí nkehe tsoxravá la ijnko nkehe náxrjónhya tíha, la ntá tí nkehe tsoxechón la ijnko nkehe imá náxrjón. Tí nkehe tsoxravá la ijnko nkehe chóntahya kjuachaxin, la ntá tí nkehe tsoxechón la ijnko nkehe tsochónta kjuachaxin. <sup>44</sup> Tí nkehe tsoxravá la mé cuerpo kuènte chojni chjasintajni ó. La ntá tí nkehe tsoxechón la mé cuerpo antsí tsochónta kjuachaxin kuènte Nchakuen Dios. A ntá tí chóntani cuerpo kuènte chojni chjasintajni ó na mé kjàxin tsochóntani cuerpo antsí tsochónta kjuachaxin kuènte Nchakuen Dios.

<sup>45</sup> A ntá éxí ntáchro tí xroon itén Dios kíxin: “Tí chojni ntoá k'óna saoxín mé ch'ín Adán tíha mé k'uáyéhe ch'án kjuachón ó.”† A ntá tí ó kjuixixín ikui í jnko ch'ín éxí yóhe Adán, kjánchó jehe ch'án mé chónta ch'án nchakuen tjanjon kjuachón. <sup>46</sup> Kjánchó jehya saoxín k'óna tí cuerpo antsí chónta

kjuachaxin kuènte Nchakuen Dios. Náhí. Saoxín k'óna cuerpo kuènte chojni chjasintajni ó, la ntá chr'éxin k'óna cuerpo antsi chóna kjuachaxin kuènte Nchakuen Dios. <sup>47</sup> Tí nkexro k'óna saoxín la k'óna nche na mé kjuák'e ch'án chjasintajni ó. A ntá tí nkexro k'óna yóxin na mé nkaya nkajní kuixín ch'án. <sup>48</sup> Tí cuerpo siín chjasintajni mé yóhe tí cuerpo k'uéchóna tí nkexro tsík'óna nche. A ntá tí cuerpo siín nkaya nkajní mé yóhe tí cuerpo chóna tí nkexro kuixín nkaya nkajní. <sup>49</sup> Éxí senó tóyóhēni tí nkexro k'óna nche, ntá xikaha chr'éxin tsoyóhēni tí nkexro kuixín nkaya nkajní.

<sup>50</sup> Ntá tsotjonkará nkehe, kíchó ni. Tí cuerpo k'óna nto la ko hueso chóntani jie xitjahya sátsjikoni tí tjen Dios t'etoan ch'án. Na mé tí nkehe tsjeje xitjahya ts'áyéhe tí nkehe tsjejehya. <sup>51</sup> A ntá tsotjonkará ijnko nkehe ninkexró noehya, kixin kénhyani its'enni. Kjánchó kaín ni ts'ixitóxinhin tí cuerpo chóntani. <sup>52</sup> A ntá xrínahya titàya tjejóni ntá éxí chróchr'áton konni la ko chrókuakitjenkīni konni xikaha tió tsjixixín tsinhinni tsontáchro trompeta, la ntá kaín chojni tsík'en tsoxechón, í ts'enhya sín, la ko kjaxin jeheni kaín ni ts'ixitóxinhin tí cuerpo chóntani. <sup>53</sup> A ntá tí cuerpo chóntani la tsjeje, ntá t'ichjánxin ts'inkáya nkehe chónhya tsjeje. La ko tí cuerpo chóntani la ts'en ntá t'ichjánxin ts'inkáya nkehe chónhya ts'en. <sup>54</sup> A ntá tió tí cuerpo chóntani la tsjeje, na mé t'ichjánxin ts'inkáya tí nkehe chónhya tsjeje, la ko tió tí cuerpo chóntani la ts'en, na mé t'ichjánxin ts'inkáya tí nkehe chónhya ts'en. Ntá tí xikaha na ntá tsoxiteyá éxí nixja tí xroon itén Dios ntáchro kixin: “Tsjachahya tí kjuach'én la mé tsjacha tí kjuachón.” † <sup>55</sup> “Jaha kjuach'én, ¿kjá tí kjuachaxin kuènta kixin chrókjuacha jaha? Jaha kjuach'én, ¿kjá tí kjuachaxin kuènta kixin chrók'oyánni?” § <sup>56</sup> Tí jie tjasinni mé kuixín tí ts'enni. A ntá tí ley k'uetōan ósé antsi k'uixixín jie. <sup>57</sup> A ntá tjancheheni Dios kjuasáya kixin ichr'án ch'án Ìnchéni Jesucristo kixin táha mé tsaáxinni.

<sup>58</sup> A ntá jahará kíchó ni, imá tjuahará. Chrókuitoéhyará tinkachónkirá Ìnchéni. Jnkochríxín chrókjuich'ehérá Ìnchéni xrā antsi jina kixin ó nohará jahará kixin tí xrā ch'eheheni Ìnchéni jehya chónkó tíha.

## 16

*Tí ofrenda tjenájín sín tsochr'énhen sín tí sín tjejó chjasin Jerusalén*

<sup>1</sup> A ntá tí chichaon tjenájínrá kixin tsjínkītsará tí sín kíchó ni tinkáchónki Ìnchéni na mé chrókjuich'erá éxí kuétuānhan

tí sín n̄inko estado Galacia. <sup>2</sup> Jnkojnko domingo jnkojnkorá chrókuakitsjenteherá nkerí síká chichaon kjuachará tí semana kjuich'erá xr̄a kixin t'ichjánxinhya chrókjuasánjia janhan ntá chrókjuenájinrá chichaon. <sup>3</sup> A ntá tió tsjasán janhan tsétuanhan tí sín tsjéyará kixin sátsji sín chjasin Jerusalén, na ntá tsokjian xroon tsjikoxín sín tí chichaon tsíkjenájinrá tsjikaán tí sín kichó ni ntiha. <sup>4</sup> A ntá tí chrókójina kjaxin janhan sáchrókjuiyá, a ntá sáchrókjuikian tí jehe sín kjaxin.

*Tjenkayáxin ch'ín Pablo nkexrí sátsji ch'án*

<sup>5</sup> Tí sátsjia la t'ichjánxín ts'atsínka janhan estado Macedonia ntá chr'éxin tsjasán ntiha chjasin Corinto. <sup>6</sup> Ach'e ntahó chrókuítõna chrók'uatínkajia nchakuen kin. A ntá jahará chrókjuínkĩtsará tí janhan tió sátsjia ókjé chr'éxin. <sup>7</sup> Méxra tjínkãkonhya chrók'uatínkoá chrótsjahará ó. Náhí. Tjínkãvan chrókuítõna iso yaon tí tjejorá ntiha tí Ìnchéni chrókjuanjõn kjuachaxin. <sup>8</sup> Kjánchó tsitõna chjasin Éfeso tsjixrakájia yaon Pentecostés, <sup>9</sup> kixin ntihi antsí chonta kjuachaxin chrókjuít'a xr̄a kuente Ìnchéni la ko jina chrókõnhen tí xr̄a kjónté nchõnhya chojni nínkakonna.

<sup>10</sup> A ntá tí tsjiji ch'ín Timoteo ntiha la antsí jina chrónixjehérá ch'án kixin kjuaxróxin chrók'uejokoará ch'án kixin jehe ch'án kjaxin ch'ehe Ìnchéni xr̄a éxí janhan. <sup>11</sup> Kaín tí jahará chróchonteherá ch'án kjuasáya. Tjínkĩtsará ch'án kixin jina itsi ch'án ntihi tsitsjehe ch'án tí janhan kixin tjéchõnhan chrókui ch'án la ko tí í so sín kichó ni.

<sup>12</sup> A ntá tí kichó ni Apolos la imá xr̄janóahã ch'án kixin kjaxin chrókjuijiko ch'án tí í so kichó ni, kjánchó tjínkakõnhya ch'án jie. Chr'éxin tsjiji ch'án tió ts'íxranka.

*Kjuixixín nixja ch'ín Pablo*

<sup>13</sup> Chrókjuenkayáxinrá la ko chrók'uejotsjehérá. Chróchrakonhyará la ko chrókuítóéhyará tí tinkachónkirá Ìnchéni. <sup>14</sup> Kaín nkehe chrókjuich'erá la koí chrótjuèhérá kichuárá.

<sup>15</sup> Na ntá kichó ni, ó nohará kixin tí sín kjéhya ch'ín Estéfnas saoxín kuínkáchõnki sín tí tan tsaáxin chojni tí estado Acaya, la ko jehe sín kuákja sín xr̄a a tjínkĩtsa sín tí sín kichó ni tinkáchõnki Ìnchéni. <sup>16</sup> Tjínkãvan kixin chrókjuínchexiteyéhérá tí sín tjínkĩtsa éxí tí jehe sín la ko kaín tí sín ch'e xr̄a. <sup>17</sup> Chãna kixin ó kui ch'ín Estéfnas la ko ch'ín Fortunato la ko ch'ín Acaico, kixin jahará kjónté tjejohyará. <sup>18</sup> A ntá jehe sín kjuínchechéhe sín asenná éxí kjuínchecháhará sín. Chróchonteherá kjuasáyé chojni xikaha.

<sup>19</sup> Tí sín tójnkotsé estado Asia xraxinkaon sín tí jahará. Kjaxin ch'ín Aquila la ko tjan Priscila la ko tí sín tójnkotsé ntõe

sín ima xraxinkaon sín tí jahará kixin tinkachónkirá Ìnchéni.  
<sup>20</sup> Kaín tí sín kichó ni ntihi xraxinkaon sín tí jahará. Nixjehé<sub>h</sub>rá kichuára kaín rá tsehé<sub>h</sub>rá tja kichuára jnkojína.

<sup>21</sup> Janhan Pablo xráxinkavan tí jahará ikjian xroon chr'anhán<sub>r</sub>á la tjaná kjinxian tí letra i.

<sup>22</sup> Tí nkexro tjuèhya Ìnchéni Jesucristo la tsjasóte. A ntá jeheni, la Ìnchéni xrákiá.

<sup>23</sup> A ntá kjuasáyé Ìnchéni Jesucristo mé sintayaonrá ch'án.

<sup>24</sup> Tjuahará kaín rá kixin kaín ni tinkáchónkini Cristo Jesús. Amén. Ó tjen.

## Tí xroon yóxin ikjin ch'ín Pablo chr'énhen ch'án tí ninko chjasin Corinto

<sup>1</sup> Janhan Pablo mé kjueyána Dios kixin sít'aha Ìnchéni Jesucristo xra, la ko kichó ni Timoteo ikjinni tí xroon i chr'ánhanráni tí jahará ninko Dios chjasin Corinto la ko kaín tí í so kichó ni tinkáchónki Ìnchéni tjejorá nkuíxín estado Acaya. <sup>2</sup> Kjuasáyé It'éni Dios la ko Ìnchéni Jesucristo chrókjuintayaonrá ch'án la ko chrótjáhará ch'án kjuaxróxin.

### *Tí kjuasóte ch'ín Pablo*

<sup>3</sup> Tjancheheni kjuasáyé Dios It'é Ìnchéni Jesucristo. Jehe It'éni mé tikonóeheni ch'án la ko xráxín nchechéheni ch'án. <sup>4</sup> Jehe ch'án mé nchechéhe ch'án kaín tí jeheni tíó tsi ijnko kjuaxróxinhya kixin ntá tsjachani sinchechéheni í so chojni kjuaxróxinhya ts'atsínka sín éxí yóhe jehe ch'án kjuínchechéhe ch'án tí jeheni. <sup>5</sup> Mé xíkaha tjejótjasóteni éxí yóhe kjuasóte Cristo ntá kjaxin jehe ch'án imá sinchechéheni ch'án kixin tinkáchónkini ch'án. <sup>6</sup> Tjejótjasóteni kixin tí jahará chrókóchàxínrá la ko chrókuaáxínrá. A ntá Dios nchechéhe tí jeheni kixin kjaxin jahará chrókócháhará kixin ntá chrókjuachará kjónté chrókjuasóterá éxí tjasóteni jeheni. <sup>7</sup> Na mé ó noheni kixin chaxín ntoá tinkachónkirá Ìnchéni kixin ó noheni kixin jnkokón tjejótjasóteni kaín ni ntá kjaxin jnkokón sinchechéhe Dios tí jeheni kaín ni.

<sup>8</sup> Kíchóni, tjinkaonni kixin chrókónohará kixin nkexrí imá kjuasóteni tí k'uejóni tí estado Asia. Imá náxrjónhya kjuasóteni la chrókjuachahyani, la k'uitjáyenheni tí tjenkayáxinni kixin chrók'uauxrjéxinni ntiha naxa chrók'uejóchónni. <sup>9</sup> Ó kónoheni kixin chrók'uenxínni ntiha. Mé xíkaha kónheni kixin chrókónoexínni kixin tí jehóni la chrókjuachahyani tíha. Náhi. Chrókuinkáchónkini Dios, mé tí nkexro nhexechón chojni tsík'en. <sup>10</sup> Jehe Dios mé kjuínchekaáni ch'án la ko naxa sinchekaáni ch'án kixin tí nchónhya nkehe chrók'uenxínni. Méxra ó noheni kixin chaxín jehe ch'án sinchekaáni ch'án <sup>11</sup> tí tjínkĩtsaráni tjancheherá Dios kixin tsjinkĩtsani ch'án. A ntá tí tsjé chojni chrókjuanchehe Dios kixin tsjinkĩtsani ch'án ntá chr'éxín itsjé chojni tsjanchehe sín ch'án kjuasáyé kixin xíkaha jehe ch'án kjuínkĩtsani ch'án.

*Nkekuènte sákjuíhya ch'ín Pablo tí chjasin Corinto*

12 Chéheñi kixin noheni kixin ntoá k'uéjóni ntihi chjasin-tajni kjuich'iyehyani chojni, mé xikaha k'uéjókoaráni. Ntá jehya kjuachaxin kuèteni kjuachaxinni xikaha. Náhi. Kjuachaxin kuènte Dios mé kjuínkĩtsani kixin xikaha k'uéjóni. 13 Tió chr'ánhanráni xroon, kjinhyani nkehe chrókiénxinhyará. Náhi. Jehó tí nkehe chrókjuinchekuáxinrá chrókiénxinrá. Tjéçonhan kixin chrókiénxinrá jina. 14 A ntá ó tinkakiénxinrá ntsí kixin tió tsokjan Ìnchéni Jesús tsocháhará kixin xikaha kjuakoçharáni jeheni la ko kjaxin tsochéheñi kixin jahará kuítekáonrá.

15 Mé xikaha kjuenkayáxian kixin saoxín chrókjuasántsajahará tí jahará kixin chróócháhará kixin yáya chrókjuasántsajahará. 16 Kjuenkayáxian janhan chrókjuasántsajahará saoxín tió sáchrókjuia estado Macedonia la ko chrókjuasántsajahará inaá tió chrókjanxiñ ntiha. Mé xikaha chrókjuínkĩtsarána tió sáchrókjuiyá janhan estado Judea. 17 ¿Á tjenkayáxinrá kixin ntoáhya kjuenkayáxian chrókjuasán ntiha ní? ¿Á tjenkayáxinrá kixin iyó nkehe kjuenkayáxian kixin jnkokoá chróntáxrjan kixin chrókjuasán la ko chrókjuasánhya? 18 Méxrā tjetsjehe Dios kixin xikahya kjuáteheñi tí jahará kixin chrókjuijini la ko chrókjuijihyani. 19 Kixin Cristo Jesús mé Xjeen Dios, na mé tí nkexro kjuakoxin ch'ín Silvano la ko ch'ín Timoteo la ko kjuakoxian janhan tí k'uéjóni ntiha, mé xikahya k'uéchronka ch'án, kjuich'iyahya ch'án ninkehó. Náhi. Kaín nkehe tjakoni kuènte Cristo la chaxín tíha. 20 Kixin kaín nkehe tsíchronka Dios la mé jehe Cristo kjuínchexiteyá ch'án. Mé xikaha tió tjancheheni Dios kjuasáya la mé ntáchroni “Amén, ó nchoxon” kixin tí kjuachaxin kuènte Cristo Jesús. 21 A ntá Dios mé kjuínkĩtsa ch'án tí jeheni la ko tí jahará kixin kaín ni ntoá chrókuinkáchónkini Cristo la ko jehe ch'án mé kjueyáni ch'án. 22 Kjaxin jehe ch'án tsíkjinchekani ch'án xroye, na mé kjuanjon ch'án Nchakuen ch'án tsochónta asénni senó kixin tsoñoexínni kixin chaxín ts'áyéheñi nkehe chr'éxin.

23 A ntá tí naxā kjuasánhya janhan chjasánrá Corinto éxi kjuenkayáxian la tjetsjehe Dios kixin tjínkakonhya kixin chrókóxakonhanrá tí chrókjuéntuáhárá tí jahará inaá. 24 Jehya kixin chrókuétuñhánrá kixin nkexrí chrókuinkachónkirá Ìnchéni kixin ó nõna kixin ntoá tinkachónkirá ch'án. Ó jehi tjinkaonni chrókjuínkĩtsaráni kixin antsí má chrókócháhará.

## 2

1 Mé xikaha kjuenkayáxian kixin chrókjuasánhya janhan ntiha inaá tí naxā xrásinrá kjuanínkaon. 2 A ntá tí naxā chrókjuíntak'ávárá, ¿a ntá nkexro chrókjuinchechána inaá tí chrókjuinchechánahará jahará kixin janhan kjuíntak'ávárá?

<sup>3</sup> Mé xikaha ikjian tí xroon chr'anhánrá senó kixin tjínkakonhya chrókjuasán chrókjuinchekóxakonnará inaá. Náhí. Jahará chrókjuinchechànará. Méxra ó nòna kixin tí chrókóchàna janhan ntá chrókócháhará kaín rá. <sup>4</sup> Kjánchó tió ikjian tí xroon a chr'anhánrá senó la imá kóxakonhen asenná tsjanka kjaxin. Kjánchó jehya kixin ikjian tí xroon a chr'anhánrá kixin chrókjuintak'ávárá. Náhí. Ikjian tí xroon chr'anhánrá kixin chrókónoaxínrá kixin imá tjuahará tí jahará.

*Ch'ín Pablo chrókjuinchek'itjáyenhen ch'án tí jie kjuasin tí nkexro a*

<sup>5</sup> A ntá tí nkexro kjuínchexakonna la jehya janhvàn kóxakonna. Náhí. Kaínrá kóxakonhanrá. Kjánchó tjínkakonhya tjetóxin tsontáxrjan tíha. <sup>6</sup> Na mé itsjé tí jahará nixjehérá ch'án kóyakoterá ch'án kixin chrókjuasinhya ch'án jie xikaha la táhó la ó tjen. <sup>7</sup> Ntá jie chrók'uitjáyanhanrá tí jie kjuasin ch'án, chrókjuínkítsará ch'án, kixin tí náhí la ts'itjáyanxín ch'án tí kjuancheníhi. <sup>8</sup> Méxra xrjanóahará kixin chrókjuákoxinrá inaá kixin chaxín tjuéhérá ch'án. <sup>9</sup> Mé xikaha senó ikjian xroon chr'anhánrá kuènte tí kjuanínkaon chontará kixin tsononaxian á chrókjuínchexiteyànará kaín nkehe chrókuétuánhánrá. <sup>10</sup> A ntá tí sìnchek'itjáyenhenrá ijnko chojni ichrén jie kjuasin ch'án ntá janhan kjaxian sɪntak'itjáyanhan ch'án tí jie kjuasin ch'án. Méxra tí chaxín k'ué ichrén jie chrókjuintak'itjáyanhan ijnko chojni la ó kjuixin kjuintak'itjáyanhan ch'án tí jie a kixin chrók'uejorá jnkojína. Kjaxin xikaha tjetsjehe Cristo, <sup>11</sup> kixin ntá tí ch'ín Tsochren na tsjachahya ch'án tsjachroe ch'án tí jeheni, kixin ó noheni nkexrí ch'ia tí ch'ín Jínahya.

*Kóxakonhen ch'ín Pablo tí kjuák'e ch'án chjasin Troas*

<sup>12</sup> A ntá tió kjuasán tí chjasin Troas chrókjuàkua tí tan jina kuènte Cristo la antsí xránjon kjuachaxin kixin chrókónhen xra kuènte Ìnchéni. <sup>13</sup> Kjánchó náxrjónhya tjen asenná kixin k'uitjahya tí kichó ni Tito. Ntá tuénxín níxjahá tí jehe sín tjejó ntiha ntá sákjuia tí estado Macedonia.

*Ntá ó tsjacha sín tsochóna sín kjuachaxin kuènte Cristo*

<sup>14</sup> Kjuasáyé Dios kixin xráxín jehe ch'án tjínkítsani ch'án ntá tjachani kixin chóntani tí kjuachaxin kuènte Cristo Jesús. Ntá kaín nketí sáchrókjuini mé tjákoxinni tí tan kuènte ch'án éxi ijnko nkehe xraxé náxrjón chrókóxrjínhìn kaín xín chojni. <sup>15</sup> Kaínni la éxi yóhē tí xraxé náxrjón kuènte chjincó chrókjuanjón Cristo chrók'uáyéhe Dios kixin tíha mé chrókónoexín tí sín tsaá la ko kjaxin chrókónoexín tí sín ts'itjáyan. <sup>16</sup> Tí sín ts'itjáyan mé tókaxraxéhe sín éxi ts'enxín sín tí xraxé a. A ntá tí sín tsaá mé tóxrjínhìn sín kixin ijnko nkehe tsjanjon kjuachón tíha. ¿Xá nkexro chrókjuacha chrókjuich'e



tíha? <sup>17</sup> **A** ntá jeheni mé xrinchekjihyani nkexrí nixja itén Dios éxí ch'e nchónhya chojni chrókjuacha sín chichaon. Náhí. Kaín asénni tjakoni itén Dios kixin kjueyáni ch'án sich'ehe ni Cristo xra, la ko tjetsjehe ch'án tí xra tjejóh'eni.

### 3

#### *Tí pacto nixin*

<sup>1</sup> **A** ntá xikaha ntáchroni, ¿á tjenkayáxinrá kixin kjuankíxinni tsochronkani inaá kixin jína tí jeheni, o á t'ichjánxín kixin chrókjuuikoni xroon kixin tsonoaxínrá kixin jína tjakoni? ¿Xá t'ichjánxín kixin chrókjuanchaharáni ijnko xroon tsochrónka kixin jína tjakoni? ¿Xá t'ichjánxín kixin chrókjuanchaharáni ijnko xroon tsochrónka kixin jína tí jeheni éxí ch'e í so sín? <sup>2</sup> Náhí. T'ichjánxienhyani nijnko xroon kixin jahará mé éxí yóhe ijnko xroon tsíkjinni xrikoni chróchóxin la ko chrókjuinchekuáxin kaín xín chojni tsonoexín sín kixin jeheni mé ch'ehe ni Cristo xra. <sup>3</sup> T'ikon sín noxín kixin tí jahará mé éxí yóhe ijnko xroon tsíkjin Ìnchéni Cristo xrikoni nchekuáxin chojni. Kjánchó jehya ntáhni tsíkjinxín ch'án. Náhí. Kjuanjón ch'án Nchakuen ch'án tjechón chontará la kjaxin jehya xrotabla tsíkjin ch'án. Náhí. Táha la asén chojni.

<sup>4</sup> Ntá ó noheni chaxín tíhi kixin tinkáchónkini Dios kixin tjinkítsani Cristo. <sup>5</sup> Jehya kixin ó jehí chróchóntani kjuachaxin kixin chrókjuich'eni xra. Náhí. Kaín tí xra ch'eni na Dios tjetjanjon kjuachaxin. <sup>6</sup> Jehe ch'án mé kjuanjón ch'án kjuachaxin kixin chrókjuich'ehe ni ch'án xra tsochenkani chojni tí tan nixin kui. Tíha jehya ijnko nkehe tsíkjin chojni chrókjuinchexiteyéhéni. Náhí. Tíha mé kjuachaxin kjuanjón Nchakuen Dios kixin sinchexiteyéhéni ch'án. Kixin tí ley ntáchro kixin its'en chojni. Kjánchó tí Nchakuen Dios la mé tjanjon kjuachón.

<sup>7</sup> Tí ley tsík'óna letra xrotabla mé imá kuikao t'inkaséyan la mé kjuachahya tí sín israelita chrókomá sín ikon ch'ín Moisés kixin imá tjákini tsjehe ikon ch'án.\* Kjánchó tí t'inkaséyan kjuankíxin ó tinkák'anka. Méxra tí xikaha tí ley tjanjon kjuach'én mé kuikao ijnko t'inkaséyan imá náxrjón. <sup>8</sup> ¿á chrókójehya kixin antsí má t'inkaséyan kuikao tí tan nixin kuixín kjuachaxin Nchakuen Dios? <sup>9</sup> Méxra xikaha tí ley k'uéchónta kjuachaxin jié kjónté ntáchro kixin its'en chojni, a ntá antsí má jína tí tan chrónka Dios kixin tsotjuáxin tí jie chóntani. <sup>10</sup> Méxra tí kjuachaxin k'uéchónta tí ley k'uék'etoan ósé la ninkehó tóyóehya tí kjuachaxin jié tjen jie. <sup>11</sup> **A** ntá tí k'uéchónta kjuachaxin tí nkehe séhyó ntá tinkákjeje, a ntá antsí má chónta kjuachaxin tí nkehe tsjak'e jnkochrín.

\* 3:7 Éxodo 34.29–35

<sup>12</sup> Mé xikaha tí nkehe tsjejehya tjejóchónhenni ntá chrakonhyani chronkaxínni kaín tíha. <sup>13</sup> Ch'ehyani éxí kjuich'e ch'ín Moisés k'uikjèxin ch'án ka ikon ch'án kixin tsonoehya tí sín israelita kixin ó tinkákjeje tí t'inkaséyan chóna ch'án. <sup>14</sup> Kjánchó jehe sín naxa kienxínhya sín la ko naxa xikaha tjejó sín ijie tió nchekuáxin sín tí nkehe k'uituenhen sín ósé kixin tí ka naxa t'inkákonhen tí chrókienxín sín kixin naxa kjuínhya tí ka. A ntá tí chrókuinkáchónki sín Cristo la ntá jehe ch'án chrókjuatsen tí ka a. <sup>15</sup> A ntá kjónté jie tió nchekuáxin sín tí xroon tsíkjin ch'ín Moisés la tjejó sín éxí naxa t'inkákonhen tí ka a kixin tienxínhya sín. <sup>16</sup> A ntá tió ijnko chojni tsjankíxin tsinkáchónki Ìnchéni ntá tí ka t'inkákonhen la tsjìn. <sup>17</sup> A ntá Ìnchéni mé Nchakuen Dios tíha. A ntá tí tjen Nchakuen kuènte Ìnchéni Dios la ntiha kohya nkehe ts'inkákonhen. <sup>18</sup> A ntá jeheni kaín ni kohya nkehe t'inkákonhen ikonni la mé tjejóni éxí xrosenta tjákini tí kjuachaxin kuènte Ìnchéni, na mé tinkák'ixitóxin tí kjuaxrexinkaon kuénténi kixin antsí chrókóyóhèni éxí tí jehe ch'án kixin antsí tsochóntani tí kjuachaxin kuènte ch'án, kixin Ìnchéni, na tí Nchakuen a, mé xikaha ch'e xra.

#### 4

<sup>1</sup> Méxra xikaha chrókóxrjéhyani chrókjuich'eni tí xra kjuanjon Dios kixin jehe ch'án kuíkonóhèni ch'án. <sup>2</sup> Ó kuítóhèni kaín nkehe imó la ko kaín nkehe chrókósuèxinni, la ko ch'iyehyani kíchó ni, la ko tjitoxienhyani itén Dios. Náhi. Jehí tí nkehe ntoá chrónkani. A ntá xikaha chrókónoexín kaín xín chojni kixin ntoá tjejóni éxí tjinkaon Dios. <sup>3</sup> A ntá jeheni mé tjakoni tí itan tsaáxinni, kjánchó iso sín kjónté xikaha tinhin sín mé tienxínhya sín kixin xráxín jehe sín la ts'itjáyan sín. <sup>4</sup> A ntá jehe sín kuítekakonyha sín, a ntá tí dios kuènte chjasintajni mé kjuínchek'ikonhya sín kixin chrókienxínhya sín, kixin ntá chrók'uikonhya sín tí t'inkaséyan kuènte tí tan kuènte Cristo, mé tí nkexro chóna kjuachaxin, a ntá jehe ch'án la mé yóhe éxí tsjehe Dios. <sup>5</sup> Tió tjakoni na mé jehya tjakoni kixin jeheni chrókuitekáonrá. Náhi. Chronkaxínni kixin chrókuitekáonrá Jesucristo mé Ìnchéni la ko chrónkani kixin jeheni mé t'aharáni xra tsjinkítsani tí jahará kixin tjuahará Jesús. <sup>6</sup> Na mé jehe Dios k'uetóan kixin tí xrohi ts'inkaséyanxín tí sítié a na mé kjaxin jehe ch'án kjuanjon ch'án xrohi ts'inkaséyanxín nkaya asénni kixin chrókjuachani chrókónohèni nkexrí tjen tí kjuachaxin jié kuènte Dios t'inkaséyanxín Ìnchéni Jesucristo.

*Nkexrí chrók'uejóni kixin tinkáchónkini Ìnchéni*

<sup>7</sup> A ntá tí cuerpo kuènteni la yóhe ijnko chi tsík'óna nchetje tjinká nkehe tjete, mé xikaha ts'ikon sín kixin tí

kjuachaxin jié chóntani la kuixin tí tjen Dios kixin jehya kuènteni tíha. <sup>8</sup> Chóntani nchónhya kjuaxikaon la kjónté tsjachahya tí kjuaxikaon a. Imá tóxakonhenni la kjónté títøehyani tinkáchónkini ch'án. <sup>9</sup> Kjónté chónkíhi sín tí jeheni kjánchó Dios la kuitøehya ch'án tí jeheni. Kjónté k'uékoni kjuítsínkani kjánchó kjuínchek'itjáyanhyani sín. <sup>10</sup> Kjónté nketí sátjini xráxín chrók'uenxínni éxí k'uénxín Ìnchéni Jesús, kixin xikaha tjakoxinni tí kjuachón chóna ch'án. <sup>11</sup> Méxra jeheni naxa tjejóchónni la xráxín síin kjuaxikaon kixin chrók'uenxínni kixin tinkáchónkini Jesús kixin kjaxin xikaha chrókjuakoxinni tí kjuachón chóna ch'án kjónté chrók'uen tí cuerpo chóntani. <sup>12</sup> Kjónté xikaha chrók'uenxínni, a ntá jahará tsochontará kjuachón.

<sup>13</sup> Éxí ntáchro tí xroon itén Dios tsíkjin sín ósé kixin: “Kuítékavan ntá xikaha xrjanka.”\* A ntá kjaxin jeheni kuítékaonni ntá xikaha chrónkani. <sup>14</sup> A ntá ó noheni kixin Dios mé tí nkexro kjuínchexechón tí Ìnchéni Jesús kjaxin sinchexechón ch'án tí jeheni koíni. A ntá jehe ch'án tsjiko ch'án tí jeheni la ko tí jahará kjaxinrá tí tjen Dios. <sup>15</sup> Kaín tíha kónhen kixin jahará jína chrók'uejoxinrá. La ko kjaxin xikaha nchónhyará chrók'uayéhérá tí kjuasáyé Dios, ntá antsí tsjé chojni ts'ejóni tsjancheheni Dios kjuasáyé kixin tí kjuachaxin jié chóna ch'án.

<sup>16</sup> Méxra chrókóxrjéhyani kjónté tinkákjeje tí cuerpo chóntani kixin ó noheni kixin jnkojnko yaon Ìnchéni mé tjenchek'ánkí ch'án tí kjuaxrexinkaon kuèténi. <sup>17</sup> A ntá tí nkehe tjasótexínni tí tjejóni ntihi jie mé tíha la tjoka ts'atsínka la ts'áyèxinni ijnko nkehe imá jié la ko í tsjejehya tíha. <sup>18</sup> Ntá chrókomáhyani tí nkehe síin chjasintajni ntihyó. Náhi. Chrókjueyáni tí nkehe naxa t'ikonhyéni kixin tí nkehe t'ikonxínni ikonni na mé nkehe chóxin tsjeje. A ntá tí nkehe t'ikonhyani mé nkehe tsjejehya.

## 5

<sup>1</sup> A ntá ó noheni kixin tió tsjeje tí cuerpo chóntani na mé yóhe éxí ijnko nchia tjoka tsjeje, a ntá Dios mé kjuích'éna jnkojnko nchia nixin ts'itjáyanhya jnkochríxín nkaya nkajní kixin jehya tja chojni kjuích'énoxín tíha. <sup>2</sup> Tí naxa chóntani cuerpoéni ntihi la náxrjónhya tjejóni tjinkaonni tí ókjé cuerpo tsochóntani nkaya nkajní <sup>3</sup> kixin táha ts'inkáyani éxí ijnko ka, ntá xitjahya chrókótjóchínni. <sup>4</sup> Tí naxa tjejóchónxinni tí cuerpo chóntani jie la náxrjónhya tjejóni tjasóteni. Tjinkakonhyani xikahó chrókuitøekoni tí cuerpoéni ntaxin, na mé tjinkaonni kixin tí cuerpoéni ntaxin chrókónixin ó. Ntá chrók'uitjáyan tí chrók'uenxínni la ntá chrókuakjani tí kjuachón nixin. <sup>5</sup> Dios

\* 4:13 Salmo 116.10

mé kjuenkayáxin ch'án kixin xikaha sinchekitonhenni ch'án ntá kjuínchekitonhenni ch'án tí Nchakuen ch'án kixin ntá chrókónoexínni kixin chaxín ts'áyéheni tí nkehe tsjanjon ch'án.

<sup>6</sup> Mé xikaha xráxin ó noheni kixin tí naxa tjejóni ntihi naxa chóntani cuerpoéni ntá naxa tjejókohyani Ìnchéni. <sup>7</sup> A ntá jeheni tjejóni tinkáchónkini ch'án kjónté t'ikonyani ch'án. <sup>8</sup> Kjánchó jeheni na imá chéheni tjinkaonni chrókuítóheni tí cuerpoéni chóntani jie kixin sáchrókuini tí tjen Ìnchéni, chrók'uejókoni ch'án ntiha. <sup>9</sup> Méxra xikaha tjinkaonni chrókuinchechéheni Ìnchéni kjónté naxa chróchóntani cuerpoéni ntihi la o í chróchóntahyani, la naxa chrókuinkáchónkini ch'án. <sup>10</sup> Kixin kaín ni t'ichjánxin tsochjineheni Cristo tí tjen ch'án t'etoan ch'án kixin nkehe ts'áyéheni jnkojnkonni kixin nkerí xra kjuích'eni á jína o náhi tí naxa k'uéchóntani cuerpoéni ntihi chjasintajni.

*Tí tan tjanjon kjuaxróxin*

<sup>11</sup> Méxra xikaha noheni chróchrakonhenni tí kjuachaxin jie kuènte Ìnchéni ntá tóxakonhenni tjakoheni chojni kixin chrókuinkáchónki sín ch'án. Ó nohe Dios kixin nkexrí tjejóni la ko tjinkaonni kixin kjaxinrá chrókónohará. <sup>12</sup> Jehya kixin chrótjonkará ínaá kixin jína ch'eni xra. Náhi. Jehí ntáchroni kixin síin nkehe chrókóchàxinrá kixin tí jeheni ntoá chrónkani kixin chrókónohará nkexrí chrókjuáteherá tí sín imá nchehnke sín kixin imá náxrjón nixja sín a ntá xraxinkakonhya sín tí jie chóna asén sín. <sup>13</sup> A ntá tí lóconi na mé tíha kixin tjinkaonni chrókuich'eheni Dios xra. A ntá tí jehya lóco tí jeheni la mé jehí tjinkaonni chrókuinkitsani tí jahará. <sup>14</sup> Kixin Cristo la imá tjuèhe kaín xín chojni ntá t'etuènhenni ch'án kixin ó noheni jína kixin jehó ch'án k'uenyákonhenni ch'án tí ijíeni kaín ni kixin éxi kjaxinni ik'uénni kaín ni kixin jehe ch'án k'uenyákonhenni ch'án. <sup>15</sup> Mé xikaha Cristo mé k'uenyákonhen ch'án kaín ni. Na ntá jeheni tjejóchónni mé tjejóchónxinni ch'án la jehya tí kjuaxrexinkaon kuènteni chrókuinchesteyéheni. Náhi. Chrókuínchesteyéheni ch'án kixin k'uenyákonhenni ch'án la ko xechón ch'án ínaá kixin tsaáxinni ch'án. <sup>16</sup> A ntá jie jeheni tjenkayáxinhyani éxi tjenkayáxin chojni chjasintajni ó. Kjánchó senó k'uéchóxinni Cristo kixin nkexrí kjuák'e ch'án chjasintajni ó, a ntá jie la xikahya t'ikonni ch'án. <sup>17</sup> Méxra tí nkexro tinkáchónki Cristo mé k'óna ijnko chojni nixin. A ntá kaín nkehe ntaxin la ó kjuixin k'uátsínka la ntá jie la kaín nkehe ó k'óna nixin.

<sup>18</sup> Kaín tíha mé tí xra kjuích'e Dios. Jehe ch'án mé kjuanjon ch'án kjuaxróxin kixin jína chrók'uejókoni ch'án kixin k'uenyákonhenni Cristo. Ntá jie jeheni k'uáyéheni tí

xra tsochénkani í so chojni kixin kjuaxróxin chrók'uejóko sín ch'án. <sup>19</sup> A ntá ó noheni kixin Dios ichr'án Cristo k'uenyákonhenni ch'án, ntá xikaha Dios tjinkaon kixin kjuaxróxin chrók'uejóko ch'án tí sín chjasintajni, la ko jehe ch'án tahya ch'án kuentá kaín tí jie chóna chojni, a ntá jeheni k'uáyéhéni tí xra tsjakoni itén ch'án. <sup>20</sup> Ntá jeheni kjuachaxin kuente Cristo chronkaxínni kixin Dios chrónóaxínrá ch'án tí jeheni. Mé xikaha tí kjuachaxin kuente Cristo chrónóaxínráni kixin kjuaxróxin chrók'uejokoará Dios. <sup>21</sup> A ntá Cristo la ninkehó jie kjuasinhya ch'án, ntá ijieni k'uénxin ch'án. Kjánchó Dios k'uíkon kixin éxí tí jehe Cristo chóna ch'án jie, kjuenkayákonhen ch'án kaín tí jie k'uéchóntani.

## 6

<sup>1</sup> Ntá kaín ni jnkokoá ch'ehe ni Dios xra, ntá chrónóaharáni kixin chrókuítóéhyará tí kjuasáyé Dios kjuakuaxínrá ch'án. <sup>2</sup> Kixin ntáchro xroon itén Dios kixin: A ntá tí yaon kóxrjnhin Dios kuínhin ch'án tí nkehe chronòa chojni;

Tí yaon tsaáxin chojni mé kjuínkítsa ch'án tí jehe sín.\*  
A ntá jie ó kui tí yaon kjueyá Dios. A ntá jie ó kui tí yaon tsaáxin chojni.

<sup>3</sup> Ch'ehyani ninkehó nkehe jínahya kixin ntá chrók'uántaxínhin sín tí xra tjejóch'eni. <sup>4</sup> Náhi. Kaín nkehe ch'eni tjakoxínni kixin ch'ehe ni Dios xra. Na mé tjachani tóninkakonhyani kjónté nchónhya nkehe tjasótexínni, la kjónté ichrén nkehe t'ichjánxinhinni, la kjónté ichrén kjuaxikaon siín. <sup>5</sup> Na mé k'uékonní, la k'uéjóchjinani, la nchónhya k'uíxite chojni kóninkakonhenni sín, la ko tí xra kjuích'eni la imá xra. Kjaxin k'uájua hyani la ko kjónehyani. <sup>6</sup> Tjakoxínni kixin tjóá tjenkayáxinni, la ko tjakoxínni kixin ó noheni tí nkehe chaxín, la ko tjakoxínni kixin tóninkakonhyani, la ko tjakoxínni kixin ch'eni tí jína. La ko chóntani Nchakuen Dios, la ko kaín asénni tjuéhéni kichó ni, <sup>7</sup> la ko chrónkani tí tan ntoá kuente Dios, la ko tjakoxínni kixin chóntani tí kjuachaxin kuente ch'án. Ntoá tjejóni ntá xikaha tsjachani ntá kohya nkehe tsonhenni. <sup>8</sup> Iso sín náxrjón nixjehé sín tí jeheni la ko iso sín náxrjónhya nixjehéni sín, la ko iso sín jína nixja sín nkexrí tjejóni la ko iso sín t'ántaxínhinni sín. Iso sín t'ikon sín tí jeheni éxí chojni ch'ia la ko iso sín ntáchro sín kixin jeheni chojni ntoá chrónka. <sup>9</sup> Iso sín ntáchro sín kixin chónhya sín tí jeheni kjónté chóxinni sín. Iso sín tjinkaon chrók'óyánni sín la kjónté naxa tjejóchónni. Kjuateni sín na kjónté k'óyanhyani sín. <sup>10</sup> T'aváni la kjónté xraxinkaonni kixin Ìnchéni t'ayakonhenni la chéheni. Éxí

\* 6:2 Isaias 49.8

nòani jeheni na kjónté chénkani itsjé chojni tí itén Dios tsaáxin sín éxí chróchjéheni sín ijnko nkehe imá tjete xíkaha. Éxí chóntahyani ninkehó nkehe la kjónté la kaín nkehe chóntani.

<sup>11</sup> Kíchóni tjejorá chjasin Corinto, ntoá chrónkani nixjaharáni la ninkehó t'ayahyaráni la mé kaín asénni tjuáhará. <sup>12</sup> Jehya jeheni chrók'uitjáyan kixin chrótjuáhará. Náhí. Jahórá t'itjáyan kixin chrótjuèhérá tí jeheni. <sup>13</sup> Janhan xrjanóahará éxí ijnko it'é xjan chrónóehé tí xjeen ch'án kixin kjaxinrá kaín asánrá chrótjuèhérá tí jeheni éxí tjuèheni tí jahará.

### *Jeheni mé éxí ninkoe Dios tjechón*

<sup>14</sup> Chrók'uitohyará tí sín tinkáchónkihya Ìnchéni kixin tíha mé éxí yóhe ijnko yunta, jnkokónhya koxinta. ¿La ko nkexrí chrókóyóhe ijnko chojni ó kótjóá la ko ijnko chojni naxa náhí? ¿La ko nkexrí chrókóyóhe tí t'inkáséyan la ko tí sítié? <sup>15</sup> Xitjahya chrók'uixin kjuaxróxin tí tjen Cristo la ko tí Tsochren. Xitjahya ts'ejóko kichó ijnko chojni tinkáchónki Cristo la ko ijnko chojni tinkáchónkihya. <sup>16</sup> Xitjahya chrók'uito tí ninkoe Dios la ko tí nkehe tsíkjanoya. Kixin jeheni mé tí ninkoe Dios tjechón, kixin jehe ch'án tsíntáchro ch'án kixin:

Ntaha tsjak'é la ko xritjak'é tí tjejó tí jehe sín,

‡ ntá janhan mé ts'óna Dios kuènte sín

la ko jehe sín mé ts'óna chjasin kuèntana. †

<sup>17</sup> Méxra xíkaha kjaxin ntáchro Ìnchéni kixin:

T'axrjekjanxínrá tí jehe sín na ókjé tjejorá;

tsehýará tí nkehe tjuáhya.

‡ ntá janhan mé ts'ayáha tí jahará. †

<sup>18</sup> Ntá janhan mé ts'óna It'ará,

‡ ntá jahará ts'ónará xjanna ntoa la ko xjanna chjin,

ichro Ìnchéni Dios chóna kaín kjuachaxin. §

## 7

<sup>1</sup> Mé xixaha kichó ni, tí nkehe i mé tsíntáchro Dios tsjanjon ch'án. Méxra t'ichjánxin kixin tjóá chrók'uejóni, chrókuítóheni kaín nkehe chrókuinchejita tí cuérpoéni la ko tí asénni. Ntá chrókóxakönhenni chróchrakönhenni Dios la t'ichjánxin chrókuancheheni ch'án chrókuinchetjóáni ch'án kixin jehó ch'án chrókuinkáchónkini.

### *Tí sín Corinto kjuitoxinhin sín ntje sín*

<sup>2</sup> Chrókjuánjonrá kjuachaxin kaín asánrá chrókuinhínrá tí nkehe chróchronkani. Ninkehó jje chóntehyani ninkexró, la ko kjuích'iyehyani ninkexró. <sup>3</sup> Jehya ntáchroni tíhi kixin chrókuékará jje. Náhí. Ó nohará kixin ósé chrónkani kixin

kaín asénni tjuèheni tí jahará kixin jnkokoá chrók'uejóni la ko jnkokoá chrók'uenni. <sup>4</sup> Janhan la imá tjikosáyahará tí jahará la ko imá chàna kixin jína tjejorá. Kjonté kaín nkexrí tjejótjasóteni na imá chàna.

<sup>5</sup> A ntá tió kjuíjini estado Macedonia la xitjahya chrók'ok'éheni kixin nkuíxín siín chojni nínkakhenni la ko kóxakonhen asénni. <sup>6</sup> Kjánchó Dios na mé tí nkexro nchechéhe asén kaín tí sín tsíkóxrjé mé kjuínchechéhe ch'án asénni kixin ó kjuíji ch'ín Tito. <sup>7</sup> Ntá jehya kixin tí kjuíji ch'án ó chrókóchéxinni. Náhi. Chéheni kixin jahará kjuínchechéhéra ch'án. Chrónka ch'án kixin imá tjinkáonrá chrók'uikonrá tí janhan la ko chrónka ch'án kixin tóxakonhanrá kixin tí jie kjuásinrá la ko kjaxin tóxakonhanrá chrókjuich'erá tí nkehe kuétuñhanrá. Mé kuñhan kaín tíha ntá antsí má kóchána.

<sup>8</sup> Kjuíntak'ávára kixin tí xroon kjian chr'anhánrá la kjonté la ntá jie í tóxakonnahya. Na mé senó kóxakonna ntá k'uikuñ kixin tí xroon kjuíntaxakonhanrá kjánchó kánhyó isé tíha. <sup>9</sup> Ntá jie chàna, kjánchó jehya kixin tí nkehe kjuíntak'ávára. Náhi. Chàna kixin tí kjuat'ává a ntá ikjanrá kuinkachónkirá Dios. Kjuachará kjonté tí kjuat'ává ntá kjanrá kuinkachónkirá Dios la kóxrjínhin ch'án. Méxra xíkaha jeheni la ninkehó nkehe jínahya kjuít'aharáni. <sup>10</sup> A ntá tí kjuat'ává kjuacha chojni ntá sinchechéhe sín Dios kixin kjuítóxinhin sín tí nkehe tjenkayáxin sín la ntá xíkaha mé tsaáxin sín ntá í ts'áváhya sín chr'éxin. A ntá tí sín kuítóehya tí nkehe kuènte chjasintajni mé t'ává sín kixin táhó ts'enxín sín. <sup>11</sup> A ntá jahará kjuachará k'uátsínkará tí kjuat'ává éxi kóxrjínhin Dios, a ntá jie kónohará kixin jína tjejorá, la ó ntoá tjenkayáxinrá, ntá jie chronkaxínrá nkexrí k'uékjich'erá. Tí nkehe kuinhínrá ntá kjuínchekónínkaonrá la ko kjaxin kjuínchechrakonrá. Ntá chr'éxin ntá tjinkáonrá chrók'uikonrá tí janhan. Ntá kjuínchekjasóterá tí nkexro kjuasin jie. Kaín tíha kjuákoxinrá kixin chontahyará ninkehó jie tí nkehe tsíkónhen. <sup>12</sup> A ntá tí nkehe kjian la jehya kixin kjuenkayáxian janhan kuènte tí ch'ín kjuasin jie, la ko jehya kixin kjuenkayáxian janhan kuènte tí ch'ín k'uává ó. Náhi. Íchá jína kixin jahará chrókjuákoxinrá nkayakon Dios kixin imá tóxakonhanrá kixin jeheni xíkaha k'uetóanni. <sup>13</sup> Mé xíkaha kjuich'erá ntá kóchéheni.

Kjánchó antsí má kóchéheni kixin k'uikonni kixin kóchéhe ch'ín Tito kixin jahará kaín rá kjuínkĩtsará kixin kjuaxróxin kjuák'e ch'án ntiha. <sup>14</sup> Janhan k'uétjanka tí ch'ín Tito kixin chàna kixin tí jahará la jehya kjuach'ia tíha la kósuànahya. Náhi. Kaín nkehe k'uétjonkará la chaxín la ko kjaxin kaín nkehe k'uéntátjan ch'ín Tito la chaxín kixin chéheni kixin kuítékáonrá.

<sup>15</sup> **A** ntá jie **antsí** tjuahará ch'án kixin xráxinkaon ch'án kixin nkexrí jína kuítekáonrá la ko nkexrí imá kjuíkosáyehérá ch'án kjuánjonrá kjuachaxin kuítóhe ch'án ntiha. <sup>16</sup> Ntá imá chàna kixin ó nòna kixin jahará sìnchexiteyànará.

## 8

### *Antsí má chrókjuínkítsa sín kichó sín*

<sup>1</sup> Ntá jie kichó ni, tjinkaonni chrókónohará kixin nkexrí tí sín tinkáchónki Ìnchéni tójnkotsé sín estado Macedonia kjuakoxin sín nkexrí tí kjuasáyé Dios. <sup>2</sup> Kjónté nchónhya nkehe tsíkónhen sín la kjónté la kóchéhe sín; la ko kjónté nòa sín la **antsí** má kjuínkítsa sín tí sín í so éxí chojni chóna itsjé chichaon xíkaha kjuích'e sín. <sup>3</sup> Chaxín k'uíquān kixin kjuanjon sín éxí tí nkehe chóna sín la ko **antsí** má xíkjanjon sín inaá kixin xíkaha kjuenkayáxin sín. <sup>4</sup> Nchónhya chrónóehē sín tí jeheni kixin chrókjuanjonni kjuachaxin kixin chrókjuínkítsa sín tí sín kichó ni tinkáchónki Dios. <sup>5</sup> Na mé **antsí** má kjuanjon sín la xíkahya kjuenkayáxinni kixin xíkaha chrókjuanjon sín, na mé senó kuinkáchónki sín Ìnchéni, ntá kjuixin ntá kjuínchexiteyéhe sín tí jeheni éxí tóxrjínhīn Dios. <sup>6</sup> Méxra chrónóehēni tí ch'ín Tito kixin chrókjuenájín ch'án chichaon tí tójnkotsérá ntiha éxí kjuankíxin ch'án senó. <sup>7</sup> **A** ntá jahará la tjákoxinrá jína kixin **antsí** tinkachónkirá Ìnchéni, la ko **antsí** k'uitjará chrónkaxínrá itén Dios, la ko **antsí** k'uitjará nkehe kuènte Dios, la ko **antsí** chontará kjuachéhe, la ko **antsí** tjuèhérá tí jeheni. Méxra xíkaha **antsí** chrókjuákoxinrá tí xra jína chrókjuínkítsará tí sín kichó ni.

<sup>8</sup> Jehya ntáxrjan tíhi kixin chrókuétuānhanrá xíkaha. Náhi. Jehí tjínkavan chrókónohará nkexrí jína kjuích'e tí í so sín kixin kjaxínrá chrókjuákoxinrá kixin tjuèhérá kichuárá. <sup>9</sup> Kixin ó nohará nkexrí tí kjuasáyé Ìnchéni Jesucristo kixin k'uéríko ch'án la ntá kónòa ch'án kixin imá tjuèhe ch'án tí jahará kixin tí kónòaxin ch'án mé jahará kóríkoxínrá.

<sup>10</sup> Méxra tsotjonkará tí nkehe tjenkayáxian janhan kuènte tí xra i kixin jahará tí nánó k'uátsínka kjuankíxinrá kjuínkítsará kjuánjonrá nkehe, la mé jehya kixin ó jehí kjuínkítsará sín. Náhi. Kjaxin imá kócháhará kixin kjuínkítsará sín. <sup>11</sup> **A** ntá jie chrókjuintaxin chrókjuánjonrá éxí tí chrókjuachará chrókjuánjonrá éxí xrankíxixīn tsíkateherá tsjínkítsará tsjánjonrá nkehe. <sup>12</sup> Mé xíkaha tí chaxín tjinkaon jnkojín chojni chrókjuanjon sín nkehe, ntá tsoxrjínhīn Dios tí tjanjon sín tí nkehe chóna sín. Dios la tjanchahya ch'án tí nkehe chóntahya chojni.



<sup>13</sup> Jehya kixin xikaha tí í so sín chrók'uejó sín jína kixin tí nkehe kjuínkĩtsará sín la ntá jahará chrók'uitjáyan nkehe t'ichjánxinhánrá. Náhí. <sup>14</sup> Chrókójína chrókóyóhē chróchontará nkehe jnkokón. A ntá jie jahará chontará tí nkehe chóntahya tí í so sín. A ntá í jnko yaon jehe sín tsochónta sín tí nkehe tsochontahyará. Chrókjuínkĩtsará tí sín chóntahya kixin chróchontará nkehe jnkokón. <sup>15</sup> Éxí ntáchro xroon itén Dios kixin: “Tí sín kjuenájín sín nchónhya la mé xèhya sín ninkehó, la ko tí sín kjuenájín sín tsjéhya na mé kjónté tsjéhya la kjuacha tí nkehe kuicháxinhin kjuenájín sín.”\*

*Ch'ín Tito la ko tí sín k'uaájiko ch'án*

<sup>16</sup> A ntá kjuasáyé Dios kixin kjuínchexraxinkaon ch'án tí ch'ín Tito ntá kóxakonhen ch'án éxí tóxakonna kixin tí jahará. <sup>17</sup> Ntá kóxrjínhín ch'án tí nkehe k'ueṭueṅhenni ch'án, la ntá kjaxin jehe ch'án kóxakonhen ch'án kixin á jína tjejorá, ntá jehe ch'án tjinkaon ch'án chrókjuijitsjehe ch'án tí jahará.

<sup>18</sup> Kjaxin k'ueṭoanni sátsjikotoxín tí ch'ín Tito í jnko kichó ni, na mé kaín chjasin tí sín tinkáchónki Ìnchéni mé chóxin sín ch'án kixin tí xrā jína tjech'e ch'án tjako ch'án tí tan tsaáxinni. <sup>19</sup> La ko kjaxin tí sín kaín tí nínko ntihi kjueyá sín tí nkexro kichó ni kixin sátsjikotoxín ch'án tí jeheni tí xrā sátsjikoni tí chichaon tsjikénhenni tí sín nōa. Na mé tí xrā ch'eni kixin xikaha tsjikosáyeheni Ìnchéni la ko xikaha tjakoxinni kixin tjinkaonni chrókjuinkĩtsani sín. <sup>20</sup> Tjinkaonni kixin tsokohya nkexro chrók'uaántaxínhinni kixin tí chichaon xrenájín kjuíijikoni. <sup>21</sup> Méxrā tjinkaonni chrókjuich'eni tí nkehe ntoá, jehya jehó tí nkehe chrókóxrjínhín Ìnchéni. Náhí. Kjaxin tjinkaonni kixin chrók'uikon chojni kixin jína tjejóch'eni.

<sup>22</sup> La ko kjaxin k'ueṭueṅhenni sín sátsjikotoxín sín í jnko kichó ni, na mé ijnko nkexro nchónhya nkexrí kjuakoxín ch'án kixin chéhe ch'án chrókjuínkĩtsa ch'án kixin itsjé xrā kjuích'e ch'án. A ntá jie antsí má chrókjuich'e ch'án xrā kixin chóxin ch'án tí jahará. <sup>23</sup> A ntá jnkojín sín tsjanchankí sín kixin nkehe tí xrā ch'e ch'ín Tito la mé chenkará sín kixin jehe ch'án mé tjinkĩtsa ch'án tí janhan kixin xikaha tjinkĩtsa ch'án tí jahará. A ntá tí tsjanchankí sín kixin nkehe tí xrā ch'e tí í so kichó ni ntá chenkará sín kixin tí sín kaín nínko k'ueṭoan sín kixin sátsji sín ntiha kixin mé xikaha tsjikosáyehé sín Cristo. <sup>24</sup> Méxrā chrókjuakoxínrá kixin chaxín tjuèhérá kichuárá kixin tsonohe tí sín kichó ni í so nínko la ko kjaxin tsonohe sín kixin chaxín chéheni kixin tí jahará.

\* 8:15 Éxodo 16.18

## 9

*Tí chichaon xrenájín tsjinkĩtsa tí sín kíchó ni*

<sup>1</sup> A ntá tí xrenájín chichaon kixin tsjinkĩtsará tí sín kíchó ni tinkáchónki Ìnchéni, la t'ichjánxienhya tsokjian xroon tsochr'anhánrá <sup>2</sup> kixin xráxín kónòna kixin jahará tjinkáonrá chrókjuinkĩtsará, na mé xikaha chàna la tjanca tí sín tjejó estado Macedonia kixin jahará chojni estado Acaya desde tí nánó k'uátsínka xráxín tjejórá tjinkáonrá chrókjuinkĩtsará. A ntá antsí tsjé sín estado Macedonia tjinkaon sín chrókjuinkĩtsa sín kixin jahará xikaha kjuákoxinrá nkexrí tjinkáonrá chrókjuinkĩtsará. <sup>3</sup> A ntá ichr'an tí sín kíchó ni kixin tjinkavan kixin tsontáchrohya sín kixin chaxínhya tí nkehe jína ntátjan sín senó. Mé xikaha jahará chrókóyaxínhanrá chrókjuinkĩtsará tí sín kíchó ni éxi ntátjan sín senó. <sup>4</sup> Kixin tí chrókjuasánkian iso tí sín Macedonia ntá tí chrókónoxín kixin naxa kohya nkehe tsjánjonrá ntá chrókósuèheni tí jeheni kixin imá chóxinni kíchó ni la ko kjá chrókósuàhará kjaxinrá. <sup>5</sup> Méxra xikaha tóna kixin t'ichjánxin tsontátjan tí sín kíchó ni kixin sátsji sín tsitónxin sín ntja tsjijitsjehe sín tí jahará senó tsjinkĩtsa sín kixin tsjenájínrá tí chichaon tsintáchorá senó kixin chrókjuánjonrá. A ntá chrókóyaxínhanrá kixin chrókjuánjonrá tí chichaon éxi ijnko nkehe chaxín tjinkáonrá chrókjuánjonrá la jehya éxi ijnko nkehe chrókjuanchaharáni afuerza.

<sup>6</sup> Xráxinkáonrá kixin tí nkexro k'uenka tsjéhya na mé tsjéhya tsotjá. A ntá tí nkexro k'uenka itsjé mé tsotjá itsjé. <sup>7</sup> Méxra jnkojnko chojni chrókjuanjon tí nkehe kjuenkayáxixín sín asén sín. Na mé tjinkakonhya Dios kixin kénhya asénni chróchjéheni ch'án nkehe, kixin Dios mé tjuèhe ch'án tí nkexro chéhe tjanjon nkehe. <sup>8</sup> A ntá Dios chóna kaín kjuachaxin jíe ntá tsotjáhará ch'án kaín nkehe t'ichjánxinhanrá kixin tsochontará nkehe tsochjehérá í so chojni chóntahya kixin xikaha sich'erá kaín xra jína. <sup>9</sup> Éxi ntáchro tí xroon itén Dios kixin:

Tí nkexro t'óxikayéhe ch'án itsjé nkehe nchekitonhen ch'án tí sín nòa

na mé nunca tsjejhya tí xra jína ch'e ch'án.\*

<sup>10</sup> Dios mé tjanjon noatje kixin ts'inka la ko jehe ch'án mé tjanjon nkehe sineni, la ntá kjaxin tsotjáhará ch'án kaín nkehe t'ichjánxinhanrá la ko jehe ch'án sinchek'ánki ch'án tí nkehe ts'ènkará la ko jehe ch'án sinchek'ánki ch'án tí xra jína tjejoch'erá. <sup>11</sup> A ntá tsochontará kaín nkehe tjete kixin ntá antsí tsjachará tsjinkĩtsará tí í so sín kíchó ni. A ntá xikaha tsjijikenhenni sín tí nkehe tsochjehérá tí sín kíchó ni ntá tsjanchehe sín Dios kjuasáya. <sup>12</sup> Kixin xikaha chrókjuinkĩtsará tí sín kíchó ni na

\* 9:9 Salmo 112.9

jehya kixin chrók'uáyéhe sín tí nkehe t'ichjánxinhin sín ó, la mé kjaxin chróchjéhe sín Dios kjuasáya. <sup>13</sup> Mé xikaha tsjanchehe sín Dios kjuasáya kixin tí nkehe kjuánjonrá kjuákoxinrá kixin nchexiteyéhérá tí tan kuènte Cristo. Kjaxin tsjikosáyehe sín Dios kixin tí í so nkehe kjuánjonrá k'uáyéhe sín la ko tí nkehe k'uáyéhe í so chojni. <sup>14</sup> La ko jehe sín tsjanchehe sín Dios kixin tsjinkitsa ch'án tí jahará kixin jehe sín tjuahará sín kixin t'ikon sín kixin tjákoxinrá kixin tí kjuasáyé Dios chontará. <sup>15</sup> Tjancheheni Dios kjuasáya kixin kjuínchekitonhenni ch'án ijnko nkehe imá jié tsaáxinni la tsjachahyani tsochronkaxínni kaín tíha.

## 10

*Kjuachaxin chóna ch'ín Pablo kixin tsík'óna ch'án apóstol*

<sup>1</sup> Janhan Pablo tió xrjanóahará nkehe la jnkojína xrjanóahará la mé tjákoxian éxí toxrjínhin Cristo. Ntáchrórá kixin tió tjèn tí tjejorá ntiha la tósuaña, a ntá tí kjín tjèn la imá jiëna, ichrorá. <sup>2</sup> Méxra xrjanóahará kixin tí tsjasántsahará tjínkakhonya kixin chrókuinçekóninkáonrání kixin ntá tsonínkakhónhánrá jnkojínrá kixin tsékaráni jië kixin ixria éxí chojni chjasintajni ó, tsixrorá. A ntá xra ó tsjasán tsjentuáha tí jehe sín. <sup>3</sup> Chaxín tjejóni éxí chojni ó, na kjánchó tió tjanjonni la tjanjonhyani éxí tjanjon chojni chjasintajni. <sup>4</sup> Kixin tí nkehe xraáni tjanjonxinni jehya nkehe kuènte chjasintajni. Náhi. Táha la kjuachaxin kuènte Dios la tíha mé tsjacha sinçek'itjáyan kaín kjuachaxin kuènte tí Jínahya. <sup>5</sup> Na mé tsjachani sinçek'itjáyanni tí nkehe ntoáhya tjenkayáxin chojni la ko kaín nkehe nchehnkexín sín t'inkákonhen kixin chrókóchóxin chojni Dios. A ntá kjuachaxin kuènte Cristo tjákoheñi kaín chojni kixin ntá tsítóhe sín kaín nkehe ntoáhya tjenkayáxin sín, a ntá chrókuitekakonhen sín tí jehe ch'án <sup>6</sup> la ko tjejóchónhenni sinçekjasóteni kaín tí sín ntiha naxa tjínkakhonya sín chrókuinchesiteyá sín tí tsjixin tsonoheni kixin á chaxín tsjachará sijnchesiteyará jína.

<sup>7</sup> A ntá jahará tékaráni jië kixin tí nkehe t'ikonrá ó. A ntá tí nkexro tjenkayáxin kixin chaxín ch'ehe Cristo xra la mé kjaxin chrókuátsōan kixin kjaxinni jeheni la ch'eheñi Cristo xra. <sup>8</sup> A ntá tí chrókujintahnkena ntsí kixin tí kjuachaxin chonta janhan ntá chrókósuañahya kixin Ìnchéni kjuanjon tí kjuachaxin kixin chrókuínkítsa tí jahará kixin antsí chrók'uitjará kuènte Dios, la mé jehya kixin chrókujintak'itjáyanrá. <sup>9</sup> Tjínkakhonya kixin chrókujintachrakonxínrá tí xroon chr'anhánrá. <sup>10</sup> Kixin ntáchro sín kixin ixra la ko jiëhe tí nkehe ikjan janhan, a ntá tí chrókuak'é ntiha la jiënahya la ko kánhyó chonta janhan kjuachaxin tí nixja janhan. <sup>11</sup> Kjánchó tí nkexro xikaha

ntáchro chrókónohe ch'án kixin jnkokón nixja janhan éxí nixja tí xroon tsíkjian kjónté ikjín tjèn la ko kjónté tí chrók'uejóni ntiha.

<sup>12</sup> Tjinkakonhyani chrókjuenkayáxinni kixin chrókóyóhèni tí í so sín ntáchro sín kixin jína tí jehe sín. Jehe sín mé lontj sín kixin ncheyóhè sín asén sín í so chojni. <sup>13</sup> A ntá jeheni la chrókjuinchehnkexínhyani ijnko xra jehya xra kuènteni. Dios mé kjuako nketí sich'eni xra la kjuanjon ch'án kjuachaxin kixin kjujini kjuich'eni xra tí tjejorá chjasin Corinto. <sup>14</sup> Jehya kixin chróchóntahyani kjuachaxin chrók'uetuəhanrání. Tí chaxín jehya jeheni saxín kjujini tí tjejorá ntá xikaha chróchóntahyani kjuachaxin. Ntá náhí, kixin jeheni saxín kjujini ntiha kjuakoharání itan kuènte Cristo. <sup>15</sup> Chrókjuinchehnkexínhyani ijnko xra kjuich'e ókjé chojni éxí xra chrókjuich'eni jeheni. Náhí. Tjinkaonni kixin antsí chrók'uitjará tsinkachónkirá Ìnchéni ntá xikaha la antsí chrókjuinkitsani tí jahará kixin jehó tí xra k'uáyéhèni tjejóh'eni. <sup>16</sup> Kjaxin tjinkaonni chrókjuakoni tí itén Ìnchéni chrókuaáxin chojni í so chjasin sáchrókjuini la ko kjaxin chrókjuinchehnkexínhyani tí xra chrókjuich'e ókjé chojni.

<sup>17</sup> A ntá jnkójín sín tjinkaon sín chrókjuinchehnke sín ntá jehó chróntáchro sín kixin kjuachaxin Ìnchéni mé chóna sín.\*

<sup>18</sup> Kixin tóxrjienhya Dios ijnko nkexro jehó chróntáchro kixin jína ch'án. Náhí. Ìnchéni mé tsontáchro ch'án nkexro chaxín jína.

## 11

*Ch'in Pablo la ko tí sín chaxínhya apóstol*

<sup>1</sup> Tjinkavan chrókuinhínra ntsí tí lontjina. ¿Á chrókjuachará chrókuinhínra nkehe tsontáxrjan? <sup>2</sup> Janhan tjinkakonhya kixin ijnko nkexro chrókuinkachónkirá. Kjaxin xikaha tjinkakonhya Dios. Ó ikjua Cristo kixin chrókuakja ch'án tí jahará. Tjinkavan chrókjuánjuan tí jahará chrókuakja tí jehe ch'án éxí yóhè ijnko tjan tjarisoá chrókótehe jnkokoá xì. <sup>3</sup> Tóxakonna kixin éxí tí konche tí kjuach'ia xriko ntá kjuich'iyehè tjan Eva, ntá xikaha kjaxinrá jahará tsitohérá sit'ayahará ókjé chojni ntá tsitohérá tí nkexrí kaín asánra tinkachónkirá Cristo. <sup>4</sup> A ntá jahará cháhará tjánjonrá kjuachaxin tjiji ókjé chojni ntiha chronkaxín sín í jnko Jesús ókjé jehya éxí tí chronkaxínni jeheni, la ko kjaxin cháhará k'uayéhérá ókjé nchakuen jehya tí Nchakuen Dios k'uayéhérá sao, la ko cháhará chrókuítekáonrá ijnko nkehe ókjé chrókuaáxinrá jehya éxí tí nkehe kuítekáonrá senó. <sup>5</sup> Ó nòna kixin chaxínhya ninkehó sínkíhyana janhan,

\* 10:17 Jeremías 9.24

a ntá antsí sínkí tí sín chréhérá jahará, ichrorá. <sup>6</sup> Kjónté kánhyó náxrjón níxja janhan la jehya kixin kánhyó chrókónona chrókuàkua. A ntá tjákoáxinrá jahará tíhi kixin kaín nkehe t'a.

<sup>7</sup> ¿Á ntoáhya kjuít'a janhan xrjankaxián tí tan tsaáxinni kixin ninkehó kjuáncháhya chrókuacha la ko éxí ijnko chojni nòé kjuak'é janhan kixin tjínkavan chrókuínkítsará chrók'uitjará? <sup>8</sup> Tí sín í so nínko kjuínkítsana sín kjuanjon sín chichaon k'uayáha kixin tsjak'é tsjákohará jahará. <sup>9</sup> Tí kjuak'é tí tje-jorá jahará la kjónté t'itjayan nkehe la ninkexró kjuáncháhya nkehe. Jehó tí sín kichó ni kjuixin estado Macedonia kjuikao sín tí nkehe t'ichjánxinna. Méxra tjínkakhonya kixin chrótjahará xra tí jahará la ko xikaha naxa tjet'a jie. <sup>10</sup> Xikaha chaxín choxian tí tan chaxín ntoá kuènte Cristo, a ntá koha ninkexró nkuíxín estado Acaya tsjacha tsakítsjena tí kjuachéhe chonta. <sup>11</sup> ¿Nkekuènte xikaha ntáxrjan? ¿Á xikaha ntáxrjan kixin tjuahyará tí jahará ní? Náhí. Dios la ó nohe kixin imá tjuahará.

<sup>12</sup> Kjánchó ó jehí tsjintaxín xikaha sit'a kixin tjínkakhonya tsjánjuan kjuachaxin kixin nchehnkexín tí sín ixri ntáchro kixin jnkokón kjuachaxin chóna tí nkehe tjákua la ko tí nkehe tjako sín. <sup>13</sup> Kjánchó jehe sín ijnko apóstol chaxínhya mé ch'ia sín ncheyóhó sín éxí chojni kjueyá Cristo. <sup>14</sup> Jehya ijnko kjuachakon tíha kixin kjaxin ch'ín Tsochren kjaxin xikaha ncheyóhe ch'án éxí ijnko ángel kuènte tí t'inkaséyan. <sup>15</sup> Méxra xikaha kjaxin kuènten tí sín ch'ehe tí Jínahya xra mé ncheyóhe sín tí sín jína. Ntá tsjixixín mé tsjasótexín sín tí xra jínahya kjuích'e sín.

*Kjuasóte ch'ín Pablo kixin apóstol tí jehe ch'án*

<sup>16</sup> Ntáxrjan inaá kixin nijnkorá chrókuenkayáxinrá kixin lócona. Kjánchó tí xikaha tjenkayáxinrá la tjtóhérá tsonixja janhan éxí lócona kixin kjaxinna jína chrókujuintahnke ntsí. <sup>17</sup> Tí xikaha ntahnkexián la jehya kjuachaxin kuènte Inchéni ntáxrjanxian tíha. Náhí. Jehí éxí ijnko chojni lóco níxja. <sup>18</sup> A ntá nchónhya chojni siín nchehnkexín sín tí nkehe nohe sín a ntá jie la kjaxin janhan sjintahnke. <sup>19</sup> Kixin jahará ntáchrórá kixin imá nohará ntá cháhará tjejó tí sín lóco. <sup>20</sup> Kixin tjánjonrá kjuachaxin t'etuanhanrá sín la nchexiteyéhérá sín la ko tak-itsjahará sín tí nkehe chontará la ko ch'ena asén sín éxí inché sín tí jahará, la ntá kjoniehýará sín la ko tjate sín nkaya ikonrá. <sup>21</sup> Kjónté chrókósuána tsontáxrjan kixin jeheni la kánhyó jiehe k'uetuanhanráni.

Kjánchó tí nkehe nchehnkexín sín la janhan ntahnkexián kjaxinna, kjónté ntáxrjan tíhi éxí ijnko chojni lóco. <sup>22</sup> ¿Á chojni hebreo jehe sín? Kjaxin janhan. ¿Á chojni israelita jehe sín?

Kjāxin janhan. ¿Á k'uaxrjeníxin sín ch'ín Abraham? Kjāxin janhan k'uaxrjeníxian ch'án. <sup>23</sup> Ch'ehe sín Cristo xrā kjánchó janhan la āntsí má la jehe sín la kénhyó, kjónté ntáxrjan tíhi éxí ijnko chojni lóco. Janhan la āntsí má kjuít'a xrā ā ntá jehe sín la kénhyó, la ko āntsí má kjuak'échjina ntōechiso ā ntá jehe sín la kénhyó, la ko āntsí má kjuatena chojni ā ntá jehe sín la kénhyó, la ko nchónhya veces k'uíxin kjuaxikaon kíxin chrók'uén. <sup>24</sup> In'ó veces tí sín judío kjuatena sín la ko treinta y nueve tí kjuatjoté. <sup>25</sup> Níya kjuatexinna sín inta la ko í jnko vez kjuak'e sín xrō. Níya k'uániánki ntabárcō ntā ntá ijnko yaon la ko ijnko tie tjénkataván ntayaon. <sup>26</sup> K'uájia má, k'uíkuañ kjuaxikaon chrók'uénxian tí ntario la ko chrók'óyánna tí xíchee la ko chrók'óyánna tí sín chjasenná la ko tí sín tsikjixín ókjé. K'uíkuañ kjuaxikaon tí chjasin jíé la ko tí nteje la ko tí ntayaon la ko chrók'óyánna tí sín chaxínhya tinkáchónki Ìnchéni. <sup>27</sup> Kóxrjéna kíxin tí xrā kjuít'a la ko itsjé nkehe náxrjónhya kónna. Itsjé tie kjuak'échrinhya jína la ko itsjé yaon ik'uén kjinta la ko ik'uén ntā la ko itsjé yaon kjónēhya ninkehó la ko kókinna la ko chontahya kaná.

<sup>28</sup> Kjónté kaín tíha la ko í so nkehe kónna la mé jnkojnko yaon imá tóxakonna kíxin kaín tí sín tójnkotsé sín kaín tí njnko. <sup>29</sup> ¿Á tjen jnkojínra níhará? A ntá tí xíkaha la koína éxí nna. ¿Á tjen jnkojínra kjuásinra jíe? A ntá tí xíkaha la kjāxin tóxakonna. <sup>30</sup> Tí chrókjuíntahnkexian nkehe la mé tjínkavan kíxin jehó chrókjuákoxian kíxin kánhyó jíena. <sup>31</sup> Dios, It'é Ìnchéni Jesucristo, na mé tí nkexro chróxraxinkaonni jnkochrín mé ó nohe ch'án kíxin chaxín tí nkehe ntáxrjan. <sup>32</sup> Ntá tí kjuak'é chjasin Damasco la mé tí ch'ín gobernador kjuích'ehe ch'ín rey Aretas xrā mé k'uetuēnhen ch'án tí sín soldado kíxin tsochónhen sín tí ntója tí chjasin kíxin chrótséna sín chrókjuak'échjina. <sup>33</sup> Kjánchó siín nkexro k'uínkajinxinna ijnko ntaxra ijnko ventana tí tjat'ō k'uantatjen chjasin la mé xíkaha kuaána, tséhyana sín.\*

## 12

### *Tí nkehe k'uíkon ch'ín Pablo*

<sup>1</sup> Ninkehó tsjachahya tí nkehe tsoxrjanka kuèntāna ó. Íchá jína tsoxrjanka tí nkehe k'uíkuañ la ko tí nkehe kjuínchenōna Ìnchéni. <sup>2</sup> Choxian ijnko nkexro tinkáchónki Cristo. A ntá k'uátsínka catorce nánó sátsíkji ch'án tí níxin nkajní. Nonahya á sátsíkjiko ch'án cuerpo kuènte ch'án o asén ch'án ó. Jehó Dios mé nohe. <sup>3</sup> Méxra ó nōna kíxin xíkaha sátsíkji ch'án la ntá nonahya á koí cuerpo kuènte ch'án o asén ch'án ó. Jehó

\* 11:33 Hechos 9.23–25

Dios mé nohe. <sup>4</sup> A ntá sátsíkji ch'án nkajní. La ntá tí palabra kuínhin ch'án la kohya kjuachaxin nijnko chojni tsochronka. <sup>5</sup> Jína chrókjuıntahnkexián kixin xíkaha kónhen tí nkexro a. A ntá tí chrókjuıntahnkexián kixin kjuachaxin kuèntana la jehya jína tíha. Íchá jína chrókjuákoxián kixin janhvàn la chontahya kjuachaxin. <sup>6</sup> Tí chrókjuıntahnkexián tí nkehe kónna la chrókólócohyana kixin chaxín tí nkehe chróxrjanka. Kjánchó xíkahya t'a kixin tjínkakonhya kixin xíkaha chrókjuenkayáxin chojni kixin antsí jína janhan. Náhi. Tjínkavan kixin tí xra t'íkon sín la ko tí nkehe tinhin sín mé chrókjuenkayáxixín sín kixin á jína tí janhan, tsixro sín.

<sup>7</sup> Méxra chrókjuıntahnkexinhya na ntá xíkaha xránjon kjuachaxin kixin chrók'uayáha ijnko kjuatjoté éxi ijnko ch'í kuikjiáte cuerpo kuèntana mé ijnko nkehe tsík'etuenhen ch'ín Tsochren ikui kjuínchekjoténa. <sup>8</sup> Iní veces xrjanóaha Ìnchéni kixin chrókjuatsen ch'án tí kjuatjoté chonta. <sup>9</sup> Kjánchó ntáchro Ìnchéni kixin jehó tí kjuachaxién ch'án chrókjuachaxian janhan. Kixin tí kjuachaxién ch'án antsí tsjakoexín chojni fuértehya. Méxra ntá chàna kixin fuértehyana kixin ntá xíkaha tsjakoxián tí kjuachaxin kuènte Cristo. <sup>10</sup> Méxra chàna kjónté fuértehyana la ko kjónté t'ántaxína sín la ko kjónté t'ichjánxinna nkehe la ko kjónté chónkìna sín chrók'óyánna sín la ko kjónté siín kjuaxikaon chrókjuasótexinna kixin tí tinkachónkia Cristo. Chàna kixin fuértehyana na mé fuérte janhan kixin Cristo tinkachónkia.

*Tóxakonhen ch'ín Pablo kixin tí sín tjejó nínko chjasin Corinto*

<sup>11</sup> ¿Á lócona kixin xíkaha xrjanka? Kjánchó jahará kuítekákonhyará ntá xíkaha xrjanka. Jahará chróchronkará xíkaha kixin jína janhan. Jehya kixin kánhyó sínkína la ntá tí sín chréhérá la antsí sínkí sín. Náhi. Kjónté janhan la chaxín ninkehó sínkíhyana. <sup>12</sup> Kjuásian itsjé kjuaxroan jié la jína kjuak'é kónínkakonhya kjuákoxián kixin chaxín janhan ijnko nkexro tsíkjejá Ìnchéni. <sup>13</sup> ¿Xá k'uikuán tí jahará éxi kánhyó sínkirá a ntá tí í so nínko la antsí sínkí sín kixin tí kjuasán janhan la ninkehó xra tjaáhyará? A ntá tí xíkaha ntoáhya kjuít'a la tóninkákonhyará.

<sup>14</sup> A ntá ijie ó yaxinna tí nixin vez chrókjuasántsajahará la ko tjaáhyará ninkehó xra. Janhan la tjéyáhya tí nkehe chontará. Tí nkehe tjéyá janhan la mé jahará kixin jahará éxi yóhe xjanna t'íkuán. Méxra tí sín it'é xjan chrókjuenájín sín chichaon chrók'uayakuénxín sín xjeen sín. Jehya xra kuènte tí xjan chrókjuenájín xjan chichaon chrók'uayakuénxín sín tí it'é xjan. <sup>15</sup> Tóxakonnahya kjónté chrókjuíntakjeje kaín nkehe chonta janhan o kjónté chrók'uénxian kixin tí jahará la jína

chrók'uejorá. A ntá janhan imá tjuahará la kjánchó éxí tóna janhan kixin jahará kánhyó tjuèherá tí janhan.

<sup>16</sup> Méxra kjónté janhan tjaáhyará ninkehó xra la kjónté xikaha ntáchrórá kixin kjuít'ayahará, ichrorá. <sup>17</sup> ¿Xá kjuít'ayahará kixin jnkojín sín ichr'an kjuíjitsjehe sín tí jahará? <sup>18</sup> Kjuáncháha tí ch'ín Tito kixin tsjijitsjehe ch'án tí jahará la ko kjaxin kuétuñhan tí í jnko kichó ni sátsjikotoxin ch'án. ¿Á kjuít'ayahará ch'ín Tito ní? ¿Á chaxínhya jina k'uéjóni yóini ntiha kixin jnkokón Nchakuen Dios chóntani?

<sup>19</sup> ¿Á tjenkayáxinrá kixin xikaha kjuátéheni kixin chóntani jie ní? Kjánchó xikahya. Dios tjetsjehe kixin nixjani éxí chojni tinkáchónki Cristo. Kichóni tjuahará la kaín tíha ntáxrjan kixin tjínkavan kixin antsí chrókuinkachónkirá Ìnchéni. <sup>20</sup> Tóxakonna kixin tió tsjasántsjahará la tsóxrjínnahya nkexrí tjejorá la ko kjaxinrá tsóxrjíanhyará tí nkehe tsontáxrjan. Tóxakonna kixin naxa ts'ixin kjuanínkaon la ko naxa ts'ixin kjuachjinoxínhin la ko tsoninkákonhénra kichuára la ko chrókuétanrá jahóra la ko naxa tsinkachónkirá kjuach'ia la ko naxa ts'ántaxínhínra kichuára la ko naxa chontará kjuahnke la ko jnkokoáhya tsjenkayáxinrá. <sup>21</sup> Tóxakonna kixin tió tsjasántsjahará inaá la tí Dios kuéntana mé sinchesuána tí tjejorá la ntá imá tsotsjanka kixin itsjérá tsíkásinrá jie tí ósé la naxa titoéhyará tí nkehe tjuáhya ch'erá la ko naxa titoéhyará chontará chojni chjin ókjé tjásinkoará jie la ko titoéhyará kaín tí í so nkehe jínahya k'uékjich'erá ósé.

## 13

### *Nhexraxinkaon ch'án sín la ko tsjixixín nixja ch'án*

<sup>1</sup> A ntá jie la níyaxín tsjasántsjahará. A ntá tí kaín nkehe tjinkáonrá tsonóna la mé chróchrónka yaá o iy'á chojni tsík'ikonxín kon sín tí nkehe tsíkónhen. <sup>2</sup> Nixjaha tí sín tsíkjasin jie ósé, la ko nixjahará kaín rá kixin kjónté ikjín tjèn la inaá nixjahará éxí nixja tí kjuak'é k'uéjóni tí iyó kjuasántsjahará kixin tió tsjasán inaá la í tsíkonóahya tí sín kjuasin jie. <sup>3</sup> Jahará tjinkáonrá tsinhínra á chaxín níxjaxian kjuachaxin kuènte Cristo. Jehya kixin Cristo tsjachahya tsjakoxin ch'án tí kjuachaxién ch'án tí tjejorá ntiha. Náhí. Chaxín tjakoxin ch'án tí kjuachaxin chóna ch'án tí tjejorá ntiha. <sup>4</sup> Chaxín tí k'uénxin ch'án tí ntacruz la mé éxí chóntahya ch'án kjuachaxin. Kjánchó ijie tjechónxin ch'án tí kjuachaxin kuènte Dios. Kjaxinni jeheni éxí kjuák'e ch'án k'uéchóntahyani kjuachaxin la ntá ijie tinkáchónkini tí jehe ch'án la tjejóchónxinni tí kjuachaxin kuènte Dios kixin jina tsjinkitsani tí jahará.



<sup>5</sup> Jahará chrókjuenkayáxinrá á nchoxon tjejórá, á kaín asánrá tinkachónkirá Ìnchéni. ¿Á noahyará kixin tjejókoará Jesucristo? A ntá jahará tsonohará á chaxín tinkachónkirá o náhí. <sup>6</sup> Kjaxin tjínkavan chrókónohará kixin jeheni la jehya chojni chaxínhya tinkáchónki Ìnchéni. <sup>7</sup> Nixjeheni Dios kixin chrókuítøehya ch'án tí jahará kixin ninkehó nkehe jínahya chrókjuich'erá. Jehya kixin chrókjuakoxinni kixin jína tí jeheni. Náhí. Jehí tjinkaonni kixin jahará chrókjuich'erá nkehe jína. Ántosénni kjónté tsóntáchro sín kixin chóntani jie. <sup>8</sup> Ninkehó nkehe chrókjuich'eni kixin chrókjuinchek'itjáyannti tí nkehe chaxín. Kaín nkehe ch'eni la tjikosáyeheni tí nkehe chaxín. <sup>9</sup> Méxra chrókóchéhenti tí t'ichjánxinhya imá chrók'uejòanni, tí chaxín jína chrók'uejórá. Ntá naxa tsonixjeheni Dios kixin chrókjuixraká chrók'uejórá ntoá. <sup>10</sup> Mé xíkaha ikjian tíhi senó naxa tsjasántsjáhyará ntiha kixin ntá tíó tsjasán la ts'ichjánxinhya naxa sìnchekóninkáonrána tsonixjaxian tí kjuachaxin chonta janhan. Kixin Ìnchéni mé chjina tí kjuachaxin jehya kixin chrókjuintak'itjáyanrá. Náhí. Kjuanjon ch'án tíha kixin jahará antsí chrókuinkachónkirá Ìnchéni.

<sup>11</sup> Na ntá kichó ni, chrókócháhará. Tjéyará kixin jína chrók'uejórá. Chrókjuinchechéhérá kichuára la jnkokoá chrókjuenkayáxinrá la ko kjuaxróxin chrók'uejórá. Kixin Dios mé ts'ejokoará ch'án. <sup>12</sup> Nixjehérá kichuára jnkojína la tsehérá tja kichuára. <sup>13</sup> A ntá kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni ntihi mé xraxinkaon sín tí jahará.

<sup>14</sup> Kjuasáyé Ìnchéni Jesucristo la Dios tjuahará la ko tí Nchakuen Dios tjejókoará tjinkitsará kaín rá. Amén. Ó tjen.

## Tí xroon ikjin ch'ín Pablo k'uáyéhe tí sín Galacia

### *Ch'ín Pablo ikjin xroon k'uáyéhe tí nínko chjasin Galacia*

<sup>1</sup> Janhan Pablo mé tsíkjeýána Ìnchéni tsjàkua itén ch'án. Janhan la jehya chojni kjuéýána la ko jehya chojni ichr'ánna. Náhi. Kjuéýána Jesucristo la ko It'eni Dios, mé tí nkexro kjuínchexechón Jesús. <sup>2</sup> Janhan la ko kaín tí sín kíchó ni tjejókoni ntihi ikjinni tí xroon ts'áyéhe tí nínko siín estado Galacia. <sup>3</sup> Tjancheheni It'eni Dios la ko Ìnchéni Jesucristo kjuasáyé ch'án chrókjuincheyaonrá ch'án la ko chrók'uayéhérá tí kjuaxróxin kuènte ch'án. <sup>4</sup> Jesucristo mé k'uenyákonhen ch'án ijiéni ntá kuaáxinni la mé ijie tsjachahya tí nkehe jínahya siín chjasintajni tsjachroeni mé xíkaha tjinkaon It'eni Dios. <sup>5</sup> Tjáncháha Dios kjuasáya jnkochríxín mé xíkaha tsoxiteyá. Amén.

### *Kohya í jnko tan tsaáxinni*

<sup>6</sup> Janhan tóxakonna kixin jahará imá tjoka tinkakìtohérá Dios kjuéýará kjuasáyé Cristo. Jahará la tjoka ó kjuankíxinrá chréhérá ókjé tan chrókuaáxinrá. <sup>7</sup> A ntá chaxínhya xíkaha. Kohya í jnko tan tsaáxinni. Jehí iso chojni tjinkaon nchexakonhanrá la ko tjinkaon sín chrókjuítóxinhin sín tí tan chrókuaáxinni kuènte Cristo. <sup>8</sup> A ntá tí jnkojín nkexro chrókjuakohará ókjé tan chrókuaáxinrá yóehya tí nkehe ó kjuakoni la tí xíkaha la Dios mé sinchekjasóte tí sín kixin xíkaha sich'e sín, kjónté á janhan o ijnko ángel chrókuiixin nkaya nkajní. <sup>9</sup> Senó xrjanka la inaá tsoxrjanka kixin jnkojín nkexro chrókjuako ijnko tan ókjé tsaáxinrá yóehya tí tan ó kuítekáonrá la mé Dios sinchekjasóte tí jehe sín.

<sup>10</sup> Janhan la tjéýahya kixin chrókóxrjínhin chojni tí xra t'a. Náhi. Tjínkavan kixin Dios mé chrókóxrjínhin tíha. Tí chrókótjínkavan chrókóxrjínhin chojni ó a ntá xíkaha la jehya ijnko nkexro ch'ehe xra Cristo.

### *Ch'ín Pablo k'óna ijnko chojni tjako itén Dios*

<sup>11</sup> Jahará kíchó ni chrókónohará kixin tí tan tjàkua tsaáxinni mé jehya ijnko nkehe kjuenkayáxin chojni ó. <sup>12</sup> Jehya chojni chjina tí tan la jehya chojni kjuakona. Náhi. Jesucristo mé kjuakona.

<sup>13</sup> Jahará la kjá ó kuinhínrá nkexrí k'uékjak'é tió naxa k'uéchráha tí sín judío. Ó nohará kixin k'uéchonkíha tí sín

tinkáchónki Ìnchéni la ko tǐnkavan chrókjuintak'itjáyan sín.\*  
 14 Tí naxa k'uék'ájikian tí sín judío la antsí má k'uénòna. A ntá kaín tí sín chjasenná jnkokón nánó k'uéchontakian sín la kánhyó k'uénohe sín. Antsí má k'uékítekavan tí nkehe k'uék'etòan tí sín tsík'axrjeníxinni. 15 Kjánchó Dios kjueyána kjónté naxa tókjínahya la kjuasáyé ch'án kjueyána ch'án kíxin xíkaha kóxrjínhin ch'án. 16 Kjuínchenòna ch'án nkexrí tjen tí Xjeen ch'án kíxin tsjáqohá tí sín jehya judío tí tan tsaáxinni. Tió kjueyána Dios la ninkexró kjuakònahya. 17 La ko kjaxin kjuítsjàhya janhan tí sín tsík'óna apóstol siín chjasin Jerusalén. Náhi. Janhván tuénxín sákjuia chjasin Arabia, a ntá chr'éxin ikjan tí chjasin Damasco.

18 Á ntá iní nánó chr'éxin na ntá sákjuiyá chjasin Jerusalén kíxin tsochoxian ch'ín Pedro la ntá ntiha mé kjuák'ekian ch'án quince yaon. 19 Kjánchó k'uíkònhyá tí í so sín apóstol. Jehó k'uíkuan ch'ín Jacobo kichó Ìnchéni. 20 Ó tjetsjehe Dios kíxin tí nkehe ikjian la mé chaxín tíha.

21 A ntá chr'éxin ntá sákjuia nó estado Siria la ko Cilicia. 22 A ntá tí sín kichó ni tinkáchónki Cristo tjejó estado Judea la naxa tjatsoanhyana sín. 23 A ntá ó kuínhón sín kíxin tí nkexro k'uéchréhe sín chrók'óyán sín la ntá ijie mé tjako tí tan chrókjuinçek'itjáyan ch'án. 24 A ntá ijie tjanchia sín kjuasáya kíxin janhan ó tinkachónkia Ìnchéni.

## 2

### *Tí iso sín kjueyá Jesús k'uáyéhe sín ch'ín Pablo*

1 La ntá catorce nánó chr'éxin ntá sákjuiyá chjasin Jerusalén inaá la sákjuikian ch'ín Bernabé la ko kjaxin ch'ín Tito. 2 Sákjuiyá ntiha kíxin Dios kjuínchenòna kíxin sáchrókjuiyá. Ntiha chjasin Jerusalén la kójnkotsékoni tí sín t'etòan nínko ntiha la ntá xrjankaxián nkexrí tí tan tsaáxinni tjáqohá tí sín jehya judío. Mé xíkaha kjuít'a kíxin janhan tǐnkavan jnkokoá chrókjuenkayáxinni kíxin ntá tí xra kjuít'a la jehya chrókóchónkó. 3 A ntá kjónté tí ch'ín Tito kjuák'ekian ch'án la jehe ch'án mé griego ch'án la k'uetuanhyá sín kíxin chrókua ch'án xroye. 4 Á ntá iso tí sín kichó ni chaxínhyá tinkáchónki Ìnchéni k'uéjókoni sín la jehe sín imó tsík'ixenhen sín kíxin tsáyeheni sín kíxin tsotsjehe sín nkexrí kíxin tí sín kuènte Cristo chóna kjuachaxin. A ntá jehe sín tjinkaon sín kíxin chrókjuinchexiteyéheni inaá tí nkehe k'uék'etòan tí ley. 5 A ntá tahyani kuenté nkehe tí tjejóchro sín kíxin jehí tjinkaonni kíxin tí tan tsaáxinni la ntoá chrókuinkachónkirá jahará.

\* 1:13 Hechos 8.3; 22.4–5; 26.9–11

<sup>6</sup> *A* ntá tí sín kónoxín t'et̄oan kjuak̄onahya sín ninkehó. *A* ntá jeheni la tahyani kuentá á chojni t'et̄oan o náhí kixin Dios la jnkokón t'ikon ch'án kaín chojni. <sup>7</sup> *A* ntá kjuátsoan sín kixin Dios ó chjina tí xrā tjákoḥā tí sín jehya judío tí tan jina éxi yóḥe tsíchjéhe Dios xrā ch'ín Pedro tjákoḥe ch'án tí sín judío. <sup>8</sup> Tí Dios tsík'et̄uēnhen ch'ín Pedro ts'óna apóstol tsjakoḥe ch'án tí sín judío la ko kjaxin tsík'et̄uanna ch'án ts'óna apóstol tsjakoḥā tí sín jehya judío.

<sup>9</sup> Méxrā ch'ín Jacobo la ko ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan, mé tí sín t'et̄oan kuente njnko, mé kjuátsoan sín kixin Dios tsíkjanjon tí kjuachaxin. Ntá kóchéhe sín kixin jnkokón ch'eni xrā la itsé sín tjani la ko itsé sín itja ch'ín Bernabé. Ntá kjuenkayáxinkoni sín kixin jeheni la tsjakoḥeni tí sín jehya judío la jehe sín nachrohe tsjakoḥe sín tí sín judío. <sup>10</sup> Jehó k'uet̄oan sín kixin tsoxraxinkaonni la ko tsotjuēheni tí sín nòla la xráxín tóxakonhenni sinchexiteyáni tíha.

*Ch'ín Pablo kjuentuéhe ch'án tí ch'ín Pedro chjasin Antioquia*

<sup>11</sup> *A* ntá tió kjuíji ch'ín Pedro chjasin Antioquia la kjuentuáha ch'án kixin ntoáhya kjuích'e ch'án. <sup>12</sup> Senó k'uékjineko ch'án iso chojni kjónté jehya sín judío. Ntá ikui iso sín kuixin tí tjen ch'ín Jacobo. *A* ntá kjuankixin k'uaxrjenta ch'án la kuit̄ohe kjónekohya ch'án tí sín jehya judío a. Xikaha kjuích'e ch'án kixin chrak̄onhen tí sín kui kixin tí sín neko ch'án naxā tsíkahya sín xroye. <sup>13</sup> Tí iso sín kichó ni judío kjaxin kuítekakonhen sín tí ch'ín Pedro kjónté ntoáhya kjuenkayáxin ch'án. Kjaxin ch'ín Bernabé la kjuacha kjuachroe sín ch'án kixin tí nkehe ntoáhya kjuích'e sín. <sup>14</sup> *A* ntá tió k'uikuān kixin tí nkehe kjuak̄oxin sín la tóyóehya tí chrónka tí tan jina tsaáxinni tjako sín la ntá níxjahā tí ch'ín Pedro nkayakon kaín tí sín tsíkójnkotsé. Ntáxrjan kixin: “Jaha mé ijnko chojni judío la kjónté itjen éxi jehya ijnko chojni judío. ¿*A* ntá kuente tétuēnhén tí sín jehya judío kixin chrók'uejó sín éxi chrókóyóḥe tí sín judío?”

*Tí sín judío la ko tí sín jehya judío la jnkokón tsaá sín kixin chóna sín fe*

<sup>15</sup> Jeheni la k'uaxrjeníxinni chojni judío desde tí kokjíexinni la jeheni na chóntahyani jje éxi tí í so chojni chónhya Dios. <sup>16</sup> Kjónté xikaha la ó noheni kixin tsotjuáxinhya ijje chojni tí nkehe tsík'et̄oan ch'ín Moisés. Jehó tí sín tinkáchónki Jesucristo mé tsotjóá ijje sín. Méxrā kjaxinni tinkáchónkini Jesucristo kixin tjinkaonni sinchetjóá ch'án ijje kixin titekaonni ch'án. Méxrā ninkexró tsjachahya tsotjuáxin ijje sín kixin chrókjuinchexiteyéhe sín tí nkehe t'et̄oan tí ley.

<sup>17</sup> Tí tjinkaonni tinkáchónkini Cristo kixin tsotjuáxin ijje, *a* ntá jeheni kjaxin xraxinkaonni kixin ó kjuasinni jje. *A* ntá í

jehya Cristo k'ueṭoan kixin chrókjuasinni jje. Kjá chaxín náhí. <sup>18</sup> Tí kuítōheni tí ley la ntá naxa chrókjanni chrókuinkáchónkini tí ley inaá la tíha la ó jje kuènteni tíha. <sup>19</sup> A ntá tí ley la kjuanchia jje k'uénxian. A ntá ijie la tjéchuān kixin tinkachónkia Dios. <sup>20</sup> Janhan la ó tsík'en kixin ó k'uénkian Cristo. A ntá ijie la janhya tjéchuān. Cristo mé tjechónxin tí janhan. La ntá jie la tjéchōnxian tí cuerpo chonta kixin tinkachónkia tí Xjeen Dios kixin jehe ch'án la tjuāna ch'án la k'uenyákonhenni ch'án. <sup>21</sup> Tjínkākōnhya tsjanoá tí kjuasáyé Dios. Tí chrókótjuáxin ijie chojni tí ley tsík'ētoan ch'ín Moisés, a ntá ó chónkó ik'uén Cristo tí xikaha.

### 3

#### *Tí ley o tí fe*

<sup>1</sup> Jahará kichó ni gálatas imá lōntirá. ¿Nkexro kjuít'ayahará? Kixin tí nkehe kjuákohará mé kuinhínrá kixin Cristo k'uénxín tí ntacruz k'uenyákonhenni ch'án. <sup>2</sup> Jnkokōá nkehe tjínkāvān chrókjuateherá. ¿Á k'uayèxínrá Nchakuen Dios kixin kuítekáonrá tí nkehe tsík'ētoan ch'ín Moisés o á k'uayèxínrá Nchakuen Dios kixin kuítekáonrá tí tan chrónkani kuinhínrá? <sup>3</sup> Imá lōntirá jahará. Tí kjuankíxixínrá la kuítekáonrá kjuachaxiēn Nchakuen Dios. A ntá jie la tjínkáonrá jahórá sinchekjintaxínrá tí xra. <sup>4</sup> ¿Á chónkó kaín tí nkehe tsík'atsínkará? Kjá chrókjuinkitsa chrókjuich'e xra tíha. Jehya chónkó tí nkehe kjuasótiaxínrá. <sup>5</sup> ¿Nkekuèté kjuanjōn Dios tí Nchakuen ch'án la ko kjuasin ch'án kjuaxroan k'uíkonrá? Jehya k'uayèxínrá tíha kixin kuítekáonrá tí nkehe tsík'ētoan tí ley. Náhí. K'uayèxínrá tí nkehe kixin kuinkachónkirá tí tan kuinhínrá.

<sup>6</sup> Ch'ín Abraham kuítekaon tí nkehe k'ueṭoan Dios ntá Dios k'uíkon kixin jína ch'án. <sup>7</sup> Méxra chrókónohará jahará kixin tí sín chaxín tikiníxin sín ch'ín Abraham a mé tí sín a chaxín tinkáchónki Dios. <sup>8</sup> Tí xroon itén Dios mé chrónka kixin tí sín jehya judío mé sinchetjóá Dios ijie sín kixin tsinkáchónki sín ch'án. Mé xikaha Dios mé chénka ch'ín Abraham ósé tí tan jína, ntáchro ch'án kixin: “Ijnko nkexro ts'axrjeníxin tí jaha mé tsoyaonxín kaín nación.”\* <sup>9</sup> Mé xikaha kjaxin kaín sín tinkáchónki Dios mé tsoyaon sín jnkokón éxí kóyaon ch'ín Abraham kixin kuítekaon ch'án.

<sup>10</sup> Kaín sín jehó tinkáchónki tí nkehe tsík'ētoan ch'ín Moisés la tsjasóte sín kixin ntáchro xroon itén Dios kixin: “Tsjasóte kaín tí sín tsjachahya sinchexiteyéhe tí nkehe tsík'ētoan tí xroon chónka ley.”† <sup>11</sup> Ntá ó ntoá ntáchro kixin kohya nkexro tsotjuáxin ijie sín tí tsitekaon sín tí ley. Xroon itén

\* 3:8 Génesis 12.3 † 3:10 Deuteronomio 27.26

Dios ntáchro kixin: “Tí nkexro tsíkótjóá la tjejóchónxin sín kixin tinkáchónki sín Dios.”<sup>†</sup> 12 Ntá tí chrókuinkáchónkini tí ley tsík'etóan ch'ín Moisés la chrókuinkáchónkiyhani Cristo. Ntáchro xroon itén Dios kixin: “Tí nkexro sinchexiteyá tí ley la táhó chrók'uejóchónxin sín.”<sup>§</sup>

13 **A** ntá Cristo kjuatsen ch'án kaín tí chrókjuasótexinni tí ley. Tí náhi la chrókjuasóteni kixin chrókjuachahyani sinchexiteyéhēni tí ley. Jehē ch'án kjuenka ch'án tí ijieni kixin k'uenyákonhēni ch'án. Ntáchro xroon itén Dios kixin: “Kaín tí chojni chóna jie ts'ejótjia sín ijnko nta ntá its'en la mé xikaha k'uáyéhe sín tí kjuanínkaon kuènte Dios.”\* Mé xikaha k'uikon sín tí ch'ín Jesús. 14 Mé xikaha kónhen kixin ntá tí nkehe chénka Dios tí ch'ín Abraham senó mé ts'áyéhe tí sín jehya judío kixin kjuachaxiēn Cristo Jesús. Ntá xikaha kaín ni ts'áyéhēni tí Nchakuen Dios kixin tinkáchónkini ch'án mé xikaha tsíntáchro ch'án.

### *Tí ley la ko tí nkehe kjuanjon Dios*

15 Kichóni, tíhi mé sintayóaxian kuènte chojni ó. Tió ijnko chojni ch'éna ijnko xroon tsochóna firma kuènte sín la ntá xitjahya ts'óxíka í jnko nkexro la xitjahya í jnko nkexro sich'éna í so nkehe. 16 **A** ntá Dios mé tsíkjo ch'án tí ch'ín Abraham kixin tsjanjon ch'án nkehe ts'áyéhe tí nkexro ts'axrjeníxin ch'án. Tí xroon itén Dios ntáchrohya kixin kaín nkexro ts'axrjeníxin ch'ín Abraham chrók'uáyéhe tíha. Náhi. Ntáchro kixin ts'áyéhe jnkokoá nkexro ts'axrjeníxin ch'án la mé Cristo tíha.<sup>†</sup> 17 Méxra xrjanka tíhi. Dios chénka tí ch'ín Abraham ijnko nkehe chaxín la tsoxiteyá tíha kixin éxí yóhe ijnko xroon chóna firma tíha. **A** ntá cuatrocientos treinta nánó chr'éxin la ntá ikui tí ley k'uéchrónka ch'ín Moisés. La ntá kjónté xikaha la xitjahya tsoxíka tí nkehe tsíchrónka Dios o tsontáchro chojni kixin tje-toanhya tí nkehe tsíntáchro ch'án.<sup>‡</sup> 18 Tí chrókjuanjon Dios nkehe kixin chrókjuinchexiteyáni tí nkehe k'uetóan tí ley la ntá tí nkehe tsíntáchro Dios senó mé chróxiteyáhya. **A** ntá Dios mé tsíchénka ch'ín Abraham kixin sinchekitonhen ch'ín Abraham tí nkehe kjuasáyé ch'án.

19 **¿A** ntá xikaha la nkehe tsonhen tí ley tsík'etóan ch'ín Moisés? Chr'éxin kjuanjon Dios tí ley kixin tsonoxinni nkehe tí jie tjasinni. K'uetóan Dios sinchexiteyéhē chojni tí nkehe tsík'etóan ch'ín Moisés tsijia tí nkexro ts'axrjeníxin ch'ín Abraham, mé tí nkexro kjueyá Dios kixin xikaha tsoxiteyá tí nkehe chrónka ch'án. **A** ntá tí ley mé chrónka tí sín ángel ntá k'uáyéhe ch'ín Moisés la ó chrónkaxón ch'án. 20 **A** ntá tí nixjehē

<sup>†</sup> 3:11 Habacuc 2.4    <sup>§</sup> 3:12 Levítico 18.5    \* 3:13 Deuteronomio 21.23    <sup>†</sup> 3:16

Génesis 12.7    <sup>‡</sup> 3:17 Éxodo 12.40

Dios tí ch'ín Abraham la jehó ch'án la ko jehó Dios la méxra t'ichjánxinhya í jnko nkexro.

*Tí xra kuènte tí ley*

<sup>21</sup> ¿A ntá á chrók'uaxrjexín kixin tí ley tsík'etoan ch'ín Moisés chrók'juanjonko tí nkehe tsjanjon Dios? Kjá náhí. Tí chrók'uixin ijnko ley chrók'juanjon kjuachón la ntá chrókótjuáxin ijjeni tí chrókuitekaonni tí nkehe t'etoan tí ley. <sup>22</sup> A ntá tsintáchro xroon itén Dios kixin tí jie mé t'etuēhen kaín xín chojni kixin ntá tí sín chrókuinkáchónki Jesucristo ntá chrók'uáyéhe sín tí nkehe tsíchrónka Dios.

<sup>23</sup> A ntá tí naxa kuihya Cristo la ntá tí ley la k'uetuēhen kaín ni la k'uejóchónhenni kixin chrókónoxín tí nkehe chrókuinkáchónkini. <sup>24</sup> Tí ley la éxí ijnko maestro kuènte chánjan k'uetōan. A ntá jie ikui Cristo la jehe ch'án mé kótjuáxinni ch'án kixin titekaonni ch'án. <sup>25</sup> A ntá ijie ó titekaonni Cristo la í nchexiteyèhyani kaín tí nkehe t'etoan tí ley.

<sup>26</sup> A ntá jahará ó k'ónará xjeen Dios kixin ó tinkáchónkirá Jesucristo. <sup>27</sup> Kaínrá kuikitaxínrá kjuachaxiēn Cristo mé xikaha jehe ch'án kótjuáxinrá ch'án. <sup>28</sup> A ntá jehya tjetōan á chojni judío o á chojni jehya judío o á chojni ch'exón xra o á chojni t'etoan o á chojni ntoa o á chojni chjin. Kaínni la ó k'ónani jnkokoá kixin tinkáchónkini Cristo. <sup>29</sup> A ntá tí tinkáchónkini Cristo chaxín la ntá tí xikaha ó chaxín tsík'axrjenixinni ch'ín Abraham la ts'áyéheñi tí nkehe tsíchrónka Dios.

## 4

<sup>1</sup> Mé xikaha ntáxrjan tíhi. A ntá ijnko chánjan tió chrók'uen tí it'é ntá chrókuitōeko tí nkehe kuènte tí it'é la jehe ch'án la tóyóhó ijnko nkexro ch'exón xra kixin tí jehe la xitjahya t'etoan xra kjónté chaxín kuènte ch'án kaín tí nkehe a. <sup>2</sup> Síin nkexro t'ayakonhen ch'án la t'etoan tí xra kuènte ch'án tsjixrakájia tí yaon tsintáchro tí it'é. <sup>3</sup> Mé xikaha kónhen tí jeheni. Kixin tí naxa k'uechánjanni la kuitekaonni kaín tí nkehe kuènte chjasintajni. <sup>4</sup> A ntá ó kjuixraká tí yaon ntá Dios ichr'án tí Xjeen ch'án ikui ch'án k'uaxrjenixin ch'án ijnko chojni chjin. La kjuínchexiteyá ch'án kaín tí nkehe tsík'etoan tí ley kuènte Moisés. <sup>5</sup> Ikui ch'án xikaha kixin tsaáxinni ch'án kjónté senó k'uék'etuēhenni tí ley. A ntá jie la chrók'uáyéhe Dios tí jeheni éxí xjeen ch'án.

<sup>6</sup> A ntá kjuakoxin Dios kixin jeheni mé xjeen ch'án mé ichr'án Dios tí Nchakuen Xjeen ch'án tsochóna asénni la tí Nchakuen ch'án mé t'èyaxín: "It'èni jaha mé kuèntá tí jeheni." <sup>7</sup> Méxra xikaha jahará la jehya ijnko nkexro ch'exón xra. Náhi. Jahará mé xjeen Dios. Jahará mé xjeen ch'án la jehe

ch'án tjinkaon sinchekitonhanrá tí nkehe kuènte ch'án kixin tinkachónkirá Cristo.

*Ch'ín Pablo tóxakonhen ch'án kixin tí sín tinkáchónki Ìnchéni*

<sup>8</sup> Ósé la jahará k'uéchonhyará Dios la kjuinchexiteyéhérá tí dios chaxínhya. <sup>9</sup> A ntá ijie la ó choxínrá Dios, o íchá jína chróntáchroni kixin Dios la ó chóxin ch'án tí jahará. A ntá jehya jína kixin naxa chrókuinkachónkirá inaá tí nkehe chóntahya kjuachaxin la ko tí nkehe chónkó kixin tí xikaha naxa chrókjuinchexiteyéhérá tí nkehe tinkáchónki chojni. <sup>10</sup> A ntá jahará la tjásinrá kia ichrén tí yaon la ko tí nitjó la ko tí yaon kia tí nánó. <sup>11</sup> Imá tóxakonna kixin á chónkó tí xra kjuít'a kjuákohará.

<sup>12</sup> Kíchóni, xrjanóahará kixin chrókóyóhárá éxí tí janhan kixin janhan mé tóyóhe éxí k'uejorá senó kixin t'etuennyani tí ley. Janhan la tékahyará ninkehó jie. <sup>13</sup> Ó nohará kixin tió saxín kjuákohará tí tan tsaáxinni la k'uétsankahyana kixin k'uénina k'uéchonta ijnko chin k'uékjínchekjoténa. <sup>14</sup> Kjónté xikaha k'uénina la jahará kjuanoáhyará tí janhan la k'uéchontará kjuasáya tí janhan. A ntá jahará la jína kjuánjonrá kjuachaxin kjuak'é ntiha. Éxí chrók'uayéhérá ijnko ángel kuènte Dios o éxí chrók'uayéhérá jehe Ìnchéni Jesucristo mé xikaha kjuak'é jína ntiha. <sup>15</sup> ¿Nkehe kónhen tí kjuachéhe k'uéchontará? Kixin ntáxrjan kixin jína tí jahará kixin tjinkáonrá kjónté ikonrá chrókuakítsjerá chróchjinará tí janhan. <sup>16</sup> A ntá ijie la, ¿á ninkákònnará jehó kixin kuinhínrá tí nkehe ntoá xrjanka?

<sup>17</sup> Tí sín í so a la imá tjinkaon sín tí jahará. Kjánchó ntoáhya tí nkehe tjenkayáxin sín kixin jehe sín tjinkaon sín kixin chrókuítóhérá tí jeheni kixin ntá tjinkaon sín kixin jahará chróchréhérá tí jehe sín. <sup>18</sup> Jína chrókótjinkáonrá tí í so sín kjánchó ntoá chrókjuenkayáxinrá kixin jehya tí chrókjuak'é tí tjejorá ó chrókuítekáonrá jína. <sup>19</sup> T'ikonni tí jahará éxí xjeenni. Ijie la imá kjuíncheníhi asenná kixin tóxakonna tí jahará. Éxí yóhe ijnko iné xjan tsjoté tjan tió sinchekokjíhi tjan xjeen tjan mé xikaha janhan la naxa tsjasóténa kixin tjinkavan kixin Cristo chrókjuinchetjóá tí jahará. <sup>20</sup> Chrókójína ijie naxa chrókjuak'é ntiha ntá ókjé nkexrí chrónixjahará ntá ijie la nonahya nkehe tí tjenkayáxinrá.

*Kjuíncheyóexín ch'ín Pablo tí tjan Agar la ko tí tjan Sara*

<sup>21</sup> A ntá jie chronkará nkehe. Jahará naxa tjinkáonrá chrókjuinchexiteyéhérá tí ley tsík'etóan ch'ín Moisés la ¿á kuiénhyará nkehe chro tí ley? <sup>22</sup> Ntáchro kixin ch'ín Abraham mé chóntha ch'án yaá xjeen ch'án la ijnko mé xjeen tjan ch'exón



xra la tí í jnko mé xjeen ichjién ch'án mé ijnko tjan t'ítuenhya.\*  
 23 Tí xjeen tjan ch'exón xra kokjíhi ch'án éxí tokjíhi chojni ó. A ntá tí xjeen tí tjan t'ítuenhya la mé ó kokjíhi ch'án kixin tsoxiteyá tí nkehe tsíntáchro Dios. 24 Tíhi mé ntáyóaxián. Tí yaá chojni chjin mé tóyóexín tí yaá nkehe tsík'etoan Dios. Tí tjan Agar mé tóyóexín tí ley xránjonxín ijna Sinaí. La ntá tí sín titekaon tíha mé éxí chojni ch'exón xra tí jehe sín kixin t'ítuenhen sín. 25 Mé xikaha tí tjan Agar mé tóyóexín tí jna Sinaí nación Arabia la tíha tóyóexín tí chjasin Jerusalén kixin tí chjasin la ko tí sín tjejó ntiha la mé t'ítuenhen sín la ko kaín xjeen sín. 26 A ntá tí chjasin Jerusalén itjen nkaya nkajní la mé t'ítuenhya. Náhí. Mé jeheni la kuènteni tíha. 27 Ntáchro xroon itén Dios kixin:

Jaha chojni chjin chontahya chánjan kjónté chrokócháha.  
 Jaha k'uikonyha ninkehó kjuatjoté kixin kjuincheckokjéhya xjan la kjónté chrokócháha.

Tí tjan kuítsínkehe na mé nchónhya ìnté tjan ts'ikon tjan, a ntá tí tjan kjuák'eko xì tjan la kánhyó ts'ikon.†

28 Kíchóni jeheni la éxí yóheni ch'ín Isaac kixin kaín ni la xjeen Dios kixin xikaha tsíntáchro ch'án. 29 A ntá éxí senó tí xjan kokjíhi éxí tokjíhi chojni ó la jehe ch'án k'uéchónkíhi ch'án tí xjan kokjéxín kjuachaxién Nchakuen Dios. Mé xikaha kjaxin sítónhen jie. 30 A ntá ntáchro tí xroon itén Dios kixin: “Tétuènhén tí tjan ch'exón xra sátsji tjan la ko tí xjeen tjan kixin tí xjeen tjan la ts'áyèhya ch'án tí nkehe tsjtonhen tí xjeen tí tjan t'ítuenhya.”‡ 31 Méxra kíchó ni, kaín ni la jehya xjeen ijnko tjan ch'exón xra. Náhí. Jeheni mé xjeen tí tjan t'ítuenhya.

## 5

### *Jína chrók'uejorá kixin kuaáxinrá*

1 Cristo mé kuaáxinni la ntá ó tí ley la t'etuènyani. Méxra jína chrók'uayakonhénrá tí nkehe kuaáxinrá la í chrókjanhyará chrók'ónará chojni t'ítuenhen inaá.

2 Tinhínrá, janhan Pablo mé ntáxrjan kixin tí chrókuará tí xroye a ntá ó chónkó chrókuinkachónkirá Cristo. 3 Tjínkavan tsoxrjanka inaá kixin tí jnkojín nkexro itsa tí xroye la jehe ch'án mé t'ichjánxín sinchexiteyéhe ch'án kaín tí ley tsíkjin ch'ín Moisés. 4 A nta jahará la xritjéyará tsotjuáxin ijíará kixin sinchexiteyéherá tí ley la ntá ó kujtoherá Cristo la ko ó kujtoherá tí kjuasáyé Dios tjuahará. 5 A ntá jeheni la tinkáchónkini Cristo la chóntani Nchakuen Dios la ntá tjejóchónhenni kixin tsjintaxín tsotjóá ijíeni. 6 Jeheni mé tinkáchónkini Jesucristo la ntá kánhyó tjetóan tí xroye.

\* 4:22 Génesis 16.15; 21.2 † 4:27 Isaías 54.1 ‡ 4:30 Génesis 21.10

Antsí tjeoan chrókuinkáchónkini Ìnchéni la ntá tí tinkáchónkini Ìnchéni la chrótjuèheni kíchó ni.

<sup>7</sup> Jahará la jína kjuankíxinrá tinkachónkirá Ìnchéni. ¿A ntá nkexro k'uetōan kixin chrókuītōhéré tí nkehe chaxín? <sup>8</sup> Jehya nkehe kuènte Dios tí tjejoch'erá méhe. Méxra jehe ch'án la kjueyará ch'án. <sup>9</sup> Ntáchro sín kixin tí ch'o t'óna niōtja tsjiko intsíkoá tí xroan nchek'ánkí niōtja, a ntá ts'ánkí kaín tí ch'o. <sup>10</sup> A ntá janhan tinkachónkia Ìnchéni la ko ó nòna kixin jahará kjaxin tinkachónkirá ch'án la kjá í chrókjuenkayáxinhyará í jnko nkehe. A ntá Dios mé sinchekjasóte ch'án tí nkexro ixri tjixrónkáxin kixin Dios la chrakuenhya ch'án ninkexró.

<sup>11</sup> Kíchóni, tí naxa chrókuétōan chrókua chojni xroye la ntá tí sín judío chrókónínkakonnahya sín. Tí xikaha la chrók'uantaxiēnhya sín tí tan jína chrónka nkexrí k'uēnxín Cristo tí ntacruz. <sup>12</sup> Méxra tí sín ntaxakonhanrá la t'etōan sín itsará xroye la ichá jína naá chrók'uátsínkó chrókóchrít'ō sín kaín.

<sup>13</sup> Jahará kíchó ni, la Dios mé kjueyáni kixin tsaáni kjánchó chóntahyani kjuachaxin ch'eni tí nkehe jínahya. Náhi. Chrókuinkitsani kíchó ni la ko chrótjuèheni kíchó ni. <sup>14</sup> Mé xikaha tí ley mé t'axrxjín kixin: “Chrótjuèhérá kichuárá éxi tjuèxinrá asánrá.”\* <sup>15</sup> A ntá tí chrókjóntehérá kichuárá la ko chrókjónterá kichuárá la ntá chrókóxakonhanrá kixin tí xikaha la chrókuinçek'itjáyanrá kichuárá.

*Tí jię chrókuasin chojni la ko tí nkehe t'etōan Nchakuen Dios*

<sup>16</sup> A ntá ntáxrjan kixin chrók'uejorá éxi tjinkaon Nchakuen Dios, a ntá chrókjuéyáhyará tí nkehe jínahya chrókjuenkayáxinrá. <sup>17</sup> A ntá tí nkehe jínahya tjenkayáxinrá la tjanjonko Nchakuen Dios kixin Nchakuen Dios la tjanjonko tí nkehe jínahya la tí iyó nkehe tjenkayáxinrá la tjanjonko kíchó. Méxra jahará la xitjahya ch'erá tí nkehe tjinkáonrá chrókuich'erá. <sup>18</sup> A ntá tí Nchakuen Dios tjetjinkitsará, a ntá jehya tí ley t'etuanhanrá jie.

<sup>19</sup> Xrahya ts'ikonni tí jię tjasin chojni jínahya tjenkayáxin. Mé tíha la tí sín tjasinko jię chojni chjin ókjé, la ko tí chojni ch'e tí nkehe jínahya, la ko tí chojni náxrjónhya tjenkayáxin, <sup>20</sup> la ko tí chojni tinkáchónki nkehe tsíkjanoya, la ko tí chojni nchexroan, la ko tí chojni nínkaon, la ko tí chojni itje kjuanínkaon, la ko tí chojni chjio, la ko tí chojni xrahya tónínkaon, la ko tí chojni tjinkaon jehó tsochónta itsjé nkehe, la ko tí chojni tjinkaon ts'axrjenta, la ko tí chojni t'óxika kíchó, <sup>21</sup> la ko tí chojni chjinoxínhin, la ko tí chojni tjàya, la ko tí chojni tókoan, la ko tí chojni kóchjinka, la í so nkehe tóyóhe

\* 5:14 Levítico 19.18

xíkaha. Na mé éxí yóhē senó mé k'uétjōnkārā la ko ijie la xíkaha tjétjōnkārā ínaá kíxín tí nkexro xíkaha tinkákjasin jie mé xitjahya ts'áyéhe sín tí kjuachaxin kuènte Dios.

<sup>22</sup> A ntá tió chóntani Nchakuen Dios ntá tsotjuèhēni kichó ni, la ko tsochéhēni, la ko kjuaxróxin ts'ejóni, la ko tsochónhēni tsoñínkakonhyani, la ko jnkójina ts'ejókoni kichó ni, la ko nchexiteyáni jnkójina. <sup>23</sup> La ko tsohnkehyanī, la ko ts'etuehēni asénni kíxín tsjasinhyani jie. Kohya nijnko ley chrókjuinchekjasóteni kíxín tí jína chrók'uejóni xíkaha. <sup>24</sup> Mé tí chojni tinkáchónki Jesucristo la kaín jie k'uéchóna sín la ko tí jínahya k'uékjenkayáxin sín la ó kjuenkā Ìnchéni kjuák'enkáni ch'án ntacruz. <sup>25</sup> A ntá tí tjejókoni Nchakuen Dios t'ichjánxin tsítóhēni kíxín Nchakuen Dios ts'etuehēni.

<sup>26</sup> Méxra chrókjuinchehnkehyanī la ko chrókjuachaxinhyani kichó ni la ko chrókóchjinoxíenhyani.

## 6

### *Tjínkítsará kichuárá*

<sup>1</sup> Kichóni, a ntá tí chrók'uíkonrá jnkójín nkexro kjuasin ichrén jie a ntá tí jahará tí chaxín chontará Nchakuen Dios la chrókjuéntuéhérá sín la chrókjuínkítsará sín. A ntá jnkójina chrónixjehérá sín, a ntá jahará la chrókóxakonhanrá kíxín xíkahya chrókónhanrá chrókjuásinrá jie kjaxin. <sup>2</sup> Tsjínkítsará kichuárá kíxín jóhya tsamárá tí nkehe ye. Kíxín tí xíkaha la ó chrókjuinchexiteyáni tí nkehe t'etoan Cristo.

<sup>3</sup> Ntá jnkójín nkexro ntáchro kíxín imá tjetoan tí jehe ch'án la chaxínhya tíha la jehó ch'iehe asén. <sup>4</sup> Jnkójnko chojni chrórxaxinkaon á nchoxon tjenkayáxin la chrókónohe kíxín ó nchoxon la jehya jehó chrókjuikosáyehe asén. Náhi. Chrókjuikosáyehe í so chojni. <sup>5</sup> Kíxín jnkójnko chojni yámá tí jie kuènte.

<sup>6</sup> Tí nkexro xrakohe tí tan jína la chrókjuinkítsa sín chrókjuanjon sín nkehe chrók'uáyéhe tí nkexro tjako.

<sup>7</sup> Sích'yíéhyará asánrá. Kohya ninkexró tsjacha tsjanoá Dios. Tí nkehe ts'enkā chojni la mé xíkahó tsotjá. <sup>8</sup> Tí t'enkā chojni tí nkehe jínahya tjenkayáxin sín la tí nkehe jínahya tsjacha sín mé ts'enxín sín. A ntá tí nkexro ts'enkā tí nkehe tjinkaon Nchakuen Dios la Nchakuen Dios mé tsjanjon tí kjuachón jnkochrínín ts'áyéhe sín. <sup>9</sup> Mé xíkaha chrókóxrjéhyani chrókjuich'eni kaín nkehe jína kíxín tí tsoxrjéhyani la ntá chaxín tsjixraká tí yaon tsjachani ts'áyéhēni tí nkehe jína. <sup>10</sup> Méxra xíkaha xráxín chrókjuich'eni nkehe jína la antsí t'ichjánxin chrókjuinkítsani tí sín kichó ni tinkáchónki Ìnchéni.

*Ch'in Pablo nchexraxinkaon tí sín ntiha la ko kjuixixín nixja ch'án*

<sup>11</sup> Tsjehérá kixin imá ihyé tí letra tjékjinxian tjaná. <sup>12</sup> Tí sín tjinkaon ts'etuñhanrá kixin chrókuará xroye la jehí tjinkaon sín tsjikosáyehe sín chojni la tjinkakonhya sín kixin chrókjuasótexín sín tí ntacruz kuènte Cristo. <sup>13</sup> Kjónté tí sín tsíka xroye la nchexiteyáhya sín kaín tí nkehe t'etōan tí ley. A ntá tjinkaon sín kixin chrókuará xroye kixin ntá kjaxin sín tsohnke sín kixin tsontácho sín kixin jahará kjaxinrá tjinkáonrá tsochontará xroye tí cuerpo kuèntará. <sup>14</sup> A ntá janhan mé tóxrjínahya sjintahnke ninkehó. Íchá jína chróntáxrjan kixin Cristo k'uenyákonhenni. A ntá xikaha k'uenxín Cristo tí ntacruz la ntá tí nkehe k'uék'etōan kuènte chjasintajni la kjaxin k'uitjáyan la ko janhan kjaxin kuítóha tí nkehe kuènte chjasintajni. <sup>15</sup> La ntá ninkehó sínkíhya á tsíka chojni xroye o náhi. Tí nkehe sínkí la chrók'ónani ijnko chojni nixin. <sup>16</sup> A ntá tí sín ts'áyéhe kjuaxróxin kixin kuikonóehē Dios tí jehe sín la mé kaín tí sín kuítekaon tí nkehe t'etōan ch'án mé kaín tí sín chaxín tsík'óna xjeen ch'án.

<sup>17</sup> A ntá ijie la tjínkaakonhya kixin chrók'uekana jie ninkexró. Janhan mé chaxín chonta tí tsíkjatsōenxín tsíchrit'ō cuerpo kuèntana kixin kjuasótexinna kixin kjuít'aha xra Ìnchéni Jesús.

<sup>18</sup> Kíchóni tjáncháha Ìnchéni Jesucristo kixin kjuasáyé ch'án chrókjuincheyaon ch'án kaín rá. Mé xikaha tsoxiteyá. Amén. Ó tjen.

## Tí xroon chr'énhen ch'ín Pablo tí sín tjejó chjasin Éfeso

*Ch'in Pablo ikjin xroon k'uáyéhe tí nínko chjasin Éfeso*

<sup>1</sup> Janhan Pablo tsíkjeýána Jesucristo kixin xíkaha tjinkaon Dios tsjákuá itén ch'án. Janhan mé ikjian tí xroon chr'anhánrá tí jahará tjejórá chjasin Éfeso tinkachónkirá Dios la ko titekáonrá Cristo Jesús. <sup>2</sup> Tjétjáncháha It'éni Dios la ko Ìnchéni Jesucristo kixin kjuasáyé ch'án chrókjuintayaonrá ch'án la ko chrótjáhará ch'án kjuaxróxin.

*Ts'áyéheni tí nkehe jína kuènte Cristo*

<sup>3</sup> Chjéheni kjuasáya Dios mé It'é Ìnchéni Jesucristo. Jeheni mé tinkáchónkini Jesucristo la mé xíkaha jehe ch'án mé kjuíncheyaonni ch'án kixin kaín nkehe jína tixín nkaya nkajní kjuanjon ch'án. <sup>4</sup> Dios mé kjuéyá ch'án tí jeheni kixin chrókuinkáchónkini Cristo tí naxá t'ónahya chjas-intajni. Tjinkaon ch'án kixin chrók'uejóni tí tjen ch'án ntá kjuínchetjóáni ch'án kixin kaín jië kjuatsenhenni ch'án. <sup>5</sup> Imá tjuèhe Dios tí jeheni ntá tsíkjeýáni ch'án kixin ts'ónani xjeen ch'án kixin kuinkáchónkini Jesucristo. Mé xíkaha tsíkjenkayáxin ch'án kixin xíkaha kóxrjínhìn ch'án. <sup>6</sup> Méxra imá tjancheheni kjuasáya Dios kixin kjuíncheyaonni ch'án kixin ó tinkáchónkini tí Xjeen ch'án, imá tjuèhe ch'án. <sup>7</sup> Imá tjuèhe Dios tí jeheni la xíkaha kuaáxinni ijnié tí Xjeen ch'án k'uitji la xíkaha tsjixín kaín ijieni. <sup>8</sup> Dios kjuakoxin ch'án kixin imá tjuèheni ch'án. Kjuanjon ch'án kaín kjuachaxin kixin chrókuiénxinni jína la ko kjuanjon ch'án kjuaxrexinkaon jína. <sup>9</sup> Dios kjuínchenoheni tí nkehe jehó ch'án tjenkayáxin ch'án, mé tí nkehe tóxrjínhìn ch'án tsoxiteyá. <sup>10</sup> Tí nkehe tsíkjenkayáxin ch'án la tsoxiteyá tí yaon tsíchrónka ch'án. La ntá jehe ch'án tsjanjon kjuachaxin kixin Jesucristo ts'etuénhen ch'án kaín xín nkehe siín nkaya nkajní la ko chjasintajni.

<sup>11</sup> Dios kjuéyáni kixin chrókuinkáchónkini Cristo la ntá xíkaha chrók'uáyéheni tí nkehe tsík'áyéhe ch'án. Kaín tíha la mé xíkaha tsonhen éxí tóxrjínhìn Dios. <sup>12</sup> Mé xíkaha kjuích'e ch'án kixin ntá jeheni kuítekaonni Cristo saoxín chrók'uejóni chrókjuancheheni kjuasáya Dios kixin tí kjuachaxin jié chóna ch'án. <sup>13</sup> A ntá kjaxin jahará ó kuinhínrá tí tan jína ntoá chrónka nkexrí tsaáxinni, a ntá ó kuinkachónkirá Cristo. La ntá jnkokoá k'uáyéheni Nchakuen Dios k'ónani xjeen ch'án kixin tinkáchónkini ch'án. Mé xíkaha ó xiteyá tí nkehe tsíntáchro

ch'án. <sup>14</sup> Tí Nchakuen Dios kujtonhenni mé kjuínchenoexínni Dios kixin tsakjani kaín nkehe tsjanjon ch'án tió tsaáxin kaín ni tinkáchónkini ch'án. Ntá xikaha kaín ni tsjancheheni kjuasáyé ch'án kixin tí kjuachaxin jié chóna ch'án.

*Ch'ín Pablo kjuanchehe Dios kixin antsí chrókónohe tí sín tinkáchónki Ìnchéni*

<sup>15</sup> Méxra ó kuínhan kixin imá tinkachónkirá Ìnchéni Jesús la ko imá tjuèhéra kaín tí í so sín tinkáchónki Dios. <sup>16</sup> Ntá janhan nunca títuaha nixjaha Dios tjáncháha kjuasáya kixin ó tinkachónkirá ch'án. <sup>17</sup> Tjénixjaha Dios, mé jehe ch'án mé ichr'án Ìnchéni Jesucristo, mé It'éni imá tjetóan la tjétjáncháha ch'án kixin tsotjáhará ch'án kjuaxrexinkaon jina kuènte Nchakuen ch'án kixin ntá antsí chrókuiénxinrá jina tí nkehe kuènte ch'án kixin ntá antsí má chróchoxínrá ch'án. <sup>18</sup> Kjaxin tjétjáncháha Dios kixin tsjinkitsa ch'án tsjanjon ch'án ijnko kjuaxrexinkaon jina kixin ntá tsonohará ts'ejochonhénra kixin xikaha kjueyára ch'án. La ko tsonohará kixin imá tjetóan tí nkehe sinchekitonhenni ch'án kixin jeheni mé tinkáchónkini ch'án. <sup>19</sup> La ko kjaxin tjétjáncháha Dios tsjinkitsará ch'án tsonohará kixin tí kjuachaxin kuènte ch'án mé ijnko nkehe imá jié nohyani nketí kjuèxin. Tí kjuachaxién ch'án mé nchexraxinkaon tí sín tinkáchónki ch'án. Jnkokón tí kjuachaxin chónani la ko tí kjuachaxin imá jié kjuakoxin ch'án <sup>20</sup> tió kjuínchexechón ch'án Cristo. Ntá Cristo sákjui kjuák'etjaxin ch'án tja chjina tí It'é ch'án itjen nkaya nkajni. <sup>21</sup> Mé xikaha kjuanjon Dios kjuachaxin kixin Cristo ts'etuñhen ch'án kaín xín gobierno la ko kaín tí sín t'etóan. Ijie tjet'etuñhen ch'án kaín xín nkehe siín chjasintajni la ko chr'éxin ts'etóan ch'án kjaxin. <sup>22</sup> Cristo k'uáyéhe ch'án kjuachaxin ts'etuñhen kaín xín nkehe siín. Jehe ch'án mé ts'etuñhen kaín tí sín k'óna ninkoé ch'án. <sup>23</sup> Tí ninko mé éxi tí cuerpo kuènte ch'án la jehó ch'án mé t'etuñhen ch'án. Jehó ch'án mé kuènte ch'án kaín xín nkehe siín.

## 2

*Kuaáxinni kjuachaxién Dios*

<sup>1</sup> La ntá ijie Dios mé kjuínchekitonhanrá tí kjuachón jnkochrixin kixin tinkachónkirá Cristo. Senó la jahará la éxi tsík'enrá kixin tí jínahya k'uékjich'erá la ko tí jie k'uékjásinrá. <sup>2</sup> Mé xikaha k'uéchréhérá éxi sítónhen chjasintajni. K'uékjinchexiteyéhérá éxi tóxrjínhin tí nchakuen jínahya t'etuñhen tí xrinto la ko t'etuñhen kaín xín tí chojni titekakuenhya Dios. <sup>3</sup> Kaínni xikaha k'uék'ejóni tí ósé a naxa kjuínchexiteyéhéni tí nkehe ntáchro asénni la ko

kjuínchexiteyáni tí kjuaxrexinkaon jínahya k'uéchóntani. **A** ntá tí naxa xikahó chrókjuich'eni la Dios imá chrókjuinchekjasóteni éxí tsjasóte tí í so sín. <sup>4</sup> **A** ntá Dios mé imá kujikonóeheni ch'án la ko imá tjuèheni ch'án. <sup>5</sup> La ntá kjuanjón ch'án tí kjuachón éxí chóna Cristo. Jeheni la éxí chojni tsík'en k'uék'ejóni xikaha kixin tí jie k'uékjasinni. **A** ntá jie kjuasáyé Dios tsaáxinrá ch'án. <sup>6</sup> Dios mé kjuínchexechón Cristo Jesús la ko kjaxin jeheni tsoxechónni kixin ts'ejókoni ch'án nkaya nkajní. <sup>7</sup> Mé xikaha kjuích'e ch'án kjuakoxin ch'án la naxa tjetjakoxin ch'án kixin tjuèheni ch'án la ko kjuínkítsani ch'án kixin tinkáchónkini Cristo Jesús. <sup>8</sup> Kjuasáyé Dios kixin kuaáxinrá ch'án kixin tinkáchónkirá ch'án kixin táha la jehya jahóra k'uitjará tíha. Náhí. Táha la mé kjuasáyé Dios kixin tjáhará ch'án. <sup>9</sup> Kixin jehya ichrén nkehe jína kjuích'eni kixin chrókjuinchehnkexínni. <sup>10</sup> Dios mé kjuích'éna tí jeheni ntá chr'éxin kjuínkítsa ch'án kixin tsinkáchónkini Cristo Jesús, kixin ntá chrókjuich'eni tí xra jína kixin xikaha tsíkjenkayáxin ch'án tí senó a.

### *Kjuaxróxin tjejóni kixin tinkáchónkini Cristo*

<sup>11</sup> Méxra jahará la jehya chojni judíorá. Mé tí sín judío ntak'inrá sín chojni chóntahya tí xroye tí jahará. **A** ntá tí sín judío, mé tí sín itsa sín xroye cuerpo kuènte sín, mé nchek'in sín asén sín tí chojni chóna xroye. <sup>12</sup> Xráxinkáonrá kixin tí senó la k'úechonhyará Cristo. Jahará la jehya kuènte tí nación Israel la xikaha k'úechonhyará tí nkehe tsík'etóan Dios la ko tí nkehe tsintáchro ch'án tsjanjón ch'án. Mé xikaha k'uék'ejorá la k'úechonhyará Dios la k'úechoénhyará kixin chrókuaará. <sup>13</sup> La ntá ijie la ó tinkáchónkirá Cristo Jesús. Jahará tí ósé imá ikjín k'uék'ejorá. La ntá jie la ó kóchjineherá ch'án kixin k'uenyákonhánrá ch'án, k'uitji ijníé ch'án. <sup>14</sup> Jehe Cristo mé tjejóxinni kjuaxróxin. La ntá tí sín judío la tí sín jehya sín judío ntá jie jnkokoá chrókjuenkayáxin sín kixin k'óna éxí jnkokoá chjasin. Cristo k'óxíka ch'án tí kjuanínkaon éxí ijnko tjat'ó k'uinkákonhen. <sup>15</sup> Jehe ch'án kjuasóte ch'án, la kjuatsen ch'án tí ley. Tí iyó chjasin k'uéjó kjuích'éna ch'án jnkokoá chjasin nixin kixin tinkáchónki sín ch'án. Mé xikaha kjuanjón ch'án kjuaxróxin. <sup>16</sup> Mé xikaha k'uenyákonhenni ch'án k'uénxín ch'án tí ntacruz la kjuakjün ch'án tí kjuanínkaon k'uék'ixin tí iyó chjasin k'uékjanjón sín kixin ntá kjuaxróxin ts'ejóko sín Dios la kaín sín jnkokoá k'óna éxí jnkokoá cuerpo kuènte ch'án.

<sup>17</sup> Cristo mé ikui la kjuakohe ch'án kaín chojni tí tan jína kixin kjuaxróxin ts'ejóni kaín ni, mé tí jahará kjónté k'uék'ejorá ikjín tí tjen Dios la ko kjaxin tí sín chjinaxón k'uéjó. <sup>18</sup> **A** ntá kjuachaxin kuènte Cristo la kaín ni kjónté jeheni ó í so chojni mé tsochjineheni It'eni Dios kixin jnkokoá k'uáyéheni

Nchakuen ch'án. <sup>19</sup> A ntá jahará la í tóyóahyará chojni tsíkjinín ókjé la ko jahará la jehya ókjé chjasin tjejorá. Kaínni la chóntani kjuachaxin kixin kaín ni la tinkáchónkini Dios la kaín ni la k'ónani chojni kjéhya ch'án. <sup>20</sup> Jahará la mé tsík'ónará ijnko nchia tjat'ò jíé k'óna chrítaón tí xro k'uejo tí sín kjueyá Jesús la ko tí sín tsíchr'án Dios chrónka itén ch'án ósé. La ntá Jesucristo mé tí xro imá t'etoan kuènte tí tjat'ò a. <sup>21</sup> Tí xrankíxixín mé Cristo la chrítaón k'óna kuenté nchia la tinkák'ánkí tí nchia kixin jína tsjak'e, ntá tsjixraká kixin ts'óna ijnko njnko tjóá kuènte Ìnchéni. <sup>22</sup> Mé xikaha jahará tinkachónkirá Cristo la tsojnkotsérá kaín rá ts'óna éxí ijnko nchia kuènte Dios la ntaha tsjak'exenhen tí Nchakuen ch'án.

### 3

*Ch'in Pablo k'uáyéhe ch'án tí xra tsjakohe ch'án tí sín jehya judío tí tan jína*

<sup>1</sup> Mé xikaha janhan Pablo mé tjéchinaxián tí tjákua itén Cristo Jesús kixin jína ts'ejorá kjónté jehya chojni judío tí jahará. <sup>2</sup> Chrókónohará kixin kjuasáyé Dios kjuanjon ch'án tí xra k'uayáha kixin tsjakoará. <sup>3</sup> Dios mé kjuakoxin tí nkehe tjenkayáxin ch'án ninkexró noehya mé kjuínchenóna tíha la ntá xikaha ikjian ijnko xroon kánhyó tsjé nixja k'uayéhérá. <sup>4</sup> Tió sinchekuáxinrá tíha ntá tsonohará kixin ó nóna tí nkehe kuènte Cristo ninkexró k'uénoehya. <sup>5</sup> Tí nkehe la ninkexró k'uénoehya tí ósé a. A ntá jie kjuachaxin kuènte Nchakuen Dios la Dios kjuínchenoexín tí sín kjueyá Jesús ch'ehe ch'án xra la ko tí sín chrónka itén ch'án. <sup>6</sup> Tí nkehe ninkexró k'uénoehya la tíhi: Kuínhin tí sín jehya judío tí tan jína kixin nkexrí tsaáxin sín la ntá tí sín jehya judío la ó jnkokón ts'áyéhe sín nkehe jína éxí ts'áyéhe tí sín judío. La ntá jnkokoá ts'óna sín tí cuerpo kuènte Cristo la jnkokón ts'áyéhe sín kaín tí nkehe tsíchrónka Dios sinchexiteyá Cristo Jesús.

<sup>7</sup> Janhan k'uékítekakonhya, a ntá jie kjuasáyé Dios kjuanjon ch'án tí xra i sít'a kixin tsjákua tí itén ch'án kixin tí kjuachaxin kuènte ch'án. <sup>8</sup> Janhan mé kánhyó tjetoan kixin janhan la imá intsína la kaín tí í so sín tsíkjinchetjóá Dios la antsí tjetoan sín. Kjónté la Dios mé kjuínchekitonna tí xra imá tjetoan kixin tsotjanka tí sín jehya sín judío tí tan jína nkexrí imá tjetoan tí nkehe kuènte Cristo. <sup>9</sup> La k'uayáha tí xra tsotjanka kaín xín chojni nkexrí tsíkjenkayáxin Dios tí ósé kixin nijnko nkexro k'uénoehya tíha. Mé jehe ch'án mé kjuích'éna ch'án kaín xín nkehe. <sup>10</sup> Mé xikaha kónhen kixin ntá tí sín kuènte njnko tsjakuexin sín kaín xín tí sín t'etoan nkaya nkajní kixin tsonhe sín kixin xikaha kaín nkehe jína tsíkjenkayáxin Dios. <sup>11</sup> Kaín tíha kjuích'e Dios éxí tsíkjenkayáxin ch'án



ntá Ìnchéni Jesucristo la ó kjuínchexiteyá tíha. <sup>12</sup> Kjuasáyé Cristo ntá ó chóntani kjuachaxin tsochjineheni Dios kixin tinkáchónkini ch'án. <sup>13</sup> Méxra xrjanóahará kixin chrókujtoéhyará chrókuinkachónkirá ch'án kjónté tjétjasótena kixin kaín tíha kónhen kixin jahará chrók'uejoxinrá jína.

### *Cristo imá tjuèheni*

<sup>14</sup> Méxra xikaha tjak'éxian tóch'ian nkayakon It'é Ìnchéni Jesucristo. <sup>15</sup> Mé tsík'áyéhe ihnié Dios kaín xín chojni tinkáchónki ch'án mé tí sín siín nkaya nkajni la ko tí sín siín chjasintajni. <sup>16</sup> Tjáncháha It'éni kixin tsjanjon kjuachaxin kuènte ch'án ts'ayéhéra kjuachaxièn Nchakuen ch'án <sup>17</sup> kixin Cristo chróchónta asánra kixin tinkachónkirá ch'án la ntá ntoá chrók'uejorá éxi ijnko nta tsíkji nuèe ninka la chrótjuèhéra kichuára. <sup>18</sup> Ntá jahará la ko tí í so sín tinkáchónki Ìnchéni mé chrókuiénxinrá nkexrí tonxín la ko kjínxin la ko ninkaxín la ko ntetoxín kixin nkexrí tjuèheni Cristo. <sup>19</sup> Tjáncháha Dios kixin antsí chrókónohará nkexrí imá tjuèhe ch'án tí jeheni mé antsí má tjuèheni ch'án la tsjachahyani tienxinni kaín tíha. A ntá tí jehe ch'án chrókjuinkitsani ch'án la antsí chrókuiénxinni tí kjuachaxin kuènte ch'án.

<sup>20</sup> Ijie la chjéheni kjuasáya Dios kixin jehe ch'án chóna kjuachaxin tsjanjon ch'án antsí má tsjé nkehe que tí nkehe kjuanchiani o tí nkehe kjuenkayáxinni. Mé tsjanjon ch'án kaín tíhi kjuachaxin kuènte ch'án mé tsjinkitsa tí jeheni. <sup>21</sup> Kjuasáyé Dios itjen jnkochrín kixin Cristo Jesús kjuínchekaá ch'án tí ninko, mé xikaha ó xiteyá jnkochrín. Amén.

## 4

### *Jína chrók'uejókoni kichó ni kixin chóntani Nchakuen Dios*

<sup>1</sup> Janhan mé tjéhhinaxián tí xra kuènte Ìnchéni. Méxra xrjanóahará kixin jína chrók'uejorá kixin xikaha Dios tsíkjeýá tí jahará. <sup>2</sup> Méxra chrókjuínchehnkehyará la ko chrókójiahyará la ko chrókójínará chrókóninkákonhyará la ko chrótjuèhéra kichuára. <sup>3</sup> Méxra jína chrók'uejokoará kichuára kixin chrókjuinkitsa Nchakuen Dios kjuaxróxin chrók'uejorá la ko jnkokoá chrókjuenkayáxinrá. <sup>4</sup> Itjen jnkokoá cuerpo la ko itjen jnkokoá Nchakuen Dios la ko Dios k'uíyehé kaín ni kixin jnkokoá nkehe ts'ejóchónhenni. <sup>5</sup> Chóntani jnkokoá Ìnchéni la ko jnkokoá nkehe tinkáchónkini la ko ó jnkokoá vez kuikiteni. <sup>6</sup> Itjen jnkokoá Dios la jehe mé It'é kaín chojni. Jehe ch'án mé t'ayakonhen ch'án kaín nkehe la ko t'etuñhen ch'án kaín nkehe.

<sup>7</sup> Jnkojnkonni k'uáyéhēni kjuachaxin sich'eheni Dios xṛa kixin xikaha kjuanjon Cristo. <sup>8</sup> Méxṛa xikaha nixja xroon itén Dios kixin:

“Jehe ch'án sákjuṛ ch'án nkaya nkajní la ko sákjuṛko ch'án tí sín tjejóchjina, la ntá kjuínchekitonhen ch'án chojni jnkojnko kjuachaxin kuènte ch'án.”\*

<sup>9</sup> ¿Ntá nkexrí t'axrjexín kixin sákjuṛ ch'án? Tíhi mé t'axrjexín kixin jehe ch'án mé senó k'uínkajinxin ch'án nkaya nkajní la kjuák'e ch'án chjasintajni. <sup>10</sup> Jehe ch'án mé k'uínkajinxin ntiha mé ntá jie sáxíkji ch'án tí nkajní imá noi. La ntá tjet'etuenhen ch'án kaín xín nkehe. <sup>11</sup> Jehe ch'án mé kjuínchekitonhen ch'án ijnko kjuachaxin jnkojnko chojni. Kjueyá ch'án iso chojni k'óna apóstol la ko í so sín tsochrónka sín tí nkehe kjuínchenohe sín Dios la ko í so sín tsochrónka sín tí tan tsaáxinni. La ko kjueyá ch'án í so sín ts'óna pastor la ko í so sín tsjako sín itén ch'án. <sup>12</sup> Mé xikaha tí xṛa k'uáyéhe tí sín kjueyá ch'án kixin sich'ehe sín ch'án xṛa kixin ntá ts'ánkí tí sín k'óna tí cuerpo kuènte Cristo. <sup>13</sup> Ntá xikaha kaín ni jnkokoá tsinkáchónkini tí Xjeen Dios la ko tsochóxinni ch'án jína kixin ntá xikaha ts'ónani chojni ntoá nchexiteyá la ko chrókónoheni éxí nkexrí tjinkaon Cristo. <sup>14</sup> Méxṛa chrók'ónahyani éxí xjan ntsíntsí. Tí xjanntsí la xṛahya tsjinkí kjuaxrexinkaon éxí ijnko nkehe sákjuṛko xrinto xikaha kixin sich'iyehē sín chojni ijnko nkehe nixin la xṛahya titekaon sín. Tí chojni ch'ia tjinkaon sín tsjachroeni sín í jnko ntja ntoáhya kixin chrok'uitjáyenhenni Cristo ntá chrókjuasinni jie. <sup>15</sup> A ntá íchá jína chrónixjani tí nkehe chaxín ntoá la kaín asénni chrótjuèheni kichó ni ntá xikaha chrókónoheni kixin xikaha tjinkaon Cristo. Jehe ch'án mé tí kja t'etuenhen tí cuerpo kuènte ch'án. <sup>16</sup> A ntá kjuachaxién Cristo kuenté tí cuerpo, tí ch'e xṛa jnkokón la tjinkitsa kuenté. Ntá jnkojnkonni jína ch'eni xṛa la mé xikaha ts'ánkí tí xṛa kuènte ch'án la mé jína chrótjuèheni kichó ni.

### *Tí kjuachaxin nixin kuènte Cristo*

<sup>17</sup> Tíhi mé ntáxrjan la ko tétuanhanrá kjuachaxién ihnié Ìnchéni. Ijie la chrók'uejohyará éxí ch'e tí sín chónhya Dios. Kaín nkehe tjenkayáxin sín la ntoáhya tíha. <sup>18</sup> Tí nkehe tjenkayáxin sín la sítié la chónhya sín tí kjuachón tjanjon Dios kixin tienxínhya sín kixin chrohya tsitekaon sín Dios. <sup>19</sup> Ó tsíkjinchek'itjáyan sín tí kjuaxrexinkaon kuènte sín la í tósuèhya sín chrókjuasin sín jie. Imá tóxrjínhin sín chrókjuich'e sín kaín nkehe jínahya. <sup>20</sup> A ntá jahará xikahya xrakohará tí nkehe kjuako Cristo, <sup>21</sup> tí chaxín kuinhínrá kuènte ch'án la ko tsíxrakohará tí nkehe chaxín ntoá kuènte ch'án.

\* 4:8 Salmo 68.18

<sup>22</sup> Méxra t̄itohérá tí kjuaxrexinkaon ntaxin k'uékjenkayáxinrá ósé k'uék'ejorá mé ijnko nkehe jínahya naxa t'ayahará.

<sup>23</sup> Jahará t'ichjánxin ḱixin chrókónixin tí kjuaxrexinkaon kuéntará la ko tí nchakuanrá. <sup>24</sup> Méxra chrókuákjára tí kjuaxrexinkaon nixin kjuích'éna Dios xíkaha tjinkaon ch'án la ntá chrókuákoxinrá ijnko ntia jína ntoá.

<sup>25</sup> Méxra chrókuítohérá tí kjuach'ia. Méxra jnkojnkorá chrónixjehérá ḱichuára ntoá ḱixin kaín ni tsík'ónani jnkokoá cuerpo.

<sup>26</sup> Tí chrókóninkáonrá la chrókuásinhyará jie la chrókóninkákonhyará kuénté yaon. <sup>27</sup> Chrókuítóehyará ḱixin Tsochren chrókjuit'ayahará.

<sup>28</sup> Tí jnkojínrá kueerá la t̄itohérá kjuachee. Íchá jína ḱixin itjára chrókjuiçh'exínrá xra ḱixin tsochontará chichaon sinchekitonhénrá jnkojín nkexro t'ichjánxinhin.

<sup>29</sup> Nixjahyará tí nkehe náxrjónhya. Nixjará ijnko tan jína ḱixin tsjinkitsará ts'ánkí kjuaxrexinkaon kuente ḱichuára la xíkaha tsjinkitsará tí sín tjejótinhin. <sup>30</sup> Nchek'ávahyará tí Nchakuen Dios ḱixin tíha mé k'uayéxinrá éxí ijnko xroye ḱixin tsonoaxínrá ḱixin jahará mé tinkachónkirá Dios la ko tsochonhénrá tí yaon itsi ch'án ntá tsjintaxín tsaára.

<sup>31</sup> T̄itohérá tí kjuanínkaon chontará la ko t̄itohérá tí nkehe ntoáhya tjenkayáxinrá la ko t̄itohérá tí kjuanoon la ko kaín nkehe jínahya. <sup>32</sup> A ntá chrókójinará chrókuikonóehérá ḱichuára. Sinchek'itjáyenhénrá ijíé ḱichuára ḱixin Dios kjuatsen tí jie chontará ḱixin tinkachónkirá Cristo.

## 5

### *Jína chrók'uejó tí sín k'óna xjeen Dios*

<sup>1</sup> Jahará ó k'óna xjeen Dios la tjuahará ch'án. Méxra chrókóxakonhanrá chrókuákoxinrá éxí kjuákoxin tí jehe ch'án.

<sup>2</sup> Chrótjuéhérá ḱichuára éxí Cristo tjuèhe tí jeheni ḱixin jehe ch'án la k'uenyákonhenni ch'án, éxí yóhe ijnko kolélo xíkaha kjokehe sín Dios la kóchéhe Dios k'uáyéhe ch'án tí xraxé náxrjón.

<sup>3</sup> Ntá jahará mé tsík'ónará chojni kuente Dios la ntá chrónixjahyará kuente í jnko chojni chjin ókjé chrókuásinkoará jie la ko chrókjuenkayáxinhyará ninkehó nkehe náxrjónhya la ko chrókuakéhya asánrá tí nchónhya nkehe chróchontará.

<sup>4</sup> Chrónixjahyará ijnko nkehe náxrjónhya o ijnko nkehe chónkó o ijnko nkehe tjuáhya ḱixin jehya kuente Cristo tíha. Íchá jína antsí má chrókjuancheherá Dios kjuasáya. <sup>5</sup> Ó nohará ḱixin tí nkexro tjasinko jie í jnko chojni chjin ókjé la ko tí nkexro ch'e tí nkehe tjuáhya la ko tí nkexro tjak'e asén sín tí itsjé nkehe chróchóna sín la mé tíha ó yóhe tí nkexro tinkáchónki nkehe

tsíkjanqya xíkaha. Mé tí nkexro xíkaha ch'e mé tsjachahya ts'ixenhen tí tjet'etoan Cristo la ko Dios. <sup>6</sup> Méxra tjánjonhyará kjuachaxin sit'ayahará ninkexró chrónka tí nkehe chónkó. Méxra xíkaha ntá itsi tí kjuanínkaon kuènte Dios la tsjasóte tí sín titekakuenhya sín tí jehe ch'án. <sup>7</sup> Méxra chrók'uítohyará tí sín xíkaha ch'e.

<sup>8</sup> Senó la k'uék'ájirá ntia sítié. A ntá ijie ó k'ónará chojni kuènte Ìnchéni la ó xritjejórá tí ntia t'inkaséyan kuènte ch'án. Méxra tjenkayáxinrá jína éxí tí sín xritjejó tí ntia t'inkaséyan. <sup>9</sup> Tí t'inkaséyan t'axrjeníxin kaín nkehe jína la ko tí nkehe chaxín la ko tí nkehe ntoá. <sup>10</sup> Tóxakonhanrá chrókjuich'erá tí nkehe tóxrjínhìn Ìnchéni. <sup>11</sup> Tankiéhyará tí sín ch'e xra náxrjónhya mé tí sín a ch'e xra tí sítié. Íchá jína tsjákojínrá tí xra tí itjen tí t'inkaséyan. <sup>12</sup> Chrókósuèheni chrónixjani kuènte tí nkehe imó ch'e tí sín jínahya. <sup>13</sup> Tí t'inkaséyan mé tsonoxíxin kaín xín nkehe la mé tí xrohi ts'ikonxínni jína kaín nkehe. <sup>14</sup> Mé xíkaha ntáchro xíkíhi:

T'àya jaha tjéchrian t'inkatjenxian tí sínn tí sín tsík'en. Cristo mé tjetjoka xrohi.

<sup>15</sup> Méxra imá chrókóxakonhanrá jnkojína chrók'uejórá. Jehya éxí tí sín noehya chrók'uejórá. Náhí. Chrók'uejórá éxí ijnko chojni nohe má. <sup>16</sup> Chrókóxakonhanrá chrókjuich'erá xra tí jie kixin itsi ijnko yaon jínahya xitjahya sich'erá xra. <sup>17</sup> Chrókólontjhyará. Chrókóxakonhanrá chrókuiénxinrá tí nkehe tóxrjínhìn Ìnchéni. <sup>18</sup> Chrókókoanhyará kixin tíha mé chrók'uitjáyanxínrá. Íchá jína chrókjuánjonrá kjuachaxin chrók'uetuanhanrá Nchakuen Dios. <sup>19</sup> Chrónixjexínrá kichuárá tí salmo la ko tí himno la ko chrótsjerá la xíkaha kaín asánrá chrókjuanchehérá kjuasáyé Ìnchéni. <sup>20</sup> Jnkochríxín chjehérá kjuasáya It'eni Dios kixin kaín nkehe kjuanjon ch'án la ko chrókjuanchaxínrá kjuasáya kjuachaxién ihnié Ìnchéni Jesucristo.

*Jína chrók'uejókoni tí sín kjéhyani kixin tinkáchónkini Ìnchéni*

<sup>21</sup> Titekákónhénrá kichuárá kixin ó tinkáchónkirá Ìnchéni. <sup>22</sup> Tí chojni chjin chrókjuinchexiteyéhe xii sín éxí nchexiteyéhe sín Ìnchéni. <sup>23</sup> Tí chojni ntoa chónka kjuachaxin ts'etuenhen ichjién éxí Cristo mé ikja t'etuenhen tí nínko. Kjaxin jehe ch'án kjuínchekaá ch'án tí nínko, mé tí cuérpóe ch'án. <sup>24</sup> Méxra éxí tí nínko nchexiteyéhe Cristo mé xíkaha kjaxin tí chojni chjin chrókjuinchexiteyéhe tí xii.

<sup>25</sup> Tí chojni ntoa chrótjuèhe tí ichjién kixin éxí Cristo la tjuèhe tí nínko la k'uenyákonhen ch'án. <sup>26</sup> Mé xíkaha kjuích'e Cristo kixin sinchetjóá ch'án tí nínko mé kjuínchetjuáxin ch'án

tí ntá kuíkitexín sín kjuachaxién itén ch'án. <sup>27</sup> Ntá tsjanjon ch'án tí jeheni éxí ijnko nínko imá jína chóntahya jię la ko chóntahya ninkehó nkehe náxrxónhya, mé ijnko nínko tjóá la ko ntoá. <sup>28</sup> Mé xíkaha tí chojni ntoa chrótjuèhe tí ichjién sín éxí tjuèxín ch'án cuérpóé ch'án. Tí nkexro tjuèhe ichjién mé kjaxin tjuèhe asén ch'án. <sup>29</sup> Kohya ninkexró nínkakonhen tí cuerpo kuènte. Kaín chojni la ine sín la t'ayakonhen sín cuérpóé sín la mé xíkaha Cristo t'ayakonhen tí nínko. <sup>30</sup> Kaínni mé k'ónani cuerpo kuènte ch'án. Jeheni mé ntøe ch'án la ko huésogé ch'án. <sup>31</sup> Ntáchro kíxin: “Méxra ijnko chojni ntoa mé tsítóhe it'é la ko ìné kíxin tsakja ichjién la yóí sín mé ts'óna éxí jnkokoá chojni.”\* <sup>32</sup> Tíhi mé ijnko nkehe imá jié tienxínhya ninkexró. Mé janhan xrjanka kuènte Cristo la tíha mé nínkoé ch'án. <sup>33</sup> Méxra kjaxin tjéxrjanka kíxin chojni ntoa t'ichjánxin tsotjuèhe ichjién sín éxí tjuèxín asén sín la tí chojni chjin chróchóntehe sín kjuasáya tí xìi sín.

## 6

<sup>1</sup> Jahará chánjanrá la t'ichjánxin sinchexiteyéhérá it'ará la ko ìnará kíxin tjuèherá Ìnchéni kíxin tí xíkaha mé jína. <sup>2</sup> Tí nkehe saoxín tsík'ítuenhenni kíxin chrókuitekaonni ntá chrókjuanjon Dios nkehe mé tíhi: “Chrókjuikosáyehérá it'ará la ko ìnará <sup>3</sup> kíxin mé náxrxón chrók'uejorá la isé chrók'uejorá ntihi chjasintajni.”\*

<sup>4</sup> Jahará it'é xjan la chrókjuinchekóninkakonhyará tí xjaanrá. Íchá jína kíxin sinchek'ánkíxinrá xjaanrá ijnko kjuaxrexinkaon jína kíxin ts'ánkíxin xjan tsinkáchónki xjan Ìnchéni.

<sup>5</sup> Jahará chojni ch'e xra mé chrókuitekákonhénrá tí lámogará ntihi chjasintajni la chróchontehérá sín kjuasáya. Sích'eherá sín xra éxí ch'eherá xra Ìnchéni Cristo.

<sup>6</sup> Chrókjuich'erá xra jína la jehya kíxin tí tjejó sín tjejótsjehe sín kíxin ntá xikahó ntá jína chrók'uejoxinrá. Náhí. Éxí ch'eherá xra Cristo kaín asánrá sích'erá xra kíxin mé xíkaha tóxrjínhjn Dios. <sup>7</sup> Kaín asánrá chrókjuich'erá xra éxí ch'eherá xra Ìnchéni la jehya éxí chojni ó chrókjuich'eherá xra. <sup>8</sup> Ó nohará kíxin jnkojnko nkexro kjónté ch'exón xra o kjónté chojni t'ítuenhya mé jnkojnko sín ts'áyéhe sín tí nkehe tsjanjon Ìnchéni kíxin nkexrí tí xra jína kjuích'e sín.

<sup>9</sup> Tí jahará chojni lámó mé jnkójina chrókuétuēnhénrá tí sín t'ahará xra la séchrókóninkákonhénrá sín. Xráxinkáonrá kíxin jahará la ko jehe sín mé jnkokón chrókjuinchexiteyéhérá Ìnchéni itjen nkaya nkajní kíxin kaín chojni la jnkokón t'ikon ch'án.

\* 5:31 Génesis 2.24 \* 6:3 Éxodo 20.12; Deuteronomio 5.16

*Tí nkehe tjinkĩtsa t'ayakonhen tí sín tinkáchónki Ìnchéni*

<sup>10</sup> A ntá jie kíchó ni, nchefuérte asánrá kixin tjejókoni Ìnchéni la tjetóan tí kjuachaxin kuènte ch'án. <sup>11</sup> Chrókuaáxinrá kaín tí kjuachaxin tsjanjon Dios kixin ntá xikaha jína chrók'uejorá la chrókjuít'ayahyará Tsochren. <sup>12</sup> Jehya tjanjonkoni chojni tsík'óna into la ko hueso. Náhí. Jeheni tjanjonkoni kaín tí nchakuen tí jínahya síin chjasintajni. Tíha mé tjinkaon chrók'uetóan tí chjasintajni sítié. <sup>13</sup> Méxra chrókuákjárá kaín tí kjuachaxin kjuanjon Dios kixin ntá chrókjuachará tí itsi tí yaon jínahya ntá tí xikaha chrókjuich'erá la chr'éxin la jína chrók'uejorá. <sup>14</sup> Nchefuérte asánrá. Jína chrók'uejorá. Chrókuítekáonrá tí itan chaxín kixin tí nkehe ntoá mé chrók'uayakonhanrá. <sup>15</sup> Méxra listo chrók'uejorá sátsjichronkará tí tan tjanjon kjuaxróxin. <sup>16</sup> La antsí tjetóan chrókuinkachónkirá Ìnchéni. Tíha mé chrok'uinkákonhen tí chica flecha tsochr'án Tsochren. <sup>17</sup> Tí chrókuaáxinrá la táha éxí yóhē ijnko chica casco t'ayakonhen ikja chojni la tí itén Dios la éxí yóhē ijnko chica espada mé tjanjon Nchakuen Dios. <sup>18</sup> La ko kjaxin chrókuítóéhyará chrónixjehérá Dios la jnkochrín chrókjuanchehérá ch'án kaín nkehe t'ichjánxinhanrá la chrokjuanchatóxixínrá Nchakuen ch'án. Chrók'uejotsjehérá la chrókjuanchiará kixin tsjinkĩtsa Dios kaín tí sín tinkáchónki ch'án. <sup>19</sup> Chrónóehérá ch'án kixin kjaxin janhan tsjinkĩtsana ch'án tsjanjon ch'án tí tan t'ichjánxin tsoníxja janhan kixin ntá janhan antsí jína chrónixja kixin ntá tsinhin sín tí nkehe ninkexró k'uénoehya kixin nkexrí tjen tí itén ch'án tsaáxin chojni. <sup>20</sup> Dios mé ichr'ánna tsoxrjanka tí itén ch'án, mé xikaha tjéchinaxián ijie. Nixjehérá ch'án kixin jína tsoxrjankaxián tí itén ch'án la ko ninkexró tsochrakuanhya.

*Kjuixixín nixja ch'ín Pablo*

<sup>21</sup> Kíchóni Tíquico, tí nkexro imá tjuèheni la ko xráxin ch'ehe xra Ìnchéni mé tsochenkará ch'án tí jahará nkexrí tjén la ko nkexrí tí xra tjét'a. <sup>22</sup> Mé xikaha tétuānhan ch'án sátsjitsjehe ch'án tí jahará kixin tsochrónka ch'án nkexrí tjejóni la xikaha chrókócháhará.

<sup>23</sup> Tjánháha It'éni Dios la Ìnchéni Jesucristo kixin tsochjéhe ch'án kaín kíchó ni kjuaxróxin kixin tsotjuèhe kíchó sín la ko tsinkáchónki sín ch'án. <sup>24</sup> La ko kjuasáyé tí jehe ch'án sincheyaon ch'án kaín tí sín chaxín tjuèhe Ìnchéni Jesucristo. Mé xikaha tsoxiteyá. Amén. Ó tjen.

## Tí xroon ikjin ch'ín Pablo chr'énnen ch'án tí sín siín chjasin Filipos

*Ch'ín Pablo ikjin xroon k'uáyéhe tí nínko chjasin Filipos*

<sup>1</sup> Janhan Pablo la ko Timoteo ch'ehe ni xra Jesucristo, mé ikjinni tí xroon i chr'anhánrá kaín tí jahará kichó ni tinkachónkirá Cristo Jesús tjejorá chjasin Filipos la ko tí sín t'etōan kuènte nínko ntiha. <sup>2</sup> Tjanchiani kixin It'éni Dios la ko Ìnchéni Jesucristo kjuasáyé ch'án imá chrókjuincheyaonrá ch'án la ko chrók'uayéhérá kjuaxróxin.

*Ch'ín Pablo tjechrónōēhe ch'án Dios kixin tí sín tinkáchónki Jesús ntiha*

<sup>3</sup> A ntá tió xráxinkavan tí jahará la imá tjahā Dios kjuasáya <sup>4</sup> la ko níxjahā Dios la imá chàna tjáncháha ch'án kixin tsjinkĩtsa ch'án kaín tí jahará. <sup>5</sup> Jahará la kjuínkĩtsará tió kjuàkua tí tan jína tí saoxín kuinhínrá itén Dios la naxā tjejotjínkĩtsará ijie. <sup>6</sup> Ó nōna chaxín kixin xikaha Dios ó kjuankixin ch'án ch'e ch'án xra jína kixin kuitekáonrá mé xikaha naxā tsjintaxín sich'e ch'án tsjixrakájia tí yaon tsokjan Jesucristo. <sup>7</sup> Jína kixin tjenkayáxian kuènte kaín tí jahará. Méxra xikaha imá tjuahára. Jahará la ko janhan la jnkokón kjuachaxin k'uáyéhe ni la kjónté janhan tjéhhjina o itjén tí tjejó tí sín t'etōan tjéxrjanka kixin jína tí tan tsaáxinni. <sup>8</sup> Dios la ó nohe kixin imá tjínkavan chrók'uíkuan kaín tí jahará kixin éxi tjuàxinrá Cristo. <sup>9</sup> Tjáncháha Dios kixin tsjinkĩtsa ch'án tí jahará kixin antsí má chrótjuéhérá ch'án la ko chrók'uánkí tí kjuaxrexinkaon kuéntará kixin antsí chrókuiénxinrá kaín nkehe. <sup>10</sup> La ntá chrókónohará chrókuákjárá tí nkehe jína. A ntá tí xikaha chrókjuich'erá la jína tjóá chrók'uejorá la ko kohya nkehe chrókjuanchia jje tió tsokjan Jesucristo. <sup>11</sup> Méxra jahará chrókjuich'erá xra jína éxi ijnko nkehe jína chrók'óna kixin kjuasáyé Jesucristo la ntá xikaha la chrókjuikosáyehérá Dios.

*A ntá janhan la tjéhhjina Cristo*

<sup>12</sup> Kichóni tjínkavan tsonohará kixin tí nkehe kjuasótexinna la kjuínkĩtsa kixin kuínhin chojni tí itén Dios tsaáxinni. <sup>13</sup> Kaínxín tí chojni siín palacio la ko kaín tí í so sín mé nohe sín kixin tjéhhjinaxián kixin tinkachónkia Jesucristo. <sup>14</sup> A ntá tí tjéhhjina la itsjé tí sín kichó ni antsí má kóxrjínhin sín tjako sín itén Ìnchéni la í chrakonhya sín tinkáchónki sín ch'án.

<sup>15</sup> A ntá chaxín iso sín níxja sín itén Cristo kjánchó chjinoxínhin sín kixin tjínkaon sín chrókjuachaxinna sín. A ntá

í so sín tjako itén ch'án kixin tjinkaon sín jína chrókjuinkitsana sín. <sup>16</sup> Kjánchó iso sín tjinkaon sín chrókjuako sín kixin chrókjuacha sín la ntá kénhya asén sín tjako sín. Mé xikaha ch'e sín kixin tjinkaon sín chrók'uekana sín antsí má jie kixin naxa tjéjina. <sup>17</sup> La í so sín nixja sín kuente Cristo kixin tjuèhe sín ch'án la ko tjuana sín la ó nohe sín kixin ntihi tjén kixin tsoxrjanka tí itan tsaáxinni. <sup>18</sup> Kjánchó antosenná kjónté á chaxín kaín asén sín tjako sín o náhí, la imá chàna kixin chrónka sín tí tan jína kuente Cristo la antsí má chéhe asenná.

<sup>19</sup> Ó nõna janhan kixin kjónté kaín nkehe tsonna la kjónté xikaha la tsaáxinna kixin kjuasáyará jahará tjejonixjehérá Dios la ko tí Nchakuen Jesucristo mé tjetjinkitsana. <sup>20</sup> Jína tjechonhan kixin Dios la tsitohya tí janhan kixin ichrén nkehe jínahya chrókóna. Tjínkavan tsochonta kjuachaxin kixin jína tsonixja kaín asenná nkayakon chojni. Ntá xikaha senó la xikaha ijie tió ts'ikon chojni tí janhan la tsonoxín sín kixin Cristo imá chóna kjuachaxin kjónté á naxa tjechuan o á ó tsík'ena. <sup>21</sup> Kixin janhan na Cristo tjechonxian la ntá kjónté ts'énxian xikaha la mé chrókjuácha. <sup>22</sup> A ntá tí naxa tsjak'é naxa tjechuan ntá naxa jína sit'aha Inchéni xra. Nonahya nkehe tí chrókuákjaá, á chrók'uén o á chrókjuak'échuan. <sup>23</sup> Imá xra chrókjuenkayáxian chrókuákjaá tí yaá nkehe. Janhan na tí chrók'uén la chrókjuak'ékian Cristo. A ntá janhan la ntáxrjan kixin íchá jína tíha. <sup>24</sup> Kjánchó t'ichjánxin naxa chrókjuak'é kixin naxa chrókjuinkitsa tí jahará. <sup>25</sup> Méxra ó nõna kixin naxa tsitona tí tjejorá kixin chrókjuinkitsa ti jahará kixin ntá antsí chrókónohará la chrókócháhará kixin jína chrókuinkachónkirá Inchéni. <sup>26</sup> Ntá tió tjasán janhan ts'ejóni inaá la imá tsocháhará la tsjanchehérá kjuasáyé Jesucristo.

<sup>27</sup> A ntá jahará chrókjuákoxinrá chrók'uejorá jína éxi ntáchro tí tan kjuakoxin Inchéni Cristo. Mé xikaha tí tjasantsjahará o náhí la tjínkavan chrókuinhán kixin naxa imá tinkachónkirá Cristo la ko jnkokoá tjenkayáxinrá la ko jnkokoá tjejoch'erá xra tjàkorá tí itan jína tsaáxinni. <sup>28</sup> Chrókuitoéhyará kixin tí sín nínkakonhanrá chrókjuintachakonrá sín. Tí xikaha chróchrakonhyará la chrókónoxín sín kixin ts'itjayan sín, a ntá chrókónoxín kixin jahará mé chaxín tsaará. Tíha mé Dios tsjinkitsará. <sup>29</sup> Ó kuitonhanrá tí kjuachaxin kixin tsinkachónkirá Jesucristo la ko kjaxin kuitonhanrá kjuachaxin tjasótiaxinrá kixin jahará mé tinkachónkirá ch'án. <sup>30</sup> Jahará la ko janhan jnkokón ch'eni xra. Jahará ó k'uikonrá senó nkexrí kjuít'a xra la ó kuinhínrá ijie kixin naxa tjet'a xra kjónté nínkakonna sín.



## 2

*Kuítohe Jesús tí kjuachaxin chrók'uetōan ch'án ntá ijie imá tjetōan ch'án*

<sup>1</sup> Tí chaxín tí Cristo nchexraxinkaonrá la tí chaxín Cristo tjuàhará ch'án nchecháhará ch'án la tí chaxín tí Nchakuen ch'án xrikoará la tí chaxín nohará kixin tikonóahará ch'án <sup>2</sup> la nchechànará kixin jnkokoá chrók'uejokoará kichuárá la ko jnkokoá chrótjuèhérá kichuárá la ko jnkokoá chrókjuenkayáxin nchakuanrá la ko jnkokoá xra chrókjuich'erá. <sup>3</sup> Chrókjuenkayáxinhyará chrókuétoanrá la ko chrókjuinchehnkehyará. Náhi. Chrók'ónará chojni t'etōanhya. Chrók'uikonrá éxi antsí tjetōan tí í so sín, a ntá kánhyó tjetōan tí jahará. <sup>4</sup> Ninkexró chrókjuéyá tí nkehe kuènte jehó. Náhi. Chrókjuéyará tí nkehe chrókjuinkítsa tí í so chojni.

<sup>5</sup> Jahará chrókjuenkayáxinrá éxi kjuenkayáxin Cristo Jesús. <sup>6</sup> Jehe ch'án chóna ch'án kaín kjuachaxin kuènte Dios la kjónté xikaha la tjinkakönhya ch'án chrókjuincheyóhe ch'án éxi Dios. <sup>7</sup> A ntá kuítóhe ch'án ntáha tí kjuachaxin k'uéchóna ch'án la k'óna ch'án ijnko chojni ntoa chjasintajni la ko kjuích'e ch'án xra. <sup>8</sup> La éxi ijnko chojni k'uetōanhya kjuák'e ch'án la kjuínchexiteyéhe ch'án Dios kaín asén ch'án kixin ik'uén ch'án, mé k'uénxin ch'án tí ntacruz. <sup>9</sup> Méxra Dios imá kjuikosáyehe tí jehe ch'án la ko kjuínchek'in ch'án ijnko ihnié imá tjetōan. <sup>10</sup> Kixin ntá tsinhin kaín chojni tí ihnié Jesús ntá ts'ejóxin toch'in sín, mé tí sín siín nkaya nkajní la ko tí sín siín chjasintajni la ko tí chojni siín chrínkí nche. <sup>11</sup> La ko kaín xín chojni tsochrónka sín kixin Jesucristo mé Ìnché sín mé xikaha tsjikosáyehe sín It'eni Dios.

*Tí sín tinkáchónki Cristo tóyóhe éxi xrohi t'inkaséyanxín chjasintajni*

<sup>12</sup> Jahará kichó ni imá tjuàhará la xráxín kjuínchexiteyànará tí k'uék'ejóni. A ntá ijie la chrókjuínchexiteyànará kjónté ikjín tjén. Chrókuítóéhyará tí nkehe tsjanjon kjuachón la chrók'uayakonhénrá jnkójina <sup>13</sup> kixin Diosntaxraxinkaonrá sích'erá tí nkehe jina tjinkaon ch'án.

<sup>14</sup> Kaín xra ch'erá la chrókóninkákuénhyará kichuárá la ko chrókjóntahyará kichuárá <sup>15</sup> kixin tsokohya ninkexró tsontáchro kixin jahará la chontará jie. Kixin jahará la mé tí xjeen Dios chróchontahyará jie, la tjejorá tí siín tí sín jínahya tjasin jie. Na ntá jahará chrók'uinkaséyanxín tí jehe sín éxi tí konotsé t'inkaséyanxín tí chjasintajni sítié. <sup>16</sup> Méxra jahará chrók'uayakonhénrá jina tí tan tjanjon kjuachón. Tí xikaha chrókjuínchexiteyará jnkójina ntá tió tsi Cristo tsöchéhe

asenná kixin xikaha xra tjejoch'era kixin ntá tsonona kixin jehya ó chónkó kjuak'ékjít'a xra. <sup>17</sup> Kjonté chrók'uénxian la éxi nkehe chrókjuanchatóxixínrá Dios chrók'uikonrá tí janhan. Mé xikaha chrókjuintaxín tí nkehe chróchjehérá ch'án kixin tinkachónkirá ch'án, la ntá mé janhan mé tsochàna la ko tjínkavan kixin kaín rá xikaha chrók'uayéhérá kjuachéhe. <sup>18</sup> Méxra chrókócháhará jahará kjaxin la chrók'uayéhérá éxi tí kjuachéhe chonta.

### *Ch'ín Timoteo la ko ch'ín Epafrodito*

<sup>19</sup> Chonhan kixin tí tsjanjon Ìnchéni Jesús kjuachaxin ntá tjoka tsochr'an ch'ín Timoteo tsjijitsjehe ch'án tí jahará kixin ntá tsochàna tsinhan nkexrí tjejorá. <sup>20</sup> Kohya í jnko nkexro chrókjuenkayáxin éxi tí janhan la ko chrókóxakonhen kixin jahará chrók'uejorá jína. <sup>21</sup> Kaín tí í so sín tjejá sín tí nkehe tóxrjínhín sín ó la jehya tí nkehe tóxrjínhín Jesucristo. <sup>22</sup> A ntá jahará ó nohará kixin ch'ín Timoteo ó kjuakoxin ch'án kixin jína asén ch'án kixin jehe ch'án kjuít'akian ch'án xra kjuakoni tí tan jína. Éxi ijnko xjanna xikaha kjuínkítsana ch'án. <sup>23</sup> Mé xikaha tjínkavan tsochr'an ch'án tsjijitsjehe ch'án tí jahará tió tsonona nkexrí tsji tí xra kuèntana. <sup>24</sup> La ko kjaxin chonhan kixin Ìnchéni tsjinkítsana kixin tjoka tsjasán kjaxinna.

<sup>25</sup> A ntá kjaxin tónhen asenná kixin t'ichjánxin tsochr'an kichó ni Epafrodito tsjiji ch'án tí tjejorá. Jehe ch'án mé jnkokóá ch'ekoni ch'án xra kjonté nínkakönhenni chojni. Jahará k'uéchr'anrá ch'án ntihi kixin jehe ch'án tsjinkítsana ch'án kaín nkehe tjínkavan. <sup>26</sup> Imá tóxakonhen ch'án tsjijitsjehe ch'án tí jahará kixin ó nohe ch'án kixin tsikinínrá kixin k'uéníhi ch'án. <sup>27</sup> Chaxín k'uéníhi ch'án ó mero chrók'uen ch'án, a ntá Dios kujikonóehé tí jehe ch'án kjánchó jehya jehó ch'án, kjaxin kujikonóna Dios tí janhan kixin kánhyó chrók'uavá. <sup>28</sup> Méxra tjínkavan tsochr'an ch'án kixin ó nona kixin tsocháhará ts'ikonrá ch'án inaá la ko xikaha janhan í kánhyó chrók'uavá. <sup>29</sup> Imá chrókócháhará chrókjuiji ch'án kixin jehe ch'án mé ijnko kichó ni tinkáchónki Ìnchéni la ko chrókjuikosáyehérá ch'án éxi chrókjuikosáyehérá kaín tí í so sín éxi jehe ch'án. <sup>30</sup> Jehe ch'án ó mero chrók'uenxín ch'án tí ch'ehe ch'án xra Cristo. Mé siín kjuaxikaon chrók'uenxín ch'án kixin jehe ch'án kjuínkítsana ch'án kixin jahará xitjahya ts'inkará tsjínkítsará tí janhan.

## 3

### *Tí nkehe chaxín sínkí*

<sup>1</sup> A ntá ijie, kichó ni, chrókócháhará kixin jahará la kuènte Ìnchéni. A ntá tí janhan la xrahya tsokjatee tsokjian tí nkehe ó kjian kixin tíha la chrókjuinkítsa tí jahará. <sup>2</sup> Chróchontará

cuidado ti sín ch'e jínahya éxi konjã la tóchrít'o sín cuérpogé sín. <sup>3</sup> A ntá tí chojni chaxín chóna xroye la mé tí jeheni kixin jeheni chaxín xraxinkakonxinni Dios kjuachaxiën Nchakuen ch'án la ko imá chéheni kixin tinkáchónkini Ìnchéni Jesucristo. Jehya kixin chrókuinkáchónkini kixin tí cuérpogéni chrókóchrínjinni. <sup>4</sup> A ntá janhan kjaxin jína chróntáxrjan kixin chrókóchrít'o tí cuérpogé chojni. Ninkexró antsí chróchóna kjuachaxin kixin chrókuitekaon tí nkehe a. <sup>5</sup> Janhan mé tsíkana xroye tí k'uéchonta ijní yaon la ko janhan mé tikiníxian tí sín israelita la tsík'axrjeníxina tí sín tsík'axrjeníxin ch'ín Benjamín la kjaxin janhan mé hebreo la ko t'aná la naná la hebreo sín. La ko janhan mé tinkáchónkia tí ley éxi tinkáchónki tí sín fariseo. <sup>6</sup> A ntá imá k'uénínkakonhan k'uéchonkíha tí sín tinkáchónki Jesús la ko imá kjuíntaxiteyáha tí ley la kohya ninkexró tsontáchro kixin chaxínhya tíha. <sup>7</sup> Ntá kaín tíha la tí ósé k'uékjenkayáxian janhan kixin sínkí tíha, a ntá ijie la tinkáchónkia Cristo la ntá tí nkehe k'uékóxrjínna k'uékjít'a la ntá jie la ninkehó sínkíhya. <sup>8</sup> La kjaxin kaín xín nkehe t'íkuan éxi chónkó tíha kixin antsí má tjetotan tsochoxián Ìnchéni Jesucristo. Kaín kjuaxrexinkaon jínahya k'uéchonta la kjuíntak'itjáyán kixin ijie ó tinkáchónkia Cristo la kaín xín tí nkehe k'uéchonta la t'íkuan éxi chjínínó ó kixin ntá xíkaha jína chrókjuak'ékian Cristo. <sup>9</sup> Chrókóchána kixin jnkokoá chrók'uejókoni ch'án. Tjéyáhya kixin tí ley chrókjuínxín ijyéni tí chrókjuinchexiteyéheni. Náhi. Tinkáchónkia Cristo la tsaáxinni kixin Dios la tsjakjìn tí ijyéni kixin tinkáchónkini ch'án. <sup>10</sup> Tí nkehe tjínkavan na tsochoxián Cristo la ko tsochonta tí kjuachaxin kjuakoxin ch'án tió xechón ch'án la ko tjínkavan tsjasótexinna éxi kjuasóte ch'án la ko kjónté chrók'uénna éxi k'uénxin ch'án <sup>11</sup> kixin ntá tjínkavan tsjácha tsoxechónna inaá.

### *Ch'ín Pablo tjínkaon chrókjuacha ch'án*

<sup>12</sup> Ntáxrjanhya kixin kjuácha kaín tíha la ko ntáxrjanhya kixin imá ntoá tjén. Kjánchó janhan tjínkavan tsjácha kaín tíha kixin Cristo Jesús mé kjueyána ch'án senó xíkaha. <sup>13</sup> Kíchóni, ntáxrjanhya kixin janhván kjuácha tíha. Náhi. Janhan mé ts'itjáyanna kaín xín tí nkehe ó kuítóhe senó la t'ichjánxin kaín asenná tjichráha tí nkehe naxa t'itjáyán tsjácha. <sup>14</sup> Kixin xíkaha ntá chrókjuácha chrók'uayáha kaín tí nkehe jína tsjanjon Dios. Jehe ch'án la sinchexiteyá kaín tíha kixin tinkáchónkia Jesucristo.

<sup>15</sup> Kaínni tí tinkáchónkini Jesús kaín asénni la méxra xíkaha chrókjuenkayáxinni. A ntá tí ókjé nkexrí tjenkayáxinrá la Dios mé nchextraxinkaonrá ch'án kixin ntoáhya tíha. <sup>16</sup> A ntá t'ichjánxin chrók'uejóni éxi tí nkehe ó kjuachani.

<sup>17</sup> Kíchóni, chrók'uejorá éxí kjuak'é janhan la ko chrótsjehérá nkexrí tjejó tí í so chojni tjejóch'e éxí kjuakoni kixin xíkaha kjuakoharáni tí jahará. <sup>18</sup> Nchónhya xrjankaxián senó la ntá xrjanka inaá la imá tsjanka kixin siín nchónhya sín tjejó sín éxí nínkakonhen sín tí Cristo k'uénxin ntacruz. <sup>19</sup> Tí sín a mé ts'itjáyan sín. Tí dios kuènte sín la mé tí nkehe ntáchro asén sín ó la ko tjinkaon sín chrókjuinchehnkexín sín tí nkehe chrókósuèxin sín. Jehó tjenkayáxin sín tí nkehe siín chjasintajni ó. <sup>20</sup> A ntá jeheni kaín ni la mé chojni kuènte nkajní la tjejóchónhenni kixin ts'inkajinxin nkaya nkajní tí nkexro tsaáxinni, mé Ìnchéni Jesucristo. <sup>21</sup> Ntá jehe ch'án mé tsjinkí ch'án tí cuerpo náxrjónhya chóntani kixin ntá tí cuerpo chóntani tsoyóhe éxí tí cuerpo náxrjón chóntha ch'án. Tíha mé tsoxiteyá kjuachaxién ch'án jié kixin ó chóntha ch'án kjuachaxin ts'etuèhen ch'án kaín xín nkehe.

## 4

### *Jnkochrín chrókócháhará kixin tinkachónkirá Ìnchéni*

<sup>1</sup> Jahará kíchó ni imá tjuahará la ko imá tjínkavan chrókjuasántsjahará tí jahará kixin jahará imá nchechànará kixin jahará mé éxí ijnko nkehe ó kjuácha. Méxra jína chrók'uejorá chrókuinkachónkirá Ìnchéni kixin tjuahará kíchó ni.

<sup>2</sup> Xrjanóaha tjan Evodia la ko tjan Síntique kixin jnkokoá chrókjuenkayáxin sín kixin jehe sín la jnkokoá kíchó sín kixin tinkáchónki sín Ìnchéni. <sup>3</sup> Jaha la jína k'uéjóni kjuích'eni xra, méxra xrjanóaha tjínkítsa tí sín chjin kíchó ni kixin jnkokoá chrókjuenkayáxin sín. Jehe sín kjaxin kjuích'e sín xra tíó kjuakoni tí tan jína tsaáxinni. Koí tí ch'ín Clemente la ko í so sín kjuích'ekoni xra. Tí ihníé sín la ó ts'ínixín ts'ínixín ihníe chojni tsaá.

<sup>4</sup> Nchechéhérá asánrá jnkochrín kixin tjejókoará Ìnchéni. Inaá kjatée xrjanka nchechéhérá asánrá. <sup>5</sup> Kaín chojni chrókónohe kixin jahará la chojni jínará. Chróxráinkáonrá kixin í séhya tsokjan Ìnchéni.

<sup>6</sup> Tóxakuanhyará ninkehó. Íchá jína chróchenkará Dios kaín xín nkehe la chrókjuancheherá ch'án kaín nkehe t'ichjánxinhanrá la kjaxin chrókjuancheherá ch'án kjuasáya. <sup>7</sup> A ntá jehe ch'án mé tsotjáhará kjuaxróxin. Jeheni tsjachahyani tienxínni tí kjuaxróxin kuènte ch'án kixin imá ijíé tíha. Tí kjuaxróxin mé ts'ayakonhen asánrá la ko ts'ayakonhen tí kjuaxrexinkaon kuèntará kixin jnkokoá tinkáchónkirá Cristo Jesús.

*Tjenkayáxinrá tí nkehe jína*

<sup>8</sup> Méxra tsjixixín tétuǵhanrá kichó ni. Tjenkayáxinrá kaín tí nkehe chaxín, la ko kaín tí nkehe kjuasáya, la ko tí nkehe ntoá la ko tí nkehe jína. Mé xíkaha tjenkayáxinrá kaín xín tí nkehe náxrjón la ko tí nkehe tóxrjinhin Dios.

<sup>9</sup> Chrókjuich'erá kaín tí nkehe kjuákoará la ko tí nkehe kuínhínra xrxanka la ko tí nkehe kuétuǵhánra la ko tí nkehe k'uikonra kjuít'a, mé kaín tíha chrókjuinchexiteyára la ntá tí Dios tjanjon kjuaxróxin mé ts'ejókoará ch'án.

*Tí ofrenda kjuanjon tí sín filipenses tsjinkitsa sín tí ch'ín Pablo*

<sup>10</sup> Inchéni imá nchechána kixin jahará xráxinkáonra tí janhan ínaá. Ntáxrjanhya kixin tsík'itjáyanhanrá tí janhan kixin jahará xitjahya k'uékjínkitsará tí janhan. <sup>11</sup> Jehya kixin ntáxrjan tíha kixin imá t'ichjánxinna kixin janhan na ó kuánna kjuaxróxin tjén kjónté tí nkehe chonta ó. <sup>12</sup> Janhan ó kuánna tjén kjónté nóana la ko kjaxin ó kuánna tsochonta itsjé nkehe. Kjónté ichrén nkehe ts'átsinka la ó tsjácha kjónté á kjoné jína o náhí la kjónté á chróchonta ichrén nkehe o á chróchontahya ninkehó la ántoséna. <sup>13</sup> Kaín xra tsjácha sit'a kixin Cristo tsjinkitsana. <sup>14</sup> Kjánchó jahará jína kjuich'erá kixin kjuínkitsará kjuánjonra nkehe t'ichjánxinna.

<sup>15</sup> Tió sákjuíxiǵan estado Macedonia la kjuankíxian kjuákua tí tan tsaáxinni ínaá la jahóra tí ninko chjasin Filipos ichr'anra chichaon k'uayáha kixin cháhará kjuákoará itén Dios. <sup>16</sup> Kjaxin tió naxa kjuak'é chjasin Tesalónica la jahará ichr'anra chichaon iso veces kixin kjuínkitsará tí nkehe k'uichjánxinna ntiha. <sup>17</sup> La jehya kixin tjínkavan kixin jehó nkehe chrók'uayáha. Náhí. Jehí tjínkavan kixin jahará ántsí má chrókjuich'erá tí nkehe tjinkaon Dios kixin ntá ántsí chrókjuachará. <sup>18</sup> Ó k'uayáha kaín nkehe tsíkánjonra la ántsí itsjé chonta. Ó k'uayáha tí nkehe tsíchr'anra mé tí nkehe kuikao ch'ín Epafrodito, la kaín tíha la ó tsjácha. Tíha la éxí yóhe ijnko nkehe xraxé náxrjón chróchjehérá Dios mé éxí ijnko iko chrók'oyánra imá chrókóxrjinhin ch'án. <sup>19</sup> Tí Dios kuéntana mé tsotjáhará kaín xín nkehe naxa t'itjáyan tsákjára kixin chóna ch'án kaín xín nkehe imá náxrjón tjete la tsjanjon ch'án kixin jahará la tinkachónkirá Cristo Jesús. <sup>20</sup> Kjuasáyé It'eni Dios jnkochríxín. Mé xíkaha tsoxiteyá. Amén.

*Tsjixixín nixja ch'ín Pablo*

<sup>21</sup> Janhan tjínkavan tsonixjehérá kaín tí sín tinkáchónki Dios la ko Jesucristo ntiha. Tí sín kichó ni tzejókoni ntihi nixjahará sín. <sup>22</sup> Kjaxin kaín tí sín tinkáchónki Dios la ko tí sín ch'ehe xra tí ch'ín t'etǵan romano mé nixjahará sín. <sup>23</sup> Tjáncháha kixin

Ìnchéni Jesucristo mé chrókjuintayaonrá ch'án kaín rá. Amén.  
Ó tjen.

## Tí xroon tsíkjin ch'ín Pablo chr'énnen ch'án tí sín chjasin Colosas

*Ch'ín Pablo ikjin xroon k'uáyéhe tí nínko chjasin Colosas*

<sup>1</sup> Janhan Pablo tsíkjeýána Jesucristo t'ahá ch'án xra kixin xikaha tjinkaon Dios, la ko kichó ni Timoteo <sup>2</sup> mé ikjinni tí xroon i tsochr'ánharáni tí jahará tsíkjinchetjóará Dios la ko kuítekáonrá Jesucristo tjejorá chjasin Colosas. Kjuasáyé It'eni Dios chrókuintayaonrá kixin kjuaxróxin chrók'uejorá.

*Ch'ín Pablo tjanchehe ch'án Dios kjuasáya kixin kaín tí sín tinkáchónki Cristo*

<sup>3</sup> Jnkochrín tjancheheni kjuasáya Dios la ko tjanchiani kixin chrókuinkitsa ch'án tí jahará mé jehe ch'án It'é Ìnchéni Jesucristo. <sup>4</sup> Ó kuínhinni kixin jína tinkáchónkirá Ìnchéni Jesucristo la ko tjuèhéra kaín tí sín ó tsíkjinchetjóá Dios. <sup>5</sup> Mé xikaha tjejochonhérrá kixin ts'ayéhéra tí nkehe chóna Dios tjen nkaya nkajni. Jahará la xikaha tjejochonhérrá kixin tjetotinhírrá tí tan chaxín kuènte Dios tsaáxinni. <sup>6</sup> Tí tan i mé kuínhin chojni la itsjé sín tinkáki tekaon sín la tinkák'ánki tí kjuachaxin kuènte Dios kuenté chjasintajni. Mé xikaha kónhen tió kuínhírrá la ko kuítekáonrá kixin chaxín tjuahará Dios. <sup>7</sup> Tíhi mé kjuakohará kichó ni Epafras. Jehe ch'án la jnkokoá kjuích'ekoni ch'án xra kixin jehe ch'án la jína ch'ehe ch'án xra Cristo kixin xikaha tjinkitsa ch'án tí jahará. <sup>8</sup> Jehe ch'án mé kui ch'án ntihi chrónka ch'án nkexrí tjuèhéra kichuárá kixin Nchakuen Dios tjinkitsa tí jahará.

<sup>9</sup> Méxra xikaha tí yaon tió kuínhinni nkexrí tjejorá la títoehyani tjancheheni Dios kixin tsjinkitsa tí jahará kixin tsonohará jína nkexrí tóxrjínhin ch'án la ko tjanchiani kixin tsjanjon ch'án kjuachaxin kixin tsiénxinrá kaín nkehe kuènte ch'án. <sup>10</sup> Tjancheheni ch'án kixin jína chrók'uejorá kixin tinkáchónkirá Ìnchéni la ko chrókuítóéhyará chrókuich'erá éxi tóxrjínhin tí jehe ch'án. Ntá jína chrókuachará chrókuich'erá xra kuènte ch'án la ntá chrókónohará jína nkexrí tjen Dios. <sup>11</sup> Tjanchiani kixin jehe ch'án chrókuinkitsa kixin chrók'uejorá fuerte kixin tí kjuachaxin jíe kuènte ch'án kixin ntá chrókuachará la kjónté ichrén nkehe chrókónhanrá la chrókóninkákonhyará. <sup>12</sup> La ko chrókócháhará chróchjehérrá kjuasáya It'eni Dios kixin kjuanjon ch'án kjuachaxin kixin ts'ayéheheni tí nkehe tí tjen tí t'inkaséyan mé tí nkehe ts'ayéhe kaín tí sín tsíkjinchetjóá tí jehe ch'án. <sup>13</sup> Jehe ch'án mé kuakitsjekjanxinni ch'án tí sítié la ntá kjuanjon ch'án

kjuachaxin ts'ejóni tí t'etōan tí Xjeen ch'án, tjuèhe ch'án.  
 14 Jehe ch'án kjuínchekaáni ch'án kixin k'uenyákonhenni ch'án  
 la tí ijñié ch'án mé kjuenka ch'án tí ijñeni.

*Kjuaxróxin ts'ejókoni Dios kixin k'uenyákonhenni Cristo*

15 Éxí tsjehe Cristo mé xikaha tsjehe Dios kjónté xitjahya  
 t'ikonni tí jehe ch'án. Cristo la ó xráxín tjen tí naxa t'ónahya  
 ninkehó. 16 Kjuachaxién tí jehe ch'án kjuích'éanaxín Dios kaín  
 tí nkehe siín nkajní la ko chjasintajni la ko kaín tí nkehe naxa  
 t'ikonhyani la ko tí nkehe ó t'ikonni. Kjaxin kaín tí sín ángel  
 t'etōan la ko chóna kjuachaxin la mé jehe ch'án kjuích'éna  
 ch'án kixin sich'ehe sín ch'án xra. 17 Cristo la ó xráxín tjen  
 kjónté naxa t'ónahya ninkehó la jehe ch'án t'ayakonhen ch'án  
 kaín nkehe siín kixin tí kjuachaxin kuènte ch'án. 18 La kjaxin  
 jehe Cristo mé tí kja t'etuenhen tí cuerpo mé tíha mé tí ninko.  
 Jehe ch'án senó xechón ch'án kixin jehe ch'án mé ts'etuenhen  
 ch'án kaín nkehe siín. 19 Dios tjinkaon chróchjéhe ch'án tí  
 Xjeen ch'án kjuachaxin éxí tí kjuachaxin chóna tí jehe ch'án.  
 20 Kjaxin tjinkaon Dios kixin kjuachaxién Cristo chrók'uixin  
 kjuaxróxin nkuixín mé chjasintajni la ko nkaya nkajní. Mé  
 xikaha tsjasin ch'án kjuaxróxin kixin jehe ch'án kjuák'enkáni  
 ch'án ntacruz ik'uén ch'án.

21 Jahará la ósé ikjín k'uék'ejorá la k'uéninkákonhénrá Dios  
 kixin tí nkehe jínahya k'uékjich'erá. A ntá jie la kjuaxróxin  
 tjejokoará Dios 22 kixin k'uenyákonhánrá Cristo, kjuasóte tí  
 cuérpóé ch'án. Mé xikaha kónhen ch'án kixin ntá tsjanjon ch'án  
 tí jahará ts'áyéhe Dios kixin kjuíntatjórará ch'án, a ntá jie la  
 chontahyará ninkehó jie. 23 Méxra xikaha chrókuitoéhyará  
 chrókuinkachónkirá Inchéni la ko chrókuitoéhyará tí nkehe tje-  
 jochonhénrá kixin ó kuinhínrá tí tan tsaáxinni. Tí tan i mé ó  
 chrónka chojni kuenté chjasintajni la ko janhan Pablo kjaxin  
 tjínkítsa xrxanka xikaha.

*Ch'ín Pablo ch'e ch'án xra kuènte ninko*

24 Méxra ijie la tjasótexinna kixin tí jahará la chàna kixin  
 xikaha mé tsjintaxín tjasóte janhan kixin tí nkehe t'itjáyán tí  
 naxa chrókjuasóte Cristo kixin jehe ch'án mé kjuasóteyákonhen  
 ch'án tí ninko mé tí cuérpóé ch'án. 25 Mé xikaha Dios  
 kjueyána kixin sít'a xra kuènte ninko kixin xikaha tí xra  
 k'uetuanna ch'án kixin ntá jína chrók'uejoxínrá tí jahará  
 kixin chrókjuintaxín chróxrjankaxián tí itan kuènte Dios. 26 Tí  
 nkehe ninkexró k'uénoehya tjemá ósé nchónhya nánó a ntá ijie  
 kjuínchenohe Dios kaín tí sín tinkáchónki tí jehe ch'án. 27 Dios  
 tjinkaon chrókjuinchenohe tí jehe sín tí nkehe tjemá náxrjón  
 tjete ts'áyéhe tí sín jehya judío ijie. Tí nkehe k'uénoehya chojni



la mé Cristo tjejókoará la jehe ch'án mé tjanjon kjuachaxin ts'ejochonhénrá ts'ayéhérá tí kjuachaxin jié kuènte ch'án.

<sup>28</sup> Jeheni mé chronkaxínni nkehe kuènte Cristo la nchexraxinkaonni kaín chojni la ko tjakoheni sín kixin chrókuienxín sín jína. Ntá jnkojnko sín chrók'uánki kjuaxrexinkaon kuènte sín kixin tinkáchónki sín ch'án. <sup>29</sup> Méxra xikaha tí xra it'a la kaín asenná it'a xra tí kjuachaxiэн chjina Cristo.

## 2

<sup>1</sup> Tjínkavan chrókónohará kixin nchónhya xra kjuít'a kixin chrókuínkítsa tí jahará la ko kjaxin tí sín tjejó chjasin Laodicea la ko kaín tí í so sín naxa t'ikonhya tí janhán. <sup>2</sup> Tjínkavan kixin jehe sín chrókóchéhe asén sín la ko jnkokoá chrókjuenkayáxin sín chrótjuèhe sín kichó sín. Mé xikaha chrók'uánki kjuaxrexinkaon kuènte sín chrókuienxín sín jína kixin ntá chrókónohe sín tí nkehe ninkexró k'uénoehya kuènte It'éni Dios, mé Cristo tíha. <sup>3</sup> Jehe ch'án chóna kaín xín kjuaxrexinkaon kuènte Dios la jehe ch'án mé nohe ch'án kaín nkehe. <sup>4</sup> Kaín tíha xrjanka kixin ntá ninkexró chrókuít'ayahyará tí jahará kixin tí náxrjón chrónixja sín ó. <sup>5</sup> Kjonté tjenhya tí cuerpo kuéntana tí tjejorá la ntá nchakuenná la mé tjen ntiha kixin xráxinkavan tí jahará la chàna kixin t'íkuan kixin jína tjejorá naxa tinkachónkirá Cristo.

<sup>6</sup> Méxra xikaha kuinkachónkirá Ìnchéni Jesucristo la mé xikaha jnkokoá chrókjuenkayáxinkoará tí jehe ch'án. <sup>7</sup> Éxi ijnko nta tsíkji nuéé njnka mé xikaha chrókuinkachónkirá tí jehe ch'án éxi kjuakohará ch'án la ko chrókjuanchehérá Dios kjuasáya jnkochríxín.

### *Cristo tjanjon ijnko ntia njxin*

<sup>8</sup> Chrókuítóehyará kixin ninkexró chrókuít'ayahará kixin tí nkehe ntoáhya chrókjuakohará sín. A ntá jehe sín chrónkahya sín éxi tjinkaon Cristo. Náhi. Tjako sín tí nkehe tjenkayáxin chojni chjasintajni ó la ko tjako sín tí kjuachaxin kuènte tí nkehe jínahya siín chjasintajni.

<sup>9</sup> Kaínxín kjuachaxin chóna Dios mé chóna Cristo kjonté k'óna ch'án chojni. <sup>10</sup> La jahará chontará kaín kjuachaxin kuènte Dios kixin ó tinkachónkirá Cristo. Jehe ch'án t'etuèhen ch'án kaín nkehe siín la ko t'etuèhen ch'án kaín nchakuen t'etoan. <sup>11</sup> Kjaxin tíó kjuankíxinrá tinkachónkirá Cristo ntá jehe ch'án kjuanjon ch'án jnko xroye k'uayéhérá kjánchó jehya tí xroye kuènte tí cuerpo. Náhi. Kjuakjìn ch'án tí jie k'uékóxrjínhanrá la kjuíntakaará ch'án, mé tíha mé tí xroye kjuanjon Cristo. <sup>12</sup> Tí kuíkiterá jahará mé xikaha éxi xravákoará Cristo. Ntá ó xechón tí jehe ch'án la kjaxinrá

xechónrá kixin ó kuítekáonrá tí kjuachaxin kuènte Dios kixin Cristo la ó xechón ch'án inaá. <sup>13</sup> Jahará ósé la éxí tsík'en asánrá k'uék'ejorá kixin tí jìe k'uéchontará kixin k'uéchonhyará Dios la k'uéchontahyará xroye kuènte ch'án. A ntá ijie la éxí xechónrá kixin Cristo kjuatsen tí jìe chontará. <sup>14</sup> Mé Dios kjuatsen ch'án kaín tí nkehe tsík'etōan ch'án ósé kjuachahyani nchexiteyáni la ko kjuatsen ch'án kaín tí jìe k'uéchóntani kixin Cristo kjuák'enkáni ch'án tí ntacruz la xikaha kjuatsenxin ch'án tíha. <sup>15</sup> Cristo k'uenyákonhenni ch'án la ntá kjuachaxin kuènte Dios kjuacha la kjuachahya ninkehó tí kjuachaxin k'uéchónta tí nchakuen jínahya kixin jehe ch'án kjuínchesuèhe ch'án tí sín jínahya noxín kixin jehe ch'án mé kjuacha ch'án.

*Tjéyará tí nkehe síin nkaya nkajní*

<sup>16</sup> Méxra ninkexró chrókjontahyará kixin tí nkehe chrókjónterá o tí nkehe chrók'uirá o á tjíkosáyehérá tí yaon kia o tí nitjó nixin o tí yaon t'ok'éheni. <sup>17</sup> Kaín tí nkehe a la ó tóyóhó tí nkehe itsi. A ntá tí nkehe chaxín la mé Cristo tíha. <sup>18</sup> Méxra chrókuítóéhyará kixin ninkexró chróntáchro sín kixin ts'itjáyanrá kixin tinkachónkihyará tí sín ángel, tsixro sín. Tí sín a mé chrónkaxín sín tí nkehe éxí kotáchrién sín t'ikonxín sín la nchehnke sín kixin tí nkehe t'axrjenixin kja sín ó. <sup>19</sup> A ntá jehe sín la chaxínhya tinkáchónki sín Cristo kixin jehe ch'án mé tí kja t'etuenhen kaín ni la jehe ch'án mé ch'éna ch'án jnkokoá cuerpo kuènte ch'án kaín ni la nchek'ánkí ch'án tí cuerpo kixin jehe ch'án t'ayakonhenni ch'án kixin xikaha tjinkaon Dios.

<sup>20</sup> A ntá jahará la ó k'uénkoará Cristo la kuítóhérá tí nkehe k'uék'etōan kuènte chjasintajni ó. ¿A ntá nkekuènté naxa tjejorá éxí tí chojni síin chjasintajni chrókjuínchexiteyará tí nkehe t'etōan sín? <sup>21</sup> Mé xikaha t'etōan sín kixin jahará chrótsehyará tíha la chrókjóntehyará tí nkehe la chrókuákjáhyará nkehe. <sup>22</sup> Kaín tí nkehe ntáchro sín mé nixja kuènte tí nkehe tsjeje la tíha mé t'axrjenixin ikja chojni ó. <sup>23</sup> Chaxín kixin jehe sín ntáchro sín kixin jina xikaha sinchexiteyá sín kixin tinkáchónki sín tí sín ángel la nchehnkehya sín la ko itsjé nkehe ch'ehe sín cuérpōé sín, kjánchó kaín tí nkehe ch'e sín xikaha la chónkó kixin tjinkítsahya kixin chrókuítóhe sín tí nkehe ntoáhya tjenkayáxin sín.

### 3

<sup>1</sup> A ntá tí jahará la ó tsíxechónkoará Cristo. Méxra chrókuéyará tí nkehe síin nkaya nkajní kixin Cristo la ntiha tjetjaxín ch'án tí tja chjina Dios. <sup>2</sup> Chrókjuenkayáxinrá tí nkehe síin nkaya nkajní. Chrókjuenkayáxinhyará tí nkehe síin chjasintajni. <sup>3</sup> Kixin jahará la ó ik'uenrá la ntá ijie la Cristo

la ko Dios chóntehe tí kjuachón kuèntará. <sup>4</sup> Jehe Cristo mé chontaxínrá kjuachón jahará la tió tsokjan tí jehe ch'án ntá kjaxínrá ts'ejókoará ch'án ntá ts'íkonrá tí kjuachaxin jié kuènte ch'án.

*Tí ntia ntaxin la ko tí ntia nixin*

<sup>5</sup> A ntá chrókuiṭohérá kaín tí jie tjenkayáxinrá chjasintajni. Ninkexró chrókjuasinko jie chojni chjin ókjé, la ninkexró chrókjuich'e nkehe jínahya, la ko ninkexró chrókjuich'e ninkehó tí nkehe ntáchro asén sín, la ko kjaxin chrókóxrjienhya sín chróchóna sín itsjé nkehe kixin tíha mé yóhe tí chróxraxinkaon sín tí nkehe tsíkjanoya. <sup>6</sup> Méxra tí nkexro titekakonhya tí nkehe t'etōan Dios la tsonínkakonhen Dios tí jehe sín la sinchekjasóte sín ch'án. <sup>7</sup> Mé xikaha k'uékjich'erá jahará tí ósé. <sup>8</sup> Méxra ijie chrókuiṭohérá kaín tí kjuanínkaon la ko tí nkehe tjak'e asánrá la ko tí nkehe jínahya la ko tí t'antaxínhínrá kíchuará la ko tí nkehe jínahya t'axrjexín ir'vará. <sup>9</sup> Chrókjuich'iyéhyará kíchuará kixin ósé xikaha k'uékjich'erá a ntá jie la ó chrókuiṭohérá kaín tí nkehe ntaxin k'uékjich'erá. <sup>10</sup> A ntá jie la ó tsík'ónará ijnko chojni nixin. Dios tinkánchetjóará ch'án kixin ts'ónará éxi tí jehe ch'án kixin jehe ch'án kjuich'éna ch'án tí jahará. Mé xikaha chrókjuixraká chróchoxínrá tí jehe ch'án jína. <sup>11</sup> Jehya tjetoan á chojni judío o náhi o á chojni tsíka xroye o náhi o á chojni tsíkjixin kjín o náhi o á chojni noehya o á chojni ch'exón xra o á chojni t'etōan. Tí nkehe tjetoan la tinkáchónkini Cristo la jehó ch'án t'etūenhen kaín nkehe.

<sup>12</sup> Dios la tjuèhe ch'án tí jahará la tsíkjeyará ch'án kixin tsinkachónkirá ch'án. A ntá jahará la ó k'ónará ijnko chojni nixin la chrókuiṭonóehérá kíchuará la jína chrók'uejorá la ko chrókjuinchehnkehýará la ko chrókójiahýará la ko chrókóninkákonhyará. <sup>13</sup> Chrókóninkákuénhyará kíchuará la chrók'uitjáyánhanrá ichrén jie kjuasínhanrá íjnko chojni kixin Cristo la k'uitjáyenhen ch'án tí jie kjuásínrá la kjaxin jahará la xikaha chrókjuich'erá. <sup>14</sup> Mé xikaha chrótjuèhérá kíchuará la jnkokoá chrókjuenkayáxinrá. <sup>15</sup> Tí kjuaxróxin kuènte Cristo mé chrók'uetūenhen asánrá kixin xikaha kjuenkayáxin Dios k'uíyahará ch'án kixin chrók'ónará jnkokoá cuerpo kuènte ch'án mé xikaha chrókjuancheherá ch'án kjuasáya.

<sup>16</sup> Tí tan kuènte Cristo jnkochrínín chróchóna asánrá. Mé xikaha chrókjuákohérá kíchuará la chrókjuinchechéhérá kíchuará kaín kjuaxrexinkaon jína. Chrótsjerá salmo la ko himno la ko canto kuènte Dios la chrókjuancheherá Dios kjuasáya kaín asánrá. <sup>17</sup> Kaín xra chrókjuich'erá la ko tí nkehe chróntáchrórá la kaín táha chrókjuanchaxínrá ihnié Ìnchéni

Jesús la chrókjuancheherá kjuasáya It'eni Dios kjuachaxiën Jesucristo.

*Jnkojína chrók'uejóko kichó tí sín tinkáchónki Cristo*

<sup>18</sup> Jahará chojni chjin la chrókjuinchexiteyéhérá tí xiyará kixin mé t'ichjánxin xikaha chrókjuich'erá kixin tinkachónkirá Ìnchéni. <sup>19</sup> Jahará chojni ntoa la chrótjuèhéerá tí ichjiánrá la chrókóninkákuénhyará tí jehe tjan. <sup>20</sup> Jahará chánjanrá la chrókjuinchexiteyéhérá it'ará la ko ìnará kaín nkehe chrók'ueṭoan sín kixin xikaha mé tóxrjínhìn Ìnchéni. <sup>21</sup> Jahará it'é xjan la chrókjuinchekónínkakonhyará tí xjaanrá kixin tí xikaha la chrókjuinchek'áváhyará tí jehe xjan. <sup>22</sup> Jahará chojni ch'exón xrā chrókjuinchexiteyéhérá tí lámóará ntihi chjasintajni. Jehya kixin tí tjejótsjehe sín ó chrókjuich'erá xrā kixin ntá jína chrók'uejoxínrá. Náhi. Kaín asánrá chrókjuich'erá xrā kixin ó nohará kixin xikaha ch'eherá Ìnchéni xrā. <sup>23</sup> Kaín nkehe chrókjuich'erá la kaín asánrá chrókjuich'erá xrā éxí chrókjuich'eherá xrā Ìnchéni la jehya kixin éxí chojni ó chrókjuich'eherá xrā. <sup>24</sup> Ó nohará kixin Ìnchéni la sintakitonhanrá tí nkehe chóna ch'án kixin jahará ch'eherá Cristo xrā la jehe ch'án mé chaxín Ìnchéni. <sup>25</sup> A ntá tí sín ch'e tí jínahya tsjacha sín tí nkehe jínahya kjuich'e sín kixin Dios la tikonóehya ninkexró ch'e tí nkehe jínahya.

## 4

<sup>1</sup> Méxra jahará lámorá la jína chrónixjehérá tí sín t'ahará xrā. Chrórxáinkáonrá kixin kjaxinrá jahará chontará ijnko Dios tjen nkaya nkajni.

<sup>2</sup> Chrókuítóéhyará nixjehérá Dios la ko chrókjuancheherá ch'án kjuasáya. <sup>3</sup> Kjaxin tjancheherá ch'án tsjinkitsa tí jeheni kixin tsjanjon Ìnchéni kjuachaxin chrókuinhin chojni tsochrónkaxínni tí itén Cristo. Tí xrā k'uénoehya ninkexró mé tjéchinaxián jie. <sup>4</sup> Tsjancheherá Dios kixin tsjinkitsa ch'án tí janhan kixin chrókianxian jína chrókjuákua éxí tjinkaon Dios.

<sup>5</sup> A ntá jahará la jína chrókjuákohérá itén Dios tí sín naxa tinkáchónkihya Ìnchéni kixin kánhyó tiempo siín kixin tsjàkorá. <sup>6</sup> Chrónixjehérá sín jnkojína kixin chrókóxrjínhìn sín la chrókónohará chrókjuáteherá nkexrí tsixro jnkojnko chojni.

*Kjuixin nixja ch'ín Pablo*

<sup>7</sup> Kichóni Tíquico, mé ijnko nkexro jína tjinkitsa tí janhan ch'ehe Ìnchéni xrā, mé tsjiji ch'án tsochrónka ch'án nkexrí tjén janhan. <sup>8</sup> Méxra kuétuanhan ch'án tsjiji ch'án tí tjejórá kixin tsonohará kixin nkexrí tjejóni kixin chrókócháhará. <sup>9</sup> Jehe ch'án la ko kjaxin ch'ín Onésimo mé tjuèheni kichó ni la ko

jehe ch'án mé kjaxin jína ch'e ch'án xra, la mé tsjijitsjehe sín tí jahará. Jehe ch'ín Onésimo mé sín chjasánrá. Jehe sín mé tsochrónka sín kixin nkehe sítónhen tí tjejóni ntihi.

<sup>10</sup> Ch'ín Aristarco mé jnkokoá tjechjinakian ch'án ntöechiso mé nixjahará ch'án la ko kjaxin ch'ín Marcos mé tí ch'ín a mé naxa kjéhya ch'án ch'ín Bernabé. Ó nohará chrók'uayakonhénrá tí ch'ín Marcos tí tsjijitsjehe ch'án tí jahará la chjehérá ch'án kjuachaxin tsjak'e ch'án jína.

<sup>11</sup> Kjaxin nixjahará ch'ín Jesús, kjaxin tikítexín sín ch'án Justo. Jehó tí sín a mé sín judío tinkáchónki Cristo, a ntá ijie tjinkitsa sín tí xra tjét'a la chrónkaxín sín nkehe kuènte tí kjuachaxin kuènte Dios. La tí sín a mé imá kjuínchechàna sín tí janhan. <sup>12</sup> Ch'ín Epafras nixjahará ch'án. Mé jehe ch'án ch'ehe ch'án xra Cristo la jehe ch'án mé sín chjasánrá. Jehe ch'án jnkochrínín chrónoghè ch'án Dios tjinkaon ch'án kixin kaín asánrá chrókuinkachónkirá Dios éxi tjinkaon ch'án. <sup>13</sup> Ó nòna kixin ch'ín Epafras la tóxakonhen ch'án kixin tí jahará la ko tí sín tjejó tí chjasin Laodicea la ko Hierápolis. <sup>14</sup> Ch'ín Lucas, mé tí ch'ín ch'e xroan, la kjaxin nixjahará ch'án la ko kjaxin ch'ín Demas nixjahará ch'án.

<sup>15</sup> Nixjehérá tí sín kichó ni tjejó chjasin Laodicea la kjaxin nixjehérá tjan Ninfas la ko tí sín tójnkotsé ntöe tjan. <sup>16</sup> Tió tsjixin sinchekuáxinrá tí xroon tsíkijji tí tjejorá ntiha la ichr'anrá xroon sátsji sinchekuáxin tí sín tjejó ninko chjasin Laodicea la ko kjaxin sinchekuáxinrá tí xroon tsíkijjihi tí jehe sín tió tsjiji tí xroon tí tjejorá. <sup>17</sup> Kjaxin chenkará ch'ín Arquipo kixin chrókjuinchexiteyá ch'án jína tí xra tsíkjanjon Inchéni sich'e ch'án.

<sup>18</sup> Janhan Pablo tjaná kjinxian tí palabra nixjahará. Jahará chróxráinkáonrá kixin janhan la tjéchjina la Dios mé chrókjuintayaonrá. Amén. Ó tjen.

## **Xroon saoxín ikjin ch'ín Pablo chr'énhen ch'án tí sín tinkáchónki Cristo chjasin Tesalónica**

*Ch'ín Pablo nixjehe ch'án tí sín Tesalónica*

<sup>1</sup> Janhan Pablo la ko ch'ín Silvano la ko ch'ín Timoteo ikjinni tí xroon i chr'anhánrá kíchó ni nínko chjasin Tesalónica kixin jnkokoá tinkáchónkini It'eni Dios la ko Ìnchéni Jesucristo. Kjuasáyé It'eni Dios la ko Ìchéni chrók'uejorá.

*Tí sín ókjé chjasin mé kjuíncheyóhe sín tí sín Tesalónica*

<sup>2</sup> Jnkoyaxón chjéheni Dios kjuasáya la ko t'ákjenxinni tí jahará kaín rá kixin jehe ch'án mé chrókjuinkítsa ch'án tí jahará. <sup>3</sup> Tió nixjehe ni It'eni Dios xraxinkaonni kixin kaín asánrá kuítekáonrá Ìnchéni, a ntá tjejoch'erá xrá la ko imá tjuèhéra kichuára ntá jnkokoá tjejochonhénra tsokjan Ìnchéni Jesucristo. <sup>4</sup> Kichóni jahará, imá tjuahará Dios la ó noheni kixin jehe ch'án tsíkjeýará ch'án tí jahará. <sup>5</sup> Na mé xíkaha tió kjuújini chjasánra kjuákoḥaráni tí tan jína nixin tsaáxinni chrónkani na jehya iténni ó. Náhí. Kjaxin kjuachaxién Nchakuen Dios kjuákoḥxinni la ko tí Nchakuen Dios mé kjuínchenoheni kixin tí itan kjuakoni la chaxín ntoá. Jahará la ó nohará jína kixin nkexrí k'uejóni tí tjejorá kixin xíkaha chrók'uejorá chrókjuákoḥxínra.

<sup>6</sup> Mé xíkaha kjuíncheyóhéra tí jeheni la ko kjuíncheyóhéra tí Ìnchéni Jesucristo. A ntá tió kuínhínra tí itén Dios ntá kaín asánra kuinkachónkirá Ìnchéni la ko kócháhará kixin tí Nchakuen Dios mé t'etuēhenen asánra kjónté nchónhya nkehe k'uatsínkará. <sup>7</sup> Mé xíkaha kjuákuexínra kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni ntiha estado Macedonia la ko tí sín estado Acaya. <sup>8</sup> Jahará kjuákoḥxínra tí itén Dios la jehya jehó estado Macedonia la ko tí estado Acaya kjuákoḥxínra. Náhí. Na mé kaín chjasin chjinaxón ntiha kuínhin sín kixin nkexrí tinkachónkirá Dios. A ntá jeheni na í t'ichjánxínhya í jnko nkehe naxá chróchronkani, <sup>9</sup> kixin ijie jehe sín mé tjejóchronka sín kixin nkexrí kjuújini chjasánra a ntá kaín rá kjuánjonra kjuachaxin k'uejóni la ko kuítekáonra tí itén Dios kjuákoḥaráni la ntá kujtohéra kaín tí nkehe tsíkjanoya kixin ntá kjuankixinra kuinkachónkirá Dios tjechón chaxín. <sup>10</sup> La ko kjaxin tjejóchronka sín kixin jahará tjejochonhénra tsokjanxin nkaya nkajní tí Xjeen Dios na mé Jesús. Ó kjuínchexechón

Dios tí Xjeen ch'án Jesús ntá jehe ch'án mé sinchekaáni kixin chrókjuasótexínhyani tí nkehe jínahya chrókjuasótexínni itsi.

## 2

### *Tí xra tsíkjich'e ch'ín Pablo tí chjasin Tesalónica*

<sup>1</sup> Kónohará kaín rá kichó ni kixin jehya chónkó kjujini chjasánrá. <sup>2</sup> Ó kónohará kixin senó tí sín chjasin Filipos k'uékjinchekjasóteni sín la ko k'uék'ántaxínhinni sín. Kjánchó Dios mé kjuínkítsa ntá chrakonhyani kjuakoharáni tí tan tsaáxinni kuènte Dios kjónté imá k'uéninkakonhenni sín. <sup>3</sup> Kónohará kixin jehya ntoáhya kjuakoharáni la ko jehya ijnko nkehe náxrxónhya kjuakoni la ko kjuít'ayahyaráni ninkehó. <sup>4</sup> Náhí. Dios mé kjueya ch'án tí jeheni kixin chrókjuakoni tí tan tsaáxinni, mé xikaha ntoá tjakoni. Jehya kixin chojni ó nchechéheni. Náhí. Nchechéheni Dios tí nkexro nohe nkehe tónhen asénni. <sup>5</sup> Ó nohará kixin kjuích'iyaxínhyani itan imá náxrxón kixin xikaha chrókuakitsjexínni chichaon chrókjuachani. Náhí. Dios la ó nohe ch'án kixin xikahya kjuích'eni. <sup>6</sup> Tjeyáhyani kixin chojni chrókjuikosáyeheni sín la á jahará la o í so chojni. Náhí, xikahya ch'eni, kjónté chóntani kjuachaxin chrók'uetuñhanráni kixin chrókjuánjonrá nkehe chrók'uáyéheni kixin jeheni ch'ehe ni xra Cristo. <sup>7</sup> Jnkojína k'uénixjaharáni k'uék'ejóni. Éxí yóhe ijnko iné xjan t'ayakonhen xjeen kixin ts'ánkí xjan mé xikaha jeheni k'uàyakonhanráni tí jahará. <sup>8</sup> Imá tjuàhará ntá jehya jehó tí itén Dios chrókjuakoharáni. Náhí. Kjónté chrók'uenixínni tí tjakoharáni kixin xikaha imá tjuàhará. <sup>9</sup> Kichóni, chrórxaxinkáonrá kixin tió k'uéjóni chjasánrá la mé nchónhya xra kjuích'eni nchakotjin la ko tie ntá kjuachani chichaon k'uēnaxínni nkehe sineni kixin tjinkakonhyani kixin chrótjāharáni xra chrókjuánjonrá nkehe chrókjoneni nachrohe k'uejóni ntiha kjuakoharáni itén Dios.

<sup>10</sup> Jahará la ó nohará la ko ó nohe Dios kixin chaxín jina k'uéjokoaráni jahará chojni tinkáchónki Ìnchéni. Nijnko nkexro ts'ekahyani jie kixin ichrén nkehe jínahya chrókjuich'eni. <sup>11</sup> Jahará ó nohará kixin kjuakoharáni la ko kjuínchechéheni tí jahará jnkojnkorá éxí ch'e ijnko it'é xjan tjuèhe xjeen ch'án. <sup>12</sup> La ko k'uetuñhanráni kixin jina chrók'uejorá éxí tjinkaon Dios chrók'uejó tí sín tinkáchónki ch'án kixin jehe ch'án ó k'uíyahará ch'án kixin chrók'uayéherá tí kjuachaxin kuènte ch'án.

<sup>13</sup> Méxra jnkochríxín tjancheheni Dios kjuasáya kixin tió kuínhínrá tí tan jina kuènte ch'án kjuakoharáni na ntá kjuátsoanrá kixin chaxín tí tan jina kuènte Dios ntá jehya tan kuènte chojni a ntá kaín rá ó kuítekáonrá tí tan a ntá

k'uíxitóxin ntjará. <sup>14</sup> Mé xikaha jahará kichó ni kjuasótiará kónínkakonhanrá tí sín chjasánrá éxi yóhē kónhen tí sín kuènte Dios tinkáchónki Ìnchéni Cristo Jesús tí estado Judea kixin tió kjuankíxin kuinkáchónki sín Ìnchéni ntá tí sín judío chjasén sín mé kjuankíxin sín kónínkakonhen sín chrók'óyán sín. <sup>15</sup> A ntá tí sín judío a mé tsík'óyán sín Ìnchéni Jesús la ko tsík'óyán sín tí sín tsíchronka tí itén Dios ósé la xikaha kjaxin k'uinkíténi sín. A ntá xikaha kjuích'e sín la kónínkakonhen sín kaín chojni. A ntá Dios la kóxrjìenhya ch'án kixin xikaha kjuích'e sín. <sup>16</sup> A ntá tjinkaonni kixin chrókjuakoheni tí sín jehya judío tí tan jína chrókuaáxin sín a ntá tí sín judío tjinkakonhya sín chrókjuakoni. Na mé xikaha imá nchek'ánkí sín tí jie kuènte sín. A ntá xikaha kjuích'e sín ntá Dios sinchekjasóte ch'án tí jehe sín.

*Ch'ín Pablo tjinkaon ch'án sáchrókjuitsjehe ch'án inaá tí sín chjasin Tesalónica*

<sup>17</sup> Kichóni, tió kuítóheni tí jahará a ntá kjónté ókjé k'uéjóni la k'uéxraxinkaonni kaín asénni tí jahará la ko imá tjinkaonni chrókjuuìtsjeheni tí jahará inaá. <sup>18</sup> Na mé xikaha janhan Pablo itsjé veces mé tjínkavan chrókjuasántsjaḡa tí jahará, a ntá tí ch'ín Tsochren mé k'uínkakónna ntá xitjahya tsjasán. <sup>19</sup> ¿Nkehe tsonhen tí xḡa tjejóch'eni tjejóchóenxinni la ko nkekuènte tjejóchéheni? Jahará mé tsochèxínni tió tsi Ìnchéni Jesucristo kixin kuítekáonrá ch'án. <sup>20</sup> Méxḡa jahará mé kóchèxinni kixin kuítekáonrá.

### 3

<sup>1</sup> Ntá imá kóxakonhenni. Ntá kjuenkayáxinni kixin chrókójína jehóni chrókuítóheni chjasin Atenas <sup>2</sup> na ntá ichr'ánni tí kichó ni Timoteo a tsjìtsjehe ch'án tí jahará kixin kjaxin ixḡa kuènte Dios tjech'e ch'án tjejókoni ch'án tjako ch'án tí tan kuènte Cristo tsaáxinni. Ntá ichr'ánni ch'án kixin sintaxraxinkaonrá ch'án tí itén Ìnchéni la ko sinchechéhe ch'án asánrá <sup>3</sup> kixin tsoxrjéhya asánrá má kixin tí kjuaxróxinhya tjejot'atsínkará. Kixin xikaha ó nohará kixin t'ichjánxin tsjasótéxinni tí xḡa kuènte Ìnchéni. <sup>4</sup> Naxa k'uéjóni jnkokoá ntiha la ó tjonkará kixin kaín ni kjuaxróxinhya tsonhenni tsjasóteni. A ntá jie la ó nohará kixin chaxín xikaha kónhen. <sup>5</sup> Méxḡa imá kóxakonna ntá ichr'an kichó ni Timoteo kjuìtsjehe ch'án nkexrí tjejorá, á naxa tinkachónkirá Ìnchéni o ách'e ch'ín Tsochren chrókjuachroerá chrókuítóhérá tí ntje Ìnchéni a ntá chrókóchónkó kaín tí xḡa kjuich'eni kjuakoharáni.

<sup>6</sup> Na ntá ó kjanxin ch'ín Timoteo chjasánrá Tesalónica chrónka ch'án kixin jína tjejorá naxa tinkachónkirá Ìnchéni, la ko naxa tjejorá tjuèhéra kichuára la ko chrónka ch'án



kíxin xraxinkáonrá tí jeheni tjínkáonrá chrókjuijitsjeheni tí jahará. Kjaxin jeheni xíkaha tjínkaonni chrók'uikonni tí jahará. <sup>7</sup> Mé xíkaha kíchó ni tjejót'atsínkani kjuaxróxinhya ntihi na ntá kjónté kóchéhe ʔsenni kuínhinni kíxin kaín ʔsánrá naxa tinkachónkirá Ìnchéni. <sup>8</sup> A ntá kuínhinni xíkaha kíxin jína tjejorá naxa tinkachónkirá Ìnchéni Jesús a ntá ʔntsi kóchéheni. <sup>9</sup> Ntá imá tsjancheheni Dios kjuasáya kíxin xíkaha imá chéhe ʔsenni kíxin tí jahará tinkachónkirá ch'án. <sup>10</sup> Tie la ko nchakotjin chronóeheni Dios kíxin tsjanjon ch'án kjuachaxin tsjijitsjeheni tí jahará ínaá kíxin naxa t'itjáyan iso nkehe chrókjuakoharáni naxa chrók'uitjárá nkexrí jína chrókuinkachónkirá Ìnchéni.

<sup>11</sup> Tjejótjancheheni T'eni Dios la ko Ìnchéni Jesucristo kíxin chrókjuinkĩtsani ch'án chrókjuijitsjeheni tí jahará <sup>12</sup> la ko tjancheheni Ìnchéni kíxin chrókjuinkĩtsa ch'án tí jahará kíxin ʔntsi má chrótjuèhéra kichuára la ko chrótjuèhéra kaín xín chojni éxi yóhe tjuàhará. <sup>13</sup> Tjancheheni ch'án kíxin sin-taxraxinkaonrá ch'án kíxin kaín ʔsánrá chrókuitekáonrá ch'án kíxin ntá tsochóntahya ʔsánrá ninkehó jie nkayakon It'eni Dios tió tsokjan Ìnchéni Jesús tsikao ch'án kaín tí sín ó tsikótjóá.

## 4

### *Nkexrí tóxrjínhin Dios chrók'uejóni*

<sup>1</sup> Jahará kíchó ni chronógharáni la ko ntaxraxinkaonráni tí kjuachaxin ihnié Ìnchéni Jesús kíxin jína chrók'uejorá tinkachónkirá Ìnchéni éxi tjejoch'erá jie kíxin éxi kjuakoharáni. Mé xíkaha jína sinchechéhéra Dios.

<sup>2</sup> Ó nohará tí nkehe kjuakuaxinráni kjuachaxin kuente Ìnchéni Jesús. <sup>3</sup> Tí nkehe tjínkaon Dios kíxin jína tjóá chrók'uejorá la ko chrókjuásinkoahyará jie í jnko chojni chjin ókjé. <sup>4</sup> Jnkojkorá chrókónohará chróchontará jnkojnko ichjiánrá la ko jína chrók'uejorá chrótjuèhéra kichuára. <sup>5</sup> Jehya kíxin chrókjuakéra ʔsánrá tí nkehe jínahya chrókjuich'erá éxi ch'e tí chojni chónhya Dios. <sup>6</sup> Nijnkorá chrókjuich'iyehéra ichjién kichuára xíkaha kíxin Ìnchéni mé imá sinchekjasóte ch'án tí chojni xíkaha sich'e mé xíkaha kjuíntaxraxinkaonráni senó. <sup>7</sup> Dios mé k'uíyeheni ch'án kíxin jína chrók'uejóni, jehya kíxin naxa chrókjuasinni jie. <sup>8</sup> A ntá tí sín chóntehya kjuasáyé tí nkehe tjakoní na mé jehya kíxin chóntehya sín kjuasáyé chojni. Náhi. Chóntehya sín kjuasáyé Dios, tí nkexro kjuanjon tí Nchakuen chóntani.

<sup>9</sup> A ntá tí tjuèhéra kichuára la í t'ichjánxinhya naxa chrókjinni tsochronkani kíxin nkexrí chrótjuèhéra kichuára kíxin jehe Dios mé tjetjakohará ch'án nkexrí chrótjuèhéra kichuára.

<sup>10</sup> Xŕxín xíkaha tjejoch'erá tjuèhéra kaín tí sín kichó ni tjejó estado Macedonia. Kjánchó chronóaharáni kichó ni kixin antsi má chrótjuèhéra kichuára. <sup>11</sup> Tóxakonhanrá kixin kjuaxróxin chrók'uejorá. Jnkojnkorá nohará nketí xra chrókjuich'exínrá tjára éxí k'uetuanhanráni. <sup>12</sup> Na mé xíkaha chrók'uikon tí sín chónhya Dios ntá chróchóntahará sín kjuasáya la ko chrók'uitjáyanhya ninkehó nkehe chrókuicháxinhanrá.

### *Itsi Ìnchéni Jesús*

<sup>13</sup> Kichóni, tjínkavan kixin chrókónohará nkehe tsonhen tí sín tsík'en. Na mé tjínkavan kixin kánhyó chrótsjankàmará sín chrókóyóahyará tí sín tinkáchónkihya sín Ìnchéni naxa chónhya sín kixin chróxechón sín ínaá. <sup>14</sup> Kuítekaonni kixin ik'uén Ìnchéni Jesús la ko xechón ch'án ínaá la ko kjaxin titekaonni kixin Dios kjuínchexechón Jesús la ko tió tsokjan Jesús ntá sinchexechón Dios kaín xín tí sín tsík'en kuítekaon sín tí jehe ch'án.

<sup>15</sup> Méxra chénkani ti jahará tí nkehe kjuako Ìnchéni kixin tí naxa tjejóchónni tió tsi ch'án na kjónté naxa tsitónxinhyani ntia, naxa tsochónhenni tí sín tsík'en. <sup>16</sup> Jehe Ìnchéni mé ts'inkajinxin ch'án nkaya nkajní la ko itsen tsonixja ch'án kixin tí kjuachaxin jié kuènte ch'án la ko ts'èya tí ángel t'etōan la ko tsontáchro tí trompeta kuènte Dios. A ntá kaín tí sín tsík'en kuítekaon sín Ìnchéni Cristo la senó tsoxechón sín. <sup>17</sup> A ntá chr'éxin kaín xinni tjejóchónni la ko kaín xín tí sín tsíxechón mé jnkokoā tsochrìinni kixin tí kjuachaxin jié kuènte Ìnchéni. A ntá xríkjan tjuj tsoxetani ch'án. Mé xíkaha ts'ejókoni ch'án jnkochŕxín. <sup>18</sup> Méxra xíkaha chrókjuinchechéxínrá kichuára tí tan i kixin xíkaha tsonhen tió tsokjan Ìnchéni.

## 5

<sup>1</sup> A ntá tí yaon tsonhen tíhi kichó ni t'ichjánxinhya naxa tsokjinni í jnko nkehe tsinhínrá. <sup>2</sup> Jahará ó nohará jína kixin titàya itsi tí yaon tsokjan Ìnchéni éxí yóhē chrókui ijnko xíchee tí tie a. <sup>3</sup> Ts'ejó sín itsjo sín kixin ijie kjuaxróxin tjejó sín kaín sín la ko ninkehó nkehe tsonhen sín. Ntá xrínahya titàya itsi tí kjuaxikaon jié la ko kjuachrakon mé ts'itjáyanxín tí kjuachón chróchónta sín éxí yóhē ijnko tjan tjejá xrínahya titàya tsjankíxin ts'óntáki tjan kixin sinchekokjíhi tjan xjeen tjan na mé jehe tjan xitjahya tsontáchro tjan “Náhi”, mé xíkaha jehe sín chóntahya sín nkerí tsaáxin sín. <sup>4</sup> Ntá jahará kichó ni sítiéhya tjejorá ntá chróchrakonhyará tí yaon itsi Ìnchéni. Tí náhi chróchrakonrá éxí chrókui ijnko xíchee chrókjuintachrakonrá. <sup>5</sup> Ntá jie kaín rá mé tjejorá tí ntia t'inkáséyan. Jeheni la jehya

tjejóni tí nt̄ia sítié a. <sup>6</sup> Méxra xikaha chrók'uejójua hyani éxi tzejójua tí sín í so na mé chrók'uejót̄sjeheni chrókjuenkayáxinni jina. <sup>7</sup> A nt̄a tí sín t'ajua la tzejójua sín tí sítié ó la ko tí sín tókoan la tókoan sín tí sítié a. <sup>8</sup> A nt̄a jeheni na tjejóni tí nt̄ia t'inkáséyan t'ichjánxin kixin jina chrók'uejóni chrókjuasinhyani jie. Chrókuinkáchónkini Ìnchéni la ko chrótjuèheni ch'án. Nt̄a jeheni na Ìnchéni ts'ayakonhenni ch'án tsaáxinni ch'án éxi tí ch'ín soldado t'inkáya ka tsík'óna chica kixin kohya nkehe tsonhen ntakuin ch'án. La ko chrók'uejóchónhenni itsi Ìnchéni tsaáxinni ch'án na mé éxi tí ch'ín soldado a xrasín ch'án nkehe tsík'óna chica t'ayakonhen kja ch'án kixin kohya nkehe tsonhen kja ch'án. <sup>9</sup> Kjueyáhya Dios tí jeheni kixin chrókjuinchekjásóteni ch'án. Náhi. Kjueyá ch'án tí jeheni kixin chrókuaáxinni Ìnchéni Jesucristo. <sup>10</sup> Jehé Jesucristo mé k'uenyákonhenni ch'án kixin chrók'uejókoni ch'án jnkochrín kjointé naxa tzejóchónni o kjointé ó tsík'enni tió tsokjan ch'án. <sup>11</sup> Méxra xikaha chrókjuinchechéhérá kichuárá la ko chrókjuínkitsará kichuárá kixin jina chrók'uejój sín éxi xráxín tjejoch'erá.

*Ch'ín Pablo mé nhexraxinkaon ch'án tí sín tinkáchónki Cristo*

<sup>12</sup> Kichóni chronoàharáni kixin chróchontehérá kjuasáyé tí sín tzejóch'e sín xra kuènte Dios ntiha tzejót̄jitaón sín nt̄ia chrónka sín itén Ìnchéni. <sup>13</sup> Na mé chróchontehérá sín kjuasáya la ko chrótjuèhérá sín má kixin tí xra tzejóch'e sín. A nt̄a jahará kaín rá jnkójina chrók'uejokoará kichuárá.

<sup>14</sup> Méxra tétuanhanráni kichó ni kixin chrókjuéntuéhérá tí sín tjinkakonhya sich'e sín xra la ko chrókjuinchechéhérá asén tí sín kóxrjé asén sín la ko chrókjuínkitsará tí sín naxa noehya sín jina la ko chrókóninkákuénhyará ninkexró.

<sup>15</sup> Tóxakonhanrá kixin chrókjuich'ehyará jínahya tí sín jínahya kjuít'ahará. Íchá jina chrókjuákoxinrá nkehe jina chrókjuich'erá kixin ts'ikon kaín xín chojni chjasintajni kixin jina tjejtjenkayáxinrá.

<sup>16</sup> Méxra nchechéhérá asánrá jnkochrín. <sup>17</sup> Chrókuítóéhyará chrónixjehérá Dios jnkochrín. <sup>18</sup> Kjointé ichrén nkehe chrókónhanrá la chróchjehérá Dios kjuasáya kixin xikaha mé tjinkaon ch'án chrókjuákoxinrá kixin tinkáchónkirá Ìnchéni Cristo Jesús.

<sup>19</sup> T'ók'ankahyará tí xrohi t'inkáséyanxín Nchakuen Dios. <sup>20</sup> Chontehérá kjuasáyé nkehe tjako tí sín kichó ni chronkaxín sín kjuachaxin kuènte Nchakuen Dios. <sup>21</sup> Chrótsjehérá jina tí nkehe tzejóch'e sín. A nt̄a tí jina na chrókuítekáonrá. <sup>22</sup> Chrókuítóhérá kaín xín nkehe jínahya.

<sup>23</sup> Dios mé tjanjon kaín kjuaxróxin ntá tjancheheni ch'án kixin jehe ch'án sinchetjóará ch'án la ko ts'àyakonhen ch'án nchakuanrá la ko asánrá la ko cuerpo kuèntará kixin tsochóntahya ninkehó jię tió tsi Ìnchéni Jesucristo. <sup>24</sup> Dios tí nkexro kjueyá tí jahará mé jína ch'án la ko kaín tí nkehe ntáchro ch'án la tsoxiteyá.

*Ch'ín Pablo kjuixixín nixjehe ch'án sín la ko tjanchehe ch'án Dios kixin chrókjuincheyaon tí jehe sín*

<sup>25</sup> Kíchóni chrónóehérá Dios kixin tsjinkitsani ch'án kaín ni.

<sup>26</sup> La ko nixjehérá kaín xín tí sín kíchó ni ntiha tsehérá tja sín.

<sup>27</sup> T'etəoanxínni tí kjuachaxin kuènte Ìnchéni kixin nchekuáxinrá tí xroon chr'anhánrá tsinhin kaín xín tí sín kíchó ni ntiha.

<sup>28</sup> Kjuasáyé Ìnchéni Jesucristo sintayaonrá ch'án. Amén. Ó tjen.

## **Xroon yóxin ikjin ch'ín Pablo chr'énhen ch'án tí sín tinkáchónki Cristo chjasin Tesalónica**

*Ch'ín Pablo nixjehe ch'án tí sín Tesalónica*

<sup>1</sup> Janhan Pablo la ko ch'ín Silvano la ko ch'ín Timoteo ikjinni tí xroon i chr'anhánrá kichó ni n̄nko chjasin Tesalónica kixin jnkokoá tinkáchónkini It'eni Dios la ko Ìnchéni Jesucristo. <sup>2</sup> Kjuasáyé It'eni Dios la ko Ìnchéni Jesucristo chrókjuintayaonrá ch'án kixin kjuaxróxin chrók'uejorá.

*Dios sinchekitqexín ch'án tí ijé chojni tíó tsokjan Ìnchéni Cristo*

<sup>3</sup> Kichóni chrókjuancheheni Dios kjuasáya jnkochrín kixin tí jahará. Na mé jína x̄ikaha chrókjuich'eni kixin tinkák'ánkí tí tinkachónkirá Ìnchéni Jesús la ko tinkák'ánkí tí tjuèhérá kichuárá tjejorá ntiha. <sup>4</sup> Ntá chéheni chenkani tí sín kichó ni kaín tí n̄nko Dios kixin n̄ax̄a tjákoxinrá kixin n̄ax̄a tinkachónkirá Ìnchéni kjónté síin chojni nínkakonhanrá la ko kjónté t'atsínkará itsjé kjuaxróxinhya. <sup>5</sup> Tíha mé tjákoxinrá kixin tjinkaon Dios tsotsjehe ch'án kixin á tsjachará ts'ikonrá tí kjuachaxin kuènte ch'án. Méxra x̄ikaha tjejtjasótexínrá jie.

<sup>6</sup> Méxra ó nchoxon kixin sinchekjasóte Dios tí sín tjejónchekjasótiará jie. <sup>7</sup> Ntá tsjanjon ch'án kjuachaxin kixin ts'ok'áhará kixin ó kjuasótiará la ko kjaxin jeheni ts'ok'éheni tí yaon itsi Ìnchéni Jesús ts'inkajinxin ch'án nkaya nkajní tsikao ch'án kaín tí sín ángel t'et̄oan kuènte ch'án na mé tsikao ch'án xrohi nene. <sup>8</sup> Mé x̄ikaha itsi ch'án kixin sinchekjasóte ch'án tí sín kuítekakuenhya Dios la ko kuítekakonhya tí tan jína kuènte Ìnchéni Jesucristo chrókuaáxin sín. <sup>9</sup> A ntá tí sín kuítekakonhya mé tsjasóte sín jnkochrín ts'ítuenhen sín ts'axrjenta sín tí kohya Ìnchéni, í ts'ikonhya sín tí kjuachaxin t'et̄oanxín ch'án.

<sup>10</sup> X̄ikaha tsonhen tí yaon itsi Ìnchéni tsjikosáyehe ch'án kaín xín tí sín kjuínchetjóá ch'án la ko kaín tí sín kuinkáchónki sín ch'án la ts'ikon sín tí kjuachaxin jie kuènte ch'án. Mé x̄ikaha kjaxinrá jahará kixin ó kuítekáonrá tí nkehe kjuakoharáni.

<sup>11</sup> Mé x̄ikaha jnkochrín tjancheheni Dios kixin jína chrók'uejorá éxí tjinkaon ch'án chrók'uejó tí sín kjueyá ch'án, la ko tjancheheni Dios kixin chrótjáhará ch'án kjuachaxin kuènte ch'án kixin chrókjuinkitsará ch'án kixin chrókjuachará ch'erá kaín tí xra jína tjínkáonrá chrókjuich'erá kixin tinkachónkirá ch'án. <sup>12</sup> Mé x̄ikaha kaín xínrá tsjikosáyehérá

tí ihnié Ìnchéni Jesucristo la ko jehe ch'án mé kjaxin tsjikosáyahará ch'án kixin tinkachónkirá ch'án. Mé xikaha kjuasáyé Dios la ko Ìnchéni Jesucristo kixin kuikonóeheni ch'án.

## 2

### *Tsonoxín ijnko ch'ín jínahya*

<sup>1</sup> Kíchóni, a ntá tí tsi Ìnchéni Jesucristo la ko tsojnkotséni tí tjen ch'án jehe ch'án, méxra xikaha chrónóaharáni <sup>2</sup> kixin chrókjuítóxinhyará tjoka tí nkehe chrókjuenkayáxinrá, la ko ní chróchrakonhyará tí chróntáchro jnkójín nkexro tónohe sín kixin ó kjuixraká tí yaon itsi Ìnchéni, la ko chróchrakonhyará xikaha chrókuínhínrá chróchronka ijnko chojni tjako, la ko chróchrakonhyará tí tsochronka sín kixin ó k'uáyéhe sín ijnko xroon éxí jeheni tsíkjanjonni chrónka kixin xikaha tsonhen. <sup>3</sup> Títóéhyará kixin jnkójín nkexro chrókjuít'ayahará xikaha. Naxa tsihya tí yaon ntá senó itsjé chojni tsonínkakonhen sín Dios, la ko tsonoxín ijnko ch'ín jínahya chóna jie, na ntá tíha mé tsjasóte jnkochrín. <sup>4</sup> Tsjak'e ch'án tsjanjonko ch'án kaín xín nkehe tinkáchónki chojni, mé tsjak'etjaxin ch'án nkaxenhen tí ninkoe Dios kixin jehe ch'án mé sich'éna asén ch'án éxí Dios tí jehe ch'án.

<sup>5</sup> ¿Á xráxinkákonhyará kixin xikaha k'uéxrjanka senó tí naxa k'uéjóni jnkokoá? <sup>6</sup> Ntá jahará ó nohará nkehe tí kjuachaxin naxa chónthehe kixin naxa tjexrakáhya tí yaon tsonoxín tí ch'ín jínahya. <sup>7</sup> Ntá jie imó ch'e xra tí kjuachaxin jínahya. Kjónté naxa t'itjáyán kixin sáchrókjuí tí nkexro chónthehe. <sup>8</sup> A ntá tí ch'ín jínahya tsonoxín ch'án. Ntá tíó tsi Ìnchéni Jesús ntá tí itén ch'án ts'axrjexín ir'va ch'án ó mé ts'enxín tí jínahya a kixin mé xikaha sinchek'itjáyánxín ch'án tí jínahya tí kjuachaxin jie tsíkao ch'án. <sup>9</sup> Méxra tí ch'ín jínahya mé tsíkao ch'án tí kjuachaxin kuènte ch'ín Tsochren la mé xikaha tsochóna ch'án kjuachaxin jie tsjakoxin ch'án sich'iyaxín ch'án tsjasin ch'án kjuaxroan ntoáhya. <sup>10</sup> Mé xikaha kaín nkehe jínahya sich'iyexín ch'án tí sín xráxín ts'itjáyán sín kixin chrohya sín chrókuitekaon sín tí tan chaxín ntoá chrókuaáxin sín. <sup>11</sup> Méxra tsítóhe Dios tí jehe sín kixin tsitekaon sín kaín nkehe chaxínhya <sup>12</sup> kixin ntá tsjasóte kaín tí sín kuítekakonhya sín tí tan chaxín chrókuaáxin sín na mé antsí kóxrjínhín sín chrókjuasín sín jie tsjasótexín sín.

### *Dios mé kjueyá tí jehe sín kixin chrókuaá sín*

<sup>13</sup> Ntá jeheni chrókjuancheheni Dios kjuasáya jnkochrín kixin jahará kíchó ni chojni tjuahará Ìnchéni kixin tí tsíkjejá Dios tí jahará kixin senó chrókuaáxinrá tí Nchakuen ch'án

tsotjuáxinrá la ko tí itén ch'án chaxín ntoá kuítekáonrá. <sup>14</sup> Méxra xíkaha k'uíyahará Dios kixin chrókuaáxinrá tí itén ch'án tjakoni kixin ntá tsjachará ts'ikonrá tí kjuachaxin jíe kuènte Ìnchéni Jesucristo.

<sup>15</sup> Mé xíkaha kichó ni, jína chrók'uejorá chrók'uitjáyanhyará tí nkehe kjuakoharáni tió k'uéjóni jnkokoá la ko tí nkehe chrónka tí xroon ikjinni k'uayéhérá. <sup>16</sup> Ntá Ìnchéni Jesucristo la ko It'éni Dios na mé tí nkexro kjuasáyé ch'án tjuèhe ch'án tí jeheni la ko nchechéhe ch'án asénni jnkochrín la ko kjuasáyé ch'án tjejóchónhenni itsi Ìnchéni <sup>17</sup> na mé sinchechéhe ch'án asánrá la ko tsjanjon ch'án kjuachaxin kixin ntoá chrók'uejorá ntá jína chrónixjará la ko kaín xra jína chrókjuich'erá.

### 3

#### *Nixjehérá Dios kixin tsjinkitsa kaín ni*

<sup>1</sup> Méxra kjuixixín chrónóaharáni kichó ni kixin chrókjuanchehérá Dios kixin chrókjuinkitsa ch'án tí jeheni kixin tjoka sáchrókjuikjakoni itén Ìnchéni nkuíxín kixin ntá tsinhin chojni la tsjikosáyehe sín ch'án éxi yóhe kuítekáonrá jahará. <sup>2</sup> Kjaxin nixjehérá Dios kixin chrókjuinkitsani ch'án kixin kohya nkehe chrókónhenni tí siín chojni jínahya nínkakónhenni kixin kénhya sín tinkáchónki Ìnchéni. <sup>3</sup> Ntá Ìnchéni mé chaxín jína ch'án la jehe ch'án tsítóehya ch'án tí jahará naxa tsjinkitsará ch'án kixin jína ts'ejorá la ts'ayakonhanrá ch'án kixin kohya nkehe jínahya tsonhanrá. <sup>4</sup> Ó noheni kixin Ìnchéni la tsjinkitsa ch'án tí jahará kixin naxa sich'erá xra éxi k'uetuanhanráni. <sup>5</sup> Ìnchéni tsjinkitsará ch'án tsonohará kixin Dios la tjuahará ch'án la ko tsjinkitsará ch'án kixin chrókóninkákonhyará éxi kónínkakhya Cristo.

#### *T'ichjánxin chrókjuich'eni xra*

<sup>6</sup> Kichóni t'etoxánni tí kjuachaxin ihnié Ìnchéni Jesucristo kixin chrók'uaxrjekjanxínrá tí sín kichó ni tjinkakhya sich'e xra la ko xrihya sín éxi kjuakoharáni. <sup>7</sup> Ó nohará kixin nkexrí chrók'uejorá chrókjuákoxinrá éxi k'uéjóni tí jeheni kixin tí k'uéjókoaráni la jehya kixin kjuich'ehyani xra. <sup>8</sup> Jehya kixin kjóneni niotjé jnkójn nkexro ntá chrókjuenkahyani. Náhí. Kóxakónhenni nchakotjin la ko tie kjuich'eni xra kixin ninkehó chóntiáxinhyani tí jahará kixin chrókjuánjonrá tí nkehe chrókjóneni. Náhí. <sup>9</sup> Kjonté chóntani kjuachaxin chrókjuanchaharáni kixin chrókjuinkitsará tí jeheni kjánchó jeheni na kjuich'eni xra kjuakoxinni kixin xíkaha jahará chrókjuich'erá xra. <sup>10</sup> Kixin tí naxa k'uéjóni jnkokoá ntiha k'uetoxanni kixin: Tí nkexro tjinkakhya ch'e xra la kjaxin

chrókjonehya. <sup>11</sup> Ó kuínhinni kixin tjejorá jnkójínrá ninkehó xra ch'ehyará a ntá kjuach'ia ó xríkoará. <sup>12</sup> A ntá tí kjuachaxiэн Ìnchéni Jesucristo t'etəanxínni la ko chrónóexinni tí sín a kixin chrókóninkakonhya sín chrókjuich'e sín xra kixin chrókjuacha sín chichaon chrók'uite tí nkehe chrókjone sín.

<sup>13</sup> Ntá jahará kichó ni, chrókóxrjéhyará chrókjuich'erá tí nkehe jína. <sup>14</sup> A ntá tí tjen jnkójín nkexro titekakonhya tí nkehe t'etəanxínni tí xroon i la tsjehérá jína nkexro tíha la ntá chrók'uitohyará ch'án la ntá chrókósuèhə ch'án. <sup>15</sup> Kjánchó jehya kixin chrókjuánjonkoará ch'án. Náhí. Chrókjuinchexraxinkáonrá ch'án jnkójína éxí ijnko chojni kichó ni.

*Ó kjuixixín nixja ch'ín Pablo*

<sup>16</sup> Ìnchéni mé tjanjon tí kjuaxróxin la ko naxa tsotjáhará ch'án kjuaxróxin jnkochrixin kjónté ichrén nkehe chrók'uatsínkará. Jehé ch'án mé t'ayakonhanrá ch'án kaín rá.

<sup>17</sup> Janhan Pablo tjaná mé kjinxiən tí nkehe nixjahará. Mé xikaha chrókjuátsəanxínrá tí letra kaín carta tsíkjian.

<sup>18</sup> Ntá Ìnchéni Jesucristo mé kjuasáyé sintayaonrá ch'án kaín rá. Amén. Ó tjen.



## Tí xroon saoxín ikjin ch'ín Pablo chr'énnen ch'án tí ch'ín Timoteo

*Ch'ín Pablo nixjehe ch'án tí ch'ín Timoteo*

<sup>1</sup> Janhan Pablo kjueyána Jesucristo la ko Dios mé tsík'etuanna mé jehe ch'án mé tí nkexro nchekaá chojni. La ko kjaxin k'uetuanna Ìnchéni Jesucristo tí nkexro tjejóchónhenni itsi. <sup>2</sup> Ikjian tí xroon chr'anhan jaha Timoteo. T'íkuan éxi xjanna tí jaha kixin jaha tinkachónkia Cristo Jesús. Kjuasáyé It'éni Dios la ko Ìnchéni Jesucristo chrókjuintayavan ch'án la ko chrókuikonóaha ch'án kixin kjuaxróxin tsjak'e jaha.

*Chrókjuinchexráxinkaon ch'án sín kixin chrókuitekakuenhya sín tí nkehe chaxínhya*

<sup>3</sup> Éxi xrjannóaha tió sákjuia estado Macedonia la mé jaha chrókuitoaha tí chjasin Éfeso la ntaha chrókuétuénhén iso tí sín ntiha kixin chrókjuakohya sín tí nkehe ntoáhya. <sup>4</sup> La ko chrókuétuénhén sín kixin chrókuahya sín kuenté tí cuento tsíchronka chojni tí ósé a. Tí tinhin sín tíha la imá tjachaxin kichó sín la ó chónkó tíha. Kaín tíha la í tsjinkítsahya kixin sinchexiteyéheni Dios kixin tinkáchónkini ch'án.

<sup>5</sup> Tí nkehe tjinkaonni la chrótjuèheni kichó ni kaín ni kixin ó kótjóá asénni la ko ó noheni kixin jína tjenkayáxinni la ko kaín asénni tinkáchónkini Cristo. <sup>6</sup> Iso sín la kjuíchròe sín kixin itjo tí nkehe chónkó. <sup>7</sup> Tjinkaon sín chrók'óna sín maestro chrókjuako sín tí ley a ntá jehe sín tienxínhya sín tí nkehe tjako sín kjánchó ntáchro sín kixin ó ntoá tí nkehe tjako sín, ntá chaxínhya.

<sup>8</sup> A ntá jeheni la ó noheni kixin tí ley la jína tí chrokjuakoni éxi tjinkaon Dios. <sup>9</sup> Ó noheni kixin tí sín tjasinhya jie t'ichjánxienhya sín tí ley tsík'etoan Moisés. Tíhi la t'ichjánxinhin tí sín titekakonhya la ko tí sín jiehe la ko tí sín jínahya tjasin jie la ko tí sín chóntahya kjuasáyé Dios la ko tí sín t'óyán it'é la ko iné sín la ko kaín tí sín tjàya. <sup>10</sup> La ko tí sín tjasinko jie ijnko chojni chjin ókjé la ko tí sín jnkokón ntoa sín takja kichó sín la ko tí sín teé chojni ntá nchekji, la ko tí sín ch'ia la ko tí sín nchenohe Dios ntá chaxínhya. Mé tí ley mé chrókuinhin kaín tí sín ch'e tí nkehe jínahya la nínkakonhen tí nkehe jína tjakoni. <sup>11</sup> Tí nkehe tjakoni mé chaxín tí tan jína sinchekaá chojni la tí Dios tjetoan mé k'uetuanna kixin tsjàkua tíha.

*Ch'ín Pablo kjuanchehe ch'án kjuasáyé Dios*

12 Tjánháha kjuasáyé Ìnchéni Jesucristo kixin imá kjuínkĩtsana ch'án la ko k'uíkon ch'án kixin jína sít'aha ch'án xra ntá chjìna ch'án tí xra i. 13 Mé xikaha kjueyána ch'án kjónté senó imá k'uék'ántaxínhan tí sín tinkáchónki ch'án la ko k'uéchonkíha sín la ko chrók'oyán sín. Kjónté la Dios imá kuikonóhe ch'án tí janhan kixin ó nohe ch'án kixin k'uékinkachónkihya janhan tí jehe ch'án la ko k'uénonahya nkehe tí xra k'uékjít'a. 14 Méxra Ìnchéni antsí má kjuíncheyaonna kixin ntá kjuanjon ch'án kjuachaxin kixin tsinkachónkia ch'án la ko tsotjuaha ch'án. Mé xikaha kaín ni chóntani tí kjuachaxin tinkáchónkini Cristo Jesús.

15 Tíhi mé chaxín la kaín ni chrókuitekaonni. Ikui Jesucristo chjasintajni kixin sinchekaá ch'án tí sín kjuasin jie. Ntá janhan mé antsí má kjuásian jie. 16 Kjónté xikaha kjuít'a la Dios antsí má kuikonóana ch'án tí janhan kixin xikaha kjuakoxin Jesucristo kixin kónínkakonhya ch'án. Mé xikaha tsjákuaxian kaín nkexro tsitekaon tí jehe ch'án kixin tsochóna sín kjuachón jnkochrín. 17 Ntá jnkochrín tsochónteheni kjuasáyé tí Rey t'etóan. Jehe ch'án mé ijnko nkexro xráxín tjen la mé ijnko nkexro chónhya ts'en la xitjahya ts'ikonni ch'án. Jehó ch'án mé Dios la imá nohe ch'án. Amén.

18 Timoteo, éxí xjanna t'ikuán tí jaha, la kaín tí xra i tjaha kixin tsjanjonkoa tí jínahya la tsjacha kixin tinkachónkia jína Ìnchéni la ko tjenkayáxian tí nkehe jína. Mé xikaha sinchexiteyá tí nkehe kuínhín senó kixin tí sín kichó ni chrónkaxín ihnié Dios. 19 Í so sín la kjuenkayáxinhya sín tí jína ntá kjuíchròe sín kuítóhe sín tí nkehe tinkáchónki sín. 20 Mé xikaha kónhen ch'ín Himeneo la ko ch'ín Alejandro. Janhan kjuánjuan kjuachaxin kixin ch'ín Tsochren mé sinchekjasóte sín kixin mé xikaha ts'itja sín kixin í ts'ántaxíenhya sín Dios.

## 2

### *Nkexrí chrónixjeheni Dios*

1 A ntá saoxín la xrjanóaha kixin kaín chojni chrónixjehé sín Dios la chrókjuanchehe sín kjuasáyé ch'án kixin chrókjuinkĩtsa ch'án kaín xín chojni. 2 Chrókjuanchia sín kixin Dios imá chrókjuinkĩtsa ch'án kaín tí sín t'etóan la ko tí sín gobierno kixin ntá kjuaxróxin ts'ejóni la ko sinchexiteyéhéni Dios la ko ntoá ts'ejóni. 3 Xikaha mé imá jína la tóxrjínhín Dios, mé tí nkexro tsaáxinni. 4 Jehe ch'án mé imá tjinkaon ch'án kixin tsaá kaín xín chojni la ko tjinkaon ch'án kixin tsonohe chojni tí nkehe chaxín ntoá. 5 Mé itjen jnkokoáxón Dios la ko itjen jnkokoáxón nkexro nixjayákonhenni kixin tsochóxinni Dios. Tíha mé Jesucristo mé k'óna chojni ikui ch'án chjasintajni. 6 Jehe Jesucristo

mé k'uenyákonhenni kaín xínni, kjuenkayákonhen ch'án ijiéni kíxin tsaáxinni ch'án. Táha mé xiteyá tí tsintáchro Dios ósé kíxin xíkaha tsonhen ch'án. <sup>7</sup> Méxra tí xra mé kjueyána Dios kíxin tsíjkákohá tí sín Jehya judío kíxin tsinkáchónki sín Jesucristo la ko tsonohe sín tí nkehe chaxín. Janhan mé tinkachónkia Cristo la xrjanka tí nkehe chaxín mé t'ayahya.

<sup>8</sup> Méxra tjínkavan kíxin kaín tí sín ntoa mé chrónixjehe sín Dios la chrókjuaya sín tja sín la chrókótjóá asén sín la ko chrókónínkakonyha sín la ko chrókjuehya sín kjuanínkaon. <sup>9</sup> A ntá tí chojni chjin mé ntoá chrók'uitsa sín ka la chrókjuinchehnkehya sín la ko chrókjuasin chóntahya sín kaxihi sín nkehe tjete xroxrjō náxrjón la ko chrók'uitsahya sín ika imá tjete. <sup>10</sup> Íchá jína kíxin tí chojni chjin chrókjuich'e sín tí xra jína éxí chrókjuich'e kaín tí sín tsíkjinchetjóá Dios. <sup>11</sup> Tí chojni chjin t'ichjánxin chrókuinhin sín itén Dios la chrónixjahya sín la ko chrók'uetōanhyha sín. <sup>12</sup> A ntá janhan tjánjonhyha kjuachaxin kíxin chojni chjin chrókjuako tí nchónhyha chojni siín la ko tjánjonhyha kjuachaxin chrók'uetuenhen sín chojni ntoa. Jehé sín la tání sín chrók'uejó sín <sup>13</sup> kíxin saoxín la Dios kjuích'éna ch'án tí ch'ín Adán la ntá chr'éxin kjuích'éna ch'án tjan Eva. <sup>14</sup> A ntá ch'ín Adán la ninkexró kjuích'yehya ch'án. Náhí. Tí tjachjin mé tsíkitekakonhen tjan tí nkexro tsíkjich'iehe tjan ntá xíkaha xrankíxixín k'uíxin jie. <sup>15</sup> A ntá tí chojni chjin la kjónté xíkaha kjuích'e sín la Dios sinchekaá sín tí jína ts'ayakonhen sín xjeen sín la tí chaxín tinkáchónki sín Dios la ko tjuèhe sín ch'án la ko ntoá ts'ejó sín la ko jína tsjenkayáxin sín.

### 3

#### *Jína chrók'uejó tí sín t'etuenhen tí nínko*

<sup>1</sup> Ijnko nkehe chaxín tjonka. Tí nkexro tjinkaon sich'e xra kuénte nínko mé imá jína xra tjinkaon ch'án. <sup>2</sup> Tí ch'ín chrók'uetōan mé ntoá chrókjuak'e ch'án kíxin kohya nkexro chrók'ueka ch'án jie la ko kjaxin chróchóna ch'án jnkokoá ichjién ch'án ó la ko kjaxin chrókjuak'e ch'án jína la ko chrókjuenkayáxin ch'án jína la ko chróchóna ch'án kjuasáyé ch'án la ko kjaxin jína chrónixjehe ch'án tí nkexro tjiji ntōe la ko kjaxin chrókónohe ch'án tí nkehe chrókjuako ch'án. <sup>3</sup> La ko kjaxin chrókókoanhyha ch'án la ko chrókjuehya ch'án kjuanínkaon la ko kjaxin chrókóxrjienhyha ch'án kíxin chrókjuacha ch'án nchónhyha chichaon. A ntá chrókójiehyha ch'án la ko kjuaxróxin chrókjuak'e ch'án la ko chrókóxrjienhyha ch'án chróchóna ch'án itsjé chichaon. <sup>4</sup> Jehé ch'án mé kjaxin jína chrók'uetuenhen ch'án tí sín tjejó ntōe ch'án la ko chrókjuentuéhe ch'án xjeen ch'án kíxin tsitekaon xjan la tsjikosáyehe xjan it'é xjan. <sup>5</sup> Tí tsjachahya ch'án ts'etuenhen

ch'án tí sín tjejó ntøe ch'án la ¿ntá nkexrí chrók'ueṭoan ch'án tí n̄nko kuènte Dios? <sup>6</sup> Íchá jína kixin jehya ijnko nkexro na ntá k'uixenhen chrókjuako kixin tí nkexro na ntá k'uixenhen la imá chrókjuinchehnke ch'án la ntá chrókjuasin ch'án jie éxi kjuasin ch'ín Tsochren ijie senó. <sup>7</sup> Kjaxin t'ichjánxin kixin kaín xín tí sín naxa tinkáchónkihya Ìnchéni mé tsochónta sín kjuasáyé tí ch'ín t'etøan a. Tí náhí la ts'eka sín ch'án jie ntá tí xikaha la ch'ín Tsochren tsjacha tsjachròe tí ch'ín a ntá tsjasin ch'án jie.

*Nkexrí chrók'uejó tí sín tsjinkitsa tí xra kuènte n̄nko*

<sup>8</sup> Kjaxin tí sín diácono ch'e xra kuènte n̄nko la kjaxin ntoá chrók'uejó sín kixin chróchóntehe sín kjuasáyé chojni. Kjaxin t'ichjánxin kixin chrókjuinchehiteyá sín tí nkehe ntáchro sín la ko chrókókoanhya sín la ko kjaxin chróchóntiaxinhya sín itsjé chichaon chrókjuacha sín. <sup>9</sup> T'ichjánxin chrókónohe sín jína tí nkehe tinkáchónki sín kixin jehe sín chrórxaxinkaon sín á nchoxon tí xra ch'e sín. <sup>10</sup> Saxín chrótsjehe kaín chojni á ninkehó jie chóntahya tí nkexro la ntá tí chaxín jína jehe ch'án la ninkehó jie chóntahya ch'án ntá jína ts'ixenhen ch'án tí xra kuènte n̄nko. <sup>11</sup> La ko kjaxin tí chojni chjin mé chrók'uejó sín jína kixin chróchónta sín kjuasáyé sín. Kjaxin chrókuinkáchónkihya sín kjuach'ia la ko jína chrók'uejó sín la ko chrókjuinchehiteyá sín kaín nkehe. <sup>12</sup> Tí sín diácono la mé chróchónta sín jnkokoá ichjién sín la jína chrók'ueṭuēnhen sín xjeen sín la ko jína chrók'ueṭoan sín ntøe sín. <sup>13</sup> T'ichjánxin ijnko xra jína sich'e sín kixin ntá tsjacha sín ts'áyéhe sín ijnko nkehe jína tsjanjon ìnchéni la ko kjaxin tsosuehya sín tsochrónka sín nkexrí tinkáchónki sín Cristo Jesús.

*Dios mé kjuínchenoheni tí nkehe k'uékiénxínhyani*

<sup>14</sup> Tjínkavan tjoka chrókjuasántsjaḡa tí jaha kjánchó senó tsokjian tí xroon i. <sup>15</sup> A ntá tí tsøxrjenna isé ntá kjónté tsonoha nkexrí chrók'uejó tí sín naxa kjéhya Dios mé tí sín t'óna n̄nkoøe Dios tjechón. Jeheni kaín ni mé tjejó't'ayakonhenni tí tan chaxín ntoá. <sup>16</sup> Ninkehró chróntáchrohya kixin chaxínhya tí nkehe tinkáchónkini mé ijnko nkehe imá jie tíha la ninkehró k'uénoehya tí senó a.

Dios mé ikui k'óna chojni;

ikui ch'án kjuakoxin ch'án kjuachaxiēn Nchakuen Dios chóna  
ch'án kixin jína tí jehe ch'án.

La ntá tí sín ángel mé k'uikon sín ch'án

la kuenté chjasintajni mé ó kuínhin sín nkehe chrónka ch'án  
ntá itsjé sín kuítekaon sín ch'án.

Ntá Dios k'uáyéhe tí jehe ch'án nkaya nkajní.

## 4

*Tí sín kuítóhe tinkáchónkihya Cristo*

<sup>1</sup> A ntá ntáchro Nchakuen Dios kixin tí chjina tsjeje chjas-intajni mé iso sín mé tsítóhe sín í tsinkáchónkihya sín Ìnchéni la ntá tsitekaon sín nchakuen tí jínahya sich'iyehé sín la ko tsitekaon sín tí nkehe tjako tí sín demonio. <sup>2</sup> Mé tsinhin sín tí nkehe tjako tí chojni tjuáhya la ch'ia sín. Kjónté imá tsjasin sín jié la í tsosuèhya sín kixin éxí tsíchján tí tjenkayáxixín sín la í tjenkayáxinhya sín jína. <sup>3</sup> Jehé sín mé tjinkakonhya sín kixin chrókótehe chojni la ko kjaxin tjinkakonhya sín kixin chrókjóneni nto. A ntá jeheni ó noheni kixin Dios mé kjuích'éna ch'án kaín xín nkehe ineni la tjinkaon ch'án kixin tí jeheni tinkáchónkini ch'án la ó noheni tí tan chaxín ntoá mé chrókuancheheni ch'án kjuasáya ntá chrókjóneni. <sup>4</sup> Méxra kaín xín tí nkehe kjuích'éna Dios la jína la kohya nkehe chróntáchroni kixin jehya jína sineni. Chrókuancheheni Dios kjuasáya la ntá jína chrókjóneni <sup>5</sup> kixin tió tsoxraxinkaonni itén Dios la tsonixjeheni ch'án la ntá sincheyaon ch'án tí nkehe sineni.

*Ijnko chojni jína ch'ehe xra Jesucristo*

<sup>6</sup> Jaha tjácohé tí sín kichó ni kaín tí nkehe i la ntá xíkaha imá jína sich'ehé xra Jesucristo la ko antsí tsjinkítsa ch'án ts'ánkí kjuaxrexinkaon kuéntá tí tinkáchónkia tí tan kuénté ch'án la ko naxa tjákua tí nkehe jína ó xráqoha. <sup>7</sup> Jaha mé tahya kuenté tí cuento chónkó la ko tí nkehe ntoáhya tinkáchónki iso sín. A ntá jaha la chrókuítóéhya chrókuinkáchónkia Dios. <sup>8</sup> Tí chojni tsítán la jína tíha kjánchó antsí má tjetoan chróxraxinkaonni Dios. Tíha la tsjinkítsa kixin jína xritjejóni ijie la ko kjaxin tsjinkítsa kixin ts'áyéheheni kjuachón jnkochríxín tió tsokjan Ìnchéni. <sup>9</sup> Kaín tíhi mé chaxín la kaín chojni chrókuitekaon. <sup>10</sup> Mé xíkaha kjónté t'ántaxínhinni chojni la jína ch'eni tí xra i kixin tinkáchónkini Dios tjechón. Jehé ch'án chaxín sinchekaá ch'án kaín tí chojni titekaon tí jehé ch'án.

<sup>11</sup> Kaín tíha mé t'ichjánxin tsétoan la ko tsjàkua. <sup>12</sup> Jaha chrókuítóéhya kixin chrokuanoá sín kjónté naxa ntasoyá. Chrókuákqexián tí sín tinkáchónki Ìnchéni nkexrí chrónixja sín la ko nkexrí ntoá chrók'uejó sín la ko nkexrí chrórtjuèhe sín Dios la ko nkexrí chrókuitekaon sín Ìnchéni la ko nkexrí tjóá chrók'uejó sín. <sup>13</sup> Nachrohe tsjasán la jaha sinchekuáxian tí xroon itén Dios kixin tsinhin kaín sín la ko sinchexraxinkávan kaín tí sín kichó ni la ko tjácohé sín. <sup>14</sup> Sinchek'itjáyanhya tí kjuachaxiэн Dios k'uayéhé tió tí sín t'etóan kuénte njnko kjuachaxiэн Dios k'uejotja tja sín chrítaón ikjá.

15 Chrókóxakonhan chrókjuinchexiteyá kaín tíha kíxin kaín chojni tsotsjehe sín kíxin jína noha. 16 Chrókjuenkayáxian jína tí nkehe tjákua kíxin jína chrókjuak'e jaha, chrókjuinchexiteyá kaín nkehe la ntá tí xíkaha sích'e la tsaá jaha la ko tí sín tjejótinhin tjákua la tsaá sín kjaxin sín.

## 5

### *Jína chrók'uéjó tí sín tinkáchónki Cristo*

1 Jaha la chrókóninkákuenhya tí sín ó táda. Náhí íchá jína chrónixjehé sín jnkojína éxí chrónixjehé it'á. La kjaxin tí sín ntasoá chrónixjehé sín éxí chrónixjehé kíchuá mero. 2 A ntá tí sín ó nána la mé chrónixjehé sín éxí chrónixjehé iná xíkaha. Kjaxin tí sín tjarisoá mé jnkojína chrónixjehé sín éxí chrónixjehé kíchuá mero la kjaxin chróchóntehé sín kjuasáya.

3 La ko kjaxin chrókjuínkítsa tí síchjin tsíkók'án la ko nchekitonhén sín nkehe sine sín tí chaxín kohya nkexro tsjinkítsa sín. 4 A ntá tí chojni chjin tsíkók'án chóna xjeen o chóna ìnté, a ntá tí jehe sín mé chrók'uitja sín chrókjuínkítsa sín kíxin sine tí sín kjéhya sín. Tíha mé chrókjuenkaxin sín tí it'é, ìné sín kíxin kjuínchek'ánkí sín, kíxin xíkaha mé jína tóxrjínhin Dios. 5 Tí tjan chaxín tsíkók'án na jehó tjan tjan mé jehó Dios tinkáchónki tjan la imá chrónógehé tjan Dios tie la ko nchakotjin. 6 A ntá tí sín tsíkók'án ixri sín tjasin sín jie la kjónté tjejóchón sín la éxí tsík'en sín xíkaha tjejó sín. 7 Tétuénhén tí sín kíxin sinchexiteyá sín kaín tíha kíxin tsokohya nkexro tsjanchia jie. 8 A ntá tí nkexro tóxakuenhya kíxin tí sín naxa kjéhya la ko kjaxin tóxakuenhya kíxin tí sín tjejó ntoe ch'án mé xíkahó tjakoxin kíxin ninkehó tinkáchónkihya ch'án Dios. Mé xíkaha antsí chóna ch'án jie a ntá tí sín tinkáchónkihya Ìnchéni la kénhyó.

9 Tí ts'ínixín ihnié tí sín tsíkók'án la chrók'uínixín jehó tí sín chóna sesenta nánó la ko tí sín k'uéchóna sín jnkokoá xii. 10 Kjaxin chrókjuakoxin tjan kíxin jína ch'e tjan xra la ko chrókjuakoxin tjan kíxin jína kjuínchek'ánkí xjeen tjan la ko kjaxin jína nixjehe tjan tí nkexro tjiji ntoe tjan la ko kjaxin k'uàyakonhen tjan tí sín tinkáchónki Cristo la nchehnkehya tjan la ko kjaxin kjuínkítsa tjan tí sín níhi la ko í so xra jína kjuích'e tjan.

11 A ntá chrók'uénixínhya ihnié tí sín tsíkók'án naxa tsjéhya nánó chóna kíxin tsontáchro asén sín kíxin í jnko chojni ntoa tsotehe sín inaá la ntá tsítóhe sín ixra kuènte Cristo. 12 Ntá xíkaha tsjasin sín jie kíxin sinchexiteyáhya sín tí nkehe tsintáchro sín. 13 Kjaxin sátsji sín ijnko nchia la í jnko nchia la ntá tsoséhe sín la ntá kjaxin xriko sín kjuach'ia la ko ch'éna sín kjuach'ia la kaín nkehe nixja sín la jehya jína tí

xikaha chrónixja sín. <sup>14</sup> Méxra tí sín tsíkók'án naxa tjarisoá sín la íchá jína chrókótehe sín chróchonta sín xjeen sín la ko chrók'uàyakonhen sín ntoe sín. A ntá tí xikaha la tí sín nínkakonhan la chrókjontahya sín tí jaha. <sup>15</sup> A ntá iso tí sín tsíkók'án ó kuítóhe sín tinkáchónki sín Ìnchéni kixin ch'ín Tsochren tsíkjachróe sín.

<sup>16</sup> A ntá jnkójín chojni tinkáchónki Cristo ts'ikon sín kixin tsíkók'án tí síchjin kjéhya sín ntá t'ichjánxin tsjinkĩtsa sín kixin sine tí sín a kixin tsochóntiahya sín tí nínko tsjinkĩtsa. Méxra jehó tí sín chaxín tsíkók'án chóntahya ninkexró tsjinkĩtsa mé chrókuinkĩtsa tí nínko.

<sup>17</sup> Tí nkexro jína t'etōan xra kuènte nínko la jehe sín chrókuacha sín la ko kjaxin antsí chrókuikosáyehe chojni tí sín chaxín xra ó tjejóchronkaxín sín la ko tjako sín. <sup>18</sup> Kixin xroon itén Dios mé ntáchro kixin: “Chrók'uéjójáhyará kamposa ir'va tí koxinta tjejóch'e xra”, la ko kjaxin ntáchro kixin: “Tí sín ch'e xra la síin kjuachaxin chrókuacha sín.”\*

<sup>19</sup> Chrókuahya kuenté jnkójín nkexro tsjikao kjuach'ia t'eka jie tí nkexro t'etōan xra kuènte nínko. T'ichjánxin tsonoxín yaá o iy'á sín tsochrónka kixin chaxín chóna jie tí nkexro a. <sup>20</sup> Chrókuéntuéhé tí sín tjasin jie nkayakon kaín sín kixin ntá tsinhin tí í so sín kixin tsochrakon sín, í tsjasinhya sín jie. <sup>21</sup> Tétuānxian kjuachaxiēn Dios la ko Ìnchéni Jesucristo la ko tí sín ángel kjueyá ch'án kixin jnkokón tsjéntuéhé kaín chojni la ko jnkokón tétuēnhén sín kaín tí nkehe xrxanka. <sup>22</sup> Chrókuéyáhya chjini jnkójín sín kixin ts'etōan sín xra kuènté nínko kixin tí chróchonta sín jie la kjaxin jaha chrókuamá tí jie. A ntá jaha chrókuítóhé kaín nkehe jínahya.

<sup>23</sup> Jaha la jnkoyaxón tóniha tjoté tsaa. Jehya ìntā ó chrók'uia. Kjaxin intsi xranvino chrók'uia ntá chrókuítóaxián jína.

<sup>24</sup> Tí ijje jnkójín chojni la t'ikonni noxín tí naxa kuítóexínhya ijje sín. A ntá í so sín nóxinhya tjasin sín jie kjánchó tió tsjixixín la tsonoxín tí jie tjasin sín. <sup>25</sup> Mé xikaha kjaxin ó t'ikonni kixin iso chojni imá ch'e sín tí xra jína. A ntá í so sín kjónté t'ikonhyani la xitjahya tsjak'emá sín tí nkehe jína ch'e sín.

## 6

<sup>1</sup> Tí sín ch'exín xra mé t'ichjánxin tsochóntehe sín kjuasáya tí lamo kuènte sín, kixin ntá tí í so sín la ts'ántaxiēnhya sín ihnié Dios la ko ts'ántaxiēnhya sín tí nkehe tjakoni. <sup>2</sup> A ntá tí sín ch'exín xra la chóna sín lámóé sín tinkáchónki Cristo la mé chrókuítóehya sín tsjikosáyehe sín tí lamo kixin jnkokoá kichó sín. La mé antsí jína chrókuinkĩtsa sín kixin ó nohe sín kixin

\* 5:18 Deuteronomio 25.4, Mateo 10.10; Lucas 10.7

tjinkjtsa sín ijnko nkexro tinkáchónki Cristo la chrótjuèhe sín kichó sín. Jaha mé tjákohé sín kaín tíha.

*Tí nkehe tinkáchónkini tsochèxinni*

<sup>3</sup> Iso sín tjako tí nkehe jehó sín tjenkayáxin sín la tóyóghya tí nkehe jína kjuako Ìnchéni Jesucristo la ko jehya tí nkehe tinkáchónkini. <sup>4</sup> Ó jehí nchehnke sín la nínkehó noehya sín. Tí ntoáhya nixja sín la tíha mé éxí ijnko chin chóna sín la tíha mé tjixín tí kjuachjinoxínhin la ko tjanjonko kichó sín la ko t'ántaxínhin sín kichó sín la ko chóntehya sín kichó sín kjuasáya. <sup>5</sup> Mé tí sín la náxrjónhya tjenkayáxin sín la jnkochrín tjanjonko kichó sín la noehya sín tí nkehe chaxín. Mé tjenkayáxin sín kixin tinkáchónki sín Ìnchéni kixin xikaha chrókjuacha sín nchónhya chichaon, ichro sín. Jaha la chrókuítòhé tí sín xikaha ch'e. <sup>6</sup> Tí tinkáchónkini Ìnchéni la ijnko nkehe imá tjetoan la ko tjete tíha a ntá kjuaxróxin chrók'uejóni kjónté tí nkehe chóntani ó. <sup>7</sup> A ntá tí kokjínini la ninkehó kuikohyani tí kuini chjasintajni la kjaxin tió ts'enni la ninkehó nkehe xitjahya sátsjikoni. <sup>8</sup> A ntá tí chóntani nkehe sineni la ko chóntani ikéni la kjónté táhó la chrókóchéheni. <sup>9</sup> A ntá tí sín tjinkaon sín imá chrókóríko sín mé tí sín a mé tsjichròde sín la lontí sín kixin xikaha tjenkayáxin sín, la mé ts'itjáyanxín sín tíha. <sup>10</sup> Tí imá tjuèheni chichaon la tíha mé nuèé kaín nkehe jínahya. Jnkójín chojni imá tjinkaon sín tsochóna sín chichaon ntá tsjichròde sín tsítóhe sín tsinkáchónki Ìnchéni la tíha mé imá sinchekjasótexín sín asén sín.

*Jína tí nkehe tinkáchónkini*

<sup>11</sup> Jaha mé tinkachónké Dios la títòhé kaín tí nkehe i. Chrókjuak'e ntoá la ko kaín asán chróxráxinkávan Dios la ko chrókuinkachónkia ch'án la ko chrótjuéhé kichua la ko chrókónínkákonhya tjoka la ko chrókjuínchehnkehya asán. <sup>12</sup> Tjanjonkoa kaín nkehe jehya tí jína la ko kaín asán tinkachónkia Ìnchéni kixin ntá chrókjuacha chrók'uayéhé tí kjuachón jnkochrín kixin mé xikaha k'uíyaha Dios tí jaha. Jaha la ó tsichronka kixin tinkachónkia Ìnchéni la ó kuínhin la ko k'uíkon nchónhya chojni. <sup>13</sup> Nkayakon Dios, tí nkexro chjéhe kjuachón kaín xín tí nkehe síchón, la ko Jesucristo, tí nkexro tsichronka jína nkayakon ch'ín Poncio Pilato, mé tétuanhan <sup>14</sup> kixin sinchexiteyá kaín tí nkehe t'etòan Dios kixin í chrókjuínkíhya tí nkehe chrókuinkachónkia la ntá tsokohya ninkexró ts'eka jìe tió tsjixrakájia tí yaon tsokjan Ìnchéni Jesucristo. <sup>15</sup> Tsjixraká tí yaon kjueyá Dios ntá jehe ch'án mé tsjanjon ch'án kjuachaxin kixin itsi Jesucristo. Dios la jehó ch'án mé chóna ch'án kjuachaxin ts'etòan ch'án. Jehe ch'án



mé tí Rey t'etuenhen kaín xín tí sín rey la ko jehe ch'án mé Ìnché kaín chojni. <sup>16</sup> Jehó Dios mé chónhya ts'en la tí tjen ch'án la imá t'inkaséyan la ko kohya nínkexró tsjacha tsochjina tí tjen ch'án. Nínkexró k'uíkonhya tí jehe ch'án la ko nínkexró xitjahya ts'ikon tí jehe ch'án. Tsjikosáyeheni ch'án kixin jehe ch'án chóna ch'án kjuachaxin ts'etōan jnkochrín. Amén.

<sup>17</sup> Tí sín chóna itsjé nkehe chjasintajni mé tétuenhén sín kixin sinchehnkehya sín la ko tétuenhén sín kixin tsochóntiaxínhya sín tí nkehe chóna sín kixin jnkochrínhya tsochóna sín tíha. Íchá jína chrókuinkáchónki sín Dios tjechón kixin jehe ch'án tjanjon ch'án kaín xín nkehe kixin mé xíkaha tjinkaon ch'án tsochéhēni. <sup>18</sup> Tétuenhén sín kixin chrókjuich'e sín tí nkehe jína kixin tí chaxín chrókóríko sín la chrókjuinkitsa sín kichó sín la chrók'óxikayēhe sín tí nkehe chóna sín. <sup>19</sup> Mé xíkaha chrókjuacha sín tí nkehe tjete kixin chr'éxin la jína chrók'uejó sín kixin chrókjuacha chróchóna sín tí kjuachón jnkochrín.

*Kjuixixín k'útuēnhen ch'ín Timoteo*

<sup>20</sup> Jaha Timoteo t'ayakonhén tí xra la tiénhya tí nkehe ntoáhya nixja chojni. Ntáchro sín kixin imá nohe sín kjánchó chaxínhya tíha. <sup>21</sup> Iso sín ó xíkaha ntáchro sín kixin imá nohe sín la ntá kjuíchròe sín í tinkáchónkihya sín Ìnchéni. Dios chrókjuintayavan tí jaha. Amén. Ó tjen.

## Tí xroon yóxin ikjin ch'ín Pablo chr'énhen ch'án tí ch'ín Timoteo

*Ch'ín Pablo nixjehe ch'án tí ch'ín Timoteo*

<sup>1</sup> Janhan Pablo mé kjueyána Jesucristo t'ahá ch'án xra kixin xikaha tjinkaon Dios kixin mé xikaha ó chrónka ch'án kixin tsjanjon ch'án kjuachaxin tsochónta chojni kjuachón jnkochrín tí tsinkáchónki sín Jesucristo. <sup>2</sup> Ikjian tí xroon i chr'anhan jaha kichó ni Timoteo. T'íkuan éxí xjanna tí jaha mé imá tjuaha. Kjuasáyé It'eni Dios la ko Ìnchéni Jesucristo chrókjuintayavan ch'án la ko chrókuikonòaha ch'án la ko chrótjáha ch'án kjuaxróxin.

*Chróchrónka ch'án kixin tinkáchónki ch'án Jesucristo*

<sup>3</sup> Xráxinkavan tí jaha tió níxjahá Dios nchakotjin la ko tie la ko tjétjáncháha kjuasáyé Dios kixin imá tinkachónkia ch'án. Jehe ch'án mé t'ahá xra kaín asenná éxí xikaha mé k'uékjich'e tí sín tsík'axrjeníxinna. <sup>4</sup> Xráxinkavan jnkochrín nkexrí tsjanka la tjínkavan kixin chrótsjahá tí jaha inaá kixin tsochéhe asenná. <sup>5</sup> Ó nòna kixin kaín asán tinkachónkia Jesucristo. Kjaxin náchrja tjan Loida la ko iná tjan Eunice mé saoxín kuinkáchónki sín Ìnchéni Jesús la ntá ó nòna kixin kjá kjaxin jaha xikaha tinkachónkia ch'án.

<sup>6</sup> A ntá ijie ntaxráxinkávan kixin chrók'uitjáyannya tí kjuachaxién Dios kjuanjon ch'án k'uayéhé tió kjuaké tjaná chrítaón tí jaha. <sup>7</sup> Dios la kjuanjonhya Nchakuen ch'án kixin tsochrakonni. Náhi. Kjuanjon ch'án tí Nchakuen ch'án kixin tsochóntani kjuachaxin la ko jína tsotjuèheni ch'án la ko jína tsjenkayáxinni. <sup>8</sup> Chrókósuàhya chróchrónka kixin tinkachónkia Ìnchéni la ko kjaxin chrókósuàhya chróchrónka kixin janhan tjéchjinaxián tí xrjanka itén ch'án. Kjónté la íchá jína chrókjuasótexián tí tjákua tí tan tsaáxinni kixin tí kjuachaxin kuènte Dios ó k'uayéhé. <sup>9</sup> Jehe Dios mé kuaáxinni la ko kjueyá ch'án tí jeheni kixin jína chrók'uejóni. La jehya tí xra jína kjuích'eni ntá chrókuaáxinni. Náhi. Kjuasáyé Dios kjueyá ch'án tí jeheni kixin tsinkáchónkini Jesucristo. Tí naxa xrankixínhya chjasintajni mé tsikjenkayáxin ch'án tíha kixin jehe ch'án mé imá tjuèheni ch'án. <sup>10</sup> Ntá jie ó kjuakoxin Dios kixin tjuèheni ch'án kixin ó kui tí nkexro tsaáxinni mé Jesucristo. Kjuínchek'itjayan ch'án tí kjuachaxin k'uéchónta tí kjuach'én kixin kjuacha ch'án xechón ch'án inaá. Chronkaxín itén ch'án nkexrí tsaáxinni ntá ó kónoexinni kixin tí kjuachón kjuakoxin ch'án mé xitjahya ts'itjayan.

<sup>11</sup> Dios mé k'uetuanna sátsjixrjanka itén ch'án la ko kjueyána ch'án tsjákoḥa tí sín jehya sín judío tí tan jína. <sup>12</sup> Mé xíkaha tjétjasótexinna kaín tí nkehe i la kjónté tósuànahya kixin ó choxian jína tí nkexro tinkachónkia. Mé ó nòna kixin chóna ch'án kjuachaxin ts'ayakonhenni ch'án tsjixrakájia tí yaon tsokjan ch'án. Méxra janhan tjāḥa ch'án asenná kixin ts'ayakonhen ch'án.

<sup>13</sup> T'itjāyanhya tjākua kaín nkehe jína ó kjuákoḥa. Naxa titekávan la ko tjuéhé kíchuará kixin tinkachónkia Cristo Jesús. <sup>14</sup> Kjuachaxién tí Nchakuen Dios chóntani jnkojnkoní mé t'ayakonhén jína tí tan tjākua kjuíntakitonhan Dios k'uayéhé.

<sup>15</sup> Jaha mé ó noha kixin kaín tí sín estado Asia mé jehe sín kuitona sín la ko kjaxin tí ch'ín Figelo la ko ch'ín Hermógenes. <sup>16</sup> Tjāncháḥa Ìnchéni kixin imá tsikonóḥe ch'án tí sín tjejó ntōe tí ch'ín Onesíforo kixin jehe ch'án mé imá kjuínkítsana ch'án la ko kósuèhya ch'án ikui ch'án kjónté tjéchjina. <sup>17</sup> Tí nantá kjuíji ch'án chjasin Roma ntá kuitōehya ch'án kjueyána ch'án hasta k'uitjana. <sup>18</sup> Tjāncháḥa Ìnchéni kixin tí yaon itsi ch'án ntá chrókuikonóḥe ch'án tí ch'ín a kixin jaha ó noha jína kixin nkexrí kjuínkítsa ch'án tí janhan tí chjasin Éfeso kjaxin.

## 2

*Kjuíncheyóexin ch'ín Pablo kixin jeheni éxí yóḥe ijnko soldado jína kuènte Jesucristo*

<sup>1</sup> Jaha xjeenni tákjá tí kjuachaxin kjuasáyé Jesucristo kjuanjon ch'án kixin tsjinkítsa kixin tinkáchónkini ch'án. <sup>2</sup> Tí nkehe kuínhín kjuákua nkayakon nchónhya chojni mé xíkaha chjehé tí xra tí sín jína choxian jína ch'e xra kixin ntá jehe sín mé xíkaha chrókjuakoḥe sín í so chojni inaá.

<sup>3</sup> Jaha la kjónté nchónhya nkehe kjuasótia la chrókjuacha kixin ijnko soldado jína kuènte Jesucristo. <sup>4</sup> Kohya nijnko soldado jína ch'e xra chrók'uixenhen ókjé xra kixin t'ichjánxin jnkojínxón xra sich'e ch'án kixin éxí tjinkaon tí nkexro t'etuenhen ch'án. <sup>5</sup> Mé xíkaha éxí yóḥe ijnko nkexro tsotsítán. Ntá tsjachahya ts'áyéḥe ch'án nijnko nkehe tí sinchexiteyèhya ch'án tí sín t'etōan. <sup>6</sup> La éxí yóḥe ijnko nkexro ch'e xra nonte ntá chóna ch'án kjuachaxin saoxín tsakja ch'án tí nkehe ts'óna. <sup>7</sup> Chrórxaxinkávan jína kaín tí nkehe xrxanka la ìnchéni mé tsjinkítsa tsiénxian kaín nkehe.

<sup>8</sup> Xráxinkávan kixin Jesucristo la ó xechón ch'án. Jehe ch'án mé k'uaxrjeníxin ch'án ch'ín rey David. Tíha mé tí tan jína tsaáxinni tjétjākua. <sup>9</sup> Tí tan tjéxrxanka mé tjasótexinna. Tíha mé tjéchrontetoxínna cadena éxí ijnko chojni tsíkjàya la kjónté tí itén Dios la jehya tjechrontetoxín cadena. <sup>10</sup> Méxra kjónté nchónhya t'atsínka tí janhan la ntaxiteyá kixin tí í so sín kjueyá

Dios tsaáxin sín ch'án kixin tsochóna sín kjuachón jnkochrín kixin tinkáchónki sín Jesucristo.

<sup>11</sup> Tíhi mé chaxín;

Tí jehe ch'án k'uénxinni ch'án a ntá chr'éxin ts'ejókoni ch'án.

<sup>12</sup> La tí tsjasótexínni tí jehe ch'án la ntá kjaxin ts'áyéheni kjuachaxin kuènte ch'án ts'etoanni.

A ntá tí chrókjuinchemáni tí jehe ch'án na ntá kjaxin ch'án la xikaha sich'e ch'án.

<sup>13</sup> Kjonté nchexiteyèhyani ch'án la jehe ch'án tjenchexiteyá ch'án

kixin Dios la xitjahya sich'ia ch'án.

### *Chrókjuich'eni tí xra jina*

<sup>14</sup> Nchexraxinkávan sín kaín tí nkehe i. Dios tjetsjehe tétuènhén sín kixin chrókuítóhe sín tí nixja sín tjanjónxin sín kixin ó chónkó tíha la ninkehó sínkíhya. Tí xikaha ch'e sín la sinchek'itjáyan sín tí sín tjejótinhin. <sup>15</sup> Sích'e xra jina kixin tsóxrjínhin Dios tí xra tjech'e a. Ntoá chrókjuákua tí tan jina chaxín kixin ntá chrók'uichjánxinhya chrókósuàha. <sup>16</sup> La títóhé tí nkehe náxrjónhya la ko chónkó nixja iso sín kixin tí sín nixja xikaha la antsí tsinkák'ánkí tí nkehe jínahya nixja sín. <sup>17</sup> Tí nkehe jehya jina tjako sín mé éxí yóhé ijnko iton sóa sítinkáchr'enka. Mé xikaha tjako tí ch'ín Himeneo la ko ch'ín Fileto. <sup>18</sup> Jehe sín mé ó kjuixin kuítóhe sín tí ntia ntoá la ntáchro sín kixin ó kjuixin k'uátsínka tí tsoxechón chojni. Ntá xikaha ch'iyehé sín tí í so sín la tsjitóxinhin sín tí nkehe tinkáchónki sín. <sup>19</sup> Kjánchó tí sín tinkáchónki Dios éxí yóhé tí xro xrankíxixín tjàt'ò xitjahya tsoxíka la chóna éxí ijnko sello tí itén Dios ntáchro kixin: “Ínchéni mé tjatsoan ch'án tí chojni kuènté ch'án”,\* la kjaxin ntáchro kixin: “Kaín tí sín tinkáchónki Cristo mé t'ichjánxin chrókuítóhe sín kaín nkehe jínahya,” mé xikaha ichro itén Dios.

<sup>20</sup> Ijnko nchia jié kuènte tí sín rico la siín vaso tsík'óna chica oro la ko vaso tsík'óna chica plata. La kjaxin siín nkehe tsík'óna ntachiso la ko nkehe tsík'óna nchetje. Iso la xra ó tsík'óna kuènte tí xra tjetuan la í so la tsík'óna kuènte tí xra tjetuanhya. <sup>21</sup> A ntá ijnko chojni chrókuítóhe kaín jié chrókóyóhé éxí ijnko vaso tjóá jina kixin chrókuicháxinhin Ínchéni. A ntá tí nkexro xikaha chrókjuich'ehya tí nkehe jínahya kixin chrókuicháxinhin Ínchéni tí xra jina.

<sup>22</sup> Títóhé kaín tí nkehe jehya tí jina tóxrjínhin í so tí sín ntasoá a. Chrókjuak'e tí ntia ntoá la ko kaín asán chrókuinkachónkia Cristo la ko chrótuèhé kaín chojni la ko kjuaxróxin chrók'uejokoa kaín sín. Mé xikaha chrók'uejó

\* 2:19 Números 16.5; Juan 10.14

kaín xín tí sín kótjóa asén mé kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni.  
<sup>23</sup> Jaha chrókuahya kuènté tí sín lontj tjenkayáxinhya jína kixin  
 jaha ó noha kixin xrahya chrókjuanjonko kichó sín. <sup>24</sup> A ntá  
 ninkexro ch'ehe xra Ìnchéni chrókjuanjonko kichó sín kixin  
 jína chrókjuinkitsa kichó sín. Chrókónohe sín kaín nkehe jína  
 chrókjuako sín la ko chrókónínkakuenhya sín kichó sín. <sup>25</sup> Kaín  
 asén sín jnkojína chrónixjehe sín tí sín titekakonhya kixin  
 chróchónhen sín kixin Dios chrókjuinkitsa tí sín a chrók'uixinkí  
 tí ntoáhya tjenkayáxin sín kixin ntá chrókónohe sín tí nkehe  
 chaxín ntoá chrókjuich'e sín <sup>26</sup> kixin t'ichjánxin chrókónohe  
 sín nkexrí chrókuaáxin sín kixin ch'ín Tsochren tjinkaon  
 chrókjuich'iyehé sín ntá chrókjuasin sín jie.

### 3

#### *Nkexrí ts'ejó tí chojni chjasintajni tí yaon tsjixixín*

<sup>1</sup> T'ichjánxin chrókónoha kixin tí yaon tsjixixín ntá itsi  
 tí yaon kjuaxróxinhya ts'ejó chojni. <sup>2</sup> Tí sín chjasintajni  
 tsinkáchónkihya Ìnchéni mé imá chrók'uetqan sín jehó la ko  
 imá tsoxrjínhin sín chichaon la ko sinchehnke sín la ko imá  
 ts'ántaxínhin sín Dios. Sinchexiteyèhya sín it'é sín la ko iné  
 sín la ko tsochóntahya sín kjuasáya la ko tsinkáchónkihya sín  
 ninkehó dios. <sup>3</sup> Tsotjuèhya sín kichó sín la ko tsikonóehya kichó  
 sín la ko tsjonta sín kichó sín la ko ninkexró tsochrakuenhya  
 sín la ántosén sín tsjasin sín jie, la ko imá tsojjehe sín la ko  
 imá tsoínkakohen sín kaín nkehe jína. <sup>4</sup> Jehe sín mé sinchekji  
 kichó sín la ko tsjenkayáxinhya sín jína la ko sinchehnke sín.  
 Tsotjinkaon sín tsjeyá sín tí nkehe ntáchro asén sín ó a ntá  
 tsjeyáhya sín Dios. <sup>5</sup> Jehe sín la éxí chojni tinkáchónki Dios  
 xikaha ts'ejó sín. Kjánchó chaxínhya. Tsinkáchónkihya sín tí  
 kjuachaxin kuènte Dios chaxín ntoá.

Méxra jaha la chrókuankíehya tí chojni ch'e xikaha. <sup>6</sup> Iso tí  
 sín a mé ixri sín t'ixenhen ntqé ókjé chojni la ch'iyehé sín tí  
 chojni chjin lontj tjasin jie la nchexiteyèhe sín kaín tí ntáchro  
 asén sín. <sup>7</sup> La xráxín ó tinkák'itja sín kjánchó nunca kuénxínhya  
 sín tí nkehe chaxín ntoá. <sup>8</sup> A ntá éxí yóhe tí sín k'uékjinchexroan  
 mé ch'ín Janes la ko ch'ín Jambres mé k'uénínkakohen sín  
 ch'ín Moisés mé xikaha tí sín tjako ijie nínkakohen sín tí nkehe  
 chaxín ntoá. Imá jínahya tí kjuaxrexinkaon kuènte sín la ko  
 titekakonhya sín tí nkehe chaxín tinkáchónkini. <sup>9</sup> Kjánchó  
 tsjachahya sín sich'ia sín isé kixin kaín chojni tsoñohe kixin  
 tí sín a mé lontj sín kixin éxí xikaha tsikónhen tí yaá sín  
 k'uékónínkakohen ch'ín Moisés.

*Tí nkehe kjuixixín k'uetuenhen ch'ín Pablo tí ch'ín Timoteo*

<sup>10</sup> A ntá jaha mé ó kuítekávan tí nkehe kjuàkua. Ó noha nkexrí kjuak'é janhan la ko ó noha tí xrà kjuít'a janhan. Ó noha nkexrí tinkachónkia Ìnchéni la ko noha kixin tjokahya kónínkavan la ko noha nkexrí tjuahà chojni. Ó noha kixin kjónté kónínkaon chojni la kuítóahya tí xrà a <sup>11</sup> kjónté chónkina sín la ko kjuasótena. Ó noha nkehe konna tí chjasin Antioquia la ko Iconio la ko Listra. Chrók'óyánna sín la kjuínchekjuasótena sín kjánchó Ìnchéni mé kjuínkítsana kjónté kaín tí nkehe chrókonna. <sup>12</sup> Kaínxín tí sín tjinkaon tjóá chrók'u'ejó sín nchexiteyéhe Cristo Jesús la t'ichjánxin tsjasóte sín. <sup>13</sup> A ntá tí sín jínahya la ko tí sín ixri ch'ia sín mé ts'óna sín antsí jínahya. Jehe sín xrich'ia sín la ch'iaxin sín nkehe jínahya.

<sup>14</sup> Jaha la jína chrókjuak'e la í chrókjuínkíhya tí nkehe k'úitjá la ko tí nkehe ó kuítekávan. Jaha la ó noha tí nkexro kjuakoha. <sup>15</sup> Jaha la desde xjanntsia k'úitjá nkexrí nixja xroon itén Dios la tíha mé tónoexinni kixin Cristo Jesús tsaáxinni kixin tinkáchónkini ch'án. <sup>16</sup> Ntá kuenté xroon Biblia kjuachaxién Nchakuen Dios kjuínkítsa tí nkexro ikjin la tíha mé jína tsoxrácuexinni tí nkehe chaxín la ko tíha mé jína tsjentuéheni la ko tsjinkítsani tsonoheni nkexrí chrók'uejóni ntoá <sup>17</sup> kixin tí nkexro tinkáchónki Dios chrókónohe jína la ko chrókjuacha sich'e kaín tí xrà jína.

## 4

<sup>1</sup> Kjuachaxién Dios la ko Ìnchéni Jesucristo, tí nkexro itsi éxi ijnko rey la sinchekitoexín ijíé kaín chojni tjejóchón la ko tí chojni tsík'en, <sup>2</sup> mé tétuanhan chrókjuakua itén Dios kaín asán kjónté á chrókuinhin sín o náhi. Nixjehé sín jnkojína kixin tsitekaon sín la ko tjéntuéhé sín jnkojína. Chrókóninkákonhya chrókjuákohé sín. <sup>3</sup> Itsi ijnko yaon ntá tsotjinkakonhya sín tsinhin sín tí nkehe jína. A ntá sinchexiteyéhe sín tí nkehe ntáchro asén sín ó. Tsjeyá sín nchónhya maestro tsjakohé sín jehó tí nkehe tóxrjínhin sín chrókuinhin sín. <sup>4</sup> Méxrà tsítóhe sín tí nkehe chaxín ntoá la ntá itsa sín kuénté kaín nkehe chaxínhya. <sup>5</sup> Méxrà jaha jína chrókjuenkayáxian la chrókjuacha kjónté tsjasótia. Chrókjuintaxín chrókjuich'e xrà chrókjuákohé chojni itén Dios tsaáxinni mé xíkaha sinchexiteyá jína tí xrà chonta.

<sup>6</sup> Ntá janhan ó kjuixraká tí hora tsjasótena la ko ó kjuixraká tí hora its'èn. <sup>7</sup> Ó kjuánjonkian jína kaín tí nkehe jínahya la ko ó kjuixinna tí xrà kuéntana la ko kuítóahya jína kuinkachónkia Ìnchéni. <sup>8</sup> A ntá ijie la tí nkehe tsítónna mé tjechónhen kixin jína kjuak'é ntihi. Tíha mé tsjanjon Ìnchéni tí yaon itsi ch'án. Jehe ch'án mé ijnko juez jína. Jehya kixin janhván tsákjaá tí nkehe

tsjanjon ch'án. Náhi, kjaxin kaín tí nkexro kuítekaon sin ch'án la ko chéhe sín tjejóchónhen sín tió tsi ch'án.

*Ch'ín Pablo k'uetoan tsijitsjehe sín ch'án*

<sup>9</sup> Jaha chrókóxakonhan tjoka chrók'uinkatsjehé tí janhan <sup>10</sup> kixin ch'ín Demas la kuítóhe ch'án tí janhan kixin imá kóxrjínhin ch'án tí nkehe kuènte chjasintajni. Sátsíkji ch'án chjasin Tesalónica. Ch'ín Crescente mé sátsíkji ch'án chjasin Galacia a ntá ch'ín Tito sátsíkji ch'án chjasin Dalmacia. <sup>11</sup> Jehó ch'ín Lucas naxa tjejian ch'án. Tjíkjéyá ch'ín Marcos la tsjúkuana ch'án ntihi kixin jehe ch'án mé jina tsjinkitsa ch'án tí xra chonta ntihi. <sup>12</sup> A ntá ch'ín Tíquico mé kuétuanhan ch'án sátsji ch'án chjasin Éfeso. <sup>13</sup> Tió ts'inka ts'inkakuana tí ka t'ítsate kuítóha chjasin Troas ntóe ch'ín Carpo la ko kjaxin ts'inkakuana tí libro kuéntana la ko koí tí tjeó iko tsík'óna xroon.

<sup>14</sup> Tí ch'ín Alejandro tí ch'ín ch'e xra chica mé nchónhya nkehe jínahya kjuích'ena ch'án. Kjánchó Ìnchéni mé tsjenkehe ch'án kaín nkehe kjuích'e ch'án. <sup>15</sup> Jaha mé tóxakonhan kixin tí jehe ch'án kixin imá nínkakonhen ch'án tí nkehe tjakoni.

<sup>16</sup> A ntá tí saoxín k'uèya tí síxree tí kjuia tí tjejó sín la ninkexró kjuinkitsahyana. Kaín sín me kuítana sín janhván. Kjónté xikaha la tjáncháha Dios kixin chrókuahya ch'án kuéntá kixin xikaha kjuích'e sín. <sup>17</sup> Kjánchó Ìnchéni mé chaxín kjuínkitsana ch'án la kjuanjon ch'án kjuachaxin kixin tsjachana naxa jina tsjáku itén ch'án. Ntá kuínhin kaín tí sín jehya judío. A ntá Ìnchéni kjuínkitsana kixin kjónehya koxra. <sup>18</sup> Ìnchéni mé tsjinkitsana kixin naxa tsonnahya kaín nkehe jínahya. Jehe ch'án mé ts'ayakonna ch'án ts'ixanhan tí tjet'etoan ch'án nkaya nkajni. Kjuasáyé ch'án kixin xikaha jnkochrixin tsoxiteyá. Amén.

*Ch'ín Pablo kjuixixín nixja ch'án*

<sup>19</sup> Jaha nixjehé tí tjan Prisca la ko ch'ín Aquila la ko nixjehé tí sín síin ntóe ch'ín Onesíforo. <sup>20</sup> Kuítóhe ch'ín Erasto chjasin Corinto. A ntá ch'ín Trófimo kuítóhe chjasin Mileto kixin kónihi ch'án. <sup>21</sup> Tóxakonhan chrók'uinka naxa t'ixenhya nchakuen kin. Tí ch'ín Eubulo la ko ch'ín Pudente la ko ch'ín Lino la ko tjan Claudia la ko kaín sín kichó ni ntihi nixjaha sín jnkójina.

<sup>22</sup> Ìnchéni Jesucristo chrók'uajikoa ch'an la Dios chrókjuintayaonrá kaín rá mé xikaha tsoxiteyá. Amén. Ó tjen.

## Tí xroon ikjin ch'ín Pablo chr'énnen ch'án tí ch'ín Tito

### *Ch'ín Pablo nixjehe tí ch'ín Tito*

<sup>1</sup> Janhan Pablo mé t'aha xra Dios la ko tsíkjeýána Jesucristo kixin tsjákoḥa tí í so sín tsíkjeýa Dios kjaxin kixin ts'itja sín tsonohe sín kixin nkexrí chrókuinkáchónki sín tí nkehe chaxín. <sup>2</sup> Ntá ts'ejóchónhen sín tsochónṭa sín kjuachón jnkochrín. Dios la xitjahya sich'ia la kaín tí nkehe tsíchrónka ch'án ósé tí naḥa k'ónahya chjasintajni la mé xikaha tsonhen. <sup>3</sup> Ntá tí yaon tsíntáchro Dios la mé jie ó xiteyá la ntá kónoxín tí tan kuènte ch'án. A ntá Dios tí nkexro tsaáxinni mé k'ueṭoan kixin sít'aha ch'án xra tsjáku itén ch'án. <sup>4</sup> Ikjian tí xroon i chr'anhan jaha Tito. T'íkuḥa éxí chaxín xjanna tí jaha kixin yóini tinkáchónkini Jesús. Kjuasáyé It'éni Dios la ko Jesucristo tí nkexro tsaáxinni, chrókjuintayavan la ko chrókuikonóḥa ch'án la ko chrótjáha ch'án kjuaxróxin.

### *Tí xra sich'e tí ch'ín Tito chjasin Creta*

<sup>5</sup> Kujtoha jaha tí isla Creta kixin jaha chrókuéтуenhen tí sín siín ntiha kixin nkexrí chrók'uejó sín la ko chrókónoxín nkexro ts'etoan kuènte jnkoinko nínko jnkoinko chjasin éxí tí kuétuḥan jaha. <sup>6</sup> T'ichjánxin kixin tí nkexro ts'etoan xra kuènte nínko la jína chrókjuak'e kixin kohya nkexro chrók'ueka jie, la ko chróchónṭa jnkokoá ichjién la ko tí xjeen sín chrókuinkáchónki Inchéni kixin tsokohya nkexro chrókjuanchia jie kixin jehya tí jína tjejóch'e sín, la ko kjaxin chrókójiehya sín. <sup>7</sup> Mé xikaha tí nkexro ts'áyéhe tí xra ts'etoan xra kuènte nínko mé ts'etoan nkexrí tsonhen xra kuènte Dios la ntá t'ichjánxin ijnko nkexro tsjenkayáxin jína, chrókjuasinhya jie. La chrókjuinchehnkehya la ko chrókóninkakonhya tjoka. La ko kjaxin jehya ijnko nkexro tókoan la ko jehya ijnko nkexro tjeýa kjuanínkaon la ko chrókóxrjienhya sín chrókjuich'ia sín ntá chrókjuacha sín chichaon. <sup>8</sup> Kjaxin jína chrókjuak'e ch'án kixin tí tsjiji ijnko nkexro ntøe ch'án chrókjuanjon ch'án kjuachaxin chrókjuak'e tí nkexro a. La ko jína chrókjuak'e ch'án la ko jína chrókjuenkayáxin ch'án kixin ijnko nkexro ó tsíkjinchetjóá Dios la ko chróchónṭa ch'án kjuasáyé ch'án. <sup>9</sup> Kjaxin t'ichjánxin chrókuítøehya ch'án tí tan jína xrákoḥe ch'án kixin ntá jína tsjákoḥe ch'án í so chojni tí nkehe ntoá la kjónté nkexro tjinkakonhya tsinhin la jína chróchenka ch'án chrókuinhin.

<sup>10</sup> Siín itsjé tí sín nínkaon mé tí sín a la mé tí sín judío la mé nixja sín éxí lontj sín mé xikaha ch'iyehe sín chojni. <sup>11</sup> Tí



sín a la chrók'uíkjuhēni ir'va sín kixin tjachròe sín nchónhya chojni kixin tjako sín tí nkehe jehya jína kixin chrókjuich'ia sín chrókjuacha sín nchónhya chichaon.

<sup>12</sup> Ijnko ch'ín kuènte chjasin Creta la mé tsíchronka ch'án nkexrí tjejó tí sín chjasén ch'án. Ntáchro ch'án kixin: “Kaín tí chojni chjasénni mé imá ch'ia sín la ko imá jiehe sín la ko imá kóchjinka sín la ko séhe sín”, mé xíkaha chrónka ch'án. <sup>13</sup> Tí nkehé tsíchronka ch'án mé chaxín ntoá. Méxra antsí fuerte chrókjuéntuéhé sín kixin ntá jína chrók'uejó sín chrórxaxinkaon sín Dios. <sup>14</sup> Nixjehé sín kixin chrókuahya sín kuenté kaín tí nkehe tsík'axrjeníxin kja tí sín judío tjako la ko chrókuitekakonhya sín tí nkehe t'etōan tí sín nínkakonhen tí nkehe chaxín.

<sup>15</sup> Tí sín chaxín tjóá kjuaxrexinkaon kuènte sín ntá kaín nkehe ch'e sín la jína. A ntá tí nkexro titekakonhya la tjuáhya kjuaxrexinkaon kuènte la kohya ninkehó nkehe jína tí kjuaxrexinkaon kuènte sín la kaín nkehe tjenkayáxin sín mé tjuáhya. <sup>16</sup> Ntáchro sín kixin chóxin sín Dios a ntá tí t'ikonni nkexrí ch'e sín ó noexínni kixin chaxínhya tíha la ch'ia sín. Jehe sín mé ntoáhya tjenkayáxin sín la ko jiehe sín la ko titekakonhya sín. A ntá tí xíkaha ch'e sín la, ¿nkexrí chrókjuich'e sín tí xra jína?

## 2

### *Chrókjuako ch'ín Tito tí tan chaxín*

<sup>1</sup> A ntá jaha chrókjuákua éxí tí chrónka tí tan jína chaxín. <sup>2</sup> Tjákohé tí sín ó táda kixin chrókókoanhya sín la ko jína chrók'uejó sín la ko chróchónta sín kjuasáyé sín la ko chróchónta sín ijnko kjuaxrexinkaon jína la ko jína chrókuinkáchónki sín tí nkehe chaxín la ko chrótjuèhe sín kichó sín la ko chrókónínkakonhya sín kjónté tsjasóte sín. <sup>3</sup> A ntá kjaxin xíkaha tí sín ó nána la kjaxin jína chrók'uejó sín la kjaxin chrókjuinchekuáxinhya sín chrókuinkáchónki sín kjuach'ia la ko kjaxin chrókókoanhya sín. Chrókjuákoxin sín ijnko kjuaxrexinkaon jína <sup>4</sup> kixin xíkaha chrókjuákuexin sín tí chojni chjin tjarisoá a kixin chrótjuèhe sín xii sín la ko chrótjuèhe sín xjeen sín <sup>5</sup> la ko chrókjuich'e sín xra jína la ko ntoá chrókjuenkayáxin sín la ko jína chrók'uàyakonhen sín nchia ntóé sín la ko chrókójína sín la ko chrókuitekakonhen sín xii sín. Tí xíkaha chrókjuich'e sín chrókjuinchexiteyá sín la kohya nkexro chrók'uántaxínhjin tí itén Dios tinkáchónkini.

<sup>6</sup> Kjaxin xíkaha chrókjuinchehexraxinkávan tí sín ntasoá kixin jína chrók'uejó sín chróchónta sín kjuasáyé sín. <sup>7</sup> Jaha mé chrókjuákoéxian sín kaín nkehe jína la ko chrókjuákohé sín kixin ntoá chrók'uejó sín. <sup>8</sup> Jaha la chrónixja tí nkehe jína kixin kohya

nkexró chrók'uántaxín la ntá xíkaha chrókósuèhè tí sín nínkaon la ntá kohya nkehe jínahya chróntáchro sín kuènte tí jeheni.

<sup>9</sup> Tétuènhén tí sín xrich'exón xrà kixin chrókjuinchexiteyéhe sín tí lamo kuènte sín la ko chrókójína sín la ko chrónixjankìehya sín tí nkexro ch'ehe sín xrà <sup>10</sup> la ko kjaxin chrókueéhya sín kixin jehya ijnko chojni chee tí jehe sín. Ntá kaín chojni chrók'uikon sín kixin tjakoxin sín kixin náxrjón tí itén Dios chrókuaáxinni.

<sup>11</sup> Kixin Dios mé kjuakoxin ch'án kixin nkexrí tjuèhèni ch'án kixin jehe ch'án mé tsaáxin kaín chojni. <sup>12</sup> Kjuasáyé Dios mé tjakohèni ch'án kixin chrókuítóhèni kaín nkehe jìe la ko kaín tí nkehe jínahya tjenkayáxinni. La ko jína chrók'uejóni chjasintajni la ko ntoá chrók'uejóni la ko chrókuinkáchónkini Dios. <sup>13</sup> Kjaxin chrók'uejóni jína kixin chrókóchéhèni chrók'uejóchónhèni tí yaon kjuachaxièn Dios jíé itsi Dios la ko Jesucristo tí nkexro tsaáxinni. <sup>14</sup> A ntá jehe ch'án mé k'uenyákonhèni ch'án kixin tjinkaon ch'án tsaáxinni ch'án kixin tsotjuáxin kaín jìe chóntani kixin ntá jeheni mé ts'ónani ijnko chojni sich'ehe ch'án xrà la ko tsoxrjínhinni sich'eni kaín xrà jína tjinkaon ch'án.

<sup>15</sup> Tíhi mé chrókjuàkua la ko chrókjuinchexraxinkávan sín la ko chrókuétuènhén sín kjuachaxièn Dios. Chrókuítóéhya kixin ninkexró chrókókjonìehya tí nkehe tjàkua jaha.

### 3

#### *Jína chrók'uejó tí sín tinkáchónki Cristo*

<sup>1</sup> Chrókjuinchexraxinkávan sín kixin sinchexiteyéhe sín tí gobierno la ko tsitekaon sín ichrén xrà ts'etòan tí síxreé kixin chrókjuich'e sín kaín xrà jína ts'etòan tí sín a. <sup>2</sup> La ko chrók'uántaxiènhya sín ninkexró la ko kjuaxróxin chrók'uejó sín la ko chrók'óna sín ijnko chojni jína la ko chrókjuakoxin sín kixin jehya ijnko chojni nchehnke la chrókjuikosáyehe sín kaín chojni.

<sup>3</sup> Jeheni kjaxin ósé k'uélontini la ko k'uékitekakonhyani Dios. Chjini k'uék'ajini la k'uékóxrjínhinni kaín nkehe jínahya. La ko jehya jína k'uék'ejóni la ko k'uéchóntani kjuachjinoxínhin la ko k'uéchjinoxíènhèni í so chojni. <sup>4</sup> A ntá tí Dios tsaáxinni mé kjuakuèxinni ch'án kixin jína ch'án la ko tjuèhe ch'án kaín chojni. <sup>5</sup> Jehe ch'án kuaáxinni ch'án la jehya kixin ichrén xrà jína chrókjuich'ehehèni ch'án. Náhi, ó jehí kuìkonóehèni ch'án la ntá kjuínchekaáni ch'án la ko kjuínchetjóáni ch'án. Ntá kokjìhini nìxin kixin tí Nchakuen ch'án la mé k'uáyèxinni kjuachón nìxin. <sup>6</sup> Kjuasáyé Jesucristo tí nkexro tsaáxinni ntá kjuínchekìtonhèni Dios Nchakuen ch'án kixin tsochóntani kjuachaxin kuènté ch'án.

<sup>7</sup> A ntá xikaha kjuasáyé ch'án kjuínchetjóáni ch'án kixin ntá tjejóchónhenni tí kjuachón jnkochrín tsjanjon ch'án.

<sup>8</sup> Kaín tíha mé chaxín. Tjínkavan kixin jaha chrókuétoan kaín tíha kixin ntá kaín tí sín tinkáchónki Dios mé chrókuitekaon sín chrókuich'e sín kaín nkehe jína. Kaín tí nkehe la mé jína la ko tsjinkítsa kaín chojni. <sup>9</sup> A ntá jaha mé títóhé tí sín tjachaxín kichó sín lontí sín la ko títóhé tí nkehe tinkáchónki sín kuènte tí sín tsík'axrjeníxin sín la ko títóhé tí sín tjanjonxin tí ley kuènte Moisés. Kaín tíha la ó chónkó la ninkehó kjuaxrexinkaon chóntahya.

<sup>10</sup> Jnkójín nkexro tjinkaon tsjixrónkáxin tí tójnkotsé nínko ntiha la nixjehé ch'án jnkójína senó la ko yóxin inaá ntá tí titekakonhya ch'án ntá títóhé sátsji ch'án <sup>11</sup> kixin ó noha kixin tí chojni xikaha a mé ntoáhya tjenkayáxin sín kixin jehó sín nchek'ánkí sín ijíé sín.

### *Tí nkehe k'uetóan ch'ín Pablo*

<sup>12</sup> Tí tsétuanhan ch'ín Artemas la ko ch'ín Tíquico kixin tsjiji sín tí tjen jaha la ntá tjoka chrók'uinkatsjehé tí janhan chjasin Nicópolis kixin ntiha tsjak'é ts'atsínkajia tí nchakuen kin. <sup>13</sup> Jína chrókuínkítsa jaha tí ch'ín Zenas tí ch'ín nixjayákonhen í jnko chojni la ko tí ch'ín Apolos la ko chróchjehé sín kaín tí nkehe t'ichjánxínhin sín tíó sátsji sín kixin ninkehó nkehe chrók'uitjáyanhya tí t'ichjánxínhin sín. <sup>14</sup> Ntá tí sín í so chrók'uitja sín nkexrí sich'e sín tí xra jína la ko chrókuinkítsa sín kichó sín ichrén nkehe t'ichjánxínhin sín kixin chrókjuakoxín sín kixin jína tjejó sín.

### *Ó kjuixín nixja ch'ín Pablo*

<sup>15</sup> Kaín tí nkexro tjékian janhan ntihi nixjahá sín jnkójína. Jaha mé nixjehé kaín tí sín tinkáchónki Inchéni ntiha mé kaín tí sín imá tjuèheni sín. Dios mé chrókuincheyaonrá ch'án kaín rá. Amén. Ó tjen.

## Tí xroon chr'énhen ch'ín Pablo tí ch'ín Filemón

### *Ch'ín Pablo nixjehe ch'ín Filemón*

<sup>1</sup> Janhan Pablo tjéhjínaxián tí xra kuènte Cristo Jesús tjékjian tí xroon i la ko kichó ni Timoteo kixin tí jaha Filemón ts'ayéhé. Jaha mé tjuaha kixin jnkokón tjejóch'eni xra kuènte Dios. <sup>2</sup> Kjaxin chrókuinhin kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni tójnoktsé ntoa la ko tí tjan kichó ni Apia la ko tí ch'ín kichó ni Arquipo, mé tí ch'ín ch'e xra éxi tí jeheni. <sup>3</sup> Kjuasáyé It'eni Dios la ko Ìnchéni Jesucristo chrókuintayaonrá ch'án kixin chrótjáhará ch'án kjuaxróxin.

### *Ch'ín Filemón tjuèhe ch'án chojni la ko tinkáchónki ch'án Jesús*

<sup>4</sup> Xráxin tjáncháha kjuasáyé Dios tí xráxinkavan tí jaha tí nixjaha Dios <sup>5</sup> kixin ó kuinhan kixin imá tinkáchónkia Ìnchéni Jesucristo la ko imá tjuèhé ch'án la ko kaín tí sín tinkáchónki Dios. <sup>6</sup> Tjáncháha Dios kixin tsjinkitsa ch'án tí sín kuítekaon tió kjuákohé sín kixin ntá tsienxín sín jína nkexrí kaín tí nkehe chóntani kixin kjuíncheyaonni Cristo Jesús. <sup>7</sup> Imá chàna kixin ó nòna kixin jaha kichó ni imá tjuèhé tí sín kichuá ntiha la ko imá kjuínchechéhé asén tí sín tinkáchónki Ìnchéni.

### *Ch'ín Pablo chrónógehe tí ch'ín Filemón kixin tsikonógehe ch'án tí ch'ín Onésimo*

<sup>8</sup> Janhan na kjueyána Jesucristo t'aha ch'án xra méxra chonta kjuachaxin tsétuanhan jaha tí nkehe chrókjuich'e. <sup>9</sup> A ntá íchá jína jehó xrjannóaha tsitékavan kixin jaha tjuèhé tí janhan. Janhan Pablo mé ó tádana la ko tjéhjínaxián tí xra kuènte Jesucristo. <sup>10</sup> Méxra xrjannóaha tsjinkitsa tí ch'ín Onésimo. Jehé ch'án mé t'íkuān éxi xjanna kixin kjuankixin ch'án tsinkáchónki ch'án Jesucristo tí tjéhjínakian ch'án ntihi.

<sup>11</sup> A ntá tí ósé ch'ín Onésimo mé kjuít'ahya xra jína. A ntá ijie ó nòna kixin imá jína sit'aha ch'án xra tí jaha la ko jína sich'ena ch'án xra kjaxin. <sup>12</sup> Ntá ijie tsétuanhan ch'án tsjiji ch'án tí tjen jaha inaá. Chrótjuèhé ch'án éxi chrótjuèhé tí janhan. <sup>13</sup> Janhan tjínkavan chrókuitonakian ch'án ntihi kixin chrókjuinkitsana ch'án chrínki tí chrókjuak'e jaha kixin tjéhjínaxián tí itén Jesucristo. <sup>14</sup> Kjánchó tjínkakhya tsjáncháha xikaha tí tjínkakhya jaha. Jehya kixin jaha chrókjuínkitsani kixin chrókuétuanhan xikaha. Náhí. Jehí tjínkaonni éxi jaha tóxrjínhan chrókjuich'e. <sup>15</sup> Tí ch'ín Onésimo kuítoha ch'án iso yaon a ntá jie la tsochonta ch'án jnkochrín. <sup>16</sup> Ijie la jehya éxi ijnko chojni tsík'íná chrók'uikuan ch'án. Náhí. Ntá jie la éxi

ijnko nkexro ch'e xrā ąntsí jína mé éxí ijnko kíchua chrótjuèhé ch'án. Janhan na tjuah̄a ch'án kjánchó tí jaha la ąntsí má chrótjuèhé ch'án. Jehya éxí chojni ó chrók'uikuan ch'án. Náhí. Chrók'uikuan ch'án éxí ijnko kíchua kuènte Ìnchéni.

<sup>17</sup> Méxrā tí chaxín t'ikuan tí janhan éxí kíchó ni jnkokoá tinkáchónkini Ìnchéni ntá chrók'uayéhé ch'án éxí chrók'uayéhé tí janhan. <sup>18</sup> Ā ntá tí ichrén nkehe kuaáha ch'án ō ichrén nkehe síkáha ch'án la janhan tsjénkaha tíha. <sup>19</sup> Janhan Pablo mé tjaná kjinxian tí xroon i na mé janhan tsjénkaha tíha. Ā ntá janhan tjínkakonhya chrókjuıntaxraxinkávan tí jaha kixin kaín tí nkehe tjasikána tí janhan kixin kjuákohá jaha. <sup>20</sup> Méxrā kíchó ni tsotsenkávan s̄ich'e tí nkehe tjáncháha chaxín tinkachónkia Ìnchéni. Mé x̄ikaha s̄inchechéhé ąsenná kixin jaha mé kíchó ni tinkachónki Cristo.

<sup>21</sup> Méxrā ikjian tí xroon i chr'anhan kixin ó nòna kixin jaha la s̄inhexiteyá tíha la ko ó nòna kixin jaha la s̄ich'e ąntsí má que tí nkehe tjáncháha jaha. <sup>22</sup> Kjaxin tjáncháha kixin tjéyá ijnko nchia tsjak'é. Tjéchonhan kixin jahará la nixjehérá Dios la ntá Dios chrókjuanjon kjuachaxin kixin chrókjuasántsjahará.

### *Kjuixixín nixja ch'ín Pablo*

<sup>23</sup> Kjaxin ch'ín Epafras mé nixjahará ch'án jnkojína. Jehe ch'án mé tjéchjinakian ch'án jnkokoá tí ntoéchiso ntihi kixin kjaxin tinkáchónki ch'án Cristo Jesús. <sup>24</sup> Ch'ín Marcos la ko ch'ín Aristarco la ko ch'ín Demas la ko ch'ín Lucas mé kaín sín nixjaha sín jnkojína. Jehe sín mé tjinkítsana sín tí xrā.

<sup>25</sup> Tjétjáncháha Ìnchéni Jesucristo kixin sintayaonrá ch'án kaín rá. Amén. Ó tjen.

## Tí xroon k'uáyéhe tí sín Hebreos

*Dios nixjaxin ch'án tí Xjeen ch'án*

<sup>1</sup> **A** ntá tí imá ósé Dios mé nixjehe tí sín tsík'axrjeníxinni nchónhya veces kixin nchónhya nkexrí chrókiénxín sín, nixjaxin ch'án tí sín k'uéchrónka tí itén ch'án. <sup>2</sup> **A** ntá jie tió tsjixixín Dios nixjaxin ch'án tí Xjeen ch'án, na mé Dios kjuich'éna ch'án kaín xín nkehe siín kixin kjuachaxién tí Xjeen ch'án, mé tí nkexro k'uáyéhe kaín xín nkehe. <sup>3</sup> Jehe ch'án mé t'inkaséyanxín ch'án tí kjuachaxin kuènte Dios, la ko jehe ch'án mé kjaxin éxí tsjehe Dios xikaha tsjehe tí jehe ch'án. Jehe ch'án t'aykonhen ch'án kaín xín nkehe siín kixin tí kjuachaxin jie chóna tí tan nixja ch'án. **A** ntá kjuixin kjuínchetjóá ch'án tí jie chónani, ntá sákjuí ch'án kjuák'etjaxin ch'án tí tja chjina It'é ch'án tí tjen ch'án t'etōan ch'án nkaya nkajní.

*Tí Xjeen Dios imá t'etōan, a ntá tí sín ángel la kénhyó*

<sup>4</sup> Tí Xjeen Dios k'uáyéhe ch'án kjuachaxin ts'etuenhen tí sín ángel, kixin tsík'áyéhe ch'án tí kjuachaxin kuènte It'é ch'án, a ntá imá t'etōan ch'án, a ntá tí jehe sín la náhí. <sup>5</sup> Méxra Dios ntáchehya nijnko ángel kixin:

Jaha mé Xjana,

janhan mé kjuít'ána tí jaha ijie.

la ko kjaxin ntáchrohya Dios kuènte nijnko ángel kixin:

Janhan mé chrók'óna It'é ch'án,

la ko jehe ch'án mé chrók'óna xjana.\*

<sup>6</sup> **A** ntá tió kui tí jnkokoá Xjeen Dios chjasintajni, ntá ntáchro Dios kixin:

Kaín tí sín ángel kuènte Dios chrókjuikosáyehe tí jehe ch'án.†

<sup>7</sup> **A** ntá ntáchro Dios kuènte tí sín ángel kixin:

Tí sín ángel ch'éna ch'án éxí xrjntō kixin nchakuen sín ó,

la ko tí sín ch'ehe ch'án xra la ch'éna ch'án éxí xrohinene.‡

<sup>8</sup> **A** ntá ntáche ch'án tí Xjeen ch'án kixin:

Tí trono kuèntá itjen jnkochríxín, jaha Dios,

la mé jaha mé ijnko nkexro t'etōan jina.

<sup>9</sup> Jaha tóxrjnhan tí nkehe jina, a ntá ninkákonhén tí nkehe jínahya.

Mé xikaha tí Dios tsíkjejá jaha, la Dios kuèntá kjuíntacháha má, a ntá tí í so sín k'uájikoa la kánhyó.§

<sup>10</sup> Kjaxin ntáchro kixin:

Jaha Ìnchéni, tí xrankíxixín kjuich'éna chjasintajni,

\* **1:5** Salmo 2.7; 2 Samuel 7.14; 1 Crónicas 17.13    † **1:6** Deuteronomio 32.43

‡ **1:7** Salmo 104.4    § **1:9** 1.8-9 Salmo 45.6-7

la ko jaha kjuich'éna nkajní.

<sup>11</sup> Táha mé ts'itjáyan, a ntá jaha la tsjak'e jnkochrín.

Kaín tíha tsontaxín éxí iké chojni,

<sup>12</sup> éxí ijnko iké chojni xíkaha tsoxrát'o,

ts'ixinkí éxí ijnko iké chojni.

A ntá jaha la ts'ixitóxinhya jnkochrín tsjak'e,

a ntá tí kjuachón chonta jaha la nunca tsjejhya.\*

<sup>13</sup> Dios la ntáchehya nijnko tí sín ángel kuente ch'án kixin

chrók'uejó sín tja ch'án chjina ntahó chrók'uetōan sín, tsjix-

injian kaín xín tí sín nínkakonhen sín la chrókjuachahya sín

chrók'uetōan sín.† <sup>14</sup> Kaín tí sín ángel mé nchakuen sín ó mé

ch'ehe Dios xra mé k'úituenhen sín tsjinkítsa tí sín ts'áyéhe

kjuachaxin tsaá sín.

## 2

### *Chrókjoniehyani tí nkehe tsaáxinni*

<sup>1</sup> Mé xíkaha chrókjuenkayáxinni jína tí nkehe ó kuínhinni kixin

chrókuítóehyani tí ntía ó kuákjani. <sup>2</sup> A ntá tí tan tsíchronka tí

sín ángel ósé la mé tsíkónoxín kixin chaxín tíha. A ntá tí sín

kuítekakonhya sín tí tan jína kuínhin sín la kjuasin sín jie, na mé

kjuasóte sín la táhó mé kjuacha sín. <sup>3</sup> ¿Xá nkexrí chrókuaáni tí

chrókuahyani kuentá tí nkehe jie chrókuaáxinni? Jehé Inchéni

tsíchronka ch'án saoxín nkexrí chrókuaáxinni, a ntá chr'éxín tí

sín tsíkinhin mé kjuakōhe sín tí jeheni. <sup>4</sup> Méxra Dios kjuakōxín

ch'án kjuaxroan jie la ko kjuachaxin jie kixin chaxín tíha, la ko

noexínni kaín tí kjuachaxién Nchakuen ch'án tsík'áyéheni éxí

tjinkaon ch'án tsjanjon ch'án.

### *Jesucristo k'óna ch'án chojni*

<sup>5</sup> Dios la tsíchjéhya tí sín ángel kjuachaxin kixin chrók'uetōan

chjasintajni chr'éxín éxí tí jie tjejónixjani. <sup>6</sup> Náhí. Éxí nixja

xroon itén Dios chronkaxín kixin:

¿Xá nkexéhe tí chojni a, jaha It'éni Dios, kixin imá xráxinkávan

tí jehe ch'án?

¿Xá nkexro tíha kixin imá tóxakonhan kixin tí jehe ch'án?

<sup>7</sup> Jaha tsík'jich'éna ch'án éxí ijnko chojni t'etuanhya kjánchó

kánhyó isé, a ntá tí sín ángel antsí má k'uéchóna sín

kjuachaxin,

a ntá jie la imá kjuíkosáyehé ch'án;

<sup>8</sup> la jaha tsíchjehé ch'án kjuachaxin kixin kaín nkehe

ts'etuenhen ch'án.\*

Mé xíkaha ntáchro tíha kixin tsíchjéhe Dios tí chojni kjuachaxin

kixin chrók'uetuenhen ch'án kaín xín nkehe, ntá Dios

\* **1:12** 1.10–12 Salmo 102.25–27 † **1:13** Salmo 110.1 \* **2:8** 2.6–8 Salmo 8.4–6

kuítøehya ninkehó nkehe chrókuitekakuenhya ch'án. Kjánchó *naḡa* t'ikonhyani kixin á kaín nkehe titekakonhen ch'án. <sup>9</sup> Kjánchó ó noheni kixin Jesús la tsíkjich'éna Dios éxí chojni t'etøanhya kjánchó kánhyó isé, a ntá tí sín ángel antsí má k'uéchónta sín kjuachaxin. Dios mé tjuèhe kaín xín chojni ntá tjinkaon ch'án kixin ch'ín Jesús chrók'uenyákonhen kaín chojni. A ntá jie tsík'áyéhe ch'án kjuachaxin náxrjón la ko Dios tjikosáyehe tí jehe ch'án kixin tí kjuasóte ch'án, ik'uén ch'án.

<sup>10</sup> Kaín nkehe siín la kuènte Dios la ko tjejó kixin tí kjuachaxin kuènte tí jehe ch'án. A ntá Dios tjinkaon ch'án kixin kaín xín tí xjeen ch'án chrók'uejó sín tí tjen ch'án tí t'inkaséyan. Méxra Dios kjuanjon Ìnchéni Jesucristo kixin tsjasóte ch'án kixin ntá jína kjuakoxin ch'án kixin ntá jehe ch'án tsaáxinni ch'án. <sup>11</sup> Kaín tí sín tsíkótjóá la ko tí nkexro kjuínchetjóá na mé chónta jnkokoá It'é. Méxra tí Xjeen Dios tósuèhya ch'án tsontáchro ch'án kixin kíchó ch'án tí jehe sín.

<sup>12</sup> Éxí ntáchro tí xroon itén Dios kixin:

Tsochénkani tí sín kíchó ni kixin nkexro tí jaha,

tsjikosáyahani tsotsjeni himno tí tójnkotsékoni tí sín kíchó ni.†

<sup>13</sup> Kjaxin ntáchro kixin:

Janhan titekavan Dios.‡

La ko kjaxin ntáchro ínaá kixin:

Ntihi tjékian tí xjeen Dios tsíkjanjon ch'án tsík'ayáha.§

<sup>14</sup> A ntá tí xjeen chojni mé jnkokoá kíchó la k'óna nto la ko ijni; la kjaxin ch'ín Jesús xikaha tsík'óna ch'án nto la ko ijni kixin jína its'en ch'án kixin jína sinchek'itjáyán ch'án tí nkexro chónta kjuachaxin t'óyán chojni, na mé t'axrjexín kixin diablo tíha, <sup>15</sup> mé xikaha chrókjuinchekaá ch'án kaín tí sín chrakonhen sín tí kjuach'en, tjejó sín éxí t'ítuenhen sín kaín yaon tjejó sín. <sup>16</sup> Kjaxin kuihya ch'án kixin chrókjuinkitsa ch'án tí sín ángel. Náhi. Ikui ch'án kixin tsjinkitsa ch'án tí sín tsík'axrjeníxin ch'ín Abraham. <sup>17</sup> A ntá t'ichjánxin chrókóyóhe ch'án éxí tí sín kíchó ch'án kixin jína chrók'óna ch'án ncha't'á t'etøan kuènte Dios la chrókukonóeheni ch'án, ntá jína tsjatsen ch'án ijíé kaín chojni kixin k'uenyákonhenni ch'án. <sup>18</sup> Kixin jehe ch'án kjuasóte ch'án la ko tí Jínahya tjinkaon chrókjuachroe ch'án la kjuachahya, a ntá jie la jína tsjinkitsa ch'án tí sín chrókjuachroe tí Jínahya kixin chrókjuasinhya sín jie.

### 3

*Antsí tjetoan ch'ín Jesús, a ntá ch'ín Moisés la kánhyó*

<sup>1</sup> A ntá kíchó ni, jahará la tsíkótjóará, la mé Dios tsík'íyahará ch'án kixin ts'ónará xjeen ch'án, a ntá chróxaxinkáonrá jína



Cristo Jesús na mé jehe ch'án mé tí apóstol la ko tí nchat'á t'etōan kuènte tí nkehe tinkáchónkini. <sup>2</sup> Tí ch'ín Jesús jína kuítekakonhen ch'án Dios, mé tí nkexro tsík'jeyá ch'án sich'ehe ch'án xṛā, éxí kjaxin ch'ín Moisés jína kjuích'e ch'án xṛā k'uáyakonhen ch'án ntōe Dios. <sup>3</sup> Dios antsí kjuikosáyehe tí ch'ín Jesús, a ntá ch'ín Moisés la kénhyó, éxí antsí tjikosáyehe sín tí nkexro kjuích'èna ijnko nchia, a ntá tí nchia la kénhyó tjikosáyehe sín. <sup>4</sup> Jnkojnko nchia k'óna kixin siín nkexro kjuích'èna, kjánchó Dios mé kjuích'èna kaín nkehe siín. <sup>5</sup> Ch'ín Moisés jína kjuích'e ch'án xṛā k'uáyakonhen ch'án tí nchia kuènte Dios. Tí xṛā kjuích'e ch'án mé k'uénixja ch'án kuènte tí nkehe tsontáchro Dios chr'éxin. <sup>6</sup> A ntá Cristo la mé Xjeen Dios tí jehe ch'án, ntá kjuínchexiteyá ch'án jína la t'ayakonhen ch'án tí nchia kuènte Dios, la tíha mé jeheni, kixin tí tsítōehyani ch'án la naxā tsinkáchónkini ch'án ntá tsochéheni kixin tí nkehe tejjóchónhenni.

*Ts'ok'éheni tí tjen Dios*

<sup>7</sup> Mé xikaha éxí ntáchro Nchakuen Dios nixja xroon itén Dios kixin:

A ntá jie tí chrókuinhínrá tí nkehe ntáchro Dios,

<sup>8</sup> chrókjuich'ehyará éxí kjuích'e tí sín ósé kuítekakonhya sín Dios tí yaon kjuích'ehe sín prueba Dios tí nteje.

<sup>9</sup> A ntá ntaha tí sín tsík'axrjenínxínrá ósé kjuích'èna sín prueba, kjónté cuarenta nánó k'uúkon sín tí xṛā kjuít'a.

<sup>10</sup> Méxṛā kónínkakonhan tí chojni a, ntáxrjan kixin: “Xrácín xrichoe asén sín, tjinkakonhya sín tsochóxin sín ntianá.”

<sup>11</sup> Méxṛā kónínkakonhan tí jehe sín, ntátjan sín kixin chaxín tsoxiteyá kixin ts'ixenhya sín ts'ok'éhe sín tí tjén janhan.\*

<sup>12</sup> Kíchóni, chrókóxakonhanrá kixin chrókókohya nijnko tí jahará chróchontará asánrá jínahya chrókuítōhérá Dios tjechón chrókuítekákuenhyará tí jehe ch'án. <sup>13</sup> Chrókjuínchechéhérá kíchuará jnkojnko yaon naxā tjen tiempo kixin nijnko tí jahará chrókjuenkayáxínrá kixin naxā chrókjuásínrá jie, í chróntáchrohya asánrá kixin naxā chrókójiāhará. <sup>14</sup> A ntá tí chrók'uejóni jnkojína hasta tsjixixín éxí kuinkáchónkini tí xrankixixín, ntá siín kjuachaxin ts'ejókoni Cristo.

<sup>15</sup> Mé xikaha ntáchro kixin:

A ntá jie tí chrókuinhínrá jahará tí nkehe ntáchro Dios, chrókjuich'ehyará éxí kjuích'e tí sín ósé kuítekakonhya sín Dios.†

<sup>16</sup> ¿A ntá nkexro tí sín kuínhin itén Dios, a ntá tí chr'éxin kuítekakonhya sín? ¿Á jehya kaín tí sín tsíkakitsjexín ch'ín

\* 3:11 3.7-11 Salmo 95.7-11 † 3:15 Salmo 95.7-8

Moisés tí nación Egipto? <sup>17</sup> ¿A ntá nkexro tí kónínkakonhen Dios tí cuarenta nánó? ¿Á jehya tí sín kjuasin jie k'uénxin nteje? <sup>18</sup> ¿A ntá nkexro ntáche Dios kixin chaxín tsoxiteyá kixin ts'ixenhya sín ts'ok'éhe sín tí tjen tí jehe ch'án? ¿Á jehya tí sín kuítekakonhya? <sup>19</sup> A ntá ó noheni kixin kjuachahya sín k'uixenhen sín kixin kuítekakonhya sín.

#### 4

<sup>1</sup> Méxra, tsíntáchro Dios kixin tsjanjon ch'án kjuachaxin ts'ixenhenni ts'ok'éheni tí tjen ch'án, a ntá tóxakonhenni kixin ách'e jnkojín tí jahará chrókjuachahyará chrók'uixenhenrá ntiha. <sup>2</sup> Kixin kjaxin jeheni kuínhinni itén ch'án tsaáxinni éxi kuínhin tí jehe sín, kjánchó tí jehe sín la ninkehó kjuínkĩtsahya sín tí tan jina kuínhin sín, kixin kjónté kuínhin sín tí tan na kuítekakonhya sín. <sup>3</sup> A ntá jeheni kuítekaonni, ntá ts'ixenhenni ts'ok'éheni ntaha, éxi tsíntáchro Dios kixin:

Méxra kóninkakonhan sín tí jehe sín ntátjan sín kixin chaxín tsoxiteyá

kixin ts'ixenhya sín ts'ok'éhe sín tí tjén janhan.\*

Kixin Dios la tió kjuixinhin ch'án xra kjuích'ena ch'án chjasintajni ntá kjuák'e ch'án k'ok'éhe ch'án. <sup>4</sup> Mé xikaha í jnko nketí nixja tí xroon itén Dios chrónka kuènte tí yaon ya toxin ntáchro kixin:

Kjuixinhin Dios kaín xra ntá kjuák'e ch'án k'ok'éhe ch'án tí yaon ya toxin.†

<sup>5</sup> A ntá inaá ntáchro tí xroon itén Dios kixin:

Ts'ixenhya sín ts'ok'éhe sín tí tjén janhan.‡

<sup>6</sup> Kjánchó naxa t'itjayan jnkojín chojni chrók'uixenhen sín chrók'ok'éhe sín. A ntá tí sín saxín kuínhin tí tan chrókuaáxin sín la k'uixenhya sín kixin kuítekakonhya sín tí tan a. <sup>7</sup> Méxra Dios tsíkjeýá ch'án í jnko yaon, mé tí yaon jie, a ntá chr'éxin nixjaxin ch'án tí nkehe tsíchronka ch'ín David éxi ntáchro tí xroon itén Dios kixin:

A ntá jie tí tsinhínra tí nkehe ntáchro Dios, chrókjuinchexiteyará.§

<sup>8</sup> Kixin tí chrókjuanjon ch'ín Josué kjuachaxin kixin chrók'ok'éhe tí sín israelita,\* ntá Dios la í chrónixjahya ch'án kuènte í jnko yaon. <sup>9</sup> A ntá naxa tjechónhen tí ts'ok'éhe tí sín tinkáchónki Dios; <sup>10</sup> kixin tí nkexro ts'ixenhen ts'ok'éhe tí tjen Dios tsíkjixinhin ch'án tí xra kuènte ch'án éxi yóhe kjaxin Dios kjuixinhin ch'án tí xra kuènte ch'án ntá kjuák'e ch'án k'ok'éhe ch'án. <sup>11</sup> T'ichjánxin kixin kaín asenni chrókjueyáni nkexrí

\* 4:3 Salmo 95.11 † 4:4 Génesis 2.2 ‡ 4:5 Salmo 95.11 § 4:7 Salmo 95.7-8

\* 4:8 Josué 22.4

chrók'uixenhenni chrók'ok'éheni, kixin chrókóyóehyani éxí tí sín kuítekakonha.

<sup>12</sup> Kixin tí itén Dios la mé tjechón la ko chóna kjuachaxin. Tíha la imá taté, a ntá kánhyó taté tí chica espada yánjín taté, la tíha mé t'ixenhen tí ninka asén chojni la ko nchakuen chojni hasta tí nkaya asén chojni. Tíha mé nchexraxinkaon chojni kaín nkehe tjenkayáxin sín la ko kaín nkehe ntáchro asén sín. <sup>13</sup> Kohya ninkehó nkehe tsíkjich'éna Dios tsjacha chrók'uejóméhe tí jehe ch'án kixin kaín nkehe la noxín siín t'ikon tí nkexro ts'áyéhe kuentá.

### *Jesús mé tí nchat'á imá tjeoan*

<sup>14</sup> Jesús tí Xjeen Dios mé tí nchat'á tjeoan kuénténi mé k'uixenhen tí tjeen Dios la méxra chrókuítóehyani tí tinkáchónkini tí jehe ch'án. <sup>15</sup> Méxra jehe ch'án mé tí nchat'á tjeoan kuénténi mé tsjinkĩtsa ch'án tí jeheni kixin fuértehyani kixin kjaxin tí Jínahya chrókjuachroe tí jehe ch'án éxí sítónhen tí jeheni, kjánchó jehe ch'án la ninkehó jie kjuasinhya ch'án kjónté xikaha kónhen ch'án. <sup>16</sup> Méxra kaín asénni chrókóchjineheni Dios tí tjeen ch'án t'etean ch'án kixin chrókukonóeheni ch'án la ko chrókjuinkĩtsa ch'án tí jeheni tí nkehe chrók'uichjánxinhinni.

## 5

<sup>1</sup> Kaín nchat'á t'etean tsíkónoxín la chojni ó, tsík'áyéhe xra tsonixayákonhen chojni nkayakon Dios, la ko tsjanjon nkehe la ko iko its'en kixin ts'itjáyanxín tí jie kuènte chojni. <sup>2</sup> Kjaxin tí nchat'á a la fuértehya kixin chojni ó, a ntá chrókóninkakuenhya ch'án tí sín noehya la ko tí sín tsíkjichroe. <sup>3</sup> Kjaxin jehe ch'án, kixin fuértehya ch'án t'ichjánxin tsjanjon ch'án iko its'en kixin tí jie chóna ch'án jehe ch'án éxí tjanjon ch'án nkehe kuènte tí í so chojni chóna jie.

<sup>4</sup> Ninkexró xitjahya jehó sich'éna asén nchat'á t'etean. Náhi. Jehó tí sín tsíkjejá Dios tsík'áyéhe tí xra éxí tsík'áyéhe ch'ín Aarón. <sup>5</sup> Mé xikaha Cristo, kjuích'énahya ch'án jehó ch'án asén ch'án nchat'á t'etean. Náhi. Dios mé kjuikosáyehe ch'án mé tsíkjanjon tí xra éxí tsíntáchro kixin:

Jaha mé xjanna;

Janhan mé kjuít'ána ijie.\*

<sup>6</sup> Kjaxin í jnko nketí nixja xroon itén Dios ntáchro kixin:

Jaha mé ijnko nchat'á tsjak'e jnkochríxín,

éxí yóhe k'uékjak'e ch'ín Melquisedec.†

<sup>7</sup> Tió kjuák'e Cristo ntihi chjasintajni imá tsjánka ch'án la ko itsen chrónóehé ch'án Dios, kixin Dios chóna kjuachaxin

\* 5:5 Salmo 2.7 † 5:6 Salmo 110.4

chrókjuinchekaá ch'án kixin chrók'uenhya ch'án; la Dios la kuínhin kixin xikaha kuítekaon ch'án. <sup>8</sup> Méxra Cristo, kjónté Xjeen Dios, la kuítekaon ch'án kjuínchexiteyá ch'án kjónté tí kjuasote ch'án. <sup>9</sup> Mé kjuínchexiteyá ch'án, ntá kjuacha ch'án k'óna ch'án tí nkexro sinchekaá jnkochrixin kaín tí chojni sinchexiteyéhe tí jehe ch'án. <sup>10</sup> A ntá Dios mé tsíkjich'éna ch'án nchat'á t'etoan éxí yóhe kjuák'e ch'ín Melquisedec.

*Jehya jína chrókuítóheni tí tinkáchónkini Inchéni*

<sup>11</sup> Chóntani nchónhya nkehe chróchrónkani kuènte tíha, kjánchó imá xra chróchrónkaxinni tíha kixin tiénxinyará jahará. <sup>12</sup> Ntá k'uátsínka nchónhya tiempo, a ntá ó jína chrók'ónará maestro, ntá náhi kixin naxa t'ichjánxinhanrá nkexro chrókjuakohará ínaá tí nkehe xrahya kuènte itén Dios. Éxí xik'ónará lontirá, t'ichjánxin chrók'uirá tsjen ínaá kixin xitjahya sinterá nkehe cha. <sup>13</sup> A ntá tí sín it'i tsjen ó, na mé yóhe chánjan takí tsjachahya sín tsjeyá sín nkexrí chrók'uejó sín jína. <sup>14</sup> Á ntá tí nkehe cha mé ine tí chojni nteto kixin ó nohe sín ti nkehe jína la ko tí nkehe jínahya.

## 6

<sup>1</sup> Naxa chrókjueyáni kixin jína chrókjuenkayáxinni éxí chojni nteto. Chróchenkahyani tí jahará ijie tí nkehe kánhyó xra tsíxrakohará tí xrankixixín kuènte Cristo. Náhi. T'ichjánxinhya naxa chrókjuakoharáni kixin chrókuítóherá tí jie k'uékjásinrá chrók'uénxinrá, la ko nkexrí chrókuinkachónkirá Dios, <sup>2</sup> la ko nkexrí chrókuikite chojni, la ko nkexrí ts'ejotja tjará chrítaón tí sín tinkáchónki Cristo, la ko nkexrí tsoxechón chojni tsík'en, la ko nkexrí chrókuítexín ijie chojni. <sup>3</sup> A ntá tí Dios chrókjuanjon kjuachaxin la chrókjuakoni í so nkehe.

<sup>4</sup> A ntá tí sín ó tsík'áyéhe sín tí xrohi, la ko ó tsjexín sín tí nkehe kjuanjon Dios, la ko tsík'áyéhe sín tí Nchakuen Dios, <sup>5</sup> la ko kóxrjínhin sín tí nkehe jína kuènte itén Dios, la ko kónohe sín nkexrí tí kjuachaxin tsochónta tí chjasintajni chr'éxin, <sup>6</sup> a ntá tí chrókuítóhe sín Dios, í chrókuinkáchónkihya sín, ntá xitjahya tsokjan sín ínaá, kixin tí xikaha la éxí chrókjuak'enkani sín ntacruz tí Xjeen Dios ínaá la ko chrókjuanoá sín ch'án nkayakon nchónhya chojni. <sup>7</sup> Éxí nonte jnkoinko vez t'aniá chrin la tsjatan la ts'óna jína, a ntá kjuacha tí sín kjuích'e xra kixin Dios kjuíncheyaon ntiha. <sup>8</sup> A ntá tí t'óna ntach'í la ko kach'í la ninkehó sínkihya la tsonínkakonhen Dios, la tí tsjixixín mé tsoche.

*Tí nkehe tjejóchónhenni mé tjinkitsa kixin jína ts'ejóni*

<sup>9</sup> Kjónté nixjani xikaha, kichó ni, ó noheni kixin chaxín jína tjejorá k'uitjará tí ntja tsaáxinrá. <sup>10</sup> Kixin Dios la jína,

la ts'itjáyenhya ch'án tí xṛa jína tjejoch'erá kixin tjuèherá kichuárá, mé xikaha kjuákoxinrá kixin kjuínkĩtsará tí kichuárá tinkáchónki Cristo la naxa tjejójtjinkĩtsará sín xikaha. <sup>11</sup> Tjinkaonni kixin jnkojnkorá chrókjuákoxinrá hasta tsjixixín kixin chontará kjuachéhe chrókjuínkĩtsará kichuárá kixin chaxín ts'ayéhérá tí nkehe tjejochonhénrâ. <sup>12</sup> Tjinkakonhyani kixin chrókjanrá chrókósáharâ. Náhi. Tjinkaonni kixin chrókjuákoxinrá éxi tí sín chaxín tinkáchónki Ìnchéni tjejóchónhen sín ts'áyéhe sín tí nkehe tsíntáchro Dios kixin tsjanjon ch'án.

<sup>13</sup> A ntá Dios, tió tsíntáchro ch'án kixin tsjanjon ch'án nkehe ts'áyéhe tí ch'ín Abraham la jehó Dios k'uákjenxin asén kixin kohya nkexro antsí tjetoan chrók'uákjenxin ch'án. <sup>14</sup> Ntáchro ch'án kixin chaxín sincheyaon ch'án tí ch'ín Abraham la ko nchónhya chojni ts'axrjenixin tí jehe ch'án.\* <sup>15</sup> Ch'ín Abraham kjuák'echónhen ch'án isé kixin ts'áyéhe ch'án tí nkehe tsíntáchro Dios. <sup>16</sup> A ntá tió t'ákjenxin chojni ijnko nkexro la mé t'ákjenxin sín ijnko nkexro antsí tjetoan, a ntá jehó sín la náhi. A ntá ts'ákjenxin sín tí xikaha kixin ijnko nkehe tsoxiteyá, a ntá kohya nkexro tsontáchro ninkehó. <sup>17</sup> Méxra Dios k'uákjenxin ch'án asén ch'án tsíntáchro ch'án kixin chaxín tsoxiteyá, kixin tjinkaon ch'án chrókjuákoxin ch'án noxín kixin chrókónohe tí sín ts'áyéhe tí nkehe tsjanjon ch'án kixin sinchexiteyá ch'án tí nkehe tsíntáchro ch'án la í tsjitóxiénhya ch'án ninkehó tíha. <sup>18</sup> Mé xikaha siín yaá nkehe xitjahya ts'ixitóxin, kixin Dios la xitjahya sich'ia; kixin tíha Dios nchenoexínni kixin chaxín tsoxiteyá, la mé jeheni kjuancheheni ch'án kixin chrók'uayakonhenni ch'án la ko tjejóchónhenni tí nkehe tsjanjon ch'án. <sup>19</sup> Tí tjejóchónhenni xikaha la jína ts'ejó asénni éxi yóhe tí ntabárcó chóna gancho tjechrúéxin kixin kohya nketí sátsji. Méxra xikaha kjaxin tí nkehe tjejóchónhenni la sátsíkji hasta nóton tí ka cortina tjen nkaxenhen nínko tjen nkaya nkajní, <sup>20</sup> tí senó k'uíxenhen Jesús kuakitjéhe ch'án ijnko ntia ts'ixenxínni. Mé xikaha jehe ch'án k'óna ch'án nchát'á t'etóan jnkochrín éxi yóhe kjuák'e tí ch'ín Melquisedec.

## 7

*Ch'ín Jesús mé nchát'á éxi yóhe k'uékjak'e ch'ín Melquisedec*

<sup>1</sup> Tí ch'ín Melquisedec mé k'ué rey kuènte chjasin Salem la ko nchát'á kuènte Dios tjen nkaya nkajní. A ntá tió ch'ín Abraham kjanxin ch'án tí tsíkjikjanjonko ch'án tí í so sín rey, kjuacha ch'án, ntá ch'ín Melquisedec kjuíxinhin ch'án ntia ikui ch'ín Abraham, ntá jehe ch'ín Melquisedec kjuíncheyaon

\* 6:14 Génesis 22.16-17

ch'án tí ch'ín Abraham. <sup>2</sup> A ntá tí ch'ín Abraham chjéhe ch'án tí ch'ín Melquisedec diezmo kaín xín nkehe tsíkjacha ch'án tí tsíkjikjanjonko ch'án tí sín rey.\* A ntá ihnié ch'ín Melquisedec mé t'axrjexín saoxín kixin “ijnko rey jína”; a ntá jehe ch'án k'ué rey kuènte chjasin Salem, tíha mé t'axrjexín kixin “kjuaxróxin”, la mé xikaha jehe ch'án mé “ijnko rey tjanjon kjuaxróxin”. <sup>3</sup> A ntá ch'ín Melquisedec la noehya sín nkexro it'é ch'án la ko nkexro iné ch'án la ko nkexro tsík'axrjeníxin ch'án; la ko noehya sin nkesá tsíkokjíhi ch'án la ko nkesá tsík'en ch'án. Mé xikaha tóyóhe tí Xjeen Dios kixin jehe ch'án mé ijnko nchat'á jnkochrín.

<sup>4</sup> A ntá jie, tsjehérá kixin imá t'etóan tí ch'ín Melquisedec kixin tí ch'ín Abraham k'uaxrjeníxinni, la tsíchjéhe ch'án tí ch'ín Melquisedec diezmo tí nkehe tsíkjacha ch'án tí tsíkjanjonko ch'an tí sín rey. <sup>5</sup> Éxí nixja ley tsík'etóan ch'ín Moisés, kixin tí sín nchat'á tsík'axrjeníxin tí ch'ín Leví chóna sín kjuachaxin tsjanchehe sín kaín xín chojni diezmo kjónté naxa kjéhya sín, tsík'axrjeníxin sín tí ch'ín Abraham éxí tí jehe sín. <sup>6</sup> A ntá ch'ín Melquisedec, kjónté tsík'axrjeníxinhya ch'án tí ch'ín Leví, na mé kjuích'ehe ch'án cobra tí ch'ín Abraham, mé tí ch'ín tsík'áyéhe tí nkehe tsintáchro Dios. Mé xikaha tí ch'ín Melquisedec tsíkjincheyaon ch'án tí ch'ín Abraham. <sup>7</sup> Kohya nkexro tsontáchro kixin chaxínhya kixin tí nkexro ncheyaon la antsí má t'etóan, a ntá tí nkexro tsíkóyaon la t'etóanhya. Náhi. <sup>8</sup> A ntá tí tjejóni, tí sín t'áyéhe tí diezmo la mé chojni ts'en ó. Kjánchó ntáchro tí xroon itén Dios kixin tí ch'ín Melquisedec mé ijnko chojni naxa tsík'enhya, la naxa tjechón. <sup>9</sup> Mé t'axrjexín kixin ch'ín Leví la ko kaín xín tí sín nchat'á tsík'axrjeníxin ch'án, mé tí sín t'áyéhe sín diezmo jie, la mé kjaxin jehe sín tsíkjenkehe sin diezmo tí ch'ín Melquisedec tió tsíkjenka ch'ín Abraham, <sup>10</sup> kixin naxa tjiko cuerpo kuènte ch'án tí sín ts'axrjeníxin ch'án, naxa kokjéhya sín tió xeta ch'án tí ch'ín Melquisedec.

<sup>11</sup> Tí sín nación Israel tsík'áyéhe sín tí ley kixin tí sín nchat'á levita, mé tsík'axrjeníxin sín tí ch'ín Aarón. A ntá jie tí chaxín chrókjuacha sín chrókjuentoá sín tí sín tinkáchónki tí ley, la í t'ichjánxínhya naxa chrókónoxín í jnko nchat'á í chrókóyóehya éxí tí ch'ín Aarón. A ntá kjuachahya sín xikaha ntá t'ichjánxín chrókónoxín ijnko nchat'á chrókóyóhe éxí tí ch'ín Melquisedec. <sup>12</sup> A ntá tí chrók'uixinkí tí nchat'á la kjaxin chrók'uixinkí tí ley. <sup>13</sup> A ntá tí xroon itén Dios chrónka tíhi kuènte Ìnchéni. A ntá jehe ch'án la tsík'axrjeníxin ch'án í jnko nkexro kuènte Israel la kohya ninkexró tsík'óna nchat'á tsík'axrjeníxin tí sín a. <sup>14</sup> Kixin ó noxín kixin Ìnchéni tsík'axrjeníxin ch'án tí ch'ín

\* 7:2 7.1-2 Génesis 14.17-20

Judá, a ntá ch'ín Moisés la chrónkahya ch'án ninkehó kuènte tí sín ts'axrjeníxin tí ch'ín a tió nixja ch'án kuènte tí sín nchat'á.

<sup>15</sup> A ntá tíhi la antsí má kónoxín kíxin tí nchat'á nixin la tóyóhe éxí ch'ín Melquisedec <sup>16</sup> kíxin tió k'óna ch'án nchat'á la jehya kíxin xikaha chrók'uetōan ijnko ley kíxin nkexro chrók'uaxrjeníxin ch'án. Náhi. Ó jehí k'óna ch'án nchat'á kíxin tí kjuachaxin chóna ch'án la xitjahya ts'itjáyan. <sup>17</sup> Kíxin nixja Dios kíxin nkexrí tjen tí jehe ch'án, ntáchro kíxin:

Jaha mé ijnko nchat'á tsjak'e jnkochrín,

éxí yóhe k'uékjak'e ch'ín Melquisedec.†

<sup>18</sup> Méxra tí nkehe k'uék'etōan senó mé ch'ehya xra jie kíxin kánhyó kjuachaxin k'uéchóna la ko kjuachahya, <sup>19</sup> kíxin tí nkehe k'uetōan ch'ín Moisés kjuachahya kjuínchetjóá ninkehó nkehe. A ntá jie chóna tani ijnko nkehe antsi jína tjejóchónhenni kíxin tíha mé antsí jína tsochjinexíni Dios.

<sup>20</sup> A ntá tió ntáchro Dios tíha la tsík'ákjenxin ch'án asén ch'án jehó ch'án. <sup>21</sup> La ntá tí í so nchat'á, tió tsíkónoxín sín, tsík'ákjenxinhya Dios asén ch'án. A ntá tió tsíkónoxín tí nchat'á i la Dios tsík'ákjenxin ch'án asén ch'án. A ntá ntáchro xroon itén Dios kíxin:

Inchéni tsík'ákjenxin asén ch'án

a ntá ts'ixitóxinhya tí nkehe tsintáchro ch'án:

“Jaha mé ijnko nchat'á tsjak'e jnkochrín

éxí yóhe k'uékjak'e ch'ín Melquisedec.”‡

<sup>22</sup> Méxra ch'ín Jesús ntáchro kíxin tí pacto t'etōan ch'án la antsí má jína, a ntá tí pacto senó la náhi. <sup>23</sup> Ntá k'uíxin nchónhya sín nchat'á, kjánchó nkák'en sín, ntá xitjahya naxa chrókjuich'e sín tí xra a. <sup>24</sup> A ntá ch'ín Jesús la ts'enhya ch'án la t'ichjánxinhya kíxin í jnko nkexro chrókuakja tí xra kuènte ch'án chrók'óna nchat'á. <sup>25</sup> Méxra jehe ch'án tsjacha sinchekaá ch'án jnkochrín tí sín tsochjinehe Dios kíxin tinkáchónki sín tí jehe ch'án kíxin itjen ch'án jnkochrín chrónóhe ch'án Dios kíxin chrókjuinchekaáni ch'án.

<sup>26</sup> Mé xikaha Jesús mé tí nchat'á t'etōan t'ichjánxinhinni; jehe ch'án mé ijnko nkexro tjóá, chónahya ninkehó jie, la ko tjenkákjanhya ch'án tí sín tjasin jie, a ntá sákjuí ch'án nkaya nkajní. <sup>27</sup> Ntá tóyóehya tí í so nchat'á t'etōan, kíxin t'ichjánxin ts'óyan sín iko tsjanjon sín tsochjéhe sín Dios kaín yaon, saoxín kíxin tí jie kuènte sín, a ntá chr'éxin kíxin tí jie chóna tí í so chojni. A ntá ch'ín Jesús jnkokoaxón vez kjuanjon asén ch'án ik'uén ch'án. <sup>28</sup> Tí ley k'uék'etōan ch'ín Moisés t'etōan kíxin chojni naxa chóna jie chrók'óna nchat'á, a ntá Dios tsík'ákjenxin asén ch'án tió kjuixin k'óna tí ley, ntáchro

ch'án kixin tí Xjeen ch'án mé ts'óna nch'at'á t'et'oan kixin jína kjuínchexiteyá ch'án jnkochrín.

## 8

### *Ch'in Jesús nixjaxin ch'án ijnko pacto nixin*

<sup>1</sup> Tí nkehe antsí má tjet'oan chrónkani la mé tíhi kixin tí nch'at'á kuènteni mé t'et'oan ch'án, la ko tjetjaxin ch'án nkaya nkajní, nó chjina tí trono t'et'oanxín Dios, <sup>2</sup> k'óna ch'án nch'at'á tí njnko chaxín tsíkjich'éna Ìnchéni, la jehya chojni tsíkjich'éna tíha. <sup>3</sup> Káin nch'at'á t'et'oan tsík'áyéhe xra kixin tsjanjon nkehe la ko iko its'en. Méxra Jesucristo t'ichjánxin kixin tsjanjon ch'án ichrén nkehe. <sup>4</sup> Tí chrókjuak'e ch'án chjasintajni, chrók'ónahya ch'án nch'at'á kixin naxa siín nch'at'á tjanjon nkehe k'uet'oan tí ley tsík'áyéhe ch'ín Moisés. <sup>5</sup> A ntá tí sín nch'at'á k'uékjanjon nkehe tóyóhó tí nkehe siín nkaya nkajní. Noheni kixin tóyóhó kixin tió ch'ín Moisés chrókjuich'éna ch'án njnko la ntáche Dios tí jehe ch'án kixin: “Tjenkayáxian jína, a ntá sich'éna jaha éxí tí nkehe kjuákuáxian chrítaón jna.”\* <sup>6</sup> A ntá tí nch'at'á t'et'oan kuènteni tjech'e ch'án xra antsí jína kixin jehe ch'án mé tí nkexro nixjaxin tí pacto nixin tsintácho Dios chrónka tí nkehe jína tsonhen chr'éxin.

<sup>7</sup> A ntá tí pacto tsík'et'oan saoxín la tí chróxiteyá jína, la t'ichjánxinhya chrók'óna yóxin pacto. <sup>8</sup> A ntá Dios k'uíkon kixin kjuínchexiteyáhya tí sín a, éxí ntácho xroon itén Dios kixin:

Ntácho Ìnchéni kixin: Itsi ijnko yaon

mé tsjánjuan ijnko pacto nixin tsochóna tí sín nación Israel la ko tí sín chjasin Judá.

<sup>9</sup> Jehya xikaha tí pacto kuétuñhan tí sín tsík'axrjeníxinrá ósé, tí yaon kjuínkítsa sín k'uaxrjexín sín tí nación Egipto; kjánchó kjuínchexiteyáhya sín tí pacto kuétuñhan sín, méxra kujtoha sín, ichro Ìnchéni.

<sup>10</sup> Tí pacto tsétuñhan tí sín chjasin Israel tió ts'atsínka tí yaon a, mé xikaha tíhi, ichro Ìnchéni:

Sintaxráxinkavan asén sín tí ley tsét'oan,

a ntá tí kjuaxrexinkaon kuènte sín tsokjian tí nkehe tsétuñhan sín.

A ntá janhan ts'óna Dios kuènte sín,

a ntá jehe sín mé ts'óna chjasin kuèntana.

<sup>11</sup> Ts'ichjánxinhya naxa tsjakohé kichó sín

kixin chróchóxin sín Ìnchéni,

kixin káin sín tsochóxinna sín,

kjonté chojni imá ntsintsí la ko chojni imá hyé.

<sup>12</sup> Sintak'itjayan tí nkehe jínahya kjuích'e sín

\* 8:5 Éxodo 25.40



la ko í tsoxráxinkakonhya ínaá tí jïe chóna sín.†

<sup>13</sup> Xíkaha nixja Dios kuènte tí pacto nixin ts'etōan ch'án kixin tsíkóntaxin tí pacto saoxín k'uētōan ch'án, tíha mé tinkákóntaxin la ko tinkákjeje, na í séhya ts'itjayan.

## 9

*Tí nínko chjasintajni la ko tí nínko nkaya nkajni*

<sup>1</sup> A ntá tí pacto saoxín t'etōan nkexrí chrórxaxinkaonni Dios, kixin tí nínko ntihyó chjasintajni. <sup>2</sup> A ntá tí nínko k'uékjak'e mé tí cuarto saoxín k'uekjinchek'in sín tí Cuarto Tjóá, tí kjuák'e tí candelero la ko tí mesa tjejókjen tí niotja k'uérxaxinkakonxín sín Dios. <sup>3</sup> Nóton tí yóxin ka cortina kjuák'e tí cuarto k'uekjinchek'in sín tí Cuarto Antsí Tjóá. <sup>4</sup> Ntiha k'uékjak'e tí altar tsík'óna chica oro k'uékjakaxín sín tí chjincō la ko k'uékjak'e tí ntacajón chr'ísimá chica oro tjenkáya tí pacto. Nkaxenhen tí ntacajón k'uékjak'e ijnko nchésen tsík'óna chica oro k'uék'inka maná k'óna niotja, la ko kjaxin k'uékjak'e tí nta k'uékjixin ch'ín Aarón kjuankixin k'uayan nta ntahtē, la ko kjaxin ntiha kjuák'e tí xro chóna tí tan k'uētōan Dios. <sup>5</sup> Chrítaón tí ntacajón k'uék'ejó yaá ángel tsíkjanoya tsíkjentoá kanēnee chrítaón tí kjuák'e tí kjuachaxin kuènte Dios; ntaha k'uékjixinxín tí jïe k'uéchóna chojni. A ntá ijie la t'ichjánxinhya naxa tsonixjani kuènte tíha.

<sup>6</sup> A ntá xíkaha k'uéjó tí nkehe a, a ntá tí sín nchat'á jnkoyaxón t'ixenhen sín tí cuarto saoxín kuènte nínko kixin tí xra ch'e sín kuènte nínko. <sup>7</sup> A ntá tí yóxin cuarto jehó tí nchat'á t'etōan t'ixenhen ch'án jnkokōá vez jnkojnko nánó; a ntá tí t'ixenhen ch'án t'ichjánxin ts'ixenko ch'án ijnié iko tsochjéhe ch'án Dios tsotjuáxin ijie ch'án la ko ijie tí i so chojni. <sup>8</sup> A ntá tí Nchakuen Dios nchenoexínni tíhi kixin nachrohe k'uékjich'e xra tí cuarto saoxín la naxa tjexrankehya kixin chrók'uixenhenni tí Cuarto Antsí Tjóá. <sup>9</sup> Kaín tíha tjakoxin ijnko nkehe chrókónoheni jie, kjánchó tí nkehe chjéhe sín Dios la ko tí ko t'óyan sín xitjahya nchenoexín sín kixin á chaxín kótjóá tí jïe k'uéchóna sín kixin xíkaha k'uérxaxinkaon sín Dios. <sup>10</sup> A ntá tíha jehó t'etōan kuènte tí nkehe chrókjóna sín la ko tí nkehe chrók'ui sín la ko tí chrók'ónti sín kixin chrókótjuáxin ijie sín, kaín tíha mé k'uítuenhen sín kuènte cuerpo ó la jehó k'uéchóna kjuachaxin tí naxa kjuinkíhya Dios nkexrí chrórxaxinkaon sín ch'án.

<sup>11</sup> A ntá ó kui Cristo, jehe ch'án mé nchat'á t'etōan kuènte tí nkehe antsí jina itsi. A ntá tí nínko ch'e ch'án xra la antsí jina la ko antsí ntoá, la jehya chojni tsíkjich'éna tíha kixin jehya chjasintajni ntihi tjen. <sup>12</sup> Tíó k'uixenhen Cristo tí Cuarto

† 8:12 8.8–12 Jeremías 31.31–34

Tjóá, la jehya kíxin chrókjuanjon ch'án ijníé kotèntsò la ko ijníé koxintáxjan. Náhi. Ijníé ch'án kjuanjon ch'án; mé xíkaha k'uíxenhén ch'án jnkokoá vez ntiha mé xíkaha kjuenká ch'án kíxin chrókuaáxinni jnkochrín. <sup>13</sup> A ntá tí ijníé koxinta la ko ijníé kotèntsò la ko tí nteso kuènte tí koxintáxjan tsíchén tí altar tikitexín tí sín tjuáhya la mé tíha chóna kjuachaxin tsotjuáxin tí chrítaón ó. <sup>14</sup> A ntá tí xíkaha, la kjá antsí má chóna kjuachaxin tí ijníé Cristo. Kíxin tí kjuachaxin Nchakuen Dios tjen jnkochrín, la Cristo kjuanjon asén ch'án ik'uén ch'án k'uáyéhe Dios, la jehe ch'án la ninkehó jie chóntahya ch'án. A ntá ijníé ch'án nchetjóá tí nkehe kjuích'eni senó chrók'uénxinni kíxin ntá jie la jína chrókjuich'ehe ni xra Dios tjechón.

<sup>15</sup> Méxra Jesucristo nixjaxin ch'án tí pacto nixin k'uetóan Dios. Kíxin k'uenyákonhenni Cristo ntá tsotjuáxin tí jie kjuasinni kjuínchexiteyáhyani tí pacto k'uítuenhenni senó; kíxin tí sín k'uíyehé Dios la jína chrók'uáyéhe sín tí nkehe tsjejehya kíxin jehe ch'án xíkaha tsíntáchro ch'án tsjanjon ch'án. <sup>16</sup> A ntá tí siín ijnko nkehe tsíntáchro ijnko chojni kjuák'e na ntá ik'uén la t'ichjánxin tsonoxín kíxin chaxín tsík'en tí nkexro tsíkjich'éna. <sup>17</sup> A ntá tí nkehe tsíntáchro ch'án la sínkíhya tí naxa tjechón tí nkexro tsíkjich'éna; jehó tíó chrók'uén ch'án mé sínkí. <sup>18</sup> Méxra tí pacto xrankíxixín tsík'etóan Dios kjuankíxin kjuích'e xra kíxin k'uítji ijní. <sup>19</sup> Ch'ín Moisés tsíchronka ch'án kaín nkehe tsík'etóan tí ley kuínhin kaín tí chojni; a ntá chr'éxin kuákja ch'án ichjóén kolélo kjátse la koí ntarama hisopo, ntá kjuínchekjatjaxín ch'án ijníé koxintáxjan la ko ijníé kotèntsò tsíkjiko ìnta, ntá kuikjanjin ch'án tí libro chóna ley la ko kuikjanjin ch'án kaín tí chojni. <sup>20</sup> A ntá ntáchro ch'án kíxin: “Tí jni i tsoxiteyáxin tí pacto k'uetóan Dios chrókjuinchexiteyéhérá jahará.”\* <sup>21</sup> Tí ch'ín Moisés kjaxin kuikjanjin ch'án jni tí nínko la ko kaín nkehe t'ichjánxin tí nkaxenhén nínko. <sup>22</sup> Kíxin xíkaha ntáchro tí ley kíxin kaín nkehe la chrókótjuáxin tí jni; a ntá xitjahya chrókótjóá tí jie tí chrók'uixikjanjinhya jni.

*Tí ik'uén Cristo mé tsjinxín ijíeni*

<sup>23</sup> Méxra t'ichjánxin kíxin ik'uén iko kótjuáxin tí nkehe a, táha mé tóyóhó tí nkehe siín nkaya nkajní; a ntá tí nkehe chaxín kuènte nkaya nkajní t'ichjánxin ijnko nkehe antsí jína chrók'uén. <sup>24</sup> A ntá Cristo k'uíxenhya tí nínko tsíkjich'éanaxín chojni tja, táha mé ijnko nkehe tóyóhó tí nínko chaxín. Náhi. Jehe ch'án mé k'uíxenhén ch'án tí nkaya nkajní, a ntá jie mé tjen ch'án tí tjen Dios nixjaxin ch'án kaín ni. <sup>25</sup> A ntá jehe ch'án

\* 9:20 9.19–20 Éxodo 24.6–8

la jehya jnkoyaxón k'uíxehen ch'án ntiha k'uenyákonhenni ch'án. Náhi. **A** ntá tí nchat'á t'etōan t'ixehen tí Cuarto Tjóá jnkojnko nánó kixin tsjanjon ch'án ijnié ko ó. <sup>26</sup> **A** ntá tí xikaha chrókónhen Cristo la t'ichjánxin kixin jnkoyaxón chrók'óyán sín ch'án desde tí k'óna tí chjasintajni. **A** ntá jie la ó chjina, tsjixraká tsjeje chjasintajni, **a** ntá kónoxín Cristo la ik'uén ch'án jnkokoá vez kixin tsjinxín ijieni. <sup>27</sup> Mé xikaha kaín ni its'enni jnkokoá vez, **a** ntá chr'éxin tsitōexín ijieni. <sup>28</sup> Mé xikaha kjaxin Cristo jnkokoá vez ik'uén ch'án kixin tsjinxín ijie nchónhya chojni. **A** ntá chr'éxin itsi ch'án inaá, jehya kixin naxa tsjatsen ch'án ijie chojni. Náhi. Sinchekaá ch'án tí chojni ó tsikótjóá tjejóchónhen itsi ch'án.

## 10

<sup>1</sup> **A** ntá tí ley k'uetōanxín ch'ín Moisés la tóyóhó tí nkehe jina tsi la jehya tí nkehe chrókuaáxinni. Méxra tí ley kjuachahya kjuínchetjóá tí sín kóchjinehe Dios kjuanjon sín iko its'en jnkojnko nánó. <sup>2</sup> **A** ntá tí chrókjuacha tí ley chrókjuínchetjóá ijie sín, ntá chrókjuenkayáxinhya sín kixin naxa chróchóna sín jie, la chrókuítóhe sín, í chrókjuanjonhya sín iko its'en. <sup>3</sup> **A** ntá xikaha ich'e sín t'óyán sín ko, la jnkojnko nánó xraxinkakonxín sín tí jie tsíkjasin sín <sup>4</sup> kixin ijnié koxinta la ko ijnié kotētsō xitjahya tsjinxín ijie chojni.

<sup>5</sup> **A** ntá tíó Cristo kui chjasintajni ntáche ch'án Dios kixin: Tjinkákonhya jaha iko its'en la ko tjinkákonhya jaha ninkehó nkehe chrók'uayéhé. Náhi.

Jaha tsíkjach'éna ijnko cuerpo kixin tsochonta janhan.

<sup>6</sup> Jaha tóxrjíanhya iko tsíchján la ko tí í so nkehe chrókjuanjonni chrókjuakjinxian ijie.

<sup>7</sup> **A** ntá ntátjan ch'án kixin: “**A** ntá ijie la ntihi tjén janhan kixin sintaxiteyá tí nkehe tóxrjínhan jaha Dios,

éxi nixja xroon chrónka nkexrí chrókjuít'a.”\*

<sup>8</sup> Senó ntáchro kixin Dios tjinkakonhya la ko tóxrjienhya ch'án iko its'en chrókjuanjonni la ko ninkehó nkehe chrókjuanjonni chrókjuinxín ijieni kjónté tí ley k'uetōan kixin xikaha chrókónhen. <sup>9</sup> **A** ntá chr'éxin tsintáchro kixin: “**A** ntá k'uinka janhan kixin sintaxiteyá tí nkehe tóxrjínhan jaha Dios,” ichro ch'án. Mé xikaha kjuatsen ch'án tí ko k'uék'óyán sín ósé, **a** ntá jehe ch'án kjuanjon ch'án ijnko nkehe nixin. <sup>10</sup> Dios kjuínchetjuáxinni kixin Jesucristo kjuínchexiteyá éxi tóxrjínhin Dios kixin tí cuerpo kuente ch'án kjuanjon ch'án ik'uén ch'án jnkokoaxón vez para jnkochrín.

<sup>11</sup> **A** ntá kaín nchat'á judío tí xra ch'e sín jnkojnko yaon la jnkokón nkehe its'en tjanjon sín kjánchó tíha la xitjahya

\* 10:7 10.5–7 Salmo 40.6–8

tsjìinxín ijíé chojni. <sup>12</sup> A ntá Jesucristo mé jnkokoá vez k'uenyákonhenni ch'án kixin tsotjuáxin ijíéni la tíha mé sich'e xra jnkochrín. A ntá kjuixin ntá sákjuí ch'án kjuák'etjâxin ch'án nó tí tja chjina kuènte Dios. <sup>13</sup> A ntá ntiha tjechónhen ch'án tsjixinjian kaín tí sín nínkakohen ch'án tsjachahya sín ts'etöan sín. <sup>14</sup> Mé xíkaha jnkokoá nkehe kjuích'e ch'án chjéhe ch'án Dios, kixin jína ts'ejó tí sín ó tsíkótjóá. <sup>15</sup> A ntá tí Nchâkuen Dios nchenoheni tíhi kixin senó tsíntáchro kixin:

<sup>16</sup> Tí pacto tsotjahâ tí jehe sín tió ts'atsínka tí yaon a, ichro Ìnchéni;

Sintaxráxinkavan asén sín tí ley tsétöan,  
a ntá tí kjuaxrexinkaon kuènte sín tsokjian tí nkehe tjínkavan.†

<sup>17</sup> Kjaxin ntáchro kixin:

Í tsoxráxinkakonhya ínaá tí ijíé sín la ko tí nkehe jínahya kjuích'e sín.‡

<sup>18</sup> Mé xíkaha tí ó kótjóá ijíéni la t'ichjánxinhya í so nkehe chrókjuanjonni chrókótjuáxin tí ijíéni.

### *Méxra t'ichjánxin tsochjineheni Dios*

<sup>19</sup> Kíchóni, a ntá la í kohya kjuachrakon ts'ixenhenni tí Cuarto Antsí Tjóá tí tjen Dios kixin kjuachaxién ijnié Jesucristo, <sup>20</sup> chréheni tí ntja nixin mé tí ntja tjechón kuakitjehe ch'án nóton tí ka cortina, tíha mé tí cuerpo kuènte ch'án. <sup>21</sup> Jesús mé tí nchât'á tjetöan kuènteni t'etöan tí ntöe Dios. <sup>22</sup> Méxra xíkaha chrókóchjineheni Dios kaín asénni chrókuinkáchónkini ch'án chaxín kixin jehe ch'án tsíkjinchetjóá ch'án asénni kixin chrókjuenkayáxinhanyi kixin naxâ chóntani jie kixin tí cuerpo kuènteni kótjuáxin tí ntâ jehó.§ <sup>23</sup> Chrókuítöehyani chrók'uejóchónhenni tí nkehe tinkáchónkini kixin Dios la chaxín sinchexiteyá ch'án tí nkehe tsíntáchro ch'án. <sup>24</sup> Chrókjueyáni nkexrí chrókjuinkitsani kíchó ni kixin chrótjuèheni kíchó ni la chrókjuich'eni tí nkehe jína. <sup>25</sup> Chrókuítöehyani chrókójnkotséni, chrókóyöehyani éxi tí sín í tójnkotséhya sín. Náhi. Chrókjuinchechéheni kíchó ni antsí má jie kixin ó noheni kixin í séhya tsokjan Ìnchéni.

<sup>26</sup> A ntá tí naxâ chrókjuenkayáxinni chrókjuasinni jie tí ó noheni tí nkehe chaxín, la kohya í jnko nkexro chrók'uenyákonhenni chrókótjuáxin tí jie chóntani. <sup>27</sup> A ntá jehó itjen tí kjuachrakon jie tsitöexín jie la ko tí xrohi tjeche ts'itjáyaxín tí sín nínkakohen Dios. <sup>28</sup> A ntá tí tjen jnkójin nkexro titekakonhya tí ley k'uetöanxín ch'ín Moisés, la tsonoxín yaá o y'á tí sín tsík'ikon tí jie tsíkjasin sín, tíha

† 10:16 10.16-17 Jeremías 31.33-34 ‡ 10:17 10.16-17 Jeremías 31.33-34

§ 10:22 Ezequiel 36.25

mé ts'enxín sín la kohya nkexro tsikonóehē tí jehe sín.  
 29 ¿Á tjenkayáxinhýará kixin antsí má chrókjuasóte tí sín  
 kuítekakuenhya tí Xjeen Dios la ko chóntehya sín kjuasáya tí ijníé  
 ch'án la ko t'ántaxínhín sín tí Nchakuen Dios tjuèheni? Kixin tí  
 jñi chrónkaxín kixin ts'etoanxín tí pacto la ko tí jñi k'uíjmáxinni.  
 30 Noheni kixin tsíntáchro Ìnchéni kixin: “Janhan mé tóna tocar  
 sintakitoaxián ijié chojni la ko janhan tsjénkahá sín.”\* Kjaxin  
 tsíntáchro kixin: “Ìnchéni sinchekitoexín ijié tí sín tinkáchónki  
 ch'án.”† 31 Méxra kjuachrakon jié chrók'uanótjenyáni tí tja  
 Dios tjechón.

32 A ntá chróxráxinkáonrá jahará tí nkehe tsíkónhen ósé  
 kixin tió jahará nantá tsík'ayéhérá tí nkehe t'inkaséyan, a  
 ntá kjuachará kjónté tí nchónhya nkehe tsíkónhanrá. 33 A  
 ntá jnkojín tí jahará k'uántaxínhanrá sín la ko kjuatiará  
 sín nkayakon nchónhya chojni, a ntá í so sín la kjuínkítsa  
 tí sín tsík'ekon. 34 A ntá jahará kuikonóehérá tí sín  
 tjejóchjina ntóechiso, a ntá jahará kóninkákonhyará kjónté  
 k'uaxrjahará kaín nkehe chontará, kixin ó nohará kixin  
 nkaya nkajní chontará nkehe antsí jina chónhya tsjeje.  
 35 Chrókuítóéhyará tí nkehe tinkachónkirá kixin ó nohará  
 kixin tíha mé ts'ayéxinrá nkehe chr'éxin. 36 Kjaxin jahará  
 t'ichjánxin chrók'uejochonhénrá chrókóninkákonhyará kjónté  
 ichrén nkehe chrókónhanrá, kixin sich'erá tí nkehe tjinkaon  
 Dios, kixin xíkaha chrók'uayéhérá tí nkehe tsíntáchro tí jehe  
 ch'án. 37 Kixin xíkaha ntáchro xroon itén Dios kixin:

Kánhyó sé

itsi tí nkexro tsi, í sinchexrjenhya.

38 Tí sín kótjóá asén mé tjejóchónxin sín kixin tinkáchónki sín  
 Dios;

a ntá tí sín tsítóhe tí janhan la í tsochànahya tí xíkaha ch'e sín.‡

39 Kjánchó jeheni jehya xíkaha chrókuítóheni  
 chrókuinkáchónkihyani tí jehe ch'án kixin ntá chrókjuasinni  
 jje chrók'uitjáyanxinni. Náhí. Tinkáchónkini ch'án la tíha  
 chrókuaáxinni.

## 11

### Tífe

1 Tí fe chóntani la mé noexínni chaxín kixin tsoxiteyá  
 ts'áyéheni tí nkehe tjejóchónhenni, la ko noexínni chaxín kixin  
 kjónté ijnko nkehe t'ikonhyani la chaxín tjen. 2 Tí sín  
 tsík'axrjeníxinni ósé la kóxrjínhín Dios kixin k'uéchónhta sín fe.

\* 10:30 Deuteronomio 32.35-36  
 10.37-38 Habacuc 2.3-4

† 10:30 Deuteronomio 32.35-36

‡ 10:38

<sup>3</sup> Tí fe mé noexínni kixin Dios tsíkjich'éna kaín nkehe tí kjuachaxin tí nixja ch'án la ko noexínni kixin tí nkehe t'ikonni mé tsík'óna tí nkehe t'ikonhyani.

<sup>4</sup> A ntá tí fe k'uéchónta ch'ín Abel mé k'óyán ch'án ijnko kolélo chjéhe ch'án Dios. Tíha ijnko nkehe antsi jína kjuanjon ch'án, a ntá tí nkehe tsíkjanjon ch'ín Caín la náhi. Méxra Dios kóxrjínhín tí nkehe kjuanjon ch'ín Abel ntá ntácho Dios kixin jína tí ch'ín a. Kjónté ó tsík'en ch'ín Abel la tí nkehe tsíkjich'e ch'án naxa tjakoxin kixin jína tí fe k'uéchónta ch'án.\*

<sup>5</sup> A ntá tí fe k'uéchónta ch'ín Enoc la Dios sátsíkjiiko tí jehe ch'án la k'uénhya ch'án, a ntá k'uitjahya sín ch'án kixin Dios sátsíkjiiko. Naxa sákjuihya ch'án la xráxín kóxrjínhín Dios nkexrí k'uékjak'e ch'án.† <sup>6</sup> A ntá tí chróchóntahyani fe la xitjahya chrókjuinchechéheni Dios, kixin t'ichjánxin kixin tí sín chrókóchjinehe sín Dios chrókuitekaon sín kixin chaxín itjen ch'án la ko jehe ch'án tsjenkehe ch'án tí sín xritjeyá sín tí jehe ch'án.

<sup>7</sup> A ntá tí fe k'uéchónta ch'ín Noé tí Dios chénka tí jehe ch'án tí nkehe naxa k'uíkonhya ch'án tsonhen, la kuítekaon ch'án kjuích'éna ch'án ntabarco kixin tsaáxin ch'án la ko tí sín naxa kjéhya ch'án. Tí fe k'uéchónta ch'án kjuakoxin kixin tí í so chojni chjasintajni la jínahya sín tsjasóte sín. A ntá kóxrjínhín Dios tí jehe ch'án kixin kuítekaon ch'án la tí xra kjuích'e ch'án mé kuaáxin ch'án.‡

<sup>8</sup> A ntá tí fe k'uéchónta ch'ín Abraham tí k'uíyehé Dios tí jehe ch'án la kuítekaon ch'án sákjui ch'án tí nonte tsjanjon Dios ts'áyéhe ch'án, ntá k'uaxrjexín ch'án chjasén ch'án kjónté noehya ch'án nketí nó sátsji ch'án.§ <sup>9</sup> A ntá tí fe k'uéchónta ch'án k'uékjak'e ch'án tí nonte chrókjuanjon Dios, éxí jehya nontee ch'án tíha. Kjuák'e ch'án nchia tsík'óna ka, la ko kjaxin xikaha k'uéchónta ch'ín Isaac la ko ch'ín Jacob la ko kjaxin jehe sín tsík'áyéhe sín tí nkehe tsíntácho Dios.\* <sup>10</sup> A ntá ch'ín Abraham k'uékjak'echónhen ch'án tí chjasin tsíkjich'éna Dios ts'itjayanhya.

<sup>11</sup> A ntá tí fe k'uéchónta tjan Sara kjónté ó nána tjan, k'uáyéhe tjan kjuachaxin sich'éna tjan ijnko xjan; a ntá kjuích'éna tjan ijnko xjan kixin kuítekaon tjan kixin Dios sinchexiteyá tí nkehe tsíntácho ch'án.† <sup>12</sup> Kjaxin xikaha ch'ín Abraham, kjónté ó mero chrók'uen ch'án kixin ó táda ch'án, la k'uaxrjeníxin ch'án nchónhya chojni éxí konotsé siín nkajní o éxí nchesen siín chrínta ntayaon, xitjahya ts'ekini.‡

\* 11:4 Génesis 4.3–10 † 11:5 Génesis 5.21–24 ‡ 11:7 Génesis 6.13–22 § 11:8 Génesis 12.1–5 \* 11:9 Génesis 35.27 † 11:11 Génesis 18.11–14; 21.2 ‡ 11:12 Génesis 22.17

13 **A** ntá kaín tí chojni a ik'uén sín k'uáyèhya sín tí nkehe tsíntáchro Dios kixin chrók'uáyéhe sín, a ntá k'uéchónta sín fe, la kjónté ikjín k'uikon sín la ko kuítekaon sín kóchéhe sín. Mé xikaha k'uéchrónka sín kixin tí chjasintajni jehya chjasén sín. 14 Mé xikaha k'uénixja sín la tienxínni jína kixin naḡa xritjeyá sín nketí chrók'óna chjasén sín. 15 **A** ntá tí chrórxaxinkaon sín tí chjasin tsík'axrjexín sín ntá jína chrókjan sín ntiha ínaá. 16 Kjánchó tjinkaon sín ijnko chjasin antsí má jína, tíha mé chjasin nkaya nkajní. Méxra Dios la tósuèhya ch'án kixin chrókjuinchek'in sín ch'án tí Dios kuènte tí jehe sín, kixin ó tjechónhen tí chjasin ts'áyéhe tí jehe sín.

17 **A** ntá fe k'uéchónta ch'in Abraham kixin Dios kjuích'e prueba tí jehe ch'án kjuanchia tí xjeen ch'án Isaac, a ntá kjuikao ch'án chrók'óyán ch'án, chrókjuanjón ch'án. Tjechónhen ch'án chrókjuanjón ch'án kjónté jnkokoáxón xjeen ch'án tsíkjanjón Dios§ tsíntáchro kixin: 18 “Tí ch'in Isaac ts'axrjeníxin nchónhya xjan.”\* 19 **A** ntá ch'in Abraham kjuátsoan ch'án kixin Dios imá chóna kjuachaxin, la kjónté chojni tsík'en na nchexechón ch'án, la éxí yóhe chrók'uen tí xjeen ch'in Abraham ntá chrók'uáyéhe ch'án ínaá.

20 **A** ntá tí fe k'uéchónta ch'in Isaac kjuíncheyaon ch'án tí xjeen ch'án ch'in Jacob la ko Esaú, kixin jína ts'ejó sín.† 21 **A** ntá tí fe k'uéchónta ch'in Jacob tió chjina its'en ch'án kjuíncheyaon ch'án jnkojnko tí xjeen ch'in José, a ntá tí nta tjixin ch'án kjuisójixín ch'án nixjehe ch'án Dios.‡ 22 **A** ntá tí fe k'uéchónta ch'in José tió chjina its'en ch'án tsíntáchro ch'án kixin tí sín israelita la chr'éxin ts'axrjexín sín chjasin Egipto, tsík'etoan ch'án kixin tió sátsji sín la sátsjiko sín tí huesoé ch'án.§

23 **A** ntá tí fe k'uéchónta it'é la ko iné ch'in Moisés tió kokjili ch'án kjuak'emá sín ch'án iní nitjó kixin tsík'ikon sín kixin ijnko xjan ntoá náxrjón tsjehe ch'án, la ko chrakuenhya sín tí nkehe tsík'etoan tí ch'in rey kixin chrók'óyán sín xjan.\* 24 **A** ntá tí fe k'uéchónta ch'in Moisés tió kónteto ch'án la chrohya ch'án its'in ch'án xjeen tí tjan xjeen ch'in rey Egipto.† 25 Náhí. Kjueya ch'án kixin kjónté chrókjuasóteko ch'án tí sín tinkáchónki Dios, la kóxrjénhya ch'án kixin séhya náxrjón chrókjuak'e ch'án chrókjuasin ch'án jje. Náhí. 26 Kjuenkayáxin ch'án kixin antsí tjetoan chrókjuasótexín ch'án tí tinkáchónki ch'án tí Cristo itsi chr'éxin, a ntá kánhyó tjetoan chróchónta ch'án kaín nkehe tjete síin chjasin Egipto. Kjuenkayáxin ch'án kixin chrók'uáyéhe ch'án tí nkehe chrókjuanjón Dios.

§ 11:17 Génesis 22.1–14 \* 11:18 Génesis 21.12 † 11:20 Génesis 27.27–29,39–40 ‡ 11:21 Génesis 47.31–48.20 § 11:22 Génesis 50.24–25

\* 11:23 Éxodo 1.2; 2.2 † 11:24 Éxodo 2.10–12

27 **A** ntá tí fe k'uéchónta ch'ín Moisés sákjuixín sín tí chjasin Egipto, † chrakonhya ch'án kjónté kónínkaon tí ch'ín rey, a ntá kuítøehya ch'án tí tinkáchónki ch'án Dios kixin éxi t'íkon ch'án tí Dios ninkexró t'íkonhya.

28 **A** ntá tí fe k'uéchónta ch'ín Moisés kjuasin ch'án tí kia pascua, k'uetoan ch'án kixin chrókuikjanjin sín jni tí puerta, kixin tí ángel t'óyán chojni chrókjuincheníehya nijnko tí xjan sao kuènte tí sín Israel. § 29 **A** ntá tí fe k'uéchónta tí sín israelita k'uátøeyé sín tí Ntayaon Kjátse kixin k'óna nche xamá, a ntá tió tí sín Egipto tjinkaon sín chróchréhe sín xikaha la kjánchó kjuínhin sín tí ntá a.\*

30 **A** ntá tí fe k'uéchónta tí sín israelita la xítjen tí tjat'ò t'ínkákuènxín tí chjasin Jericó, tió kjuixin k'uántatjen sín yato yaon tí chjasin a. † 31 **A** ntá tí fe k'uéchónta tí tjan Rahab, na mé ijnko tjan k'uéchónta nchónhya chojni ntoa, ntá k'uénkohya tjan kaín tí sín jiehe kuítækakónhya, kixin tsíkjanjon tjan kjuachaxin kixin kjuaxróxin tsíkitohe ntøe tjan tí sín israelita kjuíjitsàya sín tí chjasin Jericó. ‡

32 ¿Nkehe naxa chróntáxrjan? Sintak'itjáyan tiempo naxa chrónixja kuènte ch'ín Gedeón, la ko ch'ín Barac, la ko ch'ín Sansón, la ko ch'ín Jefte, la ko ch'ín David, la ko ch'ín Samuel, la ko tí sín profeta. 33 Kixin tí fe k'uéchónta tí jehe sín kjuacha sín k'uetoan sín jina ókjé chjasin, la ko jina kjuínchekitoexín sín ijie chojni, la ko k'uáyéhe sín tí nkehe tsíntáchro Dios kixin tsjanjon ch'án, la ko k'uikjehe sín ir'va koxra, 34 la ko k'uanka tí xrohi chróhexín sín, la ko kjuachahya tí espada chrók'uènxín sín. **A** ntá tí sín chrakon la kófuérte sín, k'óna sín chojni tsehe kjuacha sín kjuánjonko sín tí sín soldado tsíkjin ókjé. 35 Kjaxin k'uék'ixin chojni chjin k'uáyéhe inaá tí chojni tsík'en kuènte sín tsíxechón inaá.

**A** ntá í so sín la kjuasote sín k'uénxin sín kixin kjuínchemáhya sín kixin kuinkáchónki sín Dios kixin ó nohe sín kixin tsoxechón sín antsí jina inaá. 36 **A** ntá í so sín kjuasóte sín la nchónhya chojni kjuanoá tí jehe sín, la ko tsík'ekon sín la ko kjaxin cadena chróntetoxín sín k'uejóchjina sín. 37 Í so sín la ixro k'uénxin sín, la í so sín cierra chrít'oxin sín, la í so sín la nchónhya nkehe kjuasótexín sín, la í so sín k'uénxin sín espada, la í so sín k'uék'aji sín tsík'ínkáya sín tjøe kolélo la ko tjøe kotentsø, nõa sín, kjuasóte sín, kjuaxróxinhya la náxrjónhya k'uejó sín. 38 **A** ntá tí sín chjasin ntiha kjuikosáyehya tí sín a la ntá k'uínkité sín, la tí sín a la chóntahya chjasén sín la sákjuí sín nteje, la ko jna, la ko tjo síxrja la ko tòye. 39 Kaín tí

† 11:27 Éxodo 2.15 § 11:28 Éxodo 12.21–30 \* 11:29 Éxodo 14.21–31 † 11:30

Josué 6.12–21 ‡ 11:31 Josué 2.1–21



sín a kónhen sín prueba kixin á chaxín chóna sín fe la kjónté xikaha k'uáyèhya sín tí nkehe tsíntácho Dios kixin tsjanjon ch'án <sup>40</sup> kixin Dios kjuenkayáxin ch'án ijnko nkehe antsí jína kixin jehó jnkokoá chrók'uáyèkoni sín tí nkehe tsjanjon ch'án.

## 12

### *Jehó Cristo chrókuinkáchónkini*

<sup>1</sup> Méxra tí jeheni la tsík'antátjenni nchónhya chojni tsíkjakoxin sín tí fe k'uéchóna sín, la ntá chrókuítóheni ntáha kaín tí nkehe t'inkákonhen, la ko tí jië chrókuachroeni, a ntá chrókuich'eni jína tí xra chóntani la ntá chrókuachani antsí má chrókónoheni. <sup>2</sup> Jehó Jesús chrókuinkáchónkini kixin jehe ch'án kjuanjon tí fe chóntani kixin jína kjuakoxin ch'án kjuínchexiteyá ch'án, la kjuasótexin ch'án tí ntacruz, la kuáhya ch'án kuentá kósuèhya ch'án tí nkehe kónhen ch'án ik'uén ch'án, kixin nohe ch'án kixin tsjixin tsjasóte ch'án ntá náxrjón tsjak'e ch'án la ko tsqchéhe ch'án kixin tsjak'etjaxin ch'án tí tja chjina tí trono kuènte Dios.

<sup>3</sup> Méxra chrókuenkayáxinrá jahará nkexrí kjuakoxin ch'ín Jesús. Tí sín chóna jië imá kjuínchekjasóte tí jehe ch'án la kjónté jahará xikaha chrókuasóterá la chrókóxrjéhyará chrókuinkáchónkirá ch'án. <sup>4</sup> A ntá jahará naxa k'uénxinhyará tí tjanjonkoará tí jië. <sup>5</sup> ¿Á k'uitjáyanhanrá tí jahará tí nkehe ntaxraxinkaonrá Dios kixin éxí xjeen ch'án t'ikon ch'án tí jahará? Éxí ntáchro xroon itén Dios kixin:

Xjeenni, tóninkákonhya tí nkehe tjentuáha Ìnchéni, chrók'uaváhya tí chrókjuentuáha ch'án.

<sup>6</sup> Kixin Ìnchéni mé tjentuéhe tí sín tjuèhe ch'án la ko nchekjasóte kaín tí sín ts'áyéhe ch'án ts'óna xjeen ch'án.\*

<sup>7</sup> Chrókuítekáonrá tí nkehe t'etqan Dios kixin Dios t'ikon kixin éxí xjeen ch'án tí jahará. ¿Á siín ijnko it'é xjan chrokjuentuéhya tí xjeen? <sup>8</sup> A ntá tí chrókjuentuáhyará Dios tí jahará éxí tjentuéhe ch'án kaín tí xjeen ch'án, ntá jahará kjá jehya xjeen ch'án chaxín. <sup>9</sup> A ntá tí naxa k'uéchánjanni, na mé it'éni ntihi chjasintajni kjuentuéhe tí jeheni, la jeheni kjuikosáyeheni sín. A ntá xikaha antsí chrókjuínchexiteyéheni It'éni tjen nkaya nkajní kixin chróchóntaxínni kjuachón. <sup>10</sup> It'éni ntihi chjasintajni kjuentuéheni ch'án kjónté kánhyó sé éxí nkexrí kóxrjínhín ch'án; a ntá It'éni Dios tjentuéheni ch'án kixin jnkojína chrók'uejóni, kixin chrók'ónani tjóá kixin jehe ch'án la tjóá ch'án. <sup>11</sup> Chaxín ninkehó xikaha chrókjuínchekjasóte Dios tí jeheni chrókóxrjínhínni tí nantá chrókónhenni kixin tí

\* 12:6 Job 5.17; Provérbios 3.11-12

kjuatjoté. A ntá xikaha ts'itjaxínni tí kjuaxróxin éxí ijnko nkehe náxrjón kjuachani.

*Tí sín tjanoá tí kjuasáyé Dios*

<sup>12</sup> Méxra tjisójrírá tí tjárá tsíkóxrjé la ko tóch'inrá chóntahya fuerza, <sup>13</sup> la ko chrókjuéyárá tí ntja ntoá. A ntá tí totará níhi xitjahya tjixinrá chrókuitohe jína la ko chrókóníehya ínaá.

<sup>14</sup> Chrókóxakonhanrá kixin kjuaxróxin chrók'uejorá kaín rá, jnkójína tjóá chrók'uejorá. A ntá tí tjuáhya chrók'uejorá la xitjahya ts'ikonrá Inchéni. <sup>15</sup> Chrókóxakonhanrá kixin nijnkorá chrókuitoéhyará tí kjuasáyé Dios la ko nijnkorá chrók'ónahyará éxí ijnko nuèe ka tsjá chónta veneno chrókóníexín tí í so chojni. <sup>16</sup> Nijnko tí jahará chrókjuásinkoará jie ijnko chojni chjin ókjé, la ko chrókjoniéhyará tí nkehe tjóá éxí kjuích'e ch'ín Esaú, kixin jnkokoá comida kjuínchekjixin ch'án tí nkehe chróchónta ch'án kixin xjan saó jehe ch'án.† <sup>17</sup> Jahará ó nohará kixin chr'éxín, tió tjinkaon ch'án kixin chrókjuincheyaon it'é ch'án tí jehe ch'án la í xitjahya tsoyaon ch'án kixin kohya nkexrí chrók'uixitóxin tí nkehe tsikjich'e ch'án kjónté imá chrótsjánka ch'án.‡

<sup>18</sup> A ntá jahará la jehya kóchjinará éxí kóchjina tí sín israelita tí jnā jína chrótsé sín tí síchr'ákjen xrohi, tí tjen tí sítié t'inkaséyanhya la ko tí chjéhe xrinto. <sup>19</sup> Na ni tsíkíenhyará tí tsíntáchro trompeta, la ko tí itén Dios nixja. A ntá tí sín tsíkinhin tí tan a na mé chronòa sín kixin í chrónixjahya ch'án ínaá,§ <sup>20</sup> mé xikaha ichro sín kixin tsjachahya sín sinchexiteyá sín tí nkehe k'uetqan ch'án kixin “Tí nkexro tsinkátja tí jnā mé its'en, la ixro la o chica lanza chrók'óyánxin sín, la kjónté ijnko ko tsinkátja va tí jnā la chrók'uen.”\* <sup>21</sup> Ijnko kjuachrakon jie tí nkehe k'uíkon sín la kjónté ch'ín Moisés tsíntáchro ch'án kixin: “Kjaxin síxrànkana chrakonna.”†

<sup>22</sup> A ntá jahará tsíkóchjineherá tí jnā Sión, tí chjasén Dios tjechón, mé tí Jerusalén itjen nkaya nkajní, la ko nchónhya miles ángel <sup>23</sup> tsíkójnkotsé sín kixin tsochjéhe sín kjuasáyá Dios, la ko tí sín tsíkójnkotsé sín tsík'óna sín xjeen Dios saoxín ts'ínixín ihnié sín nkaya nkajní. Jahará tsíkóchjineherá Dios, jehe ch'án mé Juez sinchekitoexín ch'án ijíé kaín chojni, la ko tsíkóchjineherá tí nchakuen chojni jína ó tsíkjinchetjóá Dios, <sup>24</sup> la ko tsíkóchjineherá ch'ín Jesús, jehe ch'án mé nixjaxín ch'án tí pacto nixin kixin tí ijnié ch'án k'uitji kjuínchetjuáxinni ch'án. A ntá antsí jína chrónkaxín tí ijnié ch'án, a ntá kánhyó tí ijnié ch'ín Abel.

† 12:16 Génesis 25.29–34 ‡ 12:17 Génesis 27.30–40 § 12:19 Éxodo 19.16–22, 20.18–21 \* 12:20 Éxodo 19.12–13 † 12:21 Deuteronomio 9.19

<sup>25</sup> Chrókóxakonhanrá chrókuítekákonzénrá tí nkexro tjenixja. Kíxin tí sín kjuanoá Dios tió kjuínchexraxinkaon ch'án tí jehe sín ntihi chjasintajni ó la kuaáhya sín; a ntá antsi má xitjahya chrókuaáni tí chrókuitekakuenhyani tí nkexro nchexraxinkaonni kujxin nkaya nkajní. <sup>26</sup> A ntá tí itén Dios tí yaon a kjuínchekinkí nonte. A ntá jie tsintáchro ch'án kíxin: “A ntá inaá jehya nonte ó sintakinkí. Náhí. Kjaxin nkajní sintakinkí”,<sup>†</sup> <sup>27</sup> A ntá tí tsintáchro ch'án kíxin “inaá” mé t'axrxéjin kíxin tsjakjin ch'án tí nkehe jina tsinkí, a ntá tsítóhe ch'án tí nkehe xitjahya tsinkí. <sup>28</sup> A ntá tí ts'áyéheni tí kjuachaxin kjuanjon Dios la xitjahya ts'ixinkí tíha. Méxra chróchjéheni Dios kjuasáya chrórxaxinkaonni ch'án chróchrakonhenni ch'án <sup>29</sup> kíxin tí Dios kuènteni mé éxi ijnko xrohi tsjacha sinchek'itjáyán kaín nkehe. §

## 13

*Nkexrí chrók'uejóni kíxin chrókóchéhe Dios*

<sup>1</sup> Méxra chrókuítóéhyará chrórtjuèherá kichuára. <sup>2</sup> Chrók'uitjáyánhyará chrókjuánjonrá kjuachaxin chrókuítóhe ntoará tí sín tsikjixin kjín. Mé xikaha kjuích'e iso sín la kjónté ángel tsík'áyéhe sín la kónoehya sín.\*

<sup>3</sup> Xráxinkáonrá tí sín tjejóchjina éxi kjaxinrá chrók'uejochjinakoará tí jehe sín. Xráxinkáonrá tí sín tsík'ekon éxi kjaxin tí jahará xikaha chrókonhanrá kjaxin.

<sup>4</sup> Kaínrá chróchontehera kjuasáya tí kótehe chojni. A ntá jahará tsikótahará la jina chrók'uejokoará kichuára chrórtjuèherá kichuára. A ntá tí sín tjinkaon tsochónta chojni chjin ókjé la Dios sinchekjasóte sín kíxin xikaha ich'e sín.

<sup>5</sup> Kénhyó má chrókóxrjínhanrá itsjé chichaon. Chrókócháhará kjónté tí kánhyó tsjé chontará; kíxin tsintáchro Dios kíxin: “Janhan na tsítóahya tí jahará la ko ts'itjáyannahya tí jahará.”<sup>†</sup> <sup>6</sup> Mé xikaha chrakonhyani tsontáchroni kíxin:

Ìnchéni mé tjinkitsani,  
méxra chróchrakonhyani kjónté ichrén nkehe chrókjuich'eheni chojni.<sup>‡</sup>

<sup>7</sup> Chróxráxinkáonrá tí sín kjuínkítsa tí jahará kjuakohará sín itén Dios, chrókjuenkayáxinrá nkexrí k'uejó sín ntá xikaha chrókóyóhará sín éxi tí fe k'uéchónta sín.

<sup>8</sup> Jesucristo mé itjen ch'án ijna la ko ijie la ko jnkochrín.

<sup>9</sup> Chrókuítóéhyará chrókjuakohará chojni ijnko nkehe ókjé chrókuinkachónkirá. Íchá jina tí asánrá chrók'uáyéhe fuerza

<sup>†</sup> 12:26 Hageo 2.6 § 12:29 Deuteronomio 4.24 \* 13:2 Génesis 18.1–8, 19.1–3

<sup>†</sup> 13:5 Deuteronomio 31.6 <sup>‡</sup> 13:6 Salmo 118.6

kíxin Dios tjuahará la jehya tjetoan chrókjuinchexiteyéheni tí nkehe t'etōan nkehe sineni. Mé xíkaha tí sín kjuích'e xíkaha kjuínchexiteyá tí nkehe k'uítuenhen sín nkexrí chrókjóne sín la ninkehó kjuínkĩtsahya tíha.

<sup>10</sup> A ntá jeheni chóntani í jnko altar kíxin k'uenyákonhenni Cristo la ntiha kohya kjuachaxin chrókjónexín tí nchat'á kjuích'e xra nkaxenhen nínko ósé. <sup>11</sup> A ntá tí nchat'á t'etōan judío kjuíko sín tí ijnié ko nkaxenhen tí Cuarto Antsí Tjóá kíxin tí nkehe la tsjatsen tí ijje sín. A ntá tí cuérpōé tí ko kjuakaxín sín ikon tí chjasin k'uejō sín. <sup>12</sup> Kjaxin Ìnchéni Jesús kjuasóte ch'án k'uénxin ch'án ikon chjasin kíxin tsotjuáxin kaín ijje chojni tí ijnié ch'án. <sup>13</sup> Tsochréheni Ìnchéni Jesús éxí k'uénxin ch'án ikon chjasin kjónté tsjasóteni éxí kjuasóte tí jehe ch'án kjuikosáyehya sín tí jehe ch'án. <sup>14</sup> A ntá ntihi chjasintajni chóntahyani nijnko chjasénni chrók'uitjáyanhya; a ntá xritjeyáni tí chjasin itsi chr'éxin. <sup>15</sup> Méxra chrókuítōehyani chrókjuikosáyeheni Dios kíxin Jesucristo k'uenyákonhenni ch'án. Tí xraxinkaonni ch'án la yóhe tí ko tsík'en tsíchjéhe sín Dios. Yóhe xíkaha chrókjuanjonni kíxin ir'vani ó chrókjuikosáyexínni ch'án. <sup>16</sup> Chrók'uitjáyanhyará chrókjuích'erá xra jína la ko chrókjuínkĩtsará kíchuará. Tí xíkaha chrókjuích'erá la imá tóxrjínhin Dios.

<sup>17</sup> Chrókuítekákónhénrá tí sín tjakohará chrókjuinchexiteyéhérá tí jehe sín. Jehe sín mé t'ayakonhen sín asánrá kíxin jehe sín la ó nohe sín kíxin tsjanjon sín kuentá tí tjen Dios. Tsjínkĩtsará sín kíxin tsochéhe sín sich'e sín xra la tsonínkakonyha sín. A ntá tí chrókjuínchek'ávárá sín, ntá ninkehó tsjachahya sín tsjinkĩtsa sín tí jahará.

<sup>18</sup> Nixjehérá Dios kíxin tí jeheni kaín ni, kíxin chaxín jína kjuenkayáxinni la ko tjinkaonni kíxin jína chrók'uejóni. <sup>19</sup> Tjánchiá xra ó kíxin chrónixjehérá Dios kíxin chrókjuanjon ch'án kjuachaxin kíxin tjoka chrókjan janhan chrók'uejóni.

*Tjanchia ch'án kíxin chrókóyaon sín*

<sup>20</sup> Tí Dios tjanjon kjuaxróxin, mé tí nkexro kjuínchexechón Ìnchéni Jesucristo kjónté tsík'en ch'án, jehe Jesucristo mé tí Pastor tjetoan t'ayakonhen tí kolélo, la tí ijnié ch'án mé tsoxiteyáxin tí pacto sich'e xra jnkochrixin, <sup>21</sup> jehe Dios mé tsjinkĩtsa tí jahará kíxin jína chrók'uejorá la ko kaín xra jína chrókjuích'erá kixin xíkaha tjinkaon ch'án; kíxin jehe ch'án t'etūehenni ch'án kaín nkehe nkexrí tjinkaon ch'án kíxin tí kjuachaxin chóna Jesucristo. Mé xíkaha chjéheni Cristo kjuasáya jnkochrixin. Amén.

<sup>22</sup> Kíhóni, xrjanóghará kíxin tóninkákonhyará kíxin tí palabra xrjanka sjntaxraxinkáonrá. Méxra ikjian tí xroon kjónté

kánhyó tsjé nixja ts'ayéherá. <sup>23</sup> Chrókónohará kixin kichó ni Timoteo la í tjechjinahya ch'án jie. Tí tjoka tsi ch'án la tsjasánkian ch'án tí tsjasántsahará tí jahará.

<sup>24</sup> Nixjehérá jnkojína kaín tí sín tjítaón ntja tjako la ko kaín tí sín kichó ni tinkáchónki Dios. Tí sín tinkáchónki Ìnchéni tjejó Italia mé nixjahará sín.

<sup>25</sup> Dios sintayaonrá ch'án kaín rá. Amén. Ó tjen.

## Tí xroon tsíkjin ch'ín Santiago

*Tí ch'ín Santiago tsíkjin ch'án xroon ts'áyéhe kaín tí sín ts'íxikayéhe*

<sup>1</sup> Janhan Santiago mé t'ahá xrá Dios la ko Ìnchéni Jesucristo nixjahá kaín tí sín tsík'axrjeníxin tí teyó xjeen ch'ín Israel ts'íxikayéhe sátsíkji kuenté chjasintajni.

*Dios mé tsjanjon tí kjuaxrexinkaon jína*

<sup>2</sup> Jahará kichó ni, chrókócháhará kjónté chrók'uats'ínkará ichrén nkehe náxrjónhya. <sup>3</sup> Ó nohará kixin tí ichrén nkehe chrókónhanrá kixin tinkachónkirá Ìnchéni la t'ichjánxin chrókjuachará la chrókóninkákonhyará. <sup>4</sup> Chrókónohará kixin tí chrókóninkákonhyará la tíha mé ijnko xrá jína chaxín kixin ntá jahará ijnko chojni chaxín kjuacha titekaon la í t'itjányanhya ninkehó.

<sup>5</sup> Tí jnkojín tí jahará t'itjányan kjuaxrexinkaon la chrókjuancheherá Dios la Dios mé chrótjáhará ch'án tíha. Jehe ch'án mé xráxin tsjanjon ch'án kaín nkehe ts'áyéhe tí chojni tjanchia la tsonínkakonyha ch'án. <sup>6</sup> Tió chrókjuancheherá Dios nkehe la kénxín asánrá chrókjuanchiará la chrókjóhya asánrá ninkehó. A ntá tí chojni tjo asén la éxí ntayaon tjiko xrinto ijnko lado la í jnko lado. <sup>7</sup> A ntá tí xikaha itjo asén sín la chróntáchrohya sín kixin chrók'uáyéhe sín ichrén nkehe chrókjuanjon Ìnchéni. <sup>8</sup> A ntá tí nkexro xikaha tjenkayáxin ijnko nkehe ijie la í jnko nkehe ntóye la jnkokoáhya nkehe tjenkayáxin.

<sup>9</sup> Tí kichó ni tinkáchónki Cristo la kjónté nòà chóntahya itsjé nkehe chjasintajni la kjónté xikaha chrókóchéhe kixin tí tinkáchónki ch'án Ìnchéni la antsí má sínkí tíha. <sup>10</sup> A ntá tí nkexro rico kjónté chrók'uitjányan tí nkehe chónnta la antsí chrókóchéhe kixin tinkáchónki ch'án Ìnchéni, kixin tí nkehe chónnta ch'án la kánhyó sínkí la ts'itjányan éxí itsjo tsík'óna ka. <sup>11</sup> Tió tsjiton yaon la tsosóa imá la tí ka tsoxámá la ko tí tsjo la ts'ánótjen la tí náxrjón tsjehe la tsjeje. Mé xikaha tsonhen tí ch'ín rico, ts'itjányan ntá tsítqhe ch'án tí xrá k'uéchónnta.

*Tí nkehe tsonhen chojni*

<sup>12</sup> Náxrjón tí nkexro tsjacha ts'atsínka tí nkehe náxrjónhya tsonhen. A ntá tí tsjacha ch'án ts'atsínka kaín tí nkehe náxrjónhya tsonhen ntá ts'áyéhe ch'án tí corona kuente kjuachón kixin Dios tsíntáchro ch'án kixin tíha mé tsochjéhe ch'án tí sín tjuéhe ch'án. <sup>13</sup> A ntá jnkojínrá tí chróntáchro asánrá

chrókjuich'erá ichrén nkehe jínahya, la chróntáchrohyará kixin Dios tsikjanjon kjuachaxin xikaha sich'erá kixin Dios la tjinkakonhya chrókjuich'e ch'án nkehe jínahya la ko tjinkakonhya ch'án chrók'uetōan ch'án kixin ninkexró chrókjuich'e ijnko nkehe jínahya. <sup>14</sup> A ntá jnkójín chojni tí ó jehó tjenkayáxixín asén tí jínahya la mé xikaha tsjachroe, tsjasin sín jie. <sup>15</sup> Mé xikaha tí nkehe jínahya tjenkayáxin chojni mé tjiixin tí jie. La mé xikaha ts'ánkí tí jie la ntá tíha ts'enxín chojni.

<sup>16</sup> Kichóni, chrókjuich'iyéhyará asánrá. <sup>17</sup> Kaín nkehe jína ntoá t'áyéheni mé tixín nkajní tí tjen Dios tí nkexro kjuích'éna kaín tí xrohi kuèntē nkajní. Jehe ch'án mé Dios jnkochrínin la jehe ch'án mé xitjahya ts'ixitóxin. <sup>18</sup> Jehe ch'án kjuanjon ch'án kjuachón k'uáyéheni kixin tí tan ntoá nixja ch'án, kixin éxí tí nkehe senó tsik'óna, mé xikaha tjinkaon ch'án chrók'óna tí jeheni.

*Tí nkehe chaxín chrókuinkáchónkini*

<sup>19</sup> Méxra chrórxáinkáonrá tíhi jahará kichó ni. Kaínrá chrók'uejorá chrókuinhínrá jína la tjokahya chrónixjará kixin tjokahya chrókóninkáonrá. <sup>20</sup> A ntá tí chojni tjoka tónínkaon la ch'ehya tí xra jína éxí tóxrjínhin Dios. <sup>21</sup> Méxra titoherá tí nkehe tjuáhya la ko tí nkehe jínahya kjuachjinoxínhin siín nkuíxín la chrókjuinchehnkehyará, chrók'uayéherá tí itén Dios chrók'uinka nkaya asánrá. Tí tan a mé chóna kjuachaxin kixin chrókuaáxinrá.

<sup>22</sup> Jehya kixin chrókuinhónrá; jahará chrókjuich'erá éxí tí nkehe tjako tí tan a. A ntá tí náhi la jahorá ch'iyehérá asánrá. <sup>23</sup> A ntá tí chojni tsinhón tí tan la ntá sinchexiteyáhya la éxí ijnko chojni tsjexín xrosentá tí kon ó. <sup>24</sup> A ntá tí k'uikon tí kon la sátsji la tuénxín k'uitjáyenhen nkexrí tsjehe. <sup>25</sup> A ntá tí nkexro k'uitjáyenhya tí nkehe kuínhin la mé tsjehe ch'án jína tí ley chaxín ntoá, mé tí nkehe chaxín tsaáxinni la titekaon ch'án jína la ich'e ch'án nkehe t'etōan tíha la ntá náxrjón tsjak'e kixin kjuínchexiteyá ch'án.

<sup>26</sup> A ntá jnkójín nkexro tjenkayáxin kixin imá tinkáchónki ch'án Dios kjánchó tí noehya tsochjéhe freno nejen la jehó ch'iyehé asén la ninkehó sínkíhya tí nkehe tinkáchónki ch'án. <sup>27</sup> A ntá tí nkexro tinkáchónki Dios chaxín jína la ko tjasinhya jie nkayakon It'eni Dios la mé tíhi: mé chrókjuinkítsa tí chojni noé la ko tí chojni k'án chóntahya nkehe sine sín o níhi sín, la ko chrókjuasinhya tí jie jínahya siín chjasintajni.

## 2

*Jnkokón chrókjuikosáyehe kichó ni*

<sup>1</sup> Kichóni, jahará tinkáchónkirá Ìnchéni Jesucristo imá tje-toan la t'ichjánxin chrókjuikosáyeherá kaín chojni jnkokón.

<sup>2</sup> Éxí ijnko chojni rico chrók'uixenhen tí tójnkotsérá la chóna koch'aninko oro la ko chóna iké náxrjón, a ntá ntiha kjaxin chrók'uixenhen ijnko chojni nòa chóna iké ntaxin. <sup>3</sup> A ntá tí chrókjuíkosáyehérá tí chojni t'itsa ka jína la tsontácherá ch'án kixin: “Ntihi antsí jína tjak'e.” A ntá tí chojni nòa tsontácherá ch'án kixin: “Jaha la tjak'éxian totá ntiha o tjak'e nonte ó.” <sup>4</sup> Mé xikaha la jnkokónhya tjíkosáyehérá kíchuará la tí nkehe jínahya tjenkayáxinrá.

<sup>5</sup> Kíchóni tjuahará, tsinhínra tíhi: Dios tsíkjejá tí sín nòa ntihi chjasintajni kixin antsí má tsinkáchónki sín tí jehe ch'án kixin ts'áyéhe sín tí kjuachaxin kuente ch'án éxí tsintáchro ch'án tsochjéhe ch'án tí sín tjuèhe ch'án. <sup>6</sup> A ntá jahará mé tjíkosáyehyará tí sín nòa. A ntá tí sín rico mé tjíkosáyehérá. ¿Á jehya tí sín rico tjanchia sín jie sátjiko sín tí jahará nkayakon tí sín t'etōan ní? <sup>7</sup> ¿La á jehya jehe sín t'ántaxínhin sín tí ihnié Cristo tjíkosáyeheni?

<sup>8</sup> A ntá jahará la jína tjejoch'era tí nhexiteyará éxí t'etōan tí ley éxí nixja tí xroon itén Dios kixin: “Chrótjuèherá kíchuará éxí tjuèxíná asánra”. <sup>9</sup> A ntá tí jnkokónhya tjíkosáyehyará chojni la ntá xikaha la tjásinra jie la nhexiteyéhya éxí tí nixja tí ley kuente Dios. <sup>10</sup> A ntá ijnko nkexro titekaon kaín tí ley la ntá kjuínchexiteyáhya jnkokoá tí nkehe tjetōan la mé tí xikaha la kjuínchexiteyéhya kaín tí nkehe t'etōan tí ley. <sup>11</sup> Ntá Dios tsintáchro kixin: “Chrókuákjahyará í jnko chojni chjin ókjé”, la kjaxin tsintáchro ch'án kixin: “T'oyánhyará kíchuará.” A ntá tí nkexro kuákjahya í jnko chojni chjin ókjé kjánchó kjuàya la kjuínchexiteyéhya tí nkehe t'etōan tí ley. <sup>12</sup> A ntá jahará chrónixjará la ko chrókjuínchexiteyará kixin chrókjuanchiahya jie tí ley sinchekaáni. <sup>13</sup> A ntá tí nkexro kuíkonóehya í jnko chojni la kjaxin tsíkonóehya Dios tí jehe. A ntá tí nkexro kuíkonóehé kíchó la mé xikaha tsjacha tsaáxin ch'án tí yaon tsjixixín tsitōexín jie.

### *Tí fe ch'ehya xra la tsík'en*

<sup>14</sup> Kíchóni, ¿nkehe tsonhen ntáchrora kixin chontará fe a ntá ninkehó nkehe jína tjákoxinhyará? ¿Á ntáchrora kixin xikahó chrokuaáxinrá? <sup>15</sup> Éxí ijnko kíchó ni ntoa o kíchó ni chjin chónahya iké o chónahya nkehe sine sín t'ichjánxinhin sín jnkojín yaon. <sup>16</sup> Ntá jnkojín tí jahará tsontácherá sín kixin: “Sátjia jnkojína la ko ts'itsa ká la ko sinte jína.” A ntá tí kjuánjonhyará tí nkehe t'ichjánxinhin tí cuerpóé sín la sínkíhya tí nkehe ntáchrora. <sup>17</sup> La mé xikaha tónhen tí fe la tí tjákoxinhyará ninkehó nkehe jína kjuich'era la éxí nkehe tsík'en tí ntáchrora.



18 **A** ntá jnkójín chojni tsontáchro kíxín: “Jaha chonta fe a ntá janhan it'a tí xrā jína.” Tí xíkaha la jaha tjáko<sub>x</sub>ian tí fe kjónté kohya xrā la janhan tsjáko<sub>x</sub>ian tí fe la ko tí xrā jína tjét'a. 19 Jaha titekávan kíxín jnkokoá Dios itjen la chaxín jína xíkaha, kjánchó kjaxín tí jínahya titekaon tíha la ko síxrànkā chrakon. 20 T'ónahyará lontj. Jahará la nohará kíxín tí fe ch'ehya xrā la chónkó tíha. 21 Dios kóxrjínhín tí nkehe chrókjuich'e ch'ín Abraham, tí nkexro k'uaxrjeníxinni ósé, tió chrók'óyán ch'án tí xjeen ch'án Isaac la chrókjuanjon ch'án chrók'uáyéhe Dios. 22 Chrókónohará kíxín tí fe k'úechón<sub>t</sub>a ch'ín Abraham la kjuakoxín ch'án tí xrā kjuich'e ch'án la ntá xíkaha kjuakoxín ch'án kíxín antsí má kuinkáchónki ch'án Dios. 23 Mé xíkaha xiteyá éxí ntáchro xroon itén Dios kíxín: “Abraham kuítekaon Dios la ntá Dios ntáchro kíxín jína ch'án”, la ntá Dios kjuínchek'in ch'án amigo kuènte ch'án.

24 Chrókónohará jahará kíxín Dios la t'áyéhe ch'án chojni la nchetjóá ch'án kíxín tí xrā jína ch'e sín la jehya kíxín jehó chrókuinkáchónki sín ch'án. 25 Mé kjaxín xíkaha kónhen tí tjan Rahab, tí tjan k'úechón<sub>t</sub>a nchónhya chojni ntoa. Jehé tjan kjuanjon tjan kjuachaxín kuítóhe ntøe tjan tí sín kjuítsjehe chjasén tjan la ko kjuínkítsa tjan sákjuixin sín ókjé ntjā, a ntá Dios la kóxrjínhín tí nkehe kjuich'e tjan. 26 Éxí tí cuerpoé chojni chóntahya nchakuen la tsík'en la kjaxín xíkaha tí fe la tsík'en tí ninkehó tjakoxínhya tí nkehe jína chrókjuich'e sín.

### 3

#### *Tí kjuachaxín chón<sub>t</sub>a nejen chojni*

1 Kíchóni, chrók'ónahya tí jahará nchónhya maestro kíxín tí ntoáhya chrókjuakorá la tíha mé chrókjuasótiaxínrá imá. 2 Kaínni chóntani jie, a ntá tí nkexro ninkehó jie ntáchrohya la ijnko chojni jína tíha la ó tsjacha ch'án ts'etueñhen ch'án kuenté tí cuerpo kuènte ch'án. 3 Éxí tí kokate tsochón<sub>t</sub>a chica freno tí ir'va va kíxín tsitekaon va la sátsjiko tí ñché va la tsjacha ch'án ts'etueñhen kuenté tí cuerpo kuènte va. 4 Tjenkayáxinrá kjaxín nkexrí tjejó tí ntabarco kjónté imá jie la tsjacha tí xrinto chjéhe tjian sátsjiko, la ntá tí ch'ín tjiko la kjónté ijnko nta ntsí la tsjacha ch'án sátsjikoxín ch'án tí tjinkaon ch'án sátsjiko ch'án. 5 Mé xíkaha tí ir'va chojni. Kjónté ijnko nkehe imá ntsí kuènte tí cuerpo kjánchó nchónhya nkehe jínahya ntáchro éxí ijnko xrohi ntsí la tsjacha tsochéxin kuenté ijnko jnā jie. 6 Mé xíkaha tí ir'vani la éxí ijnko xrohi kíxín nchónhya jie t'axrjexín la éxí ijnko veneno ncheníhi cuerpo mé xíkaha mé tsjasixín kuenté cuerpoé chojni jie. La tí kjuachaxín kuènte ir'vani la mé tjixín tí infierno la tíha mé

tjix̄in tí ts'itjáyanx̄inni. <sup>7</sup> Tí chojni la tsjacha sinchesáncho kaín ko j̄ehe la ko tí ko xritjaká la ko tí konche la ko tí ko sínkankí ntayaon la mé x̄ikaha kjuacha sín nchesáncho sín va. <sup>8</sup> A ntá tí ir'va chojni la kohya nijnko chojni tsjacha sinchesáncho. Tíha mé j̄inahya la xitjahya tsosáncho. Tíha mé éxí ijnko nkehe chón̄ta nchón̄hya veneno ts'enx̄in chojni. <sup>9</sup> Tí ir'vani la k̄jaxin tjikosáyexinni It'eni Dios la tíha k̄jaxin t'ántax̄ienx̄inni chojni tsík̄jich'éna Dios éxí tsjehe tí jehe ch'án. <sup>10</sup> K̄jaxin tí ir'vani t'axrjex̄in tí nkehe itsjeni kuènte Dios la k̄jaxin tíha t'ántax̄inx̄inni. Kíchóni, x̄ikahya chrók̄juich'erá. <sup>11</sup> Jnkokoá tòye xitjahya ts'axrje nt̄a xé la ko k̄jaxin nt̄a tsjá. <sup>12</sup> Kíchóni, ¿á j̄ina tí nta higuera chrók'óna to aceituna o tí nta to uva chrók'óna to higo? K̄jaxin xitjahya ijnko tòye chrók'uaxrje nt̄a x̄ijnta la ko ntiha k̄jaxin chrók'uaxrje nt̄a xé.

### *Tí kjuaxrexinkaon j̄ina*

<sup>13</sup> Tí t̄jen jnkoj̄in nkexro tí t̄jejorá nohe j̄ina la ko tienx̄in la chrók̄juakox̄in ch'án jnkoj̄ina la ko chrók̄juinchehnkexín̄hya ch'án tí nkehe imá nohe ch'án. <sup>14</sup> A ntá tí jahará chón̄ta kjuachj̄inox̄inhin asánr̄a la tjinkáonr̄a jahór̄a chrók̄uétóanr̄a. A ntá tí x̄ikaha la chrók̄juinchehnkexín̄hyar̄a tí nkehe nohará kíx̄in tí x̄ikaha la ch'iyar̄a la tjinkákonhyar̄a chróchr̄onkar̄a tí nkehe chax̄in ntoá. <sup>15</sup> A ntá tí x̄ikaha sinchehnker̄a la jehya tí kjuaxrexinkaon kuj̄x̄in tí t̄jen Dios. Tí x̄ikaha la kjuachaxin kuènte chojni ch̄jasintajni ó la ko kuènte ch'ín Tsochren. <sup>16</sup> A ntá tí x̄ikaha síin kjuachj̄inox̄inhin la ko tjinkaon chojni jehó chrók'uetóan la ntá xitjahya t̄sonhen xr̄a yóxin kíx̄in x̄ikaha síin nkehe j̄inahya. <sup>17</sup> A ntá tí síin kjuaxrexinkaon j̄ina tsík̄ix̄in tí t̄jen Dios la saox̄in t̄jejó chojni j̄ina la ko k̄jaxin kjuaxróxin t̄jejó sín la ko náxr̄jón t̄jejó sín la ko jnkoj̄ina nix̄jehe kíchó sín la ko k̄jaxin t̄ikonóeh̄e kíchó sín la ko tí xr̄a j̄ina t̄jejóch'e sín la tí nkehe ntoá nix̄ja sín. <sup>18</sup> Tí nkexro t̄jeyá tí kjuaxróxin x̄ikaha chrók'uenk̄a sín kjuaxróxin la ko x̄ikaha chrót̄já sín tí nkehe j̄ina.

## 4

### *Tí tjanjonxin chojni*

<sup>1</sup> ¿Nketí tjix̄in tí guerra la ko tí kjuanínkaon tjanjonkoax̄inr̄a kíchuár̄a? Táha la mé jahór̄a t'axrjeníx̄inr̄a kaín tí kjuanínkaon a. <sup>2</sup> Jahará tjinkáonr̄a tsochontar̄a ichrén nkehe ntá chontahyar̄a ntá tónínkáonr̄a t'oyánr̄a kíchuár̄a. Tóchj̄inox̄inhanr̄a kíx̄in tsjachahyar̄a sincheyóher̄a í so chojni ntá tónínkáonr̄a. Jahará ts'ayéhyar̄a tí nkehe tjinkáonr̄a kíx̄in tjanchehyar̄a Dios. <sup>3</sup> La tí tjanchar̄a la ts'ayéhyar̄a kíx̄in ntoáhya kjuanchiar̄a kíx̄in tjinkáonr̄a chrók̄uicháxinhanr̄a ó la

chrókjuinchehnkexínrá. <sup>4</sup> Jahará chojni titekakonhya Dios. ¿Á noahyará tí jahará kíxin tí imá tsotjuèhérá chjasintajni la ntá tsoninkákonhénrá Dios? A ntá tí jnkójínrá tjínkáonrá tsotjuèhérá chjasintajni la tsokjanrá tsoninkákonhénrá Dios. <sup>5</sup> ¿Á tjenkayáxinrá kíxin tí nkehe ntáchro xroon itén Dios la á chónkó? Ntáchro xikihi: “Tí Nchakuen Dios kjuanjon ch'án k'uayéhérá la tjuahará ch'án la tsonínkaon tí tsitohérá ch'án.” Mé xikaha ichro Dios. <sup>6</sup> Kíxin Dios la imá tjínkítsani ch'án, méxra ntáchro xroon itén Dios kíxin: “Dios la nínkakohen tí chojni nchehnke a ntá tjínkítsa ch'án tí chojni nchehnkehya.”\* <sup>7</sup> Méxra chrókjuinchehnkehyará. Íchá jína chrókuítekáonrá Dios la chrókjuánjonhyará kjuachaxin tí jínahya chrók'uetuáhanrá ntá chrók'uikon tí jínahya kíxin chrók'uetuánhya ntá sáchrókjui. <sup>8</sup> Chróköchjineherá Dios, la tí jehe ch'án kjaxin tsochjinahará ch'án. Jahará chojni chóna jie la chrókjonemará tjára. Chrókjuinchetjóára asánrá kíxin chrótjuèhérá Dios la kánhyó chrótjuèhérá chjasintajni. <sup>9</sup> Chrók'uavará la ko chrótsjanará. Chrókjuínkírá tí tjanorá la chrótsjanará la chrókjuínkí tí cháhará la chrók'uavará. <sup>10</sup> Chrókjuinchehnkehyará chróxráinkáonrá Ìnchéni a ntá jehe ch'án chrókjuínkítsa ch'án antsí chrókónohará.

### *Chrók'uántaxiénhyani kichó ni*

<sup>11</sup> Kichóni, chrók'uántaxiénhyará kíchuára. A ntá tí nkexro t'ántaxínhin ijnko kichó la ntá jehe ch'án t'ántaxínhin ch'án tí ley, la t'eka jie tí ley. A ntá tí t'eka ch'án jie tí ley la mé t'óna juez chrínkí chrókuítekaon tí ley. <sup>12</sup> Kíxin jnkokoá nkexro kjuanjon tí ley la tí nkexro a mé tí juez la jehe ch'án sinchekaá ch'án chojni la ko sinchekjasóte ch'án chojni. ¿A ntá nkexro tí jaha kíxin chrókjuanchéhe jie tí kíchuá?

### *Ínoehyani nkehe tsonhen ntóye*

<sup>13</sup> A ntá jie jahará chrókuinhínrá tíhi kíxin tsíntáchrórá kíxin: “Tjie o ntóye sáchrókjuini ijnko chjasin la ntiha chrók'uejóni ijnko nánó chrókjuinчекjini nkehe chrókjuachani chichaon.” <sup>14</sup> A ntá jahará noahyará nkehe tsonhen ntóye kíxin tí tjejóchónni la éxí ijnko tjuj nonte ts'íkonní a ntá tuénxín ts'itjayan. <sup>15</sup> Íchá jína chróntáchrórá kíxin: “Tí tjínkaon Ìnchéni la naxa chrók'uejóchónni la chrókjuich'eni tíhi o tíha.” <sup>16</sup> A ntá jahará tí nixjará la imá ihnkerá la kaín tí kjuahnke la mé jínahya. <sup>17</sup> A ntá tí nkexro nohe chrókjuich'e tí nkehe jína la ntá ch'ehya xikaha la mé antsí tjasin jie.

\* 4:6 Proverbios 3.34

## 5

*Tí nkehe chrókuinhin tí sín rico*

<sup>1</sup> Jahará rícorá chrókuinhínrá tíhi. Chrótsjankará la ko chrók'uíyatorá kixin tí nkehe tsonhanrá tsjasótíará. <sup>2</sup> Tí nkehe rícoxínrá la ó tsíkótje la ko tí ka chontará la ó tsík'in kué. <sup>3</sup> Tí oro la ko tí plata chontará ó tsíkóchjisen. Tíha mé tjakoxin kixin nkexrí tsonhen ntóará tsoche. ¿Nkehe tsonhen kjuásintonrá nkehe kixin ó tsi tí yaon tsjixixín? <sup>4</sup> A ntá tí nkehe chrókjuacha tí sín kjuít'ahará xrá la kjuénkehyará sín la ntá tjanchia sín jie tí jahará la t'èya sín, ntá Ìnchéni imá t'etóan mé kuínhin kixin xíkaha ichro tí sín kjuí'ch'e xrá. <sup>5</sup> A ntá ntihi chjasintajni la náxrxjón tjejórá la kaín nkehe tóxrjínhanrá ch'erá la éxí iko imá jína ine la tsíkótsanká la ntá itsji yaon ntá its'en la mé xíkaha tsonhanrá. <sup>6</sup> Kixin jahará la kjuínchekjasóterá la k'oyánrá chojni ninkehó jie chóntahya kjónté kohya nkehe kjuít'ahará sín.

*Chrókónínkakonhyani chróchónhenni la chrónixjeheni Dios*

<sup>7</sup> Méxra kíchó ni, chrókónínkákonhyará chróchonhénrá tsokjanjian Ìnchéni. Éxí tí ch'ín ch'e xrá nontee chónhen xrakoa chrin senó la ko tí chrin tsjixixín ntá tsotjá ch'án tí nkehe náxrxjón k'óna. <sup>8</sup> Mé xíkaha jahará la kjaxin chrókónínkákonhyará chróchonhénrá chrókóxrjéhyará kixin tí yaon itsi Ìnchéni la ó chjina tsi. <sup>9</sup> Kíchóni, chrókonínkákuenhyará kichuárá kixin ntá chrókjuanchahya Dios jie tí jahará kixin Dios la mé tí juez la ó tjen ch'án tí ntója puerta. <sup>10</sup> Kíchóni, chrókuankíhírá éxí tí sín k'uéchrónka itén Dios k'uéchrónkaxín sín kjuachaxin ihnié Ìnchéni. Jehé sín kjónté kjuasóte sín la kónínkakonhyaya sín. <sup>11</sup> A ntá jeheni ntáchroni kixin kóchéhe tí sín a kjónté kjuasóte sin la kjuacha sín. Jahará la ó kuinhínrá kixin nkexrí kónhen ch'ín Job. Ó nohará kixin Ìnchéni kjuínkítsa ch'án hasta kjuixixín kixin Ìnchéni la imá jína ch'án la kuikonóehe ch'án tí ch'ín a.

<sup>12</sup> A ntá kíchó ni, chrókuakjénxinhýará ihnié Dios tjen nkaya nkajni la ko ni chjasintajni la nijnko nkexro chrók'uakjénxinhýará. Tí chróntáchorá chaxín la chaxín la tí náhí la náhí kixin Dios la chrókjuinchekjasótiahýará.

<sup>13</sup> A ntá jnkójín tí jahará náxrxjónhýa tjejórá la chrónixjehérá Dios, a ntá jnkójínrá náxrxjón tjejórá la chrótsjerá kuènte Dios. <sup>14</sup> A ntá tí jnkójín nkexro níhi la chrók'uíyehé sín tí sín táda t'etóan kuènte njnko kixin ntá chrónixjehé sín Dios kixin tí sinníhi la ko chróchjéhe sín aceite tí sín a kjuachaxín ihnié Ìnchéni. <sup>15</sup> Chrónixjehérá Dios kaín asánrá kixin tí sinníhi chrókuítóhe jína la ntá Ìnchéni chrókjuínkítsa sín, a ntá ichrén jie kjuasin sín la jehé ch'án sinchek'itjáyan tíha. <sup>16</sup> Méxra

chróchenkará k'íchuará tí jiē chontará la ko chrónixjehérá Dios k'íxin chrókuítóhará jína. Tí nixjehē Dios ijnko chojni jína tinkáchónki Ìnchéni la chóna nchónhya kjuachaxin tíha. <sup>17</sup> Tí ch'ín Elías, tí nkexro k'uéchrónka itén Dios, mé ijnko chojni éxí tí jeheni la jehe ch'án kjuanchehe ch'án Dios kaín asén ch'án k'íxin ts'aniáhya chrin la ntá k'uániáhya chrin chjasintajni iní nánó ko t'ò. <sup>18</sup> A ntá chr'éxin kjuanchehe ch'án Dios k'íxin ts'aniá chrin la ntá k'uániá chrin ínaá chjasintajni la jína k'óna tí nkehe k'uēnkā sín.

<sup>19</sup> Kíchóni, tí jnkojín chojni chrókjuichroe chrókuítóhe tí nkehe ntoá la í jnko nkexro chrókjuinkítsa k'íxin chrókjan tí nkexro a <sup>20</sup> la chrókónohará tí jahará k'íxin jnkojín chojni tjinkítsa ijnko nkexro chóna jiē tsokjanxin tí ntia jínahya k'uék'aji ch'án la ntá ó kjuínkítsa k'íxin tsaáxin asén tí ch'ín a k'íxin ts'itjáyanyha ch'án la ntá chrók'uitjáyany tí nchónhya jiē k'uéchóna ch'án. Ó tjen.

## Tí xroon saoxín tsíkjin ch'ín Pedro

*Ch'ín Pedro ikjin ch'án xroon chr'énhen ch'án tí sín tinkáchonki  
Inchéni tjejó ókjé*

<sup>1</sup> Janhan Pedro, mé kjueyána Jesucristo t'aha ch'án xra mé ikjian tí xroon chr'anhánrá jahará sátsíkjurá ókjé chjasin tjejorá, mé tjejorá estado Ponto, la ko Galacia, la ko Capadocia, la ko Asia, la ko Bitinia. <sup>2</sup> Kjueyará It'éni Dios kixin jehe ch'án tsíkjenkayáxin ch'án ósé xikaha. Kótjuáxinrá Nchakuen ch'án kixin chrókuítekáonrá ch'án la ko kótjuáxinrá ijnié Jesucristo. Kjuasáyé ch'án chrókjuintayaonrá ch'án kixin antsí chrókuákjará tí kjuaxróxin kuente ch'án.

*Tjejóchónhenni kixin jehe ch'án sinchekaáni ch'án*

<sup>3</sup> Tjancheheni kjuasáyé Dios mé It'é Inchéni Jesucristo kixin kjuasáyé jehe ch'án kuikonógheni ch'án kixin éxí kokjéxínni nixin kixin xechón Jesucristo. Mé xikaha tjejóchónhenni sinchekaáni ch'án. <sup>4</sup> Mé xikaha ts'ayéhérá jahará tí nkehe tsjanjon Dios chóna ch'án nkaya nkajni mé ijnko nkehe chónhya ts'itjáyan, la ko chónhya tsokjita, la ko chónhya tsoxamá. <sup>5</sup> Dios mé t'ayakuanxínrá ch'án tí kjuachaxin kuente ch'án kixin jahará tinkachónkirá ch'án kixin ntá tsjacha tsaará éxí tsíkjenkayáxin ch'án ósé mé tjinkaon ch'án kixin chrókuaará tí tsjixixín tsjeje chjasintajni.

<sup>6</sup> Méxra xikaha chrókócháhará kjónté ichrén nkehe chrókónhanrá iso yaon kixin jehí t'ichjánxin xikaha itsje nkehe chrókónhanrá. <sup>7</sup> Méxra tí tinkachónkirá Inchéni la t'ichjánxin tsjachará nchónhya nkehe chrókónhanrá éxí yóhe chica oro xikaha t'ichjánxin ts'atsínka tí siín xrohi tsotsjexín sín á chaxín jina kohya nkehe tsonhen. A ntá antsí má sínkí tí tinkachónkirá Inchéni a ntá tí chica oro la kénhyó sínkí kixin tí chica oro la chóxin tsjeje. Mé xikaha tí tinkachónkirá Inchéni t'ichjánxin xikaha tsonhanrá kixin tsontáchro Dios kixin jina kjuachará ntá ts'ayéhérá kjuachaxin tió tsi Jesucristo.

<sup>8</sup> Jahará tjuéhérá Jesucristo kjónté k'uikonhyará ch'án. Ijie tinkachónkirá ch'án kjónté t'ikonhyará ch'án la ko tócháhará ijnko kjuachéhe imá jié kohya nkehe sincheyógheni kixin imá náxrjón tíha. <sup>9</sup> Mé xikaha k'uitjará nkexrí tsaáxin asánrá. Tíha mé tí nkehe tjejochónhénrá tinkachónkirá.

<sup>10</sup> Mé xikaha tí sín profeta tsíki ósé la kjueyá sín nkexrí chrókuaáxin chojni la ko k'uéchrónkaxín sín tí nkehe kjuasáyé Dios chrókjuanjon ch'án chrók'uayéhérá tí jahará. <sup>11</sup> Nchakuen Cristo kjuínchenohe tí sín k'uéchrónka itén Dios kixin Cristo

tsjasóte la ko chr'éxin ts'áyéhe ch'án tí kjuachaxin jíe. A ntá tí sín k'uéchrónka mé tjinkaon chrókónohe sín nkexro tíha la ko nkesá tsonhen tí nkehe chrónkaxín Nchakuan Inchéni. <sup>12</sup> Kjánchó Dios kjuínchenohe tí jehe sín kixin tí nkehe chrónka sín jehya kixin tjoka chróxiteyá tí k'uéjó sín. Náhi. Hasta tí tjejóni jie mé ó xiteyá tíha. Tí nkehe chrónka sín la mé yóhe tí nkehe kuínhínrá, mé tí tan tsaáxinni k'uéchrónkaxín tí sín kjuakohará kixin tí kjuachaxin Nchakuen Dios kuixin nkaya nkajní mé kjuínkítsa tí jehe sín. Kjaxin tí sín ángel tjinkaon sín chrók'uinkon sín nkexrí tíha.

*Dios k'uíyehé ch'án tí jeheni kixin tjóá chrók'uejóni*

<sup>13</sup> Méxra chrókjuenkayáxinrá jína nkehe chrókjuich'erá kixin chrók'uejorá jnkójina. Kaín asánrá chrók'uejochonhénrá kixin tí nkehe sintakitonhanrá Dios tió tsi Inchéni Jesucristo. <sup>14</sup> Éxi ijnko xjan titekaon mé xikaha jnkójina chrók'uejorá jahará, chrókjuenkayáxinhyará éxi k'uékjenkayáxinrá senó naxa k'uéchonhyará Dios. <sup>15</sup> Náhi. Jnkójina tjóá chrók'uejorá kixin Dios k'uíyahará la mé jína ch'án la ko tjóá ch'án. <sup>16</sup> Kixin ntáchro xroon itén Dios kixin: “Jahará chrók'uejorá tjóá kixin janhan na mé ijnko nkexro tjóá.”\*

<sup>17</sup> Tí ntáchrorá jahará kixin It'ará mé Dios la ko ó nohará kixin jehe ch'án sinchekitoexín ch'án ijíe jnkojnko chojni, kixin t'ikon kixin jnkokón sínkí jnkojnko chojni, a ntá jahará chróxráxinkáonrá ch'án jnkochrín tí naxa tjejóhónrá ntíhi chjasintajni. <sup>18</sup> Dios mé kjuíntakaará ch'án kixin chrók'uejohyará éxi k'uék'ejó tí sín tsík'axrjeníxinrá. Jahará ó nohará jína kixin tí nkehe k'uínáxinrá tsaáxinrá jehya ijnko nkehe chrókjueje éxi chica oro o chica plata. <sup>19</sup> Náhi. Ná mé k'uínáxinrá ijníe Jesucristo imá tjete. Jehe ch'án mé k'óyán sín la k'uáyéhe Dios éxi ijnko kolélo ninkehó xéhya va. <sup>20</sup> Kixin Cristo mé ósé tsíkónoxín ch'án tí naxa k'ónahya chjasintajni. Kjánchó jehya tuénxín kónhen tíha hasta tí chr'éxin ntá kónoxín ch'án kixin jína chrók'uejoxínrá tí jahará. <sup>21</sup> Ntá xikaha kónhen Cristo a ntá jie jahará la kuítekáonrá Dios, mé tí nkexro kjuínchexechón Cristo la ko kjuikosáyehe ch'án. Mé xikaha jahará tinkachónkirá Dios la ko tjejóhónhénrá sintakaará ch'án.

<sup>22</sup> A ntá jie ó kuítekáonrá tí tan chaxín ntoá kixin tjinkítsará Nchakuèn Dios. Tíha mé kótjuáxin asánrá kixin ntá tsojuehéra kichuára. Mé xikaha chrótjuehéra kichuára kaín asánrá. <sup>23</sup> Méxra jahará kokjíhará nixin, jehya kixin naxa chrók'uaxrjeníxinrá it'ará chjasintajni ntíhó ts'itjáyan. Náhi.

\* 1:16 Levítico 11.44

Kokjíaxínrá itén Dios itjen jnkochrín. <sup>24</sup> Kíxin ntáchro xroon itén Dios kíxin:

Kaín chojni chjasintajni tóyóhe kayoa ó,  
a ntá tí kjuachaxin chóna la tóyóhe itsjo t'óna kayoa.

Tí ka la tsòxámá a ntá tí tsjo la ts'anótjen

<sup>25</sup> a ntá tí tan kuènte Ìnchéni la tsjak'e jnkochrín.†

Tí tan í mé tsaáxinni la kuinhínrá tí jahará.

## 2

<sup>1</sup> Méxra tìtoherá kaín nkehe jínahya, la ko kaín kjuach'ia, la ko tí ntoáhya tjenkayáxinrá, la ko tí kjuachjinoxínhin, la ko tí xrikoará kaín xín kjuach'ia. <sup>2</sup> Chrók'uejorá éxí chánjan na ntá tsíkokjíhi la itsjen ó chrók'ui, mé xíkaha jahará chrókjuéyará itén Dios, tíha mé chrókónohará la chrók'uánkíxin kjuaxrexinkaon kuèntará kíxin chrókuaáxinrá, <sup>3</sup> tí chaxín kjuátsòanrá kíxin Ìnchéni la jína.

### *Cristo mé tí xro tjechón*

<sup>4</sup> Chrókóchjineherá Ìnchéni, mé jehe ch'án me éxí tí xro tjechón. A ntá tí chojni la kuítekakonhya tí xro a, a ntá Dios la kjueyá ch'án tí xro a imá tjete sínkí. <sup>5</sup> Mé xíkaha Dios kjuích'énará tí jahará éxí xro tjechón la Dios chrókjuich'éna ch'án tí jahará jnkokoá nínko kuènte ch'án, la mé ts'ónará nchát'á tsíkjinchetjóá Dios, a ntá chrók'jehérá ch'án tí nkehe tóxrjínhin ch'án kíxin tinkachónkirá Jesucristo. <sup>6</sup> Mé xíkaha kjaxin xroon itén Dios ntáchro kíxin:

Tsjaké chjasin Jerusalén ijnko xro t'etòan ts'óna nchia, ijnko xro tsíkónoxín imá tjete sínkí

a ntá tí sín tsitekaon tí jehe ch'án mé tsòsuèhya sín.\*

<sup>7</sup> A ntá jahará títekáonrá tí xro kíxin imá tjete. A ntá tí sín kuítekakonhya, la mé tsòxiteyá éxí ntáchro xroon itén Dios kíxin:

Tí xro náxrjónhya kuítóenta tí sín ch'éna tjà'tò,

mé ijie mé k'óna tí xro tjetòan.†

<sup>8</sup> La ko kjaxin tsòxiteyá tí nkehe ntáchro xroon itén Dios kíxin:

Tí xro mé tsóténkíxin sín la mé tíha ijnko tjo tsjitsínkaxín sín.‡

Kjánchó jehe sín kóténkíxin sín tí xro kíxin kuítekakonhya sín tí itén Dios mé xráxín tsíkítòenxín sín xíkaha tsonhen sín.

### *Tí sín tinkáchónki Dios*

<sup>9</sup> A ntá jahará tsík'axrjeníxinrá tí sín tsík'jeyá Dios la ko tsík'ónará nchát'á ch'eherá xra tí rey, la ko tsík'ónará ijnko nación tjóá, la ko tsík'ónará ijnko chjasin kuènte Dios kíxin ntá tsochronkará tí xra náxrjón kuènte Dios. K'uíyáhará ch'án kíxin ts'axrjéxinrá tí sítie ntá ts'ixenhénrá tí síin xrohi náxrjón

† 1:25 1.24-25 Isaías 40.6-8 \* 2:6 Isías 28.16 † 2:7 Salmo 118.22 ‡ 2:8

Isaías 8.14



t'inkaséyan kuènte ch'án. <sup>10</sup> A ntá jahará tí ósé la jehya chjasén Dios, a ntá jie la tsík'ónará chjasén ch'án. Tí ósé la Dios k'uékikonóahyará. A ntá jie la kuikonóahará Dios.

### *Chrók'uejóni ch'eheni xra Dios*

<sup>11</sup> Kíchóni, xrjanóahará tí jahará kixin éxi chojni tsíkjin ókjé chrók'uejorá ntihi chjasintajni chrókjuánjonhyará kjuachaxin chrókóxrjnhin asánrá tí nkehe síin chjasintajni, mé tí nkehe tjanjonko asánrá. <sup>12</sup> Jína chrók'uejorá tí síin tí sín chónhya Dios kixin kjónté t'ántaxínhanrá sín éxi chojni jínahya chóntha jie tí jahará, ichro sín, la ntá tí chrók'uikon sín kixin jína tjejoch'erá xra ntá tsjanchehe sín Dios kjuasáya tsjixraká tí yaon tsjanchia ch'án nkehe tí xra kjuich'erá.

<sup>13</sup> Jahará tinkachónkirá Ìnchéni chrókjuínchexiteyéhérá kaín tí sín t'etqan kuènte chjasintajni, á tí ch'ín rey kixin imá t'etqan ch'án, <sup>14</sup> o á tí ch'ín gobernador ichr'án Dios kixin sinchekjasóte ch'án tí sín tjasin jie, a ntá tsjikosáyehe ch'án tí sín ch'e tí nkehe jína. <sup>15</sup> Dios tjinkaon kixin jína chrók'uejorá kixin tí sín noehya la ko tí sín lontj la kohya jie ts'ekará sín tí jahará.

<sup>16</sup> Chrók'uejorá éxi chojni t'ítuenhya, a ntá tí kjuachaxin chontará jehya kixin chróchontaxínrá kjuachaxin kixin chrókjuich'erá tí jínahya. Náhí. Chrókjuákoxinrá éxi chojni ch'ehe Dios xra. <sup>17</sup> Chrókjuíkosáyeherá kaín chojni. Chrójtuehérá tí sín kíchó ni, la ko chróchontehérá Dios kjuasáya, la ko chrókjuíkosáyeherá tí ch'ín gobierno t'etqan.

### *Tóyóexin éxi tí nkehe kjuasótexín Cristo*

<sup>18</sup> Jahará chojni ch'exón xra, chrókjuínchexiteyéhérá tí lámoará, chróchontehérá kjuasáyé sín, kjónté tí sín jína la o tí sín jínahya. <sup>19</sup> Tíha mé ijnko nkehe jína chrókjuákoxinrá kjónté chrókjuasótiaxinrá ijnko nkehe jínahya kixin xikaha mé chrókjuínchexiteyéhérá Dios. <sup>20</sup> A ntá tí tjejoch'erá ichrén nkehe jínahya, ntá nchekjasótiaxinrá sín la nkehe tsonhen kixin chrókóninkákonhyará? A ntá tí chrókjuasótiaxinrá ijnko nkehe jína la ntá chrókjuachará chrókóninkákonhyará, la tíha mé tóxrjnhin Dios. <sup>21</sup> Méxra xikaha k'uíyahará Dios kixin Cristo kjuasóteyákonhánrá. Tíha mé kjuákoxin ch'án kixin mé xikaha chrókjuich'erá. <sup>22</sup> Kixin Cristo la ninkehó jie kjuasinhya ch'án la ko ninkexró kjuích'iyehya ch'án, <sup>23</sup> la ko ninkehó kjuáttehya ch'án tió k'uántaxínhin sín ch'án; a ntá tió kjuínchekjasóte sín ch'án la ninkehó k'ókjanxinhya ch'án. Náhí. Jehe ch'án kjuanchia ch'án kixin Dios ts'ayakonhen tí jehe ch'án kixin Dios mé ntoá nchekitoxin ijié chojni. <sup>24</sup> Cristo mé kuamá ch'án tí ijiéni kixin tí cuérpoé ch'án kjuák'enkáni ntacruz kixin éxi tsík'enni k'uék'ejóni kixin tí jie k'uéchóntani,

ḁ ntá jie chrók'uejóni jnkojína. Kíxin Cristo kjuasóte ch'án, chrít'ḡ ch'án kíxin jahará chrókuitoḡaxínrá jína. <sup>25</sup> Ḃ ntá jahará k'uék'ejorá éxí kolélo tsíkjichroe. Ḃ ntá jie k'uitjará tí nkexro ts'ayakonhen ḡsánrá.

### 3

*Nkexrí chrók'uejó tí sín tsíkótehe*

<sup>1</sup> Kḡaxin jahará chojni chjin ó tsíkótahará chrókuítekákonhénrá tí xìyará, kíxin kḡaxin jnkojín tí sín titekakonhya itén Dios chrókuitekaon sín kíxin jína tjen tí tjachjin, kjónté t'ichjánxinhya chróchrónka tjan kíxin jína tjen tjan, <sup>2</sup> kíxin chrók'uikon sín xíkaha kíxin jína tjen tí tjachjin chóna kjuasáyé tjan. <sup>3</sup> Chrókjuinchehnkexinhyará nkehe náxrjón chróchontará la ko tí nkehe náxrjón chróchóna kaxihará la ko nkehe náxrjón tsík'óna chica oro la ko tí ikará imá náxrjón. <sup>4</sup> Náhi. Chrókjuinchejinará ḡsánrá, kíxin tí nkehe náxrjón chrók'uitjáyanhya na mé tí ḡsén chojni tójiehya la ko náxrjón. Tíha mé imá sínkí nkayakon Dios. <sup>5</sup> Ḃ ntá tí ósé xíkaha k'uékjenkayáxin tí chojni chjin jína. Jehe sín mé kuinkáchónki sín Dios la ko kjuínchexiteyéhe sín xii sín. <sup>6</sup> Mé xíkaha kjuích'e tjan Sara kjuínchexiteyéhe tjan tí ch'ín Abraham, mé kḡaxin ntáchro tjan kíxin ìché tjan tí jehe ch'án. Ḃ ntá tí jahará tí xjeen tí jehe tjan la chrókjuínchexiteyará jína la ko ninkehó kjuachrakon chróchontahyará.

<sup>7</sup> Kḡaxin jahará chojni ntoará tsíkótahará chróchontehérá ichjiánrá kjuasáya kíxin ó nohará kíxin kánhyó tsehe tjan la ko ó nohará kíxin yóirá tjáhará Dios tí kjuachón. Xíkaha chrókjuích'erá ntá tió chrónixjehérá Dios la kohya nkehe chrók'uinkákonhen.

*Tí sín tjasótexín sín kíxin jína kjuích'e sín*

<sup>8</sup> Méxra, jnkokoḡá chrókjuenkayáxinrá kaín rá chrókuikonóehérá kichuárá, chrótjuèhérá kichuárá. Jnkojína chrónixjehérá kichuárá la chrókjuinchehnkehyará ḡsánrá. <sup>9</sup> Tí ichrén nkehe jínahya chrókjuít'ahará sín la jahará la xíkahya chrókjuích'ehérá sín. Tí chrók'uántaxínhanrá sín la jahará chrók'uantaxíenhyará sín. Náhi. Íchá jína chrókjuancheherá Dios kíxin chrókjuincheyaon ch'án sín kíxin Dios la k'uíyahará ch'án kíxin chrók'uayéhérá kjuachaxin kuènte ch'án. <sup>10</sup> Kíxin: Tí nkexro tjinkaon tsotjuèhe ḡsén kíxin jína chrókjuak'e kaín  
yaon

la chrónixjahya ch'án ninkehó nkehe jínahya  
la ko ninkehó kjuach'ia chrók'uaxrjexínhya ir'va ch'án.

<sup>11</sup> Tí nkexro la chrókuítóhe tí nkehe jínahya la íchá jína  
chrókjuích'e tí nkehe jína,  
la ko íchá jína chrókjueyá ch'án kjuaxróxin chrókjuak'e ch'án.

<sup>12</sup> Kíxin Ìnchéni t'ayakonhen tí nkexro jína

la ko tinhin ch'án tí nixjehē sín ch'án,

a ntá tí sín ch'e tí jínahya la tjinkjitsahya ch'án.\*

<sup>13</sup> ¿Xá nkexro chrókjuít'ahará nkehe jínahya tí jahará tjejoch'erá nkehe jína?

<sup>14</sup> Kjónté chrókjuasótexínrá tí nkehe jína tjejoch'erá kjónté la chrókócháhará chróchrakuenhyará ninkexró la ko chróchrakonhyará.

<sup>15</sup> Náhi. Íchá jína chrókjuíkosáyehérá Cristo nkaya asánrá kíxin Ìnchárá. Chrók'uejorá listo chrókjuátēherá tí nkehe chrókjuanchankíhará kaín chojni kíxin nkexrí tinkachónkirá Ìnchéni, la chrókjuínchehnkehyará la kjuasáya chrókjuátēherá.

<sup>16</sup> Chróchontará ijnko kjuaxrexinkaon jína kíxin ntá tí sín xrich'ia sín t'ántaxínhanrá sín kjónté jína tjejorá tinkachónkirá Cristo la mé chrókósuēhē sín kíxin tí nkehe ntáchro sín la ntoáhya. <sup>17</sup> Íchá jína chrókjuasótiaxínrá kíxin tí jína tjejoch'erá tí xíkaha tjinkaon Dios, a ntá chrókósuàhará chrókjuasótiaxínrá tí ichrén jie chrókjuích'erá.

<sup>18</sup> Kíxin Cristo kjuasóte ch'án la ko k'uénxin ch'án tí jie kuènteni, ónaá k'uén ch'án kixin para jnkochrín. Jehé ch'án la jína ch'án la kjuasóteyákonhenni ch'án kjónté jínahyani, kíxin ntá jína sáchrókjuíkoni ch'án tí tjen Dios. A ntá ik'uén ch'án éxí chojni, a ntá Nchakuen ch'án la k'uénhya mé xechón ínaá, <sup>19</sup> kíxin tí Nchakuen ch'án sákjuíkjakohe tí nchakuen tí sín tsík'en tjejóchjina. <sup>20</sup> Tí sín a mé kuítékakonhya sín tí ósé tió kjuák'e ch'ín Noé na mé Dios la kónínkakonhya ch'án kjuák'echónhen ch'án nachrohe sít'óna tí arca, na mé ijnkoá chojni kuítékaon sín mé kuaá sín tí kuíteē sín ntá. <sup>21</sup> Tí ntá a mé tóyóhē tí tikítexín chojni ijie kíxin tí xíkaha tsoñhenni la tsaáxinni ijie. A ntá tí tikite chojni la jehya kíxin tsoñjuáxin tí cuerpo. Náhi. Tsjancheheni Dios kíxin sinchetjóá ch'án tí tjenkayáxinni. A ntá tí nkehe tsaáxinni la mé tí xechón Ìnchéni Jesucristo, <sup>22</sup> mé tí nkexro sátsíkji nkaya nkajní itjen ch'án itja chjina Dios. A ntá jehé ch'án la mé t'etuenhen tí sín ángel la ko tí sín t'etōan.

## 4

*Chrókjuích'eheni Dios xra éxí tí kjuachaxin kjuanjon ch'án*

<sup>1</sup> Méxra éxí Cristo kjuasóte tí cuérpōé ch'án ntá kjaxínrá kjónté xíkaha chrókjuasóterá chrókóxakuanhyará kíxin tí nkexro kjuasóte tí cuérpōé la ó kuítóhe tí jie. <sup>2</sup> A ntá tí naxa chrók'uejochónrá intsí la chrók'uejorá éxí tóxrjínhín Dios. Jehya éxí k'uékóxrjínhanrá. <sup>3</sup> A ntá tí ósé nchónhya nkehe k'uékjích'erá éxí ch'e tí sín naxa chónhya

\* 3:12 3.10-12 Salmo 34.12-16

Dios. K'uék'ejorá k'uékjenkayáxinrá tí nkehe jínahya la ko k'uékjásinrá jië k'uéchontará ókjé chojni chjin la ko k'uékókoanrá la k'uekjásinrá kia ntá ntiha kjuánjonxin chojni la ko k'uékinkachónkirá tí nkehe tsíkjanoya. <sup>4</sup> A ntá ijie la jahará t'itohyará tí sín a kixin tí jínahya ch'e sín. Méxra xikaha t'ántaxínhanrá sín. <sup>5</sup> A ntá tí jehe sín tsjanjon sín kuentá tsochéinka sín tí nkexro tjechónhen sinchekitoexín ijie tí sín tjejóchón la ko tí sín tsík'en. <sup>6</sup> Méxra kjónté tí sín tsík'en tsíxrákohe sín tí itén Dios kixin tí nchakuen sín chrók'uejó éxí tjinkaon Dios kjónté naxa k'uéjó sín ntihi chjasintajni la kuítóexín tí ijie sín éxí tsítóexín ijie kaín chojni.

<sup>7</sup> Ó kuichjina tsjeje chjasintajni a ntá xikaha chrók'uejorá jnkojína la ko chrók'uejotsjeherá chrónixjeherá Dios. <sup>8</sup> Tí nkehe imá tjetoan kixin antsí chrótjuèherá kichuára. A ntá tí tjuèherá kichuára la mé tíha chrók'uitjáyanxín tí nchónhya jië chonteherá kichuára. <sup>9</sup> Chrókjuánjonrá kjuachaxin chrókuitohe jnkojín kichuára ntóará chrókóninkákuénhyará nijnko tí jehe sín. <sup>10</sup> Jnkojkorá nkehe tí xra tjáhará Dios k'uayéherá chrókjuínkítisará kichuára. Xikaha jina chrókjuákoxinrá tí kjuasáyé ch'án tjáhará ch'án kixin nchónhya xra k'uayéherá. <sup>11</sup> Tí jnkojínrá tjinkáonrá chrónixjará ichrén nkehe la chrónixjará éxí nixja itén Dios. Ti jnkojínrá tjinkáonrá chrókjuínkítisará la chrókjuákoxinrá tí kjuachaxin tjáhará Dios. Kaín tí xra chrókjuich'erá chrókjuancheherá Dios kjuasáya kixin kjuasáyé Jesucristo tinkachónkirá tí jehe ch'án. Kixin jehe ch'án la kaín tí kjuachaxin siín la kuènte ch'án jnkochríxín. Mé xikaha chaxín. Amén.

### *Íchá jina chrókjuasótexínni kixin tí tinkáchónkini Cristo*

<sup>12</sup> Kíchóni, chrókóxakuanhyará kjónté ichrén nkehe jínahya chrókónhanrá. Ó jehí t'ichjánxin xikaha tsonhanrá. Chróntáchrohyará kixin ókjé nkehe tjasótiaxinrá. <sup>13</sup> Náhi. Íchá jina chrókócháhará kixin xikaha chrókjuasóterá éxí kjuasótexín Cristo, kixin kjaxinrá tsocháhará imá tió ts'ikonrá tí kjuachaxin tsíkao Ìnchéni tí itsi ch'án. <sup>14</sup> Chrokócháhará tí t'ántaxínhanrá sín kixin tinkachónkirá Cristo kixin tí Nchakuen Dios chóna kjuachaxin t'ayakonhanrá. Jehe sín t'ántaxínhin sín ch'an, a ntá jahará tjikosáyeherá ch'án. <sup>15</sup> A ntá tí jnkojínrá tjejtjasóterá chrókókehya kixin ichrén nkehe chrókjuich'erá chrókjuàyará o chrókueerá o ichrén nkehe jínahya chrókjuich'erá o chrókjiatérá kjuanínkaon kuènte ókjé chojni. <sup>16</sup> Náhi. A ntá jnkojínrá chrókjuasótiaxinrá kixin tinkachónkirá Cristo la chrókósuàhyará. Náhi. Chrókjuancheherá Dios kjuasáya kixin xikaha kónhanrá.

17 Ntá jie ó kui tí tsitqexín ijíe chojni mé xrankíxixín tí sín tsík'óna xjeen Dios. A ntá tí xíkaha tsitqexín ijíe tí jeheni xrankíxixín, a ntá íchá tí ó tsjixixín tí sín titekakonhya tí itén Dios. 18 Íchá tí sín jína la ko xíkaha tsonhen sín ntá tsaá sín a ntá íchá tí sín jínahya chóna jie kjá antsí tsjasóte sín.\* 19 A ntá tí nkexro tjasóte éxí tjinkaon Dios la kjónté xíkaha la naxa chrókjuich'e sín nkehe jína la ko chrókjuanjon sín asén sín chrók'uayakonhen Dios mé tí nkexro kjuích'éna sín la mé jehe ch'án xráxín jína ch'án.

## 5

### *Tí k'uítuenhen tí sín t'etqan kuènte nínko*

1 Tjínkavan tétuanhan tí chojni t'etqan kuènte tí nínko tje-jorá ntiha kixin kjaxin janhan tétqan kuènte nínko éxí tí jehe sín, a ntá janhan mé k'uíkuqan kixin nkexrí kjuasóte Cristo, la ko kjaxin janhan mé tsochonta kjuachaxin kuènte Dios éxí tsochóna tí jehe sín tió itsi Ìnchéni chr'éxin. 2 Jahará chrók'uayakonhénrá tí kolélo kuènte Dios ntiha kixin xíkaha tí xra k'uayéhérá. Jnkójina chrókjuínkítsará sín éxí tjinkaon Dios la jehya kixin ijnko chojni chrók'uetuanhanrá chrókjuích'erá xra, la ko kjaxin jehya kixin imá chrókóxrjínhanrá chichaon. Náhi. Kaín asánrá chrókjuích'erá xra jína. 3 Jehya jahará kuéntará tí jehe sín kixin chjini chrókuétuenhénrá sín. Náhi. Jnkójina chrókjuákoéxínrá tí jehe sín. 4 A ntá tió tsi tí Pastor chaxín t'etqan ntá jahará ts'ayéhérá ijnko corona náxrjón tsjehya.

5 Kjaxin jahará ntasoará chrókjuínchexiteyéhérá tí sín t'etqan kuènte nínko. Kaínrá chrókjuínchexiteyéhérá kichuára chrókjuínchehnkehýará kixin:

Dios la tsonínkakonhen tí sín nchehnke,

a ntá tí sín nchehnkehya mé tsjinkítsa ch'án.\*

6 Méxra chrókjuínchehnkehýará, chrókjuínchexiteyéhérá Dios kixin jehe ch'án imá ts'etqan ch'án kixin tsjixraká tí yaon mé jehe ch'án tsotjáhará ch'án kjuachaxin kixin tsétqanrá.

7 Chróchjehérá Dios kaín tí kjuaxrexinkaon chontará kixin kjaxin jehe ch'án tóxakonhen ch'án tí jahará.

8 Chrókóxakonhanrá jína chrók'uejorá. A ntá ijie ixri tí nkexro nínkakonhanrá mé tí ch'ín Tsochren éxí ijnko koxra tsjánka va xritjeyá va nkehe sine va. 9 Tjánjonhyará kjuachaxin kixin jehe ch'án chrókjuacha ch'án chrókjuachroerá ch'án, kixin ó nohará kixin kaín tí sín kichuára nkuíxín chjasintajni xíkaha tjejótjasóte sín kixin tinkáchónki sín Ìnchéni. 10 Kjánchó kánhyó

\* 4:18 Proverbios 11.31 \* 5:5 Proverbios 3.34

sé tsjasótiará, a ntá Dios antsí tsjinkitsará ch'án kixin ts-jachará ts'ejorá jína. A ntá jehe Dios a mé tjuahará ch'án la k'uíyahará ch'án kixin ts'ejokoará ch'án jnkokoá tí tjen Jesucristo chóna kjuachaxin jnkochrín. <sup>11</sup> Jehe ch'án ts-jancheheni ch'án kjuasáya kixin chóna ch'án kjuachaxin ts'etōan ch'án jnkochrín. Amén.

*Kjuixixín nixja ch'ín Pedro*

<sup>12</sup> Ch'ín Silvano mé t'íkuan ijnko kichó ni jína mé kjuínkita ikjinni tí xroon kjónté kánhyó tsjé nixja, la ntaxraxinkáonrá kixin kjuíntayaonrá Dios ntá xikaha kjuakoxin ch'án kixin chaxin tjuahará ch'án. Méxra xikaha jína chrók'uejorá kixin tjuahará ch'án.

<sup>13</sup> Tí nínko tjen Babilonia mé tsíkjejá Dios éxí tsíkjejá ch'án tí jahará nixjahará sín la ko kjaxin nixjahará ch'ín Marcos, mé éxí xjanna t'íkuan tí jehe ch'án.

<sup>14</sup> Nixjehérá kichuárá jnkójina. Kjuaxróxin chrók'uejorá tinkachónkirá Jesucristo. Amén.

## Xroon yóxin tsíkjin ch'ín Pedro

*Ch'ín Pedro chr'énhen ch'án tí xroon tí sín tinkáchónki Cristo*  
 1 Janhan Simón Pedro, na mé t'ahā xṛā Jesucristo. Ikjian tí xroon ts'ayéhérá jahará ó tinkachónkirá Ìnchéni éxí tinkáchónkini jeheni kixin Dios la ko Jesucristo tí nkexro sinchekaáni na mé jína ch'án. 2 Sintayaonrá Dios la ko antsí ts'ayéhérá kjuaxróxin kixin ó nohará nkexrí tjen Dios la ko Ìnchéni Jesús.

*Jína chrók'uejó tí sín tinkáchónki Jesús*

3 Dios kjuanjon kjuachaxin tsochóntani kaín nkehe t'ichjánxinhinni kixin chrók'uejóni jína chróxraxinkaonni tí jehe ch'án. Kixin ó noheni nkexrí tjen tí nkexro k'uíyeheni kixin tí kjuachaxin jié chónṭa ch'án la ko tí xṛā imá jié kjuích'e ch'án. 4 Mé xíkaha kjuanjon ch'án kaín xín tí nkehe a, táha la mé imá jié la ko imá tjete sínkí. Mé xíkaha kjuákoxin ch'án kixin chrók'uayéhérá kjuachaxin chrók'uejorá éxí tjinkaon ch'án la ko chrókuítóhéré tí nkehe jínahya kixin chrók'uitjáyanxínhyará tí nkehe k'uékjenkayáxinrá siin chjasintajni. 5 A ntá jahará tinkachónkirá Ìnchéni la kjaxin chrókjuéyará kixin chrók'uejorá jnkojína; a ntá tí jína tjejorá ntá chrókjuachará antsí chrókónohará; 6 a ntá tí kónohará ntá chrókjuachará chrókjuenkayáxinrá jína; a ntá tí tjenkayáxinrá jína ntá chrókjuachará chrókóninkákonhyará tjoka; a ntá tí tóninkákonhyará ntá chrókjuachará chaxín xráxinkáonrá Dios; 7 a ntá tí chaxín xráxinkáonrá Dios ntá chrókjuachará chrótjuèhérá kichuárá; a ntá tí tjuèhérá kichuárá ntá chrókjuachará chrótjuèhérá kaín chojni.

8 A ntá xíkaha tjejoch'erá tinkák'ánkí tí kjuaxrexinkaon kuéntará, ntá jehya kixin chónkó kuinkachónkirá Ìnchéni Jesucristo. 9 A ntá tí nkexro ch'ehya xíkaha la mé éxí ijnko chojni t'ikonhya o ijnko chojni t'ikonhya jína, kixin ó k'uitjáyenhen kixin Ìnchéni ó kjuixin kjuínchetjóá tí jié k'uéchónṭa ósé. 10 Méxṛā xíkaha kichó ni jnkojína chrók'uejorá kixin ntá tsonohará jína kixin Dios tsíkjeýará tí jahará la ko tsík'iyáhará ch'án kixin xíkaha jína chrókjuenkayáxinrá, a ntá xitjahya chrókjuichroerá. 11 A ntá xíkaha chrókuítekáonrá ntá tsojtáhará Dios kjuachaxin ts'ixenhenrá tí tjen Ìnchéni Jesucristo t'etōan ch'án jnkochríxín. Jehe ch'án mé tí nkexro kjuínchekaáni.

12 Méxṛā titoahya ntáxráxinkáonrá kaín tí nkehe i, kjónté ó nohará tí nkehe ntoá kjuáko hará. 13 Ntáxrjan kixin jína tí naxa tjén chrókjuíntaxráxinkáonrá kaín tí nkehe a 14 kixin Ìnchéni

Jesucristo kjuínchenòna kixin í séhya its'én janhan. <sup>15</sup> Na mé kaín tíha tjét'a kixin tió its'én, ntá jahará tsoxráinkáonrá jnkochrín kaín tí nkehe kjuít'a.

*Tí sín k'uíkon tí kjuachaxin kuènte Cristo*

<sup>16</sup> Tí nkehe kjuakoharáni kuènte tí kjuachaxin kuènte Ìnchéni Jesucristo la ko nkexrí itsi ch'án na mé jehya ijnko cuento kjuích'éna chojni chrókjuich'iyaxín. Náhí. Ikonni k'uíkonxínconi Ìnchéni la ko tí kjuachaxin kuènte ch'án. <sup>17</sup> K'uíkonni tíha tió It'éni Dios kjuikosáyehe ch'án tí Xjeen ch'án, la ntá kuínhinni nixja Dios tjen nkaya nkajní ntáchro ch'án kixin: “Tíhi mé xjanna tjuahá ch'án. Imá chàna kixin nchexiteyá ch'án éxí tjínkavan janhan,” ichro Dios. <sup>18</sup> Mé kuínhinni itén Dios kuixín nkaya nkajní kixin xíkaha ntáchro tió k'uejókoni Ìnchéni chrítaón tí jnà tjóá.

<sup>19</sup> Mé xíkaha k'uéchrónka tí sín tsíkjin itén Dios ósé ntá noexínni kixin chaxín tsoxiteyá. A ntá jahará chrók'uejorá chrókuinhínrá jína nkehe k'uéntáchro sín kixin tí tan mé éxí ijnko xrohi t'inkaséyanxín tí sítié tsjixrakájia tí yaon ts'inkaséyan itsi tí konotsé t'inkaséyanxín tí nchítjen mé xíkaha ts'inkaséyanxín nkaya asánrá. <sup>20</sup> A ntá tjetóan chrókónohará tíhi: kixin ninkehó xroon itén Dios tsík'óna jehó chojni chrókjuacha chrókienxín. <sup>21</sup> Náhí. Tí sín k'uéchrónka itén Dios la nixjahya sín tí nkehe jehó sín chrókjuenkayáxin sín. Náhí. Tsíkjinchetjóá Dios tí jehe sín, a ntá Nchakuen Dios kjuínkítsa k'uénixja sín itén Dios.

## 2

*Tí sín tjako kjuach'ia  
(Judas 4–13)*

<sup>1</sup> Kjaxin k'uék'ixin tí sín ntoáhya k'uéchrónka itén Dios tí chjasin Israel, mé kjaxin xíkaha tí jie ts'ixin maestro sit'ayahará. Jehe sín tsochr'ákjenhen sín iso nkehe ntoáhya ts'itjáyanxín tí nkehe chaxín tsaáxinni la xíkaha sinchemá sín tí Ìnchéni chrókuááxinni. Tíha mé tsjixin tsjasótexín tí jehe sín. <sup>2</sup> Nchónhya chojni tsochréhe sín tí nkehe jínahya ch'e sín. A ntá tí xíkaha ch'e sín la ts'ántaxíenxín chojni tí ntja ntoá kuènte Ìnchéni. <sup>3</sup> Tsoxrjínhin sín tsochónta sín nchónhya chichaon, ntá tsjanchiaxínrá sín chichaon tí nkehe ntoáhya tsjakohará sín. A ntá tí nkehe ts'itjáyanxín sín tjechónhen la kohya nkerí tsaáxin tí jehe sín kixin ósé tjechónhen xíkaha tsonhen sín.

<sup>4</sup> Dios la kjónté tí sín ángel kjuasin jie la kuikonóehya ch'án sín la k'uetóan ch'án kixin sátsji sín tsjasóte sín sátsjik'íkjehe sín tí sítié na tjejóchjina sín tsjixrakájia tí tsitóexín ijje sín. <sup>5</sup> La ko kjaxin kuikonóehya Dios tí sín k'uéjó chjasintajni ósé ntá



ichr'án ch'án ntá kujtee tí sín jínahya, a ntá Dios kjuíncheakaá jehó tí ch'ín Noé, na mé tí nkexro kjuako tí tan jína la ko kjuíncheakaá ch'án tí yato sín ó.\* <sup>6</sup> Kjaxin Dios kjuínchek'itjáyán tí chjasin Sodoma la ko tí chjasin Gomorra iche hasta k'óna nteso, kixin chrókónohe chojni jínahya ts'ejó chr'éxín kixin xikaha tsonhen sín.† <sup>7</sup> Kjánchó Dios kjuíncheakaá ch'án tí ch'ín Lot kixin ijnko chojni jína tí jehe ch'án la ko imá kóxakonhen ch'án tí k'uíkon ch'án tí jię kjuasin tí sín jínahya. <sup>8</sup> Tí ch'ín Lot mé jína asén ch'án mé k'uékjak'e ch'án tí siín tí sín jínahya ntá kaín yaon kóxakonhen asén ch'án k'uíkon ch'án la ko kuínhin ch'án tí nkehe jínahya k'uékjich'e sín.‡ <sup>9</sup> A ntá Ìnchéni na sincheakaá ch'án tí sín kaín asén kuítekaon tí jehe ch'án kjónté nchónhya kónhen sín. A ntá tí sín jínahya la sinchekjasóte ch'án tí yaon tsitoxén ijię chojni.

<sup>10</sup> Dios antsí sinchekjasóte ch'án tí sín nchexiteyéhe tí nkehe jínahya ntáchro asén sín a ntá nchexiteyéhya sín tí nkehe t'etqan Ìnchéni. Titekakonhya sín la ko chrakonhya sín chrók'uantaxínhin sín tí sín ángel chóna kjuachaxin. <sup>11</sup> A ntá tí sín ángel imá tsehe sín la ko imá chóna sín kjuachaxin la kjónté tjinkakonhya ts'ántaxínhin tí sín a nkayakon Ìnchéni.

<sup>12</sup> A ntá tí chojni a la éxí yóhe iko tjenkayáxinhya ninkehó la nchexiteyéhe tí nkehe ntáchro asén, la kokjihi kixin ts'óyán kichó ó. T'ántaxínhin sín tí nkehe tienxínhya sín, mé xikaha its'en sín éxí its'en tí ko a. <sup>13</sup> Tíha mé tsjasótexín sín kixin jehe sín kjuínchekjasóte í so chojni. Xráxín tóxrjínhin sín ich'e sín tí nkehe ntáchro asén sín. Ijnko kjuatósuehe kixin tjejóntaxín sín ntekoará sín tí kia chontará la kjónté tí xikaha la naxa tjasin sín jię.

<sup>14</sup> Kohya nijnko chojni chjin chrokjuasinkohya sín jię. Tóxrjéhya sín tjasin sín jię tsjasótexín sín. <sup>15</sup> Kuítóhe sín tí ntja ntoá ntá chréhe sín ntja kuènte ch'ín Balaam xjeen ch'ín Beor, kixin kóxrjínhin ch'án chrókjuacha ch'án nchónhya chichaon tí nkehe jínahya chrókjuich'e ch'án. <sup>16</sup> A ntá t'ichjánxín tsjasóte ch'án kixin tí jię kjuasin ch'án. A ntá ijnko kolócho chjin xitjahya nixja la xrínahya nixja itén chojni la kjuentuéhe tí ch'ín Balaam kixin tí jię chóna ch'án ntá kuítóhe ch'án tí nkehe jínahya chrókjuich'e ch'án.§

<sup>17</sup> Tí chojni tjako mé éxí yóhe tòye tjiáhya ntá la ko éxí tjuí tjakáko xrínto ó; ó kjuixin k'uituenhen sín sátsji sín tí imá sítię tsjasóte sín jnkochrín. <sup>18</sup> Kaín nkehe jínahya nixja sín, a ntá tí jię tjasin sín tóxrjínhin sín chojni chjin ókjé ntá tjachroxén sín tí sín na ntá tjinkaon chrókuítóhe sín tí jię.

\* 2:5 Génesis 6.1–7.24; 8.18 † 2:6 Génesis 19.24 ‡ 2:8 2.7–8 Génesis 19.1–16,

<sup>19</sup> Chrónka sín kixin kaín nkehe jínahya la jína, kixin jehe sín nchexiteyéhe sín tí nkehe jínahya ntoáhya; kixin jnkojnko chojni mé nchexiteyéhe tí nkehe kjuacha k'uetuēnhen sín. <sup>20</sup> A ntá tí nkexro ó chóxin Ìnchéni Jesucristo tsaáxinni mé kuitohe sín tí nkehe chrók'uitjáyánxín sín kuēnte chjasintajni. A ntá chr'éxín tí chrókuakja sín ntia jínahya ínaá tí chrókjuacha tí jínahya chrókjuachroe sín, a ntá antsí má jínahya chrókónhen tí jehe sín. <sup>21</sup> Íchá jína chrókónoehya sín tí ntia jína. A ntá jehya jína tí ó nohe sín ntá tsítóhe sín tí nkehe k'uetōan Dios kuínhin sín. <sup>22</sup> A ntá tí jehe sín kjuínchexiteyá sín éxí ntáchro tí proverbio kixin: “Tí konia t'ókjan ntá xíkjan xíkjine ínaá,\* la ko tí cochíno na ntá tsík'ónti tjóá ntá xíkjan kjíankí tí nchet'ō kjita.”

### 3

#### *Tió tsi Ìnchéni*

<sup>1</sup> Kichóni tjuahará tíhi la xroon yóxin ikjian ts'ayéherá. Yóí tí xroon a ntáxráxinkáonrá kixin jína chrókjuenkayáxinrá. <sup>2</sup> Chróxráxinkáonrá tí nkehe tsíchronka tí sín k'ueéchronka itén Dios ósé la ko tí nkehe k'uetōan Ìnchéni, mé tí nkexro tsaáxinni, kjuakohará tí sín kjueyá ch'án.

<sup>3</sup> Tjetoan chrókónohará tíhi kixin tí yaon tsjixixín la itsi chojni tsjanoá tí tan jína kuēnte Ìnchéni, la sinchexiteyéhe sín kaín nkehe jínahya ntáchro asén sín. <sup>4</sup> Tsjanchankí sín nkehe kónhen tí nkehe tsintáchro Cristo kixin tsokjan ch'án, kixin desde ik'uén tí sín tsík'axreníxinni k'uejé ósé la xíkahó naxa sítónhen éxí tió k'óna chjasintajni. <sup>5</sup> Tí sín a titekakonhya sín kixin ósé k'ueénixa Dios ntá k'óna nkajní la ko chjasintajni na mé kjuèin tí ntá ntá kuitohe nonte xámá. <sup>6</sup> A ntá tí ntá k'uitjáyánxín chjasintajni ínaá. <sup>7</sup> A ntá tí nkajní la ko tí chjasintajni naxa tjejó jie tjejóchónhen tsoche kixin xíkaha k'uetōan Dios kixin xrohi tsochexín tí yaon tsjixixín tsitōexín ijíé chojni la ko kaín tí sín jínahya tsjasóte sín.

<sup>8</sup> A ntá kichó ni, chrók'uitjáyánhyará kixin Ìnchéni tí ijnko yaon t'ikon ch'án éxí mil nánó la ko mil nánó t'ikon ch'án éxí ijnko yaon ó.\* <sup>9</sup> Ntá Ìnchéni í séhya sinchexiteyá ch'án tí nkehe tsintáchro ch'án la jehya éxí tjenkayáxin í so chojni kixin ó má sé tjejóchónhen sín. Náhi. Jehí tjechónhen ch'án kixin ninkexró chrók'uitjáyánhya kixin tjinkaon ch'án kixin kaín chojni chrókjan sín chrókuinkáchónki sín Dios.

<sup>10</sup> A ntá tí yaon tsokjan Ìnchéni mé tsí éxí xíchee itsi tí tie. A ntá tí nkajní ts'itjáyán, la mé nchónhya kjuachrakon ts'ixikónhen ts'ixikóvékjan. A ntá kaín nkehe sínkáni nkajní

\* 2:22 Proverbios 26.11 \* 3:8 Salmo 90.4

na mé ts'itjáyan tsoche, la ko tí chjasintajni tsoche la ko kaín nkehe síin.

<sup>11</sup> A ntá tí xíkaha kaín nkehe ts'itjáyan, a ntá jahará la jína chrók'uejorá chróxráxinkáonrá Dios. <sup>12</sup> Chrók'uejochonhénrá tí yaon itsi Dios chrókóxakonhanrá chrókjuich'erá xrá kixin ntá tjoka chrókui Ìnchéni. A ntá tí yaon tsjixixín mé ts'itjáyan nkajní tsoche, la ko kaín nkehe tsoxíka ts'itjáyan kixin imá tsosóa. <sup>13</sup> A ntá jeheni tjejóchónhenni nkajní nixin la ko chjasintajni nixin éxí tsíntáchro Dios kixin tsjanjon ch'án. A ntá ntiha la mé imá náxrjón la ko kjuaxróxin ts'ixín tí chojni jína.

<sup>14</sup> Méxra xíkaha kichó ni, nachrohe tjejochonhénrá kixin itsi tí yaon tsonhen xíkaha la kaín asánrá chrókjuéyará jnkójina chrók'uejorá kixin ts'ikon Dios kixin kjuaxróxin tjejorá chontahyará jie. <sup>15</sup> Chrókónohará kixin naxa tjechónhen Ìnchéni, tjokahya itsi ch'án kixin í so chojni naxa chrókuitekaon sín ch'án. Kjaxin xíkaha tsíkjin tí kichó ni Pablo tí xroon chr'ánhanrá ch'án éxí tí kjuachaxién Dios tsík'áyéhe ch'án chrónka xíkaha. <sup>16</sup> Jnkojnko tí xroon tsíkjin ch'án nixja xíkaha la imá xrá chrókiénxín chojni. A ntá tí sín noehya la ko tí sín kánhyó tinkáchónki Ìnchéni ntá tienxínhya sín la ntá ntoáhya tjako sín nkexrí t'axrjexín tí nixja tí xroon tsíkjin ch'án la ko kjaxin ntoáhya tjako sín í so nkehe nixja xroon itén Dios. Ntá xíkaha jehó sín tjejá sín nkehe ts'itjáyanxín sín.

<sup>17</sup> Méxra kichó ni, ó nohará tí nkehe senó, ntá chrókóxakonhanrá kixin chrókjuachruèhyará tí kjuach'ia xriko tí sín jínahya ntá chrókujtóhérá tí nkehe jína ntoá tinkachónkirá. <sup>18</sup> Ichá jína antsí má chróchoxínrá Ìnchéni Jesucristo, mé tí nkexro sinchekaáni la ko antsí chrók'uánkí tí kjuachaxién ch'án chróchontará. Méxra tsjikosáyeheni ch'án ijie la ko jnkochrín. Amén. Ó tjen.

## Tí xroon saoxín tsíkjin ch'ín Juan

### *Tí tan tjanjon kjuachón*

<sup>1</sup> Ikjinni tí xroon i ts'ayéhérá kixin tsonohará kuènte tí nkexro xráxín kjuák'e tí naxa t'ónahya chjasintajni, mé tí nkexro kuínhinni nixja la ko tí nkexro k'uikonxín konni. Kixin tí nkexro mé k'uikonni la ko tí nkexro kuákóxín tjani, mé tí nkexro nixja tí tan tsjanjon kjuachón. <sup>2</sup> Kjuakoxín ch'án nkexrí kjuák'e ch'án, a ntá kaín tí jeheni k'uikonni ch'án, mé xikaha chrónkaxínni nkexrí kjuák'e ch'án; a ntá tjakuexinni tí jahará nkexrí tjen tí kjuachón jnkochrín, la mé jehe ch'án k'uékjak'eko ch'án It'é ch'án Dios, a ntá ikui ch'án ntihi chjasintajni. <sup>3</sup> Chrónkaxínni tí nkehe k'uikonni la ko tí nkehe kuínhinni, kixin kjaxinrá jnkokoá chrókuinkachónkirá éxí tinkáchónkini tí jeheni, éxí tí jeheni jnkokoá tinkáchónkini It'éni Dios la ko tí Xjeen ch'án Jesucristo. <sup>4</sup> Mé xikaha ikjinni tí nkehe i, kixin chrókjuintaxín chrókócháhará la ko chrókóchéheni.

### *Dios mé tí xrohi*

<sup>5</sup> Tí tan i mé Inchéni Jesucristo kjuakohe tí jeheni, a ntá jie tjakoharáni tí jahará, kixin Dios mé tí xrohi, a ntá kohya ninkehó sítie tí tjen tí jehe ch'án. <sup>6</sup> A ntá tí tsontáchroni kixin tinkáchónkini tí jehe ch'án, a ntá naxa ixrini tí ntia sítie, na mé xikaha ch'iani kixin ch'ehyani tí nkehe ntáchroni. <sup>7</sup> A ntá tí xritjejóni tí t'inkaséyan kixin tí Dios mé jehe ch'án tí t'inkaséyan, na mé xikaha jnkokoá tinkáchónkini ch'án, a ntá tí ijnie Xjeen ch'án Jesucristo mé ts'íjmaxin kaín jie chóntani.

<sup>8</sup> Tí chróntáchroni kixin ninkehó jie chóntahyani, mé xikaha la jehóni ch'iyeheni asénni, a ntá tí nkehe chaxín la chóntahyani. <sup>9</sup> A ntá tí tsontáchroni kixin chóntani jie, a ntá tsonoheni chaxín kixin itjen ijnko Dios la jína ch'án la ts'itjáyenhen ch'án kaín jie chóntani la ko sinchetjóáni ch'án kixin kaín tí nkehe jínahya kjuích'eni. <sup>10</sup> A ntá tí tsontáchroni kixin kjuasinhyani ninkehó jie, la éxí chróntáchroni kixin Dios la ch'ia ch'án, a ntá tí xikaha tsixroni la chaxínhya tsík'áyéheni tí tan kuènte ch'án.

## 2

### *Cristo mé tsonixjayákonhenni ch'án*

<sup>1</sup> Kichóni, éxí xjanna t'íkuan tí jahará, a ntá tjékjian tí xroon ts'ayéhérá tsochronka kixin chrókjuásinhyará jie. A ntá tí jnkójnra chrókjuásinra jie la chóntani ijnko nkexro tsonixjayákonhenni nkayakon It'éni Dios, tíha mé Jesucristo, la jehe ch'án mé ijnko nkexro jína. <sup>2</sup> Jesucristo mé k'uenyákonhenni

ch'án kixin tí jię chóntani; a ntá jehya ijiéni ó. Náhí. Ijié kaín chojni siín chjasintajni.

<sup>3</sup> Tí tsitekaonni tí nkehe k'ueṭoan Dios ntá tsonoexínni chaxín kixin chóxinni ch'án. <sup>4</sup> A ntá jnkójín nkexro ntáchro kixin chóxin Dios, a ntá titekakonhya tí nkehe tsík'ṭoan Dios, la mé ch'ia la noehya tí nkehe chaxín. <sup>5</sup> A ntá tí nkexro titekaon tí nkehe tsík'ṭoan Dios la chaxín tjuèhe Dios; mé xikaha noheni kixin chaxín jnkokoá tjejókoni ch'án. <sup>6</sup> Tí nkexro ntáchro kixin chaxín tinkáchónki Dios chrókjuak'e éxi kjuák'e Jesucristo.

### *Tí mandamiento nixin*

<sup>7</sup> Kíchóni, méxra tí nkehe tjékjian jehya ijnko nkehe nixin tsík'ṭoan Dios. Náhí. Tíha mé tí nkehe k'uayéhérá tí xrankixín, mé tí mandamiento ósé tjen, mé tí nkehe ó tsíkinhínrá. <sup>8</sup> Kjánchó tí nkehe ikjian mé yóhe ijnko nkehe nixin, éxi kjuakoxin Cristo mé xikaha tjakoxinni, kixin tí sítié la tinkák'itjáyan kixin ijie la ó t'inkaséyanxín tí xrohi chaxín.

<sup>9</sup> A ntá tí nkexro tsontáchro kixin ixri tí t'inkaséyan, a ntá naxa nínkakonhen kichó, na mé tí xikaha naxa itjen tí sítié a. <sup>10</sup> A ntá tí nkexro tjuèhe kichó mé tjen tí t'inkaséyan, a ntá xikaha jína tjen, chóntahya jię la chrókjuachruèhya ch'án ninkexró kixin chrókjuasin sín jię inaá. <sup>11</sup> A ntá tí nkexro nínkakonhen kichó mé tjejó sín la ko ixri sín tí sítié a la ko noehya sín nketí nó sátsji sín kixin tí sítié la kjuích'éna ntakótán sín.

<sup>12</sup> Éxi xjanna t'ikuān tí jahará, la méxra tjékjian tí xroon ts'ayéhérá kixin tsonohará kixin kjuachaxin ihnjé Dios kjuínchetjuáxinrá tí ijiará kixin k'uenyákonhenni Ínchéni Jesucristo. <sup>13</sup> Jahará it'é xjan, ikjian tí xroon ts'ayéhérá jahará kixin choxínrá tí nkexro tjen tí xrankixín. A ntá jahará ntasoírá kjaxin ikjian tí xroon ts'ayéhérá jahará kixin kjuachará kixin kjuachahya tí Jínahya chrók'ueṭuanhanrá.

Ikjian tí xroon ts'ayéhérá jahará chánjanrá, kixin choxínrá It'éni. <sup>14</sup> A ntá jahará it'é xjan ikjian tí xroon ts'ayéhérá kixin ó choxínrá tí nkexro itjen tí xrankixín tí naxa t'ónahya chjasintajni. Ikjian tí xroon ts'ayéhérá jahará ntasoírá, kixin naxa fuérterá, la ko k'uayéhérá tí itén Dios, la ko kjuachará kixin kjuachahya Tsochren chrók'ueṭuanhanrá.

<sup>15</sup> Chrótjuèhyará tí chjasintajni la ko ni tí nkehe siín chjasintajni. A ntá tí chojni tjuèhe tí chjasintajni, na mé chaxínhya tjuèhe sín It'éni Dios. <sup>16</sup> Kixin ninkehó tí nkehe chrókjuanjon chjasintajni chrókuixin tí tjen It'éni Dios. Tí nkehe tjinkaon tsjanjon chjasintajni na mé tíhi, mé tí nkehe jínahya chrókjuich'eni, la ko tí chrókjuak'e asénni tí nkehe ts'ikonni, la ko tí kjuahnke xrikoni kixin itsjé nkehe

chróchóntani. <sup>17</sup> **A** ntá tí chjasintajni sítinkákjeje la ko tí nkehe jínahya tjenkayáxin chojni; **a** ntá tí nkexro nchexiteyá tí nkehe toxrjnhin Dios mé ts'ejó sín jnkochrín.

*Tí nkehe chaxín la ko tí nkehe kjuach'ia*

<sup>18</sup> Éxí xjanna t'íkuan tí jahará, la chrókónohará kixin ó kuichjina tí yaon tsjixín. Jahará ó kuínhínrá kixin ó tsi tí nkexro nínkakonhen Cristo. **A** ntá ijie tinkákónoxín nchónhya tí sín a, mé noexínni kixin ó kuichjina tí yaon tsjixín. <sup>19</sup> Jehe sín tsík'axrjekjanxín sín tí tjejóni; kjánchó chaxínhya kuinkáchónki sín éxí tinkáchónkini. Náhí. Tí chaxín chrókuinkáchónki sín éxí tinkáchónkini la chrók'uaxrjekjanxínhya sín tí tjejóni, **naxa** chrók'uejókoni sín jnkokoá. **A** ntá xíkaha kónhen k'uaxrjekjan sín kixin tsonoxín kixin kuinkáchónkihya sín éxí tinkáchónkini.

<sup>20</sup> **A** ntá jahará la Cristo tsíkjanjon Nchakuen ch'án tsík'ayéherá kaín rá, ntá jie tiénxinrá intsí kuènte ch'án. <sup>21</sup> Ikjian tí xroon ts'ayéherá kixin ó nohará tí nkehe chaxín, jehya kixin chrókónoahyará; jahará la ó nohará kixin nijnko kjuach'ia tixínhya tí nkehe chaxín.

<sup>22</sup> ¿Xá nkexro tí ch'ia? Mé tí nkexro ntáchro kixin Jesús la jehya tí Cristo. Tí nkexro a mé nínkakonhen Cristo, mé titekakonhya It'éni Dios la ko tí Xjeen ch'án. <sup>23</sup> **A** ntá tí nkexro titekakonhya tí Xjeen Dios la kjaxín chóntahya sín tí It'é ch'án, **a** ntá tí nkexro chrónka kixin chóxin tí Xjeen Dios mé kjaxín chóxin sín tí It'é ch'án.

<sup>24</sup> Méxra tí nkehe tsíkinhínrá tí xrankíxín la chrórxáinkáonrá jnkochrín. **A** ntá xíkaha tí chrórxáinkáonrá jnkochrín tí nkehe tsíkinhínrá tí xrankíxín, la kjaxín xíkaha jnkokoá chrókuinkachónkirá tí Xjeen Dios la ko tí It'é ch'án. <sup>25</sup> Kixin Jesucristo tsíntáchro ch'án kixin tsjanjon ch'án tí kjuachón jnkochrín.

<sup>26</sup> Méxra xíkaha tjékjian tí xroon i ts'ayéherá kixin chrókónohará kuènte tí sín tjinkaon chrókjuít'ayahará. <sup>27</sup> Kjánchó jahará la ó chontará Nchakuen Dios tsítjáhará Jesucristo, **a** ntá xíkaha la í t'ichjánxínhya kixin ókjé nkexro chrókjuakohará, kixin tí Nchakuen Dios mé tjakohará kaín xín nkehe, mé tjako tí nkehe jína la jehya kjuach'ia tíha. **A** ntá chaxín chrókuinkachónkirá Cristo éxí kjuako tí Nchakuen ch'án.

<sup>28</sup> **A** ntá jie éxí xjanna t'íkuan tí jahará, chrókuítóéhyará chrókuinkachónkirá Cristo, kixin tió tsi ch'án la antsí chróchoxínrá ch'án la ko chrókósuàhyará chrókóchjinará tió tsi ch'án, <sup>29</sup> kixin ó nohará kixin Jesucristo la jína ch'án. **A** ntá chrókónohará kixin kaín nkexro jína la xjeen Dios tíha.

## 3

*Tí sín xjeen Dios*

<sup>1</sup> Chróónohará kixin It'eni Dios, imá tjuèhe tí jeheni kixin nchek'in ch'án xjeen ch'án tí jeheni, la mé chaxín jeheni tíha. Mé xikaha tí sín chjasintajni chónhya sín tí jeheni kixin jehe sin la xráxín chónhya sín Dios. <sup>2</sup> Mé xikaha kichó ni, ó tsík'ónani xjeen Dios, a ntá naxa tjakoxinhya ch'án nkehe tsonhenni tí tsjixixín. Kjánchó ó noheni kixin tió itsi Ìnchéni Jesucristo la ts'ónani éxí tí jehe ch'án, kixin ts'ikonni kixin nkexrí tjen tí jehe ch'án. <sup>3</sup> A ntá kaín nkexro tjejóchónhen tí tsi ch'án la chrókuítóhe sín ijié sín kixin tsotjóá sín kixin jehe ch'án la tjóá ch'án.

<sup>4</sup> Kixin kain tí nkexro tjasin jie mé jínahya ch'e sín, kixin tió tjasin chojni jie la mé xikaha kuítekakonhya sín tí ley a. <sup>5</sup> Jahará ó nohará kixin Jesucristo kui chjasintajni kixin tsjatsen ch'án tí ijiéni, a ntá jehe ch'án la ninkehó jie chóntahya ch'án. <sup>6</sup> Mé xikaha kaín tí sín chaxín tinkáchónki tí jehe ch'án la mé tjasinhya sín jie; a ntá kain tí sín tinkákjasin jie la tsík'ikonhya sín ch'án la ko xráxín chónhya sín ch'án. <sup>7</sup> Éxí xjanna t'ikuán tí jahará; méxra chrókuítóéhyará kixin ninkexró chrókjuít'ayahará; a ntá tí nkexro ch'e nkehe jína la jína ch'án, kixin Ìnchéni la jína ch'án. <sup>8</sup> A ntá tí nkexro xritjasin jie la mé kuènte tí Jínahya; kixin tí Jínahya mé kjuankixin kjuasin jie desde tí xrankixixín k'óna chjasintajni. Méxra tí Xjeen Dios mé kui chjasintajni kixin sinchek'itjáyán ch'án kaín tí xra kjuích'e tí Jínahya.

<sup>9</sup> Nijnko tí chojni tsík'axrjeníxín Dios naxa chrónkákjasin jie, kixin ó chóna tí kjuachón kjuanjon Dios; la í xitjahya naxa chrókjuasin jie kixin ó tsík'óna xjeen Dios. <sup>10</sup> Mé xikaha tónoxín kixin nkexro tí xjeen Dios la ko nkexro tí xjeen tí Jínahya, kixin tí nkexro ch'ehya tí jína la ko tjuèhya kichó mé jehya xjeen Dios tíha.

*Chrótjuèheni kichó ni*

<sup>11</sup> Méxra tí tan tsíkinhínrá tí xrankixixín mé tíhi, kixin chrótjuèheni kichó ni. <sup>12</sup> Chrókjuich'ehyani éxí kjuích'e ch'ín Caín, kixin jehe ch'án mé kuènte tí Jínahya, kixin k'óyán ch'án tí kichó ch'án. ¿Nkekuènte kixin k'óyán ch'án? Kixin tí ch'ín Caín la tí nkehe jínahya kjuích'e ch'án, a ntá tí kichó ch'án la kjuích'e ch'án tí nkehe jína.

<sup>13</sup> Kichóni, chróchrakonhyará tí nínkakonhanrá tí sín siín chjasintajni. <sup>14</sup> A ntá noheni kixin k'uatsínkani tí kjuach'én, a ntá kjuachón, mé noexínni tíhi kixin tjuèheni kichó ni. Tí nkexro tjuèhya kichó la éxí tsík'en sín xikaha xritjejó sín. <sup>15</sup> Kaín tí nkexro imá nínkakonhen kichó na mé chojni tjàya tíha, la ko ó

nohará kixin ijnko chojni tjàya la xitjahya tsochónta kjuachón jnkochrín. <sup>16</sup> Ó noheni kixin nkexro tí tjuèheni, kixin Ìnchéni Jesucristo mé k'uenyákonhenni ch'án; kjaxin jeheni kjónté chrók'uenyákonhenni tí sín kíchó ni. <sup>17</sup> A ntá tí tjen ijnko nkexro rico t'íkon kixin ijnko tí kíchó ch'án t'ichjánxinhin nkehe, a ntá tí tsjinkitsahya tí kíchó, ¿a ntá nkexrí chrótjuèhe ch'án Dios kaín asén ch'án? <sup>18</sup> Éxí xjanna t'íkuān tí jahará, méxra chrótjuèxínhyani tí kíchó ni tí tan náxrjón chrónixjani ó. Náhí. Chrókjuakoxinni tí nkehe jína chrókjuich'eni.

### *Jína tsochjineheni tí tjen Dios*

<sup>19</sup> Tíha mé noexínni kixin chaxín ntoá tjejóni, a ntá chrókónoheni kixin chaxín tjejóni éxí tjinkaon Dios. <sup>20</sup> A ntá tí tjoni asénni kixin chóntani ichrén jie, a ntá Dios la imá nohe ch'án la nohe ch'án kaín nkehe tónhen asénni. <sup>21</sup> Mé xikaha kíchó ni, tí tjohya asénni kixin naxa ichrén nkehe jínahya tjenkayáxinni, a ntá antsí jína tsochjineheni tí tjen Dios, <sup>22</sup> a ntá jehe ch'án tsjanjon ch'án kaín nkehe tsjancheheni ch'án, kixin nchexiteyéheni tí nkehe k'ueṭoan ch'án la ko ch'eni tí nkehe tóxrjínhin ch'án. <sup>23</sup> Tí nkehe tsík'etoan ch'án la mé tíhi kixin chrókuitekaonni tí Xjeen ch'án Jesucristo, la ko chrótjuèheni kíchó ni éxí k'ueṭoan ch'án. <sup>24</sup> Tí nkexro nchexiteyéhe tí nkehe k'ueṭoan ch'án mé tjejóko tí jehe ch'án, la ko jehe ch'án tjen tí tjejó sín. Tíhi mé noexínni kixin jehe ch'án tjejókoni ch'án kixin tí Nchakuen ch'án tsíkjanjon ch'án.

## 4

### *Tí Nchakuen Dios la ko tí nchakuen tí nkexro nínkakohen Cristo*

<sup>1</sup> Kíchóni, chrókuitekákonhyará kaín tí sín ntáchro sín kixin Nchakuen Dios mé nixjaxin tí jehe sín. Náhí. Chrótsjehérá tí nkehe ch'e sín kixin chrókónohará kixin á chaxín chónta sín Nchakuen Dios o náhí, kixin tí chjasintajni la ixri nchónhya chojni ch'ia, ntáchro sín kixin nixja sín tí itén Dios. <sup>2</sup> A ntá xikaha mé chrókónoaxínrá kixin á chaxín chónta sín Nchakuen Dios kixin kaín tí sín chaxín titekaon sín kixin Jesucristo ikui éxí chojni mé chónta sín Nchakuen Dios. <sup>3</sup> A ntá tí nkexro titekakonhya kixin xikaha tsíki Jesús, na chóntahya sín Nchakuen Dios. Náhí. Chónta sín tí nchakuen tí nkexro nínkakohen Cristo. Jahará ó kuínhínrá kixin itsi tí nchakuen a, a ntá jie ó tsíki chjasintajni.

<sup>4</sup> T'íkuān tí jahará éxí xjanna, kixin jahará la ó titekáonrá Dios, a ntá kjuachará kixin kjuachahya tí sín ch'ia chrók'ueṭoan, kixin tí nkexro tjejókoará la imá t'etoan, a ntá tí nkexro t'etoan chjasintajni la kánhyó t'etoan. <sup>5</sup> Kixin jehe sín la kuènte chjasintajni ó, méxra nixja sín tí nkehe



kuènte chjasintajni ó. A ntá tí chojni kuènte chjasintajni ó mé tjejótinhin sín. <sup>6</sup> A ntá jeheni mé xjeen Dios. A ntá tí sín chóxin Dios mé tjejótinhin sín tí nkehe tjakoni. A ntá tí nkexro chónhya Dios mé tjinkakonhya sín chrókuinhin sín tí nkehe tjakoni. A ntá tíha mé tjatsoanxínni nkexro chónhta tí Nchakuen tí nkexro chaxín la ko nkexro chónhta tí nchakuen tí nkexro xrich'ia.

### *Dios mé tjuèheni*

<sup>7</sup> Kíchóni, méxra chrótjuèheni kíchó ni, kixin tí tjuèheni kíchó ni mé tixín tí tjen Dios. Kaín nkexro tjuèhe kíchó mé xjeen Dios, la ko chóxin Dios. <sup>8</sup> A ntá tí nkexro tjuèhya kíchó na mé chónhya Dios kixin Dios la xráxin tjuèhe chojni. <sup>9</sup> Dios la ó kjuakoxín ch'án kixin tjuèhe tí jeheni kixin tsíchr'án ch'án tí jnkokoá Xjeen ch'án chjasintajni kixin tsochóntaxínni kjuachón tí jehe ch'án. <sup>10</sup> A ntá tí tjuèheni Dios la mé tíhi: jehya kixin jeheni k'uétjuèheni tí jehe ch'án. Náhí. Jehe ch'án mé xráxin tjuèhe ch'án tí jeheni, a ntá ichr'án ch'án xjeen ch'án k'uenyákonhenni kixin tsotjuáxin tí jje chóntani.

<sup>11</sup> Kíchóni, a ntá tí xikaha Dios tjuèhe tí jeheni, a ntá kjaxinni jeheni xikaha chrótjuèheni kíchó ni. <sup>12</sup> A ntá Dios la ninkexró k'uíkonhya. Kjánchó tí chrótjuèheni kíchó ni la Dios ts'ejókoni ch'án, a ntá tsjinkítsa ch'án kixin chaxín tsotjuèheni kíchó ni. <sup>13</sup> Tíhi mé noexínni kixin tjejókoni Dios la ko jehe ch'án tjejóko tí jeheni kixin tsíkjanjon ch'án tí Nchakuen ch'án chóntani. <sup>14</sup> Jeheni mé k'uíkonxín konni la mé chrónkaxínni kixin It'èni Dios tsíchr'án ch'án Xjeen ch'án kixin tsaáxin chojni síin chjasintajni. <sup>15</sup> A ntá jnkójín nkexro titekaon la ko chrónkaxín kixin Jesús mé Xjeen Dios mé tjejóko Dios la ko Dios mé tjejóko tí jehe sín.

<sup>16</sup> Mé xikaha mé noexínni la ko titekaonni kixin Dios la tjuèhe tí jeheni. Dios mé xráxin tjuèhe chojni, a ntá tí nkexro tjuèhe Dios mé tjejóko Dios la ko Dios tjejóko tí jehe sín. <sup>17</sup> Mé xikaha chaxín chrótjuèheni Dios kixin ntá chróchrakonhyani tí yaon tsitoxín ijíeni kixin ó noheni kixin Jesucristo la tjuèheni ch'án la ko jeheni la kjaxin tjuèheni tí jehe ch'án. <sup>18</sup> Kíxin tí tjuèheni Dios la kohya kjuachrakon. Tí chaxín tjuèheni Dios la tíha mé tsakitsje tí kjuachrakon. A ntá chojni chrakon mé chaxín tsjasóte. A ntá jnkójín chojni chrakon la mé chaxínhya tjuèhe Dios.

<sup>19</sup> A ntá jeheni la tjuèheni Dios kixin jehe ch'án senó tjuèhe ch'án tí jeheni. <sup>20</sup> A ntá jnkójín nkexro ntáchro kixin jehe mé tjuèhe Dios, a ntá tuénxín nínkakonhen kíchó mé kjuach'ia xriko. Tí tjuèhya ch'án tí kíchó chóxin ch'án, la kjaxin xitjahya tsotjuèhe Dios kixin tsík'ikonhya ch'án Dios. <sup>21</sup> Tíhi mé

tsík'etōan Jesucristo kixin tí nkexro tjuèhe Dios la mé kjaxin chrótjuèhe kichó.

## 5

### *Tí tinkáchónkini Dios la tsjachahya tí chjasintajni*

<sup>1</sup> Kaín nkexro titekaon kixin Jesús mé tí Cristo la jehe mé tsík'axrjenixin Dios; a ntá tí nkexro tjuèhe tí it'é tí xjan mé kjaxin tsotjuèhe tí xjeen tí nkexro a. <sup>2</sup> A ntá tí tjuèheni Dios la ko nchexiteyáni tí nkehe t'etōan ch'án, a ntá noheni kixin kjaxin tjuèheni tí sín tsík'óna xjeen Dios. <sup>3</sup> Tí tjuèheni Dios la t'ichjánxin kixin chrókuitekaonni tí nkehe k'uetōan ch'án, kixin ti nkehe t'etōan ch'án la jehya ijnko nkehe imá xra <sup>4</sup> kixin kaín chojni tsík'óna xjeen Dios tsjacha, la ntá tí chjasintajni la náhi. A ntá tí tinkáchónkini Ìnchéni la mé tsjachaxinni la tsjachahya tí chjasintajni. <sup>5</sup> A ntá tí sín tinkáchónki kixin Jesús mé tí Xjeen Dios mé tsjachahya tí chjasintajni ts'etuēhen sín.

### *Tí nkehe chrónkaxín nkexrí tjen tí Xjeen Dios*

<sup>6</sup> Tió kui Jesucristo la kjuakoxin tí ìnta la ko tí jni. La jehya kixin jehó tí ìnta kjuakoxin ch'án. Náhi. Kjaxin ìnta la ko ijni kjuakoxin ch'án. A ntá tí Nchakuen Dios mé chrónkaxín tíha, kixin tí Nchakuen Dios la chaxín ntoá. <sup>7</sup> Siín iní nkexro chrónkaxín nkaya nkajni: ijnko la It'eni, la ijnko la tí Palabra, la ijnko la tí Nchakuen ch'án. Tíha mé iní, kjánchó jnkokoá nkexro tíha. <sup>8</sup> A ntá siín iní tí nkehe chrónkaxín ntihi chjasintajni, mé tí Nchakuen Dios, la ko tí ìnta la ko tí jni; a ntá tí iní mé jnkokón chrónka. <sup>9</sup> ¿Á chrókuitekaonni tí nkehe chrónka chojni ó? A ntá tí nkehe tsichrónka Dios, antsí má tjetōan kixin táha la Dios tsíchrónkaxín kixin nkexrí tjen tí Xjeen ch'án. <sup>10</sup> Tí nkexro titekaon tí Xjeen Dios na mé asén ó tónoexín tíha. A ntá tí sín titekakonhya sín Dios, la ntáchro sín kixin Dios la ch'ia ch'án kixin kuítékakonhya sin tí nkehe tsíntáchro Dios kixin nkexrí tjen Xjeen ch'án. <sup>11</sup> Tí nkehe tsíchrónka Dios mé tíhi kixin tsjanjon ch'án kjuachón jnkochrín, a ntá tí kjuachón mé chóna tí Xjeen ch'án. <sup>12</sup> A ntá tí nkexro chóna tí Xjeen Dios mé kjaxin chóna kjuachón; a ntá tí nkexro chónahya tí Xjeen Dios la mé chónahya kjuachón.

### *Chrónkaxín nkehe kuēnte kjuachón*

<sup>13</sup> Tí nkehe mé kjinni kixin jahará ó titekáonrá tí Xjeen Dios, kixin mé tsonoaxínrá kixin chaxín chontará kjuachón jnkochrín.

<sup>14</sup> Tíhi mé chóxixínni Dios kixin noheni kixin ichrén nkehe tsjancheheni ch'án éxi tjinkaon ch'án la jehe ch'án la tsinhin ch'án. <sup>15</sup> A ntá tí xikaha ó noheni kixin Dios tjetinhin tí nkehe

nixjeheni ch'án, a ntá kjaxin ó noheni kixin ó chóntani tí nkehe kjuancheheni ch'án.

<sup>16</sup> A ntá jnkójnra ts'ikonra ijnko kichuára tjasin jie, a ntá tí jehya ijnko jie chrók'uenxín ch'án, la chrókjuancheherá Dios kixin chrókjuinchexraxinkaon ch'án kixin kjuasin ch'án jie, a ntá Dios chrókjuanjon ch'án kjuachón, tí chaxín jehya ijnko jie chrók'uenxín chojni. A ntá tí jie chrók'uenxín chojni la ntáxrjan kixin íchá jína chrókjuanchehyará Dios kixin chrókjuinkitsa tí ch'ín a. <sup>17</sup> Kaín nkehe jínahya la ijie tíha. Kjánchó siín jie ts'enxínhya chojni.

<sup>18</sup> Ó noheni kixin tí nkexro tinkáchónki It'eni Dios tjasinhya sín jie, kixin tí Xjeen Dios tjinkitsa tí jehe sín, a ntá tí Jínahya tsjachahya tsjachroe tí jehe sín.

<sup>19</sup> Ó noheni kixin Dios t'ayakonhen tí jeheni, a ntá tí Jínahya chóna kjuachaxin t'etuenhen kuenté chjasintajni.

<sup>20</sup> Ó noheni kjaxin kixin Xjeen Dios kui, la ko kjuinkitsa ch'án tí jeheni kixin chrókónoheni nkexrí tjen Dios chaxín. A ntá tjejókoni jnkokoá tí nkexro chaxín, tíha mé Jesucristo tí Xjeen Dios. Tíha mé Dios chaxín, la tsochóntaxínni ch'án kjuachón jnkochrín. <sup>21</sup> Éxí xjanna t'íkuñ tí jahará, la títóherá tí dios tsíkjanoya. Amén. Ó tjen.

## Yóxin xroon tsíkjin ch'ín Juan

<sup>1</sup> Janhan mé ijnko nkexro ó táda t'ayakonhen nínko mé ikjian tí xroon ts'áyéhe tí sín tsíkjeýá Dios tójnkotsé sín ntiha, la mé chaxín tjuahá sín: a ntá jehya janhván, la kjaxin kaín tí sín chóxin tí tan chaxín. <sup>2</sup> Tjuahará tí jahará kixin tí tan chaxín ó chónta asénni, tíha mé ts'ejókoni jnkochrín. <sup>3</sup> It'éni Dios la ko Ìnchéni Jesucristo mé Xjeen Dios chrókjuintayaonrá ch'án la ko chrókujikonóahará ch'án la ko chrótjáhará ch'án kjuaxróxin kixin chaxín tjuahará ch'án.

<sup>4</sup> Imá chàna k'uikuan kixin isorá tjejorá títekaonrá tí nkehe chaxín, éxí tsík'etōan It'éni Dios. <sup>5</sup> A ntá jie jahará kichó ni, xrjanóahará kixin chrótjuèhéra kichuára. Méxra xikaha tjékjian tí xroon i, la jehya ijnko nkehe nixin tsík'etōan Dios. Náhi. Tíha la mé tí nkehe tsík'áyéheni tí kjuák'e Ìnchéni Jesucristo. <sup>6</sup> A ntá tí tjuèheni kichó ni la mé tíhi kixin chrók'uejóni éxí tsík'etōan Dios; a ntá tí nkehe tsík'etōan Dios la mé ó tsíkinhínrá jahará tí senó kixin chrótjuèheni kichó ni.

### *Tí chojni xrich'ia*

<sup>7</sup> Nchónhya chojni chjasintajni xrich'ia sín titekakonhya sín kixin Jesucristo kui k'óna chojni. A ntá tí chojni xikaha mé ixri xrich'ia la ko nínkakonhen Cristo. <sup>8</sup> Chrókóxakonhanrá kixin chrók'uitjáyanhya tí xra kjuich'erá kixin naxa chrók'uayéhéra tí nkehe tsjintaxín ts'ayéhéra.

<sup>9</sup> A ntá tí síin ijnko nkexro kuitōhe tí nkehe kjuako Cristo ntá kjuichroe la mé chóntahya sín Dios; a ntá tí nkexro títoehya tí nkehe kjuako Cristo mé chónta sín It'éni Dios la ko tí Xjeen ch'án. <sup>10</sup> A ntá jnkójín sín chrókjuijitsjehe tí jahará, a ntá ntoáhya chrókjuako sín, la chrókjuánjonhyará kjuachaxin chrókuitōhe tí sín a ntōará la ko ni chrónixjeéhyará sín jnkójína. <sup>11</sup> A ntá tí nkexro tsonixjehe tsontácho kixin: “¿Á jína k'uinka?” na mé éxí tóxrjínhin sín tí nkehe jínahya ich'e tí sín a.

### *Tí tan tsjixixín*

<sup>12</sup> Chonta nchónhya nkehe chrókuinhínrá jahará, kjánchó tjínkakonhya chrókjian xroon ó. Náhi. Tjínkavan kixin tjoka chrókjuasántsjahará tí jahará tsonixjahará kixin chrókjuintaxín chrókóchéheni.

<sup>13</sup> Tí sín kichuára tójnkotsé kuènte nínko ntihi, mé tí sín kjaxin tsíkjeýá Dios, mé nixjahará sín. Amén. Ó tjen.

## Tí níxin xroon tsíkjin ch'ín Juan

<sup>1</sup> Janhan mé tí nkexro t'ayakonhen nínko mé tjékjian tí xroon ts'áyéhe tí ch'ín choxian, mé tí ch'ín Gayo tí ch'ín chaxín tjuaha.

<sup>2</sup> Kíchóni, tjáncháha Dios kixin éxi jaha jína tjen tinkachónkia Ìnchéni la jína chrók'uaxrje kaín xrə ch'e la ko jína chrókjuak'e jaha. <sup>3</sup> Imá kóchána tió kui iso tí sín kíchó ni chrónka sín kixin jína tjákoxian tí tan chaxín. <sup>4</sup> Kohya ijnko nkehe antsí má nchechána éxi tió kuínhan kixin tí sín t'íkuən éxi xjanna tjejóititekaon sín tí tan chaxín

<sup>5</sup> Kíchóni, chaxín jína tjech'e xrə tjínkítsa tí sín kíchó ni la ko antsí tjínkítsa tí sín tsíkjin ókjé chjasin. <sup>6</sup> A ntá tí tsíkójkotsé tí sín kíchó ni la tsíchrónka sín kixin nkexrí tjuéhé tí jehe sín. Jaha chrókjuínkítsa tí nkehe t'ichjánxinhin sín tí sátsji sín. Xíkaha mé tóxrjínhin Dios. <sup>7</sup> Tió sákjuí sín kjuankixin sín chrónka sín itén Ìnchéni la chrohya sín chrók'uáyéhe sín ninkehó nkehe kuènte tí sín chónhya Dios. <sup>8</sup> Méxrə tí jeheni t'ichjánxín chrókjuínkítsani tí jehe sín kixin tsjacha sín tsochrónkaxín sín tí tan chaxín ntoá.

### *Ntoáhya kjuako ch'ín Diótrefes*

<sup>9</sup> Janhan ikjian ijnko xroon k'uáyéhe tí sín tójkotsé ntiha. Kjánchó ch'ín Diótrefes kuítekakonhya ch'án tí nkehe k'ueŋueñhenni ch'án kixin tjinkaon ch'án chrók'ueŋoan ch'án jehó ch'án. <sup>10</sup> Méxrə xíkaha tí sátsjia ntiha tsonixjaha ch'án kixin tí kjuach'ia ntáchro ch'án t'ántaxínhin ch'án tí jeheni. Jehya táhó ich'e ch'án. Kjaxin tjanjonhya ch'án kjuachaxin ts'ejó tí sín kíchó ni tjiji; a ntá tí sín tjinkaon chrókjuanjon kjuachaxin la t'etəoan ch'án kixin tsjanjonhya sín kjuachaxin la ko t'etəoan ch'án kixin tsochjinahya sín tí tójkotsé tí chojni.

<sup>11</sup> Kíchóni chrókjuákoxinhya tí nkehe jínahya. Íchá jína chrókjuákoxian tí nkehe jína. Tí nkexro ich'e nkehe jína na mé kuènte Dios. A ntá tí nkexro ich'e nkehe jínahya la mé tsík'ikonhya sín Dios.

### *Jína tjákoxin tí ch'ín Demetrio*

<sup>12</sup> Kaín sín ntáchro sín kixin jína tjákoxin tí ch'ín Demetrio la mé chaxín tíha. Kjaxin tí jeheni chrónkani tíha la ko jahará ó nohará kixin tí nkehe ntoá chrónkani.

### *Kjuixixín nixja ch'án*

<sup>13</sup> Janhan chonta nchónhya nkehe tsontáxrjan, kjánchó tjínkəkonhya tsokjian ó <sup>14</sup> kixin tjínkəvan tjoka ts'íkuən tí jaha, a ntá tsjoni.

<sup>15</sup> Kjuaxróxin chrókjuak'e jaha. Kaín nkexro choxian ntihi nixjaha sín. Tétuq̄nhan nixjehé jnkojnko tí sín chóxinni.

## Tí xroon tsíkjin ch'ín Judas

<sup>1</sup> Janhan Judas, t'ahā xrā Jesucristo, la sana mé Jacobo la mé ikjian tí xroon í ts'áyēhe tí sín tsíkjeýá It'éni Dios tsíkjinchetjóá ch'án kixin tsinkáchónki sín ch'án. Mé xíkaha Jesucristo t'ayakonhen ch'án tí jehe sín. <sup>2</sup> Imá kujkonóahará ch'án ntá ts'ayéherá kjuaxróxin kixin tjuahará ch'án.

*Tí sín ntoáhya tjako  
(2 Pedro 2.1–17)*

<sup>3</sup> Kíchóni, imá tjínkavan tsokjian tí xroon ts'ayéherá tsochrónka nkexrí tsaáxinni kaín ni. A ntá t'íkuan kixin t'ichjánxin tsokjian tí xroon ts'ayéherá tsoxrjanóaxínrá kixin jina chrókiénxinrá nkehe chrókuáteherá kixin nkexrí tinkachónkirá Ìnchéni kixin tí fe la mé ónaá tsík'áyého tí sín tsíkjinchetjóá Dios. <sup>4</sup> A ntá jie ó kuik'ixenhen iso sín ch'ia tí tjejorá. A ntá ósé nixja xroon itén Dios kuènte tí sín a kixin tsjasóte sín. Jehe sín la chojni jínahya ntá ntáchro sín kixin tinkáchónki sín Dios la ó ch'iaxón sín ntá imá tjasin sín jie. La titekakonhya sín Dios, jehó t'etōan, la ko titekakonhya sín Ìnchéni Jesucristo.

<sup>5</sup> Jahará kjónté ó nohará la jehí tjínkavan sintaxráxinkáonrá inaá kixin Ìnchéni Dios kuakitsjexín ch'án Egipto tí sín chjasin Israel, ntá kjónté xíkaha la chr'éxin kjuínchek'itjáyan ch'án tí sín kuítekakonhya sín tí jehe ch'án.\* <sup>6</sup> Kjaxin tí sín ángel kuítekakonhya sín tí k'uētoan Dios ntá kuítóhe sín tí kjuachaxin tsíkjanjon Dios tsík'áyéhe sín la ko kuítóhe sín tí k'uék'ejó sín jina, a ntá jie Dios k'uētoan ch'án kixin ts'ejóchjina sín tí sítié la ts'ejóchónhen sín tsijia tí yaon tsitōexín ijje sín. <sup>7</sup> Kjaxin tí sín chjasin Sodoma la ko tí sín chjasin Gomorra la ko tí sín chjasin chjinaxón kóyóhe sín tí sín ángel kuítekakonhya la kjuasinko sín jie chojni chjin ókjé la ko kjuasinko sín jie kíchó sín kjónté jnkokón ntoa sín. Tíha mé chrórxaxinkakonxín kaín chojni kixin nkexrí tsonhen tí sín titekakonhya tsjasótexín sín tí xrohi jnkochrín ts'ankahya.

<sup>8</sup> Méxra kjaxin tí chojni a kotáchrién sín tsík'ikónxín kixin ó nchoxon chrókjuasinko sín jie chojni chjin ókjé la ko chrókuítekakonhya sín tí kjuachaxién Ìnchéni la ko chrók'uántaxínhin sín tí sín ángel chóna kjuachaxin t'etōan. <sup>9</sup> A ntá tí ch'ín arcángel Miguel kjuánjonko ch'án tí ch'ín Tsochren la ko ikjo sín kjuánjonxin sín nkehe tsonhen tí cuerpo kuènte ch'ín Moisés.† A ntá jehe ch'án kjónté xíkaha la

\* 1:5 Éxodo 12.51 Números 14.29–30 † 1:9 Deuteronomio 34.6

kjuínchekjasótehya ch'án tí ch'ín Tsochren. Jehó ntáche ch'án kixin: “Ìnchéni mé tsjentuáha tí jaha.” <sup>10</sup> A ntá tí chojni i t'ántaxínhin sín tí nkehe tienxínhya sín la tjenkayáxin sín éxi ko tienxínhya nchexiteyéhe tí nkehe ntáchro asén, mé xikaha tí nkehe jínahya kjuích'e sín ts'itjáyanxín.

<sup>11</sup> ¡Nòa tí jehe sín! Chréhe sín éxi kjuích'e ch'ín Caín. † Tjinkaon sín chrókjuacha sín chichaon ntá ntoáhya kjuích'e sín éxi kjuích'e Balaam, la ko its'en sín éxi ik'uén ch'ín Coré kixin kuítekakonhya sín. §\* <sup>12</sup> Ijnko kjuatósuehe kixin tjejóyákjanxín sín tí siín kia náxrjón chontará, kixin tjejóne sín la ko tjejót'i sín chéhe sín la kjónté xikaha la ninkehó kjuasáya chóntahya sín. Tjejó sín éxi tí sín t'ayakonhen kolélo kjánchó jehe sín t'ayakonhen sín asén sín ó. Jehe sín la éxi tjuí chóntahya ntá tjakáko xrínto; la ko éxi ijnko nta t'ónahya to tí nitjó chrók'óna to, éxi yáya tsík'en tsík'axrjenkixin nuéé. <sup>13</sup> Jehe sín na mé éxi ntayaon jiehe síxróji lóxrjo ó chóntahya ntá jína mé xikaha chónkó tí nkehe ch'e sín mé ijnko kjuatósuehe tíha; la ko éxi konotsé kjuíchroe sákjuí ókjé; a ntá tjechónhen sátsji sín tsjasóte sín sítié jnkochrín.

<sup>14</sup> A ntá kjuák'e ch'ín Adán, a ntá yatoxin chr'éxin kui ch'ín Enoc nixjaxin kjuachaxién Dios ntáchro ch'án kixin k'uíkon ch'án itjen Ìnchéni kuikao nchónhya mil tí sín ángel kuénte ch'án, <sup>15</sup> kixin sinchekitoxin ch'án ijié kaín tí sín jínahya kixin kaín tí jínahya kjuích'e sín la ko kaín nkehe k'uénixja tí sín jínahya k'uántaxínhin sín tí jehe ch'án. <sup>16</sup> Xráxín tóxrjienhya sín nkehe sitónhen la ko ixri sín tjonta kichó sín. Jehó xritjeyá sín tí nkehe tóxrjínhin sín tjenkayáxin sín. Ihnke sín nixja sín la ko itjo sín jína chojni kixin ntá tí sín a chrókjuinkitsa jehe sín.

*Nchextraxinkaon ch'án tí sín tinkáchónki Cristo*

<sup>17</sup> A ntá jahará kichó ni, xráxinkáonrá kixin tí sín tsíkjeyá Ìnchéni Jesucristo <sup>18</sup> ntáchro sín kixin tí yaon tsjixixín tsjejexin chjasintajni ts'ixin chojni tsitekakonhya sín ts'ántaxínhin sín tí nkehe tjinkaon Dios la ko tsotjinkaon sín sinchexiteyéhe sín tí nkehe jínahya ntáchro asén sín ó. <sup>19</sup> Tí sín a mé tjinkaon ts'óxika tí sín jnkokoá tjejótójnko tsé kixin naxa tóxrjínhin sín sich'e sín nkehe siín chjasintajni kixin chóntahya sín Nchakuen Dios.

<sup>20</sup> A ntá jahará kichó ni tjuahará, antsí jína chrók'uejorá tinkachónkirá Ìnchéni. Chrónixjeexínrá Dios tí kjuachaxin kuénte Nchakuen ch'án. <sup>21</sup> Jína chrók'uejorá kixin tjuahará Dios ts'ejochonhénrá tí yaon tsokjan Ìnchéni Jesucristo kixin kjuasáyé ch'án tsotjáhará ch'án kjuachón jnkochrín.



<sup>22</sup> Chrókuikonóehérá tí sín naxa tienxínhya. <sup>23</sup> Jnkojín sín chrókuinchekaará chrókuakitsjekjanxínrá sín chríkjan xrohi, la ko chrókuikonóehérá í so sín kjánchó chróchontará cuidado tí jehe sín kixin kjónté ti iké sín kjaxin chóna jiē.

*Tjanchia ch'án kjuasáya*

<sup>24-25</sup> Jnkokoa Dios tjen mé imá nohe ch'án la ko sinchekaáni ch'án la chóna ch'án kjuachaxin ts'ayakonhenni ch'án kixin chrókjuasinhyani jiē la ko tió tsjijini tí tjen ch'án la ninkehó jiē chróchóntahyani, imá tsochéheni tí tjen ch'án ntiha. Kjuasáyé Dios imá chóna ch'án kjuachaxin t'etōan ch'án la ko kjuínchekaáni ch'án kjuachaxin Ìnchéni Jesucristo. Jehe ch'án jnkochrixin tjen ch'án chóna ch'án kénxín kjuachaxin. Amén. Ó tjen.

## Tí nkehe chrónka Jesucristo k'uíkon ch'ín Juan

<sup>1</sup>18

Kaín tí nkehe i mé chénka Dios Jesucristo kixin jehe ch'án tsochénka tí sín ch'ehe ch'án xra tí nkehe tjoka tsonhen. Ntá Jesucristo kjuínchenohe ijnko ángel kuènte ch'án kixin nkexrí chrókónohe tí ch'ín Juan ch'ehe ch'án xra. <sup>2</sup> A ntá jehe ch'án mé k'uituenhen ch'án ntá chrónkaxín tí nkehe chaxín tsíntácho Dios la ko tí nkehe chrónka Jesucristo la ko kaín tí nkehe tsík'ikon ch'án nkexrí kjuakoxin Dios.

<sup>3</sup> Náxrjón tjejó tí sín nchekuáxin tí xroon i la ko kjaxin tí sín tjejótinhin tí palabra chrónka nkehe tsonhen la ko tóxrjínhin sín titekaon sín nkehe nixja tí xroon i kixin ó kuichjina tí hora tsoxiteyá tíha.

*Ch'ín Juan ikjin ch'án xroon ts'áyéhe tí yato nínko*

<sup>4</sup> Janhan Juan ikjian tí xroon tsochr'anhan tí yato nínko tjejó estado Asia. Jahará chrók'uayéhérá kjuasáyé Dios la ko kjuaxróxin. Jehe ch'án mé itjen ch'án la ko xráxin tjen ch'án la ko jehe ch'án mé xiki ch'án inaá la ko kjaxin tí yato Nchakuen ch'án tjejó tí trono t'etoxanxin ch'án mé tjanjon kjuaxróxin. <sup>5</sup> La ko kjaxin kjuasáyé Jesucristo. Jehe ch'án chaxín chrónka kaín nkehe ntoá la ko jehe ch'án mé xrankíxixin xechón kjónté tsík'en kixin tjetoxan ch'án kixin t'etuenhen ch'án kjónté kaín tí sín rey la ko tí sín t'etoxan siín chjasintajni. Jehe ch'án mé tjuèheni ch'án la ko tí ijnié ch'án mé k'uíjmáxinni kaín tí jie chóntani. <sup>6</sup> Jehe ch'án mé tsíkjanjon kjuachaxin tsík'ónani nchat'á kixin sich'eheni xra It'éni Dios. Tí kjuachaxin kuènte ch'án me ts'etoxan jnkochrín. Mé xikaha tsoxiteyá. Amén.

<sup>7</sup> Ts'ikon chojni kixin Cristo la ó tsi chríkjan tjuj. Kaín chojni ts'ikon ch'án la ko kjaxin tí sín k'uékónínkakonhen tí jehe ch'án tsíkjinchekjasóte sín ch'án mé ts'ikon sín ch'án la ko kaín chojni chjasin siín chjasintajni tsotsjánka sín tió ts'ikon sín tí jehe ch'án. Mé xikaha tsonhen. Amén.

<sup>8</sup> Janhan mé tí xrankíxixin la ko tí tsjixixin éxí tí letra xrankíxixin A la tsjixixin Zeta. Mé xikaha ichro Ìnchéni Dios, tí nkexro imá t'etoxan. Jehe ch'án mé itjen ch'án la ko xráxin tjen ch'án la ko jehe ch'án mé xiki ch'án inaá.

*Ch'ín Juan tsík'ikon ch'án kixin Cristo chónka kjuachaxin*

<sup>9</sup> Janhan Juan mé ijnko kichó tí jahará mé tjékian Jesús la ko tí kjuachaxin kuènte Dios chonta la mé jahará la ko jeheni jnkokón tjejótjasóteni la jehe ch'án tjinkitsani kixin

tsjachani. Kjuàkua itén Dios éxí chrónka Jesucristo la mé tíha kjuak'échjínaxián tí isla it'in Patmos. <sup>10</sup> A ntá ijnko yaon xraxinkakonxínni Ìnchéni la ikui kjuachaxin Nchàkuen Dios tí tjén tí janhan la kujnhan kíxin nóton tí janhan ijnko nkexro nixja imá itsen éxí itén ijnko trompeta. <sup>11</sup> Mé ntáchro ch'án kíxin:

—Janhan mé tí xrankíxixín la ko tí tsjixixín éxí tí letra xrankíxixín A la tsjixixín Zeta. Mé tsokjian jaha ijnko xroon kaín tí nkehe k'uíquau kíxin tsochr'enhén tí yato nínko tjejó tí estado Asia na mé tí nínko tjen chjasin Éfeso, la Esmirna, la Pérgamo, la Tiatira, la Sardis, la Filadelfia, la ko Laodicea —ichro ch'án.

<sup>12</sup> Ntá nkátjía tsjaha kíxin nkexro itén tí tjenixjana ntá xríngaha k'uíquau yato candelero tsík'óna chica oro. <sup>13</sup> A ntá chríkjan tí yato candelero k'uíquau ijnko nkexro éxí yóhē Xjēen Dios tsík'óna chojni. Ntá tí iké ch'án la ika kójínjin tjenkáya ch'án hasta tsíkóyóhē toté ch'án la ko mé chóna ijnko cinta jehó oro tjenkáni ntakuin ch'án. <sup>14</sup> Tí kaxihí ch'án la tjóá éxí kaxrēe kolélo tjóá o éxí chrinta tsjehe la ko tí ikon ch'án la éxí xrohi nene tsjehe. <sup>15</sup> Ntá tí toté ch'án la éxí chica sine tjákini na ntá tsík'axrjexín tja. A ntá tí itén ch'án la itsen éxí tóvéntó nchónhya ntario. <sup>16</sup> A ntá tí tja ch'án chjina mé chóna yato konotsé. A ntá tí ir'va ch'án k'uaxrjexín chica espada iyo, yánjín taté. A ntá imá tjákini tsjehe ikon ch'án la éxí yaon t'inkaséyanxín imá.

<sup>17</sup> A ntá tí k'uíquau xikaha la kjuáchr'ítsinka toté ch'án éxí tsík'éna. A ntá jehe ch'án kjuak'etja tja ch'án chjina chrítaón tí janhan ntá nixjana ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Chrakonhya jaha. Janhan mé tí xrankíxixín la ko tí tsjixixín. <sup>18</sup> Janhan tí nkexro tjechón. Ik'uén, a ntá ijie la tjéchuau inaá la itjén jnkochr'ixín. Amén. Janhan chonta llave kuènte chojni its'en la ko kuènte tí siín tí sín tsík'en. <sup>19</sup> Méxra ikjian jaha tí nkehe k'uíquau mé tí nkehe siín ijie la ko tí nkehe tsonhen chr'éxin. <sup>20</sup> Ninkexró k'uékienxínhya nkexrí t'axrjexín tí yato konotsé k'uíquau chonta tjana chjina, la ko tí yato candelero tsík'óna chica oro. Mé tí yato konotsé t'axrjexín kíxin tí yato ángel t'ayakonhen tí yato nínko la ko tí yato candelero k'uíquau me kjaxin t'axrjexín tí yato nínko.

## 2

*Tí tan k'uáyéhe tí yato nínko: Tí tan k'uáyéhe tí sín chjasin Éfeso*

<sup>1</sup> 'Tsokjian tí nkehe ts'áyéhe tí ángel t'ayakonhen tí nínko Éfeso: “Xikaha ichro tí nkexro chóna yato konotsé itja ch'án chjina la ko xritjak'e ch'án jnkosiné tí yato candelero tsík'óna

oro. Ntáchro xikihi: <sup>2</sup> Janhan nòna kaín tí xra ch'erá la ko nòna kixin tóxrjíanhyará tí sín jínahya. Janhan la ó nòna kixin kjuich'erá prueba tí sín ntáchro kixin apóstol tí jehe sín la ntá jehya la ntá kónoxín kixin xrich'ia tí jehe sín. <sup>3</sup> Nchónhya kjuasótiará la kjónté chonhénrá kóninkákonhyará la imá kjuich'erá xra kixin tinkachónkirá nina la ko nunca kóxrjéhyará. <sup>4</sup> Kjánchó tjánchíá ijnko jie tí jahará kixin tinkachónkihyará éxi kjuankíxixínrá k'uétjuanará. <sup>5</sup> Méxra chróxráinkáonrá kixin ó kujtohérá tí k'uétjuanará la ntá chrókuínkirá tí nkehe tjenkayáxinrá la ko chrókuich'erá xra éxi tí kjuankíxixínrá. A ntá tí náhí, la tjoka tsjasán la tsjakíyan tí candelero tí tjejorá tí nunca tsjínkíhyará tí nkehe jínahya tjenkayáxinrá la tí tsokjanhyará tsoxráinkáonrá Dios. <sup>6</sup> Kjánchó chrókónohará kixin tóxrjina tí nkehe tjejoch'erá kixin tóxrjíanhyará tí xra ch'e tí sín nicolaítas kixin kjaxin janhan nínkakonhan tí nkehe ch'e sín. <sup>7</sup> Tí nkexro tjinkaon chrókuinhin la chrókuinhin sín tí nkehe nixjehe Nchakuen Dios tí nínko ntáchro kixin: Tí sín tsjacha sinchexiteyàna sín la tsotjahá sín kjuachaxin sine sín tí to t'óna tí nta tjanjon kjuachón itjen tí tjen Dios.”

*Tí tan k'uáyéhe tí sín chjasin Esmirna*

<sup>8</sup> 'Ikjian tí nkehe ts'áyéhe tí ángel t'ayakonhen tí nínko Esmirna: “Xíkaha ichro tí nkexro xrankíxixín la tsjixixín, mé tí nkexro ik'uén la ntá jie tjechón: <sup>9</sup> Janhan la ó nòna kaín nkehe tjejoch'erá. Ó nòna kixin nkexrí tjejótjasótiará la ko ó nòna kixin nòará kjánchó jehya. Náhí. Jehe sín mé tójnoktsé sín tí nínkoé tí Jínahya. <sup>10</sup> Kjánchó chrakonhyará kjónté tsjasótiará. Tí ch'ín Tsochren tsochr'ánxanhanrá ntoechiso jnkojín tí jahará kixin tsotsjexín nkexrí tí jahará ntá t'ichjánxin tsjasótiará iso yaon. Kjánchó chrókujtoéhyará Dios kjónté chrók'uenrá ntá janhan tsotjáhará tí kjuachón chr'éxin. <sup>11</sup> Tí nkexro tjinkaon chrókuinhin la chrókuinhin tí nkehe nixjehe Nchakuen Dios tí nínko: Tí nkexro tsjacha sinchexiteyàna sín la í tsjasótehya, la tí yóxin its'en chojni la í ts'enhya tí jehe sín.”

*Tí tan k'uáyéhe tí sín chjasin Pérgamo*

<sup>12</sup> 'Tsokjian tí nkehe ts'áyéhe tí ángel t'ayakonhen tí nínko Pérgamo: “Mé xíkaha ichro tí nkexro chóna chica espada yánjín taté: <sup>13</sup> Janhan ó nòna kaín nkehe tjejoch'erá la ko ó nòna nketí tjejorá kixin tí tjejorá la t'etoan ch'ín Satanás la kjónté la jina kuinkachónkirá tí janhan. Jahará kujtoéhyará kuinkachónkirá tí janhan kjónté tí yaon tsík'en ch'ín Antipas, ijnko nkexro kjuínchexiteyàna jina. Jehe sín tsík'óyáxin sín ch'án tí tjejorá ntiha kixin ntaha t'etoan ch'ín Satanás. <sup>14</sup> Kjánchó janhan tjánchíá ijnko jie tí jahará kixin iso nkehe

ntoáhya ch'erá. Siín ntiha chjasin Pérgamo tí tjejorá iso sín tjinkakonhya sín tsítóhe sín tí nkehe k'uékjako ch'ín Balaam, tí nkexro k'uék'etuñhen ch'án tí ch'ín Balac kixin tí sín israelita chrókjuasin sín jie chrókjónne sín tí nkehe tsíkjokehe sín tí nkehe tsíkjanoya la ko chróchóna sín chojni chjin ókjé chrókjuasinko sín jie. <sup>15</sup> Kjaxin xikaha tí tjejorá la siín iso sín tjinkakonhya sín tsítóhe sín tí nkehe tjako tí sín nicolaítas. Janhan mé tjínkakonhya tí sín a. <sup>16</sup> Méxra chrókjanrá chrókuinkachónkirá Dios. A ntá tí náhi, la tjoka tsjasán tí tjejorá la tsjánjonkianxian sín tí espada t'axrjexín ir'va. <sup>17</sup> Tí nkexro tjinkaon chrókuinhin la chrókuinhin sín tí nkehe nixjehe Nchakuen Dios tí nínko ntácho kixin: Tí nkexro tsjacha sinchexiteyàna sín la tsotjaha sín kjuachaxin chrókjónne sín maná tjechónhen la ko tsotjaha sín ijnko xro tjóá la tí xro la ts'ínixín ihnié sín nixin chónhya ninkexró. Jehó tí nkexro ts'áyéhe mé tsonohe.”

*Tí tan k'uáyéhe tí sín chjasin Tiatira*

<sup>18</sup> 'Tsokjian tí nkehe ts'áyéhe tí ángel t'ayakonhen tí nínko chjasin Tiatira: “Mé xikaha chro tí Xjeen Dios, tí nkexro ikon éxi yóhe xrohi nene sít'axrjexín la ko toté éxi chica sine tjákini tsjehe. <sup>19</sup> Janhan ó nòna kaín tí nkehe tjejoch'erá la ko ó nòna kixin tjuanará la ko tinkachónkirá tí janhan la ko ó nòna tí xra tjejoch'erá la ko ó nòna kixin tjejochonhérrá tóninkákonhyará. La ko ó nòna kixin antsí tjejoch'erá xra ijie ntá tí kjuankíxixínrá la kénhyó. <sup>20</sup> Kjánchó tjánchía ijnko jie tí jahará kixin tjánjonrá kjuachaxin tjako tí tjan Jezabel. Kjaxin ntácho tjan kixin nixja tjan itén Dios kjánchó ch'iyehé tjan tí sín ch'ena xra kixin kjaxin sín chrókjuasinko sín jie chojni chjin ókjé la ko chrókjónne sín tí nkehe tsík'óyán sín tsíkjokehe sín tí nkehe tsíkjanoya. <sup>21</sup> A ntá janhan ó kuitohá tjan intsí kixin chrókjuinkí tjan tí tjenkayáxin tjan kjánchó tjinkakonhya tjan sich'e tjan xikaha la tjinkakonhya tjan chrókuítóhe tjan tí jie tjasinko tjan chojni ntoa. <sup>22</sup> A ntá jie tsjánjuan kjuachaxin tsoníhi tjan tsjak'eták'á tjan cama la ko kjaxin tsjasóte kaín tí nkexro kjuasinko tjan jie tí nunca tsítóehya sín tí nkehe tjinkaon tjan sich'e tjan. <sup>23</sup> A ntá janhan ts'oyán tí xjeen tí jehe tjan. Ntá kaín tí nínko tsonoexín sín kixin janhan choxian nkehe tónhen asén kaín chojni. A ntá jnkojnko tí jahará la tsjénkahará nkexrí tí xra kjuich'erá. <sup>24</sup> A ntá tí í sorá tjejorá chjasin Tiatira tí chréhyará tí nkehe ntoáhya tjako sín la ko tjinkákonhyará chrókónohará tí nkehe jínahya kuènte ch'ín Tsochren la xikahó la í tsétuanhyará í jnko xra. <sup>25</sup> A ntá jahará la tí nkehe ó chontará la t'ayakonhérrá hasta tsokjan janhan. <sup>26</sup> A ntá tí sín tsjacha sinchexiteyàna sín la ko xikaha sich'e sín hasta tsjixixín kixin janhan tjínkavan xikaha chrókjuich'e sín na mé janhan tsjánjuan kjuachaxin ts'etuñhen sín kaín

nación. <sup>27</sup> Na mé xikaha T'aná mé chjina kjuachaxin tsétōan la kjaxin xikaha jehe sín mé ts'etuenhen sin tí nación yóhe chróchóna sín ijnko chica vara kixin chróchjéhe sín tí chj chrók'ókuen tí chj tsík'óna nchetje. <sup>28</sup> Me kjaxin tsotjaha sín tí konotsé tí tji nchítjen. <sup>29</sup> A ntá ti nkexro tjinkaon chrókuinhin la chrókuinhin tí nkehe nixjehē Nchakuen Dios tí nínko.”

### 3

#### *Tí tan k'uáyéhe tí sín chjasin Sardis*

<sup>1</sup> 'Tsokjian tí nkehe ts'áyéhe tí ángel t'ayakonhen tí nínko chjasin Sardis: “Xikaha ichro tí nkexro chóna yato Nchakuen kuènte Dios la ko chóna tí yato konotsé: Janhan nòna kaín nkehe ch'erá, ó nòna kixin éxi tsík'en tí xrā ch'erá kjónté nchehnerá kixin tjejochónrá. <sup>2</sup> T'àyará. Naxā t'ayakonhénrá kjónté í tsjéhya tí nkehe kuitōhe kixin kjaxin tíha mero its'en. Ó k'uíkuan kixin tí xrā ch'erá la t'ikon tí Dios kuèntāna kixin ntoáhya. <sup>3</sup> Chróxráinkáonrá tí nkehe tsíxrakohará la ko tíha chrókjuich'erá la chrókjanrá chróxráinkáonrá Dios. A ntá tí naxā tjejochrinrá la titāya tsjasán éxi ijnko síchee la tsonohyará nkesá tíha. <sup>4</sup> Kjánchó naxā síin iso chojni ntaha chjasin Sardis naxā kjuínchekjitāhya sín iké sín la jehe sín la ts'ájikjan sín kixin chóna sín ka tjóá kixin jehe sín la jina sín. <sup>5</sup> Tí sín tsjacha sinchexiteyána sín la ts'áyéhe sín ka tjóá ts'inkáya sín la ko tsoxikahya ihnié sín chóna tí libro ts'ínixín ihnié tí sín tsaá la ko tsochoxian sín nkayakon T'aná la ko nkayakon tí sín ángel kuènte ch'án. <sup>6</sup> Tí nkexro tjinkaon chrókuinhin la chrókuinhin tí nkehe nixjehē Nchakuen Dios tí nínko.”

#### *Tí tan k'uáyéhe tí sín chjasin Filadelfia*

<sup>7</sup> 'Tsokjian tí nkehe ts'áyéhe tí ángel t'ayakonhen tí nínko chjasin Filadelfia: “Xikaha ichro tí nkexro tjóá la ko chaxín mé tí nkexro chóna llave kuènte ch'ín rey David. A ntá tí tsakitjehē ch'án puerta la ninkexró tsjachahya ts'ikjéhe, a ntá tí ts'ikjéhe ch'án puerta la ninkexró tsjachahya tsakitjehē. <sup>8</sup> Janhan ó nòna kaín nkehe tjejoch'erá. Kjuaké tí tjejorá ijnko puerta xitjehē la ninkexró xitjahya ts'ikjéhe. Kjónté intsíkoá kjuachaxin chontará la jahará kjuínchexiteyará tí nkehe kjuákua la ko kjuínchemáhyará tí janhan. <sup>9</sup> Tí sín tsíkitekaon Satanás la ntáchro sín kixin judío sín kjánchó jehya sín, xrich'ia sín la chr'éxin tsétuanhan sín ts'ejóxin toch'in sín chrínki tōtárá la ntá tsonohē sín kixin chaxín janhan tjuahará. <sup>10</sup> Ó kuítekáonrá tí nkehe kuétuanhanrá la jina tjejorá la mé xikaha janhan ts'ayakonhanrá tí ichrén nkehe tsonhanrá tió tsi tí nkehe tsonhen kuenté chjasintajni kixin ó jehí xikaha tsonhen kaín chojni tjejó chjasintajni. <sup>11</sup> Janhan

mé tjoka ts'inka. Méxra t'ayakonhénra tí nkehe chontará kixin ninkexró chrókuakitsjohará tí nkehe ó kjuachará. <sup>12</sup> Tí nkexro tsjacha sinchexiteyàna la ts'óna sín columna kuènte nínko kuènte Dios kuèntana la nunca xitjahya sátsjixin sín ntiha. La janhan tsokjian ihnié tí Dios kuèntana tsjiko sín la ko tsokjian ihnié chjasén Dios kuèntana mé tí Jerusalén nixin tsixin nkajní tí tjen Dios kuèntana. Kjaxin tsokjian nina nixin tsochónta sín. <sup>13</sup> Tí nkexro tjinkaon chrókuinhin la chrókuinhin tí nkehe nixjehe Nchakuen Dios tí nínko.”

*Tí tan k'uyéhe tí sín chjasin Laodicea*

<sup>14</sup> 'Tsokjian tí nkehe ts'áyéhe tí ángel t'ayakonhen tí nínko chjasin Laodicea: “Xikaha ichro tí nkexro chaxín ntoá mé tí nkexro chrónka tí nkehe chaxín. Tí kjuachaxién ch'án kjuich'éanaxín Dios kaín nkehe. <sup>15</sup> Ó nòna kaín nkehe tje-joch'erá. Ó nòna kixin jahará la ní jehya kinrá o sóará. Chrókóchaxín chrókókinrá o chrókóchaxín chrókósóará. <sup>16</sup> A ntá jahará la yásorá la jehya ikinrá la jehya sóará. A ntá ijie ir'va ó tsíkja tí jahará la ts'itjia. <sup>17</sup> Ntáchrórá kixin jahará rícorá la imá jina tjejorá la ko ninkehó t'itjyanhya tí tjejorá, ichrorá. Kjánchó chontahyará kjuachéhe la ko jehya jina tjejorá la ko nòará la ko ntakótánra la ko tjóhínra. <sup>18</sup> Méxra ijie ntaxraxinkáonra janhan sintakjihará tí nkehe oro náxrjón ts'ík'axrjexín tjá kixin ntá chaxín ts'ónará rico. La ko janhan sintakjihará ika tjóá kixin ts'ínkayará ntá tsjinhanra kjuatósuehe kixin í tjóhínhyará. La ko janhan tsjánjuan xroan kolirio tsjiankí ikonra kixin ts'ikonra. <sup>19</sup> Janhan mé tsjentuáha kaín tí sín tjuaha. Méxra íchá jina chrókjan sín chrókuinkáchónki sín Dios. <sup>20</sup> Tsjehérá janhan itjén ntója puerta, tjét'eya. A ntá jnkojin nkexro chrókuinhin tí tanná ntá chrókuakitjehe tí puerta ntá chrók'uixanhan ntoe sín la chrókjónekian sín la ko jehe sín la ko janhan. <sup>21</sup> A ntá tí sín chrókjuacha chrókjuinchexiteyàna la tsjánjuan kjuachaxin ts'ejóqian sín tí tétóanxian ntiha la éxi xikaha janhan kjuacha ntá T'aná kjuanjon kjuachaxin tjékian ch'án tí tjen ch'án t'etóan ch'án ntiha. <sup>22</sup> Tí nkexro tjinkaon chrókuinhin la chrókuinhin tí nkehe nixjehe Nchakuen Dios tí nínko.”

## 4

*Tí sín tjikosáyehe Dios nkaya nkajní*

<sup>1</sup> Ntá chr'éxin janhan k'uíquán ijnko puerta tjexrankehe nkaya nkajní. Ntá kuinhan ijnko itén nkexro éxi trompeta mé tí nkexro nixjana tí xrankíxixín, ntá jehe ch'án nixjana ch'án, ntáchro ch'án kixin:

—T'it'ótjen ntihi ntá tsjáqoha kaín nkehe tsonhen chr'éxin.

<sup>2</sup> Ntá tuénxín ikui tí kjuachaxin kuènte Nchakuen Dios k'uayáha ntá k'uíkuañ tí trono itjen nkaya nkajní ntá ntiha tjetjaxin ijnko nkexro. <sup>3</sup> A ntá tí ch'ín tjetjaxin tí trono mé tjákiní tsjehe éxí ixro jaspe o ixro cornalina. A ntá jnkontatjen tí trono itjen ijnko konchecha tjákiní tsjehe éxí ijnko xro esmeralda. <sup>4</sup> A ntá kjaxin jnkontatjen tí trono k'uíkuañ í so veinticuatro trono kjaxin tjejótxaxin veinticuatro sín táda, iké sín la tjóá la ko tjejóya kja sín corona tsík'óna chica oro. <sup>5</sup> A ntá tí trono kuènte Dios la ntiha sít'axrjexín tí sítjónkíxín la ko sítjonta. A ntá nkayakon tí trono a kjaxin tjejóche yato xrohi la mé tí yato Nchakuen Dios. <sup>6</sup> A ntá nkayakon tí trono la kjaxin itjen ijnko ntayaon éxí xroxrjo tsjehe.

A ntá tí jnkosiné la ko jnkontatjen tí trono tjejó noó nkexro tjejóchón chóna nchónhya ikon nkayakon la ko nóton. <sup>7</sup> A ntá tí nkexro tjechón k'uíkuañ saoxín mé éxí koxra tsjehe. A ntá tí nkexro yóxin tóyóhe éxí koxinta, a ntá tí nkexro níxin tsjehe éxí chojni. A ntá tí noóxin la éxí kotjuanhnko xritjaká tsjehe. <sup>8</sup> A ntá jnkojnko tí noó nkexro tjejóchón chóna injon kanenee sín la chóna nchónhya ikon nóton la ko nkaxenhen, la nchakotjin la ko tie títoehya sín ntáchro sín kíxin:

Santo, santo, santo,

Ìnchéni Dios, jaha chonta kaín kjuachaxin,

jaha xráxín tjen la ko itjen ijie la ko jaha ts'inka ínaá.

<sup>9</sup> A ntá tí nkexro tjejóchón jnkoyaxon tió tjanchia sín kjuasáyé Dios la ko tjikosáyehé sín ch'án la ko nixjehe sín ch'án chjéhe sín kjuasáyé tí nkexro tjetjaxin tí trono mé tí nkexro tjechón jnkochrín. <sup>10</sup> La ntá tí veinticuatro tí sín táda tjejóxin toch'in sín nkayakon ch'án ntiha la tjikosáyehé sín tí jehe ch'án kíxin jehe ch'án tjechón jnkochrín la ko tjakjinjin sín corona tjoka sín tí tjen tí trono la ntáchro sín kíxin:

<sup>11</sup> Ìnchéni Dios kuènteni, jaha la imá jína la t'ayéhé kjuasáya kíxin tjikosáyahani tí jaha kíxin tí kjuachaxin chonta; kíxin jaha kjuich'éna kaín nkehe siín kíxin jaha kóxrjínhan xíkaha k'óna.

## 5

### *Tí libro la ko tí Kolélo*

<sup>1</sup> A ntá tí tja chjina tí nkexro tjetjaxin tí trono, k'uíkuañ ijnko libro mé tsíkjin sín nkaxenhen la ko nóton la ko mé tsíkjèxin yato sello. <sup>2</sup> La k'uíkuañ ijnko ángel chóna kjuachaxin ntá kjuanchankí ch'án itsen ntáchro ch'án kíxin:

—¿Nkexro tí jína chrókuacha chrókuakitjehe tí libro la ko chróchrítton tí sello chóna?

<sup>3</sup> La ninkexró ní nkajní o ní chjasintajni o ní chrínkí nonte tsjachahya tsakitjehe tí libro la ní komáhya sín. <sup>4</sup> A ntá janhan



la imá tsjanka kixin naxa tónoxínhya ninkexró chrókjuacha chrókuakitjehē tí libro o chrókjuinchekuáxin tí libro o chrókomá nkehe tí ntáchro tí libro. <sup>5</sup> Ntá ijnko tí sín táda ntá nixjana ntáchro kixin:

—Tsjan kahya, tsjehé ntihi tí Koxra k'uaxrjeníxin Judá la ko tsík'axrjeníxin rey David. Mé kjuacha la ó tsjacha tsakitjehē tí libro la ko tsóchrítōn tí yato sello —ichro ch'án.

<sup>6</sup> A ntá jnkosiné tí trono la ko tí tjejó tí noó tí nkexro tjejóchón la ko jnkosiné tí tjejó tí sín táda ntaha mé k'uikuān tjexín toté ijnko Kolélo tsjehe éxí tsík'óyán sín mé chóna yato ntéé la ko yato ikon. A ntá tí kon mé tí yato Nchakuen Dios la táha mé tsík'ítuenhen t'ayakonhen kuenté chjasintajni. <sup>7</sup> A ntá tí Kolélo a kuákja tí libro itjen tja chjina tí nkexro tjetjaxin tí trono. <sup>8</sup> A ntá tió k'uáyéhe ch'án tí libro la ntá tí noó sín tjejóchón la ko tí veinticuatro tí sín táda k'uéjóxin toch'in sín nkayakon tí Kolélo. A ntá kaín tí jehe sín chóna sín ison arpa la ko xraá sín ihnti tsík'óna chica oro tsíkaón chjincō. Tíha mé oración nixjehē Dios kaín tí sín tsíkjinchetjóá ch'án. <sup>9</sup> Itsje sín nkehe nixin ntáchro kixin:

Jaha mé ijnko nkexro jina kjuacha kuákja tí libro la ko kóchrítuan tí sello;

kixin tsík'óyán sín tí jaha la ko tí ijniá k'uēnaxian tí jeheni ts'áyéhe Dios,

mé ts'áyéhe ch'án kenxín chojni kjónté nkexrí tsjehe sín la ko kjónté nkexrí nixja sín la ko chojni kénxín chjasin la ko kaín nación.

<sup>10</sup> Jaha tsík'jich'énani reyes la ko nchāt'á sich'eheni xra Dios kuēnteni,

la ko jaha tsík'ánjuan kjuachaxin ts'etōanni chjasintajni.

Mé xikaha ichro sín.

<sup>11</sup> Ntá tuénxín k'uikuān la ko kuñhan itén nchónhya sín ángel tjejó sín jnkontatjen tí trono la ko tí sín tjejóchón la ko tí veinticuatro tí sín táda. Nchónhya millones la ko millones tí jehe sín. <sup>12</sup> Itsen nixja sín ntáchro sín kixin:

Tí Kolélo tsík'óyán sín,

tíha mé kjuacha k'uáyéhe kjuachaxin ts'etōan la ko k'uáyéhe tí nkehe tjete kuēnte Dios,

la ko tí kjuaxrexinkaon jina la ko kjuachaxin sich'e xra

la ko mé xikaha tjikosáyeheni ch'án.

<sup>13</sup> Kjaxin kuñhan kixin kaín nkehe kjuích'éna Dios síin nkajní la ko chjasintajni la ko tí nkehe síin chrínki nonte la ko kaín nkehe síin ntayaon la kaín tíha mé ntáchro kixin:

Chjeheni kjuasáya tí nkexro tjetjaxin tí trono la ko tí Kolélo kixin chóna kjuachaxin jnkochrín.

<sup>14</sup> A ntá tí noó sín tjejóchón ntáchro sín kixin:

—Xikaha tsonhen. Amén.

La ko tí veinticuatro tí sín táda k'uejóxin toch'in sín la chjéhe sín kjuasáyé tí nkexro tjechón jnkochrín.

## 6

### *Tí yato sello*

<sup>1</sup> **A** ntá k'uíkuan kixin tí Kolélo kóchrítõn tí xránkíxixín tí yato sello ntá kuınhan ijnko tí noó tí noó tí sín tjejóchón nixja ch'án éxí kjõnta, la ntáchro ch'án kixin:

—Xrákiá tsjehé.

<sup>2</sup> Ntá k'uíkuan ijnko kokate tjóá. **A** ntá tí nkexro tjekjen tí kokate chõnta ch'án ijnko arco tí tja ch'án la tsík'áyéhe ch'án ijnko corona. Jehe ch'án mé kjuacha ch'án la naxa xikjacha ch'án inaá.

<sup>3</sup> **A** ntá tí Kolélo kóchrítõn tí yóxin sello ntá kuınhan tí nkexro yóxin tjechón ntáchro kixin: —Xrákiá tsjehé.

<sup>4</sup> Ntá sákjuí í jnko kokate kjátse. **A** ntá tí ch'in tjekjen k'uáyéhe ch'án kjuachaxin tsjakjin tí kjuaxróxin siın chjasintajni kixin ntá chojni mé ts'óyan kichó sín kixin jehe ch'án mé tsík'áyéhe ch'án ijnko espada ijié.

<sup>5</sup> **A** ntá tí Kolélo kóchrítõn tí níxin sello la ntá kuınhan nixja tí níxin nkexro tjechón ntáchro kixin:

—Xrákiá tsjehé.

Ntá k'uíkuan ijnko kokate tié. **A** ntá tí nkexro tjekjen tí kokate chõnta itja ch'án ijnko báscula. <sup>6</sup> La ntá kuınhan itén ijnko nkexro jnkosiné tí tjejó tí noó sín tjejóchón mé ntáchro kixin:

—Jehó ijnko kilo trigo ijnko chichaon denario la ko iní kilo cebada ijnko chichaon denario. Kjánchó chrókjuınchek'itjáyanyha tí aceite la ko tí vino. (Tíha mé t'axrxjén tsokjinta.)

<sup>7</sup> **A** ntá tí Kolélo kóchrítõn tí noóxin sello ntá kuınhan tí noóxin tí nkexro tjechón ntáchro kixin:

—Xrákiá tsjehé.

<sup>8</sup> Ntá k'uíkuan ijnko kokate sine. **A** ntá tí ch'in tjekjen va a mé it'in ch'án Muerte. **A** ntá nóton tí jehe ch'án la ikui nkehe tóyóhe tí tjejó tí sín tsík'en. Jehe ch'án k'uáyéhe kjuachaxin ts'etõan ch'án noóxin parte chjasintajni kixin ntá ts'óyan kichó sín la tsokjinta la ko ts'enxín sín ichin la ko kaın ko jiéhe siın chjasintajni mé tsjaya va.

<sup>9</sup> **A** ntá tí Kolélo kóchrítõn tí n'óxin sello ntá k'uíkuan chrínki tí altar tí asén tí sín tsík'enxín tí tan kuente Dios tsíchronka sín.

<sup>10</sup> Ntáchro sín itsen kixin:

—Jaha mé İnchéni tjóá jına la jaha mé sınchexiteyá tí nkehe tsıntáchrua, ¿la nkesá sınchekitoexián ijié tí sín siın chjasintajni tsík'óyan tí jeheni? —ichro sín.

<sup>11</sup> A ntá tí sín a mé k'uáyéhe sín iké sín tjóá ntá k'uituenhen sín naxa ts'ok'éhe sín í so yaon tsoxetajia tí número tí kichó sín ch'ehe xra Cristo naxa ts'enixín sín éxí k'uén tí jehe sín.

<sup>12</sup> A ntá tí Kolélo kóchríton tí injonxin sello ntá xrinahya imá kuínkí nonte. A ntá tí yaon la kótié éxí ika tjiko chojni tsík'en. A ntá nitjó k'óna kjátse éxí jni. <sup>13</sup> A ntá konotsé sít'ánótjenxin nkajní sítjitsínka nonte éxí yóhe tí inta t'óna to higo la síxénjin tí to yoa tió tsjixraya tí nta kixin tí imá fuerte chjéhe xrinto. <sup>14</sup> A ntá nkajní k'uitjayan éxí ijnko xroon tsíxrèya. Ntá kaín jna la ko tí nonte ntsínsí siín jnkosiné ntayaon sákjuí ókjé. <sup>15</sup> A ntá kaín tí sín reyes siín chjasintajni la kjaxin tí sín t'etoan la ko chojni rico la ko comandante la ko tí sín chóna kjuachaxin la ko kaín tí sín ch'exón xra la ko tí chojni náhí mé k'uixenhen sín tjo siín nteje ts'ejómáxin sín. <sup>16</sup> Ntáche sín tí jna la ko tí tjo kixin:

—Xrákiá xrátja tí jeheni nchemáni kixin chrók'uikonhyani tí nkexro t'etoan tjetjaxin trono la ko chrókjuasótehyani tí kjuachrakon jié tsjanjon tí Kolélo.

<sup>17</sup> Kixin ó kui tí yaon imá jié kuènte kjuachrakon la, ¿xá nkexro chrókjuacha chrók'uejó ntiha?

## 7

### *Tí sín israelita chóna sello*

<sup>1</sup> A ntá chr'éxin k'uikuán noó sín ángel tjejóxin toté sín la jnkojnko sín tjejó sín tí chrínta chjasintajni chónthehe sín tí noó xrinto kixin tsochjéhya xrinto chjini chrítaón chjasintajni la ko ní chrítaón ntayaon la ko nijnko tí nta yoa. <sup>2</sup> Kjaxin k'uikuán í jnko ángel kjuixín nó tjitoxin yaon la chóna sello kuènte Dios tjechón. Ntá tí ángel mé k'uíyehé ch'án itsen tí noó ángel tsík'áyéhe kjuachaxin sincheníhi nonte la ko ntayaon. <sup>3</sup> Ntáchro ch'án kixin:

—Náhí, sincheníehya nonte la ko ntayaon la ko kjaxin tí nta la náhí tí naxa tsíkahya sello totjen tí sín ch'ehe xra Dios kuènteni.

<sup>4</sup> Kuinhan tí número tí sín tsíka sello la me ciento cuarenta y cuatro mil kain tí sín tsík'axrjeníxin tí sín israelita. <sup>5</sup> Teyó mil tí sín tsíka sello tsík'axrjeníxin tí Judá la ko teyó mil tí sín tsíka sello tsík'axrjeníxin Rubén la ko teyó mil tí sín tsíka sello tsík'axrjeníxin sín Gad <sup>6</sup> la ko teyó mil tí sín tsíka sello tsík'axrjeníxin sín Aser, la ko teyó mil tí sín tsíka sello tsík'axrjeníxin sín Neftalí la ko teyó mil tí sín tsíka sello tsík'axrjeníxin sín Manasés <sup>7</sup> la ko teyó mil tí sín tsíka sello tsík'axrjeníxin sín Simeón la ko teyó mil tí sín tsíka sello tsík'axrjeníxin sín Leví la ko teyó mil tí sín tsíka sello tsík'axrjeníxin sín Isacar <sup>8</sup> la ko teyó mil tí sín tsíka sello tsík'axrjeníxin sín Zabulón la ko teyó mil tí sín tsíka

sello tsík'axrejeníxin José la ko teyó mil tí sín tsíka sello tsík'axrjeníxin sín Benjamín.

*Sín nchónhya chojni chóntha ka tjóá*

<sup>9</sup> Ntá kjuixín tíha ntá k'uíquān nchónhya chojni kaín xín nación la ko kaín xín nkexrí tsjehe sín la ko kaín xín nkiva la ko kaín xín chjasín mé tjejóxin toté sín nkayakon tí trono la ko nkayakon tí Kolélo. Nchónhya sín la kohya ninkexró tsjacha ts'ekin nkekjaín tí jehe sín la tjejóya sín ka tjóá la tjejóya kajni tja sín. <sup>10</sup> Kaín sín itsen nixja sín ntáchro sín kixin:

Dios kuènteni mé kjuínchekaáni.

Jehe ch'án mé tjetjāxín tí trono tí tjen tí Kolélo kjuínchekaáni.

<sup>11</sup> Kaín tí sín ángel tjejóxin toté sín jnkontājen tí trono la ko jnkontājen tí sín táda la ko tí noó sín tjejóchón la ntá k'uejóxin toch'in sín la k'uísen sín hasta káxin ikja sín nonte nkayakon tí trono la tjanchehe sín kjuasáye Dios. <sup>12</sup> Ntáchro sín kixin:

Amén. Kjuíncheyaonni Dios la tsochjéheni Dios kjuasáya kixin kaín tí kjuaxrexinkaon jína tjanjon ch'án la ko tjancheheni ch'án kjuasáya.

Tsjikosáyeheni tí kjuachaxin kuènte ch'án kixin tjinkĩtsani ch'án jnkochrín. Amén.

<sup>13</sup> A ntá ijnko tí sín táda kjuanchankina, ntáchro kixin:

—A ntá tí sín tjejóya ika tjóá la, ¿xá nkexro tíha? la ko ¿xá nketí tsíkjixín sín?

<sup>14</sup> Ntá janhan ntáxrjan kixin:

—Ìnchéni, jaha ó noha. Ntá jehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Tí sín i tsíkjixín sín tí kjuaxróxinhya k'uék'ejó sín, la tí sín a mé tsíjen sín iké sín la ko tsíkótjuáxin ijnié tí Kolélo.

<sup>15</sup> Méxra xikaha ntá ijie tjejó sín nkayakon tí trono kuènte Dios la tjejóch'ehe sín xra Dios nchakotjin la ko tie tí nkaxenhen ninko kuènte ch'án. A ntá tí nkexro tjetjāxín chrítaón tí trono mé t'ayakonhen ch'án sín. <sup>16</sup> A ntá tí sín a mé ts'enxinhya sín kjinta la ko ts'enxinhya sín intā la ko tsochjānxinhya sín yaon la ko ni sóa kohya nkehe sich'ehe sín. <sup>17</sup> Kixin tí Kolélo tjen jnkosiné tí trono mé t'ayakonhen ch'án tí jehe sín éxi iko kuènte ch'án la ko sātjiko ch'án tí tjiá ntā tjanjon kjuachón la Dios mé sinchexámá kaín tí ntākon tí jehe sín.

## 8

*Tí yatōxin sello la ko tí ihnti oro*

<sup>1</sup> A ntá tí Kolélo kóchríton tí yatōxin sello kuènte tí libro la ntá kohya ninkehó ruido nkajni chjina it'ō hora. <sup>2</sup> Ntá tuénxin k'uíquān yato ángel tjejóxin toté nkayakon Dios la jnkojnko sín k'uáyéhe sín jnkojnko trompeta. <sup>3</sup> Ntá chr'éxin ikui í jnko ángel xraá ihnti tsík'óna chica oro la kjuák'exín toté nkayakon

tí altar. K'uáyéhe ch'án nchónhya chjincō tsjak'e ch'án kixin sátsjiko tí oración kuènte kaín tí sín tsíkjinchetjóá Dios kixin tsjak'e chrítaón tí altar oro nkayakon tí trono. <sup>4</sup> A ntá tí ihnchi kuènte chjincō chrínxín tja tí ch'ín ángel tí tjen Dios la ko kjaxin tí oración kuènte chojni tsíkjinchetjóá Dios. <sup>5</sup> A ntá tí ch'ín ángel kuákja ch'án tí ihnti kjuínchekaón ch'án xrinta kuènte xrohi kuènte tí altar la ik'ue ch'án chjasintajni. La ntá kjónta la ko nchónhya ruido la ko sítjónkixín la ko kuínkí nonte.

### *Tí trompeta*

<sup>6</sup> A ntá tí yato ángel mé chóna sín jnkojnko trompeta ó yaxínhin sín kixin ts'ánao sín.

<sup>7</sup> A ntá tí ángel saxín k'uánao trompeta ntá k'uániá toni la ko xrohi tsínkíkjan jni mé xíkaha ikui chrítaón chjasintajni. A ntá iche nixin parte nonte la ko nixin parte tí nta la ko kaín tí kayoa siín.

<sup>8</sup> A ntá tí yóxin ángel k'uánao trompeta la ijnko nkehe yóhe tsjehe éxi ijnko jnā jíe tjeche la sákjuí kjuíankí ntayaon la ntá nixin parte tí ntayaon la k'óna jni. <sup>9</sup> A ntá tí nixin parte kaín tí nkehe siín tí ntayaon la ik'uén la ko nixin parte kaín tí ntabáro la xíka.

<sup>10</sup> A ntá tí nixin ángel k'uánao trompeta la ntá xrínahya k'uánótjen ijnko konotsé jíe k'uánótjexín nkajni mé tjeche éxi ijnko xrohi jíe. K'uánótjen chrítaón nixin parte ntario la ko tí sít'axrje ntā. <sup>11</sup> Tí konotsé mé it'in Itsjá la tsíkjiankí nixin parte tí ntā ntá kótsjá tí ntā la nchónhya chojni ik'uén kixin tí ntā xíkaha tsíkótsjá.

<sup>12</sup> A ntá tí noóxin ángel k'uánao trompeta la kjuíncheníhi ijnko nixin parte tí yaon la ko nixin parte tí nitjó la ko nixin parte tí konotsé. Méxra tí nixin parte kuítóhe sítié la í kohya t'inkaséyan tí nixin parte tí nchakotjin la ko tí tie.

<sup>13</sup> Ntá tuénxín k'uíquān la ko kuñhan ijnko ángel tjetjaká jnkosiné nkajni t'èya ch'án itsen, ntáchro ch'án kixin:

—Nòa tí sín tjejó chjasintajni tió tsontáchro tí trompeta ts'ánao tí iní ángel inaá.

## 9

<sup>1</sup> A ntá tí n'óxin ángel k'uánao trompeta la k'uíquān ijnko konotsé tsík'ánótjexín nkajni chrítaón chjasintajni ntá k'uáyéhe tí llave kuènte tí tòye ninka. <sup>2</sup> A ntá tuénxín xitjehe tí tòye ninka ntá ntiha chrínxín nchónhya ihnchi kuènte tja ntá tí t'inkaséyanxín yaon la ko tí xrinto k'uúxin tié kixin tí ihnchi kuènte tí tòye. <sup>3</sup> A ntá tí ihnchi mé k'uaxrjexín kochjōa xritjaká chrítaón chjasintajni. A ntá tí kochjōa k'uáyéhe kjuachaxin éxi tí chóna konchija siín chjasintajni. <sup>4</sup> K'uítuenhen va kixin sincheníehya va tí kayoa siín chjasintajni la ko ninkehó

nkehe yoa la ko ninkehó ntayoa. Jehó chojni chóntahya sello kuènte Dios tí totjen mé sincheníhi va. <sup>5</sup> Kjánchó k'uáyèhya va kjuachaxin ts'óyán chojni. Jehó sinchekjoté va chojni hasta in'ó nitjó la tí kjuatjoté mé yóhē kjuatjoté éxí chojni tsíkjinēhe konchíā. <sup>6</sup> A ntá tí yaon a tsotjinkaon chojni chrók'uen sín la ntá xitjahya its'en sín. Kjonté tjinkaon sín chrók'uen sín la tí muerte sátsíkji ókjé.

<sup>7</sup> A ntá tí kochjoá éxí kokate tsjehe, listo tjen sátsjikjanjon va. A ntá tí ikja va itjen nkehe tóyóhē ijnko corona tsík'óna oro la ko tí kàré la tóyóhē éxí kàré chojni. <sup>8</sup> A ntá tí kaxree va tsjehe tóyóhē éxí kaxíhi chojni chjin, a ntá tí neno va la tóyóhē neno koxra. <sup>9</sup> A ntá tí cuérpóé la tjekjanjin nkehe tsík'óna chica kíxin kohya nkehe tsonhen va. A ntá ruidó kuènte kanēnee la éxí nchónhya carro tinkánkákjen kokate tió xritinká tí siín kjuanínkaon. <sup>10</sup> A ntá tí ntané va mé tsjiate chojni la éxí ntané konchíā, la tíha mé tsochóna kjuachaxin sincheníhi chojni hasta in'ó nitjó. <sup>11</sup> A ntá tí kochjoá mé chóna ijnko nkexro t'etōan mé ijnko ángel kuènte tí tōyē nínka. Tí ángel mé nkìva hebreo mé it'in Abadón la nkìva griego la mé Apolión mé t'axrjexín kíxin táha mé sinchek'itjāyan nkehe.

<sup>12</sup> Mé xíkaha kónhen tí kjuachrakon xrankíxixín. A ntá naxa t'itjāyan yaá inaá.

<sup>13</sup> A ntá tí injonxín ángel k'uánoa trompeta la kujnhan ijnko itén nkexro k'uaxrjexín tí tjejó tí noó ntèé kuènte tí altar oro tí tjen Dios. <sup>14</sup> A ntá tí itén tí nkexro ntáche tí injonxín ángel chóna trompeta kíxin:

—Tjasintankehé tí noó ángel kuènte tí jínahya tjejóchroé chjinaxón tí ntario jíé it'in Eufrates.

<sup>15</sup> Ntá xíkaha xintankehe tí noó sín ángel kíxin ts'óyán sín tí níxin parte chojni. Mé xíkaha yaxínhin sín sátsji sín tí hora la tí yaon la tí nitjó la tí nánó. <sup>16</sup> Ntá kujnhan tí número tí soldado la ko tí kokate la doscientos millones.

<sup>17</sup> Mé xíkaha xrínahya k'uikuān tí kokate. A ntá tí sín tjejókjen kokate la tí ntakuin sín chóna nkehe tsík'óna chica kjátse la azul la sine. A ntá tí kokate la ikja la éxí kja koxra la tí ir'va la k'uaxrjexín xrohi la ko ihnchi la ko azufre. <sup>18</sup> A ntá níxin parte chojni tsík'enxín tí iní clase tí chin tsík'axrjexín ir'va kokate mé xrohi la ihnchi la azufre. <sup>19</sup> Tí kjuachaxin chóna tí kokate la k'uaxrjexín ir'va va la ko tí ntané va. A ntá ntané la éxí konche tsjehe la tí kja va mé sincheníhi chojni.

<sup>20</sup> A ntá tí í so chojni kuítóhe k'uénxinhya tí chin a la kjonté kjuinkíhya sín tí nkehe tjenkayáxin sín la kuítóehya sín tinkáchónki sín nchakuen jínahya la ko tí nkehe tsíkjanōya chica oro la ko chica plata la ko chica bronce la ko ixro la ko inta, mé tí nkehe t'ikonhya la ko tienhya la ko tjihya. <sup>21</sup> La kjonté

xikaha la kuítóehya sín tí nkehe jínahya ch'e la ko tí chrók'óyán kichó la ko tí nchekjiko kichó la ko tí chóna sín chojni chjin ókjé la ko tí tjinkaon sín chrókueé.

## 10

### *Ijnko ángel la ko tí librito ntsí*

<sup>1</sup> Ntá k'uíkuan í jnko ángel imá chonta kjuachaxin k'uínkajinxin nkajní tjenkakjan ch'án tjuí la ko ijnko konchechā chrítaón tí ikja ch'án. A ntá tí kàré ch'án imá tjákiní tsjehe éxí yaon, a ntá tí toté la éxí xrohi síchr'ákjen. <sup>2</sup> Tjexraá ch'án ijnko libro ntsí tjexrankehe, la ntá toté ch'án chjina la chrítaón ntayaon la ntá toté ch'án kjon la chrítaón nche. <sup>3</sup> Ntá xríñahya k'uèya ch'án itsen éxí ijnko koxra tsjánka va tí tónínkaon va mé xikaha k'uèya la yato kjóna kjuátéyá tí itén ch'án. <sup>4</sup> Ntá kjuixin ntáchro tí yato kjóna la chrókjian ntá kuinhan ijnko itén nkexro nkaya nkajní ntáchro kíxin:

—Chróchronkahya tí nkehe ntáchro tí yato kjóna la ko ni chrókjinhya tíha.

<sup>5</sup> Ntá tuénxín tí ángel k'uíkuan ijnko toté tjekjen ntayaon la ijnko toté tjekjen nche ntá kjuaya tja chjina nó nkajní. <sup>6</sup> Ntá kjuasin ch'án testigo tí nkexro tjen jnkochríxín mé tí nkexro a mé kjuích'éna nkajní la ko chjasintajni la ko ntayaon la ko kaín xín nkehe síin la ntáchro ch'án kíxin:

—Í séhya má naxa tsoxrjen <sup>7</sup> ntá tsjixraká tí yaon tí yatoxin ángel ts'ánoa trompeta ntá tsoxiteyá tí nkehe jehó Dios nohe kíxin xikaha tsíchénka ch'án tí sín k'uékjich'ehe ch'án xra ósé k'uéchronka sín itén ch'án.

<sup>8</sup> A ntá tí itén nkexro kuinhan k'uaxrjexín nkaya nkajní ntá xínixjana ínaá ntáchro kíxin:

—Sátjia tákjá tí libro ntsí tjexrankehe tjexraá tí ángel itjen toté ch'án chrítaón ntayaon la ko chrítaón nche.

<sup>9</sup> Ntá sákjuia kjuáncháha tí ángel tí libro ntsí ntá jehe ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Tákjá la inte. A ntá tí ir'va la tsoxé éxí tsjen kjánchó tí tsaa la tsotsjá.

<sup>10</sup> Ntá kuákjaá tí libro ntsí tjexraá tí ángel ntá kjonè. A ntá ir'va kóxé éxí tsjen ntá chr'éxin la kótsjá nkaya tsena. <sup>11</sup> Ntá tuénxín k'uetuanna ch'án kíxin:

—Ínaá tsochronkaxián itén Dios tsinhin nchónhya chjasin la nación la ko nkiva la ko tsinhin tí sín reyes.

## 11

### *Iyó testigo*

<sup>1</sup> A ntá chjina ch'án ijnko ntavara éxí tji tsjehe tsjáchroaxián ntá ntáchro ch'án kíxin:

—T'àyá tjáchrōa nkaxenhen n̄nko kuènte Dios la ko tí altar la tékia nkekjaín nkexro tjejó ntiha tinkáchónki Dios. <sup>2</sup> Kjánchó tí ntasin itjen ntója n̄nko la tjáchrōahya kixin táha ó tsík'áyéhe tí sín tsíkjix̄in kjín la ntá jehe sín tsjikosáyehya sín tí chjasin tjóá Jerusalén ijnko cuarenta y dos nitjó. <sup>3</sup> A ntá mé janhan tsochr'an iyó testigo kuèntana tsonixj̄ax̄inna mil doscientos sesenta yaon. Tí iké sín la ika tié ts'ejóya sín.

<sup>4</sup> Tí yaá testigo i mé iyó nta olivo la ko iyó candelero tjejó tí tjen Ìnchéni kuènte chjasintajni. <sup>5</sup> A ntá tí jnkojín sín tjinkaon sich'ehe sín daño la jehe sín la xrohi ts'axrjexín ir'va sín la tsoche kaín tí sín nínkakonhen sín la mé x̄ikaha its'en kaín tí sín tjinkaon sich'ehe sín daño tí jehe sín. <sup>6</sup> A ntá tí testigo i chóna kjuachaxin ts'ikjehe nkaya nkajní kixin í ts'aniáhya chrin tí tsonixja sín kuènte Dios la ko kjaxin chóna sín kjuachaxin tsonítache sín tí ntá kixin ts'óna jn̄i la ko sinchekjasótexín sín chojni chjasintajni nchónhya clase chin nchónhya veces éxí tí tjinkaon sín. <sup>7</sup> A ntá tí kjuixinhin sín tí xr̄a ntá tí ko jiehe ts'axrjexín tí tòye n̄nka mé tsjankixin tsjanjonko tí jehe sín ntá tsjacha va ts'óyán va tí jehe sín. <sup>8</sup> A ntá tí cuérpoé sín tsitōhe sítsínka tí calle kuènte chjasin jié tí tsíkjak'enkani sín Ìnchéni ntacruz mé tí chjasin mé kjaxin nchek'in sín Sodoma la ko Egipto. <sup>9</sup> A ntá iní yaon ko t'ō la kaín chojni itsjé chjasin la ko kaín nkexrí tsjehe sín la ko nchónhya nkiva la ko nchónhya nación ts'ikon sín tí chojni tsík'en tjejótsínka sín ntiha la ko tsjanjonhya sín kjuachaxin tsoxravá tí chojni tsík'en a. <sup>10</sup> A ntá tí sín tjejó chjasintajni tsochéhe sín kixin x̄ikaha tsík'en tí sín a la antsi má tsochéhe sín la tsochr'án sín nchónhya nkehe nchekitonhen kichó sín kixin x̄ikaha ik'uén tí yaá sín k'uéchronka itén Dios kixin jehe sín kjuaxróxinhya k'uék'ix̄in sín tí chjasintajni tí k'uék'ejó tí sín a. <sup>11</sup> A ntá chr'éx̄in ó k'uátsínka iní yaon ko t'ō la ntá Dios kjuínchexechón tí iyó tí sín a inaá la k'uàya sín inaá la ntá kaín chojni k'uíkon la imá chrakon sín. <sup>12</sup> Ntá tuénxín tí iyó sín testigo kuínhin sín ijnko nkexro nixja itsen nkaya nkajní ntáchrō kixin:

—Chrìyan xrákiá antsi ntihi.

Ntá chrìinxín sín nkajní ijnko tjuj. A ntá kaín tí sín nínkakonhen sín la k'uíkon sín kixin x̄ikaha kónhen sákjuj tí iyó sín a. <sup>13</sup> Ntá tuénxín imá kuínki nonte la ntá ijnko ite parte chjasin ntiha la k'uitj̄ayan la yato mil chojni tsík'en kixin tí kuínki nonte. A ntá kaín tí sín xéhe imá chrakon sín la kjuankixin sín tinkáchónki sín Dios la tjanchia sín kjuasáya.

<sup>14</sup> Mé x̄ikaha kónhen tí yóxin kjuaxikaon la ntá tuénxín itsi tí níxin kjuachrakon inaá.

*Tíyatōx̄in trompeta*



<sup>15</sup> A ntá tí yatoxin ángel k'uánoa trompeta ntá kuínhin sín ijnko tan nkajní itsen ntáchro kixin:

A ntá tí sín k'uáyéhe kjuachaxin kuènte chjasintajni la ó kjaxin nchexiteyéhe sín

Ìnchéni Jesucristo

kixin jehe Jesucristo mé ts'etōan ch'án jnkochrín.

<sup>16</sup> A ntá tí veinticuatro tí sín táda tjejótxaxin sín trono nkayakon Dios la mé k'uísén sín hasta káxin ikja sín nonte la tjanchehe sín kjuasáya Dios. <sup>17</sup> Ntáchro sín kixin:

Tjáhani kjuasáya jaha Ìnchéni Dios imá chonta kjuachaxin.

Jaha itjen la ko xráxin tjen la ko jaha ts'inka ínaá.

Kixin jaha k'uayéhe kjuachaxin jíé kixin xráxin tétōan.

<sup>18</sup> A ntá kaín tí naciōn kónínkaon,

a ntá ó kui tí yaon jaha sinchekjasóte sín

la ko kjaxin jaha sinchekitoexián ijíé tí sín tsík'en

la ko tsjénkehé tí sín kjuít'aha xra chrónkaxín itán

la ko tí sín ó kjuínchetjóá la ko tí sín kjuikosáyehe tí ihniá,

mé tí chojni nteto la ko tí sín chánjan ntsínsí.

Jaha tjoka sinchek'itjáyan tí sín chrókjuinчек'itjáyan chjasintajni.

<sup>19</sup> A ntá xitjehe tí ninkōe Dios tjen nkaya nkajní, a tí nkaxenhen kónoxín tí caja tjinká tí nkehe tsík'etōan Dios. A ntá sítjónkixin la ko nchónhya ruido sítjonta la ko kuínkí nonte la ko imá tsankā k'uániá toni.

## 12

### *Tí chojni chjin la ko tí dragón*

<sup>1</sup> A ntá kónoxín nkajní ijnko kjuaxroan jíé mé ijnko chojni chjin iké tjákiní éxí yaon tsjehe la chrínkí toté tjan itjen nitjó. A ntá tí kja tjan tjenkáya ijnko corona chóna teyó konotsé.

<sup>2</sup> A ntá tí chojni chjin a mé tjejá tjan la t'èya tjan kixin tjeté tjan kixin sinchekokjíhi tjan xjeen tjan. <sup>3</sup> Kjaxin kónoxín í jnko kjuaxroan nkajní mé ijnko dragón kjátse chóna yato kja la ite ntèe la jnkojnko corona jnkojnko kja. [Tí dragón mé ijnko kots'aja jíé.]

<sup>4</sup> Tí ntané mé nkánkákjen níxin parte konotsé kuènte nkajní la ik'ue chrítaón chjasintajni. A ntá tí dragón kjuák'e chók'èxin tí tjen tí chojni chjin mero tsokjíhi xjeen kixin tjinkaon tjoka chrókjóné tí xjan tsokjíhi.

<sup>5</sup> A ntá tí xjan kjuínchekokjíhi tjan mé xjan ntoa kixin jehe ch'án mé ts'etuenhen ch'án kaín naciōn la tsochóna ch'án ijnko vara chica ts'etōanxín ch'án. Ntá tí xjeen tjan la mé Dios sákjuiko tí tjen ch'án t'etōan ch'án. <sup>6</sup> A ntá tí chojni chjin la kuínká tjan sákjuí tjan nteje kixin tsíkjincheyóxin Dios nketí sátsji tjan kixin ntaha tsoxranjon nkehe sine tjan mil dos cientos sesenta yaon.

<sup>7</sup> Ntá chr'éxin xrínahya k'uúxin kjuanínkaon jié nkajní la mé tí arcángel Miguel la ko tí í so ángel xriko ch'án mé kjuánjonko sín tí dragón, la tí dragón la ko tí ángel kuènte mé kjuánjon sín. <sup>8</sup> Kjánchó kjuachahya tí dragón la kohya lugar kuènte nkaya nkajní. <sup>9</sup> Mé xikaha kuakitsjexín sín tí dragón nkajní. Jehe mé tí konche ósé ikjí mé nchek'in sín diablo la ko Satanás. Jehe mé k'uékjich'iyehé tí chojni kuenté chjasintajni. Jehe la ko tí sín ángel kuènte k'uaxrjexín ntiha la kjuitsínka chjasintajni.

<sup>10</sup> Ntá kuñhān itén ijnko nkexro nkaya nkajní itsen nixja ntáchro kixin:

—Ó kui tí tsaáxinni tí kjuachaxién tí Dios kuènténi la ko tí kjuachaxin t'etōan Cristo kixin ó k'uaxrjexín nkajní tí nkexro t'eka jié tí kichó ni mé kjuanchia jié nchakotjin la ko tie nkayakon Dios kuènténi. <sup>11</sup> Tí sín kichó ni la kjuacha sín kuaáxin sín kixin tí ijnié tí Kolélo k'uútti la ko kixin jehe sín chrónkaxín sín tí tan tsík'áyéhe sín la chrakonhya sín kjónté chrók'uenxín sín. <sup>12</sup> A ntá jie la tócháhará kaín rá tjejorá nkajní. Ntá nòa tí sín tjejó chjasintajni la ko ntayaon kixin k'uúnkajin tí ch'in diablo la imá nínkaon ch'án kixin ó nohe ch'án kixin í kánhyó sé tsjak'e ch'án.

<sup>13</sup> Ntá tí ch'in dragón ó nohe kixin k'uánótjexin nkajní ikui chjasintajni ntá sákjuchréhe tí chojni chjin chóna tí xjan ntoa kixin chrókjuinçek'itjáyan tjan. <sup>14</sup> Kjánchó tí chojni chjin k'uáyéhe yaá kanēnee kuènte kotjuanhnko ijié kixin jina tsjaká tjan sátsji nteje kixin ntá ikjín tsitōhe tí konche. Sátsji tjan kixin ntiha tsoxranjon nkehe sine tjan iní nánó ko t'ō. <sup>15</sup> A ntá tí konche mé k'uaxrjexín ntá ir'va kixin ts'óna ijnko ntario kixin tjinkaon va chrók'uátjoáko tí tjan a tí ntá a. <sup>16</sup> A ntá tí nonte kjuínkítsa tí tjan a kixin xitjehé ir'va nonte la kaín tí ntá k'uaxrjexín ir'va tí konche la ntahó sákjuí k'uúxenhen. <sup>17</sup> A ntá tí dragón la imá kónínkakonhen tí tjan a ná imá kónínkaon kjuánjonko tí í so sín naxa kjéhya tí tjan a kixin naxa titekaon sín tí nkehe tsík'etōan Dios la naxa tinkáchónki sín tí nkehe tsíchrónka Jesucristo.

## 13

### *Tí yaá bestia*

<sup>1</sup> Tí kjuak'é chrínta ntayaon ntá ntaha k'uúkuān chríinxín ijnko bestia chóna yato kja la ko ite ntéé chojni t'ántaxínhin Dios. <sup>2</sup> Tí bestia k'uúkuān mé tóyóhe kotigre la chóna toté éxí toté ko oso la ko tí ir'va la éxí ir'va koxra. Tí dragón kjuanjon kjuachaxin imá ts'etōan tí bestia a. <sup>3</sup> A ntá ijnko kja tí bestia chóna ijnko tsíchrít'ō jié chóna chrók'uenxín ntá tsíkitohe jina ntá kuenté chjasintajni la chrakon chojni ntá chréhe sín tí bestia. <sup>4</sup> Kjuikosáyehe sín tí dragón kixin jehe kjuanjon tí

kjuachaxin k'uáyéhe tí bestia ntá kjaxin kjuikosáyehe sín tí bestia la ntácho sín kixin:

—¿Xá nkexro chrókóyóhe tí bestia la xá nkexro chrókjuacha chrókjuanjonko tí jehe?

<sup>5</sup> Kjaxin tí bestia k'uáyéhe kjuachaxin tsontácho kixin chóna kjuachaxin má la ts'ántaxínhin Dios la tsochóna kjuachaxin cuarenta y dos nitjó. <sup>6</sup> Ntá mé xikaha kjuích'e k'uántaxínhin Dios la ko k'uántaxínhin ihnié Dios la ko k'uántaxínhin tí ninko tjen nkaya nkajní la ko kaín tí sín tjejó ntiha. <sup>7</sup> Kjaxin tsík'áyéhe kjuachaxin tsjanjonko tí sín tinkáchonki Dios hasta tsjacha ts'etuenhen tí sín ntá k'uáyéhe kjuachaxin ts'etuenhen kaín xín nkexrí tsjehe chojni la ko kaín xín chjasin la ko kaín xín tan la ko kaín xín nación. <sup>8</sup> A ntá tí bestia mé kaín xín chojni siín chjasintajni mé tsjikosáyehe sín tí bestia. Tí chojni a mé ts'ínixínhya ihnié tió k'óna chjasintajni, mé ts'ínixínhya ihnié sín tí libro ts'ínixín ihnié tí sín tsaá. Tí xroon a mé chóna tí Kolélo tsík'óyán sín.

<sup>9</sup> La jnkojín nkexro tjinkaon chrókuinhin la chrókuinhin tíhi. <sup>10</sup> Tí nkexro sátsjiko tsjik'ikjehe í so chojni la kjaxin ch'án ts'ikjehe ch'án la tí nkexro tsjayaxin espada la kjaxin espada ts'enxín. A ntá tí nkexro tinkáchonki Dios la t'ichjánxin tsónínkakhya la ko tsochóna fe.

<sup>11</sup> A ntá chr'éxin k'uíquán í jnko bestia k'uaxrxén nonte, chóna yaá ntèé éxi tsjehe ntèé coronta la mé nixja éxi nixja tí dragón. <sup>12</sup> Tí bestia la chóna kaín xín kjuachaxin éxi k'uéchóna tí bestia saoxín tí k'ué la t'etuenhen tí sín siín chjasintajni kixin tinkáchonki sín tí bestia saoxín mé tí bestia tsíchrít'ò kja ntá tsíkitohe jína. <sup>13</sup> Kjaxin kjuasin kjuaxroan jié hasta xrohi k'uánótjénxin nkajní ikui nonte ntá nchónhya chojni k'uíkonxín kon sín kixin xikaha kónhen. <sup>14</sup> Mé xikaha tí bestia tsík'áyéhe kjuachaxin kjuasin kjuaxroan tí tjen tí bestia saoxín la kjuích'iyehé nchónhya chojni siín chjasintajni. La ntá k'uētuenhen tí sín siín chjasintajni sich'éna sín ijnko nkehe tsíkjanoya éxi yóhe tsjehe tí bestia tsíchrít'oxin espada la kjónté xikaha naxa kjuák'echón. <sup>15</sup> A ntá tí yóxin bestia k'uáyéhe kjuachaxin tsochjéhe kjuachón tí nkehe tsíkjanoya tóyóhe tí bestia saoxín kixin ntá tí nkehe tsíkjanoya la jína tsonixja la ko jína ts'etóan its'en kaín nkexro tinkáchónkihya tí jehe. <sup>16</sup> Kjaxin ts'etóan kixin kaín chojni tsochóna marca, á chojni hyé o chojni ntsíntsí, la á chojni rico, la á chojni nòla la á chojni ch'exón xra la ko chojni náhi, mé kaín sín tsochóna sín marca, á tja sín chjina o totjen sín. <sup>17</sup> Ntá ninkexró xitjahya ts'ena la ko ninkexró xitjahya sinchekji tí chónahya sín marca o ihnié tí bestia o chónahya sín número kuente ihnié tí bestia. <sup>18</sup> T'ichjánxin chrókienxínra tíhi. Tí nkexro tienxín la

chrókónohe tí número chóna tí bestia kíxin tíhi mé tí número chóna ijnko chojni la mé tí número mé seiscientos sesenta y seis.

## 14

### *Tí nkehe itsje tí ciento cuarenta y cuatro mil*

<sup>1</sup> A ntá k'uíkuan tí Kolélo tјexín toté chrítaón tí jna Jerusalén. Jehé ch'án tјeko ch'án ciento cuarenta y cuatro mil chojni ts'ínixín totjen sín ihnié tí Kolélo la ko ihnié It'é ch'án. <sup>2</sup> Ntá tuénxín kuinhan ijnko itén nkexro kuixín nkaya nkajní mé ijnko ruido éxí nchónhya ntario la ruido éxí sítjonta itsen la éxí ijnko ruido nchónhya chojni it'in sín isón arpa. <sup>3</sup> Itsje sín nkehe nixin nkayakon tí trono la ko nkayakon tí noó nkexro tјejóchón la ko tí sín táda. Nijnko nkexro chrók'uitjahya tí nkehe tјejótsje sín; jehó tí sín ciento cuarenta y cuatro mil mé sín tsikaá k'uék'ejó chjasintajni. <sup>4</sup> Tí sín a mé k'uéchóntahya sín itsjé chojni chjin la tјóá sín la chréhe sín tí Kolélo kјónté nketí k'uáji. Tí sín a mé kuaá sín tí k'uék'ixin chojni k'uékjasin jie la ko tí sín a mé éxí ijnko ofrenda xrankíxixín k'uáyéhe Dios la ko tí Kolélo kјaxin. <sup>5</sup> Kónoxínhya ninkehó kjuach'ia k'uaxrјexínhya ir'va sín. La tí sín la ninkehó jie chóntahya sín tí tјjó sín nkayakon tí trono kuènte Dios.

### *Tí nkehe chrónka tí iní ángel*

<sup>6</sup> A ntá k'uíkuan í jnko ángel tјetjaká jnkosiné nkajní chrónka tí tan tsaáxinni jnkochrín tsinhin tí sín síin chjasintajni, mé tsinhin kaín nación la ko kaín nkexrí tsjehe chojni la ko kaín xín tan la ko kaín chjasin. <sup>7</sup> Ntá t'èya itsen ntáchro kíxin:

—Chróchrakonrá la chróxráxinkáonrá Dios la chróchјeherá ch'án kjuasáya kíxin ó kjuixraká tí yaon sinchekitoxén ch'án ijie chojni. Tјikosáyehérá ch'án kíxin jehé ch'án kjuích'éna ch'án nkajní la ko chjasintajni la ko ntayaon la ko tí sít'axrje nta.

<sup>8</sup> Ntá xiki yóxin ángel, ntáchro kíxin:

—Ó kjuixin kjuítsínka, ó kjuixin kjuítsínka tí chjasin jie Babilonia. Mé ntiha kuixín tí vino kókuaxnín sín kaín nación ntá kjuasin sín jie chóna sín chojni chjin ókjé.

<sup>9</sup> Ntá xiki tí nixin ángel nixja itsen, ntáchro kíxin:

—Jnkojín sín tsјikosáyehe sín tí bestia la ko tí nkehe tsíkjanoya kuènte o tsítóhe sín tsochóna tí marca tí totjen sín o tí tja sín, <sup>10</sup> mé t'ichjánxin its'i sín tí vino tsjasótexín sín kuixín tí tјen Dios kíxin xikaha tјechónhen tí kjuanínkaon kuènte Dios ntá ntiha tsjasótexín sín tí xrohi la ko azufre mé xikaha tsonhen tí sín a ts'ikon tí sín ángel kuènte Dios la ko tí Kolélo. <sup>11</sup> Tí ihnchi kuènte xrohi sítjasótexín sín síchriin jnkochrín la tí sín a kuinkáchónki tí bestia la ko tí nkehe

tsíkjanɔya kuènte ɔ chón̄ta s̄in ihnjé kuènte. <sup>12</sup> A ntá tí s̄in tinkáchónki Dios la kuítekaon s̄in tí nkehe k'uętoan ch'án la ko naxa jına tinkáchónki s̄in Jesús mé t'ichjánx̄in chrókuítóehya s̄in titekaon s̄in ch'án.

<sup>13</sup> Ntá kuinhan itén ijnko nkexro kujix̄in nkajní ntáchro kixin:

—Ikjian tíhi: “Náxrjón tjejó tí nkexro kjónté its'en s̄in ije ɔ chr'éx̄in kixin tinkáchónki s̄in Inchéni.” Kjá jına, ichro Nchakuen Dios, kixin tí jehe s̄in ts'ok'éhe s̄in kixin ó kjuích'e s̄in xra la tí xra kjuích'e s̄in mé kjuacha s̄in.

### *Tí nkehe tsík'óna chjasintajni*

<sup>14</sup> Ntá xrínahya k'uíquuan ijnko tjuj tjóá la chrítaón tí tjuj tjetjax̄in ijnko nkexro éxí yóhe tsjehe tí Xjeen Dios Tsík'óna Chojni tjenkaya ijnko corona tsík'óna chica oro tí kja ch'án la ko ijnko chica hoz imá taté tjexraá ch'án. <sup>15</sup> A ntá nkaxenhen n̄in̄ko mé k'uaxrjex̄in í jnko ángel itsen nixja ch'án nixjehe ch'án tí nkexro tjetjax̄in chrítaón tjuj ntáchro ch'án kixin:

—Tjankíxian tatexian chica hoz kixin ó kjuixraká tí yaon tsotjá tí nkehe siin chjasintajni kixin tí nkehe tsík'óna chjasintajni la ó tsícha.

<sup>16</sup> Ntá tuénx̄in tí nkexro tjetjax̄in chrítaón tjuj ntá kjuínchek'átsínka ch'án chica hoz kuenté chjasintajni la kjuenájín ch'án nkehe tsík'óna chjasintajni.

<sup>17</sup> Ntá k'uaxrjex̄in í jnko ángel tí n̄in̄ko tjen nkaya nkajní la kjax̄in sákjuíko ch'án ijnko chica hoz imá taté. <sup>18</sup> Ntá sákjuíx̄in í jnko ángel tí tjen altar la chón̄ta ch'án kjuachaxin kuènte xrohi la itsen k'uíyeh̄e ch'án tí nkexro chón̄ta tí chica hoz imá taté la ntáchro ch'án kixin:

—Tjankíxian tatexian tí chica hoz taté la tjankíxian itja tí racimos to uva tsík'óna chjasintajni kixin ó tsíchjé to —ichro ch'án.

<sup>19</sup> A ntá tí ángel kjuínchek'atsínka tí chica hoz chrítaón tí nonte ntá chrínjin tí to uva tsík'óna tí nonte ntiha. Ntá sákjuík'enkā ch'án to tí tjat'o ts'ényax̄in s̄in to. Tíha mé t'axrjex̄in kixin x̄ikaha Dios sinchekjasóte chojni. <sup>20</sup> A ntá tí to uva tsík'ényax̄in s̄in tjat'o tí ikon chjasin a ntá tí tjat'o a mé k'uaxrjex̄in nchónhya jn̄i noix̄in éxí tí freno tjinká ir'va kokate la trescientos kilómetro kjínx̄in sátsíkji tí jn̄i a.

## 15

### *Tí yato tí ángel la ko tí chin tsjixixín*

<sup>1</sup> Ntá k'uíquuan tí nkajní í jnko kjuaxroan jie mé ijnko kjuachrakon: mé tí yato s̄in ángel kuikao tí yato chin tsjixixín tsonéx̄in chojni. Tíha mé tí kjuanínkaon kuènte Dios tsjixixín.

<sup>2</sup> Kjax̄in k'uíquuan ijnko nkehe tóyóhe ijnko ntayaon tsík'óna éxí xrosentā tsínkíjjan xrohi. La tí s̄in tsíkjacha kixin

kuinkáchónkihya sín tí bestia la ko tí nkehe tsíkjanoya kuènte la ko kuáhya sín tí número kuènte ihñié tí bestia mé tjejóxin toté sín chjinaxón ntayaon tsík'óna éxí xrosentá la ko chóna sín isón arpa tsíkjanjon Dios tsík'áyéhe sín. <sup>3</sup> Itsje sín isón k'uétsje ch'ín Moisés, tí nkexro kjuích'ehe xra Dios la ko isón kuènte tí Kolélo la mé ntáchro kixin:

Imá ijíe tí kjuaxroan kuéntá kixin kaín nkehe tsíkjiç'h'éna.

Jaha Ìnchéni Dios kaín kjuachaxin chonta.

Ntoá la ko chaxín tí ntia kuéntá.

Jaha mé ijnko Rey t'etōan kuènte chjasintajni.

<sup>4</sup> ¿Xá nkexro chrakuanhya tí jaha Ìnchéni?

¿Xá nkexro tjáhya kjuasáya kixin jaha mé ijnko nkexro jina tjóá?

Kuenté chjasintajni tsjikosáyehe sín tí jaha

kixin k'uíkon sín tí xra tsíkjiç'h'e la jina tíha.

<sup>5</sup> Kjuixin tíha la k'uíkuān nkajní tjexrankehe tí n̄nko la ko tí cuarto tjóá t'inkachjina tí nkehe tsík'etōan Dios. <sup>6</sup> A ntá tí n̄nko a k'uaxrjexín yato ángel kuikāo yato chin. Tí iké sín la ika tjete tjóá tjákini. A ntá tí cinta chóna ntakuin sín mé jehó oro. <sup>7</sup> A ntá ijnko tí noó tí nkexro tjejóchón mé kjuanjon ijnko copa k'uáyéhe jnkojnko ti yato ángel mé copa tsík'óna chica oro tsíkaón tí nkehe tsjasótexín chojni kuix̄in tí tjen Dios tí nkexro tjechón jnkoçhrín. <sup>8</sup> A ntá tí nkaxenhen n̄nko la tsíkaón ihñchi kuix̄in tí kjuachaxin jíe kuènte Dios la nijnko nkexro xitjahya ts'ixenhen ntiha tsjixinjian ts'átsínka tí yato tí chin kuikāo tí yato ángel.

## 16

### *Tí copa tjinká nkehe tsjasótexín chojni*

<sup>1</sup> Ntá kuñhan ijnko itén ijnko nkexro imá itsen k'uaxrjexín nkaxenhen n̄nko, ntáche tí yato sín ángel kixin:

—Sátjia tikíkanjian chrítaón chjasintajni tí nkehe tjía tí yato copa la táha mé tsjasótexín chojni kuix̄in tí tjen Dios —ichro ch'án.

<sup>2</sup> A ntá tí ángel saoxín sákjuík'itji tí nkehe tjía tí copa chrítaón chjasintajni. A ntá kaín tí chojni chóna marca kuènte tí bestia la ko tjikosáyehe sín tí nkehe tsíkjanoya kuènte tí bestia mé tsík'ayan sín tōsóa, imá tjetéhe sín.

<sup>3</sup> A ntá tí yóxin ángel sákjuík'itji tí nkehe tjía copa chrítaón ntayaon. A ntá tí ntayaon la k'óna jñi éxí ijñié ijnko chojni tsík'óyán kichó la kaín ko sínkánki ntayaon ik'uén.

<sup>4</sup> A ntá tí níxin ángel sákjuík'itji tí nkehe tjía copa chrítaón ntario la ko chrítaón tí ntá sít'axrje tōye, la ntá tí ntá k'óna jñi.

<sup>5</sup> Ntá tuénxín kuñhan nixja tí ángel kuènte ntá ntáchro kixin:

—Jaha mé ijnko nkexro jína kixin kjuinchekitoexián ijie chojni. Ichéni jaha ijnko Dios jína, óse tjen la ko naxa tjen ijie <sup>6</sup> kixin jehe sín k'óyán tí sín tinkáchónki tí jaha la ko tí sín tsíchrónka itan la ntá jaha Inchéni chjehé sín ijni its'i sín kixin mé xikaha sítjasóte tí jehe sín.

<sup>7</sup> Kjaxin kuinhān nó altar ijnko nkexro ntácho kixin:

—Chaxín Inchéni Dios, jaha mé chonta kaín kjuachaxin la ntoá jína kjuinchekitoexián tí ijie a.

<sup>8</sup> A ntá tí noóxin ángel sákjuik'itji tí nkehe tjiá copa chrítaón yaon, a ntá tí yaon antsí k'uáyéhe kjuachaxin tsosóa kixin tsochjānxin chojni tí sóa kuente. <sup>9</sup> A ntá kaín chojni chjānxin tí imá sóa kuente yaon la k'uántaxínhín sín ihnié Dios mé jehe ch'án mé tí nkexro chóna kjuachaxin kuente tí chin a. La kjónté kjuinkíhya sín tí nkehe tinkáchónki sín la xraxinkakonhya sín Dios.

<sup>10</sup> A ntá tí in'óxin ángel sákjuik'itji tí nkehe tjiá copa chrítaón tí trono t'etoānxín tí bestia. A ntá kaín tí k'uéchóna kjuachaxin k'uék'etoān tí bestia la k'uíxin tié. A ntá tí chojni a la netja nejen sín kixin tjotéhe sín. <sup>11</sup> La kjónté xikaha la kjuinkíhya sín tí nkehe jínahya ch'e sín. Náhi. Íchá má k'uántaxínhín sín Dios tjen nkaya nkajni kixin tjotéhe sín kixin xikaha kónhen sín.

<sup>12</sup> A ntá tí injonxin ángel sákjuik'itji tí nkehe tjiá copa chrítaón ijnko ntarío jié it'in Eufrates. A ntá tí ntarío la kjuixié kixin jína tsakitjehé sín ijnko ntia tsjixín tí sín rey tsjixín nó tjitoxin yaon.

<sup>13</sup> A ntá k'uíkuān kixin ir'va tí dragón la ko ir'va tí bestia la ko ir'va tí profeta ntoáhya tjako mé k'uaxrjexín iní nchakuen tí jínahya éxi korána tsjehe. <sup>14</sup> Tíha mé nchakuen tí jínahya kjuasixín sín kjuaxroan. A ntá sákjuikjinchekójnkotsé kaín rey síin chjasintajni kixin tsjanjon sín ijnko yaon jié kuente Dios chóna kaín kjuachaxin. <sup>15</sup> “Tsjehe, janhan titàya ts'inké éxi ijnko xíchee. Chéhe tí nkexro tjejótsjehe la t'ayakonhen tí iké kixin ts'itjānyahya kixin chrók'uajihya sín tjóchin sín la chrókósuèhya sín kixin chrókónoxín kixin tjóchin sín.” <sup>16</sup> A ntá tsojnkotsé tí sín rey tí nonte it'in Armagedón nkiva Hebreo.

<sup>17</sup> A ntá tí ángel yaotoxin sákjuik'itji nkehe tjiá copa chrítaón tí xrínto ntá nkaxenhen nínko nkaya nkajni k'uaxrjexín ijnko itén chojni itsen nixja mé kuixín tí tjen tí trono la ntácho kixin:

—Ó kjuixin kónhen tíha.

<sup>18</sup> A ntá sítjónkixín la ko ruido sítjonta la ntá imá kuínki nonte fuerte. La desde tí kjuankixín k'uíxin chojni chjasintajni la xikahya kónhen kuínki nonte a ntá jie antsí fuerte kuínki nonte. <sup>19</sup> A ntá tí chjasin jié xitjehé nonte la iní k'óna, chjenca.

La koí kaín chjasin siín chjasintajni tsík'oya. A ntá Dios xraxinkaon kixin chrókuínchekjasóte tí sín siín tí chjasin jié Babilonia la k'uetōan ch'án its'i sín tí vino tsjasótexín sín kixin mé xikaha kónínkaon ch'án. <sup>20</sup> A ntá kain tí nonte sínkátáon ntayaon k'uániankí ntā la ko tí jnā k'uitjāyan. <sup>21</sup> A nta nkajní k'uánótjēnxin toni ijié xrátja chojni mé cuarenta kilo yexín jnkojnko toni. A ntá chojni na antsí má k'uántaxínhin sín Dios kixin tí xikaha kónhen sín xratja sín toni la imá kjoté sín.

## 17

### *Tsjasóte tí tjan jínahya*

<sup>1</sup> A ntá ikui ijnko tí yatōxin ángel chóna tí yato copa la ntáchro ch'án kixin:

—Xrákiá tsjákoħa nkexrí tsjasóte tí chojni chjin tjasin jié tjetjāxin tjan chrítaón tí nchónhya ntā. <sup>2</sup> Tí sín rey t'etōan chjasintajni kjuasinko tjan jié la ko tí chojni siín chjasintajni kókuānxin sín tí vino a mé kjāxin kjuasixín sín jié.

<sup>3</sup> A ntá tuénxín Nchakuen Dios sákjuikian nteje ntá k'uíkuan ijnko chojni chjin tjetjāxin chrítaón ijnko bestia kjátse la kuenté tí ko a la síma ihnié náxrjónhya tsík'ántaxiēnxín sín Dios la chóna yato kja la ko ite ntéé. <sup>4</sup> A ntá jehe tjan chóna tjan iké tjan morado la ko kjátse la teyá tjan chica oro la ko xro náxrjón la ko perla. Tjexraá tjan ijnko copa tsík'óna chica oro tsíkaón nkehe jínahya tsjasixín tjan jié. <sup>5</sup> Tí totjen tjan ts'ínixín ijnko ihnié kohya nkexro tienxín. “Tíha mé tí chjasin jié Babilonia, mé ñé tí chojni chjin tjasin jié la ko kain chojni jínahya ch'e siín chjasintajni.” <sup>6</sup> Ntá kónóna kixin tí tjan a la tsékanxin tí ijnié tí sín tinkáchónki Dios la ko tí ijnié tí sín tsík'enxín tí chrónka sín kixin tinkáchónki sín Jesús. Ntá k'uíkuan xikaha imá chrakonna. <sup>7</sup> A ntá ijnko ángel ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkekuènté chrakuan? Ntá ijie sjintanoha tí nkehe tienxínhya chojni kuènte tí tjan a la ko kuènte tí bestia tjekjen tjan chóna yato kja la ko ite ntéé. <sup>8</sup> Tí bestia k'uíkuan jaha kjuák'e ósé la ijie tjechónhya kjánchó senó tsochrūinxín tí tòye nínka ntá chr'éxin ts'itjāyan. A ntá tí sín siín chjasintajni ts'ínixínhya ihnié sín tí libro ts'ínixín ihnié chojni tsaá desde k'óna chjasintajni, la mé jehe sín tsochrakon sín tió ts'ikon sín tí bestia kjuák'e ósé la tsík'en la ntá ijie xikjan ínaá.

<sup>9</sup> Tí jnkójín nkexro chrókienxín la mé tí yato kja la t'axrjexín yato jnā tjekjen tí chojni a. <sup>10</sup> A ntá tí kja kjāxin t'axrjexín yato rey la ntá in'ó tí sín rey la í t'etuanhya sín ijie la ijnko tí jehe sín t'etōan ijie la í jnko naxā tjihya. A ntá tió tsji tí yatōxin la í kánhyó sé ts'etōan. <sup>11</sup> A ntá tí bestia kjuák'e senó la ijie tjechónhya mé tí jnixin rey la jehe ch'án kuènte tí yato rey la chr'éxin la ts'itjāyan.



<sup>12</sup> **A** ntá tí ite ntèé tsík'ikuan mé ite rey naxa t'etuanhya. **A** ntá ijie la ts'áyehē sín kjuachaxin ts'etōanko tí bestia kjánchó kánhyó sé. <sup>13</sup> Tí ite tí rey la jnkokoá tsjenkayáxin sín la tsjanjon sín kjuachaxin kuènte sín kixin ts'etōan tí bestia. <sup>14</sup> Tsjanjonko sín tí Kolélo a ntá tí Kolélo la tsjacha ts'etōan kixin jehe ch'án mé Ìnché kaín chojni la ko jehe ch'án mé tí Rey ts'etuēhen kaín rey la ko tí sín tjejóko ch'án mé tsík'íyehē Dios la tsíkjejá ch'án sín la jína nchexiteyá sín.

<sup>15</sup> Kjaxin ntáchro tí ch'ín ángel kixin:

—Tí ntá k'uíkuan la chrítaón tjetjāxin tí chojni chjin tjasin jie la mé t'axrjéxín kixin nchónhya chjasin la ko nchónhya chojni la ko nchónhya nación la ko nchónhya nkiva. <sup>16</sup> **A** ntá tí bestia k'uíkuan la ko tí ite ntèé la tíha mé tsonínkakohen tí tjan tjasin jie la tsitohe tjan tjóchín tjan la sine tí bestia tí nto chóna cuérpogé tjan la ko tsoche tí huésogé tjan. <sup>17</sup> Dios tsík'etuēhen asén sín kixin xikaha sich'e sín éxí tjinkaon ch'án kixin jnkokoá tsjenkayáxin sín la ko tsjanjon sín kjuachaxin kuènte tí sín rey kixin ts'etōan tí bestia tsoxiteyája tí nkehe tsintáchro Dios. <sup>18</sup> **A** ntá tí chojni chjin k'uíkuan la táha mé tí chjasin jie t'etōan tí sín rey t'etōan chjasintajni.

## 18

### *Kjuítsínka chjasin Babilonia*

<sup>1</sup> Ntá chr'éxín k'uíkuan í jnko ángel k'uínkajinxin nkajní chóna nchónhya kjuachaxin ntá chjasintajni antsí k'uínkaséyanni tí tjákini tsjehe ch'án. <sup>2</sup> Ntá k'uíyato ch'án itsen ntáchro ch'án kixin:

—Ó kjuítsínka, ó kjuítsínka tí chjasin jie Babilonia. Ntá tí jínahya ó kjuacha k'uíxēhen t'etōan ntiha la ntiha siín kaín xín clase nchakuen jínahya la ko siín kaké ko xritjaká tjuáhya la ko jínahya. <sup>3</sup> **A** ntá kaín xín nación kókuānxin tí vino kjuínchekji tjan ntá kjuasinko tjan sín jie la ko tí sín rey t'etōan chjasintajni kjaxin kjuasinko tjan jie. La tí sín nchekji nkehe chjasintajni kórikoxín sín kixin k'uēna tjan nchónhya nkehe.

<sup>4</sup> Ntá kuñhan í jnko itén nkexro kuixin nkaya nkajní ntáchro kixin:

—T'axrjéxinrá tí chjasin ntiha kixin tí jahará tinkachónkirá tí janhan kixin chrók'uícayará tí ijie sín la ko chrókjuasótexínhyará tí nkehe tsonhen sín. <sup>5</sup> Kixin tí nchónhya jie tinkák'ánkí hasta kjuixraká nkajní la Dios ó nohe tí jie chóna sín. <sup>6</sup> Ch'eherá tjan éxí tí jehe tjan kjuích'ehe tjan í so chojni kixin xikaha tsjasótexín tjan. Chrókjuēnkehérá tjan iyó veces éxí tí tsíkjich'éna tjan ik'ui í so chojni. <sup>7</sup> Antsí chrókjuasóte tjan tóyohē tí nkehe kjuích'e tjan kixin kjuínchehnke tjan la ko k'uéchóna tjan kaín nkehe tóxrjínhin tjan. Jehe tjan ntáche

asén tjan kixin: “Ntihi tjétjaxian éxí ijnko reina. Jehya ik'ána kixin chrókjuasótena.” <sup>8</sup> Mé xikaha kjaxin jnkokoá yaon itsi tí kjuaxikaon tsonhen tjan mé its'en tjan la ko tsjasótéxín tjan kjinta la tsoche tjan kixin Ìnchéni imá chóna kjuachaxin la jehe ch'án sinchekjasóte ch'án tjan.

<sup>9</sup> A ntá tí sín rey siín chjasintajni tsíkjasinko sín tjan jié la ko nchónhya nkehe kjuínchexenko sín tjan la mé tsotsjánka sín la ts'èya sín tió ts'íkon sín ts'àya ihnchi tió tsoche tjan. <sup>10</sup> Ntá jehe sín tsitohe sín ikjín kixin chrakon sín kixin xikaha tsjasóte tjan la tsontáchro sín kixin:

—Nòa tí jaha chjasin jié Babilonia, chjasin imá t'etoan kixin titàya kjuasótia.

<sup>11</sup> Tí sín xrinchekji nkehe la kjaxin tsjánka sín, t'èya sín kixin xikaha kónhen tí chjasin ntiha kixin kohya nkexro ts'engehe sín tí nkehe sinchekji sín. <sup>12</sup> Kjuínchekji sín chica oro la chica plata la ko ixrō náxrjón la ko perla la ko ika náxrjón lino la ko ka seda la ko ika color morado la kjátse la ko kjaxin kaín xín clase nta náxrjón xraxé la ko tí nkehe tsík'óna neno elefante la ko inta náxrjón la ko bronce la ko ixrō chica la ko ixrō mármol. <sup>13</sup> Kjaxin xrinchekji sín canela la ko xroan xraxé náxrjón la ko chjincō la ko xroan mirra la ko crema la ko vino la ko aceite la ko harina náxrjón la ko noa trigo la ko iko tamá nkehe la ko kolélo la ko kokate la ko carreta la ko chojni ch'exón xra kjaxin kjuínchekji sín. <sup>14</sup> Tsontáche sín tí chjasin a kixin:

—Í chontahya kain to tjete imá k'uékóxrjínhan. Ó k'uitjayan kaín nkehe náxrjón tjete k'uéchonta.

<sup>15</sup> Tí sín k'uékjinchekji tí nkehe la kóríco sín kixin kjuacha sín tí xra kjuích'e sín tí chjasin ntiha. Ikjín k'uéjo sín kixin chrakon sín kixin xikaha kónhen kjuasóte tí chjasin. Tsjánka sín la t'èya sín <sup>16</sup> la tsontáchro sín kixin:

—Nòa tí chjasin jié. Éxí ijnko chojni chjin tsík'itsa ka lino náxrjón la ko ika morado la kjátse la ko teyá nkehe oro la ko xro náxrjón tjete la ko perla. <sup>17</sup> A ntá jnkorato koá kjuixin kjuéje tí nkehe imá tjete —ichro sín.

Kaín tí nkexro t'etoan tí ntabárcō la ko tí sín tsík'ixenhen tí ntabárcō la ko tí sín ch'e xra chrítaón ntayaon kuítóhe sín ikjín <sup>18</sup> la tió k'uíkon sín tí ihnchi síche tí chjasin ntiha la k'óyako sín kixin:

—¿Xá nkexéhe í jnko chjasin chrókóyóhe tí chjasin jié í?

<sup>19</sup> La tjikjanjin kja sín nche la tsjánka sín t'èya sín kixin:

—Nòa tí chjasin jié. Kóríco tí sín k'uéchóna ntabárcō chrítaón ntayaon kixin tí chjasin i la ntá jnkorató koá kjuixin k'uitjayan tí nkehe chóna sín.

<sup>20</sup> A ntá jahará tjejorá nkajni tócháhará kixin xikaha kónhen tí chjasin a. Tócháhará jahará k'uájikoará Ìnchéni la ko jahará

k'uéchronkará itén Dios la ko kaín rá kuinkachónkirá tí jehe ch'án kíxin Dios kjuínchekjasóte tí chjasin a kíxin tí jië kjuasin sín kjuínchekjasótiará sín tí jahará.

<sup>21</sup> A ntá ijnko ch'ín ángel chóna kjuachaxin kjuatsen ijnko xro éxí ijnko xro jié kuènte molino la k'uenkí ch'án ntayaon la ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Mé xíkaha tsonhen tí chjasin Babilonia, tí chjasin jié la nunca ts'ikonhya chojni chr'éxin. <sup>22</sup> Nunca tsienhya sín música kuènte isón arpa la ko flauta la ko trompeta tí ntja la ko ninkexró xitjahya sich'e ninkehó xra ntiha la ko kjaxin tsienhya sín ninkehó tóvéntó xro molino. <sup>23</sup> Í ts'inkaséyanxínhya xrohi kuènte ninkehó lámpara la kjaxin í tsienhya sín ts'ixín kia tsotëhe chojni ntiha. Tí sín k'uékjinchekji nkehe ntiha la imá k'uék'etöan kuènte chjasintajni la tí sín k'uékjich'iyehé tí sín síin chjasintajni la k'uékjich'e sín jínahya, k'uédkjinchexroan sín.

<sup>24</sup> A ntá tí chjasin jié ntiha tsíkónoxín ijnié tí sín tsík'en k'uéchronka itén Dios la ko tí sín tinkáchónki tí jehe ch'án la ko kain tí sín tsík'enxín chjasintajni.

## 19

<sup>1</sup> Ntá chr'éxin ntá kuínhan itén nchónhya nkexro tjejó nkaya nkajní itsen nixja, ntáchro sín kíxin:

¡Aleluya! Kjuasáyé Dios kuaáxinni la ko jehe ch'án t'inkaséyanxín ch'án ti jeheni la imá chóna kjuachaxin Dios kuènteni.

<sup>2</sup> Kíxin jehe ch'án ntoá kjuínchekjasóte ch'án tí tjan kjuasin nchónhya jië

kíxin jehe tjan kjuachroe tjan chojni síin chjasintajni kíxin tí nkehe jínahya k'uékjich'e tjan.

Dios kjuínchekjasóte tjan kíxin k'óyán tjan tí sín k'uékjich'ehe ch'án xra.

<sup>3</sup> La ntá kjaxin ínaá xíntáchro kíxin:

—¡Aleluya! Kjuasáyé Dios kíxin tí ihnchi síchexín tí jehe tjan tsítöehya chrin hasta tí ntihi.

<sup>4</sup> A ntá tí veinticuarto tí sín táda la ko tí noó nkexro tjejóchón tjejóxin toch'in sín hasta káxin kja sín nonte kjuikosáyéhe sín Dios tí nkexro tjetjaxin tí trono la ntáchro sín kíxin:

—¡Amén! ¡Aleluya! ¡Kjuasáyé Dios!

<sup>5</sup> Ntá xrínahya kuínhin sín itén ijnko nkexro tjen nó trono ntáchro kíxin:

Chjehérá kjuasáya tí Dios kuènteni kaín rá ch'ehérá ch'án xra la kuítekákonhénrá ch'án,

mé kaín tí jahará kjónte chánjan ntsínsí o chojni ntëto.

*Tí kia tsotëhe tí Kolélo*

<sup>6</sup> Kjaxin kujnhan nkehe éxí itén nchónhya chojni éxí nchónhya ntarío sítóvéntó la ko imá itsen sítjonta la ntáchro kixin:

¡Aleluya! Kjuasáyé Ìnchéni ó kjuankixin t'etōan Ìnchéni Dios kuènteni chóna kaín kjuachaxin.

<sup>7</sup> Chrókóchéheni la chrókjuikosáyeheni Dios kixin ó kjuixraká tí yaon ts'ixin kia kuènte Kolélo.

La tí tjan tsotehe la tsíkóyaxínhin tjechónhen,

<sup>8</sup> mé tsík'áyéhe kjuachaxin tsík'itsa ka lino náxrjón tjóá tjákini. A ntá tí ka lino náxrjón a mé t'axrjéxín kixin tí jína k'uéjéjé tí sín tinkáchónki Dios.

<sup>9</sup> Ntá tí ch'ín ángel k'uetōan ch'án kixin:

—Ikjian tíhi: “Náxrjón tjejó tí nkexro k'uáyéhe kjuachaxin sátsji tí kia tsotehe tí Kolélo.”

A ntá ntáchro ch'án inaá kixin:

—Tí palabra a mé chaxín ntoá nixja Dios.

<sup>10</sup> Ntá kjuak'éxian toch'ian toté tí ángel kixin chrókjuikosáyaha ch'án, kjánchó jehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Xikahya chrokjuich'e kixin janhan kjaxian t'aha xra Dios éxí tí jaha la ko éxí tí sín kichuá kuítōehya kuítekaon tí tan jína chrónka Jesús. Jehó Dios mé chrókjuikosáyehé jaha.

Tí nkehe k'uéchrónka Jesús mé k'uéchrónka tí sín profeta.

### *Tí nkexro kjuák'ekjen kokate tjóá*

<sup>11</sup> Ntá k'uikuān kixin nkajní tjexrankehe la ntaha kónoxín ijnko kokate tjóá la ko tí nkexro tjejen va mé it'in Jína la ko Chaxín kixin ntoá kjuínchekitoexín ch'án ijíé chojni la ko ntoá kjuánjonko ch'án chojni. <sup>12</sup> A ntá tí ikon ch'án mé tjákini éxí xrohi nene xikaha tsjehe. A ntá tí kja ch'án la chóna nchónhya corona la ko ts'ínixín ijnko ihníé ijnko nkexro la jehó ch'án mé nohe ch'án tíha. <sup>13</sup> Tjenkáya ch'án ijnko ka tsík'ixikjanjin jni ntá ihníé ch'án mé Itan Kuènte Dios. <sup>14</sup> Chréhe tí sín soldado kuènte nkajní. Iké sín mé ka lino náxrjón tjóá la tjejókjen sín kokate tjóá. <sup>15</sup> Ir'va tí jehe ch'án k'uaxrjéxín espada imá taté kixin táha mé tsjik'óyánxin ch'án tí sín síin kaín nación la ko ts'etōanxín ch'án ijnko chica vara. Jehe ch'án mé sinchekitoexín ch'án ijíé sín éxí t'énxin sín to uva toté sín mé xikaha ts'etuenhen ch'án kixin its'i sín vino tsjasótexín sín kixin mé xikaha tsixín tí kjuanínkaon kuènte Dios chóna kaín kjuachaxin. <sup>16</sup> Iké ch'án mé ts'ínixín kixin jehe ch'án me Rey t'etuenhen kaín rey la ko jehe ch'án mé Ìnché kain chojni.

<sup>17</sup> Ntá tuénxín k'uikuān ijnko ángel tjexín toté tí tjen yaon la k'uéyato ch'án itsen k'uéyatohe ch'án tí ko xritjaká, ntáchro ch'án kixin:

—Xrákirá tójnkotsérá ntihi kixin Dios tsjanjon nkehe sinterá ijie. <sup>18</sup> Sinterá cuerpo kuènte reyes la ko sinterá cuerpo kuènte

tí sín comandante la ko cuerpo kuènte chojni jiehe la ko ntøe kokate la ko cuerpo kuènte tí sín tsíkjiták'á va la ko cuerpo kuènte kaín chojni libre o chojni ch'exón xra la chojni hyé o chojni ntsíntsí.

<sup>19</sup> K'uíkuañ tí bestia la ko tí sín reyes t'etøan chjasintajni la ko tí soldado kuènte sín, tsíkójnkotsé sín tsjanjonko sín tí nkexro tjekjen kokate la ko koí tí sín soldado kuènte ch'án. <sup>20</sup> A ntá itsé sín tí bestia kíxin sátsji tsjasóte la ko kjaxin itsé sín tí nkexro ntoáhya k'uékjako itén Dios la ko k'uékjasin ch'án kjuaxroan náxrjón nkayakon tí bestia mé xíkaha kjuích'e tí nkexro ntoáhya kjuako, kjuích'iyehhe ch'án tí sín tsíkítóhe tsíka marca kuènte tí bestia la ko kjuikosáyehe sín tí nkehe tsíkjanøya kuènte tí bestia. Ntá tí bestia la ko tí nkexro ntoáhya kjuako itén Dios mé k'uítuenhen sín sátsji tí siín xrohi tsoche tjejóchónxinhín sín tsochéxin azufre. <sup>21</sup> A ntá tí í so sín la ts'enxín tí espada k'uaxrjexín tí ir'va tí nkexro tjekjen tí kokate tjóá la kaín ko xritjaká ts'ixín tí siín tí cuerpo kuènte tí jehe sín la hasta tsokjehe va sine va.

## 20

### *Tí mil nánó*

<sup>1</sup> Ntá xríñahya k'uíkuañ ijnko ángel k'uínkajinxín nkajní tjexraá llave kuènte tí tòye njinka la ko ijnko cadena jie tjexraá ch'án. <sup>2</sup> A ntá tí ángel a itsé tí dragón mé tí konche ósé kjí mé tíha tí ch'ín diablo la ko Satanás la kjuak'echroé ch'án ijnko mil nánó. <sup>3</sup> Ichr'án ch'án sákjuí tòye njinka ntá k'uikjehe ch'án la ko kjuak'e ch'án ijnko sello chrítaón puerta kíxin ntá tí dragón chrókjuich'iyehya tí chojni siín kaín nación hasta chrók'uatsínkajia tí mil nánó. A ntá ts'atsínka tí mil nánó ntá tsoxintankehe kjánchó séhya its'e.

<sup>4</sup> Ntá tuénxín k'uíkuañ tí trono la ko tí sín tjejótxajín tsík'áyéhe sín kjuachaxín sinchekitøexín ijíé chojni. Kjaxin k'uíkuañ asén chojni tsíchrínjin kja kíxin kuítekaon sín Jesús la ko tsíchrónkaxín sín itén Dios. Jehe sín la kuínkáchónkihya sín tí bestia la ko tí nkehe tsíkjanøya kuènte la ko kuítøehya sín ikuá sín marca tí totjen sín o tí itja sín. Mé k'uíkuañ kíxin tsíxechón sín la ko ts'etøanko sín Cristo ijnko mil nánó. <sup>5</sup> Ntá í so chojni tsík'en la naxa xechónhya hasta ts'atsínkajia tí mil nánó. Tíha mé xrankíxixín tsoxechón chojni. <sup>6</sup> Náxrjón tjejó tí sín tsíkjinchetjóá Dios mé tí sín a mé senó tsoxechón sín. A ntá tí yóxin chrók'uen sín la tíha chóntahya ninkehó kjuachaxín naxa xíkaha chrókónhen sín. Jehe sín mé nchat'á kuènte Dios la ko kuènte Cristo la ts'etøanko sín ch'án tí mil nánó.

<sup>7</sup> A ntá ts'átsínka tí mil nánó ntá ch'ín Satanás tsoxintankehe tí kjíchroé. <sup>8</sup> La sátsjikjich'iyehé tí chojni síin kuenté chjasintajni la ko sátsjikjich'iyehé tí chjasin Gog la ko Magog. La tsojnkotsé sín kixin tsjanjon sín la ko tí soldado kuènte tí jehe sín. Nchónhya sín tsojnkotsé ntiha éxí tí nchesen síin ntayaon. <sup>9</sup> Mé xíkaha sátsji sín tí tonxín la ko tí tekaixin nonte la ts'ántatjen sín tí tjejó tí sín tsíkjinchetjóá Dios mé tí chjasin jié tjuèhe ch'án. A ntá xrohi tsixin nkajní kixin tsochexín tí sín jínahya ts'itjáyaxín sín. <sup>10</sup> A ntá tí diablo tsíkjich'iyehé tí jehe sín kjaxin sátsji tsochexín xrohi la ko azufre tí sátsíkji tsíchexín tí bestia la ko tí nkexro ntoáhya kjuako itén Dios. Mé ntiha mé tsjasótexín nchakotjin la ko tie jnkochrín.

### *Tsitoxín ijíé chojni tí tjen tí trono jíé tjóá*

<sup>11</sup> Ntá k'uíkuan ijnko trono jíé tjóá la ko tí nkexro tjetjaxin nó ntiha. A ntá tí tjen ch'án ntiha la ó k'uitjáyankoá nonte la ko nkajní la í kónoxínhya ínaá tí nonte. <sup>12</sup> Ntá k'uíkuan tí sín tsík'en; chojni hyé la ko chojni ntsínsí tjejóxin toté sín nkayakon Dios la ntá xitjehe iso libro la ko xitjehe í jnko libro ts'ínixín ihnié tí sín tsaá. Ntiha tsitoxín ijíé chojni tsík'en éxí nixja tí í so libro nkehe tí xra kjuích'e sín ts'ínixín ntiha. <sup>13</sup> Tí sín tsík'enxín ntayaon la ntiha xrakuaxín sín la tí sín sátsíkji tí síin chojni tsík'en la ntiha xrakuaxín sín kaín sín tsochjina sín tsitoxín ijíé jnkojnko sín kixin nkexrí tí xra kjuích'e sín. <sup>14</sup> Ntá tí kjuachaxin kuènte kjuach'én la ko tí tsík'ejó tí asén tí sín tsík'en sátsji tsoche tí xrohi tsochexín, mé tí muerte yóxin tíha. <sup>15</sup> La ko ntaha sátsji tí chojni ts'ínixínhya ihnié sín tí libro ts'ínixín ihnié chojni tsaá.

## 21

### *Nkajní nixin la ko nonte nixin*

<sup>1</sup> Ntá k'uíkuan ijnko nkajní nixin la ko ijnko nonte nixin kixin tí nkajní saoxín la ko tí nonte saoxin tsík'itjayan la ko kjaxin kohya ntayaon. <sup>2</sup> Janhan Juan k'uíkuan tí chjasin jié tjóá. Táha mé tí Jerusalén nixin k'uínkajinxin nkajní kuixin tí tjen Dios la kuenté tsíkóyóxin éxí ijnko chojni chjin tsothehe tsík'itsa kixin tsákja tí xií. <sup>3</sup> Ntá kuínhan ijnko itén ijnko nkexro itsen kujxin nkajní ntáchro kixin:

—Dios itjen tí síin chojni, la ts'ejóko sín tí jehe ch'án la jehe sín mé ts'óna chjasén ch'án la Dios a mé ts'ejóko sín ntiha la mé ts'óna Dios kuènte sín. <sup>4</sup> Jehe ch'án mé sinchexámá kaín ntakon sín la í tsokohya nkexro its'en la tsokohya nkexro tsotsjánka la ko ts'ávahya sín la ko tsokohya kjuatjoté kixin kaín tí nkehe k'uékónhen ósé la ó kjuixin k'uátsínka.

<sup>5</sup> A ntá tí nkexro tjetjaxin tí trono ntáchro ch'án kixin:

—Janhan mé t'ána kaín nkehe nixin.

Kjaxin ntáchro ch'án kixin:

—Ikjian tíha kixin tíha mé palabra chaxín la chrókuítekávan kaín tíha.

<sup>6</sup> Ntá chr'éxin chrónka ch'án kixin:

—Kaín nkehe la ó kjuixin tsík'óna. Janhan la tí xrankíxixín la ko tí tsjixixín éxí tí letra xrankíxixín A la ko tsjixixín Zeta. Tí nkexro t'énxín ntá la janhan tsotjahá sín tí ntá its'i sín mé tí ntá tjanjon kjuachón la ninkehó ts'ixinkíéhya sín tíha. <sup>7</sup> Tí nkexro tsjacha tsítóehya tí janhan la ts'áyéhe sín kaín tí nkehe tsotjahá sín. La janhan mé ts'óna Dios kuènte sín, a ntá jehe sín mé xjanna ts'íkaan tí jehe sín. <sup>8</sup> A ntá tí chojni chrakon la chojni titekakonhya la tí sín chjinoxínhin la ko tí chojni ts'óyán kichó la ko tí chojni tsakja chojni chjin ókjé la ko tí chojni xrinhexroan la ko chojni tinkáchónki nkehe tsíkjanoya la ko kain chojni ch'ia mé tí sín a mé ts'ítuenhen sátsji sín tí síin xrohi tsohexín sín azufre tió itsi tí yóxin muerte.

### *Tí Jerusalén nixin*

<sup>9</sup> Ntá ikui ijnko tí yatoxin ángel chóna tí yatoxin copa tsíkaón tí yatoxin chin tsjixixín tsjasótexín chojni. Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Xrákia tsjákoaha tí tjan tsotehe tí Kolélo.

<sup>10</sup> Ntá k'uíkuan ijnko nkehe kjuakoxin Nchakuen Dios la ntá tí ángel sákjuíkian ijnko jnā jíé la ko noi la kjuakona ch'án tí chjasin jíé tjóá mé tí Jerusalén ts'inkajinxin nkajní tsíkixín tí tjen Dios. <sup>11</sup> A ntá tí chjasin a mé tjákiníxin kjuachaxin kuènte Dios. A ntá tjákiní éxí ijnko xro imá náxrjón tjete éxí xro jaspe éxí xrosentá tsjehe. <sup>12</sup> A ntá jnkontatjen tí chjasin chóna tjat'o noi la chóna teyó puerta la jnkojnko ángel jnkojnko puerta tjejónta la ihnié tí teyó tí sín tsík'axrjeníxin sín Israel ts'ínixín jnkojnko puerta. <sup>13</sup> La iní puerta la nó tjiatoxin yaon la iní puerta la nó norte la iní puerta la nó tjiatóxin yaon la iní puerta la nó sur. <sup>14</sup> Tí tjat'o tsík'antatjen tí chjasin chóna teyó xro chóntaxín fuerza tí tjat'o la jnkojnko ihnié tí teyó tí sín k'uájiko tí Kolélo a mé ts'ínixín jnkojnko tí xro a.

<sup>15</sup> A ntá tí ángel tjenixjana chóna ijnko nta vara oro, éxí tji tsjehe, tsjachoxín tí chjasin la tí puerta kuènte chjasin la ko tí tjat'o t'inkákuènxin. <sup>16</sup> Tí chjasin la cuadrada la tí kjinjinxin jnkokón la ko tonxín la jnkokón. A ntá tí ángel kjuachoxín tí chjasin tí nta vara éxí tji tsjehe tsíkjachoa ch'án tí chjasin mé chóna dos mil dos cientos kilómetro tí kjinjinxin la ko tí ntetoxín la ko tí tonxín la jnkokón. <sup>17</sup> Ntá tsíkjachoa ch'án tí tjat'o tsíkjintajin tí chjasin a la chóna sesenta y cuarto metro kixin éxí tjachroa chojni chjasintajni mé xíkaha kjuachoa tí ángel.

18 Tí tjat'ò tsík'ántatjen tsík'óna xro jaspe, a ntá tí chjasin tsík'óna jehó chica oro tóyóhē jehó xrosentā tjóá. 19 Tí xro tsík'óna xrankíxixín tsík'ántatjen tí tjat'ò la nchónhya xro chjiní náxrjón tsínkíkjan. A ntá tí xro xrankíxixín la jaspe, a ntá tí xro yóxin la zafiro, la tí xro níxin la ágata, a ntá tí noóxin la esmeralda. 20 A ntá tí n'óxin xro la xro mármol la tí injonxin la cornalina, la tí yatoxin la crisólito, a ntá tí jnixin la berilo, la tí xro naxin la topacio, la tí texin la crisoprassa. A ntá tí tejnkoxin la jacinto, a ntá tí teyóxin la amatista. 21 A ntá tí teyó puerta mé tjejó perla la jnkojnko puerta tsík'óna jnkokoá perla. A ntá tí ntja jíé kuènte chjasin la tsík'óna jehó chica oro éxí xrosentā tsjehe.

22 Ntaha la k'uíkõhya ninkehó ninko tí chjasin a, kixin Ìnchéni Dios chóna kaín xín kjuachaxin la jehe ch'án la ko tí Kolélo mé tí ninko ntiha. 23 Tí chjasin a mé t'ichjánxinhya yaon la ko ni nitjó ts'inkaséyanxín. Kixin tí t'inkaséyanxín la Dios la ko tí Kolélo mé tí xrohi kuènte. 24 A ntá tí chojni kuènte kaín nación tsíkaá la ts'ikonxín tí xrohi kuènte tí chjasin la tí sín tsík'óna reyes chjasintajni la ntiha tsjanjon sín tí nkehe k'uéchóna sín. 25 A ntá tí puerta kuènte chjasin la tsíkjèhya tí nchakotjin la ntaha la tsòkohya ts'ixin tie. 26 Ntaha sátsjiko kaín xín nación tí nkehe náxrjón k'uéchóna sín chjasintajni. 27 A ntá ntaha mé xitjahya ts'ixenhen ninkehó nkehe tjuáhya, la ninkexró chjinoxínhin o chojni ch'ia. Jehó ts'ixenhen tí sín ts'ínixín ihnié tí libro ts'ínixín ihnié tí sín tsaá, mé tí libro chóna tí Kolélo.

## 22

1 A ntá tí ángel kjuákõna ijnko ntarío tjóá, a ntá tí ntā a mé tjanjon kjuachón. Táha mé t'ikonxínni éxí xrosentā la mé k'uaxrjexín tí trono kuènte Dios la ko tí Kolélo. 2 A ntá jnkosiné tí calle tjetōan kuènte tí chjasin a la ko nanánko tí ntarío ntiha itjen tí inta tjanjon kjuachón mé t'óna to teyó veces jnkojnko nánó kixin t'óna to jnkojnko nitjó. Tí ka kuènte tí nta la xroan tsitōexín jína tí nación siín ntiha. 3 La mé ntiha tsòkohya ninkehó kjuachjinoxínhin la tí trono kuènte Dios la ko kuènte tí Kolélo la ntiha tjen tí chjasin. La tí sín ch'ehe ch'án xra la mé tsjikosáyehe sín ch'án. 4 Ts'ikon sín tí kàré Dios la ko tsochóna sín ihnié ch'án tí totjen sín. 5 Ntiha la tsòkohya ts'ixin tie la tí sín siín ntiha la t'ichjánxienhya sín xrohi kuènte lámpara la ko ni xrohi kuènte yaon kixin Ìnchéni Dios mé ts'inkaséyanxín sín ntiha la ko tsochóna sín kjuachaxin kuènte Dios jnkochrín.

*Tí itsi Ìnchéni la kánhyó sé*

6 A ntá tí ángel mé nixjana ch'án ntáchro kixin:



—Tí itan a mé chaxín la chrókuítekákónhén tí tan a. La ko Ínchéni mé tí Dios nchextraxinkaon tí sín nixja kjuachaxin ihñé ch'án mé ichr'án ch'án tí ángel kuènte ch'án kixin tsjakuexin ch'án tí sín ch'ehe ch'án xra, tí nkehe tjoka tsonhen.

<sup>7</sup>—¡Tjoka ts'inka janhan!

Náxrjón tjejó tí sín titekaon tí itén Dios nixja tí libro i.

<sup>8</sup> Janhan Juan, kuñhan la ko k'uíkuan tíha. A ntá chr'éxin kjuixin kuñhan la ko k'uíkuan tíha ntá kjuak'éxian toçh'ian chrínkí toté tí ángel kixin xikaha kjuakona la ntá chrókuíkosáyaha ch'án. <sup>9</sup> A ntá jehe ch'án ntáçhro ch'án kixin:

—Xikaha sich'e kixin janhan kjaxin t'aha xra Dios éxí tí jaha xikaha la ko éxí tí sín kichúa mé tí sín nixja itén Dios la ko kaín tí sín tjinkaon chrókuitekaon nkexrí nixja tí libro i. Mé jehó Dios chrókuíkosáyehé.

<sup>10</sup> Kjaxin k'uetuanna ch'án kixin:

—Chrókjuak'echjinhaya tí nkehe jahvá kuinhín kuènte Dios éxí nixja tí libro i kixin ó kuichjina tí yaon tsoxiteyá. <sup>11</sup> A ntá tí sín ch'e jínahya ája nohe sín ch'e sín tí jínahya. A ntá tí nkexro ntoáhya ch'e la ája nohe ch'e tí nkehe ntoáhya. A ntá tí nkexro ch'e nkehe tóxrjinhin Dios la naxa chrókjuich'e xikaha la ko tí nkexro tsíkjinchetjóá Dios la naxa jína chrók'uejó sín chrókuitekaon sín tí jehe ch'án.

<sup>12</sup> —Chaxín tjoka ts'inka janhan la ts'inkakian tí nkehe tsotjohará jnkojnkorá kixin nkexrí tí xra chuich'erá. <sup>13</sup> Janhan mé tí xrankixín la ko tí tsjixixín la janhan mé tí saoxín la ko tí tsjixixín éxí tí letra xrankixín A la tsjixixín Zeta.

<sup>14</sup> Náxrjón ts'ejó tí nkexro tsíkjen iké kixin tsochóna sín kjuachaxin tsochjinehe sín tí nta tjanjon kjuachón kixin jína ts'ixenxín sín tí puerta kuènte chjasin. <sup>15</sup> A ntá ntója tsitöhe tí chojni jínahya kuítekakonyha la ko tí chojni nchexroan la ko tí sín chóna nchónhya chojni chjin la ko tí chojni tjaya la ko tí chojni tinkáchónki tí nkehe tsíkjanoya la ko tí chojni tóxrjinhin xrich'ia.

<sup>16</sup> —Janhan Jesús mé ichr'an tí ángel kuèntana kixin tsochéna kaín nínko kaín tíha. Janhan mé k'uaxrjenixian tí rey David la ko janhan tí konotsé itji tí chjina t'inkáséyan. <sup>17</sup> Tí Nchakuen Dios la ko tí sín tinkáchónki tí Kolélo ntáçhro kixin:

—Xrákiá.

La tí sín tjejótinhin la ntáçhro sín kixin:

—Xrákiá.

A ntá tí nkexro t'enxín ntá tjinkaon ntá la chrók'ui tí nta tjanjon kjuachón la ninkehó ts'ixinkíhya tíha.

<sup>18</sup> Kaín nkexro tjejótinhin itén Dios ts'ínixín tí libro i la chrókónohe sín tíha: Jnkojín sín chrókjuich'éna í so nkehe chrónixja la Dios mé antsí sinchekjasóte tí jehe sín tsoníhi sín

éxí nixja tí libro i. <sup>19</sup> A ntá jnkøjìn nkexro tsjatsen jnkøjín palabra chón̄ta tí libro i la Dios tsjatsen tí nkehe chrók'uáyéhe sín chón̄ta tí libro ts'ínixín ihnié tí sín tsaá la ko Dios tsjatsen tí nkehe chróchón̄ta sín tí tjen tí chjasin tjóá kixin éxí nixja tí libro i.

<sup>20</sup> A ntá tí nkexro chrónkaxín tí tan i mé ntáchro kixin:  
—Tjoka ts'inka janhan.

Amén. ¡Xrákiá. Ìnchéni Jesús!

<sup>21</sup> Ìnchéni Jesucristo mé sincheyaonrá kaín rá. Amén.